E95
1847
1930г

Торговое
Представительство
СССР в ЯПОНИИ

日　駐
部表代商通邦聯トエヴソ
地番四町等區布麻市宿東

Мицубиши Шоджи Кайша

Торговое Акц. о-во „МИЦУБИШИ"

ПРАВЛЕНИЕ: Г. Токио, Маруноучи.

Телеграф. адрес: „Ивасакисаль" Токио.
"Iwasakisal" Tokyo.

ИМПОРТ, ЭКСПОРТ, ФАБРИЧНЫЕ ПРОИЗВОДСТВА, КОМИССИОННАЯ ПРОДАЖА, ТОРГОВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА, СУДОХОДСТВО.

ОТДЕЛЕНИЯ и АГЕНТСТВА:

Отделения: Иокогама, Нагоя, Осака, Кобе, Моджи, Дайрен, Тяньдзин, Циндао, Шанхай, Ханькоу, Гонконг, Сингапур, Соробая, Лондон, Нью-Йорк, Сеатль, Сидней.

Агентства: Куре, Сеул, Килунг, Такао, Сан-Франциско, Отару, Фузан, Сасехо, Нагасаки.

三菱商事株式會社

物品販賣業、問屋業、運送業、代理業
仲立業、製造加工業、工事請負業、其他

本店　東京市麹町區丸ノ内二丁目四番地

支店　横濱、名古屋、大阪、神戸、門司、大連
天津、青島、上海、漢口、香港、新嘉坡
スラバヤ、倫敦、紐育、シアトル、シドニー

出張所　吳、京城、基隆、高雄、桑港
小樽、釜山、佐世保、長崎

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Ниппон Гиомо Сенгу Кайша

(Рыболовные сети и карабельное снаряжение)

Поставляются товары Торгпредству СССР в Японии.

ПРАВЛЕНИЕ: Симоносеки, Ханано-чо № 23.
ОТДЕЛЕНИЕ: Токио, Маруноучи Бюльдинг № 861.
Осака, Доозима Бюльдинг № 405.
Хакодате, Суехиро-чо № 103.
Килунг, ч/о Формозе Сиосенто.

Прием заказов и дача всех справок на русском языке.

ГЛАВНЫЕ ПРЕДМЕТЫ ТОРГОВЛИ:

Отдел первый (сети):

Производство различных сетей и окрашивание их.

Сорта дели: Дель хлопчатобумажная, манилатвеен, нанкин аса-ами.

Изготовление: Травельной сети, жаберной для кэты, горбуши и селедки, ставной невод для крабов и селедки.

Разного рода яруса.

Манильский и стальной тросы, матаузы манильский и хлопчатобумажный, нанкин аса ито.

Разные сорта красок для окрашивания.

Отдел второй (машины):

Разного рода машины и инструменты для рыболовства, ворота для ярусов, невода и тросы.

Моторы и двигатели разного рода.

Радио и телефонные аппараты и принадлежности к ним, приводные ремни и прокладки.

Отдел третий (карабельное снаряжение):

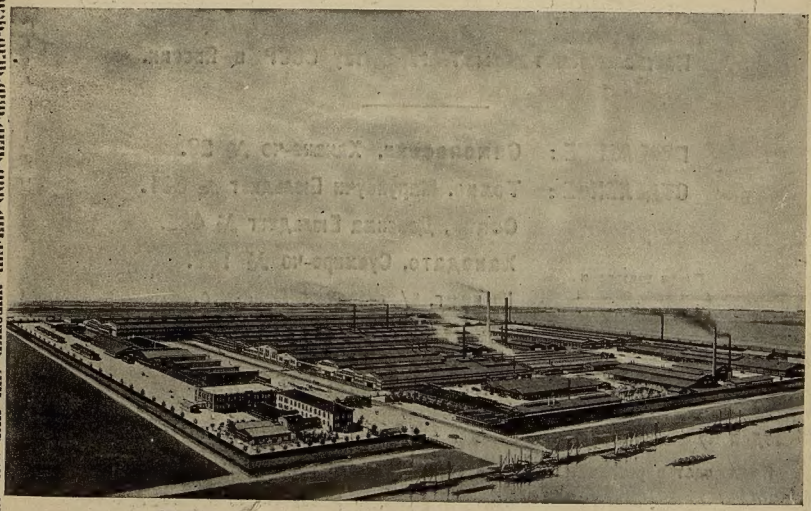
Судовые принадлежности, металлические товары, нефть разных сортов, брезенты пергаментная бумага и проч.

Государств. публичная историческая библиотека
5356440

ТОРГОВАЯ МАРКА

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

СУМИТОМО



Общий вид завода электрических проводов и кабелей „Сумитомо".

Главная контора: г. Осака, Конохана-ку, Окидзима Минами-но-чо.

Адрес для телеграмм: Кебльворкс Осака.

Предметы производства общества:
Электрические провода и кабели всех родов.

Магазин Товарищества Сумитомо в Токио:
Нихонбаси-ку Тоори 2 чоме № 1.

Телефоны: Нихонбаси: № 3131 (10 аппаратов)
№ 3141 („)
№ 3151 (3 „)
№ 3130 } дальнего расстояния.
№ 3140 }

Консервные жестянки типа „САНИТАРИЙ“

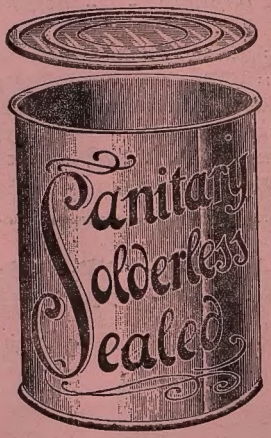
Жестянки для крабовых консервов

Жестянки для рыбных консервов.

Жестянки для прочих консервов

Жестяная посуда разных родов

Заказы на печатание на жести и изделия из жести



Стеклянные бутылки типа „Анка Кяпп“

Картонки типа „Лангстон“

Машины и инструменты для консервирования

Акционерное Общество

Тоио Сейкан Кабусики Кайша

Правление: Осака Конохана-ку Куса-хираки-мачи № 30.

Заводы Общества: Осака, Токио, Хиросима, Сендай и Такао.

ТОРГОВАЯ МАРКА

Рыбопромышленное Акционерное Общество

„НИЧИРО-ГИОГИО“

Основной капитал - - 40.000.000 *иен*

Реализованный капитал 22.750.000 *иен*

Ежегодный оборот - - 46.000.000 *иен*

Директора-управляющие: **Данно Рейсуке, Хирацука Цунедзиро.**
Директора-распорядители: **Синдо Синтаро, Мацусита Такаси.**
Директора: **Набесима Тайдо, Такахаси Кумазо, Такахаси Рен'ицу.**
Постоянный член ревизионной комиссии: **Абе Хидетаро.**
Члены ревизионной комиссии: **Ф. С. Бус, Нагахара Нобуо.**
Советник: **Цуцуми Сейроку.**

日魯漁業株式會社

本社 東京市丸ノ内 出張所 函館市眞砂町

金本資	四千萬圓
金込拂	二千二百七十五萬圓
高上賣品製	四千六百萬圓

常務取締役	塚平次郎	常務取締役	檀野禮助
常務取締役	松下高	常務取締役	藤眞慎太郎
取締役	橋高三	取締役	島鍋熊道
任常監査役	部阿秀太郎	取締役	橋高練逸
監査役	原伸雄	監査役	ヌエ.フエ.スープ
相談役	堤清六		

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Хоккай Сейкан Сооко Кабусики Кайша

ПРОИЗВОДСТВО САНИТАРНЫХ КОНСЕРВНЫХ ЖЕСТЯНОК И СКЛАДСКОЕ ДЕЛО.

Общество с целью производства консервных жестянок имеет 6 линий американских автоматических банкопроизводственных машин и все другое необходимое оборудование как для производства банок, так и для складского дела и пользуясь электрической энергией в 300 лошадиных сил производит 590.000 с лишним жестянок в день.

Основной капитал - - - - - - 2,000,000 иен.
Реализованный капитал - - - 2,000,000 иен.
Мощность производства за год-180,000,000 банок.
Емкость складов - - - - - - 2,270,000 куб. шаку.
Контингент служащих- - - - 500 человек.

ПРАВЛЕНИЕ и ЗАВОД: Гор. ОТАРУ Китахама-чо 3-чоме № 6.
АГЕНТСТВО: Немуро-мачи Хонмачи 1-чоме № 16.
гор. Аомори, Син-ясуката-мачи № 64.

北海製罐倉庫株式會社

當社製衛生罐

當社は製罐業並に倉庫業の經營を目的とし現在米國製自動製罐機械六連の他にラツカー機械・試力印刷機械・製函機械・雜罐機械・修理用工作機械を備へ三百餘馬力の電動力を使用して間斷なき製造を行ひつゝあり・一日八時間(五十九万餘罐・一年(三百日)實に一億八千萬罐の生産高を有す

本社及工場	小樽市北濱町三丁目六番地
出張所	根室町本町一丁目十六番地
同	青森市新安方町六十四番地
資本金	金貳百萬圓
拂込金	金貳百萬圓
製罐能力	年壹億八千萬罐
倉庫收容能力	貳百貳拾七萬立方尺
從業員	五百名

Акционерное Общество

„О З И“

Производство бумаги

Отделение в Токио: Кодзимачи-ку, Эйраку-чо „Юсен Бильдинг“

ОБЩЕСТВО ИМЕЕТ:

Завод	„Ози“	в городе Оози, в губернии Токио.
”	„Зюжио“	в местечке Зюжио, губернии Токио.
”	„Камедо“	в городе Камедо, в губернии Токио.
”	„Миякошима“	в городе Осака, Кита-ку, Зегензимачи.
”	„Иодогава“	в городе Осака, Хигаси Иодогава-ку, Нагара-хама.
”	„Ивабучи“	в городе Фудзикава, в губернии Сизуока.
”	„Фушики“	в городе Фушики, в губернии Тояма.
”	„Огура“	в городе Огура, Шиносаки-мачи.
”	„Томакомай“	в городе Томакомай, в Хоккайдо.
”	„Отомари“	в городе Отомари на Южном Сахалине.
”	„Тоиохара“	в городе Тоиохара на Южном Сахалине.
”	„Нода“	в городе Нода на Южном Сахалине.
”	„Корей“	в городе Шин Гишиу, в Корее.

ТОРГОВАЯ МАРКА

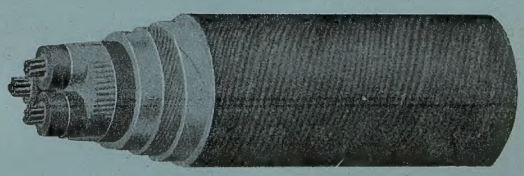
Акционерное Общество - -
- - Электрической Промышленности

ФУРУКАВА

ПРАВЛЕНИЕ: Маруноучи, Токио, Япония.

ТЕЛЕФОН: Маруноучи 3221—26.

Адрес для телеграмм: „Фуруэлеко", Токио.



Кабель трехжильный, бронированный свинцом и сталью.

Крупнейшие заводы и фабрики, где производятся следующие материалы:

1. Электрические Провода и Кабели и их аксессор.
2. Медь, Аллюминиум и Латунь: Листовая, в прутах и кусках.
3. Медные и Латунные трубы.
4. Радио и его аксессор.

Рорио-Рингио-Кабусики-Кайша

Японское Лесопромышленное Акционерное Общество на русском Дальнем Востоке.

Главная контора:

Токио, Маруноучи, Нихон-Когио-Курабу.

Телефон: „Маруноучи“ № 1744.

Рорио-Рингио-Кабусики-Кайша является лесопромышленным предприятием работающим по лесозаготовкам на концессионных началах на территории Д.В. СССР.

Председатель правления: **Дзюкуро Кадоно.**

極東露領ニ於ケル唯一ノ林業利權會社

蝦夷松・樅松及落葉松丸太造材輸入並ニ販賣

取締役會長　門野重九郎

露領林業株式會社

本社　東京丸ノ内

日本工業倶樂部内

電話丸ノ内(23)一七四四

THE JAPAN CENTRAL TEA ASSOCIATION

CABLE "CHAKUMIAI TOKYO". 12, NICHOME, SHIBAKUCHI, SHIBA-KU, TOKYO.

Японская Центральная Чайная Ассоциация имеет честь довести до всеобщего сведения о следующих особенностях японского зеленого чая:

Чайные кусты, с которых собираются листья для приготовления зеленого чая, произрастают в Японии. Климат Японии крайне благоприятно отражается на этом растении. В Японии в течении года много ясных и солнечных дней, страна окружена морем и чайныя плантации расположены на хорошо обработанных южных склонах гор. Собранные листья чайнаго куста перерабатываются в чай новейшими машинами и все эти условия взятые вместе делают японский зеленый чай хорошим продуктом необходимым в жизни человека.

Чай помимо того, что будучи приятным напитком, есть еще и полезный напиток. Люди так привыкли пить ежедневно чай, что его можно считать еще и продуктом питания первой необходимости.

Есть много сортов чая и эти сорта сильно отличаются один от другого, как по виду, так и по внутренним своим качествам. Есть сорта в которых мало питательных средств, есть сорта которые содержат не только питательные средства, но еще и целебные. *Наш зеленый чай как показали научные исследования, содержит в себе очень важный элемент необходимый для правильного питания и обновления человеческого организма Этот элемент называется „ВИТАМИН С", по русски можно приблизительно назвать его „ДАЮЩИЙ ЖИЗНЬ".*

Люди труда, кто-бы они не были, крестьяне, занятые своими полями и лугами, рабочие фабрик и заводов, военные, люди научной работы, а равно многочисленные служащие и рабочие разных государственных, общественных и городских учреждений знают насколько один-другой стакан чая помогает побороть усталость и как быстро освежает всякого этот приятный напиток.

Пить зеленый японский чай должны все еще потому, что наш чай обладает особыми свойствами, предохраняя от заболевания многими инфекционными болезнями, которые часто поражают людей пьющих плохую воду.

Настоящим **Японская Центральная Чайная Ассоциация**, желая всем полнаго счастья и здоровья, просит не забыть, что наш Японский Зеленый Чай, если его пить, поможет каждому как достигнуть этого счастья так и быть здоровым на многие годы.

Японская Центральная Чайная Ассоциация.

Жатва со сноповязалкой.

Регистров. Завод. марка

Учреждение в 1887 г. Основ. кап. Иен 10.500.000.

Утвержденный Ллойдск. Мореходн. Обществом

Канат. завод „Токио Сейко Кайша"

Главн. правление: Токио.
Заводы: Токио, Кобе и Кокура.

Главные фабрикаты:

Тросы: стальной, манильский, пеньковый, смоленный и хлопчатобумажный.

Сноповязальный шпагат, манильские иваито и тваин, железная и стальная проволоки.

Единственное представительство завода для СССР, Северной Маньчжурии, Кореи и Агентство внутри Японии.

Телеф. Гинза {2097 2118

Телег. адрес: "YASAKA TOKYO"

ИМПОРТНО-ЭКСПОРТНАЯ КОНТОРА

АКЦ. О-ВО

ЯСАКА ШОДЗИ КАЙША

№ 5 Санжиккенбори 3-чоме, Киобаси-ку, Токио.

Телег. код: "АВС" 5-го издания и "Бентлей"

АКЦИОНЕРНОЕ (は) ОБЩЕСТВО

ХАЯСИ КАНЕ

Торговый Отдел.

г. Симоносеки, Такезаки-чо № 66.
Телефон: №№ 279, 1560 и 2322.

ОПЕРАЦИИ ОТДЕЛА: продажа оборудования судов, хлопчатобумажных сетей, сетей из шпагата „твайн“, леса, железа, машин и нефти.

營業科目
船具　綿糸網　トワイン網　木材
鐵材　機械　石油

株式會社林兼商店商事部

電話 長二七九番
一五六〇番
二三二二番

БАНОЧНАЯ ФАБРИКА

НИХОН СЕЙКАН К. К.

№ 20, Синхама-чо, Хакодате.
Телефон: №№ 3453, 3454 и 3878.

Полное доверие клиентов.

Предметы производства: банки разных видов для консервов, баночные машины и сборка машин.

日本製罐株式會社

函館市新濱町二十番地

電話 三四五三・三四五四・三八七八番

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

TRADE C C MARK

ШИМИДЗУ и КО.

ТОКИО, ЯПОНИЯ.

Судостроение и судостроительные материалы.
Оборудование консервных заводов.
Оборудование нефтяных промыслов.
Узкоколейное оборудование железных дорог.
Станки металлообрабатывающей промышленности.
Котлы, резервуары и котловые материалы.
Цельнотянутые трубы — высшего качества до 12-ти дюймов под высокое давление.
Арматура — чугунная, бронзовая и стальная для котлов и водопроводов.
Инструментальная сталь, самокалы и всевозможные инструменты.
Жесть, оцинкованное железо и цветные металлы.

Прием заказов и дача всех справок на русском языке.

ГЛАВКОНТОРА:

Токио, Минами-Синагава Асамадаи № 1514.
Тел.: Таканава №№ 2530 и 3712.

ОТДЕЛЕНИЕ:

Осака, Минато-ку, Чикко Рокужо-тори 1-чоме № 4.
Хакодате, Отова-чо, № 62.
Отару, Иронаи-чо 5-чоме № 9.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО:

Владивосток, Китайская ул. д. № 27.

Акционерное Общество

Хакодате-Сеймо-Сенгу-Кабушики-Кайша

Рыболовные сети и карабельное снаряжение.

г. Хакодате,
Суехпро-чо, № 82:

Учреждено в 1914 году.

Капитал: ¥2.000.000

Запасн капитал: ¥ 850.000

Оборот предприятия за полгода: ¥6.000.000

Производство и продажа: рыболовных сетей, различного рода рыболовных принадлежностей, красок для окрашивания сетей, маниль-ского троса, стальных канатов, различной меры карабельной оснастки, электрических машин и инструментов, станков и плотничьих инструментов, двигателей разных видов и принадлежностей к ним, медные и железные товары.

Легко доступный, семейный отель в европейском стиле.

„ЧАНГ ОТЕЛЬ“

Отель находится в 15 минутах езды на автомобиле от вокзала Токио и в 10 минутах от вокзала Симбаси, близ Полпредства и Торгпредства СССР.

Остановка трамвая Имаичо между Тамеике и Роппонги.

В 2 минутах ходьбы от остановки Имайчо налево находится возвышенность, откуда можно наблюдать прекрасные виды: вид рощи храма Хикава и нового здания Парламента. Прекрасный воздух и тишина, прекрасные виды во все четыре времени года убеждают нас в том, что отель поистине расположен в прекрасной местности. Среди сутолки шумного города поселившийся в отеле может почувствовать себя далеко от шума города, испытавший далекое и скучное путешествие найдет здесь полное утешение, а удобные пути сообщения дают им возможность сообщаться свободно со всем городом.

Плата за комнаты установлена следующая:
с односпальной кроватью 2 иен 50 сен
с двух ... ... от 5 иен

Адрес отеля:
Токио Азабу-ку, Тансу-мачи № 67.
Телефон: Аояма 7-751.

С совершении почтением „Чанг Отель“. Управляющий отелем
Хасимото Отоюки.

Нихон Кани Канзуме-гио
Суйсан Кумиай Ренго-кай

(Союз союзов японских крабопромышленников)

Юсюцу Кани Канзуме-гио Суйсан Кумиай

(Союз японских экспортеров крабовых консервов)

№ 17, Ни-чоме, улица Кита Нака-дори,
часть Нака-ку, город Иокохама.

Косен Кани Гиогио Суйсан Кумиай

(Союз японских крабопромышленников на судах-заводах)

№ 797 Маруноучи Бильдинг,
Коджимачи-ку, Токио.

Рикудзио Кани Канзуме Сейзоо-гио Суйсан Кумиай.

(Союз японских крабопромышленников, имеющих свои предприятия на побережье)

С/О Хоккай Сейкан Сооко Кабусики Кайша.
4-чоме, Китахама-чо, г. Отару, Хоккайдо.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА:
№ 728, Маруноучи Бильдинг
Коджимачи-ку, Токио.

КРАБОЛОВНЫЙ НАДЗОР

№ 17, Ни-чоме, ул. Кита Накадори, часть Нака-ку,
город Иокохама.

С/О Кобе Кайрику Санбуцу Боэки Доогио Кумиай.
59, Го-чоме, Сакае-мачи, город Кобе.

С/О Оосака Канзуме Доогио Кумиай.
47, Минами Мори-мачи, Кита-ку, гор. Оосака.

С/О Хакодате Кайсан-шоо Доогио Кумиай.
Фунаба-чо, Хакодате, Хоккайдо.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Нихон Иодо Кайша

Японское Иодопромышленное общество.

Главная контора общества: **Токио, Киобаси-ку, Оке-чо 15**

Заводы общества: г. г. Окицу в губернии Чиба, Татеяма также в губернии Чиба, в селе Читосе этой же губернии, г. Коуми в губернии Нагано, а также в Немуро на острове Хоккайдо, Южном Сахалине и Корее. Отдел изучения новых методов производства и приготовления иодовых препаратов—в Окубо (Токио).

Предметы производства Нихон Иодо Кайша:

Иод неочищенный
Иод очищенный
Иодистый калий
Иозол
Пилюли „иозо"
Тинктура иоди
Прочие иодистые препараты
Иодоформ
Иодистая сода
Азотно-кислый калий
Иозоарон
Иодистый препарат, употребляемый для обеззараживания воды в японских банях
Калийные удобрения

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Танака Сиотен

Токио-си, Нихонбаси-ку, Китазима-чо, 1-чоме 24.

Телефоны: Каябачо 1753, 1754, 1755

ПОКУПКА И ПРОДАЖА

Платины, золота, серебра и других драгоценных металлов, илидиум, родиум.

ム ー シ・ロ・ム ー ジ リ イ・銀・金・金 白

社 會 式 株

店 商 中 田

本店 東京市日本橋區北島町一ノ二四

電話 茅場町 一七五三 二七五四 二七五五

ТОРГОВАЯ МАРКА

МАГАЗИН „ХОНТОКУ СИОТЕН“

Токио, Хонжо-ку, Токуемон-чо 32.

Телефоны: Хонжо 795 и 2570.

Предметы операций фирмы:

Производство, внутренняя и внешняя торговля машинами, употребляемыми в лесопромышленности

Разные пилы и инструменты употребляемые в лесной промышленности.

Инструменты для деревообделывающей промышленности.

Режущие инструменты, употребляющиеся в деревообделывающей промышленности.

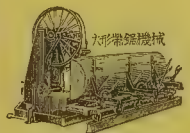
Хонтоку Бильдинг.

Предметы операций фирмы:

Производство, внутренняя и внешняя торговля машинами, употребляющимися в железообрабатывающей промышленности.

Локомотивы и их принадлежности, двигатели, приводные ремни.

Углеродная сталь, огнеупорная сталь.



Лесопильная машина больших размеров.

Быстродвижущаяся пила для распиловки леса.

Рубаночная машина для железа.

Эверильная машина.

Лесопильная машина с круглой пилой.

Рубаночная машина для дерева.

Токарный станок для железа.

Машина для литья.

製材木工機械 工具商

本店 德商

東京市本所區德右衛門町三十二番地

電話本所(73)七九五番・二五七〇番

電信略號(ホ)ハ又(ホン)

鐵工用諸機械 工具商

ТОРГОВАЯ ФИРМА

„Тоио Гиомо Шоокай“

Адрес: Томида, Исе, Япония.
Телеграфн. адрес: „Тоиогиомо“ Томида Исе.
Телеграфн. код: A B C 5тн.
Телефон: Томида № 33.

ПРЕДМЕТЫ ТОРГОВЛИ: Хлопчатобумажные сети, льняные сети (рами) и обыкновенные льняные, бумажные нитки для сетей и принадлежности неводов и сетей.

Наша фирма об'единяет три синдиката, из которых каждый имеет свою старую историю.

Фирма имеет непревозойденный другими фирмами опыт по изделию сетей и их принадлежностей.

Заводы находятся: (принадлежащие синдикатам)

Мие Сеймо Госи кайша, Мие-кен, Иоккаичи.
Амикан Сеймо Кабусики кайша, Мие-кен, Томита-мачи.
Хирата Сеймо Кабусики кайша, Мие-кен, Томисухара-мачи.

Прядильный завод:

Хирата Сеймо Кабусики кайша бооседи кодзио (15.000 веретен)
Хирата Сеймо Кабусики кайша нериито коодзио (6.000 веретен)

東洋漁網商會

伊勢國富田驛前
電話富田三三番　電信略語「トヨギヨモ」

綿糸網。ラミー網。亞麻網。マニラ麻網。綿糸並ニ各種漁網附屬品一切

當商會ハ日本最古ノ機械製網界ノ鼻祖タル三會社ノ**シンヂケート**ニシテ永キ經驗ト熟練ヘ他ノ追隨ヲ許サザルモノナリ

工場	三重製網合資會社	三重縣四日市市
	網勘製網株式會社	三重縣富田町
	平田製網株式會社	三重縣富洲原町

製網用原糸。撚糸製造ハ
平田製網株式會社紡績工場 (15.000錘)
平田製網株式會社撚糸工場 (6.000錘)

ТОРГОВАЯ 本 МАРКА

ТОРГОВЫЙ ДОМ
ЯМАМОТО ДЗЮДЗИРО СИОТЕН

Мие-кен, Кувана-мачи, Япония.

Предметы операций: производство и продажа рыболовных сетей, пряжи, литейных изделий, утюгов, и деревянных изделий.

Годовое производство сетей —— 2.000.000 иен.

三重縣桑名町

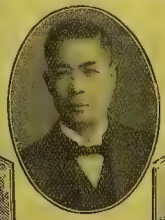
山本重治郎商店

製造種目

漁網・糸撚・鑄物・ロイヤア・木工品

電話長 一五二番 三三八番 七三五番

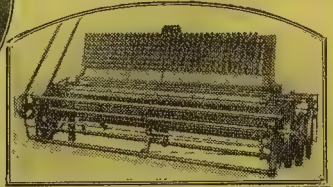
電話長 一三四番 六五九番 八二四番



Одна часть завода № 1.

Вид с боку завода № 1.

Машина для плетения сетей системы Ямамото.



АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Акита Мокузай Кабусики Кайша

Учреждено в марте 1909 года.

Директор — Кикучи Суинчи.

Основной капитал: 11.000.000 *иен*

Реализованный капитал: 7.400.000 *иен*

Предметы операций: лесопромышленные предприятия, машиностроение, электрические предприятия, посадка и разведение лесов.

Правление: Губерния Акита Носиро Минато-мачи.

Отделение: Токио, Киобаси-ку, Гинза.

Сеть старого типа

Сеть без узлов

Приведенная здесь иллюстрация дает представление о том насколько экономна, аккуратна и удобна сеть без узлов, будет ли она применяться для рыбного промысла, для спорта, военных нужд или других целей.

На сеть без узлов обществом заявлен патент у 15 государств мира.

„САИБИ МОДЗИ АМИ - - - - - КАБУСИКИ КАЙША“

АГЕНТСТВО: г. ТОКИО, Киобаси-ку, Минами Одавара-чо.
Телефон: Киобаси 1218.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА И ЗАВОДЫ: губ. Хиросима, г. Фукуяма.

漁業用各種、軍用網各種、運動用各種、其他雜用の網としても、如何に經濟的であり、正確であり、便利であり、合理的であるかは此の寫眞を一見すれば明かであらうと思ひます。

世界十五ケ國專賣特許所有

西備綟網株式會社

發賣所　東京市京橋區南小田原町二ノ九
西備綟網東京出張所
電話京橋一二一八番

本社及工場　廣島縣福山市

Е 35 — Ежегодник японо-советских отношений. —
1567 1930.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

В прошлом году Информационное Бюро „Ничиро Пусин" сделало первую попытку всесторонне и детально осветить все стороны сложных взаимоотношений между СССР и Японией, выпустив с этой целью обозрение японо-советских отношений „Ежегодник японо-советских отношений на 1929 год". Эта книга, несмотря на большие свои недостатки, которые об'яснялись тем что подобное издание было первым опытом для Бюро и оно имело весьма небольшой срок до выхода издания, была встречена в обществе с большим удовлетворением и не только в заинтересованных кругах, а также и среди всей читающей публики Японии вообще. Успех книги об'яснялся тем обстоятельством, что выпуск ее совпал с требованиями времени и интересами общества.

В настоящее время прибавился еще один год в истории японо-советских отношений. Этот год был необыкновенно богатым годом как по своему содержанию, почти во всех областях японо-советских отношений, как-то: дипломатических, рыбопромышленных, концессионных, торговых и других, так и по возникновению новых вопросов и событий.

Выпуская „Ежегодник японо-советских отношений на 1930 год", мы имеем намерение подвести итоги прошедшего года и дать основание для предположения о будущих перспективах японо-советских отношений во всех областях их, добавив к старой истории новые страницы, а особенно значительно пополнив часть о СССР, которая страдала не малыми недостатками в прошлом нашем издании, увеличив число страниц издания, как в русской, так и особенно в японской части. О новом содержании части о СССР русские читатели могут судить по оглавлению помещаемому на русском языке.

Выпуская в свет наше издание, мы полагаем, что оно явится некоторым вкладом для дальнейшего укрепления, расширения и углубления японо-советских отношений.

„НИЧИРО ДУСИН"

Токио, 20 октября 1929 года.

ОГЛАВЛЕНИЕ РУССКОЙ ЧАСТИ.

I ЧАСТЬ. О ЯПОНИИ.

Краткие сведения о Японии.

Географическое положение и население 1

Краткие сведения о государственном устройстве Японии и ее важнейших учреждениях 1

Некоторые другие данные о Японии 6

II ЧАСТЬ. ЯПОНО-СОВЕТСКИЕ ОТНОШЕНИЯ.

I. Дипломатические отношения.

Конвенция об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией 7

Страничка истории японо-русских отношений 15

Дипломатические представители СССР в Японии 30

Японские дипломатические представители в СССР 31

II. Отношения между Японией и СССР в рыбопромышленности.

Рыболовная конвенция между Союзом ССР и Японией 34

Общий очерк о японской рыбопромышленности в водах советского ДВ. ... 68

Рыбопромышленные конфликты 1929 года между СССР и Японией 77

Хронологический указатель событий сопровождавших рыбопромышленные конфликты между СССР и Японией в 1928–29 году 95

Правила вспомоществования рабочим занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах территории советского ДВ. 101

Правила Министерства Земледелия и лесоустройства о промыслах лососевых в открытых водах морей на судах-заводах 103

Положение японской рыбопромышленности в водах советского ДВ. 106

Японские рыбопромышленные общества, имеющие связи с СССР:

Союз Рорио Суйсан Кумиай 109

Акционерное общество Ничиро Гиогио 111

Другие японские рыбопромышленные общества, имеющие связи с СССР ... 113

III. КОНЦЕССИОННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

Японские концессии в СССР:

Высочайший Указ Е. И. В. Императора Японии о японских концессиях на Северном Сахалине 117

Акционерное Северо Сахалинское Нефтепромышленное общество (Кита Кабафуто Секию кайша) 121

Положение предприятий общества „Кита Кабафуто Секию кайша“ ... ...

Северо-Сахалинское Каменноугольное общество „Кита Кабафуто Когио кайша“ 127

Положение предприятий общества „Кита Кабафуто Когио кайша“ 129

Акционерное лесопромышленное общество „Рорио Рингио кайша“ 131

Положение предприятий общества „Рорио Рингио Кайша“ 133

Акционерное золотопромышленное общество „Сиоа Кинко Кабусики кайша“ 134
Положение предприятий общества „Сиоа Кинко кайша“ 135
Другие концессии японских промышленников в СССР 136
Ликвидированные концессии 137

IV. ЯПОНО-СОВЕТСКИЕ ТОРГОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ.

Историческое развитие японо-русской торговли 138
Торговля Японии и СССР за 1928 год по данным Министерства Финансов ... 143
Японо-советская торговля за 7 месяцев 1929 года по данным МФ. 144
Советско-японский торговый оборот за 1927/28 и 11 месяцев 1928/29 сов. хоз. года 145
Торговое Представительство СССР в Японии 147
Список японских фирм и обществ, имеющих связи с СССР 149
Крупные сделки между СССР и Японией ... ...
Договор между Японо-Русским Лесным обществом „Ничиро Мокузай кайша“ и Дальлесом 152
Договор между Северо-Сахалинским Нефтепромышленным обществом „Кита Кабафуто Секию кайша“ и Всесоюзным Нефтесиндикатом СССР 154
Вопрос о кредитовании японо-советской торговли 155
Банки, совершающие операции между СССР и Японией ... ...
Дальне-Восточный Акционерный банк. 166
Корейский банк (Чосен Гинко) 168

V ТРАНСПОРТ, ТРАНЗИТ И ПОЧТОВО-ТЕЛЕГРАФНАЯ СВЯЗЬ.

Соглашение о транспортном сообщении между Европой и Азией 169
Соглашение о транспортном сообщении между Японией и Манчжурией ... 172
Отношения между Южно Манчжурской, Китайско-Восточной и Уссурийской железными дорогами 174
Соглашение между японским пароходным обществом Кавасаки Кисен и Уссурийской железной дорогой 178
Другие пароходные общества, имеющие связи с СССР 181
Почтовая связь между Японией и СССР 182
Телеграфная связь между Японией и СССР 184

VI. КУЛЬТУРНАЯ СВЯЗЬ.

Группировки, ставящие своей целью культурное сближение народов обоих стран ... ...
Японо-Советское общество „Ничиро Киокай“ 187
Японо-Советское Литературно-Художественное общество 189
Общество „Москва Кай“ 190
„Тайро Кейзай Данва Кай“ 191

ОГЛАВЛЕНИЕ ЯПОНСКОЙ ЧАСТИ.

I. ЧАСТЬ О ЯПОНО-СОВЕТСКИХ ОТНОШЕНИЯХ.

А/ Дипломатические отношения.

I. Дипломатические отношения между СССР и Японией 1
Японская дипломатическая политика по отношению России 3
Русская дипломатическая политика по отношению Японии 6
II. История японо-русских отношений 8
История японо-советских отношений... 12
Отношения между Японией, СССР и Китаем 16
III. Полное собрание статей основного японо-советского договора, заключенного в Пекине в 1925 году 18
Японо-русский мирный договор 24
IV. Дипломатические представители Японии в СССР 26
Дипломатические представители СССР в Японии... 27

Б/ Отношения между Японией и СССР в рыбопромышленности.

I. Полное собрание статей японо-советского рыбопромышленного договора... 28
II. Японо-русская рыболовная конвенция 1907 г. 46
III. Устав Союза Рорио Суйсан Кумиай 63
IV. Правила Союза Рорио Суйсан Кумиай о выходе на промысла 66
V. Правила о вспомоществовании рабочим занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах советского ДВ 66
VI. Список товаров беспошлинно ввозимых на рыбалки советского ДВ ... 70
VII. Исторический очерк японо-советской рыбопромышленности 72
VIII. Рыбопромышленные конфликты последнего времени 80
IX. Список участков арендованных в 1929 году 111
X. Японские предприниматели, имеющие промысла на советском ДВ 148
XI. Проэкт СССР о развитии рыбопромышленности на ДВ 153
XII. Положение советской рыбопромышленности на ДВ 155
XIII. Советские рыбопромышленные организации и предприниматели, имеющие свои предприятия на ДВ 156
XIV. Японская крабопромышленность в водах советского ДВ 158
XV. Краболовные общества и организации 169
XVI. Правила краболовства в открытых водах морей 173
XVII. Советская крабопромышленность ... ...
XVIII. Отношения между СССР и Японией в вопросах охоты на морского зверя 177

В/ Концессионные предприятия.

I. Общий очерк о концессионных отношениях между Японией и СССР ... 181
II. Высочайший Указ о концессиях 182
III. Нефтепромышленные концессии на Северном Сахалине 183
IV. Каменноугольные концессии на Северном Сахалине 222
V. Лесные концессии в Приморской области 249

VI. Золотопромышленные концессии в Охотске 252
VII. Другие концессии японцев в СССР 253

Г/ Японо-советские торговые отношения.

I. Исторический очерк японо-русской торговли 255
II. Итоги японо-советской торговли в 1928 году 262
III. Обозрение японо-советской торговли 264
IV. Экспорт в СССР 266
V. Итоги японо-советской торговли за 1929 год 274
VI. Крупные торговые сделки, заключенные между СССР и Японией 276
VII. Предметы японо-советской торговли 280
VIII. Торговое Представительство СССР в Японии 280
IX. Список обществ и фирм, заинтересованных в развитии японо-советской торговли 285
X. Финансовые отношения 289
XI. Вопрос о кредитовании японо-советской торговли 289
XII. Чосен банк и его отношения с СССР 291
XIII. Дальбанк и его отношения с Японией 292

Д/ Транспорт, транзит и почтово-телеграфная связь.

I. Общий очерк 294
II. Соглашение о транспортном сообщении между Европой и Азией 299
III. 4-ая конференция о прямом связном сообщении между Европой и Азией 302
IV. Соглашение о транспортном сообщении между Японией и Маньчжурией... 308
V. КВжд и советско-китайские отношения 309
VI. Отношения между ЮМжд и Уссурийской железной дорогой... 311
VII. Связные рейсы между Цуруга и Владивостоком... 313
VIII. Соглашение между японским пароходным обществом „Кавасаки Кисен кайша“ и Уссурийской железной дорогой 314
IX. Камчатские рейсы пароходного общества „Курибаяси Шиосен“ 315
X. Почтовая связь между Японией и СССР 316
XI. Телеграфная связь между Японией и СССР 317

Е/ Культурная связь.

I. Общий очерк японо-советских отношений в деле укрепления культурных связей 319
II. Книги о СССР, изданные в Японии и их издательства... 321
III. Группировки, имеющие целью культурное сближение обоих народов ... 326
IV. Школы русского языка в Японии 332
V. Организации культурной связи с заграницей в СССР 333
VI Школы японского языка в СССР 336
VII. Разное 337

II. ЧАСТЬ О С.С.С.Р.

А/ 12 лет существования Союза ССР.

I. Хронологический указатель важнейших событий в СССР за 12 лет 1

Б/ Государственное устройство СССР.

I. Конституция СССР 13
II. Список видных членов центрального государственного аппарата СССР ... 19
III. Конституция Р.С.Ф.С.Р. 20
IV. Список видных деятелей центрального государственного аппарата Союзных республик 30
V. Территория и население СССР 30

В/ Дипломатические отношения.

I. Правила для представителей СССР за границей 34
II. Список представителей СССР за границей 34
III. Иностранные дипломатические представители в СССР 35
IV. Отношения СССР с заграницей ... ...
Отношения с государствами Азии 35
Отношения с государствами Европы 35
V. Договора СССР с заграницей, заключенные в последний год 42
VI. Доклад Рыкова о международном положении СССР 43

Г/ Финансы СССР.

I. План финансовой политики СССР 48
II. Государственный бюджет СССР 51
III. Местный бюджет 53
IV. Госзаймы СССР 53
V. Эмиссионный баланс Госбанка 55
VI. Обращение денежных знаков Госказначейства 55

Д/ Народное хозяйство СССР.

I. НЭП 56
II. Государственная плановая комиссия СССР 57
III. Пятилетний план развития народного хозяйства СССР 57
IV. Результаты выполнения пятилетки за первый 1928-29 хозяйственный год ... 61
V. Экономические проблеммы сегодняшнего дня в СССР 62
VI. Естественные богатства СССР 70
VII. Индустрия СССР 70
VIII. Электрофикация СССР 71
IX. Сельское хозяйство Советского Союза 74
X. Рыбопромышленность СССР 77
XI. Лесопромышленность СССР 86
XII. Транспорт СССР 88
XIII. Авиация в Советском Союзе 89

Е/ Внешняя торговля.

I. Законодательство о внешней торговле ... 92
II. Таможня ... 103
III. Торговые Представительства СССР за границей ... 104
IV. Десять лет внешней торговли СССР с заграницей (речь Народного Комиссара торговли г. Микояна) ... 104
V. Статистика внешней торговли СССР ... 108
VI. Внешняя торговля СССР за 1927-28 год ... 110
VII. Данные о внешней торговле СССР за первое полугодие 1928-29 года ... 115
VIII. План внешней торговли СССР на 1929-30 год ... 115
IX. Реорганизация Госторга ... 117
X. Постановления РСФСР об акционерном обществе „Госторг" ... 118

Ж/ Концессии в СССР.

I. Законодательство о концессиях в СССР ... 122
II. Последнее положение концессионных предприятий в СССР ... 129
III. Отчетный доклад о концессиях председателя Главного Концессионного Комитета ... 129
IV. Новая концессионная политика СССР ... 130
V. Концессии СССР и иностранный капитал ... 131

З/ Труд в СССР.

I. Основные положения ВЦИК о труде ... 136
II. Кодекс о труде РСФСР ... 136
III. Законоположения РСФСР о сезонных работах ... 153
IV. Профессиональные Союзы в СССР ... 156

И/ Государственная оборона СССР.

I. Сухопутные вооруженные силы СССР ... 158
II. Морские вооруженные силы СССР ... 159

К/ Культура СССР.

I. Литература ... 160
II. Театр ... 161
III. Кино ... 162
IV. Радио ... 163
V. Просвещение ... 164
VI. Печать ... 164

Л/ Советский Дальний Восток.

I. Административное Управление советского ДВ ... 167
II. Территория советского ДВ ... 167
III. Население советского ДВ ... 168
IV. Пятилетний план развития народного хозяйства советского Дальнего Востока 170

М/ Правовое положение иностранцев в СССР.

I. Общие положения ... 172
II. Особые положения о правах иностранцев в СССР ... 173
III. Положения о пользовании радио-установками на иностранных судах в территориальных водах СССР ... 182

СПИСОК ПОМЕЩЕННЫХ ОБ'ЯВЛЕНИЙ.

Торговое Представительство СССР в Японии.
Госторг.
Дальне-Восточный Акционерный Банк.
Акционерное общество Ничиро Мокузай.
Акционерное общество Рорио Рингио.
Акционерное общество Акита Мокузай.
Акционерное общество Мицубиси Шодзи.
Акционерное общество Ясака Шодзи.
Акционерное общество Симизу Боеки.
Акционерное общество Танака Сиотен.
Торговый дом Хонтоку Сиотен.
Акционерное общество Ничиро Дзицугио.
Торговая фирма Ямамото Сиотен.
Акционерное общество Ничиро Гиогио.
Акционерное общество Хаяси Кане Сиотен.
Фирма Д. Такемура.
Акционерное общество Люри и Ко.
Акционерное общество Тохо Суйсан.
Союз союзов японских крабопромышленников.
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу.
Акционерное общество Саиби Мозиами.
Фирма Тоио Гиомо Сиокай.
Акционерное общество Хакодате Сеймо Сенгу.
Акционерное общество Фурукава Денки Когио.
Акционерное общество Сумитомо Денсен Сейзосио.
Центральная Чайная Ассоциация Чагио Кумиай.
Акционерное общество Ози Сейси.
Акционерное пароходное общество Кита Нихон Кисен.
Акционерное общество Тоио Сейкан.
Акционерное общество Хоккай Сейкан Сооко.
Акционерное общество Нихон Сейкан.
Акционерное общество Нихон Иодо.
Отель „Чанг".
Типография „Обун-до".
Типография „Екибуися".
Книгоиздательство „Доозися".
Информационное Бюро „Ничиро Цусин".

Часть I. О Японии.

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ЯПОНИИ.

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И НАСЕЛЕНИЕ.

Япония расположена на узкой полоске островов в пределах восточного побережья Азии от 50° 56′ северной широты и 156° 30′ восточной долготы на севере до 21° 45′ северной широты и 119° 18′ восточной долготы на юге.

Территория Японии составляется из собственно Японии, состоящей из четырех больших островов: Хондо, Сикоку, Киусиу и Хоккайдо и более 400 маленьких островов, полуострова Кореи, на азиатском материке, острова Формозы, южной части острова Сахалина, Квандунского полуострова (в Китае), находящегося в арендном пользовании у Японии и мандатной территории-островов на Тихом океане.

Общая площадь Японии, включая колонии исчисляется в 654,5 тыс. квадратных километров.

Общее число японского населения по данным Всенародной Переписи 25 года достигало 85.111.000 человек, включая сюда общее число японцев проживающих за границей (около 595.000 человек). Население это по своему территориальному составу делится на 6 следующих основных групп: население собственно Японии, население Кореи, население Формозы, население Южного Сахалина, население южно-океанских островов и население Квантунской области. Из приведенной цифры населения Японии во время Всенародной Переписи население Кореи составляло 19.515.903 человека и население острова Формозы 3.994.330 человек. Население собственно Японии делится на городское и сельское. В процентном отношении это деление выражается следующим образом: городского населения около 36% и около 64% сельского населения.

По тем же данным средняя плотность населения Японии составляла тогда 157 человек на 1 квадратный километр.

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОМ УСТРОЙСТВЕ ЯПОНИИ И ЕЕ ВАЖНЕЙШИХ УЧРЕЖДЕНИЯХ.

Во главе Японской Империи стоит **Император,** именем которого Кабинет Министров управляет страною.

Тайный Совет.

При Императоре состоит Тайный Совет (Сумицуин) как совещательный орган. Тайный совет состоит из 26 членов, председателя и вице-председателя. На его заседаниях также имеют право присутствовать все министры. Одной из важнейших функций Тайного Совета является его право толкования спорных статей конституции и разбор вопросов внешней политики. Председатель Тайного Совета барон Куратоми Юзабуро.

Кабинет Министров.

Кабинет Министров назначается Императором и является органом административной власти.

Нынешний состав Кабинета Министров и важнейшие чины Министерств по отдельным Министерствам представлены следующими лицами:

Премьер-министр—Хамагучи Юукоо, лидер партии Риккен Минсей-то
Личный секретарь премьера-министра—Накадзима Ядандзи.
Управляющий делами Кабинета Министров—Сузуки Фудзия

Министерство иностранных дел.

Министр иностранных дел — барон Шидехара Кидзюро
Заместители министра: Нагаи Рютаро и
Иосида Сигеру
Член коллегии — виконт Ода Нобуцуне

Министерство внутренних дел.

Министр внутренних дел — Адачи Кензо
Заместители министра: Усио Кейносуке и
Сайтоо Такао
Член коллегии — Учигасаки Сакусабуро
Начальник полицейского департамента—Ооцука Исеи

Министерство финансов:

Министр финансов — Иноуэ Дзюнноске
Заместители министра: Кавада Рецу и
Огава Гоотароо
Член коллегии — Кацу Масанори

Военное Министерство.

Военный министр — Угаки Казусиге
Заместители: Абе Нобуюки
Мизогучи Наосуке
Член коллегии — Киккава Кичирообей

Морское Министерство.

Морской министр — Такарабе Такеси
Заместители министра: Яманаси Кацуносин
Ябуки Шоозоо
Член коллегии министерства— Аваяма Хироси

Министерство юстиции.

Министр юстиции — виконт Ватанабе Чифую
Заместители министра: Обара Наоси
Кавасаки Коку
Член коллегии министерства— Имото Цунесаку

Министерство народного просвещения

Министр народного просвещения—Кобаси Итта
Заместители министра: — Авая Кен
— Номура Кароку
Член коллегии — Ооаса Тадао

Министерство земледелия и лесоустройства.

Министр земледелия и лесоустройства—Мачида Чудзи
Заместители министра: Мацумура Синʼичироо
Такада Унпей
Член коллегии Ямада Мичие

Министерство торговли и промышленности.

Министр торговли и промышленности—Тавара Магоичи
Заместители министра: Мицуй Ионемацу
Иокояма Кацутаро
Член коллегии Ивакири Сигео

Министерство почт и телеграфов.

Министр почт и телеграфов — Коизуми Матадзиро
Заместители министра: Имаи Киионори
Накано Сейгоо
Член коллегии Фукута Гороо

Министерство железных дорог.

Министр железных дорог — Эги Тасуку
Заместители министра: Аоки Сюзоо
Ямамичи Дзиоичи
Член коллегии Ямамото Коозоо

Министерство колоний.

Министр колоний — Мацуда Гензи
Заместители министра: Маркиз Комура Кин-ичи
Косака Жунзоо
Член коллегии Такетоси Сай

Начальник Законодательной Палаты—Кавасаки Токукичи
Начальник Главного Полицейского Управления—Маруяма Цурукичи
Генерал-губернатор Кореи—виконт Сайто Макото
Начальник политического управления при Корейском Генерал-губернаторстве—граф Кодама Хидео
Генерал-губернатор Формозы—Исидзука Эйзоо
Начальник Управления Квантунской области—Оота Масахиро
Начальник Управления Южного Сахалина—Агате Синобу
Председатель правления Южно-Манчжурской железной дороги—Сенгоку Мицуги
Заместитель председателя ЮМжд—Оохира Комацучи.

СОСТАВ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЯПОНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Министр иностранных дел — барон Шидехара Кидзюро
Заместители министра: Нагаи Рютаро
Иосида Сигеру
Член коллегии министерства— виконт Ода Нобуцуне

Канцелярия министерства:

Секретарь министерства — Хаяси Ясуси
Отдел личного персонала
заведующий — Фудзии Кейносуке

Канцелярский отдел
заведующий — Мацумия Дзюн
Счетный отдел
заведующий — Мацумия Дзюн
Переводный отдел
заведующий — Мацумия Дзюн
Отдел телеграфных сообщений
заведующий — Савада Рензоо

Департамент, ведающий сношениями с государствами Азии.

Начальник департамента — Арита Хачиро
Первый отдел
заведующий — Тани Масаюки
Второй отдел
заведующий — Миура Такеми

Департамент, ведающий сношениями со странами Европы и Америки.

Начальник департамента — Хотта Масааки
Заведующие:
Первым отделом — Миязаки Кацутаро и
Вторым отделом — Ямагата Кииоси.

Торговый департамент.

Начальник департамента — Такетоми Тосихико
Заведующие:
Первым отделом — Ниси Харухико
Вторым отделом — Суга Васабуро
Третьим отделом — Охаси Чуичи

Протокольный департамент.

Начальник департамента — Мацунага Наокичи
Заведующие:
Первым отделом — Сиозаки Канзоо
Втором отделом — Сиозаки Канзоо
Третьим отделом — Митани Такапобу

Департамент Печати и Информации.

Начальник департамента — Сайто Хироси
Заведующие:
Первым отделом — Кааи Тацуо
Вторым отделом — Сиратори Тосио
Третьим отделом — Сиратори Тосио

Отдел культурных раоот.

Начальник отдела — Цубоками Тейдзи
Заведующие:
Первым отделом — Саегуса Сигетомо
Вторым отделом — Саегуса Сигетомо.

Парламент.

Парламент Японии состоит из двух палат: верхней (Кидзокуин—палата лордов) и нижней Сюгиин—(палата общин). Обе палаты имеют одинаковые права. Верхняя палата состоит из 394 членов; из них 16 Принцев Императорского Дома, 13 князей 43 маркиза, 20 графов, 73 виконта, 72 барона, 120 членов, назначенных за заслуги Императором и 45 представителей высоких налогоплательщиков. Нижняя палата состоит из 466

членов, избираемых на четыре года. Число избирателей в настоящее время доходит до 13 милл. Женщины избирательного права лишены. Целый ряд лиц, раньше лишенных избирателых прав, пользуются таковыми в настоящее время, как например, народные учителя (свыше 125,000 чел.), лица духовного звания, студенты и т. д.

Политические Партии.

В настоящее время в парламенте представлены следующие политические партии: Риккен Сэйюкай, Риккен Минсейто, Дзицугио-Досикай, Какусинто и Мусанто (пролетарский блок).

Риккен Сэйюкай—политическая партия, основанная в 1900 году князем Ито. Ея лидерами были: Ито, Сайондзи, Хара, Такахаси и ныне барон Танака.

Партия Сэюкай представляет интересы эдмлевладельцев и части крупной — промышленной и финансовой — буржуазии.

Риккен Минсей-то—Партия Риккен Минсей-то организована из реорганизованной партии Кенсей-кай, основателем которой был умерший виконт Като. В настоящее время Риккен Минсей-то представляет, главным образом, интересы крупной буржуазии. Лидером Риккен Минсей-то является Хамагучи Юко, бывший министр финансов и премьер-министр современного кабинета. В парламенте партия проводит программу разрешения рабочего вопроса путем согласования интересов работих и предпринимателей, преобразования Тайного Совета и Верхней палаты; в финансовых вопросах проводит политику снятия эмбарго на золото.

В 1928 году из партии Риккен Минсей-то вышел второй ея лидер Токонами, бывший министр внутренних дел и лидер Сейюхонто, который образовал свою самостоятельную партию Синто-Курабу. Эта партия просуществовала, однако, недолго и после того как пал кабинет барона Танака, она раскололась, при чем часть ушла в Сейюкай, часть же в другие партии.

Совсем недавно на арену легальной политической борьбы выступили рабочие партии, которые во время последних парламентских выборов получили 8 депутатских мест (в настоящее время им принадлежит всего лишь 7 мест, т.к. один из депутатов левой пролетарской партии г. Ямамото стал жертвой террористического акта со стороны японских фашистов, во время прошлой сессии Парламента).

Кроме того в Парламенте имеют места партии: Какусинто (партия реформ), Дзицугио-Досикай (Торгово-промышленная партия) и безпартийные.

НЕКОТОРЫЕ ДРУГИЕ ДАННЫЕ О ЯПОНИИ.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ ЯПОНИИ.

Государственный бюджет Японии на 1929 год, после обсуждения его кабинетом министров прежнего кабинета барона Танака, вслед затем был опубликован в японской периодической печати 27 марта 1929 года. В общих чертах он был сведен в следующем виде:

Расход:

Обыкновенной части	1.506.651.000 иен
Чрезвычайной части	266.914.000 иен
Итого	1.773.565.000 иен

Доход:

Обыкновенной части	1.232.324.000 иен
Чрезвычайной части	541.242.000 иен
Итого	1.773.566.000 иен

В дальнейшем, когда пал кабинет барона Танака и его место занял кабинет г. Хамагучи, который установил курс режима строгой экономии, кабинет министров на одном из своих совещаний решил пересмотреть бюджет составленный кабинетом барона Танака. Пересмотр составленного бюджета отнял не мало времени, тем не менее в конце концов, сокращение его все же состоялось и он был урезан на 90.470.697 иен. В настоящее время по этому поводу оппозиционная партия Сейюкай начинает движение против Правительства, обвиняя его в нарушении и пренебрежении парламентаризмом. Правительство же в свою очередь считая допущенную ошибку заявляет о том что оно не допускало пересмотра гообюджета, а только сделало некоторые сокращения в нем. Во всяком случае вопрос этот в последние месацы прошлого года был одним из злободневных вопросов и будет вероятно предложен на следующей сессии Японского Парламента, при чем в некоторых кругах существует мнение что в виду того что правительственная партия Риккен Минсей то имеет меньшинство в Парламенте, вопрос этот послужит первым толчком дла того чтобы поднять вопрос о недоверии Правительству, что в свою очередь вызовет роспуск Парламента.

НАЦИОНАЛЬНОЕ БОГАТСТВО ЯПОНИИ.

До начала мировой войны национальное богатство страны оценивалось в 32 миллиарда иен; в первый год после войны (1919 г.) ценность его возрасла до 86 миллиардов иен. Согласно статистических данных последней переписи национальное богатство Японии оценивается в 102 миллиарда иен.

По отдельным статьям национальное богатство страны распределается следующим образом:

1.	Земли	33	миллиарда
2.	Строения	16,3	„
3.	Домашний инвентарь и оборудование	9,6	„
4.	Имущество правительственных и общественных ведомств	6,5	„
5.	Моря, озера, реки и порты	5,2	„
7.	Сельскохозяйственная продукция	3,8	„
8.	Железн. дороги и проч. сухоп. транспорт	3,5	„
9.	Морской торанспорт	3,2	„
10.	Леса и лесопродукция.	2,7	„
11.	Продукция обрабатыв промышленности	2,3	„
12.	Промышл. оборудование	2	
13.	Золотой запас	1,8	„
14.	Продукция добывающей промышл.	735	миллион.
15.	Сельское хозяйство и животн. инвентарь	527	„

Часть II Японо-Советские отношения.

I. ДИПЛОМАТИЧЕСКОЕ ОТНОШЕНИЕ

КОНВЕНЦИЯ ОБ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПАХ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИЕЙ.

Союз Советских Социалистических Республик и Япония, желая упрочить добрососедские отношения и экономическое сотрудничество между ними, решили заключить конвенцию об основных принципах для регулирования таковых отношений и назначили для сего своих уполномоченных, а именно:

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик: Льва Михайловича Карахана, Посла в Китае,

Его Величество Император Японии:

Кенкичи Иошизава, Чрезвычайного Посланника и Полномочного Министра в Китае,

Джушия, кавалера ордена первого класса „Священного Сокровища",

каковые по пред'явлению друг другу своих соответствующих полномочий, найденных в правильной и должной форме, согласились в нижеследующем:

Статья I

Высокие Договаривающиеся Стороны соглашаются, что со вступлением в силу настоящей конвенции, между ними устанавливаются дипломатические и консульские отношения.

Статья I

Союз Советских Социалистических Республик соглашается, что договор, заключенный в Портсмуте 5 сентября 1905 года, остается в полной силе.

Условлено, что договоры, конвенции и соглашения, кроме сказанного Портсмутского договора, заключенные между Японией и Россией до 7 ноября 1917 года, будут пересмотрены на конференции, которая должна состояться впоследствии между Правительствами Договаривающихся Сторон, и что они могут быть изменены или отменены, как того потребуют изменившиеся обстоятельства.

Статья II

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются, что, по вступлении в силу настоящей конвенции, они приступят к пересмотру Рыболовной конвенции 1907 года, приняв во внимание те перемены, которые могли иметь место в общих условиях со времени заключения указанной Рыболовной конвенции.

До заключения пересмотренной таким образом конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет придерживаться практики, установленной в 1824 году в отношении сдачи в аренду рыболовных участков японским подданным.

Статья III

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются, что по вступлении в силу настоящей конвенции, они приступят к заключению договора о торговле и мореплавании в согласии с нижепоименованными принципами, и что до заключения такового договора общие сношения между обеими странами будут регулироваться этими принципами.

1. Граждане или подданные каждой из Высоких Договаривающихся Сторон будут в согласии с законами страны пользоваться: а) полной свободой в'езда, передвижения и пребывания на территории другой стороны и б) постоянной полной защитой безопасности их жизни и имущества.

2. Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон представляет на своей территории, в согласии с законами страны, гражданам или подданным другой Стороны, в возможно более широком размере и на условии взаимности, право частной собственности, а также свободу заниматься торговлей, мореплаванием, промыслами и другими мирными занятиями.

3. Без ущерба для права каждой Договаривающейся Стороны регулировать своими собственными законами систему международной торговли в данной стране, понимается, что ни одна из Договаривающихся Сторон не будет применять специально против другой Стороны каких либо мер запрещения, ограничения или обложения, могущих служить препятствием к развитию экономического или иного общения между обеими странами, при чем обе Стороны намерены предоставить торговле, мореплаванию и промышленности каждой страны, в пределах возможности, трактование на началах наибольшего благоприятствования.

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются далее от времени до времени, по мере того, как обстоятельства этого потребуют, вступать в переговоры о заключении специальных соглашений, относящихся к торговле и мореплаванию, для урегулирования и упрочения экономических отношений между обеими странами.

Статья V

Высокие Договаривающиеся Стороны торжественно подтверждают свое желание и намерение жить в мире и дружбе друг с другом, добросовестно уважать несомненное право каждого государства устраивать свою собственную жизнь в пределах своей же юрисдикции по своему собственному желанию, воздерживаться и удерживать всех лиц на их правительственной службе и все организации, получающие от них какую-либо финансовую помощь, от всякого открытого или скрытого действия, могущего каким бы то ни было образом угрожать порядку или безопасности какой либо части территории Союза Советских Социалистических Республик или Японии.

Условлено далее, что ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не будет разрешать присутствия на территории, находящейся под ее юрисдикцией:

а) организаций или групп, претендующих быть правительством какой либо части территории другой стороны или

б) чужеземных подданных или граждан, относительно которых было бы обнаружено, что они фактически ведут политическую работу для этих организаций или групп.

Статья VI

В интересах развития экономических отношений между обеими странами и принимая во внимание нужды Японии в отношении естественных богатств, правительство Союза Советских Социалистических Республик готово предоставить японским подданным, компаниям и ассоциациям концессии на эксплоатацию минеральных, лесных и других естественных богатств на всей территории Союза Советских Социалистических Республик.

Статья VII

Настоящая конвенция подлежит ратификации.

Таковая ратификация ее каждой из Высоких Договаривающихся Сторон должна быть сообщена в кратчайший возможный срок через ее дипломатического представителя в Пекине правительству другой Стороны, и со дня последнего из таковых сообщений эта конвенция вступит в полную силу.

Формальный обмен ратификациями будет иметь место в Пекине в кратчайший возможный срок.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящую конвенцию в двух экземплярах на английском языке и приложили к ней свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К.Иошизава

Ратифицировано ЦИК Союза ССР 20 февраля 1925 года.

Обмен ратификационными грамотами соотоялся в г. Пекине 15 апреля 1925 года.

ПРОТОКОЛ (А)

Союз Советских Социалистических Республик и Япония, приступая сего дня к подписанию конвенции об основных принципах взаимоотношений между ними, сочли желательным урегулировать некоторые вопросы в связи с названной конвенцией и через своих соответствующих уполномоченных согласились на нижеследующие постановления:

Статья I

Каждая из Высоких Договаривающихся сторон обязуется передать во владение другой Стороны движимое и недвижимое имущество, принадлежащее посольству и консульствам этой другой Стороны и фактически находящиеся на территории первой.

В случае, если окажется, что земля, занимаемая бывшим Российским Правительством в Токио, расположена таким образом, что создает затруднения распланиро ванию города Токио или обслуживанию общественных нужд, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет готово рассмотреть предложения, которые могут быть сделаны Японским Правительством, в целях устранения таковых затруднений

Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит Японскому Правительству все разумные облегчения в выборе подходящих мест и зданий для японского посольства и консульств, имеющих быть учрежденными на территории Союза Советских Социалистических Республик.

Статья II

Условлено, что все вопросы о долгах правительству или подданным Японии в связи с государственными займами и казначейскими обязательствами, выпущенными прежними Российскими правительствами, именно Императорским Роосийским Правительством и его преемником—Временным правительством,—оставлены для разрешения на последующих переговорах между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Японии.

Имеется в виду, что при урегулировании этих вопросов правительство или подданные Японии не будут, при всех прочих равных условиях, поставлены в положение менее благоприятное, чем то, которое правительство Союза Советских Социалистических Республик может предоставить правительству или гражданам любой другой страны по таким же вопросам.

Условлено также, что все воппрсы, относящиеся к претензиям правительства каждой Стороны к правительству другой, оставлены для урегулирования на последующих переговорах между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Японии.

Статья III

В виду того, что климатические условия на Северном Сахалине препятствуют немедленной перевозке на родину японских войск, расположенных там в настоящее время, эти войска будут полностью уведены из указанного района к 15 мая 1925 года.

Эта эвакуация должны быть начата, как как только позволят климатические условия, при чем в каждом и во всех районах на Северном Сахалине, эвакуированных таким образом японскими войсками, будет немедленно после этого восстановлен полный суверенитет подлежащих властей Союза Советских Сициалистических Республик.

Подробности, касающиеся передачи управления и окончания оккупации, будут согласованны в Александровске между командующим японской окупационной армией и представителями Союза Советских Социалистических Республик.

Статья IV

Высокие Договаривающиеся Стороны взаимно заявляют, что в настоящее время не существует никакого договора или соглашения о военном союзе, никакого либо иного тайного соглашения, заключенного одной из них с какой либо третьей стороной, который представлял бы собой нарушение или угрозу суверенитету, территориальным правам или государственной безопасности другой Договаривающейся Стороны.

Статья V

Настоящий протокол будет считаться ратифицированным с ратификацией конвенции об основных приниципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, подписанной сего числа.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий протокол в двух экземплярах на английском языке и приложили к нему свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К. Иишизава.

ПРОТОКОЛ (Б)

Высокие Договаривающиеся Стороны согласились на нижеследующие основания для концессионных кантрактов, подлежащих заключению в течении пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками, предусмотренной статьей III протокола (А), подписанного сего дня уполномоченными Союза Советских Социалистических Республик и Японии.

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается предоставить японским концернам, рекомендованным правительством Японии, концессию на эксплоатацию 50% площади каждого из нефтяных месторождений на Северном Сахалине, упомянутых в меморандуме, представленном представителю Союза Советских Социалистических Республик японским представителем 29 августа 1924 года. В целях определения площади, имеющей быть сданной в аренду японским концернам для таковой эксплоатации, каждое из указанных нефтяных месторождений должно быть разделено на шахматные квадраты величиною от 15 до 40 десятин каждый, при чем японцам будет предоставлено известное число таких квадратов, составляющее 50% всей площади; при этом понимается, что квад раты, подлежащие, таким образом, сдаче в аренду японцам, должны быть, как общее правило, не смежными, но должны включать все скважины, в которых ныне японцами производятся бурения или работы. В отношении остающихся несданными в аренду участков нефтяных месторождений, упомянутых в том же меморандуме, условлено, что если правительство Союза Советских Социалистических Республик решит предложить таковые участки, полностью или частью, в иностранную концесси японским концернам будут предоставлены разные возможности в отношении этой концессии.

2) Правительство Союза Советских Социалистических Республик разрешит японским концернам, рекомендованным правительством Японии, на период от пяти до десяти лет производство разведок нефтных месторождений на восточном побережье Северного Сахалина на площади в одну тысячу квадратных верст, которая должны быть выделена в течение года со дня заключения концессионных кантрактов, и, в случае, если в результате таковых японских разведок будут обнаружены нефтяные месторождения, концессия на эксплоатацию 50% площади нефтяных месторождений, установленных таким образом, будет предоставлена японцам.

3) Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается предоставить японским концернам, рекомендованным правительством Японий, концессию на эксплоатацию угольных месторождений на западном побережье Северного Сахалина на определенной площади, которая должна быть установлена в концессионных кантрактах. Правительство Союза Советских Социалистических Республик далее соглашается предоставить таковым японским концернам концессию на угольные месторождения в округе Дуэ, на определенной площади, подлежащей установлению в концессионных кантрактах. В отношении угольных месторождений вне определенной площади, упомянутой в предшествующих двух предложениях, также установлено, что, если правительство Союза Советских Социалистических Республик решит предложить их в иностранную концессию, японским концернам будут предоставлены равные возможности в отношении таковой концессии.

4) Срок концессиям на эксплоатацию нефтяных и угольных месторождений, предусмотренным в предшествующих параграфах, будет установлен от 40 до 50 лет.

5) В качестве платы по указанным концессиям японские концессионеры будут ежегодно передавать правительству Союза Советских Социалистических Республик по угольным месторождениям от 5 до 8 процентов валовой добычи и по нефтяным месторождениям от 5 до 15 процентов валовой добычи; имеется в виду. что в случае фонтанирования плата может быть повышена до 45% процентов валовой добычи.

Процент добычи, подлежащий, таким образом, передаче в качестве платы, будет окончательно установлен в концессионных контрактах, при чем он может изменяться в соответствии со скалой ежегодной добычи по методу, имеющему быть установленным в указанных контрактах.

6) Указанным японским концернам будет разрешено рубить деревья, необходимые для нужд предприятий, и сооружать различные установки для облегчения сообщений и перевозки материалов и продуктов. Связанные с этим подробности будут обусловлены в концессионных контрактах.

7) Имея в виду вышеупомяную арендную плату и принимая во внимание невыгодные условия, в которые будут поставлены предприятия. вследствие географического положения и других общих условий в данных районах, условлено, что будет разрешен беспошлинный ввоз и вывоз всяких предметов, материалов или продуктов, необходимых для таковых предприятий или добываемых на последних, и что предприятия не будут подвергаться такому обложению или ограничениям. которые фактически сделали бы их доходную эксплоатацию невозможной.

8) Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит указанным предприятиям всякую разумную защиту и облегчения.

9) Подробности, связанные с предыдущими статьями, будут обусловлены в концессионных кантрактах.

Настоящий протокол должен считаться ратифицированным с ратификацией конвенции об основных приниципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, подписанной сего же числа.

В установление чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий протокол в двух экземплярах на английском языке и приложили к нему свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К. Иошизава.

ДЕКЛАРАЦИЯ.

Приступая сего дня к подписанию конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, нижеподписавшийся уполномоченный Союза Советских Социалистических Республик имеет честь заявить, что признание его правительством действительности Портсмутского договора от 5 сентября 1905 года никоим образом не означает, что правительство Союза разделяет с бывшим царским правителством политическую ответственность за

заключение сказанного договора.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан.

Пекин 20 января 1925 года.

Господин Посланник, Пекин, 20 января 1925 г.

Имею честь заявить от имени моего правительства, что правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается, чтобы работа, которая, как указано в меморандуме, врученном уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик японским уполномоченным 29 августа 1924 года, ныне ведется японцами на Северном Сахалине как на нефтяных, так и на каменноугольных месторождениях, была продолжена до заключения концессионных кантрактов, каковое должно произойти в течение пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками —при условии, что японцами будут соблюдены следующие условия:

1) Работа должна быть продолжаема в строгом соответствии с данными указанного меморандума от 29 августа 1924 года относительно площади, числа занятых рабочих и экспертов, машинного оборудования и прочих условий предусмотренных в меморандуме.

2) Добыча, как-от нефть и уголь, не может быть вывезена или продана и может быть использована лишь для нужд личного состава и оборудования, связанного с указанной работой.

3) Разрешение, данное правительством Союза Советских Социалистических Республик на продолжение работы, не будет иметь никакого влияния на постановления будущих концессионных кантрактов.

4) Вопрос о работе японских станции беспроволочного телеграфа на Северном Сахалине отложен для будущего разрешения и будет урегулирован так, чтобы это было совместимо с существующим законодательством Союза Советских Социалистческих Республик, воспрещающим частные и иностранные установки станций беспроволочного телеграфа.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, господин Посланник, в моем совершенном уважении.

(Подпись) Л. Карахан.

Его Превосходительству
г. Кенкичи Иошизава
Чрезвычайному Посланнику
и Полномочному Министру
Японии.

Господин Посол, Пекин, 20 января 1925 г.

Я имею честь подтвердить получение нижеследующей ноты вашего превосходительства от сего числа:

Господин Посланник

Имею честь заявить от имени моего правительства, что правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается, чтобы работа, которая, как указано в меморандуме, врученном уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик японским уполномоченным 29 августа 1924 года ныне ведется японцами на Северном Сахалине как на нефтяных, так и на каменноугольных месторождениях, была продолжена до заключения концессионных кантрактов, каковое должно произойти в течение пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками,-при условии, что японцами будут соблюдены следующие условия :

1) Работа должна быть продолжаема в строгом соответствии с данными указанного меморандума от 29 августа 1924 года относительно площади, числа занятых рабочих и экспертов, машинного оборудования и прочих условий предусмотренных в меморандуме.

2) Добыча, как-то нефть и уголь, не может быть вывезена или продана и может быть использована лишь для нужд личного состава и оборудования, связанного с указанной работой.

3) Разрешение, данное правительством Союза Советских Социалистических Республик на продолжение работы, не будет иметь никакого влияния на постановления будущих концессионных кантрактов.

4) Вопрос о работе японских станции беспроволочного телеграфа на Северном Сахалине отложен для будущего разрешения и будет урегулирован так, чтобы это было совместимо с существующим законодательством Союза Советских Социалистические Республик, воспрещающим частные и иностранные установки станций беспроволочного телеграфа.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, господин Посланник, в моем совершенном уважении.

(Подпись) Л. Карахан.

Его Превосходительству
г. Кенкичи Иошизава
Чрезычайному Посланнику
и Полномочному Министру
Японии.

От имени моего правительства имею честь заявить, что Японское Императорское Правительство полностью согласно с указанной нотой.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, Господин Посол, в моем совершенном уважении.

(Подпись) К. Иошизава.

Его Превосходительству
Льву Михайловичу Карахану
Послу Союза Советских
Социалистических Республик.

Распубликовано в „Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства Союза ССР" за 1925 год, № 46 от 10 августа.

СТРАНИЧКА ИСТОРИИ ЯПОНО-РУССКИХ ОТНОШЕНИЙ.

ЧАСТЬ I. ОТНОШЕНИЯ ЯПОНИИ С ЦАРСКОЙ РОССИЕЙ

1. Отношения первых полутораста лет от частных сношений до установления дипломатических связей.

Одним из иностранных государств, с которыми старая феодальная Япония,—страна закрытых дверей для иностранцев с самого раннего периода своего существования,—имела связи была Россия. Еще за сто лет до прибытия в порт Урага американских кораблей под командой адмирала Перри, Россия имела различные сношения и связи с населением севера Японии, хотя нужно, может быть, оговориться что эти отношения в большей своей части базировались отнюдь не на желании России завязать дружеские сношения с Японией, как это было в то время со стороны Америки. Тем не менее все же нужно считать, что сношения России с Японией послужили значительным толчком для пробуждения феодальной Японии от ее глубокого сна.

Частные сношения между Японией и Россией, как говорит история, начались в 1699 году, когда некий русский Атласов, завоевавший в этом же году Камчатку, нашел там и увез с собой в Москву одного японца из Осака, случайно занесенного в 1694 году на Камчатку морем и заключенного там в тюрьму местными жителями. Впоследствии в течение около столетия до восьмидесятых годов восемнадцатого века на Камчатке и других соседних с ней местах территории России перебывало не мало японских рыбаков и торговцев, которые частью были убиты туземцами, частью приняли подданство России и обратились в переводчиков.

Что касается России, то там намечались определенно агрессивные тенденции в отношении Японии. В результате агрессивной политики наступления на Восток, принимавшейся каждым русским царем, в начале восемнадцатого века (в эпоху Петра Великого) Россия завоевала Камчатку и постепенно распространяла свое влияние на Курильские острова и доже остров Хоккайдо. Однажды русское экспедиционное судно прибыло даже к берегам собственно Японии, например в местечко Рикузен—в северной части Японии на берегу Тихого океана (местечко теперешней губернии Мияги) и Ава, близ Токио (в части теперешней губернии Чиба), чем вызвало не малую тревогу среди местных жителей и сиогуната Токугава. Агрессивные стремления Российского Правительства выражались хотя бы в том, что Императорица Екатерина II, как необходимое условие для завоеваний Японии построила даже сцециальное училище для изучения японского языка в городе Иркутске и поощряла всеми возможными мерами изучение его на территории современного Восточного Края (районы Охотска, Камчатки и других мест Дальнего Востока), назначая учителями японского языка случайно поподавших на русское побережье японцев.

У одного из таких учителей японца Синзоо, родом из Исинокуни, как говорит история, изучил японский язык известный знаток Востока русский ученый Краброт (?),

при чем он настолько познал язык, что мог свободно переводить произведение японского ученого Хаяси Сихей „Сангоку Цуран Дзусецу".

Агрессивные стремления России по отношению к Японии основывались не только на завоевательной политике царской России, но проистекали также из естественного требования у России найти в соседней Японии рынки сбыта рыбопродукции, добывавшейся в неистощимых Камчатских водах. Это с другой стороны побуждало Россию искать оффициального соглашения с правящами кругами Японии. В 1778 году управление Сибири командировало нескольких русских на север Японии в управление клана Мацумае (часть острова Хоккайдо), с письмом к Японскому Правительству. Однако управление клана Мацумае, ссылаясь на статью тогдашних японских законов, гласящую: „что все какие бы то ни было переговоры с иностранными государствами не разрешаются нигде в другом месте, кроме порта Нагасаки" отклонило просьбу Управления Сибири. После этого через 10 с лишним лет, в 1792 году Императорица Екатерина II-ая отправила на Хоккайдо в качестве полномочного посланника Российского Правительства чиновника Правительства Красмана (?), с грамотой к Японскому Правительству. Однако и на этот раз сиогунат Токугава дал уклончивый ответ, с предупреждением о запрещении захода иностранных судов в порты Японии, за исключением порта Нагасаки.

Эти два случая являются началом официальных переговоров между обоими странами. Во время царствования в России Императора Александра I, Россия отправила в Нагасаки в качестве своего полномочного посланника графа Рязанова, с тем чтобы последний потребовал от Японии открытия торговли с Россией. Но, как передает история, посланник и его спутники провели около полгода на судне, так как им не было разрешено даже высадиться на берег и после того, как троекратно заявленная просьба их была неудовлетворена Японским Правительством, они вернулись на родину, при чем Рязанов на пути туда заболел и умер в пути. По этой или другим причинам отношения между Японией и Россией стали обостряться и в 1806 году это вылилось в активное наступление русских на японские посты на Сахалине и Курильских островах. В дальнейшем японо-русские отношения все более и более обострялись, произошел арест русского капитана Головнина местными японскими властями и японского коммерсанта Такадая Кохей русскими властями и другие события.

Перед тем как состоялось соглашение в 1813 году между русскими и японскими властями об обмене пленными в Японии среди правящих кругов, главным образом среди ученых и прогрессивно мыслящих людей проводилась широкая компания по изучению России и горячие прения об установлении государственной политики по отношению к России, в результате чего сиогунат Токугава решил обратить внимание на охрану севера Японии и присоединить Эзо (старое название севера Японии) к сиогунату и в 1799 и 1807 г. г. отправлял даже специальные экспедиционные отряды на Курильские острова. К этому же времени приблизительно (1808 и 1809 г.г.) относится экспедиция по обеим берегам Татарского пролива, предпринятая японцем Мамия Ринзо.

В виду того, что в царствование Николая I в России центр внешней политики был перенесен на Ближний Восток и Дальне-Восточные вопросы как будто мало интересовали Россию, до 1853 года между Японией и Россией не возникло тех особенных событий, которые можно было бы вполне предполагать, принимая во внимание сильно

обострившиеся отношения того времени.

В 1853 году в порт Нагасаки прибыл русский военный флот под командой адмирала Путятина, который в качестве посланника России предложил Японскому Правительству заключить договор о дипломатических отношениях и определить границы обоих стран на севере Японии. В это время внутри Японии в правящих кругах было два течения прогрессивное, защищавшее принцип открытых дверей, то-есть установления связей с заграницей и консервативное, защищавшее принцип закрытых дверей, то-есть не допускавшее мысли о сношениях с заграницей. Однако в виду того, что предложение России было вполне резонным, в 1854 году был заключен дипломатический договор между обоими странами, хотя, конечно, он не мог вполне удовлетворить обе стороны. Что же касается определения границ на Сахалине, то состоялось весьма неопределенное соглашение по которому местности, в которых жили японцы и айносы до времени начала переговоров в Нагасаки в 1853 году должны принадлежать Японии.

Таким образом России и Японии удалось установить дипломатические связи лишь по истечении 150 лет после начала частных сношений между обоими народами. Но и установление нормальных дипломатических сношений не изменило общественного мнения Японии по отношению к России, тем более что в состоявшихся переговорах воочию обнаружились нерешительность и бессилие сиогуната Токугава в вопросах внешней политики, а внутри Японии выявилось безвыходное положение феодальной системы в каждом отдельном случае, что в поспешном темпе влекло Японию к буржуазной революции, известной в Японии под именен „исин", в которой выступили радикалы, настроенные против сиогуната и безработные рыцари-бродяги, так называемые в Японии „самураи", как например Иосида Шоин, Фузита Тооко, Сакамото Тацума и другие.

2. Отношения до соглашения об обмене Сахалина и Курильских островов.

В средине девятнадцатого века агрессивная политика России на Дальнем Воктоке стала еще более активной, в связи с назначением генерал-губернаттором Восточной Сибири графа Муравьева и завоеванием Приамурской, а вслед затем и Приморской области. Не оставляла в покое Россия также и территории Сахалина и Курильских островов и не раз пыталась наступать на японские владения там, благодаря чему между обоими народами не раз возникали различные споры и разногласия.

В 1861 году Россия отправила один из своих военных кораблей на острова Цусима, экипаж которого, после прибытия на место, под предлогом ремонта корпуса судна, высадился на берег, самовольно вырубил лес, потребовал продовольствия от японского гарнизона, а также выставил требование о передаче в его распоряжение рейда. В конце концов события эти вылились в кровавый инцидент между русскими моряками и японскими гарнизонными войсками, что вызвало негодование и злобу на Россию всего японского народа. Однако в виду того что в случае возникновения военных событий у Японии было мало шансов на успех, в виду отсутствия у ней новейших родов оружия и наличия отсталой военной науки, сиогунат не решился вступить в борьбу с Россией и обратился к Англии с просьбой оказать воздействие на Россию и только таким путем ему в конце концов удалось добиться эвакуации русских войск с островов Цусима.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА

Во время правления сиогуната Токугава многие страны отправили своих дипломатических представителей в Эдо (древнее название Токио). Но Россия даже после заключения дипломатического дотовора ограничивалась посылкой своих консулов в те порты, которые были открыты для торговли с Россией. Первый официальный посланник России был послан в Японию только после того, когда в Японии произошла буржуазная революция „исин" и установившееся новое правительство сделало попытку начать переговоры с Россией об определении границ на севере Японии.

Командированный тогда Россией посланник должен был разрешить все не разрешенные до сих пор между Японией и Россией вопросы, главным же образом, это касалось определения границ обоих стран. Переговоры по этому поводу оказались не легкими и несмотря на наличие у сторон желания заключить соглашение к сожалению то прерывались, то возобновлялись, растянувшись на довольно продолжительный период времени. За это время на границах не всегда было спокойно. Японии в этот период времени удалось вытеснить русских с южного Сахалина, но с 60-х годов 19 века русская агрессия на юго-восток усилилась и для Японии создавалась новая угроза. Тогда Япония в 1867 году рещила послать свого представителя Коиде в русскую столицу с тем чтобы открыть переговоры с Российским Правительством об определении границ, но ему не удалось добиться определенного разрешения вопроса, так как последний был разрешен в том смысле что в виду того, что Сахалин принадлежит Японии и вместе с тем России, русские и японцы проживающие там могут пользоваться правом свободного выбора поселений и свободой передвижения. В виду же того, что Японское Правительство усмотрело в этом разрешении вопроса задний умысел России завоевать впоследствии мирным путем Сахалин, оно отнеслось к этому вопросу весьма серьезно и внимательно и, несмотря на то что на очереди к разрешению у Правительства была не мало домашних вопросов послереволюционного периода, не раз подвергало обсуждению этот вопрос и в 1869 году послало чиновника Миннстерства иностранных дел на Сахалин с предложением русским офицерам, находившимся там в то время,признать недействительным вышеприведенное соглашение. В виду того что русские отклонили это предложение Японское Правительство намеривалось послать во Владивосток министра иностранных дел Соедзима Танеоми, с предложением начать переговоры об определенном установлении границ между обоими странами. Вследствие того, что русская сторона избрала Токио местом будущих переговоров, они были открыты в Токио в 1872 году между русским посланником Бюцовым и представителем Японского Правительства Соедзима. На состоявшихся переговорах русская сторона настаивала на уступке всего острова Сахалина безвозмездно, а японская настаивала на некоторой компенсации. Благодаря тому что стороны не могли прийти к соглашению переговоры эти продолжались до будущего 1873 года, пока в мае этого года член Японского Правительства Курота Киотаке не предложил своего проэкта обмена острова Сахалина на Курильские острова, принадлежавщие России. После трехмесячного обсуждения этого проэкта в августе он был утвержден кабинетом министров Японского Правительства и так как русская сторона также согласилась с этим проэктом в 1875 году осуществился обмен Курильских островов на остров Сахалин и таким образом неразрешенный вопрос о Сахалине, разрешение которого тянулось 20 лет после заключения японо-русского дипломатического договора разрешился к удовлетворению обоих сторон.

3. Японо-русские отношения в царствование императора Мейдзи до русско-японской войны.

После буржуазной революции „исин" в Японии создался новый государственный строй под сильным влиянием иностранного капитализма, благодаря чему максимум усилий был направлен на улучшение и прогресс общественной жизни населения страны. Россия же обращала тогда свое внимание больше на Ближний Восток, чем на Дальний, вследствие чего за период времени после заключения соглашения об обмене острова Сахалина на Курильские острова до 1891 года между странами не возникало никаких конфликтов, могущих испортить налаживавшиеся отношения. 1891 году произошел известный случай покушения, произведенный японским городовым Цуда Санзо, на жизнь наследника русского престола в городе Ооцу (близ города Киото), вызвавший тревогу как в правительственных кругах Японии, так и у японского народа вообще.

С большим трудом Японскому Правительству удалось вывернуться из затруднительного положения путем наказания виновных лиц, допустивших незаконное выступление городового и принятия других мер извинительного характера. Нужно, однако, сказать, что противозаконное выступление японского городового явилось следствием глубокой вражды, накоплявшейся многими годами у части японского народа к России.

Это враждебное чувство к России углубилось еще более после японо-китайской войны в 1894-5 годах. То обстоятельство, что главным инициатором вмешательства трех держав в японо-китайские мирные переговоры была Россия, принявшая опять курс наступательной политики на Дальнем Востоке, в частности в Китае, вызвало прилив новых враждебных чувств к России среди всех классов населения Японии, в которой, кстати сказать, капитализм пустил только первые ростки и классовые различия были еще не ясными.

Корейская политическая партия „Дзидайтоо", опиравшаяся на Китай, видя как легко Россия сломила победительницу Китая-Японию путем лишь одних дипломатических шагов, замечая растущее влияние японцев в Корее в результате их победы в Китае, обратилась за содействием к России и таким путем съумела вытеснить японцев из Кореи. Это было причиной того, что в 1896 году Япония была вынуждена отправить своего делегата Ямагата Аримото в Россию во время Коронования Императора Николая II с предложением заключить кратковременное соглашение. Россия же вместо того чтобы заключить просимое соглашение арендовала у Китая Квандунский полуостров, как компенсацию за свое вмешательство в мирные переговоры Китая с Японией и намеривалась провести новую железнодорожную линию, которая бы связала Сибирскую железную дорогу с портами Квандунского полуострова. Эти агрессивные империалистические замыслы России еще более ожесточили враждебное чувство Японии к России.

Весной 1900 года в Китае вспыхнуло анти-империалистическое движение, известное в истории под именен „боксерского восстания" или восстания „большого кулака". Это восстание было подавлено интервентным совместным выступлением великих держав. Россия, вместе с другими иностранными государствами пославшая свои интервентные войска в Манчжурию, пользуясь случаем боксерского восстания, имея повидимому намерение наложить свою руку также и на Манчжурию, не только не вывела своих

войск после наступления срока эвакуации и вывода войск всеми другими иностранными государствами, но наоборот обнаружила стремление к вечному завоеванию Манчжурии. Прочие державы, заинтересованные не мало в Корее и Манчжурии, относившиеся весьма внимательно к политике России на Дальнем Востоке, весной 1901 года обнаружили тайный договор между Россией и Китаем и интриги России по отношению к Дальнему Востоку. С обнаружением этих интриг России по отношению к Дальнему Востоку народная ненависть Японии к России достигла наивысшего напряжения. В конечном же итоге, Япония, через десять лет после японо-китайской войны находившаяся на известной степени капиталистического развития и создавшая уже национальную мощь, заключив англо—японский союз с Великобританией и получив моральную поддержку со стороны Соединенных Штатов Северной Америки, решила вступить в борьбу с Россией и ее великодержавными планами и замыслами, объявив ей в 1904 году войну. Японо-русская война, как известно, окончилась никем неожидавшейся победой Японской Империи.

Мирные переговоры начавшиеся, по содействию президента Соединенных Штатов Северной Америки Рузвельта, в Портсмуте между японскими полномочным представителем Комура Жутаро и полномочным представителем России графом Витте закончились заключением мира на следующих условиях:

1. Россия представляет во владение Японии южную часть острова Сахалина.
2. Россия предоставляет японским подданным право занятия рыболовством в водах территории русского Дальнего Востока.
3. Уступка Россией Чанчунь—Порт-Артурской ж. д. и ее ответвлений и принадлежащих ей каменно-угольных копей.
4. Уступка Россией права на аренду Порт-Артура, Дайрена и др.
5. Признание преимущественных прав Японии в Корее.

4. Японо-русские отношения во время мировой войны.

В результате победы Японии ее международное положение значительно повысилось и руководящая роль России в Корее и Манчжурии с тех пор перешла к Японии. Во мнениях же остальных держав европейско-американского концерта произошла резкая перемена. Так одни из них, как например Англия, сообразуясь с личными интересами, стали искать оближения с Японией, а другие, как например Германия и Соединенные Штаты Северной Америки наоборот стали питать вражду и ненависть к Японии, как к будущему сопернику их мирового влияния.

После войны отношения между Японией и Россией были не совсем гладкими и однажды даже предполагалось возникновение второй войны между обеими странами. Однако это предположение не оправдалась, так как Россия была полна забот в связи с поражением в русско-японской войне, возникновением первой русской революции 1905 года и другими событиями, а наоборот события обернулись таким образом что в 1907 году обе страны заключили первое соглашение. Соглашение было заключено по совету Англии и Франции, заключивших между собой соглашение в 1904 году, в виду развивающегося с неудержимой силой германского империализма, распространившего свое влияние не только в Европе, но и в Африке.

После заключения первого соглашения между Японией и Россией, обе страны

стремились к небывалому сближению друг с другом. В июле 1910 года между обоими странами было заключено второе соглашение, а в 1911 году они заявили совместный протест против реализации китайских займов четырем державам. В июле 1912 года отношения между Японией и Россией настолько углубились, что между ними было заключено третье, секретное соглашение, предусматривающее анексию Кореи. Когда в июле 1914 года вспыхнула мировая война между Тройственным Союзом (Англией, Францией и Россией) с одной стороны и Тройственным Согласием (Германией, Австро-Венгрией и Турцией) с другой стороны и Япония, объявив войну Германии захватила опорную базу последней на Дальнем Востоке-Циндао, отношения между Японией и Россией укрепились еще более и когда было заключено новое японо-русское соглашение 1916 года военные, политические и экономические отношения стран стали иметь значение действительного Союза между ними.

ЧАСТЬ II. ОТНОШЕНИЯ ЯПОНИИ С СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ.

1. Период отправления японских войск в Сибирь.

Впрочем небывало-дружеские отношения между Японией и Россией, основывавшиеся на японо-русском соглашении продолжались недолго. 12 марта 1917 года в России вспыхнула февральская революция, нисвергнувшая царство Романовых. Это обстоятельство вызвало большую тревогу в рядах союзников перед лицом сильного неприятеля-Германии, однако волнения эти скоро улеглись, так как Временное Правительство России Львова и Керенского не только не прекратило военных действий против Германии, а наоборот выдвинуло лозунг „война до победного конца". Осенью этого же года политическая коньюнктура в России изменилась и 7 ноября рабочие и крестьяне, возглавляемые партией большевиков, выкинув лозунг „вся власть Советам", свергли Временное Правительство и захватив власть в свои руки и установив диктатуру пролетариата, немедленно вышли из империалистической войны, об'явили анулирование неравных и других договоров России с иностранными государствами, опубликовали содержание тайных договоров империалистической России и заявили о своем непризнании внутренних и внешних займов. Взяв такой курс во внешней политике Советская Россия заняла диометрально-противоположную позицию по отношению остальных капиталистических стран. После перехода власти в России в руки пролетариата и заключения Брестского мира через некоторый промежуток времена вспыхнула революция в Германии и Австро-Венгрии. События эти вызвали большую тревогу в остальных капиталистических странах и они, чувствуя угрозу распространения революции и на их территорию, приняли спешные меры к предотвращению подобных событий у себя в виде интервенции своих войск в пределы Советской России и экономической блокады ее. Франция, а велед за ней Англия и Америка выслали свои войска в главные порты севера России-Мурманск и Архангельск и военный флот в воды Черного моря. Несколько позже этого состоялось соглашение между Японией, Англией, Соединенными Штатами Северной Америки и Францией и 2 августа 1918 года Японское Правительство опубликовало декларацию об отправлении своих войск в Восточную Сибирь с целью

помощи чехословацким войскам, оставшимся на территории русского Дальнего Востока и возвращающимся через Россию на родину и вместе с Соединенными Штатами Северной Америки, Англией, Францией, Италией и Китаем в средине августа выслала 15.000 штыков в пределы Приморской и Забайкальской области.

Японское Правительство в первую очередь в своем выступлении в Восточной Сибири оказало помощь чехо-словацким войскам, затем всемерно поддерживало Омское Правительство во главе которого стоял адмирал Колчак, затем забайкальскую группировку казачьего атамана Семенова и Владивостокское Правительство, организовавшееся под именем Временного Приамурского Правительства и известного под именем Правительства Меркулова. Таким образом Японское Правительство в своем выступлении приняло определенную линию к борьбе с Советским Правительством, как путем материальной поддержки противникох Советской России, так и открытыми военными действиями против советских войск. Враждебные отношения между Японией и Россией достигли своего кульминационного пункта в 1918–19 году и такими продолжались в течение пяти последующих лет. В этот период времени, в связи с выступлением крупнейших капиталистических стран мира, неудачей социалистической революции в Германии и в Венгрии и другими событиями, Советская Россия приняла другой курс в своей внешней политике. С другой стороны интервенция и экономическая блокада Советской России, имевшая целью свержение пролетарского правительства в России окончилась неудачей, что побудило союзников (Англию, Францию, Соединенные Штаты Северной Америки и Италию) прекратить свою помощь контр-революционным властям и вывести свои войска из пределов Советской России. Япония, однако, держалась иного мнения и продолжала оставлять свои войска на территории России даже после эвакуации войск другими странами. 31 марта 1920 года Японское Правительство опубликовало новую декларацию об оставлении японо-войск в Сибири еще на некоторое неопределенное время. В этом же году в течение времени с апреля по июнь оно выслало несколько военных кораблей и агентов на Северный Сахалин и в окрестности Николаевска под предлогом упорядочения вопроса о Николаевских событиях и вслед затем под тем же предлогом, в обеспечение благоприятного разрешения вопроса о них, опубликовав декларацию от 3 июля, заняло Северный Сахалин и приступило к эксплоатации его природных богатств.

Падение власти Семенова, с эвакуацией японо-войск из Забайкальской области, послужило толчком для об'единения Дальне-Восточной территории Советской России, вследствие чего в ноябре 1920 года по инициативе коммунистических деятелей создалась Дальне-Восточная Республика, которая играла с одной стороны роль органа по советизации Дальне-Восточной территории России и с другой стороны роль буфера между Японией и Советской Россией.

С об'единением Дальнего Востока под властью Советов, Советская Россия заключила ряд соглашений с капиталистическими, странами, как например англо-советский торговый договор в марте 1921 года, советско-германский временный торговый договор в мае того же года и др. Такие же страны как Эстония, Литва, Латвия, Финляндия, Персия, Афганистан вступили с Советской Россией в сношения несколько ранее. Последнее обстоятельство заставило Японию изменить свою политику по отношению Советской России, следствием чего явились переговоры Японии с Дальне-Восточной Республикой о торговом

договоре, почином чему послужило прибытие в Харбин заместителя министра иностранных дел Правительства Дальне-Восточной Республики г. Кузнецова в мае 1921 года. Начало переговоров явилось важным поворотным пунтом в политике Японского Правительства по отношению к Советской России.

Переговоры были открыты в Дайрене 26 августа 1921 года между японским представителем Мацусима Хасиме и советским представителем г. Юриным, которого впоследствии заменил г. Петров, и продолжались в течение 8 месяцев до апреля 1922 года, не придя ни к каким конкретным результатам, вследствие значительных разногласий сторон в вопросе об эвакуации японских войск из Приморья и Северного Сахалина и еще некоторых других.

24 июня 1922 года Японское Правительство выпустило лаконическую декларацию об эвакуации японо-войск из Приморья следующего содержания: „Японское Правительство решило эвакуировать все свои войска из Приморской области в Сибири к концу октября 1922 года. Что же касается охраны японских резидентов, проживающих в Сибири, оно готово принять соответствующие меры". В то же само время оно обратилось неофициально через проживавшего тогда в Японии корреспондента „Роста" г. Антонова к советской стороне с предложением об открытии вторичных японо-советских переговоров. Открывшаяся вслед затем японо-советская конференция в Чан-чуне 5 сентября, на которую в качестве полномочного представителя от Японии был командирован господин Мацудайра, зведующий отделом сношений Японии с Европей и Америкой Министерства иностранных дел, и в качество советского полномочного представителя господин Иоффе, также не дала положительных результатов. Конференция с первых же заседаний наткнулась на ряд затруднений, как например разногласия в вопросе о полномочиях советского представителя г. Иоффе, об эвакуации японских войск с Северного Сахалина и о порядке заседаний конференции (вести ли заседания на основании проэкта, выработанного Дайренской конференцией или выработать самостоятельный проэкт) и т. д. Так как обе стороны приняли непримиримую позицию и каждая ни на иоту не уступая, настаивала на своих положениях, конференция продолжившись три недели прервалась 25 сентября, не дойдя до окончательного соглашения.

Японские войска, согласно декларации Японского Правительства от 24 июня начали эвакуацию 26 августа 1922 года и после перерыва переговоров в Чан-чуне к 25 октября совершенно очистили Приморскую область.

Вместе с эвакуацией японских войск из Поиморья оставили советскую территорию также и те многие японские коммерсанты и промышленники, которые в период интервенции открыли во Владивостоке и его окрестностях ряд различных коммерческих и промышленных предприятий. С японскими же войсками покинули пределы России остатки белых армий, укрывавшиеся в Приморской области под охраной иностранных штыков. Генерал Дитрикс, последний вождь белогвардейцев сконцентрировавшихся в Приморье и его соратники в средине октября скрылись неизвестно куда.

Таким образом об'единение Дальнего Востока под советскай властью осуществилось наконец благодаря уходу японских войск из Сибири. Так как в связи с этим исчезла необходимость существования буферного государства, Дальне-Восточная Республика (ДВР) в скором времени была упразднена и ее место занял Революционный Комитет

Дальнего Востока. С упразднением Дальне-Восточной Республики вся территория Дальнего Востока за исключением Северного Сахалина была совершенно советизирована.

2. Возобновление дипломатических отношений.

Японо-советские переговоры о возобновлении дипломатических отношений, зашедшие в тупик в связи с перерывом конференции в Чан-чуне нашли выход в связи с приглашением виконтом Гото, видным политическим деятелем Японии, весной 1923 года в Японию господина Иоффе. Реакционные группировки в части общественных и политических кругов Японии резко выступили против приглашения виконтом Гото господина Иоффе и даже называли первого предателем страны. Однако нельзя отрицать того, что эта попытка виконта Гото сыграла значительную роль в процессе восстановления дипломатических сношений между Японией и СССР. Например результатом этой попытки явилось то, что по ходатайству господина Иоффе в 1923 году мирно разрешился вопрос о выходе на рыбные промыслы в советские Дальне-Восточные воды японских рыбопромышленников, для чего из Владивостока со специальной миссией визирования паспортов прибыли в Японию господин Гольцман и еще несколько человек.

Приглашение же послужило толчком для открытия официальных предварительных переговоров о восстановлении дипломатических отношений между Союзом ССР и Японией.

В то врема как переговоры в Чанчуне происходили между представителями Японии и представителями Дальне-Восточной Республики, хотя со стороны ДВР на переговорах и был советский уполномоченный господин Иоффе, состоявшиеся в конце июня 1923 года в Токно переговоры между г. Каваками Тосихико и представителем советской стороны г. Иоффе были настоящими японо-советскими переговорами, как по форме так и по содержанию. Эти переговоры продолжались 30 дней, в течение которых было устроено 12 заседаний. Предметами обсуждения их были неразрешенные до сих пор вопросы, как например: 1) об ответственности за Николаевские события, 2) о занятии японскими войсками Северного Сахалина и их эвакуации, 3) о международных обязательствах, включая продолжение действия японо-советского рыбопромышленного договора и уплату государственных долгов прежних Российских правительств Японии. Однако и на этих переговорах стороны не пришли к соглашению и они прервались 31 июля 1923 года, не достигнув положительных результатов.

Тем не менее некоторое значение в общем процессе переговоров между СССР и Японией они все же имели, что было в свое время отмечено премьером-министром Японского Правительства того времени господином Като Томосабуро, который сказал по поводу этих переговоров, после их окончания приблизительно следующее:

„Настоящие японо-советские переговоры как предварительные переговоры достигли своей цели. Возможность для открытия официальных переговоров в Харбине или Владивостоке откроется в октябре приблизительно, когда Японскому и Советскому Правительствам удастся более или менее договориться по возвращении господина Иоффе в Москву.

Вскоре, а именно 15 августа того же года в Москве была открыта Всесоюзная Агрономическая Выставка, на которую из Японии для ознакомления с действительным положением Советской России выехали некоторые деятели японских торгово-промышленных кругов, заинтересованные в установлении с ней связей.

Значительное восстановление государственной мощи Союза ССР постепенно приближало время возобновления японо-советских дипломатических отношений, но в виду того что 1 сентября 1923 года в Токио и его окрестностях произошло землетрясение, разрушившее до основания города Токио и Иокохама, официальные переговоры открылись несколько позже чем это предполагалось, то-есть 15 мая 1924 года, при чем местом новых переговоров был назначен город Пекин. В качестве полномочных представителей на этих переговорах со стороны Японии был назначен господин Иошизава Кенкичи, японский чрезвычайный посланник и полномочный министр Японии в Китае, а с советской стороны Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза Советских Социалистических Республик в Китае господин Карахан.

Общественность обоих стран встретила открытие переговоров с большим восторгом, так как первоочередной задачей договаривающихся сторон было разрешение до сих пор нерешенных вопросов. Таких вопросов было не мало, принимая во внимание враждебные отношения между странами существовавшие в течение семи лет после перерыва дипломатических сношений, и они служили значительным препятствием для гладкого ведения переговоров. Без сомнения, что такие вопросы, как вопрос о Николаевских событиях, вопрос о Северном Сахалине, вопросы японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока, вопросы о государственных займах России и вопрос о воспрещении пропаганды не могли разрешится легко, вследствие чего переговоры не раз натыкались на значительные препятствия и затруднения. Однако, несмотря на эти затруднения, в связи с международным положением и острой необходимостью у обоих стран к заключению соглашения между ними, 20 января 1925 года был заключен японо-советский основной договор (официальное название договора: „конвенция об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией").

Заключенным договором был положен предел ненормальным и неясным отношениям существовавшим между странами в течение 8 лет и с тех пор обе страны могли вступить на путь дружбы и делового сотрудничества.

Краткая история возобновления дипломатических отношений между Японией и СССР.

Япония и СССР, сделавшие первые шаги к знаменательному перевороту в их взаимоотношениях заключением основного японо-советского договора и этим самым пришедшие к закономерному разрешению различных до сих пор нерешенных вопросов, в первую очередь должны были обменяться своими дипломатическими представителями.

Первым Полномочным Представителем Союза Советских Социалистических Республик в Японии был назначен господин В. Копп, который в сопровождении первого секретаря и других сотрудников прибыл в Токио 24 апреля 1925 года. От Японской Империи в Союз ССР, в качестве Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в Москве-столице СССР, в сопровождении советника Посольства господина Ямазаки Дзиро и первого секретаря Посольства господина Сакава Хидеичи выехал из Токио 30 июня того же года господин Танака Токиши.

В дальнейшем Японское Правительство учредило генеральные консульства и консульства в городах Союза ССР—Владивостоке, Хабаровске, Александровске на Север-

ном Сахалине. Одессе, Благовещенске, Петропавловске на Камчатке и Новосибирске.

Советское же Правительство таковые учредило в Токио, Кобе, Сеуле, Хакодате, Цуруге, Дайрене и Отару.

В дальнейшем первого Советского Полномочного Представителя В. Коппа сменил В. Довгалевский, которого впоследствии сменил настоящий Полномочный Представитель СССР в Японии А. А. Трояновский.

Японские экспедиционные войска, на основании пункта 3 японо-советского основного договора были эвакуированы и, с переходом Северного Сахалина под суверенитет Союза ССР, советизация Дальне-Восточного Края осуществилась в полной мере.

Переговоры о концессионных контрактах на разработку нефтяных и каменно-угольных промыслов, упоминавшиеся в японо-советском основном договоре и открывшиеся на основании его 22 июля 1925 года состоялись в Москве в помещении Главного Концессионного Комитета между представителями японской стороны господином Наказато Сигезу, по вопросам нефтяной концессии и г. г. Окумура Масао и Каваками Тосихико по вопросам каменноугольной концессии с одной стороны и уполномоченным представителем Союза ССР господином Иоффе с другой.

Переговоры эти после некоторых затруднений закончились 14 декабря того же года официальным подписанием контрактов, на основании которых спустя пол года в Японии было организовано 2 крупных полуправительственных общества Кита Кабафуто Секию Кабусики Кайша (Северо Сахалинское Нефтепромышленное Акционерное Общество) и Кита Кабафуто Когио Кабусики Кайша (Северо-Сахалинское Каменноугольное Акционерное Общество), которые в настоящее время с успехом развивают деятельность своих предприятий на Северном Сахалине (см. главу о концессионных предприятиях).

Значительным фактором в истории возобновления японо-советских отношений является факт учреждения в Японии Советского Торгового Представительства.

Советское Правительство назначило своего Торгового Представителя в Японии господина Янсона, при чем, по аналогии со статутом Торговых Представительств СССР в других странах, при назначении Торгпредства в Японии, Советского Правительство выставило требование о представлении торговому представительству СССР в Японии права экстерриториальности и других прав, которые получают Торгпредства СССР в Германии и других странах. Последнее, однако, встретило значительные возражения со стороны Японского Правительства и только после ряда совещаний по этому поводу, в конце концов вопрос этот был частично разрешен в положительном смысле.

Торговой Представитель СССР в Японии господин Янсон вместе с сотрудниками Торгового Представительства прибыли в Токио 27 декабря и с 28 декабря открылась деятельность Торгового Представительства монопольного органа торговли, руководящего с тех пор торговлей Союза ССР с Японией (см. главу о внешней торговле).

Возвратившегося на родину, вследствие болезни, господина Янсона впоследствии заменил господин Аникеев, который приступил к исполнению сбязанностей торгпреда в конце декабря 1926 года.

Одним из важных вопросов, которые должны были разрешится на основании японо-советского основного договора являлся вопрос о рыбопромышленности японских

предпринимателей в водах территории советского Дальнего Востока. Переговоры по этому поводу были начаты в Москве между Уполномоченным Японского Правительства Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Москве господином Танака Токиши и советским Уполномоченным представителем господином Араловым с 22 декабря 1925 года, но в виду того что во мнениях обоих сторон обнаружились значительные разногласия и каждая из них, заняв непримиримую позицию, настаивала на своих положениях, они затянулись более чем на два года и встречаясь не раз с затруднениями, они задерживались и прерывались и только спустя 2 года 1 месяц был официально подписан пересмотренный рыбопромышленный договор 23 января 1928 года (официальное название договора: „Рыболовная конвенция между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией") с японской стороны Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Союзе ССР Танака Токиши и со стороны Союза ССР Заместителем Народного Комиссара по Иностранным Делам господином Караханом, обмен ратификациями которого состоялся 23 мая 1928 года.

С заключением рыбопромышленного договора разрешился один из важнейших неразрешенных вопросов между Японией и СССР.

Кроме перечисленных переговоров были проведены переговоры о заключении лесопромышленного концессионного договора, о заключении золотопромышленного договора на разработку золотых прийсков в Охотске предоставленных в концессию обществу Сиоа Кинко кайша, о торговых сделках на советский лес с японо-русским лесоимпортным обществом Ничиро Мокузай Кабусики кайша, о финансовых отношениях между СССР и Японией, о проведении в жизнь соглашения об установлении прямого связного сообщения между Европой и Азией и такового же между Японией и Маньчжурией, от краткого изложения которых мы воздержимся здесь, так как скажем о них ниже в специальных главах, так же как и о культурной связи и об общественных настроениях.

Из истории японо-советских отношений последнего времени здесь следует указать на рыбопромышленные конфликты между обоими странами возникшие на почве разногласий в понимании статей рыболовной конвенции. Опубликование условий аренды рыболовных участков СССР было встречено в Японии протестами со стороны заинтересованных японских рыбопромышленников, которые в течение долгого времени отказывались принять участие на торгах на рыболовные участки. Когда же после ряда перипетий, о которых мы скажем отдельно в другом месте, японские рыбопромышленники наконец согласились принять участие в торгах 5 апреля 1929 года, на последних произошло сепаратное выступление группы рыбопромышленников во главе с г. Уда, который заторговал рыболовные участки, дав за них более высокую плату аренды чем рыбопромышленники из союза Рорио Суйсан Кумиай. Последнее создало небывалую сенсацию в Японии и вызвало конфликт между рыбопромышленниками. Благодаря этому обстоятельству только после того когда японским рыбопромышленникам удалось разрешить внутренний спор из-за рыболовных участков, они могли начать переговоры с СССР о разрешении ряда других рыбопромышленных вопросов, в числе которых вопрос о 78 рыболовных участках заторгованных г. Уда был разрешен только перед наступлением рыболовного сезона, а остальные вопросы, как например, вопрос о 18 рыболовных участках, ранее эксплоатировавшихся обществом Ничиро

Гиогио и на которые заявлены претензии со стороны госорганизаций СССР вопрос об участках предназначавшихся японским рыбопромышленникам и сданных в аренду советским частным рыбопромышленникам, об условиях труда на рыболовных промыслах японских рыбопромышленников в территории СССР и другие пока остались нерешенными. Мы полагаем, однако, что они все же будут разрешены в конце концов на основании рыбопромышленного договора, так как это диктуется взаимной пользой обоих стран.

Из других событий, имеющих косвенное отношение к японо-советским отношениям, следует отметить события на КВжд, где сплетаются интересы обоих стран из-за их заинтересованности в Маньчжурии и Монголии. Последние события в сфере столкновения советских и японских интересов были весьма значительными и вызвали отклики во всем мире. Начались они с того, что 27 мая 1929 года китайские власти неожиданно произвели обыск в Генеральном Консульстве Союза ССР в Харбине, а 10 июля организационно выступили на всей линии Китайско-Восточной железной дороги, лишили прав руководства и эксплоатации дороги советскую часть правления, сняли с работы и арестовали многих советских железнодорожников и многих из них выслали из пределов Китая. Эти события тогда вызвали большую сенсацию во всем мире. Начальник же Дипломатического Отдела Гоминданского Правительства г. Ван-ченг-тин заявил что он вполне разделяет мнение мукденских властей и что действия китайских властей явились неизбежной мерой для защиты страны от коммунистической пропаганды совдеятелей КВжд, предусмотренной статьями советско-мукденского соглашения, в котором определенно говорится что советская сторона обязуется не создавать волнений и беспорядков и не заниматься пропагандой коммунистических идей, вследствие чего он не видит в действии мукденских властей нарушения этого последнего. Сообщение о событиях на КВжд вызвало в СССР небывалое возбуждение и в конце концов 13 сего июля Советское Правительство отправило ультиматум Гоминданскому Правительству, в котором требовало в течение трех дней удовлетворить выдвинутые ультиматумом требования и одновременно с этим стало стягивать свои войска к границе. Так как ответ Китайского Правительства был неопределенным и не мог удовлетворить СССР, последний опубликовал о разрыве советско-китайских отношений и еще более усилил вооружение границы. Китайские власти ответили тем же. Однако события не пошли дальше демонстрации с обоих сторон и советско-китайские отношения остаются в таком же положении, как они были в начале разрыва, до сих пор. Так как очевидно было что обе заинтересованные стороны не хотят войны, позиция Японии стала обращать на себя особенное внимание как заинтересованных сторон, так и всего мира и дипломатические представители как СССР и Китая, так и других стран, часто посещая Министерство иностранных дел, имели горячее желание узнать о настоящей позиции Японии к данным событиям, однако Японское Правительство, принимая во внимание то обстоятельство что события эти могут до известной степени отразиться на положении самой Японии, решило не об'являть своей позиции и по прежнему оставаться на позиции наблюдателя, внимательно и зорко следя за ходом событий. Министр иностранных дел г. Шидехара заявил что Япония, считая события величайшим несчастьем как для заинтересованных стран, так и для других стран имеющих свои интересы на КВжд желает чтобы эти события разрешились мирным путем. Однако, насколько

можно судить из заявлений правительственных деятелей Японии, несмотря на это заявление Министра иностранных дел, в виду того что Япония имеет глубокую и тесную связь и крупные интересы в Маньчжурии и Монголии, в том случае когда японским правам и интересам будет угрожать опасность, она примет решительные меры к их защите, до того времени оставаясь на позиции наблюдателя и зорко и внимательно следя за ходом событий.

События на КВжд сразу же после своего возникновения оказали некоторое влияние на японо-советские отношения, особенно на финансовые и экономические связи между странами; в дальнейшем это влияние конечно должно будет сказаться еще больше.

Говоря о японо-советских отношениях вообще, следует сказать что они, находясь с одной стороны в состоянии политико-идейного противоречия, с другой стороны базируются на необходимости экономического сближения обоих стран, благодаря географической близости.

Этот факт остается неизменным со времени восстановления японо-советских дипломатических отношений. Не изменился он и с внутренней переменой в Японии т. е. с переменой внешней политики Японии из дипломатии г. Танака в дипломатию г. Шидехара, так как перемена эта даже не имеет такого значения, как например такая же в Англии, где власть перешла от Правительства консервативной партии, проводившей анти-советскую политику в руки рабочей партии, стремящейся восстановить дипломатические отношения с СССР и углубить взаимные экономические отношения.

О том что идейные противоречия обоих стран нисколько не сгладились, а наоборот время от времени обостряются говорит хотя бы факт возникновения дела о японской коммунистической партии. Но несмотря на это даже кабинет партии Сейюкай, который более консервативен и реакционен чем кабинет партии Минсейто и который даже настаивал на активной позиции Японии в ее внешней политике не сделал ни одного шага к прекращению дипломатических отношений с СССР, а наоборот продолжил политику сближения с последним. Последнее иллюстрируется рядом фактов, как например позицией Правительства по отношению к рыбопромышленным вопросам последнего времени и в особенности его отношением к резолюции Рорио Суйсан Кумиай об автономном выходе на промысла японских рыбопромышленников в территориальные воды советского ДВ, возвращением японского посла в Москву, который с осени 1928 года находился в отпуску на родине, а также приготовлением Правительства к открытию переговоров с СССР о заключении японо-советского торгового и навигационного договора.

Министр иностранных дел теперешнего кабинета министров господин Шидехара, назначение которого было встречено с удовлетворением в СССР благодаря тому что еще на 52-ой сессии Японского Парламента в январе 1927 года он заявил о необходимости сближения с СССР во имя сохранения мира в Тихом океане, вряд ли выступит против сближения с СССР, если не произойдет каких либо неожиданных серьезных событий. А так как в настоящее время между странами нет обостренных вопросов, предполагается что добрососедские отношения их продолжаться и на будущее время. То обстоятельство что страны не стремятся к разрыву своих отношений, а наоборот стремяться углубить, расширить и укрепить существующие дружеские отношения, несмотря на то что этому мешает политическое различие стран, может быть

об'яснено следующими причинами:

1. СССР, считая крайне важным для себя сохранение мирных отношений с Японией стремится всемерно поддержать добрососедские отношения с ней.

2. Экономические отношения между Японией и СССР с каждым годом развиваются, как в торговле, так и в других областях народного хозяйства обоих стран, как например, в рыбопромышленности, в концессионных предприятиях, транспорте и др., увеличивая таким образом зависимость стран друг от друга.

3. Прекращение дипломатических отношений с СССР вряд ли принесет существенную пользу, о чем свидетельствуют англо-советские отношения последнего времени.

ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК В ЯПОНИИ.

Полномочное Представительство Союза ССР в Японии.

1 Ура-касумигасеки, Кожимачи-ку, Токио.

Телеграфные адреса:

Полномочного Представительства — Полпред Токио,
Генеральных консульств — Совгенконсул Токио, Кобе и Сеул,
Консульств — Совконсул Хакодате, Цуруга, Дайрен, Отару.

Состав Посольства:

Трояновский Александр Антонович	— Посол
.....	— Советник
Аникеев Павел Васильевич	— Коммерческий советник
Кожанов Иван Кузьмич	— Военно-Морской Атташе
Тихменев Николай Сергеевич	— Первый секретарь и Генеральный консул
Шубин Иоэль Владимирович	— Первый секретарь
Железняков Владимир Владимирович	— Второй секретарь
Спальвин Евгений Генрихович	— Японский секретарь
Примаков Виталий Маркович	— Военный атташе
Смагин Василий Васильевич	— Пом. Военного атташе
Гашкель Лев Абрамович	— Заведующий финансовой частью Посольства
Чужеземцев Фрол Ефимович	— Заведующий хозяйственной частью Посольства
Снегирев Александр Алексеевич	— Заведующий канцелярией
Андреев Михаил Николаевич	— Референт
Лозинский Владимир Васильевич	— Переводчик
Бушинский Герасим Иванович	— Переводчик
Соловьев Николай Степанович	— Делопроизводитель
Андреева Екатерина Николаевна	— Стенографистка-машинистка
Левина Евгения Исааковна	— Машинистка

Черток-Чертов Исаак Семенович — Архитектор
Кузьмичев Борис Иванович — Секретарь Военного атташе
Ермаков Николай Парфирович — Секретарь Военно-Морского атташе
Константинов Владимир Михайлович — Переводчик Военного атташе
Лейферт Андрей Алексеевич —Переводчик Военно-Морского атташе

Генеральное Консульство СССР в Токио.

1, Ура-касумигасеки, Кожимачи-ку, Токио.

Тихмеенев Николай Сергеевич — Генеральный консул
Звонарев Борис Владимирович — Секретарь

Генеральное Консульство СССР в Кобе.

95, Китано-чио, 3 чоме.

Асков Аркадий Борисович — Генеральный консул

Генеральное Консульство СССР в Сеуле.

15, Тадаймо.

Чичаев Иван Андреевич — Генеральный консул

Консульство СССР в Хакодате.

125, Фунами-чио.

Киселев Дмитрий Дмитриевич — Консул

Консульство СССР в Цуруге.

Кавасаки, Цуруга.

Демидов Виктор Тимофеевич — Консул

Консульство СССР в Дайрене.

Хигаси Коен-чио 1.

Журба Иван Иванович — Консул

Консульство СССР в Отару.

Томиока-чио 15.

Любимов Николай Степанович — Вице-консул.

ЯПОНСКИЕ ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ В СССР.

Японское Посольство

Г. МОСКВА. Улица Герцена 42.

Чрезвычайный и Полномочный Посол — г. Токичи Танака
Советник — г. Хидеичи Сакоо
Первый секретарь — г. Южиро Сугисита
Второй секретарь — г. Масахару Симада
„ „ — г. Кацусабуро Сасаки
„ „ — г. Фунао Миякава

Второй секретарь — г. Шюнсуке Нарусе
(в командировке в Персии)

Третий секретарь — г. Гирио Андоо
(находится временно в Японии)

Торговый секретарь — г. Козаимон Каватани

Чиновник особых поручений — г. Шодзи Огата

„ „ „ — г. Минору Исикава

Делопроизводитель — г. Нобуто Тераока
(находится временно в Японии)

„ — г. Гиндзиро Сумино
(в отпуску)

„ — г. Сигетоо Юбаси

„ — г. Тамоцу Хироока
(в командировке в Японии)

„ — г. Хидебуми Манива

„ — г. Томио Фудоо

„ — г. Нобору Такасуги
(оставлен на неопределенное время в Японии)

(Перечисленные выше лица подведомственны Министерству иностранных дел Японского Правительства)

Военный атташе — г. Мичитаро Комацубара

Помощник военного атташе — г. Киодзи Томинага

(Подведомственны Военному Министерству Японского Правительства)

Морской атташе — г. Хироси Арима

Помощник морского атташе — г. Ичиро Мацумото

(Подведомственны Морскому Министерству Японского Правительства).

Японское Генеральное Консульство во Владивостоке.

Генеральный Консул — г. Риэ Ватанабе

Его заместитель — г. Юкио Коянаги

Делпроизводитель — г. Такеси Такаги

„ „ — г. Сукезмон Ханеяма

„ „ — г. Рюхей Хонда

„ „ — г. Нагафую Катаока

„ „ — г. Хисаси Мичимаса

Японское Генеральное Консульство в Хабаровске

Генеральный консул — г. Таметаро Ямагучи

Консул — г. Тадао Кавасуми
(в отпуску)

Делопроизводитель — г. Тейдзи Мурасе

„ — г. Тецумацу Сато

„ — г. Ки Накамура

„ — г. Ясуки

„ (по совместительству с другой службой)

Японское Генеральное Консульство в Александровске.

Генеральный консул — г. Сейго Сасаки
Делопроизводитель — г. Генго Сакабе
„ — г. Икута Ясуки
(в отпуску)

Отделение Генконсульства в Оха.

Делопроизводитель — г. Суео Симомура
(временно находится в Японии)
„ — г. Ясуцугу Гото
(в командировке в Японии)
„ — г. Хидехико Маката
(управляющий делами в качестве заместителя главного делопроизводителя)

Японские Консульства в СССР:

Японское Консульство в Одессе:

Консул — г. Сигеру Симада
Делопроизводитель — г. Иосио Ногучи

Японское Консульство в Благовещенске:

Консул — г. Харутоси Хирацука
Делопроизводитель — г. Хироси Сугавара
(в отпуску)

Японское Консульство в Петропавловске:

Вице-консул — г. Дзироо Оотани
Делопроизводитель — г. Хидео Оота
(заместитель вице-консула, управляющий делами)
„ — г. Масацуна Мацуда
„ — г. Хонда
(по совместительству с другой службой)

Японское Консульство в Новосибирске:

Консул — г. Сейсюку Огата
Делопроизводитель — г. Кумасабуро Накамура
„ — г. Сейсироо Такахаси
(в командировке в Японии).

II. ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СОЮЗОМ С. С. Р. В РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ.

РЫБОЛОВНАЯ КОНВЕНЦИЯ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИЕЙ.

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик и Его Величество Император Японии, в целях заключения Рыболовной Конвенции, согласно постановлениям статьи III Конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, заключенной в Пекине 20 января 1925 года,—назначили своих соответствующих Уполномоченных, а именно:

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик:

Льва Михайловича Карахана, Заместителя Народного Комиссара по Иностранным Делам Союза Советских Республик и

Мартына Ивановича Лациса, Члена Коллегии Народного Комиссариата Земледелия Российской Социалистической Федеративной Советской Республики,

и Его величество Император Японии:

Токиши Танака, Чрезвычайного и Полномочного Посла в Союзе Советских Социалистических Республик Джошии Кавалера ордена Священного Сокровища первой степени,—

которые по пред'явлении друг другу своих соответственных полномочий, признанных составленными в надлежащей и законной форме, согласились на следующие статьи:

Статья I

Союз Советских Социалистических Республик предоставляет японским подданным, в соответствии с постановлениями настоящей Конвенции, право ловить, собирать и обрабатывать все виды рыбы и продуктов моря, кроме котиков и морских бобров, вдоль побережий владений Союза Советских Социалистических Республик у морей Японского Охотского и Берингова, за исключением рек и бухт. Бухты, являющиеся предметом этого исключения, перечислены в статье I Протокола „А" приложенного к настоящей Конвенции.

Статья II

Японские подданные могут свободно заниматься ловлей, собиранием и обработкой рыбы и продуктов моря, на рыболовных участках расположенных как на море, так и на берегу, которые специально предназначены для этой цели. Аренда этих рыболовных участков должна быть представлена с публичных торгов без того, чтобы производилось какое-либо различие между гражданами Союза Советских Социалистических Республик и японскими подданными.

Однако, устанавливается, что в качестве исключения из вышеизложенного, те рыболовные участки, для которых Правительства двух Высоких Договаривающихся Сторон так условились, могут быть сданы в аренду без торгов.

Торги на рыболовные участки будут иметь место во Владивостоке в феврале каждого года и о времени и месте, для этого установленных, а также о необходимых

подробностях, касающихся аренды различных рыболовных участков, назначенных к торгам, должно быть оффициально сообщено Японскому Консульскому Представителю во Владивостоке, по меньшей мере за два месяца до торгов.

Что касается тех рыболовных участков, для которых не нашлось на торгах окончательного покупщика, то они должны снова быть поставлены на торги втечение 15-ти дней, но не ранее пяти дней после предыдущих торгов.

Лов китов и трески, равно как и всякой рыбы и продуктов моря, которые не могут быть пойманы или собраны на специальных участках, разрешается японским подданным с борта мореходных судов, снабженных специальной лицензией,

Статья II

Японские подданные, которые получили аренду рыболовных участков в соответствии с постановлениями статьи II настоящей Конвенции, будут иметь право, в пределах границ таких рыболовных участков, свободно пользоваться побережьем. Они могут производить там необходимые починки своих лодок и сетей, вытаскивать таковые на берег и выгружать, обрабатывать и сохранять свои уловы и добычи. В этих целях им должно быть предоставлено свободно возводить там постройки, склады, хижины и сушильни, или перемещать таковые.

Статья III

В отношении пошлин, налогов и сборов, подлежащих взиманию в связи с рыболовным промыслом, японские подданные должны будут подчиняться следующим условиям и не должны ни при каких обстоятельствах быть подвергнуты режиму менее благоприятному, чем тот, который предоставлен гражданам Союза Советских Социалистических Республик.

1) Сумма промыслового налога, подлежащего взысканию с японских подданных, обладающих правами рыболовства, не будет превышать трех процентов стоимости в местах рыболовства, рыбы и продуктов моря, там ими выловленной, собранных или обработанных.

2) Эти японские подданные должны быть освобождены от всякого рода пошлин, налогов и сборов, за исключениек промыслового налога, пошлин, налогов и сборов, упомянутых в статье 9 протокола „А“, приложенного к настоящей Конвенции.

3) Уплата промыслового налога и других пошлин, налогов и сборов может быть урегулирована по специальному соглашению между двумя Правительствами.

4) Не будет взиматься налогов или сборов с дохода японских рабочих и служащих, имеющих свое постоянное местожительство в Японии и занятых сезонной работой в местах рыболовства, сданных в аренду японским подданным.

Статья V

Союз Советских Социалистических Республик не будет взимать вывозных пошлин с рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик независимо от того, была ли такая рыба и продукты моря подвергнуты процессу обработки или нет, если они предназначены для вывоза Союза Советских Социалистических Республик в Японию.

Статья VI

Не будет установлено ограничения относительно национальности рабочих и служащих японских подданных, занятых ловлей, собиранием и обработкой рыбы и продуктов моря, в местностях, определенных в статье I настоящей Конвенции.

Статья VII

Поскольку то касается способов обработки рыбы и продуктов моря, Союз Советских Социалистических Республик обязуется не налагать на японских подданных, которые получили права рыболовства в местностях, определенных в статье I настоящей Конвенции, никаких ограничений, от которых граждане Союза Советских Социалистических Республик, которые получили права рыболовства в этих местностях, были бы освобождены.

Статья VIII

Японские подданные, которые получили права рыболовства, могут пользоваться мореходными судами, снабженными навигационным свидетельством, выданным в Японии подлежащим Консульским Представителем Союза Советских Социалистических Республик, а также патентом о здравии, выданным японскими властями, для прямого плавания из Японии к местам их рыболовства, от одного из мест их рыболовства к другому, а также от мест их рыболовства в Японию; эти суда могут также следовать от мест рыболовства прямо в третью страну при условии, что они подчиняются формальностям, требуемым для вывоза в эту страну, находящихся на борту рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных в Дальне Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик.

Вышеупомянутым судам должно быть предоставлено перевозить, без уплаты налогов и сборов лиц и предметы необходимые для рыболовного промысла, а также уловы и добычи.

Японские подданные, которые получили права рыболовства, могут без уплаты налогов и сборов перевозить по суше вдоль берега или по морю на борту своих рыболовных лодок, вышеупомянутых лиц, а равно вышеупомянутые предметы, уловы и добычи, между их собственными рыболовными участками или судами, снабженными лицензией, упомянутой в последнем абзаце статьи II настоящей Конвенции.

Постановления настоящей статьи равным образом будут применяться к случаю, когда соответствующие обладатели отдельных рыболовных участков или лицензий совместно пользуются судном или лодкой.

Постановления настоящей статьи будут применяться к перевозке оставшихся имуществ рыболовных участков, срок аренды которых окончился, на другие рыболовные участки или в Японию.

Во всех других отношениях, вышеупомянутые суда и лодки обязаны подчиняться законам Союза Советских Социалистических Республик относительно каботажа, которые изданы или могут быть изданы впоследствии.

Статья IX

Японские подданные, которые получили права рыболовства, могут свободно выво-

зить в Японию рыбу и продукты моря, пойманную или собранные Японскими подданными, без какой-либо экспортной лицензии; они могут также вывозить такую рыбу и продукты моря в третье государство, подчиняясь формальностям, требуемым при таком вывозе.

При вывозе рыбы и продуктов моря, приобретенных у государственных или иных предприятий, а также у граждан Союза Советских Социалистических Республик, эти Японские подданные будут подчиняться формальностям, требуемым при таком вывозе.

Эти Японские подданные могут свободно ввозить все необходимое, исключительно предназначенное для их рыболовного промысла, а также для них самих или для их рабочих и служащих, без какой либо импортной лицензии,

При ввозе вышеупомянутых товаров не должно будет взиматься ввозных пошлин или сборов; эти товары, а равно их количества, будут установлены списком, который должен будет ежегодно заблаговременно составляться подлежащими местными властями и утверждаться центральными властями Союза Советских Социалистических Республик.

Статья X

В отношении в'езда, пребывания, передвижения и выезда Японских подданных, которые получили права рыболовства, а равно их рабочих и служащих, которые не являются гражданами Союза Советских Социалистических Республик, должны быть применяемы в местностях определенных в статье 1 настоящей Конвенции, упрощенные правила, которые изданы или могут быть изданы впоследствии властями Союза Советских Социалистических Республик; во всех других отношениях, Японские подданные будут подчиняться законам и правилам, которые изданы или могут быть изданы впоследствии, о в'езде в Союз Советских Социалистических Республик, пребывании в нем и выезде из него, иностранцев.

Граждане Союза Советских Социалистических Республик и Японские подданные, которые получили права рыболовства в упомянутых выше местностях, должны быть поставлены в равноправное положение в отношении законов и административных распоряжений, которые изданы или могут быть изданы впоследствии, касательно рыбоводства и охраны рыбы и продуктов моря, вытекающего отсюда контроля промыслов и всего иного относящегося к рыболовству.

Информация о вновь изданных законах и постановлениях, применяемых к рыболовному промыслу в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик, должна будет даваться Японскому Правительству не позднее чем за 3 месяца до вступления таковых в силу; информация об административных распоряжениях такого же рода, вновь изданных местными властями Союза Советских Социалистических Республик, должна будет даваться Японскому Консульскому Представителю в Хабаровске не позднее чем за 2 месяца до вступления таковых в силу.

Статья XI

Японские подданные могут свободно заниматься обработкой рыбы и продуктов моря на земельных участках, сданных им в аренду вне границ местностей, определенных в статье I настоящей Конвенции, подчиняясь по всем законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы или могут быть изданы впослед-

ствии и применяемы ко всем иностранцам в Союзе Советских Социалистических Республик.

Статья XII

Японское Правительство, принимая во внимание права рыболовства дарованные Союзом Советских Социалистических Республик японским подданным в силу настоящей Конвенции, обязуются не налагать никаких импортных сборов на рыбу и продукты моря, пойманную или собранные в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик, независимо от того, были ли такие рыбы и продукты моря, подвергнуты процессу выработки или нет.

Статья XIII

Признавая, что японские рабочие и служащие имеют место своего жительства в Японии, там нанимаются и туда возвращаются по окончании работы на сезонном рыболовном промысле; что их привычки и обычаи, характерны для лиц японской национальности; что им предоставляется бесплатный проезд между Японией и местами рыболовства и бесплатное питание втечение всего срока найма; что им выдается в дополнение к регулярной заработной плате часть уловов и добыч и что для них предусмотрены бесплатные — медицинская помощь и иные вспомоществования,

Союз Советских Социалистических Республик соглашается сообразовываться с вышеупомянутыми обстоятельствами при применении его законов и постановлений об охране и регулировании труда, которые изданы или могут быть изданы впоследствии, к труду японских рабочих и служащих мест рыболовства, сданных в аренду японским подданным в соответствии с постановлениями настоящей Конвенции.

Статья XIV

Что касается вопросов, специально не упомянутых в настоящей Конвенции, но имеющих отношение к рыболовному промыслу в местностях определенных в статье I настоящей Конвенции, то японские подданные будут пользоваться тем же режимом, как и предоставленный гражданам Союза Советских Социалистических Республик, которые получили права рыболовства в этих местностях.

Статья XV

Настоящая Конвенция будет оставаться в силе втечение 8 лет и будет изменена или возобновлена в конце этого срока; вслед же за тем Конвенция должна будет изменяться или возобновляться в конце каждых 12 лет.

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон может сообщить другой стороне о своем желании пересмотреть настоящую Конвенцию за 12 месяцев до истечения срока Конвенции. Переговоры по пересмотру должны будут закончиться втечение этих 12 месяцев.

Если ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не сообщит о желании такового пересмотра, настоящая Конвенция будет оставлена в силе на следующий 12-тилетний период.

Статья XV

Настоящая Конвенция должна быть ратифікована и обмен ее ратификации должен быть произведен в Токио в возможно ближайший срок и, во всяком случае не позднее 4 месяцев после ее подписания.

Конвенция вступит в силу на пятый день следующий за днем обмена ее ратификаций.

В удостоверение сего соответственные Уполномоченные подписали настоящую Конвенцию в двух экземплярах на английском языке и скрепили ее своими печатями,

---

ПРОТОКОЛ „А"

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились о нижеследующем:

Статья 1.

Бухты, которые являются предметом исключения упомянутого в статье первой Рыболовной Конвенции — суть следующие:

1) Бухта Святого Лаврентия, до прямой линии, проведенной от мыса Пнаугун до мыса Харлигах.

2) Бухта Мечигме.

3) Бухта Кониам (Пенкегней), до прямой линии, проведенной от мыса Нечхонон до Граб-Пик.

4) Бухта Аболешева (Калаган).

5) Бухта Румилет.

6) Бухта Провидения, до прямой линии, проведенной от мыса Лисовского до Лысой Головы.

7) Бухта Святого Креста до параллели мыса Мечкен.

8) Бухта Анадырь до прямой линии, проведенной от мыса Святого Василия до мыса Гека.

9) Бухта Святого Павла.

10) Шлюпочная Гавань.

11) Озеро Тюленье.

12) Озеро Шестифутовое.

13) Северная часть залива барона Корфа.

14) Порт Карага.

15) Бухта Бечевинская.

16) Бухта Авачинская до прямой линии, проведенной от мыса Безымянного до мыса Дальнего.

17) Залив Пенжинский, до параллели мыса Мамет.

18) Бухта Макильчинская.

19) Бухта Ямская.

20) Бухта Аян.

21) Залив Великого Князя Константина.

22) Залив Святого Николая, до прямой, линии, проведенной от мыса Ламздорфа до мыса Гроте.

23) Залив Счастья.

24) Залив Байкал до прямой линии, проведенной от мыса Чауно до мыса Витовтова.

25) Залив Ныйский.

26) Залив Набильский.

27) Бухта Крестовая.

28) Бухта Старка.

29) Бухта Ванина до прямой линии, проведенной от мыса Веселого до мыса Бурного.

30) Советская Гавань до прямой линии; проведенной от мыса Милютина до мыса Путятина.

31) Бухта Терней до меридиана мыса Страшного.

32) Бухта Святого Владимира до прямой линии, проведенной от мыса Валюзек до мыса Ватовского.

33) Маленький „инлет", расположенный в северо-восточной части бухты Преображение до меридиана мыса Матвеева.

Само собою разумеется, что исключение, о котором идет речь, не будет применяться к открытому морю.

Что касается северного побережья Охотского моря от устья реки Подкагерной и до бухты Аян, за исключением залива Пенжинского (№ 17), бухты Милькачинской (№ 18), бухты Ямской (№ 19) и бухты Аян (№ 20), то бухты, долженствующие быть предметом выше упомянутого исключения, будут определены согласно следующему признаку:

Бухты—проникающие в материк на расстояние (считая вдоль наиболее глубокого фарватера), которое превышает более чем в три раза ширину входа.

Рыболовство должно быть, кроме того, запрещено японским подданным, как и другим иностранцам, в следующих бухтах, само собой разумеется, не включая открытое море.

1) Бухта Де-Кастри с бухтой Фредерикса, до прямой линии, проведенной от мыса Кастри до мыса Клостер-Камп. и до прямой линии, проведенной от мыса Клостер-Капм. до мыса Острого.

2) Бухта Святой Ольги до прямой линии, проведенной от мыса Маневского до мыса Шкотта.

3) Залив Петра Великого, от мыса Поворотного до мыса Гамова, включая острова, расположенные в этом заливе.

4) Бухта Посьет, от мыса Гамова до мыса Бутакова.

Статья 2.

В отношении границ рек применительно к морю, оба Правительства будут сообразовываться с принципами международного права.

Статья 3.

Права рыбной ловли, предоставленные японским подданным в Амурском Лимане, в силу Рыболовной Конвенции, обуславливаются следующими специальными положениями:

1) Японские подданные могут получить в этой местности рыболовные участки с публичных торгов, на равных основаниях с гражданами Союза Советских Социалистических Республик.

2) Японские подданные, которые приобрели рыболовные участки, подчиняются во всех отношениях, поскольку то касается рыболовного промысла, тем же самым законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы или могут быть изданы впоследствии относительно речного рыболовства в бассейне Амура, как и граждане Союза Советских Социалистических Республик, которые явились на торгах окончательными покупщиками рыболовных участков и, в частности, постановлениям, которые запрещают арендаторам рыболовных участков в этой местности пользоваться иностранными рабочими.

Статья 4.

Японские подданные могут, на основании заявлений о том, получать в аренду, согласно постановлениям статьи II Рыболовной Конвенции, рыболовные участки в любой части местностей, определенных в статье I этой Конвенции, подчиняясь законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы, или могут быть изданы впоследствии в Союзе Советских Социалистических Республик, для разведения и охраны рыбы, вытекающего отсюда контроля над промыслом и всего другого относящегося к рыболовству в вышеупомянутых местностях.

В случае если в договоре об аренде рыболовных участков не обозначены виды рыб, которые могут быть пойманы, Союз Советских Социалистических Республик не должен будет налагать каких-либо ограничений на виды рыб, могущих быть выловленными за исключением ограничений необходимых для охраны рыбы лососевой породы.

Статья 5.

Что касается передачи прав рыболовства между японскими подданными, а также между гражданами Союза Советских Социалистических Республик и японскими подданными, то разрешения должны быть выданы по заявлению о том, с соблюдением формальностей, предписываемых законами Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 6.

Продолжительность аренды рыболовных участков устанавливается следующая:

один год, в случае относящемся к участкам, которые уже открыты, но еще не эксплоатировались со вступления в силу Рыболовной Конвенции, или для участков, которые будут открыты впервые после того,

три года, в случае относящемся к участкам, которые уже эксплоатировались не менее одного года;

пять лет, в случае относящемся к участкам, которые уже эксплоатировались не меньше чем три года.

Условлено, что вышеупомянутые сроки могут быть изменены в случае относящемся к рыболовным участкам, которые могут быть сданы в специальную аренду, в силу постановления второго абзаца статьи второй Рыболовной Конвенции и приложенных к ней актов.

Статья 7.

Права рыболовства, сроки которым еще не истекут ко дню окончания срока Рыболовной Конвенции, будут оставаться в силе в течение всего их срока, какового бы ни было решение принятое двумя Высокими Договаривающимися Сторонами, касательно самой Рыболовной Конвенции.

Статья 8.

Рыболовные участки, существующие уже в местностях, определенных в статье I Рыболовной Конвенции, будут оставаться открытыми для эксплоатации в течение всего действия Рыболовной Конвенции.

Статья 9.

В соответствии с постановлениями параграфа 2 статьи IV Рыболовной Конвенции, нижеследующие пошлины, налоги и сборы могут быть взыскиваемы с японских подданных:

1) Местный налог с перевозочных средств (лошадей, автомобилей, велосипедов, мотоциклетов и не имеющих навигационных свидетельств моторных лодок).

2) Сбор за освидетельствование паровых котлов, приборов, действующих под давлением под'емников и под'емных механизмов.

3) Местный налог со строений, ныне взимаемый в городах, если такой налог будет применяться в местностях, в которых находятся места рыбной ловли.

4) Гербовый Сбор, натариальный сбор, судебные пошлины и другие подобные налоги, сборы и пошлины, установленные центральными властями Союза Советских Социалистических Республик и имеющие косвенное отношение к рыболовным участкам и оборудованию мест рыболовства но как и устанавливаемый местными властями местный налог со сделок совершаемых или регистрируемых на бирже.

5) Консульский сбор и прописочный сбор, относящиеся к в'езду в Союз Советских Социалистических Республик, пребыванию в нем и выезду из него.

6) Консульский и иные официальные сборы за выдачу или засвидетельствование документов.

7) Сбор за регистрацию договоров об аренде рыболовных участков.

8) Сбор с отпускаемой из лесных дач древесины.

9) Подоходный налог с прибылей, получаемых от продажи рыбы и продуктов моря для потребления в Союзе Советских Социалистических Республик, а также налог, касающийся перевозки таковых.

Статья 10.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик обязуется сохранить на время действия Рыболовной Конвенции существующие ныне правила, освобождающие от пошлин рыбу и продукты моря, экспортируемые из Дальне-Востояного Края Союза Советских Социалистических Республик—за исключением случая, когда в отношении отдельного третьего государства или государств, изменяется обложение товаров вообще туда вывозимых.

Что касается рыбы и продуктов моря, реимпортируемых в Союз Советских Соци-

алистических Республик без обработки в Японии, то Правительство Союза Советских Социалистических Республик также обязуется сохранить на время действия Рыболовной Конвенции существующие ныне правила, освобождающие от пошлин реимпортируемые произведения почвы и промышленности Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 11.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не имеет возражений против выделки японскими подданными тука из сельдей и из других видов рыбы меньшей ценности, а также из отбросов, получающихся при обработке рыбы и продуктов моря. Правительство Союза Советских Социалистических Республик также не имеет каких либо возражений против обработки и посола японскими подданными рыбы лососевой породы согласно японским способам.

Статья 12.

Навигационное свидетельство, упомянутое в первом абзаце статьи VII Рыболовной Конвенции, будет выдаваться Консульским Представителем Союза Советских Социалистических Республик по пред'явлении:

1) Документов, удостоверяющих аренду рыболовного участка или участков, к которым намерено отправиться судно.

2) заверенного списка находящихся на судне лиц, с приложением документов, удостоверяющих их личности.

3) документов, удостоверяющих, что груз судна состоит исключительно из предметов, поименованных в 3-м абзаце статьи IX Рыболовной Конвенции; в таких документах должно быть указано также количество груза.

В навигационном свидетельстве должно быть указано нижеследующее:

1) название судна и порта, к которому оно приписано;

2) имя и фамилия арендатора или арендаторов рыболовного участка или участков;

3) точное указание рыболовного участка или участков, куда намерено отправиться судно;

4) род и количество груза;

5) имена и фамилия экипажа судна.

Судам, снабженным упомянутым выше свидетельством и патентом о здравии, разрешается заходить только в те пункты побережья Союза Советских Социалистических Республик, которые упомянуты в навигационном свидетельстве, и останавливаться в них. Само собою разумеется, что порты, в которых имеется таможня, всегда доступны для таких судов.

Японские суда, направляющиеся в Дальне-Восточные воды Союза Советских Социалистических Республик в силу последнего абзаца статьи II-й Рыболовной Конвенции, должны прежде всего зайти в один из специально указанных портов Союза Советских Социалистических Республик, где подлежащие власти Союза Советских Социалистических Республик выдадут им специальную лицензию на ловлю, собирание и обработку рыбы и продуктов моря; эта лицензия будет заменять в то же время и навигационное свидетельство. Лицензия может быть также получена через Консульского

Представителя Союза Советских Социалистических Республик в Японии; в этом случае —такие судна не будут обязаны заходить в какой-либо из упомянутых выше портов.

Статья 13.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не имеет возражений против отдельных рейсов японских рыболовных лодок между местами рыбной ловли, сданными в аренду различным японским подданным; в случае рейсов, снабженных моторами рыболовных лодок с буксируемыми лодками или без последних, разрешение должно быть получено от местных властей Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 14.

Японские паровые суда, занимающиеся в водах Союза Советских Социалистических Республик рыболовством или его обслуживанием, должны иметь перевод вахтенного журнала на русский или английский язык; Японские мореходные моторные и парусные суда будут соблюдать это постановление по мере возможности.

Статья 15.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик гарантирует, что при установлении и утверждении списка упомянутого в статье IX Рыболовной Конвенции, будут полностью приняты во внимание действительные потребности рыболовного промысла японских подданных.

Статья 16.

Японские подданные, квалифицированные для работы в любых отраслях рыболовной промышленности в числе в общем не превышающем 100 человек, будут иметь право зимовать на рыболовных участках, сданных в аренду японским подданным, при условии подчинения законам и правилам, относящимся ко в'езду в Союз Советских Социалистических Республик и пребыванию в нем. Необходимые на зиму сторожа этих рыболовных участков должны быть набраны из числа граждан Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 17.

Для ловли и собирания рыбы и продуктов моря, которые могут нуждаться в покровительственных для их размножения мерах, норма, которой может быть ограничен такой улов и собирание, будет устанавливаться властями Союза Советских Социалистических Республик, с принятием во внимание в качестве основы, действительной тенденции их размножения в Дальне-Восточных реках и морях Союза Советских Социалистических Республик.

Употребление тате-ами будет разрешено на всех рыболовных участках, сданных в аренду японским подданным, за исключением тех участков которые расположены в ближайшем соседстве с устьем рек; кроме того условлено, что для этих последних рыболовных участков употребление тате-ами должно быть разрешено в случае, если будет доказано, что рыбная ловля при помощи подвижных сетей не может быть там осуществима. Кроме того, ни на каком из рыболовных участков не должно быть

установлено ограничений в употреблении воротов эксалаторов, конвейеров, лебедок, блоков и других инструментов машин и обрудований, которые облегчают работы рыболовного промысла.

Статья 18.

Устанавливается, что выражения „граждане Союза Советских Социалистических Республик" и „японские подданные', употребляемые в Рыболовной Конвенции и в приложенных к ней Актах, включают общественные и частные предприятия соответственно Союза Советских Социалистических Республик и Японии и что под выражением „граждане Союза Советских Социалистических Республик„ не подразумевается местное крестьянское и ловецкое население, пользующееся особым режимом. Далее устанавливается, что в отношении вопросов специально упомянутых в статье VI Рыболовной Конвенции, а также в статье 9 настоящего Протокола, государственные предприятия и кооперативные общества Союза Советских Социалистических Республик пользуются особым положением.

Статья 19.

В любое время после торгов на рыболовные участки, которые состоятся в первом году действия Рыболовной Конвенции, Правительство Союза Советских Социалистических Республик может предоставить без торгов, рыболовные участки расположенные в любой части местностей, определенных в статье 1-й Рыболовной Конвенции, в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, которое там проживает или может проживать впоследствии; такое предоставление может касаться только таких мест, к которым во время действия Рыболовной Конвенции статья 4 настоящего Протокола не применена в течение двух непрерывных лет, или таких рыболовных участков, которые до этого предоставления не имели покупщика на торгах в течение более чем трех непрерывных лет. Правительство Союза Советских Социалистических Республик примет необходимые меры для того, чтобы такой передачей не сократить район рыболовства в Дальне-Восточных водах, открытый для японских подданных и чтобы компетентные власти сообразовались с пожеланием японских подданных об открытии новых Рыболовных участков.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик обязуется ставить на торги рыболовные участки, сданные таким образом в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, в случае, если они не эксплоатировались в течение двух непрерывных лет, а также воспретить переуступку арендных прав или передачу таких участков кому бы то ни было, не принадлежащему к крестьянскому и ловецкому населению.

Местное крестьянское и ловецкое население может свободно получать аренду рыболовных участков с торгов в соответствии с постановлениями статьи II-й Рыболовной Конвенции, но те, которые таким образом получат аренду рыболовных участков, не должны в то же время обладать рыболовными участками предоставленными, перearендованными или переданными, в силу постановлений настоящей статьи.

Условлено, что это положение местного крестьянского и ловецкого населения предоставляется только лицам и их семьям, персонально занимающимся рыболовством

как средством существования, без того, чтобы прибегать к помощи рабочих.

Статья 20.

Устанавливается, что выражение „рыба и продукты моря", употребляемое в Рыболовной Конценции и в приложенных к ней Актах, относится ко всем видам рыбы, животных, растений и других продуктов моря, за исключением котиков и морских бобров.

Статья 21.

Ностоящий Протокол будет считаться ратификованным путем ратификации, подписанной сего числа Рыболовной Конвенции и должен будет иметь ту же продолжительность, как и эта Конвенция.

В удостоверение чего, соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своими печатями.

Подписано в гор. Москве сего 23 января 1928 года.

(м. п.) (м. п.)

(м. п.) (м. п.)

ПРОТОКОЛ „Б"

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились о нижеследующем:

Принимая во внимание постановление статьи XII Рыболовной Конвенции, применение законов и правил об охране и регулировании труда к японским подданным, обладающим правами рыболовства и к их японским рабочим и служащим, будет обусловлено нижеследующим:

1) В отношении снабжения нанимателем его рабочих и служащих одеждой и другим необходимыми для их работы вещами, а равно в отношении жилиш, будут приняты в должное внимание национальные привычки и обычаи рабочих и служащих,

2) Основной размер заработной платы может быть исчислен в японской залюте и в соответствии с обычаем Дальне-Восточной Рыбопромышленности за весь рыболовный сезон; если рабочай или служащий того пожелает, часть этой основной заработной платы будет уплачиваться ему авансом. Эта основная заработная плата за весь сезон будет, однако, не меньше суммы, соответствующей пятнадцати иенам в месяц, даже и когда по договору найма наниматель берет на себя издержки по перевозке и продовольствию рабочих и служащих, и даже когда наниматель выдает своим рабочим и служащим дополнительную плату, соответствующую некоторой части уловов и добыч, в силу так называемого куичи или аналогичной практики.

Так как вышеприведенное постановление вынесено с принятием во внимание с одной стороны закона Союза Советских Социалистических Республик о минимуме заработной платы, а с другой стороны современных экономических и социальных условий Японии, то установлено, что когда это постановление перестанет соответствовать вышеизложенному, необходимое исправление может быть сдалано по соглашению

между обоими Правительствами, в целях согласования его с новыми обстоятельствами.

3) Число рабочих часов должно быть в местах рыболовства, как правило —восемь в день; однако, принимая во внимание особенности рыболовного промысла и в соответствии с законами Союза Советских Социалистических Республик об условиях труда на сезонных работах, наниматель может, с согласия своих рабочих и служащих, применить их труд на время превышающее восемь часов в день, при условии заключения соглашения с компетентными местными органами Народного Комиссариата Труда относительно часов работы, а также и оплаты труда, хотя бы вперед на весь рыболовный сезон.

Однако, поскольку то касается труда при рыболовных операциях, во всякое время сезона в случаях завала рыбы при сильном ее ходе, труд рабочих и служащих может, с их согласия, применяться во внеурочное время, в праздничные дни и в ночное время, при чем на это не требуется соглашения с упомянутыми выше органами Народного Комиссариата Труда.

Что касается труда при консервных операциях, вышеприведенный абзац применим только в случаях, когда вследствие чрезмерного накопления уловов из-за завала рыбы при сильном ее ходе, требуется экстренная работа дабы предупредить ухудшение качества продукции, с соблюдением того условия, что соответствующие наниматели будут информировать местные органы Народного Комиссариата Труда Союза Советских Республик об условиях соглашения, которое имело место между нанятыми и нанимателями относительно такой экстренной работы, по возможности как только такое соглашение состоялось и, во всяком случае, до окончания рыболовного сезона.

4) а) Если на нанимателе лежит обязанность уплачивать взносы социального страхования в соответствии с законами Союза Советских Социалистических Республик, то его рабочие и служащие даже после их возвращения в Японию, или их семьи в Японии, будут пользоваться теми же самыми правами, как и граждане Союза Советских Социалистических Республик или их семьи, проживающие в Союзе Советских Социалистических Республик.

б) Если социальное страхование причитается находящимся в Японии японским подданным или их семьям, оно должно быть выплачено таковым Правительством Союза Советских Социалистических Республик через его Консульских Представителей в Японии в течение четырех месяцев после того как взносы социального страхования будут выплачены за весь сезон.

ц) При всех расчетах и платежах, относящихся к социальному страхованию, соответствующие металлические курсы валют Союза Советских Социалистических Республик и Японии должны быть приняты в расчет, вместо существующих разменных курсов.

д) Обязанности нанимателя в отношении социального страхования должны быть ограничены следующими тремя видами последнего:

1) по временной нетрудоспособности рабочего или служащего;

2) по инвалидности или смерти рабочего или служащего, несчастного случая;

3) по медицинской помощи, необходимой рабочему и служащему.

е) Наниматель должен быть освобожден от уплаты взноса, упомянутого в пункте 3 параграфа „д“ если, по соглашению с местными органами Здравоохранения Союза Советских Социалистических Республик, он возьмет на себя оказание медицинской

помощи.

Наниматель должен быть освобожден от уплаты взносов, упомянутых в пунктах 1 и 2 параграфа „д", если, в соответствии с утвержденными японскими властями постановлениями, меры вспомоществования, которые должны быть равные или более благоприятные для рабочего или служащего, сравнительно с мерами, установленными социальным страхованием Союза Советских Социалистических Республик, должны оказываться группой нанимателей или иными организациями.

5) В договоре найма может быть обусловлено, что если рабочий или служащий нарушит по своей собственной вине договор, он должен взять на себя издержки по переезду его от рыболовного участка в Японию, при чем устанавливается, что наниматель должен быть ответственен за от'езд в Японию этого рабочего или служащего.

Если наниматель уволит своего рабочего или служащего, находящегося в месте его рыболовства, он должен оплатить издержки по переезду такового в Японию.

Само собою разумеется, что в этот договор найма может быть включено условие о выплате возмещения, если наниматель или же рабочий или служащий нарушит без достаточной причины договор, до от'езда из Японии рабочего или служащего.

Постановления настоящего Протокола подлежат изменению или дополнению по взаимному соглашению, которое может последовать между обоими Правительствами.

Настоящий Протокол будет считаться ратифицированным, путем ратификации подписанной сего числа Рыболовной Конвенции; он будет иметь ту же продолжительность, как и означенная Конвенция.

В удостоверение чего соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своими печатями.

Подписано в городе Москве сего „23" января 1928 года.

м. п.

м. п. м. п.

ПРОТОКОЛ „Ц"

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились в нижеследующем:

Постройка и эксплоатация японскими подданными, обладающими правами рыболовства, консервных заводов в местностях, определенных в статье 1 Рыболовной Конвенции, должна быть обусловлена нижеследующим, при чем устанавливается, что во всем относящемся к консервной промышленности японские подданные не должны быть поставлены в положение менее благоприятное, чем предоставленное частным лицам или предприятиям Союза Советских Социалистических Республик.

(А)

На рыболовных участках, сданных с торгов японским подданным, они могут со-

оружать и эксплоатировать консервные заводы втечение рыболовных сезонов срока их аренды, производя необходимые предварительные оповещения компетентных властей Союза Советских Социалистических Республик и подпадая под применение постановлений Разделов 1, 2, 6, 7 и 9 параграфа „Б" настоящего протокола.

(Б)

Для эксплоатации консервных заводов, принадлежащих Японским подданным и действительно существующих во время заключения Рыболовной Конвенции, должны заключаться особые договоры между подлежащими властями Союза Советских Социалических Республик и заинтересованными японскими подданными в соответствии с нижеследующими условиями:

1) Японские подданные могут свободно производить изменения размера и оборудования их консервных заводов, причем устанавливается, что при производстве таких изменений они должны доводить о том до сведения компетентных властей Союза Советских Социалистических Республик, в соответствии с формальностями, предписываемыми правилами, существующими в Союзе Советских Социалистических Республик. Кроме того, для них не должна быть воспрещена или ограничена как перевозка на эти консервные заводы рыбы и продуктов моря с рыболовных участков, сданных другим арендаторам, так и обработка таковых.

2) Все имущества, находящиеся на рыболовных участках, на которых производилась консервная деятельность, не принадлежащие правительству или гражданам Союза Советских Социалистических Республик могут после истечения сроков особых договоров, быть вывезены заинтересованными японскими подданными на другие рыболовные участки, или из пределов Союза Советских Социалистических Республик, или с разрешения правительства Союза Советских Социалистических Республик проданы в пределах территории Союза Советских Социалистических Республик; в случае, если с этими имуществами не будет поступлено, как указано выше втечение года со дня истечения особых договоров, они безвозмездно перейдут в собственность Правительства Союза Советских Социалистических Республик.

3) Для эксплоатации ныне существующих консервных заводов каждый завод должен быть снабжен рыболовным участком, на котором расположен, а равно и другим рыболовным участком, лежащим по близости; оба они подлежат сдаче в аренду без торгов в соответствии с постановлениями второго абзаца статьи второй Рыболовной Конвенции.

Если японские подданные обратятся к подлежащим властям Союза Советских Социалистических Республик с просьбой о предоставлении им, в целях устройства консервных заводов, аренды рыболовных участков в соответствии с постановлениями второго абзаца II Рыболовной Конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет согласно войти в переговоры с Японским правительством в целях предоставить эту аренду, насколько то позволят обстоятельства.

4) Срок обоих договоров, относящихся к консервным заводам, упомянутым в Разделе 3, должен быть десятилетний,

Что касается мер, имеющих быть принятыми в отношении консервных заводов после

истечения срока этих особых договоров, то оба правительства войдут в переговоры по этому вопросу либо по случаю переговоров о пересмотре Рыболовной Конвенции, либо за год этого истечения.

5) Японские подданные, которые пожелают заключить особые договоры, упомянутые в Разделе 4, должны быть рекомендованы Японским правительством компетентным властям Союза Советских Социалистических Республик.

6) Специальная плата (долевое отчисление) за деятельность консервных заводов должна быть исчислена в золотой валюте Союза Советских Социалистических Республик в следующих ставках, за действительное количестве рыбы и продуктов моря, обработанных на соответствующих консервных заводах:

1. Для красной рыбы—20 копеек с ящика;
2. Для кеты, кижуча и чавычи—16 копеек с ящика;
3. Для горбуши—9 копеек с ящика;
4. Для крабов—40 копеек с ящика.

В связи с этим устанавливается, что один ящик консервных товаров содержит 48 банок по одному фунту каждая, или 96 банок по полфунта каждая. Эта специальная плата, совместно с вытекающими из нее налогами, сборами и пошлинами, должна быть выплачена в декабре каждого года.

Вышеупомянутые ставки специальной платы могут быты изменены по взаимному соглашению, если рыночная цена соответствующего товара, ныне существующая, значительно изменится.

7) Что касается налогов, сборов и пошлин, то должны быть применяемы постановления статьи IV Рыболовной Конвенции, а также приложенных к ней Актов, причем в связи с этим устанавливается, что термин „плата", употребленный в этих Актах, должен пониматься как включающий плату за аренду рыболовных участков и специальную (долевое отчисление) за операции консервных заводов, предусмотренную в разделе (6).

8) В целях установления размера обыкновенной платы за рыболовные участки, сданные в аренду в соответствии с постановлениями раздела (3), должен быть принят следующий метод:

Каждые три года в качестве образца должны быть взяты рыболовные участки, в общем насколько возможно в количестве четырех, которые были сданы в аренду с торгов, расположены в непосредственной близости к рыболовным участкам, принадлежащим к консервным заводам, и на которых добываются те же сорта рыбы, как и на последних, и частное, полученное от деления общей суммы платы за их аренду, на общую сумму установленной для них нормы улова, будет считаться основной единицей: плата, о которой идет речь, будет выведена в золотой валюте Союза Советских Социалистических Республик путем помножения этой основной единицы на норму улова, установленную для соответствующих рыболовных участков.

9) Во всем, что касается операций консервных заводов, и рыболовных участков, о чем не упомянуто специально в настоящем Протоколе, должны применяться постановления Рыболовной Конвенции и приложенных к ней актов.

10) В целях заключения особых договоров, касающихся ныне существующих консервных заводов, заинтересованные японские подданные должны в возможной скорости,

обратиться к компетентным властям Союза Советских Социалистических Республик с просьбой об открытии переговоров и с ясным указанием рыболовных участков, которые они предполагают получить без торгов в соответствии с настоящим Протоколом.

11) Если эти переговоры не смогут быть закончены втечение условленного времени, заинтересованные японские подданные смогут продолжать эксплоатацию консервных заводов на соответствующих рыболовных участках, в соответствии с соглашением, которое должно быть установлено между обоим правительствами на основе постановления параграфа „Б" настоящего Протокола. Выше упомянутые переговоры должны быть закончены, по возможности, втечение шестимесячного срока после этого.

Если по какой-либо причине, какой либо особый договор относительно консервных заводов, принадлежащих японским подданным и действительно существующих во время заключения Рыболовной Конвенции не был бы заключен, или любой заключенный особый договор потерял бы свою силу, рыболовные участки, относящиеся к консервному заводу или заводам, о которых идет речь, само собой разумеется, будут поставлены на торги в целях обеспечения продолжения их эксплоатации.

Настоящий Протокол будет считаться ратифицированным фактом ратификации подписанной сего числа Рыболовной Конвенции, и будет иметь такую же продолжительность, как и Конвенция.

В удостоверение чего соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своимн печатями.

Составлено в городе Москве 23 января 1928 г.

м. п.

м. п. м. п.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ.

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией а равно приложенных к ней протоколов „А" и „Б", Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии сделали следующие заявления:

ЧАСТЬ I

I к статье I Рыболовной Конвенции.

(А) По поводу постановления первого абзаца статьи I Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют нижеследующее:

1) При нормальных условиях оценка к торгам рыболовного участка который уже был в эксплоатации, устанавливается с принятием в качестве образца его оценки к последним торгам, причем разумеется, что если бы после последних торгов произошло какое либо изменение экономической ценности этого рыболовного участка, его оценка должна быть соответственно выправлена; в случае с рыболовным участком, который

впервые открывается для эксплоатации, его оценка устанавливается с принятием в качестве образца пропорции между арендной платой и нормой улова, установленных для соседних рыболовных участков.

2) Что касается рыболовного участка, на который не оказалось на торгах окончательного покупщика, то оценка его публикуется немедленно после торгов и при постановке его на следующие торги должное внимание уделяется оценке, имея ввиду предоставить покупщикам лучшую возможность успеха.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против этого.

(Б) По поводу постановлений второго абзаца статьи I Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что они согласились о нижеследующем:

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит без торгов и на сроки аренды предусмотренные в первой частьи 6 Протокола „А", приложенного к Рыболовной Конвенции втечение времени действия этой Конвенции аренду рыболовных участков, расположенных в местностях, определенных в статье I этой Конвенции, своим государственным предприятиям для их собственной эксплоатации. Устанавливается, что в случаях, относящихся к рыболовным участкам, предназначенным для ловли рыб лососевой породы, предоставление такой аренды должно быть ограничено такими участками, общая норма улова коих не превышает, в общем, двух милионов пудов, примерно соответствующих двадцати процентам общей нормы улова, получаемого во время вступления в силу этой Конвенции. В случае, относящемся к рыболовным участкам, предназначенным для ловли или собирания других рыб и продуктов моря, это предоставление должно быть ограничено такими участками, уловы и добычи коих в общем соответствуют двадцати процентам общих норм уловов и добыч соответствующей рыбы и продуктов моря.

2) Когда государственные предприятия сами полностью и дсйствительно возьмут в эксплоатацию все рыболовные участки с упомянутым выше лимитом, правительства должны, если правительство Союза Советских Социалистических Республик это предложит, войти в дальнейшие переговоры для увеличения нормы улова и числа рыболовных участков, подлежащих передаче этим предприятиям.

3) При определении рыболовных участков, подлежащих сдаче в аренду государственным предприятиям, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет руководствоваться, насколько это возможно, принципом применения пропорции, упомянутой в предшествующем параграфе, к каждой из групп, по которым могут быть классифицированы рыболовные участки в соответствии с сортом и нормой уловов и добыч, обращая должное внимание на разумные пожелания, которые могут быть выдвинуты заинтересованными японскими подданными, а также на то обстоятельство, что в 1927 году, т. е. во время переговоров о заключении Рыболовной Конвенции, рыболовные участки, эксплоатируемые государственными предприятиями, не достигали двадцати процентов, тогда как эксплоатируемые японскими подданными превышали восемьдесят процентов всех рыболовных участков, сданных в аренду для эксплоатации, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет советоваться с Японским правительством до принятия окончательных решений по такому определению.

4) Рыболовные участки, предназначенные к сдаче в аренду без торгов государ-

ственным предприятиям, но ими не эксплоатируемые, должны быть заблаговременно до рыболовного сезона соответствующего года поставлены на торги для аренды их на год или более, или же сданы в аренду без торгов местному крестьянскому и левецкому населению. Само собой разумеется, что сданные таким образом в аренду рыболовные участки не могут считаться эксплоатируемыми государственными предприятиями.

5) Поскольку то касается Рыболовной Конвенции и приложенных к ней Актов, выражение „государственные предприятия" должно пониматься, как включающее всякого рода предприятия, более половины капитала коих вложено органами Союза Советских Социалистических Республик, или входящей в его состав Республикой или более половины управляющего персонала коих назначено этими органами. Поскольку то касается всякого предприятия, которое не принадлежит к этой категории, в котором эти органы принимают участие в той или иной форме, или любых предприятий, в которых некоторые органы различных местных административных организаций Союза Советских Социалистических Республик принимают полное или частичное участие в какой бы это ни было форме, Правительство Союза Советских Социалистических Республик будет советоваться с Японским Правительством, дабы решить, должны ли предприятия, о которых идет речь, иметь возможность участвовать на торгах в целях получения рыболовных участков, или же быть включенными в категорию государственных предприятий, установленных настоящим Протоколом. Однако, устанавливается, что всякие предприятия, которые в порядке нормальных коммерческих сделок с органами Союза Советских Социалистическия Республик, или входящей в него Республикой или Республиками, или местными организациями, поставят себя в отношении последних в положение должника, или меньшая часть акций коих перейдет во временное распоряжение последних должны рассматриваться, как находящиеся вне действия вышеизложенных постановлений.

6) Несмотря на постановления Рыболовной Конвенции и предшествующих пунктов, Правительство Союза Советских Социалистических Республик может сдавать в аренду без торгов рыболовные участки, безотносительно их числа, которые открыты или будут открыты в Амурском Лимане, своим государственным предприятиям, различным кооперативным обществам, а также местному крестьянскому и ловецкому населению.

Кроме того, условлено, что если количество рыбы в Амурском Лимане явно увеличится настоящее постановление может быть изменено по соглашению между обоими Правительствами.

(Ц) По поводу постановлений последнего абзаца статьи II Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик имеет ввиду издать в ближайшем будущем постановление, согласно коему японские подданные смогут получить лицензию, упомянутую в последнем абзаце статьи II Рыболовной Конвенции.

2) Правительство Союза Советских Социалистических Республик готово предоставить в аренду японским подданным, занимающимся рыболовным промыслом, земельные участки в количестве не свыше пяти в качестве базы для китобойного промысла.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

2. К статье III Рыболовной Конвенции.

По поводу постановлений статьи III Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Если расположенная на суше часть рыболовного участка обрывиста, болотиста или слишком мала для устройства необходимых для рыболовного промысла оборудований, может быть возбуждена просьба об аренде соседней части побережья; власти Союза Советских Социалистических Республик будут принимать просьбу в должное внимание и будут удовлетворять таковую, если признают ее обоснованной.

2) Отбросы, получающиеся от рыболовных операций, могут быть выброшены в открытое море.

3) Власти Союза Советских Социалистических Республик не будут иметь возражений против удовлетворения просьб о получении из-за пределов рыболовного участка срубленного лела, дров, а также воды если это необходимо для рыболовного промысла; само собой разумеется, что заинтересованные лица должны будут оплачивать все связанные с этим издержки и сборы.

4) Постройки, склады, хижины и сушильни, возведенные согласно постановлениям статьи III Рыболовной Конвенции, должны быть увезены втечение года по окончании срока аренды соответствующего рыболовного участка, или переданы новому арендатору токового.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

3. К статьям III и X Рыболовной Конвенции и к статье 9 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Определение „стоимости на местах рыбной ловли" рыбы и продуктов моря будет производиться путем вычета фрахта и других расходов, связанных с перевозкой, из средней цены соответствующих видов этого товара существующей на его главном рынке в Японии или любом третьем государстве.

Однако, промысловый налог со сделок на рыбу и продукты моря совершаемых между отдельными рыболовными участками будет взыскиваться, исходя из действительно выплаченной цены.

2) Консульский сбор за в'езд в Союз Советских Социалистических Республик и выезд из него японских подданных, упомянутых в первой части первого абзаца статьи X Рыболовной Конвенции, если они помещены в список, представляемый для наложения групповой визы, устанавливается в размере 55 копеек с каждого лица, а прописочный сбор за их проживание в Союзе Советских Социалистических Республик будет равен 10 копейкам с каждого лица.

3) Консульсикй сбор и прописочный сбор с японских подданных, исключая упомянутых в предшествующем параграфе и включая тех, которые упомянуты в статье 16 Протокола „А", должен будет уплачиваться в соответствии с общими правилами, применяемыми к иностранцам следующим на территорию Союза Советских Социалистических Республик.

4) Сбор за регистрацию договоров об аренде рыболовных участков не должен будет превышать трех процентов арендной платы за соответствующий участок,

5) Вопрос о наследовании рыболовных участков, а равно их оборудований и личной собственности на них остающейся, составит, поскольку умерший является японским подданным, предмет специального соглашения с японским правительством.

6) Постановления статьи 9 Протокола „А" не предопределяют невозможности изменения наименования любого упомянутого в ней налога, сбора или пошлины при условии, что налоги, сборы или пошлины коих это коснется, сохранят свой прежний характер.

7) Поскольку обязанность уплаты не будет падать исключительно на японских подданных, акцизы и таможенные пошлины, коими обложены товары, покупаемые в Союзе Советскхх Социалистических Республик, а равно налоги и сборы, взимаемые за действия, совершенные за пределами мест рыбной ловли, должны рассматриваться, как исключенные из сферы применения статьи III Рыболовной Конвенции, и подлежащие уплате японскими подданными в соответствии с общими правилами.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

4. К статье VI Рыболовной Конвенции.

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что термин „национальность", употребленный в статье VI Рыболовной Конвенции, должен пониматься, как соответствующий, „гражданству" и „подданству" на русском языке.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

2) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что они согласились о нижеследующем :

Принимая во внимание, что японские подданные, обладающие правами рыболовства, нанимать, насколько это возможно, и в разных условиях с японскими рабочими, рабочих-граждан Союза Советских Социалистических Республик, вопрос о найме определенного числа таких рабочих граждан, должен быть, как только обстоятельства того позволят, обсужден между обоими Правительствами.

5. К статье VII Рыболовной Конвенции.

В ответ на вопрос Уполномоченного Японии, Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что само собой разумеется, японские суда и лодки будут пользоваться правом убежища в случае бедствия на море, в любом из пунктов побережья Союза Советских Социалистических Республик.

6. К статье IX Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Формальности, которые могут потребоваться в связи с экспортом в Японию рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных японскими подданными в водах Союза Советских Социалистических Республик иные, чем экспортные лицензии, не будут носить характера мер запрещающих или ограничивающих такой экспорт.

2) Формальности, иные, чем экспортные лицензии, которые могут потребоваться

в связи с ввозом в Союз Советских Социалистических Республик предметов, упомянутых в третьем абзаце вышеупомянутой статьи, не будут носить характера мер, запрещающих или ограничивающих такой импорт, поскольку эти товары будут помещены в упомянутый в вышеуказанной статье список.

3) Формальности, которые могут потребоваться в связи с иным, чем упомянутый в параграфе 1 вывозом японскими подданными рыбы и продуктов моря, будут облегченного порядка.

4) Японские подданные, обладающие правами рыболовства, могут свободно покупать или продавать рыбу и продукты моря у японских подданных или японским подданным, обладающим правами рыболовства, а равно у граждан и различных предприятий Союза Советских Социалистических Республик или этим гражданам или предприятиям, если такая рыба и продукты моря предназначены для вывоза из Союза Советских Социалистических Республик,

5) Если японские подданные, обладающие правами рыболовства, пожелают продать их рыбу и продукты моря на внутреннем рынке Союза Советских Социалистических Республик путем массовых сделок, то они должны вступить в соглашение относительно такой продажи и ее размеров на каждый хозяйственный год с компетентными местными властями Союза Советских Социалистических Республик; такое соглашение не будет требоваться в отношении сделок на небольшие количества совершаемых единолично этими японскими подданными при продаже рыбы и продуктов моря местному населению.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

7. К статьям IX и X Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что постановления статей IX и X Рыболовной Конвенции разумеется ни в коей степени не освобождают японских подданных от применения к ним установленных в Союзе Советских Социалистических Республик правил о борьбе с контрабандой.

Уполномоченный Японии заявляет, что он придерживается такого-же мнения.

8. К статье XIII Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что постановления статьи XIII Рыболовной Конвенции и приложенного к ней Протокола „Б“, не применяются к лицам, упомянутым в статье 16 Протокола „А“, к которым должны быть полностью применены законы и постановления об охране и регулировании труда, изданные или могущие быть изданными впоследствии.

9. К статье 1 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что в целях избежания недоразумений в будущем относительно некоторых бухт, упомянутых в статье 1 Протокола „А“, они согласились приложить к настоящему Заключительному Протоколу карты, определяющие точные границы этих бухт.

10. К статье 3 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют,

что они согласились о нижеследующем:

1) Понятие „Амурский Лиман" включает водное пространство, находящееся в пределах следующих границ:

на севере—прямая линия, проведенная от Петровской Косы к мысу Чауно;

на юге—прямая линия, проведенная от мыса Лазарева к мысу Погиби;

на западе—линия побережья Дальне-Восточного Края Союза Советских Социалистических Республик;

на востоке—линия побережья Северного Сахалина.

2) а) Само собою разумеется, что ограничения относительно национальности упомянутые в параграфе 2 статьи 3 Протокола „А", не будут применяться к лицам, которые не подходят под категорию рабочих, как управляющие, надсмотрищики и т.д.

б) Японские подданные, которые приобретут в аренду рыболовные участки больше чем на один год могут получать на срок меньше одного года аренду земельных участков, подлежащих использованию для обработки рыбы в местностях расположенных не далее полуверсты от этих рыболовных участков. На этих земельных участках и на рыболовных участках, сданных в аренду меньше чем на один год, не должно быть установлено ограничений относительно национальности рабочих там применяемых и не занятых непосредственно рыбной ловлей.

11. К статье 8 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что само собою разумеется, постановление статьи 8 Протокола „А" не должно относиться к случаям закрытия рыболовных участков, вызываемым стихийными причинами.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

12. К статье 11 Протокла „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что из общего количества рыбы лососевой породы, пойманной японскими подданными не больше 60% может быть приготовлено по способу „бара" и что тук из сельди может приготовляться на десяти рыболовных участках, могущих быть сданными в аренду японским подданным.

13. К статье 13 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что рыболовные лодки, снабженные моторами не превышающими три лошадиные силы, причисляются к рыболовным лодкам поименованным в первой части статьи 13 Протокола „А".

14. К статье 16 Протокола „А".

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

а) что норма улова, которая будет установлена для каждого рыболовного участка, определяется с принятием во внимание прежде всего действительного количества рыбы, пойманной в прошлом на этом рыболовном участке (в случае если он уже эксплоатировался), или на участке находящемся от него в ближайшем соседстве (если участок

о котором идет речь открывается впервые); если все же японские подданные возбудили бы ходатайство об изменении установленной таким образом нормы улова и представили бы подробные к тому обоснования, то власти Союза Советских Социалистических Республик примут такое ходатайство в должное внимание и, если признают его обоснованным, примут меры к изменению этой нормы.

б) Что если в результате последней переборки невода перед заполнением положенной для данного участка нормы улова общее количество последнего превзойдет эту норму, то избыток улова будет рассматриваться как вполне законная добыча.

2) Что касается упомянутого во втором абзаце статьи 17 Протокола „А"—„тате-ами", то Уполномоченный Японии утверждает, что термин „тате-ами" обозначает не только обыкновенное „тате-ами" и „накануки-ами", но также и „кайрио-ами", в то время как Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик, не возражая в принципе против пояснения Уполномоченного Японии, заявляют, что употребление японскими подданными „кайрио-ами" будет разрешено им автоматически только тогда, —когда его употребление будет разрешено любому из государственных кооперативных или частных рыболовных предприятий Союза Советских Социалистических Республик.

15. К статье 19 Протокола „А".

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны в том, что сроки, установленные первым абзацем, статьи 19 Протокола „А", не относятся к тем рыболовным участкам, которые были переданы без торгов местному крестьянскому и ловецкому населению до вступления в действие Рыболовной Конвенции.

2) Относительно постановлений первого абзаца статьи 19 Протокола „А", Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют: „в соответствии с первым абзацем статьи 19 Протокола „А", рыбловные участки, не имевшие покупщика на торгах в течение более чем трех непрерывных лет, могут передаваться без торгов в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, однако, принимая во внимание, что оценка компетентными органами Союза Советских Социалистических Республик рыболовного участка к торгам на него, подлежит установлению исходя из экономической ценности участка и арендной платы, существующей в отношении такого участка (если он уже эксплоатировался) или арендной платы существующей в отношении соседних участков (если участок, о котором идет речь, открывается впервые), а также считая, что покупщики определяя свою цену на торгах принимают во внимание такие же соображения, Правительство Союза Советских Социалистических Республик оставляет за собою право считать участки или участок свободными для передачи в аренду без торгов местному крестьянскому и ловецкому населению, даже когда были на лицо действительные покупщики если предложенная ими на торгах цена значительно отличалась от оценки, установленной на упомянутых выше основаниях компетентными органами Союза Советских Социалистических Республик. Само собою разумеется, что настоящее заявление ни в коей степени не должно считаться ограничивающим право соответствующих властей Союза Советских Социалистических Республик устанавливать признаваемую ими справедливой оценку того или иного участка."

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

3) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что постановления статьи 19 Протокола „А" не должны препятствовать местным крестьянам и рыбакам упомянутым в последнем абзаце этой статьи и занимающимся рыболовством лично или совместно с их семьями, пользоваться рабочими в числе не более двух человек.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

16. К параграфу 2 Протокола „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что наниматель может, если рабочий или служащий того пожелает, выплачивать в Японии заработную плату всех видов, а также дополнительную плату следуемую рабочему или служащему.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

17. К параграфу 3 Протокола „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют,

1) Что не будет препятствий к тому, что бы оплата дополнительной работы на рыболовных промыслах Японских подданных в нормальных условиях промысла в общем соответствовала бы 50% основной заработной платы за весь рыболовный сезон.

2) Что приведенное в этом параграфа выражение „местные органы Народного Комиссариата Труда" подразумевает органы находящиеся в Хабаровске и что Правительство Союза Советских Социалистических Республик дает этим органам необходимое указание согласовывать с Японскими рыболовными предприятиями упомянутые в этом параграфе вопросы, на условиях возможно более для них благоприятных.

Уполномоченный Японии, заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

18. К параграфу 4 Протокола „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что страховой взнос по всем трем видам страхования упомянутого в пункте д) этого параграфа составляет 8,3% причитающейся нанятым заработной платы и может быть изменен в будущем.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного

19. К протоколу „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что японские рыболовные предприятия в местностях определенных в статье Первой Рыболовной Конвенции могут, в качестве Правил Внутреннего Рапорядка этих предприятий, принять Типовые Правила прилагаемые к настоящему Заключительному Протоколу.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

ЧАСТЬ II

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны в том, что со вступлением в силу Рыболовной Конвенции, подписанной сего числа, должны считаться окончательно выполненными постановления первого абзаца статьи III Пекинской Конвенции заключенной 20 января 1925 года, и что Рыболовная Конвенция 1907 г. не имеет больше силы или действия.

Подписано в городе Москве в двух экз. на английском языке сего „23" января 1928 г.

м. п. м. п.

м. п.

Приложение № 1.

ТИПОВЫЕ ПРАВИЛА

ВНУТРЕННЕГО РАСПОРЯДКА ДЛЯ РЫБОЛОВНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ЯПОНСКИХ ПОДДАННЫХ В МЕСТНОСТЯХ ОПРЕДЕЛЕННЫХ В СТАТЬЕ ПЕРВОЙ РЫБОЛОВНОЙ КОНВЕНЦИИ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИИ.

Статья 1.

Начало и конец нормального рабочего дня, а равно специального рабочего дня в каждом месте рыболовства, должны быть установлены по соглашению между арендатором места рыбной ловли и компетентными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 2.

Упомянутое выше начало и конец рабочего дня сообщаются рабочим и служащим колоколом, свистком или иным подобным способом

Статья 3.

В отношении лиц отсутствующих на работе по истечении 15 минут с момента сигнала, а равно в отношении тех, которые оставляют работу до окончания рабочего дня, когда такое отсутствие не оправдывается уважительными причинами может иметь удержание заработной платы, „куичи" и других видов вознаграждения за пропущенное время.

Статья 4.

Рабочие и служащие, которые вследствие уважительной причины не придут или опоздают на работу, или оставят таковую до окончания рабочего дня, должны уведомить о том, своего непосредственного начальника и получить его согласие.

Статья 5.

Рабочим и служащим представляются перерывы работы для приема пищи и отдыха.

Статья 6.

Рабочие и служащие должны выполнять все относящиеся к их обязанностям распоряжения администрации и должностных лиц.

Статья 7.

Распределение работы между рабочими и служащими производится администрацией.

Статья 8.

Рабочие и служащие по характеру своей работы пользующиеся машинами, инструментами и приспособлениями для работы должны обращаться с таковыми с должной заботой.

Статья 9.

Администрация должна следить за тем, что бы никакие машины, инструменты и приспособления для работы не представляли опасности для жизни и здоровья и должны снабжать их необходимыми предохранительными приспособлениями. Сверх того администрация должна ознакомить рабочих и служащих впервые приступающих к работе, или впервые получающих данные инструменты, приборы и т.п. с употреблением таковых, а в особенности с опасными частями инструментов, приборов и т.п., а также с опасными или вредными моментами производства.

Статья 10.

Робочие и служащие пользующиеся машинами, инструментами и приспособлениями для работы должны принимать все необходимые меры предосторожности и обращаться с ними с наибольшим вниманием.

Статья 11.

В случае повреждения или непригодности машин, инструментов и приспособлений для работы, а равно и средств обеспечивающих работу таковых рабочие и служащие должны немедленно сообщать о том своему высшему начальнику.

Статья 12.

При всяком несчастном случае с рабочим или служащим во время его работы, пострадавший должен немедленно уведомить о том своего непосредственного начальника, а сам направиться в лазарет для получения медицинской помощи. Если пострадавший не в состоянии сам поступить таким образом, его товарищи по работе должны немедленно уведомить администрацию, которая должна срочно доставить пострадавшего в лазарет, и в то же время принять всевозможные меры предосторожности в отношении специально той работы, при которой произошел несчастный случай.

Статья 13.

Рабочим и служащим должны выдаваться специальная одежда и обувь, а также предохранительные приспособления на тех работах, которые предусмотрены специальными постановлениями Народного Комиссариата Труда. Профессия на Д.В. рыболовных промыслах, при которых должны выдаваться указанные специальные предметы, а также

род и количество таких предметов, устанавливаются арендаторами рыболовных участков и утверждаются компетентными местными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 14.

Рабочим и служащим воспрещается: а) курить в местах в которых имеется надпись о воспрещении курения:

б) менять, когда в этом нет необходимости, один род работы на другой;

с) самовольно в нарушение установленных правил пользоваться машинами, инструментами и приспособлениями для работы,

д) играть на работе в карты, клясться и браниться,

е) находиться на работе в нетрезвом виде,

ф) без соответствующего разрешения администрации приготовлять рыбу для своего личного потребления, как в рабочие часы, так и во всякое иное время, а равно обращать на свои собственные надобности приготовленную рыбу.

Статья 15.

В необходимых местах предприятия, администрация должна устроить умывальные приспособления, снабженные мылом для мытья рук.

Статья 16.

Достаточное количество умывальников должно быть устроено вблизи жилищ а равно и в других подходящих местах, которые должны содержаться в чистоте и должном порядке.

Статья 17.

У мест работы а также при рабочих жилищах администрация обязана устроить достаточное количество уборных, которые должны содержаться в чистоте и должном порядке. Пользование всякими местами не отведенными для этой цели воспрещается.

Статья 18.

Администрация должна что бы места рыбной ловли содержались в чистоте и принимать все необходимые санитарные меры. Рабочие и служащие со своей стороны отвечают за чистоту мест где они работают.

Статья 19.

Рабочие и служащие должны в интересах своего собственного здоровья соблюдать все санитарные правила и все правила охраны труда, которые будут вывешены на видном месте.

Статья 20.

Работы связанные со стихийными бедствиями обязательны для всех рабочих и служащих предприятия и должны выполняться по первому требованию администрации, безотносительно времени в течение которого они должны быть произведены.

Статья 21.

Настоящие правила внутреннего распорядка могут быть дополнены по соглашению

между рабочими и служащими с одной стороны и администрацией с другой стороны, с обязательным утверждением таких дополнений или изменений компетентными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 22.

Настоящие правила внутреннего распорядка должны быть вывешены для общего сведения на русском и японском языках на видном месте.

КАРТЫ УСТАНАВЛИВАЮЩИЕ ГРАНИЦЫ

1) Бухты Мечигме
2) Бухты Кониам, бухты Аболешова (Калаган) и бухты Румалет
3) Бухты святого Павла
4) Порта Карага
5) Северной части залива Барона Корфа
6) Бухты Бечевинской
7) Бухт Милькачинской и Ямской
8) Бухты Аян
9) Залива Великого Князя Константина
10) Бухты Крестовой.

ОБМЕН НОТАМИ

№ 1 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

В соответствии с постановлениями статьи III Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа, а также с постановлениями статьи 6 протокола „А“ к ней приложенного имею честь заявить от имени моего Правительства нижеследующее:

В виду особенностей рыболовного промысла Японских подданных в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно что бы промысловый налог совместно с налогами и сборами поименованными в параграфах 7 и 9 статьи 9 Протокола „А“ подлежащие уплате японскими подданными выплачивались в форме паушальной суммы 28 процентам платы за аренду их соответствующих рыболовных участков, причем уплата должна производиться в то же самое время и в таком же виде как и упомянутая выше арендная плата.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

№ 1 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

Господин Уполномоченный

В соответствии с постановлениями статьи III Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа а также с постановлениями статьи 9 Протокола „А“ к ней приложенного имею честь заявить от имени моего Правительства нижеследующее:

В виду особенностей рыболовного промысла японских подданных в Далене-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно, что бы промысловый налог совместно с налогами поименованными в параграфах 6 и 9 статьи 9 Протокола „А“ подлежащие уплате японскими подданными выплачивались в форме паушальной суммы равной 28 процентам платы за аренду их соответствующих рыболовных участков при чем уплата производиться в то же самое время и в таком же виде как и упомянутая выше арендная плата“.

От имени моего Правительства я имею честь констатировать, что Японское Правительство всецело соглашается с этой нотой.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану

Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик.

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

По поводу постановлений Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистических Республик необходимыми им рыболовными участками, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.

Уполномоченному Японии.

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

По поводу постановлений Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических

Республик и Японией подписанной сего числа имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистических Республик необходимыми им рыболовными участками, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии

№ 2 Москва, 23 января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

Господин Уполномоченный

По поводу постановления Раздела „Б" параграфа 1 Заключительного Протокола, приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа, имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства, что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистическх Республик необходимыми им рыболовными участкам, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям:

Имею честь констатировать в ответ, что я принимаю к сведения Ваше вышепомянутое сообщение.

Пользуюсь этим случаем чтобы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану.
Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик. м. п.

№ 3 Москва „23" января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь заявить от имени моего Правительства что во время действия Рыболовной Конвенции Центросоюз Союза Советских Социалистических Республик не имеет намерений заниматься рыболовным промыслом в местностях определенных в статье 1 этой Конвенции.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами, Господин Уполномоченный, уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака
Уполномоченному Японии.

№ 3 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас, сего числа следующей ноты:

„Господин Уполномоченный

Имею честь заявить от имени моего Правительства что во время действия Рыболовной Конвенции Центросоюз Союза Советских Социалистических Республик не имеет намерение заниматься рыболовным промыслом в местностях определенных в статье 1 Конвенции“.

Имею честь констатировать в ответ, что я принимаю к сведению Ваше вышеупомянутое сообщение.

Пользуюсь этим случаем чтобы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану
Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик. м. п.

№ 4 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный,

Имею честь сообщить Вам от имени моего Правительства что Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается условиться, что если одно из двух Правительств так предложит, в любое время после торгов 1928 года способ получения аренды рыболовных участков различными кооперативными обществами Союза Советских Социалистических Республик должен будет служить предметом переговоров между обоими Правительствами и с того времени должен быть подчинен решению принятому на таких переговорах. Что касается мер подлежащих принятию в случае если переговоры не смогут быть закончены заблаговременно до очередных торгов, то соответствующий модус-вивенди должен быть установлен обоими Правительствами.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами, Господин Уполномоченный, уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

№ 4 Москва „23“ января 1927 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

„Господин Уполномоченный

Имею честь сообщить Вам от имени моего Правительства что Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается условиться, что если одно их двух Правительств так предложит в любое время после торгов 1928 года—способ получения аренды рыболовных участков различными кооперативными обществами Союза Советских Социалистических Республик должен будет служить предметом пере-

говоров между обоими Правительствами и с того времени должен быть подчинен решению принятому на таких переговорах. Что касается мер подлежащих принятию в случае если переговоры не смогут быть закончены заблаговременно до очередных торгов, то соответствующий модус вивенди должен быть установлен обоими Правительствами".

От имени моего Правительства имею честь констатировать, что Японское Правительство всецело соглашается с этой нотой.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

ПРОТОКОЛ ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ

На Пленарном Заседании от сего числа соответственные Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии совместно рассмотрели нижеследующие документы:

1. Рыболовную Конвенцию между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией.

2. Три Протокола, а именно Протокол „А" Протокол „Б" и Протокол „Ц".

3. Один заключительный Протокол с двумя к нему приложениями.

4. Четыре обмена нотами.

Достигнув соглашения по всем текстам и постановлениям в них заключенным Уполномоченные официально подписали и скрепили печатями соответствующие документы.

Приступая к подписанию вышеупомянутых документов, Уполномоченные сделали соответственно следующие пояснения:

1) Относительно постановлений статьи XV Рыболовной Конвенции, Уполномоченный Японии высказал следующую точку зрения:

если бы случилось, что переговоры о пересмотре Рыболовной Конвенции не смогли бы закончится в срок, придусмотренный этой статьей, то само собой разумеется оба Правительства условились бы о каком либо модус-вивенди.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик пояснили, что они придерживаются такой же точки зрения.

2) Относительно постановлений статьи 10 Протокола „А" приложенного к Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик дали следующий ответ на вопрос Уполномоченного Японии.

Фраза „исключая случай когда в отношении отдельного третьего государства или государств вообще, изменяется таможенное обложение товаров туда вывозимых" помещенная в первом абзаце этой статьи, понимается как относящаяся к таким чрезвычайным случаям, при которых Правительство Союза Советских Социалистических Республик принуждено производить какое-либо изменение вывозного тарифа как например если бы Правительство Союза Советских Социалистических Республик вступило бы в таможенную войну с отдельным третьим государством или государствами.

3) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик пояснили, что если бы какие либо рыболовные участки открытые для эксплоатации в соответствии

с постановлениями Рыболовной Конвенции были бы сданы в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению без торгов, на основании постановлений статьи 19 Протокола „А“ то продолжительность аренд рыболовных участков установленная первой частью статьи 6 протокола „А“ само собою разумеется должна применяться к вышеупомянутой аренде.

Уполномоченные Японии согласился с этим.

4. Уполномоченные Японии и Союза Советских Социалистических Республик согласились, что первая часть декларации 2-го пункта 15-го параграфа, 1-го раздела Заключительного Протокола имеет в виду предотвращение недобросовестных надбавок во время торгов на рыбные участки и она ни коим образом не должна влиять на предусмотренные в разделе 1-ом пункта А, параграфа 1-го, части 1-ой Заключительного Протокола условия.

5) По случаю подписания Рыболовной Конвенции, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон заявили, что каждое из двух Правительств готово оказать необходимые облегчения экспертам другой стороны, желающим производить официальные или частные, технические или научные исследования по вопросам, относящимся к рыболовству и, что, если в будущем, одно из Правительств признает это желательным, оно пригласит экспертов другого сотрудничать в таких исследованиях.

6. Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявили, что, признавая большое экономическое значение рыболовной промышленности Японских подданных в районах, на которые распространяется действие Рыболовной Конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик готово при применении названной Конвенции считаться с законными и разумными интересами Японских подданных.

ОБЩИЙ ОЧЕРК О ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

I. ПРАВА РЫБОЛОВСТВА, КОТОРЫХ ДОБИЛАСЬ ЯПОНИЯ НА РУССКОМ ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ.

Без сомнения, что экономически Япония и Союз ССР весьма тесно связаны друг с другом. Важнейшим же вопросом в этих отношениях является вопрос о правах рыболовства японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока, который имеет актуальное значение для всей экономики нашей страны.

Результаты переговоров, происходивших ранее в Москве между представителями Японии и Советского Правительства, занимали не только заинтересованную непосредственно в разрешении этого вопроса часть японских рыбопромышленников, не только японское общество, которое обычно к подобным вопросам относилось более или менее индеферентно, не только представителей правительства, которые вели переговоры, но и весь японский народ, так как результаты этих переговоров имели громадное значение для всей наций, ибо рыболовное право, приобретенное нами, есть право нашей Империи.

Рыбопромышленность в водах русского Дальнего Востока играет большую роль в нашей промышленной политике и в политике снабжения населения продовольствием, а также имеет глубокую связь с народным хозяйством страны.

Еще в первые годы Мейдзи наши пионеры обращали внимание на рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока. Потом он стал носить вначале частный характер и вслед затем оффициальный. Законно право рыболовства было установлено мирным договором, заключенным между царской Россией и Японией в Портсмуте, давшим возможность японским подданным заниматься рыбным промыслом в водах русского Дальнего Востока на основе свободной конкуренций.

Таким образом права рыболовства были получены нами благодаря русско-японской войны, которая была для нас большой жертвой. Поэтому мы называем это право „правом нашего государства". Оно стоило нам больших потерь, добыто кровью нескольких сот тысяч наших соотечественников и потому необходимо понять, как оно дорого нам.

С тех пор прошло 20 лет. С годами, благодаря стараниям и энергии, приложенным нашими рыбопромышленниками, рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока развился до такой степени, что в последние годы он давал 40 и более миллионов иен дохода в год. Кроме того, он обогатил снабжение населения здоровою пищей, увеличил сумму вывоза, которая достигла в последнее время 30 миллионов иен. В связи с развитием промысла увеличился общий тоннаж судов для рыболовства, превышающий в в настоящее время 200.000 тонн, и число трудящихся занятых в этой отрасли промышленности до 20.000 человек.

Все эти цифры красноречиво говорят о том, что рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока имеет громадное значение не только для ограниченного числа японских рыбопромышленников, имеющих свои предприятия на русской территории, но и для развития народного хозяйства Японии, которое в некоторой степени зависит от рыбных промыслов в водах русского Дальнего Востока.

II. ИСТОРИЯ ВРЕМЕННОГО СОГЛАШЕНИЯ О РЫБОЛОВСТВЕ В ВОДАХ РУССКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Когда русский Дальний Восток фактически и формально присоединился к СССР в ноябре 1922 года, мы встретили этот факт с большой радостью. Особенно событие это было радостно встречено в кругах рыбопромышленников, так как в течение целого ряда лет японским рыбопромышленникам приходилось работать при постоянном сознании риска, благодаря тому что политическая обстановка на русском Дальнем Востоке была насыщена парами неуверенности и беспокойства. Общее неуверенное положение на Дальнем Востоке в 1921 и 1922 годах заставило наших рыбопромышленников выйти на промысла самостоятельно, без разрешения русских властей, так как были все основания опасаться, что выход на промысла под охраной слабых и неавторитетных антисоветских властей, может повлечь весьма нежелательные последствия в будущем.

Когда Дальний Восток фактически был возвращен под суверинитет СССР в 1926 году Рорио Суйсан Кумиай послал своих представителей г. г. Хасимото-Цузума, Танакамару Юко и др, для ведения переговоров с Дальне-Восточным Управлением рыболовства и охоты, в результате которых был подписан договор на аренду 269 рыболовных участков и внесено в Управление 1.150.000 золотых рублей. Как раз в то время в Японии находился, по приглашению виконта Гото, полномочный представитель СССР г. Иоффе, который поняв всю искренность стремлений Союза Рорио Суйсан Кумиай, оказал содействие по откомандированию из Владивостока группы советских чиновников

по визированию паспортов во главе с г. Гольцманом. Благодаря этому нашим рыбопромышленникам были открыты широко двери для занятия рыбным промыслом на русском Дальнем Востоке спокойно и беспрепятственно. Пользуясь, таким образом, особым расположением советских властей Союз Рорио Суйсан Кумиай послал в этом же году своих представителей для сведения счетов за самостоятельный выход на промысла в предыдущие годы. Делегация эта была командирована в октябре 1923 года и вела переговоры с г. Андриановым. В результате переговоров Рорио Суйсан Кумиай согласился принять на себя 2.755.000 золотых рублей, из каковой суммы 1.000.000 иен были переданы полномочному представителю г. Иоффе. В это же время было подписано временное соглашение о трехлетней аренде 234 рыболовных участков. Временное соглашение это было составлено в следующем духе:

1. Дальне-Восточное Правительство обещает сдать в аренду японским подданным рыболовные участки в течение трех лет с 1924 по 1926 г

2. Срок аренды может быть продолжен, по желанию японских рыбопромышленников, независимо от того, будут ли взяты новые рыболовные участки или останутся прежние. Заявления о желании получить в аренду рыболовные участки от японских подданных должны быть подаваемы коллективно, по примеру 1923 года.

3. Плата за продолженную аренду может быть установлена по примеру 1923 года.

4. Для того, чтобы японские рыбопромышленники могли заниматься рыбной ловлей безпрепятственно, Дальне-Всточное Правительство может командировать своих чиновников по визированию паспортов, по примеру 1923 года.

5. Плата за визирование паспортов и деловых бумаг рабочих, которые будут заняты на рыбных промыслxx будет взиматься по примеру 1923 года.

6. 5% налог, взимаемый за разведение рыбы, будет включен в арендную плату.

Таким образом обществу Рорио Суйсан Кумиай в конце концов удалось успешно закончить переговоры и заключить временное соглашение, благодаря проявленному искренному стремлению и усердию в переговорах. Конечно успеху переговоров также не мало содействовало и Дальне-Восточное Правительство, которое внимательно и с полным пониманием отнеслось к желаниям японских рыбопромышленников и охотно пошло на некоторые уступки. Кроме того этому же содействовало и арендное соглашение 1923 года.

III. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РЫБОЛОВНЫХ ПРАВ ЯПОНСКИХ ПОДДАННЫХ ПЕКИНСКИМ ОСНОВНЫМ ЯПОНО-СОВЕТСКИМ ДОГОВОРОМ.

Так как 12-ти летний срок японо-русской рыболовной конвенции подходил к концу, назревала необходимость к его возобновлению. Но в тот момент разыгралась русская пролетарская революция, благодаря которой возобновление срока действия конвенции было отложено на неопределенное время. Вследствие того, что политическая обстановка СССР в то время не была вполне устойчивой и определенной, оба государства не нашли случая поднять вопрос о возобновлении срока рыболовной конвенции. Однако, колеблющееся положение власти, переходившей из рук в руки, на русском Дальнем Востоке, создавало большие затруднения в занятиях промыслом на русской территории японских рыбопромышленников. Эти затруднения усугублялись еще больше тем, что переговоры начинавшиеся между обоими правительствами обычно принимали затяжной характер и вслед затем оканчивались полной неудачей. 20 января 1925 года был заключен основ-

ной японо-советский договор и восстановлены дипломатические сношения обоих государств. Этим договором был положен предел злополучиям японских рыбопромышленников, имеющих предприятия на русском Дальнем Востоке, так как вновь заключенный договор подтвердил права японских рыбопромышленников, приобретенных Портсмутским договором. Второй пункт этого договора гласит: „Советское Правительствт общает продолжить в полной силе Портсмутский договор, заключенный 5 сентября 1905 года,, и статья 3 :" ..... оба договаривающиеся правительства, в порядке осуществления сего договора, уславливаются. что, вследствие перемен, происшедших в общей обстановке после заключения рыболовной, конвенции 1907 года, означенная конвенция должна быть пересмотрена. Впредь до подписания пересмотренной конвенции, правительство СССР обязуется неизменно сохранить установленные в 1924 году способы осуществления сдачи в аренду рыболовных участков японским подданным".

Таким образом, рыболовное право, которое получила Япония Портсмутским договором, право которое мы считаем правом нашего государства, было формально подверждено Пекинским договором, что явилось естественным результатом общего хода событий.

Вопрос о рыболовстве японских подданных в водах русского Дальнего Востока был самым важным и самым трудным вопросом в японо-советских отношениях. Если бы стороны в этом вопросе не достигли взаимного понимания, едвали конференция могла бы кончиться успешно. Тот факт что Советское Правительство, об'явившее анулирование долгов царской Росси иностранным государствам, признало Портсмутский договор, может считаться известным достижением нашей дипломатии.

Согласно вышеуказанным пунктам договора с 22 декабря 1925 года были открыты переговоры по пересмотру рыболовной конвенции в Москве, которые продолжались там в течение 2 лет и 1 месяца.

На эти переговоры Японское Правительство в качестве своего представителя отправило начальника департамента морской промышленности Министерства земледелия и лесопромышленности г. Мацуура, инженера Министерства земледелия и лесоустройства г. Косида и советника Иде. От рыбопромышленников (Рыбопромышленный Союз Рорио Суйсан Кумиай) на переговоры были командированы г. г. Накатани, Хасигучи и Синдо Кроме перечисленных лиц на переговорах с японской стороны принимали ближайшее участие Японский посол в Москве г. Танака, чиновник особых поручений Ямазаки, секретари, г. г. Сакава и Ниси и переводчики г. г. Симада и Миякава. Со стороны СССР на переговорах присутствовали: Аралов (Полномочный Представитель СССР на переговорах), Лацис (заместитель полпреда) Лашкевич, Андрианов, Хапкин, Эргамышев, Казаков, Крышев, Читчев, Чербаев и Попов. Однако состав участвующих на переговорах до конца их не оставался неизменным и соответственно успеху или затруднениям в переговорах часто изменялся. Так например в августе 1926 года, по распоряжению Союза Рорио Суйсан Кумиай г. г. Хасигучи и Накатани возратились в Японию, 22 ноября того же года покинул переговоры г. Мацуура представитель Японского Правительства, отозванный в Токио по распоряжению Министерства земледелия и лесоустройства, и вместо него на переговоры выехал г. Охама. В составе советской делегации г. Аралов заменил г. Стомонякова и г. Карахан заменил г. Аралова. В продолжении переговоров т. е. с 22 декабря 1925 года по 23 января 1928 года созыва-

лось весьма много различных совещаний. Мы не будем здесь останавливаться на содержании каждого из них, а укажем лишь на те расхождения, которые определились между сторонами в результате этих совещаний и на те достижения, которые получены в результате стараний, приложенных сторонами для разрешения вопросов на переговорах по пересмотру японо-русской рыболовной конвенции.

IV. ВОПРОС О РЫБОПРОМЫШЛЕННЫХ УЧАСТКАХ.

Неотложным вопросом на происходивших переговорах являлся вопрос о распределении рыболовных участков. Этот вопрос имеет тесную связь с вопросом о предоставлении рыболовных участков советским госорганизациям на льготных условиях и участии кооперативных организаций на торгах. Японские рыбопромышленники, проявляя большое беспокойство о том, что в том случае если советским госорганизациям будет предоставлено преимущественное право получать рыболовные участки без торгов, а кооперативным организациям получать таковые на торгах, не войдут ли в число этих рыбалок также и те, которые до сих пор были арендованы японскими рыбопромышленниками и эксплоатировались ими с таким большим трудом и жертвами и благодаря особенным усилиям в настоящее время представляют собой прекрасно оборудованные промысла,—настаивали на исчерпывающем разрешении вопроса. Для рыбопромышленников разрешение этого вопроса было настолько важным, что они решили не уступать в нем ни на иоту и настаивать на заключении договора, после разрешения вопроса о распределении рыболовных участков. Однако оба представителя Японского Правительства были не согласны с мнением заинтересованных рыбопромышленников и хотели заключить договор возможно скорее, оставив разрешение вопроса о распределении рыболовных участков после подписания конвенции. Договор был временно подписан 11 октября 1927 года г. г. Караханом и Танака, но вследствие резкой оппозиции со стороны японских рыбопромышленников, переговоры об окончательном подписании договора очутились снова в тупике и только в конце 1927 года, благодаря поездке покойного графа Гото в Москву и его содействию в разрешении некоторых вопросов, был снова найден путь для соглашения и договор был официально подписан 23 января 1928 года, с оставлением разрешения вопроса о распределении участков после подписания договора до его ратификации.

Теперь мы скажем несколько слов о внутреннем содержании происходивших переговоров.

V. АНАЛИЗ РЫБОПРОМЫШЛЕННОГО ДОГОВОРА.

Первые совещания переговоров о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции были посвящены обсуждению проэктов пересмотренного договора, предложенных обоими сторонами. Проэкты эти значительно отличались друг от друга благодаря тому что каждая сторона хотела занять для себя наиболее выгодное положение. Так, проэкт японской стороны был составлен в том духе, чтобы положения, выработанные Портсмутским договором оставались в силе и на будущее время, проэкт же советской стороны вносил значительные изменения в старую рыболовную конвенцию. Чтобы понять, почему переговоры о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции не могли закончиться быстро и не раз встречались с большими затруднениями, необходимо знать сущность отличий существовавших проэктов пересмотра рыболовной конвенции. Здесь

мы остановимся на более важных из них:

1. В вопросе о пределах рыболовства, японский проэкт за основание принял положения, изложенные в прежнем договоре, советский же проэкт значительно сокращал и ограничивал пределы по сравнению с прежним договором. Однако, в конце концов, советская сторона согласилась с требованиями японской стороны в этом вопросе.

2. В вопросе о рыбопромышленном праве, в общих чертах японский проэкт был составлен в том же духе, как и прежний договор. Но советский проэкт вносил значительные перемены в прежний договор, требуя преимущественных прав для государственных рыбопромышленных организаций СССР и кооперативов, ибо это вытекало из самой сущности государственного строя СССР, который национализировал у себя всю промышленность, а следовательно и рыбопромышленность. Японская сторона не могла признать этих требований и заинтересованные рыбопромышленники выражали не раз свои резкие протесты, не взирая на то что это вызывало разрыв переговоров. Вследствие этого вопрос о рыбопромышленном праве стал самым важным и самым трудным вопросом в переговорах о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции из всех обсуждавшихся вопросов. Благодаря тому, что вопрос этот не мог легко разрешиться, заседания конференции не раз прерывались. В конце концов хотя и был заключен договор, этот вопрос оставался открытым некоторый период времени.

3. Не менее важным и трудным вопросом являлся вопрос о консервных заводах в районах рыбных промыслов, уже существующих или предполагаемых. Японский проэкт предусматривал свободное использование побережий, в районах расположения рыбных промыслов, следовательно и свободу сооружения построек, как это было в прежнем договоре. Советский проэкт соглашался с предоставлением свободы ловли на арендованных участках и обработки рыбопродуктов, но в отношении сооружения построек вносил слово „временных". В отношении же консервных заводов уже существующих или предполагаемых предлагал заключение особых договоров на концессионных началах. Кроме того советской стороной выставлялось требование о признании распространения одного из пунктов советского законодательства, гласящего, что „эксплоатация заводов, которые имеют более 20 рабочих и машины не разрешается частным лицам" также и на рыболовные промысла японских рыбопромышленников. Несмотря на то, что советская сторона сильно настаивала на признании своих требований, вопрос был разрешен в конце концов, так как хотела японская сторона, что явилось следствием ее непреклонной и твердой позиции в этом вопросе. Решения этого вопроса в кратких чертах представляются в следующем виде:

A. В отношении заводов, устроенных при арендованных на торгах рыбалках арендатору следует только подать соответствующее заявление советской стороне.

B. В случае когда японские рыбопромышленники пожелают продолжить эксплоатацию имеющихся у них заводов при заключении договора, они принципиально должны заключить особый договор, если же они не пожелают заключать такового, им представляется право, в случае получения рыбалки на торгах, поступить так как указано в пункте A, т.е. подать соответствующее заявление советской стороне.

4. Вопрос о найме рабочих представил также не мало затруднений для своего разрешения. Сущность разногласий в этом вопросе заключалась в том что японский проэкт, как и в большинстве вопросов предусматривал оставление в силе Портсмутского

договора и прежней рыболовной конвенции, согласно которых не признавалось никаких ограничений ни как к числу занимающихся рыболовством, так и к национальности последних. Советский же проэкт предлагал значительные ограничения, сущность которых сводилась к следующему: Согласно предложенного советской стороной проэкта японские рыбопромышленники обязуются в первом же году после заключения договора нанять советских рабочих в следующем процентном соотношении: 15% набережных и 10% для работ в открытом море соответственно числу всех занятых на предприятии рабочих, при чем это число рабочих должно соответственным образом ежегодно увеличиваться, с тем чтобы к пятому году советские рабочие составляли половину всех набережных и 30% всех работающих в открытом море.

Так как требования советской стороны явно ставили в невыгодное положение японскую рыбопромышленность на территории советского Дальнего Востока, японские представители заняли в этом вопросе твердую позицию и резко выразили свой протест против предложений советской стороны, на том основании, что японская рыбопромышленность в водах советской территории находится на совершенно ином положении в отличие от других японских предприятий на советской территории, а потому к ней не могут быть применены постановления о труде другого иностранного государства, что принудительный наем неопытных советских рабочих на японские предприятя противоречит общему духу найма японских рабочих в Японии и т. д.

В результате долгих прений между сторонами вопрос этот также был разрешен в общих чертах, так как настаивала японская сторона т. е. в отношении национальности нанимаемых рабочих принят принцип найма рабочих без ограничения национальности, в отношении принудительного найма советских рабочих на предприятия японских рыбопромышленников, советская сторона сняла свое предложение. Что же касается применения советского кодекса о труде к рабочим на предприятиях японских рыбопромышленников, то в статьях где о нем упоминается внесены значительные изменения, исключения и дополнения, в соответствии с особенностями японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока.

5. Одним из наиболее трудных вопросов был также вопрос об установлении срока действия пересмотренного договора, который был разрешен с большим трудом и сопровождался горячими прениями с обоих сторон. Согласно прежнего договора срок действия договора должен быть продленным на 12 лет. Советская же сторона предложила сократить этот срок на 4 года. В конце концов было решено установить срок действия пересмотренного договора в 8 лет, с тем чтобы после вторичного пересмотра договора по истечении 8 лет, срок действия его был установлен в 12 лет.

Перечисленные вопросы были наиболее трудно разрешимыми в переговорах сторон Кроме этих больших вопросов было не мало и мелких вопросов, которые создавали не малые затруднения в ходе переговоров. Но в конце концов все препятствия были преодолены благодаря упорных усилий с обоих сторон.

Проследив ход переговоров, мы можем сделать вывод, что все затруднения в них происходили, вследствие различия в государственном строе, во внутреннем управлении, политике и сущности народного хозяйства договаривавшихся стран, а также вследствие того что Япония стремилась пересмотреть рыбопромышленный договор, оставив незыблемыми положения выраженные в Портсмутском договоре и заключенной после него

японо-русской рыболовной конвенции, советская же делегация стремилась к изменению в корне прежней конвенции. 7 мая 1928 года СССР ратифицировал договор и выслал его в Японию, 22 мая договор был ратифицирован Японией, а 23 мая произошла церемония обмена ратификациями пересмотренного договора и с 28 мая он вступил в полную силу.

VI. СОГЛАШЕНИЕ О КОНСЕРВНЫХ ЗАВОДАХ.

Переговоры о заключении договора о японских консервных заводах, на основании протокола Ц. § В. рыбопромышленного договора, открылись с 10 июля 1928 года между господином Синдоо, представителем заинтересованных рыбопромышленных кругов Японии и Главным Концессионным Комитетом Союза ССР, но в виду того что к назначенному сроку их окончания 28 июля они не пришли к соглашению, срок этот был продлен до 15 сентября 1928 года, до истечения которого и состоялось соглашение между обоими сторонами.

Официальное подписание этого договора состоялось, по причине перередактирования статей договора и печатания их, 1 ноября 1928 года в Москве с одной стороны г. Синдоо и с другой советским Правительством.

Важные пункты договора представляются в следующем виде:

Советское Правительство на основании настоящего договора дает концессионеру право на организацию предприятий, которые ставят себе целью обработку рыбы и других предуктов моря и продажу их.

Примечание: Концессионер имеет право производить продукты соленые, копченые, мороженные и сушеные, путем использования части рыбопродукции уловленной в районах определенных ст. 6 в размере не более 60% всего уловленного количества рыбы, независимо от того будут это консервы или другие продукты.

Советское Правительство предоставляет концессионеру право на организацию следующих побочных предприятий на концессионном предприятии:

а) производство тука и рыбьего жира путем использования малоценных пород рыбы (запрещается производство тука и рыбьего жира из рыбы лососевых пород и сельди) и отбросов, получающихся в результате обработки морских продуктов.

б) заготовка икры.

в) производство тары для продуктов концессионного предприятия.

Настоящий договор, вступив в действие, имеет силу до 1-го декабря 1938 года.

Примечание: Все упомянутые в этом договоре сроки следует исчислять с того дня когда договор вступит в действие, если они не обусловлены особыми постановлениями.

Советское Правительство предоставляет концессионеру, намеривающемуся заняться вышеуказанными производственными предприятиями, право использования земельного участка площадью в 500 метров длиной и 200 метров шириной, находящегося в ..... верстах от устья.....вместе с зданием консервного завода имеющего.....линий, жилыми и нежилыми строениями, со всем оборудованием и пр. находящимся на данной площади.

В случае надобности расширения района определенного в этой статье концессионеру предоставляется право возбудить соответствующее ходатайство перед Советским Пра-

вительством, на основании которого Советское Правительство вступает в переговоры с концессионером по данному вопросу.

Советское Правительство предоставляет концессионеру 2 рыболовных участка, которые должны иметь каждый площадь в 400 метров вдоль берега моря и земельный участок в 400 метров длиной и 120 метров шириной, при чем земельный участок если он не одинаков с таковым же указанным в ст. приведенной выше, дается независимо от последнего.

Краболовный участок имеет площадь 5.300 метров вдоль берега, площадь земельного участка определяется в 400 метров длиной и 120 метров шириной и краболовный промысел должен производится на глубине более 21,80 метров.

Концессионеру предоставляется право беспошлинного ввоза необходимого для консервного завода оборудования в течение срока действия настоящего договора.

Концессионер обязуется уплачивать Советскому Правительству за один ящик консервов весом в 22,32 киллограмм нетто, до 15 декабря каждого года, специальную плату (долевое отчисление) в следующих размерах:

Красная кета	20 копеек
Кета, чавыча и кижуч	16 копеек
Горбуша	9 копеек
Крабы	40 копеек.

Концессионер обязуется уплачивать ежегодно арендную плату за рыболовные участки, упомянутые в статье приведенной выше.

Сумма арендной платы должна определиться после торгов на рыболовные участки в 1929 году, согласно постановлений японо-советского рыболовного договора.

Концессионер обязуется вносить арендную плату по полугодиям не позднее 2 января и 1 июля.

Сумма арендной платы согласно постановления японо-советской рыболовной конвенции изменяется через каждые три года.

В случае когда концессионер желает передать все или часть своих прав и обязательств по настоящему договору третьему лицу, он должен обязательно получить на это разрешение Советского Правительства.

Согласно настоящего соглашения о консервых заводах в истекшем 1929 году между заинтересованными японскими рыбопромышленниками и подлежащими властями СССР должно было состоятся соглашение об установлении арендной платы за рыболовные участки принадлежащие консервным заводам после проведения торгов на все рыболовные участки, сдаваемые в аренду японским рыбопромышленникам. Однако, в виду того что проведение торгов весной 1929 года неожиданно встретилось с рядом конфликтов между сторонами, в результате обсуждения вопроса об арендной плате за участки принадлежащие консервным заводам было решено в рыболовном сезоне 1929 года установить временную арендную плату, оставив вопрос об определении постоянной арендной плате за эти участки до торгов будущего то есть 1930 года.

Ниже мы считаем не лишним поместить таблицу рыболовных участков, принадлежащих консервным заводам японских рыбопромышленников (Размер арендной платы в ней, также как и нормы улова указаны на основании данных представленных японской стороной после заключения договора советской стороне и составленных по примеру прошлого года):

Таблица участков, принадлежащих к консервным заводам.

№ завода	Местонахождение завода	Номера рыболовных участков при заводах.	Арендатор	Арендная плата	Норма улова рыбы.
1	В 4 верстах на северо-восток от р. Камчатки	245 В 245 Г	Акц.О-во Ничиро Гиогио кайша	22.483 руб. 31.873 „	110.000 пудов 165.000 „
2	В 10 верстах на юго-запад от р. Камчатки	243 А 242	„	34.500 „ 47.030 „	165.000 „ 190.000 „
3	В 34 верстах на юго-запад от реки Камчатки	241 Г 241 Д	„	50.600 „ 13.887 „	137.000 „ 66.000 „
4	В 8 с половиной верстах на север от р. Озерной	230 231	„	13.358 „ 13.098 „	60.000 „ 66.000 „
5	В 4 с половиной верстах на север от р. Яина	225 224	„	21.293 „ 17.854 „	108.000 „ 81.000 „
6	В 4 с половиной верстах на юг от р. Госе	220 А 220	„	6.480 „ 14.835 „	60.000 „ 60.000 „
7	В 14 с половиной верстах на север от р. Опала	216 И 216 З	„	6.613 „ 3.836 „	42.000 „ 20.000 „
8	В 26 верстах на юг от р. Большой	216 В 216 Г	„	5.290 „ 4.497 „	34.000 „ 32.000 „
9	В 10 верстах на юг от р. Большой	209 210	„	9.258 „ 13.550 „	60.000 „ 25.620 „
10	В 12 верстах на север от р. Большой	201 200	„	23.805 „ 27.772 „	150.000 „ 150.000 „
11	В 4 с половиной верстах на север от р. Пымты	182 Б 182 А	„	4.960 „ 4.083 „	34.000 „ 40.000 „
12	В 5 верстах 200 сажней на север от р. Кефты	179 Д 179 В	„	4.867 „ 4.365 „	34.000 „ 34.000 „
13	В 12 с половиной верстах на север от р. Воровской	171 Т 172	„	13.093 „ 9.919 „	76.000 „ 56.000 „
14	В 30 с половиной верстах на север от реки Воровской	171 О 171 П	„	14.486 „ 10.580 „	34.000 „ 53.000 „
15	В 6 с половиной верстах на юг реки Конпа	167 167 А	„	7.010 „ 9.614 „	42.000 „ 38.000 „
16	В 7 с половиной верстах на север от р. Сопочной	Краболовный 29 Б	„	13.800 „	10.000 ящиков
17	В 46 с половиной верстах на север от реки Сопочной	Тоже 29Г 29Д	„	11.040 „ 8.400 „	8.000 „ 8.000 „
18	В 5 верстах 200 сажней на север от р. Сопочной	„ 29 29К	„	10.350 „ 8.400 „	7.500 „ 8.000 „
19	В 4 с половиной верстах на север от реки Госе	219 А 218 В	„	9.126 „ 24.467 „	60 000 пудов 135.000 „
20	В 4 с половиной верстах на юг от реки Ичи	144 краболов.30	Ясима Хачиро „	6.785 „ 6.900 „	38.000 „ 5.000 „
21	В 30 верстах на юг от реки Большой	216 Д	О-во Хатакеяма Гоомей	3.307 „	24.000 „
22	В 2 верстах на север от реки Паланы	119 118	Акц. О-во Мацуда Сюкай	3.307 „ 2.300 „	20.000 „ 15.000 „
Итого	22 завода	42 участка	4 предпринимателя	563.272 „	2.504.620 пудов рыбы 46.500 ящиков крабовых консервов

РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ 1929 ГОДА МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ВОПРОСЫ ОБ УСЛОВИЯХ АРЕНДЫ РЫБОЛОВНЫХ УЧАСТКОВ В 1929 ГОДУ, ВОЗНИКАВШИЕ В ТЕЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ С ОСЕНИ ПРОШЛОГО ГОДА ДО ТОРГОВ 5 АПРЕЛЯ.

Японо-советский рыбопромышленный договор, явившийся результатом больших стараний и усилий правительств и заинтересованных рыбопромышленников обоих стран в течение двух лет и одного месяца, ожидался обоими народами с большой надеждой как основание для разрешения всех разногласий и недоразумений, которые возможно предполагать между обоими странами. Каждый предполагал, что этот договор в окончательном виде разрешит все вопросы в рыбопромышленных отношениях обоих стран, которые вышли из нормального русла и продолжают оставаться в таком положении вот уже около 10 лет и что в рыбопромышленности ДВК между странами будет достигнуто наконец полное понимание и выработаны определенные условия рыболовства.

Однако это ожидание не оправдалось. В чем бы не была причина разногласий, основание их все же заключается в том, что элементы разногласий не были устранены заключением новой рыболовной конвенции. В первый же год осуществления новой конвенции, когда впервые японская рыбопромышленность из территории советского ДВ должна была базироваться на выполнении положений выработанных новой рыболовной конвенцией между Японией и СССР, разногласия в рыбопромышленных вопросах проявились с еще большей силой чем в прежние годы, в результате чего возник ряд вопросов, как напр.: вопрос о споре из-за рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока между группировкой Сима Токузо и Ничиро Гиогио Кайша; вопрос о переговорах с СССР об урегулировании этого вопроса; вопрос о временном занятии рыболовных участков, ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками, советскими госорганизациями; вопрос о сдаче в аренду частным советским рыбопромышленникам рыболовных участков, ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками и тех рыболовных участков, на которые поданы заявления со стороны японских рыбопромышленников; вопрос о переговорах об условиях труда в японской рыбопромышленности на территории советского Дальнего Востока с местными советскими властями; вопрос о самостоятельном выходе на промысла Союза Рорио Суйсан Кумиай. Сущность этих вопросов, несмотря на то что они являлись сенсационными вопросами для обоих народов, понять очень трудно и мы в настоящей статье постараемся ознакомить наших читателей с процессом возникновения этих вопросов, в каком положении они находятся в настоящее время и в каком смысле их следует понимать.

Японо-советский рыболовный договор во втором пункте статьи второй говорит следующее.

„Торги на рыболовные участки будут иметь место во Владивостоке в феврале каждого года и о времени и месте, для этого установленных, а также о необходимых

подробностях, касающихся аренды различных рыболовных участков назначенных к торгам, должно быть официально сообщено Японскому Консульскому Представителю во Владивостоке, по меньшей мере за два месяца до торгов".

На основании этого пункта договора 28 февраля должны были состояться первые торги. Перед тем Союз Рорио Суйсан Кумиай, выяснив желание своих членов 9 ноября 1928 года представил заявление о представлении ему 304 рыболовных участков (244 лососевых, 59 краболовных и 1 селедочный) в ДВ Управление Рыболовством и охотой на морского зверя 23 декабря 1928 года советские местные власти, воспользовавшись пребыванием в Хабаровске советников Союза Р.С.К. г.г. Хирацука Цунедзиро и Накасе Сукетаро, командированных из Токио 30 ноября того же года для урегулирования ряда рыбопромышленных вопросов, ознакомили последних с проэктом деталей аренды рыболовных участков, обусловленных параграфом вторым статьи второй рыболовной конвенции. 26-го декабря советские власти официально сообщили Японскому Правительству содержание выработанных ими условий аренды рыболовных участков. Наиболее важные пункты этих условий в общих чертах сводятся к следующему:

1. Торги на рыболовные участки произойдут в конторе ДВ Управления Рыболовства и охоты на морского зверя в городе Владивостоке 28 февраля 1929 года.

2. В торгах разрешается принять участие, как советским гражданам и организациями, так и иностранцам.

3. Рыболовный сезон должен быть закончен 7 сентября.

4. Об'ектом для японских рыбопромышленников на торгах явятся 283 участка, из которых 173 лососевых и 9 краболовных, эксплоатировавшихся ранее японскими рыбопромышленниками и 88 лососевых и 13 краболовных, которые ранее не эксплоатировались японскими рыбопромышленниками, но на занятие их поданы заявления со стороны японских рыбопромышленников.

По поводу этого 7 сего января в правлении Союза Р.С.К. состоялось об'единенное совещание, которое после обсуждения вопроса вынесло протест против вышеназванных условий аренды участков и обратились к надлежащим лицам с просьбой о их ходатайстве перед Советским Правительством об исправлении условий аренды.

В это же самое время все японские газеты повели определенную анти-советскую компанию, стараясь доказать что новые условия аренды рыболовных участков разрушают основания рыболовной конвенции и тем самым возбудить анти-советские настроения в японской общественности. Советские газеты в свою очередь, с органом Советского Правительства „Известия" во главе, обрушились нападками на позицию японских рыбопромышленников и японских газет, стараясь об'яснить это неудачей политики Японии в Китае, напряжением политических разногласий внутри Японии и приближением рыболовного сезона с одной стороны и желанием японских рыбопромышленников сорвать рыболовную конвенцию и возвратить время их безконтрольного хозяйничания в водах советского Дальнего Востока с другой стороны, в то же время выражали уверенность в том что Японское Правительство не поддастся интригам японских рыбопромышленников.

Вышеизложенное говорит о том насколько отношения обоих сторон в рыбопромышленных вопросах были напряжены и следовательно насколько трудно было гладко

разрешить все вопросы связанные с отношениями обоих стран в рыбопромышленности.

После вынесенной резолюции о выражении протеста против новых условий аренды рыболовных участков Союз Р.С.К. на совещании 28 января составил Исполнительный Комитет, которому поручалось добиться исправления условий аренды рыболовных участков, в составе следующих лиц: Председателя Союза Р.С.К. г. Цуцуми Сейроку, заместителя председателя Сасаки Хеидзиро, советников: Хирацука Цунедзиро, Иде Сатоси, Мотокава Тоосабуро представителей отделения Токио: Хасигучи Цукума, Синдоо Синтаро, Кояма Томизоо, Суда Коотаро, тоже от отдела губ. Ниигата: Ногучи Ичисабуро, Кондоо Хисакичи, тоже от отдела губ. Тояма: Хакама Синичиро, Сато Дендзи и тоже от Хоккайдовского отделения: Ямаоучи Дандзиро и Убуката Масаиоси.

Японское же Правительство хотя и не так резко тоже опротестовало некоторые действия советских властей и вступило по этому поводу в переговоры с Советским Правительством, в результате чего, 15 сего февраля последнее через Японского Генерального Консула во Владивостоке, сообщило о следующих уступках советской стороны:

1. К прежним рыболовным участкам решено прибавить еще 52 новых участка.

2. Из 30 старых рыболовных участков, на которые заявлены претензии со стороны госорганизаций, 20 возвращается японским рыбопромышленникам.

3. Советское Правительство инструктирует ДВ Управление Рыболовством и охотой на морского зверя о изменении срока окончания рыболовного сезона.

Несмотря на то что советская сторона согласилась пойти на вышеперечисленные уступки, японские рыбопромышленники снова остались недовольными и выступили с требованием о новом увеличении числа рыболовных участков, благодаря чему Японское Министерство иностранных дел снова вступило в переговоры с СССР.

В это время, в виду того что приблизился срок торгов 1920 года, вопрос об участии на торгах японских рыбопромышленников был выдвинут на первую очередь и после горячего его обсуждения намечалось разрешение его в том смысле что японские рыбопромышленники соглашаются принять участие на торгах и будут требовать аренды старых рыболовных участков без торгов. Несмотря однако на то, что к этому времени советская сторона согласилась прибавить еще 20 участков сдаваемых в аренду японским рыбопромышленникам, разрешить производство консервов на судах, отсрочить срок окончания рыболовного сезона до 10 октября и на др. уступки, японским рыбопромышленникам не удалось договориться между собой о вопросе участия на торгах, из за крупных разногласий в своей среде, благодаря чему Общее Собрание членов Союза по этому поводу 20 февраля носило весьма сумбурный характер. Некоторые из членов, особенно местных отделений Хоккайдо, Ниигата и Тояма настаивали на участии в торгах и даже выступали с упреками по адресу правления.

Правление же и группировавшиеся вокруг него рыбопромышленники, несмотря на совет Японского Мининдела об участии на торгах 28 февраля, резко и непрекленно настаивали на неучастии на торгах, благодаря чему, в конце концов, собрание вынесло резолюцию предложенную правлением. После того Министерство иностранных дел послало инструкции заместителю посла в Москве господину Сакоо о переговорах с Советским Правительством относительно продления срока торгов на рыболовные участки на две недели. Но советская сторона, оставшись вероятно недовольной решением

японских рыбопромышленников не принимать участия в торгах, провела это торги в назначенный срок, в присутствии председателя ДВ Управления Рыболовства и охоты на морского зверя г. Головского.

На состоявшихся торгах приняли участие 13 частных советских рыбопромышленников. В результате торгов из 109 участков, предложенных на торгах, 87 участков, из которых 18 лососевых и 1 краболовный, эксплоатировавшиеся до сих пор японцами, 54 лососевых и 6 краболовных вновь предоставленных японским рыбопромышленникам и 9 участков до сих пор эксплоатировавшихся советскими рыбопромышленниками, были получены 11 советскими рыбопромышленниками.

Получившееся сообщение о состоявшихся торгах в Японии произвело впечатление разорвавшейся бомбы. Японские рыбопромышленники немедленно выступили с декларацией о непризнании и недействительности произведенных торгов с участием одних лишь советских рыбопромышленников. А Японское Правительство, отмечая в данном случае нарушение договора, с своей стороны также выступило с выражением протеста к СССР.

Имевшие в это время место заседания Японского Парламента послужили основанием для запроса Правительству о его позиции по отношению данного вопроса.

На запрос, сделанный бароном Саката на заседании бюджетной комиссии 5 марта в Верхней Палате Парламента, заместитель Министра иностранных дел г. Мори ответил приблизительно следующее: Проведение торгов на рыболовные участки 28 февраля, по всей вероятности, произошло из-за того, что между Советским Правительством и местными советскими властями не было установлено соглашения, вследствие недостаточной осведомленности местных властей с намерениями Правительства. Японское Правительство, во избежание нежелательных трений, в свое время провело ряд переговоров с СССР об отсрочке проведения торгов, однако, к нашему глубокому сожалению, эти попытки не оказались успешными. По мнению Японского Правительства самостоятельное проведение торгов без участия японских рыбопромышленников нарушает не один пункт рыбопромышленного договора, вследствие чего оно немедленно вступило по этому поводу в переговоры с Советским Правительством, опираясь на свое право, обусловленное в рыбопромышленном договоре".

После того, в результате ряда совещаний по этому поводу в Москве, советская сторона согласилась увеличить в третий раз число рыболовных участков и определить норму ограничения в размерах прошлого года. Кроме того она выразила согласие на исключение 13 рыболовных участков ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками полученных советскими рыбопромышленниками на торгах 28 февраля.

В вопросе о торгах советская сторона соглашалась провести повторные торги 15 марта для всех рыболовных участков, за исключением 74 полученных на торгах советскими рыбопромышленниками. Японская же сторона не соглашалась признать действительными повторные торги и заявила с своем неучастии в них. Японское Правительство в то же время обратилось к Советскому Правительству с ходатайством об анулировании первых торгов и отсрочке вторых. Однако советская сторона в этом вопросе стала на непреклонную позицию и даже заявила о том что она готова провести торги самостоятельно.

Таким образом с приближением рыболовного сезона атмосфера вокруг вопроса о

рыбопромышленных участках сгущалась и напряжение это грозило не малыми конфликтами. Произведенные 15 марта самостоятельные торги без участия японских рыбопромышленников убедили советскую сторону в безвыходности положения, вследствие чего она показала склонность, хотя и слабую, на уступки. После вторых торгов Советское Правительство заявило надлежащим ведомствам Японии, что оно само посоветует рыбопромышленникам возвратить японским рыбопромышленникам 41 участок из числа новых и 4 из числа старых, ранее эксплоатировавшихся японцами. Японские рыбопромышленники, получив это сообщение и обсудив его в ряде совещаний, составив проэкт обратились к Японскому Правительству с просьбой о начале переговоров по этому поводу.

В результате переговоров Советского Полпреда в Японии г. Трояновского с заинтересованными ведомствами Японского Правительства сторонам в конце концов удалось прийти к соглашению в следующем:

1. Торги проведенные 28 февраля считаются действительными, но в будущем должны состояться новые торги.

2. Об'ектами на предстоящих торгах должны явиться все рыболовные участки, опубликованные во всех трех об'явлениях о торгах, за исключением 80 с лишним рыболовных участков сданных в аренду советским рыбопромышленникам на торгах 28 февраля.

Союз Рорио Суйсан Кумиай, согласившись с подобным разрешением вопроса, все нерешенные вопросы, как например вопрос об участках, на которые заявлены претензии госпредприятий СССР и др., поручив Правительству, согласился на участие в торгах на 365 рыболовных участков, которые должны были состояться во Владивостоке 5 сего апреля.

СПОР О РЫБОЛОВНЫХ УЧАСТКАХ.

Результаты торгов 5 апреля.

Выше мы познакомили наших читателей с ходом переговоров по различным вопросам японской рыбопромышленности в водах территории советского ДВ, происходивших между Японией и СССР в течение времени с конца 1927 года до начала апреля 1930 года.

Повторные торги на рыболовные участки на территории советского Дальнего Востока, как это и предполагалось, состоялось во Владивостоке 5 апреля сего года, однако результаты торгов были совершенно неожиданными для заинтересованных рыбопромышленников. Из 247 рыболовных участков, которые были об'ектами торгов и ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками – членами Союза Рорио Суйсан Кумиай, 77 рыболовных участков эксплоатировавшихся ранее акционерным обществом Ничиро Гио'гио и 1 участок эксплоатировавшийся фирмой Нисиде Шодзи, известных под именем „плодотворных“ были получены на торгах японским подданным господином Уда Каничиро, не членом Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай, с арендной платой в размере 2.956.404 рублей, что составлят увеличение по сравнению с платой прошлого года в 4 раза. Последнее послужило причиной того, что господин Уда был забросан градом упреков со стороны заинтересованных японских рыбопромышленников, обвинявших его в аренде рыболовных участков по

баснословно высоким ценам. О том что цены предложенные г. Уда на торгах были действительно высокими говорит хотя бы следующая таблица сравнения фактической арендной платы за аренду рыболовных участков в прошлом году и арендной платы за них предложенной на торгах господином Уда.

Число участков	В 1928 году	В 1929 году (предложенная г. Уда)	Сумма разницы
77	644.007 руб.	2.956.604 руб	2.312.597 руб.
1	4.761 „	41.146 „	36.385 „
Итого 78	648.768 „	2.997.750 „	2 348.982 „
Единый налог.	181.655 „	839.370 „	657.715 „
Общий итог	830 423 „	3.837.120 „	3.006.697 „

Группа Сима Токузо.

Результаты торгов вызвали громадную сенсацию, как в среде японских рыбопромышленников, так и среди японской общественности. Рыбопромышленники вступавшие в споры из-за рыболовных участков до сих пор с СССР, пришли наконец к конфликту между собой. Это событие чрезвычайно сильно отразилось на рынке акций в Японии. На следующий же день последовавший за торгами, т.е. 6 апреля, на рынке акций в Японии стало нлблюдаться настроение поспешной распродажи краткосрочных акций общества Ничиро Гиогио кайша и вскоре же после этого были окончательно прекращены все операции с ними. Вслед затем наметилось снижение цены долгосрочных акций общества Ничиро Гиогио, при чем в первые же дни стоимость их пала на 17–18 иен. По слухам группа Сима от этой операции получила громадную прибыль в сумме около 3.000.000 иен и таким образом между покупщиком акций — обществом Ничиро Гиогио и продовцем их — группой Сима выросла громадная пропасть.

В первое время выступление группы Сима на торгах рассматривалось как спекуляция грандиозных размеров, имевшая целью путем операций с акциями общества Ничиро Гиогио составить громадную прибыль. Но вскоре после того, как была снята маска с выступавших на торгах, выяснились и некоторые другие подробности. В первую очередь оказалось что за спиной г. Уда Каничиро стояли следующие лица: Сима Токузо, бывший председатель президиума общества Ничиро Гиогио, небез'известный промышленник Японии, г.г. Накаяма Сецутаро и Синомото Канае, бывшие управляющие общества Ничиро Гиогио, Накасе Сутетаро–председатель отделения Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай и другие лица, хорошо осведомленные с постановкой японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока и тактикой Союза Р.С.К., как например Нисикава Суекичи, Миякава Тоиокичи, Фудзии Иносуке, Кодзима Кандзи. Некоторые лица из группы Сима имеют различные связи с министром почт и телеграфов г. Кухара, премьером-министром Танака и партией Сейюкай, что говорит о том, что это событие возникло не просто, как это в начале предполагалось, а является более серьезным и продуманным, вследствие чего очевидно стало что безболезненное разрешение вопроса неминуемо должно встретиться с большими препятствиями.

Узнав неожиданно о том что группа Сима необыкновенно сильна, японская общественность следила с большим вниманием и интересом за ходом событий, будучи, однако, недовольной выступлением группы Сима, так как оно грозило уничтожением прав и интересов японского государства.

Утверждение Советским Правительством прав на приобретение рыболовных участков г. Уда и дальнейшие шаги последнего.

Японское Правительство, получив сообщение о результатах торгов, немедленно же выслало телеграфные инструкции японскому генеральному консулу во Владивостоке г. Ватанабе, с тем чтобы он обратился к советским властям с просьбой о непризнании спекулятивного выступления г. Уда, а всеобщее внимание с тех пор было привлечено вопросом о том, признает ли СССР за г. Уда права на приобретение рыболовных участков или нет. Однако СССР, считая что для него безразлично кто бы не получил рыболовных участков, лишь бы он не нарушал рыбопромышленного договора заключенного между Японией и СССР и постановлений в отношении условий аренды рыболовных участков, 9 сего апреля официально опубликовал об утверждении результатов торгов. Таким образом вышеупомянутые 78 рыболовных участков оказались в руках группы Уда, при чем общая сумма арендной платы за первую половину срока и паушальная сумма в общей сложности составили 1.803.348 рублей.

Группа Уда заявила о том, что она намерена организовать новое рыбопромышленное общество и заняться эксплоатацией с сего года. В то время мнение их по этому поводу заключалось в следующем:

„Мы получили рыболовные участки совершенно законно на основании японо-советской рыболовной конвенции и намерены организовать новое рыбопромышленное общество с капиталом в 25 миллионов иен, которое будет зарегистрировано до 15 сего мая. В настоящее время ходят слухи о том, что арендная плата несообразно-велика и ненормальна. Но это совершенно не так. До сих пор в течение 8 лет японские рыбопромышленники из Союза Рорио Суйсан Кумиай занимали монопольно рыболовные участки на территории советского Дальнего Востока, платя за них крайне низкую арендную плату. Участие же на торгах в настоящее время группы Уда должно послужить залогом для развития искренних дружеских отношений между Японией и СССР.“

Мероприятия Союза Рорио Суйсан Кумиай

Союз Рорио Суйсан Кумиай, главное место в котором принадлежит обществу Ничиро Гиогио Кайша, между тем продолжал активное наступление против группы Уда, стараясь доказать неискренность стремлений группы Уда на торгах.

В ряде прошений к заинтересованным министерствам Японского Правительства и в обращении к Полномочному Представителю СССР в Японии г. Трояновскому, Союз Рорио Суйсан Кумиай просил о непризнании торгов советской властью или о запрещении занятия рыболовством на территории советского Дальнего Востока г. Уда японскими властями.

На декларацию группы Уда Союз Рорио Суйсан Кумиай опубликовал свое заявление, в котором отметил несообразность проэкта эксплоатации рыбных промыслов, составленного группой Уда и невозможность последней подготовиться должным образом к рыболовному промыслу в текущем году.

21 и 22 сего апреля Союзом Рорио Суйсан Кумиай было созвано Чрезвычайное Общее Собрание членов Союза для обсуждения вопросов о выходе на промысла в рыболовном сезоне текущего года и вопросов, касающихся приобретения рыболовных участков не членами Союза Рорио Суйсан Кумиай. В результате совещания была вынесена резолюция об опубликовании декларации Союза Рорио Суйсан Кумиай об

охране японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока и выработаны новые правила о выходе на промысла, которые имели своей целью оказание давления на участие на торгах тех рыбопромышленников, которые не являются членами Союза Рорио Суйсан Кумиай, т.е. на группу г. Уда.

Для выполнения положений, излагавшихся в декларации Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай был избран Исполнительный Комитет в составе следующих лиц: Председатель Комитета—Иде Сатоси, заместитель председателя г. Мотокава Тоосабуро, члены Комитета: Какемура Коокичи, Миякава Коотаро, Синдоо Тоокичиро (из Токийского отделения), Ногучи Ичисабуро, Кондо Киукичи, Оокуси Чоодзиро (из отделения Ниигата) Хараяма Сейзоо, Сато Дендзи, Огиу Соотароо (из отделения Тояма), Эбара Сюнсуке, Убуката Масаиоси и Ямаоучи Дандзиро (из отделения Хоккайдо), который немедленно и решительно приступил к необходимым хлопотам.

22 сего апреля г. Цуцуми Сейроку отказался от поста председателя Союза Рорио Суйсан Кумиай Это событие вызвало необыкновенную сенсацию среди различных кругов Японии, как в финансовых, политических, так и в печати, а особенно глубокое впечатление отказ г. Цуцуми от поста председателя Союза Рорио Суйсан Кумиай произвел на заинтересованные круги города Хакодате, являющегося центром японской рыбопромышленности в водах северных морей. Эти заинтересованные круги после того избрали из своей среды делегацию в составе 44 человек и командировали ее в столицу, с тем чтобы добиться понимания претензий японских рыбопромышленников у заинтересованных ведомств Японского Правительства. В то же самое время, в Хакодате неожиданно появилась группа лиц поддерживавшая группу Уда или Сима, как она стала называться впоследствии.

Правительство и выдающиеся деятели Японии в вопросе о рыболовных участках.

Ход переговоров о компромиссе между спорящими сторонами.

Общее мнение в Японии вызванное сепаратным выступлением японских рыбопромышленников на торгах на рыболовные участки 5 апреля разделялось в то время на две части: одни категорически осуждали сепаратное выступление группы Сима, другие же склонялись к признанию законным это выступление на основании принципов свободы соревнования, при чем в правительственных кругах первое мнение решительно поддерживалось Министром земледелия и лесоустройства г. Ямамото, а второе Министром почт и телеграфов господином Кухара.

Несмотря на то что общество Ничиро Гиогио, Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай и большая часть печати внутри страны настойчиво требовали непризнания действительности торгов и разрешения вопроса дипломатическими мерами, этому желанию не суждено было осуществиться, так как в правительственных кругах в конце концов мнение о необходимости разрешения вопроса путем компромисса между спорящими сторонами стало одерживать верх над мнением которое защищал Министр земледелия и лесоустройства.

17 апреля г. Сугияма Сигемару, один из видных деятелей политического и финансового мира Японии, посоветывал премьеру-министру Танака понудить стороны к соглашению путем компромисса между ними. После того был проведен ряд совещаний между г. Мори Каку, заместителем Министра иностранных дел и директором-управля-

ющим общества Ничиро Гиогио г. Данно, между бароном Гоо и премьером-министром Танака и между Исполнительным Комитетом Союза Рорио Суйсан Кумиай и Министерствами замледелия и лесоустройства и иностранных дел.

В результате этих переговоров мнения заинтересованных лиц склонились к тому чтобы просить г. Сугияма взять на себя хлопоты по примирению сторон. Дав свое согласие г. Сугияма вслед затем совещался по этому поводу с бароном Гоо, в результате чего оба посредника предложили обществу Ничиро Гиогио ряд следующих требований:

1. Некоторые директора общества Ничиро Гиогио должны уйти с занимаемых ими мест.

2. Общество должно прекратить свои хлопоты о возвращении рыболовных участков.

3. Дивидент акционеров общества должен быть снижен до 10–20%%.

После горячих прений по этому поводу общество все же согласилось с предложением господина Сугияма и 27 сего апреля все директора общества в полном составе вышли в отставку. Господин Сугияма после совещания с Министром земледелия и лесоустройства г. Ямамото и премьером-министром бароном Танака выработал проэкт коренного преобразования общества Ничиро Гиогио на основе системы совета управляющих, при чем Совет Управляющих был намечен из следующих лиц:

Члены Совета: г.г. Данно Рейсуке, Хирацука Цунедзиро, Синдоо Синтаро, Набесима Кумамичи и Такахаси Кумазоо.

Инспектора общества: г. г. Абе Хидетаро и Ф. С. Буз.

Советник общества — г. Цуцуми Сейроку.

Проэкт этот был принят без изменений и таким образом вопрос в отношении общества Ничиро Гиогио был разрешен.

Что касается переговоров с группой Сима, то, как нам передавали в свое время, с этой целью было уполномочены для ведения переговоров г. Мори, заместитель Министра иностранных дел, г. Фудзита-председатель Торгово-промышленной Палаты г. Токио и г. Мияо-председатель Восточного Колониального общества.

К этому времени в позиции группы Сима, которая до сих пор была непоколебимой, к концу апреля приблизительно стало наблюдаться некоторое ослабление из-за разногласий среди участников сепаратного выступления.

Как передают, г. Синомото Канае-один из участников сепаратного выслупления на торгах, имевший большое влияние на г. Сима, будучи недоволен тем, что он не был посвящен в план выступления с самого начала и считая что проэкт эксплоатации промыслов группой составлен беспорядочно, советывал г. Сима отказаться от проэкта эксплоатаций промыслов. С другой стороны г. Нисикава стал также настаивать на соглашении с обществом Ничиро Гиогио, вследствие того что стало очевидным, что новая затея не может дать тех прибылей, которые предполагались при возникновении проэкта.

Приглашенные Министром земледелия и лесоустройства г. Ямамото 9 сего мая г.г. Сима, Уда и другие, получив совет Министра составить свой проэкт соглашения с обществом Ничиро Гиогио, дали свое согласие и уговорили также г. г. Нисикава, Накаяма и других прийти к соглашению с группой общества Ничиро Гиогио. Однако когда был затронут вопрос об условиях соглашения в группе Сима произошли значи-

тельные разногласия.

Несмотря на указанное обстоятельство, г. Сима Токузо посетил г. Сугияма и представил ему свой проэкт соглашения. 10 сего мая барон Гоо на основании проэкта предложенного г. Сима господину Сугияма составил свой проэкт соглашения и передал его г. Сугияма.

Созванное по настоянию г. Сугияма по этому поводу чрезвычайное совещание директоров общества Ничиро Гиогио решительно отвергло проэкт предложенный бароном Гоо, вследствие чего последнему вместе с г. Сугияма пришлось снова пересмотреть проэкт и в исправленном виде снова представить его обществу Ничиро Гиогио.

После ряда совещаний заинтересованных лиц относительно проэкта стороном все же удалось договориться, при чем в основание соглашения был положен проэкт соглашения составленный посредниками господами Сугияма Сигемару и бароном Гоо.

Основные пункты состоявшегося соглашения в общих чертах сводились к следующему:

1. Обе договаривающиеся стороны ведение всех переговоров с Правительством относительно торгов на рыболовные участки поручают барону Гоо и господину Сугияма.

2. Достигнув соглашения между собой, общество Ничиро Гиогио и группа Сима, имея в виду любезное содействие в разрешении вопроса господ Сугияма Сигемару и и барона Гоо, вполне искренне отказываются от соперничества друг с другом, во имя сохранения прав и интересов Японской Империи.

3. Что касается вопроса о расчетах и организации предприятий, решено разрешить его соответствующим образом при содействии господ Сугияма и барона Гоо.

4. В том случае если в правлении общества Ничиро Гиогио потребуется изменить его состав, уменьшив число членов правления или соответствующим образом увеличив его, это должно быть сделано также по усмотрению господ Сугияма и барона Гоо, по соглашению с крупнейшими акционерами общества Ничиро Гиогио, имея в виду решение обоих сторон.

Детали же соглашения были выработаны несколько позднее, а именно 29 сего мая. Это детальное соглашение в общих чертах представляется в следующем виде:

Настоящий статут соглашения между обществом Ничиро Гиогио Кабусики кайша с одной стороны и г. г. Сима Токузо, Уда Каничиро, Нисикава Суекичи и Накаяма Сецутаро с другой стороны составлен при содействии г. г. барона Гоо Сейносуке и Сугияма Сигемару.

Договаривающиеся стороны после подписания соглашения получают по одному оригиналу соглашения.

1. Господин Уда, отказавшись от своего права эксплоатации рыболовных участков, арендованных им на торгах, передает его обществу Ничиро Гиогио кайша.

Общество Ничиро Гиогио кайша берет на себя обязательство выдать ссуду группе Сима на нижеследующих условиях:

А) Ссуда в размере долга группы Сима в Дальбанке в сумме 3.500.000 руб. в советской валюте должна быть выдана обществом Ничиро Гиогио до 18 августа сего года следующим образом:

а) Ссуда в советской валюте в размере 1.500 т. рублей должна быть выдана до 3 июля сего года и уплачена группой Сима Дальбанку.

Залог, представленный группой Сима Токузо в отделение Дальбанка в Кобе явится неприкосновенным имуществом группы Сима Токузо.

б) Остальная сумма ссуды в размере 2.000.000 рублей в советской валюте должна быть выдана до 18 августа сего года и уплачена группой Сима Токузо Дальбанку.

Залог, представленный группой Сима Токузо в отделение Дальбанка в Кобе явится неприкосновенным имуществом группы Сима Токузо.

2. В том случае когда общество Ничиро Гиогио кайша будет не в состоянии выдать ссуду группе Сима Токузо в советской валюте в размере 2.000.000 руб. до указанного срока, оно должно выдать ее в размере 1.200.000 иен, из расчета 60 сен за один рубль. В данном случае группе Сима предоставляется произвести уплату в Дальбанк на более выгодных условиях.

3. О полученной от общества Ничиро Гиогио ссуде группа Сима в солидарной ответственности выдает обществу Ничиро Гиогио долговое обязательство. Долг группы Сима обществу Ничиро Гиогио должен быть возвращен группой Сима в течение пяти лет с процентами от прибылей, упоминаемых в статье 5.

4. Если бы Советское Правительство не признает отказа от аренды рыболовных участков группы Сима Токузо и оставит право эксплоатации рыболовных участков за господином Уда, группа Сима обязуется возвратить свой долг обществу Ничиро Гиогио.

5. Различные расходы, произведенные группой Сима для подготовки для эксплоатации рыболовных участков, будут погашены постепенно из чистой прибыли, которая будет получена от эксплоатации 78 участков в течении 5 лет то есть времени аренды этих рыболовных участков, при чем за основание будет взята сумма указанная в специальном по этому поводу соглашении.

Под чистой прибылью, о которой упоминается в этой статье, следует подразумевать прибыль, которая будет получена из валового дохода минус расход и процент от обращения капитала из расчета 8% в год.

6. Один член президиума правления и один член ревизионной комиссии общества Ничиро Гиогио будет введен из группы Сима по рекомендации г.г. барона Гоо и Сугияма.

7. Та часть из заготовленных группой Сима для эксплатации рыболовных промыслов предметов, которая будет признана имеющей право на компенсацию должна быть полностью вознаграждена обществом Ничиро Гиогио.

Таким образом, после того как стороны обменялись заявлениями друг с другом в письменной форме, вопрос о споре из-за рыболовных участков как будто бы разрешился в удовлетворительном смысле. Однако после этого неожиданно выступили г.г. Нисикава и Накаяма, которые стали настаивать на осуществлении первоначальных условий соглашения т. е. чтобы прибыль от промыслов была бы разделена пополам и чтобы два лица от группы Сима вступили бы в общество Ничиро Гиогио в качестве директоров этого общества. При чем в это же самое время они обратились к советским властям с просьбой о признании прав г. Уда. Это обстоятельство явилось большим препятствием как в переговорах между японским и советским правительствами относительно рыболовных участков, от права приобретения которых отказался г. Уда, так и в оформлении состоявшегося соглашения между группами Ничиро Гиогио и Сима Токузо.

В связи с этим г. Уда 5 сего июня посетил Министерство иностранных дел и сделал официальное заявление о том что г.г. Накаяма и Нисикава не имеют никаких прав на рыболовные участки, приобретенные им на торгах.

Так как выступление г.г. Накаяма и Нисикава вызвало не только возбуждение в обоих группах Ничиро Гиогио и Сима, но и возмущение в обществе, оба 6 сего июля заявили о том что они отказываются от своих требований, однако 7 июня они снова стали возражать против деталей соглашения.

В виду этого, после совещания г. Сима с г. г. Гоо и Сугияма было решено провести оформление соглашения без участия г. г. Накаяма и Нисикава.

Таким образом группа Сима, в конце концов, также оказалась хищнической группой, которая пренебрегла интересами государства и общественного блага, как только отдельные интересы ее членов столкнулись и они начали ссориться друг с другом.

Последние события воочию обнаружили недостатки в уставе права о японской рыбопромышленности в водах заграничной территории и Министерство земледелия и лесоустройства, принимая во внимание ожесточенную конкуренцию между японскими рыбопромышленниками в приобретении ими рыбопромышленных участков, а также необходимость твердого руководства рыбопромышленностью японских подданных в водах заграничной территории, в частности японских рыбопромышленников, занимающихся ею в конвенционных водах советского Дальнего Востока, считая что одной из важнейших причин происшедшего спора из-за рыбопромышленных участков является недостаточная проработка законоположений о рыбопромышленности японских подданных в водах заграничной территории, в настоящее время предполагает пересмотреть право Союза морской промышленности в водах заграничной территории, являющееся одним из центральных в праве рыбопромышленности японских подданных в водах заграничной территории.

Новый проэкт законоположений о Союзе морской промышленности в водах заграничной территории будет составлен на детально разработанных и тщательно изученных материалах и предложен на утверждение будущей 57-ой сессии Японского Парламента.

ПОСЛЕДНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНО-СОВЕТСКИХ ПЕРЕГОВОРОВ О РЫБОЛОВНЫХ ПРОМЫСЛАХ НА ДВ.

Вопросам, которые явились предметом переговоров Японского Правительства с Советским Правительством мы посвятим наше дальнейшее повествование.

Из этих вопросов важнейшими являются следующие:

1. Вопрос о рыболовных участках, на приобретение которых заявлены претензии со стороны госпредприятий СССР.

2. Вопрос о возвращении рыболовных участков, которые были получены советской стороной на торгах проведенных без участия японских рыбопромышленников.

3. Вопрос об условиях труда и об установлении социального страхования.

4. Вопрос об автономном выходе на рыболовный промысел.

5. Вопрос о переговорах относительно рыболовных участков, приобретенных г. Уда, начатых после состоявшегося соглашения между группами Сима и Ничиро.

Ниже мы отдельно изложим содержание и ход переговоров по каждому вопросу.

Вопрос о рыболовных участках, на приобретение которых заявлены претензии со стороны госпредприятий.

Самым трудным вопросом в японо-советских переговорах о рыболовных промыслах является именно этот вопрос. Он остался нерешенным со времени конференции о японо-советском рыбопромышленном договоре, который был заключен с большим трудом лишь после ходатайства покойного графа, тогда виконта, Гото Симпей, с условием что нерешенный вопрос о рыбопромышленных участках будет разрешен после заключения рыболовного договора, при чем в отношении способа решения его в статьи договора были внесены пункты, обуславливавшие что Советское Правительство обратит должное внимание на то, что в 1927 году, то есть во время переговоров о заключении договора, рыболовные участки эксплоатировавшиеся госпредприятиями не достигали 20% всех рыболовных участков и что оно будет советываться с Японским Правительством до принятия окончательных решений по такому определению.

После заключения договора советская сторона выбрала 30 участков, из тех рыболовных участков, которые ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками и заявив претензии на приобретение их в 1929 году, стала просить со стороны Японского Правительства признания этих претензий. Однако, в виду того что эти участки являются наиболее важными из всех рыболовных участков для японских рыбопромышленников, Японское Правительство не согласилось с заявлением советской стороны и отстаивало решительно свою позицию.

Впоследствии советская сторона, как мы уже отмечали выше, сделала некоторые уступки и согласилась отказаться от участков занимавшихся ранее японскими рыбопромышленниками, кроме 18 участков ранее эксплоатировавшихся акц. об. Ничиро Гиогио, на занятии которых она стала упорно настаивать.

Вопрос осложнился после того, как АКО 23 апреля 1929 г. начало промысел на одном из спорных участков.

Вслед за получением сообщения об этом Министр иностранных дел выслал телеграфные инструкции заместителю Посла Японии в СССР господину Сакоо о выражении решительного протеста против действий АКО перед Советским Правительством с одной стороны и вступил в переговоры с Полномочным Представителем Союза ССР в Японии г. Трояновским, о том чтобы последний возбудил соответствующее ходатайство о принятии мер против самовольного выступления АКО, с другой стороны.

Советская сторона на японский протест ответила тем, что Советское Правительство считало что Японское Правительство уже не имеет возражений против приобретения госпредприятиями рыболовных участков ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками.

Японское Правительство, получив такой ответ, не изменяя своей точки зрения, выступило с предложением о предоставлении японским рыбопромышленникам других рыболовных участков, вместо отводимых 18. Однако советская сторона отклонила и это предложение, на том основании что оно не предусматривается статьями договора.

Одной из причин возникших в данном случае разногласий между странами явилась разница в понимании аглийского слова "confer" в тексте японо-советского рыбопромышленного договора в пункте 3 в раздела Б части первой заключительного протокола его, которое японской стороной переводилось как „советоваться" в смысле

получения согласия или понимания или в японском чтении „киооги" (協議), а советской стороной в буквальном смысле „советоваться", независимо от результатов этого совещания.

Японские рыбопромышленники, возбужденные самостоятельным разрешением вопроса о рыболовных участках советской стороной, признали необходимость осуществления выхода на рыболовные промысла автономными мерами, при чем Союз японских рыбопромышленников по этому поводу вынес даже определенную резолюцию. О последнем мы, впрочем, расскажем в другом месте, здесь же укажем лишь только на то, что Советское Правительство в начале июня решительно отказалось от переговоров по этому поводу и 4 сего июня заместитель Народного Комиссара по иностранным делам Советского Правительства г. Карахан сообщил заместителю Японского Посла в СССР г. Сакоо о том, что Советское Правительство совсем не имеет мысли обсуждать этот вопрос.

После того разрешение вопроса было отложено до возвращения Японского Посла в СССР г. Танака Токичи в Москву и вопрос, таким образом, должен был разрешиться путем переговоров между подписавшими рыболовную конвенцию г. Танака-Японским Послом в СССР и г. Караханом-Заместителем Народного Комиссара по иностранным делам СССР. Начавшиеся вслед за прибытием в Москву г. Танака переговоры, однако, не дали ожидавшихся результатов и вопрос до сих пор остается не разрешенным. В последнее время Министр иностранных дел нового кабинета министров Японского Правительства г. Шидехара, принимая во внимание что вопрос об этих участках до сих пор остается открытым и желая зафиксировать точку зрения Японского Правительства на этот вопрос 31 июля 1929 года отправил протест к СССР в письменной форме, в котором указал Советскому Правительству на нарушение условий японо-советской Рыболовной Конвенции и просил изменить точку зрения.

Вопрос о возвращении рыболовных участков полученных советскими частниками на торгах без участия японских рыбопромышленников.

На торгах проведенных 28 февраля, 15 марта и 5 апреля сего года советские частные рыбопромышленники получили много рыболовных участков из тех которые ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками или на которые поступили заявления со стороны последних. Вследствие желания японских рыбопромышленников возвратить эти участки себе и возник вопрос о возвращении этих участков. Так как по соглашению обоих сторон перед торгами 5 апреля, торги проведенные 28 февраля были признаны состоявшимися, вопрос о рыболовных участках полученных советскими частными рыбопромышленниками решено было разрешить путем переговоров между заинтересованными сторонами.

Число этих спорных участков в начале переговоров исчислялось в 41 участок, при чем в это время советская сторона согласилась возвратить из них только два участка-один рыболовный общества Хатакеяма и один краболовный Косуги.

В дальнейшем состоялось соглашение относительно участков № 171 и № 46, в виду того что советская сторона согласилась на уменьшение размеров компенсации за эти участки по 2.000 рублей с каждого и в отношении № 171 (3) и № 175, размер компенсации за которые установлен для первого в 4.200 рублей и второго в 1.000 иен.

Что же касается остальных участков, вопрос о них до сих пор остается неразрешенным. В последнее время мелкие японские рыбопромышленники, для которых собственно и отводились вышеназванные участки, сданные на торгах 28 февраля советским частным рыбопромышленникам, обратились к Полномочному Представителю Союза ССР в Японии г. Трояновскому с просьбой об оказании его содействия в получении ими этих участков в будущем году без торгов и при условии заключения долгосрочного контракта и одновременно с этим ко всем заинтересованным ведомствам Японии и прессе СССР и Японии о защите их права на приобретение вышеназванных участков.

Вопрос о переговорах относительно рыболовных участков, полученных г. Уда, начатых после состоявшегося соглашения между группами Сима и Ничиро.

11 сего мая между группами Сима и Ничиро состоялось соглашение относительно рыболовных участков, полученных на торгах г. Уда, в результате которого группа Сима уступила обществу Ничиро Гиогио все полученные г. Уда на торгах участки. Но так как для осуществления соглашения необходимо было согласие Советского Правительства на снижение арендной платы за рыболовные участки, Японское Правительство начало переговоры с Советским Правительством, о чем оно и выслало соответствующие инструкции по телеграфу заместителю посла Японии в СССР господину Сакоо.

Так как 1 июня Советское Правительство официально отказало в просьбе г. Уда принять его отказ от прав на аренду рыболовных участков, г. Уда обратился с просьбой о расторжении контракта на аренду рыболовных участков в виду нерентабельности последних. Так как на последнее заявление г. Уда последовало согласие советской стороны, в вопросе этом оставалось только разрешить вопрос о том, в какой форме эти рыболовные участки смогут быть переданы обществу Ничиро Гиогио и до каких размеров может быть снижена арендная плата за эти участки.

В виду того, что советская сторона настаивала на арендной плате в сумме 3.000.000 рублей, т.е. в таких размерах как она была предложена на торгах г. Уда, а общество Ничиро Гиогио настаивало на арендной плате в размерах в 800.000 рублей с увеличением этой суммы на 10%, переговоры о рыболовных участках заторгованных г. Уда снова оказались в безвыходном положении.

Как выход из этого положения, советская сторона внесла предложение о перенесении этих переговоров в Хабаровск и превращении их в непосредственные переговоры между Дальне-Восточным Управлением Рыболовства и Охоты на морского зверя и обществом Ничиро Гиогио кайша, мотивируя это свое предложение тем, что вопрос об установления арендной платы находится в компетенции Дальневосточного Управления Рыболовства и Охоты на морского зверя.

В конце концов переговоры об арендной плате за рыболовные участки полученные на торгах г. Уда были перенесены в Хабаровск и были начаты непосредственно между Управлением Дальрыбохоты и обществом Ничиро Гиогио.

Первое заседание было открыто 15 июля 1929 г. в присутствии японского консула г. Ямагучи и представителя общества Ничиро Гиогио кайша господина Ооми Масатаро с японской стороны и заместителя председателя Дальне-Восточного Краевого Исполнительного Комитета г. Мамонова и Управляющего Управлением Рыболовства и Охоты

на морского зверя г. Головского с советской стороны.

На этом заседании советская сторона выступила с требованием об установлении арендной платы за передаваемые рыболовные участки обществу Ничиро Гиогио в размере 2.000.000 рублей, на что не могла согласиться японская сторона и над вопросом снова как будто бы набежали тучи. Однако в виду приближения рыболовного сезона и в виду того что обе стороны имели горячее желание закончить переговоры в возможно непродолжительном времени, между ними 18 сего июня состоялось полное соглашение в следующем:

78 рыболовных участков, заарендованных на торгах 5 апреля 1929 г. Уда временно сдаются в аренду акционерному обществу Ничиро Гиогио Кабусики кайша.

Размер арендной платы за сданные временно рыболовные участки определяется в 1.350.000 рублей, при чем первая половина арендной платы в сумме 675.000 рублей должна быть внесена одновременно с заключением контракта на аренду вышеозначенных рыболовных участков, а вторая 1 июля текущего года.

В результате состоявшегося соглашения вопрос о рыболовных участках заторгованных г. Уда был разрешен и общество Ничиро Гиогио отправило находящимся в Хакодате и Отару и готовым к отправке пароходам телеграфное распоряжение о немедленном выходе на промысла.

Вопрос об автономном выходе на промысла на рыболовные участки советского ДВ.

Японские заинтересованные рыбопромышленники, видя приближение сезона и беспокоясь за будущее японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока, проявляли необычное беспокойство и выражали свое желание о том чтобы осуществить выход на промысла самостоятельно, не прекращая переговоров с Советским Правительством.

Принимая во внимание это желание заинтересованных японских рыбопромышленников специальная комиссия Союза Рорио Суйсан Кумиай для переговоров с СССР 21 сего мая, обсудив общее положение, вынесла резолюцию об осуществлении автономного выхода на промысла, мотивируя его духом японо-советской рыболовной конвенции и приближением сезона.

Члены президиума Союза Рорио Суйсан Кумиай соглашаясь с резолюций вынесенной вышеназванной комиссией, опубликовали следующую декларацию:

1. **Вопрос о занятии японскими рыбопромышленниками рыболовных участков, право на занятие которыми оспаривается советскими госорганизациями**: Согласно японо-советской рыболовной конвенции занятие рыболовных участков советскими государственными рыбопромышленными организациями происходит на основании соглашения с Японией. Между тем советские госпредприятия в настоящее время без согласия Японии решили занять 18 рыболовных участков, которые ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками. Принимая во внимание это положение Союз решил осуществить автономный выход на промысла, во имя охраны японского рыбопромышленного права в водах советского Дальнего Востока, в виде протеста против нарушения японо-советской рыболовной конвенции Союзом ССР.

2. **Вопрос о разрешении занятия японским рыбопромышленникам 44 рыб. участков, взятых советскими частными рыбопромышленниками на торгах 28 февраля, 15 марта**

и 5 апреля. По этому поводу Советским Полномочным Представителем Союза ССР в Японии г. Трояновским японской стороне было обещано возвращение этих участков. Между тем, несмотря на то что Япония согласилась на уменьшение числа участков до 38 и не раз выражала протест по этому поводу, СССР не только не соглашается на возвращение участков, а абсолютно отказывается от обсуждения этого вопроса, ограничиваясь выделением лишь двух участков из общего числа за крупное вознаграждение. Сомнительные действия СССР в данном случае очевидны, вследствие чего Союз Рорио Суйсан Кумиай твердо решает выйти на промысла автономными мерами.

3. **Вопрос о занятии японскими рыбопромышленниками рыболовных участков, арендованных г. Уда.** В виду того, что г. Уда отказался от своего права аренды и Японское Правительство, принимая во внимание охрану рыбопромышленного права в водах советского Дальнего Востока вступило в переговоры с Советским Правительством о передаче права г. Уда другим японским рыбопромышленникам, Союз Рорио Суйсан Кумиай, принимая во внимание то обстоятельство, что переговоры по этому поводу еще не пришли к положительным результатам, несмотря на приближение рыболовного сезона, а также то что если такое положение продолжится и в будущем, Япония может окончательно утерять свое рыбопромышленное право в водах советского Дальнего Востока, чем будут нанесены громадные убытки стране, решил, независимо от происходящих переговоров, разрешить выход на промысла тем членам Союза Рорио Суйсан Кумиай которые наследуют право г. Уда на 78 рыболовных участков.

Условия выхода на промысла.

1. Арендная плата за рыболовные участки:

а) Плату за 18 рыболовных участков, право на занятие которых оспаривается советскими госпредприятиями, Союз Рорио Суйсан Кумиай решил увеличить на 15% по сравнению с платой прошлого года.

б) Арендная плата за 38 рыболовных участков, отобранных советскими частными рыбопромышленниками, будет установлена Союзом японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай самостоятельно.

в Что касается арендной платы за рыболовные участки арендованные господином Уда, то она будет установлена в размерах, указанных в пакетах членов Союза Рорио Суйсан Кумиай на торгах 5 апреля 1929 г.

2. Срок платежа за аренду рыболовных участков:

а) Залог и арендная плата за рыболовные участки за первое полугодие вместе с паушальной суммой должны быть внесены в Союз японских рыбопромышленников до выхода на промысла.

9) Арендная плата за рыболовные участки за второе полугодие вместе с паушальной суммой должны быть внесены в Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай до конца июня.

Суммы эти Союзом японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай, а качестве специальной кассы, будет вложены в надежное место и переданы Союзу ССР по окончании переговоров с Советским Правительством и заключении соглашения.

3. Разрешение на выход на промысла:

а) Желающие выйти на промысла должны своевременно получить соответствующие

разрешения на выход на промысла от Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай.

б) Разрешения на выход на промысла будут выданы на основании Устава Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай.

Это заявление об автономном выходе на промысла оказало большое влияние на ход переговоров о спорных рыбопромышленных участках, происходивших между Японским и Советским Правительством. Японское Правительство понуждало Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай передумать его решение, а Союз Рорио Суйсан Кумиай наоборот настаивал на санкционировании своего решения со стороны Японского Правительства, несмотря даже на то что Министерство иностранных дел Японского Правительства на запрос советских местных властей о его мнении по поводу заявления Рорио Суйсан Кумиай ответило что оно относится к нему отрицательно, Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай по прежнему упорно настаивал на своем решении и даже выдал некоторым из своих членов разрешения на выход на промысла.

Последнее обстоятельство вызвало большую сенсацию в заинтересованных кругах СССР, и позиция как Советского Прявительства, так советской общественности с тех пор быстро изменилась и на время, как казалось, переговоры о рыболовных участках снова сделались как будто бы безнадежными.

Изменение в ходе переговоров наметилось после того когда Японское Правительство выступило с заявлением о том что оно категорически не разделяет мнения Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай о самостоятельном выходе на промысла на рыболовные участки на территории советского Дальнего Востока и что в том случае если Союз японских рыбопромышленников выступит самостоятельно на промысла и Советское Правительство примет против этого меры, какие обычно принимаются в отношении хищников и хищнической ловли, Японское Правительство не берет на себя никакой ответственности.

В виду того что 18 июня был разрешен в окончательном виде вопрос об участках заарендованных на торгах г. Уда, вопрос об автономном выходе на промысла потерял свою остроту и в дальнейшем не поднимался.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОБЫТИЙ СОПРОВОЖДАВШИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ В 1928-29 ГОДУ.

Ноябрь 1928 г.
9 Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай подал прошение о предоставлении ему в аренду 304 новых рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока в Дальневосточное Управление Рыболовством и Охотой на морского зверя.

24 Представители Союза Рорио Суйсан Кумиай г. г. Сасаки и Хирацука

обратились в Министерство земледелия и лесоустройства с прошением по ряду вопросов связанных с рыболовным промыслом на советской территории.

30 Г. г. Хирацука Цунедзиро и Накасе Сутетаро, представители Союза Рорио Суйсан Кумиай отправились в Хабаровск для переговоров о ряде вопросов связанных с японской рыбопромышленностью в водах территории СССР.

Декабрь 1928 г. 26 Дальневосточное Управление Рыболовством и Охотой на морского зверя официально сообщило Японскому Генеральному Консулу во Владивостоке о проведении торгов на рыболовные участки 28 февраля 1929 года и список рыболовных участков.

Январь 1929 г. 8 С этого дня заинтересованные японские рыбопромышленники собираясь в главной конторе Союза Рорио Суйсан Кумиай приступили к к обсуждению соответствующих мероприятий для сохранения за собой участков находящихся в их руках.

11 Руководители Союза Рорио Суйсан Кумиай посетили заместителя Министра земледелия и лесоустройства г. Абе и заместителя министра иностранных дел г. Мори с просьбой о конретном разрешении вопроса о рыболовных участках, отмечая нарушения советской стороной рыбопромышленного договора.

12 В полдень руководители Союза Рорио Суйсан Кумиай посетили министра земледелия и лесоустройства г. Ямамото и обратились к нему с просьбой о содействии.

17 В заинтересованных кругах японских рыбопромышленников было получено сообщение о раз'яснении г. Головского, управляющего Дальрыбохотой относительно неопубликованных и закрытых рыболовных участках, вызвавшее здесь большое возбуждение.

19 Получено сообщение о том, что в результате ряда совещаний в Полпредстве СССР в Японии по поводу разрешения вопроса было решено смягчить конфликт путем опубликования новых рыболовных участков для японских рыбопромышленников.

25 Чрезвычайное Общее Собрание членов Союза Рорио Суйсан Кумиай.

28 Союз Рорио Суйсан Кумиай определил свою позицию по отношению к СССР и избрал состав Исполкома в 10 человек.

29 Исполком Союза Рорио Суйсан Кумиай представил Министерству иностранных дел и Министерству земледелия резолюцию принятую на заседании Общего Собрания членов Союза о защите государственных прав Японии.

Февраль 1928 г. 5 Союз Рорио Суйсан Кумиай во второй раз обратился к заинтересованным ведомствам с просьбой о содействии в сохранении рыболовных участков ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками и приобретении новых рыболовных участков.

7 Г. Фузии Иносуке, член Союза Рорио Суйсан Кумиай, был вызван в контору фирмы Накаяма в Империаль-отеле в Токио и принял участие

в интриге группы Сима Токузо.

15 Получена официальная телеграмма японского генерального консула в Хабаровске г. Ямагучи, сообщавшая о прибавке советской стороной 46 лососевых и 6 краболовных участков.

18 Г. Кодзима Кандзи был вызван г. Накаяма и встретившись с группой Сима в Империаль-отеле остался там на некоторое время.

20 Советская сторона согласилась снова прибавить 15 лососевых и 5 краболовных участков.

21 Японский министр иностранных дел послал телеграфную инструкцию г. Сакоо, заместителю Посла Японии в СССР об открытии переговоров с советской стороной о продлении срока торгов.

На Чрезвычайном Общем Собрании членов Союза Рорио Суйсан Кумиай решено было что японские рыбопромышленники не примут участия на торгах на рыболовные участки до удовалетворительного разрешения вопроса об участках с СССР.

28 СССР, не взирая на японские требования, провел торги на рыболовные участки во Владивостоке без участия японских рыбопромышленников.

Март 19 г. На заседании бюджетной комиссии Верхней Палаты Японского парламента барон Сакамото внес запрос Правительству о рыболовном вопросе, на который ответил г. Мори, заместитель министра иностранных дел.

7 Г. Кодзима отправил письмо к г. Ояма в город Хаката (на островах Киусиу), в котором сообщил что проэкт интриги прекращен, вследствие недостатка средств.

15 Самостоятельное проведение торгов на рыболовные участки СССР Распечатание конвертов отложено на неопределенное время.

25 Состоялось Чрезвычайное Общее Собрание членов Союза Рорио Суйсан Кумиай, принявшее бурный характер, вследствие того что на повестке заседания был поставлен вопрос о сепартаных переговорах г. Накасе с СССР через Полпреда СССР в Японии о выходе на промысла. Г. Накасе отказался от поста члена Совета Союза Рорио Суйсан Кумиай.

27 Вследствие переговоров между Японским Министерством иностранных дел и Полномочным Представительством СССР в Японии о рыбопромышленном вопросе состоялся некоторый компромисс и Министерство иностранных дел Японского Правительства советывало Союзу Рорио Суйсан Кумиай принять участие в торгах.

30 Группа заинтересованных рыбопромышленников Японии состоящая из 30 человек с лишним отправилась из Цуруги во Владивосток с тем чтобы принять участие на торгах на рыболовные участки.

Апрель 1929 г. Во Владивостоке были проведены торги на 365 рыболовных участков
5 на территории советского Дальнего Востока. Получение г. Уда на этих торгах 78 рыболовных участков вызвало в Японии большую сенсацию и горячие споры.

7 Министр иностранных дел Японского Правительства отправил телеграф-

ную инструкцию Генеральному консулу Японии во Владивостоке г. Ватанабе о том чтобы последний начал переговоры с СССР об отсрочке официального опубликования результатов торгов.

8 Г. Уда посетив Министерство земледелия и лесоустройства заявил о своем намерении заняться рыбным промыслом на полученных им участках.

9 СССР опубликовал утверждение результатов торгов и акции общества Ничиро Гиогио сразу сильно упали в цене. Союз Рорио Суйсан Кумиай и общество Ничиро Гиогио представили заявление в Министерство земледелия и лесоустройства и в Министерство иностранных дел Японского Правительства, в котором указывали на незаконность получения г. Уда рыболовных участков на торгах.

10 Решено было что 12 участков полученных русскими рыбопромышленниками на торгах 5 апреля возвращаются японским рыбопромышленникам.

11 Г. Ямамото–министр земледелия и лесоустройства вызвав г. Сима предложил ему передумать его решение, но г. Сима твердо отстаивал свое мнение.

12 Во Владивостоке состоялись повторные торги на 20 рыболовных участков не полученных никем на торгах 5 апреля, из которых 17 получены были японскими рыбопромышленниками и 2 участка советскими рыбопромышленниками. Союз Рорио Суйсан Кумаай представил прошение Министру земледелия и лесоустройства г. Ямамото о его содействии в разрешении вопроса о рыболовных участках на территории советского Дальнего Востока.

15 Акции общества Ничиро Гиогио упали в цене на 15 иен. Состоялось Собрание граждан г. Хакодате, которое делегировало 67 своих представителей в Токио для хлопот о рыбопромышленных участках.

18 Г. Такахаси Коои обратил внимание премьера-министра Танака на рыбопромышленный вопрос. Сообщали также что г. Сугияма Сигемару вчера также сделал предупреждение премьеру-министру Танака об этом же самом вопросе.

20 Министр земледелия и лесоустройства г. Ямамото начал хлопоты о примирении между спорящими сторонами, при чем он решил передать их влиятельным лицам в стране. Стали называться в качестве посредников для примирения имена г. г. Сугияма и барона Гоо.

В этот же день состоялось Общее Собрание членов Совета Союза Рорио Суйсан Кумиай.

21 Состоялось Общее Собрание членов Союза Рорио Суйсан Кумиай. Группа Сима заявила об организации нового общества с капиталом в 20.000.000 иен.

21 На заседании Общего Собрания членов Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай была принята резолюция о поражении в правах членов Союза г. г. Накасе и Фудзии и выработаны резолюция

о выходе на промысла в воды советской территории и декларация Союза по этому поводу, для исполнения чего был избран Исполком.

Г. Сугияма взялся за хлопоты по разрешению спора между рыбопромышленниками и пригласив г. Цуцуми обменялся с ним мнениями.

В тот же день г. Цуцуми отказался от поста председателя Союза Рорио Суйсан Кумиай.

23 Г. Миура Риодзи, директор-управляющий общества Ничиро Гиогио в связи со спором из-за рыбопромышленных участков ушел с поста взяв на себя ответственность. Г. Цуцуми поручил ведение всех переговоров г. Сугияма и г. Нисикава отправился в Осака для совещания с г. Сима по поводу примирения с группой Ничиро Гиогио.

24 Г. Сугияма предложил Министру земледелиа и лесоустройства г. Ямамото проэкт реорганизации общества Ничиро Гиогио.

Г.г. Мори Каку и Фудзита Кен-ичи посетили г. Сугияма и обменялись мнениями.

27 Президиум общества Ничиро Гиогио вышел в отставку в полном составе и был заменен новым.

Прошел слух о том, что общество Ничиро Гиогио берет курс на партию Сейюкай.

30 В Союзе Рорио Суйсан Кумиай от начальника рыбопромышленного департамента Министерства земледелия и лесоустройства получено сообщение о выходе на рыболовной промысел советского общества АКО.

Май 1929 г. Общество Ничиро Гиогио созвало чрезвычайное собрание его директоров для обсуждения условий примирения о группой Сима.

1

8 Вследствие совещания директоров общества Ничиро Гиогио, вопрос о примирении изменил свое направление в противоположную сторону.

Г. Такахаси Коои вышел из состава членов Ревизионной комиссии общества Ничиро Гиогио.

8 Г. Сима прибыл в Токио.

Контора г. Накаяма в Империаль-отеле была ликвидирована.

9 Министр земледелия и лесоустройства г. Ямамото советывал снова г. Сима примириться с обществом Ничиро Гиогио.

Г. Сима посетил г. г. Сугияма и Гоо и передал последнему его личный проэкт о примирении.

10 Было созвано совещание директоров общества Ничиро Гиогио, которое отвергло проэкт примирения предложенный бароном Гоо.

Г.г. Сугияма и Гоо передали окончательный проэкт группам Ничиро и Сима.

11 В 7 часов 30 минут вечера состоялось наконец соглашение между обоими спорящими сторонами.

13 Вопрос о рыболовных участках полученных на торгах обратился из внутреннего вопроса в вопрос, который должен быть разрешен путем переговоров с СССР.

Состоялось совещание Министерства земледелия и лесоустройства

о переговорах с СССР относительно разрешения вопроса об участках сданных в аренду г. Уда.

14 Премьер-министр Танака совещался с г. Трояновским Полпредом СССР в Японии по поводу участков сданных в аренду г. Уда.

18 Состоялось негласное совещание премьера-министра Танака, министра земледелия и лесоустройства г. Ямамото, министра железных дорог г. Огава и министра почт и телеграфов г. Кухара, в результате которого была послана телеграфная инструкция заместителю японского посла в СССР г. Сакоо о его содействии разрешению вопроса о рыболовных участках сданных г. Уда.

21 Союз Рорио Суйсан Кумиай опубликовал декларацию об осуществлении выхода на промысла на спорные участки автономными мерами.

23 Руководители Союза Рорио Суйсан Кумиай обратились к министру иностранных дел и министру земледелия и лесоустройства с просьбой о санкционировании выхода на промысла на спорные участки автономным мерами.

27 Была получена официальная телеграмма сообщавшая что Комиссариат по иностранным делам СССР заявил о том, что в том случае, если г. Уда отказался от права на полученные им участки, он согласен с предложением Японского Правительства начать переговоры относительно разрешения вопроса и примет соответствующие меры к сдаче в аренду этих участков.

28 Состоялось возвращение 4 участков эксплоатировавшихся ранее японскими рыбопромышленниками: Сибата Сейсаку, Ямамото Фусазоо и обществом Ничиро Гиогио.

29 Группа Сима и общество Ничиро Гиогио подписали соглашение и обменялись заверениями о полном примирении между ними в письменной форме.

Июнь 1929 г. Получено сообщение о том, что СССР отказался от предложения г.

1 Уда о расторжении контракта.

Японский Посол в СССР г. Танака выехал из Японии в Москву.

4 Обнаружились грязные хлопоты г. г. Накаяма и Нисикава из группы Сима вокруг участков от права на эксплоатацию которых отказался г. Уда.

6 Получена была телеграмма сообщавшая, что г. Карахан заместитель Комиссариата по иностранным делам СССР через г. Сакоо-заместителя японского посла в Москве отказал в требовании японской стороны о возвращении 18 рыболовных участков, на которые заявлены претензии со стороны госпредприятий СССР.

13 Г. Трояновский, Полномочный Представитель СССР в Японии посетил г. Иосида, заместителя Министра иностранных дел в связи с рыбопромышленным вопросом.

14 Вопрос о рыболовных участках полученных г. Уда был передан на разрешение его на непосредственные переговоры между Дальневосточ-

ным Управлением Рыболовства и Охоты на морского зверя и обществом Ничиро Гиогио в Хабаровске.

18 . . Между Дальрыбохотой и Ничиро состоялось соглашение о 78 рыболовных участках сданных ранее в аренду г. Уда с установлением арендной платы за них в размере 1.350.000 рублей.

Июль 1929 г. Министерством земледелия и лесоустройства утверждены правила
3 Союза Рорио Суйсан Кумиай о вспомоществовании рабочим, занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока.

12 . . Установление арендной платы за участки принадлежащие консервным заводам.

20 . . . Мелкие японские рыбопромышленники представили заявление Полномочному Представителю Союза ССР г. Трояновскому с просьбой о его содействии в получении ими участков, арендованных на торгах 28 февраля советскими частными рыбопромышленниками. Одновременно ими было подано аналогичное заявление заинтересованным ведомствам Японии и прессе СССР и Японии о защите их прав на приобретение указанных участков.

31 Министерство иностранных дел Японского Правительства послало Советскому Правительству протест в письменной форме о нарушении последним условий японо-советской рыболовной конвенции в вопросе о 18 рыболовных участках, на которые заявлены претензии со стороны госпредприятий СССР.

ПРАВИЛА ВСПОМОЩЕСТВОВАНИЯ РАБОЧИМ ЗАНЯТЫМ НА ПРОМЫСЛАХ ЯПОНСКИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННИКОВ В ВОДАХ ТЕРРИТОРИИ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай на Общем Собрании 24 июня 1929 г. утвердил проэкт правил вспомоществования трудящимся нанимаемым на промысла японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока—членов Союза Рорио Суйсан Кумиай и представил его на утверждение Министерства Земледелия и Лесоустройства. Последнее не задержало проэкт длительным рассмотрением и он был утвержден 3 июля 1929 года. Ниже мы помещаем правила эти полностью:

Правила вспомоществования рабочим занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах территории Советского Дальнего Востока.

Статья 1. Настоящие правила применяются к тем членам Союза Рорио Суйсан Кумиай и нанимаемым ими лицам, которые занимаются какой-либо работой на промыслах в водах территории СССР.

Статья 2. Трудящиеся нанятые членами Союза Рорио Суйсан Крмиай на рыбные промысла в воды территории СССР, в случае временной потери трудоспособности, увечья или смерти, по причине несчастного случая в течение законтрактованного периода, пользуются правом вспомоществования на основании настоящих правил.

Статья 3. Члены Союза Рорио Суйсан Кумиай, нанимающие на свои промысла трудящихся, должны вносить в Союз по 2 иены за одно нанимаемое лицо до отправки его из Японии. Эти деньги должны быть внесены вместе с представлением именного списка нанимаемых, удостоверенного местной полицией. Когда происходит перемена состава нанимаемых, упомянутые члены Союза Рорио Суйсан Кумиай должны получить удостоверения от полиции и заявить об этом в Союз.

Статья 4. Члены Союза Рорио Суйсан Кумиай, нанимающие на свои промысла трудящихся, обязаны выдавать пособия в случаях потери трудящимся временной трудоспособности, увечья, болезни или карантина для предохранения от заразных болезней в продолжении всего того времени пока вследствие выше указанных причин трулящийся будет оторван от работы.

При чем если это время продолжится больше двух недель, допускается выдача выходного пособия, сумма которого определяется Союзом на основании осмотра врача. Размер вспомоществования может быть уменьшен до двух третей заработной платы со дня прекращения работы.

На получившего увечье или умершего на работе после получения выходного пособия постановления ст. ст. 6 и 7 распространяются.

Статья 5. Вышеупомянутое пособие не может быть выдано в нижеследующих случаях:

1. Когда нанимаемый утерял способность к труду вследствие чрезвычайного пьянства или поведения вызванного пьянством.
2. Когда он умышленно вредит своему здоровью с целью получения пособия.
3. Когда он проводит предоставленный ему отпуск не для целей лечения или сознательно противодействует выздоровлению.

Статья 6. Когда нанимаемый стал инвалидом по причине увечья или болезни на работе на рыбных промыслах, Союз должен выдать ему единовременное пособие по следующей таблице:

1. Потерявшим на всю жизнь способность самостоятельного передвижения и способность к труду . . . . . свыше 500 иен
2. Окончательно потерявшим способность к труду . . свыше 375 иен
3. Тем кто вследствие несчастья случившегося на работе не может заниматься прежней профессией или здоровье которого не может вернуться в прежнее состояние, а также женщинам, лица которых обезображены на работе. . свыше 250 иен
4. Тем, кто получив непоправимое увечье все же может заниматься прежней профессией, но с пониженной способностью . . . свыше 35 иен
5. Тем кто искалечил или потерял часть своего тела, но не может быть причислен ни к одной из вышеперечисленных категорий потерявших трудоспособность . . . . . свыше 10 иен

Статья 7. Когда нанявшийся умер от ран или болезни или исчез бесследно в течение срока более чем 6 месяцев, Союз Рорио Суйсан Кумиай должен выдать пособие на похороны или единовременное пособие семье пострадавшего, по следующей таблице:

	Пострадавшему на работе	Пострадавшему по своей вине
На похороны	по 60 иен	по 30 иен
Единовременное пособие	свыше 500 иен	свыше 100 иен

Статья 8. Пострадавший или семья пострадавшего должны заявить претензии на получение пособия в течение срока в 1 год, после события, представив в Союз следующие документы:

1. Для тех кто подходит под действие ст. 6: Удостоверение нанявшего или его агента и медицинское свидетельство.
2. Для тех кто подходит под действие ст. 7: Удостоверение нанявшего или его агента и копию документов, относящихся к исключению его из семейной записи и доказательства о факте его исчезновения.

Прошения могут быть поданы в Союз нанявшим вместо нанявшегося или его семьи.

Статья 9. Пособия выдаются нанявшемуся или его оставшейся семье на основании вышеуказанного прошения, при чем под его семьей подразумеваются: дед, бабушка, отец, мать, жена, муж, сыновья, братья и сестры, которые находятся в той же семейной записи в момент смерти или исчезновения нанявшегося или муж или жена, которые в момент события, находятся на иждивении пострадавшего, хотя и не находятся в той же самой семейной записи.

ПРАВИЛА МИНИСТЕРСТВА ЗЕМЛЕДЕЛИЯ И ЛЕСОУСТРОЙСТВА О ПРОМЫСЛАХ ЛОСОСЕВЫХ В ОТКРЫТЫХ ВОДАХ МОРЕЙ НА СУДАХ ЗАВОДАХ.

В прошлом 1929 году Министерство Земледелия и лесоустройства снова разрешило лов кеты и горбуши в открытом море. В виду того что в связи с разрешением предполагается увеличение числа желающих заняться промыслом, Министерство решило установить для этого такой же порядок, который существует в отношении краболовного промысла, при чем 8 июня 1929 г. в Правительственном Вестнике оно опубликовало правила о промысле лососевых в открытых водах морей на судах-заводах, которые мы ниже помещаем полностью:

1. Согласно настоящих правил судном-заводом называется судно, которые имеет полное оборудование для приготовления рыбы и сохранения ее со всеми принадлежащими ему малыми судами для промысла лососевых в открытых водах морей.

2. Занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах-заводах без разрешения Министра земледелия и лесоустройства не допускается.

3. Получившие разрешение на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах заводах должны подать об этом заявление на имя Министра земледелия и лесоустройства, согласно формы № 1 указанной в конце настоящих правил вместе с проэктом промыслов.

4. После разрешения Министра земледелия и лесоустройства промыслов им выдается свидетельство, согласно формы № 2, указанной в конце настоящих правил.

5. Срок выдаваемого свидетельства на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах-заводах определяется в 10 лет.

6. Предприниматели когда они желают употреблять для промыслов суда-заводы,

представляют заявление по форме № 3, копию свидетельства о национальности судна и копию осмотра его и должны получить разрешение Министра земледелия и Лесоустройства.

7. Министр Земледелия и Лесоустройства, давая разрешение указанное в разделе первом ст. 6. выдает разрешение на эксплоатацию судна по форме № 4.

Примечание: В случае указанном в разделе 2 ст. 6, разрешение выдается после представления данных о национальности и осмотре судна, упомянутых в разделе втором ст. 6.

8. предприниматели, занимающиеся ловом лососевых в открытых водах морей обязуются хранить на судне полученное ими разрешение на эксплатацию судна-завода. На обоих сторонах судна-завода также как на обоих сторонах носа судов, принадлежащих судну-заводу на наиболее видном месте по форме № 5 они должны написать номер разрешения на эксплоатацию судна. Как не судне заводе, так и на принадлежащих ему судах на видном месте должен быть вывешен флаг, указанный в форме № 6, приведенной в конце настоящих правил. Все буи судна завода также должны быть с обозначением номера разрешения.

9. В случаях когда предпринимателю понадобиться исправить пункты в содержании полученного им промыслового свидетельства, они должны получить на это разрешение Министра земледелия и Лесоустройства.

10. Предприниматели занимающиеся ловом лососевых в открытых водах морей на судах заводах, которые пожелают изменить название судна, имя лица на которое выдано разрешение или его местожительство, они обязуются довести об этом до сведения Министра Земледелия и Лесоустройства в заявлении на его имя

Примечание: В случаях когда предприниматель изменит проэкт занятия промыслом, он обязан поступать также как указано выше.

11. В случаях утери или порчи промыслового свидетельства или разрешения на эксплоатацию судна предприниматель занимающийся промыслом лососевых в открытых водах морей на судах заводах должен получить новые разрешение и свидетельство.

12. Предприниматели занимающиеся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах заводах для руководства промыслом обязаны посадить на судно одного управляющего промыслом в период занятия промыслом.

Примечание: В том случае когда сами рыбопромышленники садятся на судно для управления промыслом исполнение этого пункта не обязательно.

В тех случаях когда изменяется имя или местожительство выбранного управляющего промыслами, предприниматели занимающиеся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах-заводах обязуются поступать как указано в прежних статьях, подав соответствующее заявление на имя Министра земледелия и лесоустройства.

Представление об управляющем подается вместе с его автобиографией.

13. В случае смерти предпринимателя или ликвидации дел общества, занимающегося ловлей лососевых в открытых водах морей, действие разрешения на занятие промыслом уничтожается.

Примечание: В том случае если наследник умершего предпринимателя, занимавшегося ловлей лососевых в открытых водах морей или общество после ликвидации своих дел вошедшее в другое общество или новое

общество составленное по об'единению станут продолжать дело умершего предпринимателя или общества ликвидировавшего свои дела по об'единению во втором случае, выпущенное разрешение считается полученным ими, но для этого требуется представить заявление на имя Министра Земледелия и Лесоустройства о наследнике или об об'единенном обществе в течение 30 дней со дня смерти предпринимателя в первом случае или ликвидации дел общества по об'единению во втором случае.

После получения разрешения в случаях упомянутых в примечании ст. 13 право на эксплоатацию судна считается полученным наследником или обществом по об'единению.

14. В следующих случаях действие разрешения на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах заводах считается утерянным:

1. В случае уничтожения разрешения на занятие промыслом.
2. В случае уничтожения судна, ликвидации завода, гибели судна при аварии и потери национальности.
3. В случаях передачи судна-завода, сдачи его в аренду, возвращения судна-завода судовладельцу и потери права эксплоатации судна.

15. В случаях упомянутых в ст. 9, 10 и прим. ст. 13, Министр Земледелия и Лесоустройства, переписав разрешение и свидетельство, вслед затем выдает их подавшему заявление.

16. Если предприниматель после получения разрешения на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах-заводах в течение года или двух лет и больше не приступит к промыслу, Министр Земледелия и Лесоустройства ограничивает его права на занятие промыслом или совсем уничтожает это право.

17. Министр Земледелия и Лесоустройства, если признает необходимым для охраны морских растений и зверей или для общественного блага, может ограничить или уничтожить выданное им право на занятие промыслом.

18. Если предприниматель, занимающийся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах-заводах нарушит настоящие правила или обязательные постановления и распоряжения изданные на основании этих правил, он по распоряжению Министра Земледелия и Лесоустройства может быть ограничен или совершенно лишен прав занятия промыслом или прав эксплоатации судна-завода.

19. В случаях смерти предпринимателя или ликвидации дел по об'единению или в случаях уничтожения права занятия промыслом необходимо немедленно возвращать выданные разрешения.

Примечание: Если почему либо невозможно возвратить разрешение, должно быть подано заявление с указанием причины этого.

В случае упомянутом в примечании ст. 13 наследник, ликвидатор или общество продолжающее дело ликвидированного общества после об'единения должны соблюсти все формальности по возможности.

В случаях уничтожения права употребления судна-завода или в случаях уничтожения права занятия промыслом, выданные разрешения должны возвращаться немедленно, при чем выполнение первых двух пунктов настоящей статьи обязательно.

20. Если Министр земледелия и лесоустройства найдет это необходимым для общественного блага, он может приказать об увольнении управляющего промыслами на судне-заводе или капитана.

21. Нарушающие ст. 2 и ст. 6 настоящих правил приговариваются к лишению свободы меньше чем на три месяца или к денежному штрафу в размере не более чем 100 иен, при чем добыча и рыболовное оборудование конфискуется. В случае, если все оборудование или добыча или их часть не могут быть конфискованными стоимость всего оборудования или добычи или их части взимается дополнительно.

22. Предприниматели занимающиеся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах заводах подвергаются наказанию в виде лишения свободы меньше чем на три месяца или штрафу в размере меньше чем 100 иен в следующих перечисленных ниже случаях:

1. В случае нарушений пунктов выданного разрешения на занятие промыслом или свидетельства на употребление судна-завода или распоряжений об ограничении.
2. В случае нарушений настоящих правил ст. ст. 16, 17 и 18 об ограничении или уничтожении прав занятия промыслом и употребления судна-завода.

Заместитель управляющего промыслами или предпринимателя занимающегося ловом лососевых в открытых водах морей на судне-заводе, капитан судна или капитан судов, принадлежащих судну-заводу или помощник капитана подвергаются наказанию указанному в верхнем пункте настоящей статьи в следующих случаях:

1. В случае игнорирования пунктов выданного разрешения на занятие промыслом и свидетельства об употреблении судна-завода или распоряжений об ограничении.
2. Нарушение ст. 16, 17 и 18 настоящих правил.
3. В случаях когда перечисленные лица с умышленной целью будут стремиться скрыть или затереть номер разрешения, который должен быть написан на видном месте согласно ст. 8.

23. В случаях нарушения предпринимателями, занимающимися промыслом лососевых в открытых водах на судах заводах части первой пункта 12 виновные подвергаются штрафу не свыше 100 иен.

24. Нарушающие пункты 8, 10, 11, 2 часть п. 12, часть первую п. 13 и 19 подвергаются штрафу.

ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Занятие рыбным промыслом японских рыбопромышленников в водах русского Дальнего Востока официально началось в 1907 году, когда была заключена японо-русская рыболовная конвенция между Японским Правительством и Российским Императорским Правительством.

В первый выход на рыбный промысел официально, согласно заключенной рыболовной конвенции и договоров с русскими надлежащими ведомствами об аренде рыболовных участков, в 1908 году японские рыбопромышленники заняли 119 участков и выловили в течение рыболовного сезона этого года 87.965 коку рыбопродукции, из которых 46.938 коку составляла кета.

Число приобретавшихся в аренду японскими рыбопромышленниками рыболовных участков в течение периода лет в 21 год, начиная с 1908 года по 1928 год включительно представляется в следующем виде:

1908 г. — 119 участков	1915 г. — 214 участков	1922 г. — 272 участков
1909 г. — 183 „	1916 г. — 203 „	1923 г. — 268 „
1910 г. — 157 „	1917 г. — 218 „	1924 г. — 242 „
1911 г. — 224 „	1918 г. — 245 „	1925 г. — 257 „
1912 г. — 214 „	1919 г. — 247 „	1926 г. — 257 „
1913 г. — 215 „	1920 г. — 315 „	1927 г. — 255 „
1914 г. — 210 „	1921 г. — 228 „	1928 г. — 239 „
		1929 г. — 303 „

Вышеприведенная таблица дает представление о рыболовных участках на территории русского Дальнего Востока, арендованных на имя японских рыбопромышленников в течение истекшего периода лет. Обычно же в течение приведенного периода лет не все участки арендованные японскими рыбопромышленниками эксплоатировались и часть из них оставались недействующими.

Так например, число рыболовных участков занимавшихся японскими рыбопромышленниками в 1908 году выражалось в 119 участков, действительно же эксплоатировалось 117 участков, в 1909 году из 183 участков, приобретенных в аренду японскими рыбопромышленниками эксплоатировалось всего лишь 178 участков.

Данные о действительно эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками рыболовных участках за период в 21 год, вместе с данными о числе японских рыбопромышленников-арендаторов и числе обслуживающего арендовывавшиеся рыбалки персонала представляются в следующем виде:

Годы	Число эксплоатировавшихся участков	Число арендаторов рыболовных участков	Обслуживающий персонал
1908	117 участков	54 человек	3.570 человек
1909	178 „	87 „	3.714 „
1910	152 „	85 „	4.938 „
1911	214 „	104 „	7.616 „
1912	213 „	93 „	9.751 „
1913	231 „	98 „	10.676 „
1914	226 „	90 „	10.031 „
1915	230 „	85 „	10.717 „
1916	201 „	75 „	9.929 „
1917	213 „	69 „	10.458 „
1918	224 „	68 „	10.906 „
1919	246 „	77 „	13.600 „
1920	246 „	80 „	13.268 „
1921	224 „	75 „	12.556 „

1922	264 „	91 „	16.852 „
1923	229 „	84 „	17.074 „
1924	215 „	66 „	15.816 „
1925	228 „	64 „	20.379 „
1926	243 „	55 „	18.919 „
1927	232 „	64 „	20.553 „
1928	221 „	47 „	20.000 „

Далее мы приведем таблицу ежегодного улова рыбопродукции в водах русского Дальнего Востока-кеты, горбуши и сельди,—за истекший период лет в 21 год от 1908 года по 1928 год включительно.

Год	Количество улова	Год	Количество улова	Год	Количество улова
1908 —	89.517 коку	1915 —	409.624 коку	1922 —	680.883 коку
1909 —	162.446 „	1916 —	480.199 „	1923 —	385 416 „
1910 —	240.812 „	1917 —	443.940 „	1924 —	644 237 „
1911 —	406.597 „	1918 —	412.419 „	1925 —	250.325 „
1912 —	225.166 „	1919 —	443.572 „	1926 —	632.296 „
1913 —	366.382 „	1920 —	549.307 „	1927 —	296.622 „
1914 —	459.447 „	1921 —	579.535 „	1928 —	750.976 „

Из приведенной в таблице валовой продукции часть перевезена в Японию в соленом виде, часть в мороженном (на судах рефрежираторах) и часть в виде рыбных консервов. Заготовка рыбных консервов в последние годы значительно увеличивается.

Заготовка рыбных консервов японскими рыбопромышленниками по годам, начиная с 1910 года по 1928 год включительно представляется в следующем виде:

1908 — ———	1915 — 119.700 ящиков	1922 — 709.554 ящиков	
1909 — ———	1916 — 222.390 „	1923 — 672.760 „	
1910 — 700 ящиков	1917 — 271.769 „	1924 — 906.636 „	
1911 — 3.300 „	1918 — 382.481 „	1925 — 739.132 „	
1912 — 23.100 „	1919 — 661.738 „	1926 —1.244.725 „	
1913 — 75.074 „	1920 — 534.490 „	1927 —1.220.969 „	
1914 — 75.000 „	1921 — 703.391 „	1928 —1.250.338 „	

Эти консервы являются не только одним из важнейших продовольственных товаров внутри Японии, но одним из главных экспортных товаров ее на заграничных рынках.

ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ ДВ СССР В 1928 ГОДУ.

В 1928 году на всех рыболовных участках, как на советских, так и на японских был весьма хороший лов рыбы. В ином положении находились краболовные промысла, где лов крабов был не совсем удовлетворительным.

Из всех 239 арендованных в 1928 году участков эксплоатировалось 221 участок. Общее количество уловленной рыбы на этих участках выражалось в 750,976,73 коку, что по сравнению с уловом прошлого 1927 года показывало увеличение на 454.354,6 коку. Количество заготовленных рыбных консервов выражалось в 1.250.338 ящиков и по сравнению с заготовкой 1926 года показывало увеличение на 407.600 ящиков.

Общее количество улова рыбы в 1928 году по отдельным породам рыбы распределяется следующим образом:

	1928 год.	1929 год.
Кета	222.974,96 коку	124.658 коку
Кижуч	1.714,22 „	2.455 „
Красная кета	149.944,93 „	86.787 „
Горбуша	371.973,91 „	79.953 „
Чавыча	1.195,18 „	708 „
Сельд	3.173,52 „	2.063 „
Итого	750 976,73 „	296.621 „

Из всего уловленного количества рыбы в 1928 году заготовлено в соленом виде:

Кеты	217.966,83 коку
Кижуча	1.325,72 „
Красной кеты	23.762,69 „
Горбуши	292.704 26 „
Чавычи	1.195,18 „
Селедочных выжимок	2.908,64 „
Разных пород	5.339,76 „
Итого	545.213,08 коку.

Количество заготовленных консервов в 1928 г. по отдельным видам их представлялось в следующем виде:

Красной кеты в фунтовых банках	330.680 ящиков
Тоже в полуфунтовых банках	477.545 „
Кеты в фунтовых банках	12.750 „
Тоже в полуфунтовых банках	21.385 „
Горбуши в фунтовых банках	362.799 „
„ в полуфунтовых банках	45.179 „
Итого	1.250.338 ящиков

ЯПОНСКИЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР.

СОЮЗ ЯПОНСКИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННИКОВ „РОРИО СУЙСАН КУМИАЙ".

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай (Союз по ловле, добыче и обработке продуктов моря в пределах России) был учрежден в декабре 1908 года, на основании постановления Японского Правительства о рыболовном промысле в водах иностранной территории. Последнее было установлено и опубликовано в 1902 году, с целью надзора за японскими подданными занимающимися рыбным промыслом в водах иностранной территории, об'единения предпринимателей в этой области и урегулирования дипломатичесмих вопросов, возникавших в связи с занятием японских рыбопромышленников промыслом в водах иностранной территории. Содержание этого постановления было весьма несложным. Так например, в статье первой его говорилось следующее: „Подданные Японской Империи, занимающиеся добычей, ловом, обработкой и продажей морских зверей, рыб и растений в водах иностранной территории по договору или разрешению могут учреждать рыбопромышленные общества на основании настоящего постановления". В другом месте говорится, что на эти рыбопромышленные

общества распространяются все постановления применяемые к подобным предприятиям. Это постановление в начале применялось, главным образом, к японским подданным, занимающимся рыбным промыслом в водах корейской территории, а затем после заключения японо-русской рыболовной конвенции было распространено на японских рыбопромышленников, занимающихся рыбным промыслом в водах русской территории, в результате чего создался Союз Рорио Енкайшю Суйсан Кумиай, название которого в 1909 году было переименовано в Союз Рорио Суйсан Кумиай, сохранившееся до сего времени.

Создание Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай послужило значительным фактором в развитии японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока.

Цели и деятельность Союза.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай ставит своей целью установление мирных, дружеских отношений среди русских и японских рыбопромышленников, занимающихся промыслом в водах Приморского, Камчатского и Сахалинского районов, устранение всякого рода злоупотреблений с обоих сторон и введение новых усовершенствованных способов в рыбном промысле, укрепление солидарности между членами Союза и защиту интересов своих членов.

Основными задачами деятельности Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай являются следующие:

1. Поднятие нравственности среди членов и служащих Союза.
2. Защита и помощь членам и служащим Союза.
3. Посредничество при наличии недоразумения между членами Союза.
4. Исследование рыболовных участков и создание условий для сохранения и размножения обитателей животного и растительного царства моря.
5. Улучшение способов заготовки рыбы и ее продуктов, а также изыскание рынков для сбыта этих продуктов.
6. Посредничество по сношениям с официальной властью обоих стран.
7. Оказание содействия и удобств промышленникам обоих стран.
8. Выполнение разного рода формальностей и др.

Состав Союза.

Членами Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай состоят японские подданные, занимающиеся рыбной ловлей и добычей морских животных и растений и сбытом их.

Члены Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай в настоящее время работают в разных пунктах побережья Дальнего Востока, занимаясь как рыбным промыслом, так и обработкой рыбы и других продуктов моря.

В необходимых случаях собирается Общее Собрание членов Союза. Общее же Собрание избирает 25 представителей Союза, которые составляют Совет Союза. Из состава Совета избирается правление Союза, в которое входит: председатель Союза, его заместитель и 4 чрезвычайных члена правления.

Председатель Союза является представителем Союза и руководит всей деятельностью его.

Советники контролируют деятельность Союза и устраивают совещания по различным вопросам представляемым их обсуждению председателем Союза.

Совет Союза, так же как председатель, его заместитель, распорядители и советники избираются на срок 3 года.

В виду того что в истекшем 1929 году председатель Союза Рорио Суйсан Кумиай г. Цуцуми Сейроку в связи с вопросом об участках заторгованных г. Уда ушел с поста, место его остается вакантным до сих пор. Временное же исполнение обязанностей возложено на заместителя председателя г. Сасаки Хейдзиро.

Отделения Союза.

Отделения Союза имеются в следующих местах Японии:

Токийское отделение — г. Токио, Маруноучи, Маруноучи Бильдинг № 403.

Хоккайдовское отделение — г. Хакодате, Бентен-чо.

Ниигатское отделение — г. Ниигата, Камиоокава-мае-дори № 10.

Тоямское отделение — губерния Тояма Синминато-чо.

Число членов в этих отделениях представляется в следующем виде:

В Токийском отделении — 41 человек.

В Хоккайдовском отделении — 49 человек.

В Ниигатском отделении — 27 человек.

В Тоямском отделении — 16 человек.

АКЦИОНЕРНОЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО „НИЧИРО ГИОГИО КАБУСИКИ КАЙША".

Главная контора: Токио, Коджимачи-ку, Эйраку-чо, Маруноучи Бильдинг.
Отделение: Хакодате, Масаго-чо.

Настоящее общество пользуется привиллегиями, приобретенными по Портсмутскому договору Японией и считается одним из крупнейших рыбопромышленных обществ, владеющим целым рядом рыболовных участков по Восточному и Западному берегам Камчатки, Охотскому побережью и в Приморской области.

Совет управляющих общества состоит из следующих лиц:

Директора управляющие:	— Данно Рейсуке
	— Хирацука Цунедзиро
Управляющие:	— Набесима Тайдоо
	— Такахаси Кумазо
	— Такахаси Ренецу
	— Мацусита Такаси
Директор-распорядитель:	— Синдоо Синтаро
Постоянный член Ревизионной комиссии:	— Абе Надетароо
Члены Ревизионной комиссии:	— Нагахара Нобуо
	— Ф. С. Бус
Советник:	— Цуцуми Сейроку.

Краткий очерк создания общества.

Общество „Ничиро Гиогио Кабусики Кайша" организовалось 23-го марта 1914 г. с основным капиталом в 2.000.000 иен. В июле 1917 года по постановлению Общего Собрания акционеров оно увеличило свой капитал на 1.000.000 иен и через три года в 1920 году, увеличив капитал до 10.000.000 иен обратилось в одно из крупнейших акционерных обществ Японии. В июне 1921 года, когда произошло об'единение трех больших обществ „Ничиро Гиогио кабусики кайша," „Юсюцу Сиокухин Кабусики кайша" (Акционерное общество экспорта продовольствия) и „Камчатка Гиогио кайша" (Камчатское рыбопромышленное общество), об'единенный капитал достиг 25.700.000 иен. В 1924 году общество „Ничиро Гиогио кайша" скупило акции общества „Хокуио Гиогио кайша" и оказалось обладателем лучших рыболовных участков на побережье советского Дальнего Востока, став почти единственным хозяином всех рыбалок, сдаваемых советскими властями японским рыбопромышленникам.

За весь период существования общества дела его были несколько неудовлетворительны после русской революции, но после восстановления сношений с СССР, они снова быстро поправились и теперь мы являемся свидетелями расцвета общества. В виду того, что рыбопромышленность северных морей имеет громадное экономическое значение для Японии и японские правящие сферы при разрешении вопросов о продовольствии населения и государственных долгах уделяют большую сумму внимания ей, значение деятельности общества „Ничиро Гиогио кайша" увеличивается и дает ему прочную базу для дальнейшего развития своих предприятий. Оно поистине является одним из наиболее надежных обществ Японии, могущих строить светлые перспективы своего будущего.

Положение дел общества на 31 августа 1929 года.

Капитал общества:

Основной капитал общества	40.000.000 иен
Реализованный капитал	22.750.000 иен
Ежегодный оборот по реализации продуктов производства общества	46.000.000 иен.

Предприятия общества (рыбалки и заводы)

В истекшем 1929 году акционерное общество „Ничиро Гиогио кайша арендовало и эксплоатировало 129 рыболовных участков и 20 краболовных в Охотском и Камчатском районах территории советского Дальнего Востока. В Охотском районе им эксплоатировалось 4 рыболовных участка, в Ичинском 6 участков, в Западной Камчатке 60 участков, в восточной Камчатке 32 участка, в Карагинском районе 3 участка, в Олюторско-Наваринском районе 3 участка, 9 краболовных участков в Западной Камчатке и 11 в Ичинском районе.

Результаты деятельности рыбопромышленного общества Ничиро Гиогио Кайша в рыболовном сезоне 1928 года.

Общая сумма заготовленных консервов в рыболовном сезоне 1928 года выражалась в 1.301.000 ящиков, из которых:

Консервов красной кеты	770.000 ящ.
Консервов чавычи	32.000 ящ.
Консервов кеты (чам)	1.000 ящ.
Консервов горбуши	370.000 ящ.
Крабовых консервов	120.000 ящ.

Для приведенного количества заготовленных консервов в рыболовном сезоне текущего года было употреблено следующее количество рыбопродукции.

Красной кеты	12.100.000 штук
Чавычи	420.000 „
Кеты	9.400.000 „
Кижуча	63.000 „
Горбуши	44.007.000 „
Итого	65.992.000 „

Остальная часть выловленной рыбы и продуктов моря была употреблена следующим образом:

Засолено:

Красной кеты улучшенным способом	5.000 ящ.
Кеты улучшеным способом	240.000 „
Горбуши улучшением способом	150.000 „
Красной кеты в штабелях (способ „бара“)	613.000 „
Кеты таким же способом	2.825.000 „
Горбуши таким же способом	23.000.000 „

Обращено в побочные продукты:

Приготовлено икры, рыбных жмыхов и рыбьего жира на общую сумму в 700.000 иен.

Перевезено в свежем виде на рефрежераторах: (мороженая рыба)

Кеты	1.50.000 штук
Красной кеты	4.000 „
Кеты „кинг салмон“	24.000 „
Симы	32.000 „
Чавычи	20.000 „
Горбуши	65.000 „

Перевезено на рефрежераторах малосольной рыбы („арамаки“)

Красной кеты	9.000 ящиков
Кеты	12.000 „
Горбуши	4.000 „
Симы	1.000 „
Разной рыбы	1.000 „

ДРУГИЕ ЯПОНСКИЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР.

Из других японских рыбопромышленных обществ, имеющих более или менее значительные связи с Советским Союзом мы считаем нужным указать на следующие:

Акционерное общество Тохо Суйсан.

Главная контора: г. Хакодате, Нисихама-чо 15.

Общество имеет рыболовные участки в следующих районах:

В Приморском	5 участков
В Охотском	1 „
В Ичинском	2 „
В Западной Камчатке	5 „
Итого	13 участков

Тасиро Санкичи.

Адрес: Ниигата, Ками-Окава-мае-дори 4.

Рыболовные участки расположены:

В Ичинском районе	1 участок
В Западной Камчатке	4 „
В Карагинском районе	8 „
Итого	13 участков

Хасегава Тоосабуро.

Адрес: г. Хакодате, Нисикава-чо 66.

В Сахалинском районе	3 участка
В Карагинском районе	8 участков
Итого	11 участков

Сасаки Хейдзиро.

Адрес: г. Хакодате, Бентен-чо 17.

Рыболовные участки расположены:

В Приморском районе	4 участка
В Сахалинском районе	3 „
В Ичинском районе	1 „
В Олюторско-Наваринском	1 „
Итого	9 участков

Ясима Хачиро.

Адрес: г. Тояма, Синминато-чо Хоошоорицу 1754.

Рыболовные участки находятся в следующих районах:

В Приморском	6 участков
В Ичинском	2 „
В Западной Камчатке	1 „
Итого	9 участков

Огиу Соотаро.

Адрес: г. Такаока, Накахара-чо 36.

Рыболовные участки находятся:

В Гижигинском районе	3 участка
В Ичинском	4 „
В Западной Камчатке	1 „
Итого	8 участков

Ногучи Ичисабуро.

Адрес: г. Ниигата, Футаба-чо 1 чоме 824.

Все 7 рыболовных участков находятся в Охотском районе.

Акционерное общество Нисиде Шодзи.

Главная контора: г. Хакодате, Нисихама-чо 19.

Рыболовные участки общества расположены в следующих районах:

В Ичинском	1 участок
В Западной Камчатке	5 участков
Итого	6 участков

Хаяси Кане Сиотен.

Главная контора: г. Симоносеки, Такезаки-чо.

Общество имеет 5 рыболовных участков, из которых 2 находятся в Приморском районе и 3 в Ичинском районе.

III. Концессионные предприятия.

ЯПОНСКИЕ КОНЦЕССИИ В СССР.

Экономические отношения между Японией и дореволюционной Россией, главным образом, базировались на торговле обоих стран друг с другом, теперь же в этих отношениях играют огромную роль концессионные предприятия японских промышленников в СССР. Благодаря предоставлению японским промышленникам права разработки естественных богатств ДВ им открылись широкие возможности к приложению своих капиталов, СССР же более или менее выгодные условия эксплоатации этих богатств.

За небольшой период времени нормальных дипломатических и экономических отношений между СССР и Японией, СССР были предоставлены японским промышленникам следующие концессии:

КОНЦЕСИИ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ НА ОСНОВАНИИ ПЕКИНСКОГО ДОГОВОРА:

1. Концессия на разработку нефтяных промыслов в Северном Сахалине открытых ранее на восточном берегу острова в Оха, Эхаби, Пильтуне, Нутово, Чайо, Ныйво, Виглектуй и Катангли и на производство разведок на площади в 1.000 квадратных верст. Концессия была предоставлена акционерному обществу Кита Кабафуто Секию Кайша и договор вступил в силу с 14 декабря 1925 года.

2. Концессия на разработку каменноугольных копей на Северном Сахалине, Дуэ, Владимировский рудник и Мачи на западном берегу острова. Предоставлена акционерному обществу Кита Кабафуто Когио кайша. Договор вступил в силу 14 декабря 1925 г.

3. Концессия на разработку каменноугольных месторождений на Северном Сахалине на западном берегу реки Агнево. Предоставлена обществу Сакай Кумиай. Договор вступил в силу 14 декабря 1925 года.

КОНЦЕССИИ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ЧАСТНЫМ ЛИЦАМ:

1. Концессия на разработку каменного угля на Северном Сахалине в верховьях реки Костина на восточном берегу острова. Предоставлена обществу Цукахара Кумиай. Договор был заключен 23 февраля 1926 года.

2. Концессия на равработку и разведку золотых прийсков в Охотске (Лидинский прийск). Предоставлена концессионеру Танака Иотаро по договору заключенному 23 сентября 1925 года.

3. Концессия на эксплоатацию лесных участков Приморья (участки №№ 7, 10 и 12 на восточном побережье). Предоставлена акционерному обществу Рорио Рингио Кайша по договору заключенному 2 апреля 1927 года.

4. Концессия на разработку и разведку золотых прийсков в Охотске (прийски Владимирский, Правый и Левый). Предоставлена акционерному обществу Сиова Кинко Кабусики кайша по договору заключенному 12 июля 1927 года.

5. Концессия на производство работ по поднятию затонувшего во время Крымской войны близ Балаклава в 1854 году английского корабля „Блек Принц". Представлена Акционерному обществу Синкай Когио по договору заключенному 28 июня 1927 года.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ О ЯПОНСКИХ КОНЦЕССИЯХ НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ.

Сим повелеваю установить право, касающееся частных обществ Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию предприятий за границей на основании концессионных договоров, заключенных согласно договоров Японской Империи с иностранными государствами, принятых Японским Парламентом, и опубликовать таковое.

Подписано: Император Японии.

30 марта 1925 года. (Подпись Принца-Регента).

С подлинным верно:

Премьер-министр — Виконт Като Коомей.
Министр земледелия и торговли — Такахаси Корекио.
Министр иностранных дел — Барон Шидехара Кизюро.
Министр юстиции — Огава Хейкичи.

Право № 37.

Общества Японской Империи, имеющие своей целью эксплоатацию предприятий за границей на основании концессионных договоров заключенных с иностранными государствами, согласно договоров Японской Империи с этими государствами, по Указу Его Императорского Величества об особом установлении, могут основываться на этом праве.

Прибавление: Срок осуществления указанного выше права будет установлен Высочайшим Указом.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ № 8.

Сим разрешаю установление права, касающегося обществ Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию предприятий за границей, согласно заключенных концессионных договоров с иностранными государствами, на основании договоров Японской Империи с этими государствами.

Подписано: Император Японии.

5 марта 1926 года. (Подпись Принца-Регента).

С подлинным верно:

Премьер-министр — Вакацуки Рейдзиро.
Министр иностранных дел — Барон Шидехара Кизюро.
Министр юстиции — Эги Иоку.
Министр торговли и промышленности — Катаока Чиокуон.

Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии № 8.

Право № 37 о японских концессионных обществах, установленное на основании Моего Указа от 1925 года вступает в силу с 10 марта 1926 года.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ № 9.

Сим разрешаю организацию акционерных обществ Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию нефтепромышленных и каменноугольных предприятий на Северном Сахалине, организующихся на основании концессионных договоров, заключенных согласно протокола „Б“ конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японской Империей, о чем и приказываю опубликовать.

Подписано: Император Японии.
(Подпись Принца-Регента)

С подлинным верно:

Премьер-министр — Вакацуки Рейдзиро
Министр торговли и промышленност — Катаока Чиокуон.

Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии №9.

Статья 1.

На акционерные общества Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию нефтепромышленных и каменноугольных предприятий на Северном Сахалине на основании концессионных договоров, заключенных согласно протокола „Б“ основного договора Японии и СССР, распроотраняются постановления надлежащего права и коммерческого права, за исключением тех пунктов, кнторые будут упомянуты особо в настоящем Указе.

Статья 2.

Инициаторы общества перед первым внесением капитала должны представить заявление в Министерство торговли и промышленности о разрешении им организовать

общество, приложив к нему устав общества и программу предприятий общества.

К заявлению о разрешении должны быть приложены копии заявлений желающих приобрести акции общества.

Статья 3.

Акции общества устанавливаются именными. Их держателями могут быть только японские граждане и установленные на основании японских законов юридические лица, в которых преобладающее число решающих голосов принадлежит японским гражданам или юридическим лицам.

Статья 4.

О изменении устава общества, о вынесенных резолюциях, об об'единении или ликвидации и о передаче ценного имущества общества должно быть получено разрешение Министерства торговли и промышленности Размер ценного имущества определяется Министром Торговли и промышленности.

Статья 5.

Общества, составляя проэкт предприятия в каждом отчетном году со сметой доходов и расходов должны получить утверждение такового Министерством Торговли и расходов должны получить утверждение такового Министерством Торговли и промышленности.

В случаях когда общество пожелает изменить проэкт предприятия, оно должно также получить на это разрешение Министерства торговли и промышленности.

Заявление о разрешении первой части настоящей статьи должно быть сделано за 3 месяца до начала отчетного года, а в первом отчетном году в течение двух месяцев после начала организации общества.

Статья 6.

Министерство торговли и промышленности, когда найдет это необходимым, может сделать указания о пробных работах, указав место и глубину, а также может приказать об изменении проэкта предприятия.

Статья 7.

Добываемая акционерным обществом нефть может быть куплена Правительством по праву преимущества, ориентировочно по ценам существующим на рынке в момент покупки ее.

Статья 8.

Торговые сделки на выработанные О вом нефтепродукты устанавливаются свободно, по усмотрению сторон.

Статья 9.

В случаях когда Японское Правительство передает свое имущество на Северном Сахалине, плата за это имущество должна быть погашена путем распределения ее по годам в течение времени не более 10 лет, начиная с года следующего за тем годом

когда доход общества превысит расход и общество сможет распределить дивидент в 10% реализованного капитала за год, но не ранее чем после 4 лет существования общества.

Статья 10.

Распределение дохода не может быть сделано обществом без разрешения Министерства торговли и промышленности.

Статья 11.

В тех случаях когда размер прибыли, отчисляемой для выдачи дивидента в каждом отчетном году будет превышать 15% реализованного капитала, то половина суммы превышения должна быть внесена Японскому Правительству. В тех же случаях, когда при подсчете прибыли, отчисляемой для выдачи дивидента за последних три отчетных года, предшествующих данному (сумма, внесенная Правительству, из прибыли исключается), средний годовой ее размер за этот период окажется менее 15% оплаченного капитала, то недостающая до 15% в среднем сумма удерживается из прибыли данного операционного года, и только в том случае, если и после этого остаток суммы будет превышать 15% оплаченного капитала-половина превышения вносится Правительству.

Статья 12.

Общество должно представлять Министерству торговли и промышленности опись имущества, главную книгу, сводные отчеты об эксплоатации, сводные счета прибылей и убытков, расходов и доходов, именную книгу акционеров, перед каждым периодическим Общим собранием.

Статья 13.

Министерство торговли и промышленности, когда найдет это необходимым, может потребовать от общества отчет о положении дел общества и о состоянии его имущества, а также контролировать деятельность общества через командированных чиновников.

Статья 14.

Министерство торговли и промышленности может издать, в случае необходимости, соответствующий приказ о ревизии дел общества.

Статья 15.

В тех случаях когда Министерство торговли и промышленности найдет, что постановления общества противоречат закону и уставу общества и вредят пользе общества, оно может отменить эти постановления.

Если Министерство торговли и промышленности замечает, что действия членов-распорядителей противоречат закону и уставу общества и вредят пользе общества и в тех случаях когда последние не исполняют постановлений Министерства торговли и промышленности, оно оставляет за собой право издать приказ об их отставке.

Статья 16.

Ст. ст. 5, 6, 9 и 10 не применяются к обществам, которые имеют целью эксплоатацию каменноугольных предприятий.

Прибавление: Настоящий Высочайший Указ входит в силу с 10 марта 1926 года.

АКЦИОНЕРНОЕ СЕВЕРО-САХАЛИНСКОЕ НЕФТЕПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО (КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША).

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР СЕВЕРО-САХАЛИНСКОГО НЕФТЕПРОМЫШЛЕННОГО ОБЩЕСТВА С СОВЕТСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

Концессионный договор о нефтяных промыслах между Северо-Сахалинским Нефтепромышленным обществом Кита Кабафуто Секию Кайша и Советским Правительством был заключен 14 декабря 1925 года в Москве

Уполномоченным представителем общества на переговорах был господин Наказато Сигезу и уполномоченным Советского Правительства господин Иоффе, которого затем заменил господин Гревич.

В результате заключения концессионного договора, половина всех месторождений нефти на Северном Сахалине, то есть 8 уже разработанных участков и новая площадь в 1.000 квадратных верст, была передана в эксплоатацию японским предпринимателям.

Переговоры о заключении концессионного договора встречались со многими затруднениями, которые в конце концов все же были преодолены, хотя для этого пришлось отсрочить срок подписания договора на полтора месяца.

Договор состоит из 48 статей, из которых ст. ст. 1—9 трактуют о правах и обязанностях, 10—16 о районах участков, далее о налогах, экспорте и импорте, об условиях труда, радио-телеграфе и т. д.

Заслуживающими особенного внимания из них являются следующие:

Цель концессии:

Разведка и эксплоатация нефтяных месторождений уже разработанных и еще не разработанных на восточном берегу северного Сахалина.

Районы участков, представляемых концессией:

А) Уже разработанные, согласно прилагаемой ниже таблицы.

Б) Еще не разработанные-площадь в 1.000 квадратных верст.

а) Определение новых участков нефтяных промыслов должно быть проведено в течение одного года после заключения договора, на основании соглашения между Советским Правительством и концессионером.

б) Срок разведок—11 лет, считая со дня вступления в силу договора то есть с 14 декабря 1925 года.

Срок концессии:

45 лет, считая со дня вступления в силу договора то есть с 14 декабря 1925 года.

Права и привиллегии концессионерв, предоставляемые ему концессией:

а) Льготный вывоз продуктов предприятий общества

б) Льготный ввоз оборудования для предприятия и продовольствия для работа-

ющих на промыслах.

в) Порубка леса для нужд предприятия.

г) Пользование землей, поверхностью воды, а также использование силы воды.

д) Проведение телефонных проводов для нужд предприятия.

е) Оборудование портовых сооружений.

ж) Право постройки и сооружения необходимого для промыслов оборудования.

з) Право постройки и сооружения побочных предприятий.

и) Проведение нефтепроводов.

к) Право занятия земледелием.

л) Пальзование радиотелеграфными станциями в Оха и Чаио (в настоящее время существующими) и сооружение новых станций.

м) Беспрепятственный вход судов.

Перечисленные выше права предоставляются безвозмездно.

Обязанности концессионера:

А) В качестве арендной платы концессионеры обязуются уплачивать 5% всей валовой добычи предприятий общества, если таковая не превышает 30.000 тонн в год, с увеличением добычи процент этой платы увеличивается на 0,25% за каждые 10.000 тонн до 45.000 тонн и 15% всей валовой добычи предприятий, если таковая достигнет 45.000 тонн в год. (В случае фонтанирования нефти эта плата повышается согласно таблицы, приведенной в другом пункте договора).

Б) Налоги: Концессионеры обязуются уплачивать единый налог в размере 3.84% валовой добычи предприятий.

В) Социальное страхование: Концессионеры обязуются ежегодно выделять особое ассигнование на социальное страхование в размере 16% общей суммы заработной платы занятых на нефтяных промыслах рабочих и служащих.

Г) Страхование от огня: При страховании имущества концессионера на предприятиях его, имущество, которое не опасно в пожарном отношении не страхуется. В тех случаях, когда пожаром уничтожается застрахованное имущество концессионера, страховая премия вносится в Госбанк СССР на имя концессионера в будет употреблена на восстановление уничтоженного пожаром имущества.

Д) Плата за пользование имуществом, принадлежащим Советскому Правительству: В тех случаях, когда концессионер из'явит желание воспользоваться имуществом, принадлежащим Советскому Правительству и находящимся в пределах предприятия, он обязуется вносить ежегодную плату за это имуществе в размере 4% цены назначенной за это имущество (оценка имущества решается по соглашение сторон). Что касается вопроса о том, какое из имеющегося в пределах концессионного предприятия, имущества принадлежит Советскому Правительству, должен быть решен путем переговоров между Советским и Японским Правительствами.

Преимущественное право на покупку нефти.

Советское Правительство не оставляет за собой преимущественного права на покупку нефти, добываемой на концессионном предприятии.

Наем рабочих и служащих:

А) На концессионном предприятии применяется кодекс труда ССС.

Б) Концессионер имеет право найма иностранных рабочих, при условии соблюдения следующей пропорции: делопроизводителей, техников и старших рабочих—50% всех занятых на предприятиях этой категоРии лиц, простых рабочих-25% всех занятых на предприятии простых рабочих.

Само собой разумеется, что на управляющих, заведующих промыслами и начальников отделов не распространяется настоящее ограничение.

В том случае, когда Владивостокская Биржа Труда не сможет представить в распоряжение концессионера необходимое числа рабочих и служащих, концессионеру предоставляется право нанять рабочих по своему усмотрению.

На иностранцев (не русских) нанятых через Владивостокскую Биржу Труда п. п. А и Б не распространяются.

При необычайных событиях концессионеру разрешается наем техников и рабочих по его усмотрению.

В) О своем желании нанять рабочих и служащих на предприятие концессионер обязан сообщать Владивостокской Бирже Труда ежегодно заблаговременно.

Компенсация Советского Правительства за имущество, которое концессионер обязуется передать СССР после истечения срока концессии.

А) Не доплаченная Советским Правительством сумма ассигнований, идущих в счет уплаты за оборудованое концессионного предприятия в течение последних 10 лет срока концессии, должна быть уплачена Советским Правительством концессионеру после передачи имущества.

Б) Процент компенсации:

За каменные здания, цистерны и железные трубы	3%
За машины и разное оборудование	7%
За деревянные здания и перевозочные средства	5%

Имущество, принадлежащее концессионному предприятию не может быть реквизировано.

Концессионер обязуется соблюдать распоряжения и постановления надлежащих властей, существующие и могущие быть изданными впоследствии.

Советское Правительство, в том случае, когда распоряжения или постановления его или местных властей ограничат или уничтожат права концессионеров, полученные ими на основании настоящего договора, обязуется компенсировать их убытки.

Советское Правительство ни в коем случае не должно ограничить или прекратить действие настоящего договора по мнению только одной стороны.

Статья о примирении споров.

Все споры и разногласия между Советским Правительством и концессионером, возникающие на почве понимания и проведения в жизнь настоящего договора и его

приложений, должны быть разрешены высшей судебной инстанцией СССР.

Все споры между концессионером и третьими лицами разрешаются в местных судебных учреждениях.

Таблица уже разработанных участков, предоставляемых концессией:

Название районов месторождений нефти	Вид площади	Размеры площади	Размеры участков	Число участков
Оха	прямоугольник	925,05 десят.	22 и 35 десят.	В 22 десятины—11 В 35 десятин— 20
Эхаби	квадрат	591,96 „	37 десятин	16
Пильтун	прямоугольник	443,76 „	37 „	12
Нутово	многоугольник	925,03 „	38,5 „	24
Чайо	квадрат	443,76 „	27,75 „	16
Ныйво	квадрат	591,69 „	37 „	16
Виглектуй	прямоугольник	295,84 „	24 „	12
Катангли	квадрат	591,69 „	37 „	16

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА „КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ".

Северо-Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию кайша организовавшееся на основании Высочайшего Указа Его Императорского Величества Императора Японии, согласно концессионного договора, заключенного с Советским Правительством было учреждено в июне 1926 года. Данные о состоянии дел общества на 1 января 1929 года представлялись в следующем виде:

Основной капитал общества	10.000.000 иен
Реализованный капитал	4.000.000 иен
Число акций	200.000 акций
Число акционеров	2.788 держателей

Во главе общества стоит президент общества господин Наказато Сигедзи, 9 директоров распорядителей: г. г. Симамура Киндзиро, Ямада Бундзи, Хасимото Кейсабуро, Хаяси Икутаро, Сакурай Хикоичиро, Макида Тамаки, Мацуката Коодзиро, Сайто Коосуке, Суенобу Мичинари и 2 члена ревизионной комиссии: г.г. Цуге Монтаро и Ядзима Томизоо.

Крупными акционерами общества являются следующие общества:

Нихон Секию кайша	17.076 паев
Кухара Когио	16 130 „
Мицубиси Гооси кайша	12.939 „
Окура Когио кайша	10.193 „

Накано Когио кайша	6.000 паев
Соо Кихей	4.543 „
Осака Шоодзи кайша	3.744 „
Асахи Секию кайша	3.420 „
Накано Кан-ичи	3.000 „

Операционный год оканчивается в марте и Общие Собрания акционеров в мае.

С тех пор как организовалось общество и начали нормально работать его предприятия на Северном Сахалине до сегодняшнего дня, деятельность предприятий общества протекает вполне успешно и бесперебойно.

Предприятия общества, сравнительно недавно начав свои работы на нефтяных участках, предоставленных в концессию, успешно развиваются, расширяясь в своих размерах и улучшая оборудование.

Результаты работы предприятий нефтепромышленного общества за три истекших операционных года представляются в следующем виде:

С 1 июня 1926 года по 31 марта 1927 года.

Доход:

Доход от реализации нефти	874.359 иен
Прочие доходы предприятий	107.870 иен
Итого	982.229 иен

Расход:

Расходы главной конторы о-ва	123.019 иен
Расходы предприятий общества	778.267 иен
Итого	900.286 иен
Активное сальдо	81.943 иен

Это сальдо согласно постановления общего Собрания было распределено следующим образом:

1. На компенсацию расходов по учреждению о-ва	30.912 иен
2. На уплату налогов	3.200 иен
Итого	34.112 иен

Остающиеся же суммы зачислены:

1. В фонд установленный законом	2.500 иен
2. В активное сальдо будущего года	45.330 иен

С 1 апреля 1927 года по 31 марта 1928 года:

Доход:

Доход от реализации нефти	2.070.898 иен
Прочие доходы предприятий	90.956 иен
Итого	2.161.855 иен

Расход:

Расходы главной конторы о-ва	227.875 иен
Расходы предприятий общества	1.430.475 иен
Итого	1.658.350 иен
Активное сальдо	503.505 иен

С 1 апреля 1927 года по 31 марта 1928 года:

Доход:

Доход от реализации нефти	3.558.908 иен
Прочие доходы	24.520 иен
Итого	3.583.428 иен

Расход:

Расход правления общества	297.331 иен
Расход предприятий общества	2.253.181 иен
Итого	2.550.513 иен
Активное сальдо	1.032.915 иен

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА „КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША" ЗА ИСТЕКШИЙ 1928-29 ОПЕРАЦИОННЫЙ ГОД.

В истекшем 1928–29 операционном году работа предприятий общества протекала нормальным темпом как и в прошлые годы. Ниже мы обрисуем деятельность предприятий на каждом отдельном участке нефтяных промыслов:

РАБОТА НЕФТЯНЫХ ПРОМЫСЛОВ НА ОХЕ.

В истекшем операционном году на нефтяных промыслах в Охе было заложено 12 новых скважин, что вместе с ранее заложенными старыми скважинами составит в общей сложности 34 скважины. Всего на этом предприятии было добыто 122 с лишним тысячи килограмм, из которых было экспортировано 90.300 с лишним килограмм.

Из нового оборудования нефтяных промыслов на Охе прежде всего следует указать на сооружение на протяжении 1 мили по дну моря 8 дюймового железного нефтепровода, затем на оборудование пристани. Благодаря тому что вследствие нового оборудования пристани были созданы более благоприятные условия для швартования судов, в истекшем операционном году представилась возможность подавать на суда более 5.200 килограмм в сутки и таким образом те затруднения, которые сильно испытывались предприятием в период начала работ его, теперь почти что изжиты.

В связи с увеличением добычи нефти на промыслах было сооружено еще четыре новых цистерны для хранения добываемой на промыслах нефти вместимостью до 10.000 килограмм каждая, что вместе с сооруженными в прежнее время дает возможность предприятию хранить запасы нефти в размерах до 120 тысяч килограмм.

Кроме этого закончено расширение электрической станции на промыслах и постройка новых мастерских и жилых помещений для служащих и рабочих предприятия.

Следует также отметить и значительное улучшение оборудования для связи промыслов с берегом моря (на сахалинском побережье близ Охи).

ПРОБНЫЕ РАБОТЫ НА УЧАСТКЕ НУТОВО.

В конце прошлого операционного года на участке Нутово была заложена одна скважина и получены первые результаты пробных работ. Однако летом прошлого года на участке этом возник лесной пожар, в результате которого было уничтожено все оборудование там и предприятие было лишено возможности вести дальнейшее продол-

жение закладки скважины. В настоящее время, после того как предприятие приложило большие старания к восстановлению оборудования, работы по возобновлению разведок закончены и в дальнейшем предприятие намерено приступить к закладке новых скважин.

ПРОБНЫЕ РАБОТЫ НА УЧАСТКЕ КАТАНГЛИ.

В операционном году на участке Катангли, была заложена одна новая скважина для пробных работ.

Нефть в этой вновь заложенной скважине обнаружена на глубине 114 метров, а пробная добыча нефти достигает 12 килограмм в сутки.

ПРОЧИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ.

Во всех местах где предположено провести разведки нефти и где ведутся пробные работы предприятием проведено тщательное географическое и геологическое обследование этих участков.

ПЛАН РАБОТ ТЕКУЩЕГО ОПЕРАЦИОННОГО ГОДА.

До конца текущего операционного года обществом выполняется следующий намеченный им план работ и благоустройства предприятий на Северном Сахалине:

1. Закладка 22 новых скважин на Охинских промыслах, с увеличением общего их числа до конца операционного года до 56.
2. Сооружение новых цистерн для хранения нефти, вместимостью в 50.000 тонн нефти, с увеличением общей вместимости всех цистерн-нефтехранилищ до 170.000 тонн.
3. Проведение пробных работ в районах Северной Охи и Нутово, с закладкой по одной скважине на каждом участке.
4. Закладка второй скважины на участке Катангли и одной скважины на участке в Поромае.

СЕВЕРО-САХАЛИНСКОЕ КАМЕННОУГОЛЬНОЕ ОБЩЕСТВО „КИТА КАБАФУТО КОГИО КАЙША."

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР О КАМЕННОУГОЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

Переговоры о заключении концессионного договора о каменноугольной промышленности японских предпринимателей на Северном Сахалине между Советским Правительством и Союзом японских горнопромышленников, открылись 22-го июля 1925 года в Главном Концессионном Комитете в Москве.

Со стороны СССР в качестве уполномоченного представителя на переговорах присутствовал господин Иоффе и его заместитель господин Мельников, с японской же стороны возглавляли делегацию на переговорах господа Окумура Масао, в качестве уполномоченного представителя Союза японских горнопромышленников и Каваками Тосихико, бывший посланник Японии в Польше, в качестве советника на переговорах.

Переговоры открылись на основании протокола „Б" японо-советского основного договора, заключенного в январе 1925 года. Пережив тот же приблизительно процесс, который был пережит переговорами о нефтяных концессиях, переговоры о каменно-

угольной концессии на Северном Сахалине, в конце концов закончились официальным подписанием концессионного договора 14 декабря 1925 года, председателем ВСНХ СССР господином Дзержинским и японским представителем господином Окумура.

Договор этот составлен из 41 статьи. Ниже мы приведем наиболее важные из них:

Правительство СССР, как исключение, предоставляет концессионеру праве разведок месторождений каменного угля и разработки каменноугольных копей, так же как и право организации других побочных предприятий, с оставлением за концессионером права употребления полученной выработки предприятия в свою пользу, в районах определенных настоящим договором согласно излагаемых ниже статей.

За исключением особых положений обусловленных настоящим договором, согласно существующих законов на территории СССР, концессионер обязуется выполнять и повиноваться всем постановлениям и распоряжениям советских властей существующим или могущим быть изданными впоследствии.

Правительство СССР предоставляет концессионеру монопольное право на разведку и добычу каменного угля на указанный в настоящем договоре срок в следующих районах на западном берегу Северного Сахалина, на условиях установленных настоящим договором: рудник Дуэ, рудник Владимировский и рудник Мачи.

Срок ностоящего договора устанавливается в 45 лет, начиная со дня вступления в силу настоящего договора.

В качестве арендной платы концессионер обязуется уплачивать Правительству СССР следующий процент выработки предприятий:

В случаях когда ежегодная добыча каменного угля достигает:	Выплачиваемый процент с общей суммы добычи каменного угля:
до 100.000 французских тон.	5.00%
„ 150.000 „ „	5.25%
„ 200.000 „ „	5.50%
„ 250.000 „ „	5.75%
„ 300.000 „ „	6.00%
„ 350.000 „ „	6.25%
„ 400.000 „ „	6.50%
„ 450.000 „ „	6.75%
„ 500.000 „ „	7.00%
„ 550.000 „ „	7.25%
„ 600.000 „ „	7.50%
„ 650.000 „ „	7.75%
больше 650.000 „ „	8.00%

Вышеуказанный процент выплачивается концессионером натурой, в течение навиционного периода (с 1 мая по 15 сентября каждого года), при чем Правительство СССР должно определить срок приема и количество товаров и заявить об этом концессионеру за 3 недели до приема товаров.

Концессионеру предоставляется право свободного вывоза каменного угла, добытого на его предприятиях, за границу, на льготных условиях.

Условия труда рабочих и служащих на предприятиях концессионера должны быть установлены согласно постановлений и распоряжений Правительства СССР уже существующих или могущих быть изданными впоследствии и на основании коллективных договоров, заключаемых между концессионерами и соответствующими профессиональными союзами.

Вышеуказанное положение применяется ко всем рабочим и служащим занятым на предприятиях концессионера, без различия национальностей.

Процент выделяемый для социального страхования рабочих и служащих устанавливается одинаковым с таковым же, установленным для государственных советских организаций.

Концессионеру представляется право найма иностранных рабочих на следующих условиях:

А) Наем иностранных делопроизводителей, техников, служащих и квалифицированных рабочих первой руки разрешается в числе не более 50% всех занятых на предприятиях этой категории рабочих и служащих.

Б) Наем иностранных квалифицированных рабочих второй руки и чернорабочих разрешается в числе не превышающем 25% всего числа таковых рабочих на предприятии.

В тех случаях когда Биржа Труда не сможет предоставить концессионеру необходимое число рабочих и служащих п. п. А и Б из числа граждан СССР и иностранцев, проживающих на территории СССР, концессионеру предоставляется право найма недостающего числа иностранных рабочих по его усмотрению.

Процент служащих и рабочих, установленный в п. п. А и Б с течением времени должен быть снижен путем изменения его в каждые три года.

По истечении срока концесии, предприятия концессионного общества должны быть переданы Советскому Правительству безвозмездно, вместе со всеми постройками и оборудованием, в таком состоянии, которое даст возможность продолжать без особенных затруднений работу на этих предприятиях с добычей каменного угля в размерах средней добычи за последние пять лет на концессионном предприятии.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА КИТА КАБАФУТО КОГИО.

Северо-Сахалинское Каменноугольное общество (Кита Кабафуто Когио кайша) организованное на основании права установленного по Высочайшему Указу Его Императорского Величества Императора Японии и концессионного договора между Правительством СССР и Союзом японских горнопромышленников было учреждено в августе 1926 года.

Состояние дел общества в настоящее время рисуется в следующем виде:

Основной капитал общества	10.000.000 иен
Реализованный капитал	4.000.000 иен
Число акций	200.000 акций
Число акционеров	1.000 держателей

Крупными акционерами общества являются следующие солидные предприятия Японии:

Мицубиси Госи	31.143	акции.
Мицуй Коозан	17.925	„
Окура Гуми	15.425	„
Окура Кисичиро	7.500	„
Кимура Кусуята	7.500	„
Макита Тамаки	7.500	„
Асано Соичиро	3.000	„
Кадоно Дзюкуро	3.000	„
Югава Канкичи	3.000	„

Правление общества состоит из президента общества, директоров распорядителей и членов ревизионной комиссии. Президентом общества в настоящее время состоит господин Каваками Тосихико, бывший японский посланник в Польше, директорами же распорядителями следующие лица: Фунада Кацуо, Суенобу Мичинари, Хасимото Кейсабуро, Хаяси Икутаро и Фудзиока Жоокичи и членами ревизионной комиссии: г. г. Асано Сооичиро и Югава Канкичи.

Отчетный год заканчивается в конце марта, а Общие Собрания акционеров созываются в мае.

Предприятия общества в течение истекшего периода времени показали значительный прогресс и теперь дают некоторую уверенность в успехе будущей деятельности общества. В течение этого периода времени общество положило не мало средств и усилий для переоборудования предприятий, в центре с каменноугольными копями в Дуэ. Главное внимание общества было обращено на строительные работы для улучшения добычи угля, подачи его на пристани и некоторые другие предприятия. Вследствие приложенных стараний, предприятия общества в настоящее время представляют собой вполне законченные и прекрасно оборудованные каменноугольные копи.

В сентябре 1928 года на предприятиях общества были установлены „белт-конвееры" для механической подачи угля с предприятий на суда, что дало возможность увеличить погрузку угля на 20.000 в год.

Отчеты деятельности общества за три операционных года, начиная с начала работы концессионных предприятий по истекший 1928-29 операционный год включительно представляются в следующем виде:

Первый операционный год.		
Доход	622.738	иен
Расход	651.484	иен
Дефицит	28.745	иен
Второй операционный год.		
Доход	644.887	иен
Расход	660.378	иен
Дефицит	15.490	иен
Третий операционный год.		
Общий доход	1.544.261	иен
Общий расход	1.488.706	иен
Активное сальдо	55.555	иен

Принимая во внимание, что дефицит общества прошлых лет в сумме 44.236 иен был перенесен в счет третьего операционного года, чистая прибыль от предприятий общества в третьем операционном году выразилась в 11.319 иен.

АКЦИОНЕРНОЕ ЛЕСОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО РОРИО РИНГИО КАЙША.

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР РОРИО РИНГИО КАЙША С СССР

Переговоры о заключении лесопромышленного концессионного договора между представителями Советского Правительства и представителями Дальне-Восточного Лесопромышленного Синдиката Рорио Рингио Кумиай, объединявшего японские лесопромышленные общества, эксплоатировавшие леса Приморской области, начались, вслед за открытием переговоров о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции, 23 февраля 1926 года. После многих затруднений и неоднократного перерыва переговоров, тянувшихся в общей сложности 13 месяцев и 10 дней, сторонам все же удалось найти общий язык и закончить переговоры официальным подписанием договора.

Договор был подписан 2 апреля 1927 года, в присутствии японского посла в Москве г. Танака, заместителя народного комиссара по иностранным делам Литвинова, комиссара земледелия Т. Одоровича и главы японской делегации на переговорах — Умеура Кенкичи.

Статьи, вызвавшие разногласия после предварительного подписания договора, не вошли в новый договор.

После официального подписания договора японской стороной было внесено 125.000 рублей за лесоматериалы и 75.000 рублей на исследование лесов.

Весь договор состоит из 72 статей, из которых мы приведем наиболее важные:

Заинтересованные в заключенном договоре общества: Рорио Рингио Кумиай, в который входят следующие 10 обществ: Ози Сейси, Фузи Сейси, Карафуто Когио, Окура Гоомей, Акита Мокузай, Тоио Такусиоку, Ничиро Когио, Азия Рингио, Киокуто Синрин, Энкайсю Мокузай.

После официального подписания договора, втечении одного года указанные десять обществ по своей инициативе должны организовать акционерное общество.

(Согласно этого пункта договора организовано акционерное общество под именем Рорио Рингио Кайша.)

Срок договора со дня подписания до 1-го июня 1933 года. Отдельно устанавливается срок вывоза лесоматериалов, который продолжен еще на один год, т.-е. до 1934 года. Срок договора может быть продолжен после окончания его, по соглашению сторон, путем новых переговоров.

Общая площадь концессии определена в 1.100.000 гектаров. В концессию отведены участки приморского леса под номерами 7, 10 и 11.

Наблюдение за точным исполнением настоящего договора возлагается на Народный Комиссариат Земледелия.

Затраты на исследование лесов берет на себя Рорио Рингио Кумиай, причем вся сумма затрат, определяемая в 650.000 руб., должна быть уплачена втечении трех лет и вноситься ежегодно в два срока по 108.333 рубля в каждый год. Кроме того, концессионерами уплачивается по одному рублю за каждый отведенный гектар.

Начало порубки леса — с 1-го октября 1927 года.

Максимальное количество леса, разрешаемого к порубке,—7.500.000 кубо-футов в год.

При расценке леса устанавливается три размера: большой, средний и малый. Кедровый лес большого размера оценивается в 15 коп., среднего—11 коп. и малого—6 коп. Лес еловый, пихтовый и лиственничный—большого размера—9 коп., среднего—5,5 к., малого—3,5 коп., осиновый лес—10 коп. За дрова назначается плата в 3 рубля 50 коп. за 1 куб. сажень.

Разрешается бесплатная порубка леса для следующих нужд предприятия: заготовка дров, потребляемых рабочими, лесоматериалы, необходимые для целей перевозки сплава, и т. п., для возведения зданий лесным чиновникам и рабочим предприятия.

Плата за экспорт устанавливается ежегодно по курсу, который устанавливается в Кобе на импортируемые материалы втечении трех месяцев: июня, августа и сентября, в пределах от 30 до 36 копеек за лиственный, еловый или пихтовый лес.

Налог с дохода от продажи леса—2% стоимости леса, уравнительный налог—2% стоимости фоб лесоматериалов, за сплав по реке—18 копеек за каждый кубо-метр, жилищный налог—1/4 % стоимости зданий, налог за езду на лошади: в городе—25 руб. и за городом—6 руб., гербовый сбор—1% с общей суммы запроданного леса, или 1% с общей суммы торговой сделки, или 1/4 % с общей суммы векселя, квитанции и счета—от 6 до 15 к., прошения—от 1 до 2 руб., подоходный налог—10% чистой прибыли, портовый сбор—10 коп. с 1 тонны и попудный сбор в размере 1/2 коп. с кубо-фута.

За концессионные лесные участки ежегодно должно быть внесено 412.500 рублей в два срока: 1-го октября и 15-го апреля каждого года. В случае неуплаты в срок, через два месяца, кроме подлежащей к уплате суммы, должны быть уплачены проценты в размере 1/10% с общей суммы.

Все суммы должны пересылаться в иностранной валюте через отделения Госбанка или отделение Чосен Банка во Владивостоке. Минимальная плата за лес 21 к. за 1 кубо-фут.

Концессионер имеет право ввозить на свои предприятия машины и их части, причем последние не освобождаются от налога.

Концессионеру предоставляется право проведения железных дорог, шоссейных дорог и водных путей сообщения, а также использование силы воды. Приход и уход су-

дов, перевозящих лесоматериалы,—на общих установленных для всех судов вообще основаниях. Установление радиостанций на судах—с разрешения начальника портового управления. Пользование секретными шифрами и кодом воспрещается. На предприятии разрешается установить радио и проволочный телефон с разрешения Народного Комиссара Почт и Телеграфов.

Согласно кодексу о труде, рабочие и служащие должны быть принимаемы на работу путем заключения коллективных договоров с профессиональными союзами. На предприятиях, как и в предприятиях госпромышленности, должно быть проведено социальное страхование. Вне коллективного договора разрешается принять до 6 человек; % иностранцев служащих определяется в 35% и иностранных рабочих—в 25%.

Концессионер берет на себя обязательство по возведению зданий для лесных чиновников и 20 отдельных постов для лесных кондукторов. Затраты на постройку определены в 50 тысяч рублей, земельная площадь для возводимых зданий предоставляется бесплатно.

В случае неисполнения договора должна быть уплачена неустойка в размере от 100 до 5000 рублей.

Для разрешения спорных вопросов должен быть учрежден специальный орган.

В случае ликвидации предприятия срок передачи концессий определен в три месяца. Собственное имущество концессионера остается в их руках, причем вывоз его будет разрешен без налога втечении одного года со дня окончания срока договора.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА РОРИО РИНГИО КАЙША.

Акционерное лесопромышленное общество Рорио Рингио кайша было организовано на основании договора, заключенного между Советским Правительством и Лесопромышленным Синдикатом Рорио Рингио Кумиай 28 октября 1927 года, с основным капиталом в 5.000.000 иен.

Крупными держателями акций общества состоят следующие общества: Ози Сейси Фудзи Сейси, Карафуто Когио, Окура Гоомей, Акита Мокузай, Тоио Такусиоку, Ничиро Когио, Азия Рингио, Киокуто Синрин и Энкайсю Мокузай.

В правлении общества состоят следующие лица: председатель правления господин Кадоно Дзюкуро, директора распорядители: господа Фудзита Иосисабуро и Умеура Кенкичи, члены правления: господа Огасавара К, Данно Р., Такахаси Т. и Кикучи С. и члены ревизионной комиссии: господа Хасегава Т, Анамизу И. и Сайто К.

Общество приступило к работам на концессионном предприятии в ноябре 1927 года то есть вслед за организацией его. Однако ему не удалось вполне справится с поставленными задачами и программа намеченная обществом, в которой заготовка леса

в 1927-1928 году предполагалось в размере 450.000 коку, была выполнена лишь на 50% то есть было заготовлено 230.000 коку, при чем в Японию из заготовленного количества было вывезено всего лишь 170.000 коку. Благодаря столь неудачному обороту дела общество петерпело значительный убыток и оказалось в весьма затруднительном положении.

В связи с этим на совещании директоров общества, созванном в начале 1929 года было принято решение прекратить зимние работы на предприятиях общества в Приморье и обратиться с ходатайством перед Советским Правительством об изменении существующего договора, через председателя Токийской Концессионой Комиссии Союза ССР, так как основной причиной неудач концессионного общества именно и является то обстоятельство что заключенный договор крайне невыгоден для концессионеров и что коллективные договора, заключаемые с профессиональными союзами на основаниа этого договора дают гораздо менее удобств для концессионера чем таковые же у Дальлеса.

Благодаря вышеуказанной причине, а также благодаря тому что общество не съумело достаточно организованно начать своего предприятия, оно, несмотря на то что вложило в предприятие значительные капиталы в сумме 2.000.000 иен и сделало заем в сумме 300.000 иен приблизительно, потерпело убыток, который по предварительным подсчетам достигает 1.500.000 иен.

Если в дальнейшем договор не будет исправлен, общество кроме этого принуждено будет уплатить затраты на исследование лесов в сумме 650.000 рублей и 412.500 рублей за концессионные лесные участки, благодаря чему убыгок общества может достигнут весьма больших размеров. Естественно что это волновало общество, тем более что на свое заявление оно до сих пор не получило ответа от Советского Правительства, несмотря на то что с того времени прошло уже более полгода, вследствие чего оно в конце концов решило обратиться с просьбой к Торговому Представителю СССР в Японии, являющемуся в то же время и председателем Токийской Концессионной Комиссии с просьбой о его содействии в скорейшем получении ответа на заявление общества об исправлении договора, посланное Советскому Правительству. Как передавали нам в последнее время, Советское Провительство ответило что оно занято обсуждением вопроса о возможности исправления договора, в виду чего можно ожидать что ответ обществом будет получен в ближайшее время.

Независимо от решения Советского Правительства об изменении условий договора, концессионное общество Рорио Рингио кайша в истекшем 1929 году с июня месяца начало перевозку остатка заготовленных лесоматериалов в количестве 60.000 коку в Японию.

АКЦИОНЕРНОЕ ЗОЛОТОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО „СИОА КИНКО КАБУСИКИ КАЙША".

Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске.

Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске был заключен между Советским Правительством и японскими

промышленниками Кавасаки Сукетаро и Морита Кинзо в 1927 году.

Договор составлен из 39 статей. Заслуживающими особенного внимания из них являются следующие:

Площадь приисков, предоставляемых в концессию, находящихся в Камчатской области, за городом Охотском, под названием Владимирский, Правый и Левый, равняется 200 гектарам (2,000 квадратных километров).

Срок для производства разведок определен в два года с открытия навигации 1927 года по 1 сентября 1929 года. Срок эксплоатации приисков определяется в 20 лет.

В качестве арендной платы концессионеры обязуются уплачивать 5% выработки предприятий. Единый налог уплачивается также в размере 5% выработки.

Советское правительство оставляет за собой преимущественное право покупки золота добываемого на концессиях, при чем цена его будет определяться по официальному курсу в Лондоне. В случае, если СССР откажется от покупки золота, концессионерам предоставляется право вывозить его за границу беспошлинно.

Концессионерам также представляется право ввозить беспошлинно на свои предприятия машины и прочее оборудование и товары, необходимые для предприятия. Кроме того разрешается установка и использование телеграфа и телефона.

Согласно рабочего кодекса СССР на предприятия концессионеров могут быть допущены к работам иностранные рабочие, при условии если они не будут превышать 50% всех рабочих предприятий.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА „СИОА КИНКО КАЙША."

На основании концессионного договора о представлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске, заключенного между Советским Правительством и японскими промышленниками г. г. Кавасаки Сукетаро и Морита Кинзо, 15 мая 1927 года было организовано акционерное золотопромышленное общество Сиоа Кинко Кабусики Кайша, с основным капиталом в 1.000.000 иен, которое согласно договора приобрело 3 прийска близ Охотска: Владимирский, Правый и Левый, в бассейне реки Куты в 12 милях к северу от Охотска. Площадь занимаемая приисками определяется в 800.000 цубо.

Приступив к работам на своих предприятиях в Охотске в августе 1927 года общество произвело разведки и буровые работы на всех трех приисках в 46 местах предоставленной в эксплоатацию площади и приступило к разработке шурфа № 4 по диогонали, проведенной на протяжении около 40 футов. Однако обществу не удалось найти достаточно крупных золотых россыпей чтобы развить интенсивно работу на своей концессии, вследствие чего оно будучи поставлено в положение невозможности развить в достаточной степени свои предприятия там, благодаря неудовлетворительным результатам разведок, обратилось в Главный Концессионный Комитет СССР в

Москве с просьбой предоставить ему новые золотоносные участки. В ответ на это заявление общества Сиоа Кинко кайша недавно прибывший из отпуска в Москву секретарь Токийской Концессионной Комиссии господин Бекман неофициально сообщил обществу, что Главный Концессионный Комитет согласился удовлетворить просьбу общества Сиоа Кинко Кабусики кайша предоставив ему в концессию золотопромышленный участок Лидинский в Охотске сроком на 10 лет.

Срок работы на вновь представляемой концессии в 10 лет несколько не удовлетворяет концессионное общество Сиоа Кинко, вследствие чего оно вступило в переговоры с Главным Концессионным Комитетом о продлении его до 15 или 20 лет, в связи с тем что при предоставлении первой концессии на разработку золотых прийсков срок работ определялся в 20 лет.

Лидинский прийск ранее был предоставлен в концессию г. Танака Иотаро но благодаря тому что последний не мог выполнить некоторых условий договора, ему было отказано в праве эксплоатации этого участка и его концессия была ликвидирована.

ДРУГИЕ КОНЦЕССИИ ЯПОНСКИХ ПРОМЫШЛЕННИКОВ В СССР.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ КАМЕННОУГОЛЬНЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ НА БЕРЕГУ Р. АГНЕВО НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

Концессия на разработку каменноугольных месторождений на западном берегу реки Агнево на Северном Сахалине, была предоставлена на основании конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией обществу Сакай Кумиай. Договор вступил в силу с 14 декабря 1925 года, однако, несмотря на то что прошло не мало времени, общество Сакай Кумиай до сих пор не может развить достаточно успешной деятельности на своей концессии и предприятия его до сих пор остаются бездействующими, несмотря на все старания акционеров выполнить поставленные перед ними задания.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ КАМЕННОГО УГЛЯ НА БЕРЕГУ Р. КОСТИНА НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

На основании японо-советского, основного договора, заключенного в Пекине 20 января 1925 года, в Москве в 1925 году был открыт ряд конференций по заключению концессионных договоров Советского Правительства с японскими промышленниками. На одной из таких конференций о каменноугольных концессиях в Москве присутствовал частный японский предприниматель господин Цукахара Каичиро, имевший рекомендации от Японского Правительства. В результате переговоров с Советским Правительством г. Цукахара в феврале 1926 года, в качестве частного лица, приобрел право на разработку каменноугольных копей в верховьях реки Костина на Северном Сахалине и на производство там же разведок каменноугольных месторождений. Договор

был заключен 23 февраля 1926 года.

По договору концессионеру предоставлялась площадь в 6 квадратных верст для пройзводства разведок и разработки месторождений каменного угля на восточном берегу острова Сахалина в верховьях реки Костина. Срок концессий по договору определен в 32 года.

По докладу составленному инженером Преображенским залегание каменного угля на копях предоставленных в концессию японскому промышленнику г. Цукахара определяется в 6 пластов, из которых уже обнаружено 3 пласта. Кроме того на концессии имеется строевой лес весьма хорошего качества, на порубку которого концессионеру предоставлено преимущественное право.

Несмотря на то что со времени заключения концессионного договора прошло уже три с лишним года, пока что концессионерам не удалось организовать их предприятие должным образом и до сего времени ими почти что ничего не сделано.

ЛИКВИДИРОВАННЫЕ КОНЦЕССИИ:

Концессия на разработку и разведку золотых приисков в Охотске (Лидинский прийск).

В истекшем году была ликвидирована концессия на разведку золота на Лидинском прийске в Охотске. Эта концессия была первой концессией предоставленной Советским Правительством японским промышленникам. Договор был заключен между Советским Правительством и японским концессионером господином Танака Иотаро 22 сентября 1925 года. Несмотря на то что концессионер неоднократно приступал к разработке приисков и созданию акционерного общества, которое обуславливалось одним из пунктов договора старания концессионера не увенчались успехом. Привлеченные им к участию в деле разработок золотых приисков лица, после некоторого периода совместных работ на предприятии, вслед затем разошлись с ним во мнениях и отказались от дальнейшего своего участия в его предприятии. В дальнейшем разведка и разработка прийсков не могла долго продолжиться и дать положительных результатов из за недостатка средств, что в свою очередь оказывало влияние на неуспех переговоров о привлечении капитала и создании крупного акционерного общества. Благодаря этому в конце концов, в связи с тем что истек вторично установленный срок организации акционерного общества, концессия была ликвидирована.

Концессия на производство работ по поднятию золота с затонувшего английского корабля „Черный Принц".

Из других ликвидированных японских концессий в СССР была ликвидирована концессия на производство работ по поднятию золота с затонувшего во время Крымской войны близ Балаклава в 1854 году английского корабля „Черный Принц". предоставленная акционерному обществу Синкай Когио кайша по договору заключенному последним с Советским Правительством 23 июня 1927 года. Концессия была ликвидирована в конце прошлого 1928 года, в виду окончания работ, для которых она была организована.

IV. Японо-советские торговые отношения.

ИСТОРИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ ЯПОНО-РУССКОЙ ТОРГОВЛИ.

ПЕРВЫЕ ТОРГОВЫЕ СНОШЕНИЯ РУССКИХ С ЯПОНИЕЙ.

Первая попытка русских начать переговоры о торговле.

9 июня 1778 года в японские воды прибыло руское судно, которое имело определенные задания от русского правительства и привезло с собой в поселение Цукамацу клана Мацумаэ письма с просьбой и предложениями завязать торговые сношения с Россией. Это была первая попытка русских начать переговоры о торговле. Клан Мацумаэ затруднялся дать согласие, но предложил отправиться для переговоров в Нагасаки. Однако, русские отклонили это предложение и попытка эта успехом не увенчалась. В 1786 году один из чиновников клана Мацумаэ делал инспекторский об'езд острова Эторофу (самый большой остров из группы Курильских островов, лежащий вторым от Хоккайдо). Находящиеся в то время на этом острове русские стали настойчиво требовать разрешения торговли, на что чиновник дал согласие. По географическим преимуществам русским было удобнее всего получать рис из Японии. Поэтому рис, сукно, льняное полотно, бархат и пр. составили предметы первого обмена. Хотя на берегах реки Амура тогда уже было достаточно много рассеяно японцев, занимавшихся рыболовством, а некоторые из них через Сибирь появлялись даже в русской столице и их в России принимали очень дружелюбно, особенно в период царствования Петра Великого, тем не менее общений, между народами было в то время совсем мало и условия стран мало понимались друг другом.

Вторая попытка русских начать переговоры о нормальных торговых сношениях.

В 1792 году 3-го августа оставшихся в столице нескольких японцев отправили вместе с русским послом Адамом Лаксиманом, его помощником Василием Ловцовым и драгоманом Егором (к сожалению не имеется в распоряжении точной справки о фамилии драгомана) в Японию для ведения переговоров об открытии нормальных торговых сношений. Посол со всей сопровождавшей его группой прибыл в Немуро и уведомил управление Мацумаэ о цели приезда и просил довести об этом до сведения бакуфу. Бакуфу, ссылаясь на законы страны того времени, отказало в просьбе посла начать переговоры о торговле, после чего Лаксман отправил бакуфу письмо, которое было написано японскими иероглифами рукой драгомана Егора и в некоторых местах было очень оригинально, с сообщением о том, что письмо бакуфу с раз'яснениями законов страны им получено, вполне понято и что, он, как ему предложено сделать, возвращается на родину. Письмо было помечено датой „Кансэи 5-ый год, июнь" и подписано „Россия Адам Лаксман" Миссия Адама Лаксмана, таким образом, цели своей не достигла и он должен был вернуться на родину ни с чем.

Третье предложение русских об открытии торговли с Россией.

Клан Мацумаэ отнесся к русскому послу очень сердечно и дал рекомендательное письмо в Нагасаки к правителю области. С этим письмом 4 августа 1804 года в Нагасаки прибыл Рязанов, который привез бакуфу дорогие дары (в числе подарков были: фигура с вделанными в нее часами, большое зеркало, меха выдры, изделия из слоновой кости, ружья и пистолеты), а вместе с тем и третье предложение от русского правительства открыть переговоры о торговле с Россией.

По поводу предложения Рязанова об открытии торговли, управление бакуфу имело много совещаний, но окончательно отклонило это предложение. Хотя среди круга высшего чиновничества были поддерживающие проэкт открытия торговли с Россией, но в этом случае много повлияли на отрицательное отношение к проэкту бакуфу проживавшие тогда в Японии голландцы, которые совсем не сочувствовали названному проэкту. Трудно установить истинные причины, вызывавшие такое несочувствие со стороны голландцев, но можно думать, что в данном случае ими руководило стремление лишить страны обоюдных выгод. Тем не менее, вместо договора об открытии торговли бакуфу предложило дружественное соглашение оказывать помощь заносимым и прибываемым в страну судам и экипажам. Но Рязанов этим не удовлетворился и, потеряв всякие надежды на достижение цели, оставил в следующем году в марте месяце Нагасаки.

Осуществление русских желаний и присоединение Японии к мировым рынкам.

Итак, Россия три раза получала отказ на предложения об открытии торговли с Японией. Тем не менее, время для осуществления русских желаний пришло постепенно. В 1809 году английское военное судно, плававшее в то время у берегов Японии, успело несколько изменить образ мыслей бакуфу, на которое на этот раз повлияли в таком же направлении и голландцы.

В 1842 году в Урага, близ Иокохама, прибыл из Соединенных Штатов Северной Америки с экспедицией командор Перри, который своим предложением открытия торговли произвел сильную перемену в отношениях Японии к заграница. В следующем году для американских судов был открыть вход в порты Симода и Хакодате, с разрешением приобретать на берегу пищевые продукты, уголь и воду. Для Англии были открыты порты: Нагасаки и Хакодате. В 1846 году по настойчивым просьбам посла Соединенных Штатов Северной Америки, были открыты пять портов: Нагасаки, Хакодате, Канагава (близ Иокохама) Хиого (близ Кобе) и Ниигата. Кроме того по тому же договору, в Эдо устанавливались резиденции уполномоченных посланников. Такие же договоры были заключены после с Россией, Англией, Францией и Голландией и Япония, таким образом, впервые присоединилась к мировым рынкам. Очевидно, что заключенные договоры были очень односторонни и Япония должна была выдержать тяжесть около сорока лет, пока не добилась изменений в них.

ФОРМАЛЬНЫЕ, ТОРГОВЫЕ СНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И РОССИЕЙ.

Трактат Путятина

Согласно исторических данных, как деловые, так и формальные торговые сношения между Японией и Россией встали на более прочную почву со времени заключения 29 января 1855 года в буддийском храме Чоракудзи в городе Симода первого японо-русского договора, ратификация которого была обменена 25 ноября 1856 года. Договор этот известен под именем трактата Путятина. Договором этим были установлены границы между Японией и Россией. Через семьдесят с лишним лет, считая от первого предложения управлению клана Мацумаэ, Россия достигла наконец своей цели,—торговля с Японией началась. Но хотя сибирским купечеством возлагались на эту торговлю большие надежды, она развивалась слабо. Помимо взаимного непонимания и незнания потребностей и рынков друг друга торговля России с Японией в то время была связана для русских с чрезвычайными неудобствами. Русские товары, идя в Японию, должны были до Стретенска дойти сухопутным путем и оттуда сплавом до Николаевска. Подобные условия транспорта, поглощая много времени, поднимали сильно цену товаров и затрудняли их сбыт в Японии. Еще в более неблагоприятных условиях для развития торговли с Японией в 60-х годах находилась Европейская Россия, откуда товары сначала направлялись на Гамбург, а затем в Шанхай и Хакодате. Все эти вместе взятые условия лишали русскую торговлю желательных результатов в течение долгого времени и только с прорытием Суэцкого канала, а затем, спустя несколько десятков лет, с проложением Великого Сибирского пути, стала заметно расти торговля русских с японцами. Из всего этого видно, что торговля России и Японии налаживалась весьма слабо и не оправдала тех широких надежд, которые возлагались на нее русскими и в особенности Русско-Американской компанией.

Оживление русско-японской торговли.

Оживление русско-японской торговли относится к самому недалекому времени, когда японская производительная промышленность, несмотря на односторонность и неопределенность договоров, сразу делает большой шаг вперед, а ежегодные итоги торговли с иностранными государствами становятся все выше. После того как была уничтожена односторонность договоров 1898 года, несмотря даже на резкий перерыв торговли в 1904 году, когда между Россией и Японией вспыхнула война, с 1906 года, благодаря 12-му пункту мирного договора Японии и России о торговле и мореплавании, благодаря открывшимся удобствам связного Маньчжурского сообщения и улучшения Сибирской магистрали японо-русская торговля вступает в фазу нормальных взаимоотношений. За время, по десятилетиям, с 1878 года по 1898 год цифры русского товарообмена с Японией выражаются в следующих величинах в золотых рублях:

Годы:	Экспорт		Импорт	
	Аз.-Росс.	Евр.-Росс.	Аз.-Росс.	Евр.-Росс.
1878	90.000	„	3.288	„
1888	202.000	„	352.525	„
1898	2.181.971	460.604	1,664.170	115 291

Японо-русская торговля до мировой войны.

Тем не менее не только в отдаленном прошлом, но и в недавнее время торговые обороты русских с Японией были весьма невелики и выражались всего в размере, в среднем, в довоенное время 1903-1913 г. г. вывоз из России в Японию от 1.000.000 до 2.000.000. иен и вывоз из Японию в Россию в размере 5-6.000.000 иен.

Следующая таблица показывает положение японо-русской торговли за период времени с 1910 по 1914 год:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1910	4.314.759 иен	970.625 иен	5.285.384 иены
1911	5.666.209 иен	1.043.576 иен	6.709.785 иен
1912	6.082.913 иен	742.717 иен	6.825.603 нен
1913	9.168.833 иены	791.429 иен	9.960.262 иены
1914	3.380.940 иен	1.065.604 иены	13.446.553 иены

Расцвет японо-русской торговли.

С момента мировой войны японо-русская торговля сразу сделала гигантский скачек вперед и в 1915 году вывоз товаров из Японии в Россию достиг 89 с лишним миллионов иен, в 1916 же году он вырос до небывалых размеров, выразившись в 150 с лишним миллионов иен. В таблице этот период торговли представляется в следующем виде:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1915	89.583.402 иены	4.171.737 иен	93.710.139 иен
1916	151.177.270 иен	2.877.784 иены	154.055.054 иены

ПОСЛЕДНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНО-РУССКОЙ ТОРГОВЛИ.

Японо-русская торговля после русской революции и до восстановления дипломатических отношений между СССР и Японией.

Европейская война 1914-1919 г. г. разрушила прочные торговые взаимоотношения существовавшие между Россией и Германией и создала для русских возможность начать непосредственные торговые отношения с Японией. Однако, последовавшие вслед за войной события в России революционного порядка осложнили перспективы дальнейшего роста японо-русской торговли и она опять сошла до скромной цифры. Положение японо-русской торговли со времени возникновения русской революции то есть с 1917 года до восстановления на основании заключенного в Пекине 20 января 1925 года основного договора между Японией и СССР дипломатических отношений представляется в следующем виде:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1917	86.748.692 иены	5.068.319 иены	92.817.011 иен
1918	40.204.975 иены	4.913.333 иены	45.118.308 иен
1919	70.962.792 иены	4.700.103 иены	75.662.895 иен
1920	22.266.936 иен	3.528.866 иен	29.795.805 иен
1921	13.749.931 иен	7.065.173 иены	20.815.104 иены
1922	10.599.628 иен	1.057.358 иен	11.656.986 иен
1923	4.524.000 иен	16.813.000 иен	21.337.000 иен
1924	3.563.576 иен	15.666.165 иен	19.229.741 иен

В приведенных выше цифрах японо-русской торговли включены также и суммы транзитных операций, вследствие чего суммы чистых торговых операций Японии и СССР будут несколько меньше вышеприведенных.

Торговля Японии и СССР с восстановлением дипломатических сношений.

С восстановлением дипломатических отношений между Японией и СССР и восстановлением нормальных торговых связей между странами, в связи с основанием в Японии Торгового Представительства СССР, японо-русская торговля значительно увеличила свои обороты. Чистые торговые операции между странами за период существования Торгового Представительства Союза ССР в Японии с 1925-26 хозяйственного года СССР по 1927-28 год представляются в следующем виде:

Хозяйственный год	Экспорт в СССР	Импорт в Японию	Итого
1925-26	2.883.000 иен	10.278.000 иен	13.161.000 иен
1926-27	5.899.000 иен	12.681.000 иен	18.581.000 иен
1927-28	10.185.000 иен	19.595.000 иен	29.780.000 иен

Общий оборот японо-советской торговли в 19 9 году, по предположению Торгового Представительства СССР в Японии, выразится в 35.000 000 иен округленно.

В приведенной таблице не учтены суммы ввоза и вывоза различных концессионных предприятий и японских рыбных промыслов на территории советского Дальнего Востока, вследствие чего как суммы экспорта, так и суммы импорта значительно преуменьшены.

Если учесть ввоз и вывоз концессионных предприятий на территории Союза ССР и рыбных промыслов в советских Дальневосточных водах, то общий оборот японо-советской торговли приблизится к ста миллионам иен. Одной только рыбы японскими рыбопромышленниками вывозится на сумму около 35-40 мил. иен. Причем 50% рыбы превращается в консервы и из Японии реэкспортируется в другие страны. Нам неизвестно точно, сколько ввозится из Японии всякого рода снабжения на арендуемые японцами рыбалки, но судя по рыбной добыче, очевидно, в пределах не менее 10-15 мил. рублей.

На значительные суммы ввозится всякого рода оборудования и предметов продо-

вольствия и первой необходимости на угольные и нефтяные концессии.

Растет также вывоз нефти и каменного угля.

Таким образом у нас есть все основания предположить что в настоящее время когда СССР стал на прочные позиции интенсивного строительства своей страны и когда пришло время действительно деловых отношений между Японией и СССР, японо-советская торговля станет день от дня развиваться, расширять размеры своих оборотов и увеличивать номенклатуру предметов торговых операций.

ТОРГОВЛЯ ЯПОНИИ И СССР ЗА 1928 ГОД ПО ДАННЫМ МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ.

Торговля Японии и СССР, по данным Министерства Финансов Японского Правительства в 1928 году выразилась следующими цифрами:

(для сравнения оборотов торговли 1928 года ниже мы приводим также данные прошлого 1927 года)

Импорт в Японию:

Из Дальневсточного Края:

Наименование товаров	Общая сумма 1928 г.	Общая сумма 1927 г.
Бобы	1.637 иен	6.727.511 иен
Каменный уголь	1.391.932 „	538.539 „
Лес	12.810.183 „	15.007.234 „
Жмыхи	68.637 „	1.716.716 „
Другие товары	7.644.213 „	572.315 „
Итого	21.916.602 иен	24.562.315 иен
Из Европейской части СССР:		
Общий итог	2 141.551 „	1.606.312 „
Всего	24.058.153 иены	26.168.627 „

Экспорт из Японии:

В Дальневосточный Край:

Наименование товаров	В 1928 году	В 1927 году
Рис и зерно	232.273 иен	103.560 иен
Обработанный сахар	2.237.117 „	1.611.292 „
Продовольствие в банках и бутылках	41.772 „	39.528 „
Бумага	419.188 „	248.205 „
Железо	737.479 „	405.266 „
Железные изделия	876.020 „	295.023 „
Машины и их принадлежности	596.215 „	382.991 „
Другие товары	6.057.419 „	4 690.422 „
Итого	11.197.488 иен	7.776.287 иен
В Европейскую часть СССР:		
Общий итог	1.197.621 „	869.307 „
Всего	12.395.109 иен	8.645.594 иен

ЯПОНО-СОВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ ЗА 7 МЕСЯЦЕВ 1929 ГОДА.

(По данным Министерства Финансов Японского Правительства).

Данные о японо-советской торговле за время с 1 января по 31 июля включительно, в 1922 и в 1928 году представляются в следующем виде:

Импорт: (из ДВК)

Название товаров	1929 год	1928 год
Бобы	4.451 иен	1.637 иен
Каменный уголь	771.455 „	610.216 „
Лес	3.666.009 „	4.406.034 „
Жмыхи	79.460 „	10.106 „
Другие товары	1.247.283 „	1.792.911 „
Итого	5.768.458 иен	6.920.904 иен
Из европейской части СССР	135.075 „	354.677 „
ВСЕГО	5.903.533 иен	7.275.581 иен

Экспорт: (из ДВК)

Название товара	1929 год	1928 год
Рис и зерно	111.782 иен	180.244 иен
Обработанный сахар	919.783 „	887.378 „
Продовольствие в банках и стекляной посуде	33.259 „	92.297 „
Бумага	242.297 „	345.800 „
Железо	416.421 „	488.361 „
Железные изделия	1.633.677 „	602.436 „
Машины и их принадлежности	828.637 „	369.920 „
Другие товары	8.397.715 „	4.497.083 „
Итого	12.583.571 иен	7.463.519 иен
В европейскую часть Союза ССР	1.410.334 „	1.586.470 „
ВСЕГО	13.993.905 иен	9.049.989 иен

СОВЕТСКО-ЯПОНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ОБОРОТ ЗА 1927/28 И 11 МЕСЯЦЕВ 1928-29 СОВ. ХОЗ. ГОДА.

ПО ДАННЫМ ТОРГОВОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СССР В ЯПОНИИ.

Рост японо-советской торговли в 1927-28 году.

Годовой оборот советско-японской торговли за 1927/28 г. выразился по данным Торгового Представительства СССР в Японии в сумме 29.780 тыс. иен, из этой суммы 19.595 тыс. иен приходится на советский экспорт в Японию и 10.185 тыс. иен на японский импорт в СССР.

Сравнивая эти данные с данными товарооборота прошлого 1926-27 сов. хоз. года и предыдущих лет, имеем следующий рост товарооборота:

	Экспорт	Импорт	Общ. обор.
1925/26 г.	10.278 т. иен	2.883 т. иен	13.161 т. иен
1626/27 г.	12.681 „	5.899 „	18.581 „
1927/28 г.	19.595* „	10.185 „	29.780 „

(*Прим ч.: Фактически во взаиморасчетах обеих стран валютная ценность советского экспорта значительно уменьшается, доходя примерно до цифры в 13 или 13,5 мил. иен, поскольку сумма 19.595 мил. иен исчислена сиф и поскольку фрахтовый расход по перевозкам в размере до 30% стоимости советского экспорта почти целиком падает на японский тоннаж.

Процентное отношение роста выражается следующими показателями: общий оборот в 26/27 г. увеличился к обороту 25/26 г. почти на 41%;

оборот 27/28 г. к обороту предыдущего года на 60%;

Экспорт 26/27 г. против 25/26 г. дал показатель роста почти в 24%;

27/28 г. против предшествовавшего 54%;

Импорт 26/27 г. увеличился против 25/26 г. на 104%;

и импорт 27/28 годо против имрорта 26/27 г. на 51%.

Экспорт СССР в Японию

1927-28 хоз. год дал наибольший рост увеличения оборотов. Наиболее яркий рост за этот год отмечает японский экспорт в СССР, или советский импорт из Японии. Как в 26/27 г. он дал показатель роста почти в 2 раза против предыдущего, так и в 27/28 г. этот рост выразился высоким показателем.

Советский экспорт в Японию в настоящее время в основных своих статьях уже повидимому вполне определился. Этими основными статьями являются лесоматериалы, рыбопродукты, платина и сантонин. Так в экспорте 26-27 и 27-28 года эти основные товары дали следующие ценностные показатели:

	1926/27 г.	1927/28 г.
Лес	8.958.000 иен или 68%	12.241.000 иен или 62,15%
Рыба	3.336.000 „ „ 26%	4.225.000 „ „ 21,5%
Платина	428.000 „ „ 3,4%	1.326.000 „ „ 6,8%
Сантонин	.....	815.000 „ „ 4,2%
Разноэксп.	559.000 „ „ 4,6%	982.000 „ „ 6,7%

Импорт из Японии в СССР.

В области импорта в 1927-28 г. рыболовное оборудование, заняло первое место и состояло из ряда следующих общих групп товаров: частично черных металлов, сетей и ниток, плавучих средств, тросса, пищевых продуктов, спецодежды, станков, брезентов, соломенных изделий и т. п.

Конкретно, импорт по основным статьям истекщего года и удельный вес отдельных его статей выразился следующими показателями:

Черные металлы	1.993 тыс. иен	или 20%	всего импорта
Сети и нитки	1.920 „ „ „	19%	„ „
Плавучие средства	1.275 „ „ „	12,8%	„ „
Товаропродукты	1.030 „ „ „	10%	„ „
Чай	811 „ „ „	8%	„ „
Оборудование	641 „ „ „	6%	„ „
Иод технический	600 „ „ „	6%	„ „
Тросс манильский	458 „ „ „	4,6%	„ „
Бумага	382 „ „ „	4%	„ „
Моторы	148 „ „ „	1,5%	„ „
Камфора	95 „ „ „	1%	„ „
Проч. разные	647 „ „ „	6%	„ „

ЯПОНО-СОВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ ЗА 11 МЕСЯЦЕВ 1928-29 ОПЕРАТИВНОГО ГОДА.

По данным Торгового Представительства СССР в Японии торговый оборот между Японией и СССР за 11 месяцев 1928-29 операционного года выразился в сумме 33.304.000 иен, из которых:

Экспорт-18.816.000 иен Импорт- 14.488.000 иен

Наибольший рост дает импорт из Японий в СССР, который увеличился по сравнению с тем же периодом прошлого года на 55% приблизительно. Увеличение же экспорта выразилось всего в 10% приблизительно.

По статейно по товарной номенклатуре экспорт за рассматриваемый период выражался следующими данными:

Лесоматериалы	10.745.000 иен
Рыбопродукты	4.197.000 „
Сантонин	1.490.000 „
Платина	1.173.000 „
Нефть	40.000 „
Прочий экспорт	1.171.000 „

Что касается распределения импорта по группам основных товаров, то в данном случае наблюдается крайняя пестрота номенклатуры и дробность заказов.

Характерной же чертой товарооборота 1928-29 года в течение всего года является значительный рост японского импорта в СССР.

ТОРГОВОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СССР В ЯПОНИИ.

(Сокращенно: Торгпредство СССР в Японии)

Торговое Представительство Союза ССР в Японии, с главной конторой в Токио, учрежденно с 1 января 1926 года. Торгпредство является единственным органом руководящим в Японии всей японо-советской торговлей, благодаря чему, все сделки как по импорту, так и по экспорту товаров производятся непосредственно через главную контору Торгпредства в Токио или его отделение в Хакодате и агентство в Кобе. Деятельность Торгпредства сводится к производству в Японии закупочных операций для нужд государственно-хозяйственных организаций в Японии и к реализации продукции таковых организаций.

Главная контора в Токио: Азабу ку, Когайчо № 4
Телефоны: Аояма № № 5453, 7887 и 7889 (Лесной Отдел)
Отделение в Хакодате-Суэхиро чио № 16
Агентство в Кобе-Харима мачи № 53
Телеграфный адрес: Внешторг Токио, Хакодате, Кобе.

Штат Торгпредства состоит:

Главная контора—Токио:

Торговый Представитель СССР в Японии, являющийся коммерческим советником Полномочного Представительства СССР в Японии и Председателем Токийской Концессионной Комиссии СССР
АНИКЕЕВ ПАВЕЛ ВАСИЛЬЕВИЧ.

Заместитель Торгового Представителя и Коммерческий директор, являющийся заместителем Председателя Токийской Концессионной Комиссии СССР
ТРЕТЬЯКОВ ИВАН ЕВСЕЕВИЧ.

Отделы главной конторы Торгпредства в Токио:

Экспортный отдел: Заведующий ДЕМЕНТЬЕВ ВЯЧЕСЛАВ ЛЬВОВИЧ
Коммерческий агент: ШПИНДЛЕР ВЛАДИМИР НИКОЛАЕВИЧ

Лесной отдел при Главной конторе: Заведующий-Девятков Изосим Онуфриевич
Заместитель заведующего-Саражинский Михаил Абрамович
Переводчик Лесного отдела-г. Такахаси.
Статистик бухгалтер-Лаздынь Г. Г.
Делопроизводитель-Рутин Г. А.
Калькулятор-Михалевич А. М.

Лесные контролеры в Токио, Иокохама, Нагоя, Осака и др. местах в числе 7 человек

Импортный Отдел: Заведующий-Зайднер Альфред Моридович
Коммерческий агент и переводчик-Ходзуми

Финансово-счетный отдел: — Заведующий
Беленький Абрам Яковлевич
Бухгалтера: Воронин И. И.
Справцев П. И.
Кассир-Коростылев

Юрисконсульт Торгпредства, Член Токийской Концессионной Комиссии
БЕКМАН АРКАДИЙ МИХАЙЛОВИЧ.

Экономический Отдел: Заведующий—Редников Алексей Ильич.

Отделение Торгпредства в Хакодате:

Заведующий-Хлыновский Георгий Иванович.
Секретарь-Марголин Я. А.
Главный бухгалтер-Иванов Александр Дмитриевич.
Переводчик-Сакурай
Коммерческий агент-Стрекопытов Николай Ильич.
Прочие сотрудники: Белозеров, Исобе, Охара.

Представитель Ако при Отд. Торгпредства Королев Анатолий Николаевич.

Агентство Торгпредства в Кобе:

Заведующий-Стеценко Александр Георгиевич.
Секретарь, он же коммерческий агент-Питаде.

СПИСОК ЯПОНСКИХ ФИРМ И ОБЩЕСТВ, ИМЕЮШИХ СВЯЗИ С СССР.

(Японские рыбопромышленные общества и фирмы, имеющие свои предприятия на территории советского Дальнего Востока в настоящий список не включены за исключением тех из них, которые имеют непосредственные торговые связи с СССР).

ТОРГОВЫЕ ОБЩЕСТВА И ФИРМЫ.

Название общества или фирмы	Род предприятия
Токио.	
Акционерное общество Ничиро Гиогио	Экспорт и импорт разных рыбопродуктов
Союз Тайро Юсюцу Кумиай	Экспорт и импорт разных товаров
Акционерное общество Ничиро Дзицугио	Экспорт и импорт
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Нисикава Сиотен	Экспорт рыболовных снастей и дели
Акционерное общество Токио Сейко	Экспорт разных веревок и проволоки
Акционерное общество Ясака Сиодзи	Экспорт разных веревок и проволоки и импорт рыбы, масла и спорыньи
Акционерное общество Омура Гозаемон Шотен	Экспорт парусины и брезентов
Акционерное общество Ничиро Мокузай	Импорт лесоматериалов
Симада Мототаро	Импорт лесоматериалов и рыбы
Акционерное общество Тейкоку Сейма	Импорт льна
Акционерное общество Танака Сиотен	Импорт платины
Акционерное общество Икегай Теккодзио	Экспорт машин
Акционерное общество Фурукава Денки Когио	Экспорт медной проволоки и кабелей
Акционерное общество Ниигата Теккодзио	Экспорт различных моторов и железных труб
Торговая фирма Тоио Бабкок	Экспорт машин
Акционерное общество Мицубиси Сиодзи	Экспорт и импорт бумаги, машин, различных металлов и хлебопродуктов
Акционерное общество Нихон Иодо	Экспорт иода и различных медикаментов
Товарищество Томода	Экспорт и импорт различных медикаментов
Акционерное общество Танабе Мотосабуро Сиотен	Импорт различных медикаментов
Торговая фирма Тории Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Кониси Синбей Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Танабе Гохей Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Нихон Траскон	Электрическое оборудование
Акционерное общество Мицуй Буссан	Экспорт и импорт
Акционерное общество Сима Трединг	Экспорт таннинов, экстрактов и прочих химикалий и медикаментов

Акционерное общество Тоио Хатабако	Импорт табачных продуктов
Товарищество Ничибей Шодзи	Экспорт машин и промыслового оборудования
Акционерное общество Дай Нихон Энгио	Торговля солью
Симидзу Боеки	Экспорт машин и промыслового оборудования
Акционерное общество Асано	Судостроительные предприятия
Акционерное общество Сиоа Соко	Торговля тарой, складское и транспортное дело
Акционерное общество Нозава Гуми	Экспорт и импорт

Осака.

Акционерное общество Тойо Сейкан	Экспорт тары, консервных жестянок и деревянных ящиков
Дайдо Иоситен	Экспорт бумаги
Такеда Чообей Сиотен	Экспорт различных медикаментов
Сионоги Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Сима Трединг	Экспорт танинов, экстрактов и прочих химикалий и медикаментов
Марузен Якутен	Импорт химикалий
Иваи и Компания	Экспорт и импорт

Кобе.

Акционерное общество Танака Иоситен	Экспорт бумаги
Акционерное общество Киосин Иоко	Импорт хлебопродуктов
Акционерное общество Хонда Сиотен	Экспорт моторов
Торговая фирма Такасе Сабуро Сиотен	Экспорт и импорт

Иокохама.

Караев и Компания	Экспорт судовых оборудований
Корнау и Компания	Экспорт и импорт

Хакодате.

Акционерное общество Нихон Сейкан	Экспорт тары, консервных жестянок и деревяных ящиков
Акционерное общество Нихон Сейкан Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования

Отару.

Акционерное общество Хоккай Сейкан Сооко	Экспорт тары, консервных жестянок и деревянных ящиков
Акционерное общество Симидзу Сиодзи	Экспорт судового и рыболовного оборудования и металлических изделий

Саппоро.

Торговая фирма Ичиянаги	Экспорт судового оборудования

Губерния Сизуока.

Акционерное общество Фудзи Сейча	Экспорт зеленого чая
В. Геллер и К-о	Экспорт зеленого чая
Акционерное общество Ирвин Гаррисон	Экспорт зеленого чая
Тайро Канкицу Кумиай	Экспорт апельсин

Нагоя.

Акционерное общество Хаттори Сиотен	Экспорт бумажных тканей

Симоносеки.

Акционерное общество Хаяси Кане Сиотен	Импорт рыбы

Мие.

Торговая фирма Тоио Гиомоо	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Торговая фирма Ямамото Дзюдзиро	Тоже
Торговая фирма Оно Сакузаемон Сиотен	Тоже

Тояма.

Исихара Сиотаро Сиотен	Импорт лекарственного сырья
Аяционерное общество Тояма Сейяку	Импорт медикаментов

Сакай.

Акционерное общество Дай-Нихон Серуроидо	Экспорт целлулоида

Цуруга.

Хакасе Сиотен	Экспорт, импорт и транспортное дело.
Саката Сиотен	Тоже

КОНЦЕССИОННЫЕ ОБЩЕСТВА И ФИРМЫ.

Название общества	Род концессии

Токио.

Акционерное общество Кита Кабафуто Секию Кайша	Нефтяные концессии
Акционерное общество Кита Кабафуто Когио кайша	Каменноугольные концессии
Сакай Кумиай	Каменноугольные концессии
Акционерное общество Рорио Рингио кайша	Лесная концессия
Цукахара Кумиай	Каменноугольные концессии

Осака.

Акционерное общество Сиоа Кинко	Золотопромышленная концессия

БАНКИ.

Токио.

Чосен Гинко (Корейский банк)	Различные банковские операции
Дай-Ичи Гинко (Первый банк)	„ „ „
Кавасаки Дай-Хяку Гинко (Сотый банк)	„ „ „

Хакодате.

Отделение Хоккай Такусиоку гинко в Хакодате	Различные банковские операции
Отделение Дай-ичи гинко в Хакодате	„ „ „

Кобе.

Отделение Чосен банка в Кобе	Различные банковские операции
Отделение Дай-Ичи гинко в Кобе	„ „ „

КРУПНЫЕ ТОРГОВЫЕ СДЕЛКИ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ДОГОВОР МЕЖДУ ЯПОНО-РУССКИМ ЛЕСНЫМ ОБЩЕСТВОМ „НИЧИРО МОКУЗАЙ КАЙША“ И ДАЛЬЛЕСОМ.

Самым важным предметом советского ввоза в Японию в японо-советской торговле является советский лес, который наравне с рыбопродуктами, ввозится в Японию на миллионы иен в год.

Операции по реализации советских лесоматериалов в Японии производятся главным образом на основании договоров, заключаемых между советским государственным акц. о-вом „Экспорт-лес“ и японо-русским лесоимпортным обществом „Ничиро Мокузай кайша“. Перед ознакомлением наших чататедей с этим договором, мы считаем не лишним сказать несколько слов об обществе „Ничиро Мокузай кайша“.

Акционерное общество „Ничиро Мокузай кайша“ организовалось при следующих обстоятельствах: В 1926 году японская фирма Сузуки Сиотен в Кобе, с целью систематического импорта советского леса из Приморья в Японию и вслед затем реализации его, на японском рынке, через акционерное общество „Тайрику Мокузай кайша“ заключило договор с советским государственным лесопромышленным трестом „Дальлес“ и начала импорт советских лесоматериалов в Японию. Однако в мае 1927 года то есть во втором полугодии операционного года общество „Тайрику Мокузай кайша“ оказалось неожиданно в затруднительном положении, благодаря финансовых затруднений фирмы Сузуки, и вынуждено было найти выход из создавшегося положения, с тем чтобы не прекратить окончательно начатого им дела перевозок в Японию советских лесоматериалов. Вследствие хлопот общества, в июне 1927 года ему, в конце концов, удалось привлечь к участию акционерное бумажнопромышленное общество „Оози Сейси кабусики кайша“ которое вложив свой капитал вместе с обществом „Тайрику Мокузай кайша“ организовало новое общество под именем „Ничиро Мокузай кайша“ с реализованным капиталом в 1.500.000 иен. Это новое общество наследовало договор заключенный между Дальлесом и фирмой Сузуки и в декабре 1927 года заключило новый договор на третий год.

В дальнейшем общесто Ничиро Мокузай кайша ежегодно заключало новые договора и в настоящее время ведет переговоры о заключении договора на пятый операционный год.

С 1928 года форма торговли советскими лесоматериалами изменилась на торговлю лесоматериалами на комиссию, и с 1929 года с советской стороны договор стал подписываться государственным акционерным обществом „Экспорт лес".

На очередном собрании 27 сего июня 1929 года акционерами общества была вынесена резолюция об увеличении основного капитала общества до 5.000.000 иен и общество в настоящее время занято подготовительными работами к этому.

В работе общества за последние годы не наблюдалось особенных перемен и она протекала весьма успешно.

Общие положения договора на пятый операционный год:

(А) Род и количество закупаемых лесоматериалов:
бревна крупных размеров кедра, сосны и осины
бревна средних размеров сосны, лиственницы и кедра
телеграфные столбы, длинные бревна и колья из лиственницы
в общем количестве в 2.000.000 коку.

(Б) Пределы торговых операций с лесоматериалами:
Вся Япония, Корея и Квантунская область.

(В) Обществу „Ничиро Мокузай" предоставляется монопольное право реализации вышеуказанных лесоматериалов на вышеперечисленных рынках.

(Г) Для перевозки лесоматериалов из предприятий „Дальлеса" в Японию „Экспорт-лес" обязуется заранее выяснить потребное число судов для перевозки лесоматериалов и заключить фрахтовые договора с японскими пароходными компаниями заблаговременно.

(Д) Общество „Ничиро Мокузай" берет на себя обязательства по финансированию „Экспорт леса"

(Е) До ввоза леса в Японию гарантию за выдаваемые обществом „Ничиро Мокузай кайша" „Экспорт лесу" средства берет на себя Госбанк СССР после же поступления лесоматериалов на вышеуказанные рынки залогом под эти средства являются эти лесоматериалы.

Ссуды возвращаются из средств полученных от реализации лесоматериалов

(Ж) договор возобновляется по истечении каждого операционного года и должен быть подписан к 31 декабря каждого года. Срок договора оканчивается с окончанием реализации леса.

Таковы в общих чертах общие положения договора на пятый операционный год.

Ниже мы считаем не лишним познакомить наших читателей с данными о им порте советских лесоматериалов обществом Ничиро Мокузай за два последние года. Данныые эти представляются в следующем виде:

Название лесоматериалов	Первое полугодие 1929 г.	За весь 1928 год
Кедр из Владивостока	250.497 коку	687.433 коку
Кедр из Приморья	——	285 459 „
Кедр из Николаевска н/А	——	176.137 „
Итого	250.497 коку	1.149.029 коку
Бревна средних размеров	16.576 „	159.850 „
Сосна	1.567 „	144.706 „
Осина	80.550 „	169.320 „
Телеграфные столбы	——	15.006 „
Колья	491 „	6.900 „
Прочие лесоматериалы	491 „	16.533 „
Общий итог	349.681 коку	1,661.344 коку

ДОГОВОР МЕЖДУ СЕВЕРО-САХАЛИНСКИМ НЕФТЕПРОМЫШЛЕННЫМ ОБЩЕСТВОМ „КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША“ И ВСЕСОЮЗНЫМ НЕФТЕСИНДИКАТОМ СССР.

5 сентября 1929 г. в Токио состоялось подписание договора между представителем японского концессионного нефтепромышленного общества Кита Кабафуто Секию кайша господином Наказато и представителем Нефтесиндиката СССР, заместителем Торгового Представителя СССР в Японии господином Третьяковым о продаже Нефтесиндикатом СССР с советских нефтяных промыслов на Северном Сахалине обществу Кита Кабафуто Секию 65.000 тонн сырой нефти. Подписанию этого договора предшествовали следующие обстоятельства:

В начале 1928 года Высший Совет Народного Хозяйства СССР разрешил в положительном смысле вопрос о распространении деятельности треста „Эмба-нефти“ на Северный Сахалин, и организации там нефтяных промыслов с каковой целью было организовано новое нефтяное предприятие „Сахалин Нефть,“ которое вошло в состав треста „Эмба-нефть“ на основании самостоятельного баланса. В конце марта в Японию прибыл главный директор „Сахалин нефти“, член Правления треста „Эмба-нефть“ г. Миллер, с целью ознакомления с японской промышленностью и выяснения возможности выполнения некоторых заказов для Сахалинских промыслов японскими предприятиями, который после недолгого пребывания в Японии начал переговоры с концессионным обществом Кита Кабафуто Секию кайша о продаже сырой нефти с организующихся советских промыслов на Северном Сахалине, окончившиеся, в конце, канцов подписанием договора, содержание важнейших пунктов которого в общих чертах мы помещаем ниже:

Всесюзный Нефтесиндикат обязуется продать 65.000 тонн сырой нефти обществу Кита Кабафуто Секию Кайша в течении трех лет.

Передача этой нефти будет осуществлена следующим образом: в 1929 году—10.000 тонн, в 1930 году—20.000 тонн, в 1931 году 35.000 тонн.

Северо Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию Кайша обязуется выдать, в качестве аванса за продаваемую Нефтесиндикатом нефть, 1.000.000 иен, которые должны быть переданы при подписании договора.

Стоимость продаваемой сырой нефти должна быть определена при выдаче ее на месте производства. Аванс, о котором сказано выше, погашается из суммы следуемой за продаваемую нефть в последний срок.

После того когда будет передана нефть обществу Кита Кабафуто Секию кайша Госбанк СССР даст гарантии уплаты выданного обществом Кита Кабафуто Секию кайша аванса.

Кроме перечисленных пунктов договора есть еще несколько, из которых процент на выданный обществом Кита Кабафуто Секию кайша Всесоюзному Нефтесиндикату аванс за запроданную нефть и ориентировочная стоимость сырой нефти не подлежат опубликованию.

Согласно договора нефтяные промысла на Северном Сахалине треста „Сахалинефть“ до конца сентября 1929 года передали обществу Кита Кабафуто Секию Кайша 12.000 тонн нефти, т. е. передача нефти превысила обусловленное договором количество нефти на 2.000 тонн.

ВОПРОС О КРЕДИТОВАНИИ ЯПОНО-СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ.

Настоящее и будущее японо-советской торговли.

В последние годы японо-советская торговля показывает увеличение ее оборотов год от года. Данные о японо-советской торговле за последние три года представляются в следующем виде:

	1925–26 год	1926–27 год	1927–28 год
Импорт в Японию	10.278.000 иен	12.681.000 иен	19.595.000 иен
Экспорт из Японии	2.883.000 „	5.899.000 „	10.185.000 „
Итого общий оборот	13.161.000 иен	18.581.000 иен	29.780.000 иен

Общий же оборот японо-советской торговли в 1929 году по предположению Торгового Представительства СССР в Японии должен был выразиться в 35.000.000 иен округленно. Предположение это сделано на том основании, что хотя результаты торговых операций за первое полугодие 1928–29 хозяйственного года выразились в импорте в Японию в 9.616.000 иен, в экспорте из Японии в 5.984.000 иен, а всего в общем обороте в 15.600.000 иен, в виду того что с наступлением второго полугодия были заключены крупные сделки на продовольственные продукты, рыболовное оборудование, чай и др. до конца сентября включительно (конец советского хозяйственного года) эта сумма в общем достигнет намеченной суммы в 40 миллионов иен.

Сумму экспорта из Японии в СССР в ближайшем будущем можно было бы значительно увеличить, но довести до суммы более чем 50.000.000 иен будет вероятно трудно, так как это неминуемо должно встретиться с некоторыми затруднениями, из которых мы отметим здесь наиболее значительные:

1. Население Сибири очень не плотно и покупательная способность его сравнительно слаба.
2. Японские товары не имеют возможности конкурировать с таковыми же заграничными на рынках европейской части СССР.
3. Торгпредство СССР в Японии закупает, главным образом, рыболовное оборудование, машины, инструменты и др., оставляя в стороне сделки на шелк, фанзу, хлопчатобумажные нитки и ткани, то есть те товары, которые являются главными предметами японского экспорта.
4. Торгпредство СССР в Японии закупает только продукты первой необходимости для населения и для народного хозяйства Союза ССР.
5. Народный Комиссариат Финансов СССР, в целях сохранения курса советской валюты, не допускает смягчения в ограничении условий импорта в СССР.
6. Торговля с СССР базируется на условиях кредита, вследствие чего средства японских коммерсантов, занимающихся торговлей с СССР, теряют подвижность.

Что касается импорта из СССР в Японию, то здесь имеется не мало предметов, которые имеют богатое будущее, как например, кроме мяса и рыбы, нефть, продовольственные товары, марганцевая руда, конопля, платина и т.д. Кроме того нужно также полагать, что перечисленные затруднения в японском импорте имеют надежду на постепенное смягчение с развитием концессионных предприятий и эмиграции и вообще

с эксплоатацией богатств ДВ.

Таким образом отсюда можно сделать вывод, что японская торговля с СССР имеет блестящее будущее. В настоящее же время, в виду того что страны не имеют органа, который бы взял на себя финансирование японо-советской торговли, заинтересованные коммерсанты находятся в затруднительном положении.

Одним из основным затруднений является существующий порядок учета векселей выпускаемых Торговым Представительством СССР в Японии. Векселя Торгового Представительства СССР выпускаются сразу же после того когда коммерсантами представляются фактуры или спустя несколько дней после этого представления. Векселя Торгпредством выдаются обычно на срок 6 месяцев и затем учитываются в банке, при чем учет этот производится следующим образом:

1. Векселя учитываются непосредственно тем банком, с которым получивший вексель коммерсант имеет дела и доверием которого он пользуется.
2. Вексель учитывается отделением Дальбанка в Кобе непосредственно или с переучетом его в банке, с которым получивший вексель коммерсант имеет дела и доверием которого он пользуется.
3. Векселя учитывается одновременно обоими вышеперечисленными путями.

В виду того что срок векселей в 6 месяцев является довольно продолжительным временем, до истечения срока векселя производится его переучет через три месяца, что создает большие затруднения в тех случаях когда отделение Дальбанка в Кобе и местные банки в Цуруга, Сизуока и др. вынуждены переучитывать векселя, ранее учтенные ими в таких банках как „Нэйшонал Сити бэнк", Чосен гинко, Дайичи гинко и др. Затруднения эти усугубляются еще тем обстоятельством, что банковский мир Японии не зная истинного положения СССР занимает весьма пассивную позицию ко всем сделкам с последним.

В результате всего перечисленного заказы которые могли бы получить японские коммерсанты оказываются в руках иностранцев. Последнее обстоятельство и вынуждает заинтересованных коммерсантов громче заявить о необходимости принятия соответствующих мер к устранению неудобств мешающих нормальному развитию японо-советских экономических отношений.

Позиция заинтересованных кругов в японо-советской торговле.

Для того чтобы узнать каким путем лучше всего провести кредитование экспортной торговли Японии с СССР необходимо познакомиться с позицией заинтересованных в японо-советской торговле кругов:

Мнение Торгового Представительства СССР в Японии в данном вопросе сводится к следующему:

1. То что векселя выпущенные Торговым Представительством СССР в Японии учитываются Дальбанком равносильно сделкам на наличные деньги, что противоречит принципу сделки в кредит.
2. В случае когда Дальбанк переучитывает векселя выпущенные Торговым Представительством СССР в Японии в американском „Нэшонал Сити банке" или в японских банках, учетные проценты берет на себя сам Дальбанк, то есть Торгпредство.

3. Если векселя выпускаемые Торговым Представительством СССР в Японии не могут учитываться непосредственно японскими банками, также как они учитываются банками СССР, это подрывает престиж Торгового Представительства СССР в Японии.
4. Так как японо-советская торговля год от года развивается естественно что все кредитование японо-советской торговли нельзя возлагать на один банк (Дальбанк) и необходимо чтобы учет векселей производился непосредственно японскими банками.

В то же время **мнение заинтересованных японских коммерсантов** сводится к следующему:

1. Учет векселей Торгпредства СССР в Японии в Дальбанке связан с рядом значительных затруднений, как наприм, отправка их для учета в Кобе или производство конверсии через каждые три месяца.
2. Благодаря тому что отделение Дальбанка в Кобе переполнено векселями Торгового Представительства СССР в Японии у него недостаточно свободных средств для учета векселей, тем более что для банка не всегда открыта возможность переучета векселей. Вследствие этой причины операции с векселями Торгового Представительства СССР в Японии только через Дальбанк встречаются с большими затруднениями и в свою очередь мешают гладкости денежного обращения.
3. Так как Торговое Представительство СССР в Японии вынуждает японских коммерсантов учитывать векселя непосредственно у японских банков, а не у Дальбанка, зачастую заявляя о том что оно не будет производить сделок с такими обществами, которые не пользуются доверием японских банков и не могут учитывать векселей выпускаемых Торговым Представительством в японских банках, для получения заказов на большие партии товара необходимо установление непосредственного учета векселей, выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии японскими банками.

Позиция финансовых кругов в общем сводится к следующему:

1. Отделение Дальбанка в Кобе.

Непосредственный учет векселей, выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии в японских банках был бы не столь необходимым если бы заграничные и японские банки расширили размеры переучета векселей учтенных Дальбанком.

2. Японские банки:

Если Торговое Представительство СССР в Японии заключает торговые сделки с крупными обществами и фирмами непосредственный учет векселей выпускаемых Торговым Представительством СССР в Японии следует приветствовать, но так как последнее зачастую закупает товары у мелких фирм, которые не производят даже операций по текущим счетам, векселя выпущенные под маленькие партии товаров должны учитываться в начале Дальбанком.

3. Заграничные банки (американские):

Мы начали учет советских векселей на том основании что закупки Торгпредства СССР в Японии у американских коммерсантов на факте означают советско-американскую торговлю, хотя внешне эти сделки должны быть отнесены к японо-

советской торговле. В виду же того что учет векселей выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии под товары американских коммерсантов дал хорошие результаты, мы решили в дальнейшем принимать для учета также и векселя Торгпредства СССР в Японии выпущенные им под товары японских коммерсантов.

Как видно из вышеизложенного интересы отдельных заинтересованных кругов значительно различаются друг от друга, вследствие чего ряд совещаний между ними о разрешении вопроса кредитования японо-советской торговли, не дал положительных результатов и им не удалось достигнуть ожидаемого соглашения.

Движение за установление правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

Благодаря указанному обстоятельству мнения заинтересованных коммерсантов в конце концов сошлись на том чтобы обратиться к Правительству с просьбой об установлении правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР и Союз Тайро Юсюцу Кумиай и другие группы заинтересованных кругов стали настаивать на осуществлении этого проэкта. Однако последний, несмотря на то что был в деталях и в окончательном виде разработан Комитетом по изучению вопросов торговли и промышленности и представлен на утверждение Правительства в конце концов был отвергнут на совещании бюджетной комиссии Правительства и таким образом не был представлен на утверждение прошлой сессии Японского Парламента.

В последствии те же заинтересованные круги решили обратиться за содействием Японо-Советского Общества Ничиро Киокай, которое после обсуждения вопроса и детального и тщательного его изучения представило следующее заявление об установлении правительственной гарантии всем заинтересованным министерствам на имя каждого отдельного министра:

Заявление об установлении правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

Вопросом государственной важности для Японии является вопрос об установлении дружеских и нормальных экономических связей со своими ближайшими соседями Китаем и СССР, так как, в то время когда эти страны, имея обширные территории обладают несметными природными богатствами, Япония, находясь в ближайшем к ним соседстве на полоске островов, имеет весьма ограниченные природные богатства.

Если взглянуть на взаимоотношения СССР и Японии в настоящее время то мы увидим, что они, несмотря на то что были прерваны некоторое время, вследствие вспыхнувшей в России революции в 1917 году, снова возобновившись после заключения основного японо-советского договора в январе 1925 года в Пекине представителями стран г. г. Караханом и Иосизава, войдя постепенно в нормальное русло, как в области торговли, так и других экономических связей, год от года показывают значительное углубление и укрепление.

Несмотря, однако, на то что с тех пор как был завязан первый узел экономических отношений между странами прошло три года, между ними до сих пор не заключено торгового договора. С другой стороны в общественной жизни СССР и В его финансовой структуре произошли значительные изменения, что зачастую отражается

на гладкости развития экономических связей СССР с заграницей, что особенно заметно на положении экспортной торговли Японии и СССР.

Конечно, по этому поводу мы не можем не выразить нашего сожаления и наше намерение при представлении этого заявления заключается в том, чтобы Правительство приняло бы соответствующие меры к изжитию этих затруднений во имя еще большего развития экономических отношений обоих стран, с тем чтобы таким образом разрешить хотя бы одну часть вопроса государственной важности о сближении с СССР и Китаем.

Чтобы судить о настоящем положении экспорта Японии в СССР, лучше всего сравнить цифры японо-русской торговли довоенного времени с цифрами японо-советской торговли после восстановления дипломатических сношений

Сумма торговли между Японией и Россией до-военного времени была весьма незначительной по сравнению с суммой торговли Японии с другими странами Европы и Америки. Даже сумма торговли между Японией и Россией до-военного времени за последние 4 года до возникновения мировой войны, когда она достигала наивысших своих размеров, по сравнению с оборотами настоящего времени представляется весьма незначительной.

Японо-русская торговля за последние 4 года до возникновения мировой войны представляется в следующем виде:

(по данным Министерства Финансов Японского Правительства)

Годы	Сумма экспорта Японии в Россию. (иен)	Сумма импорта России в Японию. (иен)	Общий торговый оборот. (иен)
1910	4.314.709	970.625	5.285.384
1911	5.666.209	1.043.576	6.709.785
1912	6.082.913	742.717	6.825.630
1913	9.168.833	791.429	9.960.262

Между тем положение японо-советской торговли, несмотря на короткий срок после восстановления государственных сношений, представляется в более выгодном свете, а именно:

(по данным Министерства Финансов Японского Правительства)

Годы	Сумма экспорта Японии в СССР. (иен)	Сумма импорта СССР в Японию. (иен)	Общий торговый оборот. (иен)
1925	3.640.908	14.969.761	18.610.669
1926	5.304.618	24.677.599	29.982.217
1927	8.645.594	26.132.627	34.778.221

Примечание: В сумме импорта из СССР в Японию включена также сумма транзита через Северную Манчжурию.

Чтобы еще лучше судить о положении японо-советской торговли за истекшее время, ниже мы помещаем таблицу японо-советской торговли по данным Торгового Представительства Союза ССР в Японии:

Время	Сумма импорта в СССР из Японии. (иен)	Сумма экспорта из СССР в Японию. (иен)	общий оборот. (иен)
С 1 октября 1925 г. по 30 сентября 1926 г.	2.883.000	10.278.000	13.161.000
С 1 октября 1926 г. по 30 сентября 1927 г.	5.899.000	12.681.000	18.581.000
С 1 октября 1927 г. по 30 сентября 1928 г.	10.185.000	19.595.000	29.780.000

Таким образом, если сравнить суммы торговли между Японией и Россией и между Японией и Союзом ССР т.е. в 1913 году и в 1927 году, то мы увидим что размеры японо-советской торговли по сравнению с таковыми же между Японией и довоенной Россией увеличились почти в 4 раза. Увеличение же оборотов торговли произошло, главным образом, за счет увеличения импорта лесоматериалов, рыбы, платины, сантонина и других предметов импорта из СССР в Японию.

Увеличение размеров японо-советской торговли, конечно, нужно признать весьма благоприятным явлением для Японии, но в данном случае необходимо обратить внимание на то что в настоящее время японо-советская торговля для Японии показывает пассивное сальдо, в то время как прежде она выражалась активным сальдо.

Последнее между прочим об'ясняется тем обстоятельством, что после восстановления государственных сношений между Японией и СССР произошло значительное увеличение закупок японскими коммерсантами сырья в СССР, а с другой стороны СССР ограничил экспорт из Японии только действительно необходимыми для закупок в Японии товарами, как это обуславливается основными положениями торговой политики СССР закупать необходимые товары лишь у стран производящих их, избегая посредничество других стран. Не малую роль впрочем здесь играет и слабая покупательная способность населения СССР и т. п. условия.

Однако, хотя торговля между Японией и СССР для Японии показывает пассивное сальдо, в последнее время наблюдается постепенное увеличение экспорта из Японии в СССР и возможность дальнейшего его развития. И это тогда когда экспортная торговля Японии с СССР находится в крайне ненормальных условиях, когда большая часть товаров экспортируемых из Японии в СССР закупается последним на условиях 6-ти месячного кредита, при чем векселя выпускаемые Советским Торговым Представительством не учитываются ни в одном банке Японии, если банк не имеет доверия к получающему вексель коммерсанту.

То обстоятельство, что экспорт Японии в СССР увеличился с 3.600.000 иен с лишним в первом году после восстановления государственных сношений между обоими странами до 8.600.000 иен с лишним в 1927 году, можно сказать является результатом усилий заинтересованных коммерсантов Японии. Конечно для подобных усилий есть предел и возможно что настоящий предел экспортных возможностей уже достигнут и хотя СССР имеет большое желание приобрести больше японских товаров чем прежде, японские коммерсанты поставлены в такие условия когда они совершенно не могут согласиться на выполнение заказов.

Указанное обстоятельство конечно является большим тормазом для нормального развития экономических отношений между странами.

В то время когда в настоящее время номенклатура товаров закупаемых Союзом ССР в Японии, главным образом, ограничивается товарами необходимыми для нужд промышленности, несомненно что в дальнейшем откроется возможность расширения этой номен клатуры за счет увеличения закупок в Японии товаров повседневного обихода населения СССР.

Если мы взглянем на положение экспортной торговли других стран мира с СССР, то мы увидим что все страны, имеющие более или менее близкую связь с СССР испытывают большие затруднения в отношении экспорта в СССР, благодаря чему Прави-

тельства этих стран принимают различные меры к усилению экспорта своей страны в СССР, в виде установления правительственный гарантии в отношении экспорта в СССР, страхования кредита, выдачи долго-срочных ссуд по низким процентам и т. п.

СССР же не только своим географическим положением соседней страны представляет особенный интерес для Японии, но также и тем что большая часть его продуктов производства, особенно продуктов Дальне Восточного Края, являются предметами первой необходимости японского населения, как например продукты моря, рыбные морские и речные богатства, продукты сельского хозяйства, сырье для промышленности и тому подобное. Так как потребность японского населения в этом выражается в громадных количествах, представляется весьма неудобным закупка этих продуктов при посредстве других стран. С другой стороны следует отметить большую нужду СССР, особенно Дальне-Восточного Края, в различном оборудовании своих предприятий вследствии рационализаций, по государственному плану, сельского хозяйства, электрификации Края и т. д.

Несмотря на то что ряд государств, особенно Германия, Англия и Соединенные Штаты Северной Америки, прикладывают максимум усилий для развития своих экономических связей с СССР, Япония, несмотря на свое выгодное географическое положение, как в смысле развития концессионных предприятий, так и в смысле общего развития экономических связей с СССР принимает весьма пассивную политику. Нет спора о том, что гладкому развитию экономических связей между Японией и СССР во многих случаях мешает различие в государственном строе стран. Но нельзя ни в коем случае оправдать и того пассивного отношения, свидетелем которого мы являемся в настоящее время, когда на перемену обстоятельств смотрят сложа руки и не принимают никаких активных мер. При таком положении всегда возможно предположить что удобный случай будет упущен и когда придет время торговать по настоящему, создадутся условия, при которых не возможно будет приобрести рынок в СССР.

Мы глубоко верим в то что в настоящий момент для Японского Правительства является долгом принятие соответствующих мер, несмотря на некоторые затруднения, во имя более интенсивного развития экономических связей и торговли между Японией и Союзом ССР.

В виду того, что заинтересованные японские коммерсанты в настоящее время, вследствие депрессии на рынке находятся в тяжелом положении, трудно или почти невозможно ожидать того чтобы они сами рискнули принести какие либо жертвы или ставить себя под угрозу этих жертв. Поэтому мы выражаем нашу надежду, что Японское Правительство, принимая во внимание это обстоятельство само возьмет на себя эту миссию.

Так как рано или поздно между Японией и СССР будет заключен торговый и навигационный договор, наиболее соответствующей временной мерой, как преддверие к этому мы считаем необходимым проведение в жизнь проэкта об установлении правительственной гарантии кредита в отношении экспорта японских товаров в СССР.

Так как экспорт японских товаров в СССР отличается с таковым же в другие страны и находится в особых условиях, к нему ни в коем случае не следует относится небрежно, вследствие чего мы настоятельно обращаемся к Японскому Правительству с просьбой обратить его внимание на необходимость срочного установления прави-

тельственной гарантии в отношении экспорта японских товаров с СССР, отделив хотя бы его от такового для других стран.

Возможно, что наше предложение встретит некоторые возвражения со стороны некоторых государственных деятелей из среды правительственных деятелей из среды правительственных кругов или со стороны других заинтересованных лиц.

Возможно что нам скажут на все сказанное, что экономическое положение в СССР еще не вылилось в определенные формы и покупательная способность его также еще слаба, вследствие чего Правительству не следует брать на себя ответственность за экспорт японских товаров в СССР, ибо если до сих пор экспорт из Японии в СССР показывает постепенное увеличение, он будет увеличиваться, вероятно, и в дальнейшем, несмотря на то что будет или не будет на это обращаться особенное внимание. На это мы считаем своим долгом ответить, высказав наше следующее мнение: Экономические связи между такими странами, как Япония и СССР, не могут быть завязаны в короткий срок. Поэтому слёдует завязать эти связи с СССР сейчас же, несмотря на небольшие жертвы, которые придется принести ради этого, принимая во внимание то обстоятельство, что во внешней торговле СССР с другими странами мира кредит допущенный этими странами не вызвал ни одного недоразумения и что ни один из векселей выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии в уплату за экспортированные японские товары за 3 года после возобновления торговых отношений, не был опротестован. Из вышеизложенного несомненно станет очевидным необходимость установления правительственноя гарантии в отношении экспортной торговли Японии с СССР, а также безопасность в практическом осуществлении этого мероприятия.

Говорят также что совсем не следует устанавливать гарантии кредита в отношении экспорта японских товаров в такую страну, которая распространяет пропаганду опасных идей, угрожающих основам японского государства и наоборот, лучшей бы мерой явилось прекращение дипломатических связей с СССР.

Мы вполне уверены, что на это достаточно ответить лишь следующее: Вопросы идейные необходимо отделить от вопросов экономических. В том случае если СССР станет примешивать к нашим экономическим связям вопросы политики, мы конечно должны самым решительным образом протестовать против этого. Однако, в обратном случае, нам следует также понять насущнейшую необходимость этого разделения вопроса и отделить политику от экономики.

По нашему глубокому убеждению, самая маленькая помощь Правительства несомненно должна принести большую пользу экспортной торговле Япония с СССР.

Прилагая при сем заявление нашему Правительству, мы выражаем нашу уверенность, что для процветания торговли между Японией и СССР и развития нашего экспорта в СССР, оно поймет необходимость установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

4 марта 1920 года.

Председатель Японо-Советского общества
„НИЧИРО КИОКАЙ"
Граф Гото Симпей.

Однако и это заявление общества Ничиро Киокай не дало желательного эффекта.

В дальнейшем те же заинтересованные круги снова обратились к обществу Ничиро Киокай о его содействии в их хлопотах перед Правительством о расширении пределов непосредственного учета векселей Торгпредства у японских банков, но и эта попытка была обречена на неудачу, вследствие чего положение экспорта японских товаров в СССР снова оказалось затормаженным.

Позиция Англии и Америки и проэкт правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

В то время как японо-советская торговля, в частности японский экспорт в СССР, тормозится неразрешением вопроса об установлении правительственной гарантии, США и Англия, несмотря на разрыв своих дипломатических отношений с СССР и анти-советскую линию государственной политики, всеми силами стремятся к укреплению экономических связей между ними и СССР, получая от этого последнего большие прибыли.

Наше Правительство, как передают, обращает внимание на это положение и намерено принять соответствующие меры к созданию финансового органа, после того когда будет заключен японо-советский торговый договор. К тому же в виду того что в настоящее время оно признает необходимость установления правительственной гарантии в отношении экспортной торговли Японии с СССР, нужно полагать что пример Англии и США им будет принят во внимание и все неразрешенные до сих пор вопросы между СССР и Японией будут разрешены в ближайшее время.

Торговый договор и эффект установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу.

Если будет заключен торговый и навигационный договор между СССР и Японией и проведен в жизнь проэкт установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР, торговые отношения между странами должны будут вступить в нормальную колею и без сомнения с тех пор станут развиваться нормальным темпом. Предполагается, что в связи с этим изменятся операции с векселями в том смысле что векселедателями тогда будет не Торгпредство СССР в Японии, а заинтересованные японские коммерсанты, векселя которых в дальнейшем будут акцептированы Торгпредством. В позиции же японских коммерсантов нужно ожидать конечно больших перемен. В общих же чертах положение заинтересованных кругов тогда можно представить себе следующим образом:

Позиция Торгового Представительства СССР в Японии: В виду того что в связи с установлением правительственной гарантии векселя выпускаемые заинтересованными японскими коммерсантами и акцептированные Торгпредством СССР в Японии станут пользоваться доверием заинтересованных кругов, а также в виду того что этим установлением будут устранены недостатки в учете векселей, которые мы замечаем в настоящее время, Торговое Представительство СССР в Японии прибегнет к тому чтобы вынудить японских экспортеров заключать сделки на экспортные товары на условиях долгосрочного кредита.

Положение японских экспортеров заинтересованных в торговле с СССР:

В связи с установлением правительственной гарантии в отношении экспортных товаров в СССР будут устранены недостатки в учете вескелей и достигнута возможность непосредственного учета векселей японскими банками, но вместе с тем, в виду того что в отношении векселей не будет особенных перемен, без контроля Союза японских экспортеров, экспортеры окажутся снова в затруднительном положении, так как установление правительственной гарантии откроет возможность для конкуренции в заключении торговых сделок в кредит с СССР и кроме того даст возможность воспользоваться привиллегиями правительственной гарантии кредита иностранным коммерсантам, которые торгуют японскими товарами.

Позиция заинтересованных финансовых кругов, имеющих связи с СССР:

1. Так как отделение Дальбанка в Кобе, не будет включено в число банков указанных правительством, с установлением правительственной гарантии, закончив свою миссию по финансированию японо-советской торговли в переходный период времени, он с тех пор обратит свои фонды на кредитование сделок Торгового Представительства СССР в Японии с японскими промышленниками-непосредственными производителями продуктов и на кредитование импорта в Японию. Значение же иностранных банков в финансировании японо-советской торговли с тех пор будет утеряно.
2. Указанные Правительством банки с установлением правительственной гарантии спокойно смогут начать непосредственный учет векселей, при чем во избежание конкуренции между собой, принимая во внимание сдержанность коммерсантов при учете векселей в банках, они вероятно установят между собой соглашение об установлении единых учетных процентов.

Во всяком случае, нужно полагать, что с установлением правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу, торговля Японии с СССР значительно оживится, так как кроме коммерсантов собственно Японии, привиллегиями правительственной гарантии воспользуются вероятно и все другие японские коммерсанты, проживающие вне пределов Японии, как напр. во Владивостоке, Харбине и др. городах.

ОСНОВНЫЕ ЧЕРТЫ ПРОЭКТА О ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ЭКСПОРТА ЯПОНСКИХ ТОВАРОВ ЗА ГРАНИЦУ.

В последнее время министерство торговли и промышленности, уступая желанию заинтересованных кругов, снова решило поднять вопрос о правительственной гарантии и 17 августа 1929 года представило в М. Ф. соответствующее заявление и проэкт.

Основные положения проэкта установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу, в общих чертах представляются в следующем виде:

1. Размеры применения законопроэкта:

а) Постановление об установлению правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров загрiницу распространяется лишь на те страны, кои по признанию заинтересованных министерств представляют собой рынки, экспортная торговля на которых ставится под угрозу возникновения ненормальностей в расчетах за товары.

(Таковыми пока признаны: Средняя Америка Южная Америка, Балканские страны, Африка и СССР)

б) Товары на которые распространяется постановление об установлении правительственной гарантии: Все товары производимые или обрабатываемые в собственно Японии и ее колониях.

в) Векселя: Все векселя должны учитываться только банками указанными правительством (пока что назначаются Спеши банк, Мицуй и Сумитомо). Выпуск векселей ограничивается переводными векселями, за исключением торговли Японии с СССР.

г) Размеры правительственной гарантии: Размер правительственной гарантии определяется до 80% убытка полученного банком. Предполагается, впрочем, что размеры эти с годами будут уменьшаться.

д) Плата за установление правительственной гарантии. В соответствии с суммой учета и сроком погашения векселя плата за установление правительственной гарантии устанавливается в следующих размерах.

А: а) По векселям вида Д.А.--2% за год в случае если отправитель и адресат являются одним и тем же лицом.

б) В иных случаях—1,5%

Б. По векселям вида Д.П.—5% за год.

е) Право требования вознаграждения убытков: В случае если становится очевидным что учтенный вексель в действительности не представляет никакой ценности учитывавший вексель банк имеет право возбудить дело о вознагрждении убытков к векселедателю или лицу подписавшему вексель.

Проценты до срока определения вознаграждения уплачиваются в пропорции определенной законом, при чем при особенных обстоятельствах все или часть вознаграждения может быть свобождена от уплаты по разрешению Правительства.

ж) Условия установления правительственной гарантии:

Правительство устанавливая гарантию переводных векселей должно вступить в договорные отношение с банком, который оно указывает для учета этих векселей и заключить с ним договор на определенных условиях.

Когда заинтересованный банк не может получить плату до срока, если эта сумма является ДД или в случае непризнания векселя вида ДА, банк имеет право реализовать товары, при чем если окажется что сумма полученная от реализации товаров меньше той которую следует получить банку, банк может обратиться к Правительству с просьбой об установлении правительственной гарантии, приложив материалы удостверяющие факты.

При получении прошения об установлении правительственной гарантии Правительство должно вполне внимательно и детально обсудить его и только после того дать свое заключение.

Заинтересованный банк получающий вознаграждение (плату за товар) после получения заключения об установлении правительственной гарантии, 80% ее обязуется немедленно возвратить Правительству.

БАНКИ, СОВЕРШАЮЩИЕ ОПЕРАЦИИ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ДАЛЬНЕ-ВОСТОЧНЫЙ АКЦИОНЕРНЫЙ БАНК ОТДЕЛЕНИЕ В Г. КОБЕ.

Дальне-Восточный Акционерный Банк учрежден в 1922 году.

Правление Банка находится в г. Хабаровске.

Задачами Банка являются кредитование торговли и промышленности Дальнего Востока и внешней торговли России и Японии.

Первоначальный капитал Банка был равен 1,000.000 (одному миллиону) золотых рублей.

Успешное развитие дел Банка вызвало и увеличение его основного капитала, который в настоящее время равен 10,000,000 (десяти миллионам) золотых рублей. Запасные капиталы 3.603.539 (три миллиона шестьсот три тысячи пятьсот тридцать девять) золотых рублей.

Банк имеет Отделения в Хабаровске, Благовещенске, Владивостоке, Чите и в Японии в г. Кобе. В Москве Банк имеет Представительство.

Правление Банка в настоящее время состоит из следующих лиц: Председатель Правления А. Р. Ливитас.

Члены Правления Банка: Г. И. Козлов и Н. И. Горихин, К. Н. Алексеев, М. Г. Калужский и И. П. Калманович.

Отделение Дальне-Восточного Банка в Японии в г. Кобе было открыто в октябре 1925-го года, согласно разрешения Министра Финансов.

Основной задачей Отделения Банка в г. Кобе является кредитование Русско-Японской торговли, поэтому Отделение оказывает всевозможное содействие русским учреждениям и японским коммерсантам, принимающим участие в русско-японской торговле.

Кроме того, Отделение Банка в г. Кобе совершает и все другие банковские операции; открывает аккредитивы, учитывает векселя, совершает переводные операции и пр., принимает деньги на текущие счета и вклады и пр.

Участие Отделения Банка в г. Кобе в кредитовании Русско-Японской торговли увеличивается из года в год по мере роста торговых оборотов между Россией и Японией.

Учетно-ссудные операции Банка по русско-японской торговле были:

на 1-ое Января 1926 г.	300,259.20
„ „ Июля „	330,185.77
„ „ Января 1927 г.	728,752.07
„ „ Июля „	1,072,494.10
„ „ Января 1928 г.	2,208,097.62
„ „ Июля „	3,774,788.95
„ „ Января 1929 г.	8,853,913.38
„ „ Июля „	9,518,476.43

Приведенные цифры показывают, что кредитные операции Банка увеличились с 1-го Января 1926 года по 1-ое Июля 1929 года, т. е. за 3 года и 6 месяцев с Иен 300,259.— до Иен 9,518,476.—, т. е. в 31 раз или на 3172,6%.

За этот же период времени общий баланс Отделения Банка в г. Кобе имел следующее движение:

на 1-ое Января 1926 г.	507,745.71
„ „ Июля „	1,450,426.15
„ „ Января 1927 г.	2,859,172.73
„ „ Июля „	4,944,550.79
„ „ Января 1928 г.	5,866,535.99
„ „ Июля „	8,818,134.45
„ „ Января 1929 г.	16,503,388.08
„ „ Июля „	18,948,737.90

Таким образом, баланс Отделения Банка в г. Кобе за 3 года и 6 месяцев увеличился с Иен 507,745.71 до Иен 18,948,737.90, т.е. в 37 раз или на 3737,2%, что указывает на общее успешное развитие дел Отделения Банка.

Сумма учтенных Отделением Банка векселей была:

С 1-го Декабря 1925 г.	по 1-ое Октября 1926 г.	838,246.64
„ „ Октября 1926 г.	„ „ „	1927 г.	4,887,638.56
„ „ „ 1927 г.	„ „ „	1928 г.	13,081,410.70
„ „ „ 1928 г.	„ „ „	1929 г.	15,339,556.19
Итого			34,146,852.09

Таким образом, за указанные годы Банком была вложена на финансирование русско-японской торговли громадная сумма в 34 миллиона иен.

Отделение Банка в г. Кобе в своей работе в Японии наиболее тесно связано с двумя японскими Банками—Дай-Ичи Гинко и Чосен Банком.

Дай-Ичи Гинко является корреспондентом Дальбанка, который исполняет поручения Дальбанка в целом ряде городов Японии: в Токио, Осака, Иокогама, Хакодате, Отару.

Отделение Дальбанка в г. Кобе имеет непосредственные корреспондентские отношения с банками Англии, Америки, Германии, Франции и Монголии, вследствие чего принимает банковские поручения и совершает операции со всеми указанными странами.

В частности корреспондентами Отделения Банка являются:

в Англии:

Вестминистер Банк, Лтд., Лондон.
Эквитебл Траст Компани, Лондон.
Банк для Русской Торговли, Лондон.

в Америке:

Эквитебл Траст Компани, Нью-Иорк.
Эквитебл Истерн Бенкинг Корпорейшен, Нью-Иорк.
Чейз Нешионел Сити Банк, Нью-Иорк.

в Германии:

Дейтше Банк, Берлин.

во Франции:

Московский Народный Банк, Париж.

в Монголии:

Торгово-Промышленный Банк Монголии, Урга.

Штат Отделения Банка в г. Кобе состоит из 17 человек: 13 русских сотрудников и 6 японцев.

Доверенными Отделения Банка являются:

Управляющий — Б. Бейлин.
Помощник Управляющего— М. Котлов.

Заведующий Операциями — З. Лизаревич.
Главный Бухгалтер — Н. Скопин.
Бухгалтером Отделения является Фудзио Курихара
Отделение Банка помещается в г. Кобе, № 66, Нака-мачи.

В настоящее время Отделение Банка возбудило ходатайство перед Министерством Финансов Японского Правительства о разрешении на перевод Отделения Банка из г. Кобе в г. Токио, ввиду того, что г. Токио является, как показал опыт, центром русско-японской торговли, в котором совершаются большинство торговых сделок и в котором находятся Главная Контора Торгового Представительства СССР и правления наиболее крупных фирм и Банков, с которыми работает Отделение Дальне-Восточного Акционерного Банка.

Сорок крупнейших фирм г. Токио во главе с Мицубиши Шодзи Кайша и Мицуй Буссан Кайша подали Министру Финансов прошение с просьбой удовлетворить ходатайство Отделения Банка о переводе в г. Токио.

Указанное ходатайство Банка поддерживается так-же Правлениями Дай-Ичи Гинко и Чосен Банка.

Со своей стороны Правление Дальне-Восточного Акционерного Банка принимает меры к значительному увеличению оборотных средств Отделения Банка ввиду перевода его в г. Токио.

Поэтому, можно ожидать, что с переводом Отделения Банка в г. Токио, оно будет иметь возможность оказать еще большую помощь и содействие развитию русско-японской торговли.

КОРЕЙСКИЙ БАНК (ЧОСЕН ГИНКО).

Корейский банк, известный повсеместно под его японским названием Чосен Гинко, является единственным японским банком в СССР и финансовым органом, обслуживающим японо-советскую торговлю. На советской территории отделение банка находится в городе Владивостоке, где банк совершает различные банковские операции между Японией и СССР и совершает различные сделки с Дальгосторгом, Центральными Кооперативами, Дальбанком, Государственным банком и другими организациями. Связь с советскими коммерческими и финансовыми организациями СССР через Чосен Банк поддерживается также через его отделение в Харбине и по всей Японии.

С апреля 1928 года правление Чосен банка вступило в тесные деловые отношения с отделением Дальбанка в Кобе по учету советских векселей. Постановление это было принято после ряда совещаний между правлением Дальбанка в Кобе и Торговым Представительством Союза ССР с одной стороны и правлением банка Чосен гинко с другой стороны.

Вмарте 1928 года банк Чосен гинко решил произвести посредственный учет векселей, выпускаемых Торговым Представительством Союза ССР в Японии и учтенных отделением Дальбанка в Кобе на следующих условиях:

1. Срок действия посредственного учета не устанавливается особо.
2. Кредитоспособность товаровладельцев, погружающих товары и срок учитываемого векселя должны приниматься во внимание при посредственном учете векселей.
3. Долгосрочные векселя переписываются приблизительно через каждые три месяца

В последствии к этим условиям было прибавлено еще одно условие, заключавшееся в том, что общая сумма средств выделяемых банком Чосен гинко для кредитования японо-советской торговли не может превышать 2 миллиона иен.

Эта новая позиция банка Чосен гинко в кредитовании японо-советской торговли на факте сгладила не мало затруднений в учете советских векселей и в других операциях, хотя конечно не в достаточной степени.

V. Транспорт, транзит и почтово-телеграфная связь.

СОГЛАШЕНИЕ О ТРАНСПОРТНОМ СООБЩЕНИИ МЕЖДУ ЕВРОПОЙ И АЗИЕЙ.

(общий очерк)

Толчком для восстановления прямого связного сообщения между Европой и Азией послужило восстановление дипломатических отношений между СССР и Японией. После заключения конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией в октябре 1925 года в Москве была созвана конференция по восстановлению прямого сообщения между Японией, Китаем и СССР. В этой конференции приняли участие: министерство железных дорог Японского Правительства, железнодорожное управление при Корейском генерал-губернаторстве, правление Южно-Маньчжурской железной дороги, пароходное общество Осака Сиосен Кайша, представители железных дорог СССР, Китайско-Восточная железная дорога и Китайская казенная железная дорога. Конференция однако не увенчалась успехом, из-за разногласий, возникших между Японией и СССР по вопросу об установлении беспересадочных поездов, и прервалась 24 ноября 1925 года.

Вслед за перерывом работ конференции о прямом связном сообщении между Японией, Китаем и СССР, 7 декабря того же года в Москве открылась первая конференция о прямом связном собщении между Европой и Азией, в которой приняли участие: Япония, СССР, Латвия, Эстония, Литва, Германия, Франция и Польша. Эта первая конференция все вопросы об установлении международного прямого связного сообщения разрешила лишь в принципиальном смысле, отложив окончательное их разрешение на следующую конференцию, которая была назначена в Берлине.

Вторая конференция об установлении международного прямого связного сообщения между Европой и Азией была созвана в октябре 1926 года в Берлине. В этой конференции кроме 8 представителей государств, участвовавших в первой конференции приняли участие Китайско-Восточная железная дорога, Китай, Бельгия, Италия, Австрия и Чехословакия. Значительнаа часть постановлений, вынесенных на первой конференции была на этой конференции упрощена и в результате работ конференции было решено установить прямое связное сообщение между Европой и Азией с 15 мая 1927 года.

В виду громоздкости составленной программы и сложности установления проездной платы и по другим причинам, проведение в жизнь постановления об установлении прямого связного сообщения между Европой и Азией оттягивалось и только 1 августа 1927 года было частично осуществлено в отношении следующих 11 станций на территории Союза ССР, Эстонии и Латвии:

Хабаровск, Благовещенск, Чита, Иркутск, Омск, Свердловск, Москва, Ленинград, Харьков, Талин и Рига.

В октябре и ноябре 1927 года в Риге имели место заседания третьей конференции по установлению прямого связного международного сообщения между Европой и Азией. На этой конференции постановления, вынесенные на прошлой второй конференции, были подвергнуты значительным изменениям и дополнениям и было вынесено постановление осуществить прямое связное сообщение между Европой и Азией 15 мая 1928 года. В конференции этой приняли участие следующие представители:

Представитель министерства железных дорог Японского Правительства (Токио),
Представитель железно-дорожного управления при Корейском генерал-губернаторстве (Сеул),
Представитель акционерного общества Южно-Маньчжурской железной дороги (Дайрен)
Представитель акционерного общества Осака Сиосен (Осака),
Представитель транспортного отдела Китайского Правительства (Пекин),
Представитель правления Китайско-Восточной железной дороги (Харбин),
Представитель народного комиссариата путей сообщения СССР (Москва),
Представитель государственного торгового флота (Москва),
Представитель управления правительственных железных дорог Эстонии (Талин),
Представитель управления правительственных железных дорог в Латвии (Рига),
Представитель управления правительственных железных дорог в Литве (Каунас),
Представитель правительственного железнодорожного общества в Германии (Франфурт),
Представитель министерства путей сообщения Польского Правительства (Варшава),
Представитель министерства путей сообщения Чехословацкого Правительства (Прага),
Представитель управления правительственных дорот в Австрии (Вена),
Представитель управления правительственных дорог в Италии (Рим),
Представитель северного железно-дорожного общества в Бельгии (Льеж),
Представитель правительственного железнодорожного общества в Бельгии (Брюссель),
Представитель северного железнодорожного общества во Франции (Париж).

Согласно постановлений третьей конференции по установлению прямого связного сообщения между Европой и Азией, таковое было решено установить между следующими станциями государств, принявших участие в конференции:

В Японии: Токио, Иокогама, Нагоя, Киото, Осака, Санномия, Кобе, Симоносеки, Модзи и Нагасаки,
в СССР: Хабаровск, Благовещенск, Чита, Иркутск, Омск, Свердловск, Москва, Ленинград и Харьков,
в Эстонии: Талин,
в Латвии: Рига,
в Литве: Каунас,
в Польше: Варшава, Лодзь, Столице, Хойнице, Чех и Данциг,
в Германии: Берлин, Гамбург, Алстна, Кельн,
в Бельгии: Брюссель, Льеж и Останд,
во Франции: Париж и Калле,
в Чехословакии: Прага, Карлсбад и Мариенбад,
в Австрии: Вена,
в Италии: Рим, Милан и Венеция,

в Швейцарии: Женева.

На Дальнем Востоке международное прямое связное сообщение между Европой и Азией связывается следующим образом:

Через Фузан—Харбин—Маньчжурия..... ...
Через Дайрен—Харбин—Маньчжурия.....
Через Цуруга—Владивосток—Харбин—Маньчжурия.....
Через Цуруга—Владивосток—Хабаровск—Чита.....

На европейской границе СССР международное прямое связное сообщение между Европой и Азией связывается следующим образом:

.....через Москву-Варшаву.....
.....через Москву-Ригу.....

Проездные билеты: Проездные билеты прямого связного сообщения между Европой и Азией 1, II и III класса выпускаются только в один конец.

Срок действительности билета: Проездной билет прямого связного сообщения между Европой и Азией действителен в течении 60 дней.

О ручном багаже: Ручной багаж разрешается провозить бесплатно (в этом пункте впрочем есть некоторые ограничения)

Вопрос о перевозе почтовых посылок на этой третьей конференции остался снова открытым.

С установлением прямого связного сообщения между Европой и Азией значительно упростился порядок поездок из одного государства в другое, увеличилась скорость переезда и представилось много других удобств для пассажиров, совершающих поездки Европа-Азия. Скорость переезда между Токио и перечисляемыми ниже городами Европы доведена до максимальной скорости, так например:

От Токио до Москвы поезда прямого связного сообщения между Европой и Азией идут всего 11 дней 18 часов 55 минут,
от Токио до Берлина-13 дней, 20 часов и 5 минут,
от Токио до Парижа-14 дней, 18 часов и 31 минуту,
от Токио до Лондона-15 дней, 4 часа и 15 минут,
от Токио до Вены-13 дней, 17 часов и 40 минут и
от Токио до Рима-15 дней, 18 часов.

Провозная плата исчисляется в золотом долларе, при чем при изменении вексельного курса, она естественно изменяется.

Но основании постановления 3 конференции об установлении международного прямого связного сообщения между Европой и Азией о созыве ежегодных периодиче-

ских конференций, 13 ноября 1928 года в Праге, столице Чехославакии, открылась 4-ая конференция по установлению прямого связного сообщения, заседания которой закончились 29 того же месяца.

В этой последней конференции, кроме участвовавших в предыдущей 3-ей конференции представителей Японии, Китая, СССР, Эстонии, Латвии, Литвы, Германии, Польши, Чехословакии, Австрии, Италии, Бельгии и Франции, приняли участие представители железных дорог Англии, Голландии, Швеции и Финляндии.

Из 15 резолюций принятых на этой последней конференции наиболее важнейшей является резолюция об установлении прямого, связного транспорта багажа по линии прямого сообщения между Европой и Азией.

Согласно постановления об установлении прямого, связного транспорта багажа для перевозки будут приниматься следующие грузы:

1. Обыкновенный багаж—товары и ручной багаж и
2. Особый багаж—высокоценные кожи и кино-фильмы.

Вес—до 50 килогр.
Длина—до 3 метр.
Об'ем—до 1 куб. метра

К перевозке не будут приниматься: взрывчатые вещества, предметы опасные в обращении, животные, легко-портящиеся товары, контрабанда и пр.

В числе нерешенных вопросов, к сожалению, следует отметить неразрешение вопроса о движении экспресса, состоящего из вагонов общества „Международных спальных вагонов" по линии Сибирской магистрали.

СОГЛАШЕНИЕ О ТРАНСПОРТНОМ СООБЩЕНИИ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И МАНЧЖУРИЕЙ.

Возникновение прямого Маньчжурско-Японского сообщения относится к 1909 году, когда впервые была заключена конвенция о перевозке пассажиров и багажа.

С тех пор до 1916 года было 5 конференций, вносивших различные дополнения и улучшения в это прямое сообщение.

Как известно, из Северной Маньчжурии в Японию существуют три маршрута: через Владивосток—Цуругу, через Мукдэнь—Фузан и через Дайрен.

После войны восточное направление перестало функционировать, сообщение же через Корею и Дайрен хотя и не прерывалось, однако, самый тариф и условия перевозки пассажиров и багажа значительно отстали от жизни, и требовали переработки на новых основаниях.

Вследствие этого, тотчас же после вступления КВжд в Европейско—Азиатское сообщение, открывающее путь из Западной Европы в страны Дальнего Востока, в том числе и Японию по всем направлениям, появилась мысль о необходимости восстано-

вления восточного направления.

В 1927 году в Токио, после 11-летнего перерыва, была открыта 6-я Конференция по Маньчжурско-Японскому сообщению, переработавшая все сообщение на новых основаниях, в соответствии с Европейско-Азиатским сообщением.

26 апреля 1928 г. в Харбине открылась 7-ая конференция о транспортном сообщении между Японией и Маньчжурией, на которую собрались представители Японских Правительственных и Корейских жел. дорог, ЮМжд, УССжд и пароходств Осака Шосен Кайша и Совторгфлота, которые собрались для выработки дальнейших дополнений и усовершенствований Маньчжурско-Японского сообщения.

В числе постановлений 7-й Конференции, непосредственно касающихся пассажиров, следует отметить :

Установление продажи на станциях отправления дополнительных заездных билетов от Майбара до Нагоя, Иокогамы и Токио, или от Моджи до Нагасаки и обратно, к круговым билетам, благодаря чему путешествующий по Японии турист может посетить все главнейшие центры ее, обеспечив себя заранее билетом и получая на эти заезды ту же скидку, что и на основной билет.

Установление продажи к групповым билетам особых заездных билетов в сторону от маршрута, с теми же льготами, что и для основного билета.

Отмена обязательного объявления ценности багажа на протяжении УССжд.

Уравнение ставок в Европейско-Азиатском и Маньчжурско-Японском сообщениях.

Издание нового тарифа, со включением необходимых сведений по условиям перевозки.

Одновременно с Конференцией обсуждался с представителями японских перевозочных предприятий и вопрос о взаимной продаже плацкарт и резервировании мест.

Благодаря выработанным соглашениям, пассажиры в Японии могут заранее приобретать все проездные документы, в том числе и плацкарты, на проезд по КВжд и железным дорогам СССР.

С 15 мая 1929 года в Сеуле была открыта 8-мая конференция прямого связного сообщения между Японией и Манчжурией, на которой присутствовали представители Японии, СССР и Китая. Важнейшими решениями этой конференции явились следующие :

---

1. Постановление о продаже билетов прямого связного сообщения для поездов различных направлений и классов (на один конец, обратных и круговых)

---

2. Постановление о исправлении провозной платы за ручной багаж пассажиров два раза в год 1 апреля и 1 октября с предупреждением за 2 месяца мини-

мально.

3. Постановление об ответственности транспортной организации в том случае когда пассажир из-за препятствий вынужден будет прекратить свое путешествие. (Проездная плата должна быть возвращена пассажиру в этом случае надлежащей транспортной организацией).

4. Постановление об установлении срока представления требования о возвращении провозной платы в течение 6 месяцев.

ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЮЖНО-МАНЬЧЖУРСКОЙ, КИТАЙСКО-ВОСТОЧНОЙ И УССУРИЙСКОЙ ЖЕЛЕЗНЫМИ ДОРОГАМИ.

Отношения дорог в довоенное время.

Вследствие того что русско-японская война окончилась победой Японии, железная дорога на юг от станции Куан-чен-цзы отошла в аренду Японии, под именем Южно-Маньчжурской железной дороги. С занятием Южно-Маньчжурской железной дороги Японией, экономические интересы России и Японии встретились в Маньчжурии и Монголии и с тех пор между ними началась экономическая борьба на этих рынках. Ранее этого империалистическая Россия, имея намерение занять преимущественное, привилигированное положение на дальневосточном рынке, приняла курс покровительственной политики по отношению к Китайско-Восточной железной дороге, имея в ввиду развитие и процветание порта Дальнего (нынешний Дайрен). Благодаря последнему обстоятельству жизнь порта Дальнего забила ключем и значительно отличалась от сравнительно спокойной жизни тогдашнего Владивостока. С занятием же Японией Южно-Маньчжурской железной дороги, Россия перенесла центр своего внимания на Владивосток и приняла ряд мер покровительственного порядка в отношении этого порта, благодаря чему уже в мае 1912 года в порте Дайрене началось депрессивное положение, несмотря на то что между Китайско-Восточной и Южно-Маньчжурской железными дорогами существовало нормальное транспортное сообщение. В этот период времени процент перевозок грузов в восточном направлении (на Владивосток) выражался в 92%, в южном же направлении (на Дайрен) всего в 8%.

Искусственное давление на положение перевозок грузов.

Переходный период в борьбе этих двух портов начался со времени возникновения мировой войны 1914 года. В начале войны процент перевозок грузов в направлении на Владивосток выражался в 79%, в направлении же на Дайрен в 21%. Вспыхнувшая вслед затем в России революция 1917 года окончательно изменила это положение и уже в 1918 году процент перевозок грузов на Дайрен выражался в 69% и на Влади-

восток в 31%.

В 1920 году процент перевозок грузов в направлении на Дайрен возрос до 88% и в направлении на Владивосток снизился до 12%. Столь неожиданное изменение направления грузов в большей части должно быть отнесено за счет искусственного давления со стороны иностранных держав, державших в то время свои интервентные войска в Приморье и Восточной Сибири, а также беспокойного положения на линии Уссурийской железной дороги и в районе Владивостока, а также того обстоятельства, что провозная плата за перевозку грузов в направлении на Владивосток, благодаря тому что между Харбином и Чанчуном была установлена чрезмерно высокая провозная плата, была значительно выше чем таковая же в направлении на Дайрен.

Первые соглашения дорог.

Без сомнения, что такое неестественное положение не могло не чувствоваться на деятельности как Южно-Маньчжурской, так и Китайско-Восточной и Уссурийской железных дорог и они не раз поднимали вопрос о необходимости соглашения между ними для согласования и урегулирования всех вопросов, мешающих нормальной деятельности дорог. В сентябре 1921 года дорогам удалось найти общий язык и договорится по некоторым вопросам, однако это далеко не могло удовлетврить обе стороны. В связи с эвакуацией японских войск из Восточной Сибири и Приморья в январе 1922 года был снова поднят вопрос о необходимости заключения соглашения между дорогами, вследствие чего в июне 1922 года была созвана новая конференция в Чанчуне, в результате работ которой, наконец, удалось установить прямое связное транспортное сообщение между дорогами, согласно договора заключенного между ними 26 июня 1922 года.

Соглашение 1922 года и его результаты.

В общих чертах заключенное соглашение сводилось к следующему: после 1 июля 1922 года Южно-Маньчжурская железная дорога обязуется не устанавливать удешевленного тарифа на линиях между Южно-Маньчжурской железной дорогой и Китайско-Восточной железной дорогой и между Южно-Маньчжурской железной дорогой и Чанчунской железной дорогой. Советская же железная дорога после этого же дня данного года обязуется пересмотреть тариф, в соответствии с целями регулирования тарифа перевозок.

Благодаря заключенного соглашения экспортерам представилась возможность свободно избирать себе направление грузов, вследствие чего уже в 1922 году процент перевозок грузов значительно выравнялся выразившись в следующем виде:

Перевозки в направлении на Владивосток 44% или 36.992.000 пудов
Перевозок в направлении на Дайрен — 55% или 47.045.000 пудов

В следующем 1923 году процент перевозок грузов уже достиг почти уровня выразившись:

Для перевозок в направлении на Владивосток 49,4% или 43.634.000 пудов
и для перевозок в направлении на Дайрен 50,6% или 56.882.000 пудов.

Соглашение СССР с Китаем и его влияние на отношения дорог.

1924 год ознаменовался на Китайско-Восточной железной дороге установлением совместного управления дорогой СССР и Китая, в связи с заключением договора между СССР и Пекинским Правительством 31 мая 1924 года восстанавливавшего дипломатические отношения и подписанного с советской стороны уполномоченным представителем Караханом и со стороны Китая Пекинским Правительством (Велингтоном Ку) и соглашением СССР с Мукденом, заключенным 20 сентября 1924 года с маршалом Чжан Цзо Лином. В октябре 1924 года был арестован прежний председатель правления Китайско-Восточной железной дороги господин Остроумов и на его место был назначен из СССР господин Иванов со вступлением которого на пост председателя Китайско-Восточной железной дороги снова началась конкуренция между Китайско-Восточной и Уссурийской и Южно-Маньчжурской железными дорогами. Положение перевозок грузов по обоим направлениям в этом году представляется в следующем виде:

Перевозки в направлении на Владивосток 46.463.000 пудов или 40,5%.
Перевозки в направлении на Дайрен — 68.436.000 пудов или 59,5%.

Заключение нового соглашения.

Вследствие начавшейся конкуренции, вслед за установлением совместного русско-китайского управления Китайско-Восточной железной дорогой, дороги снова вступили на путь ненормальной деятельности, в результате чего для дорог создавалось весьма невыгодное положение, так как из конкуренции дорог между собой извлекали выгоды лишь грузовладельцы. Это последнее обстоятельство снова выдвинуло на очередь вопрос о согласованности действий обоих дорог и 16 сентября 1925 года ими снова было заключено соглашение, которое в общих чертах сводится к следующему:

Южно-Маньчжурская и Уссурийская железные дороги заключают соглашение о распределении особых товаров, произведенных в Северной Маньчжурии, как то бобов, бобовых жмыхов, бобового масла, пшеницы, пшеничной муки и отрубей, сдаваемых со станции Китайско-Восточной железной дороги для дальнейшего следования их по по линиям Уссурийской и Южно-Маньчжурской железных дорог, с тем чтобы процент перевозок в направлении Уссурийской железной дороги выражался в 45% и процент перевозок в направлении Южно-Манчжурской железной дороги в 55%. Та железная дорога, перевозки которой за годовой промежуток времени доставки этих грузов составят больше вышеустановленной нормы, обязуется уплачивать другой компенсацию, соответствующую сумме, на которую уменьшилась плата за перевозку. После заключения этого соглашения положение перевозок несколько изменилось и за два года, т.е. за 1925 и 1926 год они выразились в следующем виде:

1925 год. Перевозки в направлении на Владивосток 49.331.000 пудов или 36,1%
Перевозки в направлении на Дайрен — 87.377.000 пудов или 63,9%
1926 год. Перевозки в направлении на Владивосток 70.312 000 пудов или 48,8%
Перевозки в направлении на Дайрен — 73.941.000 пудов или 51,2%

Отношения дорог в последнее время.

В дальнейшей деятельности Южно-Маньчжурской железной дороги и Китайско-Восточной и Уссурийской выявилась определенная тенденция к увеличению перевозок грузов в направлении на Владивосток, благодаря чему СССР уже неоднократно поднимал вопрос о пересмотре заключенного соглашения, считая что подобное движение грузов в направлении на Владивосток об'ясняется естественными причинами, вытекающими из того обстоятельства, что для грузовладельцев более выгодным представляется направлять свои грузы на Владивосток, а не на Дайрен. Однако, Южно-Маньчжурская железная дорога не согласилась с этим мнением и считала что настоящее положение перевозок есть явление временного характера. Это обстоятельство послужило поводом для ряда переговоров между заинтересованными сторонами, в результате чего 4 февраля 1929 года была созвана специальная конференция для окончательного разрешения этого вопроса, которая в конце концов привела к соглашению между заинтересованными сторонами, закончившемуся подписанием официального соглашения о распределении перевозок грузов по линии восточного направления и южного направления по ровну.

После состоявшегося соглашения между Южно-Манчжурской и Китайско-Восточной железными дорогами положение перевозок грузов по обоим направлениям выровнялось, но некоторая тенденция к превышению перевозок в восточном направлении все же сохранилась. Общее же положение перевозок грузов по обоим направлениям за период времени с октября 1928 года по март 1929 года (полугодие советского хозяйственного года) выражалось следующими показателями:

В восточном направлении	860.440 тон	или 47,74%
В южном направлении	941.670 „	или 52.26%

Превышение перевозок южного направления за этот период времени объяснялось сезонными причинами и с наступлением апреля 1929 года это положение изменилось снова и перевозки в восточном направлении стали превышать таковые же в южном направлении.

В дальнейшем, в связи с разрывом дипломатических отношений между СССР и Китаем из-за конфликта вокруг Китайско-Восточной железной дороги, и перерывом сообщения между Уссурийской и Китайско-Восточной железными дорогами, вся перевозка грузов, главным образом, особых продуктов Северной Манчжурии, перешла единственно в руки Южно-Манчжурской дороги. Принимая во внимание что согласно соглашения с Китайско-Восточной и Уссурийской железными дорогами половина платы за перевозку грузов должна быть передана правлению Уссурийской железной дороги, правление Южно-Манчжурской железной дороги, видя затяжной характер конфликта на Китайско-Восточной железной дороге, в августе 1929 года предложило правлению Уссурийской железной дороги временно до разрешения конфликта вокруг Китайско-Восточной железной дороги было дано немедленное согласие. Таким образом в настоящее время между дорогами, благодаря возникшему конфликту между СССР и Китаем на Китайско-Восточной железной дороге и перерыву сообщений между КВжд и Уссурийской железной дорогой, почти не существует никаких отношений. Они снова возобновятся, конечно, когда будет разрешен вопрос о КВжд.

СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ЯПОНСКИМ ПАРОХОДНЫМ ОБЩЕСТВОМ КАВАСАКИ КИСЕН И УССУРИЙСКОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГОЙ

После того момента когда между Японией и СССР начались неофициальные сношения, долгое время между обоими странами не существовало нормальных путей сообщения, что конечно создавало значительные препятствия в установлении крепких экономических связей между ними. Последнее впрочем, отчасти объяснялось с одной стороны небывалой депрессией в экономической жизни Японии, начавшейся с 1919 года, а с другой стороны тем, что издаваемые вновь Советским Правительством декреты и распоряжания были зачастую весьма сложны и плохо уяснялись японцами.

В целях устранения затруднений в установления более крепких экономических связей между СССР и Японией, японское пароходное общество „Курибаяси" вошло в переговоры с советскими властями, в результате которых заключило общее соглашение о прямом транспортном сообщении с Уссурийской железной дорогой, а также с Амурским Государственным Пароходством, которое было подписано в июне 1924 года.

На основании заключенного соглашения были установлены следующие линии прямого транспортного сообщения:

1. Транспортное сообщение между районами прилегающим к Китайско-Восточной железной дороге (Северная Манчжурия) и к Уссурийской железной дороге (губернии Амурская и Приморская до Ушумун) связываются транспортным сообщением с Японией и Китаем через порт Владивосток и японские порты на берегах Тихого океана, Японского моря и острове Хоккайдо и порты Китая.

2. Транспортное сообщение между японскими портами на берегах Тихого океана, Японского моря, на южной части острова Сахалина и портами Китая через порт Николаевск на Амуре от озера Байкала до Стретенска.

В заключенном соглашении, при установлении этих двух линий прямого транспортного сообщения перечислено 16 японских портов и 4 китайских, в которые по соглашению грузоотправителям представляется возможность направлять свои грузы из разных мест СССР и Манчжурии.

После заключения соглашения японское пароходное общество „Курибаяси" открыло совместную с Уссурийской железной дорогой контору, с отделением в Харбине, при отделении управления Уссурийской железной дороги.

На Владивостокую главную контору были возложены следующие обязанности: предоставление судов, перегрузка товаров из вагонов на железной дороге на суда и наоборот, регулирование подвоза и вывоза товаров, на отделение же в Харбине: выдача дубликатов о прямой перевозке грузов, распределение товарных вагонов Китайско-Восточной железной дороги, сбор и погрузка товаров. Во избежание затруднений в денежных операциях было получено согласие Корейского банка (Чосен гинко) и других кредитных органов об упрощении этих операций. Таким образом, благодаря заключенному соглашению между пароходным обществом „Курибаяси" и Уссурийской железной дорогой, для грузовладельцев представились большие удобства в перевозке их грузов.

Так например, им уже не нужно было заботиться о фракте судна для своих товаров, и перегрузки их с судов, а кроме того представилась возможность на месте получения товара уплачивать плату за железнодорожную перевозку, плату за перегрузку товаров на пристани Владивостока и за перевозку товаров по морю. Такой порядок значительно сокращает расходы по перевозке товаров, представляя в то же время гарантию аккуратности в сроке доставки грузов.

В последствии в виду прекращения деятельности пароходного общества „Курибаяси" соглашение это, вместе со всеми делами и правами общества „Курибаяси" было унаследовано пароходным обществом „Кавасаки Кисен кайша" которое приобретя от пароходного общества „Курибаяси" как дела Владивостокской конторы, так и Харбинского отделения, оставило почти все без изменений, включительно до личного состава служащих.

Договор о наследовании соглашения японского пароходного общества „Курибаяси" с Уссурийской железной дорогой японским пароходным обществом „Кавасаки кисен кайша" был подписан 16 мая 1925 года представителем пароходного общества „Кавасаки Кисен кайша" г. Таро Тоцука и Дальневосточным представителем Наркомпути и Управляющим Уссурийской железной дороги.

Вновь подписаное соглашение состоит из 42 статей, с почти одинаковым содержанием с прежними статьями договора. Действие договора определено в три года, при чем оно может быть продолжено, по обоюдному согласию сторон и с разрешения Наркомпути еще на 6 лет. При подписании договора район перевозок грузов через порт Владивосток был расширен включением Индии и Европы, при чем были подробно перечислены порты захода судов. Перечень этих портов представляется в следующем виде:

ЯПОНИЯ: Кобе, Осака, Иокохама, гавань Исе, Шимицу, Аомори, Фушики, Ниигата, Цуруга, Нанао, Отару, Хакодате, Ушина, Модзи, Вакамацу, Нагасаки, Кагошима, Мисуми, Нава, Килун, Такао, Сакай, Ионаго, Майзуру, Садо, Фунакава, Ишихама, Оотомари, Тенсан, Сейшин, Юки, Фусан, Зинсен и Чиннанпо.

КИТАИ: Шанхай, Дайрен, Циндао, Тяньзин, Ханькоу, Хонконг, Кантон и Инкао.

Из новых положений установленных договором следует отметить следующие:

В случае доставки грузов по дубликату прямого транспортного сообщения на пристань Эгершельд, Уссурийская железная дорога обязуется уведомлять общество „Кавасаки кисен кайша" об этом, с указанием количества товара, его сортов и адреса их дальнейшегв следования. По получении этого уведомления общество „Кавасаки кисен„ обязуется представить на рейд пароход для погрузки этих грузов, с условием, что в том случае если товары направляются в Японию и Китай пароходы для погрузки будут представлены обществом „Кавасаки кисен" в такой срок, чтобы вся погрузка отняла не больше двух недель времени после получения уведомления и не больше четырех недель, если товары отправляются в другие места, указанные в договоре.

Требование о предоставлении парохода для нагрузки товаров из железнодорожных складов, может быть сделано лишь в том случае если для погрузки на суда будет в наличии ие менее 2.000 тонн товара для товаров отправляющихся в направлении Япо-

нии и Китая и не менее 5.000 тонн для товаров отправляющихся в других направлениях. В случаях когда количество товаров не будет достигать указанных выше норм, наряд исполняется по соглашению сторон.

Различные формальности, связанные с санитарным осмотром, таможенными обрядностями, акцизом и официальные сношения с полицией и др. производятся коммерческим отделением Уссурийской железной дороги. Вмешательство частных транспортеров в данном случае абсолютно не допускается.

Все производимые на территории СССР расчеты по высылке, приему грузов и в других случаях производятся в золотых рублях.

Выдача товаров на месте в порту или железнодорожной станции производится по предъявляемому адресатом дубликату, полученному им заранее от железно-дорожной станции или порта отправления.

С выпуском дубликата право распоряжения товарами принадлежит во первых по именному дубликату товаровладельцу, его доверенному или просто адресату, имеющему дубликат, а вовторых подателю дубликата на пред'явителя (безименного дубликата).

Все эти лица, имеющие право распоряжения товарами, имеют возможность возвратить выданные товары назад на железнодорожную станцию или в порт, задержать их в пути, перегрузить и передать их другому лицу.

Адресат после получения уведомления о прибытии товара в его адрес должен принять его немедленно. В случае замедления товары поступают на склады, где им будет предоставлен 30-тидневный срок хранения. Если по истечении этого срока товары не будут получены адресатом, через два месяца после окончания льготного срока хранения на складах, эти товары продаются с аукционного торга.

Договор этот был подписан в период времени, кода еще не закончились переговоры о заключении основного японо-советского договора, происходившие в Пекине между японским посланником Иошизава и советским уполномоченным Караханом, и когда отношения между Японией и СССР были далеко не благоприятными. О том, что договор этот принес большую пользу сторонам говорит хотя бы то обстоятельство, что в первом году после подписания договора пароходное общество „Кавасаки кисен" транспортировало в общей сложности 180.000 тонн различных товаров, в следующем году число это увеличилось до 400.000 тонн, а за период времени после заключения договора количество транспортированных обществом „Кавасаки кисен" грузов выражалось в 1.400.000 тонн.

ДРУГИЕ ПАРОХОДНЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР

ПАРОХОДНОЕ ОБЩЕСТВО КИТА НИХОН КИСЕН КАЙША.

Сквозное транспортное сообщение между Владивостоком и Цуругой обслуживалось пароходным обществом „Осака Сиосен кайша" до 1 апреля 1929 года. С 1 же апреля 1929 года обслуживание этой линии перешло к пароходному обществу „Кита Нихон Кисен кайша", при чем последним на эту линии был послан пароход „Амакуса мару" (2.345 тон), который установил рейсы один раз в неделю.

В дальнейшем, в связи с тем, что вследствие разрыва дипломатических отношений между СССР и Китаем и перерыва сообщения между Китайско-Восточной и Уссурийской железными дорогами, из-за конфликта вокруг Китайско-Восточной железной дороги, прямое связное сообщение между Европой и Азией приняло новое направление по Уссурийской и Амурской железным дорогам, при чем поезда этого сообщения стали ходить два раза в неделю, общество Нихон Кита Кисен кайша решило увеличить обслуживание линии Цуруга-Владивосток еще одним пароходом и с 10 сентября оно поставило на эту линию пароход „ Каги мару" (2,346 тон). С этого числа пароходы на этой линии стали ходить два раза в неделю.

Путь через Цуругу и Владивосток по Уссурийской железной дороге, по сравнению с таковым же по Южно-Манчжурской и Китайско-Восточной железной дороге отнимает два лишних дня, но вместо этого сокращает расход на 25 долларов и избавляет пассажиров от пересадки и лишних хлопот по соблюдению таможенных формальностей.

АКЦИОНЕРНОЕ ПАРОХОДНОЕ ОБЩЕСТВО „КУРИБАЯСИ СИОСЕН КАЙША".

Пароходное общество Курибаяси Сиосен кайша по распоряжению Министерства почт и тилеграфов Японского Правительства обслуживает рейсы между японским портом Хакодате и советским портом Петропавловском на Камчатке. Сообщение между этими портами поддерживается только в летний сезон, с апреля по сентябрь месяц, 7 раз за все время навигации, пароходом „Дайго Мурофан-мару" (2,128 тонн), при чем пароход этот перевозит как грузы и пассажиров, так и почту. Японский консул в Петропавловске на Камчатке выезжает на пароходе этого общества в начале мая и возвращается в Японию в сентябре. Первый приказ об обслуживании этой линии общество получило в 1922 году, заключив договор с Правительством на три года. С тех пор это сообщение поддерживается беспрерывно. Рейсы из Хакодате в Петропавловск совершаются с заходом по пути в порт Отару и из Петропавловска на Камчатке по западному или восточному побережью полуострова Камчатки.

ПАРОХОДНОЕ ОБЩЕСТВО „КИНКАЙ ЮУСЕН КАЙША".

Пароходное общество „Кинкай Юусен кайша", по приказу Министерства почт и телеграфов, на основании договора заключенного между этим обществом и Правительством 1 апреля 1926 года, сроком на три года, продолженным вслед затем по новому соглашению еще на три года то есть до 1 апреля 1933 года, обслуживает рейсы между японским портом Хакодате и советским портом Александровском на Сахалине. Для обслуживания этой линии, согласно договора, общество должно ставить два парохода водоизмещением не менее 1300 тонн каждый и со скоростью не менее 12 миль в час.

На основании договора пароходное общество „Кинкай Юусен", по особому приказу Министерства почт и телеграфов, в 1926 году установило, пользуясь ежегодной субсидией Правительства в размере 1.000 иен в год, новые рейсы между Хакодате и Александровском на Северном Сахалине, один раз в месяц, в течении времени с июня по август для перевозки пассажиров, груза и почтовых отправлений. За истекший период времени после заключения договора пароходы общества совершали рейсы по следующему росписанию:

1926 год.

Пароход „Хиросаки-мару" 1.348 тонн водоизмещения, со скоростью 13,68 мили в час, совершал рейсы с заходом в следующие пункты по пути к месту назначения (Хакодате и Александровск): Маока, Томарии, Эстори, Ясубецум.

1927 год.

Тот же пароход с одинаковым росписанием маршрута.

1928 год.

Пароход „Эйко-мару" 1.843 тоны водоизмещением, со скоростью 12,88 миль в час, совершал рейсы по следующему росписанию: Хакодате, Аомори, Отару, Ооtомари, Маока и Александровск на Северном Сахалине.

1929 год.

Пароход „Хиросаки-мару" по росписанию: Хакодате, Аомори, Отару, Ооtомари, Маока и Александровск на Северном Сахалине.

ПОЧТОВАЯ СВЯЗЬ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СССР

1. Обыкновенная корреспонденция.

А) Общие правила.

Вся обыкновенная почтовая корреспонденция, обмениваемая между СССР и Японией в настоящее время, должна приниматься на основании международного почтового договора, заключенного в Стокгольме, в Швеции в августе 1921 года и вступившего в силу с 1 октября 1925 года, а также соглашения о почтовых посылках с об'явленной ценностью, заключенного там же и в то же самое время.

Б) Почтовые линии.

Почтовыми линиями, связывающими СССР и Японию являются три следующие линии: (СССР всю свою почтовую корреспонденцию посылает преимущественно по линии Владивосток—Цуруга).

а) Линия через Маньчжурию и Корею:

По этой линии почтовая корреспонденция идет через Симоносеки, Фузан, Харбин и Маньчжурию и через Читу по Сибирской железной дороге 3 раза в неделю.

б) Линия через Владивосток. По этой линии почтовая корреспонденция отправляется следующим образом:

Регулярные рейсы судов, связывающие порт Владивосток с японским портом Цуруга (один раз в неделю), Владивосток—Отару (порт на острове Хоккайдо)—(3 раза в месяц) и Владивосток—Нанао—в месяц 2 раза. Это линия обслуживает почтовые отправления между Японией и Приморской и Амурской областями.

в) Линия в направлении Сахалина и Камчатки.

Почтовые отправления по этой лиинии отправляются на пароходах, совершающих летние рейсы из портов Хакодате и Отару. В зимнее время почтовое сообщение, по соглашению между почтово-телеграфными конторами Союза ССР на Сахалине и японским Управлением на Южном Сахалине, поддерживается санным путем.

2. Воздушное почтовое сообщение.

Между Японией и СССР до сих пор еще не установлено воздушного почтового сообщения, благодаря чему простая корреспонденция идущая в Смоленск, Харьков, Ростов, Армавир, Минеральные воды, Владикавказ, Грозный, Махач-кала и Баку до Москвы идет по железной дороге, а дальше переотправляется на аэропланах. Впрочем воздушное почтовое сообщение, кроме направления на Смоленск поддерживается всего лишь полгода и в течении времени с 16 октября по 30 апреля операции воздушного почтового сообщения прекращаются.

3. Почтовые посылки.

Обмен почтовыми посылками между Японией и СССР был прекращен в августа 1923 года и вслед затем вопрос об обмене почтовыми посылками остается открытым по сие время. В настоящее время почтовые посылки СССР и Японией отправляются через Англию и Латвию или Францию и Польщу. Японское Правительство начало переговоры об обмене почтовыми посылками между обоими странами вслед за заключением основного японо-советского договора в Пекине в январе 1925 года, не по различным причинам соглашение по этому поводу пока не состоялось. СССР принимает участие в Стокгольмском почтовом договоре, в соглашении же об обмене почтовых посылок с об'явленной ценностью он не участвует, благодаря чему непосредственный обмен посылок им производится лишь с Эстонией, Латвией, Финляндией и Польшей.

4. Почтовые переводы.

До 1913 года почтовые переводы между Японией и Россией производились при содействии английских почтовых контор. В 1913 году между странами было заключено соглашение, на основании которого был установлен непосредственный обмен почтовыми переводами. В виду того, что в 1914 году вспыхнула мировая война, вызвавшая понижение курса русской валюты, Российское Правительство в сентябре 1914 года пре-

кратила операции по почтовым пореводам в Японию. Почтовые же переводы из Японии в Россию продолжались беспрепятственно до сентября 1918 года. С этого времени возможность операций по почтовым переводам сохранилась лишь для некоторых пунктов Азиатской России, в сентябре же 1922 года операции по почтовым переводам в СССР совсем прекратились. В январе 1925 года Японское Правительство предложило СССР восстановить операции по обмену почтовыми переводами, на что последний ответил что принципиально он согласен с предложением и что в настоящее время он занят разработкой деталей этого проэкта. Таким образом можно надеятся что осуществление операций по почтовым переводам между обоими странами состоится рано или поздно и весь вопрос лишь во времени.

ТЕЛЕГРАФНАЯ СВЯЗЬ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СССР.

КРАТКИЕ ДАННЫЕ О ТЕЛЕГРАФНОЙ СВЯЗИ МЕЖДУ ЦАРСКОЙ РОССИЕЙ И ЯПОНИЕЙ.

Находясь в близком соседстве с Россией и сталкиваясь с ней различными интересами, Япония, с тем чтобы поддержать с ней добрососедские отношения с давних пор должна была установить нормальную телеграфную связь. Благодаря этому обстоятельству история телеграфной связи России с Японией имеет довольно старую историю, начало которой относится к 3-ему году Мейдзи (1867 год), когда Великое Северное Телеграфное общество, с разрешения Японского Правительства, провело один подводный телеграфный кабель между японским портом Нагасаки и русским портом Владивостоком. В дальнейшем, по инициативе Японского Правительства был проведен на этой же дистанции еще один подводный кабель. Установленное таким образом телеграфное сообщение давало возможность странам установить между собой непосредственную телеграфную связь.

В виду того что по этой линии телеграфной связи принималась также телеграфная корреспонденция и в другие страны, кроме Японии и России, телеграфные агентства, обслуживающие ее, оказались перегруженными работой, вследствие чего по истечении тридцати лет остро почуствовалась необходимость установления другого более удобного телеграфного сообщения. Таковое было установлено путем проведения прямого провода на суше между Кореей и Владивостоком и между Северным и Южным Сахалином. Установление этого телеграфного сообщения открыло новую эпоху в телеграфной связи стран, так как кроме выявившихся в результате установления нового телеграфного сообщения удобств в передаче телеграмм, представилась возможность значительно удешевить телеграфный тариф. В дальнейшем эти две телеграфные линии обслуживали непосредственную телеграфную связь между Японией и царской Россией до времени пока в России не вспыхнули революционные и вслед за ними контр-революционные события, нарушившие нормальные отношения между странами. Благодаря последним телеграфное сообщение по этим линиям не поддерживалось в течение не-

которого времени, включительно до 1 марта 1925 года, когда в связи с заключением конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией оно было снова восстановлено.

Кроме перечисленных линий в царское время в России телеграфная связь с 1915 года обслуживалась также по радиотелеграфу между японской радиотелеграфной станцией на Очиши и русской станцией в Петропавловске на Камчатке. Между прочим установление радиотелеграфной связи с Петропавловском на Камчатке для Японии явилось первым опытом передачи радиотелеграмм вообще

ТЕЛЕГРАФНАЯ СВЯЗЬ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СССР.

После восстановления дипломатических сношений между СССР и Японией и по настоящее время функционируют следующие телеграфные линии обслуживающие телеграфную связь между СССР и Японией:

Телеграфная линия Сеул—Владивосток.
„ „ Тоиохара (на Южном Сахалине)—г. Александровск.
„ „ Нагасаки—Владивосток.
„ „ Нагасаки—Шанхай.
Радиотелеграф между Очиши и Петропавловском на Камчатке.
„ „ станциями Оотомари и Александровском.

Кроме перечисленных телеграфных и радиотелеграфных линий телеграфное сообщение между СССР и Японией поддерживается через телеграфную линию Индо-Европейского телеграфного общества через Персию и Велико-северного телеграфного общества через Лондон. Однако в виду того, что телеграфный тариф установленный на этих линиях чрезвычайно высок, к ним прибегают только в том случае, когда означенные 6 телеграфных линий почему либо не смогут принять телеграммы или когда в их работе наблюдается тормаз.

Кроме того есть еще несколько линий, по которым можно передать телеграммы между Японией и СССР, но обычно ими пользуются очень редко, также по причине дорогого тарифа.

ТЕЛЕГРАФНЫЙ ТАРИФ ДЛЯ ТЕЛЕГРАММ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СССР.

Тариф для телеграмм и телеграфной корреспонденции для прессы на всех телеграфных линиях существуют различный. Ниже мы приводим таблицу о телеграфном тарифе между Японией и СССР, отдельно между азиатской частью Союза ССР и Японией и европейской частью СССР и Японией:

Линия	Азиатская часть СССР		Европейская часть СССР	
	Обыкновенные телеграммы	Для прессы	Обыкновенные телеграммы	Для прессы
Сеул—Владивосток	22 сены за слово	.....	28 сен за слово	12 сен за слово
Нагасаки—Владивосток Нагасаки-Шанхай-Кяхта	42 „	21 „	48 „	22 „
Другие	1.83 „	.....	1.67 „	.....

Примечание: Тариф для правительственных телеграмм для обоих стран установлен особый: за одно слово по телеграфной линии через Корею—16 сен и через Нагасаки—26 сен.

Общее число передаваемых телеграмм за один месяц в последнее время достигло 4.800 телеграмм.

VI. Культурная связь.

ГРУППИРОВКИ, СТАВЯЩИЕ СВОЕЙ ЦЕЛЬЮ КУЛЬТУРНОЕ СБЛИЖЕНИЕ ОБОИХ СТРАН.

ЯПОНО-СОВЕТСКОЕ ОБЩЕСТВО „НИЧИРО КИОКАЙ“.

Японо-советское общество „Ничиро Киокай“ организовалось под именем „японо русского общества“ в 1906 году с целью поощрения научных исследований России и установления дружеских связей между обоими странами.

В 1911 году председателем этого общества был избран граф М. Тераучи и его товарищем барон С. Гото. В 1912 году Его Императорское Высочество принц Кан-ин-номия выразил свое согласие занять пост президента общества и с тех пор общество стало под руководство Принца Кан-ин-номия.

С развитем деятельности общества после его организации, оно в 1911 году имело основной капитал, собранный от членов общества в сумме 142.200 иен, который впоследствии в 1917 году, по распоряжению председателя временной комиссии общества, был пополнен собранным вторично в сумме 370.000 иен.

В 1917 году общество, принимая во внимание то обстоятельство, что в Японии очень мало молодых людей знают и интересуются русским языком и Россией решило организовать вечерние курсы русского языка с ускоренным выпуском. Однако курсы эти не смогли продолжить долго своего существования и выпустив в конце этого же года экстренный выпуск окончивших курсы в числе 60 человек, вслед затем закрылось. Вместо этих краткосрочных курсов русского языка в Токио, в сентябре 1920 года было организовано училище обшества „Ничиро Киокай“ в Харбине, в котором в числе прочих предметов в качестве обязательного предмета было введено преподование русского языка для японской молодежи, имеющей намерение выступить со своими знаниями на общественном или другом поприще или в различных отраслях торговли, в России или в Китае.

Ранее в 1918 году японо-русское общество, по поручению Министерства торговли и земледелия организовало в Харбине Коммерческий Музей со всевозможными образцами японских товаров. Этот Музей существует до сих пор и в течение вот уже 10 лет играет роль посредника в торговых сделках между японскими, русскими и китайскими коммерсантами и издает детальные обзоры торговых отношений между Японией, СССР и Китаем в целях развития и укрепления коммерческих связей между ними.

После смерти председателя общества графа Тераучи в ноябре месяце 1919 года председателем общества был избран барон Гото Симпей, а его заместителем барон Мегата, занимавший пост заведующего отделом исследований торговых отношений между странами до своей кончины в сентябре 1926 года.

В истекшем году обществу пришлось перенести тяжелую утрату. В апреле умер председатель общества граф Гото Симпей энергичный руководитель и вдохновитель

общества Ничиро Киокай, несменно проведший на своем посту почти 10 полных лет. После долгих поисков преемника в председатели общества и ряда совещаний совета и директоров, общество наконец остановило свой выбор на адмирале Сайто Макото, который и занял пост председателя общества Ничиро Киокай.

Господин Сайто Макото родился в губернии Ивата, в уезде Узава в уездном городке Мизусава в части его называемой Сиогама в квартале № 23, 27 октября 1858 года. 27 октября 1873 года он вступил в Военно-Морской Институт по окончании которого был произведен в мичманы 8 сентября 1882 года.

Сделав быстро свою служебную карьеру г. Сайто 7 января 1906 года занимает пост Морского Министра при кабинета Кацура, будучи уже в чине адмирала.

21 сентября 1907 г. он был пожалован титулом барона, а в декабре 1911 года он был произведен в вице адмиралы.

После того как 1 мая 1913 года г. Сайто вышел в запас, 12 августа 1918 года он был снова призван из запаса для занятия поста губернатора Кореи. 9 апреля 1924 года ему был пожалован титул виконта.

15 апреля 1927 года ему поручается полномочное представительство от Японии на Женевской конференции по морским разоружениям, 10 декабря этого же года он освобождается от поста Корейского генерал-губернатора и уполномоченного представителя Японии на конференции и в этот же день по распоряжению Е.И.В. Императора Японии ему жалуется прием министра (все наиболее заслуженные перед страной лица в Японии по Высочайшему Указу Императора пользуются почетом наравне с таковым же установленным для министров) 11 декабря т.е. на другой день он снова выходит в запас и 17 этого же месяца назначается членом Верховного Тайного Совета.

В отставку от военно-морской службы г. Сайто вышел 25 ноября 1928 года. После сформирования кабинета партии Минсейто г. Хамагучи в 1929 г. г. Сайто снова назначается генерал-губернатором Кореи, выезжая куда он решает не оставлять поста председателя советско-японского общества.

В настоящее время общество насчитывает 453 человека членов.

Ниже мы приводим состав президиума общества, его Совета и директората общества.

Президент общества — Его Императорское Высочество Принц Кан-ин-номия

Председатель общества — Виконт Сайто Макото

Почетный председатель общества—Полномочный Представитель СССР в Японии А. А. Трояновский

Члены Совета:

Ионезиро Ито,	Зюнносуке Ито,	Виконт Кикузиро Исии,
Еизо Исизука	Кинтаро Хаттори,	Зиро Харада,
Кеизиро Хори,	Кахеи Оотани,	Кацусабуро Ватанабе,
Кейсабуро Като,	Такези Кавамура,	Чокуон Катаока
Корекио Такахаси,	Тоиокичи Такамацу,	Такума Дан,
Зюичи Соеда,	Токугоро Накахаси,	Кейзи Наката,
Барон Юзиро Накамура,	Киоси Нонака,	Куметаро Ямамото,
Мотохачи Яги,	Ханичиро Ясухиро,	Барон Иоу Мацуока,

Барон Такаси Масуда, Барон Тораносуке Фурукава, Барон Хейтаро Фузита,
Райта Тояма, Барон Сеиносуке Гоо, Тейдзио Егучи,
Барон Иосиро Сакатани, Сюнкичи Минобе, Сюнзи Мияо,
Такеси Сирани, Виконт Ейичи Сибусава, Симакичи Сузуки.

Директора.

Томитаро Хара, Синтаро Оохаси, Канзи Като,
Тосихихо Каваками, Райзо Тацуй,
Масатаке Накасима, Тацукичи Курачи Садатоси Ясуги,
Киохей Магоси, Гентаро Симура, Мичинари Суэнобу.

Управляющий канцелярией общества:

Сейичи Секине.

ЯПОНО-СОВЕТСКОЕ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ОБЩЕСТВО.

В марте 1923 года друзьями СССР, с целью изучения выдающихся произведений советской литературы и искусства и рекомендации их японской публике, обмена произведениями искусств и другими культурными ценностями между СССР и Японией и культурного сближения обоих стран было организовано Японо-Советское литературно-художественное общество, при котором были учреждены следующие отделы:

1. Издательский отдел. Отдел этот в настоящее время издает ежемесячный журнал-орган общества „Японо-советское исскуство", в котором рекомендует японским читателям произведения советских выдающихся писателей и в незначительной степени произведения японских пролетарских или других писателей)
2. Отдел изучения советской литературы, искусства и культуры.
3. Лекционный отдел. На обязанности этого отдела лежит организация лекций по вопросам японо-советской литературы, искусства и культуры. За небольшой промежуток времени своего существования общество организовало уже достаточно много лекций докладов, большая часть которых имела целью рекомендацию советской литературы и искусства.
4. Финансовый отдел.

Для выполнения функций каждого отдела из среды членов общества избирается несколько комиссий, которые из своей среды избирают распорядителей, из которых и организуется президиум общества.

Правление общества находится в Токио Сигай Камимегуро № 1949.

В настоящее время президиум общества состоит из следующих лиц: Акита Удзяку, Ида Кохей, Ионекава Масао, Сигемори Тадаси, Канеда Цунесабуро, Авая Кесадзи, Сава Сейчо, Такахаси Бансей и Накане Хироси.

За истекший период времени с учреждения общества до сих пор общество проявило значительную активность в ознакомлении японской читающей публики с произведениями советских литераторов, а также творениями советского мира искусства вообще. Не имея достаточных средств для осуществления своих желаний, общество все же хотя и не в значительной степени с'умело дать несколько образцов произведений японских писателей для ознакамления с ними советских читателей. Общество всегда шло охотно

туда где в нем была нужда и было в первых рядах по устройству в Японии различных группировок, прибывавших в Японию и преследовавших культурные цели. Так было тогда, когда Японию весной 1926 года посетил известный советский писатель Борис Пильняк и когда весной 1927 года в Токио и Осака была открыта выставка произведений советского изобразительного искусства. В последней организации общество не мало потрудилось вместе с другими организациями для ее осуществления. Летом 1928 года по случаю гастроли японских артистов японского классического театра „кабуки" общество выпустило специальную брошюру на русском языке с целью ознакомления русской публики с японским театром „кабуки" вообще и гастролями японских артистов в СССР в частности.

Несмотря на то что обществу в исполнении намеченных им заданий зачастую приходится ходить по мукам, из за недостатка средств и встречаться с различными затруднениями, оно в истекшем 1929 году, вступив в 4-ую годовщину своего существования несколько расширило круг своей деятельности и теперь издает прекрасный, как по внутреннему содержанию, так и по внешнему виду журнал „Советское искусство", распространяющийся в большем числе экземпляров среди японской читающей публики.

ОБЩЕСТВО „МОСКВА КАЙ".

В октябре 1928 года в Токио создалось весьма оригинальное общество под именем „Москва кай". Членами общества могут состоять лишь те японцы, которые побывали в Москве после восстановления дипломатических сношений между Японией и СССР и создано с целью об'единения и обмена мыслями и воспоминаниями между членами общества на собраниях устраиваемых обществом „Москва кай". Общество это было создано по инициативе следующих лиц: Фурусава Какухон, Иокои Хансабуро, Яманоучи Киодзи и Хасигучи Цукума.

Членами общества в настоящее время состоят следующие лица:

Мацумура Синичиро,
Косида Токузиро,
Ниси Харухико,
Сасаки Сейго,
Умеура Кенкичи,
Сенума Какусабуро,
Окумура Масао,
Яманоучи Киодзи,
Катоо Исозои,
Кониси Масутаро,
Сасаки Хейдзиро,
Мори Коозо,
Ясуги Садатоси,
Акита Ужяку,
Гундзи Гороо,
Ябе Томое,
Ватанабе Нин.

Охама Кин'ичиро,
Иде Масатака,
Симада Масакиио,
Уэда Сентаро,
Нарита Кадамаса,
Исигами Риндзиро,
Тасака Ичироо,
Сато Жюничи,
Наказато Сигедзи,
Фурусава Какухон,
Хирацука Цунедзиро,
Маеда Тамон,
Секине Сейичи,
Ионекава Масао,
Осе Кеиси,
Такаку Дзинносуке,
Кухара Фусаносуке,

Хасимото Дзиппи,
Иосида Сакае,
Оката Сейшуку,
Иокой Хансабуро,
Такигучи Кичиносуке,
Каваками Тосихико,
Икеда Кензоо,
Накамура Масааки,
Ямада Бундзи,
Накатани Садамори,
Хасигучи Цукума,
Танака Сейдзиро,
Сагаки Кан,
Яманоучи Хосуке,
Цукахара Кайичиро,
Нагахара Сигеки,
Ито Бункичи,

ТАЙРО КЕЙЗАЙ ДАНВА КАЙ. *)

(Общество дружеских собеседований заинтересованных в экономической связи с СССР японских деятелей)

15-го сентября 1924 года, по инициативе г.г. Матано, Каватани, Ясака и др. в Японии было организовано общество „Ничиро Дзицугио Данва кай" (Японо-русское общество дружеских совещаний деловых людей), которое 10 октября 1927 года, изменив свое название на „Тайро Кейзай Данва кай" (Общество дружеских собеседований заинтересованных в экономической связи с СССР японских деятелей) с тех пор существует под этим именем. Важнейшие пункты устава этого общества в общих чертах сводятся к следующему:

Общество ставит своей целью улучшение и развитие экономических связей между обоими странами и увеличение благополучия обоих народов.

Для достижения вышеуказанной цели, общество занимается изучением и исследованием экономической жизни обоих стран и обменом мнениями между своими членами по этому поводу.

Главное правление общества помещается в городе Токио и отделения в других местах Японии.

Членами общества могут состоять лица, имеющие экономические связи с СССР.

Правление общества составляется из нескольких распорядителей, из среды которых выбирается один председатель правления.

Распорядители избираются на Общем Собрании членов общества.
на срок 2 года.

Распорядители составляют президиум общества, распоряжаются всеми делами общества и разрешают все важные вопросы.

Главный распорядитель или председатель правления общества является представителем общества.

Очередное Общее Собрание общества созывается один раз в год ежегодно.

Совещания правления созываются председателем его или открываются по просьбе не менее 5 распорядителей.

Членский взнос для членов общества устанавливается в следующих размерах:

Для частных лиц ... ... 6 иен в год.

Для юридических лиц или группировок ... 20 иен в год.

В состав правления общества в настоящее время входят следующие лица:

Ивасаки Наото, Ясака Масадзи, Ирино Торазоо,
Ямаоучи Киодзи, Сузуки Сигехару.

Число членов общества на 1 октября сего года исчислялось в 38 человек внутри Японии и 15 человек на иностранной территории.

Постановления общества могут быть изменены по согласию более двух третей присутствующих на Общем Собрании членов общества.

* **Примечание**: По характеру, который носит эта группировка ее можно было бы отнести к группировкам, имеющим своей целью установление экономических связей с СССР, но в виду того что эта группировка в действительности не производит никаких экономических сделок, а собирается лишь для собеседований и обмена мнениями, мы включили ее в число группировок преследующих культурное сближение между обоими народами.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА „НИППОН ГИОМО СЕНГУ КАЙША“

Акционерное общество „Ниппон Гиомо Сенгу кайша“, с того момента когда между Союзом ССР и Японией возобновились нормальные дипломатические и экономические отношения и у Союза ССР выявилась значительная потребность в рыболовном оборудовании для советских промыслов взяло на себя обязательства по снабжению советских промыслов в Приморье, Николаевске на Амуре, Охотске и на Камчатке как неводами для рыбалок лососевых, сельдей, сардин, крабов, дельфинов, трески и других промыслов, так и принадлежностями рыболовства, рыболовными снастями, маслом, парусами и т. д., через Торговое Представительство Союза ССР в Японии, при чем потребители оставались весьма довольными качеством поставляемых обществом товаров.

Последнее об'ясняется тем, что общество „Ниппон Гиомо Сенгу кайша“, имея в своем распоряжении опытных инженеров, прежде чем выпустить товары своего производства на рынок, ведет тщательное и подробное исследование качества товара, после которого для испытания передает их в Об'единенное Рыболовное Общество, Японское Краболовное общество, Японское Траллерное общество или в другие заинтересованные предприятия рыбной и морской промышленности и только после того выпускает эти товары на рынок для продажи.

Общий оборот общества за первое полугодие 1928 года достиг 3.500.000 иен.

Районы обслуживания продуктами производства общества весьма обширны и включают всю Японию от Сахалина до острова Формозы, острова южного полушария, СССР и другие страны.

Правление общества находится в Симоносеки, Ханано-чо № 23 (телефоны №№ 1013, и 926) и его отделения в следующих пунктах Японии:

Отделение в Токио: Маруноучи, Маруноучи Бильдинг, комната № 861.
Телефон: Маруноучи 2840.

Отделение в Осака: Осака, Кита-ку, Дозима Бильдинг, комната № 405.
Телефон: Кита 2435.

Отделение в Хакодате: г. Хакодате, Суэхиро-чо № 103. Телефон: № 1469-1689.

Отделение в Килуне: Формоза, город Килун, Шосеито. Телефон: № 765.

Во главе правления общества состоят следующие лица:

Директор-председатель правления—Х. Сузуки (член Нижней Палаты).

Директора-распорядители: Я. Широяма и С. Миноде.

Основной капитал общества — 1.000.000 иен.

Ниже мы помещаем перечень предметов производства общества „Ниппон Гиомо Сенгу кайша“:

Рыболовные невода, судовые принадлежности, окраска неводов и веревок, заказы по таковой окраске, снасти и веревки, металлические части судов, инструменты для промыслов, различные масла, жестяная ленточная обивка, паруса, пергамент, плавучие сети, сигнальные фонари, керосиновые и нефтяные моторы, телеграфные аппараты, радио и др.

ТОРГОВАЯ МАРКА

THE YOKOHAMA NURSERY CO., LTD.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ИОКОГАМСКИЙ ПИТОМНИК САДОВОДСТВА И ЦВЕТОВОДСТВА

21-35 Накамура-чио, Нака-ку, Иокогама, Япония.

Существует с 1890 года **Почтовый ящик № 72.**

ЧЛЕН Ф. Т. Д.

Отделения:

в Нью Йорке: Нью Йоркский Центральный Бильдинг, Нью Йорк, Америка.

в Лондоне: Гравен Хаус, Кингсуэй, Лондон, В. К., Англия.

в Шанхае: Карлтон Бильдинг, 50 Баблик Уэл Род, Шанхай.

Телеграфный адрес: **Уэкигуми, Иокогама.**

Сузуки, Нью Йорк. **Тигринум, Лондон.**

Code Used:

A. B. C. 5th, 5th Improved, 6th Edition,
Western Union Five Letter, Bentley's.

Самый крупный экспорт. Агрикультура. Семена разных цветов и овощей. Цветочные украшения. Принадлежности Садоводства. Средства для уничтожения вредных насекомых.

Каталог на английском языке высылается
по первому требованию.

ТОРГОВАЯ МАРКА

КЛАССИЧЕСКИЙ ЗАВОД

МАЕДА СЕЙЗАН КОЖИО.

Главная контора и завод:

Токио-фу, Такиногава-мачи, Наказато № 638.

Телефон: Коисикава № 5265.

Телеграфный адрес: Токио Ози Маеда.

Долголетнее изучение, точность и хорошее качество, позволяет нам предложить вниманию покупателей следующие товары·

ваниш, употребляемый на окраску консервных жестянок, и ваниш, употребляемый при перерывах электрической связи во время гроз и проч., лак-ваниш, масло разное, употребляемое, при перерывах электрической связи и разныя антисептическия средства для лесоматериалов.

前田青山工場

—(東京府瀧野川町中里六三八)—

電話小石川五二六五番　受電略號トウキョウ オウジ マエダ

製造品目

多年研究

罐詰用ニス

絶縁用ニス

ラックニス

絶縁用油類

木材防腐剤

正確優良

ПРОБКОВАЯ ТОРГОВО-ФАБРИЧНАЯ ФИРМА

К. НАГАЯНАГИ и КО.

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ

Главная контора: Токио, Хонжио-ку, Читосе-чо № 68.
Телефоны: Хонжио №№ 2356, 6630 и 6631.
Телеграфный адрес: Нагакорк, Токио.
Отделения: Осака, Хигаси-ку, Корай-баси 1 чоме.
Телеграфный адрес: Нагакорк, Осака.
Аджир, 2 Рue Лейтенант, телегр. адрес: Марунага Аджир.

ПРЕДЛАГАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ ТОВАРЫ:

Деревянную кору для пробок.
Пробочныя изделия: пробки для бутылок и проч.
Прессованые пробковые доски: для настилки на пол, вместо ковриков, для настилки под линолеум, как покрышки для труб рефрижираторов.
Пробковые опилки.
Пробковая бумага.

ТОРГОВАЯ МАРКА

ПАРОХОДНАЯ КОНТОРА

ФИРМЫ МИЦУТАКЕ

Токио, Азабу-ку, Миямура-чио № 64.

Телефоны: Аояма №№ 1883, 7181.

錨ノ際起コルコトアルヘシ）ハ如何ナル場合ト雖モ電信線ノ切斷ヲ許可セサルモノトス

斯カル場合ニ於テハ注意深ク電信線ヲ錨ヨリ放シ然ル後無線電信若クハ其他ノ方法ニヨリ電信線偶然引揚ノ日時電信線引揚場所ノ緯經度ヲ示シ此ノ旨最寄港ニ即報スヘキモノトス

第三條　海底電信線ノ敷設若クハ修理ニ從事スル船舶ハ上海船舶衝突豫防規則第四條規定ノ信號ヲ有ス

前記信號ヲ見タル若クハ見得ル總テノ船舶ハ電信線ノ敷設ニ從事スル船舶ヨリ一哩以上ノ距離ヲ保チ若クハ通過スヘキモノトス

第四條　電信線ノ敷設、破損若クハ切斷ノ場合其位置ヲ示ス爲使用セラルル標識ヲ發見シ若クハ發見シ得ル船舶或ハ水路測量部通達書ヲ調査シ若クハ航路管理局（第五條）告示ニ依リ前記標識ノ位置ヲ知リ得ル船舶ハ之等標識ヨリ少クトモ四分ノ一哩ヲ隔テテ存在スルコトヲ要ス

第五條　電信線ノ所在地ハ水路測量部通達書及當該航路管理局ノ航海者ニ對スル告示中ニ公表スル方法ニヨリ一般通知トシテ布告スヘシ

第六條　海底電信線ノ破損ヲ避クル爲錨ヲ曳牲ニセル船舶ノ船長ハ當直日誌ニ錨損亡ノ事實ヲ記載シ入港後二十四時間以內ニ其旨港務長ニ報告スヘキモノトス若シ該港カ『ソヴイエト』聯邦ノ港ナラサル時ハ船舶カ外國航海ヨリ歸還後最初ノ到著港ノ港務長ニ報告スルモノトス

第七條　本命令第一條乃至第四條ニ違反セル船長及故意若クハ不注意ニ海底電信線ヲ切斷若クハ破損シタル船長ハ『ソヴイエト』諸共和國刑法ノ當該條項ニヨリ刑法上ノ責任ヲ問フモノトス

昭和四年十一月一日印刷
昭和四年十一月五日第一版發行
昭和五年六月一日再版發行

日露貿易通信社年鑑
〔定價金拾圓〕

發行兼編纂者　東京市麹町區丸の內三丁目二番地　日露貿易通信社
右代表者　東京市麹町區丸の內三丁目二番地　上田森治
露文整版　東京市外淀橋町柏木九百六十三番地　歐文堂印刷所
印刷所　東京市日本橋區本銀町四丁目九番地　益文社
印刷者　東京市日本橋區本銀町四丁目九番地　菊地儀助

大賣捌所　東京市京橋區山下町七番地八番地廿二番地　合資會社　東海堂
同　東京市神田區錦町三丁目十八番地　株式會社　東京堂

發行所　東京市麹町區丸の內三丁目二番地
三菱二十一號館
日露貿易通信社
電話丸の內（四六四四番四五五番）
振替東京四三〇一五番

不許複製

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領海内ニ於ル外國商船及私有船舶上ノ無線裝置使用ニ關スル訓令

「ロシヤ」本土及聯合「ソヴイエト」共和國ノ沿岸若クハ領水内ニ在ル外國船舶ノ無線電信使用規則（一九二三年一月十六日「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會ノ發セル法令）ニ對スル追加トシテ發布セラレタル一九二三年三月二十三日ノ郵便電信人民委員會訓令ハ茲ニ之ヲ廢止ス

第一條　一九二三年一月十六日「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會ノ發セル法令ニ依リ示サレタル海上國境地帶及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ諸港ニ在ル外國船舶（軍艦ニ非ス）上ノ無線裝置ノ運用ハ無線通信ニ關スル海商港長官ノ管理ニ從フモノトス

第二條　外國船舶カ第一條記載ノ海上國境地帶若クハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ港ニ入リ來リタルトキハ、同外國船舶ノ碇泊期間中其ノ無線送受信機ハ海商港長官若クハ其代理人ノ命令ニ依リ當該港務局ノ封印ヲ以テ閉鎖セラルヘキモノトス

第三條　外國船舶カ海岸ニ無線局存在セサル港ニ在ルトキ（一九二三年一月十六日人民委員會ノ發セル規則第五條）又ハ輸出若クハ他ノ業務ニ從事スル經濟關係者カ水深淺キ港（船舶カ入港スルコトヲ得ス從テ港外碇泊地ニ留ル）ニ在ルトキハ船舶上ニ於ケル各無線運用裝置ノ封印及閉鎖ハ之ヲ省略スルコトヲ得、之ニ對スル特別許可ハ最寄リ國境守備處ノ同意ヲ得タル上海商港長官ニ於テ其都度之ヲ與フルモノトス

右許可書ニハ船舶ハ特定ノ期間中公開無線電信通信ノミヲ行フコトヲ許可セラレ且ツ祕話若ハ隱語使用ノ權利ナキ旨ノ記載ヲ含ム

第四條　外國船ニ裝置セラレタル一切ノ無線送受信局ハ檢疫船旗カ引下サレタル後且稅關及旅券手續履行前ニ於テ該送受信裝置ノ備ヘラルル室ト共ニ閉鎖封印セラルヘキモノトス、地氣通信回路ノ位置ニ取附ケラレタル「アンテナ、スウイツチ」ハ特別ノ鉛ヲ以テ封印セラルヘキコトヲ注意スルコトヲ要ス

第五條　無線送受信裝置及機器ノ開放及開封ハ稅關手續ノ履行及外國行船舶ノ乘客乘込終了後海商港長官ノ命令ニ依リ之ヲ行フ

第六條　外國船舶ノ船長及乘組員ハ本裝置及補助裝置故障ノ場合其船舶ヲシテ無線電信若クハ無線電話ヲ可能ナラシムル無封不閉ノ送受信局ヲ船内ニ於テ所有スルコトヲ禁ス

第七條　船長若クハ乘組員ノトコロニテ無線送受信機カ檢閱ヲ逃レテ隱匿シアルコト稅關ニ依リ發見セラレタル場合ハ外國船舶ノ船長ハ稅關法ニ依リ處罰セラレ且「ロシヤ」本土ノ刑法（一九二六年修正）第八十三條第一項若クハ共和國聯邦ノ刑法當該條項ニ從ヒ起訴セラル、前記無線機器カ稅關檢閱ヲ逃レチ之ヲ隱匿シタル船客ノトコロニテ發見セラレタル場合ハ同船客ハ法律ニ從ヒ起訴セラル、

第八條　一九二三年一月十六日「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會ニ依リ承認セラレタル「ロシヤ」本土及「ソヴイエト」共和國聯邦ノ沿岸若クハ領水内ニ碇泊中ノ外國船舶局ノ無線電信使用規則並ニ本訓令ハ水路部ニ於テ「航海者ニ對スル公告」中ニ之ヲ公示ス

聯邦警務部長官代理　ヤゴダ
郵便電信人民委員代理　ルボヴイツチ
交通人民委員代理　ポストニコフ
商務人民委員代理　マクシモフ

「ソヴイエト」聯邦海底電線保護命令

（一九二七年三月八日附勞農赤軍陸海軍命令第五五號）

「ソヴイエト」聯邦ノ領海内ニ於ケル海底電信線ノ切斷及破損ヲ豫防スル爲竝千八百八十四年三月十日巴里ニ於テ調印セラレタル海底電信線保護萬國聯合條約ヲ實施ノ爲左ノ通リ規定ス

第一條　海底電信線ノ全延長ニ於テ電信線ノ兩側ノ幅員四分ノ一哩ノ地帶ヲ左記諸關係ニ於テ禁止地帶ト看做シ船舶ニ對シテハ左ノ事項ヲ禁止ス

（イ）　船體ノ離破及其船員遁難ノ慮アル場合ヲ除キ投錨スルコト

（ロ）　電信線ヲ沿岸ニ引キタル事ヲ示ス標識ヲ以テ圍マレタル場所ノ沿岸ニ接近スルコト

第二條　電信線ヲ偶然水面ニ引揚ケタル場合（抜

外國船舶無電規則

「ソヴイエト」聯邦内水領水ニ於ケル外國艦船ノ無線電信使用規則

ロシヤ社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ沿岸又ハ内水ニアル外國艦船ノ無線電信使用規則ヲ左ノ通定ム

第一條　本規則ハ「ロシヤ」社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ内水及領水ニアル外國軍艦商船及個人所有船ニ對シ强制的効力ヲ有ス

第二條　左ノ各項ノ場合ニハ本規則ヲ適用セス

イ、海難ノ狀態ニアル船舶ノ無線電信所、遭難防止ノタメノ通信

ロ、遭難船ヲ救助スル船舶ノ無線電信所又ハ氷海中ノ船舶ヲ救出ノタメニ作業スル船舶ノ無線電信所

ハ、最近距離ノ露國沿岸無線電信所又ハ無線電信所ノ存在セサル沿岸ヨリ十海里以上ノ距離ニアル船舶間ニ於テ通信交換ノ場合

第三條　外國商船及私有船舶ニシテ距離十海里以内ノ海面ニアリテ本規則ノ許可スルトコロニ從ヒ無線電信ヲ使用スル場合ニハ國際無線電信條約及無線電信業務規則ヲ遵守スヘキモノトス

第四條　第二條イロノ場合ヲ除キ海岸無線電信所ヨリ十海里以内ニ於テハ外國商船及私有船舶ニ對シ無線通信交換ヲ禁ス但シ波長調整器（バザー）及測波器ヲ使用シテ發信裝置ヲ調節スルニハ特ニ許可ヲ得ルヲ要セス

沿岸無線電信所ノ設備アル港灣ニ入港スル船舶カ該無線電信所ト通信交換中ノ場合ニハ右通信ヲ終了スル迄交信ヲ許可ス但シ船舶無線電信所ノ電力ヲ適度ニ減少スルヲ要ス

第五條　海岸無線電信所ノ設備ナキ港灣ニ於ケル第三條所載ノ外國船舶ハ期限付ニテ又ハ共和國ノ港灣若クハ内水寄港ノ都度港務部長ヨリ發給スル特別許可證ヲ受クルニ非サレハ無線電信ヲ使用スルヲ得ス但シ此ノ場合普通ノ交信ヲ許スモ暗號使用ヲ許サス

第六條　外國商船及私有船舶ノ無線電信ノ交換ハ最近港灣ノ港務部長ノ命令ニヨリテ之ヲ禁止スルコトアルヘシ尙前記船舶カ距離十海里ノ圈内ニアル間ハ終始無線電信所ヲ閉鎖セラルルコトアルヘシ

第七條　距離十海里ノ圈内ニアル外國軍艦カ無線電信ヲ使用スル場合ニハ外國軍艦ノ爲メ規定シタル無線電信條約及無線電信業務規則並適時公表セラレタル「ソヴイエト」共和國現行無線電信規則及外國軍艦カ共和國港灣ニ入港後陸軍當局者ニ依リ外國軍艦ニ通報セラルヘキ同無線電信規則ヲ遵守スヘシ

第八條　地方ノ海軍指揮官ハ十海里ノ圈内ニアル外國軍艦ノ無線電信使用時間並使用區域ニ付キテ制限ヲナス權利ヲ有ス如何ナル場合ニ於テモ暗號ノ使用ヲ許サス

右規定ニ依ル無線電信使用ノ請願ハ無線電信使用ノ波長ヲ記載シテ該地方ノ無線電信局長ヲ經由シテ提出スルコトヲ得

第九條　碇船中ノ外國船舶カ檢疫其ノ他特別ノ場合ニ該地方沿岸ノ無線電信ト交信ノ必要アル時ハ該電信所ノ指定スル日時ニ於テ船舶ノ無線電信ノ電力ヲ適度ニ減少スヘキ條件ノ下ニ之カ使用ヲ許スコトヲ得

第十條　本無線電信規則ニ關スル一切ノ場合ニ官廳ト交涉ヲ爲スニハ外國船舶ノ指揮者ヲ以テ全權代表者ト看做スモノトス

第十一條　本規則ハ露國カ交戰中ニ非サル場合及非交戰國ニ對シテノミ之ヲ適用ス

第十二條　本規則ハ公布後一ケ月ヲ經テ効力ヲ生ス

第十三條　本規則ニ違反スルモノハ刑法ノ他ノ條項ニ抵觸セサル限リ刑法第二百十八條ノ規定ニ依リテ之ヲ處罰スヘシ

突問題ニ付テハ主トシテ條約上又ハ條約外ノ相互主義ニ據ル（條約協約及國際慣例）

相續稅ノ徵收ハ一九二五年一月十二日露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國中央執行委員會及人民委員會議ノ裁可セル遺產及贈與ニ依リ移轉セル財產ニ關スル租稅令ニ基キテ行ハル右租稅令ノ施行規則ニ依リ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國民事訴訟法ノ追加タル相續稅ニ關スル一九二三年五月十八日附露西亞共和國訓令ハ廢止セラレタリ前記租稅令ニ基キ各相續者ノ相續分ニ對シ累進的賦課ヲ爲ス外國人ノ相續分ニ對スル課稅ニ付テモ前記租稅令ハ外國トノ條約及協約ニ於テ別段ノ規定ナキ限リ適用アルモノトス

「ソヴィエト」立法ハ遺言ノ公證形式ヲ認ムル乍然外交代表者及領事ニ於テ取扱ヘル遺言モ亦之ヲ認ムル意シ領事規定ニ從ヘハ領事ニハ公證ノ權能カ付與セラレ居ルヲ以テナリ民事訴訟法第七條ハ遺言行爲ノ形式ヲ遺言完了地ノ法律ニ委ネタリ

エト」國法ハ法律上ノ效力ヲ有スル婚姻ノ形式ヲノミ規定ス

「ソヴイエト」聯邦ノ領土ニ於テ取結ハレタル凡テノ婚姻ハ婚姻者ノ國籍ノ如何ヲ問ハス「ソヴイエト國法ニ準據シテ行ハルルコトヲ要ス右ハ婚姻ノ形式竝其條件(婚姻者ノ年齡其他)ニ付テ然リトス

例ヘハ「ウクライナ」規定第十五條第二項ニ曰ク「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領域內ニ於ケル外國人相互間又ハ外國人「ウクライナ」市民間ノ婚姻ハ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國ノ法律ニ準據シテ行ハルルコトヲ要ス」

一般的ニ言ヘハ外國ニ於テ其土地ノ法規ニ從ツテ取結ハレタル婚姻ヲ認ムルハ「ソヴイエト」立法ノ何向ナリト云フコトヲ得ヘシ「ソヴイエト」國法ハ婚姻自體ハ之ヲ其土地ノ法規ニ依ラシムル原則ヲ採ルモ婚姻ノ效果例ヘハ夫婦間ノ個人的又ハ財產的關係ノ如キハ之ヲ自國ノ法律ニ從ハシム現行法ニ依レハ「夫婦間ノ合意又ハ其一方ノ希望ハ離婚ノ原因タルコトヲ得」民法第八十七條)

離婚問題モ婚姻ニ關スル問題ト同シク領土主義ニ依ル即「ソヴイエト」國法ハ聯邦ノ領土內ニ居住スル外國市民ニ對シテ適用セラルルモノトス夫婦ノ離婚ニ依リ完了スヘキ離婚手續ノ要件ハ少クトモ一方ノ離婚ニ關スル意思表示ニシテ「ソヴイエト」立法ノ見地ヨリスレハ右意思表示ヲ以テ離婚完了ノ爲十分ナリト認メラル從テ外國ニ於テ其國ノ法律ノ命スル手續ヲ踏ミテ行ハレタル離婚ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於テ其國ノ離婚手續ノ形式ノ如何ヲ問ハス承認セラルルモノトス

第二款　後見

後見ノ問題ハ市民ノ身分行爲ニ關スル前記法典第百八十四條乃至第二百四十六條ニ依リ解決セラル第百八十五條ハ在外「ソヴイエト」聯邦代表者ヲシテ在外「ソヴイエト」聯邦市民ニ對シ後見ノ職務ヲ執行セシム同樣ニ未成年ノ外國人ニ對シテハ其外國人ノ居留スル外國ノ代表者ニ依ツテ後見ノ職務カ執行セラルルコトヲ得ルモノトス若シ外國ノ代表者カ後見ヲ拒絕スル場合ニハ未成年ノ外國人ニ對スル保護ハ地方敎育部ノ手ニ移リ同部ニ於テ之ヲ實行スルモノトス

第八節　相續權

各聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於テ採用セラルル相續法ニ據レハ法律及遺言ニ依ル相續ハ遺產總額中ヨリ死亡者ノ全債務額ヲ差引キタル上一萬金留(註)迄之ヲ許ス該金額中ニハ家財ノ價格ヲ包含セス尤モ右制限額ハ國家機關ト個人トノ間ニ締結セラレタル契約ヨリ生スル權利ニハ適用無キモノトス

(註)最近ノ「ソヴイエト」聯邦人民委員會議命令ヲ以テ前記ノ相續ニ對スル制限ハ撤去セラレタリ

相續人ノ範圍ハ死亡者ノ直系卑屬(子、孫、曾孫)及生存配遇者(未亡人)竝死亡者ノ死亡前一年以上事實上全然死亡者ニ依リテ扶養セラレ居タル勞働能力ナク且資產ナキ者ニ限ル此ノ場合遺言者ノ自由意思ハ前記ノ相續者ノ範圍ニヨリ制限セラル

法定相續者ノ無キ場合ニ於テ規定ノ相續額ヲ超過シタル場合ニ於テハ國家カ全部又ハ一部ノ相續者トナル

現行民法ニハ「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル外國人ノ相續ニ關スル問題ヲ直接ニ解決スヘキ規定ヲ存セス但シ外國人ニ關スル「ウクライナ」及白露ノ規定ニ於テハ若干ノ規範ヲ存ス例ヘハ「ウクライナ」規定第七條ハ「外國人ノ死後殘存スル財產ノ運命ハ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國ノ法律ニ依リテ決定セラル但シ「ウクライナ」社會主義共和國ト他ノ諸國トノ國際條約ニ於テ特ニ別段ノ規定ヲ爲セル場合ハ此限リニ非ス」ト規定ス

乍然條約ノ規定ノ存セサル場合ニ於テモ「ソヴイエト」政府ハ動產ニ付テハ死者ノ本國法ノ適用ヲ認メ其ノ動產ヲ領事若クハ外交代表者ニ委ネ其ノ國ノ法律ニ從ヒテ之ヲ處分スルコトヲ得セシム

「ソヴイエト」政府ハ條約關係ニアル國トハ一定ノ慣例ニ依リ相續分中ノ動產ノ交換ヲ喜ンテ爲スヘシ此ノ原則ハ既ニ「ゼノア」會議當時「ソヴイエト」代表ノ覺書中ニ於テ宣言セラレタリ相續者ノ本國法ヲ適用スル主義ハ「ソヴイエト」共和國ノ最初ノ條約竝ニ「ソヴイエト」聯邦ノ名ニ於テ締結セラレタル爾後ノ條約中ニ採用セラル最初ノ諸條約ニ於ケル相續ニ關スル條項ノ全文ハ「締約國ノ市民ノ死後殘存スル財產ハ全部其ノ死亡者ノ屬スル國家ノ領事若クハ夫レニ相當スル代表者ノ管理ニ移サルルモノトス」ト云フニ歸ス最初ノ諸條約ニ於テハ概シテ動產不動產ノ區別ヲ設ケス遺產全部ヲ死亡者ノ本國法ニ從ハシメタリ

其後「ソヴイエト」ノ國際的慣行ハ相續ニ付二重主義ヲ固執セリ(即チ動產ハ死亡者ノ法律ニ據リ不動產ハ領土主義ニ據ル)但シ現行民法ハ斯ル區別ヲ設ケス從テ(ソヴイエト)國法ハ相續法規ノ衝

日附命令ナリ聯邦憲法ニ從ヒ該命令ノ根本原則（權利ノ主體、權利ノ客體、著作權ノ有效期間等）ハ一般聯邦立法ノ內容ヲ成ス該模本原則ヲ敷衍シ各聯邦共和國ニ於テ地方的條件ニ應スル法律ヲ制定スルモノトス一般聯邦立法ニ於テハ權利ノ客體ニ付「ヨーロッパ」諸國ノ民事立法及文學上ノ協約ニ於テ普通法律上ノ保護ヲ受クル著作物トシテ列擧スル所ノモノヲ採用ス

茲ニ注意スルヲ要スルハ著作權ハ前述ノ規定ニ據リ單ニ二十五年間效力ヲ有シ（但シ舞曲及映畫ノ著作物ハ十年間、寫眞ノ著作物ハ五ケ年間）最初ニ出版セル時ヨリ二十五年ノ期間ヲ經過セサル以前ニ著作者ノ死亡シタル場合ニ於テノミ著作權ハ十五ケ年間ヲ限度トシ相續セラルルコトヲ得彼我法規ノ衝突ニ關シテハ該規定ハ領土主義ヲ把持スル但シ特別ノ協約ヲ以テ別段ノ規定ヲ爲シタル場合ハ此ノ限リニ非ス

斯ノ如ク「ソヴイエト」聯邦領土內ニ於テ出版セラレタル著作物ニ對スル著作權ハ其ノ國籍ノ如何ヲ問ハス「ソヴイエト」聯邦領土內ニ居住スル著作者竝其ノ權利繼承者ニ對シ認メラル外國ニ於テ出版セラレタル著作物ニ對スル著作權ハ「ソヴイエト」聯邦ト當該著作物ノ始メテ出版セラレタル國ノ政府トノ間ノ協約ニ於テ規定セラルル範圍ニ依リ認メラル

第二款　工業所有權

第一項　特許權

一九二四年九月十二日附「ソヴイエト」聯邦中央執行委員會及人民委員會議ノ發明特許ニ關スル規定ニ依リ外國人ハ「ソヴイエト」聯邦市民ト同樣發明ニ對シ特許ヲ受クルノ權利ヲ有ス「ソヴイエト」聯邦領土外ニ居住スル者ハ右規定ニ依リ生スル權利ヲ實行スル「ソヴイエト」聯邦內ニ其代表者ヲ指名スルコトヲ要ス特許ニ關スル前記規定ノ施行令第二條ハ「ソヴイエト」政權ノ樹立以前ニ下付セラレタル特許權ヲ喪失シタル者ニ對シ一般手續ニ據リ特許下付ヲ申請スル道ヲ設ク尤モ右申請ハ最初ノ申請カ一九一〇年一月一日後ニ爲サレタル場合ニハ最初ノ申請ノ時期ニ基キ審査セラルヘキモノトス本規則ノ效力ハ「ソヴイエト」政權ノ樹立以前ニ發明ニ對スル申請ヲ爲シタル者ニモ及フ發明ニ對スル特許下付ヲ管掌スル機關ハ「レーニングラード」ニ在ル「ソヴイエト」聯邦最高國民經濟會議附屬發明事務委員會ナリ

發明ニ對スル申請ハ書面ヲ以テ右發明事務委員ニ申出ツヘキモノトス下附セラルル特許ノ有效期間ハ十五年トス

第二項　意匠及新案權

工業見本（意匠及模型）ニ關スル問題ハ同樣ノ方法ニ依リ解決セラル一九二四年九月十二日附「ソヴイエト」聯邦中央執行委員會及ヘ人民委員會議ノ命令ノ第十二條ニ依リ外國市民ハ聯邦市民ト同樣見本ニ對スル權利ヲ有ス「ソヴイエト」聯邦領土外ニ居住スル者ハ其ノ權利ヲ實行スルタメ「ソヴイエト」聯邦內ニ其代表者ヲ指名スルコトヲ要ス

見本ニ對スル申請ハ書面ヲ以テ前述ノ發明事務委員會ニ申出ツルコトニ依テ行ハル登錄サレタル見本權ハ三ケ年ト規定セラル

第三項　商標權

商標權ハ一九二二年十一月一日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議令ヲ以テ規定セラル同法第二十一條ニ依リ外國人タル自然人及ヒ法人ハ「ソヴイエト」聯邦ノ領土內ニ於テ聯邦ノ自然人及法人ノ爲メニ設ケラレタル手續ニ依リ商標權ヲ享有ス但シ民法施行法第八條ニ依リ外國人タル自然人又ハ法人ニ市民ノ權利能力カ認メラルル場合ニ限ル

民法施行法ハ外國人タル自然人ニ對シ何等ノ制限ヲ設ケサルカ故ニ外國自然人ハ聯邦市民ト平等ノ基礎ニ於テ商標權擁護ニ對スル權利ヲ享有スヘシ一九二五年三月四日附訓令第六條ニ依リ（一九二五年「ソヴイエト」政府法令集第七十六號）外國法人ハ「ソヴイエト」聯邦領土內ニ於テ取引ヲ行フコトヲ許容セラレタル場合又ハ其本國ニ於テ「ソヴイエト」聯邦ノ法人ニ商標登錄權ヲ付與スル場合ニ於テ自己ノ商標ヲ擁護スル權利ヲ有ス商標登錄ノ申請ハ「レーニングラード」ニ在ル「ソヴイエト」聯邦最高國民經濟會議附屬發明事務委員會商標部ニ對シテ爲スモノトス聯邦領土外ニ存在スル企業ニ付テハ企業ノ存在スル國ニ於ケル同一ノ商標ノ登錄ニ關スル證明書ノ一定方式ニ依ル認證謄本竝ニ其ノ露譯ヲ提出スルヲ要ス

第七節　■族　■

第一款　婚姻

婚姻、家族及後見ノ權利ニ關スル問題ハ右權利ニ關シ內外ノ規定カ衝突スル場合ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ市民ノ身分行爲竝婚姻、家族及後見ノ權利ニ關スル法典及他ノ聯邦共和國ノ右ニ該當スル法律竝外國人ニ關スル「ウクライナ」及白露ノ規定ニ依リ解決セラル「ソヴイ

民法施行法第八條ニ規定セラルル外國人法ノ第二ノ淵源―權利能力ノ或要素ニ付外國人ヲ制限スル聯邦共和國中央機關ノ權限―ハ今日ニ至ル迄實際ニ適用セラレタルコトナシ

民法施行法第八條ニ述ヘタル外國人市民權ノ第三ノ淵源―國際條約―ハ固ヨリ外國人ノ權利ヲ制限スル能ハス或ル國際條約ハ此ノ問題ニ付國民待遇ヲ定メ又或條約ハ最惠國待遇ノ原則ヲ定ム

第二節　行爲能力

「ソヴイエト」立法ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル外國人ノ行爲能力ニ付特別ノ規定ヲ有セス「ソヴイエト」國法ノ一般的傾向ヨリ觀ルトキハ「ソヴイエト」聯邦ニ於テハ領土主義ヲ適用セラル即特別ノ條約ニ別段ノ規定ナキ限リ「ソヴイエト」聯邦ノ法律カ效力ヲ有スト結論セサルヲ得ス

民法上完全ナル行爲能力ハ丁年ニ達スルニ依リテ始マル丁年ハ之ヲ十八歲トス不完全ナル行爲能力ハ十八歲未滿ノ者モ之ヲ享有ス十八歲未滿ノ者ハ自己ノ勞銀ヲ自由ニ處分スルノ權利ヲ有ス

第三節　訴訟能力

外國人ノ訴訟能力ニ關シテハ一般規定ニ據リ「ソヴイエト」聯邦ノ市民ト同等ノ權利ヲ有ス「ウクライナ」及白露ノ外國人ニ關スル規定ハ特別ノ箇條ニ於テ右ノ事項ヲ規定ス右規定ハ「ソヴイエト」聯邦ト(外國人ニ訴訟能力ヲ認ムル)諸外國トノ間ノ條約ニ於テ採用セラル

第四節　物　權

「ソヴイエト」ノ物權ハ「ソヴイエト」制度ノ特性ニ基キ他國ノ物權ニ比シ其內容ニ於テ制限セラル土地、地中埋藏物、森林、水面、一般ノ使用ニ供スル鐵道、其ノ輪轉材料、航空機、二十人以上ノ勞働者ヲ有スル企業、電信及ヒ概シテ國家的意義ヲ有スル設備竝ニ國有又ハ市有ニ歸シタル建設物ハ一般取引ノ目的物タルコトヲ得ス國家ノ專有ニ屬スル此等ノ物體ハ利權又ハ租借契約ニ基ク場合ニノミ個人的開發ノ目的物タルコトヲ得(民法第五十三條及第五十五條)

物權ノ範圍ニ於ケル外國人ノ權利ニ關スル特則ハ「ウクライナ」及白露ノ規定中ニモ亦存在スル右ニ據レハ「權利及義務」ハ物體ノ存在スル場所ノ法律ニ依ル

「ソヴイエト」國法ハ私有物ヲ國有ト爲スタメニ國有化、市有化、徵發及沒收ノ四種類ノ手段ヲ認ム但シ「ソヴイエト」政權ノ樹立ト共ニ生シタル國有化及ヒ市有化ノ手續ハ現時終了セルモノト看做サル徵發ハ勞働國防會議ノ許可ヲ得テノミ之ヲ行フコトヲ得(一九二一年九月十七日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議命令ニシテ爾餘ノ聯邦共和國ニ於テモ採用セラル)斯ノ如ク徵發ハ非常的行爲トセラレ前記政府最高機關ニ於テ一般的福利ノ爲ニ必要ト認メタル場合ニ於テノミ行ハルモノニシテ徵發品ノ所有權者ハ其ノ蒙リタル損害ニ付賠償ヲ受ク

沒收ハ(一)法律ニ規定セラレタル場合ニ於テ裁判判決ノ手續ニ依ルカ(二)一定ノ財產ヲ一般取引ノ目的ト爲スコトヲ禁シタル法律ニ直接違反スル場合行政上ノ手續ニ依ルカ又ハ(三)稅關若シクハ郵便規定ニ違反スル場合(武器、無效トセラレタル有價證券ノ搬出等)ニ於テノミ之ヲ行フコトヲ得

外國トノ條約ニ於テハ外國人ノ正當ニ取得シタル財產ニ對シ私有財產國有化ノ非常方法ヲ適用セサルコト又ハ之カ適用ノ已ムヲ得サル場合ニ於テハ金錢上ノ賠償ヲナスコトヲ規定スルモノ多シ

第五節　債　權

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國民事訴訟法ハ總テノ聯邦共和國ニ於テ採用セラル共第七條ハ次ノ如ク規定ス　裁判所カ外國ニ於テ締結セラレタル契約又ハ法律行爲ヲ審査スル場合ニハ右契約又ハ法律行爲ノ成立地ニ於ケル現行法ヲ參酌ス但シ契約又ハ法律行爲カ勞農法律上及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ト其領域內ニ於テ契約又ハ法律行爲ノ成立シタル國家トノ間ノ條約上有效ナル場合ニ限ル」

「ウクライナ」及白露ノ外國人ニ關スル規定モ右ノ趣旨ニ於テ本問題ヲ取扱ヘリ即チ外國人相互間竝ニ「ウクライナ」(又ハ白露人)ト外國人トノ間ニ成立シタル法律行爲ノ形式及成立條件ハ成立地ノ法律ニ依リ之ヲ判定スト爲セリ而テ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國又ハ白露社會主義「ソヴイエト」共和國ノ法律ニ依リ禁セサル限リ法律行爲ノ內容ハ適法ナルモノト認メラレ「ウクライナ」共和國(又ハ白露共和國)領土內ニ於テ之カ適用ヲ許容セラル(外國人ニ關スル「ウクライナ」ノ規定第八條及白露ノ規定第十七條)

第六節　無體財產權

第一款　著　作　權

「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル著作權ヲ規定スル法律ハ「ソヴイエト」聯邦中央執行委員會及ヒ民委員會議ノ著作權ノ原則ニ關スル一九二五年一月三十

聞アリ外國人ハ「ソヴイエト」聯邦ノ國旗ノ下ニ在ル船舶ヲ所有スルコトヲ得サルノミナラス（右ハ諸外國ノ立法中ニ於テ何等カノ形式ニ於テ見出サル規定）「ソヴイエト」國旗ノ下ニアル船舶ヲ特別ノ許可ナクシテ取得スル事ヲ得ス右「ソヴイエト」聯邦ノ特例ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於テハ個人及社會ハ全然海洋船舶ヲ所有、讓渡スルノ權利ヲ有セサル事情ニ依ル個人及會社ハ一定種類ノ船舶ヲ所有スルコトヲ得ルノミニシテ右船舶ヲ讓渡スルトキハ一定ノ許可手續ニ依ルヲ要ス條約上ノ權利ハ前述ノ「ソヴイエト」立法ノ原則ニ基キ「ソヴイエト」港内ニ於ケル外國船舶「ソヴイエト」船舶ノ同一地位船舶ヨリ徵收スル諸稅ノ平等ヲ規定ス

（註）「ソヴイエト」聯邦ト協定ヲ有セサル外國ノ船舶ニ對シテハ船舶稅ノ稅率ハ六倍トス

「ソヴイエト」聯邦ハ長大ナル海岸線ヲ有スル數多ノ國家ト同樣ニ大、小沿岸航行ノ優先權ヲ自國船舶ニ留保ス外國航路ニ於ケル海上輸送及大小沿岸航行ニ關スル一九二四年七月八日附「ソヴイエト」聯邦人民委員會議決定ニ依リ同一海（小沿岸航行）及異ナレル海（大沿岸航行）ニ於ケル「ソヴイエト」諸港間ノ乘客及貨物ノ輸送ハ「ソヴイエト」聯邦ノ國旗ノ下ニ在ル船舶ノ獨占的權利ト看做サル「ソヴイエト」聯邦政府ニ於テ自國ノ一港ヨリ別ノ海ニ沿フ自國ノ他ノ一港ニ向ケ至急貨物ヲ輸送スル必要アル場合該目的ノ爲「ソヴイエト」聯邦國旗ノ下ニアル適當ノ船舶ナキ場合ハ右大沿岸航行實行ノ權利ハ個々ノ場合ニ於テ「ソヴイエト」聯邦人民委員會議議長（註）又ハ其ノ議長代理ニ依リ外國船舶ニ付與セラルルコトヲ得「ソヴイエト」聯邦人民委員會議ノ右決定ニ依リ「ソヴイエト」聯邦港ト外國港トノ間ノ乘客及貨物ノ輸送ハ「ソヴイエト」聯邦ト條約關係ニアル國ノ國旗ノ下ニ且ツ相互主義ノ原則ニ基キテノミ外國船舶ハ之ヲ行フコトヲ得

（註）最近該手續ハ廢止セラレ外國船舶ノ沿岸航行ハ交通部及對外貿易部間ノ協定ニ依リ許可セラルルコトトナレリ

第二章　私權

第一節　權利能力

外國人タル自然人ノ權利能力ニ關スル問題ヲ解決スル基礎法ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國民法施行法第八條ナリ同條ハ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國及白露社會主義「ソヴイエト」共和國ニ於テ採用セラレ後高架索社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於テ單行法トシテ公布セラル同條ニ曰ク「露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國（「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國白露社會主義「ソヴイエト」共和國、後高架索社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國）カ協約ヲ締結セル外國ノ市民ノ權利ハ右協約ニ依リ規定セラル」

外國人ノ權利カ當該政府トノ約定又ハ特別ノ法律ニ依リ規定セラレサル場合ニ於テハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國（「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國、白露社會主義「ソヴイエト」共和國、後高架索社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國）領土内ニ於ケル自由ナル移轉、職業ノ選擇、商工企業ノ開設取得、建造物及土地ニ對スル物權ノ取得ニ關スル外國人ノ權利ハ外務人民委員部同意ノ下ニ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國（「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國、白露社會主義「ソヴイエト」共和國、後高架索社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國）政府ノ當該中央機關ノ命令ニ依リ制限セラルルコトアルヘシ

斯ノ如ク「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル外國人ノ權利ハ特別法、聯邦共和國中央機關ノ命令及國際條約ニ依リテ規定セラル外國人ニ關スル特別法トシテハ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國（一九二二年三月二十八日附）及白露社會主義「ソヴイエト」共和國（一九二二年八月四日附）ノ「外國人ニ關スル規定」ヲ擧ルコトヲ得ヘシ右二個ノ規定ハ殆ント內容ヲ同シクシ外國人ノ權利能力ニ付次ノ通規定セリ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國（又ハ白露社會主義共和國內ノ外國人ハ「ウクライナ」市民（又ハ白露市民）ト同樣ニ其ノ法律並ニ國權ニ服從スル限リ「ウクライナ」市民（又ハ白露市民）ト同樣ノ權利及ヒ義務ヲ有ス但シ本規定ニ生スルコトアルヘキ變化ニ從ヒ（「ウクライナ」規定第四條、白露規定附則第十七條）斯クテ外國人ニ關スル規定ハ民法第八條ノ總則ヲ一層具體的ニ記述シタルモノナリ故ニ特記スルヲ要スルハ「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル外國人ノ權利能力ヲ規定スル民法施行法第八條ハ民法ニ包含セラレ且ツ同法第五條ニ列擧セラルル權利ノ總體ヲ指スコトナリ民法第五條ハ「ソヴイエト」聯邦領土内ニ於ケル自由ナル移動、職業ノ選擇、財產ノ得喪、取引ノ完成、義務ノ負擔竝商工企業ノ組織ニ關スル

外國保險會社ニ附保スルコトヲ禁止ス但シ外國保險會社ニ附保スルコトニ對シ具體的場合ニ於テ人民委員會議ニ於テ許可ヲ與ヘタルトキハ此限リニ非ラス

第三款　鑛　業

「ソヴィエト」立法ニ依レハ經濟的活動ノ二、三ノ部門ニ付テハ外國人（假令「ソヴィエト」聯邦內ニ居住スルモノト雖モ）ハ多少聯邦人民ト異リタル條件ノ下ニ之ヲ行フコトヲ許容セラルルモノアリ斯ル部門ハ埋藏物ノ開發、漁業及狩獵ナリ鑛業的業務即埋藏物ニ關スル規定中ニ定メラレタル特別ノ條件ニ依リ有用鑛物ノ探索、試堀、採堀及加工ヲ爲ス權利ハ地中埋藏物及其ノ採堀ニ關スル一九二三年七月十三日附規定第三條ニ依リ「ソヴィエト」聯邦ノ總テノ市民及法人ニ許容セラル前記ノ鑛業的業務ヲ爲ス權利ハ具體的場合ニ於テ「ソヴィエト」聯邦人民委員會議ノ許可ヲ得ル=非レハ外國人及「ソヴィエト」聯邦ニ於テ認メラレタル外國法人ニ付與セラレタルコトナシ

第四款　漁　業

總テノ漁業地ハ一九二二年九月二十五日附全露中央執行委員會及人民委員會議ノ命令ニ基キ國家ノ所有ニ屬ス右命令ハ一九二四年二月二十一日附「ソヴィエト」聯邦中央執行委員會及人民委員會議決定ニ依リ海上狩獵地ニモ適用セラル

漁業地ハ之ヲ左ノ三種ニ分ツ

(イ)現在農務人民委員部漁業局ノ管轄ニ屬シ該局自ラ經營シ居ルカ又ハ租借經營セシメ居ル一般國家的意義ヲ有スル營業用漁場

(ロ)縣又ハ郡執行委員會ノ管轄ニ屬シ地方經濟機關ニ依リ經營セラレ居ルカ又ハ租借經營セシメ居ル地方的意義ヲ有スル漁場及

(ハ)「ソヴィエト」聯邦市民ノ自由ニ利用シ得ヘキ非營業漁場

外國人ニ許可セラレサルハ非營業的地域內ノ漁場ノミニシテ其他ノ營業的地域內ノ漁場ノ租借ハ法律上外國人ニ對シ制限セラルルコトナシ

極東ニ於テハ一九二三年三月二日附露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會命令ニ基キ日本海「オホーツク」海及「ベーリング」海ノ沿岸ニ沿フ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ領水ニ於テ漁業及海獸獵ニ從事スル權利ハ營業用漁區ノ一般入札ニ依ル貸付方法ニ依リ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國及其同盟「ソヴィエト」共和國市民及外國(複數)市民ニ付與セラル但シ軍略上ノ考慮ニ依リ外國人ニ漁業ヲ禁止シタル港灣及「ロシヤ」移民及土着民族カ移住シタル又將來移住シ得ヘキ地方ノ河口ハ此ノ限リニ非ス

第五款　航　海　業

「ソヴィエト」海法ハ一般ニ承認セラレタル平等ト相互主義ノ原則ヲ基礎トス之レト同時ニ右二原則ハ各國カ其ノ沿岸ニ於ケル外國船ノ取締ナキ行動ノ結果ヲ豫防スルカ爲施サルヘキ處置及自國商船隊ノ維持發展ニ對スル各國ノ自然的利害關係ニ依リ避クヘカラサル制限ヲ受ク從テ「ソヴィエト」國法ハ外國商船ノ自由港ニ自由ニ入ルコトヲ許シ又或ル範圍ニ於テ之ニ對スル自國ノ裁判管轄權ヲ制限シ又之ニ對シ「ソヴィエト」ノ商船ニ對スルト同樣ノ制度ヲ適用スト雖モ同時ニ或種類ノ自國航海及海產業ヲ專ラ自國船舶ノ利用ニ委ネ又若干ノ場合ニ於テ自國船舶ニ特別ノ優先權ヲ付與ス

十二浬(註)ノ領海線內ニ於テハ外國商船ハ沿岸防禦機關ノ監督ニ屬ス該機關ハ臨檢スル權利、不法手段ニ依リ潛入シタル者ヲ抑留スル權利、犯罪人ヲ逮捕スル權利、適當ノ船舶記錄、積荷證書ヲ有セサル船舶、不法ナル(即許可ヲ得スシテ規定地點外ニ於テ)商品ノ荷揚及積込、人員ノ上船及下船ニ從事シ及不法ナル漁撈及海獸獵ニ從事スル船舶ヲ抑留スル權利ヲ有ス

(註)最大干潮線ヨリ起算シ十二浬トス但シ國際條約及協定ニ於テ別段ノ定メアルトキハ此限リニ非ス

港內ニ在ル外國商船ニ關シテハ船舶ノ內部生活ニ對スル地方官憲ノ不干涉主義カ適用セラル但シ右ハ港內ニ於ケル秩序維持ノ必要ヲ誘致セス又犯行カ海岸ニ於テ行ハレサル場合ニ限ル

「ソヴィエト」立法ハ普通「ソヴィエト」竝外國船舶ニ國旗ノ平等ヲ認メ外國船舶ヲシテ所謂自國制度ニ從フコトヲ得セシム但シ特ニ法律註ニ規定セラレ又ハ外國人及海上慣習ニ關スル一般法規ノ適用ヨリ生スル例外往々アリ

外國船舶ニ對シテ適用セラルヘキ制限ハ次ノ三部類ニ區別セラル　(一)前述ノ如ク主トシテ外國資本ノ活動範圍ヲ問題トスル外國人ニ關スル一般法令ヨリ生スル制限　(二)自國ノ商船隊ヲ優勢ニ維持スル必要ヨリ生スル制限(海產業、沿岸航海海上勤務ニ關スル制限入港稅、(三)相互主義ニ基ク條件附制限(積載量證明書ノ承認)

特殊ノ法規ニ於テハ海上船舶ノ所有ニ關スル問

右ノ外移住並ニ最初ノ施設ヲ容易ナラシムルタメ種々ノ特典カ與ヘラル團體ヲ以テ移住スル移民ノ入國許可ハ旅行者名簿ニ添付セラルル團體査證ノ形式ニ於テ行ハル單獨移民ノ入國ハ一般原則ニ依リテ行ハル

第八節　營業ノ自由

第一款　外國商館

「ソヴイエト」聯邦ノ特殊ナル經濟組織ニ基キ「ソヴイエト」國法ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於テ外國人ノ經濟的活動ヲ許容スル條件ヲ規定スルニ至レリ之カ爲メニ存在スル法規ハ「ソヴイエト」聯邦ノ全領土ニ於テ現ニ行ハレツツアル露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於ケル外國商館ノ商事業務ニ關スル一九二三年四月十二日附中央執行委員會及人民委員會議決定及該決定ニ基ク中央利權委員會ニ關スル一九二三年八月二十一日附規程ナリ

前記決定ニ依レハ外國商館ハ「ソヴイエト」聯邦內ニ於テ外國貿易人民委員部ノ決定ニ基ク利權ノ手續ニ依リテノミ商事業務ヲ行フコトヲ得一九二三年五月十二日附訓令第一條ニハ「外國商館トハ總テノ個人的又ハ團體的合名會社、合資會社、株式會社等ノ企業ニシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國竝其ノ同盟「ソヴイエト」共和國領域外ニ於テ設立セラレ且其ノ所在國ニ於テ商事業務ヲ行フ權利ヲ法律上取得シタルモノヲ云フ」ト規定セリ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於テ經濟的活動ヲ爲ス利權ヲ取得セムトスル外國商館ハ外國貿易人民委員部ヘ左記事項ニ關スル報告ヲ添ヘ願書ヲ提出スヘシ右報告ニハ之ヲ證明スヘキ文書ヲ附屬スルコトヲ要ス

(イ)企業及管理者ノ名稱、業務圍範、所在地

(ロ)企業設立年月日、所在國ニ於ケル合法的存在ノ證據

(ハ)企業カ所在國ニ於テ活動スル根據タル條款(定款、商館契約)ノ認可又ハ登記ノ年月日

(ニ)企業ノ存續期限若シ條款(定款、商館契約)ニ其ノ定メアラハ

(ホ)企業ノ屬スル株式會社又ハ有限責任會社ノ屆出資本額及拂込資本額

(ヘ)企業戰前及一九一七年迄ノ戰時ニ於テ露西亞ト商事業務ヲ行ヒシコトアリヤ若シアリトセハ如何ナル地方ニ於テ如何ナル商館ト行ヒタリヤニ關スル一般報告

(ト)企業ハ一九一七年後露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其同盟共和國ニ於テ又ハ其ノ在外國通商代表ト取引ヲ爲シタルコトアリヤ若シアラハ如何ナル取引ナリヤ

(チ)企業ヲ行ハムトスル商事業務ノ種類(輸出、輸入、內國貿易)取引區域、商品ノ種類、企業ノ計畫セル商業機關、計畫セル行動ノ規模、流動資本ノ額、商業ノ經營ハ自己ノ計算ニ依ルヤ又ハ委託販賣ノ形式ニ依ルヤ

(リ)企業ハ商品販賣ヲ國家的機關ニ委託スルコトヲ希望スルヤ若シ希望ストセハ如何ナル條件ヲ豫定スルヤ又ハ企業ハ商品販賣ヲ一私人ニ委託スルコトヲ若シ希望ストセハ右私人ノ姓名住所

「ソヴイエト」聯邦ニ於テ經濟的行動ヲ許サレタル外國商館ハ「ソヴイエト」聯邦內ニ常設ノ代理店支店、事務所等ヲ有セサルヘカラス(前記訓令第九條)外國商館ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其同盟「ソヴイエト」共和國ニ於ケル一切ノ行動ニ關シ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其同盟「ソヴイエト」共和國ノ現行及將來公布セラルヘキ凡テノ法律及命令特ニ商工企業ノ行動ニ對スル國家ノ監督、之レニ從事スル勞働者、勤務者ノ勞働保護、租稅、登記、損益計算ノ廣告等ニ關スル法令ヲ遵守スルコトヲ要ス(訓令第十條)外國商館ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル行動ヲ以テ責任ヲ負フモノトス「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル企業財產及企業ニ對シテ爲サルヘキ一切ノ支拂ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル企業ノ商事業務ヨリ生スヘキ企業ニ對スル請求ヲ優先的ニ滿足スル爲メニ使用セラルヘシ(前記訓令第二十一條)

「ソヴイエト」國法ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於テ商事業務ヲ許ス意味ニ於テハ各種外國商館ノ間ニ何等ノ區別ヲ設ケス例ヘハ商會、產業團體、汽船會社、銀行等ニ對シ一律ニ利權手續ヲ規定セルカ如シ但外國保險會社ハ之レカ例外トス

第二款　保險業

保險事業ハ總テノ種類(財產保險、火災保險、生命保險、海上保險等)ヲ通シ國家ノ獨專事業ヲ形成シ國家保險局ニ依リ行ハル從テ外國保險會社ハ「ソヴイエト」聯邦內ニ於テ其ノ形式ノ如何ヲ問ハス(海難委員任命ノ形式ニ於テモ)業務ヲ行フコトヲ得ス一九二一年十月六日附人民委員會議命令第六條ハ「ソヴイエト」聯邦ノ領土內ニ在ル財產ヲ

十八日附全露中央執行委員會命令第一條及六條）官廳及ヒ國家企業勤務ノ暫行規則ニ關スル一九二二年十二月二十一日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議ノ現行命令ハ外國人ノ國家勤務ニ就クコトヲ制限セス

第四節　租稅及賦役

「ソヴイエト」聯邦內ニ在ル外國人ハ一般規則ニ依レハ聯邦市民ト同一ノ納稅義務ヲ負ヒ同一ノ租稅ヲ納ムルモノトス右ハ外國人ニ關スル「ウクライナ」及ヒ白露ノ規定ニ於テモ同樣ナリ

「ウクライナ」規定ハ左ノ如シ、「外國人ハ「ウクライナ」市民ト同樣一時的又ハ定期的對人稅及財產稅ヲ負擔スルモノトス」賦役義務ニ付テハ同規定ハ左ノ如シ「外國人ハ總テノ賦役ニ付「ウクライナ」市民ト同一ノ條件ニ服ス」右規定ノ例外ハ兵事上ノ賦役ナリ

「ソヴイエト」聯邦ニ於テ課セラルル主ナル租稅中賦課制度ノ衝突（所謂二重課稅）ヲ生スル可能性ノアル最タルモノハ所得財產稅ナリ同稅ハ累進的性質ヲ有シ收入ノ發生スル場所ニ於テ徵收セラルルヲ原則トス從テ外國ニ定住スル外國市民ト雖モ「ソヴイエト」聯邦內ニ存スル企業及財產ヨリ收入ヲ得ルモノナルニ於テハ其收入ニ對シ課稅セラルルモノトス反之「ソヴイエト」聯邦內ニ居住スル外國市民ト雖モ其收入カ聯邦領土外ニ於テ發生スルモノナルニ於テハ其收入ニ對シ所得財產稅ハ賦課セラレサルモノトス「ソヴイエト」聯邦內ニ存スル外國企業ニ於ケル外國從業員ハ假令出張ノ形式ヲ採ルト雖モ此勞銀ニ對シ收入發生地課稅主義ニ依リ課稅セラル

外國人の法律的地位

聯邦內ニ於テ事業ヲ營ム外國人モ亦「ソヴイエト」聯邦內ニ於テ得ル所ノ所得ノ範圍ニ於テ課稅セラル尤モ所得財產稅ニ關スル規定ハ相互主義ノ下ニ右ノ如キ外國法人ニ對シ例外ヲ設ク此場合ニ於テハ二重課稅ヲ避クル爲メ特ニ外國ト特別ノ協定ヲ爲スモノトス「ソヴイエト」聯邦カ締結セル國際條約ハ課稅問題ニ關スル限リ國內立法ト同一ノ原則ヲ採ルト即外國人ハ課稅及賦役ノ關係ニ於テ「ソヴイエト」聯邦市民ト平等ノ地位ニ立ツ但シ外國人ハ兵事上ノ賦役納金ヲ負擔セス

第五節　犯罪人引渡及逃避權

「ソヴイエト」國法ハ引渡シニ關スル協約ニ依ル場合ノミナラス斯ル協約ノ存セサル場合ニ於テモ犯罪人ノ引渡シヲ認ムル但シ後者ノ場合ニ於テハ犯罪人ノ引渡シハ「ソヴイエト」政府ノ承認ヲ要ス外國人ニ關スル白露ノ規定第二十四條及ヒ「ウクライナ」ノ規定第二十一條ノ內容モ亦同樣トス犯罪人引渡シヲ認ムル一般的原則ニ對シテハ政治上又ハ宗教上ノ犯行ノ爲メ訴追セラルルモノニ付逃避權ノ形ニ於テ例外カ認メラル右例外ハ「ソヴイエト」聯邦ヲ構成スル總テノ共和國ノ憲法ニ於テ規定セラル前記犯行カ政治的部類ニ屬スルヤ宗教的部類ニ屬スルヤ將又一般刑事上ノモノナルヤハ「ソヴイエト」聯邦裁判所ノ認定ニ依ル

第六節　刑事責任ノ範圍

刑事責任ノ領土的範圍ノ問題ニ付テハ「ソヴイエト」國法ハ大多數ノ國家ノ認ムルトコロノ原則ニ從フ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其他ノ聯邦共和國ノ刑法ハ此等ノ共和國ノ領域內ニ於テ犯罪ヲ行ヘル「ソヴイエト」市民竝外國人ニ一樣ニ適用セラル

外國人カ外國ニ於テ爲セル犯罪ニ付處罰セラルルハ其犯行カ各共和國ノ國家組織及戰鬪力ニ對スルモノナル場合ニ限ル

第七節　移　住

外國人ノ「ソヴイエト」聯邦移住ハ農工業上ノ移民ヲ管理スル勞働國防會議內ノ一常設委員（一九二二年十一月二十三日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議命令ニ依リ設置）ノ指揮ノ下ニ行ハル移民ニ對スル入國許可ハ外務人民委員會ニ於テ前記常設委員會ノ同意ヲ得テ之ヲ與フ（「ソヴイエト」聯邦人國ノ許可手續ニ關スル一九二四年二月十九日附「ソヴイエト」聯邦人民委員會議命令）移民ノ中ニ算ヘラルルモノハ農業及工業ノ勞務ニ服スル目的ヲ以テ「ソヴイエト」聯邦內ニ移住スル者竝高級勞務者（技師、技術家）及自由職業者（醫師、法律家）トス

農業移民ノ移住地ニ充ツル爲一九二三年二月二日附及一九二三年七月八日附勞働國防會議命令ヲ以テ同宿地ヨリ二十二萬「デシヤチン」（「デシヤチン」ハ我一町一段四畝）ヲ分割シタルカ右ハ主トシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ東南地方及「ウオルガ」沿岸地方ニ於テ行ハレタリ

移民ハ「ソヴイエト」市民ト同樣一切ノ租稅及賦役ヲ負擔ス移民ハ各種ノ特典ヲ享有ス例ヘヘ勞具並ニ家具ヲ最モ廣キ範圍ニ於テ無稅ニテ輸入スルヲ得ルコト（一九二三年三月十六日勞働國防會議命令）、聯邦領土內ニ於テ旅行及物資ノ運搬ヲ割引賃率ニテ爲シ得ルコト（前述二月二日附命令）等ノ如シ

爲「聯邦國籍ニ關スル規定」發布セラレタリ

國籍ニ關スル「ソヴイエト」立法ハ獨立セル主義ヲ有ス右主義ハ外國人タル勞働者ニシテ「ソヴイエト」ノ國籍ヲ取得スル場合ハ之ニ廣汎ナル特典ヲ付與スト云フニ在リ

世界各國勞働者ノ連帶觀念ニ基キ露西亞憲法第二十條ハ斯クノ如キ外國人ニ對シ何等煩鎖ナル形式ニ依ルコトナク露西亞ノ國籍ヲ賦與スルノ權能ヲ地方「ソヴイエト」ニ與フ

國籍ヲ取得スルカタメニハ十八歳以上ノモノタルコトヲ要ス多クノ外國立法ニ於テ認メラルル要件即チ一定ノ土地ニ居住スル年月ノ多キコト、物質的保證等ハ「ソヴイエト」立法ノ認メサルトコロナリ之レ國籍ニ關スル「ソヴイエト」立法ノ第一ノ特色ナリ第二ノ特色ハ國籍ノ取得カ主權者トシテノ地方「ソヴイエト」ニ依リ直接實現セシメラレ中央政府ニ依ラス且ツ特別ノ立法ニ依ラサルコトニ在リ

聯邦國籍ニ關スル規定第七條ニ從ヘハ外國人ニシテ勞務ノ爲メ居住シ且ツ勞働階級ニ屬シ又ハ雇傭勞力ヲ利用セサル農民階級ニ屬スルモノ竝社會的行動ノ爲追跡セラレ逃避所ヲ求ムルモノノ國籍取得ハ縣郡又ハ其ノ他ノ當該執行委員會ニ依リ行ハル但シ縣別ナキ自治共和國ニ在リテハ右共和國ノ執行委員會ニ依テ行ハル

聯邦共和國ノ領土内ニ居住スル其他ノ外國人ノ國籍取得ハ共和國ノ中央執行委員會之ヲ行フ

外國ニ在ル者ノ國籍取得ハ外務人民委員部ノ紹介ニ基キ聯邦中央執行委員會ニ於テ又各聯邦共和國人民委員會附外務人民委員部代表ノ紹介ニ基キ各聯邦共和國中央執行委員會ニ於テ行ハル

現行ノ國籍取得手續ハ左ノ如シ

十八歳ニ達シタル者ハ自ラ出頭シ三通ノ質問書ニ解答ヲナシ寫眞三葉居住證明書竝ニ「ソヴイエト」市民二名ノ證明書ヲ提出スルヲ要ス

屆書ノ受理ハ當該行政部ニ於テ之ヲ行ヒ外國ニ於テハ領事館及ヒ「ソヴイエト」聯邦全權代表部内領事部ニ於テ之ヲ行フ許可アリタル場合ニハ屆出人ハ憲法擁護ニ關スル署名ヲ爲スヘク呼出サレ「ソヴイエト」國籍證明書ヲ受取ルモノトス

國籍ニ關スル「ソヴイエト」立法ノ第三ノ特色ハ妻ノ國籍カ夫ノ國籍ヨリ獨立セルコトナリ妻ノ國籍ト夫ノ國籍トハ何等關係ヲ有セサルコトナリ之レ全ク男女同權ノ觀念ニ基クモノナリ國籍ノ取得ハ性及既婚未婚ノ如何ヲ問ハス定年者ノ自由ニ行ヒ得ルトコロナルヘキモ婚姻ナル事實自體ハ配偶者ヲシテ夫ノ國籍ヲ取得スル根據トナラサルモノトス

聯邦國籍ニ關スル規定ハ婚姻ニ依リテ國籍ノ變更ヲ來ササルコトヲ前述ノ如ク明カニスルモ他面婚姻ニ際スル國籍變更ノ簡易手續ヲ定メ居レリ

終リニ國籍ニ關スル「ソヴイエト」立法ニ依リ定メラレタル制度ハ他國ノ立法ニ於テ見ルヘカラサル男女同權ノ原則ニ基ク今一ツノ特色ヲ有ス右特色ハ兩親ノ國籍異ナル場合子ノ國籍ハ必スシモ父ノ國籍ニ依ラサルノミナラス婚姻上ノ子タルト婚姻外ノ子タルトハ子ノ國籍ニ何等ノ影響ヲ及ホササルコトニ之ナリ子ノ父母カ子ノ出生ノ時ニ於テ「ソヴイエト」市民ナル時ハソノ子ハ父母ノ國籍ニ從フモノトス父母ノ國籍異ル時ハ其ノ子ハ「ソヴイエト」市民タル父又ハ母ノ國籍ヲ取得ス但シ父母ノ中何レカ子ノ出生ノ時「ソヴイエト」聯邦ノ領土内ニ生活スル場合ニ限ル父母カ共ニ外國ニ生活スル場合ニ於テハ父母ノ承諾ニ依リテ問題ヲ決ス此場合聯邦ノ法律ニ依リ規定セラルル簡易手續ニ依リ國籍ヲ取得スル權利ハ子ニ留保セラル

父母カ國籍ヲ變更スル場合即父母共ニ外國人トナルカ或ハ共ノ反對ノ場合ニ於テハ十四歳未滿ノ子ハ父母ノ國籍ニ從ヒ十四歳以上ノ子ハ從來ノ國籍ヲ保有ス父母ノ國籍變更ニ依リ外國人トナレル子ハ屆出ニヨリ再ヒ「ソヴイエト」市民タルコトヲ得

第二節　政治的權利

政治上ノ權利ヲ外國人ニ付與セサルコトハ西歐諸國ニ於ケル法律ノ一般的原則ナリ「ソヴイエト」國法ハ此ノ點ニ於テ其國籍ノ如何ニ關セス「ソヴイエト」聯邦内勞働者ノ完全ナル平等ヲ規定ス右規定ハ各聯邦共和國ノ憲法中ニ存置セラルル但シ政治上ノ權利ヲ享有シ得ル外國人ハ專ラ勞務ノ爲メ「ソヴイエト」聯邦内ニ居住スルモノニ限ラル「ソヴイエト」憲法ハ政治上ノ權利ヲ外國人ニ付與スルニ當テ各國ノ法律カ認ムル意味即「ドミシール」ノ意味ニ於ケル不斷ノ居住ヲ要求スル主義ヲ採用セス單ニ勞務ノ目的ヲ以テ居住スルコトヲノミ要求スルモノトス

第三節　兵役及公務

兵役義務ハ「ソヴイエト」市民ニ對シテノミ之ヲ定ム外國人ハ義勇兵タル資格ニ於テノミ兵役ニ就クコトヲ得（兵役義務ニ關スル一九二二年九月二

ラサルコト及ヒ二、他國ノ國籍ヲ有スルコトヲ之レナリ

第三章　外國法人ノ觀念

各聯邦共和國ニ於ケル現行民法ハ法人ノ觀念ヲ定義シテ人ノ集團、營造物若ハ團體ニシテ自ラ財産上ノ權利ヲ得義務ヲ負ヒ裁判所ニ於テ原告トナリ又ハ被告トナルコトヲ得ルモノト爲セリ（露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國民法第十三條）

法人ノ權利能力ハ「ソヴイエト」聯邦ニ於テハ其ノ定款或ハ該法人ニ關スル規約ノ認可セラレタル時ヨリ發生ス但シ法律カ法人ノ登記ヲ要求スル場合ニ於テハ其ノ登記ノ時ヨリ發生ス（露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國民法第十四條）茲ニ注意スヘキハ民法ハ合名會社、合資會社、有限責任會社及株式會社ノ强制的登記ヲ規定スル而シテ後者（株式會社）ノ定款ハ豫メ內國商業人民委員部ノ紹介ニ依リ勞働國防會議ニ於テ認可セラルルコトヲ要ス但同會社ニ外國資本ノ參加セサルトキハ中央利權委員會ノ紹介ニ依リ人民委員會議ニ於テ認可セラルルコトヲ要ス

法人ノ國籍ニ關スル問題ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其他ノ聯邦共和國ニ於ケル外國商館ノ營業及代表機關ニ關スル一九二三年四月十二日附全露中央執行委員會及人民委員會議決定ニ基ク一九二三年五月十二日附訓令ニ依リ解決セラル該訓令ハ第一條ニ於テ外國商館ヲ定義シテ「個人的又ハ團體的合名會社、合資會社、株式會社等ノ企業ニシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其他ノ聯邦共和國領土外ニ於テ設立セラレ其所在國ニ於テ商行爲ヲ行フ權利ヲ法規上獲得シタルモノ」ト爲セリ斯クテ「ソヴイエト」國法ハ外國法人ノ國籍ヲ其ノ設立地法ニ依リ決定セムトスル傾向ヲ有スルコト明カナリ

「ソヴイエト」立法ハ外國法人ノ經濟的活動ヲ許容スルニ當リ特別ノ條件ヲ定ムルト同時ニ斯ル活動ヲ許容セラレサル外國法人ニ對シ或種ノ權利及行爲能力ヲ付與ス

諸聯邦共和國ニ於テ採用セラルル露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國民法施行法第八條備考ニ曰ク「露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於テ業務ヲ執行スルノ許可ヲ有セサル外國法人ハ相互主義ニ基キ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國領土外ニ於テ發生シタル請求ニシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國內ニ居住スル被告ニ對スルモノニ付裁判上ノ保護ヲ受クル權利ヲ享有ス」

請求（一定範圍ノ外國法人カ裁判上ノ保護ヲ受クル權利ヲ有スルトコロノ）ノ範圍ヲ制限シタルハ聯邦領土內ニ於テ行ハルル取引ニ右ノ權利ヲ及スコトカ事實上是等ノ外國法人ニ經濟的活動ヲ爲スノ權利ヲ認ムルコトナルヲ以テナリ然ルニ外國法人ニ經濟的活動ヲ爲スノ權利ヲ認ムルコトハ特別ノ法律ニ依ルヘキヲ以テナリ

相互主義ニ依リ訴訟能力ヲ付與スルコトハ「ソヴイエイ」國法ノ特色ニ非スシテ外國ノ立法ニ於テ多ク其ノ例ヲ見ルトコロナリ

斯クテ「ソヴイエト」聯邦ニ於テ裁判上ノ保護ヲ受クル外國法人ハ「ソヴイエト」聯邦內ニ於テ經濟的活動ヲ爲スコトヲ許サレサル外國法人中其本國ニ於テ「ソヴイエト」聯邦ノ法人カ同樣ノ權利ヲ享有スル國ニ屬スルモノニ限ル譯ナリ法律ニ依リ經濟的活動ヲ爲スコトヲ許サレタル外國法人カ訴訟關係ニ於テ完全ナル權利ヲ有スルコトハ言フ迄モナシ

「ソヴイエト」聯邦ニ於テ外國法人ニ經濟的活動ヲ許スコトニ付テハ利權手續ニ於テモ規定アリ該手續ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於ケル外國商館ノ業務ニ關スル一九二三年四月十二日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國中央執行委員會及人民委員會議決定及該決定ニ基ク一九二三年五月十二日附訓令竝「ソヴイエト」聯邦人民委員會議附屬中央委員會ノ設立ニ關スル一九二三年八月二十一日附「ソヴイエト」聯邦人民委員會議決定ニ於テ詳細ニ規定セラル

一九二三年四月十二日附決定及該決定ニ基ク訓令ノ效力ハ「ソヴイエト」聯邦ノ全領土ニ及フ之レ該決定訓令ヲ適用スル中央利權委員會カ全聯邦的機關ナルカ爲ナリ

前記決定ニ關スル諸問題ハ第二編第一章第八節（營業ノ自由）ニ於テ詳說スヘシ

第二編　各論

第一章　公法

第一節　國

「ソヴイエト」聯邦ノ憲法ハ第七條ニ於テ聯邦ニ加盟セル各共和國ノ市民ノ爲メニ全聯邦共通ノ單一國籍ヲ制定ス同條ノ內容ヲ一層明白ナラシムル

外國人の法律的地位

「ソヴイエト」聯邦ニ於ケル外國人ノ法律上ノ地位

第一編　總　論

第一章　外國人ニ關スル「ソヴイエト」立法ノ根本原則

「外國人法」ナル觀念ハ一定ノ土地ニ於ケル外國人ノ地位ヲ規定スル規範ノ總體ヲ指スモノトス

外國人ニ對シ內國人ニ對スルト同樣ノ權利ヲ與フル主義ハ大多數ノ國ニ於テ承認セラレタル「外國人法」ノ一般原則ト言フコトヲ得ヘシ

政治的權利ハ暫ク措キ個々ノ場合ニ於テ外國人ニ制限ヲ加フルハ前記一般原則ニ對スル例外タルヘシ

外國人ニ關スル「ソヴイエト」國法ハ其根底ニ於テ前記原則ヲ採用シ權利能力ニ關シテハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國民法施行法第八條（市民ノ權利能力及行爲能力ニ關スル章）ニ於テ又一般權利ニ關シテハ「ウクライナ」（第四條）及ヒ白露（第十七條）ノ「外國人ニ關スル規定」ニ於テ特ニ外國市民ト「ソヴイエト」聯邦市民トノ權利上ノ平等ヲ言明シ居レリ

若干ノ場合ニ於テ「ソヴイエト」國法及慣習ニ依リ認メラルル外國市民ノ權利ノ些少ノ制限ハ外國人タル勞働者ニ對シテハ絕對ニ及フコトナシ外國人タル勞働者ハ無條件ニ且ツ凡テノ關係ニ於テ聯邦ノ市民タル勞働者ニ等シ

一九一九年ノ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法第二十條ハ他ノ「ソヴイエト」共和國ノ憲法ノ同樣ノ條文ニ於テ反覆サレ且ツ現在國籍ニ關スル聯邦共通ノ法律ニモ含マレ居ルモノナル處右ニ依レハ勞務ヲ爲ス爲メニ「ソヴイエト」聯邦ニ居住スル外國人ニシテ勞働階級又ハ屈傭勞力ヲ利用セサル農民階級ニ屬スルモノハ「ソヴイエト」聯邦ノ市民ノ有スル總テノ政治上ノ權利ヲ享有ス然レトモ勞働階級ニ屬セサル外國人ニ付テモ「ソヴイエト」國法ハ原則トシテ市民タル權利能力及行爲能力ノ問題ニ於テ「ソヴイエト」聯邦市民ニ準スヘキコトヲ規定ス

法律ハ外國資本ノ代表者タル外國人ノ經濟的活動ニ對シ特別條件ヲ定ム右ハ「ソヴイエト」聯邦及諸外國間ノ經濟組織ノ甚シク相違セルニ鑑ミ「ソヴイエト」聯邦ニ於テ前記行爲ヲ規律スル必要アルニ依ル右ハ又相互主義ニ依テ外國人ニ各種ノ權利ヲ付與スヘシト爲ス「ソヴイエト」立法ノ傾向ヲ示スモノナリ

第二章　外國人ノ觀念

聯邦ノ立法ハ外國人ノ觀念ノ定義ヲ示サスシテ單ニ聯邦共和國ノ市民ハ聯邦ノ市民タルコト竝「ソヴイエト」領土內ニ在ル者ハ反對ノ證據ノ存セサル限リ之ヲ聯邦ノ市民ト看做スコトヲ示スニ止マル（聯邦國籍ニ關スル規定第一條及ヒ第三條）

一九二二年八月四日附白露社會主義「ソヴイエト」共和國ノ外國人ニ關スル規定及一九二二年三月二十八日附「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國ノ外國人ニ關スル規定竝ニ「ウクライナ」國籍ノ得喪ニ關スル手續ニ關スル規定ハ白露又ハ「ウクライナ」市民ニ非ル者ハ白露社會主義「ソヴイエト」共和國又ハ「ウクライナ」社會主義「ソヴイエト」共和國ニ於ケル外國人ト看做スト爲シ以テ外國人ノ觀念ヲ定ム他面ヨリ之レヲ觀レハ外國人タルカ爲ニハ何レカ一國ノ國籍ヲ有スルコトヲ要ス白露、後高架索及「ウクライナ」ノ旅券規定ニ依レハ外國人ニシテ居住券ヲ得ムトスル者ハ其ノ者ノ屬スル國家ノ證明書ヲ提示スルコトヲ要ス

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ行政慣例モ亦右ト同樣ナリ

依之觀之外國人タルコトヲ承認セラルルカタメニハ二箇ノ條件ヲ具備スルコトヲ要ス卽チ一「ソヴイエト」立法ニ依リ「ソヴイエト」聯邦ノ市民タ

(イ)五千萬留の農具及四千五百臺のトラクターを供給すること。(ロ)米作用地七萬「ヘクタール」の改良、二萬七千「ヘクタール」の乾燥、一萬七千「ヘクタール」の水作業を行ふこと。(ハ)十八萬「ヘクタール」に亘り各地に穀物、米、甜菜栽培國營農業を組織すること。(ニ)各地に種子用種畜用農業を建設すること。

公共經濟　(イ)浦潮に於ける水道、下水の建設及同地の電車網の擴張。(ロ)哈府に於ける下水道建設。

商業　(イ)浦潮市に輸出品用冷藏倉庫、ハバロフスク市に中央冷藏倉庫及各地に冷藏倉庫を建設すること。(ロ)浦潮及武市竝各沿線に於て穀物專用保管倉庫を建設すること。

社會文化　極東露大學の建設。

ク市は三五四%の增加をなしてゐる。

最も大なる增加をなしたのは、都市に準ずる部落であつて、極東地方全體で三七・五%に達してゐる。其主なる原因は、地方行政區劃の變更や鐵道の便利等に依つて、中心化されたためであつて、チエルノフスキエ炭坑、モゴチヤ、エロフエイ・パウロウイチ、マグダガーチ等は之れである。

農村の增加率は、一六・八%であるから、極東地方全體の增加率（一五・九%）よりもやゝ多い譯である。

之を要するに最も多く人口の增加したのは、都市的部落にして、農村の增加は略々極東地方全體の增加率に近く、都會の增加は最少であつて、自然增加率よりもやゝ多いだけである。

註―因みに露國は近年多數の極東露領移民を歐露西伯利方面より送致しつゝあるので現在の住民數は其計數よりも遙かに增加せるものと見做される。

極東露領新五箇年計畫

第九回極東露領共産黨大會に於て、決定せる極東地方國民經濟建設五箇年計畫に關する廣汎に亘る決議文が最近當地極執機關紙に公表せられたる處、右は極東地方行政機關の今後の指針たるべきもので、且同地方に於ける通商經濟上の將來を窺知し得べき資料である。右決議文中の重要計畫案左の通り。

一、植　民

極東露に於ける農村經濟を發達せしめ又工業、運輸、產業及其他の方面に於ける需要を充たす爲、五箇年間に亘り同地方に對し八十萬五千人、（其中農村經濟方面に五十二萬人、產業方面に十二萬人、工業方面に四萬五千人）の植民を行ふ筈である。管區別に依る右植民配屬狀態左の通り。

浦潮管區	二二二、〇〇〇人
アムール管區	三六〇、〇〇〇人
ハバロフスク管區	一四〇、〇〇〇人
ニコラエフスク管區	二〇、〇〇〇人
北樺太管區	二〇、〇〇〇人
勘察加管區	八、〇〇〇人
ゼーヤ管區	二〇、〇〇〇人
スレチエンスク管區	――
齊多管區	一五、〇〇〇人

二、運　輸

（イ）後貝加爾鐵道及烏蘇里鐵道を振興せしむること。（ロ）延長五百八十七粁に亘る新鐵道の敷設（ハ）極東露に於ける漁業林業の急速なる發達、殊に其輸出の進展に鑑み海上の運輸及商船隊を發達せしめ、五箇年の終頃にはソヴイエト商船隊をして、極東露諸港發全貨物の二〇乃至二二%以上を、其中でも殊に小沿岸貿易は完全に一〇〇%を、又極東地方よりの輸出品は其二五%を占有せしむる爲十九萬噸の商船を建造すること。（ニ）浦潮港及尼港を擴張しアレクサンドロフスク、ペトロパウロフスク、ソフガワニ及沿海地方南部に於ける諸港の建設を爲すこと。（ホ）本期間中に河川運輸の重要問題として、黑龍江より日本海への距離を短縮せしむべきキジ、デカストリ間の運河開設を實現すること。（ヘ）黑龍江航行の商船隊を擴張し又埠頭、碇泊地及修繕所等を建設して、其活動を容易ならしめ、且航江狀態をも改善し、殊に五箇年の終頃には黑龍江沿岸に河川運用造船所を建設すること。

三、工　業

（イ）現存炭鑛企業を擴張し且プカチヤチンスキー、バゾフスキー及北樺太の新石炭企業を勃興せしむること。（ロ）北樺太に於ける大石油企業を勃興せしむること。（ハ）沿海地方に中央發電所及ハバロフスク、齊多に發電所を建設すること。（ニ）ザバイカル冶金工場の建設及極東造船工藝トラスト工場の下に造船所を建設すること。（ホ）ザバイカルに於ける有色金屬金及鑛山化學工業に關する各企業を發達せしむること。（ヘ）ウスリスキー製材、製紙綜合工場及極東林業トラスト所屬並各地方の多數の新製材所を建設すること。（ト）硝子工場及多數の煉瓦工場を裝備しセメント工場を擴張すること。（チ）ザバイカルの木材化學綜合工場、ドロニンスキーの曹達企業を創設すること。（リ）羅紗、麻、木綿、製網等の機織工業建設。（ヌ）二新製革工場、一製革工場及一製靴工場の建設。（ル）多數の脂油製造企業、二ギドロゲニザチオンノエ企業及二製油企業等の建設。（ヲ）有力なる漁撈船隊の組織、多數の魚類罐詰工場及漁業根據地の建設。（ワ）各地に精米所及製粉所を建設すること。

四、農業其他

一二、ネルチンスク
一三、イマン
一四、ゼーヤ
一五、アレクサンドロフスク（サハリン）
一六、ペトロパウロフスク

都市に準ずる部落は三十五ケ所であつて、其人口は八四、八五三人である。一部落は平均二、四二五人當りであるが、中には小都市に近い人口を有するものも數ケ所ある。例へばスーチヤン 六、八六九人、ヒロクー 五、〇二四人、チェルノフスキー炭坑—四、七一〇人、ザヴィタヤ—四、二九八人、モゴーチヤ—三、九六九人、ルーフロヲ—三、三四三人等の如き之れである。而して、此種の部落にして人口の小なるものは、オリガ—八六八人、トイグダ—八五九人、ウシムーン—八二六人、アマザール—七四二人、オホーツスク—七三八人、グームブキ四九三人等である。

二、性別上より見たる人口

極東地方の人口を性別上から見れば、其數男子は九九六、六〇一人であつて女子は八七四、二三八人である。故に、男子一、〇〇〇人に對し、女子八七七人の割合となる。女子の割合が斯くの如く低いのは支那人（男）が多く居住してゐるためである。

都市と農村に於ける男女の割合を示せば左の如くである。

	男子	女子	男子一、〇〇〇人に對する女子の割合
都市及小都市	二三〇、九三	一六六、二九	七二三
都市に準ずる部落	四五、四七	三九、四三六	八六九
農村	七三〇、二〇三	六六六、一二三	九二三

此の表に依れば、都會から農村に行くに從つて女子の割合が增加してゐるのが解る。

三、前回の人口調査との比較

前回の人口調査は、一九二三年に行はれたが、それから以後今回の調査に至るまでの人口動態を見るに、その間著しき人口の增加を認めざるを得ない。最近三年間に於ける極東地方の人口增加は二五六、一六七人であつて、前回の人口一五九%に當る。即ち一年に平均五%以上の增加である。之は移民が實施されたばかりの今日に於て、五%の增加は僅少とは言へない。

之れを管區別に示せば左の如くになる。

管區	三年間の增加人員	增加率(%)
チタ	四四、五六八	一三・〇
スレチエンスク	一七、〇六五	九・一
ゼーヤ	一一、五五五	三一・六
アムール	四六、五五九	一三・一
ハバロフスク	四六、〇九二	三二・五
ウラヂヲストック	八二、二三二	一七・〇

比率上大なる增加をなしてゐるのは、ハバロフスク（三二・五%）とゼーヤ（三一・六%）の二管區である。前者は極東の行政的中心となれるため（ハバロフスク市だけで四五%も增加した）後者は該管區内にある金鑛が復興せるためである。實數上大なる增加をなしてゐるのは、ウラヂヲストーク管區の八二、二三二人、之れに次ぐものはアムール及チタの管區である。最少はスレチエンスク管區の九・一%にして辛うじて自然增加率を追越してゐるに過ぎない。其他の管區（ニコラエフスク、サガレン及カムチヤツカ管區）に關しては未だ調査材料を入手せざるため玆に比較する譯には行かない。

一九二三年に對する一九二六年の人口增加を都市及農村別に示せば左の如くである。

	增加人員	增加率(%)
都市及小都市	三二、三五一	九・一
都市に準ずる部落	二三、一三八	三七・五
農村	二〇〇、六七八	二六・八

都市の人口增加は一般に少ない。若しハバロフスク市の增加を控除すれば、三年間に於ける都市の增加率は僅か四・八%に過ぎない。ウラヂヲストーク、チタ、ブラゴヴエシチエンスク、ニコリスク等の大なる諸市は始んど不動である。夫れは單劃變更の結果、此等の諸市は行政的意義を幾分減殺されたからである。之れに反して行政上の中心になつたハバロフスク市は四五%、スレチエンス

里に付〇・七人である。

此等の九管區は南北二部に大別することが出來る。北部管區にはニコラエフスク、ゼーヤ、アルダン、カムチヤツカ、サハリンの四で、南部管區は浦鹽、ハバロフスク、アムール、スレーチエンスク、チタの五である。

北部四管區の面積は百七十八萬九千平方露里人口は十萬四千世帶數は一萬三千五百、である。又耕地面積は二萬二千三百デシヤチン、牧草地は二萬一千五百デシヤチンにして、馬一萬八千四百頭牛二萬三千頭、羊、山羊七百頭、馴鹿六十七萬四千七百頭、橇犬三萬五千八百頭を有する。

南部五管區の面積は七十萬六千七百平方露里、人口は百五十二萬二千、世帶數は二十萬二千三百である。而して耕地面積は百二十四萬九十デシヤチン、牧草地は四十九萬デシヤチンにして、馬五十萬三千頭、牛八十一萬三百頭、羊、山羊五十九萬四千五百頭、馴鹿三千三百頭を有する。

極東露領の人口

一、都市と農村

一九二六年十二月十七日に行はれた人口調査を基準とせる極東地方の推定人口は百八十七萬八百三十九人である。此内四十七萬四千四百七十四人は（二五・二%）都市及之れに準ずる部落の住人で百三十九萬六千二百六十五人（七四・八%）は農村に住んでゐる人である。

之を地方別に示せば左の如くである。

管區	都市及び之に準ずる部落の人口	農村の人口	小計	全體に對する%
チタ	九四、二八〇	二九三、一六九	三八七、四四九	二〇・八
スレチエンスク	二二、二七八	一八一、三八八	二〇二、六六六	一〇・八
ゼーヤ	二一、五二二	二六、六三二	四八、一五四	二・五
アムール	一〇〇、六七一	三〇〇、九〇二	四〇一、五七三	二一・四
ハバロフスク	六一、四二三	一二六、三二二	一八七、七四四	一〇・二
ウラヂヲストーク	一六一、九一四	四〇三、六八二	五六五、五九六	三〇・二
ニコラエフスク	八、一九四	（二七、一七九）	三五、三七三	一・九
サハリン	二、五二二	（七、六七九）	一〇、二〇一	〇・五
カムチヤツカ	一、六七〇	（二九、四一三）	三一、〇八三	一・七
合計	四七四、四七四	一、三九六、三六五	一、八七〇、八三九	一〇〇・〇

備考　括弧内の數字は前回の調査人口

表の示すが如く、各地方の人口分布は頗る不同である。第一位を占むるものは、ウラヂヲストーク管區にして、極東地方人口の三分の一を占めてゐる。之に次ぐものは、アムール、チタ、スレチエンスク及ハバロフスク等の管區であつて、四萬八千人（ゼーヤ）乃至一萬人（サハリン）の人口を有する管區もある。

次に人口數の順位に依つて都市及小都市を列擧せば左の如くである。

一、ウラヂヲストーク（近郊を含む）　一〇七、四〇五人
二、ブラゴヴエシチエンスク　六四、九九九
三、チタ（近郊を含む）　六二、〇九〇
四、ハバロフスク　四九、六八八
五、ニコリスクウスリースキー　三二、一二一
六、スパースク　一〇、六〇四
七、スレチエンスク　一〇、二五一
八、スヲボードヌイ　一〇、二四一
九、ポチカレオ　七、八四七
一〇、ニコラエフスク　七、四五六
一一、ペトロフスク（ザバイカル）　七、三〇一

極東露領

極東露領の行政機關

昭和四年五月改選されたる極東露領ソウエート執行委員會の職員名左の如し。

一、執行委員會議長　ヤン・ボーリヤン
二、執行委員會議長代理　マーモノフ
同　グラードワ
三、執行委員會幹事會員（十七名）
マーモノフ　リーデマン
ヤン・ボーリヤン　ペレベチコ
イズマイロフ　ネズナヒン
ウイノグラードワ　スモロヂン
メドウエージ　ケンドリン
ボーヤル　スウエートフ
ウオドラツキイ　リヤフツオフ
シチウキン　ロジヨノワ
セミヨノフ
同候補委員（九名）
ロホフ　ソフローノフ
スリユサレンコ　張
グニリツキイ　スモローデン
トフツン　リーデマン
ソフローノフ　ロマンスキイ
四、執行委員會各部々長
イ、計畫部長　マーモノフ
ロ、組織部長　ソフローノフ
ハ、小民族部長　張
ニ、勞農監督部長　スモローデン
ホ、財務部長　リーデマン
ヘ、行政部長　ロマンスキイ
ト、文敎部長　ローホフ
チ、自治經濟部長　フヨードロフ
リ、保健部長　ヤチン
ヌ、農務部長　ホヤル
ル、商務部長　スウエトフ
ヲ、國家保安部長　メドウエージ
ワ、統計部長　コフイチン
カ、勞働部長　グニリツキイ
ヨ、社會保卒部長　ペレゾフスキイ
タ、司法部長　ウマンスキイ
レ、國民經濟會議長　ゲンドリン
國民經濟會議議員
ボロズニコフ　レビン
マスレンニコフ　ペールコーウキツチ
ムシタコフ　ブラクサ
キタイスキイ　シチウキン
ロクテフ

極東露領の行政區劃

一九二六年一月四日露西亞共和國中央執行委員幹部會の決議をもつて極東地方行政區劃の改變を行ひ舊來の四縣を廢して九管區（オクルーグ）を設置されるに至つたが之は主として經濟的考慮の下に成されたのであつた。

管區名	面積
チタ	一五八、八〇〇平方露里
スレチエンスク	七八、五〇〇
ゼーア	三九五、四〇〇
アムール	二〇七、八〇〇
ハバロフスク	一八九、八〇〇
ウラヂヲストク	七一、七〇〇
ニコラエフスク	四九九、六〇〇
サハリン	三三、七〇〇
カムチヤツカ	八七〇、〇〇〇
計	二、四九五、三〇〇

前表の如く新管區の面積は最小サハリンの三萬四千平方露里から最大カムチヤツカの八十七萬平方露里迄である。各管區の中心から極東地方の中心たるハバロフスクに到る距離は七百十九露里乃至四千三百十四露里で、平均一千四百五十二露里となる。全極東地方に於ける人口密度は一平方露

一九二八年七月一日）に於て、雜誌が二三%増加したに對して、新聞の増加は漸く七・三%の増加に過ぎない。この事實は、若しも、新聞購讀料の低廉、新聞用紙及び新聞配布機關等の狀態がよくなつたことを考慮に置くなれば、それは、新聞と大衆機關並に、增大しつゝある讀者の專門化との結合の不十分であることを示すものである。これ故に、例へば、前記一ケ年半に於て「イズウェスチヤ」紙の發行部數は殆んど固定し、他の、多方面の社會層を相手とした『勞働新聞』の發行部數は九%の低下をした。黨員の一定層を相手とした「プラウダ」紙の發行部數は二十五%增加し、特別地方機關紙「ラボーチー、モスクワ」並に「コムソモール、プラウダ」紙はいづれも六〇%の増加である。

の發展を示したのである。

書籍の質的改善は、種類別が更に多くなつたこと、編輯並に書籍の裝幀に對し細心なる注意が拂はれることによつて示されてゐる。最近數年間に、書籍の種類が益々多くなつて來たことは、書籍品目の增加を示す左記の數字によつても明かである。

（單位千種）

一九二四―二五年度	一九二五―二六年度	一九二六―二七年度	一九二七―二八年度
二三・三	二四・八	二六・二	二七・六

書籍類の技術的改善に就ては、勿論、先づ第一に、さし繪付の書籍が、それを示してゐる。即ち一九二四年度に於ては、出版された書籍中四千五百十九種が、さし繪付であつたが一九二五年には七千六百二十六種のものが、そして一九二六年度には八千種、一九二七―二八年度に於ては九千種以上のものがさし繪が付けられた。圖書館網の增加は、一面に於て裝幀された書籍類を要求してゐる。

發行單位部數――は近年來始んど安定した。一九二四年と一九二五年度に於ける發行單位部數は平均一萬五百部であつたが、實際的注文と接近するに及び、一九二六年には平均發行單位部數は七千二百部にまで低下し、一九二七年、及び一九二八年度に於て、依然としてそのまゝである。こゝに注意すべきは、西部ヨーロッパに於ては、書籍店がソ聯邦に比較して遙かに多いが、一萬以上を發行（單位部數）する發行所は僅かに、流行の小說乃至は永年紹介された教科書であること、是れである。ソウエート聯邦に於ける各種雜誌發行所の豫定によれば雜誌の單位發行部數は一九三二年に八千五百部に上る。

雜誌

一九二八年度に於て、ソウエート聯邦內には九百五十―一千種に亘る各種の雜誌が出版された。これは、恐らく、餘りに多きに過ぐるものであり、目下、同種の雜誌を合併せしめんとする輿論は全く當然である。

モスクワのみに於ても四百六十種、即ち全體の數量の約半分に亘る各種の雜誌が發刊されてをり、レーニングラードに於て九十四種、其他のロシヤ聯邦共和國に於て二百種、ウクライナ聯邦共和國に於て百五種、白ロシヤ聯邦共和國に於て十種、ザ・カフカーズ聯邦共和國に於て三十種、ウズベック共和國に於て十二種――が、發刊されてゐる。雜誌發行を地方分權的にすることは不便なるかの如くである。蓋し、雜誌は常に政治的――文化的中心に向つて索引されるからである。

モスクワ並にレーニングラードに於ては、公共機關にして、專屬の出版機關を持つてゐないものは極めて稀である。これ等團體の計畫に因りてまた有力な合理的雜誌網が作られつゝある。それによつて雜誌の基礎は强固づけられつゝあり、それ等の雜誌は地方の學術研究機關乃至は大なる社會層（勞働組合及び協同組合機關誌）に寄與すること頗る大である。

新聞

戰前に於ける發行部數の三倍を突破してゐる。この事實は新たなる勤勞階級の社會主義建設と文化への誘引を立證する。而して、假りに最近二、三年間に新聞機關の數が地方化、合理化、金融不十分――の影響を受けたとしても、新聞紙の大衆の中への浸潤數は以上の事情と沒交涉に增加を續けつゝある。即ち左記の表に示すが如くである。

ソウエート聯邦に於ける新聞機關網とその發行部數の增減

	新聞社數	發行部數（單位千）
一九二四年四月	五一七	三、七七〇
一九二五年一月	五七九	六、九五〇
一九二五年七月	六一三	七、七三六
一九二六年一月	五六七	八、〇〇一
一九二六年七月	六一三	七、五一六
一九二七年一月	五八二	七、五五〇
一九二七年四月	五六九	七、五八〇
一九二八年一月	五七六	八、八〇一

一九二六年度に於ける發行部數の低下は、黨の宣言に基く、團體的な半强制購讀廢止による、購讀者の整理に起因する。而して若しも今日に於て、個人的な、かつ正規な、事實上の購讀者數が前年度のそれを超過してゐるとするなれば、それは國家の文化的發達と、讀者を引きつけた編輯上の手腕であることの證左である。一九二四年度に於て二十人（大人）に一部の新聞が配布されたのに對して、今日に於ては十一人に一部が配布されつゝある。この增加は、勿論、進歩の限界を示すものではない。最近一ケ年半（一九二七年一月より

バシキール人民委員會放送局	二	七三〇

教育

教育の任務と活動

第十五回黨大會は、教育の分野に對して左の如き重要なる任務を課した。

(1)全社會主義建設事業の一部として、文化事業と工業化事業とを結合すること。(2)廣汎なる勤勞大衆の文化的成長を保證すること。(3)工業及び農業教育の改善、專門技術家並に世界的水準に立つて、社會主義建設に活潑に參加するに足る、科學力を最も急速に準備すること、―に全力を傾倒すること。(4)學術的活動を工業、農業、及び凡ての社會主義建設事業に接近さすべく斷乎として進出すること。

大衆的文化事業の活動は、學校、(初等より高等に至る)一般的及び職業的―技術的文盲の廢除、政治教育的活動の各形態―範圍に亘つてゐる。

大衆的初等教育は、經濟及び文化の發達と共に、强化し、成長しつゝある。この事實はソウェート聯邦内に於ける、次のごとき就學者の數を示せる數字によつても明かである。(單位千)

年度	一九二五―二六年度	一九二六―二七年度	一九二七―二八年度	一九二八―二九年度
就業者數	六、〇六九・〇	九四〇・一	九、八三五・五	一〇、五三三・一

同上經費は次の如くに增加した(單位百萬留)

年度	一九二五―二六年度	一九二六―二七年度	一九二七―二八年度	一九二八―二九年度
經費	二	二三三・五	二八一・五	三九九・五

かくの如く、就學者の數は一九二六―二七年より一九二八―二九年に至る三ケ年間に於て百四十五萬四千一百人、これが支出に於て一億八千六百萬留增加したのである。一九二八―二九年度ロシヤ共和國に於ける初等就學者の數は一九一三年度に比して百八十九萬七百人增加し、これが經費の支出額は約一九一三年度に於ける支出額にまで達した。しかしながら一初等學校に於ける經費及び、一教員の俸給額に於てはなほ一九一三年度の額にまで達してはいないのである。從つて、ソウエート聯邦の初等學校は、物質的方面に於てなほ戰前に比して劣つてゐる。

初等學校卒業者の數に至つては、村落は都市に比して甚だしく劣つてゐる。即ちそれは次の如き表に見るも明かである。

	一學年	二學年	三學年	四學年
都市	100%	九一・三%	八三・三%	六九・二%
村落	100%	八七・二%	三七%	一四・四%

かくの如く百パーセントの入學者中卒業者は―都市に於て、その六九・二%、村落に於て、一四・四%であり、それ等の中途退學者は主として貧民層に屬するものである。この事實は、部分的にはプロレタリヤ及び農民の特殊層に對する援助の不十分なるを説明するものであり、主として、兒童の勞働力までも必要とされる農民の經濟狀態の特殊性を説明するものである。貧農層兒童の就學を保證する爲めに、國家は特別手段を講じ、これが基金を作りつゝある。

五ケ年計畫に基き、ロシヤ共和國に於ける初等教育は今後益々發達し一九三三―三四年に於ては、ロシヤ共和國の全土に亘り、八才を學齡年とする全國義務教育制が實施される筈である。

出版

ソウエート出版事業は一九二七―二八年度に於て、用紙類の不足に基く障碍に當面したのである。併しながら、出版事業に於ける正確なる消費市場に於ける需要高の明示、國內製紙事業の活動及び外國品の輸入等による、あらゆる組織的方策の結果危機を全く脱し以つて書籍並に新聞の計畫的發行を確保し得たのである。

書籍

一九二七―二八年度に於ては、一九二五―二六年度に於ける如く書籍の過剩を見なかつた。たゞに發行部數のみならず、原料品の制限からまた書籍のテーマそのものまで或る程度まで撰擇せざるを餘儀なくせしめられた。用紙管理局は、政治的に、文化的に、並に、國家の經濟的發達にとつて重要なる文獻方面への供給を先とし、讀者及び大衆の購買者は、如何なる書籍が彼等にとつて必要であるかを、編輯局及び發行所宛に通知し、また讀者會議及び販賣者に於てもそれ〴〵報告をなすことを一般に向つて通告したのである。

從つて一九二七―二八年度、ソ聯邦に於ける出版の數量的增加がさまで著しいものではなかつた(書籍類に於て一〇%、雜誌に於て二〇%までの增加)としても、書籍類は質的に改善され、而してこの方面に於ける事業も計畫に基いてある程度

ながら、それの政治的敎化事業、大衆の文化的向上、及び大衆の黨を中心とする組織事業に於ける役割は重要なものではなかつた。キネマは、その映畫の內容中に各方面に亘る勞働者の要求を餘り反映せず、農村生活を寫したものは殆んど無かつた。これに關連し、會議は『キネマをして原則的使命の方向、即ちキネマに課せられたる黨の使命遂行、並に廣汎なる勞働者—農民大衆に對する方向の決定に進める』ことの必要を認めたのである。

ソウエート聯邦に於ける（但しウクライナを除く）キネマ常設館は千八百五十五（一九二五年）より二千二百七十（一九二七年）に增加し、クラブ組織のものは千二十五（一九二五年）より二千二百三十九（一九二七年）に增加し、農村に於ける常設館の數は二百十五（一九二五年）より九百四十五（一九二七年）に增加した。キネマ網のこの急激なる增加は、廣汎なる勤勞大衆のキネマに對する注文の增加を物語る。

フイルムの數—ソウエート製のもの、及び輸入ものとも—は著しく增加した。即ち一九二五年に五千九十九であつたフイルムは一九二七年には一萬四千八百五十五（ロシヤ共和國とウクライナ共和國とに於て）に增加したのである。（即ちロシヤ共和國に於ける二六・二%ウクライナ共和國に於ける二〇%から、五二・三%—ロシヤ共和國三九%—ウクライナ共和國…にまで增加したのである。

製作品の增加は左記數字が示すが如くである。即ち、一九二二—二三年に於ては、全ソウエート映畫機關の製作映畫は十二であり、一九二三—二四年に於ては四十一、一九二四—二五年に於ては七十、一九二五—二六年に於ては七十七、一九二六—二七年に於ては百二十二。

現存工場に於ける製作品の增加と同時に、新映畫製作場の設立問題が揭げられ、それに對しては最近年度に於て、一千五百萬留を限度として投資される豫定である。

ソウエート聯邦內に於て製作されつゝある映畫機械の數は一千一百七十二臺（一九二五—二六年）より二千四百七十三臺（一九二六—二七年）に增加した。

藝術勞働者組合中央委員會の豫算に據れば、キネマに關する總取引高は一億三千萬留に達してゐる（但しこれには農林市場を含んでゐない）

ロシヤ共和國內に於て最も有力なるキネマ會社は「ソウキノ」及び「メジュラブポムールーシ」である。（但し後者は一九二八年「メジュラブポムーヒルム」と改名された。

ラヂオ

ソウエート聯邦に於けるラヂオ放送局數は現在六十五を數へ、その使用電力總里は百九十三キロワットであつて、他の諸國のそれに比し遲れて發達した觀には、相當目覺ましい普及を示してゐるが、ソウエート當局としてはラヂオの持つ大なる宣傳力に深い興味と注意を向け、過般立案されたるラヂオ發展五ケ年計畫においては、ソウエート聯邦の全住民に洩れなくラヂオを聽取せしむることが期待されてゐるが、五ケ年計畫の最後の年一九三二—三三年度には放送局數は百十八、利用電力總量一千三百四十八キロワットで現在に比し前者において三倍、後者において七倍の增加を見る筈である。將來ソウエート聯邦ラヂオ文化の中心地方となるのは、モスクワ、レーニングラード、ハリコフ（南露）チフリス（高架索）バクウ（同上）タシケント（中央アジヤ）スウコルドロフスク（ウラル）ノウオシビルスク（西伯利）ハバロフスク（極東露領）で、國內電化計畫の發展と相俟つてこれら諸都市に强力なる電力を取つけ、廣範圍にわたつて放送を行ふことゝなつてゐる。

尙現存ラヂオ放送局の主なるもの（使用電力一キロワット以下は略）を紹介すれば左の如し。

放送局名	電力	波長
共產黨インタナショナル放送局	四〇キロワット	一、四五〇
ハバロフスフ放送局	二〇	六、〇一二
ハリコフ放送局	一五	一、七〇〇
レニングラード放送局	一〇	一、〇〇〇
アシュハバツド（中央アジア）放送局	四	七八〇
ノウオシビリスク放送局	四	一、一一七
ロストフ（南露）放送局	四	一、〇七五
チフリス（高架索）放送局	四	八七〇
ウクライナ文部人民委員部放送局	四	四七七
ベトロザウオドスク放送局	二	七六五
サマルカンド（中央アジア）放送局	二	九三〇
中央アジア經濟會議放送局	二	七一五

リショイ、劇場の『主腦』を廢棄すること、モスクワ藝術座内部に於ける管理を根本的に變革すること)。

ソウエート演劇は十月劇によつて新たなる觀客に對して、ソウエート聯邦の世界觀に近き上演目錄を提供し得る能力あることを立證した。これ等多くの戯曲は長い間上演目錄の中に止り、大成功を以つて地方を巡業したのである。それ等は、プロレタリヤ社會の要求に對して、ソウエート演劇が重要なる政治的進出をなしたことを表示するものである。

ソウエートの戯曲中、ワフタンゴフ劇場に於て上演された、ベイ、ラフレネフの作『ラズロム』はその主位を占むるものである。作そのものが特に成功的であつた譯ではなく、ワフタンゴフ劇場が作中の主人公(巡洋艦ザーリヤ内に於て蜂起した)の全人格を鋭く演出し、艦長の家庭内に於ける悲劇を、副次的革命のテーマの中に反映することに成功したからである。

それと相並んで過去に於ける赤衛軍の偉大なる情景を勞働組合モスクワ縣評議會劇場に於て開演したる『反亂』もまた大成功を收めた。

モスクワ藝術座はイワーノフ原作の『裝甲列車』を上演することにより、その創立以來初めて勞働者觀客の雰圍氣に應じたのである。

プロレタリヤ劇場に於ける『權力(ウラースチ)』の上演は大事件であつた。プロレタリヤ劇作家ア・グレボフの、この戯曲は、工場と附近の村落によつて圍繞されたる、餘り大きくない縣都市に於けるソウエート政權獲得闘爭の複雜なる劇的紛爭によつて滿されてゐる。

大劇場(ボリシヤーヤ)、最初に上映したのはムソールグスキイの作曲になる『ボリス、ゴドノフ』であつた。

メイエルホリド劇場に於て戯曲『村への窓』を上演(レンジーロバチ)したことは注目に値する。

革命劇場(レボリューツイオンヌイ)に上演されたチジエフスキイの作、『ゴルゴファ』、舊アレクサンドロフスキイ劇場に上演されたるトラフテンベルグ及びモシュキンの作『蝗蟲奪取』レアリスティチエスキー劇場に上演されたグラドコフ作『セメント』はその達成の度合よりすれば前記のものに劣るが二年以前に於てはそれ等のいづれもが季節の呼び物であつた。

一九二七—二八年の演劇季節に於ける演劇目錄の一般的特質は以上の如くで其後の演劇季節に於ても、これ亦各種の優れた上演を見ることが出來る。こゝに於て第一位を占めるものとしてはキルションの「レールは響く」モスクワ縣勞働組合評議會劇場に上演)ハイコ作「折かばんを持つた男」(革命劇場に上演)を上げることが出來る。それ等各々の戯曲は、プロレタリヤ革命に於けるインテリゲンチヤの役割に關する問題を各方面から解決せんと接近したものである。彼等の立證したことは、劇場はソウエート社會に勤務しつゝある問題に反響するばかりではなく、それ等の現象を豫見することさえ出來る、と云ふこと、是れである。

映畫

レーニンはキネマを定義して「藝術中に於て最も重要なものである」とした。事實、キネマは觀客に對して働きかける偉大なる力を占有してをり、それは、最も安價にして且つ稀有の直觀的な藝術である。キネマは幾百萬の觀客を持つてゐる。それは直觀に訴へることにより、最も遲れた觀客の意識に働きかけるに適當なものである。

ソウエート映畫は極めておくれて發達したにも拘らず讀書小屋さえない草深い田舍にまで浸潤しつゝあり、無教育な、時代後れの觀客を教育し、啓蒙し得、一定のときに撮影されたフイルムは任意の時に上映出來るといふ有益な機能を持つてゐるのである。これ等の凡ての事實はキネマが文化的革命事業の中に於て一つの位置を與へられてゐることを表明する。

一九二四—二八年の四ケ年はソウエート、キネマにとつては材料の集積の時代であり、また勞働觀客の興味に接近した映畫を製作せんとする試驗時代であつた。こゝに於ては失策や挫折も少くはなかつた。それに對しては、政治的指導も十分ではなく、教育人民委員部側よりの思想的指導も十分ではなかつた。一九二七年の末から一九二八年の初めにかけて、ソウエート、キネマに關する大衆的論爭が展開されたが、それは一九二八年五月に於ける全聯黨會議によつてけりが付いた。ソウエート聯邦のキネマにとつて該會議は大なる役割を演じたものであり、且つ、キネマそれ自身の無定形なる軌道より、確然たる階級的政策への轉換を、事實に於て標示するものである。ソウエート、キネマが既に、その發展の五ケ年間に於て、ある程度までの達成を得てゐるとは云へ、しかし、

タリア作家が指導的地位に立つた。現在ソウエート聯邦における文學團體を擧ぐれば左の如し。

1. 全聯邦作家聯盟。(上掲)
2. 全露作家組合。この組合には同伴者の重要な群が結成されてゐる。また組合には、沁透せる新ブルジョア意識の携帶者と目されてゐる作家が加盟してゐる。
3. 『レフ』一團、同團體にはウエ・マヤコフスキイ、エス・トレチヤヨフ、並にエヌ・アセエフ一派の同伴者の「無條件革命」作家と相並んで、エフ・シュクロフスキイ等の反動的評論家が加はり、「レフ」の代表者は藝術の役割を否定し、それを新聞の小品欄、スケツチ、ニュースに普及することを要求するまでに至つた。
4. 構成派主義者、僅かの人數であり、同伴者左翼が參加してゐる。
5. 「峠」(ペレヴァール)、この一團には同伴者の一部の者と、プロレタリヤ及び農民作家の僅かの人數が參加して「峠」の思想的構成は甚だ散漫である。
6. 「鍛冶屋」(クズニツア)、この一團は、特に初代プロレタリヤ作家(グラドコフ、リヤシュコ、ノウイコフ・プリボイ、ペレゾウスキイ、其他)によつて結成されてゐる。
7. 全露農民作家協會、これはボドヤチエフ、ザモイスキイ其他によつて組織され、主として農民青年作家によつて、活動が續けられてゐる。
8. 全プロレタリヤ作家組合同盟(ワップ)は一九二八年五月第一回全プロレタリヤ作家組合大會後、全プロレタリヤ作家組合統一同盟を確立した。

最後に如何なる組織體にも屬しない作家の數も相等に多い。

一九二七―二八年の文學季節は非常な活況の中に過ぎた。同伴者一派においてはオレシの「嫉妬」を除き特に見るべき傑作がなかつたが、プロレタリヤの方面には幾多の大作がある。ミハイル・シヨロホフの「靜かなるドン」ウエ・パフメチエフの「マルチンの犯罪」、セメヨノフの「ナタリヤ・タルポワ」、カラワーエフの「木材工場」、バグダーノフの「第一の娘」、ウエ・キンの「向側に沿つて」等がある。これらに見られるやうにプロレタリヤ作家の近年の成長は質的にみるも量的に見るも特に著しいものがあり、殊にそれに對する勞働階級の側からの需要は、同伴者のそれに對する需要と比して特に顯著なものがある。

現在のプロレタリヤ文學の特徴について書くならば、

1. 作品の基本的傾向がプロレタリヤレア・リズムに置かれてあること。
2. 作品の主人公が社會主義的建設に有用な人物であること。(之は同伴者の作品の中心人物が皆革命に無用な人物であるのと對立してゐる)。
3. 作品が時代と緊密に接合されてゐること。

演劇

一九二七年五月、全ソウエート聯邦共産黨中央委員會は演劇政策の問題に關して特別協議會を召集した。この日を以つてソウエート演劇の運命の轉換日とすることが出來る。協議會は演劇の役割と意義の評價に關する對立意見を調定し、それに對する、統一されたる明確なる階級的政策を決定した。右會議によつて採用された決議には次の如く述べられてゐる。

『社會主義の建設を實現しつゝあるプロレタリヤ獨裁の約束下に於ては、演劇は、勞働者及び農民の政治的並に文化的水準を高め、現實上の問題を捕捉し、決定し、健全なる休息を與へ、以つて勞働者及び農民の廣汎なる大衆をそれに向つて誘引しつゝ、また、プロレタリヤの前に課せられたる任務に適應して、インテリゲンチヤ及び小ブルジョアを誘引し、教育しつゝ、自からの特殊的手段によつて、社會主義建設に貢獻する重要なる槓杆の一つたる役割を遂行すべきである』

改革されたる演劇政策の特殊性は、次の如くである。

(1) 上演目錄の質を思想的及び藝術的に改善すること。(特に地方に於けるものにその必要あり)。

(2) 組織されたる觀察によつて劇場を占むること。(豫約者、勞働者集團、團體的購買等々)。

(3) 劇場の內部的活動に對して、先づ第一に上演目錄の調節方面に關しソウエート社會性を接近せしむること。(藝術協議會、豫約者及び觀衆の會議等々)。

(4) 劇場と勞働觀客との組織的融合を高めること。(工場の文化的活動の上に劇的の指導を置くこと、勞働者居住地方に中央劇場の巡業等々)。

(5) 劇場內に於ける左翼派活動の强力化(ボ

露國の文化

文學

一九一七年のプロレタリア革命によつて、舊ロシヤ文學は、他の一般社會的現象と同じく、根幹から揺り動かされるほどの大きな影響を受け、舊文學者の大半は反革命の陣營に下り、他の一部は國内に殘つて沈默し、セラフイモウイチ、ゴーリキイ、ブリューソフ等少數の文學者が進んで革命に結びついた。

然し一九一七年から二一年頃に至るいわゆる國内戰の時代には、文學は殆んど正當な形で存在してゐなかつた。軍事や政治上の他のより緊急な必要のために、傍に押しのけられ、著しく歪められた形においてのみ存在してゐた。この期間の文學形式において比較的活躍したものは、詩でその代表者としてはマヤコフスキイ、パステルナク等のロシヤ未來派、ブロク、エセーニン等の民族主義的詩人、舊ブルジョア文學の殘餘部分である、アフマートワ、マンデリシュタム等のアクメイスト及びキリーロフ、グラシモフ、カーヂン等の勞働詩人の一群であつた。

ところが一九二一年國内戰の終熄と、新經濟政策の採用、國民經濟の或程度の恢復は、文學の上にも相當力强く反映して、革命の同伴者と呼ばれる若いインテリゲンツイヤの作家が現れた。それは「セラピオン兄弟」の名に最初結束して立つたピリニャーク、イワーノフ、ニキーチン等であつた。

この革命の味方ではあるが、プロレタリアートとは階級性を異にする小ブルジョアジーの若い作家群は、一九二二、三年から四年頃のソウエート文壇において、獨自の見地から革命に取材した多數の優秀なる小説を出し、決定的な役割を演じた。その中で特に一般の記憶に殘るものは、ピリニャークの『裸の年』其他、フェヂンの『都市と年』レオノフの『バルスキ』イワーノフの『花色の風』セイフーリナの「ウイリネーヤ」及び、エセーニン、チホーノフ、クリューエフ等の詩である。

ところで露國に於ける經濟建設の進展と、一九二四年第十三回共産黨大會によつて公然と切つて落されたる文化革命の開幕とは國内に於ける階級鬪爭の深化をもたらし、過渡期的傾向を帶びたる革命の藝術的同伴者の上には分化作用が持ちあがつた。即ち或者は革命と共に進軍をつゞけ、プロレタリアートに益々接近し、或者は、足踏みし、取り殘され、右傾化し、反動化した。前者の代表的な作家としては、ラウレーネフ、セルヴインスキイ、チホーノフ、トレチヤコフ及び舊未來派、（現ノーウイ、レフ）並に構成主義者を數へることが出來る。後者には、ピリニヤーク、フェジン、エレンブルグ、マラシキン、ロマノフ等を擧げることが出來る。

同伴者の分化と共に著しい傾向となつて來たものはプロレタリア文學の躍進的な發展である。新經濟政策後の三、四年間において、それはすでにリベヂンスキイの「一週間」、セラヒモーウイチの「鐵の流れ」、フルマーノフの「チヤパエフ」及び「反亂」、グラトコフの「セメント」等の傑作を持ち、創作的技術の點を除けば、同伴者のそれに比してすら劣らない優秀な成績を收むるに至つた。即ち會て宣言的創作か、勞働詩人の詩しか持たなかつた、プロレタリア文學は、質においても量においても發展し來つた。

一方、ソウエート共産黨は文學に對する指導的政策の樹立について、一九二五年六月歷史的な大討議を開き、ルナチヤールスキイ、プハーリン、トロツキイの政治家を始め、ボロンスキイ、ウオロンスキイ、ワルヂン、レレーウイチ等出席して討議した結果、非常に重要な意義を持つ黨の政策を確立した。それは同伴者に對するより愼重な利用並に誘導政策、農民作家に對するより親密なる友誼的關係の設定、プロレタリア作家の黨を竪に着た已惚の防止と共に、彼等の生長を極力助けることを以てその眼目としたものであつた。

この政策のコースに從つて一九二七年全ソウエート聯邦の主要作家團體が、「ソウエート作家聯盟」なる統一組織の下に結合され、そこでプロレ

に於ける常備兵は大要左の如くである。

△歩　兵　正規、廿八師團。
　　民兵、四十二師團。
△騎　兵　正規、十師及獨立旅團十旅團。
　　民兵、二師團
△飛行中隊　九十八中隊。
△戰車聯隊　十五。
△裝甲自働車隊、九。
△ゲベヴ軍隊、十三萬人。

二、學校及政治教育

士官學校は總數卅五校、主として各兵科により獨立し、入學年齢は十八歳以上廿二歳迄とし修業年限は歩騎三年、砲兵は四年である。統一士官學校の如き各兵科の綜合教育を施す士官學校である。

歩兵士官學校　一三　騎兵同　四
砲兵　七　統一　四
工兵　二　通信　二
交通　一　其他專門　二

赤軍高等教育機關は參謀大學、軍事政治大學、軍事技術大學、航空大學及各種大學等がある。修業年限三箇年、學生銓衡の方法等其他大體に於て我國の制度と大差が無いが、唯入學年齢を三十二歳に限定されてゐる。

軍事政治大學は赤軍革命軍事會議政治部長に隷屬する。卅二歳以下の幹部で士官學校を卒業し、二箇年の隊附勤務と更に三箇年の共產黨勤務に服した者の中から試驗によつて採用する規定である。從つて學生は全部共產黨員である。其卒業生將來の任務の關係上、宣傳煽動の研究は勿論、心理學、生理學、メンタルテストの課目は殊に重要視されてゐる。

露國海軍の現勢力

革命後既に十二年になるが、露國の海軍は漸く整理時代の第一期を了つたに過ぎぬ。前節にも述べた如く、露國は先づ第一に陸軍と空軍に力を注いだ結果、海軍に對しては獨が上にも消極的方針に出でざるを得ず、艦艇の如き苟も修繕の出來る限り之を利用し、愈々望みなきものは廢艦處分を行つて、その缺陷は新兵器を以て補塡する方策に出た。昨年五月、露國陸海軍部長は公會の席上に於て、赤色海軍は過去二年間に着々整理を進め、六隻廢艦處分を行ひ十隻新造せるを以て、實勢力に於て一萬三千噸を增加したと聲明してゐるが、要するに其十隻は特殊な小型軍艦であつた。

飜て從前の海軍工廠を見るに、勿論今日と雖ども艦艇の建造修繕は行ふが一齊に經濟的工業機關と化し、主として普通船舶の建造修理と農具製作に力を振つてゐる。即ち根本に於て工廠の性質が一變した。

上述の理由により露國軍艦には革命前既に老齢なりしもの多く、從て驅逐艦或は潛水艦中に若干新式のものある以外に、他は悉く老朽艦である。但し昨年から小規模ながらも外海の演習を行ひ或は獨逸訪問に出動せるが如き事實に徴しても、露國海軍は今や整理時代を了つて漸く充實期に入つたものと見るべきであらう。

＝露國海軍軍港及要港＝

〔軍　港〕芬蘭方面＝「レニングラード」「クロンシュタット」
黒　海＝「セワストポール」
〔要　港〕歐　露＝「アルハンゲルス」
黒　海＝「ニコラエフ」「オデツサ」
裏　海＝「バクー」
極　東＝「ハバロフスク」
〔準要港〕歐　露＝「ムールマンスク」
黒　海＝「バツーム」
極　東＝浦汐斯德

＝露國艦隊の大勢＝

―バルチック艦隊―

△戰　艦　二六、〇〇〇噸型　四隻
△巡洋艦　一五、〇〇〇噸乃至七、〇〇〇噸　三隻
△大型驅逐艦　一、二〇〇噸乃至一、七〇〇噸　九隻
△小型驅逐艦　六〇〇噸內外　三隻
△潛水艦　平均七〇〇噸　八隻
△砲　艦　一、三〇〇噸乃至二、〇〇〇噸　四隻
△潛水母艦　三、〇〇〇噸內外　三隻
△練習艦　一〇〇噸乃至一〇、〇〇〇噸　五隻
△掃海艦　二、〇〇〇噸乃至五、〇〇〇噸　三隻
△掃海艇　五〇〇噸未滿　二五隻
△其他雜役船　八隻

―黒海艦隊―

△巡洋艦　六、八〇〇噸　二隻
△大型驅逐艦　一、二〇〇噸乃至一、三〇〇噸　四隻
△小型驅逐艦　三五〇噸　三隻
△潛水艦　五〇〇噸內外　五隻
△潛水母艦　一隻
△砲　艦　一、五〇〇噸　一〇隻
△其他雜役船　數隻

―裏海艦隊―

△驅逐艦　三五〇噸內至五八〇噸　一三隻
△砲　艦　六〇〇噸　二隻
△其他雜役船　數隻

―極東艦隊―

（ハバロフスク）
△河用砲艦　（大型　一、〇〇〇噸　八隻
　　（小型　二〇〇噸　一〇隻
△其他雜役船　數隻

（浦汐斯德）
△特務艦　二、〇〇〇噸未滿　五隻

露國の軍備

露國の軍備は頗る嚴秘に附せられてゐる。而かも露國現在の第一假想敵國が波蘭であり、日本にとりては既に露國の軍備如何は、直接何等關係無き今日に於て、強いて之を云爲するのは寔に無意味千萬のやうではあるが、但し妖雲低迷せる東洋の和平を恒久ならしめんがためには、必ずや先づ日露の提携を必須條件なりとすれば、吾人には朧氣ながらも之に關する概念の必要がある。之れ玆に敢て略述する所以である。

一九二八―二九年度の軍事費は八億四千萬留に達し逐年一億留內外の增加を示してゐるけれども大觀するに露國の勢力は第一に產業復興に傾注されてゐる。而已ならず其不侵略の根本精神に則つて、其軍備の如きも大體方針は防勢本位に樹立さるゝと同時に、一方にありては有ゆる方法を講じて經費の節約に努めてゐる。彼の平時交通運輸に利便し得べき空軍養成に努力を拂ひ、或は兵馬を減じて戰鬪力を技術方面によりて充實し、更に軍務當局より軍隊組織內に至るまで政治機關の脈絡を一貫し、斷えず將卒に思想戰術を涵養訓練して、一朝事あらば敵國內を擾亂し以て其勢力を減殺せんと準備しつゝあるが如き、一面から之を見れば悉く經費節約方針に源泉を發してゐる。

乍去、大陸國である關係上、國境防備將又た對內戰準備のみにても勢ひ大陸軍國たらざるを得ず、依然たる陸主海從主義であり、陸方面空軍勢力に於ては我が空軍勢力を凌駕せんとするの勢を示してゐる。

陸軍の現勢力

一、制度及編成の大要

露國は皆兵主義であり徵兵制を布いてゐる。正規兵、民兵の二種に分ち、尙ほ別に國家保安部即ゲペウ軍隊があるが、現在兵力は正規五十六萬二千人、民兵四十萬、ゲペウ十三萬、合計百余萬で矢張り露國は依然世界第一の大陸軍を擁してゐる。

强健なる男子十九歲に達せば二箇年間に二箇月の準備教育を受け、廿一歲の適齡に達すると抽籤によりて一部は正規軍に、其殘餘は民兵軍と隊外勤務現役兵に編入され、五箇年間の現役勤務に服して所定の軍事教育を授けられる。勿論歸休制度はあるが兎も角も現役勤務を了つた者は豫備に編入され、卅四歲迄第一豫備役、之を了れば四十歲迄第二豫備役に服して兵役義務を完了するといふ規定である。

各種大學の軍事教育は我國に比すれば遙に至嚴である。準備教育規定に依りて全學生に對し三年間百八十時間の軍事學講義を授くるが、他の一般學科と同樣に軍事學で落第點を取つた者は進級することが出來ない。更に學生中體格檢査の結果戰鬪員に合格したものは卒業後八ケ月在營して合格者は豫備幹部に任命され、落第者は更に在營二箇月にして再試驗を受け、再落者は豫備幹部たるの資格を剝奪され、一般兵卒として更に在營すること通算二箇年間の兵役に就かねばならぬ。

民兵軍は基幹部と交代部とに分たれ、基幹部は正規軍と同樣の組織編成であつて民軍の教官部である。交代部は當該徵募區から每年召集され、其要員は現役第一年度に於て三箇月教育を終了した現役第二年乃至第五年次兵、即ち四箇年次兵を以て編成され、每年一回、一ケ月乃至二ケ月間の野營演習を行つて訓練する。民軍編成の基礎は「字」にて小隊、「村」にて中隊、「村團」にて大隊、郡にて聯隊を編成し、主として農閑期を利用して教育する。

編成の特異點は三單位編成であること、戰鬪教育機關と併行して政治教育機關を有すること及技術的裝備の優秀な點である。聯隊には聯隊コンミサールー政治部長なるものがあつて、之に聯隊共產黨本部、聯隊俱樂部、青年共產黨編部の三部が隷屬する。而して步兵聯隊にも聯隊砲兵大隊があつて砲五門を有することは我々には奇異に感ぜらるゝ點であるが尙ほ化學小隊があつて技術上の完備を期してゐる。而してソヴエート聯邦の現在

といふマルクスやレーニンの信條はこのことを反映してゐる。そして現在のソヴイエト聯邦が有するやうな強大な勞働組合の組織は、十月革命前のロシヤは勿論のこと今日の世界のいづれの國にも存しない。

一九一八年一月	（第一回勞働組合大會）
一九一九年一月	（第二回同大會）
一九二〇年三月	（第三回同大會）
一九二一年五月	（第四回同大會）
一九二二年九月	（第五回同大會）
一九二四年十一月	（第六回同大會）
一九二六年十二月	（第七回同大會）
一九二七年	

第五回勞働組合大會當時戰時共產主義から新經濟政策への轉換を完成するにあたり、從來國營企業の一部として國家から勞働賃銀を受けてゐた家內手工業者が獨立の私營企業として國家の手を離れ從つて勞働組合の成員から去るに及んで、組合員の激減を見た外、他は全く不斷に增加の趨勢を辿つてきてゐる。

そして現在二十三の產業別勞働組合に分れ、左の如き組合員の分布狀態を示してゐる。

（單位一千人）

	一九二三年一月一日	一九二七年一月一日
一、農業及林業	二五三・六	一、一〇八・七
二、製紙	二〇・五	四三・二
三、鑛業	二三七・七	四二八・二
四、大工	九一・九	一七三・二
五、皮革	八二・七	一二二・二
六、金屬	四四四・四	八四三・九
七、印刷	六五・五	一一〇・四
八、食料	二〇六・四	四四二・二
九、製糖	三三・二	一〇六・二
一〇、紡織	四三五・五	八一三・九
一一、化學	一三七・四	二三六・六
一二、裁縫	四九・三	七三・二
一三、建築	一〇七・二	五九九・三
一四、水上道	一二〇・四	一五七・三
一五、鐵道	四六〇・二	一、〇八七・二
一六、地方運輸	一一六・七	一七七・七
一七、郵電	一〇七・二	一一四・四
一八、藝術	六七・七	八八・五
一九、醫藥	二八三・〇	四八八・六
二〇、教育	三八一・六	七四六・八
二一、國營商業	五一二・八	一、一七三・七
二二、公共事業	一四〇・七	二四一・二
二三、國家保健	四一・八	二四八・二

十月革命前一九一七年全露勞働組合第三回大會當時、九百六十七箇の產業別勞働組合に於ける組合員數一百四十七萬五千四百二十人を算したものが革命後には次の如き趨勢を辿つて增加してゐる。

一九一七年	二、六三八、八一二人
一九一八年	三、四二二、〇〇〇人
一九一九年	四、一二七、〇〇〇人
一九二〇年	八、四八五、〇〇〇人
一九二一年	四、五四六、〇九七人
一九二二年	六、四三〇、五〇〇人
一九二三年	九、二七八、四〇〇人
一九二四年	一〇、〇〇〇、〇〇〇

勞働組合全聯邦中央委員會幹部會員

議長　エム・ペ・トムスキー
秘書　ア・イ・ドガドフ
會員　エム・ペ・ウラジミロフ
同　ア・ア・アンドレーフ
同　イ・イ・シウアルツ
同　エス・ア・ロゾフスキー
同　ヴエ・ヴエ・シミツト
同　エム・エム・ミハイロフ
同　ゼ・エム・ベレニキー
同　エヌ・エヌ・エヴイレーノフ
同　イ・イ・レプセ
同　グ・エス・メリニチヤンスキー
同　ア・エフ・ラドチエンコ
同　エフ・ヤ・ウガーロフ
同　エル・ア・チホミローウア

中止ノ指圖ニヨリ作業ヲ遂行セサリシ場合一週間以内ノ空過時間ニ對シテハ規定ノ賃銀率ニヨル賃銀ヲ支拂フヘキモノトス

被雇傭者カ自己ニ因由セサル原因ニヨリ作業ヲ遂行セサリシ場合並ニ雇傭者ノ指圖ニヨリ一週間以上作業ヲ遂行セサリシ場合ニ於テハ空過時間ニ對スル賠償額ハ當事者ノ協定ニヨリ決定セラルルモノトス

第十五條　臨時勞働者並ニ從業員カ一九二五年九月一八日附義務兵役法律（「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦法令集一九二五年第六二號第四六三條）ニヨリ課セラレタル義務履行ノ爲メニ召集セラレ其ノ結果作業ヲ中止スル場合ニハ其ノ職責及賃銀ハ保留セラレサルモノトス

當該場合ニ於ケル一時手當ハ一箇月以上勞働セル者ニ對シテハ平均賃銀一週間分又六日以上一箇月以內勞働セルモノニ對シテハ同三日間分ヲ支給スルモノトス六日以內勞働セルモノニ對シテハ手當ハ支給セサルモノトス

第十六條　雇傭者ハ被雇傭者カ代表者トシテ職業組合又ハ消費組合機關ノ召集ニ係ル大會、會議又ハ代表評議會ニ參加スル爲メ作業ヲ離レタル期間ニ對シテハ勞働賃銀ヲ支拂フノ義務ヲ有セス

第十七條　雇傭者ノ指圖ヲ以テ臨時勞働者並ニ從業員ヲ一ノ作業場ヨリ他ニ移シタル場合ニハ移轉費用ハ被雇傭者ニ賠償セラルルモノトス

其ノ他ノ種類ノ賠償並ニ移轉期間中ノ勞働賃銀ハ當事者間ノ協定ニ依リ決定セラルルモノト

第十八條　被雇傭者ノ所屬ニ係ル器具ノ損料賠償ハ當事者ノ協定ニヨリ勞働賃銀中ニ包含スルコトヲ得

第十九條　臨時勞働者並ニ從業員ハ休暇或ハ之カ代償ヲ受クルノ權利ヲ有セス

第二十條　臨時勞働者並ニ從業員ニ對シテハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員會ノ特別訓令ニ基キ特別被服（手套、前掛ケ、其ノ他）及生產ノ有害危險豫防必要具（呼吸器眼鏡其ノ他）ヲ支給スルコトヲ要ス

第二十一條　臨時勞働者並ニ從業員ノ社會保險ハ勞働國防會議ノ特別決議ニヨリ之ヲ調整ス

第二十二條　本決定ハ次ノ場合ニ於テハ之ヲ適用セサルモノトス

（イ）臨時勞働者或ハ從業員カ勞働關係延期ノ爲メ第一條（イ）及（ロ）項ニ揭ケタル期間ヲ超エテ勞働シタル場合

（ロ）解雇サレタル臨時勞働者或ハ從業員カ一週間以內ノ間斷ヲ置キ再ヒ同一企業、營造物或ハ經濟團體ニ雇傭セラレ且ツ間斷ノ前後ニ於ケル勞働期間ノ通算カ二箇月或ハ四箇月ヲ超ユル場合

前記二項ノ場合ニ於テ、勞働者並ニ從業員ハ雇傭者被雇傭者ノ間ニ勞働關係ノ生シタル當初ヨリ臨時的ト看做ササルモノトス

但シ臨時勞働者並ニ從業員ヲ常傭的作業ニ移シタル場合ニ於テハ移動迄ニ支拂ヒタル社會保險納附金ノ再算ハ爲ササルモノトス

第二十三條　季節的勞働ニ從事スル臨時勞働者並ニ從業員ハ本決定第一條ヨリ第二十二條ニ至ル各條ノ外ニ次ノ規定ヲ適用セラル

（イ）勞働時間、賃銀支拂手續並ニ其ノ額ハ當事者間ノ協定ニヨリ當該季節的勞働ニ從事セル當該種類ノ他ノ勞務者ト同一根據ニ基キ決定セラレ得ルモノトス

（ロ）時間外勞働ノ許可モ亦當該季節的勞働ニ從事セル當該種類ノ他ノ勞務者ニ對スルト同一ノ手續ヲ以テ與ヘラル

（ハ）季節的勞働終了ノ爲メ臨時勞働者並ニ從業員ヲ解雇スル場合ニハ解雇豫告或ハ解雇手當ヲ與フルヲ要セス

第二十四條　本決定ハ公布ノ時ヨリ效力ヲ發生ス

聯邦中央執行委員會ニ對シ本決定全部ヲ聯邦勞働法ニ包含スルコトヲ提議ス

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會議長
エム・カリーニン
同　人民委員會議長代理
ア・ツールツブ
同　中央執行委員會書記
ア・エヌキツゼ

一九二七年一月一四日於莫斯科「クレムリン」

勞働組合

勞働をもつて立國の大本とする現在のソヴイエト聯邦に於ては、勞働者の組織機關たる勞働組合の規模は極めて廣汎なものがあり、その勢力も亦絕大である。「勞働組合は社會主義の學校である」

（イ）二箇月ノ範圍内ニ於テ一定期間ヲ定メ雇傭セラルルモノ又ハ二箇月ヲ超エサル期間内ニテ期間ヲ定メス雇傭セラルル勞働者並ニ從業員

（ロ）法律的根據ニヨリ自己ノ職責ノ保留サレアル一時休職中ノ勞務者ノ代理トシテ二箇月ヲ超ユルモ四箇月以内ノ範圍ニ於テ雇傭セラルル勞働者並ニ從業員

第二條　臨時勞働者並ニ從業員トシテ雇傭セラルルモノニ對シテハ勞働契約締結ノ當初ニ於テ其旨豫告スルコトヲ要ス

第三條　臨時勞働者並ニ從業員ニ對シテハ本決定ノ以下逐條項目ニ規定セラレタル例外ヲ除キ一般勞働法規ノ效力ヲ適用ス

第四條　當該企業、營造物或ハ經濟團體ニ於ケル現行團體契約（賃銀協定）ハ本協定ニ規定セル場合並ニ範圍内ニ於テノミ臨時勞働者並ニ從業員ニ適用サルルモノトス

第五條　臨時勞働者並ニ從業員ニ對シテハ雇傭期間ノ如何ニ拘ラス若シ二週間以上雇傭セラレタルカ又ハ實際二週間以上勞働セル場合ニハ賃銀帳ヲ交附セラル

第六條　被雇傭者ハ作業退去前一晝夜ノ間ニ雇傭者ニ豫告シテ勞働契約ヲ解除スルコトヲ得

第七條　臨時勞働者並ニ從業員ヲ一定期間雇傭スルニ當リ雇傭者ハ左記ノ場合勞働契約ヲ解除スルコトヲ得

（イ）企業、營造物或ハ經濟團體ノ全部若ハ一部整理又ハ企業、營造物或ハ經濟團體ニ於ケル事業縮少ノ場合

（ロ）生產的性質ヲ有スル原因ニ依リ企業或ハ經濟團體カ一週間以上事業ノ休止ヲ爲ス場合

（ハ）被雇傭者カ雇傭セラレタル作用ニ不適當ナルコト判明シタル場合

（ニ）被雇傭者カ勞働契約ニヨリ課セラレタル義務或ハ内部管理規則ヲ履行セサル場合

（ホ）被雇傭者カ直接自己ノ作業ニ關聯シテ行ヒタル行爲ニ對シ當該官憲機關ニヨリ刑事上ノ責ニ問ハレタル場合又ハ被雇傭者カ一週間以上拘禁セラレタル場合

（ヘ）被雇傭者カ正當ノ理由ナクシテ一箇月ニ三日以上休業シタル場合

（ト）被雇傭者カ一時的勞働能力喪失ノ爲メ一週間以上休業シタル場合或ハ其他ノ正當ナル理由ニヨリ三日以上連續休業シタル場合

備考　本條ニ列記セル場合ニ於テハ解雇ニ際シ豫メ評價爭議委員會（PKK）ノ決定ヲ要セサルモ被雇傭者ハ爭議手續ニヨリ解雇ニ對シテ訴願ヲ爲スノ權利ヲ有ス但シ不當解雇ニ對スル訴願ハ解雇ノ日ヨリ二週間以内ニ提出スルヲ要ス

第八條　一定期間雇傭シタル臨時勞働者並ニ從業員ヲ企業、營造物、經濟團體ノ閉鎖、事業縮少或ハ一週間以上ニ亙ル事業休止（第七條（イ）（ロ）項）ニヨリ解雇スル場合ニハ雇傭者ハ解雇前三晝夜迄ニ豫告ヲ爲スヲ要ス、豫告ナカリシ場合ニハ平均賃銀ノ三日分ニ相當スル解雇手當ヲ支給スルモノトス

一定期間雇傭シタル臨時勞働者並ニ從業員ノ其他ノ解雇ノ場合（第七條（ハ）（ニ）（ホ）（ヘ）（ト）項）ニハ解雇ニ關スル豫告或ハ解雇手當ヲ支給スルヲ要セス

第九條　臨時勞働者並ニ從業員ヲ不定期間ニテ雇傭シタル場合ニハ雇傭者ハ解雇前一晝夜ノ豫告ヲ以テナスカ或ハ豫告セサル時ハ平均賃銀一日分ヲ支拂ヒ理由ヲ說明スルコトナク何時タリトモ契約ヲ解除スルノ權利ヲ有ス

第十條　雇傭者カ自己ニ引受ケタル義務違背ノ結果勞働契約ヲ解除シタル時ハ被雇傭者カ一ケ月以上ノ一定期間雇傭セラレタル場合平均賃銀三日分ニ相當スル解雇手當、其ノ他ノ場合ニ於テハ平均賃銀一日分ニ相當スル解雇手當ヲ受クルノ權利ヲ有ス

第十一條　臨時勞働者並ニ從業員ノ作業カ一週間以上繼續シタル場合ニハ之カ賃銀ハ被雇傭者ノ要求ニヨリ一週間一回以上支拂フ可キモノトス

備考　本條規定ハ一時休職中ノ勞務者ノ代理トシテ雇傭セラレタルモノ（第一條（ロ）項）ニハ適用セサルモノトス

第十二條　賃銀精算ノ不當ニ關スル異議ハ最終決算ノ行ハレタル日ヨリ一ケ月以内ニ之ヲ申立ツルヲ要ス

第十三條　雇傭期間ノ六日以上ニ亙ラサル時ニハ此ノ六日ノ範圍内ニ於ケル每週ノ休日、祭日及特別休日ニ於ケル勞働ニ付テハ評價爭議委員會及勞働監督官ノ認可ヲ要セス、且ツ約束賃銀以上ノ高率賃銀ヲ支拂フヲ要セス

此ノ場合ニ於テ又每週ノ休日及祭日ノ前日ニ於ケル勞働時間ノ短縮モ同樣義務的ノモノナラス

第十四條　臨時勞働者並ニ從業員カ雇傭者ノ作業

之ヲ定ムヘシ勞働時間ヲ延長シ得ヘキ勞働ノ表ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員部、聯邦職業同盟本部ト協議ノ上之ヲ定ム

第十一條　十六歳以上十八歳未滿ノ未成年者ノ勞働時間ハ六時間ヲ又勞働從事ヲ許可サレタル十四歳以上十六歳未滿ノ未成年者ノ勞働時間ハ四時間ヲ超ユルヲ得ス

勞働時間ノ延長ヲ實施シ居ル季節的勞働（第十條）ニ於ケル未成年勞働者ノ勞働時間ニ付テハ成年勞働者ノ勞働時間ノ延長ニ相當シタル時間ヲ增加スルモノトス

第十二條　超過勞働ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員部及聯邦各共和國勞働人民委員部ノ定ムル範圍竝ニ規則ニ從ヒテ之ヲ行フコトヲ得

第十三條　女子ハ姙婦及乳兒ヲ有スルモノヲ除キ季節的勞働ノ夜業ニ之ヲ使用スルコトヲ得

第十四條　未成年者ノ短縮勞働時間（四—六時間）ニ對スル賃銀ハ普通勞働時間ニ對スルト同額トス未成年勞働者ノ勞働時間ノ延長ノ場合ニ於テハ賃銀ニ對シ相當ノ增額ヲ爲スヘシ

第十五條　被雇傭者カ雇傭者ノ指圖ニ依リ勞働ヲ行ハサリシ場合ニ於テ二週間ヲ超エサル空費時間ニ對スル賃銀ハ賃銀率表ノ定額ニ依リテ支拂フヘシ其他被雇傭者カ自己ニ由因セサル理由ニ因リ勞働ヲ行ハサリシカ又ハ被雇傭者カ雇傭者ノ指圖ニ依リ二週間以上勞働ヲ行ハサリシ場合ニ於テハ空費時間ニ對スル賃銀額ハ當事者ノ協定ニ依ル

第十六條　義務的兵役ニ徵集セラルル者ニ付當該法令ヲ以テ定メタル特典ハ其ノ定ムルトコロニ從ヒ季節的勞働ニ從事スル者ニ之ヲ適用ス但シ左ノ事項ニ付テハ此ノ限ニアラス

（イ）職及所定額ノ賃銀ハ一ケ月以內之ヲ維持ス、ヘク其ノ期間ハ如何ナル場合ニ於テモ第六條ニ揭クル期間ヲ超ヘサルモノトス

（ロ）一時的手當ハ半額トス

第十七條　雇傭者ハ被雇傭者カ職業同盟又ハ「コーペラチーヴ」機關ノ召集ニ係ル大會、地方會代表評議會ニ代表者ノ資格ヲ以テ參加ノ爲メ勞働ヲ離ルル期間ニ對シ賃銀ヲ支拂フヲ要セス

第十八條　雇傭者ノ指圖ニ依リ被雇傭者カ一定ノ勞働場所ヨリ他ノ勞働場所ニ移轉スルトキハ移轉費ハ被雇傭者ニ對シ之ヲ支給スヘシ移轉期間ノ賃銀亦同シ但シ其ノ金額ハ當事者ノ合意ニ依ル其ノ他種類ノ報償金ハ當事者ノ合意ニ依ル

第十九條　被雇傭者ニ屬スル器具ノ損傷ニ對スル代償ハ當事者ノ合意ニ依リ賃金中ニ包含セシムルコトヲ得

第二十條　機關、企業又ハ經濟ノ清算操業短縮若ハ二週間以上ニ亙ル休業（第八條イ號及ロ號）ニ因リ解雇セラルヽ者ニシテ一ケ月以上勞働シタルトキハ解雇ノ一週間前之カ豫告ヲ受クルモノトス豫告ナカリシ場合ニ於テハ平均賃銀ノ一週間分ニ相當スル解雇手當ヲ受クルモノトス其他ノ解雇ノ場合（季節終了ノ場合ヲ含ム）ニ於テハ解雇ノ豫告及解雇手當ノ支給ハ之ヲ爲スヲ要セス

雇傭者カ其負擔ニ屬スル義務ニ違反セル爲メ被雇傭者ニ於テ契約ヲ解除シタル場合ニ於テハ被雇傭者ハ平均賃銀ノ一週間分ニ相當スル解雇手當ノ支給ヲ求ムルコトヲ得

第二十一條　季節勞働ニ從事スル者ハ休暇又ハ其ノ代償ヲ求ムルヲ得ス

第二十二條　季節勞働ニ從事スル者ノ社會保險ニ付テハ勞働及國防會議ノ特別決定ニ依ル

第二十三條　本決定ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス聯邦ノ共和國中央執行委員會ハ本決定全部ヲ其ノ勞働法典ニ含マシムヘシ

千九百二十六年六月四日莫斯科「クレムリン」ニ於テ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會議長
エム・カリーニン

同　人民委員會議長代理
ウエ・クイブイシエフ

同　中央執行委員會書記官
ア・エヌ・キツゼ

臨時勞働者竝ニ從業員ノ勞働條件

一九二七年一月十四日附ソヴィエト社會主義共和國聯邦中央執行委員會及人民委員會會議決定

第一條　臨時勞働者並ニ從業員ト認ムルモノハ左ノ如シ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會及人民委員會會議ノ左ノ通リ決定ス

季節的勞働ノ勞働條件ニ關スル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會及人民委員會議決定

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會及人民委員會議ハ左ノ通決定ス

第一條　季節的勞働トハ自然的又ハ氣候的條件ニ因リ週年行フヲ得ス且六ケ月ヲ超ヘサル一定ノ期間(季節)行ハルル勞働ヲ謂フ

備考　國民經濟ノ各部門別ニ依ル季節的勞働表ハ關係官廳之ヲ作成シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員部ニ於テ聯邦職業同盟本部ト協議ノ上之ヲ認可ス

地方ノ事情ニ依リテハ關係國家機關カ作成シ當該共和國ノ勞働人民委員部カ當該共和國職業同盟本部ト協議シテ認可スル季節勞働追加表(鐵道、運輸、通信ニ關スルモノヲ除ク)ヲ定ムルコトアルヘシ

第二條　雇傭ニ依リ季節的勞働ニ從事スル者ニ對シテハ本決定ニ定ムルモノヲ除キ勞働ニ關スル一般法令ヲ適用ス

第三條　季節的勞働ニ於ケル勞働條件ハ當該企業機關又ハ經濟單位ニ於テ行ハレ居ル團體契約(「タリーフ」契約)ニ於テ之ヲ定メタル場合其ノ範圍内ニ於テ右契約ニ依リ調整セラルヘシ

季節的勞働ニ於ケル勞働條件ハ右ノ外各個ノ團體契約(「タリーフ」契約)ニ依リテ調整スルコトヲ得

第四條　季節的勞働ニ對スル雇傭ノ場合ニ於ケル勞働契約ハ(イ)全季節(ロ)特定ノ期間(ハ)何等カノ業務完成ニ要スル期間及(ニ)不定ノ期間ヲ以テ之ヲ締結スルコトヲ得

第五條　一時勞働ナキ場合ニ於テハ雇傭勞働者ヲ他ノ業務ニ就カシムルコトヲ得右ノ場合ニ於テ臨時勞働ニ對スル賃銀カ從前ノ賃銀ヨリ少ナキトキハ該勞働者ノ爲ニ週間從前ノ賃銀ヲ保留スヘシ

第六條　勞働契約ハ當事者ノ合意ニ依リ又ハ雇傭期間ノ滿了若ハ契約所定ノ業務完成ニ依リテ終了ス但シ如何ナル場合ニ於テモ季節終了ヨリ遲カラサルヲ要ス

第七條　勞働契約ハ被雇傭者ニ對シ三日ノ豫告ヲ以テ之ヲ解除スルコトヲ得

第八條　勞働契約ハ左記各號ノ場合ニ於テ雇傭者之ヲ解除スルコトヲ得

(イ)企業、機關又ハ經濟單位ノ全部的若ハ一部的清算又ハ其ノ事業ノ縮少ノ場合

(ロ)生産的性質ノ理由ニ因リ二週間以上事業休止ノ場合

(ハ)被雇傭者ノ作業ニ適セサルコト發見セラレタル場合

(ニ)被雇傭者カ契約又ハ內部管理規則ニ依リ課セラレタル義務ヲ正當ナル事由ナク組織的ニ履行セサリシ場合

(ホ)被雇傭者カ其ノ業務ニ直接關聯シテ行ヒタル行爲ニ付刑事上ノ責任ニ問ハレタルカ又ハ被雇傭者カ二週間以上在監スル場合

(ヘ)被雇傭者カ正當ノ理由ナク一ケ月三日以上休業シタル場合

(ト)被雇傭者カ勞働能力ノ一時的喪失ニ因リ一ケ月以上休業シ又ハ其他ノ正當ノ理由ニ因リ二週間以上休業シタル場合

備考第一　季節的勞働ニ雇傭セラレタル者カ實際ニ一ケ月以下勞働スル場合ニ本條ニ列擧シタル事由アリタルトキハ豫メ、評價爭議委員會ノ決定ヲ受クルヲ要セス但被雇傭者ハ爭議手續ニ依リ解雇ニ付キ爭フ權利ヲ有ス

備考第二　不當解雇ニ關スル異議ハ解雇ノ日ヨリ一ケ月以內ニ之ヲ申立ツルヲ要ス

第九條　不當勸定ニ關スル請求ハ解雇後最終決算ノ行ハレタル日ヨリ三ケ月以內ニ之ヲ申立ツルヲ要ス

第十條　季節的勞働ニ於ケル成年勞働者ノ勞働時間ハ一日八時間ト定ム但シ地下又ハ不健康ナル勞働ニ從事スル勞働者ニ付テハ右ニ關スル現行規則ニ依リ勞働時間ヲ相當短縮スヘシ事務員及智的勞働者ニ付特ニ規定アル場合亦同シ

季節的勞働ニ於テ自然的又ハ技術的條件ニ因リ一定ノ期間特ニ強行勞働ヲ必要トスル場合ニ於テハ雇傭者ト當該職業同盟ト協議ノ上相當賃金ヲ增加シテ一定期間勞働時間ヲ延長スルコトヲ得延長シタル勞働時間及其ノ適用ノ期間竝ニ賃金ノ額及支拂手續ハ雇傭者職業同盟ト協議ノ上

備考　左記各項ハ評價爭議委員會ノ權限外トス

イ、團體契約ノ本質ニ反スル爭議、同契約ノ一部廢止ノ要求竝ニ團體契約又ハ賃銀率協定ニ新條件又ハ追加條件ヲ挿入スル要求

ロ、勞働法規及社會保險規則違反ノタメ生シタル事件

第四條　內部管理規則案ノ作成ハ評價委員會ノ職權ニ屬ス

第三章　評價爭議委員會ノ組織

第五條　評價爭議委員會ハ對等權ヲ原則トシ左記代表者ノ平等ナル數ヲ以テ組織セラルルモノトス

一、組合（工場委員會、地方委員會　代表者

二、企業又ハ營造物ノ管理部代表者

團體契約ニ特記シアラサルトキハ各企業ノ代表者ノ數ハ雙方ノ協定ニヨリテ定ム

備考一　各種工場及各分科ヲ多數ニ有スル大規模ノ企業ニアリテハ對等權ヲ原則トナシ各工場毎ニ評價爭議委員會ノ組織シ勞働及職業ノ等級別分類及標準檢查請負仕事ノ評價等ノ審査ヲナスヲ得

右委員會ノ事務ハ一般工場評價爭議委員會ニヨリ審査セラレ且裁可セラルルモノトス

備考二　三十名以下ノ勞働者及企業員ヲ有スル企業及營造物ニアリテハ勞働者側ヲ代表スル評價爭議委員會ノ委員ノ任務ハ組合ニ於ケル勞働者代表者（全權委員）ニ於テ負フモノトス

第六條　雙方各自ノ議長一名、書記一名ヲ選出ス評價爭議委員會ノ會議ニアリテハ議長及書記ノ任務ハ雙方ノ代表者カ順番ニ實行スルモノトス但シ同一會議ニ於ケル議長及書記ノ任務ハ一方ノ代表者カ實行スルコトヲ得ス

第七條　評價爭議委員會ノ會議ハ公開ニテ行ハルルモノトス秘密會ノ開會ハ其都度委員會ノ決議ニヨリ行ハルルモノトス

備考　評價爭議委員會ノ雙方ハ當該企業ニ勞働セサル者ト雖モ鑑定人及專門家トシテ會議ニ招聘スル權利ヲ有ス前記招聘ヲ受ケタル者ハ議決權ヲ有ス

第四章　評價爭議委員會ノ事務細則

第八條　評價爭議委員會ニ提出セラレタル問題ハ評價爭議委員會ニ於テ審議セラレ其決議ハ議長及書記ノ署名セル調書ニ作成シ二日以內ニ見易キ場所ニ揭ケテ一般ニ公示スル事ヲ要ス

第九條　評價爭議委員會ノ會議ハ一週間ニ一回以上開會セラレ爭議ノ性質ヲ有スル事件ハ其評價爭議委員會ニ提出セラレタル時ヨリ二十四時間以內ニ審議ニ着手セラルルモノトス

第十條　本條令第二條ニ記載シタル問題ハ雙方ノ委員ノ任意ノ數ニ於テ單ニ多數決ニヨリ解決セラルルモノトス

備考　多數決ニ■リ解決セラレタル問題ハ二十四時間以內ニ組合機關又ハ工場管理部ヨリ評價爭議委員會ノ再審議ニ附スルコトヲ得此場合ニハ多數決ニヨラス雙方ノ協定ニヨリ決定スルモノトス

第十一條　本條第三、第四條ニ記載シタル諸問題ハ雙方ノ協定ニヨリテノミ解決セラルヽノトス

第十二條　評價爭議委員會ニテ決定セラレサリシ諸問題ハ爭議ノ狀態ノ儘爭議ニ關スル規定ノ規則ニヨリ解決ノタメ組合ヲ經テ廻付セラルルモノトス

第十三條　評價爭議委員會ノ決定ニシテ雙方ノ協定ニヨリ承諾サレタルモノハ決定的ノモノニシテ雙方ニ於テ實行ノ義務ヲ負ヒ且異議申出ヲ許サレサルモノトス

備考　評價爭議委員會ノ決定ニシテ法ニ違反スルモノハ無效トス勞働部ノ機關ハ書類ヲ以テ其理由ト法律違犯ノ點トヲ指示シテ評價爭議委員ニ通報シ決定ノ再審議ヲ勸告ス

第十四條　評價及爭議委員會ニテ爭議審査ノ際刑法ニ規定スル行爲ヲ發見セハ直ニ刑事々件ヲ分離シ人民裁判所ニ廻付スルモノトス

第十五條　評價爭議委員會委員ノ事務ハ勞働時間中ニ行ハレ企業又ハ營造物ハ自己ノ負擔ヲ以テ賃銀率ニヨル委員ノ平均賃銀ヲ下ラサル金額ヲ支拂フモノトス

勞働人民委員　ヴエ・シユミツド

同　爭議課長　ア・ストバニ

（一九二二年十一月二十二日、新聞勞働第二六三號ヲ以テ公布ス）

全露中央執行委員會議長
エム・カリーニン
勞働人民委員
ヴエ・シユミツド
全露中央執行委員會書記官
ア・エヌキツゼ

勞力雇傭手續ニ關スル規定（全露中央執行委員會及露西亞共和國人民委員會議決定）

千九百二十五年一月二日附「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會及人民委員會議決定（一九二五年法令集第二號第十五項）ニ基キ且法典改訂手續ニ關スル第十回「ソヴイエト」大會ノ全露中央執行委員會第二回會議ノ決定（一九二三年法令集第五十四號第五百三十七項）第二條ノ規定ニ從ヒ全露中央執行委員會及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議ハ左ノ通リ決定ス

第一條　勞働法第五條乃至第十條ニ規定セル勞働人民委員部ノ機關即勞働取引所ヲ經テ爲ス勞力ノ義務的雇傭及提供ノ手續ハ之ヲ廢止ス

第二條　總テノ企業、營造物、經濟團體（國家、公共及個人的）及個々ノ雇傭者ニヨル勞力ノ雇傭竝ニ就職ハ勞働取引所ヲ經由シ又ハ之ヲ經由セスシテ行フコトヲ得

第三條　調査綜合ノ目的ノ爲メ雇傭者ニ對シ雇傭シタル勞力ニ關シ統計的報告ヲ義務的ニ提出セシム

前項ノ報告提出ノ手續及時期ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員部之ヲ定ム

第四條　勞力ノ雇傭及求職ニ關スル仲介ハ專ラ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員部ノ機關之ヲ行フモノトス

第五條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員部ニ對シ本決定ニヨリ定メタル勞力雇傭手續ニ適應シテ勞働取引所ノ組織ヲ改ムルコトヲ委ス

勞働取引所ノ組織及執務規定ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員部ノ命令決定及訓令ヲ以テ之ヲ定ム

「ソヴイエト」社會主義聯邦
共和國中央執行委員會議長
エム・カリーニン
同　人民委員會議長代理
ア・レジヤワ
全露中央執行委員會書記官
ア・キセリヨフ

千九百二十五年五月四日莫斯科「クレムリン」

評價爭議委員會ニ關スル規程

第一章　總則

第一條　評價爭議委員會ハ次ノ目的ヲ以テ國營、公營及私營ノ企業及營造物内ニ組織セラルルモノトス

イ、團體契約及賃銀率協定ヨリ生スル總テノ規則ヲ實施スルコト

ロ、企業ニ於ケル管理部ト勞働者從業員トノ間ニ生スル爭議衝突ヲ解決スルコト

ハ、内部管理規則案ノ作製

第二章　評價爭議委員會ノ權限

第二條　團體契約及賃率協定ニ關シテノ評價爭議委員會ノ權限左ノ如シ

イ、勞働及職務ヲ分類シテ勞働率ヲ各等級ニ配屬セルモノヲ審査シ之カ裁可ヲ與フルコト

ロ、團體契約又ハ賃銀率協定ニ從ヒ生産力及請負仕事ノ評價ノ標準ヲ審査シ之カ裁可ヲ與フルコト

ハ、各種ノ勞働又ハ職業ニ關スル試驗及檢査ノ方法ヲ決定スルコト

ニ、休暇ニ關スル規則ヲ制定スルコト

備考　イ、ロ、ハ、ニノ各項ニ記載シタル問題ハ企業管理部又ハ技術標準査定機關ニ於テ豫メ作製シ評價爭議委員會ノ審査及裁可ヲ得タル爲メ提出スルモノトスル、一般又ハ各個人ノ賃銀支拂ニ關スル不法計算ノ審査及不法ニ行ハレタル職業檢査及試驗ノ審査ニツキ勞働者各自又ハ工場委員會ヨリ提出シタル申告書ノ審査ヲナスコト

第三條　企業及營造物ニ於テ團體契約ノ解釋及履行ニ付生シタル爭議竝ニ勞働契約ニ關スル爭議ハ評價爭議委員會ニ於テ爭議決定ノ權限ヲ有ス

(ホ)不具癈疾ニ際シ手當ヲ交附スルコト
(ヘ)雇傭ニヨル勞務者ノ死亡若ハ扶養者失踪ノ場合ニ其ノ家族ニ對シ手當ヲ交附スルコト

第百七十七條　社會保險實施ノ爲、交附セラルル賃銀ノ一定率ノ保險料ヲ拂込ムモノトス保險料ノ率ハ其ノ企業ノ健康ニ有害ナルコト及危險ノ程度ニ依リ人民委員會議ノ特別ノ決定ヲ以テ之ヲ定ム

備考　保險基本金ハ嚴ニ勞働者及從業員ノ保障ノ爲ニノミ使用シ如何ナル他ノ必要ノ爲ニモ之ヲ支出スルコトヲ得ス

第百七十八條　保險料ハ雇傭勞働ヲ利用スル企業、營造物、經濟團體若ハ私人ニ於テ拂込ムモノニシテ之ヲ被保險者ヨリ取立又ハ賃銀ヨリ差引クコトヲ得ス

第百七十九條　總テノ被保險者ハ其ノ原因ニ關係ナク一時的勞働不能(第百七十六條ノ(ロ)トナリタル場合ニハ手當交附當時該企業若ハ營造物ニ於ケル相當等級ノ賃銀率ノ範圍ニ於テ手當ヲ受クルモノトス且如何ナル場合ニ於テモ右手當ハ勞働不能トナリタル當時本人カ實際受ケタル賃銀ヨリ少カルヘカラス

第百八十條　一時的勞働不能ニ依ル手當ハ勞働不能トナリタル日ヨリ其ノ回復ノ日若ハ不具癈疾ト確定シタル日迄交附スルモノトス

第百八十一條　妊娠及分娩ニ對スル手當ハ被保險者ニ對シ本法第百三十二條及同條備考ニ規定シタル休暇期間中之ヲ交附ス

第百八十二條　社會保險中央機關ハ資金ノ不足シタル場合ニハ一時的勞働不能者ニ交附スル手當(第百七十九條)ノ率ヲ臨時減額スルコトヲ得但シ當該種類ノ賃銀率ノ三分ノ二以下タルコトヲ得ス

第百八十三條　嬰兒出産ノ場合ニハ被保險者及其妻ニ對シ第百八十一條ニ規定シタル手當以外ニ出生シタル嬰兒世話料トシテ當該地方ニ於ケル平均一ケ月分ノ賃銀ノ範圍ニ於ケル一時的補足手當竝ニ嬰兒ノ養育料トシテ當該地方ニ於ケル平均一ケ月分ノ賃銀ノ四分ノ一ノ範圍ニ於ケル手當ヲ交附ス養育手當ハ嬰兒出生ノ日ヨリ九ケ月間毎月之ヲ交附ス

第百八十四條　被保險者及被保險者ノ扶養ヲ受クル勞働不能ノ家族ノ埋葬ニ對スル手當ハ普通市民ノ葬儀ニ要スル平均費用ノ範圍ニ於テ之ヲ定ム但當該地方ニ於ケル平均一ケ月ノ賃銀ヨリ多額ナルヲ得ス

第百八十五條　失業手當ハ當該地方ニ於ケル平均賃銀ノ六分ノ一ヲ下ラサル範圍ニ於テ失業者ノ屬スル部類及失業ノ時迄ノ雇傭ニ依ル仕事ノ行程ニ應シ當該機關ニ於テ之ヲ定ム

備考　未成年者ノ失業手當ハ雇傭ニ依ル仕事ノ行程ニ關係ナク本人ノ屬スル種類ニ依リ之ヲ定ム

第百八十六條　失業手當交附ノ期間ハ勞働ノ種類ト行程ニ係リ當該機關ニ於テ之ヲ定ム但シ手當交附ノ最低期間ハ六箇月以下ナルヲ得ス

第百八十七條　不具癈疾ニ際シ社會保障ヲ受クルノ權利ハ雇傭勞働ニ從事シ居タルモノニシテ不具、疾病若ハ老衰ノ爲勞働能力ヲ失ヒタル總テノ者ニ於テ之ヲ有ス

養老手當ヲ受クル權利ヲ生セシムル勞働ノ繼續期間ハ人民委員會議ニ於テ之ヲ定ム

第百八十八條　不具癈疾者ニ對スル扶助料交附ノ標準及形式ハ不具癈疾ノ性質、程度及不具癈疾者ノ財産ノ狀態ニ應シ當該機關ニ於テ之ヲ定ム

第百八十九條　雇傭ニ依リ勞働ニ從事スル者カ死亡シ若ハ失踪シテ適當ナル方法ニヨリ之ヲ確證セラレタル場合ニハ充分ナル生計ノ資金ヲ有セス且被保險者ノ扶養ヲ受ケ居タル左ニ揭クル家族ハ社會保障ヲ受クル權利ヲ有ス

(イ)未成年ノ子、兄弟及姉妹ハ十六歳ニ達スル迄
(ロ)勞働不能ノ兩親及配偶者
(ハ)前記家族員ニシテ勞働能力ヲ有スルモ八歳以下ノ小兒ヲ有スル者

第百九十條　被保險者死亡若ハ失踪シタル場合ニ被保險者ノ家族ヲ保障スル標準及形式ハ保障セラルヘキ者ノ年齡及財産狀態ニ應シ當該機關ニ於テ之ヲ定ム

第百九十一條　企業、營造物、經濟團體及個人ニシテ其ノ拂ハヲ要スル保險料(第百七十八條)ヲ支拂ハサル場合ニ於テモ雇傭ニ依リ其ノ下ニ勞働スル者ハ本法第百七十六條及其ノ以下ニ規定シタル一切ノ手當ヲ受クル權利ヲ失フコトナシ

第百九十二條　本法竝ニ其ノ他ノ法令ニ依リ定メタル社會保險ニ關スル規則ニ違反シタル者ハ刑法ノ當該條項ニ依リ刑事上ノ責任ヲ負フモノトス

千九百二十三年十月三十日莫斯科「クレムリン」

ケル總テノ工作場、職工組合、支部、實驗室等ニ自由ニ出入スル權利ヲ有ス

第百六十七條　本法第十五章ニ規定スル企業、營造物及經濟團體內ニ於ケル勞働者及從業員ノ職業生産的)組合及其ノ機關ニ關スル規則ニ違反スル者ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國刑法第百三十五條ニ依リ處罰ス

第十六章　爭議解決及勞働ニ關スル法規違反事件審理機關

第百六十八條　勞働ニ關スル法規違反事件竝ニ雇傭勞働適用ニ關シ發生スル總テノ爭議ハ人民裁判所ノ特別法廷ニ於ケル强制的手續又ハ評價爭議委員會、調停委員會及爭議當事者ノ同數代表者ニ依リ組織セラルル仲裁裁判所ニ於ケル仲裁手續ニヨリ解決ス前記ノ機關ハ凡テ各特別ノ規程ニ基キ行動スルモノトス

第百六十九條　勞働法、勞働ニ關スル其他ノ凡テノ法規竝ニ團體契約ノ違反ニシテ刑事手續ニ依リ追訴ヲ受クヘキモノハ凡テ人民裁判所ノ特別法廷ニ於テ審理ス同法廷ハ議長タル人民判事及委員二名ヲ以テ構成ス委員ノ一名ハ勞働部代表者トシ他ノ一名ハ職業組合團體ノ代表者トス

雇傭主ト勞働者及從業員間ノ總テノ單獨的及委員的ノ爭議ニシテ若シ之ヲ調停委員會ニ附セラルトキハ前記人民裁判所ノ特別法廷ニ於テ審理スルコトヲ得

第百七十條　調停委員會及仲裁裁判所ニ於テハ左ニ揭クル事件ヲ取扱フコトヲ得

(イ)團體契約若ハ賃銀取極ノ締結、實行、解釋及修正ニ關スル一切ノ爭議

(ロ)勞働契約ニ關シ兩當事者間ニ發生スル一切ノ爭議ニシテ當事者雙方カ此解決法ニ對シ同意スル場合但シ第百六十九條第一項ニ規定シタル爭議ヲ除ク

第百七十一條　事件ハ當事者雙方ノ同意ニ依リ調停委員會ニ附シ、團體契約ノ實施ニ關係アル事件ハ評價爭議委員會ニ於テ審理セラレタルモ解決ヲ得サリシ場合ニ限リ調停委員會ニ附ス調停委員會ニ於テハ事件ハ專ラ兩當事者ノ合意ニヨリテ解決ス

事件カ調停委員會ニ於テ審理セラレタルモノナルト否トヲ問ハス當事者雙方ノ同意ニヨリ之ヲ仲裁裁判ニ附ス國家營造物及企業ニ於ケル爭議ノ場合ニハ勞働部ノ機關ハ職業組合ノ請求ニ依リ仲裁裁判所ヲ組織ス國家企業及營造物ハ右仲裁裁判所ヲ承認スル義務ヲ有ス、國家ノ安全ヲ危クスル激烈ナル爭議ノ場合ニハ國家ノ最高機關(全露中央執行委員會、人民委員會議及勞働國防會議)ノ決定ニ依リ仲裁裁判所ヲ組織スルコトヲ得

第百七十二條　評價爭議委員會ニ於テハ團體契約及勞働契約ノ適用ニ關シ發生スル爭議竝ニ特ニ本法ニ規定シタル問題ニ限リ審議ス評價爭議委員會ニ於テハ事件ハ當事者雙方ノ合意ニ依リ之ヲ解決ス若シ當事者ノ合意ナキトキハ該事件ヲ上級機關ニ移スコトヲ得

備考　團體契約ノ本質ニ反スル爭議、團體契約ノ一部廢棄ノ要求竝ニ團體契約ニ新ナル條件若ハ補足ノ條件ヲ挿入スル要求ハ評價爭議委員會ノ權限ニ屬セス

第百七十三條　評價爭議委員會ノ決定、契約ノ效力ヲ有スル調停委員會ノ協定竝ニ仲裁裁判所ノ決定ニ對シテハ不服ヲ申立ツルコトヲ得ス

第百七十四條　調停委員會ノ協定ハ當事者自身ニ於テ之ヲ實行スルモノトス雇傭主カ仲裁裁判所ノ決定ヲ任意ニ履行スルコトヲ希望セサル場合ニハ同裁判所ノ決定ハ之ヲ勞働部ノ機關ヲ經テ人民裁判所ニ移ス人民裁判所ハ二十四時間以內ニ强制手續ニ依ル右決定ノ實行ニ關スル記入ヲ爲ス

勞働者ニ關シテハ仲裁裁判所ノ決定ハ職業組合ニ於テ之ヲ實行ス

第十七章　社會保險

第百七十五條　社會保險ハ國家、公共「コオペラチーヴ」、利權、組借、合辨若ハ個人經營ノ企業營造物若ハ經濟團體又ハ私人ノ下ニ雇傭勞働ニ從事スル總テノ人々ニ對シ其ノ仕事ノ性質及繼續期間竝ニ賃銀支拂ノ方法ニ關係ナク之ヲ適用スルモノトス

第百七十六條　社會保險ハ左ニ揭クル事項ヲ包含ス

(イ)醫療上ノ援助ヲ與フルコト

(ロ)一時的勞働不能(疾病、不具、檢疫、姙娠、分娩、家族ノ病人看護)ニ際シ手當ヲ交附スルコト

(ハ)補足ノ手當ヲ交附スルコト(例ヘハ幼兒ノ養育、病人看護、埋葬ノ爲)

(ニ)失業ニ際シ手當ヲ交附スルコト

以外ハ企業、營造物、若ハ經濟團體ニ於ケル如何ナル他ノ委員會ト雖第百五十八條乃至第百六十條ニ依リ附與セラレタル權利ヲ行使スルコトヲ得ス

第百五十八條　委員會（第百五十六條）ハ左ノ權限ヲ有ス

（イ）勞働者ノ勞働及生計ノ諸條件問題ニ關シ其ノ企業、營造物及經濟團體ノ管理部ニ對シ委員會ニ依リ統一セラルタル勞働者及從業員ノ利益ヲ代表シ且擁護スルコト

（ロ）政府及公共機關ニ對スル關係ニ於テ代表者タルコト

（ハ）企業、營造物若ハ經濟團體管理部ニ於ケル勞働保護、社會保險及賃銀支拂ニ關スル決定ノ標準、衞生及技術上ノ安全規則其ノ他ノ正確ナル實行ヲ監視シ竝ニ勞働保護ニ關スル國家機關ト協力スルコト

（ニ）勞働者及從業員ノ文化的及物質的狀態ヲ改善スヘキ手段ヲ講スルコト

（ホ）國家企業ニ於ケル順當ナル生産力ヲ協助シ且當該從業（生産的）組合ヲ通シテ國民經濟ノ調節ト組織ニ參加スルコト

第百五十九條　委員會ノ選擧及其ノ事務ノ開始ニ關シテハ管理部ニ通告スルモノトス

委員會ノ事務ヲ行フ爲メ日常ノ作業ヲ免除セラルル勞働者及從業員委員會ノ委員數ハ左ノ標準ニ依リ之ヲ定ム

企業、營造物若ハ經濟團體ニ於ケル勞働者ノ總數	全就業時間中仕事ヲ免除セラルル委員ノ數
三百名以下	一名以下
三百名乃至一千名	二名以下
一千名乃至五千名	三名以下
五千名以上	五名以下

委員會委員ノ就業免除ハ委員會ノ決定ニ基キ管理部ニ於テ之ヲ定ム

第百六十條　委員會ニ於ケル日常ノ事務ヲ行フ爲メ就業免除ノ委員會委員ニ對シテハ本人ノ該當スル種類ノ賃銀ヲ留保スルモノトス

但シ此ノ場合ニハ當該賃銀率ヨリ少カルヘカラス就業ヲ免除セラレタル委員會委員ハ代表期終了後ニ於テ選擧前ニ存在シタル雇傭契約及委員在任中契約ニ加ヘラレタル變更ニ基キ當該企業營造物若ハ經濟團體ニ於ケル雇傭ノ繼續ヲ保障セラルルモノトスル

委員會委員ノ解雇ハ勞働契約ノ消滅又取消ニ關スル一般規定（第四十四條及第四十七條）ヲ遵守シ且當該職業（生産的）組合ノ同意アル場合ニ限リ之ヲ行フコトヲ得ルモノトス

第百六十一條　企業、營造物及謀濟團體ノ管理部ハ委員會及委員會ヲ選擧スル組合ノ機關（總會及代議員會）ノ行動ニ對シ何等ノ妨害ヲ爲スヘカラス即チ

（イ）總會及代議員會ハ通常勞働時間以外ニ於テ開催スヘシ右集會カ國家機能（勞農「ソヴイエト」及社會保險機關ヘノ選擧）ヲ行ヒ若ハ職業組合大會ヘノ代表者ヲ選擧スル場合ニハ勞働時間內ニ開會スルコトヲ得、其他例外ノ場合ニハ管理部トノ協定ニ依リテノミ之ヲ許可スルモノトス此ノ規定ハ職工組合ニ於ケル集會ニモ適用ス

（ロ）委員會ノ會合モ亦一般規則トシテ勞働時間以外ニ於テ開催スル例外ノ場合ニ於テノミ委員會ノ總テノ委員ハ管理部トノ協定ニ依リ會合ノ爲メ勞働時間中就業ヲ免除セラル

（ハ）勞働者及從業員ノ採用ニ關シテハ管理部ハ三日間內ニ委員會ニ通告スルヲ要ス其ノ解雇豫定ニ關シテモ亦同シク通告スルヲ要ス

第百六十二條　勞働者及從業員委員會維持費ハ當該職業組合ノ認可スル豫算ニヨリ企業、營造物若ハ經濟團體ノ管理部ニ於テ支辨ス其ノ率ハ該企業、營造物若ハ經濟團體ニ於ケル勞働者及從業員ノ賃銀總額ノ百分ノ二ヲ超過セサルモノトス

第百六十三條　第百六十二條ニ指示シタル維持費ノ支出ハ當該職業組合ニテ定メタル方法ニ依リ委員會ニ於テ之ヲ行フ而シテ直接指定シタル以外何等ノ目的ニ使用スルコトヲ得ス

第百六十四條　職業（生産的）組合ハ委員會ノ維持費トシテ企業、營造物若ハ經濟團體ノ管理部ニ對シ適時資金ノ拂込ヲ要求シ且其ノ收支ヲ適當ニ監督スル權限ヲ有ス

第百六十五條　企業、營造物及經濟團體ノ管理部ハ該委員會竝ニ委員會ニ依リ統一セラルル勞働者ノ總會及代議員會ノ集會用トシテ凡ユル設備（暖房及燈火付ノ必要ナル建物ヲ無料ニテ提供シ且委員會ノ仕事ノ爲メハ同建物ニ自由ニ出入スルコトヲ許可スルコトヲ要ス

第百六十六條　職業組合ノ管理部員及特別委任ニ依ル代表者竝ニ委員會委員（第百五十一條及第百五十六條）ハ企業、營造物若ハ經濟團體ニ於

衛監督及衛生監督ハ總テノ營造物、企業、經濟團體及私人ニ於テ勞働條件及勞働者ノ健康及生命ノ保護ニ關スル本法、命令、訓令、指令及團體契約中ニアル條項ノ實行ヲ監督スル責任ヲ有ス

第百四十七條　勞働監督官ハ一定ノ任期ヲ以テ職業組合「ソヴイエト」ニ於テ之ヲ選擧シ勞働部ノ認可ヲ受クヘキモノトス

第百四十八條　第百四十六條所載ノ目的ヲ達成スル爲勞働監督機關ハ左記任務ヲ行フ

(イ)自己ノ管轄地ニ於ケル總テノ企業、營造物及經濟團體及作業ノ行ハレ居ル總テノ場所竝ニ之ニ附屬スル勞働者ノ爲ニ存在スル總テノ設備（住宅、病院、托兒所、浴場其他）ヲ晝夜隨時ニ臨檢スルコト

(ロ)企業、營造物及經濟團體ノ所有者若ハ管理人ヨリ必要ナル說明竝ニ總テノ必要ナル帳簿、書類及報告ノ提出ヲ要求スルコト

(ハ)企業ノ全部若ハ其ノ一部分ノ始業許可ニ關シ決定ヲ與フルコト

(ニ)國家的公共的及個人的營造物、企業、經濟團體及個人ニ對シ其ノ發見シタル勞働保護ノ範圍內ニ於ケル違反其ノ他不備ノ點ヲ除外セシムル爲メ拘束力ヲ有スル訓令ヲ發スルコト

(ホ)勞務者ノ生命及健康ノ保護ヲ目的トスル本令、命令、訓令、指令及「ソヴイエト」官憲ノ命令書ノ規定ノ違犯ニ付行政處分又ハ裁判手續ニ依リ責任ヲ問フコト

第百四十九條　前諸條ニ揭ケタル手段ノ外勞働監督機關ハ特別ノ法律訓令若ハ勞働部及其ノ地方機關ノ決定及指令ニ依リ規定セラレ居ラサル場合ト雖直接勞働者ノ生命及健康ヲ危クスル條件ヲ除去スル爲メ非常手段ヲ講スル權限ヲ有ス

第百五十條　勞働部ノ衛生及技術監督官ハ職業上ノ衛生、工場ノ衛生及技術上ノ安全ニ關スル指令、規則及決定ノ正確ナル適用ト實行トヲ監督スル責任ヲ有ス

第十五章　企業、營造物及經濟團體內ニ於ケル勞働者及從業員ノ職業（生産的）組合及其ノ機關

第百五十一條　國家的公共的及個人的企業、營造物及經濟團體ニ於テ雇傭關係ニ依リ勞働ニ從事スル人民ノ聯合タル職業（生産的）組合ハ團體契約ヲ締結セル當事者ノ一方トシテ雇傭ニ依ル勞働者ノ名ニ於テ各種ノ機關ニ對シ行動シ竝ニ其ノ勞働及生活ニ關スル總テノ問題ニ付勞働者ヲ代表スル權限ヲ有ス

第百五十二條　此等團體ノ當該大會ニ於テ定ムル原則ニ基キ組織セラルル職業（生産的）組合ハ會社及組合ノ爲メ定メタル登錄ヲ國家機關ニ於テ爲スヲ要セス而シテ此等職業組合全露大會ニ於テ定ムル手續ニ依リ同組合ヲ統一スル聯合機關ニ登錄スルモノトス

第百五十三條　第百五十二條ニ從ヒ聯合機關ニ登錄ヲ了セサル總テノ他ノ團體ハ職業（生産的）組合ト稱シ又ハ職業組合ノ權利ヲ行使スルコトヲ得ス

第百五十四條　職業生産的組合ハ左ノ權利ヲ有ス

(イ)財産ヲ取得シ及之ヲ所有スルコト

(ロ)現行法律ノ規定ニ基キ總テノ種類ノ契約取引其ノ他ヲ取極ルコト

備考　職業（生産的）組合ノ有スル總テノ權利ハ同組合ノ聯合團體ニモ之ヲ附與ス

第百五十五條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法第十六條ノ規定ニ依リ總テノ國家的機關ハ職業（生産的）組合及其ノ聯合團體ニ對シ勞働會館職業組合用家屋建設ノ爲備附アル建物ヲ提供シ、郵便、電信、電話、鐵道及水路ニ依ル交通機關等ヲ利用スル特權ヲ提供シ以テ凡ユル援助ヲ與フル義務ヲ有ス

第百五十六條　企業、營造物若ハ經濟團體ニ於ケル職業組合ノ基礎機關ハ勞働者及從業員ノ委員會（製造工場、鑛山、建築、地方其ノ他ノ諸委員會）若ハ委員會ニ代ル組合ノ代表議員ナリトス

備考一　當該企業、營造物、若ハ經濟團體ノ勞働者カ委員會ヲ選擧スル方法ハ當該職業（生産的）組合ニ於テ之ヲ定ム

備考二　陸軍及海軍部ニ於テハ勞働者及從業員委員會ハ勞働部カ軍事革命委員會及職業組合全露中央「ソヴイエト」トノ協議ニ依リ定ムル特別ノ決定ニ基キ之ヲ組織シ且行動ス

第百五十七條　本法第五十六條ニ規定セラレ且當該職業（生産的）組合ニ於テ承認セラレタルモノ

仕事ノ一覽表竝ニ婦人及未成年者ノ運搬スル重量ノ限度標準ハ勞働部ニ於テ職業組合全露中央「ソヴイエト」ト協議ノ上之ヲ定ム

第百三十條　婦人及十八歲以下ノ者ヲ夜業ニ從事セシムルコトヲ禁止ス

備考　特ニ夜業ヲ必要トスル或種ノ生產業ニ於ケル成年婦人ニ對シテハ勞働部ニ於テ職業組合全露中央「ソヴイエト」ト協議ノ上之ヲ許可スルコトヲ得

第百三十一條　姙娠中又ハ授乳中ノ者ニ對シテハ絕對ニ夜業ニ從事セシムルコトヲ禁ス

第百三十二條　筋肉勞働ニ從事スル婦人ニ對シテハ產前及產後各八週間又事務及智識勞働ニ從事スル婦人ニ對シテハ產前產後各六週間勞働ヲ免除ス（第百八十一條）

備考　特種ノ狀況ノ爲產前產後ノ休養ヲ各八週間ト定ムヘキ事務及智識勞働ノ職業一覽表ハ勞働部ニ於テ之ヲ作成ス

第百三十三條　婦人ハ姙娠五ケ月目ヨリ起算シ其ノ以降ハ本人ノ承諾ナクシテ普通作業ノ場合以外ニ派遣スルコトヲ得ス

第百三十四條　授乳ヲ要スル母親ニ一般休憩以外ニ（第百條）授乳ノ爲メ餘分ノ休暇ヲ與フルコトヲ要ス休憩時間ノ詳細ハ內部管理規則ニ依リ之ヲ定ム而シテ授乳ノ休憩ハ每三時間半以內ノ間隔タルヘク且三十分以上繼續スヘキモノトス

右授乳ノ休憩時間ハ勞働時間ニ算入ス

第百三十五條　十六歲未滿ノ者ノ雇傭ヲ禁止ス

備考　例外的ノ場合ニハ勞働監督官ニ對シ勞働部ニ於テ職業組合全露中央「ソヴイエト」ト協議ノ上發布スル特別ノ訓令ニ基キ十四歲以上ノ未成年者ヲ雇傭スルコトヲ許可スルノ權限ヲ附與ス

第百三十六條　十六歲未滿ノ者ニシテ既ニ或企業ニ於テ勞働スル者、若ハ第百三十五條ノ備考ニ基キ雇傭セラルル者ハ一日ニ付四時間勞働トス

第百三十七條　產業ノ各種部門ニ雇傭セラルヘキ未成年者ノ最少人員數ハ勞働部ニ於テ職業組合全露中央「ソヴイエト」ト協議ノ上發スル特別ノ決定ニ依リ之ヲ定ム

第十四章　勞働ノ保護

第百三十八條　如何ナル企業モ勞働監督官竝ニ產業衛生機關及技術監督機關ノ承諾ナクシテ開設、作業開始若ハ他ノ建築物ヘノ移轉ヲ爲スコトヲ得ス

第百三十九條　總テノ企業及營造物ハ勞働部ニ於テ發スル各種生產業ニ關スル一般的及特別的ノ義務的決定ニ從ヒ勞働ノ有害ナル條件ヲ除去若ハ減少シ不幸ノ事故ヲ警戒シ作業場ノ適當ナル衛生及健康狀態ヲ保持スルニ必要ナル方法ヲ講スヘシ

第百四十條　技術上ノ條件ニ依リ機械、調革、旋盤ノ停止不可能ナル場合若ハ之等ヲ通風、給水、點燈其ノ他ノ用ニ供スル場合ヲ除キ休憩時間中ハ機械、調革、旋盤ノ運轉ヲ停止スルコトヲ要ス

第百四十一條　特ニ健康上有害ナル作業若ハ異常ノ濕度、濕氣アル場所ニ在ルコト若ハ身體ヲ不潔ナラシムルコトニ關聯スル作業竝ニ一般衛生上必要トスル場合ニハ企業者ハ自己ノ負擔ニ於テ勞働部ノ定ムル勞働一覽表及其ノ標準ニ依リ勞働者ニ對シ特別ノ被服ト護裝用具（眼鏡、覆面具、呼吸用「マスク」石鹼其ノ他）ヲ交附スヘシ

第百四十二條　職業上中毒ノ危險アル生產ニ在リテハ勞働部ノ定ムル表及範圍ニ於テ勞働者ニ對シ消毒ノ爲メ脂肪分若ハ其他消毒品ヲ交附スヘシ

備考　特別ノ被服護裝用具若ハ消毒品（第百四十一條及第百四十二條）ヲ交附セラレサル場合ニ於テ勞働者カ自身ニ買入レタルトキハ勞働者ニ對シ其ノ實費ヲ支拂フヘシ

第百四十三條　勞働部及勞働部ノ地方機關ハ特ニ健康上有害ナル生產若ハ企業ニ於ケル勞働ニ從事セントスル總テノ者若ハ勞働者ノ各團（婦人及未成年者）ニ對シ豫メ强制的檢查ヲ行ヒ竝ニ定期的ニ再檢查ヲ行フ權利ヲ有ス

第百四十四條　勞働部ハ職業組合全露中央「ソヴイエト」ト協議ノ上夜業ヲナスコトヲ特ニ必要トセス且ツ勞働者ノ健康上特ニ有害ナル影響ヲ及ホスヘキ企業ニ於ケル夜業ヲ禁止スルノ權限ヲ有ス

第百四十五條　企業、營造物及經濟團體ハ勞働者及從業員ノ勞働保護ニ關スル總テノ現行法規ヲ見易キ場所ニ掲示シ且ツ勞働部ノ決定ノ要求スル帳簿ヲ備ヘ付クルコトヲ要ス

第百四十六條　勞働部ノ管下ニアル勞働監督、技

物ノ一覽表ヲ作成スヘシ

第百十三條　休日及祭日（第百九條乃至第百十一條）ノ前日ニ於ケル勞働時間ハ六時間ヲ超過スルコトヲ許サス此ノ場合ニハ全日ノ賃銀ヲ支拂フヘシ又出來高拂ノ仕事ニアリテハ本條ノ規定ニ基キ就業セサル時間ニ對シテハ相當等級ノ賃銀率ニ依リ割增手當ヲ支拂フヘシ

備考　月拂ニ依リ賃銀ヲ受クル者ハ祭日及祭日ノ前日ノ爲メ其ノ賃銀ヲ差引カルルコトナシ

第百十四條　五ケ月半ヨリ短カラサル期間繼續シテ勤務シタル總テノ者ニ對シ一年ニ一回二週間ヲ下ラサル定期休暇ヲ與フルモノトス又十八歲未滿ノ者ニ對スル定期休暇ハ一個月ヲ下ルコトヲ得ス

備考　第百十四條ニ依リ定期休暇ノ權利ヲ與フル仕事ノ繼續ハ管理部ノ命令ニ依リ勞務者カ或企業若ハ營造物ヨリ他ノ企業若ハ營造物ニ轉シ又ハ勞務者カ仕事ヲ中絕スルコトナク或國家ノ營造物若ハ企業ヨリ他ノ營造物若ハ企業ニ轉シタル場合ニ於テ中斷セラルルコトナシ

第百十五條　特ニ健康上有害ニシテ危險ナル企業ニ於テ作業スル者ヘ第百十四條ニ規定シタル休暇以外ニ二週間ヲ下ラサル期間追加ノ休暇ヲ受クルモノトス追加ノ休暇ヲ與フヘキ生産業及職業ノ一覽表ハ勞働部ニ於テ之ヲ作成ス

第百十六條　第百十五條ニ規定シタル追加ノ休暇竝ニ未成年者ノ定期休暇（第百十四條）ハ勞働部ノ特別ノ決定ニ依ル場合以外ハ之ヲ廢止シ又ハ金錢ニ依ル補償ヲ（第九十一條）以テ之ニ代ユルコトヲ禁ス

第百十七條　休暇ハ一年ヲ通シテ適時之ヲ受クルモノトス但シ企業、營造物及經濟團體ニ於ケル作業ノ順當ナル進行ヲ妨クルヲ許サス

第百十八條　休暇ヲ受クヘキ時期、手續及順序ハ評價爭議委員會ニ於テ之ヲ決定ス若シ同委員會ノ設置ナキ場合ニハ企業、營造物若ハ經濟團體ノ管理部ト勞働者ノ代表機關（第百五十六條）トノ協議ニ依リ之ヲ決定ス

本問題ニ關シ雙方ノ意見一致セサル場合ニハ爭議手續ニ依リ之ヲ解決ス

第百十九條　規定ノ手續ニ依リ疾病若ハ分娩ノ爲勞務者ニ與フヘキ休暇ハ第百十四條及第百十五條ニ規定シタル定期休暇及追加休暇中ニ含マス

第百二十條　勞働者自身ノ過失ニ基カスシテ年內ニ定期休暇ヲ受ケス又勞務者カ其ノ代リトシテ補償ヲモ受ケサルトキハ（第九十一條）其ノ受ケサリシ休暇期間タケ次年度ニ於テ之ヲ延長スルコトヲ得但シ右休暇ノ併合ハ二個年以上ニ亙ルコトヲ許サス

第十二章　徒弟制度

第百二十一條　徒弟學校、敎習隊及敎習工場リアルモノトス追加ノ休暇ヲ與フヘキ生産業及職業ノ一覽表ハ勞働部ニ於テ之ヲ作成ス

第百二十二條　徒弟ノ期間ハ勞働部ニ於テ職業組合全露中央（ソヴイエト）及敎育人民委員部（以下單ニ敎育部ト記ス）トノ協議ニ依リ各職業ニ付之ヲ決定ス但シ最モ熟練ヲ要スル勞働ニ對シテモ四ケ年ヲ超過スルコトヲ許サス

第百二十三條　團體契約締結ノ際取極ムル徒弟ノ數ハ勞働部カ職業組合全露中央「ソヴイエト」及中央經濟機關トノ協議ニ依リ當該産業部門ノ爲メ定ムル標準ヲ下ルコトヲ許サス團體契約ノ締結ナキ場合亦同シ

第百二十四條　徒弟ニ對シテハ其ノ專門ノ研究ニ關係ナキ始何ナル仕事ヲモ爲サシムルコトヲ得ス

第百二十五條　總テノ企業ハ勞働部、敎育部及最高國民經濟會議竝ニ必要ノ場合ニハ相當經濟機關カ共同シテ發布スル決定ニ從ヒ未成年者ヲ正確ニ敎育スル爲メ必要ノ手段ヲ講スルノ義務ヲ有ス

第百二十六條　規定ノ期間ニ或特殊技能ノ敎育ヲ終了シタル徒弟ニ對シ試驗ヲ行フ尤モ徒弟ハ規定ノ徒弟期間終了前ニ於テモ試驗ヲ受クル權利ヲ有ス

第百二十七條　勞働部ハ徒弟制度ノ標準及規則ニ關スル義務的決定ヲ發布スルノ權利ヲ有ス

第百二十八條　勞働部ノ諸機關ハ徒弟制度ノ正シキ設定ニ付監督及監視ヲ爲ス義務ヲ有ス

第十三章　婦人及未成年者ノ勞働

第百二十九條　特ニ困難ニシテ健康上有害ナル作業及地下ノ仕事ニ婦人及十八歲以下ノ者ヲ雇傭スルコトヲ禁止ス

婦人及未成年者ノ爲特ニ困難ニシテ不健康ナル

第百二條　交替ニ依ル仕事ニアリテハ作業ヲナスヘキ各組ハ標準勞働時間中勞働ニ從事スヘシ交替ノ爲作業ノ順當ナル進行ヲ妨クルコトナク內部管理規則ニ基キ定メタル時間ニ依リ交替ヲ行フヘシ

第百三條　標準勞働時間ヲ超過スル勞働（殘業）ハ原則トシテ之ヲ禁止ス

第百四條　左ニ揭クル除外的場合ニ限リ殘業ヲ許ス

（イ）共和國ノ國防上必要ナル仕事及社會的災禍ト危害ヲ避クルニ必要ナル仕事ヲ行フ場合

（ロ）水道、點燈、下水、運輸、郵便、電信及電話ノ聯絡ニ關スル社會的ニ必要ナル事業ニシテ其ノ正確ナル運行ニ對スル偶發的若ハ豫期セサル障害ヲ除去スヘキ仕事ヲ行フ場合

（ハ）既ニ着手シタル仕事ニシテ技術上ノ條件ニ基キ豫期ゼサル若ハ偶發的ノ障害ニ依リ標準的勞働時間中ニ完了セサル場合且既ニ着手セル仕事ノ中止カ材料若ハ機械ヲ毀損セシムル場合之ヲ完了スル爲

（ニ）機械若ハ設備ノ毀損ヲ放棄セハ多數ノ勞働者カ仕事ヲ中止スルニ至ル場合ニ於テ右機械若ハ設備ノ修繕及調節ニ關スル臨時的仕事ヲ行フ場合

備考　本條ニ規定スル殘業ノ適用ハ地方評價爭議委員會ノ決定ニ依リ又同委員會ノ設置ナキトキハ當該職業組合ノ同意ニ依リ且勞働監督官ノ認可シタル場合ニ限リ又至急ヲ要スル際ハ事後勞働監督官ニ通報スル條件ノ下ニ許可セラル

第百五條　十八歲以下ノ者ハ夙對ニ殘業ニ從事スルコトヲ禁ス

第百六條　各被雇傭者ニ對シ一ケ年ヲ通シ殘業ノ總計百二十時間ヲ超過スルコトヲ許サス又二日間ニ亙ル殘業ノ總計ハ四時間ヲ超過スルコトヲ許サス

備考　季節的性質ヲ有スル産業ノ各分派ニ於テハ勞働部ハ職業組合全露中央「ソヴイエト」ノ同意ニ依リ殘業ノ時間數ヲ第百六條ニ規定シタル限度ノ標準以上ニ增加スルコトヲ得

第百七條　遲刻ニ依リ失ヒタル時間ヲ補フ爲メ殘業ヲ課スルコトヲ許サス

第百八條　各殘業ニ付テハ被雇傭者ノ賃銀手帳竝ニ殘業ノ特別帳簿ニ殘業ノ開始及終了ノ時竝ニ殘業ニ對シ被雇傭者ノ受ケタル手當ヲ示シテ之ヲ記入スヘシ

第十一章　休暇

第百九條　總テノ勞務者ハ每週四十二時間ヨリ少カラサル繼續的休暇ヲ受クルモノトス每週ノ定休日ハ地方勞働課ニ於テ職業組合「ソヴイエト」ノ協議ノ上之ヲ定ムルモ而シテ右定休日ハ其ノ地方ニ於ケル勞働者及從業員ノ民族及宗教的構成ヲ考慮シ日曜日又ハ其ノ他ノ週日ヨリ以テ之ヲ定ムルコトヲ得

第百十條　仕事ノ性質ニ依リ一般的ニ規定シタル週定休日ヲ得ルコト能ハサル企業營造物及經濟團體ニ於ケル勞務者ニ對シテハ彼等ノ爲都合ヨキ他ノ週日ニ休暇ヲ與フヘシ本規定ハ仕事ノ性質上間斷ナキ作業ヲ要スル企業ニ於テ勞働スル者ニモ適用ス後ノ場合ノ企業ニアリテハ勞務者ノ各組ニ對シ一般的ニ規定シタル定休日ノ代リニ特別ノ休日ヲ定ム

第百十一條　左ニ揭クル祭日ニハ勞働ニ從事スルコトヲ禁ス

（イ）一月一日　元旦

（ロ）一月二十二日　即チ舊露曆千九百五年一月九日記念日

（ハ）三月十二日　獨裁政治顚覆記念日

（ニ）三月十八日　巴里「コムミユン」記念日

（ホ）五月一日　「インターナショナル」記念日

（ヘ）十一月七日　無產階級革命記念日（一九二七年以降ハ、十一月七日ノ二日間休日ノコト一九二七、一〇、二六中央執行幹部會規定）

第百十二條　地方ノ勞働課ハ縣職業組合「ソヴイエト」トノ協議ニ依リ第百十一條ニ規定シタル祭日以外ニ地方ノ狀況、住民ノ構成及民族的祭日ヲ考慮シ一ケ年ニ付十日間以內ノ特別ノ休日ヲ定ムルコトヲ得（一九二八年以降特別休養日ハ聯邦共和國勞働法ニテ定メラルル手續ニヨリ一ケ年七日トス一九二七、一〇、二六全露中央執行委員會規定）

備考　勞働部ハ職業組合全露中央「ソヴイエト」トノ協議ニ依リ其ノ仕事ノ性質上前揭ノ條項ニ於テ規定シタル休日及祭日中仕事ノ中絕ヲ許ササル企業及營造

週間分ノ賃銀ニ相當スル解雇手當ヲ與フルモノトス

第九十條　第四十七條ノ(ニ)(ホ)(ヘ)(ト)及第四十九條ニ規定シタル理由ニ依リ勞働契約ノ取消サレタル場合竝ニ被雇傭者自身ノ希望ニ依リ勞働契約ノ取消サレタル場合ニハ被雇傭者ハ解雇手當ヲ受クルヲ得ス

第九十一條　企業若ハ營造物カ評價爭議委員會ノ認可ニ依リ又同委員會ノ設置ナキトキハ當該職業組合ノ認可ニ依リ基本的休暇（第百十四條）ヲ與ヘサル場合及必要ニ際シ追加ノ休暇（第百十六條）ヲ與ヘサル場合ニハ勞働者及從業員ハ金錢ニ依ル補償ヲ受クル權利ヲ有ス但其ノ補償率ハ補償交附ノトキニ於ケル其ノ平均賃銀ニ依リ之ヲ定ム

第九十二條　臨時的勞働不能トナリタル勞働者及從業員ハ病氣ノ場合ハ三ケ月ヨリ少ラサル期間又姙娠及分娩ノ場合ハ四ケ月ヨリ少ラサル期間（第四十七條及第百三十二條）營造物若ハ企業ニ於テ其ノ現職ヲ保留ス

第九十三條　雇傭主ノ破產ノ場合ニハ團體契約又ハ勞働契約ニ基ク勞働者及從業員ニ對スル一切ノ支拂ハ民法第百一條及民事訴訟法第二百六十六條ニ準據シ第一順位ニ於テ行ハルヘキモノトス

第十章　勞働時間

第九十四條　生產竝ニ生產ノ爲必要ナル補助的仕事ニ於テ標準的勞働時間ハ八時間ヲ超過スルヲ得ス

備考　勞働ニ對シ職業組合全露中央「ソヴイエト」ノ協議ニ依リ本條ノ規定ニ依ル時間ノ制限ヲ受ケサル責任アル政治上、職業上及「ソヴイエト」ノ勞務者ノ種目ヲ定ムル權利ヲ附與ス

第九十五條　左ニ揭クル者ノ勞働時間ハ六時間ヲ超過スルコトヲ得ス

(イ)十六歲以上十八歲以下ノ者

(ロ)生產ニ直接關係ヲ有スル仕事ヲ爲ス者ヲ除キ智能的及事務的勞務ニ從事スル者

(ハ)勞働部ノ作成シタル職業表ニ依ル地下勞働ニ從事スル者

特別ニ困難ニシテ且健康上有害ナル生產事業ニ從事スル者ノ爲勞働部ニ於テ定メタル職業表及標準ニ從ヒ勞働時間ヲ短縮ス

第九十六條　第九十四條及第九十五條ニ規定シタル勞働時間ハ夜間作業ノ場合ニハ一時間ヲ短縮ス

交替ニ依ル仕事若ハ間斷ナキ當直勤勞ニ際シ夜間ニ亙ル勞働時間ハ晝間ト同一ニ見做ス但シ此ノ場合ニ於テ夜間ニ亙ル勞働時間ニ對シテハ相當ニ割增ヲ行フ（夜間ノ一時間ハ晝間ノ七分ノ八（第九十四條）及五分ノ六（第九十五條）ヲ支拂フ）

出來高拂ニ依ル仕事ニ對シテハ此ノ場合ニ於テ勞働者ハ出來高ニ依ル賃銀以外ニ夜業各一時間ニ付其ノ該當スル種類ノ時間拂賃銀ノ七分ノ一ノ割增手當ヲ受ク

備考　午後十時ヨリ午前六時迄ノ間ヲ夜間ト爲ス

第九十七條　家庭勞働、修繕作業、農業勞働其ノ他ニ從事スル勞働者ニシテ月拂ニテ常傭セラレ居ル者ハ其ノ勞働時間ヲ適當ニ分割スルコトヲ得但勞働中ノ休憩時間ハ一日二回ヲ超過セサルコト又一ケ月ノ全勞働時間ハ一ケ月ノ標準勞働時間ヲ超過セサルコト（第九十四條）ヲ要ス

第九十八條　雇傭主ハ勞務者ニ對シ普通ノ勞働時間中ニ休憩及食事時間ヲ與フヘシ但シ休憩及食事時間ハ勞働時間ニ算入セス

備考　中斷ヲ許ササル仕事ニアリテハ雇傭主ハ勞働者ニ對シ勞働時間中食事ノ時間ヲ與フヘシ但シ內部管理規則ニハ食事ノ場所ヲ規定スヘシ此ノ種仕事ノ一覽表ハ勞働部ニ於テ作成ス

第九十九條　被雇傭者ハ自由ニ休憩時間ヲ處理スルコトヲ得但休憩時間中被雇傭者ハ勤務ノ場所ヲ離ルル權利ヲ有ス

備考　特種ノ性質ヲ有スル企業ニ於ケル本條規定ノ例外ハ當該職業組合ノ同意及勞働部機關ノ認可シタル場合ノミ許可セラルヘシ

第百條　規則正シク間隔ヲ置ク仕事ニアツテハ始業後每四時間以內ニ休憩ヲ與フヘシ但シ其ノ休憩時間ハ三十分以上二時間以內トス休憩時間ノ長短ハ前記ノ範圍內ニ於テ內部管理規則ニ依リ之ヲ定ム

備考　授乳ノ母親ニ對スル特別ノ休憩時間ニ關スル規則ハ第百三十四條ニ規定ス

第百一條　始業、終業竝ニ勤務中ノ休憩時間ハ內部管理規則ニ依リ之ヲ定ム

ハ其ノ仕事ノ遂行ノ際成年者ト同一ノ出來高計算ニヨリ且ツ其ノ普通賃銀率ニ依ル二時間分ノ割増ヲ附シテ支拂ハルルモノトス

第七十六條　時間拂ノ賃銀率ノ變更アリタル場合ニハ出來高拂ノ仕事ニ對スル計算モ之ニ應シ變更セラルルモノトス

備考　出來高拂ノ仕事ニ依ル賃銀率變更前終了シタル仕事ニ對シテハ評價爭議委員會ノ定ムル賃率ニ依リ支拂フヘシ若シ同委員會ノ設置ナキ場合ニハ當該職業組合トノ協議ニ依ルコトシ尙協定成立セサル場合ニハ爭議手續ニ依リ解決ス

第九章　保障及賠償

第七十七條　當該國家機關ニ依リ勞働時間中ニ選擧權ノ行使ヲ許可セラレ居ル場合ニハ選擧權行使ノ爲ニ要スル時間中ハ勞働者及從業員ニ對シ平均賃銀（第六十八條）ヲ支拂フモノトス

第七十八條　證人、鑑定人及立會人トシテ出廷ヲ命セラレタル勞働者及從業員ハ司法官憲ニ依リ命セラレタル義務ヲ履行スル全期間中平均賃銀ノ支拂ヲ受クルモノトス

第七十九條　國家、職業組合及消費組合等ノ諸機關ニ依リ招集セラレタル代表者ノ大會協議會及集會ニ委員トシテ參加スル爲選擧セラレタル勞働者及從業員ニ對シテハ自己ノ義務ヲ履行スル爲要スル勞働時間中平均賃銀ヲ支拂フモノトス

第八十條　赤軍ニ召集セラレタル勞働者及從業員ハ召集ノ爲退職ノ際向フ二週間分ノ平均賃銀ヲ受クルモノトス

第八十一條　勞働者及從業員カ雇傭主ノ用務ノ爲メ出張スル場合ニハ其ノ出張ノ全期間中地位ヲ維持シ且平均賃銀ノ外一日ニ付一ケ月ノ賃銀額ノ三十分ノ一ヨリ少カラサル率ニ依リ日當ヲ支拂ハルルモノトス右ノ外務勞働ニ於テ定メタル手續ト範圍ニ依リ出張ニ關スル實費ノ補償ヲ受クルモノトス

註　政府企業及之ト同資格ノ企業營造物ノ勞働者從業員ノ出張ニ關聯セル日當及雜費及雜費ノ補償ハ特別ノ法律ヲ以テ之ヲ定ム（一九二七・五・九制定）

第八十二條　勞働者及從業員カ雇傭者ノ命ニ依リ或ル地方ヨリ他ノ地方ニ移轉シ住所ノ變更ヲ要スル場合ニハ移轉ニ依ル出費ヲ支辨セラレ且實際賃銀ヲ保有シ途中ニ滯在期間竝ニ爾餘ノ六日間一日ニ付一ケ月ノ賃銀ノ三十分ノ一ノ計算ニ依リ日當ノ支拂ヲ受クルモノトス右ノ外尙從來ノ職務ニ依リ受ケ居タル一ケ月ノ賃銀ニ均シキ率ニ依リ臨時手當ヲ受クルモノトス又勞働者及從業員カ其ノ家族ヲ同伴スル場合ニハ一人ニ付本人ノ手當ノ四分ノ一ノ額ノ追加臨時手當ヲ受クルモノトス手當及移轉ニ要スル支出ノ支拂條件及手續並ニ一般規則ノ例外ハ特別規定ヲ以テ之ヲ定ム

第八十三條　被雇傭者カ不注意若ハ內部管理規則不履行ノ爲備品、製作品及材料ヲ毀損シタル場合ニハ評價爭議委員會ノ決定ニ依リ其ノ損害額ヲ賃銀ヨリ差引クコトヲ得但其ノ一ケ月ノ賃銀ノ三分ノ一以上ナルコトヲ許サス

第八十四條　雇傭主ハ仕事ニ必要ナル器具及備品ヲ無料ニテ被雇傭者ニ提供スヘシ

第八十五條　被雇傭者カ企業上必要ナル爲自己ノ器具ヲ使スル場合ニハ雇傭主ハ器具ノ損料トシテ相當ノ補償ヲ支拂フヘキ義務ヲ有ス但其額ハ團體契約ニ依リ定ムルモノニシテ團體契約ナキ場合ニハ勞働部ノ決定ニ依リ之ヲ定ムルモノトス

第八十六條　作業ノ條件カ被服及履物ノ毀損ヲ早ムルカ如キ企業ニ於テハ雇傭主ハ勞働部カ特ニ定メタル職業表及標準ニ依リ其ノ被雇傭者ニ對シ無料ニテ被服及履物ヲ支給スヘキ義務ヲ有ス勞働部ノ地方機關ノ決定ニ依リ右現品ノ支給カ不可能ナリト認メラレタル場合ニハ雇傭主ハ實費ニ相當スル金額ヲ以テ之ヲ補償スヘシ

第八十七條　一ケ月未滿ノ間作業ヲ休止シタル企業及營造物ニ於ケル勞働者及從業員ニ對シテハ其ノ賃銀率ニ依リ賃銀ヲ支拂フモノトス

備考　企業若ハ營造物ニ於テ三日以內ノ間作業ヲ休止シタル場合ニハ被雇傭者ニ對シ其ノ休業期間中平均賃銀ニ依リ（第六十八條備考）支拂フモノトス

第八十八條　第四十七條ノ(イ)(ロ)及(ハ)ニ規定シタル理由ニ依リ期限附若ハ期限ヲ附セサル勞働契約カ取消サレタル場合ニハ雇傭主ハ被雇傭者ニ對シ二週間分ノ賃銀ニ相當スル解雇手當ヲ支拂フカ又ハ二週間前ニ解雇ノ豫告ヲ與フヘシ

第八十九條　第三十六條（第二項）、第三十七條、第四十八條及第八十條ニ規定シアル理由ニ依リ勞働契約ノ取消サレタル場合ニハ被雇傭者ニ二

四十七條及同備考ニ依リ該被雇傭者ヲ解雇スルコトヲ得

備考一　本條ニ於テ普通ノ勞働條件トハ左記ノ諸項トス

(イ)機械・旋盤及備品ハ整正シタル狀態ニアルコト

(ロ)作業遂行ニ心要ナル材料及器具ヲ適時ニ供給スルコト

(ハ)材料及器具ハ適當ナル數量ヲ有スルコト

(ニ)作業場ニ適當ノ衛生設備（必要ナル採光・暖房其ノ他）ヲナスコト

備考二　全日極ニアラスシテ時間極ニテ勞働スル未成年者ニ對シテハ成年者ノ生產高標準ニ應シ未成年者ノ爲定メラレタル勞働時間ニ比例シテ未成年者ノ生產高標準ヲ定ムルモノトス

第八章　勞働ニ對スル報酬

第五十八條　勞働ニ對シ被雇傭者カ報酬トシテ受クル額ハ團體契約及勞働契約ニ依リ之ヲ定ム

第五十九條　報酬額ハ適當ナル關係機關カ當該各時期ニ付當該種類ノ勞働ニ對シ定メタル強制的最低賃銀ヨリモ小額ナルコトヲ許サス

第六十條　報酬額ハ或ハ普通ノ勞働時間（第九十四條）以下ニ據リ時間拂トシ或ハ仕事ノ出來高拂トシテ契約ニ於テ之ヲ定ムルモノトス規定ノ時間外ノ勞働ニ對スル報酬ハ特ニ契約ニ之ヲ指定スヘシ但最初ノ二時間ニ對シテハ普通ノ報酬ノ一倍半又其以後每一時間竝ニ休日若ハ祭日（第百九條以下）ノ就業ニ對シテハ二倍以下タルコトヲ得ス

第六十一條　未成年者ノ勞働賃銀ハ短縮シタル勞働時間ヲ以テ相當等級ノ全日ノ勞働ト見做シ支拂フモノトス勞働部ニ對シ產業ノ當該部內ノ性質及條件ニ應シ未成年者ノ勞働賃銀ノ計算及標準制定ノ手續ヲ定ムルノ權利ヲ附與ス

第六十二條　被雇傭者カ數種ノ等級ニ屬スル仕事ヲナス場合ニハ其ノ內最高ノ等級ニ依リ（第三十六條）報酬ヲ受クルモノトス

第六十三條　被雇傭者カ特殊ノ知識若ハ特別ノ準備ヲ要スル仕事ニ從事スルトキハ特別ノ技能修得ニ關スル卑位（卒業證書）若ハ證明書ヲ所持セサル場合ニ於テモ當該種類ノ仕事ノ爲定メラレタル範圍ノ賃銀ヲ支拂ハルヘキモノトス

第六十四條　被雇傭者ヲ賃銀ノ低率ナル仕事ニ移シタル場合ニハ其ノ移動ノ日ヨリ二週間ハ從前ノ賃銀ヲ支拂フモノトス

第六十五條　仕事カ恒久的性質ヲ有スル場合ニハ二週間ニ一回以上ノ割ヲ以テ定期的ニ賃銀ヲ支拂フヘシ二週間以內ノ一時的若ハ偶然的ノ仕事ニ對スル賃銀ハ仕事ノ完了シタル後直ニ支拂フヘシ

第六十六條　賃銀ハ通貨竝ニ勞働契約若ハ團體契約ニ規定アル限リ現品（食料、個人的必要品ノ供給ニヨリ）ヲ以テ支拂フモノトス現品ニ依ル賃銀支拂ノ條件及其ノ計算方法ハ契約ニ依リ之ヲ定ム

第六十七條　賃銀ハ勞働時間中且勞働ニ從事スル場所ニ於テ之ヲ支拂フモノトス

第六十八條　被雇傭者カ自己ニ無關係ナル理由ニ依リ仕事ヲ完了セサル場合ニハ其ノ平均日給額ニ依リ賃銀ヲ支拂フモノトス

備考　平均賃銀決定ノ方法ハ勞働部ニ於テ之ヲ定ム

第六十九條　定期休暇中ニ在ル勞働者及從業員ハ休暇期間ニ對シ其ノ平均賃銀ノ前渡ヲ受クルモノトス

第七十條　出來高拂若ハ個數拂ノ支拂ハ當該等級ノ所定ノ日給額ヲ生產高標準（第五十六條）ニ割リ當ツル方法ニ依リ之ヲ定ム契約ニ規定シタル場合ニハ他ノ出來高計算法ニ依ルコトヲ得

第七十一條　出來高拂ノ仕事ノ準備ニ要スル時間ニ對スル支拂ハ團體契約ニ依リ之ヲ定ム

第七十二條　出來高拂ニ依リ特種ノ仕事ノ交附アリタル場合ニハ被雇傭者ハ其ノ仕事ノ完了前ニ所定ノ計算期日ニ（第六十五條）自己ノ等級ノ賃銀率ノ範圍內ニ於テ前拂ヲ受クルモノトス

第七十三條　出來高拂ニ依ル仕事カ所定賃銀ニ達セサル場合ニハ出來高ニ應シテ支拂フモノトス但シ被雇傭者ノ賃銀率ノ三分ノ二以下タルヲ得ス（第五十七條）

第七十四條　被雇傭者カ自己ニ關係ナキ理由ノ爲出來高拂ノ仕事ヲ未完了ノ儘中止スル場合ニハ爲シタル仕事ノ部分ニ對シテハ前拂金（第七十二條）ヲ控除シ其他ノ評價爭議委員會ノ爲シタル評價ニ依リ又同委員會ノ設置ナク且當事者間ニ於テ協定ノ成立セサル場合ニハ爭議手續ニ基キ支拂ヲ爲スモノトス

第七十五條　出來高拂ノ仕事ヲ引受タル未成年者

合計三日間以上作業ニ出頭セサル場合（一九二七、八、二二全露中央執行委員會議決定）

（ト）被雇傭者カ一時的ニ勞働不能トナリ其ノ時ヨリ二ケ月ヲ經過スルモ尙缺勤スル場合竝ニ姙娠中及分娩後ノ者ハ第九十二條ニ規定シタル四ケ月ノ期間ノ外更ニ二ケ月間復業シ得サル場合

備考一　（ハ）及（ニ）ニ規定シタル場合ノ契約取消ハ評價爭議委員會ノ決定ニ依ラザレハ之ヲ行フコトヲ得ス

備考二　契約取消ノ際被雇傭者カ製造工場委員會若ハ此ノ種機關ノ一員タル場合ニハ本法第百六十條ノ規則ニ從フモノトス

備考三　（イ）（ロ）及（ハ）ノ場合ニ契約ヲ取消シタル時ハ雇傭主ハ被雇傭者ニ對シ二週間ノ解雇豫告ヲ與フヘシ此ノ場合ニハ一般ノ規定（第八十八條）ニ依リ賠償金ヲ支拂フモノトス

第四十八條　被雇傭者ハ左記ノ場合ニハ期限ヲ附シタル勞働契約ヲ其ノ期限經過前取消スコトヲ得

（イ）期限ニ際シ約束ノ賃銀ヲ支拂ハレサル場合

（ロ）雇傭主カ契約ノ義務ヲ履行セス若ハ勞働法規ニ違反スル場合

（ハ）雇傭主、管理部代表者若ハ其ノ家族カ被雇傭者ヲ虐待シタル場合

（ニ）仕事ノ衞生狀態カ變化シテ不良トナリタル場合

（ホ）一般的ニ法律ニ依リ規定シタル其他ノ場合

備考　（イ）（ロ）及（ハ）ニ規定スル場合ノ實否ハ雇傭主ノ抗議ヲ俟テ其地ノ評價爭議委員會ニ於テ之ヲ決定ス若シ同委員會ノ設置ナキ場合ニハ爭議決定ノ手續ニ依リ解決ス

第四十九條　總テノ勞働契約ハ職業組合ノ請求ニ依リ之ヲ取消スコトヲ得、企業家カ職業組合ノ請求ヲ承諾セサル場合ニハ爭議決定ノ手續ニ依リ解決ス

第六章　內部管理規則

第五十條　內部管理規則ハ五人以上ヲ雇傭スル總テノ企業、營造物及經濟團體ニ於ケル勞働條件ヲ調節スル爲之ヲ制定スルモノトス右規則ハ所定ノ手續（第五十二條乃至第五十五條）ニ基キテ制定シ且總テノ勞働者ニ通達セラレタル場合ニ於テノミ總テノ被雇傭者ニ對シテ拘束力ヲ有ス

第五十一條　內部管理規則ハ勞務者ト管理部トノ一般的及特殊ノ義務竝ニ是等義務的違反ニ對スル責任ノ範圍及手續ヲ明確詳細且出來得ル限リ全般ニ亙リ規定スルヲ要ス

第五十二條　內部管理規則ニハ勞働ニ關スル法令竝ニ當該企業若ハ營造物ニ行ハレ居ル團體契約ニ違反スル規定ヲ設クルコトヲ得ス

第五十三條　勞働部ハ職業組合全露中央「ソヴイエト」及最高國民經濟會議ト協議シ模範的內部管理規則ヲ制定ス

備考　或企業若ハ營造物ニ於テ內部管理規則ヲ起草シ當該官憲ノ認可ヲ受クル迄ハ（第五十四條）第五十三條ニ依リ制定セラレタル模範的內部管理規則カ其企業及營造物ニ對シ效力ヲ有ス

第五十四條　個々ノ國家、公共及私人ノ營造物及企業ノ內部管理規則ハ企業管理部ト當該職業組合ノ地方支部トノ協議ニ依リ起草シ且ツ勞働監督官ノ認可ヲ要ス勞働監督官ノ決定ニ對シテハ地方勞働部ニ訴願スルコトヲ得但地方勞働部ノ決定ヲ以テ最終トナス

第五十五條　產業及國民經濟ノ各部門、中央營造物若ハ企業、直接聯合シタル企業ノ團體竝ニ特ニ國家ニ重要ナル企業及營造物ノ爲適用スル內部管理規則ハ當該職業組合ノ中央委員會ト管理部トノ協議ニ依リ直接中央ニ於テ起草シ勞働部ノ認可ヲ可クルコトヲ得又是等團體ニ加入セル個々ノ營造物及企業ノ爲本法第五十三條同備考及第五十四條ノ規定ニ準據シテ內部管理規則ノ追加規則ヲ制定スルコトヲ得

第七章　生產高ノ標準

第五十六條　生產高ノ標準ハ企業若ハ營造物ノ管理部ト職業組合若ハ當該職業組合機關トノ協議ニ依リ（第百五十一條及第百五十六條）之ヲ定ムルモノトス

第五十七條　被雇傭者ノ過失ニ依リ普通ノ勞働條件ノ下ニ於テ生產高ノ標準ニ達シ得ザル場合ニハ被雇傭者ハソノ爲シタル仕事ノ量ニ應シテ賃金ヲ受クルモノトス但始何ナル場合ニ於テモ賃銀率ノ三分ノ二以下トスルコトヲ得ス生產高カ規則正シク標準ニ達セサル場合ニハ雇傭主ハ第

振リ又或組合員ト他ノ組合員ヲ振替フルコトヲ得

第二十六條　雇傭主ハ被雇傭者ニ對シ當初契約ニ依リ雇入レタル事項ニ關係ナキ仕事竝ニ明カニ生命ニ危險ナル仕事若ハ勞働法規ノ規定ニ適合セサル仕事ヲ要求スルヲ得ス

若シ雇入レ當時ノ仕事カ一時ナキ場合ニハ雇傭主ハ被雇傭者ヲ其ノ資格ニ相當シタル他ノ仕事ニ移スコトヲ得被雇傭者カ之ヲ拒ム場合ニハ雇傭主ハ第八十九條ニ依リ解雇手當ヲ交附シ被雇傭者ヲ解雇スルノ權利ヲ有ス

災禍ヲ防止スル必要アル例外ノ場合ニハ雇傭主ハ被雇傭者ニ對シ其ノ資格ニ不相當ナル仕事ヲ委任スルコト得

前記ノ場合ニハ賃銀ヲ引下クルヲ得ス若シ一時的仕事カ被雇傭者傭入ノ時ヨリ賃銀高キ場合ニハ其ノ高キ賃銀率（第六十四條）ニ依リ支拂ハルヘシ

第三十七條　被雇傭者ヲ或ル企業ヨリ他ノ企業ニ移シ若ハ企業又ハ營造物ト共ニスル場合ト雖或ル地方ヨリ他ノ地方ニ移スコトハ勞働者若ハ從業員ノ同意ヲ要ス若シ斯ル同意ナキ場合ニハ當事者ノ何レヨリモ勞働契約ヲ取消スコトヲ得但シ右何レノ場合ニモ第八十九條ニ依リ雇傭主ハ被雇傭者ニ對シ解雇手當ヲ交附スヘシ

第三十八條　永續的性質ノ仕事ノ場合ニハ雇入レ決定前筋力勞働者ハ六日以內資格ヲ要セサル責任ノ輕キ仕事ニ從業スル從業員ハ二週間以內又責任ノ重キ仕事ノ從業員ニ對シテハ一ケ月以內ノ試驗期ヲ設クルコトヲ得

第三十九條　試驗ノ結果ニ依リ決定的ニ被雇傭者ヲ雇入レ又ハ解雇スルコトヲ得被雇傭者ヲ解雇スル場合ニハ試驗期間中ノ勞働ニ對シ雇傭主ハ被雇傭者雇入當時ニ於ケル仕事ノ等級ニ應シ定メタル賃銀率ニ依リ賃銀ヲ交附スヘシ

第四十條　雇傭主ハ試驗ノ結果（採用若ハ解雇）ニ關シ遲滯ナク勞働部當該機關（第七條）ニ届出ツヘシ試驗期經過前ノ勞働者ハ失業者ト見做シ勞働部機關ニ登錄シタル名簿ノ順位ヲ保有ス

第四十一條　若シ雇傭主若ハ企業管理部カ被雇傭者ヨリ身元證明書ヲ取リタル場合ニハ被雇傭者ヨリ請求アリ次第之ヲ返還スルヲ要ス

第四十二條　雇傭主ハ被雇傭者ノ請求ニ依リ雇入レタル期間及仕事ノ性質ヲ記載シタル證明書ヲ交附スルコトヲ要ス證明書ニハ何等祕密ノ記號ヲ記入スルコトヲ禁ス

勞働者ノ雇傭條件ヲ協定スル目的ヲ以テ雇傭主相互間ニ祕密ノ通信ヲ受授スルコトヲ禁ス

第四十三條　特別ノ法律若ハ內部取締規則ニ依リ規定セラレタル場合ヲ除キ雇傭主又ハ企業管理部ハ被雇傭者ニ對シテ何等金錢上ノ負擔ヲ課スルヲ得ス

第四十四條　勞働契約ハ

（イ）當事者雙方ノ合意

（ロ）契約期限ノ經過

（ハ）契約ノ仕事ノ完了

（ニ）第四十六條及第四十七條ノ規定ニ從ヒ當事者ノ一方ノ届出ニ依リ消滅ス營造物、企業若ハ經濟團體カ或ル官廳若ハ所有主ヨリ他ノ官廳若クハ所有主ニ移リタル場合ニ於テ勞働契約ハ其ノ效力ヲ失ハス

第四十五條　勞働契約ノ期限經過後ト雖勞働關係カ繼續シ且當事者ノ何レモ勞働關係ノ中止ヲ要セサル場合ニハ右契約ハ從來ノ條件ニ依リ無期限ニテ繼續セラレタルモノト見做ス

第四十六條　被雇傭者ハ期限ヲ附セシテ契約ヲ締結シタル場合ニハ隨時之カ取消ヲ要求スルコトヲ得但シ被雇傭者ハ賃銀毎週拂ノ場合ニハ少クトモ一日前又二週拂若ハ毎月拂ノ場合ニハ少クトモ一週間前ニ雇傭主ニ對シ豫告スルコトヲ要ス

第四十七條　雇傭主ハ第三十六條及第三十七條ニ規定シタル場合ノ外左記ノ場合ニ於テノミ其ノ要求ニ依リ期限ヲ附セシテ締結シタル勞働契約ヲ取消シ又期限ヲ附シタル契約ヲ其ノ期限前ニ取消スコトヲ得

（イ）企業、營造物若ハ經濟團體ノ一部分又ハ全部解散シ竝ニ其ノ仕事ヲ縮少シタル場合

（ロ）生產上ノ原因ニ依リ一ケ月以上ニ亙リ仕事ヲ中止スル場合

（ハ）被雇傭者カ其仕事ニ不適當ナルコトノ判明シタル場合

（ニ）被解傭者カ相當ノ理由ナクシテ契約又ハ內部管理規則ニ依リ其ノ負擔スヘキ義務ヲ規則的ニ履行セサル場合

（ホ）被雇傭者カ直接其仕事ニ關聯シテ犯罪ヲ行ヒ裁判ノ宣告カ實行セラレタル場合竝ニ被雇傭者カ二ケ月以上ニ亙リ逮捕收監セラレタル場合

（ヘ）被雇傭者カ相當ノ理由ナクシテ一ケ月中ニ

法規ニ規定シタル條件ヨリモ被雇傭者ノ爲惡シキ條件ヲ規定シタル部分ニ對シテハ勞働部ハ之ヲ無效（第十九條）トスルノ權能ヲ有ス團體契約登錄ノ手續ハ勞働部之ヲ定ム

備考　勞働部ノ機關カ團體契約ノ或ル條項ヲ無效トスル場合ニモ若シ契約當事者雙方ノ同意アラハ契約ノ殘餘ノ部分ヲ登錄スルコトヲ妨ケス

第二十二條　登錄ヲ了シタル團體契約ハ當事者雙方カ調印シタル日以降若ハ其ノ契約ニ示シタル期限後效力ヲ發生ス

第二十三條　營造物若ハ企業ノ編制替ヘ又ハ新所有主ニ移リタル場合ト雖團體契約ハ其ノ期間ノ滿了迄效力ヲ有ス

備考　前記ノ場合ニハ當事者雙方ニ對シ團體契約改訂ノ希望ニ關シ申出ヲ爲スノ權利ヲ附與ス但シ相手方ニ對シ二週間前ニ豫告ヲ與フルコトヲ要ス而シテ新契約ノ成立スル迄ハ舊契約ハ有效トス

第二十四條　契約ヲ更新シテ更ニ一定ノ期間繼續スル場合ニハ從來ノ條件ニ依ルモ又ハ雙方ノ合意ニ依リ舊契約ニ變更追加ヲ爲ス場合ニ於テモ一般ノ手續ニ（第二十一條）從ヒ登錄スルヲ要ス

第二十五條　何等カノ理由ニ依リ登錄未了ノ契約ニ就キ雇傭者間ニ爭議ノ發生シタル場合ニハ之カ解決ハ右契約ニ基カスシテ現行法律ニ從ヒ決定ス

第二十六條　團體契約履行ノ爲監督ニ當ルヘキ主要機關ハ評價爭議委員會第百七十二條トス

第五章　勞働契約

第二十七條　勞働契約トハ二人若ハ二人以上ノ間ニ締結スル契約ニシテ右契約ニ依リ當事者ノ一方（被雇傭者）ハ相手方（雇傭主）ニ對シ報酬ヲ受ケ勞働力ヲ提供スルモノトス勞働契約ハ團體契約ノ有無ニ拘ラス締結セラルヘシ

第二十八條　勞働契約ノ條件ハ雙方ノ合意ニ依リ之ヲ定ム勞働法規、團體契約竝ニ當該企業又ハ營造物ニ適用スル內部管理規則（第四條、第十五條、第十二條乃至第五十五條）ニ定メタル條件ヨリモ被雇傭者ノ爲不利ナル條件ヲ定メタル勞働契約竝ニ被雇傭者ノ政治上ノ權利又ハ公民權ヲ制限スル傾向アル條件ヲ定メタル勞働契約ハ何レモ之ヲ無效トス

第二十九條　勞働契約ヲ締結シタル場合ニハ一切ノ企業、營造物及經濟團體ノ總テノ被雇傭者（管理部所屬ノ職員ヲ除ク）ニ對シ其勞働者ノ員數ノ始何ニ拘ラス賃銀帳ヲ交付スヘシ勞働契約ノ期限カ一週間以內ノ場合ニハ賃銀帳ノ交付ハ任意トス

備考一　同業組合ト勞働契約ヲ締結シタル場合ニハ同業組合全體ニ對シ賃銀帳ヲ交付スル外同業組合ノ各員ニ對シテモ賃銀帳ヲ交付スヘシ

備考二　賃銀帳發行ノ規定竝ニ其ノ內容ハ特別法ニ依リ之ヲ定ム

第三十條　勞働契約ハ個人トノ間竝ニ其ノ團體（同業組合其他）トノ間ニモ締結スルコトヲ得

第三十一條　勞働契約ニ關シテハ未成年者ハ成年者ト同一ノ權利ヲ有ス兩親後見人又ハ勞働保護ニ關スル法律ノ遵守ヲ監督スヘキ責任ヲ有スル官廳及官吏ハ其ノ契約ノ履行カ未成年者ノ健康ヲ害シ若ハ一般ニ未成年者ニ有害ナル影響ヲ與フル場合ニハ契約期間ノ滿了前ニ其ノ取消ヲ要求スルノ權利ヲ有ス

第三十二條　勞働契約ニ依ル勞働カ直接其ノ契約ニ調印シタル者ノ爲行ハレスシテ其ノ者ヲ使用スル企業若ハ經濟團體ノ爲行ハル場合又ハ被雇傭者ノ勞働スル事業カ他ノ企業ノ一部分若ハ一部門ヲ爲ス場合ニハ勞働契約ニ對スル責任ハ是等ノ勞働ヲ行ハシムル企業營造物若ハ人ノ負フヘキモノトス

請負人カ自己ノ引受ケタル請負事業ト關聯シテ締結シタル勞働契約ハ請負人ニ於テ責任ヲ負フモノトス

備考　企業營造物若ハ個人及請負人相互間ノ爭議ハ一般法律上ノ手續ニ依リ決定ス

第三十三條　同業組合ト勞働契約ヲ締結シタル場合ニハ雇傭主ハ此ノ契約ニ規定シタル勞働ニ從事スル同業組合ノ各員ニ對シテ個人的ニ契約ヲ締結シタル場合ト同一ナル責任ト權利ヲ有ス

第三十四條　勞働契約ハ

（イ）一ケ年ヨリ越エサル一定ノ期間ヲ定メ又ハ

（ロ）期間ヲ定メス若ハ（ハ）一定ノ仕事ノ完成ニ必要ナル期間ニ於テ締結セラルヘシ

第三十五條　被雇傭者ハ雇傭主ノ承諾ナクシテ自己ノ仕事ヲ他人ニ委任スルコトヲ得ス勞働契約ニ依リ雇入レラレタル同業組合ハ勞働契約ニ反對ノ條件ナキ限リ其ノ組合員ノ間ニ仕事ヲ割リ

ノ當該機關ノ仲介ヲ經ルモノトス

(イ)求人ノ要求ハ企業及營造物ノ管理部若ハ個々ノ雇傭主ノ名ヲ以テ勞働部ノ當該機關ニ申込ムコト

(ロ)當該機關ハ此ノ申込ニ應ジ得ヘキ資格ヲ備ヘタル者カ其登錄名簿ニ記入シアリタル場合ニハ職業組合ヤ露中央「ソヴイエト」トノ協議ニヨリ勞働部ニ於テ定メタル手續ニ依リ其人ヲ差向クルコト

(ハ)雇傭主ハ差向ケラレタル人ヲ雇傭スルヤ否ヤヲ勞働部ノ定メタル手續ニ從ツテ勞働部ノ當該機關ニ通告スルコト

第八條　雇傭主ハ左記ノ場合ニハ責任ヲ負フモノトス

(イ)求人申込ニ就テノ勞働條件ニ關シ虛僞ノ申告ヲ爲シタル場合

(ロ)雇傭ノ條件ヲ履行セサル場合

(ハ)差向ケラレタル人ノ雇傭ヲ不法ニ拒絕シタル場合

第九條　左記ノ場合ニ勞働部ノ當該機關ノ仲介ヲ經スシテ勞働者ヲ雇入ルルコトヲ得　但シ雇入後ニ必ス勞働部ノ當該機關ニ登錄スルコトヲ要ス

(イ)被雇傭者ノ人物ト關聯シ政治的ノ信賴若ハ特殊ノ技能ヲ必要トスル場合

(ロ)勞働部ノ當該機關カ求人申込ヲ受ケ三日以內ニ所要ノ勞働力ヲ供給シ得サル場合

第十條　國營、公營及私人ノ營造物及企業ノ管理部ハ勞働部ノ定ムル形式及時期ニ於テ勞働者ノ變更ニ關シ定期的ニ勞働部ニ報告スヘキモノトス

第三章　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民ノ義務勞働

第十一條　特別ナル場合（天災又ハ重要ナル國家的仕事ヲ遂行スル爲勞働力ノ不足シタル場合）ニハ第十二條乃至第十四條ニ揭ケタル者ヲ除ク露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ總テノ人民ハ人民委員會議若ハ其ノ委任ヲ受ケタル機關ノ特別命令ニ從ヒ義務勞働ノ爲召集セラルルコトアルヘシ

第十二條　左ニ揭クル者ハ全然義務勞働ノ爲召集セラルルコトナシ

(イ)十八歲未滿ノ者

(ロ)四十五歲以上ノ男子

(ハ)四十歲以上ノ婦人

第十三條　左ニ揭クル者ハ義務勞働ヲ免除セラル

(イ)病氣若ハ負傷ノ爲一時的勞働不能者ハ其ノ恢復ニ必要ナル期間中

(ロ)姙婦ハ分娩前八週間及分娩後八週間

(ハ)乳兒ヲ有スル婦人

(ニ)勞働及軍事ニ依ル傷病者

(ホ)他ニ扶養者ナキ八歲以下ノ子供ノ母親

第十四條　種々ナル形ノ義務勞働ニ關シ健康上ノ理由家族的關係仕事ノ性質及生活ノ條件ニ依リ人民委員會議、勞働國防會議及勞働部ハ例外ト免除トヲ追加スルコトヲ得

第四章　團體契約

第十五條　團體契約トハ一方被雇傭者ヲ代表セル職業組合（第百五十二條、第百五十三條）ト他方雇傭主トノ間ニ締結セラルル契約ニシテ個々ノ企業、營造物及經濟團體若ハ其聯合（第十七條）ノ爲勞働及雇傭ノ條件ヲ定メ且將來ノ個人的（勞働）雇傭契約（第二十七條、第二十八條）ノ內容ヲ決定スルモノトス

第十六條　團體契約ノ條件ハ其ノ人々カ團體契約ヲ締結シタル職業組合ノ組合員タルト否トニ關係ナク當該企業若ハ營造物ニ於テ勞働スル總テノ人々ニ之ヲ適用ス

備考　團體契約ハ勞働者ヲ雇入レ又ハ解雇スル權能ヲ有スル當該管理部員ニハ適用セス

第十七條　團體契約ハ一般的ナルコトアリ（生產業ノ全部門、國民經濟若ハ行政ノ部門ニ亘リ共和國ノ全領土內ニ適用セラル）又地方的ナルコトアリ一般的團體契約ノ存スル場合ニハ右一般的團體契約ニテ特ニ規定シタル場合及手續ニ依リテノミ地方的團體契約ヲ締結スルコトヲ得

第十八條　團體契約ノ期間ノ制限ハ職業組合全露中央「ソヴイエト」トノ協議ニ依リ勞働部之ヲ定ム

第十九條　本法又ハ其他ノ現行勞働法規ニ規定シタル條件ヨリモ不利ナル勞働條件ヲ規定シタル團體契約ノ條項ハ之ヲ無效トス

第二十條　職業組合ハ團體契約ニ關スル物質的ノ責任ヲ負ハス

第二十一條　團體契約ハ成文ヲ以テ締結シ勞働部ノ機關ニ登錄スルヲ要ス契約ノ條項中現行勞働

露國の勞働

勞働ニ關スル法令

勞働法施行ニ關スル全露中央執行委員會決定

全露中央執行委員會ハ千九百二十二年公布ノ露西亞社會主義聯邦 ソヴイエト 共和國勞働法ノ實施ニ關シ左ノ通決定ス

第一條　千九百二十二年制定ノ勞働法ヲ千九百二十二年十一月十五日ヨリ實施ス

第二條　本法實施以後ハ千九百十八年公布ノ（一九一八年法令集第八十七號及第八十八號ノ）勞働法ハ其效力ヲ失フ勞働ニ關スル法令ハ勞働人民委員部（以下單ニ勞働部ト記ス）ニ提出セシムルコトシ十二月一日迄ニ之ヲ公表スルコトヲ人民委員會議ニ委任ス

第三條　本法ニ規定スル各條項ノ適用及實施ノ規定ハ人民委員會議勞働國防會議及勞働部ノ命令及指令ニ依リ之ヲ定ムルモノトス

第四條　本法ノ變更若ハ增補ハ全露中央執行委員會ノ決定ニ依テノミ行ハルルモノトス

第五條　本法ハ露西亞社會主義聯邦 ソヴイエト 共和國及凡テノ同盟及自治 ソヴイエト 共和國竝ニ自治州ノ全領土內ニ其ノ效力ヲ有ス

第六條　本法竝本法第三條ノ規定ニヨリ人民委員會勞働國防會議及勞働部ノ發布シタル命令決定及指令ニ規定シタル條項ニ違反シタル雇傭主ハ刑法第百三十二條第百三十三條其他ニ從ヒ刑罰ニ處セラルヘシ

千九百二十二年十一月九日

全露中央執行委員會議長
エム・カリーニン

全露中央執行委員會書記官
アー・エヌキツゼ

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働法（クヅート）

第一章　總則

第一條　勞働法ハ家庭ヲモ含ム（家庭勞働者）雇傭勞働ヲ爲ス總テノ人ニ適用セラル而シテ凡テノ企業營造物及經濟團體（軍事上ノ機關ヲモ除外セサル國家ノ事業ト機關、公共及私人ノ事業ト機關但シ家庭內ニ於テ勞働者ヲ雇傭スル者ヲモ含ム）竝ニ報酬ヲ支拂ヒ勞力ヲ雇傭スル凡テノ人ニ對シ拘束力ヲ有ス

備考　本法ノ適用ヲ受ケサル家庭勞働者ノ範圍ヲ定ムル爲特別ノ命令ヲ發布スルコトヲ人民委員會議ニ委任ス

第二條　義務勞働（第十一條）ニ關シ本法ヲ適用スル場合ノ限度ハ人民委員會議勞働國防會議竝ニ其ノ委任ニ依リ勞働部ニ於テ之ヲ定ム

第三條　本法ノ規定者ハ其ノ一部分ノ適用ヲ現役ノ軍務ニ服シ居ラサル或種ノ軍人ニ及ホス權限ヲ人民委員會議ニ附與ス

第四條　本法ニ規定スル勞働條件ヨリモ不利ナル條件ヲ課スル一切ノ勞働契約及合意ハ總テ之ヲ無效トス

第二章　雇傭及勞力ノ提供

第五條　露西亞社會主義聯邦 ソヴイエト 共和國ノ人民ハ第九條ニ定メタル場合ヲ除キ勞働部ノ機關ヲ通シテ任意雇傭手續ニヨリ勞力ヲ提供スルモノトス

第六條　求職者ハ勞働部ノ地方勞働部ニ失業者トシテ登錄ヲ受クヘシ

第七條　諸種ノ企業、營造物及經濟團體（國營、公營及私營）竝ニ個々ノ雇傭主カ勞力ヲ雇傭スル場合ニハ例外ナク凡テ左ノ手續ニヨリ勞働部

これを國別とすれば、その第一はドイツで利權事業數一二、次は日本（利權事業數一一）アメリカ合衆國（八）、英國（七）ポーランド（六）及び其の他の順である。

中央利權委員會の發表によれば、鑛業利權は一九二九年に一千萬留の資金を增加し、現在に於けるその資本金額は二千八百萬留である。製造工業利權は一九二七—二八年度に八百萬留の資金を增加し、現在に於けるその資本金額は一千九百萬留である。利權契約者の、利權事業への全投資額は五千萬留であり、これに運轉資金を加算する時はその額は七千萬留に達する。

製造工業利權の年額平均純益は、資本金の五四パーセントに相當する。最も收益率の多いのは纖維工業であり、その純益率六四・三パーセント、製紙業の五八パーセント、金屬業四〇・四パーセント等が、それに次ぐ。

英國の鑛山利權「レナ、ゴリドヒリド」は一九二八年度に於ける、同事業の取得せる收益額は四百萬留なりと發表してゐる。同會社の設資總額は二千百七十萬留であり、三ケ年間に於ける採掘額五千百四十萬留に達し、特に一九二八年度九ケ月間のそれは一千五百萬留である。

サガレンに於ける日本の原油利權事業（北樺太石油株式會社）は一九二八年度に十三萬三千五百トンの原油を採取した（但し一九二七年度のそれは、六萬八千八百九十トンであつた）同會社の投資額は一千萬圓であり（最近三ケ年間に於ける拂込資本金は三百萬圓である）日本に於ける原油採取量の八四パーセントを輸出した。米國の鉛筆利權事業經營者であるハーマー氏は、該事業が一般的に確實なることを聲言してゐる。その生產額は一九二七年度に於ける七百萬留から一九二八年度の八百五十萬留にまで增加した。一九二七—二八年度に於けるその純收益は百萬留である。ハーマー氏は、同氏が輸入する原料木材（鉛筆製造用）と交換にシベリヤに於ける、木材利權を、附帶事業として同氏に許可されたしとの件に就て目下中央利權委員會と交涉中である。本年度同會社の、英國、支那、七耳古、波斯への輸出は七十一萬七千グロス（一グロスは十二打）である。

一九二八年十月より一九二九年五月一日までに於て中央利權委員會は一二五件の利權に關する交涉を受理したが、內三四件は技術上の援助に關するものである。

該利權契約申出件數の最も多いのは北米合衆國であり、第二は獨逸、第三佛國、第四英國、第五伊太利、第六瑞典、第七墺太利等の順である。

利權の重要對象物

最近ソウエート聯邦利權計畫に於ける重要利權對象物の內容を示せる一覽表が發表された、

サーンゲズールスキイ地方（アルメニヤ）に於ける銅鑛石（豫想埋藏量十六萬トン）タナルイコ—バイマスク地方（アルタイ）に於ける銅、金、銀並に亞鉛鑛（埋藏量十—二十萬トン）ネルチンスク地方其他に於ける銀鑛石の利權讓渡が豫定されてゐる。利權契約に基いて現在作業中の『レナ・ゴリドヒリドス』の外にウクライナに於ける金鑛（スエルドロフスキー附近にして金の大鑛脈を有す）が豫定讓渡利權とされてゐる。トンバス並にクズネオツキイに於ける石炭及びウラル（エンバ）並に裏海其他に於ける原油——利權讓渡も、亦豫定されてゐる。

利權計畫は、或る大金屬工場（これが設立は五ケ年計畫中に含まれてゐる）の一つをも、これ亦利權讓渡し得るものとしてゐる。地方的の大發電所設立に關する利權資本の投下をも亦計畫されてゐる。

利權計畫は、電氣器具製造所（發熱電氣具、電燈用具等の製造所）の利權讓渡に關して計畫してゐる。

更に、トラクター製造工場、播種及び打穀機工場、川船造船所、タイプライター工場、セルロイドに關する各種工場——設立に關する利權を計畫中である。

れが持つ義務を正しく遂行せしむべく、該事業の活動を監視する――權利を制限するものではない。併しながら、かくの如き監視は國家の如何なる機關に對しても、それが利權事業の活動に干渉する權利を與へるものではない。

利權業者の經營管理に關する制限は利權業者の利權事業に屬する財産の棄却權は棄却の場合に適用されるのであり、利權業者は、該財産の棄却に對するこの設備品の老朽の場合に於てのみ認められる。

制限法の實施は全く、首肯され且つ、當然なものである。この限りに於て利權契約の終結と共に該事業所屬の全設備品は當然政府に引渡さるべきである。

換言すれば、この場合に於ては、政府の現存事業の收得を保證するものである。利權業者の材料の範圍には、以上の條件は及ぼされるものでない但し、それは、利權契約者に對する制限法と關聯して事業の棄却による、事業の停止と、それの財産を抵當に附すことを考慮に入れない場合である。何となれば利權契約期間内に於て、利權業者は事業に對する投下資本を償却するからである。

資本投下と關聯するソウエート聯邦の經濟的活動は、利權契約者をして、組織さるべき事業に對する一定の課稅制の制定に努力することを促してゐる。利權事業に對する三種の課稅形式がある。即ち、(一)個人企業と均等したもの、(二)國營企業と均等したもの、(三)抵代稅制の制定によるもの。

巨額の投資に關係ある、利權事業に於ては(二)の課稅形式――國營企業と均等したもの――が適用される（それは最もしばゝ適用される）

かくの如く、國營企業との均等形式は、たゞに商業的考察からのみ說明さるべきものでなく、特別なる狀態（それは、國稅の一般的制度に利權事業が占むべき）に基くものである。利權事業は、ソウエート聯邦に於ける計畫的經濟の全般的制度に於ては『資本主義的孤島』ではなく、それは計畫經濟によつて著しき程度にまで調節されたものであり、國家の生產力發展と、新技術的基礎の上にソウエート聯邦の經濟的發達テンポを速かならしむることゝを目的として、許容されたものである。

利權契約は、利權業者をして、勞働力の一部を外國より移入し得ることを規定してゐる、但し、その際、當該事業に關係する全勞働者に對する外國勞働者の比率には制限がある。

現行利權契約は、利權業者に對して、外國貨幣との交換、及び、それの國外への送金、を保證する、但しそれは原料の買附け、新舊機械の取り換への必要ある場合、及び、外國に於ける債務の消却の必要ある場合であり、これが金額に就ては、豫め、金融部の承認を要する。

かくの如くして、利權契約は、一方に於ては、利權業者をして商品及び貨幣（國營信用機關を經て外國より輸入する方法による）の形式による一定資本を拂込む義務を負はしめ、他方に於ては、利權事業に於ける活動上必要なる資金を外國に送金する場合、利權業者の利益を保證する。

外國に於ける利權の特性と形態とは利權の契約者及び被契約者間に發生する紛爭問題解決の上に影響せざるを得ない。利權が一方行爲の形式を採用せる場所に於ける紛議は被利權契約者によつて解決され、所謂行政裁判所のある國家に於ては紛議の解決は、同裁判所の權限に附托されることになつてゐる。

既に示せるところによつて明かなる如く、ソウエート聯邦に於ける利權は、相互的契約に基いて制定されてをり、契約上に關する紛爭問題に於ても、利權契約の規定に基き、ソウエート聯邦に於ける國民裁判所乃至は、條約に關する特別仲裁裁判所に於て審議される。後者の形態をとる紛議は最も屢々發生する。最高仲裁裁判長の選出に關し双方側の協定の不備に鑑み、最近に於ては、ソウエート聯邦或は國外に於ける、或種の學術研究機關を以つてそれに當て、或はこれ等の學術研究機關は數名の候補者を選出し、その候補者中より最高仲裁裁判長の一人を選出することになつてゐる。

上述の事實より、次の如き結論が生ずる、即ち現行規定は、利權被契約者の實際的利益を保證するものであり、且つ、ソウエート聯邦内に於ける利權業者の正規的活動に對する確乎たる正しき地盤を作り與へるものである。

利權事業の活動

一九二九年二月一日現在ソウエート聯邦内に於ける利權事業は合計六八件であり、内製造工業二三件、原料品生產事業一一件、商業七件、及び其の他である。

ことは利權事業に於ける、有り得べき困難を除去するものである。

利權事業は、契約期間中に於ては、その性質の如何を問はず沒收、徵發、國有化から保障されてゐる。政府による、ソヴエート聯邦國內利權物件案の裁定は、利權事業の發展を容易ならしめ、また、商議の延引を短縮するものである。

若しも上述の事情を考慮に置くならば、最近數年間に於ける、各國ソヴエート利權事業に對する興味が增大したことは何等異とするに足らぬ。

世界的に有數なる、大會社のソヴエート利權に對する興味はそれ等會社のソヴエート聯邦の國民經濟に於て最も重要なる意義をなす、有數なる利權物件に對する興味は、特に注意に値する。就中北米合衆國の資本家の利權事業に對する興味が著しく增大したことを認知する必要がある。

利權事業の正規狀態

外國資本の誘引に關する問題は、一九一八年當時、早くも最高國民經濟會議の議題に上つたのであるが、國內戰爭の勃發によつて、遲延され、而して、一九二〇年既にソヴエート政府は緊急令を以て、ソヴエート・ロシヤの生產力發展を目的とする外資誘引の計畫に關する宣言を發表した。該宣言を發表したのは、時恰も、國內戰爭尙終結せず、社會的狀勢は、國家をして個人經濟の領域を最大限度に制限し、國家は自からの手中に、生產事業のみならず、商業をも、集中せざるを得ない時機にあつたのである。

一九二一年、一定の限界內に於て個人資本の活動を合法化せしむる所謂「新經濟政策」の實施によつて、一九二〇年に於ける宣言は、著しく、その實際的意義を消失した。何となれば、該宣言に示されたる物的規準は新たなる經濟的條件に於ける活動に對して算定されたからである。

その意義と範圍の點から、多かれ、少なかれ重要なる經濟的活動が、國家並にコペラチーフの手に集中されたことの事情は、ソヴエート聯邦に於ける利權事業の性質に確定的印象を捺したものである。假りに西歐に於て利權が先づ第一に社會的需要に應じた企業の客體であるとするなれば、ソヴエート聯邦にあつては、ソヴエート聯邦に於ける利權は個人經濟法案による規定外の一際の經濟的行動が利權の目的物となつてゐる。かくの如くして、ソ聯邦の利權の目的物は、西歐に於ける場合と比較して、それの性質上根本的に多大の差異がある。

現行法規は、よし、政府の一方行爲によつて利權を代表する可能を規定してゐるとは云へ、外國資本の活動は、ソヴエート聯邦政府對利權當業者乃至は當該執行委員會（自治制經營事業が利權の對象となつてゐる場合）間に締決されたる利權契約に基いて通常形成されてゐる。

かくの如くして、ソヴエート聯邦に於ける利權は、實際的經驗から判斷し得る如く、相互的契約（この契約に於て政府は經濟的主體の資格を代表する）に基いて、成立される。この事實は利權契約は當然に法理上の性質を帶びるものである。即ち契約は、ある部分に於ては第三者に對しても强制力ある特別法の效力を持ち、ある部分に於ては特殊な條件を持つた私法上の契約となり、個人（自然人）と政府は（法人）企業の主體として相互に義務を負擔する。

現行利權契約に對する典型的條件を考察するに當つて、利權設定の以上の如き公式が、利權當事者の利益を最も完全に保證するものなることは明となつてくる。

契約に示されたる規定に從ひ、生產能力に相當する適當なる設備を施せる工場を設立し、必要なる運轉材料を供給する等の手段を講ずることを以て利權當業者の基礎的義務となしてゐる。

利權契約者に對して、その初期に於ける事業設備の義務遂行を容易ならしむる爲めに、政府は通常、一定の期間を付與し、その期間內に利權契約者をして工場設備を爲さしめ、また、該事業に必要なる備品の輸入に對して輸入稅の免除の特權を與へてゐる。併し乍ら、この場合、利權契約者をして、最も進步せる近代的技術の上に立つ事業を組織せしむる上から、輸入さるべき設備品（機械）は、總ての點に於て新規品たるべきことを、義務づける。

原料品の供給に關して、利權當業者は、若しもそれがソヴエート聯邦內に於て取得することの不可能な場合、外國より輸入することの權利を附與されてゐる。

利權事業の權限に關しては、利權契約は、該契約の範圍內に於て、利權當業者に對し、金融並に技術方面に關する獨立的管理と支配權を附與することを規定してゐる。この權利は、條約に規定されたる、政府の權利、即ち、利權事業に對して、そ

これと相俟つて、國内の決定的工業化並に全産業を高度の技術的基礎の上に置き、且つ大工場の改造を實現せんとする目的に向つて全力的に邁進しつゝある、ソウエート聯邦は、利權讓渡の形式により、廣汎に亘り外國資本の投資に對し途を開きつゝある。資本輸出國とソウエート聯邦との、國家的組織の根本的原則の相違は、資本主義國とソウエート聯邦間の密接なる經濟的關係の發展、特にソウエート聯邦内に於ける利權事業の發展に對して何等の障碍ともならないのである。

國家の工業化の軌道を目差して、投資されたる利權資本が、ソウエート聯邦に課せられたる使命の觀點からして有益なる機能を遂行するものなることは謂ふ迄もない。國家の改造事業に對し、また、その急速なる工業の發展に對して巨額なる投資の必要性は、ソウエート聯邦をして、外資の誘致、貸借關係上必要なる條件とされ、ソウエート聯邦に於ける利權事業の保證を好結果に導きつゝある。

ソウエート聯邦に實施されてゐる、計畫的經濟は外資の誘引を困難に陷らしめないのみならず寧ろ利權事業の有利な活動を常に援助しつゝある。蓋し、利權讓渡は、國民經濟の最も後れた部門、即ち、その富源開發の方面に於ては、國家の活動が十分でなく、時には國營工業が全然缺けてゐる——に對して許されてゐるのである。これに加ふるに、若しも、革命後の數年間に於て、ソウエート聯邦民の全般に亘る福利の增進に基く、支拂能力の著しき向上を考慮に入れるなれば、外資の利權方面の活動が有利なるものなることが當然認め得られる。

ソウエート聯邦に於ける利權事業の活動を調節する各種の法律、並に、特に、一九二八年後半期に發表されたる、利權政策の積極化に關するソウエート政府の規定は、ソウエート聯邦内に於ける外國資本の、順調で且つ有利な活動にとつてあらゆる必要なる前提條件と、保證とを、形成しつゝある。

ソウエート聯邦に於ける利權事業は確乎たる正しき基礎の上に置かれてあり、利權事業の活動を調節する、全般に亘る法規は、利權事業に對して政府乃至は地方機關の單獨行爲による、行政上の專斷を惹起すべき如何なる可能性をも、存ぜしめない。ウエート聯邦内に於ける利權事業の繼續中に於て、利權事業の活動を妨ぐべき、利權契約に關する、原則的、意見の相違や乃至は、それの抵觸問題を惹起するが如き場合の無かつたことは、實際的經驗が完全にそれを裏書きしてゐるところである。

ソウエート聯邦内に於ける利權事業の基礎的形態に就ては、既に明かに說明されたものと考へ得る。

即ち、第一は、純然たる利權事業（組織の點から觀て）——外國資本の獨立的經營によるもの。

第二は、混成體によるもの、即ち外國會社とソウエート機關との共同經營によるもの。

第三は、信用——請負形態によるもの、こゝに於ては、外國企業家は、單に組織者としての役割に參與するのみであつて、將來に向つての經營上の權利が與へられてゐない。

第四は、一時的金融による技術的援助契約、乃至は、各種の形式に於ける技術的協議を代表するものではなく、ある場合に、組織さるべき事業の金融及び機械の支給をなす契約——の形態である。

ソウエート政府を一方とし、外國事業家を他方とする、兩者間に締結せられたる、利權契約は、利權事業の基礎的條件を適確に制定してゐる。實施さるべき、各種の規定は、利權企業に對する十分なる利益を保證し、これと關聯して、そこには一般的ソウエート法規中の出來る限りの除外例が設けられてある。

契約の精神を遵奉する目的から制定された利權契約者の保有する權利、即ち、事業の生產能率の一定水準、設備品の無稅輸入、利權事業に對する課稅はそれと同種の國營企業と同等に取扱ひ、條約に基く課稅統一制の實施、一般的法規に基く生產品（利權事業）の自由販賣——等總てソウエート聯邦に於ける利權事業の高度なる利潤を保證する。

原料品問題の調節、利權事業に對する國内原料品の供給（輸入不可能の場合）投資に對する當然的償還、及び利潤收得の可能に基く契約期間の制定、仲裁裁判の設定、利權當事者のその取得利潤の搬出、及び、原料輸入目的を以つて現金滯出の自由等々——總てこれ等のことはソウエート政府が利權事業の保障の爲めにあらゆる必要な事を爲しつゝあるを立證する。

最後に、利權事業に對して、國營企業内に實施されてゐる勞働法規を適用する——總てこれ等の

案及び將來の國民經濟十五ケ年計畫案に如何なる事業を利權化すべきかを決定する資料となさんとするものである。

二、新政策の諸要項

現在產業の不振なる地方、又は全然存在せざる地方の工業化問題と關聯し、人民委員會利權本部に對し產業の發展せる地方のほか、非產業地方にも利權資本を誘導し、且つ斬新なる問題を提供して利權を申込む者に對しては能ふ限りの便宜を與ふべきよう命じた。

利權事業に外國資本を誘致せんとせば單に基本的產業のみならず、第二流の產業にも利權事業を許可しなくてはならぬ。外國資本の誘致を必要とする產業は主として技術的要素の多い產業である。

利權契約締結に當り人民委員會が最も重要視するものは投資額の最大限度を豫定すること、利權所有者は義務として其の事業に最新の技術を應用すること及び聯邦內に生產せられざる半製品其他の材料を事業の副產物として生產することである。

利權本部が外國の投資を歡迎する主なる事業は、有色鑛採掘、金屬工業（殊に旋盤機械製作）製紙、セルローズ、自動車製造、人造絹絲、製皮用藥品製造業である。是等の利權事業希望者には人民委員會に於て生產上の保證を與へる爲めに從來よりも有利なる條件を提供することゝなつた。

原則として利權所有者には其生產品の自由販賣權を認める、もし國營產業がそれら製品の最大需要者である場合は、利權契約締結に際して、利權事業の利益を保證する條件の下に製品の一部を主として國家が買取るべしとの項目を加へなくてはならない。

利權契約による生產を短期間に開始せしめる爲め、事業のために要する機械器具、原料建築材料等聯邦領土內に於て購入不可能なものゝ輸入に關し關稅上の特典を與へる、而かして是等の物資輸入に對する許可は遲くも一ケ月以內に利權所有者に下附しなくてはならない。

又、利權所有者が利權契約に從ひ貨幣を輸出する場合は人民委員會は利權本部と財務人民委員會に命じ、利權所有者の之に關し提出したる願書を直ちに審閱し、障碍なからしめる。

利權事業の課稅を簡單ならしめるため人民委員會は利權契約書中に利權所有者は單一稅を支拂ふべしとの項を加へ、該稅をして一定の機關をして徵收せしむ。

劃當免除額及地代の額を決定するには、利權事業の健全なる發展と相當の收入を保證する必要あることを考慮に置かなくてはならない。

利權事業の使用する原料は聯邦產たることを原則とする、輸入原料を使用ずる場合はその原料の輸入又はその原料よりする生產品の輸入が利權契約の如何にかかはらず必要である場合に限られる。輸入原料を使用する利權の許されるのは、利權の性質上外國原料及び半製品を使用し、その需要量を利權所有者がその製品の輸出によつて補填し得る場合か、又は利權所有者が爲替上の關係なき輸入原料を生產する場合かである。利權の性質如何により利權本部は利權契約中に利權所有者の義務としてその事業生產品の一定量を外國に輸出することを主張することもある。

聯邦は外國資本の誘致を必要とする關係上、人民委員會は利權本部に對し、利權所有者をして資本は絕對に國外のものなることを言明せしめ、且つ契約所定の資金を聯邦信用機關を通じて送金せしめることを約束せしめる、但し、事業の擴張又は新規利權事業の開始の場合、聯邦內に於けるその事業より得たる利益金を是に充當することが出來る。

露國利權と外國資本

（一九二九年發表）

國家の一般經濟に於ける利權の位置

餘剩資本輸出額の膨脹に伴ふ國際金融界の緊張商品輸出難による列强國の經濟的不況は世界の經濟分野に於ける、あらゆる統計指數の示すところであり、總て此等の事情は歐洲及び米國に於ける事業家團體をして、ソウエート聯邦領土內に於ける利權事業への投資に關する興味の客觀的要提たりつゝある。

設備を招來すべき必要がある。然るに利權の契約は經濟的並に政治的の問題にして複雜なものである。利權政策の發達は國際關係に影響せられること多く最近二ケ年は英國其他と國交斷絶ありしが爲め頓座を生じた。一九二五―二六年における利權出願數は四百八十二件であつたが一九二六―二七年度は二百十六件本年上半期は百十五件である。その中英人の出願數は前各年度に三十件、十六件及び二件となつてゐる。出願數の多い割合に契約の成立するものは甚だ少い、契約締結數は一九二五―二六年に三十八件（七件は技術的援助）昨年度は二十三件（十五件は技術的援助）である。二年前利權事業數は五十四件、その投下資本四千七百萬留であつたが昨年は七十四件、四千五百萬留（投資額の減少は計算の精確と廢業者ありしに由る）となつた。利權事業に依る生產高は昨年一億一千二百萬留、使用勞働者の數は二萬六千人であつた。

利權事業の種類は之を輸出向とロシヤ內地向とに區別し得る。目下の處輸出を目的とするものは業績不振であるがロシヤ市場を對手とするものは利益を擧げてゐる。昨年利權事業の利益は總體で七百萬留にして、內地向きのものは普通三割乃至三割五分の收益を見てゐるが中には十五割、甚だしきは四十割といふ莫大な利益を得てゐるものもある一例を示せばボールベーアリング製作工場（資本金二百萬留）は二百萬留の資本で二百四十萬留の純益を擧げた。

利權政策はその目的を達したかと言ふに無論例外はあるが、善くその目的に添ふてゐる。現存の諸利權は國營工業に刺戟を與へ、其生產品は良質にして輸入上爲替の失費を大に節約し且輸入を減少することが出來た。例せばロシヤは三年前まで外國から二百萬留の鉛筆を輸入し同時に鉛筆は密輸品の最たるものであつたが、今ではハンメル利權事業に依て國內の需要のみならず英國、ベルシヤ、支那に輸出するやうになり其輸出高は百萬留を超へる。

今日まで利權政策は無計劃的であつた、外國資本家は彼等の着目せる利權を自ら撰定し、之に反しロシヤは自己の欲する地域における利權を提供するを得なかつた。今後はロシヤの爲に利益になるが如き利權對象物を許可しまたロシヤに取り有利な地域における利權に對して外國資本を誘引しなければならない。此目的の爲め新たに鐵道、農業其他產業上約百種の利權對象物を選定し契約の形式をも審議した。然し之等改善が直に利權政策に好結果をもたらすとは思はれないが將來に期待するものである。

國營商工委員會列席者は右クサンドロフ利權委員長の報告を聽取したる後各自意見を述べ從來利權政策に幾多の失錯ありしことを注意した。大資本を投下して模範的企業を創設するには宜しく外國の信用ある大會社と利權の契約を取結ぶべきである、今日までの處斯かる大會社との契約は寥々たる有樣であることを指摘した。ロシヤ國營事業の爲に模範となり得る利權企業が極めて尠くして、不眞面目な利權漁りの契約の類の多いのは全く右の理由に依る云々（九月二十六日、プラーウダ紙所載）

新利權政策

（一九二八年十月イズウエスチヤ紙發表）

一、新利權政策の轉換

一九二八年七月二十四日聯邦人民委員會は利權對象物件に關する利權委員會本部の報告を聽取し、利權事業全體の統制を決定する基本法規の承認を與へた、利權事業の範圍は輸送、製造業、鑛業、電氣、林業、農業、農事改良、棉花栽培、糖業、搾乳、共働經濟に亙るものである。

利權事業の統制に關する一般法規と共に人民委員會は前記諸事業に對し外國の投資を歡迎する利權對象物の概要書に承認を與へ、且つ前記利權目的物に關し外國資本家に汎く是を知らしめるため利權本員會本部に對し關係官廳と協力して外國文の利權案內書を發行すべきことを命じた。

人民委員會の承認した利權物件概要書は利權希望者に對し、自己の興味を有する利權對象を撰定するに便せしめてゐる。

此他人民委員會は利權委員會本部に對し前記概要書に記載なき利權對象たりとも、それがもし國家に有利なりとすれば交涉すべきことを命令してゐる。

聯邦の國家計畫部は現在國民經濟建設五年計畫案編成の事業に着手してゐるが、利權事業も當然該五年計畫中に包含せらるべきものである、從つて人民委員會は國家計畫部に利權對象の詳細なる案を作成すべく命じたが、是によつて五ケ年計畫

利權企業近狀

◇露國利權出願件數

（出願者國籍別）

國名	一九二五—二六年度	一九二六—二七年度	一九二七年九月末日迄
亞米利加	四一	一六	二〇七
英國	三〇	二六	二二五
佛國	三三	一六	一七一
獨逸	一九九	一〇二	七七七
伊太利	四	七	五二
瑞典	九	九	四五
諾威	八	二	四四
丁抹	二	二	二四
和蘭	三	四	四一
墺地利	二四	一四	七二
チエコスロヴキヤ	一六	四	三七
波蘭	四二	七	八一
日本	一二	七	四〇
ホストニヤ	〇	二	九
ラトヴイヤ	一二	九	四八
フキンランド	九	三	二六
白耳義	三	〇	一九
聯合國	一〇	二	五三
其外	二五	三一	二一九
合計	四八二	二六三	二、二〇〇

◇露國利權出願件數（種類別）

種類別	一九二六—二七年度
鑛業	二〇
製造業	一一一
運輸及通信事業	九
農業	五
林業	一〇
漁業及狩獵業	六
建築業	一九
科學工業	三二
商業	四九
其外	二
合計	二六三

◇作業中の利權企業（國籍別）

（一九二七年十月一日現在）

國名	企業數
墺地利	五
亞米利加	一三
英國	一〇
獨逸	二九
和蘭	一
丁抹	二
伊太利	二
ラトヴイヤ	一
リトアニヤ	一
諾威	三
波蘭	五
チエコ・スロヴキヤ	一
瑞典	六
日本	七
フキンランド	二
佛國	五
公益團體	二
露國	四
合計	九九

◇作業中の利權企業（種類別）

種類	企業數
鑛業	一六
製造業	二四
林業	六
農業	二
漁業及狩獵業	二
運輸及通信事業	九
建築業	三
金融業	一
商業	九
科學工業	二五
其外	四
合計	九九

中央利權委員長の報告

中央利權委員長クサンドロフ氏は一九二八年九月二十四日國營商工會議委員會の席上において利權事業の現狀に就き大要次の如く述べた。

ロシヤは其の對外借款に今日まで未だ成功するに至らず、又海外との取引は短期クレヂットに限られ居る故、利權によつて外國資本、技術、機械

權委員會ノ指揮ニ從ヒ豫備的利權契約案ノ作成及中央利權委員會ノ許可ヲ得テ同豫備案ニ調印ヲナスコト

(ニ)中央利權委員會及各人民委員部利權機關ニ直接提出セラレタル總テノ利權提議ニ關シ中央利權委員會ヨリノ質問ニ對シ意見書並調査書ヲ提出スルコト

第五條　利權委員會ハ其ノ會議ノ總テノ議事錄管掌スル利權事務ニ關スル定期報告書並受理及審査シタル提議案ヲ中央利權委員會ニ送致スル又委員會ハ自ラ爲シ若ハ認定及承諾ヲ與ヘタル交渉ニ關シ正規且遲滯ナク中央利權委員會ニ報告スヘキモノトス

第六條　英國ヲ除ク他ノ歐洲諸國ニ駐在スル外交代表及通商代表ハ專ラ中央利權委員會ノ認可ヲ得且其指揮ニ從ヒテ利權交渉ヲ爲スモノトス緊急ナル心要アル場合ニハ在獨逸利權委員會ノ指導ニ依リテ交渉ヲ爲スコトヲ得但同時ニ正規且遲滯ナク中央利權委員會ニ報告スルコトヲ要ス

第七條　利權委員會ト勞農露國及同盟「ソヴイエト」共和國ノ官廳及營造物トノ接渉ハ專ラ中央利權委員會ヲ經テ之ヲ爲ス緊急又ハ特ニ重要ナル場合ニハ外務並貿易人民委員及最高國民經濟會議長ニ對シ書類ノ寫ヲ送附スルコトヲ得

全露中央執行委員會長
エム・カリーニン
人民委員會議長代理
エル・カーメネフ
全露中央執行委員會書記官
テー・サプローノフ

莫斯科「クレムリン」千九百二十三年三月八日
(千三百二十三年三月十日「エコノミーチエスカヤ、ジイズニ」所載)

五、在倫敦通商代表部附利權委員會ニ關スル規程

第一條　在倫敦勞農露國通商代表部ニ利權委員會ヲ設ク同會ハ中央利權委員會ノ指揮ニ從ヒテ行動ス

第二條　委員會ハ本部ノ任命スル會長、會長代理及委員二人ヲ以テ組織シ內委員一人ハ最高國民經濟會議ト協議ノ上任命スルモノトス

第三條　委員會ハ各個ノ問題ノ評議及審査ヲナス爲專門家ヲ招致スルノ權利ヲ有ヌ專門家中ニ勞農露國通商代表部勤務者ヲモ含マシムルコトヲ得

第四條　委員會ハ左ノ事務ヲ管掌ス

(イ)英國(殖民地ヲ除ク)及佛蘭西ヨリノ利權ニ關スル提議及合辨株式會社ノ設立提議並勞農露國及同盟「ソヴイエト」共和國領域內ニ於ケル何等カノ形式ニヨル業務執行認可ニ關スル請願ノ審査

(ロ)利權附與ヲ請願シタル商館((イ)項)ノ財政並技術上ノ信用調査

(ハ)利權競爭者ト直接交渉ヲ爲スコト並中央利

權委員會ノ指揮ニ從ヒ豫備的利權契約案ノ作成及中央利權委員會ノ許可ヲ得テ同豫備案ニ調印ヲナスコト

(ニ)中央利權委員會及各人民委員部利權機關ニ直接機關ニ直接提出セラレタル總テノ利權提出セラレタル總テノ利權提議ニ關シ中央利權委員會ヨリノ質問ニ對シ意見書並調査書ヲ提出スルコト

第五條　利權委員會ハ其ノ會議ノ總テノ議事錄、管掌スル利權事務ニ關スル定期報告書並受理及審査シタル提議案ヲ中央利權委員會ニ送致スル又委員會ハ自ラ爲シ若ハ認定及承諾ヲ與ヘタル交渉ニ關シ正規且遲滯ナク中央利權委員會ニ報告スヘキモノトス

第六條　利權委員會ト勞農露國及同盟「ソヴイエト」共和國ノ官廳及造營物トノ接渉ハ專ラ中央利權委員會ヲ經テ之ヲ爲ス緊急又ハ特ニ重要ナル場合ニハ外務並貿易人民委員部及最高國民經濟會議長ニ對シ書類ノ寫ヲ送附スルコトヲ得

全露中央執行委員長
エム・カリーニン
人民委員會議長代理
エム・カーメネフ
全露中央執行委員會書記官
テー・サプローノフ

莫斯科、「クレムリン」千九百二十三年三月二十九日
(千九百二十三年四月四日「エコノミーチエスカヤ、ジイズニ」所載)

（ハ）締結セラレタル利權契約上ノ義務履行ヲ管理スル特別官廳ヲ指揮監督スルコト

（ト）契約ヲ管掌スル一切ノ官廳ヲシテ總テノ必要ナル報告ヲ提出セシメ及契約ノ實施ヲ妨害スヘキ原因除去ノ手段ヲ講セシムルコト竝利權者カ契約ニ違反シタル場合ニ於テ特別機關ヲシテ契約破棄ノ問題ヲ提起セシムルコト

第四條　中央利權委員會ハ利權契約案審査ノ爲關係官廳代表ヲ招致スルノ義務ヲ有ス

第五條　聯邦ヲ組織スル各共和國人民委員會議ニ附屬シテ利權委員會ヲ設置スヘキモノトス該委員會委員ハ中央利權委員會ト協定ノ上當該國人民委員會議之ヲ任命ス

第六條　聯邦ヲ組織スル各共和國利權委員會竝聯邦各人民委員部ニ附屬スル利權委員會ハ專ラ中央利權委員會ノ發布スル一般訓令及指令ニ從ヒテ行動スルモノトス

第七條　第五條及第六條ニ記載シタル利權委員會ハ其會議ノ一切ノ議事錄、其ノ處理スル利權事務及交涉ニ關スル定期報告竝委員會ニ提出セラレ及作成シタル申込ノ摘要錄ヲ之ニ關スル一切ノ材料ト共ニ中央利權委員會ニ提出スヘキモノトス

第八條　利權委員會ハ中央利權委員會ノ同意ヲ得テ利權契約豫備案ニ調印スルノ權利ヲ有ス但契約ノ最終認可ハ聯邦人民委員會議之ヲ爲ス

第九條　中央利權委員會ハ個々ノ利權委員會ヲ經スシテ利權者ト交涉ヲ爲スノ權利ヲ有ス

第十條　如何ナル官廳モ中央利權委員會ノ特別許可ナクシテ利權賦與ニ關スル交涉ヲ爲スコトヲ得ス

第十一條　地方執行委員會ハ千九百二十三年四月十二日附命令ノ範圍內ニ於テ自治企業ニ關スル利權交涉ヲ爲スコトヲ得

第十二條　國外ニ於テ外國ノ利權請願者ト直接交涉ヲ爲シ及利權契約案ノ豫備作成ヲ爲シ竝利權事務ニ關スル中央利權委員會ノ命令ヲ國外ニ於テ執行スル爲中央利權委員會ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦通商代表事務所內ニ其ノ直屬機關トシテ利權委員會ヲ設置スルコトヲ得、該利權委員會ハ聯邦人民委員會議ノ認可シタル個々ノ規程ニ準據シテ事務ヲ執行スルモノトス

第十三條　聯邦人民委員會議ノ認可シタル利權契約ハ政府ヲ代表シテ當該企業ヲ管理スル人民委員之ニ署名シ外務人民委員連署スル但聯邦人民委員會議カ特ニ契約ノ署名ヲ一定ノ者ニ委任シタルトキハ此限リニ非ス

第十四條　聯邦人民委員會議ノ決定ニ依リ正當ナル權限ヲ與ヘラレタル者及利權者ノ署名シタル契約原本ハ人民委員會議事務局ニ之ヲ保存ス適當ナル認證アル契約謄本ハ之ヲ中央利權委員會ニ送致ス中央利權委員會ハ該謄本ヲ契約ニ署名シタル人民委員部、財務ハ民委員部及利權者ニ交附シ同時ニ中央利權委員會ニモ之ヲ備付クルモノトス

第十五條　本法ニ準據シテ正當ノ權限ヲ與ヘラレタルニ非ラシテ利權交涉ヲ爲シタル者ハ刑法第百十條ニ依リ之ヲ處斷ス

聯邦人民委員會議事務局長
エヌ・ゴルブーノフ

書記官
エル・フオチイエワ

莫斯科千九百二十三年八月二十一日

（大正十二年十月一日米國華府發行勞農政府權關雜誌「ルシアン・レヴィエー」所載ニヨル）

四、在「伯林」通商代表部附利權委員會ニ關スル規程

第一條　在獨勞農露國通商代表部ニ利權委員會ヲ設ク同會ハ中央利權委員會ノ指揮ニ從ヒテ行動ス

第二條　委員會ハ中央利權委員會ノ任命スル會長一人及委員二人ヲ以テ組織シ內委員一人ハ最高國民經濟會議ト協議ノ上任命スルモノトス

第三條　委員會ハ各個ノ問題ノ評議及審査ヲナスタメ專門家ヲ招致スルノ權利ヲ有ス專門家中ニ勞農露國通商代表部勤務者ヲモ含マシムルコトヲ得

第四條　委員會ハ左ノ事務ヲ管掌ス

（イ）歐洲大陸諸國ヨリノ利權ニ關スル提議及合辦株式會社ノ設立提議竝勞農露國及同盟「ソヴィエト」共和國領域內ニ於ケル何等カノ形式ニ依ル業務執行認可ニ關スル情願ノ審査

（ロ）利權附與ヲ請願シタル商館ノ財政並技術上ノ信用調査

（ハ）利權競爭者ト直接交涉ヲ爲スコト並中央利

第一條　農業移民用トシテ東南地方及「ウオルガ」沿岸ニ於テ國有地二十二萬「デシヤチン」ノ割當方ヲ農務人民委員ニ委任ス

第二條　農業移民ノ許可及土地給與ノ必須條件トシテ專業計畫及總營ヲ保障スル=足ル額ノ移民用資本(基本及營業資金)ノ輸入ヲ要ス輸入資本ノ額及形式ハ契約ニ依リ之ヲ定ム

第三條　移民ニ對スル土地等ハ契約ニ依リテノミ之ヲ與フ但シ「ソヴイエト」露國人民ト同樣ニ負擔スヘキ租稅及課金ノ外所定ノ租借料ヲ徵收ス右料金ヲ以テ特別協議ニ依リ特殊ノ農業改良ノ手段(家畜交尾所農具貸借所及穀物所ノ設置)ヲ爲サシム

第四條　農業移民ノ團體及組合ノ旅費及居住經費ハ自辨タルヘシ國家ノ負擔ハ土地割當ニ要スル諸經費ノミトス

第五條　農業移民ニ對シ左記特典ヲ與フ

(イ)從業人員ノ移送、農業用屬具等ノ輸送ニ關シ內國移民ノ爲制定セラレタル現行鐵道賃率ニ基ク特典

(ロ)內國移住民ト同樣ノ食糧稅公役稅及兵役ニ關スル特典

(ハ)關稅ニ關シテハ自家用生產用具農業用家畜及器具種子肥料及家具家什等ニ對シ立法手續ニ依リ定ムル特別訓令ニ依ル

第六條　農業移民ノ移動條件ヲ調節シ輕減スル爲左ノ通定ム

(イ)農務人民委員ハ勞働國防會議附屬農業工業移民調節委員會經由ニテ農業移民ニ制當ツヘキ土地、事業等ニ關シ右議渡ノ條件事業計畫ニ要スル資本額等ヲ露國技術的援助會ニ報告スヘシ

(ロ)移民團體及組合ノ代表(ホダギイ)ハ事業狀態ノ實地調査竝移民旅行及土地受領準備ノ爲土地及事業ヲ豫メ視察スルコト

勞働國防會議長代理　ア・イ・ルイコフ

同　書記　エル・フオーテイエワ

莫斯科「クレムリン」千九百二十三年二月二日

三、「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央利權委員會官制

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議ハ千九百二十三年三月十八日附全露中央執行委員會及人民委員會議命令ヲ廢止シ左ノ通リ相定ム

第一條　聯邦人民委員會議ニ附屬シテ中央利權委員會ヲ設置ス

第二條　中央利權委員會ハ聯邦人民委員會議ノ任命スル委員長及委員(複數)ヲ以テ之ヲ組織ス

第三條　中央利權委員會ハ左ノ事項ヲ管掌ス

(イ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領域內ニ於テ商業上其他ノ經濟的活動ヲ爲ス爲外國資本及勞力ヲ誘引シ且之ヲ許容スルコトニ關スル一切ノ事務ノ一般的指揮

(ロ)一般法規ノ除外例ヲ認ムル總テノ利權共他ノ契約締結ニ關スル交涉ノ處理及指揮

(ハ)本法ニ基キ作成シタル總テノ利權契約案及ニ基キ中央利權委員會ニ提出シタル自治團體ノ企業ニ關スル利權契約案ヲ關係官廳代表者ヲ參加セシメテ審査スルコト

(ニ)國內商業委員部ヲ參加セシメテ左ノ事項ヲ審査スルコト

一、外國資本ノ參加ヲ以テ設立スル株式會社ノ定款案

二、利權契約ニ基キテ設立セラレ若ハ一般法規ノ除外例ヲ認メラルル株式會社ノ定款案

三、外國株式會社、組合其他ノ提出シタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領域內ニ於ケル業務執行認可決議

(ホ)利權契約案竝(ニ)ニ記載シタル株式會社ノ定款案及外國商館ニ對スル聯邦領域內ニ於ケル業務執行認可ニ關スル決定案ヲ認可ヲ得ル爲聯邦人民委員會議ニ提出スルコト

備考一　外國商館ニ對スル聯邦內ニ於ケル商事業務執行認可ニ關スル中央利權委員會ノ決定ニシテ該委員會ト勞働國防會議附屬內國商業委員會及外國貿易部トノ間ニ於ケル相互協定ニヨリ探決セラレタルモノナルトキハ之ヲ最終的ノモノトシ人民委員會議ノ認可ヲ受クルコトヲ要セス

備考二　中央利權委員會ノ管掌事項ニ關スル決定ニシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於ケル外國船舶ニヨル大小沿岸貿易許可ニ關スルモノハ該委員會ト聯邦交通部及外國貿易部トノ間ニ於ケル相互協定ニ依リ探決セラレタルモノナルトキハ之ヲ最終的ノモノトシ人民委員會議ノ認可ヲ受クルコトヲ要セス

露國の利權（コンセツシヨン）

利權ニ關スル法令

一、利權法（利權ノ一般經濟的竝法律的條件）

露西亞ニ於ケル全世界經濟ノ爲メノ一大原料品供給根據地ヲ復興セシメ且世界大戰ニヨリテ破壞セラレタル露國ノ一般生產力ヲ發達セシムル爲人民委員會議ハ既ニ一個年餘以前ニ工業ノ發達シタル國家ノ技術上ノ力ト物質的資本トヲ誘致スルコトヲ實際上ノ綱領中ニ入レタリ三個年ニ亙リ敵ト武裝的爭鬪ヲ爲スノ必要ニ迫ラレツツモ「ソヴイエト」共和國ハ自己ノ努力ト資力トヲ以テ其三個年間ニ於テ破壞セラレタル國民經濟復興事業ニ付著大ナル成功ヲ收メ得タリ然レトモ露西亞生產力ノ恢復ハ同時ニ全世界生產力復興ノ行程ナル處右露西亞ノ天然的富源ノ開發、精製事業ニ付キ外國國家及自治團體的營造物、私的企業、株式會社、組合及勞働者團體ヲ招致スルコトニ依リテ幾倍カ之ヲ促進スルコトヲ得ヘシ而シテ甚タシク原料品ノ缺乏ヲ感スルト同時ニ一面資金ノ剩餘ヲ有スル歐洲諸國及亞米利加合衆國ニアリテハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ廣大ナル各州ノ天然資源開發ノ爲一定條件ノ下ニ外國資本ヲ應用セムトノ具體的提案ヲ携ヘテ「ソヴイエト」共和國政府ニ對シ切實ナル提議ヲ爲スニ至レリ

現今「ソヴイエト」政府ハ露西亞ノ森林及土地資源ノ開發（例ヘハ機械的開拓ヲ爲ス爲農耕用空地ノ租借提議）竝各種工企業ノ創設ニ關スル多數ノ具體的利權提議ニ付審議シツツアリ

此共和國ノ生產力竝全世界經濟復興ノ手段ヲ廣ク適用スル目的ヲ以テ人民委員會議ハ左記利權ノ一般經濟的竝法律的條件ヲ公布シ又確實ニシテ信用アル外國會社及團體トノ間ニ締結シ得ヘキ利權ノ物體ヲ擧示スヘキコトヲ決定セリ

第一條　利權者ハ契約ニ定メタル生產物ノ一部ヲ報酬トシテ受取リ且之ヲ國外ニ輸出スルコトヲ得

第二條　特別ナル機械的設備ヲ大規模ニ應用スル場合ニハ利權者ハ商業上ノ特權ヲ附與セラルヘシ（例之、機械ノ調達、大註文ニ關スル特別契約其他）

第三條　利權者ノ危險竝利權事業ニ投下シタル經濟的設備ニ對スル完全ナル補償ヲ確保スル爲利權ノ性質及條件ニヨリ長期ノ利權期限ヲ許與スヘシ

第四條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國政府ハ事業ニ投下シタル利權者ノ財產カ國有、沒收又ハ徵發セラルルコトナカルヘキコトヲ保障ス

第五條　利權者ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國領域內ニ於テ自己ノ事業ノ爲勞働者及從業員ヲ雇傭スルノ權利ヲ附與セラルヘシ但勞働法典若ハ勞働者及從業員ノ生活ト健康ヲ保護スヘキ一定ノ勞働條件ヲ彼等ニ對スル關係ニ於テ遵守スヘキコトヲ保障スル特別契約ヲ守ルコトヲ要ス

第六條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國政府ハ利權者ニ對シ政府ノ何等カノ處置又ハ命令ヲ以テ一方的ニ利權契約ヲ變更セサルヘキコトヲ保障ス

人民委員會議長
ヴエー・ウリヤーノフ（レーニン）
人民委員會議事務局長
ヴエー・ボンチ・ブルエウイツチ
書記官　エル・フオティエワ
千九百二十年十一月二十三日

二、農業移民ニ關スル勞働國防會議ノ規定

農業移民及再移住ノ利用ニ依リ廣漠タル及邊境ノ地方ニ於ケル農業ヲ合理的形式ヲ以テ振興發展セシムル爲勞働國防會議ハ左ノ通リ定ム

第五章　會社の業務上に於ける爭議の審判、責任及び業務の停止

第五六條　株主間及取締役會員と其他の被選擧會社關係者との間に起れる會社業務に關する凡ての爭議、若し爭議者双方が同意するに於ては株主總會に於て解決し、又は一般裁判手續に依り審理す。

第五七條　會社の責任は其所有財産に限定せらる。

第五八條　會社存續期間は之を定めず、會社の行動は國營株式會社法の規定せる場合と手續とに依り之を停止す。

第五九條　清算開始竝に其終了に關しては、露西亞共和國商業人民委員部に對して申告し、且必要なる公告をなす。

之を定む。

第四五條　資本の五分の一以上を占むる少數派株主は、其中より監査役會員一名の選擧を要求することを得、此場合には他の監査役會員及其候補者の選擧に參加する權利を喪失するものとす。

第四六條　監査役會の任務は左の如し。

(イ)　取締役會の年報、營業期間に於ける會社の金庫財産を自己の見解に依る方法、或は資料に基き檢査すること

(ロ)　會社次年度の豫算及計畫の下檢査

(ハ)　會社の凡ゆる事務及計算の一般檢査

第四七條　取締役會は監査役會に對し同會の盡すべき任務遂行上必要なる援助をなす義務を有す。

監査役會は會社全財産を所在地に於て檢査及點檢し、既成業務及支拂濟支出金の檢査を爲すことを得。

第四八條　監査役會は總會開會一箇月前に取締役會の作成したる年報、貸借對照表、金庫、資本金竝報告に關係ある帳簿、勘定書、證書類及取締役會の業務全般の檢査を開始する義務を有す。

營業報告、貸借對照表の檢査後監査役會は、其意見を付して取締役會に送致し、取締役會は其說明書を付してソウェート及總會の審議に付す。

第四九條　監査役會は決議と監査役會員の少數意見とを記入せる會議の議事錄を作成する義務を有す。此等議事錄及報告、議事錄以外の意見は其謄本を取締役會に送致すべく、役締役會は自己の釋明を付してソウィェト及最近開かるべき總會の閱覽に供すべきものとす。

第四章　會社の營業報告、利益金の分配及配當金の交付

第五〇條　會社營業年度は十月一日より九月三十日迄とす。但し例外として第一回決算期は會社創立の日より前記最終日迄、少くとも六箇月の時日あるときは九月三十日迄とし、若し六箇月に足らざる時は次年の九月三十日迄とす。

取締役會は定時總會の檢閱に供し、其承認を求むる爲前年度の詳細なる營業報告及貸借對照表を作成す。年報及貸借對照表は營業年度滿了後三箇月以內に作成すべし。尤も右期間の延長は公開報告に關する規則に規定せられたる手續に依り許與せられ報告、貸借對照表の印刷物は、定時總會開會二週間前本社に之が受領方を申出づる株主全部に分配す、又同期日より本社の營業時間中勘定書證書類及報告又は貸借對照表に關係ある附屬書類と共に取締役會の帳簿を株主の閱覽に供す

第五一條　會社の報告は公開報告の義務ある企業の爲に、法律に定められたる規定に依り作成す。

第五二條　報告及貸借對照表は總會の承認を經たる後關係法令の規定に依り該官衙に提出すべし。貸借對照表及損益計算書は公開規定に依り公告す。

第五三條　報告が總會の承認を經たるときは、左記の基礎に依り利益を分配す。

特權株主には會社の總決算より生ずる結果如何に拘らず、地方機關(支店)の決算に從ひ該當地方輸出業の成績に依り擧げ得たる利益の歩合を此等特權株主との協定(本定款第七條)に依り定まりたる率に依り第一順位に配當す。

會社總決算より得たる殘餘利益金より左の通控除す。

(イ)　準備金として二〇%

(ロ)　勞働者及勤務員の生活改良費

(ハ)　會社傍係企業の擴張及其機械化の爲に豫定せられたる特別資金の創設五%

(ニ)　其他の法律或は株主總會にて定めたる控除額

殘餘の利益は株主總會に於て決せる株式に割當てる一定率の控除金(配當金)として全株主(特權及普通株主)に分配す。

第五四條　準備金の控除は資本の半額に達する迄繼續す。準備金は年度貸借對照表に依り明示せる會社營業上の缺損塡補に充當するものとす。

準備金は法律の規定に依り保管す。

若し準備金が資本の半額に達したる後、其全部又は一部を損失塡補の爲支出したる時は再び全額に復舊する迄控除を開始す。

準備金の支出は總會の決議に依り之を行ふ。

第五五條　會社は建築物、機械類、器具、家財、工場、引込線、船舶其他よりなる財産の原價償却資金へ歩引の方法に依り之を行ふ。

原價償却資金の創設及之が支出手續は現行法律に從ひ株主總會之を定む。

第三七條　取締役會は總會及ソウイエトの特殊權限に屬せざる會社一切の事務及資金を取扱ふ。即ち會社の名に於て各種の證書を作成し、取引を行ひ、契約書に調印し、官衙、裁判所、公共職業其他の機關に於て會社を代表す。就中取締役會の職務は左の如し。

（イ）株式として拂込む金錢其他の財産の受入並本定款第七號に依る特權株主と、其持株の受くる配當金額の協議決定

（ロ）事務、簿記、出納、決算及檢査の編成

（ハ）法律、定款及總會の決議に依りて定められたる報告、貸借對照表、投資其他計畫の作成

（ニ）會社の執務上必要なる人員の採用、事務の分擔、俸給額の決定並其罷免

（ホ）現金又は信用に依る財産の賣買、倉庫其他の建物の賃借

（ヘ）會社財産の附保

（ト）營業所、代理店、特約店の開設及其業務の監督

（チ）會社の名に於ける委任狀の發給

（リ）會社の名に於ける契約の締結

（ヌ）裁判所、行政官衙及官吏に對し會社の利益保護

（ル）國營企業の爲に定められたる規定を遵守し、民法第二二條に指示せる建物其他財産の取得、讓渡、賃貸に對する法律上の書類作成建設物の取得、讓渡及擔保に關する契約締結

（ヲ）手形の發行及手形其他債務の支拂、會社に宛てたる手形の割引

（ワ）會社關係事項全部の一般的管掌及處理

取締役會の事務規定は總會の承認せる規則により之を定む。

第三八條　取締役會は每年總會に於て承認せる投資及營業計畫に基き支出を行ふ。總會は遲滯することを許さゞる場合に處する爲、取締役が計畫外支出を爲し得る金額を定むるも、此場合に於ては取締役會は支出の己を得ざりしこと及其結果に付總會に對して責任を負ふ、又斯かる支出を爲せる度每にソウイエトの協贊を得て、最近開會せらるべき總會の承認を受くべきものとす。

第三九條　會社の業務に關する一切の往復文書は取締役一名の署名を以て取締役會之を管掌す。手形、委任狀、契約書、承認書其他の書類並會社より債務者に對する返金請求書には、少くとも取締役二名の署名を要す。當座預金の小切手には取締役二名の署名を要す。當座預金の小切手には取締役會の決議により委任せられたる取締役一名署名す、又郵便局より凡ゆる郵便物、金錢及書類等を受領する爲には、取締役一名の署名と社印の押捺を以て足る。

第四〇條　會社の業務上必要あるときは取締役會は特別の委任狀を有せずして官衙及官吏に對し請願する權利を有し又取締役會は之が爲取締役會の一員又は其他の人に對し、特別の委任狀を以て代理せしむる權利を有す。

第四一條　取締役會は總會の招集を除くの外、取締役會全員の行動を要するときは特別の委任狀を以て取締役會員の一人又は其他の人を代理せしむることを得るも、此場合には取締役會は代理者が執るべき一切の措置に關して會社に對して責任を負ふべきものとす。

第四二條　取締役會は必要に應じ、取締役會長の招集により集會す。但し如何なる事情ありとも一箇月一回以上たるを要す。取締役會の決議が有效なる爲には取締役三名（此中には會長又は其代理者を含む）以上の出席を要し、取締役會議は議事錄を作成し會長及出席取締役全員署名す取締役會の決議は多數決による。但し贊否同數なるときは會長之を決す。若し問題の議決に際し二以上の意見發生し何れも多數の贊成を得ざるとさは之が解決はソウエートに移す。又若し取締役會員が同會の決議に不同意なるとき其旨を議事錄に記入することを要求したる場合は、成立せる決議に對し責任を解除せらる。

第四三條　取締役會員は本定款に於て指示せる法令竝に總會、ソウエートの決議に基き其職務を行ふ。而して萬一越權行爲、怠慢若は前期の法令又は決議に違背せるときは法律の定むる處に依り處罰す。又取締役會員は株主總會の決議に依り任期終了前之を更迭することを得。

第四節　監査役會

第四四條　監査役會は總會にて（株主の代表者として）或は株主以外の者にしてソウエート取締役會、其他選擧或は任命に依り代理せらるゝ會社の職にあらざる者の中より二箇年の期間を以て三名を選擧す。監査役會員の缺員又は職務執行不可能となりたる場合に備ふる爲、總會は其候補者一名を選擧す。監査役會員の報酬は總會

數の增加を要する事項は、出席數三分の二の多數を得る時にのみ之を決議することを得。

第二十五條　總會招集公告には、若し總會出席株主の持株が所要の資本の歩合に達せざるときは再び總會の招集をなす旨豫告することを得、此場合には第二回の總會は不成立に終はりたる第一回總會後一箇夜より早からず、五日より遲からざる間に開會することを得。若し公告中に右の豫告なきときは第二回總會は本定款第一五條に依り招集す。

第二回總會は出席株主の持株が資本の所要歩合に達すると否とに拘らず成立せるものと認む。同總會に於ける採決は單に投票の多數決に依る。但し採決に際し投票數の三分の二以上を要するものにして、特に第二十三條に示せるものを除く、第二回總會は成立せざりし第一回總會の通告狀に揭記せし事項のみを決議することを得。

第二六條　多數に反對せる株主は其意見を提示する權利を有す。

同意見は總會の議事錄に記入す提示せる特別意見は、總會後七日以內に該意見の詳細を議事錄に併記する爲提示することを得。

株主の權利を侵害する議會の決議は採決の日より一箇內に其決議の無效を會社を相手受り起訴する方法に依り爭ふことを得、斯る起訴權は各株主之を有す。

第二七條　總會の議決は公開するものとす。

第二八條　總會に於て採決せる決議は、出席者の有無を問はず、株主全部を拘束す。

第二九條　總會の審議、決定せる事項に就ては詳細なる議事錄を作成す。決議記入に際しては採決票數が如何に多數なりしかを示し、且採決に關し開陳せる特殊の意見をも記述すべし。

議事錄は總會議長が株主或は株主以外より招聘せる者之を取扱ひ、總會議長は總會に於ける審議及決議と議事錄との一致に對して責任を負ふ。

議事錄の正確に關しては總會議長及三名以上の株主が其署名を以て之を證明す。取締役會の證明したる總會議事錄、特殊意見、謄本及其附屬書類全部は、株主の要求に從ひ、各人に之を交付することを要す。

第二節　ソウイエト

第三〇條　ソウイエトは株主又は株主以外の者より二箇年の期限を以て、株主總會にて選擧したる十五名乃至二十五名を以て組織す。

第三一條　ソウイエト會員は會議開會の都度金錢上の報酬を受くることを得。

第三二條　ソウイエトの管掌事項左の如し。

(イ)　會社事業に關する取締役會の報告聽取

(ロ)　總會に於て確立せられたる計畫に從ひ、且其範圍內に於て投資及營業方針實施の監視

(ハ)　取締役會に於て多數の贊成を得ざりし事項又は取締役會員中一人の要求に依り、ソウイエトに提出せられたる事項の豫備審査

ソウイエトの職制は株式總會にて承認し、或は改正したる規則に依りて之を定む。

第三三條　ソウイエトは必要に應じて議長の招請に依り參集すれとも如何なる事項ありとも三箇月に一回以上たるを要す。ソウイエトの決議の有效なるが爲に議長、或は其代理者及ソウイエト會員八名以上出席せざるべからず。ソウイエト會議には議事錄を作成す。ソウイエトの決議は多數決を以てす、但し投票同數なる時は議長之を決す。

萬一多數決に達せざる二以上の意見ありたる場合は、問題の決定は總會に讓る。

ソウイエトの決議に不同意なるソウイエト會員は、其旨議事錄に記入することを要求し、採用せられたる決議に對する責任を免るゝことを得。

(備考)　取締役會はソウイエト會議に發言權なき有して出席することを得

第三節　取締役會

第三四條　取締役會は株主總會にて株主代表者並株主以外の者より二箇年の期限を以て選擧したる九名より組織す。

第三五條　任期經過前に缺員となりたる取締役補充の爲、同期間中取締役會會員の職權を有する候補者二名を株主總會にて選擧す。缺員取締役に代はれる候補者は、取締役會員が選擧せられたる期間滿了迄其職務を行ふ。但し候補者が選擧せられたる期間を越ゆるを得ず。

候補者は取締役の職務執行中取締役に屬する凡ゆる權利を了有す。

第三六條　取締役會長及其代理者は總會之を選擧す。

取締役は株主總會に依りて決議し、且其額を承認せる一定の俸給を受く。

（四）　監査役會

第一節　株主總會

第一三條　株主總會は定時總會及臨時總會とす。

定時總會は取締役會により毎年（一）前年度營業報告、貸借對照表の審査及承認、利益の分配及損失補塡の方法決定竝ソヴィエト、取締役會及監査役會及會員選擧の爲に年度經過後四箇月以内に、（二）次年度の投資、營業計畫及經費豫算承認の爲に營業年度開始一箇月前に招集す。

臨時總會は取締役會の見解、ソヴィエト又は監査役會の要求、若は資本の二十分の一以上に當たる株主の要求に依り、會社の經營上生じたる緊急事項を解決する爲取締役會之を招集す。

總會招集に關する請求を提出するに當りては、總會の審議すべき事項を正確に指示することを要す。臨時株主總會は露西亞共和國商業人民委員部の命令に依るも亦招集することを得。臨時總會招集の要求は法律の規定に依り該請求を通告せる日より二週間以内に執行すべし。

第一四條　總會は本定款に基き會社の關する限り一切の事項を決議するも、總會の必然管掌すべき事項左の如し。

（イ）ソウイエト、取締役會、監査役會の會長及會員の選擧及交迭、候補會員の任命及報酬額の決定

（ロ）ソウイエト、取締役　、監査役會規則の審査及承認

（ハ）既定の手續により左記各項の審査及承認

（一）　次年度の投資營業計畫

（二）　前年度の營業報告及貸借對照表

（三）　前年度利益の分配

（ニ）　資本金額の增減、準備金の支出、會社定款の變更及清算に關する事項の解決

（備考）一九二七年八月十七日株式會社法第百二十九條に規定せる事項に關する總會の決議は、露西亞共和國商業人民委員部の認可を要す。（特に民法第二十二條に規定せる財産の讓渡に關する事項が決議せられたるときは、定められたる手續に依り認可を受くる爲、露西亞共和國商業委員部に進達すべし）

第一五條　總會は適當の時期少くとも開會の日より二週間前にエコノミーチエスカヤー・ジーズニ紙上に廣告する公告を以て招集す。

公告には左の事項を正確に記載すべし。

（イ）總會招集の日時

（ロ）開會の場所

（ハ）總會の審議・決定すべき事項の詳細なる列記

第一六條　取締役會の報告及審議に付する議題の爲に供用する材料は、少くとも總會開會の十日以前に株主の閲覽に供することを要す。

第一七條　總會に於て審議すべき事項は、必ず取締役會を經て提供せらるべきを以て、總會に對し何等か自己の提案を爲さんと欲する株主は、遲くとも總會開會七日前取締役會に對し書面を以て申出づべし。

若し資本の二十分の一以上に當る株主より提案ありたるときは、取締役會は右提案に其意見を付して必ず最近の總會に提出すべし。

第一八條　各株式は一箇の議決權を有す。

第一九條　ソウイエート、取締役會、監査役會の會員たる株主の代表者は、責任の負擔及之が解除、解職及其報酬額の決定又は各自の署名せる報告書の承認に關する事項の決議に際しては發言權を有せず。又會社が其株主と契約を締結することに關し決定を與ふる決議に際しては、該株主は總會に於て發言權を有せず。

第二〇條　取締役會に於て作成せる總會に出席權を有する株主の名簿は、總會開會七日前本社に掲示す。該名簿の謄本は株主の要求により之を交付す。

第二一條　總會開會前監査役は取締役會の作成せる株主名簿を校閲す。而して總會に出席せる株主にして資本金の二十分の一以上に當るものより請求ありたるときは、前記の名簿は少くとも之が校閲を要求せる株主中より選擧せる一名を加へ、株主中より選擧したる三名以上の委員により總會席上に於て檢閲すべし。

第二二條　總會はソウイエート會長、又は其代理者之を開會し、準備委員會及創立總會は發起人の代表者之を開會す、總會開會後株主中より總會議長を選擧す。

第二三條　總會の有效なる爲には資本の三分の一以上に當る株主の出席することを要す、資本の增加又は減少、定款の變更、會社の解散、他の會社（此内株式會社を含む）又は企業と併合に關する事項を解決する爲には、總會に資本の二分の一に當る株主の出席することを要す。

第二四條　總會の決議は單に出席株主の多數決に依る。然れども前條に列記せる事項及議事定員

又は委託販賣を爲し、又其他一般輸出入に關聯する各種の商業行爲をなす。而して此內には內國市場に於て輸出に不適當なる出廻り原料の賣却をも含む。

(ロ) 會社の地方機關にして、且本社の特種規定及指揮に從ひ營業する支店、營業所、代理店特約店を露西亞共和國內に設置すること。

(ハ) 工業及商業の傍系企業を開設すること。

第三條　會社は總ゆる現行法律及政府の命令に服從す。

第四條　法律の命ずる總ての會社の公告は法律に依て指示せられたる新聞紙に揭載す。

第五條　會社は第五條の名稱を標示する社印を有す。

第二章　會社の資本、株式及び株主の權利と義務

第六條　會社の資本を一億留とし、之を十萬株に分ち、一株一千留宛とす。

(備考)　株式(株券)は之を發行せず。

第七條　會社の株式は記名にして普通株と特權株とに分つ。

普通株は露西亞共和國商業人民委員部及露西亞共和國及蘇聯邦の中央官衙竝企業の間に分配し特權株は會社の株主たる地方執行委員會に分配す。

特權株は會社總決算の結果如何に拘らず、夫々地方機關(支店)が地方の輸出により得たる利益を別勘定として配當を受くる權利を有す。特權株の受くべき配當の步合は、發起人の同意又は招請せられたる各特權株主と發起人或は取締役會との協議に依り之を定む。而して右協議は露西亞共和國財務人民委員部の贊同を得たる上、同國商業人民委員部の認可を受くべし。

總株式數の五十一%以上は露西亞共和國人民委員部に所屬すべきものとす。

第八條　株式は金錢、國庫有價證券、企業又は會社の組織上必要缺くべからざるか、又は其營業科目中に入るべき各種の有價物件、若は權利より成る他の財產を以て額面の金額を拂込ものとす。

資本の一割は必ず金錢を以て拂込むことを要す株式の拂込方法及期限は一九二七年八月十七日株式會社法第二十九條による。而して資本全額の拂込は本定款の認可公告の日より一箇年以內に完了するを要す。

第九條　露西亞共和國商業人民委員部の持株は國營商業局ゴストルグ・エル・エス・エフ・エス・エルの財產を以て引受く、尙商業局財產の二十五%は商業人民委員部と、特權株主との特別協定により特權株主の勘定として融通することを得るも、該融通額は株主拂込額の五十%を超ゆることを得ず。

前項記載の特權株主の勘定として融通したる資本は、同株主が受け得べき利益中より商業人民委員部に辨濟すべし。

第一〇條　一官衙或は企業より他の者への株式讓渡は、一九二七年八月十七日株式會社法第五十二條及第五十四條の規定に依り、取締役會の同意を經て之を行ふ。

第一一條　株式全部の引受及資本の四分の一拂込を了したる後、一箇月以內に發起人及株式引受人の準備委員會を招集し、發起人は株式の分配株式の拂込として收受したる金錢其他の財產に關し又創立費の支出、會社設立に關する方法、會社の爲し又は爲さんとする凡ゆる行爲及取引竝設立せんとする會社の狀態を判斷するに必要なる一般事情に關して書面上の報告をなし、又會社の財產目錄及收支の計畫案を提示すべし。發起人の報告、財產目錄及收支の計畫案等を檢查する爲に、準備委員會は檢查役會を選擧す。但し會社の發起人は該檢查役會員たることを得ず。

發起人及株式引受人の準備委員會閉會の後三日乃至一箇月以內に、發起人は創立總會を招集し其席上に於て檢查役會の報告を聽取し、且會社成立の承認、發起人の執りたる措置及取引の追認、株式の拂込として受入たる財產の評價、財產目錄及收支計算の承認、取締役會の選擧、其他會社役員の選擧竝發起人の報告又は會社の常務に關する事項を決議す。

第三章　會社の機關

第一二條　會社の機關は左の通りとす。

(一)　株主總會

(二)　ソヴイエト

(三)　取締役會

するに在り（此點は見方に依れば共産主義の讓歩とも見ゆるが故に、特に新聞紙をして論評せしむることを避けたものか暫く疑の儘殘す）、從て露西亞共和國の商業は國家の一般計畫より幾分解放せらるゝと同時に、地方は各自其需用供給を計り多少とも活動の餘地を生ずること、考へらる。

地方産業の開發と輸出の奬勵　從來國營或は國家獨占なりし輸出貨物の買出又は輸出は之を中央に在りて指揮するより地方に一任し、地方の事情に從て處理せしむる方有利なる點に氣付たるものゝ如く、定款第一條に於て此意義を高調し、第七條特權株の設定、第九條特權株主に對する資金の融通、第五十三條特權株主に對する利益配當等悉く此趣旨より起案せられたるものなりと考へらる。

ゴストルグの組織變更　一見地方資金集中の便法なるが如く見ゆるも、定款第八條は株式は金錢國庫有價證券、企業又は有價物件、權利、其他の財産を以て拂込むことを得とありて、地方株主の入社に便宜なる規定あり、第九條には商業人民委員部は、特權株主に資金を融通する規定あり必ずしも然らずと思はるゝ節あり、研究を要す。尙新設ゴストルグは國營ゴストルグを引繼ぎたること故、株式の拂込に金錢以外種々の物件及債權を充當せるは已を得ざる處なるべきも、現金を有せざる會社は假令其公稱資本一億留なりとするも、其信用に關しては相當注意を要するやに考へらる。因に客年十二月二十日發刊エコノミーチエスカヤ・ジーズニ掲載の株式會社ゴストルグ設立登記の廣告に依れば株式拂込金額は六千四百四十七萬八千四百十八留九十一哥とあり。

右に依れば新ゴストルグは中央政府の補助を受けて、地方の輸出に活躍せんとするものなること明にして、本邦と極東州との間に何等かの新關係を生ずべしと期待せらる。

露西亞共和國商業人民委員部の管轄に屬する國營輸出入株式會社ゴストルグ・エル・エス・エフ・エスの定款

一九二八年十月三十一日露西亞共和國商業人民委員部認可。

一九二九年二月十八日露西亞共和國法令集第貳部第十七號所載。

（譯者註）露西亞社會主義ソウイエト聯邦共和國の名稱は、ソウイエト社會主義共和國聯邦と混同し易き爲、ウクライナ共和國又は白露西亞共和國の例に倣ひ本譯文中には露西亞共和國と略稱せり。）

第一章　會社の目的及權利義務

第一條　露西亞共和國領内に於ける原料、半加工品、製造品の買出、輸出增進及發展を助長する工業の創設及經營、外國市場に於ける輸出貨物の販賣及主として工業に供給する輸入貨物の仕入等國營輸出入商業局（ゴストルグ・エル・エス・エフ・エス・エル）の業務繼續及發展の爲に、露西亞共和國商業人民委員部管轄の下に國營輸出入株式會社ゴストルグ・エル・エス・エフ・エス・エルを設立し、本社を莫斯科市に置く。

備考　（一）會社發起人は左の如し。

（イ）露西亞共和國商業人民委員部
（ロ）同　最高國民經濟會議
（ハ）カレリヤ自治共和國中央執行委員會
（ニ）ダゲスタン自治共和國中央執行委員會
（ホ）北高加索地方執行委員會
（ヘ）烏拉爾州執行委員會
（ト）極東地方執行委員會
（チ）ニージエゴロドスカヤ縣執行委員會
（リ）レニングラード州執行委員會

備考　（二）會社は露西亞共和國商業人民委員部の管轄に屬す

第二條　會社は登錄の日より法人の權利を有し、第一條に揭げたる事業遂行の爲各種財産を取得し、讓渡し、現行法規に定められたる規定に從ひ國有財産を取得、讓渡し竝擔保に供し、各種の契約を締結し、又は負擔を約し、會社の名に於て裁判所に訴訟を提起し、又は答辯を爲す。

就中會社は左記の權利を有す。

（イ）外國に於て會社の勘定を以て、又は委託に依る買付を爲し、露西亞共和國領域内へ輸入し、同國内に於て各種輸入品を現行法令及外國貿易獨占規定を遵守して販賣し、會社の勘定を以て或は官衙、企業、コオペラチーヴ、公共機關及私人（自然人竝法人共）の委任に依り各種輸出貨物の買出、輸出及外國市場に於ける販賣

であり（約三〇パーセントの減少である）、生産品の輸入減額一二・八パーセント、機械類の二〇パーセントである。前年度（一九二七―二八年度）に於ては、一般の知る如く、機械の輸入は二億五千六百萬留と云ふ超記錄的數字を示したが、右は本年度に於て節限することを得た。本年度に於ける商品注文及び買附額は、昨年同期の額の八〇・八パーセント）に相當する。信用關係（クレジツト）の惡調は輸入買附の上にまた機械買附の上に部分的に影響を及ぼしたのである。

一九二九―三〇年度の査定數字は輸出計畫の重要品目に關しては、その增加を見越してゐる。工業及一般的資本建設事業の發達は、機械及び原料品の輸入增加を必要としてゐる。

工業製造品の增加は、輸出資源を擴張し各產業部門に於ける、輸入品を節減するとは云へ、數字的に觀た輸入額は高まりつゝある。それ故に輸出上の資源開發と相並んで、原料品及び國內に於て製造し得る機械類の輸入を節減せんとする方策は最も重要なる意義を持つ。この方面に於て査定數字の研究は尙十分であるとすることが出來ない。利權讓渡の方法による原料富源の擴張及び、製品の增加は輸入商品に對する需要を節減する上に決定的結果を與へることが出來る。

工業原料品の、よりよき且つ、より完全なる利用は、これまた少なからぬ重要な意義を持つ。絨毛精製事業は、細糸羊毛の輸入制限を可能ならしむる。亞麻、大麻を中等、下等の紡績方面に利用することは、これまたその方面に於ける原料品の輸入を節減する。査定數字が、國內富源の最善なる利用と、輸入需要品の節減を當然に豫測すべきであることは疑ふ餘地がない。

機械に關する輸入計畫に於ても、輸入機械を國內品を以つて代用せんとするに際し吾が製造能力を、これまた豫め十分なる注意を以つて研究すべきである。爲替關係の制限、信用狀態の不利とは、我々をして益々、外國製品を自國製品に代へる必要のあることを考へさせる。農村必需品の輸入は、五ケ年計畫に基いて當然增加され、それ等品目の輸入の總體的比率は高まるであらう。

輸入の範圍は輸出の數量と貿易バランスとによつて限定せしめられる。輸出額の增大は貿易バランスの出超を保證し、農村及び其他產業部門に於ける需要が輸入品を以つて滿足せしめられるものでなくてはならない。

對外貿易額は（輸出、輸入を通じて）二十億留を突破しつゝある。かくの如き巨大なる額にある時對外貿易事業の質的改善は、爲替關係に著しき好結果を與へることが出來、また當然與へられるのである。

國營貿易局の組織變更

（昭和四年九月三日附在アレキサンドロフスク佐々木總領事報告）

佐々木總領事の報告

過般偶然の機會に當地ゴストルグが私設會社となりたる旨を聞込、仔細に研究したる處、從來國營なりしゴストルグは客年十月三十一日露西亞共和國商業人民委員部の認可せる定款に依り其組織を改め、合辦組織の株式會社となり居たることを發見せしが、兎も角定款飜譯左の通り。

ゴストルグが組織を變更せしことは、（一）其名稱が國營輸出入商業局ゴストルグ・エル・エス・エルが、國營輸出入株式會社ゴストルグ・エル・エス・エフ・エス・エルに變りたるのみにて、通俗の稱呼ゴストルグは依然何等の變化を見ざりしこと、（二）商業局ゴストルグの事業一切を其儘株式會社ゴストルグに引繼き其間營業所、人事等少しも異動なかりし爲、更に氣付たるものなかりしもの如く右に關しては新聞紙も亦沈默し、僅に客年十一月一日發刊ニコノミーチエスカヤ・ジーズニ廣告欄に、新設ゴストルグ定款の認可せられたることを揭載せると、同年十二月二十一日の同紙同欄に株式會社ゴストルグの設立登記濟の廣告ある外、新聞紙の記事又は論評なく、其組織變更は全く潛航式に行はれたり。然るに此組織變更が內外商業に及ぼす影響は相當大なるものあるべしと考へられ、當地外務交涉員ウオリフ及前ゴストルグ主任レビーデン等の談話を參照し、後記定款を研究せる結果左の如し。

露國は商業政策　此の關する限り、中央集權主義を捨て、地方分權の實行に移れり。即ち從來は商業國營として商業人民委員部の直營なりしが、新設の株式會社にては露西亞共和國商業人民委員部は、其株式全部の五十一％を所有し（定款第七條）、殘餘の四十九％は地方自治共和國中央執行委員會、縣、州、クライ執行委員會又は個人より募集し、地方機關のインテレストを喚起せしめんと

工業の著しき發達テンポと相俟つて製造品輸出の總計的比率は六三・三パーセントにまで高上する。(最高國民經濟會議の査定數字)輸出製造品の增加は高度のテンポを示しつゝあり、本年度(八ケ月間)に於ける、それの輸出は三九パーセントの增加である。來年度に於ける輸出製造品に關する査定數字は、本年度に於ける豫定額に比し四二・六パーセントの增加を見るに留である。

農産物輸出の增加率は、極めて僅かであり、本年度に於ける農産物の輸出は(穀類を除いて)八ケ月間の增加率六パーセントに過ぎない。來年度に於ては、大いに增加の見込みであるが、それにしても、農産物の輸出のテンポは製造品のそれに比して甚だしく劣る。輸出五ケ年計畫によれば、穀類の輸出は、計畫の第三年目から實施されることになつてゐる。食糧品に關する五ケ年計畫の一般的骨子をなすものは國內市場の狀勢である。本八ケ月間に於て、バターの輸出は、五・七パーセント、鷄卵は三七パーセントの數量減である。

一九二九—三〇年度の査定數字には食糧品バランスの緩和、並に適當量の食糧品輸出を認めることが示されてある。査定數字を決定的に討究するに當つて、必要なことは、來年度に於ける食糧品への國內市場の需要及び、輸出上の餘剩高に關する正確なる統計に注意を向くべきことである。收獲の良好なる豫想からしても、査定數字に示された、額以上の輸出額が可能であることを、無視出來ない。

農産物輸出は、その發展テンポが比較的緩漫となるであらう。

國民經濟全計畫に關する統計數字は農産物生産の最大限の成長と保證する方策を豫知すべきである。製造品(工業)の輸出を旺んにし、擴張することは、一般的に農産物輸出の意義を小にすることではない。蓋し後者が不十分であれば、輸入及び貿易バランスの上に、望ましからぬ結果を招來するからである。之を要するに製品(工業)輸出の擴張、(精製品、半製品輸出の最大限の發展)の必要よりしても、農産物の輸出はあらゆる方法を以つてこれを助長すべきである。全國民經濟計畫の設定に際して貿易のこの方面に向つても、相當注意を拂ふ必要がある。

重要農産物と相並んで、また第二級農産物の調節及び輸出が必要である。本八ケ月間に於けるヨーロッパ國境通過輸出は二〇パーセント增加した。査定數字は、これが來年度に於ては一層の發展を見越してゐるが、それは現在に於ては、なほ實際的要求に充たないのである。

四、勞働機關の活動

輸出計畫は結局に於て、これが遂行の爲めのあらゆる調節機關及び實務機關の十分なる活動を必要とする範圍に於て、豫定されたものである。

輸出の量的增大は、當然その質的改良を伴ふ。輸出事業の質的分野に於ける問題を具體化することは必要である。輸出向に製造され、準備された商品の品質改善——即ちそれの荷造、外國市場の狀態、適應した商品の類別、消耗費の節約、受渡しの敏活等々、に關する一般的指令の遂行と相並んで各輸出機關は、自己の計畫(品質に關する)に基いて活動すべきであり。そこには輸出事業の改善に關する、必要缺くべからざる方策が推測されるであらう。國內各地方に於ては、輸出の增加、輸出に關する新事業の建設に就て考慮すべきであり、特に農産物の産地に於てそれが必要である。しかしながら一般の知るごとく第二級農産物の準備事業はなほ活動不充分である。

吾が輸出事業の成長と、世界市場に於けるソウエート商品の總體的比率の高上は、販賣と國外市況の批判問題に對する特別なる注意を要求する。各市場の狀況を報導する經濟通信と相並んで、商業通信及び個々商品の販賣條件の研究が重要であり、輸出機關をしてこの方面に注意を喚起することが必要である。

聯邦國の通商代表は、先づ第一に、その駐在地に於ける經濟狀態研究に對してなほ十分な注意が拂はれてゐない。この間彼等の双肩には、新たなる輸出商品の販賣擴張の爲めの「槌つき人」たるべき使命が負はれてゐる。

五、五ケ年計畫と輸入品

現國際狀勢の下に於ては輸出の量は、輸入の範圍をも制限する。企業の急激な勃興と國民經濟の發達は輸入關係に於ける新たな需要を招來せしめつゝある。來年度に於ては、輸入は本年度の計畫に比し增大する見込みである。本年度八ケ月間に於ける輸入額は五億一千百四十萬留で、昨年度同期と比較して一三・三パーセントの減率を示し。ヨーロッパ國境方面よりの輸入減率一四・三パーセントである。最も著しき減額を見たのは消耗品

一九二八—二九年度上半期貿易表

（歐羅巴國境通過の分）

輸出

種別	一九二八年—二九年度上半留	一九二七年—二八年度上半留
穀類	二五、二六六、〇〇〇	四五、八〇五、〇〇〇
酪農	八、一九九、〇〇〇	九、一四七、〇〇〇
生卵	一三、三四、〇〇〇	一三、四四四、〇〇〇
死鳥	一〇、七七、〇〇〇	一〇、四二、〇〇〇
魚肉	五、九五二、〇〇〇	五、四五〇、〇〇〇
肉類	三、二四五、〇〇〇	九、六八一、〇〇〇
亞麻	一五、一九五、〇〇〇	一七、三三一、〇〇〇
毛皮	四四、三四一、〇〇〇	五三、〇〇七、〇〇〇
第二級農產品	三一、四三一、〇〇〇	二六、四五三、〇〇〇
農產品小計	一八九、五七一、〇〇〇	二九一、〇六八、〇〇〇
木材	三六、〇一五、〇〇〇	三三、七五五、〇〇〇
原油	五二、四四二、〇〇〇	五九、四五五、〇〇〇
滿俺鑛	七、二七、〇〇〇	五、六四五、〇〇〇
第二級工業品	一五九、八九〇、〇〇〇	二六、三九、〇〇〇
工業品小計	一五一、三〇、〇〇〇	一〇一、五三〇、〇〇〇
合計	三四〇、七九一、〇〇〇	三〇〇、五八、〇〇〇

輸入

種別	一九二八年—二九年度上半留	一九二七年—二八年度上半留
工業機械	九二、三六、〇〇〇	一三〇、四六、〇〇〇
原料	二七、一九四、〇〇〇	二四、八九、〇〇〇
內譯 棉花	三五、八五、〇〇〇	四一、九〇二、〇〇〇
絨毛	一三、四六、〇〇〇	二一、七九、〇〇〇
有色金屬	一七、三九、〇〇〇	一〇、一一、〇〇〇
半加工品	五、九四四、〇〇〇	五〇、九五五、〇〇〇
農業用機械	二九、七八、〇〇〇	一九、〇五、〇〇〇
生產用輸入小計	二六三、七九、〇〇〇	三五、三四、〇〇〇
食糧品	一四、一八三、〇〇〇	三三、一八、〇〇〇
工業製品	九、九六六、〇〇〇	三一、五七、〇〇〇
消費用輸入小計	二四、一三八、〇〇〇	三五、七五五、〇〇〇
合計	三一〇、五七、〇〇〇	三五、三五、〇〇〇
輸出入合計	六五一、三六一、〇〇〇	六五二、九五、〇〇〇
バランス出超	三〇、二三、〇〇〇入超	五、七九、〇〇〇

一九二九—三〇年度の外國貿易計畫

一、計畫第一年目に於ける成績

五ケ年計畫の第二年目に於ける一九二九—三〇年度對外貿易の豫想は、極めて興味ある問題である。現在に於て我々は、計畫第一年目の成績を批判するに足る材料を整理せんとするものである。本年度七ケ月間に於ける輸出額は五億五千三百五十萬留（ヨーロッパ國境通過八ケ月間、亞細亞國境方面は七ケ月間）であり、前年度に對して一〇・二パーセントの超過を示してゐる。ヨーロッパ國境方面よりの輸入は、一三・二パーセントの增加である。輸出計畫は、販賣契約の成立經過に關する數字によつてそれを判斷し得る如く、遂行せらるるであらう。又輸入に關しても、それが多少は最初の計畫の豫想額を超過するとしても同樣に、大過なく遂行せらるゝであらうことは言ひ得るのである。五ケ年計畫の第一年に於ける成績は、實行上に大なる、そして緊張せる活動が必要とされたとは云へ、豫定數字の正確さを立證する。

二、來年度査定數字

來年度に對する査定數字は、五ケ年計畫の前途の道標となる。一九二九—三〇年度に於ける査定數字の編成は、國家の輸出的富源の重要性と、將來の對外貿易分野に於ける廣汎なる可能性を、立證する通商人民委員部の豫測に據れば、一九二九—三〇年度に於ける貿易額は五ケ年計畫による同年度の豫定數字を超過するに違ひない。その輸出超過額は一・四パーセントと豫測されてゐる。

最高國民經濟會議の輸出に關する査定數字は數字的に著しき增加を示してゐる。最高國民經濟會議の査定數字によれば五ケ年計畫のそれを超過すること次表の通りである。

種別	五ケ年計畫	査定數字
木材類	一〇〇	一三一、〇
食糧品	一〇〇	一〇〇、六
鑛物類	一〇〇	一〇七、二
一般工業製品	一〇〇	九八、七
計	一〇〇	一〇〇、〇

アフガニスタン	一三四	—
白耳義	一,一二六	二,一二六
ブルガリー	〇・一	一〇三
ブラジル	四,〇一二	—
ハンガリー	一,三六五	三
獨逸	一四二,〇四〇	一八五,三八四
和蘭	三,九八〇	一六,五八二
希臘	一五七	五,四五八
丁抹	一,九七一	九一六
埃及	三二,六〇三	九,四八八
印度	二四,九五七	三,九六五
アイルランド	—	—
西班牙	二,四三八	二,一三三
伊太利	九,一四〇	二五,八二七
加奈陀	二,一六六	—
支那	三,三九六	三
ラトビヤ	五,七七九	七九,九一六
リトビア	二五四	一,二〇五
メキシコ	二四三	三
蒙古	八八	—
ニュージランド	五〇四	—
ノールウエイ	四,九八一	二,三六三
彼斯	五,三九七	一,〇二四
波蘭	六,九九六	四,九九六
ボルトガル	八二九	—
ルーマニア	三五四	七九
米國	一八一,五〇五	三,〇六六
土耳其	一三,〇四九	四,〇七一
フィンランド	一六,四六九	七,四八七
佛蘭西	三五,三一七	四〇,五四九
シロン	四,六九六	—
チェッコスロヴァキア	一七,一三〇	三,七四五
瑞典	一,〇一六	一〇
瑞西	一五,九一六	三,四五五
エストニー		四,八五二
ユゴスラビア	一三〇	一,一一
日本	一,三三一	五一
其他	八,八九〇	二,五八〇
總計	八二〇,〇八六	六三五,八四一

六、極東露領外國貿易

極東露領に於ける一九二七—二八年度（自一九二七年十月一日至一九二八年九月三十日）外國貿易は輸入千八百九十二萬六千留、輸出二千四百八十八萬九千留であつた。之を前年度に對比すれば輸入六四%、輸出一八%、輸出入總計三四%の增加を示して居る。更に之を重要輸出入品に付見るに輸入方面では食糧品九一%、化學品六四%、金屬製品七二%、紡績品五二%と殆ど全般的に激增を見たるに反し、輸出方面では食糧品四四%、木材三七%、鑛物燃料二二%と僅な增加を見、金屬製品は三六%の減少を見た。

右の如く輸出の比較的不振なりしは爲替資金の缺乏せしと、輸出品中の大宗たる木材及魚產物に對する日本市場の購買力減少及魚類(鱒)に對する國內需要の增加等に基因する。尙同年度の積類別輸出入額左の通り。

▲輸入　（單位は千留）

類別	前半期	後半期
食糧品	三、四八六	四、七四二
畜產物	六〇一	七一六
化學製品	三一二	三七七
金屬製品	二、二九二	二、〇七七
紡績品	一、九三七	一、二〇二
其他	六九七	四八九

▲輸出

類別	前半期	後半期
食糧品	二、二五六	二、七〇七
畜產物	三、一七九	二、五六五
木材	四、五〇六	五、〇五八
金屬	八四三	六八八
鑛物燃料	一、七三六	一、〇一九
其他	六八	二六五

次に極東路に於ける仲繼貿易の狀態を見るに浦潮港經由輸出貨物は百二十八萬八千百六十七噸、輸入貨物は五萬六千六百二十五噸にして、前年度に比し輸出は一二%、輸入は一三%の增加を示して居り、又極東露通過東支鐵道に依る。輸出貨物は十七萬二百三十三噸、輸入は十五萬七千四百二十四噸にして、前年度に比し輸出二八%の增加、輸入一五%の減少を見た。

尙詳細左の如し。　（單位噸）

摘要	前半期	後半期
浦潮港經由輸出貨物	九二一、三三八	三六六、八四九
其中　大豆	五九八、四〇七	二三七、九五五
豆粕	二二五、八二四	一〇八、一六五
浦潮港經由輸入貨物	二〇、〇二三	三六、六〇二
極東露經由東支鐵道に依る通過輸出貨物	二〇、〇二三	八五、八八八
東支鐵道に依る極東露經由通過輸入貨物	八八、六四五	六八、七七九

加した。而して輸入品の內容を檢するに原料品及半製品、器械及裝置具大部分を占め、消費品が極度に減少せられたることは前年度と同樣なり。即ち工業上の裝置器具類二億五千五百八十萬留（前年度に比し一億三百萬留增）、原料品は三億八千三百六十萬留（前年度に比し一割七分增）に達し、輸入總額の四割六厘を占め、半製品は一億千七百萬留に達し、又農業用機械及肥料二億千七百萬留（前年に比較し稍減少せるが、國內に於ける農業器械製造の發達に基く）に達した。斯くて工業化に必要なるは總輸入額の八割四分三厘を占め、器械類は蘇聯邦市場は世界の第一位を占むるに至つた。而して僅に其殘餘が一般消費品に充當せられたるに止れるとは如何に蘇聯邦政府當局が、鋭意工業建設に努力しつゝあるかを語るものなり。

對歐國境に於ける輸入貿易の內容　對歐國境の貿易額のみに付て見るに設備品、工業及運輸器械類二億四千七百萬留、原料品三億三千萬留、半製品約一億六百萬留、農業用器械器具三千七百萬留等にして、生產的輸入金額は七億二千百萬餘留に達したるに反し、一般生活に必要なる消費品六千九百萬餘留、一般工業製品約二千四百萬留等にして、合計九千五百萬餘留に過ぎざること左の如し。

○生產的輸入

一九二七年—二八年　（單位千留）

▲工業及運輸用裝置器具	二四七、三〇〇
▲原料	三三〇、〇三八
內譯	
棉	一三四、八六五
羊毛	四二、五八二
鐵金屬	一五、五五九
有色金屬	五四、七〇〇
皮革	三八、五〇六
護謨	二四、〇九七
其他	一九、七二九
▲半製品	一〇五、九四五
內譯	
精製皮	三、〇一六
紙類	一三、七二九
鞣皮	一四、七二〇
染料	一〇、九六四
其他	六三、五一八
▲燃料	六二二
▲農業用輸入品	三七、三五五
內譯	
農業用器械類及トラクター	二〇、六七三
其他	一六、六八二
生產的輸入總額	七二一、二六〇

○需要品の輸入

▲生活必需品	六九、二六七
內譯	
乾果	八五三
米	—
茶	一八、九六五
鰊	二、四九六
蜜柑及レモン	二、四五三
砂糖	二二七・四
其他（註一）	三四、二七三・六
▲一般工業製品	二三、九九四
其他	九五、二六一
輸入總額	八二〇、〇五九

（註一）、大部分は穀物輸入價格。（註二）、本統計數字は多少變更あるべきものなるに付、後揭せる稅關統計に依る八二〇、〇八六が實際の輸入價格である。

五、歐洲國境及東方亞細亞國境の貿易額

蘇聯邦政府は對歐國境並東方諸邦中工業の發達せる國（例へば日本）に對しては堅く外國貿易獨占の障壁を嚴守し來れるに反し、彼斯、アフガニスタン、蒙古等の東方諸國に付ては獨占制度を緩和し、特種の通商經濟關係の促進に努め、其貿易額を增加する所あつた。

歐洲國境の貿易　一九二七—二八年度の總輸入額九億四千四百七十萬中八億二千萬餘留、總輸出額七億七千三百九十萬留中六億二千三百八十萬留は歐洲國境（日本を含む）よりの輸出入額に屬した。而して輸出入額とも最多額に上りたるは依然獨逸にして、米國及英國之に次ぐことは左の通りである。

一九二七—二八年　（單位千留）

國名	輸入	輸出
濠洲	二九、〇四六	一四
墺地利	一〇、七四一	七、五六八
英國	四五、三九一	一四七、七一七
亞國	四八、三四三	七四

出七億七千三百九十萬留、輸入九億四千四百七十萬留、合計十七億千八百六十萬留に上り、之を前年度の貿易總額十四億八千三百二十萬留に比較すれば一割五分九厘即ち二億三千五百四十萬留を增加せるが、其貿易况は却て一億七千八十萬留の輸入超過を示した。

而して歐羅巴國境の貿易額のみに付て見るに一九二四—二五年度の對歐國境貿易總額は、十一億五千百六十萬留なりしが、年を追ふて增加し、一九二七—二八年度には十四億五千五百九十萬留に增加せり。輸出入品の內容の變化　輸出入品の內容を革命前と比較し其の間に著しく差異ある事は蘇聯邦の特異なる國民經濟の事情に基因するものである。概言すれば輸入品は器械及裝置器具等工業建設の必需品が輸入の大部分を占め、又直接の消費品の輸入激減し、半製品よりも原料品の數量增加しつゝあり、又輸出品は從來輸出貿易の大部分を占めたる穀物類が逐年漸減の步調を辿りつゝあるが、這般の變動は全貿易の上に顯著なる變化を齎しつゝある。

穀物輸出の減少に基因する貿易上のバランスを塡補すべき努力の跡は、今や漸く輸出貿易統計に現れつゝあり、即ち穀物以外の輸出農產品の金額並其ヴァラエチィ增加すると共に、工業的製產品の輸出額も亦增加しつゝあるが、此現象は從來輸出貿易の大宗たる穀物の輸出激減し、殆ど輸出貿易より其姿を沒せんとする一九二七—二八年度に於て特に顯著なるものあり而して蘇聯邦の現狀は輸入は唯輸出の增加のみに依りて順調なる發展を遂げ得るものなるが故に、今後は穀物の輸出增加せざる限り、國內工業化に必要なる輸入を抑制するの已を得ざるに至るであらう。

主要なる輸出品目　一九二七—二八年度の輸出貿易總額は七億七千三百九十萬留に上りたるが其內容を檢するに毛皮は一億千九百萬餘留に達し輸出貿易の首位を占め、油及其製品之に次ぎ一億六百九十萬留に上り、又木材は九千二百萬留にして第三位を占め、其他穀類及其製品(五千六百萬留)綿布類(四千九百萬留)、鷄卵、牛酪(以上何れも三千九百萬留)、砂糖三千四百萬留)、亞麻(二千百萬留)、滿俺鑛(千三百萬)、留肉製品(千二百萬)等の順序なるが、其他金額千萬留を超過するものは、家禽及野禽魚產品、獸皮等なるが其の內容左の如し。

三、輸出貿易の狀況(一九二七—一九二八年度)

	數量(噸)	價格(千留)
▲農產品		
穀類生產品	五九〇、一一九	五六、五九六
內譯　穀粒	三九一、二三四	三八、九八三
豆粕	一九三、五六九	一六、九一八
採油用種子	五、三三六	七三五
牛酪	三二、八五一	三九、一五五
鷄卵	八、六三三	四〇、四三二
家禽及野禽	一六、三五三	一〇、六八〇
魚產品	一〇七、〇七五	二一、四五八
肉製品	三五、六一五	一六、〇九三
亞麻(原料及製品を含む)	二七、三三六	三二、二七五
大麻(同)	一一、四八五	三三、三五〇
羽毛	一、三六一	六、五八七
動物	—	一〇、六五九
毛皮	—	一九、一二〇
其他	—	四五、七八四
農產品總額	—	三六二、三二六
穀粒を除きたる農產品總額	—	三二三、三四三
▲工業製品		
木材	二、八九八、〇二七	九二、六六三
油製品	二、七八七、二四八	一〇六、九八七
滿俺鑛	四九八、八八三	一三、七五一
鐵鑛	四二八、四三五	四、五三七
石炭、無煙炭、骸炭	四九六、七三〇	四、三六七
アスベスト	一一、一〇四	三、二〇九
砂糖	一三三、二五〇	三四、二六九
綿布類	—	四九、三七六
其他	—	八三、四四九
工業製品總額	—	三九一、五九九

尙前記輸出總額中、歐洲國境の分のみに付之を大別すれば左の如し。

(單位千留)

	一九二七—二八年	一九二六—二七年
生活必需品	一九七、八〇六	三六八、九七八
原料品及半製品	四四四、五五〇	三三九、五三七
動物	三、三二六	三、一八二
精製品	二〇、三二九	六、五六四

四、輸入貿易の狀況

主要なる輸入品と一般輸入の特況　一九二七—二八年度の輸入總額は九億四千四百七十萬留に上れるが、前年度に比し一億三千二百六十萬留を增

元來穀物輸出は外國貿易の樞軸を爲し輸入は唯其輸出に依りてのみ順調な發展を遂げ來りたるものなるが故に、穀物輸出の激減が外國貿易の全般に亙り重大なる變化を齎すに至りたることは當然と謂はねばならぬ。

穀物輸出減少に基因する貿易上のバランス塡補に關する蘇聯邦政府當局苦心の跡は之を貿易統計に徵して明である。即ち工業的農作物、畜產品、動物性產物の輸出は何れも前年度に比較して顯著なる增加を示した。即ち穀物を除外したる農業生產品の輸出貿易額は三億四千三百萬留に達し、前年度に比較して七千九百萬留を增加し、又工業的生產品は三億九千百萬留に上り、前年度よりも九千二百五十萬留を增加せりと雖尙、前記の通り一億七千萬留の輸入超過を見るに至つた。一億七千萬留內外の入超の如き其大部が生產的輸入品なる以上は、一小國の國民經濟に於ても敢て其處置に善處するに難からずと雖、特異の經濟を營む蘇聯邦としては全然趣を異するものありと謂はねばならぬ。蘇聯邦政府當局者は這般の輸入超過はクレヂツトにて輸入したるものなるが故に、直に決濟を爲すことを要せざるものと說明し居れども、現在蘇聯邦の經濟に於て輸入の決濟は正貨の現送に依らざる限りは、輸出か或は外資又はクレヂツトの外なきに鑑み、這般の入超は蘇聯邦經濟の社會主義的建設事業に對して一大暗翳を投じたるものなることは之を否定しがたい。

穀物の輸出激減に伴ふ貿易の逆潮に對する對策としては、穀物以外の農產品及工業製產品の輸出增加となりて現れ居れども、右は未だ穀物輸出上の缺陷を塡補するに足らざるのみならず、是等輸出品の國內に於ける缺乏に想到するときは、這般の輸出が所謂飢餓的輸出と相去る遠からざるものなることを了解し得らるる。

革命前に於ける穀物の輸出は、國民が內に飢へ之を外に輸出したる結果なりとの說の當否は別とするも、今日に於ては一般消費の增進及人口の增加が自然穀物の輸出に影響を及ぼしつゝあることは論を俟たざる處なるも、輸出穀物減少の根本的理由は革命の結果、從來の農業經濟の全機構覆され、生產穀物の大部分を市場に賣出したる大地主及クラークの土地が中農及小農の手に分散せられ其結果農業經濟が市場に最小限度の穀物を搬出することを得るに過ぎざる小農に基礎を置くに至りたる一方、國內の工業化は漸く其緖に著きたるに過ぎざる狀態にあり、從て工業製產品の缺乏は其價格と農業生產品の價格との間に非常なる不平均衡を生じ將又農業生產品中にありても穀價と穀物以外の農產品の價格との開は益々甚しく、彼是相俟て穀物の市場出廻を困難ならしめつゝあり。

由是觀之現在の蘇聯邦の經濟的實狀は假令凶作なく其穀物の輸出は勿論、其他の物資輸出の非常なる發展を期待し難き事態にあるものにして、外國貿易は實狀を反映したるものにして唯一九二七—二八年度は穀物の凶作ありたるが爲這般の現象特に顯著なりしに過ぎず。

社會主義的建設事業は蘇聯邦經濟の生命なる處之が爲には輸入を繼續せざるべからざる次第なるが、輸入は唯輸出に依りてのみ可能なる蘇聯邦の經濟にありて、輸入の目的を達せんとせば新に外國よりクレヂツトを得るか、或は輸出穀物の增加を圖るの二途あるのみである。而して穀物の輸出增進は農業經濟の機構に變更を加ふるか、將又外資又はクレヂツトに依る輸入を以て集團經營主義の農園の發展を促進し、其標榜する新穀物經濟政策の實現を期するの外なき處、此の二問題は今日蘇聯邦の全經濟を覆ふ重大問題にして、此二大問題に關する蘇聯邦の國策の歸趨如何は、軈て其社會主義的經濟建設事業の運命を制するものと謂はざるべからず。今日米國の資本以外叙上の經濟的危機を救ふものなしとの空氣は益々蘇聯邦の內外に漲りつゝあり、又事實此方面に於ける蘇聯邦政府當局努力の跡は之を各種の事象に見ることを得べしと雖、當面の問題としては輸入を抑制し、農村政策並國內の工業化を緩和せざるべからざるやに觀察せらる。

二、最近の外國貿易の趨勢

（單位千留—戰前價格）

年度	輸出	輸入
一九二一—二二	六三、九一六	二七〇、八五六
一九二二—二三	一三三、一四一	一四七、八四二
一九二三—二四	三六九、一八八	二三三、五三二
一九二四—二五	三七〇、八〇五	四二一、三七九
一九二五—二六	四七〇、六〇〇	四六四、五三七
一九二六—二七	七七〇、四〇〇	七二三、七〇〇
一九二七—二八	七七三、九〇〇	九四四、七〇〇

右に付て見るに一九二七年十月一日より一九二八年九月三十日に終る一年間の外國貿易額は、輸

綿布	一〇、九〇〇	三八、三六九、〇〇〇	一〇〇	三八七、〇〇〇
其他	三四一、〇五六	三〇四、四〇八、〇〇〇	三五八、五三八	一八六、〇九八、〇〇〇
合計	一、三五三、六五六	六七三、六七七、〇〇〇	一、六三〇、三五八	六三三、八九九、〇〇〇

歐洲國境通過輸出品目及重量と價格

	一九二五—二六 佛噸	一九二五—二六 留	一九二六—二七 佛噸	一九二六—二七 留
穀物類	二、〇四八、〇〇〇	一五六、〇一一、〇〇〇	二、三三六、八〇〇	三〇四、九七〇、〇〇〇
油類	一、四三三、八〇〇	六九、四八七、〇〇〇	二、〇三五、一〇〇	八二、八二三、〇〇〇
毛皮	二、〇〇〇	六三、二三〇、〇〇〇	二、七〇〇	八〇、三一九、〇〇〇
材木	一、六六六、七〇〇	五二、〇二〇、〇〇〇	二、一三三、三〇〇	七〇、二六三、〇〇〇
バター	二七、一〇〇	三一、八五〇、〇〇〇	三〇、三〇〇	三四、三三四、〇〇〇
卵	四一、四〇〇	三三、六二九、〇〇〇	五八、六四八	二八、九五四、〇〇〇
マンガン鑛	六七三、〇〇〇	二一、二八五、〇〇〇	七八四、七〇〇	三四、〇九〇、〇〇〇
油粕	四〇〇、一〇〇	三三、六七三、〇〇〇	三四五、九〇〇	三二、三五一、〇〇〇
亞麻及屑	六九、六〇〇	四四、七三三、〇〇〇	四一、八〇〇	一九、三六六、〇〇〇
腸詰	二、五〇〇	九、二八〇、〇〇〇	二、八〇〇	九、六六四、〇〇〇
砂糖	一、三〇〇	一七六、〇〇〇	六九、六〇〇	九、一一四、〇〇〇
鳥類	四、二〇〇	二、九八七、〇〇〇	九、三〇〇	七、一一三、〇〇〇
豚毛	一、五〇〇	一〇、二七九、〇〇〇	一、一〇〇	六、七〇九、〇〇〇
種子	一四一、八〇〇	一四、一八一、〇〇〇	三一、六〇〇	四、一五三、〇〇〇
魚卵	二、九〇〇	五、三三一、〇〇〇	一、一〇〇	三、五〇三、〇〇〇
大麻	七、〇〇〇	二、二九七、〇〇〇	一、三〇〇	三五八、六〇〇
其他	六二〇、一五七	五九、七七七、〇〇〇	一、〇四六、七二三	七〇、五七九、〇〇〇
合計	七、一二三、九五七	五六九、一二四、〇〇〇	八、七九二、三六一	六七八、三一〇、〇〇〇

亞細亞國境通過國別輸出入額（留）

	一九二六—二七 輸出	一九二六—二七 輸入
波斯	四三、二七七、〇〇〇	三八、四三九、〇〇〇
支那	一八、六七四、〇〇〇	二〇、八八七、〇〇〇
日本	一一、四九二、〇〇〇	三、〇八三、〇〇〇
蒙古	四、六三三、〇〇〇	七、五五三、〇〇〇
米國	五、九二九、〇〇〇	二、一二八、〇〇〇
アフガニスタン	三、四三二、〇〇〇	三、九〇六、〇〇〇
英國	一、一五五、〇〇〇	三、九九六、〇〇〇
獨逸	一、八四〇、〇〇〇	三、八四〇、〇〇〇
其他諸國	一、八九〇、〇〇〇	四、九〇六、〇〇〇
合計	九二、三二二、〇〇〇	八八、八八二、〇〇〇

一九二七—二八年度外國貿易

一、概況

一九二七—二八年度の蘇聯邦の外國貿易は輸出七億七千三百九十萬留、輸入九億四千四百七十萬留、合計十七億千八百六十萬留（內對歐國境貿易額十一億五千百六十萬留）に上り、之を前年度の貿易額十四億八千三百二十萬留（輸出七億七千五十萬留、輸入七億千二百七十萬留）に比較し二億三千五百四十萬（一割五分九厘增）を增加せりと雖、其貿易尻は却て一億七千八十萬留の入超に終つた。革命後逐年漸減の步調を辿り來たる穀物輸出は、前年度迄は辛じて其頹勢を維持し得たるも俄然激減し遂に三千八百萬留臺に低下し、輸出貿易より殆ど其姿を沒せんとしたる一九二七—二八年の外國貿易は、蘇聯邦現下狀態を最も善く反映するものである。

一九二五•二六	五六九,一二四,〇〇〇	八〇七,四九六,〇〇〇	六七六,六二〇,〇〇〇
一九二六•二七	六七八,一四〇,〇〇〇	九三二,三〇三,〇〇〇	七五〇,五四三,〇〇〇
輸入			
一九二四•二五	六四三,七七三,〇〇〇	七六一,一〇九,〇〇〇	七二九,八八一,〇〇〇
一九二五•二六	六七三,六七七,〇〇〇	八二二,六五五,〇〇〇	七五六,三三三,〇〇〇
一九二六•二七	六三三,八〇九,〇〇〇	八八六,八八二,〇〇〇	七三二,六九一,〇〇〇

輸出入總額 (留)

	輸出入總額	差引
一九二四•二五	一,二九五,一二九,〇〇〇	一一二四,六三三,〇〇〇
一九二五•二六	一,四三三,九五二,〇〇〇	一一九,七二二,〇〇〇
一九二六•二七	一,四八八,二三四,〇〇〇	十五七,八五二,〇〇〇

歐洲國境通過國別輸出入額 (留)

	一九二五—二六 輸出	一九二五—二六 輸入	一九二六—二七 輸出	一九二六—二七 輸入
米國	三五,一〇〇,〇.〇	一二九,九〇〇,〇〇〇	一七,三〇〇,〇〇〇	一四三,四〇〇,〇〇〇
獨逸	一二一,〇〇〇,〇〇〇	六七三,三〇〇,〇〇〇	一六七,三〇〇,〇〇〇	一五七,七〇〇,〇〇〇
英國	一八七,一〇〇,〇〇〇	一三五,四〇〇,〇〇〇	一九七,五〇〇,〇〇〇	九七,一〇〇,〇〇〇
墺地利	—	一六,八〇〇,〇〇〇	—	一五,六〇〇,〇〇〇
白耳義	一八,六〇〇,〇〇〇	一,九〇〇,〇〇〇	一三,三〇〇,〇〇〇	一〇〇,〇〇〇
チェッコスロワキヤ	五〇〇,〇〇〇	一八,一〇〇,〇〇〇	二,三〇〇,〇〇〇	一〇,八〇〇,〇〇〇
丁抹	一〇,四〇〇,〇〇〇	一,七〇〇,〇〇〇	九,九〇〇,〇〇〇	九〇〇,〇〇〇
埃及	二,九〇〇,〇〇〇	三六,六〇〇,〇〇〇	五,九〇〇,〇〇〇	一〇,八〇〇,〇〇〇
エストニヤ	一七,〇〇〇,〇〇〇	六,五〇〇,〇〇〇	六,九〇〇,〇〇〇	三,六〇〇,〇〇〇
芬蘭	四,五〇〇,〇〇〇	一四,七〇〇,〇〇〇	一〇,五〇〇,〇〇〇	一七,七〇〇,〇〇〇
佛國	三九,八〇〇,〇〇〇	一九,〇〇〇,〇〇〇	五四,一〇〇,〇〇〇	三一,七〇〇,〇〇〇
和蘭	三一,一〇〇,〇〇〇	六,八〇〇,〇〇〇	二三,一〇〇,〇〇〇	四,九〇〇,〇〇〇
伊太利	三三,五〇〇,〇〇〇	三三,三〇〇,〇〇〇	三七,七〇〇,〇〇〇	三,三〇〇,〇〇〇
ラトウイヤ	六二,五〇〇,〇〇〇	四,四〇〇,〇〇〇	五七,四〇〇,〇〇〇	一,六〇〇,〇〇〇
波蘭	三,一〇〇,〇〇〇	九,三〇〇,〇〇〇	一九,五〇〇,〇〇〇	一三,一〇〇,〇〇〇
瑞典	三,三〇〇,〇〇〇	二〇,四〇〇,〇〇〇	六,一〇〇,〇〇〇	二一,八〇〇,〇〇〇
其他諸國	四七,七〇〇,〇〇〇	八六,九〇〇,〇〇〇	四九,四〇〇,〇〇〇	九九,八〇〇,〇〇〇
合計	五六九,一〇〇,〇〇〇	六七三,七〇〇,〇〇〇	六七八,三〇〇,〇〇〇	六三三,八〇〇,〇〇〇

歐洲國境通過輸入品目及重量と價格

品目	一九二五—二六 佛噸	一九二五—二六 留	一九二六—二七 佛噸	一九二六—二七 留
綿花	八五,六〇〇	一〇四,四五〇,〇〇〇	一四八,一〇〇	一二〇,六五一,〇〇〇
工業機械	三六,〇〇〇	四三,三九七,〇〇〇	六六,八〇〇	六九,五七六,〇〇〇
鐵以外金屬類	五三,一〇〇	一八,六五三,〇〇〇	八五,八〇〇	四四,五三一,〇〇〇
皮革	三四,六〇〇	四一,五六六,〇〇〇	五〇,三〇〇	三七,六六〇,〇〇〇
羊毛	八,九〇〇	三一,四四八,〇〇〇	一一,七〇〇	三五,三三三,〇〇〇
茶	一六,三〇〇	一〇,三四七,〇〇〇	一四,四〇〇	二〇,五五三,〇〇〇
紙	一四一,三〇〇	一七,五〇六,〇〇〇	一〇三,三〇〇	一七,三二一,〇〇〇
毛絲	二,〇〇〇	一一,四五九,〇〇〇	二,八〇〇	一三,一七九,〇〇〇
農業機械	六四,三〇〇	三一,二五六,〇〇〇	二八,五〇〇	三一,八六五,〇〇〇
製革材料	六五,六〇〇	一〇,七八六,〇〇〇	六九,五〇〇	二一,六七八,〇〇〇
鐵類	五四,一〇〇	九,九一八,〇〇〇	七七,五〇〇	一〇,七四二,〇〇〇
染料	五,三〇〇	一五,七三七,〇〇〇	三,八〇〇	一〇,一八九,〇〇〇
パルプ	七九,三〇〇	八,一三四,〇〇〇	八六,五〇〇	八,五三八,〇〇〇
トラクター	一六,三〇〇	一一,四九六,〇〇〇	九,八〇〇	八,〇四四,〇〇〇
自動車	六,一〇〇	一三,七九三,〇〇〇	四,四〇〇	六,三三〇,〇〇〇
石炭	三〇六,一〇〇	三,三七五,〇〇〇	四七一,六〇〇	五,三二二,〇〇〇
サーヂン	一九,三〇〇	二,〇四八,〇〇〇	三六,五〇〇	三,一三〇,〇〇〇
綿絲	七,一〇〇	一七,五一六,〇〇〇	七〇〇	一,九七三,〇〇〇

一九三二	三〇五、八一三	—	一四四、〇五六
一九三三—四	三六九、一八	五三、六三五	二三三、五三一	四三九、三三五	—
一九三四—五	三六五、一六九	五六八、六三三	四一五、五〇九	七三三、二〇一	
一九三五—六	四七〇、六四八	六六六、六一〇	四六五、一五三	七六六、三三一	
一九三六—七	五六八、六二	七二〇、五四三	四九七、四四四	七二三、六九一	

八、重大任務は輸出の擴張

輸出と輸入は、我が國民經濟に於てはまだ僅少の意味を示してゐるに過ぎない。輸出の擴張問題は、石油や毛皮のみが戰前の水準を超過してゐるだけであるから依然として重大問題の一つとなつてゐる。

穀物と亞麻の輸出が著しく縮少されてゐるために外國貿易の取引が十分な額に達してゐない。然し、國民經濟各部門に於ける大規模な建設及び工業化計畫の實現は、他の諸國に於けるとは違つて輸出發展の遲滯と輸入要求の增加を惹起してゐる。故に國內の工業化及び穀物產業恢復の結果が現はれて來なければ、我々は新だなる輸出資源を得ることが出來ないのである。五ケ年計畫案に依れば、我々は五年後に於て我が輸出を殆んど二倍にすることが出來、從つて我が輸入を增加する可能性も出來て來る。然し、當分の內は國內の貨幣資源を考慮に入れつゝ我が輸出入計畫の範圍內に於て輸出入を行はねばならぬ。何となれば貿易決濟に於て我々の利益を確保することが出來ないからである。

此等の諸事情、並びに我が外國貿易を行はねばならぬ國際的環境と關聯して大なる意義を有してゐるのは、外國貿易機關の改善、斯業活動家の資格向上、並びに我が國內に於ける社會主義的經濟の迅速なる成長に絕えず利益を齎らすために各國の經濟及び世界市況の變動をより注意深く研究すること等である。

我々は、我々に敵意を有する所の富裕にして且つ多年の經驗に依つて武備せる競爭會社と複雜困難なる鬪爭を行はねばならなかつた。例へば、デテルリソグ石油會社の如きは我々に對して猛烈なる妨害運動をなした。然し、斯る窮地にありながらも我々は世界の石油市場に於て鞏固なる地位を勝ち得るに至つた。鬪爭は依然として行はれてゐる。こゝに於て、最初の勞働者國家と資本主義的諸國との間に、經濟取引を實行すべき重大なる責任ある任務を課せられてゐる機關、及びその活動家の大なる組織化、並に大なる我々の努力を必要とする。外國貿易の成長は、ソヴエート聯邦と資本主義市場との經濟的聯繫の成長を意味するものである。而して、我々は我が經濟發展に必要なる需要量を考慮して輸出入計畫を樹て以つて此の成長に助勢せねばならぬ。

我々は今や外國貿易獨占の十一年を迎ふるに當り左の二項目の實現に努力せねばならぬ。

一、外國貿易獨占制度に內在する組織上の缺陷を排去し、今日までの經驗を基礎として指導方法を改善して此の制度の完璧を期せねばならぬ。

二、我が工業發展の速度を迅速ならしむる所の輸入を盛んならしむるためには、我が輸出を益々振興擴張せねばならぬ。

外國貿易統計

外國貿易額（佛噸）

	歐洲國境	亞細亞國境	合計
輸出			
一九二四。三五	五、四七四、三三八	六九四、六三六	六、一六八、八六四
一九二五。六六	七、一三三、九七七	七三三、八六一	七、八五五、八八八
一九二六。三七	八、七三二、三六一	七六八、一八〇	九、五六〇、五三一
輸入			
一九二四。三五	一、六二三、八〇九	二三〇、八三	一、八四四、九三
一九二五。六六	一、三五二、六五六	一九四、八三	一、五七二、三三八
一九二六。三七	一、六三〇、五三八	三三三、九〇五	一、八四四、四三三

外國貿易額（留）

輸出			
一九二四。三五	五〇七、八四四、〇〇〇	六七、四四、〇〇〇	六五五、三八八、〇〇〇

を信んぜねばならぬ機會が十分にあつた。例へば最近世界の諸新聞が盛んに唱導した外國貿易反對說、即ち外國貿易獨占を土臺としてソヴエート聯邦と仕事をすることが出來ない、そこでソヴエートの貿易制度に對し、同國と貿易をなしてゐる諸國が特別な協定を締結してこれに對峙する必要がある（デモンヂ案）と唱導したけれど見事に失敗に歸した。

此の種の運動を繰り返すことに依つて、外國貿易の獨占を動搖せしむることは出來ない、却つて益々我々の力の緊張と外國貿易獨占の鞏固化に對する我々の奮起を增加せしむるのみである。外國貿易の獨占に對する壓迫の企圖―明かに失敗に運命づけられてゐる企圖を再び繰返せば、此れを唱導し鼓吹する諸國及びその會社は、これまで大なる利益を得てをつたソヴエート聯邦との貿易を擴張することが出來ないのみならず、却つて縮少されざるを得ない。

之れに反して、反ソヴエート的團結に參加することなく、我が國と正規的な條件のもとに商業運用をなしてゐる國や會社は、有利な條件で自己の產物を益々多く提供して利益を獲得してゐる。

六、外國貿易の組織的形式

外國貿易の實行と指導の組織的形式は過去十年間に著しい變化をなしつゝ益々完成されて來た。

一九一八年四月二十二日の命令は、國有化された指導權を當時の商工人民委員部に與へた。其後、軍事共產主義時代に外國貿易の實行權は中央集權化された外國貿易人民委員部の機關に移された。

新經濟政策實施當初からソヴエート聯邦の輸出入取引が急速に恢復を始め、外國貿易人民委員部の事業も擴張されて來た。これと同時に外國貿易と商業運用の調節事業に所要なる組織的變革を行つた。其後、內國の物資取引と外國貿易との間に密接不可分の聯絡のあるのに鑑み、一九二五年十一月十八日の命令に依つて外國貿國人民委員部と內國商業人民委員部を合同せしめ、之れに內外商業の指導權を賦與した。此等の變革をなした結果、目下內外商業人民委員部は、その機關を通じて外國貿易一般の調節をなしつゝ輸出入會社及び通商代表部を經由して外國貿易の運用を實行してゐる。

外國貿易の獨占制度は世界に類例のない新奇なもので我々には參考にすべき何ものもなかつたこと、貿易に取扱はれる物資の複雜多樣なること、各種の鬪爭をなしつゝ貿易を實行することの困難なること等は自ら我々の失敗の原因となつた、殊に外國貿易の開始の初年に於て甚しかつた。

外國貿易獨占制度は―世界市場に進出する、我々の唯一の道であり、我が取引の大なる特質であり、操業の伸縮自在である點に於て―我々のために有利且つ合理的であるにも拘らず、我々は外國物資の購入に際し普通の値段よりも高く支拂ひ、ソヴエート物資の販賣に際し普通値段よりも安く渡すといふ大なる缺點を有してゐる。更に、ソヴエート物資の輸出方面に於ける缺點は、外國貿易の經驗や知識のないこと及適當な活動家のないことのみではない、內國の仕入機關の商品研究と市況順應力の足らないために適當な標準と包裝の物資を供給してくれないことも、我々の失敗に可成りの影響を與へてゐる。

此等の缺點の排除は相當の成績を擧げてゐるが、外國貿易獨占の存在第十一年に入つた今日、我々は尙ほ殘存してゐる諸缺點を完全に排除することに努めなければならぬ。

七、貿易取引の發展

此所に擧げねばならぬ重要なことは、我が國の輸出及び輸入が國民經濟全體の發展速度から著しく後れてゐることである。即ち國內の全經濟が戰前の水準を突破してゐるに拘らず、我が輸出は戰前の約四三%を占むるに過ぎない。此は十月革命の結果國內に於ける生產的及び個人的需要の增加に起因するものである。

戰前の輸出の過半を占むるものが穀物であつたのであるから、今日の如く穀物產出が恢復して居らぬ上に、國內の穀物消費が增加してゐるため、輸出の恢復速度の遲いのも當然と言はねばならぬ。戰前輸出總額は十三億戰前留であつたが、最近の外國貿易取引の消長を示せば左の如くになる。（單位　千留）

年次	輸出 戰前留	輸出 現代留	輸入 戰前留	輸入 現在留
一九一〇	一、三九七	―	一八、四六九	―
一九二三	三〇、一九五	―	二〇八、三三五	―
一九二三	八一、六三	―	三六八、七七	―

ヴェート聯邦の經濟的獨立性を防衛する手段である。最高率の關稅も許可主義的貿易制度も、世界的資本から我が國を防ぎ護る力がない。故に或る同志が外國貿易の獨占を緩和してはどうかと提議した時、外國貿易國有に關する命令の作者たるウラヂミル・イリイチ・レーニンは次のやうに言ふた。「此れは最も驚ろくべき誤謬である。如何なる關係政策も、今日の如き帝國主義の時代及び國と國との間に驚くべき貧富の差のある時代には何等の効力を持つことが出其ない」と。

四、獨占に對する資本主義世界の鬪爭

我が國の社會主義發展にとつて外國貿易の獨占は如何なる意義と力を持つてゐるかと云ふことに付ては、我々の敵もよく之を理解してゐる。外國貿易の獨占は、對角線的に異つてゐる二つの經濟組織―ソヴイエト的と資本主義的―の間に行はれる階級鬪爭の特殊な形式であり、外國貿易獨占制度は、富める強大なる諸國に對する鬪爭に於て我々を最もよく武裝せしむるものである。從つて資本主義諸國は絕えず外國貿易の獨占に反對して戰つてゐる。此の資本主義諸國の鬪爭は貿易獨占制度が行はれると同時に始まつたもので、可成り古い歷史を持つてゐる。然し、武力干涉に失敗した資本主義世界は遂には經濟封鎖をも解除して實際的に我々と貿易を行はねばならなかつた。當時、外國とのあらゆる交涉に於て、我々は常に外國貿易の我が形式を法文化し鞏固化することを共任務としたのである。

今日、世界の重要諸國にはソヴエートの通商代表部や貿易機關が設置してある。此等は我が貿易上有ゆる役割を演じ、我々のために大なる經濟的意義となつてゐる。我が國と資本主義諸國との條約に外國貿易獨占の形式が認められてゐるが、これは重大なる我々の勝利である。而して斯る通商條約を結んでゐる國は、ドイツ、イタリー、ノルウエー、スエーデン、ラトウイヤ、トルコ、ペルシヤである。

其他の諸國とは目下交涉中である。然し、通商條約を締結してをらない諸國と雖もその大部分には成が通商代表部が實際的に存在して活動してゐるのである。

外國貿易獨占の制度は、ソヴエート聯邦の社會主義的經濟並に貿易獨占それ自體の利益をも防禦するため、色々な形態のもとに日常猛烈な鬪爭をなさねばならぬ。外國貿易獨占に對する鬪爭の波は、ソヴエート聯邦の外交關係の變化と世界市況の如何に依つて或は鎭靜し或は强大となる。例へば、最近英露關係の決裂後、我々は諸外國に於て我が外國貿易の獨占に對し無數の襲撃を受けた。遺憾なことには、我々と通商條約を締結してゐる諸國に於てさへも此襲撃を受けた。世界のブルジユア階級は外國貿易獨占の廢止若しくは少なくともその緩和を實現せしめやうとする試みを決して棄てない。此等の襲撃は、我々との貿易の非採算的、若しくは支拂の不正確、又は我が國と諸外國との輸出入運用が發展不充分であると云ふために行はれるのではない、何んとなればソヴエート外國貿易が開始されてから以後今日に至るまでソヴエート經濟機關の方から不拂をしたことは一回もないからである。事實斯の如き例は、如何なる富有なる國でも嘗てないことであつて、我が國の如く其契約を立派に果し、實際的にも又法律的にも之を完全に遂行してゐる國が果して他に何處にあるか？　實にソヴエート聯邦は外國貿易の契約に於て最も信賴の出來る立派な相手方である。これは多年我々と商業關係を有してゐる凡ての國、凡ての會社が信じてゐる所である。

五、獨占に對する鬪爭の諸原因

我が外國貿易の獨占に於て、敵が不滿とする所は次の諸點である。(イ)輸出入業者が、戰前のロシヤに於て、植民地的異常な利益を得て居たのが今はそれが出來ぬこと、(ロ)我等の相手方が特に有利なる商品と思てゐるものでも、我が經濟上輸出若くは輸入に關係を持たないならば、斯る物資の輸出及び輸入は之をなすことが出來ぬこと、(ハ)ソヴエート市場を世界的資本政策の對象に變化することが出來ず、從つて聯邦の經濟を破壞し又は社會主義的建設を破碎することが出來ないこと、(ニ)外國資本がソヴエート聯邦に自由に侵入することが出來ず、從つて、例へば成が石油や滿俺に對する支配權、換言すれば原料や食料の源泉を經濟的に領有することが出來ないこと等である。

而して、過去に於ける外國貿易獨占の破碎及び緩和の運動者は、プロレタリヤ國家政策の此の重大なる問題に於ける我々の陣地の牢固として動かすべからざること及び彼等の企圖の望みなきこと

エストニヤ（タールン）駐劄　オ・ヤ・オシポフ
チエツコスロヴアキヤ（プラガ）駐劄　イ・エフ・レンスキイ

外國貿易の十ケ年

（ソヴイエト聯邦内外商業人民委員ミコヤン氏の談）

一、外國貿易の獨占は經濟干渉を防遏する手段である

一九一八年四月二十二日にプロレタリヤ獨裁の一つの重要命令が發布された。これは、資本主義の包圍内に社會主義を建設しつゝある我が國の經濟的陣地を新なる指導的高所に築きあぐる所のものである。ソヴイエート政府がこの命令に基いて外國貿易國有化に關する法律を發布したその時から既に十ケ年を經過してゐる。この命令は至極簡單であるが、そのうちには大なる政治的經濟的内容を含んでゐる。即ち、

「有ゆる外國貿易は國有化する。諸外國及び諸外國に於ける個々の商店との各種物資の販賣及び購入の契約はロシヤ共和國の名を以つて之れが全權機關に依つて行はれる。此等の機關以外の、輸出輸入のためにする外國との有ゆる商契約は之れを禁止する。」

生産手段の根本要具の共有化、土地、工業、運輸及び銀行の國有化に關する十月革命の此等の凡ての法令は、社會主義制度を建設する前提であつた。

世界に始めて現はれたソヴエート共和國は、曾にロシヤの地主や資本家等の崩潰しつゝある搾取階級を破碎するのみならず、更に全世界のブルジユア階級との闘爭に於て社會主義に對する資本主義的絞殺者に打撃を與へつゝ、尚ほ内外の階級的仇敵を防衛しなければならなかつた。赤軍の組織は、外國の軍事干渉からプロレタリヤ獨裁を防禦することを保障した。然し、世界の資本主義及びその代理者たる國内の破碎されたるブルジユア階級の殘存者等は軍事戰線の間隙に乘じ、古い社會を破壞し新しい社會主義的社會の建設をなしてゐる最初のプロレタリヤ國家に對して經濟干渉の戰線を布いた。

四月二十二日に布告された外國貿易の國有化、即ち獨占の形式のうちに組織されたる外國貿易は、實有なる資本主義諸國の經濟干渉に對して建設された要塞である。

二、獨占は蘇聯邦工業化の忠實なる哨兵である

最初のプロレタリヤ國家と有ゆる資本主義的市場との有ゆる經濟的交涉を集合化せる外國貿易の獨占は、我が國の若き社會主義的工業の成長を促進せしむるためには最もよい條件である。

外國貿易の獨占は、我が國の工業化の忠實なる哨兵である。この獨占は、世界の如何なる所に於ても見ることの出來ない程の速度を以つて、破壞された工業を恢復し、次いで新工業の建設を促進せしむるものである。

外國貿易の獨占は、我が國の經濟的建設の計畫的根據と社會主義的基礎並びに經濟の獨立不羈とを、世界の資本主義とその市場との干渉及び惡計から防衛する土臺である。プロレタリヤ國家は、世界市場、世界のブルジユア階級、それらの投機、危機、動搖等より生ずる激浪を防止する巨岩を、外國貿易の形式に於て建設したのである。

外國貿易の獨占は國内の工業化を保護して圓滑ならしむるのみではない、又我が經濟の計畫的根據を世界の資本主義的市場の自然力から防禦するのみではない。更にロシヤ・ブルジユア階級の殘存者たる日毎に衰頽しつゝある個人資本、並に我が農村の富農的要素と外國資本との直接的結合を抑制するものである。

三、外國貿易の獨占は確固である

プロレタリヤ革命の敵たる世界的資本主義及び我が國内のブルジユア階級は、過去十ケ年に亙つて壓迫の手を休めなかつた。然し此等の内憂外患はソヴエート政權の外國貿易獨占を少しも動搖せしむることが出來なかつた。否、却つて、貿易の獨占は組織的に益々鞏固になつて行つた。

要するに外國貿易の獨占は、勤なくも我々が資本主義の包圍のうちにをる間は、又猛烈な階級戰を續行しつゝあるプロレタリヤ獨裁が人間社會の社會主義的改造の途を開拓してゐる間は、決して廢止すべからざるものである。

外國貿易の獨占は、資本主義世界と我が經濟の相互關係を調節する實際的唯一の手段であり、ソ

號）ニヨリ律セラレテ居ル

更ニ輸出入品ニ對スル稅關監視ノ詳細ハ

（一）一九二二年九月一日附貿易人民委員部ノ認可セル「商品ノ境外通關、其ノ返送手續及輸送品用風袋ノ特別通關ニ關スル臨時規定（一九二二年十月十七日附貿易委員部命令）

（二）一九二二年十月三十一日附貿易委員部ノ認可セル「商品ノ輸出入監督」ニ關スル稅關ニ對スル訓令（一九二二年十一月四日附委員部命令）（同訓令ハ同年十一月二十三日附第二百九十九號、一九二三年二月八日附第十九號、同月十四日附十四號同月十五日附第二十八號、同年十一月十二日附第五十一號、一九二四年一月十七日附第六號等貿易委員部命令ニヨリ修正サル）

ニ規定セラレテアル

次ニ海路輸入ニ關シテハ一九二三年九月三十日附貿易人民委員部ノ認可セル海路輸入訓令（一九二二年十一月三十日附委員部命令）、一九二三年三月十四日第三十五號、同月二十一日附第四十號同年四月二十七日附第七十三號委員部命令、海路輸入貨物書類ノ發送及受領手續ニ關スル規定一九二四年三月七日附貿易委員部命令第二十五號ト及一九二一年九月十五日委員部ノ認可セル「海船ニ對スル稅關「パスポート」下附手續規定ニヨリ修正サル）ニヨル

鐵路輸入ニ關シテハ一九二二年七月二十日貿易人民委員部カ交通人民委員部ト協議ノ上認可シタル「稅關經由商品ノ輸出入」ニ關スル鐵道訓令ニヨルノテアル、尙同訓令ハ翌年一月十五日附委員部命令第四號ニヨリ若干ノ修正ヲ施サレテ居ル

第三章　郵便小包ノ通關

郵便小包ノ通關ニ關シテハ左ノ如キ法令カ現存シテ居ル

（イ）一九二一年八月二日附外國貿易及遞信兩人民委員部ノ認可シタ郵便小包、信書ノ輸出入ニ關スル規定

（ロ）郵便小包ノ交換條約ヲ結ンテヲラナイ國家ヨリノ食料品其他小包ノ料金並發送ニ關スル一九二一年九月三十日附勞働國防會議令（一九二一年法令集第七十號第五百六十五項）

（ハ）一九二一年十月二十日貿易、外務、遞信、三人民委員部ノ認可シタ「右法適用手續ニ關スル訓令」

（ニ）一九二一年十一月十日外國貿易及遞信兩人民委員部ノ認可シタ輸入「郵便物ノ稅關ヨリ郵便局ニ對スル交付手續ニ關スル規定

（ホ）輸入郵便物ノ通關手續ニ關スル一九二二年五月三十一日附人民委員會議令（一九二二年法令集第三十五號第四百十八項）

（ヘ）一九二二年十一月九日外國貿易、遞信兩人民委員部ノ認可シタ小包信書ノ輸出通關ニ關スル規定

第四章　旅客荷物ノ輸出入

旅客荷物ノ通關ニ關シテハ一九二二年十月二十三日財務及貿易兩委員部ノ認可セル「旅客及其ノ携行荷物ノ通關」ニ關スル規定カ設ケラレテ居ル（一九二二年十一月二十三日附貿易人民委員部命令第二百九十八號）（本規定ハ一九二四年六月二十八日附貿易委員部命令第七十二號ニヨリ修正サル

ソヴイエト聯邦在外通商代表

日本（東京）駐劄　ベ・ウエ・アニケエフ

埃國（維納）駐劄　ヴエ・カ・カールスベルク

獨逸（伯林）駐劄　カ・エム・ベツゲエ

希臘（アデン）駐劄　ア・エム・ウスチノフ

丁抹（コーペンハーゲン）駐劄　ア・イ・ベロコフスキイ

伊太利（羅馬）駐劄　ジ・エヌ・ドツセル

中華民國（一九二九年七月國交斷絶）

ラトヴイヤ（リガ）駐劄　イ・ベ・シエフツエフ

リトワニヤ（コウノ）駐劄

墨西哥（メキシコ）駐劄　ア・エム・マカル

諾威（オスロ）駐劄　イ・エヌ・エレルドフ

波斯（テイラン）駐劄　ベ・ゲ・ミジワニ

波蘭（ワルシヤワ）駐劄　エム・イ・ヒルソフ

土耳古（アンゴラ）駐劄　ヴエ・ハ・アウスセエム

芬蘭（ヘルシングフオルス）駐劄　ヴエ・ア・トリフオノフ

佛蘭（巴里）駐劄　ゲ・エリ・ビヤタコフ

瑞典（ストツクフオルム）駐劄　エム・エヌ・ミロノフ

一九二四年三月十五日附締結サレタ「ソ」瑞通商條約モ全ク之ト同シク其第一條ニ於テ最惠國待遇主義ノ若干變ツタ型ヲ示シテヰル

即チ兩國ハ極力兩國間ノ通商ヲ緩和スルコトニ同意シ兩國間通商ハ相手國現行法律ニ順應シ行ハルルモノトス、兩國間ノ通商ハ他ノ凡テノ國トノ通商ニ對シ課セラレ居ル以外ノ制限又ハ高率ノ稅ニ服セサルモノトストアリ此レニヨリ兩國平等ニシテ且第三國ヨリモ劣ラサル恩惠ニ浴スルト共ニ今後外國人及外國商品ニ適用サルルコトアル可キ制限ハ之ヲ一切容認スルモノト解スルコトカ出來ル

次テ露西亞ニ於ケル無條件的最惠國待遇ヲ各國ニ附與スル例ハ一九〇四年ノ露獨條約第六條及一九〇七年ノ露伊條約第四條ニシテ何レモ特典ヲ無條件ニ遲滯ナク且自働的ニ與ヘテ居ルノテアル

然シ十九世紀ノ後半及二十世紀初期ノ通商條約中ニ於テ用ヒラレタル此ノ無條件的最惠國待遇主義ハ大戰後ハ條件附最惠國待遇主義ノ型ヲトル樣ニナツタカ最近歐洲ノ經濟界カ回復シ世界的工業危機漸次去リ且又國際關係次第ニ安定ヲ見ルニ至ツタ爲メ各國トモ戰前ノ如ク無條件的最惠國待遇主義ニ後戻リシツツアル摸樣テアル例ヘハ一九二三年ノ米獨條約、米伯（伯拉次爾）及米致「チエツコ、スロヴアキヤ」條約ニ於テモ過去約百年間米國ノ國際條約ノ基礎ヲナセル條件附最惠國待遇主義ハヨリ少ク用ヒラレテ居ル

翻テ「ソヴイエト」聯邦ノ通商條約ヲ觀ルニ元來同國ノ國家經濟組織ハ全ク獨得ノモノナルカ故ニ「ソヴイエト」聯邦ノ締結スル通商條約ニハ所謂目錄制ヲ採用スルヲ主義トシタ、

即チ露伊條約ノ如キ其ノ一例ニシテ同條約中ニハ最惠國待遇ヲ適用ス可キ貨物ノ目錄カ附屬シテ居ル

稅關

「ソヴイエト」聯邦ノ稅關事務ノ主要部分ハ一九二四年中頃ヨリ漸ク整理サレ圓滑トナツタカ此レ以前ニ於ケル法規ハ左ノ如クテアル

第一章　稅關事務ノ組織

稅關事務ノ管理ハ一九二三年十一月十二日召集「ソヴイエト」聯邦中央執行委員會第三例會ノ認可セル外國貿易人民委員部ニ關スル法律ニヨリ同委員部ノ管掌スルトコロテ此レカ直接管理ハ中央ニ於テハ同委員部ノ稅關本局、地方ニ於テハ其ノ地方機關之ヲ行フ（一九二三年法令集第百八號、第一千三十五項）右ノ他外國貿易人民委員部ニハ關稅率委員會ナルモノアリテ新關稅率ノ制定改正竝輸出入禁止品目錄ノ改正等ニ關スル問題ノ審議ヲ司リ財務人民委員部ノ同意ヲ經タル外國貿易人民委員部ノ提議ニヨリ人民委員會議ノ任命スル委員長及次長ノ下ニ貿易人民委員部（委員長及次長ヲ含ムマス）及財務人民委員部ノ代表各二名、國民經濟最高會議、農業、外務、勞農檢察各人民委員部ノ代表各一名ヨリ成リ各委員ノ任命ハ凡テ人民委員會議ニ於テ認可セラル、其他ノ人民委員部及國家機關ノ代表ハ自己機關ノ權限ニ關スル問題ノ審議サルル場合ニハ議決權ヲ以テ招聘セラル（一九二二年二月二十三日人民委員會議令）

次ニ密輸防止ノ爲メニ一九二一年十二月八日附貿易人民委員部（一九二一年法令集第七十九號第六百七十四項）ニヨリ密輸防止中央委員會及區（「ライオン」）委員會創立セラレ其後同中央委員會ハ稅關本局ニ、其ノ區（「ライオン」）委員會ハ地方稅關ニ夫々附屬スルコトトナツタ

第二章　輸出入手續法規

商品ノ輸出入手續ヲ律スル基本法律ハ輸出入品ノ收容、保管及通商ニ關スル一九二〇年十一月十二日附人民委員會議令（一九二〇年法令集第九十四號第五百十三項）（一九二二年十一月二十二日附人民委員會議令ニヨリ改正サル—一九二二年十一月二十九日發行「イヂズヴエスチヤ」紙第二百七十號）ニシテ其後幾多ノ新規定乃至追補令カ發セラレテ居ル

例ヘハ商品ノ稅關保管ノ期限及倉庫料竝雜料金ノ徵收手續ハ一九二三年三月十四日附人民委員會議令（同年法令集第三十三號第二百六十四項）ニヨリ又稅關管內ニアル商品ノ荷受人倉庫內保管ハ一九二二年八月二日附人民委員會議令（同月十三日發行「イズヴエスチヤ」紙第百八十一號）及一九二三年三月十日附貿易人民委員部ノ認可セル「稅關管內ニ在ル商品ノ荷受人倉庫內保管竝此等倉庫內商品ニ對スル稅關監視料金ニ關スル」規定（一九二三年三月十日附貿易人民委員部命令第三十四

及取引商館

(七)一九一七年以降「ソヴイエト」聯邦ニ於テ又ハ其在外通商代表ト取引シタルコトアリヤ否ヤアラハ其ノ取引商館

(八)企業カ行ハムトスル商事業務ノ精確ナル性質(輸出、輸入若クハ國内商業)、業務ノ場所、取扱ハムトスル貨物機械類、業務ノ程度範圍、資本額及自己ノ計算ニ於テナスヤ又ハ委託賣買ナルヤノ點

(九)國家機關ヲ自己ノ商品販賣ノ代理人ト爲サムト爲サムト欲スルヤ否ヤ若シ欲スルナラハ如何ナル條件ニ於テ之ヲ爲サムトスルヤ或ハ又個人ヲ代理人ト爲サムトスルヤ若シ然ル場合ハ其ノ姓名及住所

(十)以上ノ外企業ノ性質ヲ明カニスル上ニ於テ必要ト認ムル他ノ材料ヲモ添付提出スルコトヲ得

右ノ中(一)及(五)ハ株式會社ノ規約、定款、組合契約其他ノ證據書類ノ寫ニシテ在外當該勞農官憲ノ認證シタルモノ及損益計算書ヲ公告スル企業ニアリテハ認證ヲ受ケタル最近營業年度ノ貸借對照表及損益計算書寫ヲ添付セネハナラヌ

尚右書類ニシテ代理人ヨリ提出セル場合ニハ同人ハ通商代表ノ裏書セル委任狀ヲ提出セネハナラヌ

貿易人民委員部ハ該願書ヲ受理シ此レニ意見ヲ添ヘテ中央利權委員會本部ニ送付シ正規ノ審査ヲ受ケ、許可書ハ一ケ年乃至三ケ年ノ期限附ニテ交付サルルヲ以テ外國商館側ニシテ之ヲ更新セムトセハ期限終了前二ケ月内ニ其旨ヲ貿易委員部ニ出願スルコトカ出來ル而シテ許可期限終了迄ニ回答ヲ受理シナイトキハ右許可書ノ効力ハ回答ニ接スル迄自働的ニ延長セラルルノテアル

斯クテ業務執行許可ヲ受ケタル外國商館ノ許可書ニ指定シアル場所ニ常設代理店、事務所、支店等ヲ置キ其ノ長トシテハ「ソヴイエト」聯邦内ニ定住所ヲ有スル全權代表ヲ駐在セシメナケレハナラヌ而シテ右代表ハ「ソヴイエト」聯邦内ニ於ケル商館ノ業務ニ關シ發生スル一切ノ裁判上及裁判外ノ事項ニ付キテモ商館ヲ代表スノ權限ヲ有スルト同時ニ聯邦内ニ於ケル商館ノ業務上起ツタ一切ノ訴訟事件ニ關シ其ノ住所地ニ於テ代理人トシテ責任ヲ負ハネハナラナイ

斯クノ如ノ許可ヲ受ケタ商館ハ代表ヲ駐在セシムル義務以外又聯邦官憲カ現在及將來發令スル一切ノ關係法規ニ從ハネハナラヌコトハ云フ迄モナイ

營業許可ノ効力ヲ失フ場合ハ左ノ通リテアル

(一)許可期限ノ滿了セル場合

(二)商館ニシテ外國ニ於ケル存在ヲ停止セル場合

(三)許可受理後三ケ月以内ニ業務ヲ開始シナイ場合及許可條件ヲ履行シナイ場合

又營業ヲ許可サレタル企業ハ其一切ノ動産不動産(所在地ノ何處タルヲ問ハス)ヲ以テ「ソヴイエト」聯邦内ニ於ケル自己ノ行爲ニ對シ責ヲ負フ、此場合聯邦内ニ存在スル商館ノ財産及營業收入ヲ以テ自己ノ行動ニ關シ生スル請求ニ對シ優先的ニ辨濟スヘキテアル

斯クシテ正規ニ登錄セラレタル外國商館ハ商業議所及商品取引所ノ會員トナル權利ヲ有スルノテアル

尚最後ニ一言シテ置クヘキコトハ右記外國商館ノ他ニ政府ノ批准セル利權契約又ハ特別ノ法令ニヨリ業務執行ヲ許可サルルヲ要シナイノテアル

(一九二三年九月七日附司法人民委員部回令第百七十九號、同年九月十三日附「ソヴイエト」司法週報第三十六號)

第七章　通商條約

一九二四年八月二日迄ニ「ソヴイエト」聯邦カ諸外國ト締結セル通商條約ハ「ソ」塊典、「ソ」伊及「ソ」波斯ノ三通商條約テアル、其ノ中「ソ」伊條約ハ内容最モ詳細ニシテ相手國ノ人及機關ノ權利、(市民權、入國、出國、營業等ノ權利)貿易ノ條件(關稅輸出入商ノ限定)運送條件(「トランヂット」問題、航海問題)等ノ主要問題カ取極メラレテアル

而シテ此等ノ諸條項ハ(一)最惠主義(居住權、租稅、財産權、裁判構成)(二)平等主義(三)商品及人ニ關スル特權制度(「トランヂット」和權ヲ基礎トシ伊露通商條約第三條ニ於テハ「ソヴイエト」聯邦ノ貿易國營制度ニ關聯セル聯邦ノ諸權利ヲ認メテ居ル

最惠國待遇附與ノ宣言サレタノハ之ヨリ先キ獨逸ト結ベル「ラツパロ」條約ニシテ之ニヨレハ兩國政府ハ双方國民ノ一般的法律上ノ地位竝相互的通商經濟關係ヲ調節スル爲メニ最惠國待遇主義ヲ採用スルコトニ同意ストアル

營スル等ノ權利ヲ有ス（一九二三年四月四日附勞働國防會議令―一九二三年七月十二日附財政報第二十八號附錄二號）

第五章　通商代表公館内ニ代表ヲ有スル國家機關

在外通商代表公館内ニ代表ヲ置クノ權利ヲ有スル特種ノ國家機關ナルモノカアル聯邦共和國經濟協議會、州經濟協議會、各人民委員部及其他ノ中央機關カ之レテアル（四月十二日附外國貿易法第五條、一九二三年法令集（第三百四十一號第三百四十三項）

斯カル權利ヲ附與スヘキヤ否ヲ決定スルハ勞働國防會議ノ同會議ノ作成セル此種國家機關名簿（一九二三年五月九日附勞働國防會議令、一九二三年法令集第四十五號第四百五十三項）ニ編入サレテ居ルモノニハ外「カフカズ」聯邦「ソヴイエト」共和國、「ウラル」、「シビリ」東南部、同西北部及莫斯科各經濟協議會テアル、此ノ他一九二三年八月十日附勞働國防會議令（一九二三年貿易委員部命令第五八號ニヨリ發布）ニヨリ國民經濟最高會議ノ電技本局亦代表設置權ヲ與ヘラレタ

又「ウクライナ」共和國ハ自ラ在外ニ通商代表ヲ設置スルノ權利ヲ有ス（一九二三年法令集第六十二號第五百八十九項）

右代表ハ何レモ其派遣機關ノ名ニ依リ契約ヲ結フコトヲ得、之レ獨立輸出入權ヲ有スル經濟機關ノ代表ト異ナル所テアル

而シテ右契約ハ凡テ在外通商代表ヲ通シテ締結サル、若シ同代表ニシテ自ラ國家機關ノ注文履行ヲ拒絶スルカ又ハ私人商社ノ提供スル程度ノ有利條件ヲ提供シ能ハサル場合ニハ當該國家機關代表ノ提議ニ基キ國家機關ノ推薦セル商社トノ間ニ國家機關ノ提ボセル條件ニヨリ且國家機關ノ計算ニ於テ契約ヲ締結セネハナラナイ（勞働國防會議訓令第十三項）

然シ通商代表ハ政治的見解又ハ商業利益ノ見地ヨリ該契約ノ締結ヲ不可能ト認メタルトキハ提議セラレタル契約締結行爲ニ應スルニ及ハナイ（同訓令第十三項）

此種國家機關カ輸出入權ヲ有スル濟機關ト異ナル第二ノ點ハ其締結セル契約ニ對スル國家ノ責任ノ範圍テアル即チ經濟機關ノ契約ニ對シテハ國家ハ毫モ責任ヲ負ハナイカ國家機關ノ契約ハ通商代表ノ名ニ於テ締結サルル故ニ國家之ニ對シ責任ヲ負フ譯テアル

而シテ勞働國防會議訓令中ニハ國家機關ハ如何ナル手續ヲ以テ外國商社ト交渉スヘキヤニ關スル規定ナキモ國家機關代表カ外國商社ノ提議ヲ通商代表ニ讓渡スルニハ嚴メ交渉スル必要カアル要之此種國家機關ハ輸出入權ヲ有スル經濟機關トハ概ネ同一ニシテ而モ却チ其ノ權限狹キカ故交渉ニ當リテハ經濟機關ニ對スル規定ヲ遵守スヘキモノト解セラレテ居ル

第六章　外國商館

外國商館トイフハ「ソヴイエト」聯邦領域外ニ於テ設立セラレ且ツ其ノ所在國ニ於テ商事業務ヲ爲ス法律上ノ權利ヲ有スル（株式會社ノ規約及定款ノ認可又ハ當ナル官廳ニ於ケル企業ノ登記、營業免許ノ取得等ニヨリ）總テノ個人企業又ハ團體的企業（合名會社、合資會社、株式會社其他ヲ云フ

外國商館カ「ソヴイエト」聯邦ノ外國貿易ニ參加スル爲メニハ之迄吾人カ研究シテ來タ一般並特別法規即チ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於ケル外國商館ノ商取引ニ關スル一九二三年四月十二日附全露中央執行委員會令及同年五月十二日附手續規定ニ從ハネハナラヌ

右ニヨレハ外國企業ハ「ソヴイエト」聯邦内ニテ商業ヲ行ヒ且事務所支店代理店等ヲ設クルニハ中央利權委員會ヨリノ許可ヲ受クルヲ要シ「ソヴイエト」聯邦内ニテ結ハルル輸出入契約ノ相手ハ必ス右許可ヲ有スル外國商館テアラネハナラヌ

而シテ外國商館ニシテ右許可ヲ中央利權本委員會ヨリ取付クル爲メニハ左記事項ヲ認メタル願書ニ所定ノ印稅ヲ添付シテ外國貿易人民委員部ニ提出スルヲ要ス

(一)企業及管理者ノ名稱、業務範圍、所在地
(二)企業設立月日、所在地國ニ於ケル法律上ノ存在ヲ證明スヘキ證據
(三)企業カ所在地國ニ於テ行動スル根據タル條款（會社ノ規約及定款又ハ組合契約）ノ認可又ハ登記ノ年月日
(四)存續期間（企業カ所在地國ニ於テ行動スル根據タル條款ニ其ノ定メアル場合）
(五)企業ノ屬スル株式會社又ハ有限責任會社ノ屆出資本額及拂込資本額
(六)戰前及一九一七年前ニ露西亞ニ於テ業務ヲ營ミタルコトアリヤ否ヤ若シアラハ其ノ場所

會）及一九二四年三月五日附勞働國防會議令ニヨリ「ウーコスビルカ」（ウクライナ）消費組合中央聯合會）ニモ附與サレテ居ル

更ニ「ツエントルソユーズ」ハ輸出入權ヲ有スル經濟機關ニ關スル前揭一九二三年十月十九日附勞働國防會議令ニヨリ亞麻、麻屑、大麻其他此レニ類似ノ生品ノ輸出權ヲ得テ外國市場ニ於テ直接取引ヲ行フコトカ出來ル即チ第二節ニ述ヘタル經濟機關ト同等ノ權利ヲ有シ從テ經濟機關ト同樣一九二三年四月十八日附勞働國防會議訓令ノ手續ヲ遵守セネハナラヌ

此ノ權利ハ十月十九日附勞働國防會議訓令ニヨリ「リノツエントル」（亞麻組合中央聯合會）ニモ及フ

其他「フセコプルソユーズ」（全露工場組合中央聯合會及「フセコレス」（全露林業組合中央聯合會）モ外國貿易人民委員部ト ノ間ニ結ヘル協定ニヨリ通商代表公館內ニ自己ノ代表ヲ駐在セシムルコトヲ得ルノテアル

又「ウクライナ」組合ノ中央機關タル「ウルコープ」ハ一九二三年九月二十八日附勞働國防會議令ニヨリ「ツエントルソユーズ」ノ在外事務所內ニ自己ノ代表ノ置クコトカ出來ル

第五節　輸出入株式會社

輸出入取引ヲ目的トシテ設立サルル株式會ヲ述フルニ當リ先ツ其ノ中合辨株式會社ニ就テ述ヘヨウ「ソヴイエト」聯邦現行法規ノ解釋ニヨルニ合辨株式會社ト ハ國家資本ト私人資本（外國人及露國人）共同出資ニヨル株式會社テアツテ其ノ中ニ國家資本カ幾何投セラレ居ルモ尙法律上ハ個人企業テアル

從テ此等株式會社ノ事業ノ性質及範圍ハ定款ニ定ムルモ輸出入取引ヲ行フカ爲メニハ私法人ナルカ故ニ絕對ニ所定ノ法規ニ從ハネハナラヌ即チ原則トシテ其ノ都度豫メ輸出入ノ特許ヲ受ケ若シ外國資本ノ參加シテ居ル場合ニハ更ニ利權ヲ取付クル必要カアル、勞働國防會議令ニヨリ輸出入權ヲ附與サレタル株式會社ハ此ノ例外テ此等ハ何レモ第二節ニ述ヘタル輸出入權ヲ有スル經濟機關ト同樣ノ權利ヲ有スルモノテアル

第七節　其他ノ外國貿易主體

上記以外ノ國家機關、國營企業、公共團體、組合機關、私人等ハ凡テ免許ニ關スル一般規定ニ從ヒ輸出入ヲ行フノ他ナイノテアツテ何レモ商品ヲ處分スル爲メニ委託販賣主義ニヨリ之ヲ貿易人民委員部ニ交附スル例ヘハ其都度貿易人民委員部ノ許可ヲ受ケ其ノ定ムル條件ニヨリ輸出入契約ヲ結フ譯テアル

又貿易人民委員部ノ許可ヲ以テ輸出入契約實施上同委員部機關ニ對シ技術的援助ヲ與フル爲メ自己ノ代表ヲ派遣スル事カ出來ル

而シテ免許ヲ得タルモノハ通商代表ヲ經由シテ海外ニテ行動スルコトヲ得ルモ若シ外國商館ヨリ貿易人民委員部ヨリ以上ノ有利ナル條件ニ接シタル場合ニハ通商代表ノ許可ヲ得テ之ニ關スル契約ヲ結ヒ締結ノ上ハ更ニ通商代表ノ認可ヲ受クルノテアル（一九二三年四月十二日附外國貿易法第十四項、同年四月十八日附勞働國防會議訓令ニ同年四月十二日附外國貿易法第十條（ニ）項、第六條及附錄第五號）

第四章　輸出入權ト金融機關

「ソヴイエト」聯邦ノ現行法規ノ下ニ於テハ外國貿易ノ主體ハ上述六種ニ盡キ此等以外ハ絕對ニ輸出入ノ權利ヲ享有セサルモノテアルカ玆ニ右輸出入權ヲ得テ貿易機關ノ行動ニ類似ノ行爲ヲ爲スヲ許サレタルモノカアル即チ外國貿易ニ關係アル金融機關テアル、此等ノ金融機關ハ自己又ハ他ノ企業者カ擔保トシテ受理セル輸出入品ヲ處分スルコトヲ得ルノテアル

從テ或ル者ハ金融機關ヲモ貿易ノ一主體トシテ論スルモ元來金融機關ハ右ニ述フル如ク輸出入ヲ營業目的トシテ行フニアラスシテ自己營業ニ關スル商品ヲ其營業ノ目的ヲ果スタメニ處分スルノミナルヲ以テ斯カル觀察ハ全ク誤謬ト云フヘキテアル

定款ニヨリ輸出入業ニ對スル金融機關タル國立銀行其他ハ（一）外國ニ輸出サレタル商品ニシテ擔保ニ入レアルモノハ期限後賣却スルノ權利（二）輸入スヘキ在外商品ニシテ擔保ニ入レアルニ何等カノ理由ノ爲メ輸入不可能トナレル場合及右事情ノ判明後一週間ヲ經ルモ尙債務者又ハ通商代表ニ於テ處分セサル場合ハ之ヲ海外ニテ賣却スルノ權利（三）擔保商品ヲ外國銀行ニ二重擔保ニ入ルルノ權利（四）擔保商品ヲ二重擔保ニ入ルルノ目的ヲ以テ露西亞銀行又ハ中立銀行（外國貿易人民委員部ト協議ノ上國家計畫委員會ニテ作成セル中立銀行表ニ揭キ其一ヲ選擇ス）ニ發送シ同銀行ノ倉庫ニ保

者ハ外國商社トノ具體的交渉ヲナスニ當ツテハ豫メ當該通商代表ニ通告スルノ義務ヲ有シ(第一項)通告ヲ受ケタル通商代表ハ二日以内ニ反對ノ意ヲ商館代表ニ通告スヘク若シ通商代表ヨリ何等ノ回答ナキ場合ニハ事實交渉ヲ開始シテ差支ナイノテアル

又商社代表ハ自己ノ注文及提議ヲハ相手商社ニスルト共ニ通商代表ニモ照會スルヲ要シ若シ右注文及提議ニ對スル商社側ノ條件ニシテ通商代表側ノ條件ト同一ナルニ於テハ通商代表之ヲ引受ケナケレハナラヌ

商社代表ハ交渉終了ノ曉ハ契約セムトスル條件ヲ通商代表ニ通告シ若シ右契約中ノ商品ニシテ取引所ニテ交換サルル商品ニ對シテハ二日以内ニ其他ノ商品ニ對シテハ五日以内ニ通商代表ヨリ異議ナキ場合ハ最早許可サレタルモノト認メラル(第十二項)

而シテ通商代表ハ(一)政治的見解ヨリ(二)一般國家的計畫ニ適應セサルニヨリ或ハ(三)商業上有利ナルト認メタル場合ニハ計畫サレタル取引一切ヲ停止スルノ權利ヲ有シ若シ取引ヲ停止シタル場合ニハ通商代表ハ此レト同時ニ該取引ヲ實行スル爲メニ一層有利ナル條件ヲ前記機關ニ指示スルカ又ハ相當ノ商品信用ヲ提供セネハナラヌ(第十二項)

凡テ經濟機關(國家機關ヲモ含ム)ノ資金ハ之ヲ通商代表館ニ預金シ該金ハ右機關ノ通告又ハ指示ニヨリ代表館之ヲ支出スルノテアル(第十二項)

以上ハ勞働國防會議訓令ニヨリ定メラレタル輸出入權所有機關ノ外國ニ於ケル契約締結ノ手續テアル然ラハ外國品ノ輸入及內國品ノ輸出ニ關スル契約ハ國內ニ於テハ如何ナル手續ニ於テ締結スヘキヤト云フニ之モ前記手續ト全ク同樣テ只指導的地位ニ立ツトイフニ過キナイ這ハ一九二二年十月十六日附全露中央執行委員會及人民委員會議ノ外國貿易法ニ記載サレテアル(一九二二年法令集第六十五號第八百四十六項第三節)

前記ノ契約ハ凡テ輸出入權ヲ有スル機關ノ代表カ自己機關ノ名ニ於テ取極メネハナラヌ但シ右ニ述ヘタ手續ニヨル契約ハ凡テ當該機關ニ對シテノミ強制的ノモノテ之ニ對シ機關ハ自由ニ處分シ得ル自己ノ財產ノ範圍ニテ責任ヲ負フノテアル(民法第十九條)

勿論民法第二十一條及第二十二條ニヨリ土地建物及設備ハ債務辨濟ノ客體タリ得ナイノテアル國家、人民委員部及其他ノ中央官廳ニシテ前記機關ヲ管轄スルモノモ其ノ契約ニ對シテハ連帶責任乃至追加責任ヲ負ハナイ

故ニ一九二二年七月十七日附全露中央執行委員會及人民委員會議令ハ前記經濟機關ノ締結スル契約中ニハ經濟機關代表ハ凡テノ請求ヲ契約ノ相手方ニナス義務ヲ有スルモ國家人民委員部其他該機關ヲ管轄スル中央官廳ニ對シテハ毫モ請求ヲ爲ササル旨ノ一條項ヲ加フヘキヲ規定シテ居ル(第五項備考)

斯クノ如ク前記四月十八日附勞働國防會議訓令ニヨリ通商代表館ニ預金シ該金ハ右機關ノ通告又ハ指示ニヨリ代表館之ヲ支出スルノテアル(第十二項)

以上ハ勞働國防會議訓令ニヨリ定メラレタル輸出入權所有機關ノ外國ニ於ケル契約締結ノ手續テアル然ラハ外國品ノ輸入及內國品ノ輸出ニ關スル契約ハ國內ニ於テハ如何ナル手續ニ於テ締結スヘキヤト云フニ之モ前記手續ト全ク同樣テ只指導的地位ニ立ツトイフニ過キナイ這ハ一九二二年十月十六日附全露中央執行委員會及人民委員會議ノ外國貿易法ニ記載サレテアル(一九二二年法令集第六十五號第八百四十六項第三節)

前記ノ契約ハ凡テ輸出入權ヲ有スル機關ノ代表カ自己機關ノ名ニ於テ取極メネハナラヌ但シ右ニ述ヘタ手續ニヨル契約ハ凡テ當該機關ニ對シテノミ強制的ノモノテ之ニ對シ機關ハ自由ニ處分シ得ル自己ノ財產ノ範圍ニテ責任ヲ負フノテアル(民法第十九條)

勿論民法第二十一條及第二十二條ニヨリ土地建物及設備ハ債務辨濟ノ客體タリ得ナイノテアル國家、人民委員部及其他ノ中央官廳ニシテ前記機關ヲ管轄スルモノモ其ノ契約ニ對シテハ連帶責任乃至追加責任ヲ負ハナイ

故ニ一九二二年七月十七日附全露中央執行委員會及人民委員會議令ハ前記經濟機關ノ締結スル契約中ニハ經濟機關代表ハ凡テノ請求ヲ契約ノ相手方ニナス義務ヲ有スルモ國家人民委員部其他該機關ヲ管轄スル中央官廳ニ對シテハ毫モ請求ヲ爲ササル旨ノ一條項ヲ加フヘキヲ規定シテ居ル(第五項備考)

斯クノ如ク前記四月十八日附勞働國防會議訓令ニヨリ規律サルルモノト見ルコトカ出來ル

次ニ「ツエントルソユーズ」ニ與ヘラレタル右記ノ權利ハ一九二三年五月九日附勞働國防會議令ニヨリ「セリスコソユーズ」(農業組合中央聯合

此種契約モ貿易人民委員部カ自己ノ機關ヲ通シ締結シ得サル場合ノミ右經濟機關ニ締結ヲ許可セルモノナルコトハ說明スル迄モ無イ

尙廣汎ナル仲介契約ヲ結ハムカ爲メニハ國家機關ハ通商代表ノ同意ノミナラス其ノ中央機關ノ許可(貿易人民委員部ノ同意セル)ヲ受ケネハナラナイ(訓令第一四項)

第四節 「コーオペラチーブ」ノ中央機關

「ツエントルソユーズ」ハ一九二二年三月十三日附全露中央執行委員會幹部會ノ外國貿易法甲類第四項外國品ノ購入及外國ノ「コーオペラチーヴ」機關(但法ノ眞意ハ「コーオペラチーヴ」トハ消費組合ヲ意味ス)輸出品ヲ賣却スルノ權利ヲ有シ消費組合ニ屬セサル團體トノ契約ハ一般規定ニ甚キ其都度豫メ外國貿易人民委員部ノ許可ヲ經テ行フノテアル

而シテ同外國貿易法ニヨリ「ツエントルソユーズ」ハ與ヘラレタル貿易權ヲ實施スル爲メ自己ノ代表ヲ外國ニ駐在セシムルコトヲ得而シテ右代表者ハ貿易人民委員部ト協調ヲ保チ且其ノ指導ヲ受ク(同令第四項)

斯ノ如ク「ツエントルソユーズ」ノ行爲ハ全ク輸出入權ヲ有スル經濟機關ニ對スル規定及手續ニヨリ規律サルルモノト見ルコトカ出來ル

次ニ「ツエントルソユーズ」ニ與ヘラレタル右記ノ權利ハ一九二三年五月九日附勞働國防會議令ニヨリ「セリスコソユーズ」(農業組合中央聯合

第三節　獨立輸出入權ヲ有スル經濟機關

獨立輸出入權ヲ有スル經濟機關ノ名簿ハ外國貿易ニ關スル一九二三年四月十二日ノ政令ニヨリ勞働國防會議之ヲ制定スルノアル

今日迄獨立輸出入權ヲ附與サレテ居ルノハ一九二三年四月十八、二十七日、十月十二日、十九日及十二月四日附勞働國防會議令（一九二三年法令集第三十二號第三百五十八項、第三十七號三百九十六項、一九二三年「外國貿易」法等四十八號附錄第十九號、一九二四年法令集第十號第二十七項、一九二四年「外國貿易」法第一號附錄（第一號參照）ニヨレハ左記ノモノアル

（一）木材ノ大口輸出機關（外國貿易人民委員部命令第八十三號附錄ニヨル）

「セーヴエロレス」―北部林業等「トラスト」
「ペトロレス」―「ペトログラード」林業「トラスト」
「ドヴイーノレス」―「ドヴイーナ」林業「トラスト」
「ザーパツドレス」―西部林業「トラスト」
「ダリレス」―極東林業「トラスト」

右各「トラスト」ノ行動ヲ指揮監督スル爲メ國民經濟最高會議林業中央管理局内ニ木材輸出中央局カ設置セラレ其ノ地方局ハ在倫敦在伯林及在「リガ」各通商公館ニ設ケラレテアル

此ノ地方局ハ各木材輸出機關ノ代表及貿易ノ委員部代表ヨリ成ツテ居ル

（二）石油輸出機關

「ネフチシンデケート」石油「シンヂケート」

（三）亞麻、大麻及此等類似ノ生產品輸出機關

「リノトルグ」―亞麻貿易部
「ゴストルグ」―國營貿易部
「ツエントルソユーズ」―全聯邦消費組合中央聯合會
「リノツソトル」―亞麻組合中央聯合會
「フレーボプロヴクト」―穀類貿易部

註　（一）ト同樣ニ亞麻輸出中央局及同地方局ヲ設置スル右記以外ノ國家機關ハ凡テ中央局ニ加入スル機關ノ一ヲ經由ノ又組合團體ハ「ツエントルソユーズ」及「リノツエントル」ヲ經由シテ取引ヲ行ハネヘナラヌノアル

（四）織物ノ輸出入機關

全「ソヴイエト」聯邦織物「シンヂケート」

（五）石炭ノ輸入機關

「ドン」河流域石炭中央管理局（倫敦及伯林ニ支部ヲ有ス）

（六）石油ノ輸入機關

「アゼルバイヂヤン」石油業國家合同部（同右）
「グローズヌキ」石油業中央管理局（同右）

（七）茶珈琲ノ輸入機關

茶、珈琲及「きくぢさ」「チコリー」工業本局

（八）柔毛、毛、剛毛、馬毛輸出機關

全露皮革「シンジケート」

（九）護謨及「アスベスト」ノ輸入機關

國營護謨工業「トラスト十」

（十）醫療品販賣部（倫敦、伯林ニ支部ヲ有ス）

（十一）雜貨、小間物品ノ輸出入機關

國營百貨店

（十二）農產物ノ輸出機關

「フレーボプロヴク」―穀類貿易部

而シヲ獨立輸出權ヲ有スル經濟機關ハ同權利ヲ行使スルニハ次ノ制限ニ從フノアル即チ第一ニ四月十二日附外國貿易法ニヨリ只自己ノ生產品ノミヲ國外ニテ販賣シ自己ノ生產ニ必要ナル物品ノミ（勞働者ノ給養品ヲ含ム）ヲ購入スルコトカ出來ル

輸出品調達ニ當リテハ貿易人民委員部ノ制定セル規格ヲ遵守セネハナラヌ輸出品ニ對スル規格包裝等ノ條件ハ外國貿易人民委員部ニ於テ國民經濟最高會議及內國商業部ハ必要ノ場合ニハ其ノ關係官廳又ハ團體ト協議ノ上作成セラル

又露西亞ヨリ輸出サルル商品ニハ凡テ（一）發荷機關又ハ團體ノ名稱（二）規格票（三）數量ヲ記入スル標ヲ貼布スルコト、ナツテ居ル

尙一定ノ輸入商品ヲ專ラ需要スル國營生產企業及其聯合ハ勞働國防會議ノ特別令ニヨリ該品ヲ海外ニテ購入スルノ獨占權ヲ附與セラルルコトモアル（四月十二日外國貿易法第三條）

外國市場ニ於ケル直接取引執行ノ權利ヲ受ケタル機關ハ絕對ニ國外ニテ購入シタル商品ヲ轉賣シ又ハ露國內ニテ購入セル商品ヲ國外ニテ販賣スルヲ禁セラル

以上述ヘタ機關ノ契約締結ノ爲メニハ豫メ外國貿易人民委員部機關ニ申告スルノアル

四月十二日附外國貿易令ニ對スル一九二三年四月十八日附勞働國防會議令（一九二三年法令第二十二號第三百五十九項）ニヨレハ右記機關ノ代表

委員會及人民委員會議令第八條（一九二三年法令集第三十一號第三百四十三項）ニヨレハ貿易人民委員部、其ノ地方機關ノ在外通商代表ハ私人タルト官吏タルトヲ問ハス露西亞人ニシテ外國貿易法規ヲ犯セル者ヲ告訴スルノ義務ヲ負フ

因ミニ該委員部ハ毎月貿易國營ニ關スル法規ノ違犯人報告ヲ人民委員會議ニ提出スヘク又委員部ニ關スル法律ノ第八條ニヨリ委員部ノ裁判事務ハ之ヲ一切經濟權利管理局ニ委托サレテアル

第三章　外國貿易ノ主體

第一節　概說

現在ノ外國貿易ヲ行ヒ得ルモノハ左ノ六種テアル

（一）外國貿易人民委員部及其管轄機關（通商代表館商業部及ゴストルグ）

（二）獨立的輸出入權ヲ與ヘラレタル經濟機關（一九二二年十月十六日附全露中央執行委員會及人民委員會議令）

（三）在外通商代表館「スタフ」中ニ自己ノ代表ヲ置クノ權利ヲ有スル國家機關（一九二三年四月十二日附全露中央執行委員會及人民委員會議令）

（四）「コオペラチーヴ」ノ中央團體

（五）輸出入ヲ目的トシテ設立サルル株式會社

（六）其他凡テノ國家機關、企業、公共團體「コオペラチーヴ」團體並私人

以下右六種ノ外國貿易主體ニ就キ詳述ス

第二節　外國貿易人民委員部及其ノ管轄機關

一、在外機關

「ソヴイエト」聯邦ノ外國ニ於ケル主要ナル通商機關ハ（一九二四年四月十二日附外國貿易法第一條）所謂在外通商代表ニシテ實際上ノ取引事務ハ同代表公館ニ附屬スル商業部之ヲ行ヒ其ノ商業行爲ニ關シテハ通商代表ヲ經テ貿易人民委員部ノ商企業局及其他ノ機關ニ隷屬シ其ノ行動範圍ハ專ラ當該駐在國ニ限ラレ同國外ニ於ケル契約ハ當該國通商代表ヲ經由シ又ハ貿易人民委員部ノ特別許可ヲ經テ初メテ締結スルコトヲ得ルノテアル

商業部ハ自己ノ職責ヲ完フスル爲メニ商取引ニ必要ナル凡ユル動産不動産ヲ取得、賣却賃入レ租借シ貿易ニ關聯スル信用、銀行、手形其ノ他ノ業務ヲ行フ外起訴並應訴スル權限ヲ持ツテ居ル（在外通商代表館規定第八條備考及第九條參照）

更ニ通商代表ノ外ニ貿易官ナルモノカアル（貿易人民委員部ニ關スル法律第二十九條參照）這ハ未タ正式ノ國交開カレサル外國ニ設ケラルルモノテ其ノ權限ハ殆ント通商代表ト異ナラス更ニ直接取引ヲ行フ上ニ於テ何等政治的ニ支障ナキ外國ニ於テハ貿易委員部ノ商業機關、國營企業及公共的團體「コーオペラチーヴ」機關並私營企業乃至私人ノ委囑ニヨリ取引仲介業務ヲモ取扱ツテ居ル其他貿易官ノ權限ハ外國貿易人民委員部ヨリ發給スル委任狀ニ詳細ニ記載シテアル（一九二四年三月三十一日貿易部カ認可シ同年四月四日附同委員部命令第四十八條ニヨリ發布サレタル「ソヴイエト」聯邦貿易官規定參照）

二、國內機關

次ニ國內ニ於テ輸出入取引ヲ行フハ「ゴストルグ」ニシテ這ハ聯邦內各共和國人民委員會議附屬ノ貿易人民委員部全權代表委員部ノ許可ヲ受ケテ商取引ヲ行フ爲メニ各共和國內ニ設置サルルモノテ法人權ヲ有シ勞働國防會議ノ認可スル規定ニ基キ行動シ且又前記全權代表ノ直接指導ト貿易委員部ノ商企業及商業機關管理局ノ監督ヲ受クルモノテアル

「ゴストルグ」ハ原則トシテ專ラ其ノ所在共和國領內ニ於テノミ行動シ他ノ共和國內ニ於ケル行動ハ夫々同共和國ノ「ゴストルグ」又ハ海外ナレハ共當該國通商代表公館附屬商業部ヲ經由セネハナラヌ（一九二三年十一月十二日附貿易人民委員部規定第十七、十八條）

尙「ゴストルグ」ノ業務ハ殆ント前記通商代表館商業部ノ其レト同一テアル露西亞ヨリ輸出サルル商品ハ凡テ（「ツエントロソユーズ」扱品ヲ除キ）通商代表館宛ニ送ラル、一九二二年十月十六日附全露中央執行委員會及人民委員會議令ニ基キ輸出入權ヲ得タル企業ハ第二「アドレス」ヲ記名スル權利ヲ有シ免許狀ニヨリ輸出サルル商品ハ直接貿取人ニ宛テ發送スルコトカ出來ル但シ該契約ニ依ル決濟カ完全ニ終了セル場合ハ凡テ通商代表館宛テ（買取人記名ノ上）發送スルコトニナツテ居ルノ之ニ反シ輸入品ハ直接荷受人宛發送スルコトカ出來ル

給ス同樣州經濟協議會附又ハ聯邦共和國經濟協議會附外國貿易人民委員部代表ヨリ共有スル分配率ノ範圍內ニ於テ發給スルコトモアル右何レノ場合ニ於テモ貿易委員部、國民經濟最高會議ノ參加セル輸出事務局ノ豫備決定ヲ基礎トセネハナラヌ

(ハ)(分配率ノ定メアル輸入商品ニ對スル場合)分配率ノ定メアル商品ニ對スル輸入「ライセンス」ハ外國貿易人民委員部ヨリ發給スルヲ原則トスルモ州經濟協議會附又ハ聯邦共和國經濟協議會附外國貿易人民委員部代表竝通商代表機關ヨリ發給スルコトモアル然シ其何レノ場合ニ於テモ輸出事務局ノ決定ニ基クヲ要シ又外國ニアツテハ當該通商代表機關「ライセンス」事務課ノ決定ニ基クヲ要シ且伯林及倫敦ニ於テハ必ス國民經濟最高會議代表ノ參加ヲ必要トスル

(ニ)(分配率ノ定メナキ輸出商品ニ對スル場合)分配率ヲ定メラレスシテ無制限數量ノ輸出ヲ許可セラレタル輸出商品ニ對スル「ライセンス」ハ外國貿易人民委員部、州經濟協議會附又ハ聯邦共和國經濟協議會附外國貿易人民委員部代表ヨリ發給スルノテアル然シ之モ亦輸出事務局ノ決定ヲ必要トスル

(ホ)(分配率ノ定メナキ輸入商品ニ對スル場合)分配率ノ定メナキモノモ共輸入ヲ禁セラレテ居ラヌ商品ノ輸入ニ對スル「ライセンス」ハ外國貿易人民委員部、國民經濟最高會議、勞農檢查及財務兩人民委員部各代表ノ參加ス

ル輸出事務局ノ豫備決定ニ基キ外國貿易人民委員部ニ限リ之ヲ發給スルノテアル

(ヘ)生產的國家企業及聯合ニ對シテ與ヘラルル自己生產商品輸出「ライセンス」ハ輸出業務局ノ豫備決定ヲ必要トシナイ

(ト)個人ニ對シテ與ヘラルル輸出入「ライセンス」ハ一般規定ニ基イテ發給セラル

(チ)「ライセンス」所有者ハ海外ニ於ケル外國貿易人民委員部ノ機關即チ通商代表ヲ經テ目的實行ノタメ「ライセンス」ヲ使用スルモノテアルカ此等ノ者ト雖モ外國貿易人民委員部ノ機關ノ有スルヨリモ更ニ有利ナル申込ヲ在外個人商店ヨリ受ケ居ル場合ニ限リ同委員部諸機關ノ監督ノ下ニ之等個人ノ申込ヲ利用スルコトヲ得ルノテアル

「ライセンス」及證明書ニ依ツテ外國ヨリ購入セラレタ商品ハ右「ライセンス」及證明書ト引換ニ通商代表ヨリ發給セラルル書類ニ基キ勞農露國ニ輸入セラルルノテアル

尙證明書及「ライセンス」ノ各種ノ濫用並共使用方法ノ違背即チ他ノ團體及個人ニ對スル右書類ノ有償若クハ無償ノ讓渡、右讓受人ノ該書類使用、他團體及個人ニ對スル自己ノ貸與若クハ外國貿易ニ關スル現行規定ノ適用ヲ免レムトシテ右宛名ヲ使用シタル場合、下附ヲ受ケタル「ライセンス」ニ基キ商品ヲ賣買スルニ當リ虛僞ノ計算書ヲ提出シタル場合等ハ刑法第百三十五條及第九十七條ニヨリ處罰セラルヘク官吏ニ關スル場合ハ右ノ外更ニ刑法第百五條及第百十條ニヨリ處罰セラルルコトヽナツテ居ル

五、稅　關

外國貿易人民委員部ノ貿易調節任務中ニハ更ニ稅關管理カアル、同委員部ニ關スル法律第二條(二)項ニ依ルニ(イ)稅關ノ設置及管理(ロ)國際條約及協定中ノ稅關事務關係問題作成參加(ハ)關稅作成(二)密輸防止事業參加(ホ)稅關關係法規實施ノ狀態監督(ヘ)關稅統計作成等ヲ掌ル、尙稅關ノ組織及稅關法ニ就テハ第五條ニ規定ス

六、規　格

外國貿易人民委員部ハ輸出品ノ規格ニ關スル一九二三年四月二十七日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働國防會議令ニヨリ輸出入品ノ品質ヲ監督スルノ權利ヲ有シテ居ル(一九二三年法令集第三十七條第三百九十二項)

同法ハ「ソヴイエト」聯邦ヨリ輸出サルル商品ノ素質ヲ改善スル目的ヲ以テ發布セラレタルモノテ輸出品ノ調達及輸出機關及團體カ品ノ規格及包裝ニ關スル外國貿易人民委員部ノ要求ヲ確實ニ履行スルノ義務ヲ定メテ居リ若シ或ル機關又ハ團體ニシテ右規格ニ反セル商品ヲ屢々輸出セルコト發覺セル際ニハ人民委員部ハ將來免許狀ノ下附ヲ停止スルコトアルヘシト豫告シテ居ル

七、貿易國營ノ保護

外國貿易人民委員部ニ關スル法律第二條(ト)項ニヨリ貿易人民委員部ハ更ニ貿易國營ニ關スル法規一切ノ遵守狀況ヲ監督スル義務ヲ有シ又外國貿易ニ關スル一九二三年四月十二日附全露中央執行

其聯合、組合機關及合辨會社等規定ノ手續ニヨリ外國ニ向ケ相當ノ貨物ヲ輸出シ得ル權利ヲ有スルモノノ間ニ夫々分配シ輸入貨物ニ對スル分配率ハ之ヲ通商代表機關、州經濟協議會及聯邦共和國經濟會議附外國貿易人民委員部代表者、國家企業及其聯合等輸入權ヲ享有スル者竝當該輸入貨物ノ最大需要者タルモノノ間ニ割當テ分配率ニ剩餘ヲ生シタルトキハ貿易人民委員部及其機關ハ豫メ同委員部「ライセンス」課附屬ノ特別輸出局及其所屬機關ノ意見ヲ徴シタル上右剩餘率ヲ各別國體及個人ニ許與シ處分スルノデアル斯クシテ分配率ノ一定部分ヲ受領シタ官公衙、企業、團體乃至個人ハ國家ニ對シ自己ノ負擔セル義務ヲ正確ニ履行スルノ責ニ任シ若シ不履行ノ場合ニハ勞働國防會議ノ特別決定ニヨリ定メラルヘキ額ノ物質上ノ責任ヲ負フコトトナリ官公衙若クハ團體ニシテ物質上ノ責任ヲ負フトスルモ之ハ犯罪人カ分配率ニ關スルノ義務不履行ノ結果ニ關聯シテ負フヘキ刑法上ノ責任ヲ免スルモノデハナイ

四、貿易ヲ行フ機關及個人ニ對スル監督

既ニ述ヘタル如ク外國貿易人民委員部ノ任務中ニハ凡テノ貿易上ノ契約乃至一切ノ監督カ含マレテ居リ(同委員部規定第二條(イ)項)一般原則トシテ如何ナル團體、法人、自然人ト雖モ貿易ハ民委員部又ハ其機關ノ許可ヲ受ケナケレハ通商取引ヲナスノ權利ナキノミナラス一九二三年六月十一日附命令第二條(ロ)項ハ委員部ヨリ豫メ許可ヲ受ケナケレハ絶對輸出入取引ニ關スル交渉ヲ行フコトモ禁シ一九二〇年十二月四日附商品ノ輸入ニ關スル暫定法(一九二〇年法令集第九十三號第五百十項)ニハ貿易人民委員部又ハ其委任セル機關、團體及個人ニヨリ貿收セラレ若クハ輸入ヲ許可セラレタル商品ノミヲ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國内ニ輸入スルコトヲ得ト規定シアリ又一九二三年四月十二日附分配率ニ關スル人民委員會議令第十八條ニ於テモ凡テノ稅關官廳ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ當該代表ノ輸入證明書ヲ備ヘサル外國商品ハ絶對之ヲ通關セシム可ラスト嚴ニ規定シテ居ル

而シテ輸出入ノ權利ヲ設定セル書類ニ關シテハ同令ノ(乙)編ニ於テ規定セラレ一ケノ商品ト雖モ規定ノ書類ヲ伴ハサイモノハ國境ヲ通過セシムルコトヲ得ナイ然ラハ右書類トハ如何ナルモノヲ意味スル哉トイフニ同令第四條ニ從ヘハ(イ)證明書(ロ)「ライセンス」ノ二種テアル、證明書トハ前記輸出入品ノ分配率ニ關スル法律第五條ニ依レハ獨立輸出入取扱ヲ許サレテ居ル商品ノ目錄中ニ含マル商品ノ輸出入行爲ニ對シ下附サルル許可書ノ意ニシテ然ラサル商品ヲ輸出入スル場合ニ必要ナルノカ「ライセンス」即チ免許狀テアル然シ外國人ハ右ノ區別ニ關スルコトナク凡ユル場合ニ「ライセンス」ヲ受ケネハナラヌ

證明書ハ

(イ)一九二三年四月十一日附外國貿易法ニ基キ外國市場ニ於テ直接商行爲ヲ爲シ得ル權利ヲ適法ニ取得シタル機關ニ對シ下附セラル

(ロ)規定ノ分配率ノ範圍内ニ於テ發給セラル

(ハ)(分配率ノ定メアル商品ノ輸出ノ場合)分配率ノ定メアル商品ニ對スル證明書ハ外國貿易人民委員部、州經濟協議會、聯邦共和國附屬外國貿易人民委員部代表者ヨリ發給セラル

(ニ)(分配率ノ定アル商品ノ輸入ノ場合)分配率ノ定メアル商品ノ輸入ニ對スル證明書ハ外國貿易人民委員部、聯邦共和國經濟協議會附屬外國貿易人民委員部代表並在外通商代表ヨリ發給セラル

(ホ)(分配率ノ定メナキ商品ノ輸出ノ場合)分配率ノ定メナキ商品ニシテ無制限數量ノ輸出ヲ許可サレタルモノノ輸出證明書ハ外國貿易人民委員部、州經濟協議會附屬又ハ聯邦共和國經濟協議會附屬外國貿易人民委員部代表之ヲ發給ス

(ヘ)(分配率ノ定メナキ商品ノ輸入ノ場合)分配率ノ定メナキモ輸入ヲ禁止セラレテ居ラヌ商品ノ輸入ニ對スル證明書ハ外國貿易人民委員部ニ限リ之ヲ發給シ且右ハ外國貿易人民委員部、國民經濟最高會議、勞農檢査及財務兩人民委員部ノ參加スル輸出事務局ノ豫メ決定スルトコロニ基キ外國貿易人民委員部ノミヨリ發給セラル

次ニ「ライセンス」ノ發給手續ハ左ノ通リテアル

(イ)分配率ノ定メラレタル商品ノ輸出入ニ對スル「ライセンス」ハ規定ノ分配率ノ範圍内ニテ發給セラル

(ロ)(分配率ノ定メアル輸出商品ニ對スル場合)分配率ノ定メアル商品ニ對スル輸出「ライセンス」ハ外國貿易人民委員部ヨリ之ヲ發

化及合辨其他ノ會社組織、貿易機關設定ニ關スル問題ノ審議

(七)聯邦內ニ於ケル營業許可ヲ申請セル外國商社ノ登錄ニ關スル問題ニ對スル意見ヲ利權本委員會ニ提供スルコト

(八)外國貿易ヲ行フ凡テノ機關、團體及個人ノ輸出入行爲ヲ調節シ監督スルコト並外國貿易國家獨占ニ關スル凡テノ法規ノ遵守方ヲ監督スルコト

(九)外國貿易上ノ利益ヲ保障スル爲メ必要ナル海上、河川、鐵道、及空中各運輸業、保險倉庫及倉庫證券業務ニ關スル問題ヲ審議シ之ニ關シ關係各機關ト協議ヲ遂クルコト

(十)委員部管轄內ノ商港々務ヲ指導スルコト

以上ニ依ツテ見ルニ外國貿易人民委員部ハ殆ント貿易行爲ノ調節指導機關ト云フヘク貿易ヲ直接施行スルノ機關トシテノ性質ハ殆ント之ヲ視ルコトカ出來ナイ

從テ此等直接取引行爲ハ特殊ノ貿易機關例ヘハ貿易人民委員部地方機關ニ附屬スル企業例ヘハ各共和國ニ附屬スル貿易人民委員部全權代表ノ有スル「ゴストルグ」ノ如キテアル或ハ海外ニ於ケル在外通商代表（同代表館內ノ商業部）又ノ貿易人民委員部カ外國貿易ノ爲メニ創立スル合辨其他ノ會社等カ專ラ之ヲ取扱ツ譯テアル

以下更ニ節ヲ分チテ外國貿易人民委員部ノ具體的調節業務ヲ述フヘシ

一、一般方策樹立

外國貿易國家獨占ヲ實施スルニ必要ナル一般方策ノ樹立及此レニ關スル法令發布、前記外國貿易人民委員部職務ノ一、二、四、六及十項ハ何レモ外國貿易國家獨占ヲ實施スルニ必要ナル一般方策ヲ樹立シ且此レニ關スル法令ヲ發布スルコトニ他ナラナイ此レト同樣ノ表現ハ一九二〇年六月十一日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議々令第二條（一九二〇年法令集第五十三號第二百三十五項）ニ之ヲ見ルコトカ出來ル卽チ「商品ノ輸出入ニ關係アル凡テノ方策ヲ實施スル」ノ權限ヲ專ラ外國貿易人民委員部ニ與ヘテ居ル、斯クノ如ク右ノ兩條項ハ同人民委員部ニ對シ「ソヴイエト」聯邦ノ通商關係ヲ增進スル爲メ必要ナル一切ノ手段ヲ構シ且外國貿易ヲ調節スルニ必要ニシテ各機關各個人ニトリ强制的ナル法令ヲ現行法規ノ範圍內ニ於テ發令スルコト換言セハ國家ノ貿易獨占ヲ實施スルニ必要ナル行爲（一切ヲハ國家ノ名ニ於テ實施スルノ權利ヲ委任シタモノテアル

二、通商代表設置

一九二〇年三月十一日附命令第二條ニ依ルニ共和國唯一貿易全權機關タル外國貿易人民委員部ハ共和國ノ名ニ於テ諸外國ト通商取引ヲ行フノ特權ヲ有ストアリ依テ右委員部ハ國家ノ貿易上ノ利益ヲ代表スル爲メノ特別委任ヲ受ケ且ツ之カ實際上ノ業務ハ在外通商代表ト稱スル右委員部ノ在外機關ニシテ同時ニ外交代表（大公使）ノ「スタフ」ノ一部ヲ形成スルモノヲ經テ施行シテ居ルノテアル（一九二三年四月十二日附全露中央執行委員會及人民委員會議令ニ一九二三年法令集第三十一號第三百四十五項參照）

三、輸出入計畫ノ作成及實施

「ソヴイエト」聯邦外國貿易調節ニ關スル根本大綱中注意スヘキハ此處ニ連フル輸出入基本計畫ノ作成及實施テアル此ノ輸出入計畫トハ每年內外市場ノ需要供給關係、國內生產力及政治上ノ見地ニ基イテ勞働國防會議カ決定セル一年間ノ貿易實施計畫ニシテ最初同計畫ハ外國貿易人民委員部カ立案シ像メ國家計畫委員會ト協議ヲ遂ケタル上勞働國防會議ニ提出シテ勞働國防會議ハ之ヲ更ニ國家計畫委員會內ノ外國貿易部ニ其ノ審査ヲ依囑スルノ順序テアルカ現在ニ於ケル輸出入計畫事業ハ輸出入品ノ分配率、免許狀及證明書ニ關スル一九二三年四月十二日附人民委員會議令ニ依レハ無制限ノ輸出入ヲ禁セラレタ基本物品ノ分配率決定制度殆ント集中シテ居ルノテアツテ玆ニ謂フ分配率トハ要スルニ勞働國防會議カ外國貿易調節ノ目的ヲ以テ外國貿易人民委員部ニ於テ國家一般計畫委員會（之ニハ國民經濟最高會議及其他ノ關係人民委員部ノ各代表者カ參加スル）ト協議ノ上爲シタル提議ニ基イテ定ムル輸出入量ヲ制限セサル基本物品ノ輸出入量ヲ各機關乃至企業ニ或ル期間ヲ限リ割當ツル率ノ意テアル、此ノ分配率決定後外國貿易人民委員部ノ輸出ニ對スル分配率ヲ配分スルニ當リ州經濟會議及聯邦共和國ノ經濟會議ニ附屬セシメサル外國貿易人民委員部代表者ノ手許ニ分配シタル後自ラ中央ニ於テ又其代表者ハ地方ニ於テ各其許ニ有スル輸出分配率ヲ生產的國家企業、

社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國政府ノ各最高機關及外國貿易人民委員部ニ統一管轄サレテ居ツタコトハ看過シテハナラヌ

他方露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ外國貿易關係法規ハ自然其ノ締盟共和國ニ於テモ採用サレ時ニハ全ク內容同シク只發令者ノ名ヲ變ヘタ以外其ノ儘ノモノヲ適用シテ居タ例モ尠クナイ

更ニ注意スヘキハ聯邦憲法ノ發布セラルル前ト雖モ既ニ全露中央執行委員會ハ「ソヴイエト」聯邦中央執行委員會ヨリ附與サレテキタ全權行使ノ意味ニ於テ外國貿易ノ組織及調節ニ關スル主要法令ニシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國及其他ノ共和國凡テニ適用サルヘキモノヲモ公布セルコトナレアル（全露中央執行委員會及其幹部會法規ノ「ソヴイエト」聯邦全領域適用ニ關スル一九二三年七月十三日附「ソヴイエト」聯邦中央執行委員會參照―一九二三年「イズヴエスチヤ」紙第百五十六號參照）要之外國貿易ニ關スル現行法規ヲ解釋スルニ當ツテハ只ニ「ソヴイエト」聯邦憲法發布後ニ公布サレタ全「ソヴイエト」聯邦的法令ヲ研究スル要アルノミナラス更ニ憲法發布前ニ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ公布セル法令ニシテ然モ新シキ全「ソヴイエト」聯邦的法令ニ牴觸セサルモノニシテ「ソヴイエト」聯邦同領域ニモ適用サル可キモノアルコトヲ記憶シテ居ラネハナラヌ

然シ此等露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ發布ニ係ル法律ハ正規ノ全聯邦的法令ノ形式ヲ備ヘテ居ナイカラ法理上ノ効力ヲ今後モ保持セムカ爲メニハ改メテ「ソヴイエト」聯邦機關ノ名ニ於テ發令スル必要カアル故ニ目下一九二四年一月四日附「ソヴイエト」聯邦人民委員會議令ニ基ヒテ同委員會議附屬法律草案委員會及其他ノ關係主務官廳ニ於テ再發令ヲ準備シツツアルノデアル

第二章　貿易調節ニ關スル法規及制度

第一節　概說

前述ノ如ク「ソヴイエト」聯邦憲法第一條ニ依レハ貿易ノ指導ハ「ソヴイエト」聯邦最高機關ノ權限ニ屬シ同シク同憲法ノ第四十九條及五十一條ニ依レハ「ソヴイエト」聯邦ノ貿易直接指導ハ之ヲ聯邦貿易人民委員部ノ權限ニ屬シ更ニ同委員部ニ關スル法律第一條ニ依レハ國營主義ニヨル聯邦ノ貿易行爲指導ハ凡テ同委員部ノ管掌ニ屬ス云云ト規定シテ居ル

仍チ貿易人民委員部ハ聯邦ノ全領域內ニ於ケル國營貿易一切ヲ管轄スル機關テアルト共ニ其ノ上級機關ノ名ニ於テ貿易ヲ調節シ且實施スル機關テアル

次ニ貿易人民委員部ノ地方ニ於ケル調節機關ハ聯邦內各共和國ニ附屬スル同委員部ノ全權代表ニシテ海外ニ於ハテ通商代表テアル（貿易人民委員ニ關スル法律第十二、第二十九條參照）

而シテ委員部ニ關スル法律第十六條ニ依ルニ貿易全權代表ハ其ノ委任セラレタル貿易調節上ノ任務ヲ果ス爲メニ管理局ヲ有シ且ツ必要アル場合ニハ委部ノ認可ヲ經テ該出先共和國內ニ州管理局又ハ支部ヲ設置スルノ權利ヲ與ヘラレテ居ル

在外通商代表館ハ右法律第二十三條ニ依リ一方外國貿易人民委員部ノ機關タルト共ニ他方「ソヴイエト」聯邦全權代表館（大公使館）ノ一部ヲ成シ其ノ「スタフ」ニ入ルヘキモノニシテ必要ノ場合ハ通商代表館ノ「スタフ」中ニ聯邦各共和國ノ代表ヲ加フルエトヲ得ルノテアル（第二十五條參照）

要之外國貿易ノ調節ハ即チ外國貿易人民委員部ノ職務ノ殆ント凡テテアル依テ以下同職務ヲ研究シヤウ

第二節　外國貿易人民委員部ノ職務

「ソヴイエト」聯邦外國貿易人民委員部ニ關スル法律第二條ニヨルニ同委員部ノ職務權能ハ左ノ如タ規定セラレテ居ル

（一）聯邦全般及各共和國ノ利益ニ應スル如ク聯邦ノ諸外國トノ通商關係ヲ發達セシムルノ方法ヲ立案シ且ツ實施スルコト

（二）「ソヴイエト」聯邦輸出入計畫ノ設定

（三）本人民委員部ノ中央地方並在外通商機關及貿易ヲ營ム株式會社及其他ノ會社ヲ經テ行ハルル貿易指導及輸出入計畫ノ實施

（四）稅關事務ノ管理及關稅政策問題ノ審査

（五）通商條約締結及外國貿易問題ニ關スル國際會議ニ聯邦代表ノ一員トシテ參加シ該問題審議ニ參加ス

（六）外國貿易各部門ニ於ケル利權化、株式組織

露國の貿易

外國貿易に關する法規

第一章　總說

外國貿易ニ關スル一般的規則ハ一九一八年四月發令セラレタル「外國貿易ノ國有化」ニ關スル露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議令（一九一八年法令集第三百三十二項）ニ依リ制定セラレ其後此等諸規定ノ手續法トシテ一九二〇年六月十一日附外國貿易ニ關スル露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議令（一九二〇年法令集第五十三號第二百三十五項）ノ發令ヲ見タカ此等ノ法令ニヨレハ外國貿易國營トハ「ソヴィエト」聯邦ノ對外貿易業務一切ヲ國家ニ於テ獨占スルノ主義ニ基ケルモノテ其ノ主義ノ點ニ於テハ過去五ケ年ニ國營貿易ハ何等大ナル變化ヲ受ケナイガ貿易獨占ノ解釋ニ於テハ大ナル變化ヲ經テヰル

仍チ一九二〇年六月十一日附人民委員會議令ニヨリ國有トサレタ外國貿易ノ監理ハ外國貿易人民委員部ニ課セラルルト共ニ其他ノ人民委員部、官衙、企業乃至私人ニ對シテハ外國貿易人民委員部又ハ其ノ機關ヨリ豫メ許可ヲ受クルニ非ラサレハ絕對ニ貿易ヲ行フコト此ニ關スル交涉ヲ爲スコト又ハ契約ヲ締結スルコトヲ禁止シ從テ外國貿易國營ハ貿易ノ調節、業務執行上ノ凡ユル行爲ヲ只一個ノ國家機關ニ集中セルモノテ同機關ハ各場合ニ自己ノ所存ニヨリ一定ノ輸出入等ヲ爲スノ許可ヲ團體又ハ個人ニ與フルノ權利ヲ有スルノテアル

然ルニ新經濟政策ハ外國貿易ニモ影響ヲ及ホシテ從來ノ文字通リノ國營ヲ緩和シ以テ幾多ノ國家企業ニ對シテモ外國市場ヘノ出口ヲ與ヘ國家機關ノ權利ヲ擴張シ貿易ヲ目的トスル株式會社ノ設立ヲ許スコトトナリタル結果玆ニ國家ノ貿易獨占トハ國家自ラ手ヲ下シテ貿易ヲ行フニハ非スシテ只各種經濟機關ノ行フ貿易ヲ監督スルノ意ニ解釋セラルル樣ニ成ツテ來タ

從テ外國貿易人民委員部ニ於テモ從來各課ニ分擔實施セシメテヰタ貿易務ヲ今後ハ新設ノ輸出入特別委員會一名「コストルグ」ニ集中シ且右各課ニ對シテハ新タニ貿易ノ調節及監督ニ關スル事務ヲ分擔セシメ此等ヲ統轄スル爲メ課ノ上ニ調節局ヲルモノヲ設置スルコトトナツタ

此ノ外國貿易人民委員部內組織改造ハ一九二三年十一月十二日附同委員部ニ關スル法律ニ依リ行ハレタノテアル（一九二三年法令集第百八號第一千三十五項參照）

斯ク新經濟政策實施ノ結果トシテ外國貿易人民委員部ノ機關以外ノ各種ノ獨立團體モ貿易ノ實施ヲ許可セラレタル爲メ中ニハ專ラ貿易ヲ營ム爲メニ設立サルル機關モ在ル等當該行政上極メテ複雜ナル狀態ヲ生シ遂ニ右委員部內ニハ前記調節局ノ外更ニ商企業局ナルモノヲ增置シ外國貿易人民委員部ニ隸屬スル貿易機關一切ノ行動ヲ監督指導統轄セシムルコトトナツタ

又貿易調節機關ヨリ貿易實施機關ヨリ切リ離ストキニ全「ソヴィエト」聯邦ノ貿易調節權ヲ中央ニ集ムル必要生シ遂ニ聯邦憲法ニヨリ外國貿易指導ハ全聯邦的最高機關ノミノ權限ニ屬セシメ聯邦內各共和國ノ外國貿易調節權ヲ制限スルコトトナツタ

斯ノ如ク「ソヴィエト」聯邦憲法ノ發布セラレ且又同憲法ニ基キ定メラレタル全聯邦的機關就中一九二二年十一月十二日附「ソヴィエト」聯邦中央執行委員會第二例會ノ認可シタル外國貿易人民委員部ニ關スル法律ノ發セラルルト共ニ同憲法ニヨリ全「ソヴィエト」聯邦ニ加盟セル各共和國カ從來發シテ居ツタ諸法規ニシテ右全聯邦的法令ニ牴觸スルモノハ凡テ効力ヲ失フコトトナツタ

一方各共和國ノ外國貿易ハ「ソヴィエト」聯邦組織前ニ於テモ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ト其他ノ共和國間ニ諸種ノ條約乃至協約ヲ設ケ之ニヨリテ各共和國ノ外國貿易ハ事實上露西亞

オソアビアヒム（國防飛行化學協會）
オーテ・ヴエ・エフ（航空親友協會）
ドブロヒム（義勇化學協會）
アビアヒム（飛行化學協會）
ウエ・エヌーオー（軍事研究協會）
オ　ソ（國防協會）

而して航空輸送會社の重もなるものはドブロリヨツト（義勇航空會社）ウクライナ航空會社及デルフト（露獨航空會社）であるが其航空路左の如し。

（A）ドブロリヨツト―莫斯科以東の航空路を經營する。

タシケント＝テルメーズ＝カブール線並に中央亞細亞、ウエルフネウヂンスク＝ウルガ間は常に旅客滿員の盛況である。

（B）ウクライナ航空會社―莫斯科＝ハリコフ＝バク線を經營する、近く波斯ペフレヴイにてティラン線に連絡する筈である。

（C）デルフト―莫斯科＝伯林間

又空中寫眞測量は露西亞の如き廣漠たる地域には頗る適當であり、更に森林監視、整理、課稅、河川改修、害蟲驅除及北海漁獵等に利用せられて偉大な功績を擧げてゐる。地上測量一平方米三十九留を要するに對して、飛行機によれば二十三留の割合に輕減されてゐる。

寫眞撮影區域成績

一九二五年　九〇平方粁
一九二六年　六、〇〇〇平方粁
一九二七年　一二、〇〇〇平方粁

害蟲驅除成績

年次　蝗蟲被害區域（飛行機を以てする撒布藥量）
一九二五年　一、〇〇〇ヘクタル　三五噸
一九二六年　一〇、七〇〇ヘクタル　九三噸
一九二七年　二一〇、八〇〇ヘクタル

五、露國航空界の將來

露國空軍の現在勢力は、陸軍十二機編制の九十隊、海軍は黑海、裏海、バルチック海を合して六百機、豫備機を通算せば軍用飛行機は一千八百臺と言はれてゐる。千九百廿七年のソウエート聯邦民間航空會議に於て、民間航空監ザルザール氏の發表せる五ケ年計畫實施に伴ふ民間航空界の發達も、必やや近き將來に於て吾人を驚嘆せしむるであらう。その五ケ年計畫の大要は左の如きものであつた。

一、航空路現在一萬一千五百粁を四千粁とし、一年の飛行距離三百十萬粁を千八百萬粁とす。

二、千九百卅一迄には西伯利縱斷線を浦潮斯德に達せしむ。

三、空中寫眞撮影區域二萬六千平方粁を一躍廿五萬五千五百平方粁とす。

四、害蟲驅除は五ケ年後には廿四萬ヘクタールに及ぼさしむ。

五、飛行機の製作を獨立せしめ全部金屬製とする。

而して昭和四年四年十五日から始まつた夏季航空に於ては

一、夜間定期飛行の實施

二、一時間の飛行能力を百五十粁まで增進の件

三、航空幹線たる獨逸＝ソ聯邦＝波斯間の經由地點をモスクワよりハリコフ＝チホレツクウエ＝ソチ＝スヴフム＝クタイス＝チフリス＝バク＝ペフレウイ＝テヘランと黑海沿岸線に沿ふて延長せしむる以外に、ロストフよりミネラ＝ヌイエ・ウオズイの鑛泉地方へ支線新設の件

等を計畫實現したが、近き將來に於て現在歐露よりイルクーツクに至る定期航空路を浦潮まで延長し、進んで我國との間に定期航空連絡を設定すべく計畫を進め、更に最近にはソウエート義勇飛行隊本部は沿海州＝勘察加ペトロパウロフスク＝北洋間の航空交通路開拓決行に關して貿易人民委員部に建言したと傳へらるゝが、一方國防飛行化學協會（オソアビアヒム）は、四年七月中ソ聯邦人民委員會議に、第四回福引付國防飛行化學協會祭四百萬留の資出を出願して承認する所となり、十二月一日から資出することゝなつた。之を要するに露國航空界の長足なる進步發展は、縱し官憲側の宣傳が與かつて力ありしとは言へ、實に露國民衆の理解と熱誠の賜物であつた。翻つて我が航空界の現狀や如何、恐らく何人も忸怩たらざるを得ぬであらう。

其進歩率は左の如くである（但し千九百廿年を單位として飛行機、航空員、諸經費、其他一切の要素を計上したるもの）。

一九二一年　一六%
一九二二年　二七%
一九二三年　三六%
一九二四年　一一六%
一九二五年　三〇四%
一九二六年　四一一%

二、航空員訓練の概要

陸軍航空員は理論學校、飛行學校、空中戰鬪學校を經過するを基礎條件とし修業年限は三箇年である。更に偵察其他の學校があるが學校は整理せられて現在は十六校である。

ジュコクスキー陸軍航空大學は修業年四箇年にして技術科と飛行科とに別れ、技術科には更に補習科が附屬し、飛行科は專ら陸軍指揮官を養成するを以て主眼とする。其校内の設備は頗る完全し六萬部の航空關係文獻を收藏する圖書館、十八の實驗室、四箇の陳列室は共に有名である。

既に基本教育を終りたる操縱者に對しては頗る硬教育を施し、平穩の日よりも寧ろ烈風、濃霧、低雲、雨雪、嚴寒の場合を撰んで、方向標定困難なる上空の飛行を奬勵し、而かも他國と趣きを異にして最も簡單に設備せる飛行場より長距離飛行を敢行し、着陸の際は機上の特別照明のみを利用して特種照明設備を有せざる他の飛行場に着陸することを訓練する。

爆彈投下並に空中より地上及空中目標に對する射撃は常に實戰の高度に於て行はれ命中率は頗る良好である。操縱者及偵察者は機關に就て機關士を指導し得る程度に其能力を養成する。其優秀なる例證として左に二三の事實を擧げて見る。

(1)阿富汗地方は露國民間航空路が延長され其操縱者は軍人である。タシケント＝テルメス間七五三粁中タシクルガン＝タシケント間には標高五千米のヒンヅクシ山脈横はりて岩石露出し世界定期航空路中最惡の地方であるが、此上空を四十分間を以て毎に定期航空をなし未だ一回の事故もない。

(2)テルメーズ＝カブール間は道路不良、特に春秋二季は交通杜絶し駱駝隊は約一箇月を要する箇所であるが三時間で飛行してゐる。

(3)千九百廿七年オデツサで行はれた機動演習は連日最惡の天候氣象であつたが三百機の飛行機出動して完全に任務を達成した。又千九百廿六年十月の革命十周年紀念日には全國の飛行機集中演習を行ひ、翔程十四萬九千百五十七粁に及びしも事故は絶無であつた。

三、露國航空工業の獨立

露國の航空工業も逐日獨立の道程を踏んでゐる。單もなる工場は中央航空力學研究所及ウクライナ航空輸送會社附屬工場の二つである。

(1)中央航空力學研究所＝千九百廿三年以來莫斯科に官立研究所兼製作所を設置し、主として金屬飛行機の研究製作に從事し、所長はツポレフ氏である。由來獨逸に於ける飛行機用材料の「ジュラルミン」も其原料は露西亞東南部地方に多產するため之を利用して「コルチュガルミン」と稱しコルチュジノ製作部で製出してゐるが、之が露國の金屬飛行機製造上に無限の力を與へてゐる。同工場で製作する主なるものは左の三種である。

（A・N・T・1）單坐戰鬪機——ブラックバーン・トム・タイト發動機
（A・N・T・2）三發動機旅客機——ルシフヲー發動機
（A・N・T・3）複坐偵察機——ネピアライオン發動機

A・N・T・3型は三日間に二萬六千五百十粁を翔破し、歐洲各地を巡航し卅四時間十五分連續飛行して歐洲斯界の注目を惹いた。又訪米大飛行用に使用せる國士號もA・N・T型であり、先年の訪日飛行機は純露國製M—5發動機を用ゐたが、連續使用時間百五十三時間に及び、從來歐洲の六十時間使用後大手入をなすの例を破つた。

(2)ウクライナ航空輸送會社＝千九百廿三年以來カリニン氏の特許の翼を用ひ、ユンカース發動機又は露國製M—5發動機を裝着して、カリニンK-4と稱する旅客機（全金屬製）を製出する。

尚ほ右二工場の外、グリゴロウキツチ、クロビアス、ビサンコ、トルチ其他の工場があるが、政府は逐次大工場に統一せんとするもの如くである。

四、民間航空界の活動

露國に於ける航空奬勵、研究、宣傳等の機關としては次の六團體があるが就中オソアビアヒムは今や一千萬留の資產を擁し儼然たる勢力を示してゐる。

する一部の表を示せば

	一九一三年	一九二四—二五年	一九二五—二六年	一九二六—二七年	一九二七—二八年
1 總輸送貨物數量（單位百萬トン）	四七、六	二四、三	三二、八	三七、七	四五、三
2 トン、キロ（單位十億）	—	一二、六	一四、六	一五、七	一八、四
3 荷物の平均走行里程（單位キロメートル）	—	一四、六	七八、〇	八二、七	八五、〇
4 正規從業員數（單位千）	—	一五、七	四三	四二	四五
5 一河川勞働者の積荷（單位千トン、キロ）	—	一八、四	三七、六	三七、二	四〇、六

海運業に就ては、一九一三年度に於て、ソウエート聯邦の全港を通じての貨物輸送總額は三千六百八十萬トンであつたが、一九二七—二八年度に於ては二千四十萬トン、即ち革命前の五三%であつた。これは、云ふまでもなく對外貿易關係の不振に基くのである。次に、ソウエート聯邦の港、商船隊並に國家計畫部の一九三一—三二年までの見透しを說明する統計を示せば

一、海港運輸

	一九二五—二六年	一九二六—二七年	一九二七—二八年	一九三一—三二年
1 貨物總輸送高（單位百萬トン）	一二、九	一六、六	一八、一	三三、九
2 港　收　入（單位百萬留）	八、五	九、二	九、三	一七、九
3 事　業　費（同　上）	一二、七	一七、四	一九、七	三二、九
4 投　資　額（同　上）	八、三	一一、三	一四、七	五一、七

二、國營汽船

1 汽船による貨物運送（單位百萬トン）	六、六	七、四	八、一	一三、五
2 それの收　入（單位百萬留）	四四、九	四五、四	四九、五	八三、六
3 汽船に要する經費（同　上）	四八、三	四一、五	四五、六	七四、六
4 純　益	一、六	三、九	三、九	九、〇
5 造　船　費				
（イ）ソウエート聯邦	一六、二	二九、一	五二、五	六一、三
（ロ）諸　外　國	—	四、五	二、〇	二、〇
6 豫　算　額（但し國外造船を含ます）	—	二三、一	四八、五	四八、九

露國の產業

航空界

一、航空界發達の經過

歐洲大戰中に於ける露國航空事業の活躍は左して見るべきものがなかつたが、國民一般の航空に關する知識は相當發達してゐたのであつて、革命以來爲政者の指導と國民の熱誠とは兩々相俟ち終に今日の盛況を見るに至つた。今其最近に於ける發達の道程を探究すると左の如く區分することが出來る。

第一期＝革命及其直後內戰時代には經費及器材缺乏のため舊式飛行を修繕して勇敢に行動した。

第二期＝平和建設時代に到りては主として獨、佛、伊の製品を輸入し、差向き國內の秩序維持に必要あるものを整備して國民の輿論に訴へ寄贈を受く。

第三期＝第二期に於て自國權威者の發奮と外人智識の吸收に努めて固め得た基礎の充實を圖り、特に千九百廿七年以來隔世的進步を示した。從つて今や編制、整備、教育、補給、製作、運用に於て殆ど完璧とも稱すべき域に達した。

以上の發達促進に貢獻せる主なるものは國防飛行化學協會（オソ・アビアヒム）にして、其會員たる農民と勞働者は空軍建設のため積極的行動に出で、千九百廿七年の十月革命十周年記念日迄に提供せし飛行機は二百卅三臺に達し、今や五百臺に及ばんとする盛況である。

之を要するに露國航空界發達の進度は頗る急速である。露國航空機關雜誌の發表する所に依れば

運輸

一、鐵道運輸

全般に亘り、鐵道輸送による積載貨物の數量及びその主要品目は次の如くである。

貨物名	單位百萬トン	一九二三年	一九二四—二五年	一九二五—二六年	一九二六—二七年	一九二七—二八年
合計		一三三	一四〇	一四七	一四九	一五一
內譯 (一)穀物		八	一〇	一四	一六	一七
(二)石炭		二六	二四	二三	二八	三三
(三)原油		六	五	六	六	七
(四)薪材		九	九	三	四	五
(五)木材		一三	九	一三	一五	一八
(六)鑛石		九	二	五	六	七
(七)銑鐵		四	二	四	五	六
(八)其他		四八	四二	四一	四四	四九

以上の表に見られる如く、一九二六—二七年度には鐵道輸送貨物は早くも一九一三年度に於ける水準を超過した。穀物、鑛石の輸送は一九二七—二八年度に於て、なほ戰前の域に達せないが、石炭、原油、木材、薪材は、それを超過してゐるのである。

旅客輸送總走行里程

年度	總行里程（單位十億キロメートル）
一九一三年	二五、二
一九二三—二四年	一五、四
一九二四—二五年	一九、〇
一九二五—二六年	二三、四
一九二六—二七年	二二、五
一九二七—二八年	二二、七

かくの如く、旅客輸送はなほ一九一三年度の水準に達してゐないのであり、これは次の事實によつて說明され得るのである。即ち一旅客の平均走行里程が縮少され、かつ一九二六—二七年度に於ける總走行里程が一九二五—二六年度に比して低落せるは乘車賃の値上げによるものである。

併しながら、貨物及び旅客の總輸送（但し旅客キロメートルを平均トンキロメートルと計算して）即ち、所謂「總走行キロ」は次の如く增加した。

年度	總走行キロ（單位十億キロメートル）
一九一三年	九〇、九
一九二三—二四年	四九、一
一九二四—二五年	六六、四
一九二五—二六年	九二、三
一九二六—二七年	一〇四、五
一九二七—二八年	一一四、六

鐵道事業に於ける能率は著しく增加した。貨物輸送の總計は、一九二四—二五年度に於ける六百六十億トン、キロメートルより一九二七—二八年度の一千百四十六億トン、キロメートル即ち七三

%の增加であり、鐵道從業員數も一九二四—二五年に於ける六十五萬七千人より一九二七—二八年度の七十七萬四千人即ち一〇%の增加を示してゐる。從つて、これが能率は一九二四—二五年度に於ける一人平均十萬三千トン、キロより一九二七—二八年度の十五萬トン、キロ乃至は四六%にまで增加した。

これと同時に鐵道從業員の賃銀も、一九二四—二五年度に於ける平均月收四四・五留より一九二七—二八年度の七二・二留即ち金屬勞働者の平均賃銀にまで增加したのである。

貨物輸送の增加並に鐵道事業の改善の結果鐵道による純收益も一九二三—二四年度に於ける三千九百萬留より、一九二六—二七年度の二億二千萬留にまで增加した。

鐵道の全延長も一九二六—二七年度に於ては七萬六千百八十九キロメートルであつたが、一九三一—三二年度に於ては八萬三千六百七キロメートル、即ち十%の延長を見る筈である。

鐵道網の擴張は、國民經濟の上に影響するところ甚大であり、一九三一—三二年度に於て建設さるべき新設鐵道は千三百十八キロにしてこれが總經費は十三億六千二百萬留であり、內一億五千四百萬留はトルキスタン——シベリヤ線（この延長一千四百九十四キロメートル）に投資さることになつてゐる。

次に河川運輸並に汽船運輸に就て見るに、河川航行輸送は次の如くである。船舶航行九萬キロ、浮流航行——十七萬六千キロメートル、人工河川路（運河等）四千三百キロであり、河川運輸に關

ること
三、枯木林の可及的利用を講ずること
四、森林經濟より各種の收入を計ること

植林事業

右の目的を達成するため地方農務局は植林及び森林調査事業擴張に着手した。革命前（一九〇〇年より一九一六年）期に於て植林し、調査したる面積は總森林面積の二二%であつたが、一九二七二八年度には二九%（二七、二三九、四五七ヘクター）に增加した。國家豫算承認額の外、木材買限業者の資金をも誘引したが、併し以上の植林及び調査の速度では今後全部の森林資源調査及び植林を終るに十五年乃至二十年を要する。

森林開發

伐材秩序を立てるため地方農務局は正確なる計畫案作り、一九二七、二八年度には左の方針を採用することになつた

木材買附機關たるダリレス及び交通人民委員會（ウスリ鐵道）に對し總面積一二、八〇三、一三五ヘクターの編入を計畫する。

木材買附機關の地方別作成、これによつて國有林に編入すべき極東の全森林はその需要の目的如何によつて左の四大別に區分する。

イ、輸出を專一とする林區（二二、二〇六、六〇〇ヘクター、既ち二五%）

ロ、國內市場の一般需要に應ずる林區（四六、七五八、五〇〇ヘクター、即ち五〇%）

ハ、輸送用林區一、三三四、〇〇〇ヘクター（一・五%）

ニ、利權の目的とすべき森林一八、〇九五、〇〇〇ヘクター（二〇・五%）

輸出用林區は主として外國市場の爲め「ダリレス」に提供する。

斯の如く林區を其の目的によつて整理することは森林開發上重要なる事柄である。木材買附機關はその專用の林區に於て伐材及び輸送法の完全を期し得べく、且つ木材買附機關の事業を障害する勞働者爭奪戰を避けることが出來る。

伐材場所の集中化をはかるために生長せる伐木林分割法を講じ、これによつて木材買附機關が大森林に分散するを防ぎ、伐材の合理化を導き、勞働者の生活を完全に保護することが出來る。

「ダリレス」は輸出材の豐富な、併し從來斧鉞を入れなかつた林區の長期租借契約を結んだ、伐材を許される範圍は幹部八ウェルショク乃至上部切口五ウェルショクを殘したる樹木の全部である。これは總ての買附立木を合理的に利用せしめる方法である。

搬出及び流材の距離如何により總ての林區を各等級に別ち、租借料を斟酌する。森林區表を作り然る後立木の搬出を許可する、これは收入を增加せしめ、且つ買附機關に總ての買附立木を利用せしめるに便するものである。

伐材整理保證金は一割から二割に引上げる、これは伐材の取片附に就て不注意なる木材買附業者の注意を促すと共に森林局が彼等の費用を以て實際に伐材の取片附を爲するを得さしめるものである。

造林事業

一九二六年以來、木材買附業者より伐材後片附費として、所謂伐材整理保證金を徵收して伐材後の取片附を實施してゐるが、一九二六年一月組織した（レスザグ）を經て初めて伐材後の取片附協同作業がチタ管區に於て行はれた、これは良好なる結果を與へ、該事業は一九二七、二八年度に於て總ての管轄區に實施され、その作業面積は四萬一千五百ヘクターに達した。

一九二六年チタ及びブラゴエシチェンスク市に於て苗床の復活を行つてみた、これは附近に苗木の供給復活を開始すためであつた。

ハバロフスクの立木苗床は住民に植林の材料として役立つたのみでなく、各種の研究事業を促す動機となつた（地方樹屬にして實用的目的に使用するもの、研究、耐寒試驗、種子比較研究等）。一九二七年にはウスリイ鐵道と契約して、除雪線を造るためエゾ松四年苗木六十萬本を植林した。ハ市附近の村落に於ける實用樹種の需要多大なるに鑑み、一九二八年春より實用造林部を設けることゝなつた。一九二六年より二八年間に種木及び苗木を配布したる數は二千五百本に達した。

一九二八年春より地方第一回ソウェート會議の議決を實施するため人工森林回復事業地たるゼイスコ・プレイン平原の調査を行ふことゝなつたが住民の大多數は該事業の實施を歡迎し、植林を要する土地或は勞力を提供する筈である來年度からは國家豫算を以て大規模に行ふ計畫がある。

三二	黒龍江	河口ヨリ「ウスリー」河合流迄ニ至ル間
三三	「ウスリー」河（支流ヲ含ム）	露西亞共和國ノ全流域

湖漁場

三四	「ラドカ」湖	露西亞共和國ニ屬スル全域
三五	「チュード」湖	
三六	「チョープロエ」湖	
三七	「プスコフ」湖	
三八	「イリメニ」湖	注入河川ノ入江、湖、河口ヲ含ム

林業

ヤクーツク、ブリヤート蒙古を除きソ聯邦の國有林は五億九千八百十萬ヘクターである、此の中ロシヤ共和國五億七千九百萬ヘクター、ウクライナ共和國二百六十萬ヘクター、白ロシヤ共和國三百二十萬ヘクター、後高架索共和國三百九十萬ヘクター、中央亞細亞千四十萬ヘクターである。ソ聯邦森林の平均利用率は二六・三%である、因みに利用範圍は共和國によつて各自著しく異る。例へばロシヤ共和國の國有林利用は僅かに三・五%であり、ウクライナは全部に亘つてゐるが如きである。

五年計畫案はソ聯邦の森林經濟に四億七千萬留の支出をなすこととなつてゐる。又、木材輸送改善、新線一萬一千七百五十基米突、修理四萬三千基米突、流材通路の擴張等である。一九二七・二八年度森林の生長は二億六千四百立方米突、輸出と森林生長速度との割合は一・六%である。將來年成長率を一〇%にして木材輸出を擴張せしめる計畫がある。

極東地方の林業

極東地方の森林總面積は八千九百八十萬ヘクター、その中伐材其他に便利なる森林面積は七千九百五十萬ヘクターである、而してその林業政策として左の諸點が中心を爲すものである。

一、森林の不斷利用に支障なからしめること

二、住民及び産業用材の需要を充分間に合はせ

順序番號	漁業地方又ハ漁場ノ名稱	編成及境界
一九	「ウオルガ」河	海トノ境界ヨリ上流「スターリングラード」縣「ルイノク」村南境界ニ至ル間（支流、舊河床、礫砂洲ヲ迂廻セル支流、入江、湖及入江湖及出水時氾濫地ノ一切ヲ含ム）
二〇	「ウラル」河	海トノ境界ヨリ上流「サライチク」自然界標ニ至ル間（河口、支流、舊河床、山間濁流ヲ含ム）
二一	「クバニ」河	海トノ境界ヨリ「プロトーカ」河分離地點ニ至ル間（支流、海灣及河口ヲ含ム）及「プロトーカ」河（「クバニ」河トノ分離地點ヨリ河口迄）
二二	「ドン」河	「アゾフ」海灣ニ注入スル地（「ヨリ」コンスタンチノフスカヤ」兵村ニ至ル間（支流、河口、出水時氾濫地海灣ヲ含ム）
二三	「トウーロム」河	海トノ境界ヨリ「ショームガ」產卵地點ニ至ル下流
二四	「オネーガ」河	河口ヨリ「コージヤ」河トノ合流點迄全延長但支流「コージヤ」河ヲ含ム）
二五	北「ドウキーナ」河	河口ヨリ「アルハンゲリスク」上流八露里ノ地點迄
二六	「ジームニヤヤ、ゾロテイーツア」河	河口ヨリ「ショームガ」產卵地點迄
二七	「カニンスキー」半島ノ各河川	海トノ境界ヨリ滿潮時海水ノ進入スル地點ニ至ル間
二八	「メーゼニ」河	河口ヨリ「ペーザ」河合流點迄
二九	「ペチョーラ」河	河口ヨリ「シヤープキナ」河（「ピリウオル、ヤーガ」）ノ合流點迄
三〇	「オビ」河	河口ヨリ「オレーンスキー」塘砂「ベリヨーゾヲ」ノ北方百五十露里ニ至ル間（支流、湖ヲ含ム）
三一	露西亞共和國境域內ニ於ケル白令海、オホートスク海、日本海及韃靼海峽沿岸ノ河川ニシテ鮭鱒族カ產卵ノ爲溯上スル總テノモノ	

四	芬蘭灣	露西亞共和國領水ノ全部
五	北氷洋	露西亞共和國所屬全領域ノ大陸及島嶼ノ最大干潮線ヨリ十二海里ノ幅員ヲ有スル沿岸水域
六	「モトフスキー」灣	「バシエンカ」岬ト「ボガニ、ナウアロク」岬トヲ連結スル線以西ノ全域
七	「コーリスキー」灣	「ボガニ、ナウアロク」岬ト「ギリデイン」島トヲ連結スル線ヨリ南ノ全域
八	白海	「スウアトイ、ノース」岬ト「カニン」岬トヲ連結スル直線ヨリ南方全水域及前記各點ヨリ海上二海里ノ水域（一切ノ港灣、入江及海峽ヲ含ム）
九	「チエーシスカヤ」灣	「ミクーリン」岬ト「チイマンスキー、スウアトイ、ノース」岬トヲ連結スル線ヨリ南方ノ全水域並前記諸點ヨリ海上十二海里ノ水域
一〇	「ペチョールスカヤ」灣	全域
一一	「オブスカヤ」灣	
一二	「アゾーフスカヤ」灣	
一三	「ベーリンク」海	露西亞共和國全領域ノ大陸及島嶼ノ最大干潮線ヨリ十二海里ニ亘ル沿岸全水域（港灣、海峽及入江一切ヲ含ム）
一四	「オホートスク」海	露西亞共和國全領域ノ大陸及島嶼ノ最大干潮線ヨリ十二海里ノ幅員ヲ有スル沿岸水域（港灣、海峽及入江一切ヲ含ム）
一五	韃靼海峽	
一六	日本海	
一七	太平洋	
一八	黑龍江海灣	北ハ「ペトロフスキー」岬ト「ウイトフスキー」岬、南ハ「ラザレフ」岬ト「ボギバ」岬トヲ各連結スル線ヲ境界トスル全域

河川漁場

魚場放流場及模範養魚池ヲ設置スヘシ

第七章　學術的產業的研究

第五十八條　魚族富源ノ狀態並右魚族富源ニ對スル漁業ノ影響ヲ闡明シ漁業ノ全般的經濟狀態就中一般共和國的意義ノ漁業地方ニ於ケル漁民ノ經濟的狀態ヲ研究スルカ爲露西亞共和國農務人民委員部所管ノ豫算ヲ以テ支出スル資金ヲ以テ學術的產業的研究（魚生物學的經濟的研究）ヲ爲スコトヲ右人民委員部ニ委任ス

第五十九條　前條ノ研究ハ特別調查隊ヲ派遣スルカ又ハ常設學術的產業的研究機關（「インスチチユーション」「ツボラトリー」「ステーション」）ヲ通シテ之ヲ行フコトヲ得

第六十條　調查隊又ハ常設學術的產業的研究機關ノ作業計畫及豫算ハ露西亞共和國農務人民委員部ノ認可スル特別規則ニ遵據シテ行動スル同人民委員部漁業及魚族蕃殖課附屬學術的產業的評議會ニ之ヲ審議シ本則第十九條ニ揭ケタル評議會ニ提出シテ其ノ審查ヲ受クヘシ

第六十一條　生產ノ合理化及經濟化方面ニ於ケル國營漁業企業ノ行動ニ關聯スル問題ヲ研究スルカ爲學術的實驗的機關ヲ設置スルコトヲ露西亞共和國最高國民經濟會議ニ委任ス

第六十二條　國營及「コオペラチヴ」企業ハ右企業ニ關係アル諸問題ヲ解明スルカ爲露西亞共和國農務人民委員部ノ現有學術的產業的研究機關ヲ利用スルコトヲ得當該作業實施ニ要スル費用ハ前記企業ヨリ此等作業ヲ行フ機關ニ直接納付スヘシ右納金ハ露西亞共和國農務人民委員部所管學術的研究的實驗機關及學術的模範機關附屬特別資金積立方ニ關スル一九二四年七月九日附該共和國人民委員會議決定（一九二四年度法令集第六〇號第五八九條）ニ從ヒ前記機關ノ特別資金ヲ組成ス

一九二七年七月二十五日

全露中央執行委員會議長「エム、カリーニン」

露西亞共和國人民委員會議長代理「ア、レジヤワ」

全露中央執行委員會書記官心得「ヤン、ボルヤン」

露西亞共和國ノ一般共和國的意義ヲ有スル漁場表

（第六條附屬別表）

順序番號	漁業地方又ハ漁場ノ名稱	編成及境界
	海面漁場	
一	裏海	「アゼルバイジヤン」國境ト「カラブガズスキー」（港灣、江灣、海峽、河口及小灣一切ヲ含ム）海峽トノ間ノ線以北ノ全域
二	「アゾフ」海	全域但一切ノ港灣、海峽、河口及海灣（「シワシ」ヲ含ム）ヲ含ミタル「ウクライナ」「ソヴイエト」社會主義共和國領水ヲ除ク
三	黑海	露西亞共和國沿岸全域ニ亙リタル沿岸水域但一切ノ港灣、海峽、河口、入江ヲ含ム

業財産(第四十條)ノ使用條件ハ露西亞共和國農務人民委員部、同財務人民委員部ト協議シテ之ヲ定ム但シ漁場又ハ漁業財産ノ借受人カ露西亞共和國最高國民經濟會議所管ノ國營企業ナルトキハ右最高國民經濟會議トモ協議スヘシ

地方、州及縣ノ執行委員會ハ競賣ニ依リ又ハ競賣ニ依ラスシテ貸下ケラルル地方的意義ノ漁場ニ關スル契約ニ付テハ金額ノ如何ニ拘ハラス之ヲ認可スルコトヲ得縣及管區土地部ハ競賣ニ依ラスシテ貸下クル場合ニハ貸下全期間ヲ通シタル貸下料三千留以下ニシテ貸下期間六年ヲ超エサルモノニ付競賣ニ依リ貸下クル場合ニハ貸下全期間ヲ通シタル貸下料總額一萬八千留期間六年ヲ超エサルモノニ付契約ヲ認可スルコトヲ得

地方及州農務部ハ競賣ニ依ラスシテ貸下クル場合ニハ借區全期間ヲ通シタル貸下料一萬留ヲ超エス期間六年ヲ超エサルモノニ付競賣ニ依リ貸下クル場合ニハ借區全期間ヲ通シタル貸下料總額三萬留ヲ超エス期間六年ヲ超エサルモノニ付契約ヲ認可スルコトヲ得

備考　本條ニ揭クル地方行政機關ノ權限ハ利權法ニヨリ賃付スル賃貸貸下ニ付之ヲ適用セス

第四十五條　漁業經濟ニ關スル貸下政策ノ一般原則ヲ定メ及右政策ト國營及「コオペラチヴ」漁業ノ利益トヲ調和セシムルコトハ露西亞共和國經濟評議會ノ管轄ニ屬ス

第四十六條　免許狀料ヲ徵收シテ運用スル漁場ニ於ケル魚類ノ漁撈、獸獵、漁業生產物ノ買入ノ免許狀ハ地方土地行政廳之ヲ發給ス

第四十七條　第四十六條ニ揭ケタル免許狀ハ地方的條件ニヨリ左記各號ノ區別ニ從ヒ之ヲ發給スルコトヲ得

(イ)漁撈、買入又ハ副的業務ニ使用セラルル力又ハ漁撈若ハ買入ノ爲ノ根據タル各船舶ニ付

(ロ)各漁具ニ付

(ハ)又ハ各漁夫若ハ買入人ニ付

冬期漁業執行ノ場合ニハ漁業又ハ買入ニ使用スル櫂一臺毎ニ免許狀ヲ發給スルコトヲ得

第四十八條　本則第四十六條ニ揭クル免許狀及船舶又ハ櫂ニ付者セシムヘキ證票ハ各個ノ地方ニ付露西亞共和國農務人民委員部ノ定ムル期間ニ對シ之ヲ發給ス

第四十九條　一般共和國的意義ノ各水域又ハ地方ニ對スル免許狀料額ハ露西亞共和國農務人民委員部、同財務人民委員ト協議シテ之ヲ定ム

第五十條　地方的意義ノ漁場並右漁場ノ用ヲ便スル附屬漁場及設備ニシテ自治共和國ノ領域內ニ存在スルモノノ用益ニ關シテハ本則第三十八條乃至第四十八條ニ揭ケタル露西亞共和國農務人民委員部ノ職務ハ當該自治共和國財務人民委員部ト協議ノ上該共和國農務人民委員部地方土地行政廳ニ委任スヘシ

第五十一條　賃貸ニ付シタル漁場ノ境域外ニ於テ新ニ魚類ノ買入及加工ノ爲ノ漁業企業ヲ開設スルコトハ當該農務人民委員部及地方農務部ニ於テ露西亞共和國最高國民經濟會議及地方國民經濟會議(地方經濟部)ト協議ノ上與フル許可アル場合ニ限リ之ヲ行フコトヲ得

第六章　魚族蕃殖

第五十二條　一般共和國的意義ノ漁場ニ於ケル高價ナル魚族ノ富源ヲ支持及增加シ並地方的意義ノ水域ヲ合理的及漁業經濟的ニ用益スルカ爲保護制限的方法ノ外ニ國家的及農業經濟的魚族蕃殖ノ方策ヲ實施スル(第五十三條及第五十四條)コトヲ當該農務人民委員部ニ委任ス

第五十三條　國家的魚族蕃殖トハ大水域(海面、大河川又ハ湖)ニ於ケル產業的價值アル魚族ノ大量的人工養殖ニ關スル一切ノ方法ヲ含ム

第五十四條　農業經濟的蕃殖トハ大ナラサル人工的又ハ自然的水域(沖及湖)ニ於テ該水域ヲ集約的ニ用益スル目的ヲ以テ經濟的ニ高價ナル魚族蕃殖ノ爲合理的ニ漁業經濟ヲ組織スルコトニアリ

第五十五條　一般共和國的意義ノ水域ニ於ケル國家的魚族蕃殖ニ關スル方策ハ國家豫算中露西亞共和國農務人民委員部所管ノ經費ヨリ支出スル資金ヲ以テ實施ス農業經濟的蕃殖ニ關スル方策ハ地方豫算ニヨリテ支出スル資金ヲ以テ實施ス

第五十六條　露西亞共和國人民委員會議ノ認可スル表ニヨリ一般國家的意義ヲ有ヌル養魚場ノ組織、設備及維持ノ經費ハ當該農務人民委員部所管ノ豫算ヲ以テ支出スル一般國家資金ヲ以テ之ニ充ツ

第五十七條　國家的及農業經濟的蕃殖ニ關スル方策實施ノ爲當該農務人民委員部ハ必要ニ應シ養

制限

第四章　漁業企業ノ調整手續

第三十五條　國營漁業ノ管理並國營「コオペラチヴ」及私的漁業企業ノ事業ノ調和ハ管轄ニ從ヒ露西亞共和國最高國民經濟會議又ハ地方國民經濟機關ニ於テ統轄ス

第三十六條　最高國民經濟會議及國民經濟地方機關ニハ左記事項ヲ委任ス

（イ）漁業全體ノ豫想的計畫ノ編成ニ參加スルコト

（ロ）漁業全體ノ發達ニ關スル理想的計畫ニ基キ且關係官府及組織體ノ協力ヲ得テ產業的漁業地方ノ漁業發展ノ理想的計畫ヲ作成シ所定ノ手續ニ從ヒ露西亞共和國經濟評議會ニ提出シテ其認可ヲ求ムルコト

（ハ）同一ノ手續ニ從ヒ每年各漁業地方別ニヨリ漁業ノ綜合計畫及財政的資金融通計畫ヲ作成シ之ヲ當該政府機關又ハ金融機關ヲ經テ實施スルコト

（ニ）前記計畫ノ實施ヲ監督シ及魚類又ハ其製造物ノ捕獲又ハ加工方面ニ於ケル各組織體ノ業務ヲ調和スルコト

（ホ）漁業企業ノ開設、移轉又ハ擴張ニ關聯スル問題ノ解決ニ參加スルコト

（ヘ）漁業及漁獲物加工ノ合理化ヲ目的トスル其他ノ指導ヲ講スルコト

（ト）漁業ノ必要ノ爲共同輸入計畫ヲ作成スルコト

第三十七條　露西亞共和國商業人民委員部及地方商業行政廳ニ左記事項ヲ委任ス

（イ）國營、「コオペラチヴ」及私的漁業企業ノ商業業務ノ調和

（ロ）生魚市場ノ調整及生魚販賣ノ合理化ニ關スル方策ノ實施

（ハ）魚貨調達者ノ員數ノ決定

（ニ）魚貨ト共包裝ニ關シ內外市場ノ要求ニ從ヒ標準設定問題ノ審議

第五章　漁場ノ用益手續

第三十八條　本則第八條及第九條ニ從ヒ賃貸ニ付スヘキ一般共和國的意義ノ漁場又ハ漁業財產ハ露西亞共和國農務人民委員部カ同共和國財務、商業各人民委員部、同最高國民經濟會議及當該執行委員會ト協議ノ上各地方每ニ定ムル規則及模範的契約ニ基キテ借受人ニ貸下クヘシ

備考　賃貸ニ付シタル漁場ニ於テハ魚類ノ捕獲（自己ノ消費ノ爲ニスルモノヲ除ク）買入及加工ノ權利ハ右漁場借受人ニ排他的ニ屬ス

第三十九條　漁場ハ原則トシテ計畫的方法ニ依リ基本的魚貨調達者ニ對シ有償的貸下ニ付スルコトニヨリ之ヲ運用スル計畫的方法ニヨリ基本的魚貨調達者ニ貸下ケサル漁場ハ之ヲ競賣ニヨリ貸付クルカ又ハ漁撈免許狀料若ハ布度稅ヲ徵收シテ貸下ク漁業財產ハ國營漁業企業ノ定款資本ニ編入ノ方法ニヨリ右企業ニ交付スル漁業築造物、機械及設備並漁業用船舶ヲ除キ同シク有償貸下ノ原則ニ從ヒ之ヲ運用ス貸下ハ管轄ニ從ヒ漁業行政廳、縣土地行政廳又ハ當該土地行政廳之ヲ行フ

第四十條　計畫的方法ニヨリ配付セラル漁場又ハ漁業財產ハ左記ノ場合ニ限リ露西亞共和國農務人民委員部ノ許可ヲ經テ競賣ニ依ラシテ交付スルコトヲ得

（イ）學術的產業的目的ノ爲ニ前記漁場又ハ財產ヲ交付スルノ必要生シタルカ又ハ國家ノ特殊利益ノ爲競賣ニ依ラシテ貸下クルコト必要ナル場合

（ロ）成立セサリシ第二次競賣ノ後競賣ニヨリ前記漁場及財產ヲ競賣ニヨリ貸下クルコト不可能ナルコト明白トナリタル場合

（ハ）契約カ期限前ニ解除セラレタル場合但競賣指定迄ノ期間

第四十一條　競賣ニ付スヘキ漁區ハ競賣執行機關之ヲ定ム

第四十二條　競賣ニ付スヘキ漁場又ハ財產ノ評價ノ基礎ハ左記資料トス

（イ）魚類漁獲高並生產物ノ數量及價格ニヨツテ定メラレル漁場ノ收益

（ロ）漁業業造物及建物ノ狀態但其大修繕ニ要スヘキ費用ヲ考慮ス

（ハ）當該競賣直前ノ契約ニ依ル貸下料

第四十三條　競賣執行手續ハ露西亞共和國農務人民委員部、同財務人民委員部ト協議シテ定ムル訓令ニ依ル

第四十四條　競賣ニ依ラスシテ貸下クルル漁場及漁

第二十四條　漁業並魚族蕃殖ニ關スル地方行政機關ノ職務ノ範圍及其ノ執行手續並此等機關ト中央政廳及地方執行委員會ト相互關係ハ當該自治共和國農務人民委員部及關係執行委員會ト協議ノ上露西亞共和國農務人民委員部ノ定ムル訓令ニ依リ律セラルヘシ

第二十五條　漁業法令ノ履行ニ對スル監督及貸下ケタル漁場ノ保護ノ爲地方土地行政機關及地方漁業行政機關ニ特別漁業監視官吏ヲ置キ之ニ武器並水陸運輸物件ヲ附與ス一般共和國的意義ノ漁場ニ於ケル漁業監視官吏ハ國家豫算ニヨル支出金ヲ以テ之ヲ維持ス國費ヲ以テ維持スル監視官吏不充分ノ場合ニハ漁場借受人ハ自ラ地方土地行政機關ニ納付スル特別資金ヲ以テ右監視官吏增加方ノ問題ヲ提起スルコトヲ得

備考第一、一般共和國的意義ノ漁場ニ於ケル漁業監視官吏ノ職務執行手續ハ關係官府及執行委員會ト協議ノ上當該農務人民委員部ノ定ムル訓令ニ依リ律セラル

備考第二、地方的意義ノ漁場ニ於ケル漁業監視官吏ノ職務執行手續ハ關係官府及執行委員會ト協議ノ上當該農務人民委員部ノ定ムル訓令ヲ以テ律セラル

第二十六條　本則第二十三條ニ揭ケタル職務ニシテ地方的意義ノ漁場ニ關スルモノハ之ヲ自治共和國農務人民委員部漁業及魚族蕃殖課ニ委任ス

第二十七條　地方的意義ノ漁場ニ於ケル漁業經濟ヲ管理スル地方機關ハ縣土地行政廳又ハ之ニ該當スル農務機關トス

第三章　漁業調整規則

第二十八條　魚類捕獲ノ爲爆發物又ハ水ヲ有毒ナラシメ若ハ魚類ヲ麻痺セシムル物質ハ何處ニ於テモ之ヲ使用スルコトヲ禁ス

第二十九條　內海（裏海、「アゾフ」海、「アラル」海及黑海）ニ於テハ鰉魚族ノ漁獲ニ種類名稱ノ如何ヲ問ハス一切ノ「トロール」網及魚類ヲシテ餌ヲ付シ又ハ特別ノ餌ヲ付セサル釣針ヲ瞰下セシムルコトヲ構造ノ基礎トスル配網ヲ使用スルコトヲ禁ス

第三十條　河川ニ在リテハ水流全幅ニ亘リテ魚類ヲ阻止スヘキ遮斷物ヲ築設スルコトヲ禁ス

備考　移動的ナラシテ河川ノ水流ノ一部分ヲ區劃スルニ過キサル遮斷物ノ築設ハ其ノ各遮斷物ニ付當該農務人民委員部ヨリ特ニ許可ヲ得タル場合ニノミ之ヲ爲シ得ヘク但交通人民委員部ノ直轄スル水域ニ付テハ右人民委員部ノ協議ヲ經ルヲ要ス

第三十一條　產業的尺度タル左記ノ大サヲ有スル鰉魚族ハ其漁獲貿入、販賣又ハ貯藏ヲ禁止ス

（二十六「ウエルショク」）

（一）「アショートル」　七一　同
（二）「セウリューガ」　六二　同
（四）「シープ」　七一　同
（五）「ステルリヤーデイ」　二七　同
（十六　同）
（十四　同）
（十六　同）
（六　同）

備考第一、產業的尺度トハ眼ノ中心ヨリ臍鰭ノ終端ニ至ル長サヲ云フ

備考第二、產業的尺度ニ滿タサル鰉魚族ノ漁獲ハ學術的產業的研究ヲ目的トスル場合ニ限リ其都度露西亞共和國又ハ當該共和國農務人民委員部ノ特別許可ヲ受ケテ之ヲ爲スコトヲ得

第三十二條　本則第六條ノ附屬表中ニ列擧シタル一般共和國的意義ノ漁場ニ於ケル漁業ハ露西亞共和國農務人民委員部ニ於テ關係官府及當該執行委員會ト協議ノ上定ムル規則ニヨリ之ヲ行フヘシ

第三十三條　地方的意義ノ漁場ニ於ケル漁業實行ノ規則ハ地方土地行政廳之ヲ作成シ當該執行委員會ノ審査ヲ經タル後露西亞共和國又ハ當該自治共和國ノ農務人民委員部之ヲ認可ス

第三十四條　本則第二十八條乃至第三十一條ヲ以テ定メタル禁止事項ノ外第三十二條及第三十三條ニ揭ケタル規則ヲ以テ左記事項ヲ定ムルコトヲ得

（イ）漁業實行ニ對スル禁漁區域
（ロ）禁漁期
（ハ）禁止ノ漁具及漁撈方法
（ニ）漁獲魚類ノ大サニ對スル最小限度（鰉魚族ヲ除ク）
（ホ）一定ノ水域若ハ其各個ノ漁場ニ於テ漁獲シ得ヘキ魚類ノ數量ノ限度
（ヘ）漁業ノ地方的條件ニ由リ必要ナル其他ノ

第十三條　地方的意義ノ漁場ハ露西亞共和國農務人民委員部ノ管轄ニ屬シ自治共和國ニ於テハ右共和國農務人民委員部ノ管轄ニ屬シ地方土地行政機關之ヲ運用ス

備考　都市ノ境域内ニ於ケル地方的意義ノ漁場ハ當該土地行政機關ノ監督ノ下ニ且本規則ノ定ムル漁業調整規則ヲ遵守シテ都市「ソヴイエト」之ヲ運用ス

第十四條　地方的意義ノ漁場ハ一般原則（第三十八條乃至第四十三條）ニ依リ賃貸ニ付スルカ又ハ漁業經營免許狀ヲ發給シテ（第四十五條乃至第四十八條）之ヲ運用ス

備考　北方未開住民ノ居住スル地域ニ於ケル地方的意義ノ漁場ハ當該農務人民委員部ノ訓令ノ定ムル手續ニ從ヒ地方住民ノ勞働的用益ニ供スルコトヲ得

第十五條　地方的意義ノ漁場運用ニヨル收入並ニ右漁場ノ管理及保護ニ要スル經費ハ地方豫算ニ計上ス

第十六條　露西亞共和國農務人民委員部若ハ當該白治共和國農務人民委員部ハ本規則ノ擴充ノ爲當該執行委員會又ハ關係官府ト協議ノ上地方的意義ノ漁場管理方ニ關スル訓令ヲ發スルコトヲ委任セラル

第十七條　一般共和國的意義ノ漁場表（第六條）中ニ編入セラレス且編成ノ手續ヲ以テ地方的意義ヲ有スル漁場（第十二條）トシテ公示セラレサル漁場ハ非營業用漁區ト認メ特別ノ文書ヲ以テ是等漁場所在地域ノ土地組合、農業團體其他各種勞働的土地用益者ノ結合體ニ對シ無期限ニ其ノ勞働的用益ニ供スルコトヲ得

第十八條　自家用ノ爲スル魚類ノ漁獲ハ禁漁地又ハ特設經營ニ付シタル池乃至湖ヲ除キ當該農務人民委員部カ各漁業地方ニ付定ムル表ニ記載セラルル漁具ヲ以テ無料ニテ隨所ニ於テ之ヲ行フコトヲ得

第二章　漁業經濟ノ行政機關

第十九條　露西亞共和國農務人民委員部ハ露西亞共和國ノ漁業經濟ニ關スル一切ノ方策ニ付協調ヲ保ツカ爲各曆年度ノ初ニ於テ露西亞共和國農務人民委員部及白治共和國農務人民委員部（複數）ノ代表者、露西亞共和國政府附外務人民委員部全權代表者並露西亞共和國最高國民經濟會議、同商業人民委員部、同財務人民委員部、同内務人民委員部、全聯邦職業同盟本部、全露漁夫生產組合聯合會及消費組合中央聯合會ノ各代表者ヲ以テ組織スル評議會ヲ召集スヘシ

第二十條　前條ノ評議會ニハ左記各號ノ事項ヲ委任ス

（イ）各水域ニ於ケル魚族保護方法、漁場貸下條件及免許料金率ノ協調

（ロ）露西亞共和國及自治共和國農務人民委員部ノ實施スル方策ノ豫算及計畫ノ審査

（ハ）學術的產業調査派遣員及常設學術產業研究機關ノ計畫及豫算ノ審査

（ニ）國家的ノ又ハ農業經濟的魚族蕃殖方策ニ關スル計畫及豫算ノ審査

（ホ）本則第十九條所載ノ各農務人民委員部ヨリ提出スル漁業狀態報告ノ審査

（ヘ）評議會ニ參加スル者ヨリ提議シタル漁業關係問題ノ審議

第二十一條　本則第十九條ノ評議會ノ決議ハ露西亞共和國農務人民委員部ヨリ之ヲ同共和國經濟評議會ニ提出シテ其認可ヲ受クヘシ

第二十二條　露西亞共和國及自治共和國農務人民委員部ニ對シ本則ノ課シタル使命ヲ實現スル爲右人民委員部内ニ漁業及魚族蕃殖課ヲ設ケ其ノ下級機關ヲ地方ニ設クヘシ

第二十三條　露西亞共和國及自治共和國農務人民委員部ニ左記事項ヲ委任ス

（イ）一般共和國的意義ノ漁場、露西亞共和國領域内ニ於ケル地方的意義ノ漁場及國有漁業財產（第四條）ニ對スル行政的經濟的一般管理並右漁區及財產運用方法ノ決定

（ロ）漁業ノ調査、漁業ニ關シ定ヌタル法令履行ニ對スル監督並漁業及魚族蕃殖ニ關スル地方行政機關ノ事務ニ對スル監督

（ハ）漁業狀態ノ調査、漁業及魚族蕃殖ニ關スル學術的產業的研究及漁業經濟組織問題ノ審査

（ニ）人工蕃殖ニ依ル漁場生產力ノ維持

（ホ）湖沼經濟ノ開發、養魚池ノ設備、新規魚族ノ風土馴化並住民ニ對スル移植魚ノ供給

（ヘ）漁業ニ關スル職業的技術的敎育ニ付其敎授要項ノ審議ニ參加

（ト）漁業經濟ノ利益上必要ナル其他ノ方策ノ執行

人民ノミニ許與スルコトヲ得外國人民、其ノ團體及外國法人ハ當該國家機關ノ特別決定ニ基キテ右權利ヲ享有スルモノトス

第四條　漁業築造物、機械及設備並漁業用船舶及國營漁業企業若ハ漁業及魚族蕃殖官廳ノ管理ニ屬スル一切ノ漁業用財産ハ國有財産トス

第五條　漁場ハ之ヲ分チテ營業用及非營業用トス非營業用漁場トハ漁場ノ生産物カ沿岸住民ノ魚類ニ對スル自家用消費量ヲ超エサルモノヲ謂フ其他ノ一切ノ漁場ハ之ヲ營業用漁場ト認ム營業用漁場ハ其國家經濟ニ對スル意義ニ應シ之ヲ一般共和國的（露西亞共和國ヲ通スル）意義ノ漁場ト地方的意義ノ漁場トニ分ツ

備考　一般共和　的意義ノ漁場ニ屬スルモノ左ノ如シ

（一）「ソヴィエト」聯邦領域ヲ圍ミタル海面漁業水域及一般聯邦機關ノ締結スル國際的協定ノ對象タリ得ヘキ國境漁場

（二）當該漁場ノ生産物カ食糧品市場ニ於ケル數量及價格ノ關係上重要ニシテ該生産物ノ騰貴カ一般聯邦的又ハ國際的意義ノ市況ニ影響ヲ及ホスカ如キ漁場

（三）人口鮮キ邊隅地ノ漁場ニシテ該地方ノ文化幼稚ナル住民ニ取リ漁業カ第一義的重要性ヲ有シ且該漁業ノ維持及保護ノ爲一般共和國的主權ノ特別措置ヲ必要トスルモノ

（四）生産能力ニ付テハ地方的意義ノモノナリト雖産業維持ノ爲一般共和國資金ノ多大ノ支出ヲ要スヘキ漁場

第六條　一般共和國的意義ノ漁場ノ編成及境界ハ之ヲ本條附屬表ニ掲ク（別表）

第七條　一般聯邦的意義ノ漁場ハ露西亞共和國農務人民委員部ノ管轄ニ屬シ漁業ノ實施ノ爲之ヲ有償ヲ以テ國營漁業企業、「コオペラチヴ」及私人團體並個人ニ貸下クルコトヲヨリテ運用ス

備考第一、漁業ノ實施トハ漁業對象物ノ漁獲、買付及加工ヲ謂フ

備考第二、露西亞共和國農務人民委員部ハ自治共和國領域内ニ於ケル一般共和國的意義ノ漁場ノ管理ヲ全部又ハ一部分右共和國農務人民委員部ニ委任スルコトヲ得

第八條　國有漁業築造物、機械及設備並漁業用船舶及一般ニ漁業用財産（第四條）ニシテ漁業「トラスト」ノ定款資本ニ編入セサリシモノハ露西亞共和國農務人民委員部ノ管轄ニ屬シ之ヲ國營「コオペラチヴ」、私的團體及私人ニ賃貸スルコトニ依リテ運用ス

備考第一、漁業築造物及財産ニシテ賃貸ニ付セサリシカ又ハ國營漁業企業ニ交付セサリシモノノ維持費ハ露西亞共和國農務人民委員部ノ豫算ニ計上ス

備考第二、國營企業カ第八條所載ノ定款資本ニ屬スル財産ヲ利用セサリシカ又ハ直接ノ目的以外ニ使用シタル場合ニ於テハ露西亞共和國農務人民委員部ハ右財産ノ當該部分ヲ定款資本ヨリ除去シ之ヲ同部貸下基本財産ニ編入方ニ付露西亞共和國經濟評議會ニ申請スヘシ

備考第三、漁業築造物ノ分配又ハ其ノ賃貸ハ漁業經濟單一計畫ノ實施ノ爲現地ニ於ケル州、地方、縣又ハ管區土地行政廳若ハ漁業行政廳附屬特別委員會之ヲ行ヒ右ニ當該財務部、商業部及國民經濟會議（地方經濟部）ノ代表者ヲ參加セシメ縣ノ行政區劃ヲ有セサル自治共和國ニ於テハ農務人民委員附屬特別委員會之ヲ行ヒ右ニ財務、商業兩人民委員部及國民經濟中央會議ノ代表者ヲ參加セシム

第九條　一般共和國的意義ノ國有漁場ノ運用（第六條）並右漁場ノ境域内ニ於ケル漁業築造物、機械及設備ニシテ國營漁業企業ノ定款資本ニ編入セラレタルモノ以外ヨリ生スル收入ハ露西亞共和國豫算ニ計上シ右共和國農務人民委員部所管トス但シ成規ノ金額ハ地方資金ノ爲控除ス

第十條　露西亞共和國農務人民委員部ハ本規則ノ擴充ノ爲一般共和國的意義ノ漁場管理手續ニ關シ關係ノ部分ニ付各關係ノ官府自治共和國中央執行委員會又ハ地方若ハ州執行委員會ト協議ノ上訓令ヲ發スルコトヲ委任セラル

第十一條　本則第六條附屬表ニ記載ナキ漁區ハ地方的意義ノ漁場トス

第十二條　地方的意義ノ漁場ノ編成及境界ハ各縣又ハ當該行政區劃單位毎ニ當該土地行政機關之ヲ定メ當該執行委員會ノ審査ヲ經タル後當該共和國農務人民委員部ニ於テ認可ス

縣ノ行政區劃ヲ有セサル自治共和國ニ在リテハ本條所載ノ漁場ノ編成及境界ハ當該共和國農務人民委員部之ヲ定メ當該中央執行委員會認可ス

は減せる趣である。

而して本經濟年度の作柄は良好で、六月末の收穫の見積高は第一次的統計報告に依れば穀類の收穫高は昨年度よりも三百三十萬噸乃至五百萬噸增加するであらうと謂はれてゐる。

なほ甜菜及日葵の栽培面積は昨年度に比較すれば何れも減少せるが、それは昨年度の甜菜及日葵の播種面積が非常に增加せることゝ、昨年度に於て馬鈴薯不足の爲に其價格騰貴せるが爲めに、一九二八—二九年經濟年度に於てコーベラチブにて馬鈴薯の栽培を奬勵せし結果、自然甜菜及日葵の栽培面積の減少を見るに至つた次第である。

漁業

漁業に關する法令

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國全露中央執行委員會及人民委員會議決定

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國（以下露西亞共和國トス）漁業經濟ノ組織及管理ニ關スル一九二二年九月二十五日附全露中央執行委員會及露西亞共和國人民委員會議決定（一九二二年度法令集第六一號第七八〇條）一般國家的意義ヲ有スル漁場表ニ關スル一九二三年二月十六日附勞働及國防會議決定（一九二三年度法令集第一三號第一七二條）及露西亞共和國漁業經濟ノ組織及管理ニ關スル決定第六條ノ變更方ニ關スル一九二三年五月三日附全露中央執行委員會及露西亞共和國人民委員會議決定（一九二三年度法令集第三九號第四一九條）ヲ廢止シ露西亞共和國全露中央執行委員會及人民委員會議ハ左ノ通決定ス

左記露西亞共和國漁業經濟ニ關スル規則ヲ認可ス

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國漁業經濟ニ關スル規則

第一章 總則

第一條 漁業經濟トハ左記各項ヲ謂フ

（イ）魚類及其他ノ水棲動物（哺乳類、甲殼類、軟體動物）及海藻ノ富源ノ利用ニ關スル事業

（ロ）前記ノ富源ノ衰滅ヲ防止スル合理的原則ノ下ニ右利用ノ組織ニ關スル措置

（ハ）魚族ノ富源ノ維持又ハ創設ニ關スル措置（魚族ノ蕃殖）

第二條 自然的水域——海面、湖沼及河川——並人工的水域（池其他）ニシテ本規則第一條所揭ノ目的ノ爲使用シ得可キ一切ノ水域ハ右目的ノ爲ニ必要ナル地區ト共ニ漁場ト稱ス

備考第一、漁業ノ目的ヲ以テ使用セラレ且市街地ノ外ニ存在スル一切ノ水域ノ岸地ニ於テハ漁夫ノ一時的避難ノ爲最高滿潮線ヨリ起算シ幅員二十米突ノ沿岸地帶ヲ無償ニテ供與スト但シ建築物若ハ船舶航行用、水利用又ハ其他ノ設備若ハ農業的園圃的又ハ其他ノ作物ノ爲ニ使用セラレアル場所ヲ除ク

備考第二、漁場ニ編入セラル可キ地區ノ境界ハ露西亞共和國土地法ノ定ムル手續ニ從ヒ之ヲ定ム

備考第三、都市ノ境域內ノ漁場ニ於ケル一切ノ築造物、設備及實用的構造物ハ當該都市「ソヴイエト」トノ協議ヲ經ルニ非レハ之ヲ築造又ハ設置スルコトヲ得ス

備考第四、漁場ニ編入シタル成規ノ陸岸地帶內若ハ船舶航行用又ハ浮送用內水路ニ於テ各種ノ築造物ヲ築造シ各種ノ建築物、機械其他ヲ設置シ、若ハ水路ノ人工的（運河、堤防、閘門其他）ノ境域內ニ於テ漁場ヲ經營シ又ハ本規則第一條ニ揭ケタル措置ヲ實施スルニハ豫メ交通人民委員部當該官衙ト協議スルヲ要ス

備考第五、「ソヴイエト」聯邦ノ商港內ニ存在スル漁場經營ノ手續ニ付テハ「ソヴイエト」聯邦商港內ニ於ケル漁場又ハ附屬漁場ノ經營手續ニ關スル一九二五年四月三日附「ソヴイエト」聯邦人民委員會ノ決定（一九二五年度法令集第二三號第一五七條）ニ從フヘシ

第三條 魚類、海獸及其他ノ水產業ノ目的ヲ以テスル漁場經營權ハ國家的保安ノ理由ニ因リ「ソ」聯邦ノ機關（譯者曰ク官衙企業團體ヲ指ス）及

農作物種類	一九一三年	一九二五年	一九二六年	一九二七年	一九一三年ト一九二七年ト比較率
裸麥	二六、一九八	二六、六七八	二六、四四三	二六、三三七	一〇〇、五
小麥	三二、四三七	二二、六八六	二六、九〇〇	二八、七五三	八八、五
燕麥	一七、四三九	一一、九二三	一四、二三三	一六、二五五	九三、五
大麥	一一、四九一	五、九六四	六、九一二	六、六二八	五八、〇
蕎麥	一、九九六	二、六七八	二、六五二	二、五八五	一二九、五
稷（黍）	三、五二九	五、七九七	四、九二九	三、九六三	一一二、〇
玉蜀黍	一、三二六	三、一四六	二、七二八	二、七一〇	二〇四、〇
其他	一、七六九	二、一二六	二、四〇七	二、二一八	一二五、五
以上穀類小計	九六、二二一	八一、〇〇〇	八七、二〇四	八九、四六一	九三、〇
ひまわり	一、二八〇	二、九五八	二、四七八	二、七七〇	二〇六、五
大麻	一、七〇〇	一、五七二	一、五四四	一、六一二	九五、〇
亞麻	六六〇	八六四	八六九	八六〇	一三〇、〇
棉花	六四二	五九七	六四一	七三六	一一四、五
砂糖大根	五六九	四八九	四九二	六〇九	一〇七、〇
煙草	六〇	七八	八三	七七	一二八、五
以上小計	四、九一一	六、五八八	六、一〇七	六、六六四	一三五、五
馬鈴薯	三、六〇〇	四、六三二	四、八二二	五、〇二九	一三九、〇
其他	四、三二〇	四、四九二	四、七一九	四、九五五	一一五、〇
總計	一〇九、〇四二	九六、六八一	一〇二、八五二	一〇六、一〇九	九七、三

かくの如く、ソ聯邦の農產物は、革命前に於ては輸出貿易の大宗を爲してゐた。而してそれ等輸出貿易總額の四分の三は植物類、畜產、漁獲品を合した農產物であつた。ソ聯邦輸出品の五割以上は植物類で、二割が畜產品一分乃至二分が狩獵品であつた。

世界戰爭と革命はソウエート聯邦の輸出貿易を頓挫せしめ一九二三年に至る迄其の恢復を見るに至らなかつた。

今、過去五ケ年間の關稅統計によつて農產物の輸出が如何なる程度にまで現在恢復してゐるか、又、將來發展の可能如何を研究する基礎が與へられた。即ち左記の表の如くである。

輸出總額に對する農產物輸出品の割合

	一九二三年	一九二四年	一九二五年	一九二六年	一九二七年
農場產物	四八、八%	三六、四%	三七、九%	三三、四%	
畜產品	一二、五	一八、九	一七、〇	一七、七	一五、〇
狩獵漁獲品	五、五	三、七	一、三	一〇、九	六、二
計	六五、八	五八、〇	六〇、二	六四、五	西、六

農產品の輸出は戰前に比して、多少輸出高を減少したが、價格に於ては增加を示した。殊に狩獵品と漁獲品に於て此の傾向を見る。

更にまた中央統計局の第一次的報告に依れば一九二八―二九年度の播種面積は一九二七―二八年度に比較して七分、即ち六百六十萬「ヘクタール」を增加せるが、其內譯を見るに個人農家は三百三十萬「ヘクタール」（二割二分）コルホズは三百萬「ヘクタール」（三倍）の割合なるが、增加面積の過半は中貧農に屬する個人農家にして、富農の播種面積

し、その結果として貯藏飼料の缺乏から家畜の屠殺を激增し家畜事業の縮少を來したのである。それにも拘はらず、最近四ケ年間に於ける農業の發展の一般的結果は、謂ふ迄もなく決定的のものとして評價すべきである。即ち左記表が示すが如くである。

年度別	耕地面積（單位百萬デシヤーチン）	家畜數（大經營に屬する單位百萬頭）	農產品總額（單位一億留（戰前に於ける留建値））
一九一三年	一〇九・〇	八四・三	一〇七
一九二二——二三年度	七一・八	六一・五	八二
一九二三——二四年度	八四・〇	六二・七	八二
一九二四——二五年度	九〇・六	七一・一	八四
一九二五——二六年度	九六・六	七六・〇	一〇九
一九二六——二七年度	一〇二・八	八〇・九	一一五
一九二七——二八年度	一〇六・一	八四・九	一一九

農業の最も疲弊した年度に於ては、耕地は戰前の面積に比して三五%乃至は三分ノ一にまで縮少され、家畜は大經營に屬する範圍に於て二七%乃至は四分の一に減少し、而して農產原料品は一九二一—二二年度に於ては戰前の平均產額に比して約半額——四五%にまで減少したのである。

併しながら今日に於ては、全く異つた狀勢を觀る。全聯邦に亘る耕地面積は殆んど戰前の域に達し、而して家畜の數量及び農產物に至つては寧ろ戰前の域を突破してゐる。この事實は、全體に亘る、凡ての農村經濟、即ち農民經濟と共に戰前向きの地主經濟にも、現代向のソヴエート農場にも影響してゐる。こゝに農民經濟だけを取つて觀るにその達成は、大であり、即ち次の表が示すが如くである。

年度別	耕地面積（單位百萬デシヤーチン）	全家畜數（單位百萬頭）
一九一三年	一〇〇、〇	八〇、〇
一九一七—一八年度	九四、〇	—
一九二二—二三年度	七一、五	六一、五
一九二七—二八年度	一〇四、〇	八四、九

農民經濟は、耕地面積並に家畜方面に於て戰前に於ける域を超過してゐる、即ち耕地面積に於て四%、家畜に於て六%の增加を示してゐる。若しも革命の第一年度と第十年度とに於ける耕地面積を比較するなれば、十年目の農民經濟は第一年目のそれに比して一一%を增加したことを知るのである。この事實は革命の第五年目までは國內戰爭と一九二一—二二年度に於ける飢饉の爲めに農民はその耕地を二千五百萬デシヤチン縮少したにも拘はらず、次の五ケ年間に於て農民は、より大なる耕地面積（三千五百萬デシヤーチン）を擴張したのことを示す。農民經濟の分野に於ける進步を正しく評價する爲めには耕地面積と家畜の數が、殆んど全く、富農を除外し、貧中農の廣汎に亘る勤勞大衆の手によつて擴張せられたものなることを念頭に置く必要がある。

戰前に於ける農民の生活狀態と現時に於ける農民のそれとは、農產物に對する農民の一人前の割當消費額によつても特色が說明される。即ち

一九一三年——一四年度　三四、〇留（一〇〇%）

一九二六年——二七年度　三八、八留（一一四%）

この一四%は、十月革命が農民の生活狀態に齎したる根本的變化の重要なる表示數である。全農民を對象として計算したる、個人消費水準の一般的增加は農民の個々の團體に、均等に割當てられたものでは決してないことは自明である。併しながら、その增加の大部分は、農民の基礎的大衆に割當てられてゐることは想像し得る。

耕地＝一九一三年度と比較して、作付段別の移動を示せば次の如くである。

（單位千デシヤーチン）

農村用　六、〇〇〇、〇〇〇　一六、〇〇〇、〇〇〇
電信用　四、〇〇〇、〇〇〇　四、〇〇〇、〇〇〇
總計キロワット時　三、三一〇、〇〇〇、〇〇〇　四、一三、〇〇〇、〇〇〇

設計中の發電所の能力

目下設計中の發電所の能力は現在の發電所能力の合計と殆ど等しい豫定である。主なる發電所について記せば次の如くである。

一、ドニペルストロイ發電所はドニペル河の水力を利用するもので、四三〇、〇〇〇キロワットに達する豫定である。工事は一九三二年に完成する筈で、建設費は一二〇、〇〇〇、〇〇〇留である。

二、スウイル發電所はレニングラード附近のスウイル河の水力を利用するもので、完全は一九三二年一〇月で、出力八〇、〇〇〇キロワット、建設費八〇、〇〇〇、〇〇〇留である。

三、シャフチン發電所はドン炭田地方にあつて、昨年度から工事にとりかゝつた。二二、〇〇〇キロワットのターボージェネレーターは本年の十月据付が了る筈で、來年の十月までになほこれと同様なのを更に一臺据付ける筈である。建設費は一二、〇〇〇、〇〇〇留である。

四、ハリコフ發電所はチュヴェフ市に設置せらる。四四、〇〇〇キロワットの豫定で、本年中に一臺、來年中に一臺のターボージェネレーターが据付けられる筈である。

五、キーエフ發電所は一九二六年から着手せられて、本年一〇月には一一、〇〇〇キロワットのターボージェネレーターが据付けられ、來年度更に同様のものを一臺を据付ける筈である。燃料は石炭を用ひる。

六、サラトフ發電所は一九二六年から着手せられ一九二九年の一〇月から五、五〇〇キロワットターボージェネレーター二臺をもつて供電する筈である。この建設費は六、〇〇〇、〇〇〇留である。

七、イワノウオズネセンスク發電所は泥炭を用ひ四四、〇〇〇キロワットを出す筈である。昨年から着手したが一九三二年九月に完成する。

八、チエリヤビンスク發電所は石炭を用ひる。一九三二年一〇月までに完成し、二二、〇〇〇キロワットターボージェネレーター二臺を据付ける筈である。この建設費は二八、〇〇〇、〇〇〇留である。

九、プリヤンスク發電所は二二、〇〇〇キロワットのダーボージェネレーター二臺を据付ける筈で來年十二月から開始する。燃料は泥炭である。

一〇、オシノフ發電所はオルシヤ市近傍に建設せられ、能力は二二、〇〇〇キロワットの豫定である。

一一、ギゼルドン發電所はウラヂカフカズから一五哩の所に建設せられ、二二、五〇〇キロワットを發電する豫定で、その完成は一九三〇年である。

一二、リオン水力發電所はクータタイス市附近に昨年度から着手せられ一九三〇年で完成する。

一二、〇〇〇キロワットを出す豫定である。

一三、ゾラヂエツト水力發電所はアルメニヤ共和國にあつて一九三〇年に完成し、二二、〇〇〇キロワットを供電する筈である。

一四、ノウオロシイスク發電所は重油を燃料とし一一、〇〇〇キロワット發電機二臺を据付ける豫定である。來年及明後年に各一臺を運轉する計畫である。建設費用は八、〇〇〇、〇〇〇留である。

一五、クラスノダール發電所はカフカズ北部にあつて、泥炭を燃料とし、一一、〇〇〇キロワットを供電する筈である。事業は一九三〇年一〇月から開始する豫定で、建設費は六、〇〇〇、〇〇〇留である。

一六、グロズヌイ發電所はカフカズ北部にあつて昨年後から開始した。全部の完成は本年一〇月である。發電力は一一、〇〇〇キロワット、建設費は五、〇〇〇、〇〇〇留である。

一七、バトム發電所は來年夏完成する。發電力は五、五〇〇キロワットで建設費は五、〇〇〇、〇〇〇留である。

農業

一九二八年はソウエート聯邦の農業にとつては穀物並に大部分は穀物外の栽培事業、方面に於て四大豊作の年とされてゐる。併しながら、一九二五年と一九二七年の秋と、それに續く一九二六年と一九二八年の春に於ける天候狀態は思はしくなかつたのである。この事實は一方に於ては、播種の時期を遲らかすことにより秋穀の耕作の縮少を來し、他方に於ては、家畜の畜舍飼育期間を延長

下げを豫定してゐる。これに關して、建設材料、農業機械、肥料、並に一般的消耗品（鹽、バタ、袋、食器、煙草、オーバシュウス等）に關する物價は最も多く引き下げられることが豫定されてゐる。

こうした物價の引き下げは、たゞに工場及び製造所の設備改善方法によつて達成されるのみならず全工業部門に亘る勞働の合理化、經費の節減並に不生産的消費節減の結果に待つのである。そこには、一定の標準により生産、それの專門化、混成生産（木材事業と化學工業、化學工業と金屬事業等）原料品、燃料、交通、勞働力等の分布狀態に基いて、最大限度に有利な地方額生産事業が重要な關係を持つのである。

最後に工業に適用されたる勞働力に對する政策が重要問題として殘されてゐる。七時間勞働制は第一計畫として確定されることになつてをり、全工場勞働者に對して、これが實施は一九三一—三二年度までに當然完成されねばならないのである。全般に亘る工業に從事する勞働者總數は一九二五—二六年度に於ては、約二百九十萬人であつたが一九二六—二七年度に於ては、三百三萬人である。七時間勞働制の實施は勞働者の極めて多數を吸收し、而して國家計畫委員會の計算によれば一九三一—三二年度に於ては三百六十萬の勞働者を吸收するに至ることが豫定されてゐる。

五ケ年計畫によれば金屬工業の發展に對しては特に注意を拂ひ、一九三二—三三年度に於けるこれが生產額の增加は一九二七—二八年度のそれに對して一五〇%に達し、機械製造二四〇—二五〇%に增加する豫定である。

五ケ年計畫に基く金屬工業と相並んで化學工業が發展さる（一九二八年四月廿八附、人民委員會議の國內化學に關する指令）その中特に化學肥料の生產（混合燐素、加里鹽、等）は特に有望視されてゐる。金屬及び化學工業と相並んで木材事業が發展する。一九三二—三三年度に於ける木材工業の生產物の增加は一九二七—二八年度のそれに比して一六〇%に達する。これの混成生產事業（セルロイド、製紙、木工事業に合併されたる製材事業）の發展は特に重要なる意義を持つ。

燃料と電化事業の計畫化並に工業の計畫化を實施するに際し、地方的な工業の混成生產に對しては特に注意が拂はれつゝある。

電化事業

過去五ケ年間に給電用及工場用の發電所が建設された數は非常に多い。その大部分は水力發電所で、其他は泥炭又は安價な燃料を使用するやうに設計されてゐる。其の中で最も大きいのはウオルコフ水力發電所で五五、〇〇〇キロワットを給電する。目下建設中の發電所の給電力は二、〇〇〇、〇〇〇キロワットに達してゐる。最近に竣工した各地方の發電所の現在及完成後の發電力は次の如くである。

發電所名	現在の能力（キロワット）	今後五年間に達する能力（キロワット）
ウォルコフ	五五、〇〇〇	一四八、〇〇〇
クラスヌイオクチヤブリ	二〇、〇〇〇	一三六、〇〇〇
シヤトラ	四八、〇〇〇	一二二、〇〇〇
カシラ	一二、〇〇〇	一二二、〇〇〇
エレクトロペレダチヤ	三六、〇〇〇	五六、〇〇〇
バラフナ	二〇、〇〇〇	八六、〇〇〇
シテロフカ	二〇、〇〇〇	一〇八、〇〇〇
キゼロフ	六、〇〇〇	四一、〇〇〇
ゼモアフチヤル	一三、〇〇〇	一五、〇〇〇
發電力總計	二三〇、〇〇〇	六七五、〇〇〇

公共用發電所發電力

	キロワット	キロワット
一九二二—二三年	四六、〇〇〇	二五〇、〇〇〇、〇〇〇
一九二三—二四年	九六、一八五	八七〇、〇〇〇、〇〇〇
一九二四—二五年	五六、〇三六	一、三〇〇、〇〇〇、〇〇〇
一九二五—二六年	六八、八三一	一、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇
一九二六—二七年	七三、六五五	二、一〇〇、〇〇〇、〇〇〇

發電所全部の發電力

發電所類別	一九二五—二六年	一九二六—二七年
公共用（都會ノ部）	一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇	一、二五〇、〇〇〇、〇〇〇
公共用（地方ノ部）	五〇〇、〇〇〇、〇〇〇	五〇〇、〇〇〇、〇〇〇
工場用	一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇	一、三五〇、〇〇〇、〇〇〇
鐵道用	四〇〇、〇〇〇、〇〇〇	四二〇、〇〇〇、〇〇〇

こうした工業の發展は同時にまた投資額の膨脹を伴つてゐる。一九二四―二五年度に於ける工業投資額は八億七千二百萬留であり、一九二六―二七年度―十億九千五百萬留、一九二七―二八年度十一億五千八百萬留である。五ケ年計畫に基けば一九二八―二九年より一九三二―三三年間に於て九十億―百億留の投資が豫定されてゐる。

資本の投下は重工業及び生産手段としての生産事業に益々多く向けられつゝあり、從つて金屬工業及び燃料工業への投資は特に念を告げつゝある。これと共に年を追ふて新事業への投資も益々增加しつゝある。一九二七―二八年に於ては經費の半分以上は既存事業の設備改善に向けられたのであるが、一九三一―三二年に於てはこの種の經費は半減するがその代り新規事業への投資は全投資額の四分の一からそれの半分に相當するまで增加する豫定である。

資本投資の增加の結果として生産品總額もまた急速に增加した。

國營工業の總生産額は別表の如くである。(後記表參照)該者に示されてあるが如く生産手段としての生産は消費手段としての生産に比して、一般的に、その發達が急速である。特に、電氣、鐵鑛、化學工業、塗料、セメント、金屬に關する工業部門は進展しつゝあり、それ等は國家の工業化、化學化、電化に對應しつゝある。消費物生産中、最も發達しつゝあるは油脂、砂糖、製麻、製ゴムの部門であり、即ち營養、衣類、履物等に對する注文の增加を意味する。

一九二八―二九より一九三一―三二年に至る期間(即ち五ケ年計畫期間)に於ても、先づ第一に注意は、生産手段としての生産に向けられるであらう。生産手段としての生産物の年額增加のテンポは二〇%、直接消費に屬する生産物の增加テンポは一七%と豫定されてゐる。

(單位百萬留)

工業部門	年度	一九二四年―同二五年度	一九二五年―同二六年度	一九二六年―同二七年度	一九二七年―同二八年度
(I) 生産の爲の生産					
總額		一、一四二	一、六二九	二、〇二八	二、三七九
電氣		七五	一〇七	一三七	一七八
鐵鑛		一一	一七	二六	三三
化學		二三	三三	四〇	五〇
塗料		一二	一八	一九	二三
セメント		一四	二七	三三	四〇
金屬		四九七	七六九	九四九	一、一〇一
(II) 消費の爲の生産					
總額		一、六〇三	二、二七九	二、五八六	二、九六五
油脂		七五	一〇三	七五	一一三
砂糖		一三四	二四三	二六九	二八〇
製麻		八〇	一一四	一三七	一六四
製ゴム		七四	九六	一一三	一三五

以上の事實と相俟つて、現在輸入によつて補給されてゐる商品及び製品の生産事業發展に對しては特に大なる注意を拂つてをり、また從來に於ける輸入原料品(棉花、羊毛、皮革、生ゴム等)を國內生産原料品を以つて代へることの可能性に關して問題が課せられてゐる。

原料品問題は工業の發達にとつて特に重要である。

一九二六―二七年及び一九二七―二八年度に於ては大麻、亞麻、砂糖大根、ひまわり、の耕地面積が多少縮少された。これ故に一九二八―二九年より一九三一―三二に至る期間に於ては農業開拓方面への金融は著しく增加さる豫定である。他方に於て、消費生産物の急速なる增加と相俟つて、それの物價引き下げは勤めながらず重要な意義を持つ。五ケ年計畫は一九三一―三二年度までに一九二六―二七年度のそれに對して二二・六%、一九三二―三三年度までに同じく二七・三%の物價引

森林　二、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇エーカー

水力（未だ利用されざるもの最少に見積つて）　六二、三八〇、〇〇〇馬力

石炭――地方別による埋藏量

	佛噸
ドネツ地方	六八、一八〇、〇〇〇、〇〇〇
シベリヤ地方	三、八八、四六三、〇〇〇、〇〇〇
極東地方	三、三一一、〇〇〇、〇〇〇
ウラル及ペチヨラ地方	七九二、〇〇〇、〇〇〇
中央工業地方（モスクヮ附近）	八、三八八、〇〇〇、〇〇〇
中央アジヤ	五、二九二、〇〇〇、〇〇〇
コウカサス及クリミヤ地方	二四七、〇〇〇、〇〇〇
合計	四七四、六七三、〇〇〇、〇〇〇

石油――地方別による埋藏量

バーク地方	一、四四二、六〇〇、〇〇〇
グロズヌイ地方	九〇〇、〇〇〇、〇〇〇
クバン地方	六五、六〇〇、〇〇〇
後コウカサス地方	三二、八〇〇、〇〇〇
ウラル地方	二六二、四〇〇、〇〇〇
ウフタ地方	三二、八〇〇、〇〇〇
北樺太	九八、四〇〇、〇〇〇
チエレケン地方	三二、八〇〇、〇〇〇
フエルガナ地方	一六、四〇〇、〇〇〇
合計	二、八八三、八〇〇、〇〇〇

泥炭――を産する面積は三二五、〇〇〇、〇〇〇エーカーであるが歐洲部分のみにて三七二五〇、〇〇〇、〇〇〇佛噸と算定されてゐる。

鐵――クルスク地方の二六、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇佛噸を除きてなほ二、七八二、〇〇〇、〇〇〇佛噸を埋藏する。

炭酸曹達――は西部ウラルのソリカムスク附近で最近に發見されたが、その埋藏量は一、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇乃至一、七二五、〇〇〇、〇〇〇佛噸と推定されてゐる。

金――ウラル及シベリヤには重要な金鑛がある。その埋藏量は三、〇〇〇乃至五、〇〇〇佛噸と推定されてゐる。

白金――ウラルの白金鑛は全世界に供給してあまりある程である。

銅――ウラル、コウカサス、キルギス及シベリヤの諸地方に發見せられ、埋藏量は三〇、〇〇〇、〇〇〇佛噸と推定されてゐる。

マンガン――コウカサスのジョルジヤ共和國にあるマンガン鑛層は世界中で最大のものであり、ウクライナのニコポル及ウラルでも發見されてゐる、鑛石の總量は二二〇、〇〇〇、〇〇〇乃至二五〇、〇〇〇、〇〇〇佛噸と推定されてゐる。

石綿――ウラルの石綿は世界的に有名である。

以上の外に銀、鉛、水銀、クロム鑛、黃鐵鑛、黑鉛、硫黃、アスファルト、雲母、燐鑛、ニツケル、アンチモニー、蒼鉛、砒石、岩鹽等の諸鑛も巨額に產出する。

工業

ソウエート聯邦經濟政策の核心をなすものは國家の工業化であり、就中これが重點は重工業及び機械製造工業の發展に置かれてある。即ち、銑鐵熔鑛、鋼鐵鑄造、製鐵、機械製造、蒸氣機關、車體及船體等の諸事業を發展せしめ、これの領域に於て、外國市場からの解放を目的としたものである。

ソウエート聯邦に於ける基礎的工業の今日に於ける總生產高を一九一三年度のそれと比較するなれば次の如くである。

年度	戰前に於ける「留」建値（單位百萬留）
一九一三年	六、三九一
一九二五――二六年	五、七八九
一九二六――二七年	六、六八五
一九二七――二八年	七、六七七

かくの如く一九二六―二七年度に於ける基礎工業の總生產額は既に一九一三年度の域に達してゐる、而してこれ等の基礎的工業以外の小規模工業の製產額も一九二六―二七年度に於ては戰前のそれを超過すること二百五十萬留（チェルォーネフ）である。

小規模工業を含めた全工業は最近年度間に於て次の如くに發展した。即ち（但し金額は戰前の留建値）一九二五―二六年―六十九億一千九百萬留　一九二六―二七年―七十八億九千四百萬留、一九二七―二八年―八十九億八千九百萬留にして內小規模工業に屬するものは、右年度順によつて示すなれば、十一億三千萬留、十二億九百萬留、十三億一千二百萬留であり、即ちそれの全工業に對して持つ役割は減じつゝあるのである。

露國の產業

産業資源

こゝに謂ふところの産業資源とは即ち、土地、森林、魚富、燃料、(石炭、薪材、原油、泥炭)、水力、黒色金屬、有色金屬、並に貴金屬、硫黄、鹽、硝石、燐、苔土、石雲石、砥石、石英、粘土石鉛、アスベスト、等々是れである。

聯邦内に於て特に豊富なのは石炭の埋藏で、(世界的には第四位を占めてゐる)それの埋藏量は、最近に於ける地理學研究委員會の計算によれば四千七百四十億トンに達し、その中三千三百億トンはクズネツキイ流域(シベリヤに、六百八十億トンはドネツキイに、六百二十億トンはブリイルクツキイ等に分布する。然し總ての炭層(就中シベリヤ方面に於けるものに對して)に對してはなほ研究不十分であり、而かも専門家の鑑定によれば埋藏量はなほ遙かに多い見込みである。

原油の埋藏量はラムジン教授の計算によれば、二百八十五億トンに達する。併しながら右は所謂「實際的」の埋藏量であり、それに對してなほ「見込みある」もの、また「可能性ある」ものを加算する必要があるが、それに關しては調査はまだ遙かに不十分である。

泥炭層の調査に至つては、更に不十分である。泥炭の埋藏量は全聯邦を通じて、目下一千五百九十億トン(但しカロリーに基く)と計算されてゐるが事實上の埋藏量は今日なほ全然判明してゐない。

國内に於ける木材の毎年の成長量は七萬七千立方メートルであり、國家の毎年の需要に五萬九千立方メートルと計算されてゐる。

聯邦内の水力資源は一九二〇年度に於て二千萬馬力と計算されが今日に於ては、遙かに增加し六千五百萬馬力と計算され北米合衆國の水力資源にも劣らないことになつたが、これの完全なる調査はなほ判明してゐない。

鐵鑛石は確定的なもの、見込みあるもの可能性あるものを含めて、二十五億トンの埋藏量を有し中ケルチエンスキイ地方十四億トン、クリオイ・ロート五億トン、ウラル一億七千トンと計算されてゐる。滿俺鑛(ニコポリスク、並にチヤツウルスク地方)は一億六千七百萬トンの埋藏量を有し、銅鑛(ウラル、カフカス、キルギース、アルタイ)二百萬トン、鉛―四十六萬二千トン、亞鉛―八十二萬四千トン、アルミニユーム―八十三萬トン、金―十二萬五千キログラム、白金十六萬キログラムの埋藏量である。其他の鑛石(水銀、コバルト、重石、モリブデン、蒼鉛、クロム、砒石等々)及び其他の鑛物の調査はなほ不十分である。

石炭、原油、泥炭、一般鑛石類の調査不十分は聯邦國民經濟に對して、地理―地文學の研究に關し厖大なる出費をなすことを義務づける、蓋し、舊鑛は廢鑛となりつゝあり、而かも國民經濟の正しき發展の爲めには更に、なほ新たなる鑛山の探査が必要であり、これが入費としてソウエート聯邦國家計畫局は十五ケ年間に亘り四億六千八百萬留の豫算を決定した、即ち最初の五ケ年間に一億七百萬留、第二回目に一億五千四百萬留第三回目に一億九千七百萬留を當てゝあるのである。この厖大なる經費は鑛山事業發展の基礎をなすものであり、それは工業事業に對して、その鑛物原料品を供給することにより、全般に亘る工業の發達を約束するものである。

左にソウエート聯邦自然富源一覽表を掲載する但し前記文章は「カレンダーリ、コムムニスタ」によつたものであり、別表は駐日ソウエート通商代表部發表の統計によつたもので、或る項目に於ては多少の開きがあるが、そのまゝ掲げることゝした。

自然富源一覽表

作付面積	二八四、八〇六、八〇〇エーカー
牧場(使用中のもの)	八五、〇八九、九六〇同
枯草刈地	八二、二六三、八一〇同

魚類―種類極めて多種にして農富なること世界的に知られてゐる。

毛皮―輸出品中重要の位置を占めてゐる。

闘争の避け難きことを否定するにある。言葉の上では、右傾派も我が經濟界から資本主義分子を驅逐する必要あることを認めて居る。然し實際上は右傾派の小ブルジョア・イデオロギーは、階級闘争の尖鋭化なくして資本主義の根を抜き取る可能ありとの幻影に捉はれて居る。右傾派は、レーニンが唱へた中農との提携が、一分間も絶ゆる間もなき富農反對の闘争と不可分に結ばれて居ることを理解しない。右傾派は、勞働者階級と中農との提携が、貧農の保護をなさず、又富農に對する組織的、決定的攻撃なくば、中農との提携と云ふレーニンの見解に悖ることを理解しない。右傾派は、トロツキー派との闘争時期に於ては黨が中農との提携に重心を置いたことを記憶したが、階級闘争が尖鋭化し、中農との提携が鞏固化した現狀に於ては貧農の組織と富農に對する攻撃とに重心を置かねばならぬことを理解しない。黨は、レーニンの有名な慣用句――貧農の保護、中農との提携、富農との闘争――により指導されて居る。

質を與へる。近頃、中央委員會が採用した農業組合改造に關する決議は、同組合の基本的特殊樣式發達を保障するものであり、今後農業組合は農業生産的諸問題に己れの注意を集中せねばならぬ。農業組合の改造は、それを眞のソウエート式組合に、農業生産組合に變ぜしむることを意味し、農村の大衆的協同の基礎を準備するものである。

今や、我等は、農業の組織的進歩に關する黨の活動の初期決算につき、も早や話し得る。御承知の通り、ソウエート政權は、昨年の秋、牧穫高を五年間に三五%方引上げる決議を採用した。五年計畫による耕地の增加は二二%と見込まれて居る、從つて五年末の總生産高は、五七%の增加となる筈である。農業を斯く發達せしむることは、半年前には多くの人に、全然不可能のやうに思はれた。今になると、諸事實を冷靜に研究した人は誰でも、もつと大膽な眼で此の事を見得るやうになつて居る。一九二八——二九年度としての耕地增加見込は七%であつた。冬蒔穀物植付地は、寒氣により三%駄目になつたけれども、地方諸機關が春蒔穀物播種期に非常に活動した結果、勢を盛り返し、今のところ本年の全耕地面積の增加は、昨年に比較して六%と云ふことになつて居る。六%は概略六百萬ヘクターである。これは、ソウエート政權並に黨の諸機關が協力一致、農業振興に當つて大成功を獲ち得たものではあるまいか？

前述のことにより、農業振興を目的とする二途の根本的差異が明瞭である。一の途は、新經濟政策解放の途、商品運轉發達の途、自由市場の途にして、不可避的に農産物價格を騰貴せしむる途——これ右傾派の途である。この途は、基本的農民大衆の哀れむべき貧困狀態はそれが自然の運命であるとして、農業に於ける資本主義分子の成長を自由にするものである。他の途は、農業に於ける社會主義分子を努めて發展せしむる途、ソウエート、産業組合及び黨の參加により、基本的貧、中農大衆を組織的に向上せしむる途——これ我が黨の途である。現狀に於ては、此等二途を妥協せしむることは、全然不可能と言はねばならぬ。右傾派は黨を後へ引張らうとして居る、即ち實際上は資本主義を復活せしむる方向へ引張るのである。黨は、農業に於ける社會主義分子の徹底的支援の途、農民大衆の營む農業の向上と改造のための組織的闘爭の途に、しつかり立つて居る。

右傾派の途と黨の途の間に存する根本的差異に關聯して、言ふべきことが一つある。近頃、我等は、現狀では農村に共産思想を入るべきでないと云ふ演說を聞いた。然もそれはレーニンの言葉を引用してなされた。然しレーニンの見解は決してさうでない。まだ第八回黨大會の時、レーニンは斯う言つた、十萬臺のトクターが我等の手中にあつたら、農村の狀態は急激に變るであらう、さうしたら中農は「共産主義贊成」と言ふであらう。と。然るに、十年後の今日、他の時期にレーニンが言つた言葉を引用して、農村の社會主義的改造の先頭に立つて居る黨に反對する同志等がある。今や數萬臺のトラクターが活動して居る時、トラクター製造の大工場が自國に設立されんとして居る時、我が工業が既に大戰前の水準線を超え、更に發展し續けて居る時、農村にては數千の協同農業が新たに作られ、協同農業運動は益々大衆的に成長しつゝある時、社會主義建設事業に於て大衆の指導者たるべき共産黨員の根本的義務を理解せざるのみならず、却つて農民大衆の協同化に反對を試みんとする黨員あるは、頗る遺憾である。

勿論、我が協同農業と國營農業の建設には大なる缺點あるを見落してはならぬ。協同農業は通常小規模で、我が國にトラクターや複雜な農業機械の缺乏して居る結果、貧弱な技術的基礎に立つて居る、又富農や其の子分が潛り込んで居ることもある。我等は協同農業建設の實際を檢査し、其の發達にあらゆる援助を與へ、技術的基礎の改良、指導幹部の養成、富農分子の驅逐に努めねばならぬ。

それから穀物の生産高を增加せしむると共に、獸肉、牛乳、雞卵、野菜等の農産物は今尙缺乏の狀態であるから、牧畜、菜園、工業原料作物の栽培等を盛んにせねばならない。そのためには農産物加工工業を急速に發展せしむる必要がある。

大農（協同農業、國營農業）の發達、トラクター驛の設立、農産物加工工業の進歩、農村に新たな農業機械と資金を供給する組織、生産的性質を有するものとして農業組合の改造——すべて此等は黨に聯邦農務人民委員部（省）新設の必要を認めしめた。よつて中央委員會は既に其の豫備決議をなした。

黨の途と右傾派の途、この二途の主義的差異は現狀に於ける階級闘爭の役割に關する理解の差異である。右傾派イデオロギーの本質は、進展しつゝある社會主義建設の現時期に於て、猛烈な階級

歩」をなす理論――やつと昨年聽づ〳〵組織された理論の明白な表現に他ならない。

このイデオロギーは、我が黨の列中に同情者を見出すのみではない、コンミンテルン（第三インターナショナル）での此のイデオロギーの代表者は、同執行委員會に於けるイタリー共産黨代表セルラ氏であつた。同氏はイタリー共産黨中央委員會の二月の報告に、我が右傾派の見解を赤裸々に記して居るから、以下に引照しよう。

「第十五回大會は――セルラ氏は書いた――恰も農業政策に大變更を加ふべき時が既に來でもしたやうな幻影に捉はれた。第十五回大會による根本的任務は農村の貧農大群を向上せしむることにはあらずして「資本主義分子」を一掃することにある。從つて農村の幸福と生産の一般的水準線は、も早やこの上向上せしむる必要がない程になつて居ると考へねばならぬ。これは間違ひである。私は考へる、第十五回大會は第十四回大會の立場から餘り早く降り過ぎたと。この誤れる評價を考慮しながら、協同農業發達問題に關する第十五回大會の決議を檢討せねばならぬ。」

セルラ氏は、富農に對する態度に關しては、同じ報告に斯う書いて居る「我等は富農の働きを、我等が彼等の生産物を要しないやうになる迄、妨げないがよい。」讓歩に讓歩を重ぬる日和見主義理論が、何處へ導くかは明かである。右傾日和見主義者の見解は、以上の如きものである。

黨は、他の政策を、全聯邦共産黨及びコンミンテルに於ける右傾派とは全然反對の進路を、執つて居る。農業振興問題では、黨は今、農村に於ける社會主義分子の發達に、特に重心を置いて居る。「農村よ、進め、大協同農業へ。」と云ふ標語を基本的標語として掲げた第十五回大會に於てさへ、我等のうち誰も、農村社會主義分子の發展速度が、最近一年半に於て、斯く急激なのを豫想し得た者はなかつた。今になつて明かなのは、ソウエート政權の最初の數年間に我等は、協同農業並に國營農業建設の速かなる發展のために多くの先行條件を創つたこと、近頃まで我等は充分な計算を爲し得なかつたことである。例を擧ぐれば、協同農業並に國營農業の發展に關する統計は、明瞭にそれを物語つて居る。五年計畫には、一九二八――二九年度分として、六個の最大國營農業合同のために、耕作地百四十萬ヘクターを豫定して置いた。然るに實際では、百五十萬ヘクターを超える。五年計畫が來年度分として豫定して居たのは百五十萬ヘクターであつたが、今や、五年計畫が確立してから僅か數個月を經過したばかりであるのに、これをもう二百八十萬ヘクターとする案が出來て居る。さすれば、國營農業の總生産高も、生産物商品化も、五年計畫の二倍になる譯である。

協同農業建設の方面では、發展速度が更に高い。昨年の協同農業耕地は、百三十八萬ヘクター（他の資料によれば、百八十萬ヘクター）に達した。一九二九年中には四百四十萬ヘクターに達するであらう、即ち昨年の三倍强である。協同農業建設は、急速、確實に進んで居る。協同農業が大きくなり、耕地數千乃至數萬ヘクターを有する巨大なものが設立されるのは、殊に重要である。

農村に於ける社會主義建設の實際は、我等の前に益々新しい途を開く。農村の大衆的協同化の準備として、大なる意味を有するトラクター驛の設置も、これに關係したことである。ウクライナのベフチエンスキー國營農場に於けるトラクター驛の經驗は概して好成績である。この經驗は、大なる國營農業と、小なる農業組合（大協同農業組織へ移行するに便利な樣式）の合同を意味する。これが、中央委員會をして、トラクター驛の全聯邦中心を設立する必要ありと認めしめた。此の中心驛には本年中に五千臺のトラクターを配屬せしむる筈で、それが主要穀物生産諸地方に百個所の新トラクター驛を設立する基礎となるであらう。

前述農業振興及び改造方法（國營農業、協同農業、トラクター驛）以外に、農業の生産諸力發展のため、ソヴエートが働きかける他の方法も、益々盛んになつて行くのを認める。プロレタリアートと農民との結合は、新しい形式をとり鞏固な生産的基礎を作りつゝある。これに關係した耕作播種請負契約の如き方法に、足を停むる必要はない――それは一般に知れ渡つて居る。今になつてやつと、農業の組織的進歩のためソヴエートの社會的活動新樣式が、廣く發達し始めて居る。村ソヴエートは、農村に於ける大なる經濟生産的役割を演じ始めて居る。既に昨年から多くの場所に於て、村の植付播種計畫を樹て始めた。而して今や、北コーカサスの例が示す如く、農業の基本的諸分子（耕地、農具、牧畜等）に關する各村の完全な生産計畫の作製に移りつゝある有樣である。これは農村に於けるソヴエートの仕事に新しい性

御承知の通り、此問題に關して、我が黨には二個の觀點、二個の進路がある、其一は次の結論となる、我が國に穀物が不足したら、我等が農村に於て機宜に應じ穀物を蒐集し得ないとしたら、我等は外國から輸入せねばならぬ。斯う右傾派は判斷した。彼等は、外國産穀物輸入以外に、他の穀物危機切拔策あるを見なかつた。此の立場の裏面は、プロレタリアート國家のため富農と穀物獲得戰を闘ふことを拒否するのである。

勿論、黨は此の立場に立つことは出來なかつた。黨は、本年の穀物不足との鬪爭問題を解決すべく、他の端から近寄つた。黨は、勞働者、赤軍及び貧農に供給する穀物不足を除くため、勞働階級の全力を動員する問題を提起せざるを得なかつた。黨は、農村の富農上層に對する徹底的彈壓の途に立ち、此の政策援助のため、貧、中農動員に努力した。そのため、穀物を隱匿せる富農をば、ソウエート法律の基礎の上に嚴重に懲罰せねばならなかつた。そのため、貧農の組織化、富農投機者流に反對する貧、中農聯合の鞏固化に新たな力を注がねばならなかつた。最後に、村ソウエート村民總會の活動を盛んにし、又富農と穀物買付を妨害する投機者に嚴罰を加ふる基礎の上に、農村に於ける買付計畫の實行を容易ならしむる特別法が、近頃發布された。

然し穀物不足は、買付の問題のみでなく、我等の前に新問題を提起した。それは勞働者多き諸都市に穀物を供給する組織である。本年、我等は、全國に亙り通帳による組織的供給制度を敷いた。この制度は、疑ひもなく、大なる積極的意味を持つた。本年の穀物買付は昨年より著しく少かつたにも拘らず、勞働者に對する穀物供給問題は、供給に制限を加へて、滿足に解決された。穀物買付の統計によれば、本年七月一日現在高は昨年同日のそれより、一億六千六百萬プード少かつた。然し昨年と違ひ、夏季の數個月間にも勞働者に對する穀物供給は變調を示さなかつた。これは通帳制實施の大成功を物語つて居る。

斯して穀物買付の組織と、穀物供給の組織に關し黨の採用せる諸政策は、國家に對する穀物供給を巧みにする可能を我等に與へた。昨年の七月、我等は三千萬金留を投じて、二十五萬噸の穀物を輸入すべく餘儀なくされたが、それでも夏季の穀物供給は變調を示した。本年、我等は輸入をなさずに濟まし、供給の變調を脅しめた。概して本年の作柄よきは、この方面に於て達成された結果を、更に鞏固化する先行條件をなす。來年の穀物供給の豫想は、本年より惡くない。

斯くて本年の穀物不足との鬪爭問題は、黨の進路と右傾派の進路との間に於ける差異を、充分明瞭に示した。今や、如何なる途により黨は勞働者と貧農に對する穀物供給の任務を遂行すべきか、自覺ある勞働者には誰にも明かであらう。一の途は、右傾派の途は、富農を彈壓せず、富農及び投機者に反對して貧、中農を動員せず、勞働者居住地方に對する穀物供給の組織をなさず、工業原料並に機械類輸入のために豫定された基金の中から、數千萬乃至數億留を穀物輸入金に挽ぎ取ることを意味する。黨はこれに反對の途を進んで、工業化の速度に觸れる所でも寸毫の讓歩をなさずして、穀物不足との鬪爭に大成功を收めた黨は、資本主義分子に對する攻擊を進展せしめ、社會主義建設を最も困難なる方面——即ち農業——に著しく進捗せしめたばかりでなく、農村に於ける己れの勤務員幹部を共産主義に教育し直すため、小ブルジョア的變質分子を除いて黨機關を肅清するための先行條件を創めた。穀物供給に關する實際的任務の成功的解決は、黨が正しい途に立つて居ること、右傾派及びその妥協派に對する非妥協的鬪爭が、社會主義建設の困難を征服するため必要な先行條件であることを、充分明瞭に證明する。

次には農業の振興問題を引かう、この問題に關して、彼等は次のやうなことを言ふ、本年は富農に對する嚴しい彈壓——それは其處此處では富裕な中農に對しても行はれた——が必要があつたとしやう。我等は成功的に貧農の組織を前進せしめた、そして通帳制を敷かねばならなかつたとしやう、又本年は一般的に言つて穀物の困難を切拔けたとしやう、然し來年は如何なるだらう、此の政策は將來破滅の結果に導かないだらうか？　これから引出される結論は、兎に角この政策で黨は農業を振興し得ないであらう、我等に必要な振興を保障し得ないであらう、從つて「新經濟政策に「歸ら」ねばならぬ、農産物の價格騰貴を恐れずに、商品交易の束縛を解かねばならぬ、市場を解放せねばならぬ、と云ふにある、これが農業振興問題に於ける、右傾派の意見である。これが富農彈壓に反映し、根本に於て基本的農民大衆の利益と相反するのである。この意見は社會主義の力に對する不信の表現に他ならない、富農に「不斷の讓

然らずんば我等は大事業五年計畫を實現し得ないであらう。如何に我等が此の事で後れて居るかと云ふ新事實が、毎日のやうに我等の耳に入る。

去年のドネツツ地方炭坑事件は、赤色技術者養成問題を、最も現實性に富める任務として、我等の前に提起した。ドネツツ地方炭坑事件は、階級の敵が徹底的に叩きつぶされたのではないこと、彼等が工場に於て、實務機關に於て、計畫機關に於て、工業に於て、又交通事業に於て、我等に反抗せんと試みて居ることを示した。プルジョア技術者の一部分は、ソウエート制度の存在に快からずして、或は積極的に害を與ふる結社に參加して働いたり、或は消極的にそれを援助したりして居る。勿論、反革命的技術者と共に、正直な技術者もあるが、前者の役割がまだ大きい。我等はドネツツ事件以後、交通事業に於て、採金プラチナ事業に於て、それから尚其處此處に秘密結社を摘發した。反革命者等は、多くの技術問題に於て、我が勤務員の頼りなさを利用して居る、然し我等は一早や此の頼りなさを克服し得る狀態になつて居る。そのためには、赤色技術者の養成あるのみである。昨年、我等は此の事業を死點から起した。然し決議實現のため爲された實際的事業は、まだ充分だとは言へない。黨も、職業同盟機關も、産業機關も、此の事業に最も力を入れねばならない、さうしたら經濟的建設の進展と五年計畫の實現は、非常に堅い基礎の上に立つであらう。我等の任務は、社會主義的生産競爭の進歩と赤色技術者養成の興隆を、一緒にすることである。

三、農業振興の二途

然し諸君も御承知の通り、我等の主なる困難は、農業にある。この故に農村の社會主義的改造問題は、我が黨内の鬪爭に於て最も大なる役割を演じて居る、今も右傾派及び其れに對する妥協派を向ふに廻した鬪爭の中心問題は社會主義へ赴かしむべき農村發展の途に關することである。若しこれまで資本主義の根が深く入つて居る處があるとしたら、それは勿論、農業である。此處では、小規模生産が、資本主義分子の復活を助けながら、その根を養つて居る。この故に農業の社會主義的改造問題は、プロレタリアート革命の根本的な、最も困難な問題である。此の問題を解決する困難は、農業の社會主義的改造の任務がプロレタリアート國家の前に其の全幅の大きさを以て立つ時、最も尖鋭化して現れる。斯る時期を、我等は今ソウエート聯邦に於て經過しつゝある。この故に農業發達の二個の相反する途といふ問題が、起つた。即ち其の一は、農村は農業に於ける資本主義分子の生長、鞏固化の途を進むか、然らば農村は逆行して資本主義に歸る。其の二は、農村は農業に於ける社會主義分子の決定的鞏固化の途を進むか、然らば農村は前進して社會主義へ赴く。二途そのいづれであるか。途を選ぶことは、不可避的に政治的大方針を選ぶことになる。事は第二次的の問題にあらずして、社會主義建設の根本問題である。從つて右傾派との鬪爭は、レーニン進路のための、レーニン主義根本のための鬪爭である。

右傾日和見主義者等に對して黨が行つて居る鬪爭は、右傾イデオロギーの本質を完全に裸にした。然しながら此の鬪爭は、まだ終局を告ぐるには前途遼遠である。今の右傾派代表者等は、已れの見解を捨てたのではないと云ふ事を、述べたら充分である。黨は壓倒的大衆を以て中央委員會のレーニン政策を支持して居るにも拘らず、我等の諸機關に於ては、他の途へ引張り込まうとする共産主義者の屑が未だに跡を絶たないこと、明かである。小プルジョア原素の勢力は、我が農村機關の中農分子に擴がるのみならず、又都市の非プロレタリアート分子に擴がるのみならず、黨員である勞働者の或る部分、殊に農村と緊密な關係を有する者をも、捉へて居る。黨内に於て小プルジョア原素の勢力を反映して居る此等分子のために、右傾派のイデオロギーは、黨のレーニン的イデオロギーに已れを置き換へる。されば共産黨員各自の前に、農民が全人口の過半數を占むる國に於て社會主義を建設する方法問題、それから政治的進路の選定問題を、斷乎として提起せねばならぬ。右傾派イデオロギーは、結局レーニン主義の思想を全然爆破するものであることを、徹底的に說明せねばならぬ。共産黨員各自の前に、此問題をより嚴しく、より明確に提起すればする程、黨は容易且つ急速に既に追ひ出した日和見主義分子から解放さるゝであらう。

二個の例で、黨の進路と右傾派の進路との間に存する根本的差異を、解說し得る。

穀物問題を引用しよう。我等は穀物不足を感ずること二年目である。如何にして、主要産物の不足と鬪ふべきか——これはプロレタリアート國家のため、頗る重要性に富む問題である。

中央委員會に本問題を研究すべく強ひた。するとその結果、棉花栽培に力を注ぎ、殊に紡績業者からの斯業に對する注意を盛んにするに於ては、外國産棉花を輸入する要なきに至るべきこと明白なる根據をつきとめた。

總て前に言つた事は、我等が我が經濟發展のための總ての可能性には觸れ得なかつたことを示して居る。我等はまだ矢張り拙劣に產業を指導して居る、この故に社會主義產業を急速に發展せしむるためソウエート組織の大なる卓越を利用することが不充分である。この事に關聯して、產業的活動の方法と其の幹部問題に、足を停めねばならぬ。

二、生產競爭の方法と產業幹部問題

私は、本年度の最初の六個月間に於て、勞働生產力の引上げと、生產原價引下げの課題實行が、甚だ不成績であつたことを述べた。然しそれと同時に言はねばならぬ事は、四、五月に明かな轉換が認められたこと、之である。此の轉換は、諸工場間に開始された生產競爭の進展と關聯して居る。勞働者大衆が、勞働生產力の引上げ、生產原價引下げ及び增產の競爭を盛んにすればする程、この轉換が現るゝであらう。實際、四、五月には多數の工業部門に於て、生產原價引下げの速度が著しく早くなつた。これを以て、社會主義工業に於ける競爭方法が實驗された嚆矢とする。競爭の成功は、顯著である。その意味は頗る大きい。何となれば直接の實際的效果以外に、それは勞働者大衆に社會主義教育を爲す最上の手段であり、それと共に我等の產業機關全部の活動を急進的に改善する最良の手段であるから。

社會主義的生產競爭は、社會主義建設の方法であつて、一時のお祭り騷ぎではない。然しまだこれまでは時々、競爭に對して斯る態度を執る者のあるを認むる、騷ぐ、書き立てる、演說する、幾らかの效果をあげる、それで終りと云ふ調子である。社會主義的生產競爭に對し斯る態度をとることは、全然間違ひである。然し今のところ、產業機關も、職業同盟機關も、黨機關も、ぱた〳〵するばかりで、やつと競爭のお膳立てを眞面目に始めたゞけである。この故にまだ過失や矛盾が少くない。

產業機關の競爭に對する態度は、往々餘りに狹く、餘りに事務的なことがある。その結果、時には實際上競爭が行はれずに終る。何處かには次のやうな例さへあつた。產業經營者が、競爭の廣告だか、令命だかを印刷し、簡單に競爭を始めたといふのである。斯る行き方は、競爭が成功するのは、それが大衆の事となつた時、即ち指導者等が勞働者大衆の自覺と必要な積極性を目醒し得た時であることを、全然理解しないからである。從つてそんなことは、斷然やめねばならぬ。

職業同盟の生產競爭參加も亦同樣に、決して好成績ではない。競爭の實際は職業同盟の仕事の缺陷を多數暴露する。殊に我が生產委員會及び生產會議の仕事の缺陷は、毎歩に現れる。多くの企業に於て、生產會議及び委員會が、社會主義的生產競爭を指揮し得なかつたので、競爭の初期には其のため特別の機關、參謀部等を新設せねばならなかつたと云ふ事は異なことである、これは勿論、一時の現象であらう、何となれば職業同盟指導の下に、生產會議及び委員會を改造し、その機能を發揮せしむる可能は、充分あるのであるからそのために職業同盟は、社會主義的生產競爭の組織を自分で引受け、勞働者大衆の自覺と積極性を增進せしめて、己れの事務を刷新しなければならない。

黨機關が爲す社會主義的生產競爭の指導振りも、亦多くの場合、滿足出來ない。他方、社會主義的生產競爭の最初の數個月は、勞働者大衆に大なる精力が集積し、それが黨機關及び大衆的組織の努力によつて社會主義建設の河床に流れ込み得ることを示した。

社會主義建設事業に於ける勞働者の發意及び積極性を展開せしむるため最大限の好條件を保障すること、大衆的活動の方法を適當に改良して、社會主義的生產競爭の先頭に勞働者を立たしむることは、黨機關最大の任務である。

斯して產業機關、職業同盟機關並に黨機關は、全力を傾注して、社會主義的生產競爭の事に當らねばならぬ。今や、この社會主義建設の方法は、勞働者大衆に諒解されて居り、取りつき易いこと、明かである。

經濟的建設の他の重要問題は、產業幹部の問題である。

この方面に於ては、我等は今なほ頗る不成績で、非常な損失を蒙つて居る。我が經濟的建設のため、有資格幹部をどし〳〵養成せねばならぬ。

畫にれば一七%なるに、實際行はれたるは一三%弱であつた。他方、名目勞働賃銀は、計畫に定められた七%を既に超えたけれども、多數の商品、殊に農産物の値段が騰貴したので、實質勞働賃銀は餘り增加しなかつた。生産原價引下げに於ける前述の失敗は、下半期に下級機關も、指導機關も中央機關に生るまで總て、其の事務を徹底的に改善することを要求する。本年度の最初の數個月は、工業生産高を二一%方引上げると云ふ課題を、順調に果しつゝある。勞働生産力引上げと生産原價引下げの課題をも、完全に果すやう努力が肝要である。

次には、五年計畫の個々の分子を注意深く、綿密に研究した後、我等が得たところの最初の決算を足を停めやう。ソヴエート大會が、五年計畫を全然認可してから、まる二個月經過した。五年計畫の個々の分子を研究することは、黨の中央機關に於ても、又上級の産業機關に於ても、多大の注意を惹いたし、今も惹いて居る。而して我等は認可された五年計畫を實行し得るのみならず、今や定められた課題の多數を更に割增する可能さへ見出して居る。實際、やつと今、黨と産業機關に於ける黨の代表者等は、五年計畫の各個の方面を一段深く眞面目に研究し得る。五年計畫の各個部分につき開始された檢算、中央委員會さへ多大の力を傾注して居る檢算は、ソヴエート聯邦の經濟的發展の前途を益々廣くする。

今はたゞ、五年計畫の各個分子訂正につき豫備的數字を述べ得るばかりであるが、然し其の豫備的數字も黨及び勞働階級の注意に値しないものではない。聯邦最高國民經濟會議（工務省）でなした概算數字の若干を引用する。此等の概算は、工業の最重要部門と共に五年計畫の各個部分を本質的に割增する可能を與へる。五年計畫に認可された數字と、最近の見込とを比較しよう。先づ第一に重工業である。鑛山採掘業の增産は、大戰前に對して三・五倍と五年計畫に定められたが、現在の豫想では六・五倍である。金屬工業の增産豫想は、三・一倍が三・三倍となり、有色金屬冶金業のそれは、三・四倍が四・四倍となり、農業機械製造業のそれは、四倍が四・七倍となり、電氣器具製造業のそれは、四・九倍が五・七倍、化學工業のそれは、四・六倍が五・一倍、紡績業のそれは、二・九倍が三・四倍となる。輕工業の增産豫想に關して、主なるものを擧ぐれば、製紙業の二・五倍が三・三倍となり、印刷業の二倍が二・五倍ゴム工業の二・四倍が三・五倍となる。

斯して五年計畫が全然認可されてから僅かな時日が經過したばかりであるのに、その個々分子の深い、綿密な研究は、も早や我が經濟計畫進展の新しい前途を開いてゐる。前に引用した數字は、多數の工業最重要部門に關するものであるが、工業と輸出のために原料を與ふる産業部門については、まだ述べなかつた。二、三の例を引かう。

先づ林業である。近年、林業は大發展を遂げた。然しその發展たるや、將來の計畫と對比すれば物の數でない。我等は計畫の實現に精進せねばならぬ。小國フインランドの木材輸出が、これまで我が國のそれを著しく凌駕して居る有樣である。又日本は南樺太のみにて、全聯邦が輸出して居ると殆んど同量の木材を、伐採して居る。それ等を見れば、我等は林業と木工業の領域に於て、これまで實際なしたより遙かに大なる事をなし得ること明かである。中央委員會とソヴエート上級機關が近頃、決議をなしたことは、諸君の新聞紙により知らるゝ通であつて、それは林業發展の速度を著しく早くするための先行條件を創るものである。

次は漁業である。これは、獸肉に對する需要が早急に增大しつゝあり、それを完全に滿足せしむることが出來ないから、殊に大なる意味を有する。而してこの方面に於ける我等の仕事は、極めて不充分であつた。有名なアストラハン事件は、國營並に産業組合經營漁業に對する我等の注意が、如何に微弱なりしかを示すものである。此の方面には近き將來、急進的發展を遂ぐる必要がある、中央委員會最近の決議はこれを促進するものである。

も一つ例を引かう。棉花栽培業を急速に發達せしむることは、我等にとつて重要な意味を持つ。此の方面に於て、我等は既に大戰前の水準線を越えた、然し紡績業の需要增加は、その原料の國內供給を遙かに超過して居る。從つて每年、外國から一億金留以上の棉花を輸入せねばならぬ。五年計畫には、棉花栽培の著しい增加を、豫定して居る。然しながら豫定の增加を以てするも、五年末に於てさへ國產の棉花には足らず、相當の輸入を見る筈である。他方、棉花事業を研究して居る同志等は、五年末までに全然棉花輸入から解放される可能ありと云ふ結論に到達した。この事が、

	九ヶ月間（十月―六月）に於ける遂行金額 一九二七―二八年度	一九二八―二九年度	前年度に對する增加率	豫定計畫に對する增加率
銑鐵	二・四七一・七	二・九四〇・〇	一九・四	一七・八
鋼鐵	三・一四〇・八	三・五五七・〇	二一・二	四七・七
軌條	二・五六六・二	二・八二一・四	一一・六	三一・七
ボーランド、セメント	一・三〇〇・二	一・四九七・三	一八・九	一七・七
燐酸鑛	一一〇・七四一・〇	一二〇・二五二・〇	八・六	一四・五
棉花	一・九一九・九	二・三一一・六	二一・二	八・〇

(II) 外國貿易

（ヨーロッパ國境）（單位百萬留）

輸出	二六五・六	二六一・二	一・七	—
農產物	一九〇・九	二五一・五	三二・九	—
製品	四五・五	五一・六	一三・三	—
合計	五七・九	四四・九	一四・二	—
輸入				

(III) 國家豫算

（單位百萬留）

	九ヶ月間（十月―六月）に於ける遂行金額 一九二七―二八年度	一九二八―二九年度	前年度に對する增加率	豫定計畫に對する增加率
差引	二〇・四	增二・四	—	—
A 收入	四・支四・四	五・六四・三	一七・八	三一・八
租稅	二・二四七・七	二・六〇七・二	一〇・五	一七・八
租稅外收入	五一・四	六七・〇	七・九	二一・六
B 支出	四・六九九・四	五・六五五・〇	二一・一	一七・五
行政支出	一・二八一・八	一・六〇三・三	一五・七	一五・七
產業支出	九四一・二	一・八八一・六	四六・六	四六・四

備考 ※A＝泥炭、煉瓦、石灰、發電所、製絲、其他小生產事業を含ます

※B＝漁業、罐詰、製麵、砂糖、釀造、飲料水、製菓、其他小事業を含ます

露國現下の經濟問題

全聯邦共產黨中央委員會政治部員モロトフ氏の報告

一、五年計畫と經濟的前途

目下、勞働階級と我が黨の注意の中心をなすは、五年計畫である。諸君は、既に第十六回黨大會の決算により、五年計畫に關する諸問題を識り得たことゝ思ふから、私はこれを詳細には述べまい。五年計畫が實現したら、工業生產高は大戰前と比較して三倍以上の增加であることを、諸君に想起せしむるのみにて充分である。

現在我等は、五年計畫を二方面から批評し得る、即ち第一は、それを半年以上實行した經驗の觀點からであり、第二は、其の各個分子につき既に開始された深い研究の觀點からである。

五年計畫の第一年は九個月經過した。此の間に、一方、若干の重要なる達成を見たが、又他方五年計畫の實行に於ける本質的失敗も現れた。殊に最も重要な項目、即ち工業品の生產原價引下げに於ける失敗は、大なるものである。本年度の上半期に我等は、計畫に定められた生產原價引下げ七%の代りに、僅か二・三%を贏ち得たばかりであつた。原價引下げの一%毎に、我等は約一億留の資本集積を爲す譯であり、之に反して、引下げ得ざる一%毎に、國家は約一億留の損をなす譯である。生產原價引げの失敗は、達成された原價引下げが生產物の品質を惡化せしめたことにより更に大きくされる。斯して五年計畫の第一の半年間に於ける實際の生產原價引下げは、統計に示されるものより少いのである。原價引下げを妨ぐる根本的原因は、生產組織の不充分、產業幹部の用意缺乏、勞働生產力引下げに關する我が產業機關、職業同盟及び黨機關の活動不足に在る、又原料の缺乏及び其の價格の騰貴によることも間々ある。勞働生產力に關しては、我等は半年間に計畫の課題を果し得なかつた。勞働生產力の引上げは、計

ば、其間に大なる變化を齎すであらう。即ち戰前の主要なる輸出品は粒穀類及農業生産品のみなりしが、五年計畫は之に加ふるに石油及木材を以てし、他面粒穀類の市場出廻高に付ても略戰前の狀態に復歸せしめんとするのである。（註）

	一九二三—二四年	一九二四—二五年	一九二五—二六年	一九二六—二七年	一九二七—二八年
農業生産品	四八・八	二六・四	三七・九	三五・九	一三・四
動物性生産品	一一・五	一八・九	一七・〇	一七・七	二五・〇
野鳥家禽及魚貨	五・五	一二・七	一一・三	一〇・九	一六・二
總計	六五・八	五八・〇	六六・二	六四・五	五四・六

又現在農業生産品の輸出に付ては野菜、動物性産物、町鳥家禽、魚貨等を包含し、戰前の輸出總額の七割五分に相當せるが、是等の輸出額の總輸出額に對する百分率は左の如く戰後漸次減少を示してゐる。

註　一九三二年度には粒穀類は主として、ウクライナ、北コーカサス、クリミヤ地方は再び重要なる輸出品となるべく、又西伯利方面は國內市場に對する穀物の供給に付十分なる貢獻を爲すに至るべき豫定なり

動物性生産品及野鳥、家禽及魚貨の生産額は右の通り漸次增加しつゝあるが、所期の輸出額に到達せしめんが爲には木材、石油、亞麻、豚毛、滿俺鐵等の工業品の發展に求めねばならぬ。而して又輸出促進の爲に必要なる各種の施設に對し投下せらるべき資本金額は一億八百萬留に上る豫定なるが、右の外牛酪製造工場の新設として一億三千萬留、亞麻の精練工場建設費五千萬留等なるが、輸出肉加工の爲に建設せらるべき工場費も亦巨額に上る豫定である。

尙五年間に廣く農業生産品の輸出促進擴張の爲に投資せらるべき資金總額は十億五千五百萬留に達すべく、又工業輸出品の發展に對する投資額中主要なるものは木材の九億千四百萬留と石油の十四億千七百萬留等である。

一九二八——二九年度經濟計畫遂行成績表

(一)大生產事業關係

1 生產品總額（單位百萬留）

	九ヶ月間（十月—六月）に於ける遂行金額 一九二七—二八年度	一九二八—二九年度	前年度に對する增加率	豫定計畫に對する增加率
總計	四・二六・三			%
A 欄（※）	一・八七・八	五・〇四九・二	三一・〇	三一・二
B 欄（※）	二・三八・五	二・三九・九	二四・二	二五・九
	二・二五・一	二・三一・九	一〇・〇	一九・七

2 勞働（單位千）

	九ヶ月間（十月—六月）に於ける遂行金額 一九二七—二八年度	一九二八—二九年度	前年度に對する增加率	豫定計畫に對する增加率
勞働者平均數（單位千）	二・二五・一	二・三一・九	七・二	三・八
一勞働者の一ケ月平均生產額（單位留）	二五八・六	二六九・一	三・八	一六・八
一ケ月間の平均勞働賃銀（チェルヴォネツ、留）	六三・〇四	六八・五二	八・九	七・〇

3 天然生產物

	九ヶ月間（十月—六月）に於ける遂行金額 一九二七—二八年度	一九二八—二九年度	前年度に對する增加率	豫定計畫に對する增加率
石炭（單位千トン）	二六・二五・〇	二八・九五・一〇	一〇・二	二五・〇
原油	五・八四・五	六七・八	一二・九	
鐵鑛石	四・六一・一	五・二四・三	二四・六	三三・三

ぐれば、牛酪二百三十五%、鑵詰六百六十五%、漁業百六十八%、製菓三百%、糊及澱粉二百三十%煙草六十%、葉煙草五十二%、砂糖八十七%、酒精飲料四十%、麥酒十%、酵母六十五%、其他百四十%である。

三、農業の發展五年計畫

一九二三—二四年より一九二七—二八年間に亙る農業に對する投下資本額は百五十億留なるが、向後の五年間には二百三十二億留を投資し、五年の末には農業の收獲高を三割五分增加し、以て粒穀類の市場出廻高を戰前時代と同樣ならしめんとするものなるが、其主要なる手段としては中貧農を保護奬勵すると共に、他面五年間の農業經濟の公共的分子（ソウホズ及コルホズ）の建設等に依る生產コーペラチヴは特に顯著なる發展を示す計畫である。即ち公共的農業經濟の播種面積は一九三三年度には二千六百萬「ヘクター」に增加（總播種面積の一割七分五厘に當る）し、（一九三二年度迄には公共的農業經濟分子は總播種面積の一割三分となる）農業の總生產額の一割五分五厘と粒穀類の市場出廻高の四割三分を確保すべき計畫である。

又農村の個人的農業經濟にして公共的分子に吸收せらるべき人口は二千百萬人に達するが故に、勢個人に依る純生產額の增加は停止せざるを得ず。而して一九三二年度のソウホズ（新設及既存のもの）の粒穀類の市場出廻高は三千四百萬「ツエントネル」を下らざるべく、コルホズに付ても亦五千萬「ツエントネル」を超ゆべく合計八千四百萬「ツエントネル」、即ち五億布度以上の粒穀類の市場出廻高を生產すべき豫定である。

五年間の生產コーペラチヴの發展狀況　而して生產增加の原因となるべきコーペラチヴは五年間に左記の如き增加發展を示す豫定である。

	一九二七—二八年度	一九三二—三三年度
コルホズの生產額に對する割合	一〇%	二四%
小規模工業の總生產額に對する小コーペラチーヴ工業の總生產高の割合	一九・四	五三・八
小資商業のコーペラチヴ化	六〇・二	七八・九
農村コーペラチヴの農戶數（單位百萬）	九・五	三三・五八
總戶數に對する比率	三七・五	八五・〇
消費組合員數（單位百萬） 都市	八・七	一六・五
農村	一三・九	三一・八

國民經濟の全般に於て將又生產及分配の部分に於て社會主義的分子の顯著なる發達は、農具トラクターの配給所網の普及と、五年計畫の年度末には粒穀類の八割五分迄を把握すべき先物買占契約の廣汎なる利用と相俟て、勞働階級の指導的地位を確保し、且高級なる技術と集團化とを基礎とする農業經濟の民衆的改造を齎らすべき都市と、農村との連繫に關し新しき形式を創設せんとするのである。

農業の發展に關する主要なる計數　次に五年計畫に依る農業の發展に關し主要なる計數は左の如くである。

	一九二七—二八年	一九三二—三三年
播種面積（單位百萬「ヘクタール」）	一二五・六	一四一・六
內 粒穀類	九七・四	一一一・七
內 其他の作物	一八・二	三〇・三
家畜數		
馬	三〇、八四三、〇〇〇	三六、九二一、〇〇〇
牛	六〇、四四二、〇〇〇	八〇、九三七、〇〇〇
豚	二二、六四八、〇〇〇	三四、八四九、〇〇〇
總生產額（單位百萬留）	一三、九〇	二一、六二九
粒穀類	三、七三	五、六八
內 其他の作物	三、九四三	六、九三九
（動物性生產品	四、七四	七、一六〇
市場出廻額（單位百萬）		
粒穀類	四二一	一、二三五
內 其他の作物	九六	一、五六〇
（動物性生產品	一、四六八	二、八九一

外國貿易發展の五年計畫

ソウエート聯邦外國貿易の方針は、（一）諸外國との貿易總額を增加すると同時に、能ふ限り外國よりの輸入を減少し、外國との依存關係の縮少に努力し、（二）外國よりの輸入品はソウエート聯邦の工業化及農業振興の爲に利用し、（三）又農業の發達遲れ居れるが爲に振はざる輸出品に付ては、之を國民經濟の各部門の一般的發達に應じて發展せしむるに在る。

輸出計畫　外國貿易の五年計畫中最重要なる問題は謂ふ迄もなく輸出の發展計畫にあり、同計畫に依れば、一九二七—二八年度の輸出額七億七千三百九十萬留を漸次增加し、一九三二—三三年度は二十億四千七百五十萬留に達せしめ、又五年間の輸出總額を六十九億七千二百萬留と爲す豫定である。

而して輸出の性質に就ても之を戰前に比較すれ

ターリングラード及ウラルの自動車工場、トラクター工場、スウエルドロフスクの重工業、機械工場、ロストフの農業機械工場、器具其他）に依り機械製造工業の總生産額を五年後には三倍半に增加し、又農具の製造額を四倍と爲す豫定である。

化學工業は化學的肥料製造所の建設計畫せられ（ベレズニヤコフスキー、エゴリエフスキー、ドンバス地方に於けるもの等）之に依て化學的肥料は一九二七―二八年度の十七萬五千噸より一九三二―三三年度の八百餘萬噸に達せしめ得るであろう。

主要なる工業の發展計畫に關する統計、次に主なる工業の發展計數は左の如くである。

重工業及建築工業

最高經濟會議に依る計畫工業の部門	生産額（單位百萬噸） 一九二七―二八年	一九三二―三三年	價格（單位百萬留） 一九二七―二八年	一九三二―三三年	五年間の資本的投資額（單位百萬留）
石炭	三五・四	七五・〇	四三八・〇	一、〇一五・〇	一、三五〇・〇
石油	一一・七	二一・七	六六八・〇	一、八六八・〇	二、一六〇・六
鐵及鋼鐵	三・三（註一）	一〇・〇（註一）	五八三・〇	二、〇五九・〇	一、〇二四・〇
註（銑鐵のみの數字なり）					
機械工業			一五三・〇	六一〇・〇	一七九・〇
農業用器械			一九〇・〇	八九六・〇	一八二・〇
電氣工業			八〇四・〇	三、一二一・〇	一、五五六・〇
建築材料			四、三九三・〇	一四、五四七・〇	一〇、六四〇・〇
總重工業			六、五一六・〇	一五、九〇〇・〇	二、八六〇・〇
總計工業			一〇、九〇六・〇	三〇、四四七・〇	一三、五〇〇・〇
總工業					一八、六三八・九
總投資額					

（一九二六―二七年度の價格にて計算す）

輕工業中紡績業に於ては現左の三十二萬八千噸の綿絲を一九三二―三三年度には六十二萬噸に達せしむべく、綿布の製産は同期に於て二十七億四千二百萬米より四十六億七千萬米に增加すべく、又原料棉の消費は三十六萬七千噸より六十八萬噸に、將又國民一人當の製産額に付て見るに五年後には二十七米六、（一九二七―二八年度は十九米）に增加するであらう。尙新に資本投下の結果總錘數は七百三十萬より九百七十萬に增加する豫定である。

毛織物業は製産增加の爲一九三二―三三年度の羊毛の輸入額は、之を一九二七―二八年度に比すれば二倍に達すべく、其製産額は一九二七―二八年の八千三百七十萬米より一九三二―三三年度の二億五千三百萬米に增加し、五年間の利益總額は五億五千八百三十萬留に上るべく、此內より原價償却を爲したる上、新資本額として二億四百三十萬留を投下する計畫である。

リンネル業は總て原料としては國內産亞麻を使用する。一九二七―二八年の製産額一億六千五百平方米は、一九三二―三三年には五億平方米に增加し、又亞麻の消費額は同期に於て九萬七千噸より二十七萬七千噸に增加すべく、五年間の利益豫定額は二億三千七百留にして、其內より更に同工業の資本として一億九千五百二十萬留を投下する豫定である。

尙ヘンプ及ジュート工業の五年間の利益見積額は四千五百四十萬留にして、又被服業も著しき發展を爲しつゝあるが、同業は主として纖維工業の發展に依存するものなるが、五年間の資本投資額は三千七百萬留に上るべく、又其製産額は四百八十%增加する豫定である。

皮革業は一九二七―二八年度の獸皮、皮及靴の製産額は夫々千萬留、千五六十萬留、二千三百萬留なるが一九三二―三三年には千五百九十萬留、四千百六十萬留、八千萬留に增加する計畫である。

製糖業は一九二七―二八年度の原料糖及精糖製産額は百三十四萬噸及五十七萬噸なるが、一九三二―三三年度に夫々二百六十萬及百二十萬噸に增加するであらう。

尙其他のものには一九二七―二八年度に比較し一九三二―三三年度の製産額の增加豫定比率を擧

の社會主義的建設の過程に於て、現在國内的並國際的なる各種の困難に遭遇し居れることは當然にして、這般の困難は向後社會主義的建設事業の發展に伴ひ、又其深化に應じ益々增大すべきことは言を俟たざる處であるが、就中ソウイエト聯邦の農業の進歩の遲れ居ることは其最大なる困難と謂はねばならぬ。而してソウイエト聯邦國民經濟發展五年計畫は這般の困難を克服して、ソウイエト聯邦の全經濟組織の社會主義的改造を實現すべき大方針を指示するものとして認められてゐる。

五年計畫の骨子を爲すものは(一)工業化と(二)農業經濟の社會主義化である。國防の充實外國の羈絆離脱、土地、森林、鑛山、動力等の天然富源の開發は工業化に俟たねばならぬ。將又革命の結果舊來の大農經濟崩壞し、小農經濟に分散せる今日、農業生產品就中粒穀類の市場出廻高を增加せしむるの途は現在のソウイエト聯邦としては、農業の社會主義化の促進の外なかるべく、結局ソウイエト聯邦經濟の運命は一に向後の工業化と、農業の社會主義的發展如何に懸つて居る。而してソウイエト聯邦の國民經濟に於て將來五年間に亘り工業生產費に於て三割五分、建築費に於て五割方夫々低下し、工業勞働の生產力を百十割以上、農作物の收穫高を三割五分增加し、播種面積を二割二分擴張し、コルホズ、ソフホズの計畫嚴守、生產事業の勞働者の過怠、放慢の撲滅、勞働規律の確保、生產の社會主義的合理化、工業及農業に必要なる指導幹部の充實、勞働階級に屬する者の內部の赤色專門家の養成、國民經濟に對する計畫的調整の普及等の實現に依つて、以て五年計畫を成就せんとするものなるが、其內工業化、農業發展並外國貿易發展の計畫の要旨を述ぶれば左の如くである。

二、工業の發展五年計畫

工業に對しては一九二八―二九年度より五年間に百六十四億留を投下する計畫（過去五年間の投下資本は四十四億留）にして、其結果工業各部門の製產額も亦隨て增加し、一九二七―二八年度の製產總額百八十三億留は五年後の一九三二―三三年度には四百三十二億留に達する豫定である。

國化の工業化、聯邦の國防の充實、資本主義國家の羈絆より離脫する趣意に基き、工業に對する資本的投資は生產手段の製造部門に集中せらる。即ち生產手段の製造工業に對する投資額は、工業に對する總投資額の七割八分に達する計畫なるが五年後には計畫工業の製產總額は二倍八に、又生產手段の製造部門の工業の製產總額は三倍三に增加する豫定である。尙簡單に主要なる各工業部門の五年計畫を述ぶれば左の如くである。

主要なる工業部門の發展計畫（動力は一九二七―二八年度の動力（動物及器械力を含む）は三百三十一億「キロワット」時なりしが、一九三二―三三年度には五百三十七億「キロワット」時に增加する豫定であつて、其內電力のみに付て云へばドネープル水力發電所、スワイルスカヤ水力發電所、マールイ・ワイシェル火力發電所、（泥炭使用）、ホブリカ火力發電所（モスコー附近の石炭使用）ドンバス地方ズーエフスカヤ發電所等四十二箇所の地方發電所の建設を豫定し、其發電量は五十億「キロワット」時より二百二十億「キロワット」時に達すべきが、前記四十二箇所の發電所中三十二箇所は既に建設に著手した。尙各地方の發電所の發電量の增加を見るに、中央工業地帶は百萬「キロワット」時、ウクライナ（ドニエプルス系を含む）は七十萬「キロワット」時、ウラル二十八萬「キロワット」時、レニングラード四十二萬「キロワット」時等に夫々增加すべき豫定である。

燃料は特に生產の增加以外經費の節約を爲し又輸送方法は最新の科學器械の適用に依りて燃料工業の合理化を爲す豫定であるが、石炭及泥炭の生產額は一九二七―二八年度の五千七百五十萬噸より、一九三二―三三年度の一億五百萬噸に增加するであろう。又石油工業は五年間の投資額は十三億五千萬と計上せられ、右投資の結果粗製石油は千百五十萬噸より二千百七十萬噸に、又高級モーター用燃料油は二百六十萬噸より六百萬噸に、器械油及燈火用石油は二百六十萬噸より四百八十萬噸に、マズットは二千百七十萬噸より七百五十萬噸に何れも增加を見る計畫である。而して石油工業に最新式の器械技術を適用する結果、アスファルト、パラフィン其の他の化學的副產物の製產額は更に增加する見込である。

黑色金屬の製產に付ては有力なる數多の新冶金工場（マグニトゴールスキー、デリベススキー、ドニエプロスキー、クリワオロージスキー等）の建設と、既存工場の改造に依り現在の鑄鐵の生產額三百五十萬噸を一九三二―三三年度には千萬噸に達せしむる筈である。

機械工業は新工場の建設及既存工場の改造（ス

三月三十一日地方稅關法）且稅率を一定した（大正十一年三月九日對歐貿易關稅率に關する件。大正十一年六月一日對歐貿易關稅率法）

七、豫算制度を復活し關稅現物稅以外にも各種稅目を設け之を貨幣を以て徵收し（大正十一年七月十七日租稅徵收規定、大正十一年五月四日茶「コーヒー、チョコレート」、消費稅新設に關する命令其他大正十一年三、四月頃實施せられたる消費稅目七八種にも及ぶ）此等租稅收入を以て政府の重要なる歲入財源となし且鐵道郵便其他各種公企業及營造物の使用料手數料を貨幣を以て徵收することゝした（大正十一年四月十三日鐵道運賃に關する法律。大正十一年三月二日領事館手數料に關する規定等）

八、勞働者に對する現品給與制を廢止し賃金制度となし始め現品金錢混合給與制としたが更に改正して金錢給與制と爲した（大正十一年十月六日勞銀を金錢のみを以て支給する件に關する命令）

九、上述の如くして勞農露國は貨幣經濟に復歸したるを以て政府は紙幣發行に關する各種法律を發布し（大正十一年六月二十八日通貨統一令。其他紙幣發行に關する法令大正十一年四月六日及十九日に發布さる）一方國立銀行を設立し（大正十年十月七日國立銀行設立法）同行に銀行券の發行を許し（大正十一年七月二十一日國立銀行銀行券發行規定）以て金融界調節の任に當らしめ其他金融機關として國立工業銀行を設け（大正十一年九月一日工業銀行令）及「コーペラチヴ」銀行（大正十一年二月以降各部に設立）の設立を許可した。

國家計畫委員會（ゴスプラン）

ソウエート共和國聯邦の經濟組織の最大の特色は、それが資本主義國のそれに比し著しく計畫的統制的であることである。即ち資本主義は需要、供給、競爭、好景氣、恐慌等を特色として成り立つてゐるが、ソウエート聯邦の經濟は、現在ソ聯邦內に存在する各種生產機關と、現在ソ聯邦國民の有する種々の必要とに基づく一般的な計畫を土臺として、換言すれば、國家の生產の方面と分配の方面とを前以て計算し上げて、その上に全經濟生活を營むことゝなつてゐる。勿論現在のソウエート國家は、完成した社會主義國家でなくてそこへ行くための過渡期に立つてゐる國家であるから其內部の矛盾が全部解消されてゐる譯ではない。從つて國家の經濟生活が一絲亂れざる一律の生產と分配の上に打立てられてゐると見ることは早計である。然し、土地、大企業、交通機關等經濟機關の殆んど全部は國營化され、私營企業乃至私有資本の活動の分野は極めて微々たるものであるから、計畫的經濟生活を營むにはさしたる差支へはない。而してかうした國家經濟生活の全域にわたる計畫を統一的に立案して之を實行機關に建策する機關こそはゴスプランの名において世界的に知らるゝ國家計畫委員會である。

國家計畫委員會は、ソウエート聯邦の全經濟政策と國防政策の最高指導機關たり、法令發布の權能を持つ勞働及國防委員會（ストー）に所屬し、モスクワ市ウォジヴイジェンカ五番地に本部を置いてゐる。その最高幹部の顏觸れ左の如し。

國家計畫委員會長　グレブ・マクシミリヤーノウイチ・クルジヤノフスキイ
國家計畫委員會次長　ミハイル・フヨードロウイチ・ウラヂミルスキイ
同　ピョートル・セミヨノーウイチ・オサーズチイ
同　グリゴリー・ヤコウレーウイチ・ソコーリニコフ
同　エム・マヌイル・イオノウイチ・クウイリング

以上の最高幹部の下に中央評議會が置かれ、三百人の各種一流專門家（學者及實際家を含む）がその中に參加してゐる。中央評議會はその下に各專門の部に分れるところの多くの委員會を有してゐる。又ソ聯邦諸地方には國家計畫委員會支部が置かれ、其地方の各種經濟的活動に關する計畫を立案してゐる。

ソ聯邦の凡ゆる國家機關はその經濟政策の樹立に際しては、必ず此國家計畫委員會の承認を要し又國營企業、國庫支出等に關する新規定を設くる際にも、豫め此委員會に諮らねばならぬ。此委員會は最近ソ聯邦經濟的發展の五ケ年計畫案なる廣汎なるプランを立て、一九二八―二九年度から、一九三二―三三年度に至る期間のソウエート經濟の社會主義的工業化を實現することとなつた。

經濟發展五箇年計畫

一、概　說

特異の經濟を營むソウイエト聯邦が其國民經濟

露國の經濟

新經濟政策

政府は行詰りたる經濟界の打開策として一九二一年「レーニン」の提唱せる新經濟政策即ち「ネップ」なる一手段を採るに至り、政府部内に於ても新經濟政策は資本主義への後退にして「ボリシェヴィズム」と相容れずとて相當反對もあつたが遂に之を採用するに至りその發展として今日に及んでゐる。

左に新經濟政策の要點を擧げ之が重なる立法を摘記する。

一、農民其他に對する徴發及沒收を廢止し（徴發及沒收廢止令）一定量の穀物を租稅として徴收することとし且土地は國有とするも豊民に對し原則として自力を以て耕作し得る地積を限り土地の永久使用を許可せること（大正十一年五月二十二日發布土地自作法。大正十一年十月全露中央執行委員會裁可土地法）尚產業殊に農業開發を以て經濟恢復の根本となし或は農耕用具の供給圓滑を計り（大正十一年五月八日農具品專賣廢止令、大正十一年八月十日農具無稅輸入令）或は種子貸付（大正十一年七月二十一日種子貸付及農業振興令、大正十一年七月二十一日種子貸付豫備資金に關する命令、大正十一年七月二十一日飢饉地への種子貸付令）或は農民への減稅荒地開拓（大正十一年五月二十五日中央執行委員會決議）を奬勵した

二、而して農民に對する農產物稅法を改正し裸麥又は小麥を單位とする單一現物稅となし（大正十一年三月二日單一現物稅に關する中央執行委員會決定。大正十一年三月十六日一九二一―一九二三年度農產物に對する單一現物稅に關する勞農政府命令。大正十一年五月二十五日單一現物稅に關する第三回全露中央執行委員會決定）稅額は農民各個の收穫に對する一定率に限定し剩餘農產物の自由處分を許すこゝした。

三、勞農政府は曩に沒收したる各種大小事業中直接國家の需要を充し又は國家に重大利害ある事業（例へば兵器及機關車製造業、金屬工業、燃料業の一部の如きものは國營とす）以外のものは之を民間に貸下げ私人又は法人をして其經營に從事せしむることとし之に關する大正十年七月五日國有工場拂下命令大要左の如くである。

（一）五十人以下の勞働者を有する工場を私營の爲解放する

（二）政府直轄工場を貸與し租借者に自由に民間の註文に應じ得ることとする

右貸下と同時に之等工場より一定の稅金を收納し且國營工場の製產品も亦市場に於て販賣せしむることとなし其後政府は漸次貸下工場の範圍を擴張し大正十一年七月迄に一萬二千五百の工場（何れも小工場勞働者數平均十一人乃至十二人最大百人を超えずと云ふ）の貸下を計劃し七月下旬には既に一萬は貸下を了し中六千五百は小製粉所であつたと。

尚大正十一年末莫斯科に開かれたる全國工務局會議の結果勞農政府は石炭石油（燃料工業）製鐵、織物及機械工業を政府の手に止め其他は個人に貸下ぐるに決した。其理由は有ゆる種類の工場を政府にて經營するも效少く重要なる工業及鐵道を掌り居れば他は之を個人に貸下ぐるも政府の工業界支配上に何等差支へなしと云ふにある。

四、農產物及製造品の自由賣買を許せる結果商業の自由を認めたること而かも新政策採用當初は商業特許主義を採用せしが大正十一年四月以降登記すれば何人も自由に商業に從事し得ることゝし而かも登記は必ず受付くべきこと、した（大正十一年四月二十六日商業特許を廢し登記主義採用に關する命令）

五、外國貿易は依然として國家獨占主義を標榜すれども其實行に於ては政府の許可を得て組合私立會社及個人も貿易に携はり得ることゝした（大正十一年三月三日外國貿易部の外國貿易に關する命令。大正十一年三月十三日外國貿易法）

六、外國貿易復活と共に關稅を徴收することゝなりしが之に關し規則制度を整備し（大正十一年

豫備統計に依るに三千百萬留應募

B、利　子　附　　千萬留

一、一九二五年五分利短期公債
殆んど全部償還濟

二、一九二四年八分利公債

三、一九二六年第二回八分利公債

四、一九二七年第三回八分利公債

二、三、四合計二億七千七百六十萬留應募
四千四百五十萬留償還

C、無利子公債

交通省公債

二千四百萬留應募、全部償還

D、支拂證書（註、一種の短期公債）

大藏省證書

九億三千七百七十萬留應募
八億千四百二十萬留償還

前記總額應募額は二十億四千四百四十萬留にして其内償還額十一億八千九百二十萬留なるを以て八億五千五百二十萬留となる。

以上の外第二回工業化公債（五億留）及び、第三回工業化公債（二種七億留）が、一九二八年から二九年へかけて發行された。

國立銀行バランス

露國々立銀行（ゴスバンク）の公報になる一九二九年九月十五日現在紙幣發行バランス左の如し。

資　産　の　部

一、金屬保障

イ、金貨及金塊　二五〇、九五五、五六〇留

但し　純金一ゾロトニク當り五留五十哥、一瓦當り一留二十九哥勘定

ロ、其他貴金屬　三九、三一九、〇一〇留

但し　純粹白金一ゾロトニク當り十七留九十二哥、一瓦當り四留二十哥勘定、又純銀一瓦當り二十九留二十四哥勘定

二、外國紙幣　七四、七六五、一九〇留

但し　英貨一磅九留四十哥、米貨一弗一留九十四哥

獨貨一馬克四五哥勘定

三、外國貨幣受取手形

但し　總額三百十六萬九千四百四十留に對し所定割引歩合控除—一、八五二、五〇〇留

四、手形割引

但し　總額十一億八千八百十八萬六千二十留に對する所定割引歩合控除
—一、〇六九、三六七、八七〇留

五、貸金證書（擔保物件付）

但し　總額三百四萬四千三百留に對する所定割引歩合控除—二、七三三、八七〇留

合　計　一、四四〇、〇〇〇、〇〇〇留

負　債　の　部

一、紙幣發行額　一、四二七、一一三、八三〇留

二、發行餘力　一二、八八六、七七〇留

合　計　一、四四〇、〇〇〇、〇〇〇留

國庫發行貨幣

露國政府財務人民委員部貨幣局長 ア・シネイテル氏の公表せる、一九二九年九月一日現在國庫發行貨幣總額（國立銀行は別途發行）は十一億六千七百三十二萬一千五百二十八留十一哥で、之を各貨幣別に示せば左の如し。

國庫發行紙幣	九三九、五五二、九八五留
銀　貨	二〇九、一四六、七五二留二五哥
銅　貨	九、七二九、九七六留五五哥
青　銅　貨	八、八九一、八一四留三一哥
計	一、一六七、三二一、五二八留一一哥

ソウエート聯邦地方豫算（支出の部）

支出項目	一九二六—二七年	一九二七—二八年	一九三一—三二年	一九三一—三二年度と一九二六—二七年比較
1. 地方官公事務費	三八二、五	三七〇、〇	三八四、〇	九九、〇
2. 文化事業	六四一、九	七八〇、〇	一、二四六、〇	一九五、八
(イ) 教育	四一八、〇	五〇三、〇	八〇〇、〇	一九一、〇
(ロ) 保健費	一九二、四	二三七、〇	三七五、〇	一九六、〇
(ハ) 社會保險	三二、五	四〇、〇	七一、〇	二一五、〇
3. 事業及び開拓費	三二一、二	三七〇、〇	六六九、〇	二一五、〇
(イ) 自治經濟	二七五、五	三一七、〇	五八四、〇	二一二、〇
(ロ) 農村事業	四五、七	五三、〇	八五、〇	一八五、〇
4. 金融資金	二七二、五	三八〇、〇	六七一、〇	二四六、〇
各種支出合計	一四二、四	一四六、〇	一四八、〇	一〇四、〇
	一、七六〇、五	二、〇四六、〇	三、一一八、〇	一六七、〇

地方豫算の收入の部に於ける非租稅收入とこれまた急速に增加しつゝある（その主要なるものは自治經濟機關收入である）。支出の部に於ては、地方經濟への金融、並に社會文化事業への金融は急速に增加しつゝある。これに關する狀態は中央豫算の中に於てもつと明かに示されてゐる。

公債發行

ソ聯邦政府は一九二一年三月の新經濟政策を實施する迄は一切公債を募集しなかつたが、新經濟政策は財政方針を全く一變せしめ先づ國安定策として一九二二年五月二十日の命令に依り初めて穀物公債を募集した。

政府は外債を募集せんとして西歐諸國と交涉し殊に英國とは「マクドナルド」政府と豫備協定を締結せるも成功せず加之資本國は何れも聯邦に對し敵對行動を示したるを以て、差當り外債に依らず一切內債に依り經濟上の需要を滿すことに決した。

その應募成績左の如し。

帝政當時の如きは一九一七年の內外債總額百十億留にして其內五十五億留は內國公債であつたが何れも數十年間に募集し得たるものであつた。然るに「ソウエイト」聯邦の內債は一九二二年以降僅に五ケ年間に十一億留を募集した。

一、現物公債　募集額

イ、一九二二年第一回穀物公債　七百七十萬留

ロ、一九二三年第二回穀物公債　四千七百八十萬留

ハ、一九二三年砂糖公債　千九十萬留

以上三公債は全部償還濟

二、普通公債

A、富籤附

一、一九二二年六分利公債　一億留

全部應募、一九二九年より償還開始

二、一九二四年五分利農民公債　（二回實行）　五千萬留

殆んど全部應募出來たり然るに公債所有者は農業稅支拂に右公債を使用したるを以て政府は右回收公債を再び資出したるを以て結局八千九百八十萬留を募集し得たり現在償還額八千九百四十留

三、一九二四年六分利公債　七千百三十萬留應募、三千四百七十萬留償還

四、一九二五年一割二分利農民公債　九千八百二十萬留應募　九千五百四十萬留償還

五、一九二六年公債　三千萬留應募、三百三十萬留償還

六、一九二七年一割利公債　九千九百九十萬留應募、二百萬留償還

七、一九二七年第三回農民公債　八百五十萬留應募、農業稅として公債を受理せる爲四百三十萬留償還

八、工業化公債、（年六分利）　二億留應募　百萬留償還

九、農民經濟安定公債（年六分利）

商業	二三	二五	八五	九〇	一〇八、七	三四〇、〇	一〇五、九
コムナール及び住宅	三六	七一	四〇	五〇	一九七、二	五六、三	一二五、〇
運輸	一〇八	一五八	二九五	四八四	一四六、三	一八六、七	一六四、一
聯絡	一二	二三	二七	二六	一九一、七	一一七、四	九六、七
地方豫算免除	二六七	三八九	四八一	四九九	一四五、七	一二三、七	一〇三、三
其他（一般支出）	四二	五	―	―	一一、九	―	―
國營準備事業	九六	四五	一四五	一〇五	四五、五	三三二、二	七二、四

以上の表によつて明かなるごとく、運輸、電氣自治機關經濟（コンムーナ）に對する金融上の支出は特に急速に膨脹しつゝある。

最後に、社會文化事業、地方事業補助費は急速に增加しつゝある。雜費（一般的支出）及び運輸資金への融通は絕體的限度の膨脹より低下しつゝある。

計畫に基けば、五ケ年間に於ける國民經濟に對する金融支出は一四五％の增加豫定であり、社會文化事業に對しては八〇％地方豫算補助支出は四三％增加が必要とされてゐる。官公事務國防費の支出は他に比してその增加が最も緩漫となる。結局、行政費は二四％より一七％まで低下し國民經濟融通支出は二七％より三四％まで社會文化事業は八％より九％まで增加せしむる必要がある。

これ等の比較は、非生產事業方面の支出は減少し生產事業方面の支出は增加しつゝあることを示してゐる。特に國民經濟に對する支出の增加は重要である、それは工業、電氣、農業、運輸に對する資本投資の增加を意味するものである。

かくの如くして支出豫算は、全般に亘る經濟をそれ自身に反映しつゝ改革されつゝあるのである。

地方豫算

最後に、地方豫算に就て觀るに、地方豫算には地方に於ける工業、自治經營事業、住宅問題、鐵道地方に於ける學校及び、病院經營、問題解決に重なる役割が屬してゐるのである。地方豫算は甚だ急速に增加しつゝあり、一九二二―二三年より一九二六―二七年までに六倍（即ち三億留より十八億留）に增加した。一九三一―三二年度に於ては三十一億六千三百萬留、即ち國家豫算の膨脹率よりも七〇％多く增加する豫定である。

地方豫算の收支は次の如くである。

ソウエート聯邦地方豫算（收入の部）

收入項目	一九二六―二七年	一九二七―二八年	一九三一―三二年	一九三一―三二年度と一九二六―二七年比較
地方租税	四七〇、〇	五三二、〇	七一九、〇	一五三、〇
中央豫算より繰入	三七五、〇	三八四、〇	五〇〇、〇	一三三、〇
收入合計	八四五、〇	九一六、〇	一、二一九、〇	一四四、〇
租税外收入	五六五、〇	六七〇、〇	一、二五二、〇	二二二、〇
收入合計	一、八〇〇、二	二、〇七一、〇	三、一六三、〇	一七五、二

言へば、課稅は、益に平均し、輕減されて行くの　である。左に支出豫算に關する表を示せば次の如くである。

國家豫算支出の部（一）

割當部門	單位百萬留				總計に對する比率			
	一九二三年—同二四年度	一九二四年—同二五年度	一九二五年—同二六年度	一九二六年—同二七年度	一九二三年—同二四年度	一九二四年—同二五年度	一九二五年—同二六年度	一九二六年—同二七年度
(一) 官公事務所費、保安維持、國防費	七〇九	七六〇	一、一二六	一、一二八一	三二	二六	二八	二四
(二) 國民經濟融通費	三八六	六三六	七五一	一、三五二	一七	二二	一九	二七
(三) 社會、文化事業	一二〇	一九二	二七三	三一四	五	六	七	六
(四) 地方補助費	一二九	二六七	三八九	四八一	六	九	一〇	一〇
其他費用及運轉資金	九五四	一、〇八三	一、四一四	一、六七二	四一	三七	三六	三三
合計	二、二九八	二、九三八	三、九五五	五、〇四五	一〇〇〇	一〇〇〇	一〇〇〇	一〇〇〇

以上の表に於て、官公事務所、保安、國防費の支出の增加が緩慢であり、また、これ等の支出が全體の支出に對比して、寧ろ減少を示してゐるは注目に値する。特に、官公衞に關する經費が全體として急速に減少しつゝある。

これと反對に國民經濟に對する金融上の支出は、全體としても、また部分的にも急速に增加しつゝある。この既存の狀態を以つて支出を區分するなれば、そこに社會主義國家豫算の特色が觀られる。即ち國民經濟の改良は完成されんとしてゐる豫算に基くこれ等の資本投資に對する支出は、過去年度間に於て次の如くに割當られてゐる。

國家豫算支出の部（二）

支出	單位百萬留				前年度に對する比率			
	一九二四年—同二五年度	一九二五年—同二六年度	一九二六年—同二七年度	一九二七年—同二八年度	一九二五年—同二六年度	一九二六年—同二七年度	一九二七年—同二八年度	
農業	一五〇	一六二	一五一	一五〇	一〇八、〇	九三、二	一〇六、〇	
工業	一五八	一九七	四四三	五二〇	一二四、七	二二、四九	一一七、四	
電化事業	五二	六七	九五	一四〇	一二八、八	一四一、八	一四七、四	

民經濟の全般に亘り、それの財政手段による、計畫的行動の有力なる槓杆として、特に重要なる意義を持つてゐる。ソウエート聯邦豫算（中央及地方の）に於て、それの收入の部たる租稅の中には國民の收入系統を反映し、亦租稅外の收入としては運輸、製造、賣買、銀行等による收入が算えられてゐる。支出の部としては官公事務所、國防文化—教育に關する經費並に國民經濟各部門に對する金融上の支出がこれに當てられてゐるのである。

大戰直後の一九一八—二〇年度の當時にあつては豫算は極めて變則的であり、著しき程度（七〇—八〇パーセント）紙幣發行により殘餘のものは食糧人民委員會よりの受け入れによつて濟されてゐたのであるが、一九二一—二三—三四年時代には既に紙幣發行は漸次後方計畫に退却して行き、一九二四—二五年に於ては全然影を設したのである。その當時、豫算は量的にも急速に膨脹した、即ち一九二三—二四年より一九二七—二八年の五ケ年間に豫算は二倍以上に膨脹し、而して一九二六—二七年より一九三一—三二年間に於ては豫算は計畫に基き五三パーセント即ち一倍半以上の膨脹を示さんとしてゐる。

前に豫算の變遷を物語る數字を示せば次の如くである。

ソウエート聯邦國家豫算累年表

年度	（單位百萬留）
一九二三—二四年度	二、二九八
一九二四—二五年度	二、九六五
一九二五—二六年度	三、九七三
一九二六—二七年度	五、〇八七
一九二七—二八年度	五、七二八
一九三一—三二年度（計畫）	七、七七四

即ち右の表によつても明かなるごとく豫算は一九二三—二四年度より一九二六—二七年度の期間に於て二倍以上となり、一九二六—二七年度より一九三一—三二年度の五ケ年間には更にそれの一倍半の增加を示してゐる。一九二六二七年度に於ては豫算は量的には既に一九一三年度のそれを超過してゐる。これに關連し、豫算の質的內容も遙かに戰前のそれとは趣を異にしてゐる。收入の部に於て、租稅外受入、即ち、國營事業、銀行、森林よりの收入並に信用事業は漸次その意義を增しつゝある（一九二三—二四年—一五%、一九二七—二八年—二一%）支出の部に於ては、國家の工業化、收穫の增進等、國民經濟の金融に對する產業費增々重要なる意義を加へつゝある。これによつて吾が國の豫算は、また資本主義國の豫算とは異つてゐる、即ち生產の社會化が豫算編成の上にも示されてゐるのである。一九二七—二八年より一九三一—三二年の五ケ年間に於て生產の社會化は更に多く豫算の上に反映しつゝある、即ち租稅外收入は六一%に增加するが、租稅收入は僅かに四八%程加の豫定である。國民經濟の急速な勃興は、また租稅の急速なる膨脹を促しつゝある。即ち直接稅は、先づ第一、所得稅として、農業稅が漸次低下しつゝあつた當時、間接稅よりも速かに膨脹したのである。

計畫に基けば直接稅の擴張、即ち直接稅は或は收入の一部に、或は、特殊個人の全收入の上に課稅せらるゝことが豫定されてゐる。農業稅は、農業收入に對して編成されつゝあるが、貧農—中農の基礎的大衆に對しては、その負擔が輕減されてゐる。從つて、その、五ケ年間に於ける增加率は、全直接稅が三六%增加するに對して一八%の增加豫定である。

生產稅は、製造業、賣賣業、並に手工業の收入より徵收されつゝあるが、五ケ年間に四〇%增加するであらう。所得稅は（收入總額に對する）この期間に六四%の增加豫定である。

消費稅、即ち日需品に對する課稅を觀察するに當つて、我々は、それが五ケ年計畫期間の增加は四八%、即ち所得稅に比して遙かに少ないことを知る。この事實は、日需品に對する課稅增加が所得稅に比して遙かは遲れてゐるのは、日需品を大衆の手に入り易くし、それの賣捌きを擴張せしむることを意味する。五ケ年計畫は砂糖、卷タバコ、マホルカ（屑煙草）、マッチ、茶等に對する消費稅を引き下げんとしてゐる。總てこれ等は國民の課稅負擔を輕減するのである。

租稅外收入中、最重要なる位置を占むるものは運輸收入である。計畫に基けば、運輸豫算收入、は五ケ年間に於て四七%の增加を示してをり、國營工業は七〇%、銀行七〇%、國營商業九〇パーセント、採掘業（石炭、原油等）九〇%、の增加豫定である。これによつて明かなるごとく、豫算の收入の部は五ケ年計畫に基き著しく改造されることになる、即ち五ケ年間に於て國營財產及び企業よりの收入（非租稅）は增加し、日需品に對する最も重い課稅は、撤廢乃至は輕減される。簡單に

る。五年間の産業稅收入は直接稅總額一二・五八〇百萬留中の八・二八五百萬留である。工業品の値段は五年間に二四%、生産費三五%の引下げとなるが、此の差率十一%は七十三億留てふ追加財源を與へることゝなる。斯の如き大なる差率は二つの同勢力の傾向となつて現はれる、即ち一方から資本集積と他方からは需要の增加である。

前記七百三十億留の中、二百四十億留は豫算に編入せらるべきものである、而して此の中一部は産業稅となり、一部は消費稅となる。

所得稅收入は五ケ年間に一・九四七百萬留（五ケ年間の增加率一一六%、實數字は一九二七・二八年の二三〇・六百萬留に對し一九三二・三三年度には五百萬留）となる。

所得稅が比較的收入僅少なるは非勞働收入が五ケ年間に著しく減少するからである。是等非勞働收入は現在極めて少額である。

私營商工業が次第に範圍を縮められると共に公營が增加する結果、一九二七・二八年度に所得稅收入僅かに三四%であつたものが、五年計畫案の終りには六五%となるであらう。

消費稅收入は一〇・四四六百萬留、此中四・九〇五百萬方留は酒類收入である。財政計畫は其の主要目的の中に火酒稅の引下げを豫定してゐる。一九二七・二八年度に住民一人當り三・四四リットルの火酒を消費したが、一九三二・三三年度には二・二一リットルに減少する（三五・七%の減少）。五年案第一年度における火酒の賣上は五二九百萬リットル、最後の年には三六九百萬リットルの賣上げとならう、此中都市の賣上高は八〇百萬リットル、農村二八九百萬リットルである。

麥酒の稅も亦引下げられる。煙草製品、絹絲、毛絲、ゴム上靴の消費稅は反對に引上げられる。一九三〇・三一年度より砂糖値下げを實施するため同消費稅の引下げを行ふ計畫である。茶消費稅の引下げも亦、考慮中である。消費稅の增收は五年間に一・七一四百萬留となり、此中三四八百萬留は生産費と値段との差額の塡補に充てられる。（火酒消費稅を除く）。

公債による收入は五年間に六十億留となる。チエルオン留の購買力增加を見越したのは五年計畫案による募債計畫の遂行を保證する實際的條件となるものである。公債收入は單に購買力の增加のみでなく、企業の積立資本、國庫貯金の增加（法律によれば國營及び協同組合企業は積立資金を國家發行の有價證券に代へなければならないことになつてゐる）。及び勞働と事務員の賃銀增收によつて決定されるのである。積立資本は國債收入となつて十五億留、貯金となつて十四億留住民に落ちるもの三十一億留である。五年の終りに於ける國債額は六十四億留とならう。

國家豫算見積による國家財産及び企業收入七、三・四八留の中、控除さるべき分は左の通りである。産業利益三・二〇五百萬留、商業二・二〇、銀行八五・三、森林一・五二、地中鑛物四六七、其他資源六五一である。

五年間に國營産業商品生産總は七一・二九〇百萬留、利益一二・二〇〇百萬略となる。

トラスト法（四十三條）によれば國家豫算は右の百二十一億留中から國家豫算に現はれる三・二〇五百萬留を編入しなければならない。其他の國家財産及び企業收入の計算は其の生産と取引額によつて定まる。

五ケ年間に地方豫算に編入される金額は一五・〇七〇百萬留で此中八・〇六〇百萬留は國家豫算から二・四一三百萬留を地方豫算から（汽船稅及び關稅附加稅一・〇三二百萬留を加へ）三・二九六百萬留を自己の非課稅稅收入等から成るものである。

地方豫算は一九二七・二八年度は一、七七九百萬留、一九三二・三三年度には四・一二七百萬留、從つて五年間の增收一三二%になるのである。

信用系統の資源中最も注意すべきものは短期貸附である。これによつて負債の部の主項要目增加額を四・〇七五百萬留、此中資本と利益になるものは七五〇百萬留、當座勘定及び預金になるもの一・七〇〇、豫算に編入さるべきもの三七五、紙幣發行部收入一・二五〇百萬留。信用系統の集めたる此の四・〇七五百萬留（收入資金の運轉よりも此處では五年間の殘高を重視する）の中、三、三七五百萬留は國民經濟の各方面に分配せらるゝであらうが、七〇〇百萬留は短期信用系統そのものゝ中に殘る。（五千萬留は國庫に、一億五千萬留は有價證券に、五億留は外國貨幣にする）。

以上の如く五ケ年間の紙幣發行額は十二億五千萬留即ち一年平均二億五千萬留となる。

國家豫算

計畫的經濟の約束の下に於ては國家豫算は、國

る。財政計畫は國民收入の大部分を資本化するものである。或る著者は(註一)ソ聯邦五年財政案を評して「需要に於ける鋼鐵の帶金」といつた。從つて「財政計畫案の支出部はその收入部の爲めより良き論據である」といつた同著者の意見に共鳴せざるを得ない。(註二)

財政計畫案收入及び支出の相互關係はその平準と勘的平衡、即ち五年計畫案の期間中各々與へられた斷面の平均を保たしめる。

財政五年計畫がその財源とする處のものは何であるか?それは左表がこれを示すであらう。

(單位百萬留)

財源		總額に對する割合
一、豫算系統	四四、七〇九	五二、〇
此の中		
イ、國家豫算	二九、六三九	三四、五
ロ、地方豫算	一五、〇七〇	一七、五
二、信用系統	六、六二八	七、七
此の中		
イ、共同信用	五三六	〇、六
ロ、農業信用	二、六〇〇	三、〇
ハ、短期信用	三、四九二	四、一
三、社會保險	九、一八〇	一〇、七
四、經濟機關の自己財源	一八、九六一	二二、〇
(資金集積)		
五、其他財源	六、五二七	七、六
合計	八六、〇〇五	一〇〇、〇

財政計畫の收入部中重要なのは豫算系統である。信用系統はさう重要ではない。最も肝心なのは企業の自己資本蓄積である。此の點に就て公營部はソヴエート國家が必要とする財源を多々益々國家に供給する餘裕をもつに至つたことを明記しなければならない。この公營部が與へるところのものは前表中の一八・九六一百萬留に限るものではない。豫算系を通過したる資金の大部分は公營部によつても支拂はるべきものであることを考慮に入れる必要がある。

前記財源の各項に就て說明しよう。

國家豫算の五年計畫案は五百三十九億留、地方豫算百五十一億留、此の合計六百九十億留である。表中の四百四十七億留は國家豫算五百三十九億留中より左の金額を控除したる純豫算總額である。

國家豫算にして

	百萬留
地方豫算に繰入れたるもの	八〇、六〇
交通人民委員會收入	一二、二三三
商工人民委員會收入	一、一一八
公債による支拂	二、七五〇
各種代償金	一〇〇
國家豫算總額より控除せる合計	一四二、六一

從つて國家豫算總額は五三・九〇〇百萬留に等しい、此中から前記二四・二六一百萬留を控除すれば、純國庫豫算は二九・六三九百萬留となる。

地方純豫算(國家豫算からの控除額八・〇六一百萬留をも加へ)は一五・〇七〇百萬留で合計純豫算は・二九六三九百萬留に一五〇七〇百萬留を合計し四四・七〇九百萬留となる。

豫算系統豫定額四四・七十億留の中、二八・七四九百萬留を與へる稅に就て先づ說明しなければならない。(國稅二六・三三六百萬留、地方稅二・四一三百萬留)。

前にも述べたように國民收入は五年間に七四・六%方增加した。而して稅收入は五年間に一一二%の增加をしたから、組稅收入の增加は國民收入の增加を超過してゐる。五ヶ年間の租稅收入の計算法は現在の租稅制度を基礎になされたものである。五年間に發生すべき租稅制度の變更はソ聯邦の豫算及び財政制度に於ける租稅としての意義の上に變化を來さしめるであらう。此の點に就ては消費稅の撤廢、消費稅の商品價段への轉嫁廢止、產業稅と消費稅との合併、國營企業所得稅と、收益控除額との併合、雇傭勞働者其他の所得稅撤廢など這般の消息を良く物語るものである。

直接稅の五年間に於ける增收は一六六である。消費稅は全體として五一・四%の增加を來してゐる。これは火酒の平均一人當りの需要が著しく減少した結果である。火酒の需要が著しく減少したことは豫算及び財政五年計畫のバランスを相當困難にした。

國家豫算案收入二六・三三六百萬留の中、二二・八百萬留は農業稅である。これは五年間に直接稅が一五九・三%の增加を示した時に七一・八%を增してゐる。農業稅の增收率が低いのは一九二九年二月に發布された新農業稅法が土地及び家畜による收入平均率を三年間据置きにしたからである。(これは一九三一・三二年度までを含んでゐる)。此の法律は又、二年間播種增加による課稅を免除してゐる。

直接課稅の部で最も效果的な財源は產業稅であ

露國の財政

財政計畫

ソ聯邦に於ける國家經濟は國營にあらざる各種公營機關まで國家經濟の諸問題を忠實に遂行した結果、著しき發達を示すに至つた。ソ聯邦には協同組合あり、社會保險の制度あり、職業組合がある。從つて財政計畫案中には單に國家豫算、地方豫算、信用制度、國營企業の收益のみを包含せしめるばかりでなく、社會保險、職業組合、協同組合の財源をもこれに編入しなければならない。斯の如く財政計畫案は全體的にいへば總て公營部に關係を有する財政事項を包含することゝなる。

國民經濟五ケ年計畫案の編成には自然前記の如き範圍に亘る財政計畫案を編成するに至つたがこれには猶ほ全國民的經濟財政計畫案、即ち私營部の財政關係をも包含するのが適當であるやも知れない、併し統計的資料の不足と統一財政計畫の不充分な編成とのために現在のところは公營部の財政關係に局限しなければならない。

國家の財政々策はその經濟政策の目的とする問題を對照として行はれるものである。現在の如き歷史的段階にあるソヴィエート國家は集合主義によつて國家の生產力を最高可能の程度まで發達せしめんと努力する、これは機械的大量生產を基礎とする農業經濟（一部分は重工業の發展）の工業化と集合化との發展に決定的な形響を與へるものである。ソヴエート國家は斯の如き方針によつてその經濟政策に適應せしむべき五ケ年財政案を編成しなければならなかつた。社會經濟計畫案の問題とするところのものは、財政計畫案の問題と一致する。

財政計畫の基礎とするところのものは社會計畫案によつて決定される、而して後者と對應せしめるため財政計畫を實行及び豫定の二種に分つ。既に知らるゝ如くソ聯邦政府は引續き第五回全聯邦ソヴエート會議に於て豫定五年計畫案を採用した。本文はソ聯邦國家計畫委員會の編成したる財政五年計畫案の豫定計畫案の骨子を說明せんとするものである。五年財政計畫案では國民收入中より五ケ年間に八百五十億留を活用せんとするものである。此の金額は國民收入に對し每年如何なる割合となつてゐるか。左表は十億留單位を以て示すものである。

	國民收入	財政計畫	國民收入に對する財政計畫割合
一九二七年	二四、八	二七、五	三〇、九
一九二八年	二七、五	三〇、九	三四、八
一九二九年	三〇、九	三四、八	三八、七
一九三〇年	三四、八	三八、七	四三、三
一九三一年	三八、七	四三、三	一七五、二
一九三二年	四三、三	一七五、二	八六、〇
一九三三年	一七五、二	八六、〇	四九、一
五箇年合計	三八、三	四一、五	四六、〇
	四一、五	四六、〇	四九、一
	四六、〇	四九、一	五一、九
	四九、一	五一、九	五三、六
	五一、九	五三、六	四九、一

右表の如く國民收入を財政計畫に活用する割合は絶えず增加し、一九三二、三三年には結局五三、六%に達するであらう。國民收入は五年間に七四、六%方增加し、財政計畫は一四四、二%增加する。平均五ケ年間の財政計畫は大體國民收入の半額を占めることゝなる。斯の如きことは出來得べきことであらうか？、そこに何等から危險が潛みはしないであらうか？資本主義經濟の場合には斯の如き莫大なる財政計畫は無論國民經濟發展の上に惡影響を與へることは云ふまでもない。

ソヴエート國家が財政計畫によつて蓄積したるものは、そのまゝ生產の目的に使用する。

財政計畫によつて集積したる八百六十億留の中六三、五%は國民經濟に對する金融方面に、二四、九%を社會文化の爲めに、僅かに一一、六%を一般國家支出に割當てんとする。故にソヴエート聯邦の財政計畫は國民收入の大部分を國家の基金を豐富にするところの基礎資本たらしめるものである。

たが、外部から積極的な支持を受けてゐる反動勢力の對立に依つて既に一年半も大なる危機の狀態にある。アマヌラ汗政府機關の撤廢された地方と境を接してゐるソウエート・アフガニスタン國境の或る箇所に發生した事件に注意を向けなければならぬ。アフガニスタンの此等の地方を根據にしてゐる無賴漢の橫行が益々盛んであるが、若しアフガニスタンの官憲が彼等の組織に關與しないならば、少くとも彼等のソウエート領域に入ることを嚴禁するために何らかの手段を講じなければならない。しかし我々は、アフガニスタン國民の內政には絕對に干涉しない政策を繼續するであらう。

我々の希望する所は、アフガニスタンの十年間の獨立の制度に依つて築き上げられた國內の進步的勢力が反動的要素に勝つて、その獨立と威力を保持せんことである。

八、致須國との關係

チエツコ・スロワキヤの政府は我が國との聯繫を欲してをらないために、今日に至るまで兩國間の正規的政治關係が設定されてゐない。これに關聯して、兩國間の經濟的關係も十分に發展することが出來なかつた。我々が最近接手したる情報に依れば、チエツコ・スロワキヤは、ベツサラビヤを占領せるルーマニヤをも含めたる小協商と、ソウエート聯邦に對する自國の關係を結びつけやうと企圖してゐるが、同國政府の斯る傾向と志望は何等の利益ももたらすことが出來ないと思ふ。ソウエート聯邦に對する挑戰的な連中の政治經濟機關は、彼等の期待した結果を與へなかつた。ソウエート聯邦に對する經濟的壓迫の諸手段は、我が社會主義的建設の速度を止めることが出來なかつた。我々に對する經濟封鎖の組織計畫は今回も成功しなかつた。

九、結　語

我々は最近に於て、我々と平和的經濟關係の維持を强めやうとする傾向のあることを證明する多くの現象を見る。

私が諸君に述べた所から明かな如く、我が國に對する挑戰的要素や、我が國を襲擊せんとする可能性は疑ひもなく存在してゐるが、我々の平和政策は、何時も敗亡ばかりするものではない。我々の政策の眼目は、今後に於ても平和を獲得せんがために有ゆる力と有ゆる手段と有ゆる方法を傾注すると共に、諸國との事業的關係を發展せしめることにある。挑戰的要素のあると共に、戰爭と平和的狀態を破らんとする危險があるために、我々は如何なる場合にも亦一分間たりとも我が國防の鞏固化を忘れてはならぬ。

は、ソウエート聯邦に對する關係に於て斯る傾向が少なくとも事實の上に認められない。ワルソウに於ける最近の事實を擧げれば十分である。ワルソウ駐在の通商代表リザレフに對し暗殺の陰謀をたくらんだ白軍のヴヲイツェホフスキーに對する宣告の緩和、一囘も裁判長の中止を受けなかつたヴヲイツェホフスキーの辯護士等の鐵面皮辯論、ソウエート聯邦に對するポーランド新聞の誹謗的な論說——これらは新ポーランド政府はモスクワ議定書の地盤から離れやうとすることを證據立てるものである。

ポーランドとソヴエート聯邦兩國の利益及び世界一般の利益のために、我々は兩國の社會の注意を、當に形式的に正しい兩國關係のみならず、實際に釀成されつつある事情に向ける必要があると思ふ。我々は一囘ならず聲明したが、今でも私は、ポーランドとの鞏固なる平和關係を確立しようとの眞摯なる希望を有してゐることを改めて玆に確言する。我々はポーランドに對して不侵入條約の締結を提議した。又、國境に關しては常に安心してをれるやうな最も眞面目な手段を講ずることを提議した。しかも、我々が斯る提議をするのは憶病のためでないことをポーランドがよく知つてゐる。何人にも明らかなことであるが、我々を襲撃して戰ひを餘儀なくせしむれば、我々は立派に戰ふであらう、又戰ふことが出來るのである。（拍手）。ポーランドに對する我が政策の出發點は、平和的關係の確立が兩國民及び兩國に利益になるといふ信念からであつて、これは今も昔も變りがない。

最近我々はエストニヤとの通商條約に調印した。此の條約は、ソウエート聯邦とエストニヤ間の經濟的聯繫を盛んにする點に於て、又兩國の政治關係を鞏固にする點に於て、重要なる役目を演じなければならない、又演ずることが出來る。

フインランドについて言ふならば、同國は最近までモスクワ議定書に加つてをらない。たゞ最近に至り、モスクワ議定書に正式に加つては居らないが、ある點までこの議定書に結びつき度いといふ通知に接した。これは、近き將來に於て我が隣接國がこの議定書に參加するであらうことを意味するものである。

六、ルーマニヤとの關係

ルーマニヤとの關係は全く特殊である。兩國の關係はベツサラビヤ問題と關聯してゐる。ルーマニヤに於ては、モスクワ議定書の調印を次の如くに解釋しやうと試みた。民族的政策の手段としてこの戰爭拒否條約は、ソウエート聯邦のベツサラビヤ放棄を意味し、現在ベツサラビヤを支配してゐる暴力的占領を我々が正統且つ公平であると承認することを意味するものである、と解釋しやうとした。これに對し我々は、ベツサラビヤに對する我が國の態度は從前と從前と何ら變りがないと回答した。（拍手）ベツサラビヤのことはベツサラビヤに住んでゐるベツサラビヤ人にまかせよ、彼等がルーマニヤと生活したいか、それとも我々と生活したいかは、人民投票に依つて決せしめよ！我々がルーマニヤに提議し得る所のものは、彼等の意示表示に第三國から干渉することの出來ない公平無私なる人民投票以外には何ものもない。

七、東洋諸國との關係

日本との關係は全く順調に發展を續けてゐる。一九二八年に調印された日ソ漁業條約が今年始めて實施される。此の條約は、此の方面に於て發生すべき個々の係爭問題を解決する基礎となる。我々は、日本政府の援助のもとに、兩國間の政治的經濟的聯繫の發展及び鞏固化に成功せんことを希望する。

ペルシヤとの關係も順調に發展してゐる。不侵入及び中立に關するソウエート・ペルシヤ條約及びモスクワ議定書參加は、兩國間の關係を鞏固にする所の新しい歩みとなつた。アフガニスタン事件に對するペルシヤ政府の聲明は、アフガニスタン民族的獨立に對する彼我兩國政府の態度の一致を示すものとなつてゐる。

トルコと我國の關係は、相互的聯繫の鞏固化の必要からのみではなく、近東に於ける平和の協議の必要からも出發してゐる。トルコのモスクワ議定書への參加は、平和の鞏固化及び政治的經濟的聯繫の發展方面に於ける提携の新しい表示となつた。

アフガニスタンに對しては遺憾を表さねばならぬ。同國民の遭遇してゐる國内的危機は、民族的社會的秩序の矛盾を複雜化してゐるが、益々長引きさうである。國内に大なる困難があつたにも拘らず、とにかく獨立國として十年間も存在したこの國は、國民經濟の恢復事業に大なる成功をなし

聲明してゐる。

ボルドヴィン氏は、その演説のうちに、新しいテーゼを提出してゐる。これは今日に至るまで保守黨政府の指導者の何人も提出しなかつた所のものである。二年間に於て保守黨の活動家等は、ソヴエート聯邦との通商關係は正規的な政治關係を恢復しなくとも發展せしめる可能性のあることを聲明し、ソヴエート聯邦との通商關係の利益あることを認めてをつた。所が今日に至り、保守黨政府の首領が、ソウエート聯邦との貿易そのものゝ不利益なることを論證しやうと試みてゐる。私はこれを反駁しやうとはしない、何となれば諸事實は次の如き明かに反對のことを證據立てゝゐるからである。即ち、若し通商關係が我が得意先きに不利である場合若しくは我が經濟機關が己れの商業義務を遂行しない場合には一つの取引さへも行ふことが出來ないからである。

對英關係問題の我が態度については、イギリス實業家交渉委員會議長ピヤタコフの最近發表した聲明のうちに明かである。我々は、一九二四年にマクドナルド政府と締結した條約を基礎として有ゆる係爭問題を解決することが出來ると思考するものである。

三、露米關係

他の巨大なる國は北米合衆國である。合衆國との關係は、貿易方面に於ても、亦アメリカ産業の高級技術に依る我が産業開發の技術的援助問題の解決方面に於ても非常に力强く發展してゐる。技師クーベル氏がドネープル水力發電所建設の顧問として我が國の事業に大なる利益を與へてゐるのみではなく、その他のアメリカの多くの大技術家が我が建設に技術的援助を與へ、更に北米合衆國に於ける工業及び生産方法を我が技術家に知らしめる可能性を與へてゐる。目下アメリカの大なる諸會社と技術的援助に關する新契約締結の交渉を行つてゐる。一方に斯る聯繫の擴大が行はれてゐる際に、外交關係のないのは現段階に於てたゞに障碍となつてゐるのみならず特種な奇妙さを呈してゐる。此の關係がもつと發展して行けば、大なる産業的及び貿易的取引契約の締結は外交的及び法律的保護が少なくては我々にとつて單に不便であるといふのみではなく、餘りに大なるリスクとなる恐れがある。

四、佛伊との關係

フランスとの關係は、ラコフスキー歸還當時の地點に沈滯してゐる。我が國の學者パフメチエフは、生物を繼續的睡眠の半生的狀態に保存する法を發見した。フランスとの我が關係は、我々の過失からではないが斯る狀態になつてゐる。ラコフスキーの手交せる提議の後に於ては、債務と信用とに關聯せる諸問題審査委員會の仕事の結果は少しも進捗してゐない。我々は、ラコフスキーの提議に對しても亦相互不侵入に關する政治的條約締結の我が提議に對しても回答を得てをらない。

その外、最近二ケ年間に於けるフランス政府の我が國に對する政策には、友誼的な關係を設定したいといふ熱烈な希望を表明してゐると謂むべき行動を擧げることが出來ないやうな引例を少なからず數へ得る。

イタリーとの關係は、全く正規的に發展した。但し、イタリーが、ルーマニヤのベツサラビヤに對する架空的な權利を認定せる議定書に批准した一九二七年の事件は例外である。しかし、これは勿論、この暴力的に奪取されたる地方に對する我々の陣地を少しも動搖せしめることが出來なかつた。

五、沿バルチツク諸國との關係

次は、バルチツク沿岸諸國である。モスクワ議定書の調印に關聯して既に述べた所であるが、この議定書は疑ひもなく目下の隣接諸國に對する我が國の關係を可成り健全にするものである。しかし、我々は、この議定書の調印の事實からこれを强めて鞏固にするやうな行動を生み出さねばならぬ。バルチツク沿岸諸國は相互的戰爭の拒否に關する議定書に調印したほどであるから、當然戰爭をしないといふのみならず、相互間の平和關係を出來るだけ鞏固にしやうとする希望を有してをらねばならぬ。玆に於て、議定書に表明されてゐる平和的方策の實現に努力するといふことは全く理解されねばならぬ。此等の方策は、調印諸國間の平和的聯繫を波瀾する所のものとならなければならぬ。議定書は空なる宣言とならず實生活に取り入れられるがためには、調印諸國の平和的提携を鞏固にし發展せしめる方面に於ける方策を講ぜねばならぬ。ソウエート聯邦政府は斯る用意を有してゐる。私は誠意と責任を以つてこれを言ふ。所が殘念なことには、モスクワ議定書の調印國中に

る對外關係に關する報告演說で、既に今日から見れば過去に屬する部分、例へば英國政府が保守黨より勞働黨の執政に變り、露國との間に復交協定成立せる事實又支那との間に國交斷絕せる事實を見出されるも、尙全體として露國の最近對外關係を知るに好適してゐる故敢て揭げることとした（編者）

ソウエート大會に於けるルイコフ氏の報告

諸君、我が五ケ年計劃の實現は我國の工業、農業及運輸の爲に要する諸設備の輸出入の巨大なる發展と關聯してゐる。それ故に我が對外平和的關係と通商條約との發展の中に現在吾々は以前にも增して利害關係を持つのである。五ケ年計劃の實現には數年に亘る連續的系統的な活動を必要とする。それ故に、國際關係の領域に於て、吾々は五ケ年計劃の中に述べられてある巨大なるプランの實現に際してこの方面から損傷破綻を受けない爲に、各國との關係の緊化に努力してゐるのである。

一、露獨關係

我が國際關係の領域に於ては、ソ獨交涉が兩國に利益をもたらすやう成功裡に終了し、一九二九年十二月二十一日に議定書に調印された。この議定書は、一九二五年の通商條約に依つて設定されたソ獨間の通商及び經濟關係の規模を擴張發展せしめたものである。抑々ドイツは、我が國との通商關係の領域に於て始めて信用取引を開いた國である。斯る方法は、ドイツより我が國の輸入を著しく容易ならしめ、他方ドイツ工業に對する註文を增大せしめてゐる。此の條約遂行の實際を顧みるならば、ドイツ實業界が我々の如何に凡帳面であつたかを信じた證據となる。我々は、支拂はねばならぬものは契約期限前にさへ拂つてゐるほどである。ドイツ實業界の我が國への斯る接近は兩國の利益となつてゐる。又、我々は、係爭問題審議の仲裁々判に關する協約を最近ドイツと調印した。この協定の基礎となつてゐるのは、兩國の代表者の權利を平等と視做してゐる點であつて、これは平和手段に依る爭議解決を容易ならしめるものである。勿論、ドイツとの關係に於て、全く誤解がなかつたといふ譯ではないが、大抵滿足に解決されてをつた。現在に於ても、反ソヴエート的白軍殘黨の僞書製造行爲に對するドイツ官憲の態度には全く滿足し得るものではない。これに對し我々は抗議したが、此の抗議は犯人を嚴罰したいといふ意圖から出たものではなく、國際的な意義を有し且つソヴエート聯邦に關聯を有する事件は徹底的に審議してほしいといふ意圖から出でたるものである。何んとなれば、斯の如き白軍殘黨及び之れに類せる山師の僞造文書は、イギリスの選擧前に於けるジノウイエフ書簡の如き大なる意義を有することが間々あるからである。反ソヴエート的僞造文書は、ソヴエート聯邦と他の諸國との外交關係を複雜化して平和的外交の活動を困難ならしめる。元來彼等は、單純なる惡黨の機關ではない、これは刑事的山師共の政治機關である。彼等は、ブルジョア階級及びブルジョア外交の頗る立派な家に出入口を見出してゐる機關である。（拍手）

一九二二年の全露ソヴエート大會は、ラツパロ條約をソヴエート國家と資本主義的諸國との條約の模範として紹介したが、ドイツと八年近くの正規關係を繼續して來たる今日は、ソ獨關係の築き上げられてゐる基礎の妥當であること及び兩國に有利なることを指摘すると共に、今後も此を基礎として發展しなければならぬことを強調して置く。

二、露英關係

我が對英關係については、既に私の報告演說に於て可成詳細に論述した。イギリスとは今日に至るまで外交關係が恢復されてゐない。しかし、諸君が御承知の通り、保守黨政府がソヴエート聯邦と斷絕しても彼等の目的は達し得られなかつたのである。却つて、色々な事情を綜合して見るに、我が國との貿易に正規的な基礎を二年以上もかいてゐるために、イギリス國民經濟の重要部門、殊にイギリスの輸出貿易が損失を蒙つてゐる。斯る事情にあるので、イギリス經濟界には斷絕してゐる聯結を恢復しやうとしてゐる健全なる傾向が現れて來てゐる。而して、此の傾向は、約百人近くのイギリス實業界代表者の訪露を實現せしむるに至つたのである。

しかし、選擧前にあつた如き反ソヴエート的露骨な進出が見受けられないにも拘らず、今日に於ても首相ボルドヴインはその演說のうちに、ソヴエート聯邦との關係の不利若しくは動搖を證據立て、兩國の貿易發展を奬勵することが出來ないと

條約締結國と條約内容	調印日子	調印場所
鐵道協約	一九二二年七月九日	チフリス
國境を通ずる河川利用に關する協約	一九二七年一月八日	アンゴラ
フインランド		
一九二三年六月六日締結のフインランド船ネバ河航行協定第七條改變に關する協定	一九二八年五月十七日	ヘルシングネルス
カレリス地峽に於ける事件を未前に豫防することに關する覺書交換	一九二八年九月廿四日	ヘルシングホルス
瑞典		
在瑞典ソウエート聯邦商業代表の權限に關する協約	一九二七年十月八日	モスクワ
エストニヤ		
商標並に製品標權の相互保持に關する協定	一九二八年五月三日	クーリン
日本		
漁業協約	一九二八年一月廿三日	モスクワ

一九二八年二月一日より一九二九年二月一日の期間内にソウエート聯邦對諸外國間に締結され、なほ效力を發生せざる條約、協定

協約

B. 相互條約

條約締結國と條約内容	調印日子	調印場所
イエメン		
親善及び通商條約	一九二八年十一月一日	サナー
獨逸		
協定手續きに關する協約	一九二九年一月廿五日	モスクワ
ペルシヤ		
ソウエート聯邦と波斯間國境住民の國境通過に關する協約	一九二八年五月卅一日	テヘラン
トルコ		
ソウエート、トルコ間國境地帶居住者の國境通過に關する協定	一九二八年八月六日	アンゴラ
ソウエート聯邦とトルコ間國境に發生せんとする紛爭問題の審査並に解決規定に關する協約	一九二八年八月六日	アンゴラ
相互國民の相手國家國境内に所在する牧場利用に關する協約	一九二八年八月六日	アンゴラ
グルジン共和國とトルコ國境檢疫方法に關する協約	一九二八年八月六日	アンゴラ

對外關係に關する報告

一九二九年五月の第五回全聯邦ソヴエート大會に於て人民委員長ルイコフ氏の爲せ

ツシエンデン卿のソウエート聯邦並にその條約案に對して向けられたあらゆる非難を駁論した。結果に於てソウエートの完全軍備撤廢案は、何等の理由の說明なく否決となつた。これに次いでソウエート代表は第二段の提案即ち五十%の軍縮案を條件付を以つて提案したのである。

一九二八年四月廿一日ソウエート聯邦中央執行委員會は第五回軍縮委員會に關するリトウキノフ氏の報告を聽取し代表の態度を是認し、平和の政策を繼續し、軍備撤廢をあくまで主張することの必要なるを表明した。

更に八月廿七日リトウキノフ氏は國際聯盟書記宛、該委員會への出席を拒絕する旨通告した。即ち第二回會議(一九二八年八月二十七—三十一日)に召集された特別委員會は何等の結果を得ずに終り、軍需品製造に關する條約のたゞの一つの議案をも可決することが出來なかつた。

リトウキノフ氏は一九二八年十二月六日に、聯盟書記局宛に第二回の書翰を送り、出來得る限り速かに軍縮委員會を召集し、一九二八年五月廿八日附提出せるソウエートの軍縮案は、行き詰り狀態にある軍縮上の仕事に活路を與へ得るものなるが故に、それの審議の必要なる以所を指摘した。

一九二八年十二月十日ソウエート聯邦中央執行委員會議は國際情勢に關するリトウキノフ氏の報告を聽取し「一貫して平和政策と軍縮を繼續することをソウエート聯邦政府に委任し、それと同時に平和を亂し、人類を新たなる戰爭に向けて誘引せんとするあらゆる意圖を注意深く監視し、それ等の試みを曝露する攻擊戰を開始し全國民の平和的共同生活を確保すること」を決議した。

一九二八年の一ケ年間に於てはソウエート聯邦は國際聯盟よりその都度開かれる會議への參加の招待を受けた。

一九二八年十一月末に召集された聯盟の國際經濟統計會議は大なる意義を持つたものである。

一九二八年中に於てソウエート聯邦は國際聯盟に對して、その分野に於てロシヤ亡命者の利益を擁護せる行爲に對し抗議するを餘儀なくせしめられた。

A. 相互條約

條約締結國、並に條約內容	調印日子	調印場所
獨逸 一九二五年十月十二日締結されたる條約規定の解釋及び發展に關する議定書	一九二八年十二月二十一日	モスクワ
ラトヴイヤ 條約並に市民の事項に關する仲裁々判協約 同上協約に對する補足議定	一九二七年十月十日 一九二八年五月十八日	リガ リガ
リトワニヤ 貿易相互關係に於ける最大友誼に關する覺書交換	一九二八年九月廿四日	コフノー
諾威 工業所有權の相互維持に關する協約	一九二八年二月廿四日	モスクワ
トルコ		

最近一年間の露國對外條約

ソウエート聯邦對諸外國間に締結せられ、且つ、一九二八年二月一日より一九二九年二月一日の期間內に既に效力を生じたる條約、協定、協約左の如し。

し社說を掲げ米國の遣り口は英國が西歐の社會民主黨を利用して「ソ」聯邦を攻撃すると同樣にして「ケロッグ」今回の聲明は既に二週間に亘る米國の對「ニカラグア」干渉並に目下準備中なる對墨干渉に對する國内の反對輿論を緩和せんが爲めにせるカラクリなりと論斷す。

墨西哥

一九二四年七月卅日　在伯林「ソ」聯大使に對し墨西哥の「ソ」聯無條件承認を通告す。

南米

ウルグアイ

一九二六年二月　「アムトルグ」（亞米利加貿易株式會社事實上「ソ」聯邦、外貿人民委員部の在外機關にして本店を莫斯科に置き主たる事務所を紐育に置く米露貿易の最も有力なる當事者なり）は亞爾然丁の首府「ヴエノサイレス」市に出張所を設け其主任者は屢々「ウ」國に往復し商談を進むる傍「ソ」聯承認運動を爲す。

同年八月五日　「ソ」聯外務部は「ウルガイ」外務省に對し在「ヴエノサイレスアムトルグ」出張所主任者に正式の代表權を賦與したる旨を通知し兩國代表者間に「ソ」聯承認に關する交渉進捗す。

同年同月二十三日　「ソ」聯外相及「ウ」國外相の間に「ソ」聯承認に關する電報交換せらる。公使を交換する事となる。

露國の外交

亞爾然丁（A）

國交未しABC三國は對露承認問題に付歩調を一にせんとするものの如く巷間傳ふる所に依れば北米合衆國か承認する迄はABC三國は承認せざるべしと云ふ。

ブラジル（B）　同右

智利（C）　同右

ペルー　同右

パラグアイ　同右

ヴエネズエラ　同右

コロンビヤ　同右

ボリヴイヤ　同右

中米

キューバ　國交未し

グアデマラ　同右

ホンジユラス　同右

ニカラガ　同右

コスタリカ　同右

ドミニコ　同右

パナマ　同右

國際聯盟

「ソ」聯は聯盟を以て二、三西歐所謂帝國主義國の傀儡なりと爲し其の存在を敵視し來れる所近年聯盟側に於て其の主催に係る軍縮豫備會議、國際經濟會議等へ「ソ」聯の參加せんことを公式に慫慂したるに對し「ソ」聯に於て主義上參加に異議なく唯端西「ソ」聯間の紛議に鑑み端西内に於て開かるる國際會議には如何なる種類たるを問はず參加せずとし、聯盟より累次の招待にも拘らず拒絶し來れるも一九二七年六月瑞西との間に該問題解決し六月開會の聯盟主催國際經濟會議に參加した。

一九二七年末ソウエート聯邦政府は國際聯盟第四回軍縮委員會議への參加を承認した。一九二七年十一月卅日附を以てリトウヰノフ氏によつて發表されたる即時完全なる軍備撤廢に關する聲明は、委員會の性質上審議さるゝに至らず、ソウエート案は一九二八年五月十五日に開催さるべき第五回委員會に於て報告されることに決定された。

一九二八年二月十五日リトウヰノフ氏は軍縮委員會に對して條約の細目案を展開せるソウエートの完全なる軍備撤廢案を送付した。

軍縮委員會召集に先立つて、安全保證委員會（第二回）會議が開かれ、ソウエート代表は、傍聽者の資格を以つて（ソウエート代表は同第三回會議にも同樣であつた）出席することに決定された。委員會は各種の條約案を審議し、並に國際紛議の平和的決議に關する問題、不戰及び相互援助に關する問題、聯盟規約適要に關する國際聯盟總會決議案を審議した。

第五回軍縮委員會議（一九二八年五月十五日―廿四日）はソウエート聯邦主席代表としてリトウヰノフ氏の出席を承認した。ソウエート代議員中にはルナチヤルスキイ氏及びブガチエフ氏が參加した。ソウエート聯邦の主唱に基いてトルコ代表も右會議に參加することになつた。

委員會は、安全保證委員會の報告に始まり、それに次いで委員會はソウエート條約案に對する全般的討議に入つたのである。リトウヰノフ氏はカ

法律上承認に關する公文交換せらる代理大使を交換す。

一九二七年五月十二日　英國官憲の「アルコスハウス」並に駐英通商代表部捜索事件を直接動因とし英國政府對露通商條約の破棄を決議す。

北米合衆國

一九二一年　「ソ」聯邦中裏海の北岸及「ヴオルガ」流域に大飢饉あり米國に於て商務卿「フーバー」主唱の下に救濟委員會（アメリカン、レリーフ、アドミニストレーション）組織せられ同年八月廿日「ラトヴイヤ」國「リガ」市に於て米「ソ」聯兩國政府代表者間に右救濟事業實施に關する協定締結せらる。

一九二二年五月十八日　國務卿「ヒューズ」米國商業會議所會議に於て對露通商問題に關し演説す要旨は露西亞に於て國際義務の廢棄及法律上正當に得たる外國臣民の私有財産の國有未だ取消されず「ゼノア」及海牙兩會議の議事錄に依るも現在露西亞を支配せる一團が此點に於て政策を變更するの意なきこと明なり（依て露西亞承認は未だ問題にならず）と爲すに在り。

同年六月十二日　對露通商問題に關する商務卿「フーバー」の報告書公表せらる該報告の要旨左の通り。

米國の對露輸出は米「ソ」聯間何等の通商協定なきに拘らず實際に於ては主たる競爭國英、獨に比し有利なる米國實業家にとり露西亞に關し眞に重要なる問題は貿易問題に非ずして投資問題なり露西亞に投資し得べきや否やは固より勞農政府の政策及一般國内事情の如何に依るべく外國政府の行動は何等重要なる關係なきなり云々。

一九二五年一月十日　國務卿「ヒューズ」辭職し在英大使「ケロッグ」之に代る於茲「ソ」聯承認案を第六十八議會に提出し居る上院外交委員長「ボラー」の意見何時行政部を支配し對露政策に變化を來すべしと取沙汰す。

同年一月十三日　大統領「クーリッヂ」は新聞記者との「インタービュー」に於て「ヒューズ」辭職後も對露方針に何等の變化なかるべしと言明す。

同年四月廿日　新國務卿「ケロッグ」は在外便臣に對し米國の對露政策は從前と何等變りなき旨同文通牒を發す。

同年十二月十日　「ボラー」ハ「ソ」聯承認決議案を上院に提出す。

一九二六年三月　「スタンダード」石油會社顧問「アイヴイー、エル、リー」は露に紐育州商業會議所の承認反對を決議せるに對し反對運動を爲す。

同年九月　「ワイ、エム、シー、エー」と關係有し多年印度に在留し東洋事情に通ぜる米人「エディー」を主班とし一ケ月に亘りソ聯の一般情況を視察歸來せる「エディー」視察團より「ソ」聯は須く之を承認すべしとの建議書を大統領に提出し耳目を惹く。

同年十月四日乃至十四日　「ミシガン」州「デトロイド」市に於て開催せられたる米國勞働聯盟（アメリカン、フエデレーション、オブ、レーバー）第六十四回年次大會は露西亞承認運動を支持すべしとの建議を絶對多數を以て否決せり。

同年十二月卅一日　大統領「ヒューズ」の「スポークスマン」米國政府高官に於て「ソ」聯政府高官と「ソ」聯承認問題に付交渉しつゝありとの米紙の報導に付其事實の全然無根なることを言明す（一月一日華府新聞）

一九二七年一月一日　國務省は米の從來の對「ソ」聯態度に何等の變更なしソ聯に於て米國の制度を破壞せんとする宣傳を繼續し居るの事實は最も重大にして之を止めざる限り承認に關する交渉を開始することを得ざる旨言明す（一月二日華府新聞）

同年同月十二日　國務長官「ケロッグ」は上院外交委員會に對し墨西哥及「ラテン」亞米利加に於ける過激派の目的及政策と題する覺書を提出す其要旨は「ソ」聯は世界革命の一般的計畫を遂加する爲め所謂亞米利加資本主義を破壞することを以て其基本的事業の一となし墨西哥及「ラテン」亞米利加に北米合衆國赤化の發源地を置きつゝありと云ふにあり。

同年同月十四日　米國商業會議所聯合會書記長は莫斯科に於て近く同地に米露商業會議所設置せらるべしと言明せり（莫斯科十四日發聯合）

同年同月十八日　莫斯科「イズヴェスチヤ」「ソ」聯政府機關紙及「プラウダ」（「ソ」聯共産黨機關紙兩紙）は前記「ケロッグ」の覺書に對

に擴張方公文交換せらる。

一九二四年二月廿六日　「ソ」聯政府法律上承認に關する公文交換せらる公使を交換す。

同年中　「ルスアウストルグ」(露墳貿易部)維納に支店を開設す。

同年九月十九日　民事上の司法共助に關する協定締結す。

一九二七年一月　獨逸に做ひ對露取引損失保證の制を設くべしとの聲高し。

瑞西

一九二五年五月　「ソ」聯代表「ボロウスキー」暗殺せらる「ソ」聯は「ボ」暗殺事件に對する瑞西政府の態度を以つて甚だしく「ソ」聯に對し非友好的なるものなりと解釋し爾來國交斷絶す。

一九二六年二月　聯盟軍縮豫備會議「ジュネーブ」に於て開催せらるゝに先だち「ソ」聯は會議地の瑞西國内に在るの故を以て參加を拒絶す一方瑞西商工業者の間には瑞「ソ」聯貿易再開を希望するもの勘からず旁々佛國に於て瑞「ソ」聯盟の紛議解決方調停を試みたるも結局失敗す。

一九二七年二月　聯盟に於て瑞「ソ」聯間の紛議此儘にて推移せば「ソ」聯の軍縮會議參加の見込無きに至るべしとの意見あり旁々獨逸に於て調停の衝に當らんとしつゝあるものの如きも獨逸の調停に對しては佛國に於て氣乘りせず又瑞西の對「ソ」聯態度相當强硬なるものの如し。

和蘭

未だ交涉無し。

佛蘭西

一九二〇年四月二十日　兩國臣民の相互撤退方に關する協定「コペーナーグ」に於て締結せらる。

一九二四年十月廿八日　「ソ」聯政府法律上承認に關する公文交換せらる。

大使を交換す。

同年十二月　對露債權整理方に關する佛「ソ」聯商議巴里に於て開かる。

一九二六年二月　乃至七月右商議巴里に於て續行せらる。

一九二六年六月十日　佛羅修好條約巴里に於て締結せられ佛國羅國の現狀維持を保障するや「ソ」聯政府は右を以て「ベツサラビヤ」の羅國併合を更に確認したるものなりと解釋し在巴里大使を經て强硬なる抗議を佛國政府へ提出したり。

一九二七年二月　右商議巴里に於て續行せらる。

對露債權に關する交涉は今尙月鼻さへ付かざるものの如し自然通商條約締結方交涉も亦停頓しつゝあるものの如し。

伊太利

一九二四年二月七日　「ソ」聯政府法律上承認に關する公文交換せらる。

大使を交換す。

同年同月四日　通商航海條約羅馬に於て締結せらる。

右は對「ソ」聯正式通商航海條約の嚆矢なり同年同月同日　關稅協約羅馬に於て締結せらる。

一九二六年九月十六日　伊、羅友好條約羅馬に於て締結せられ別に「ベツサラビア」條約に關し公文の交換あり其內に於て伊首相は「ベ」條約の伊國に於ける批准は伊太利の一般的利益を害する事なく之を行ひ得る時期に於て實行さるべき旨を宣明するや「ソ」聯政府は在羅馬大使を經て强硬なる抗議を伊國政府へ提出したり。

一九二七年三月七日　伊國政府は「ベツサラビヤ」條約批准に決し其旨在羅馬羅國公使及「ソ」聯大使へ通告したる趣。

白耳義

一九二〇年四月廿日　在「ソ」聯白耳義人の歸國に關する協定「コペーナーグ」に於て締結せらる。

正式の國交開始せられず。

西班牙

全然交涉無し。

葡萄牙

全然交涉無し。

英國

一九二一年三月十六日　商業協定倫敦に締結せらる。

一九二二年七月三日　前記商業協定を加奈陀へ擴張することに關する公文交換せらる加奈陀セントリール」に「ソ」聯貿易代表駐在す。

一九二四年二月一日乃至二日　「ソ」聯政府の

同年同月十八日　「ソ」聯公使「アルバニヤ」退去を餘儀無くせらる爾來外交關係斷絶す。

勃牙利

國交開けず。

セルブクロアトスロヴエー

國交開けず但し最近「ソ」聯承認の氣運高まりつゝあるやの報導あり。

洪牙利

一九二〇年五月廿一日　俘虜交換協定「コペーナーグ」に於て締結せらる。

一九二一年七月廿八日　俘虜交換協定「リガ」に於て締結せらる。

同年十月三日　俘虜交換覺書「リガ」に於て交換せらる。

一九二四年九月十二日　駐獨「ソ」聯大使及洪牙利代表者間に伯林に於て外交經濟關係回復方に關する協定調印せらるゝ然るに右協定は洪牙利國會に於て有力なる反對を受け批准せらるゝに至らず。

一九二五年三月　政治犯人交換に關する商議成立す。

外交領事機關の交換未し。

チエツコスロヴアキー

一九二二年六月六日　暫定條約「プラーグ」に於て締結せらる「チエツコ」は「ソ」聯政府を事實上承認す全權代表を交換す。

（因に英、佛、伊の法律上承認せる今日「チエツコ」の「ソ」聯政府法律上承認を妨げつゝある有力なる原因は「プラーグ」に於ける所謂白系「エミグレ」の勢力なりと「ソ」聯邦は看做し居れり孰れにしても「チエツコ」が白系「エミグレ」を好遇しつゝあることは周知の事實なり）

獨逸

一九二〇年四月十九日　俘虜歸國に關する協定伯林に於て締結す。

同年同月廿三日　俘虜歸國實施方に關する協定「レベル」に於て締結せらる。

同年七月七日　俘虜歸國及一般拘禁者歸國に關する追加協定伯林にて締結せらる。

一九二一年四月廿三日　歸國「ラパトリーマン」に關する條約伯林に於て締結せらる。

同年五月六日　俘虜事務取扱委員の職務範圍擴張或程度迄外交領事事務取扱方並貿易代表部設置方に關する暫定協定伯林に於て締結せらる。

一九二二年四月十六日　外交領事關係回復に關する條約「ラツパロ」に於て締結せらる「ラツパロ」條約大使を交換す。

同年十一月五日　「ラツパロ」條約を「ソ」聯を形成する各共和國に擴張適用方に關する協定伯林に於て締結せらる。

一九二三年四月廿五日　各政府の收得せる相手國商船に關する協定莫斯科に於て締結せらる。

一九二四年五月三日　伯林警察官在伯林「ソ」聯貿易代表部を臨檢し外交問題となる（爭議の中心點は貿易代表部の治外法權性）

同年七月廿九日　貿易代表部臨檢事件解決方に關する覺書伯林にて交換せらるゝ貿易代表部の治外法權に付ては追而通商條約に於てはつきり規定する事に了解なる。

一九二五年春　通商條約締結方交涉莫斯科に於て開始せらる。

同年十月十二日　經濟關係及國際私法關係に關する總則、居住に關する協定、經濟協定、鐵道協定、航海協定、租稅協定、商事仲裁裁判に關する協定、工業所有權保護に關する協定より成立する通商協約、領事條約及兵事上の司法共助に關する協定と共に莫斯科に於て調印せらる。

通商條約の一部を構成する前記經濟協定中に於て貿易代表部の治外法權性に付左の通規定せらる。

貿易代表及高級部員は治外法權を享有す在伯林貿易代表部建物は治外法權とす。

（第五十二議會用調書一八九頁參照）

一九二六年四月廿日　獨逸政府の對露取引損失保證に關する告示公布せらる（前記議會用調書一九四頁參照）

同年四月廿四日　中立保障條約伯林に於て締結せらる（前記議會用調書一九一頁參照）

墺地利

一九二〇年七月五日　俘虜交換協定「コペーナーグ」に於て締結せらる。

一九二一年十二月七日　國交に關する暫定協定並俘虜、拘禁者歸國に關する追加協定維納に於て締結す。

一九二三年九月八日　一九二一年十二月七日の國交に關する暫定協定を「ソヴイエト」聯邦

一九二二年九月廿日　芬蘭灣内漁業規定に關する協定「ヘルシングフオルス」に於て締結せらる。

同年十月廿一日　北氷洋に於ける漁業及臘納獸獵獲に關する協定「ヘルシングフオルス」に於て締結せらる。

同年十月廿八日　「ラドガ」湖に於ける漁業及臘納獸獵獲に關する協定「ヘルシングフオルス」に於て締結せらる。

一九二四年六月十八日　郵便、電信、電話に關する協約、族窓貨物直通輸送に關する協約「ヘルシングフオルス」に於て締結せらる。

一九二五年二月　廿日郵便爲替に關する協定莫斯科に於て締結。

一九二六年三月　「ソ」聯邦より中立保障條約締結方申込み爾來交涉中。

波蘭

一九二一年三月十八日　平和條約「リガ」に於て締結せらる公使を交換す。

一九二二年乃至一九二四年　東「ガリシヤ」問題及小數民族問題に付紛爭絕えず。

一九二五年一月十八日　波蘭芬蘭「ラトヴィヤ」「エストニヤ」の各外相「ヘルシングフオルス」に於て會商す對「ソ」聯「バルチック」聯盟組織方に付考慮せる形跡あり「ソ」聯政府の神經を刺戟す因に今日迄の處波蘭に策動に基く「バルチツク」聯盟計畫は失敗に歸し現に「ソ」聯は「リスアニヤ」と中立保障條約を締結し更に芬蘭「エストニヤ」「ラトヴィヤ」と各別に中立保障條約締結方交涉中なること既述の通)

一九二六年春　「ソ」聯より中立保障條約締結方申込める形跡あり波蘭側に於て取合はざるもゝ如し。

羅馬尼

一九一八年三月五日　「ベツサラビヤ」より羅馬尼軍隊撤退方に關する協定「イヤッシイ」に於て締結せらる。

一九二〇年十月廿八日　日、英、佛、伊、羅間に「ベツサクビヤ」の主權に關する條約巴里に於て調印せられ「ベッサラビヤ」は羅馬尼領と成る「ソ」聯邦は依然「ベッサラビヤ」に對する主權を主張して讓らず。

一九二一年　主として「ベツサラビヤ」問題に關し「ワルソー」に於て會商す。

一九二四年三月　主として「ベツサラビヤ」問題に關し維納に於て會議す。

國交回復せず。

歐米に於ける隣接國以外の諸國との關係

諾

一九二一年九月二十一日　暫定取極「クリスチヤニヤ」に於て締結せらる。

一九二二年十一月十五日　「ソ」聯政府の諾威政府よりの借款條件に關する協定莫斯科に於て締結せらる。

一九二四年二月十五日　「ソ」聯法律上の承認に關する公文「クリスチヤニヤ」に於て交換せらる公使を交換す。

瑞典

一九二四年三月十五日　「ソ」聯法律上承認に關する公文「ストツクホルム」に於て交換せらる公使を交換す。

通商協定及價格表記郵便及郵便小包交換に關する協定「ストツクホルム」に於て締結せらる。

一九二四年六月　萬國郵便會議開催せられ「ソ」聯正式に參加す。

丁抹

一九二三年四月二十三日　豫備協定莫斯科に於て締結せらる。

一九二四年六月十八日　「ソ」聯法律上承認に關する公文倫敦に於て交換せらる公使を交換す。

同年十二月十三日　船舶噸數互認に關する公文「コペーナーグ」に於て交換せらる。

希臘

一九二四年三月八日　「ソ」聯法律上承認に關する公文伯林に於て交換せらる公使を交換す。

アルバニヤ

一九二四年六月六日　在羅馬「ソ」聯大使に對し「アルバニヤ」代理公使在羅馬「ソ」聯大使に對し「アルバニヤ」政府、外交關係設定方希望(法律上の承認を意味す)を傳達す。

同年十二月十六日　「ソ」聯公使「チラナ」着任

公文、三、漁業協定、四、ペプレビ港に關する交換公文、五、關稅協定の諸條約締結さる。

阿富汗

一九二一年二月廿八日　外交關係設立方に關する條約莫斯科に於て締結せらる。公使を交換す。

一九二四年七月　通商條約締結方に關する交渉「カブール」に於て開始せらる。

一九二六年九月一日　中立保障條約「カブール」に於て締結せらる。

「ヘジヤス」(隣接國に非るも特に記載)

一九二四年三月三十日　國交再開方に關する公文交換せらる「ソ」聯邦は「ジエツダ」に代表者兼總領事を「ヘ」國は莫斯科に公使を置く。

同年八月　「ジエツダ」と「ソ」聯代表者兼總領事着任す。

一九二四年十月　駐伊「ヘジヤス」公使駐「ソ」聯公使を兼任す。

支那

一九二四年五月卅一日　懸案解決一般原則に關する條約及東支鐵道暫行管理に關する協定北京に於て締結せらる。

同年九月廿一日　張作霖との間に東支鐵道に關する協定奉天に於て調印せらる。

西部支那

一九二四年十月六日　在西部支那「ソ」聯外務人民委員部代表及新疆省外交委員間に「カシユガル」「クルヂヤ」「ウルムチ」「チュグチヤク」「シヤラスメ」の五ケ所に「ソ」聯領事館開設方に關する協定成る。

外蒙古

一九二一年十一月五日　友好關係設定方に關する協定莫斯科に於て締結せらる全權代表を交換す。

一九二三年十月廿一日　露領「ザバイカル」地方に蒙古族より成る「ブリヤート、モンゴル」自治共和國建設せられ露蒙關係密接となる。

一九二四年十月三日　電信協定及「ブリヤート、モンゴル」人の外蒙古國籍取得に關する協定庫倫に於て締結せらる。

烏梁海

一九二四年夏　烏梁海國民黨の反亂後「ソ」聯邦及外蒙古共和國双方より全權を烏梁海へ派遣して烏梁海國民黨の反亂を沈壓す次で烏梁海自治共和國建設せらる領事を交換す。

歐洲に於ける隣接諸國との關係

エストニヤ

一九二〇年二月二日　平和條約「ユリエフ」に於て締結せらる「ソヴイエト」聯邦を承認せる外國條約の嚆矢公使を交換す。

一九二四年六月廿七日　郵便、電信、郵便爲替に關する協定「レバル」にて成立す。

同年十月十五日　「ソ」聯「エストニア」商業會議所「レバル」に開設せらる。

一九二五年三月　「ソ」聯邦より中立保障條約締結方申込み商來交渉中。

ラトヴイヤ

一九二〇年八月十一日　平和條約「リガ」にて締結公使を交換。

一九二一年三月三日　郵便電信に關する暫定協定リガに於て締結せらる。

一九二二年一月十二日　郵便小包に關する暫定協定「リガ」に於て締結せらる。

一九二五年「ラトヴイヤ」經由獨、露乘客貨物直通輸送協定調印せらる。

一九二六年三月　「ソ」聯邦より中立保障條約締結方申込み商來交渉中。

一九二七年三月十日　中立保障條約「リガ」に於て假調印を了す。(莫斯科十一日發聯合)

一九二七年六月一日　通商條約締結さる。

リスアニヤ

一九二〇年七月十二日　平和條約莫斯科に於て締結公使を交換す。

一九二四年三月八日　「メーメル」の「リスアニヤ」歸屬に關し「チチエーリン」は「リスアニヤ」政府及國際聯盟理事國に對し「メーメル」問題を「ソ」聯邦の參加無く決定することに對し抗議す。

一九二六年九月二十八日　中立保障條約締結せらる。

芬蘭

一九二〇年十月十四日　平和條約「ユリエフ」に於て締結せらる公使を交換す。

諾　威（オスロ）駐劄　ア・エム・コロンタイ
波　斯（テイラン）駐劄　ヤ・ハ・ダフチヤン
波　蘭（ワルシヤワ）駐劄デ・ウエ・ボゴモーロフ
土耳古（アンゴラ）駐劄　ヤ・ジ・スウリツ
ツビンナ（中央亞細亞）外交代表　ア・ゲ・スタルコフ
芬　蘭（ヘルシングフオルス）駐劄　イ・エム・マイスキイ
佛蘭西（巴里）駐劄　ドブガレフスキー
瑞　典（ストツクホルム）駐劄　ウエ・コツプ
エストニア（ターリン）駐劄　ア・エム・ペトロフスキー
チエツクスロワキア（プラガ）駐劄　ア・ヤ・アロセフ

ソヴイエト聯邦駐劄各國外交代表

日　本　全權大使　田中都吉
墺　國　全權公使　エ・ヘ・ロバート
亞富汗　全權公使　エヌ・ハ・グリヤーム
獨　逸　全權大使　ゲルベルト・ホンジュクセン
希　臘　全權公使　ナコス・パヌリアス
丁　抹　全權公使　ビヨトル・スコウ
伊太利　全權大使　ウエ・チエルルーチ
中華民國　一九二九年七月斷交
ラトヴイア　全權公使　アルル・オヴリス
リトワニア　全權公使　ユルギス・バトルシアイチス
メキシコ　全權公使　エス・ゲ・イエズス
蒙　古　外交代表　ガンボジヤツブ
諾　威　全權公使　ア・ウルビ
波　斯　代理公使　アリゴリ・ハン・アンサリ
波　蘭　全權公使　スタニスラフ・パチヨク
ツウインスク　領事　チヨイドン
土耳古　全權大使　エル・ベ・ヒユセイン
芬　蘭　全權公使　ア・アルトチイ
佛　國　全權大使　ジヤン・エルベット
瑞　典　全權公使　ア・ホン・ゲイゼンシユタム
エストニア　全權公使　ユリウス・セリヤマア

露國外交

露國對外關係一覽

亞細亞諸國との關係

日　本

一九二五年一月二十日　基本條約北京に於て締結せらる。

一九二五年十二月十四日　北樺太石油利權協定莫斯科に於て締結せらる。

一九二五年十二月十四日　北樺太石炭利權協定莫斯科に於て締結せらる。（其後石炭、金鑛森林其他の協定を見たるもの六件）

一九二八年一月二十三日　漁業條約調印

土耳古

一九二一年三月十六日　國交回復に關する條約莫斯科に於て締結せらる。大使を交換す。

同年十月十三日　友好條約「カルス」「アルメニア」の一市）に於て締結せらる。

一九二三年二月七日　君府「スミルナ」「トレビゾンド」「カルス」「アルトウイン」「エルゼルム」に「ソ」聯領事館設置方に關する協定成る。

一九二五年三月二十九日　露西亞商業銀行支店君府に開設せらる。

同年十二月十七日　中立保障條約巴里に於て締結せらる。

一九二六年十一月十二日乃至十四日　兩國外相（「チチエーリン」及「テブフイクルシユデイベー」）「オデツサ」に於て交驩歐洲に亞細亞聯盟談擡頭。

一九二七年三月十三日　通商條約「アンゴラ」に於て締結せられたりとの報あり。

波　斯

一九二一年二月廿六日　國交に關する條約莫斯科に於て締結せられ大使を交換す。

一九二四年七月三日　通商條約「テヘラン」に於て調印せらる。

同年十月七日　南裏海（波斯領）に於て漁業を經營することを目的とする露波合辦會社の設立方に關する豫備協定「テヘラン」に於て兩國政府代表間に調印せらる。

一九二六年九月　波斯宮內大臣莫斯科往訪主として通商條約（未批准）及漁業問題につき商議せる趣きなり。

一九二七年十月一日　莫斯科に於て一、保障及中立條約（全文發表）二、通商に關する交換

露國の外交

外交代表ニ關スル規定

勞農政府在外代表者任命ニ關スル全露中央執行委員會及人民委員會議ノ決定

一九一八年六月四日公布人民委員會議命令（一九一八年法令全集第三十九號第五〇五項）第一項外交代表者ノ階級ヲ廢止シ之ヲ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國全權代表ト命名スルノ件ヲ增補シ（一九二一年五月二十六日人民委員會議決定（一九二一年法令第四十九號第二百六十一項）勞農政府在外公館ニ關スル一般規定ヲ追加スルタメ全露中央執行委員會及人民委員會議ハ在ノ通リ決定セリ

第一條　外國政府竝ニ同盟「ソヴイエト」共和國政府ニ派遣スル勞農政府全權代表ノ任免ハ全露中央執行委員會幹部會ノ決定ニ依ル

第二條　全權代表ノ信任狀及ヒ解任狀ハ全露中央執行委員會議長及書記官之ニ署名シ外務人民委員之ニ副署ス

第三條　第一條ニ記載セル以外ノ首席代表、委員、特使竝ニ各種ノ國際條約及ヒ協約締結ノ爲派遣セラルル全權委員ノ任免ハ人民委員會議ノ決定ニ依ル

第四條　第三條記載ノ代表及ヒ委員ノ信任狀及解任狀竝ニ委任狀ハ人民委員會議長之ニ署名シ外務人民委員之ニ副署ス

第五條　左記ハ外務部ニ於テ任命ス

（イ）全權代表ノ不在中又ハ其ノ召還後後任全權代表ノ任命サルル迄ノ期間之ヲ代表スル全權代理

（ロ）勞農政府ノ締結セル條約實施ノ爲設置セラルル國際混合委員會ノ委員長

（ハ）全權代表及ヒ其他ノ外交委員、使節ノ隨員タル參事官、書記官及ヒ官補又ハ國際混合委員會委員

第六條　陸海軍武官及其ノ補佐官ハ外務人民委員ト協議ノ上共和國革命軍事會議之ヲ任命ス

第七條　第五條及第六條ニ記載シタル者ニ對スル委任狀又ハ命令書ハ外務部之ヲ發給ス

第八條　勞農政府在外公館ニ關スル一般規定第十五條ニ依リ任命セラルル總領事、領事、副領事及ヒ領事代理ハ外務人民委員ノ署名アル領事旅券ノ發給ヲ受ク

第九條　勞農政府在外公館ニ關スル一般規定第十九條ニ依リ任命セラルル外國貿易部ノ委員及役員ハ外國貿易人民委員ノ署名シ外務人民委員ノ奢證セル委員狀ノ發給ヲ受ク

全露中央執行委員會委員長　エム・カリニン
人民委員會議々長代理　ア・ツユールパ
全露中央執行委員會書記官　アー・エヌキゼ
莫斯科クレムリン　千九百二十二年一月二十四日

ソヴイエト聯邦在外代表

日本（東京）駐劄　ア・ア・トロヤノフスキイ
墺地利（維納）駐劄　カ・カ・ユレネフ
亞富汗（カブウル）駐劄　エル・エヌ・スタルクヘジヤス（デジエツド）駐劄　カ・ア・ハキモフ
獨逸（伯林）駐劄　エヌ・エヌ・クレスチンスキイ
希臘（アデン）駐劄　ア・エム・ウスチノフ
丁抹（コーペンハーゲン）駐劄　エム・ヴエ・コベツキイ　エヌ・トリヤクロフ
伊太利（羅馬）駐劄
中華民國（一九二九年七月斷交）
ラトブイヤ（リガ）駐劄　ウエ・オフセンコ
リトワニヤ（コウノ）駐劄　ア・ヤ・アロセフ
墨西哥（メキシコ）駐劄　ア・エム・マカル

九、オイラト　同	一九二二年六月一日	八五	一〇〇	一、二	ウララ（六）	
十、北オセチン　同	一九二四年七月七日	六	一五二	二五、三	ウラジカフカズ	
十一、チェルケッシュ同	一九二八年四月廿九日	一、五	三七	二四、七		
十二、チェチェン　同	一九二二年十二月一日	一〇	三一〇	三一、一	グロズヌイ	
IV、トルクメン共和國	一九二四年十二月	四九一、二	九九二	二、二	アシュハバド（四七）	
V、ウズベツク共和國	一九二四年十二月五日	三三七、五	五、二七五	一六、三	サマルカンド（一〇五）	
右所屬						
一、タドジツク自治共和國	一九二四年	一五四、一	八二七	六、〇	ドユーシャムベ（四）	
右所屬						
ゴールノ、バダフシヤニス自治州	—	五七	三〇	〇、四	ホローグ	
VI、ウクライナ共和國	一九二九年十二月廿七日	四五二	二九、〇二〇	六五、二	ハリコフ（四一七）	
右所屬						
モルダフ自治州	一九二四年十二月十二日	六	五七二	七〇、九	バルタ（一三）	

名稱	成立日子	面積（單位千平方キロメートル）	人口（單位千人）	一平方キロメートル內ノ人口	行政上の中央都市（括弧內ハ其人口—單位千）
二、ブリヤート、モンゴール自治共和國	一九二三年五月卅日	三八九、一	四九一	一、五	ウエルフネウージンスク（二八）
三、ダゲスタン自治共和國	一九二一年一月廿日	五四、二	七八八	一三、三	マハツチ、カラ（二三）
四、カザーク同右所屬カラ、カルパーク自治州	一九二〇年十月四日	二、九五七、八	六、四九二	二、二	アルマ、アタ（四五）
五、カレーリヤ自治共和國	一九二〇年八月四日	一一三	三〇五	二、七	チウバイ（五）
六、キルギース同	一九二七年四月十五日	一四三、三	二七〇	一、八	ペトロザオドスク（二六）
七、クルイム同	一九二一年十月十八日	一九八	九九三	五、一	フルーニゼ（三五）
八、沿ヲルガ獨逸人同	一九一九年四月十六日	二五、三	七一四	二七	ミムヘロポーリ（八八）
九、達靼同	一九二〇年六月廿五日	二六、八	五七二	二〇、四	ボクロフスク（一八）
一〇、チユワーシュ同	一九二〇年六月廿四日	六八、六	二、五九四	三八、七	カザン（一七九）
一一、ヤクーツク同所屬自治州	一九二二年四月廿七日	一八、三	八九四	四九、七	チエボクサールイ（九）
一、アドイゲイ自治州	一九二二年七月廿七日	四、〇二三、三	二七〇	〇、一	ヤクーツク（一一）
二、オトスク同	一九二一年一月五日	三	一一四	三八、〇	クラスノダール
三、インガーシュ同	一九二四年七月七日	三〇、四	七五六	二五、二	イジエフスク（六三）
四、カバールジノバルカール同	一九二一年九月一日	三	七五	二五〇	ウラヂカフカズ
五、カルムイツ同	一九二〇年七月五日	一一	二〇四	一八、五	ナリーチク（一三）
六、カラチヤエフ同	一九二六年六月十五日	七五、四	一四二	二、〇	アストラハン
七、コーミ同	一九二一年八月廿二日	八	六五	八、一	モコヤンシヤーハル
八、カリー同	一九二〇年十一月廿五日	四二三、七	二〇七	〇、五	ウスチスインリスク（五）
		二三、五	四八二	二三、〇	ヨシユカルオラ（四）

名稱	成立日子	面積（單位千平方キロメートル）	人口（單位千人）	一平方キロメートル内ノ人口	行政上の中央都市（括弧内ハ其人口―單位千）
ソウエート社會主義共和國聯邦	—	二一、三四三、七	一四六、八一二	—	モスクワ（二一〇二六）
聯邦加盟國					
I、白ロシヤ共和國	一九一九年一月一日	一二六、八	四、九八四	三九、五	ミンスク（一三二）
II、ザ、コーカサス聯邦共和國	一九二二年五月十二日	一八四、五	五、八六〇	三〇、一	チフリス（二九三）
右所屬					
一、アゼルバイジャン共和國	一九二〇年四月廿七日	八四、七	二、三一四	二七、〇	バクー（四五二）
右所屬					
(イ)ナヒチエン自治共和國	一九二四年二月九日	六	一〇五	一七、三	ナヒチエヴニ（九）
(ロ)ナゴールヌイ、カラバフ自治	一九二三年七月三日	四	一二五	三一、三	ステパナケルト（三）
二、アルメニヤ共和國	一九二〇年十一月廿九日	三〇、九	八八〇	二四、二	エリヴニ（六五）
三、グルジン共和國	一九二一年二月廿五日	六八、九	二、六六七	四〇、六	チフリス（二三三）
右所屬					
(イ)アルハスク自治共和國	一九二一年五月四日	八	一〇二	二四、九	スウフウム（二一〇）
(ロ)アドジアルスク自治共和國	一九二一年七月十六日	二	一三二	六四、五	バツーム（四五）
(ハ)ユーゴ、オソチヤ自治州	一九二二年四月廿日	三	八七	二九、〇	ツイヒンワリ（六）
III、ロシヤ聯邦共和國	一九一七年十一月七日	一九、七五一、七	一〇〇、八五八	五、二	モスクワ（二一〇二六）
右所屬自治共和國					
一、バシユキール自治共和國	一九一九年五月廿日	一五八、七	二、七四三	一七、七	ウーハ（九九）

第十二回全露「ソヴイエト」大會議長　エム・カリニン
第十二回全露「ソヴイエト」大會書記官　ア・キセリヨフ
莫斯科千九百二十五年五月十一日（一九二五年五月二十六日「イズヴエスチヤ」ヲ以テ公布）

ソヴイエト各共和國中央國家機關重要職員表

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國

全露中央執行委員會議長　エム・イ・カリニン
人民委員會議長　エス・イ・スウイルツオフ
同　代理　ア・ペ・スミルノフ
同　ア・エム・レジアク
同　テ・エル・ルイスクロフ
國民經濟最高會議長　エス・エス・ロボフ
農務人民委員長　エヌ・ア・クビヤク
財務人民委員長　エヌ・ア・ミリユウチン
商業　同　エヌ・ペ・エスモント
勞働　同　ア・エム・ヴフトフ
內務　同　ウエ・エヌ・トルマチエフ
司法　同　エヌ・エム・ヤンソン
勞農監督同　エヌ・イ・イリイン
教育　同　エヌ・ア・セマシコ
保健　同　イ・ア・ノゴウイツイン
社會保障同

ウクライナ社會主義「ソヴイエト」共和國

中央執行委員會議長　グ・イ・ペトロフスキー
人民委員會議長　ウエ・ヤ・チウバリ
同　代理　ヤ・エム・ズズニク
同　ア・カ・セルビチエンコ
同　ウエ・ペ・ザトンスキー

白露西亞社會主義「ソヴイエト」共和國

中央執行委員會議長　ア・グ・チエルビヤコフ
人民委員會議長　エヌ・エム・ゴロデツド
同　代理　エス・ペ・ガルプ
同　エム・エム・カルクリン

後高架索社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國

中央執行委員會議長　エム・ツハカヤ
同　オ・エス・アガマルイ
同　エス・エム・カシヤン
同　シエ・ゼ・エリアワ
人民委員會議長　ア・ア・ベクザヂヤン
同　代理　エム・デ・グセイノフ

トルクメン社會主義「ソヴイエト」共和國

中央執行委員會議長　エヌ・アイタコフ
同　代理　ペ・ナザロフ
人民委員會議長　カ・アタバエフ
同　代理　ヤ・エム・ガリベルシテイン

ウズベツク社會主義「ソヴイエト」共和國

中央執行委員會議長　ユ・アフンババエフ
同　代理　グ・イ・ルデンコ
人民委員會議長　エフ・ホジヤエフ
同　代理　イ・デ・マルツイノフ

ソウエート聯邦の地理的構成

備考　人口は一九二六年國勢調査に基く、面積は一九二八年度出版「統計調査」第五號發表數字による

出セラルル議員ノ全権ノ正否ノ審査ハ資格審査委員會之ヲ行フ

第七十四條　選擧カ全部不正ナルトキニ於テ選擧取消ノ問題ハ順序上上級ニ位スル「ソヴィエト」權力機關之ヲ決定ス「ソヴィエト」選擧ニ關スル最終審判機關ハ全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會トス

第七十五條　議員ヲ「ソヴィエト」ニ經リタル選擧人ハ何時ニテモ其ノ議員ヲ罷免シ新選擧ヲ行フノ權利ヲ有ス

第五編

第七章　豫算編成權

第七十六條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ總テノ國家收入及總テノ支出ハ之ニ加入スル自治共和國ノ歲入及歲出ヲ含ミ之ヲ國家總豫算ニ綜合ス

第七十七條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國豫算ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦憲法及聯邦共通ノ立法手續ニヨリ發布セラルル規則ニ基キ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦單一國家豫算ノ構成部分トシテ之ニ編入スル物トス

第七十八條　支出並露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國領域ニ於テ徵收セラルル收入ヲ聯邦一般ノ部中ニ入ルベキ收入及支出ト露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ部中ニ入ルヘキ收入及支出トニ分配スルコトハ同シク聯邦共通ノ立法手續ニヨリ之ヲ定ム

第七十九條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國豫算ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議ニ於テ之ヲ審議シ全露中央執行委員會ノ認可ヲ受ケ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦憲法ノ規定ニヨリ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ單一國家豫算ニ編入スル爲之ヲ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ立法機關ニ廻附スルモノトス

第八十條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ヲ構成スル自治社會主義「ソヴィエト」共和國ノ國家收入及支出ハ此等共和國人民委員會議及中央執行委員會ニ於テ採決シ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議ノ審議ヲ經タル後露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國豫算ノ構成部分トシテ之ヲ全露中央執行委員會ニ於テ認可ス

第八十一條　國庫資金中ヨリノ如何ナル支出ト雖モ國家收入及支出ノ表中ニ之ニ對スル費目ノ定メラレアルカ又ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國立法機關ノ特別決定ノ發布アルニアラサレハ之ヲ爲スコトヲ得ス

第八十二條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ豫算表ニヨル一切ノ支出ハ其ノ直接ノ使途ニ從ヒ豫算項目ノ範圍內ニ於テ之ヲ爲スモノトス

第八十三條　總テノ地方收入及總テノ地方支出ハ聯邦共通及共和國ノ立法手續ニヨリ地方豫算中ニ綜合ス

第八十四條　地方豫算ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國當該中央機關ノ一般的監督ノ下ニ當該「ソヴィエト」大會若ハ適當ナル場合ニハ執行委員會ニ於テ之ヲ審議及決定ス

第八十五條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ決算報告ハ全露中央執行委員會之ヲ認可ス

第八十六條　法律上地方資金ニヨラシメラレタル經費支辨ノ爲「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ立法手續ニヨリ地方豫算ニ對シ租稅及非租稅財源ヲ與フ

第六編

第八章　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ徽章國旗及首府

第八十七條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ國章ハ地ヲ赤トシ日光中ニ柄ヲ下ニ向ケテ交叉シタル金色ノ鎌ト槌トヲ圍ハシ穗ノ飾ヲ以テ之ヲ綠取リ左ノ文字ヲ記入シタルモノトス

露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國及總テノ國ノ無產者團結セヨ

第八十八條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ國旗ハ赤(紅)色ノ布ヲ用ヰ其左偶上部旗竿ニ近キ處ニ金文字ニテ「RSFSR」ト記入シタルモノトス

第八十九條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ首府ハ莫斯科市トス

第六十四條　地方、州、縣管區、郡、區及鄉ノ「ソヴィエト」權力ノ機關即執行委員會及其幹部會並代議員「ソヴィエト」ハ左ノ事項ヲ管掌ス

(イ)當該領域ノ文化及經濟ノ進步發達ヲ圖ルコト

(ロ)地方豫算ノ編成及認可

(ハ)「ソヴィエト」權力ノ當該上級機關ノ決定ヲ實施スルコト

(ニ)當該領域ニ於ケル地方的性質ヲ有スル諸問題ノ解決

(ホ)當該領域ニ於ケル「ソヴィエト」ノ事務ノ統一

(ヘ)當該領域ニ於ケル革命ノ法規ノ保障並國家秩序及社會保障ノ防護

(ト)自己ノ發意並ニ上級執行委員會ノ提議ニ基キ國家全般的意義ヲ有スル問題ヲ審議スルコト

第六十五條　「ソヴィエト」大會及其ノ執行委員會ハ下級ノ地方「ソヴィエト」及其ノ執行機關ノ行動ヲ監督ス

地方「ソヴィエト」大會ノ決定ハ上級「ソヴィエト」大會及其ノ執行委員會、全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會ノミヨリ取消スコトヲ得

執行委員會及其ノ幹部會ノ決定ハ之ヲ選出シタル「ソヴィエト」大會並上級「ソヴィエト」大會上級執行委員會、其ノ幹部會、全露中央執行委員會、其ノ幹部會及露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議之ヲ取消スコトヲ得

第六十六條　地方及州執行委員會若ハ其ノ幹部會並縣執行委員會ハ特別ナル場合ニ限リ全露中央執行委員會ノ定ムル規定ニ基キ自己ノ責任ヲ以テ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議ノ處分ノ實施ヲ停止スルノ權利ヲ有ス

第六十七條　管區及郡執行委員會ハ地方、州若ハ縣執行委員會ノ部若ハ之ニ相當スル機關ノ處分ニシテ明ニ全露中央執行委員會、其ノ幹部會、露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議又ハ地方、州若ハ縣執行委員會ノ決定ニ違反スルトキハ特ニ其ノ實施ヲ停止スルコトヲ得但之ニ付直ニ地方、州若ハ縣執行委員會及當該部長ニ通報スヘキモノトス

第四編

第六章　「ソヴィエト」選擧

イ　選擧權及被選擧權

第六十八條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民ニシテ選擧ノ日迄ニ滿十八歲ニ達シタル左記ノ者ハ其ノ信仰、人種、民族、定住等ノ如何ニ拘ラス「ソヴィエト」選擧權及被選擧權ヲ有ス

(イ)生產的及公益的勞務ニ依リテ生活資料ヲ得ル者並此等ノ者ヲシテ生產的勞務ニ從事シ得シムル爲家事ニ從事スル者

(ロ)勞農赤軍及赤色海軍ノ赤兵及赤色水兵

(ハ)本條(イ)及(ロ)項ニ掲ケタル部類ニ屬スル人民ニシテ何等カノ程度ニ於テ勞働能力ヲ失ヒタル者

備考　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民ニ非サル者ノ中本憲法第十二條ニ指定シタル者ハ選擧權及被選擧權ヲ有ス

第六十九條　前條各項ノ一ニ該當スル者ト雖モ左記ノ者ハ選擧權及被選擧權ヲ有セス

(イ)利益ヲ得ル目的ヲ以テ雇傭勞働ヲ利用スル者

(ロ)非勞働收入例ヘハ資本ノ利子、企業上ノ收入、財產上ノ所得等ニ依リ生活スル者

(ハ)個人商人、商業仲介業者

(ニ)修道士、總テノ信仰及教義ノ宗教的祭祀ヲ業トシテ取扱フ者

(ホ)舊警察各憲兵隊及保安部ノ勤務者及代理者、舊露國皇族並警察、憲兵隊及處罰機關ノ事務ヲ指揮シタル者

(ヘ)正規ノ手續ニ依リ精神病者若ハ狂者ト認メラレタル者

(ト)貪婪的又ハ破廉恥的犯罪ノ爲刑ノ宣告ヲ受ケタル者ハ法律若ハ裁判判決ニヨリ定メラレタル期間中

ロ　選擧ノ施行

第七十條　選擧ハ地方「ソヴィエト」又ハ其ノ執行委員會ノ定ムル日ニ之ヲ行フ

第七十一條　選擧ノ經過及結果ニ關シテハ調書ヲ作成シ選擧委員會委員之ニ署名ス

第七十二條　選擧施行細則並職業組合及其他ノ勞働團體ノ選擧參加ハ全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會ニ於テ之ヲ定ム

ハ　選擧ノ審查及取消並議員ノ召集

第七十三條　「ソヴィエト」選擧ノ正否ノ審查ハ選擧委員會ニ於テ之ヲ行ヒ「ソヴィエト」大會ニ選

市、市的居住地、郡内ニ存在スル工場及製造所ノ諸「ソヴイエト」代表者及村「ソヴイエト」代表者ヲ以テ組織ス即市「ソヴイエト」ヨリハ選擧人二百人ニ付代議員一人、郷「ソヴイエト」大會ヨリハ人口一千人ニ付代表議員一人トス但郡ニ於ケル代議員ハ三百人ヲ超ユルコトヲ得ス

(ホ)區及郷「ソヴイエト」大會ハ人口三百人ニ付一人ノ割合ヲ以テ區若ハ郷内ニ存在スル總テノ「ソヴイエト」代表者ヲ以テ組織ス但區若ハ郷ニ於ケル代議員ハ百五十人ヲ超ユルコトヲ得ス

備考　特利ナル場合ニハ全露中央執行委員會ニ對シ地方ノ狀況ニ應シ各個ノ土地ノ爲本條ニ定ムル代表者數ヲ變更スルノ權利ヲ與フ

第五十二條　「ソヴイエト」大會ニハ通常ト臨時トアリ通常「ソヴイエト」大會ハ年一回之ヲ召集ス臨時「ソヴイエト」大會ハ左ノ場合ニ之ヲ召集ス

(イ)上級「ソヴイエト」大會若ハ其ノ執行委員會ノ提議ニヨリ

(ロ)其ノ領域内ニ於ケル「ソヴイエト」權力ノ當該執行機關(執行委員會)ニ於テ其ノ發意ニヨリ又ハ該區域ノ住民ノ三分ノ一ヲ下ラサル人口ヲ占ムル諸「ソヴイエト」ノ要求アリタルトキ

第五十三條　「ソヴイエト」大會ハ自己ノ執行機關即執行委員會ヲ選出ス其ノ委員數ハ各行政區域單位「ノソヴイエト」大會ノ爲全露中央執行委員會決定ヲ以テ之ヲ定ム

國家の構成

ロ　執行委員會

第五十四條　執行委員會ハ「ソヴイエト」大會之ヲ選出シ「ソヴイエト」大會ノ閉會中當該領域ニ於ケル「ソヴイエト」權力ノ最高機關ニシテ自己ヲ選出シタル大會ニ對シ責ニ任シ且上級執行委員會、全露中央執行委員會及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議ニ隷屬ス

第五十五條　當該領域ノ行政竝中央權力ノ決定及命令ノ實施ニ關スル一切ノ常務ヲ指導スル爲執行委員會ハ幹部會ヲ選出ス幹部會員數ハ各行政區域單位ノ爲全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會之ヲ定ム

第五十六條　執行委員會閉會中ハ執行委員會ノ幹部會ニ於テ執行委員會ノ權利ヲ行使シ且執行委員會ニ對シ責ニ任ス

第五十七條　地方權力ノ管轄ニ屬スル一切ノ事務ヲ遂行スル爲及上級執行委員會及中央權力ノ決定ヲ實施スル爲地方、州、縣、管區、郡執行委員會ハ全露中央執行委員會ノ定ムル原則ニ基キ諸部ヲ設ク

執行委員會ノ現存スル部ノ廢止若ハ併合竝新ナル部ノ設置ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民委員會議ノ決定ニヨリ之ヲ行ヒ且全露中央執行委員會又ハ其ノ幹部會ノ認可ヲ受クルモノトス

備考　區及郷執行委員會ニ在リテハ縣執行委員會若ハ其ノ幹部會ノ決議ヲ經テ都若ハ支部ヲ設クルコトヲ得

第五十八條　執行委員會ノ部ハ執行委員會及其ノ幹部會ニ隷屬シ執行委員會及其ノ幹部會竝上級執行委員會ノ當該部ノ命令及指令ヲ遂行スルノ義務ヲ有ス、地方、州及縣執行委員會ノ部ハ尙露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國當該人民委員部ノ命令及指令ヲ遂行スルノ義務ヲ有ス

ハ　代議員「ソヴイエト」

第五十九條　「ソヴイエト」ノ組織左ノ如シ

(イ)市ニ於テハ人口各千人ニ付代議員一人ノ割合トス但五十人以上一千以下トス

(ロ)村落(小村、村、宿驛、小住區、人口一萬人以下ノ市「アウル」—高架索地方ノ小村農場地等)ニ於テハ人口各百人ニ付代議員一人ノ割合トス但シ各村「ソヴイエト」ノ代議員ハ三人以上五十人以下トス

備考　本號ニ定メタル代表者數ノ變更ハ全露中央委員會ノ決定ヲ以テ之ヲ行フ

第六十條　常務執行ノ爲市ニ於ケル代議員「ソヴイエト」ハ全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會ノ定ムル原則ニ基キ議員中ヨリ執行委員會ヲ選出ス

第六十一條　村「ソヴイエト」ニ在リテハ全露中央執行委員會又ハ其幹部會ノ定ムル原則ニ基キ執行委員會ヲ設クルコトヲ得

第六十二條　代議員「ソヴイエト」ハ執行委員會若ハ「ソヴイエト」議長ニ於テ自己ノ發意ニヨリ竝「ソヴイエト」議員ノ半數以上ノ要求ニヨリ之ヲ召集ス

第六十三條　「ソヴイエト」議員ハ其ノ選擧人ニ對シ正規ニ報告ヲ爲スコトヲ要ス

ニ　地方權力機關ノ管轄事項

第四十二條　人民委員ハ其ノ事務ニ付人民委員會議並全露中央執行委員會及其ノ幹部會ニ對シ責ニ任ス

第四十三條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員部ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國全露中央執行委員會、其ノ幹部會及人民委員會議ニ於テ之ヲ取消スコトヲ得又露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ合同人民委員部ノ處分ニ關シテハ該處分ヵ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國全露中央執行委員會、其ノ幹部會若ハ人民委員會議ノ明ナル命令ニ準據セサルトキハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ同名ノ人民委員部ニ於テ之ヲ取消スコトヲ得

第四章　自治「ソヴィエト」社會主義共和國及自治州

第四十四條　自治「ソヴィエト」社會主義共和國及自治州ニ於ケル國家權力ノ機關ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國憲法ニ基キ地方「ソヴィエト」、其ノ大會、中央執行委員並州及中央執行委員ヨリ成ル自治「ソヴィエト」社會主義共和國根本法（憲法）ハ其ノ「ソヴィエト」大會ニ於テ採決シ全露中央執行委員會ノ裁可ヲ得更ニ全露「ソヴィエト」大會ノ最終的裁可ヲ受クヘキモノトス

備考　自治州ニ關スル法律ハ其ノ「ソヴィエト」大會ニ於テ裁決シ全露中央執行委員會ノ裁可ヲ受クヘキモノトス

第四十五條　各自治「ソヴィエト」社會主義共和國領域內ニ於ケル最高機關ハ「ソヴィエト」大會トシ大會ノ閉會中ハ其ノ選任スル中央執行委員會トス中央執行委員會ノ權利ハ各自治「ソヴィエト」社會主義共和國憲法ニ於テ之ヲ定ム

第四十六條　自治「ソヴィエト」社會主義共和國ノ中央執行委員會及自治州ノ執行委員會ハ其委員中ヨリ幹部會ヲ選出ス幹部會ハ中央若ハ州執行委員會閉會中該共和國若ハ州ノ最高機關トス

第四十七條　自治「ソヴィエト」社會主義共和國中央執行委員會ハ自己ノ執行機關即左ノ構成ヨリ成ル人民委員會議ヲ組織ス即チ人民委員會議長及內務、司法、敎育、保健、農務及社會保障ノ各人民委員並露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ合同人民委員即財務、勞働、內國商業勞農檢査及最高國民經濟會議地方ノ生活狀況ニ應シ自治「ソヴィエト」社會主義共和國中央執行委員會ハ人民委員ノ數ヲ減シ及人民委員會議ノ構成ヲ適當ニ變更スルノ權利ヲ有ス

第四十八條　本憲法ニヨリ自治「ソヴィエト」社會主義共和國ニ附與セラレタル權利ノ範圍內ニ於テ此等共和國ノ中央執行委員會ハ當該自治「ソヴィエト」社會主義共和國ノ領域ニ於テ指揮力ヲ有スル法令ヲ發布ス

第五章　地方ノ權力

イ　「ソヴィエト」大會

第四十九條　當該領域ー地方、州、縣、管區、郡、區若ハ鄉ー內ニ於テ其ノ權限ノ範圍內ニ於ケル最高機關ハ「ソヴィエト」大會トス

第五十條　地方、州、縣、管區、郡、區及鄉ノ「ソヴィエト」大會ニハ當該行政單位ノ領域內ニ存在スル總テノ「ソヴィエト」ノ代表者參加スルモノトス

第五十一條　「ソヴィエト」大會ハ千九百十八年ノ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國憲法（根本法）及第七回全露「ソヴィエト」大會ノ決議ニ準據シ左ノ方法ヲ以テ之ヲ組織ス

（イ）地方及州「ソヴィエト」大會ハ左ノ割合ヲ以テスル市、市的居住地、市的居住地以外ニ存在スル工場及製造所ノ諸「ソヴィエト」及管區「ソヴィエト」ヨリハ選擧人五千人ニ付代議員一人

（ロ）縣「ソヴィエト」大會ハ左ノ割合ヲ以テスル市、市的居住地、市的居住地以外ニ存在スル工場及製造所ノ諸ソヴィエト及郡「ソヴィエト」大會ノ各代表者ヲ以テ組織ス即市「ソヴィエト」大會ヨリハ選擧人二千人ニ付代議員一人、郡「ソヴィエト」大會ヨリハ人口一萬人ニ付代議員一人トス

（ハ）管區「ソヴィエト」大會ハ左ノ割合ヲ以テスル市、市的居住地、市的居住地以外ニ存在スル工場及製造所ノ諸「ソヴィエト」代表者及村「ソヴィエト」代表者ヲ以テ組織ス即市「ソヴィエト」ヨリハ選擧人一千人ニ付代議員一人、區「ソヴィエト」大會ヨリハ人口五千人ニ付代議員一人トス

（ニ）郡「ソヴィエト」大會ハ左ノ割合ヲ以テスル

更ヲ加フル總テノ命令及決定竝露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ豫算ハ必ス「ソヴィエト」ノ全露中央執行委員會ノ審議及裁可ヲ經ルコトヲ要ス

第二十七條　全露中央執行委員會閉會中ハ全露中央執行委員會ノ選任スル全露中央執行委員會幹部會ヲ以テ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ最高ノ立法監督及行政機關トス

第二十八條　「ソヴィエト」ノ全露中央執行委員會ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ勞農政府及總テノ「ソヴィエト」權力ノ機關ノ行動ニ付一般的指導ヲ與ヘ、立法及行政ニ關スル事務ヲ統一シ、全露中央執行委員會幹部會及人民委員會議ノ行動範圍ヲ定メ、露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國憲法ノ實施竝全露「ソヴィエト」大會及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦最高機關ノ總テノ決定ノ遂行ヲ監視スルモノトス

第二十九條　全露中央執行委員會ハ全露中央執行委員會及幹部會之ヲ召集ス、臨時會議ハ全露中央執行委員會幹部會ノ發意、人民委員會議ノ提議、全露中央執行委員會員三分ノ一ノ要求若ハ六國ヨリ少カラサル自治「ソヴィエト」社會主義共和國ノ中央執行委員會ノ要求ニ依リ之ヲ召集ス

第三十條　全露中央執行委員會ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ一般行政ノ爲人民委員會議ヲ又行政各部ノ指導ノ爲人民委員部ヲ組織ス

第三十一條　全露中央執行委員會ハ全露「ソヴィエト」大會ニ對シ責ニ任シ之ニ自已ノ事務經過竝一般政策及各個ノ問題ニ關スル報告ヲ爲ス

(ハ)　人民委員會議

第三十二條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議ニハ人民委員會議長、議長代理及露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國憲法第三十七條ニ揭ゲタル諸人民委員ハ人民委員會議委員トシテ參加シ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ法規ニ基キ任命セラルル聯邦ノ一般人民委員部ノ全權代表者ハ全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會ノ決定ニ從ヒ評議權若ハ決定權ヲ以テ參加ス

第三十三條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ一般行政ハ人民委員會議ニ屬ス

第三十四條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議ハ全露中央執行委員會ノ與ヘタル權利ノ範圍內ニ於テ及本條ノ增補トシテ發布セラルヘキ人民委員會議官制ニ基キ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ全領域ニ亙リ實施ノ義務アル命令及決定ヲ發布ス

第三十五條　人民委員會議ハ全露「ソヴィエト」大會及全露中央執行委會員ニ對シ責ニ任ス

第三十六條　人民委員會議ノ凡ユル決定ハ全露中央執行委員會若ハ其ノ幹部會ニ於テ之ヲ取消又ハ停止スルコトヲ得

(ニ)　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員部

第三十七條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議ノ管轄ニ屬スル國家行政ノ各部ヲ直接指導スル爲左ノ十一ノ人民委員部ヲ設ク

最高國民經濟會議
內國商業
勞働
財務
勞農檢査
內務
司法
教育
保健
農務
社會保障

第三十八條　露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國最高國民經濟會議及內國商業、財務、勞働及勞農檢査ノ諸人民委員部ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國ノ全露中央執行委員會、其ノ幹部會及人民委員會議ニ隷屬シ同時ニ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦當該人民委員部ノ命令ニ從ヒ行動ス

第三十九條　人民委員會議員即チ人民委員ハ各人民委員部ノ長官トス

第四十條　各人民委員ハ其ノ統裁ノ下ニ參與官ヲ置ク、其ノ委員ハ人民委員會議之ヲ認可ス

第四十一條　人民委員ハ當該人民委員部ノ管掌スル一切ノ問題ヲ專決スルノ權利ヲ有ス、參與會カ人民委員ノ決定ニ不同意ナルトキハ參與會ハ決定ヲ停止スルコトナクシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國人民委員會議若ハ全露中央執行委員會ニ之ヲ申立ツルコトヲ得、參與會ノ各會員モ同一ノ權利ヲ有ス

委員會ハ國家全般的意義ヲ有スル一切ノ事項ヲ管掌スル即チ

(イ)露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ一切ノ內政及國民經濟ノ一般的指導

(ロ)露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ヲ構成スル自治「ソヴイエト」社會主義共和國ノ境界ノ設定同共和國憲法ノ裁可竝自治「ソヴイエト」社會主義共和國間及該共和國ト聯邦ノ他ノ部分トノ間ノ爭議ノ解決

(ハ)露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國領域ノ一般行政上ノ區劃ヲ爲スコト竝地方及州合同ノ認可

(ニ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ法令ニ準據シテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國領域內ニ於ケル全國民經濟及其ノ各部門ノ計劃ヲ定ムルコト

(ホ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ單一ナル國家豫算ノ一部トシテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ豫算ヲ定ムルコト

(ヘ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ憲法及法令ニ準據シテ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ國家及地方ノ租稅、課金及租稅外收入ヲ定メ竝外國公債及內國公債ノ契約ヲ締結スルコト

(ト)露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國歲入及歲出ニ對スル最高監督

(チ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦憲法ニ準據シ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國諸法典ノ裁可

(リ)露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國領域內ニ於ケル全般的及部分的大赦ノ權利

(ヌ)本憲法若ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國最高機關ノ決定ニ違反スル自治「ソヴイエト」社會主義共和國及自治州ノ「ソヴイエト」大會竝他ノ地方「ソヴイエト」大會ノ決定ヲ取消スコト

第十八條　全露「ソヴイエト」大會及全露中央執行委員會ハ前條ニ揭ケタル諸事項ノ外「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦憲法ノ規定ニ由ル諸事項ヲ管掌ス

第十九條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦根本法(憲法)ニ定メタル範圍ニ於テ且聯邦ノ權限ニ屬セシメラレタル事項ニ付テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦最高機關ノ決定ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國領域內ニ於テ拘束力ヲ有ス、前記ノ場合以外ニ於テハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ領域內ニ於テ全露「ソヴイエト」大會及全露中央執行委員會竝人民委員會議ヲ除キ如何ナル機關モ國家全般的意義ヲ有スル法令ヲ發布スルノ權利ヲ有セス

第三編　「ソヴイエト」權力ノ構成

第三章　中央權力

(イ)　全露「ソヴイエト」大會

第二十條　全露「ソヴイエト」大會ハ第五回全露「ソヴイエト」大會ノ採決シタル露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法(根本法)第二十五條ニ定メタル基礎ニヨリ選擧人二萬五千人ニ付一人ノ割合ヲ以テ選出スル市及市的居住地ノ「ソヴイエト」代表者及十二萬五千人ニ付一人ノ割合ヲ選出スル縣及管區「ソヴイエト」大會ノヲ以テ組織ス

備考　縣「ソヴイエト」大會カ全露「ソヴイエト」大會以前ニ開催セラレサル場合ニハ代議員ハ直接郡「ソヴイエト」大會ヨリ派遣ス

第二十一條　全露「ソヴイエト」大會ハ「ソヴイエト」大會ノ定ムル人員ヨリ成ル全露中央執行委員會ヲ選任ス

第二十二條　全露「ソヴイエト」大會ハ年一回全露中央執行委員會之ヲ召集ス

第二十三條　臨時全露「ソヴイエト」大會ハ全露中央執行委員會ニ於テ自己ノ發意又ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國總人口ノ三分ノ一ヲ下ラサル人口ヲ有スル地方ノ諸「ソヴイエト」及諸「ソヴイエト」大會ノ要求ニヨリ之ヲ召集ス

(ロ)　「ソヴイエト」ノ全露中央執行委員會

第二十四條　「ソヴイエト」ノ全露中央執行委員會ハ本憲法第三條、第十七條及第十八條ニ規定スル範圍內ニ於テ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ最高ノ立法、行政及監督機關トス

第二十五條　全露中央執行委員會ハ自己ノ發意ニヨリ法典、命令及決定ヲ發布シ竝人民委員會議ノ提出セル法律案ヲ審査シ且裁可ス

第二十六條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ政治及經濟生活ノ一般的規範ヲ定ムル總テノ命令及決定竝露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ國家機關ノ現行慣例ニ根本的ノ變

爲露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ判行物ヲ資本ヨリ獨立セシメ勞働階級及農民ニ對シ新聞、冊子、書籍及其ノ他總テノ印刷物刊行ニ要スル一切ノ技術的及物質的ノ資料ヲ與ヘ且全國内ニ於ケル自由ナル頒布ヲ保障ス

第六條　勞働民衆ニ眞ノ集會ノ自由ヲ保障スル爲露西亞社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」共和國ハ「ソヴイエト」共和國人民ニ對シ自由ニ集會、會合、行列等ヲ擧行スルノ權利ヲ認メ國民的集會ヲ行フニ適スル一切ノ場所ヲ勞働階級及農民ノ處置ニ供ス

第七條　勞働民衆ニ眞ノ結社ノ自由ヲ保障スル爲露西西社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ有産階級ノ經濟上及政治上ノ權力ヲ打破シ以テ今日迄有産階級制度ノ社會ニ於テ勞働者及農民ノ自由ナル團結及行動ヲ妨害シタリシ一切ノ障害ヲ排除シ勞働者及農民ニ對シ其ノ合同及團結ノ爲援助ヲ與フ

第八條　勞働民衆ニ眞ノ知識啓發ノ自由ヲ保障スル爲露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ彼等ニ完全ニシテ全般的且無料ナル教育ヲ授クルヲ以テ自己ノ任務トス

第九條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ勞働ヲ以テ共和國全市民ノ義務ナリト認ム

第十條　偉大ナル勞農革命ノ成果ヲ凡ユル方法ニヨリ擁護スル爲露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ社會主義的組國防護ヲ共和國全人民ノ義務ト認メ國民皆兵ノ制ヲ定ム武器ヲ手ニシテ革命ヲ防護スルノ名譽權ハ勞働民衆ニノミ之ヲ與ヘ非勞働分子ハ他ノ軍務ニ服セシム

第十一條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ共和國ノ憲法及法律ニヨリ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民ノ爲定メラルル一切ノ權利ヲ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ領域内ニ滯在スル他ノ同盟「ソヴイエト」共和國ノ總テノ人民ニ對シテモ賦與ス

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ凡ユル國民ノ勞働民衆ノ團結ノ精神ニ則リ勞働的義務ヲ爲ス爲露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ居住スル外國人ニシテ勞働階級ニ屬シ又ハ他人ノ勞働ヲ利用セサル農民階級ニ屬スル者ニ對シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦最高機關ノ決定ニ基キ總テノ政治上ノ權利ヲ賦與ス

第十二條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ政治上ノ行動若ハ宗教上ノ信念ニヨリ壓迫ヲ受クル總テノ外國人ニ對シ避難ノ權利ヲ賦與ス

第十三條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ人種及民族ノ如何ニ拘ラス人民ノ權利ノ平等ナル點ニ鑑ミ小數民族ノ何等カノ壓迫若ハ其ノ平等權ノ制限更ニ個々ノ民族ノ爲優越ノ地位（直接又ハ間接ノ）ノ設定若ハ認容ヲ以テ共和國ノ根本法ト全然兩立セサルモノナルコトヲ宣言シ個々ノ民族ニ對シ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國最高機關ノ裁可ヲ經テ自己ノ「ソヴイエト」大會ノ決議ニヨリ自治「ソヴイエト」社會主義共和國及自治州ニ分離スルノ權利ヲ認ム露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民ニ對シ「ソヴイエト」大會、裁判所、官廳及社會生活ニ於テ自國語ヲ自由ニ使用スルノ權利ヲ認ム、小數民族ニ對シ學校ニ於テ自國語ヲ以テ學フノ權利ヲ保障ス

第十四條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ勞働民衆ノ利益ヲ顧慮シ社會革命ノ利益ニ反シテ行使セラルル個人及團體ノ權利ヲ剝奪ス

第十五條　總テノ土地、森林、地中埋藏物、水域竝工場及製造所、鐵道、水上及空中ノ運輸及交通機關ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ特別法規及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ最高機關ノ定ムル原則ニヨリ勞農國家ノ所有ニ屬ス

第二編

第二章　全露「ソヴイエト」大會及全露中央執行委員會ノ權限ニ關スル事項

第十六條　全露「ソヴイエト」大會ノ權限ニ專屬スル事項左ノ如シ

（イ）露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法（根本法）ノ根本原則ノ制定、增補及修正竝全露「ソヴイエト」大會閉會全露中央執行委員會會議ニ於テ採決シタル露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法ノ局部的修正ニ對スル最終的裁可

（ロ）自治「ソヴイエト」社會主義共和國憲法ノ最終的裁可

第十七條　全露「ソヴイエト」大會及全露中央執行

國立銀行

總裁　ユ・エル・ピヤタコフ
委員　ゲ・エム・アルクース
同　ベ・エム・ベルラツキー
同　ア・ア・ブリユウム
同　エム・ア・カガン
同　ゼ・エス・カセネレンバウム
同　ア・ア・マヌイロフ
同　デ・デ・ミヘリマン
同　ア・イ・モリン
同　ウエ・ウエ・シエル
同　フ・デ・シユレジンゲル

聯邦中央統計局

議長　ウエ・ベ・ミリユチン
代理　エ・ウエ・パシユコフスキー
同　オ・ユ・シユミツト
同　エル・エヌ・クリツマン
委員　ヤ・エム・ビネマン
同　ア・イ・ガイステル
同　ウエ・ゲ・グロマン
同　ウエ・イ・ゼイリングル
同　エム・ベ・クラシリニコフ
同　エム・エム・ムドリーク
同　ウエ・エス・ヘムチノフ
同　ア・イ・ベトロフ
同　ベ・イ・バホフ
同　ベ・エム・スムレウツチ
同　エム・エヌ・フアリクネルスミツト

陸海軍人民委員部

委員長（兼革命軍事委員會長）　カ・エ・ウオロシロフ
代理（兼同右次長）　イ・エス・ウンシリフト
代理　エス・エス・カーメネフ
革命軍事委員　ペ・イ・バラノフ
同　ア・エス・ブブノフ
同　エス・エム・ブジエンヌイ
同　ア・イ・エゴロフ
同　エル・ア・ムクレウツチ
同　ゲ・カ・オルヂヨニキジ
同　ア・エム・ボストニコフ
同　エム・エヌ・トハチエフスキー

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法

（根本法）

第十二回勞働者、農民「コザツク」及赤兵代表者ノ全露「ソヴイエト」大會ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦根本法（憲法）第五條ニ從ヒ且千九百二十四年一月二十九日附第十一回全露「ソヴイエト」大會ノ決定ニ基キ左ノ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國改正憲法（根本法）ヲ裁可スヘキモノト決定ス

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法

（根本法）

第一編　總則

第一章

第一條　本露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法（根本法）ハ第三回全露「ソヴイエト」大會ノ採決シタル勞動及被搾取人民ノ權利宣言ノ根本的規定及第五回全露「ソヴイエト」大會ノ採決シタル露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國憲法（根本法）ノ根本原ニ則リ有產階級ヲ××シ、人ニヨル人ノ搾取ヲ廢止シ並階級ノ區別モ××的權力モ存在セサル××主義ヲ實現スル爲無產階級ノ××ヲ保障スルヲ以テ自己ノ目的トス

第二條　露西亞共和國ハ民族的「ソヴイエト」共和國ノ聯邦ヲ基礎トスル勞働者及農民ノ社會主義的國家ナリ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ領域内ニ於ケル總テノ權力ハ勞働者、農民、「コザツク」及赤兵代表者ノ「ソヴイエト」（復數）ニ屬ス

第三條　露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ニ於ケル最高權力ノ保持者ハ「ソヴイエト」大會トシ大會閉會中ハ「ソヴイエト」ノ全露中央執行委員會トス

第十回全露「ソヴイエト」大會ニ於テ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦建設ニ關スル決議ヲ採決シタル露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國人民ノ意思ニ從ヒ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ加入シタルヲ以テ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦憲法第一條ニ基キ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦機關ノ權限ニ屬セシメラレタル全權ヲ聯邦ニ移ス

第四條　勞働民衆ニ眞ノ良心ノ自由ヲ保障スル爲國家ト教會並學校ト教會トヲ分離シ又宗教的及反宗教的宣傳ノ自由ヲ全人民ニ認ム

第五條　勞働民衆ニ眞ノ言論ノ自由ヲ保障スル

出版部長　ア・エ・ミンキン

交通人民委員部

委員長　ヤ・エ・ルズターク
代理　デ・エ・スリモフ
委員　エム・エ・ブイストロフ
同　イ・ア・グルニン
同　ウ・エ・イ・ゾフ
同　イ・エヌ・ミロノフ
同　デ・ウ・エ・ボルヤン
同　エ・ベ・ボルユドフ
同　エヌ・イ・パポフ
同　ユ・ウ・エ・ルードイ

郵電人民委員部

委員長　エヌ・カ・アンチポフ
代理　ア・エム・リボウツチ
委員　ゲ・エル・ボルレンベルグ
同　エヌ・デ・モデエノフ
同　ア・ウ・エ・ムサトフ
同　カ・エム・シニコフ
同　エヌ・イ・スミルノフ

勞農監督人民委員部

委員長　ゲ・カ・オルヂョニキズゼ
代理　ヤ・ア・ヤコヴレフ
同　デ・ザ・レイベジ
同　ア・ベ・ロゼンゴリツ
同　ザ・エム・ベレンキー
委員　ア・ザ・ゴリツマン
同　ウ・エ・エヌ・マンセフ
同　ア・エム・ポストニコフ
同　カ・ウ・エ・スホムリン
同　ア・エフ・トロンセフ
同　ア・ベ・チュパロフ
同　ア・ウ・エ・シヨツトマン
同　ア・ベ・シテルン
同　ア・イ・ユリン

國家の構成

同　エヌ・イ・イリイン
同　エム・エム・カガノウツチ
同　ア・エ・カリニン
同　エフ・ウ・エ・レンクニック
同　イ・ベ・バブルノフスキー
同　ヤ・ハ・ペテルス
同　エ・エフ・ロズミローウツチ
同　ベ・ア・ロイゼンマン
同　ア・エム・フシュマン
同　エム・エフ・シュキリヤトフ
同　ベ・エス・シュウシュコフ
同　エ・エ・ヤロスラフスキー

國民經濟最高會議

議長　ウ・エ・クイヴイシエフ
代理　ウ・エ・コシオル
同　エス・エス・ロボフ
同　エム・エル・ルヒモウツチ
同　ウ・エ・イ・メジラウーク
委員　ウ・エ・ア・アバネソフ
同　イ・ア・アダモウツチ
同　エス・イ・アラロフ
同　ウ・エ・エス・グリン
同　ア・エヌ・ドルゴフ
同　ア・オ・ゾロタレフ
同　エフ・エフ・キレウツツ
同　イ・ア・クラワル
同　ウ・エ・エヌ・スカンドロフ
同　イ・イ・レプセ
同　エフ・イ・ロカツコフ

勞働人民委員部

委員長　エヌ・ア・ウグラノフ
代理　イ・ア・トルストピヤートフ
委員　ベ・エヌ・アブデユエフ
同　ア・エム・バフトフ
同　ア・カ・ガステフ
同　ヤ・イ・ギンジン
同　イ・イ・ジエルトフ
同　ウ・エ・ア・コトフ
同　エフ・ゲ・ノア
同　エ・エス・セリナ

財務人民委員部

委員長　エヌ・ベ・ブリユハノフ
代理　エス・エム・クゾネツオフ
同　エム・イ・フルムキン
委員　ア・イ・ヴアンシテイン
同　ユ・エル・ビヤタコフ
同　ア・ベ・セレブロフスキー
同　ア・ベ・スプンデ
同　エル・エヌ・ユロフスキー

議長	ゲ・エム・クリジヤノフスキー
代理	エ・イ・クビリング
同	ゲ・フエ・グリニコ
同	エス・ゲ・ストルミリン
同	ペ・エス・オサドチイ

中央利權委員會

議長	ウエ・エヌ・クサンドロフ
委員	カ・イ・クノピンスキー
同	エム・イ・レイヘリ
同	エム・イ・スコベレフ
同	ペ・エス・ストモニアコフ
書記長	イ・ゲ・コリネツツ
法律部長	エム・ヤ・ゾリン

合同國家政治局

議長	ウエ・エル・メンジンスキー
代理	ゲ・グ・ヤゴダ
同	エム・ア・トリリススエル

聯邦最高裁判所

所長	ア・エス・ヴイノクロフ
代理	エム・イ・ワシリエフ・ユヂン
檢事總長	ペ・ア・クラシコフ
代理	エス・エス・ビリアフスキー

外務人民委員部

議長	ゲ・ウエ・チチエリン
代理	エム・エム・リトヴィノフ
同	エル・エム・カラハン
委員	ペ・イ・カントロウイチ
同	ベ・イ・コロトキン
文書部長	デ・テ・フロリンスキイ
政務部長	エ・ア・アダモフ
中歐部長	ペ・エ・シテイン
沿バルチツク及波蘭部長	エム・エム・ダブラニツキー
英佛國並にラテン民族國部長	エス・ベ・カガン
近東部長	エス・カア・パスツーホフ
中東部長	ウエ・エム・ツウケルマン
極東部長	ベ・イ・コズロフスキー
經政部長	ア・ウエ・サバニン
關稅會議部長	ベ・デ・ロゼンブリユム
中央運賃會議部長	ベ・デ・ロゼンブリユム
出版情報部長	エフ・ア・ロートシテイン
事務部長	イ・ウエ・モログノフ
スカンヂナビア部長	デ・テ・フロリンスキー
法律部長	ベ・ア・アレキサンドロフ
精算部長	ワカンシヤ
財務部長	ア・ア・マルチンソン
査證部長	デ・ベ・フレンケリ
外交傳令部長	テ・カ・グリクマン
經理部長	ヤ・エム・ロベンコー

內外通商人民委員部

委員長	ア・イ・ミコヤン
代理	エル・エム・ヒンチウク
代理	カ・ゲ・マキシモフ
代理	エヌ・ベ・エイスモンド
委員	イ・ヤ・ヴエセル
同	ヤ・エス・ガネツキー
同	シ・エム・ドボライツキー
同	エヌ・イ・クリコフ
同	ア・エ・ミンキン
同	イ・イ・バンクラトフ
同	ア・ア・ブラトノフ
同	イ・イ・フロプリヤンキン
同	エム・ア・チエルノフ
委員	イ・オ・シュレイフエル
同秘書局長	デ・ア・ステパノフ
同 代理	ウエ・エム・ムンチヤン
管理部長	ア・ア・ブラトノフ
經濟管理部長	シ・エム・ドボライツキー
同 代理	エル・ベ・ザルキンド
條約部長	エム・ヤ・クアフマン
對外業務部長	イ・オ・シュレイフエル
財政部長	エ・エス・クーニン
穀類食料部長	イ・ヤ・ヴエイツエル
製粉製パン部長	ベ・ア・ブダエフ
速成需要産物部長	イ・イ・バンクラトフ
工業品部長	イ・イ・フロプリヤンキン
原料部長	エヌ・イ・クリコフ
運輸部長	ゲ・イ・イメニトフ
國稅部長	ア・ベ・ヴイノクル
穀物檢查部長	ア・エル・ミレル
エレベーター部長	ウエ・ゲ・ベトロフ

鎚ヲ配シ麥穗ヲ以テ圍ミ麥穗ハ「リボン」ヲ以テ束ネ「リボン」ニ第三十四條ニ揭クル六箇語ヲ以テ「總テノ國ノ無產階級者團結セヨ」ナル標語ヲ記入シタルモノトス徽章ノ上部ニ五叉ノ星ヲ置ク

第七十一條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦國旗ハ赤又ハ紅地ニ旗竿ノ側上隅ニ金色ノ鎌及鎚ヲ顯ハシ其ノ上ニ金ニテ緣取リタル赤色ノ五叉ノ星ヲ置キタルモノトス、幅ト長サトノ關係ハ一ト二ノ割合トス

第七十二條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦首府ハ莫斯科市トス

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦第二回「ソヴイエト」大會議長　エム・カリニン

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦第二回「ソヴイエト」大會書記官　ア・エヌキツゼ

莫斯科千九百二十四年一月三十一日

ソヴイエト社會主義共和國聯邦中央國家機關重要職員表

（一九二九年八月一日現在）

ソヴイエト聯邦中央執行委員會幹部會議長（六名）

議長　エム・イ・カリーニン
同　ゲ・イ・ペトロフスキイ
同　ア・グ・チエルヴアコフ
同　ゲ・ム・サベコフ
同　エフ・ホジアコフ
同　エヌ・アイタコフ

ソヴイエト聯邦中央執行委員會幹部會員（二十七名）

アガマルイ・オグルイ。アイタコフ。アンドレエフ。アタバエフ。アフン。ババエフ。エヌキズゼ。ザンレトキー。カリニン。キセリヨフ。クリベシエロフ。クシヤエフ。ムサベコフ。オラヘリシウイリ。オルジエニキズゼバホモフ。ペトロフスキー。ルズタク。スクルイプニツクスミルノフ。トムスキー。ウグラノフ。ハツケウイチ。ホシヤエフ。チエルウヤコフ。チユバーリ。

ソヴイエト聯邦中央執行委員會聯邦會議幹部會員（八名）

キセリヨフ。スミルノフ。オルヂヨニキゼ。ルズタク。チウバリ。オラヘラシウイリ。アフンババエフ。アタバエフ。

ソヴイエト聯邦中央執行委員會民族會議幹部會員（九名）

ア・ア・アンドレエフ。エヌ・イー・パホモフ。エヌ・アー・ウグラノフ。ハー・カー・クシヤーエフ。ベー・クリベシエロフ。エヌ・アー・クルイプニツク。ヴエ・ベー・ザトンスキー。アマガルイ・オグルイ。イー・アー・ハチケーウッチ。

ソヴイエト聯邦人民委員會議議長

議長　ア・イ・ルイコフ
代理　ヤン・エ・ルズタク
同　ゲ・カ・オルジヨニキゼ
同　ウエ・ウエ・シユミツト

勞働及國防委員會

議長　ア・イ・ルイコフ
代理　ヤ・エ・ルズターク
同　ゲ・カ・オルヂヨニキゼ
同　ウエ・ウエ・シヨミツト
委員　エヌ・ペ・ブルハノフ
同　カ・エ・ボロシロフ
同　ゲ・エム・クリジアノスキー
同　エヌ・ア・クビアーク
同　ウエ・ウエ・クイブイシエフ
同　ア・イ・ミコヤン
同　ウコ・ペ・ミルチン
同　ア・ペ・スミルノフ
同　エム・ペ・トムスキー
同　エヌ・ア・ウグラノフ

委員會議委員ハ聯邦及人民委員部長官トス

第五十六條　各人民委員ハ其ノ統裁ノ下ニ參與會ヲ有ス該參與會委員ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民委任員會議之ヲ命ス

第五十七條　人民委員ハ當該委部ノ管掌スル一切ノ問題ヲ專決スルノ權利ヲ有ス但其ノ決定ハ同時ニ參與會ニ通知スルヲ要ス參與會又ハ其ノ委員カ人民委員ノ何等カノ決定ニ不同意ナルトキハ決定ノ實施ヲ停止スルコトナクシテ聯邦人民委員會議ニ之ヲ申立ツルコトヲ得

第五十八條　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民委員部ノ處分カ明カニ聯邦憲法、聯邦法律又ハ聯邦各共和國法律ニ違反スルトキハ聯邦各共和國中央執行委員會又ハ其ノ幹部會ハ其ノ實施ヲ停止スルコトヲ得、處分ノ停止ニ關シテハ聯邦各共和國中央執行委員會又ハ其ノ幹部會ハ直ニ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議各聯邦當該人民委員ニ通知スルヲ要ス

第六十條　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦各人民委員ハ聯邦人民委員會議、聯邦中央執行委員會及其ノ幹部會ニ對シ責任ヲ負フ

第九章　合同國家政治局

第六十一條　政治的竝經濟的反革命運動、間諜及匪賊行爲ノ取締ニ對スル聯邦諸共和國ノ革命的努力ヲ結合スル爲「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議ノ下ニ合同國家政治局（オ・ゲ・ペ・ウ）ヲ設ク、其ノ長官ハ聯邦人民委員會議ニ列シ發言ノ權ヲ有ス

第六十二條　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦合同國家政治局ハ聯邦共和國人民委員會議ニ於ケル其ノ代表者ニ依リ國家政治局（ゲ・ペ・ウ）地方機關ノ行動ヲ指揮ス合同國家政治局代表者ハ立法手續ニヨリ確認セラレタル特別規定ニ基キ行動ス

第六十三條　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦合同國家政治局ノ行動ノ適法ナリヤ否ヤハ聯邦中央執行委員會ノ特ニ定ムル所ニ從ヒソヴィエト社會主義共和國聯邦最高裁判所斯事之ヲ監督ス

第十章　聯邦各共和國

第六十四條　聯邦各共和國領域內ニ於ケル最高機關ハ當該共和國ソヴィエト大會トス會議閉會中ハ當該共和國中央執行委員會ヲ以テ最高機關トス

第六十五條　聯邦各共和國最高機關ト「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦最高機關トノ相互關係ハ本憲法ニ於テ之ヲ定ム

第六十六條　聯邦各共和國中央執行委員會ハ其ノ委員中ヨリ幹部會ヲ選任ス中央執行委員會閉會中幹部會ヲ以テ最高機關トス

第六十七條　聯邦各共和國中央執行委員會ハ其ノ執行機關タル人民委員會議ヲ組織ス人民委員會議ハ

人民委員會議議長
議長代理（復數）
最高國民經濟會議議長
農務人民委員
財務人民委員
內國商業人民委員
勞働人民委員
內務人民委員
司法人民委員
勞農檢査人民委員
敎育人民委員
保健人民委員
社會保障人民委員

竝「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦外務、陸海軍、外國貿易、交通及郵便電信ノ各人民委員代表者ヲ以テ構成ス該代表者ハ各共和國中央執行委員會ノ決定スル所ニ遵ヒ發言權若ハ表決權ヲ有ス

第六十八條　聯邦各共和國最高國民經濟會議及內國商業、財務、勞働、勞農檢査ノ各人民委員部ハ當該共和國中央執行委員會及人民委員會議ニ隷屬シ同時ニ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦當該人民委員部ノ命令ニ遵ヒ行動ス

第六十九條　聯邦各共和國ノ司法及行政機關ニヨリ處分ヲ受ケタル人民ニ對スル大赦特赦及復權ノ權利ハ當該共和國中央執行委員會ニ屬ス

第十一章　「ソヴィエト」社會主義聯邦共和國徽章、國旗及首府

第七十條　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦徽章ハ太陽ノ光線ノ中ニ顯ハサレタル地球上ニ鎌及

第七章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦最高裁判所

第四十三條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領域内ニ於テ革命ノ正義ヲ擁護スル爲聯邦ノ中央執行委員會ノ下ニ最高裁判所ヲ置ク其ノ權限ニ屬スル事項左ノ如シ

(イ)聯邦ノ一般的立法ニ屬スル問題ニ關シ聯邦各共和國最高裁判所ニ指導的說明ヲ與フルコト

(ロ)聯邦各共和國最高裁判所ノ決定、判決又ハ宣告カ聯邦ノ一般的立法ニ違背シ又ハ他ノ共和國ノ利益ニ抵觸スル場合聯邦最高裁判所檢事ノ申立ニ基キ之カ審查ヲ行ヒ且聯邦中央執行委員會ニ對シ異議ヲ申立ツルコト

(ハ)聯邦中央執行委員會ノ要求ニ基キ聯邦各共和國ノ各種決定カ憲法上正當ナリヤ否ヤヲ決定スルコト

(ニ)聯邦各共和國間ノ法律上ノ爭議ノ解決

(ホ)職務上ノ犯罪ニ因リ告發セラレタル聯邦最高官吏ノ審判

第四十四條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦最高裁判所ノ構成左ノ如シ

(イ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦最高裁判所全員會

(ロ)民事裁判部及刑事裁判部

(ハ)軍事裁判部及軍事交通裁判部

第四十五條　聯邦最高裁判所全員會ハ十五名ヲ以テ組織シ其ノ中ニハ議長及議長代理、聯邦各共和國最高裁判所全員會議長及合同國家政治局代表者一名ヲ含ム、議長、議長代理及其他ノ七名ハ聯邦中央執行委員會幹部會之ヲ任命ス

第四十六條　聯邦最高裁判所檢事及其ノ代理者ハ聯邦中央執行委員會幹部會之ヲ任命ス、聯邦最高裁判所檢事ハ聯邦最高裁判所ノ取扱フヘキ一切ノ問題ニ付意見ヲ與ヘ、最高裁判所ニ於テ告發ヲ支持シ且聯邦最高裁判所全員會ノ決定ニ異議ヲ有スル場合聯邦中央執行委員會幹部會ニ對シ異議ヲ申立ツルノ義務ヲ有ス

第四十七條　第四十三條ニ掲ケタル諸問題ヲ聯邦最高裁判所全員會ニ提起スルノ權利ハ專ラ聯邦中央執行委員會、其ノ幹部會、聯邦最高裁判所檢事、聯邦各共和國檢事及合同國家政治局ニ屬ス

第四十八條　聯邦最高裁判所全員會ハ左ノ事件ノ審問ノ爲特別法廷ヲ組織ス

(イ)二又ハ二以上ノ聯邦共和國ニ關係スル特ニ重大ナル刑事又ハ民事事件

(ロ)聯邦中央執行委員會及人民委員會議委員ニ對スル告發事件

聯邦最高裁判所ニ依ル此等事件ノ訴訟手續開始ハ共都度聯邦中央執行委員會又ハ其ノ幹部會ノ特別決定ニヨリテノミ之ヲ行フコトヲ得

第八章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員部

第四十九條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議ノ行動ノ範圍ニ屬スル行政ノ各部ヲ直接管掌スル爲本憲法第三十七條ニ掲ケル十人民委員部ヲ置ク人民委員部ハ聯邦中央執行委員會ニヨリ確認セラレタル人民委員部官制ニ遵ヒ行動ス

第五十條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員部ヲ左ノ二種ニ分ツ

(イ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦一般人民委員部即チ全聯邦ニトリ單一ナルモノ

(ロ)「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦聯合同人民委員部

第五十一條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦一般人民委員部トハ左ノ各人民委員部ヲ云フ

外務
陸軍及海軍
外國貿易
交通
郵便電信

第五十二條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦合同人民委員部トハ左ノ各人民委員部ヲ云フ

最高國民經濟會議
內國商業
勞働
財務
勞農檢查

第五十三條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦一般人民委員部ハ聯邦各共和國ニ於テ直接自己ニ從屬スル其ノ代表者ヲ有ス

第五十四條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦合同人民委員部ハ其ノ機關トシテ同名稱ヲ有スル聯邦各共和國人民委員部ヲ有シ各共和國領域內ニ於テ其任務ノ遂行ニ當ラシム

第五十五條「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民

ル幹部會ヲ選任シ其ノ會議ノ準備竝指揮ニ當ラシム

第二十六條　聯邦中央執行委員會閉會中聯邦中央執行委員會幹部會ヲ以テ權力ノ最高機關トス聯邦中央執行委員會幹部會ハ二十七名ヨリ成リ聯邦會議竝民族會議幹部全員ヲ包含ス

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會幹部會及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議（本憲法第二十六條及第三十七條）構成ノ爲聯邦會議及民族會議ノ合同會議ヲ開催ス、聯邦會議及民族會議ノ合同會議ニ於ケル表決ハ聯邦會議及民族會議各別ニ之ヲ行フ

第二十七條　聯邦中央執行委員會ハ聯邦共和國ノ數ニ應シ中央執行委員會幹部委員中ヨリ聯邦中央執行委員會議長ヲ選擧ス

第二十八條　聯邦中央執行委員會ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會ニ對シ責任ヲ負フ

第五章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會幹部會

第二十九條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會幹部會ハ聯邦中央執行委員會閉會中「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦權力ノ立法、執行及行政ニ關スル最高機關トス

第三十條　聯邦中央執行委員會幹部會ハ聯邦憲法ノ實施竝聯邦「ソヴイエト」大會及中央執行委員會決定ノ一切ノ權力機關ニヨル施行ヲ監督ス

第三十一條　聯邦中央執行委員會幹部會ハ聯邦人民委員會議、人民委員部又ハ聯邦各共和國中央執行委員會及人民委員會議ノ決定ヲ停止シ又ハ取消スコトヲ得

第三十二條　聯邦中央執行委員會幹部會ハ聯邦各共和國「ソヴイエト」大會ノ決定ヲ停止スルコトヲ得但シ事後該決定ヲ聯邦中央執行委員會ニ提出シ其ノ審議竝裁可ヲ受クルヲ要ス

第三十三條　聯邦中央執行委員會幹部會ハ命令、決定及規定ヲ發布シ且聯邦人民委員會議、人民委員部又ハ聯邦各共和國中央執行委員會、其ノ幹部會及其他ノ機關ノ提出スル命令及決議案ヲ確認ス

第三十四條　聯邦中央執行委員會、其ノ幹部會及人民委員會議ノ命令及決定ハ聯邦各共和國ニ於テ一般ニ使用セラルル諸國語（露西亞語、「ウクライナ」語、白露語、「ジヨルジヤ」語、「アルメニア」語及「トルコタタール」語）ヲ以テ印刷ス

第三十五條　聯邦中央執行委員會幹部會ハ一方聯邦人民委員會議及人民委員部ト他方聯邦各共和國中央執行委員會及其ノ幹部會トノ間ノ相互關係ニ關スル問題ヲ決定ス

第三十六條　聯邦中央執行委員會幹部會ニ聯邦中央執行委員會ニ對シ責任ヲ負フ

第六章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議

第三十七條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議ハ聯邦中央執行委員會ノ執行及行政機關ニシテ聯邦中央執行委員會之ヲ組織ス其ノ構成左ノ如シ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議長
議長代理（復數）
外務人民委員
陸軍及海軍人民委員
外國貿易人民委員
交通人民委員
郵便電信人民委員
勞農檢査人民委員
最高國人民經濟會議議長
勞働人民委員
內國商業人民委員
財務人民委員

第三十八條　聯邦人民委員會議ハ聯邦中央執行委員會ヨリ附與セラレタル權限ノ範圍內ニ於テ且人民委員會議官制ニ基キ聯邦全領域ニ亙リ效力ヲ有スル命令及決定ヲ發ス

第三十九條　聯邦人民委員會議ハ聯邦各人民委員部竝聯邦各共和國中央執行委員會及其ノ幹部會ノ提出スル命令及決定ヲ審議ス

第四十條　聯邦人民委員會議ハ其ノ一切ノ行爲ニ付聯邦中央執行委員會及其ノ幹部會ニ對シ責任ヲ負フ

第四十一條　聯邦人民委員會議ノ決定及規定ハ聯邦中央執行委員會及其ノ幹部會ニ於テ之ヲ停止シ又ハ取消スコトヲ得

第四十二條　聯邦各共和國中央執行委員會及其ノ幹部會ハ聯邦人民委員會議ノ命令及決定ニ對シ聯邦中央執行委員會幹部會ニ異議ヲ申立ツルコトヲ得但シ之カ實施ヲ停止スルコトヲ得ス

第七條　聯邦諸共和國ノ總テノ人民ノ爲單一ナル聯邦國籍ヲ制定ス

第三章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會

第八條　「ソヴイエト」大會ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦權力ノ最高機關ナリ、「ソヴイエト」大會閉會中ハ聯邦會議及民族會議ヨリ成ル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會ヲ以テ最高機關トス

第九條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會ハ選擧人二萬五千人ニ對シ一人ノ割合ヲ以テ選出スル市「ソヴイエト」及市的居住地ノ「ソヴイエト」代表者及人口十二萬五千人ニ對シ一人ノ割合ヲ以テ選出スル縣「ソヴイエト」大會ノ代表者ヲ以テ組織ス

第十條　聯邦「ソヴイエト」大會ニ對スル代表者ハ縣「ソヴイエト」大會ニ於テ選擧ス縣ヲ有セサル共和國ニ於テハ當該共和國「ソヴイエト」大會ニ於テ直接代表者ヲ選擧ス

第十一條　聯邦通常「ソヴイエト」大會ハ年一回聯邦中央執行委員會之ヲ召集ス臨時「ソヴイエト」大會ハ聯邦中央執行委員會ノ發意ニ基キ又ハ聯邦會議民族會議若ハ聯邦二共和國ノ要求アル場合聯邦中央執行委員會之ヲ召集ス

第十二條　特別ノ事情ニ因リ聯邦「ソヴイエト」大會カ期日ニ集會スルコト能ハサル場合ニハ聯邦中央執行委員會ハ大會ノ召集ヲ延期スルノ權利ヲ有ス

第四章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會

第十三條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會ハ聯邦會議及民族會議ヲ以テ組織ス

第十四條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會ハ聯邦諸共和國代表者中ヨリ各國ノ人口ニ比例シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會ノ定ムル人數ヨリ成ル聯邦會議ヲ選任ス

第十五條　民族會議ハ同盟及自治各「ソヴイエト」社會主義共和國代表者各五名及各自治州代表者各一名ヲ以テ組織ス民族會議ノ組織ハ全體トシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會ノ確認ヲ要ス

第十六條　聯邦會議及民族會議ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會幹部會、人民委員會議、各人民委員部及聯邦各共和國中央執行委員會ニヨリ又ハ聯邦會議及民族會議自體ノ發意ニヨリ提出セラルル一切ノ命令法典及決定ヲ審議ス

第十七條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會ハ命令、法典決定及規定ヲ發布シ聯邦ノ立法及行政ヲ統一シ且聯邦中央執行委員會幹部會及聯邦人民委員會議ノ行動ノ範圍ヲ定ム

第十八條　命令又ハ決定ニシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ政治的又ハ經濟的生活ノ一般原則ヲ定ムルモノ又ハ聯邦國家機關ノ從來ノ慣行ニ根本的變更ヲ加フルモノハ總テ聯邦中央執行委員會ニ提出シ其ノ審議竝確認ヲ經ルヲ要ス

第十九條　中央執行委員會ノ發布スル總テノ命令、決定ハ聯邦全領域內ニ於テ直接之ヲ實施スルヲ要ス

第二十條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會幹部會、聯邦各共和國「ソヴイエト」大會及中央執行委員會又ハ聯邦領域內ニ於ケル他ノ權力機關ノ發布セル命令、決定及規定ヲ停止シ又ハ取消スコトヲ得

第二十一條　聯邦中央執行委員會通常會議ハ年三回聯邦中央執行委員會幹部會之ヲ召集ス臨時會議ハ聯邦中央執行委員會幹部會ノ決定ニヨルカ、聯邦會議幹部會又ハ民族會議幹部會ノ決議ニ依ルカ若ハ聯邦內一共和國中央執行委員會ノ請求ニ基キ之ヲ召集ス

第二十二條　聯邦中央執行委員會ニ提出セラルル法律案ハ聯邦會議及民族會議ノ可決シタル場合ニ限リ法律タルノ效力ヲ獲得シ聯邦中央執行委員會ノ名ニ於テ公布セラル

第二十三條　聯邦會議及民族會議ノ意見一致セサル場合ニハ問題ハ其ノ組織スル調停委員會ノ議ニ附セラルヘシ

第二十四條　調停委員會ニ於テ合意ヲ得サルトキハ該問題ヲ聯邦會議及民族會議ノ合議會ニ附ス合議會ニ於モ聯邦會議又ハ民族會議ノ投票ノ多數ヲ得サル場合ニハ兩機關ノ一ノ請求ニヨリ該問題ヲ聯邦ノ通常又ハ臨時「ソヴイエト」大會ノ決定ニ附スルコトヲ得

第二十五條　聯邦會議及民族會議ハ各九名ヨリ成

ハ千九百十七年十月既ニ其ノ基礎ヲ置キタル人民ノ平和的共同生活竝親睦ナル共働關係ヲ完成スルモノナルコト、本國家ハ世界資本主義ニ對抗スル爲倚頼スヘキ城壁タルヘク且總テノ××ノ勞働者ヲ一ノ××的社會主義「ソヴイエト」共和國ニ團結セシムヘキ新ナル決定的手段タルヘキコトノ期待スヘキ保證タルモノナリ

第二編　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦建設ニ關スル條約

露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國、「ウクライナ」社會主義、「ソヴイエト」共和國、白露社會主義「ソヴイエト」共和國竝「トランス」高架索社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國（即「ソヴイエト」社會主義共和國「アゼルベイジヤン」「ソヴイエト」社會主義共和國「ジヨルジヤ」及「ソヴイエト」社會主義共和國「アルメニア」「トウルクメン」「ソヴイエト」社會主義共和國及「ウズベク」「ソヴイエト」社會主義共和國ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ナル一聯合國家ニ統合ス

第一章　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦最高機關ノ權限ニ屬スル諸事項

第一條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ其ノ最高機關ヲ代表セシメテ左ノ權限ヲ有ス

（イ）國際關係ニ於テ聯邦ヲ代表シ一切ノ外交關係ヲ處理シ他ノ國家ト政治的及其他ノ條約ヲ締結スルコト

（ロ）聯邦ノ國境變更竝聯邦諸共和國間ニ於ケル國境變更問題ノ調整

（ハ）新共和國ノ聯邦加入承認ニ關スル條約ノ締結

（ニ）宣戰及講和

（ホ）聯邦ノ對外及對內借款契約ノ締結並聯邦各共和國ニ對スル對外及對內借款ノ許可

（ヘ）國際條約ノ批准

（ト）外國貿易ノ指揮及內國商業制度ノ制定

（チ）聯邦ノ全國民經濟ノ基礎及一般的計畫ノ制定、聯邦全般的意義ヲ有スル工業ノ諸部門竝各個ノ工業的企業ノ決定、聯邦各共和國ノ名ヲ以テスル利權契約ノ締結

（リ）交通及郵便電信業務ノ指揮

（ヌ）聯邦軍隊ノ編成及指揮

（ル）聯邦各共和國豫算ヲ包含スル聯邦單一豫算ノ確認、聯邦一般租稅及收入ノ確立、聯邦各共和國豫算ノ爲ニスル租稅及收入ノ控除若ハ追加竝聯邦各共和國豫算編成ノ爲ニスル附加的加稅及課金ノ許可

（ヲ）單一貨幣竝信用制度ノ制定

（ワ）聯邦全領域ニ於ケル土地ノ整理及其ノ利用竝鑛産、森林及水域ノ利用ニ關スル一般的基礎ノ確立

（カ）各共和國相互間ノ植民ニ關スル共通的立法竝植民地資金ノ設定

（ヨ）聯邦裁判所及裁判手續ニ關スル組織ノ基礎竝民事及刑事ニ立法ノ基礎ノ確立

（タ）勞働ニ關スル根本法ノ制定

（レ）國民敎育ニ關スル一般原則ノ制定

（ソ）人民ノ健康保持ニ關スル一般的方針ノ制定

（ツ）度量衡制度ノ制定

（ネ）聯邦統計ノ組織

（ナ）聯邦國籍ニ關スル基本的立法中外國人ノ權利ニ關スル事項

（ラ）聯邦全領域ニ於ケル大赦ノ權利

（ム）本憲法ニ違背スル聯邦各共和國「ソヴイエト」大會及中央執行委員會決議ノ取消

（ウ）聯邦各共和國間ニ於ケル爭議ノ解決

第二條　本憲法ノ基本的原則ノ確認及變更ハ專ラ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」大會之ヲ行フ

第二章　聯邦各共和國主權及聯邦國籍

第三條　聯邦各共和國主權ハ本憲法ニ揭クル聯邦自體ノ權限ニ屬スル諸問題ニ關シテノミ制限セラレ其ノ權限ヲ除ク外聯邦各共和國ハ單獨ニ國家權力ヲ行使ス聯邦ハ聯邦各共和國ノ主權ヲ擁護ス

第四條　聯邦各共和國ハ自由ニ聯邦ヲ脫退スルノ權利ヲ留保ス

第五條　聯邦各共和國ハ本憲法ニ適應スル爲自國憲法ノ變更ヲ行フ

第六條　聯邦各共和國國境ハ當該共和國ノ承諾ヲクシテ變更スルヲ得ス本憲法第四條ニ變更、制限ヲ加ヘ又ハ之ヲ廢止スル場合ニハ聯邦ヲ組織スル總テノ共和國ノ承諾ヲ經ルヲ要ス

國家の構成

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦憲法

（千九百二十三年七月六日「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦第二回中央執行委員會裁可）

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會ハ「ソヴイエト」ノ統治ノ基礎確乎不動ナルコトヲ嚴肅ニ宣言シ且「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦第一回「ソヴイエト」大會ノ決議ヲ執行スル爲並千九百二十二年十二月三十日莫斯科ニ於ケル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦第一回「ソヴイエト」大會ノ採用セル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦建設ニ關スル條約ニ基キ且聯邦各共和國中央執行委員會ノ提案ニ係ル修正及變更案ヲ考慮シ左ノ通決定セリ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦建設ニ關スル宣言及條約ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ根本法（憲法）ヲ成スモノナリ

第一編　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦建設ニ關スル宣言

「ソヴイエト」諸共和國建設以來全世界ノ國家ハ二個ノ集團ニ分裂セリ××××ノ集團及社會主義ノ集團之ナリ

彼ノ××××集團ニ於テハ民族的敵意及不平等植民地的奴隸制度及盲目的愛國主義、民族的抑壓及虐殺、帝國主義的××及戰爭存在シ

此ノ社會主義的集團ニ於テハ相互的信賴及平和民族ノ自由及平等、人民ノ平和的共存及親睦ナル共働關係存在ス

資本主義ノ世界カ民族ノ自由ナル發達ト人ヲ以テ人ヲ搾取スルノ制度トヲ混交シ以テ民族問題ヲ解決セムトシタル數十年間ノ企圖ハ無效ニ終リタルノミナラス民族團ノ反目ハ却テ益々紛糾ヲ加ヘ資本主義ノ存在自體ヲ脅威スルニ至リ××階級ハ人民ノ共働關係ヲ組成スルノ力無キコト明ナルニ至レリ

唯「××××××」ノ集團、自己ノ周圍ニ住民ノ大多數ヲ團結スル無產階級ノ××政治ノ下ニ於テノミ民族的壓迫ヲ其ノ根底ヨリ打破シ人民ノ相互的信賴狀態ヲ樹立シ親睦ナル共働關係ノ基礎ヲ確立スルノ可能ナルコト明トナレリ

唯斯ノ如キ狀態ノ存在セルコトニヨリテノミ「ソヴイエト」諸共和國ハ內外ニ亘リ全世界ノ帝國主義ヲ打破スルヲ得能ク國內ノ爭鬪ヲ清算シ自國ノ存在ヲ確保シ且平和的經濟建設ニ着手スルヲ得タリ

然レトモ數歲ニ亘レル戰爭ハ其ノ結果ヲ齎ラサルヲ得サリキ戰爭ノ結果遺サレタル荒廢セル田園、休止セル工場、破壞セラレタル生產力及涸渴セル經濟資源ハ經濟建設ニ對スル各共和國個々ノ努力ヲ不十分ナラシメ斯ノ如キ各共和國分立ノ狀態ニ於テハ國民經濟ノ復興ハ到底不可能ナルヲ思ハシムルニ至レリ

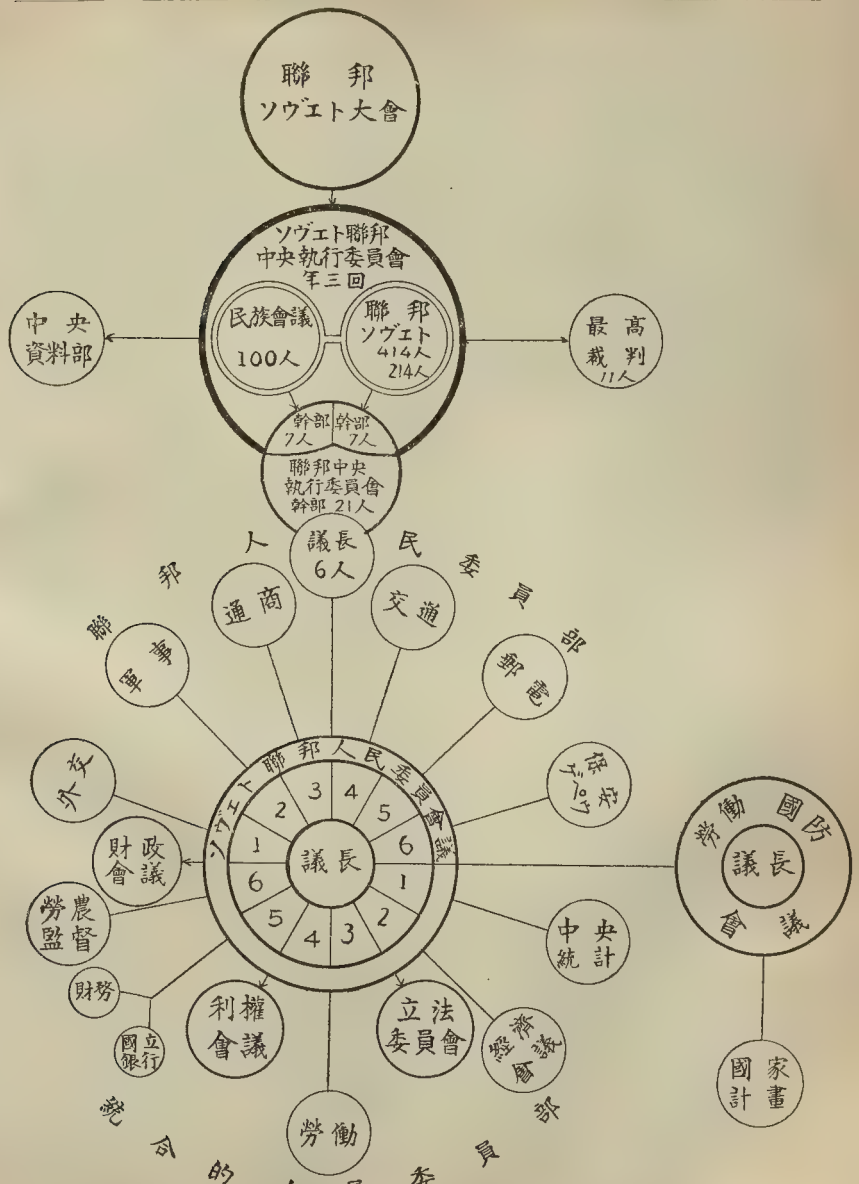
他方ニ於テ國際政局ノ不安定及新ナル攻擊ノ危險ハ各「ソヴイエト」共和國ヲシテ資本主義ニ直面シテ合同戰線ヲ設置スルノ已ムヲ得ラシメタリ

更ニ階級的性質上××的ナル「ソヴイエト」權力ノ組織夫レ自體ハソヴイエト諸共和國勞働民衆ヲシテ一ノ社會主義的集團ニ結合セシムルモノアリ

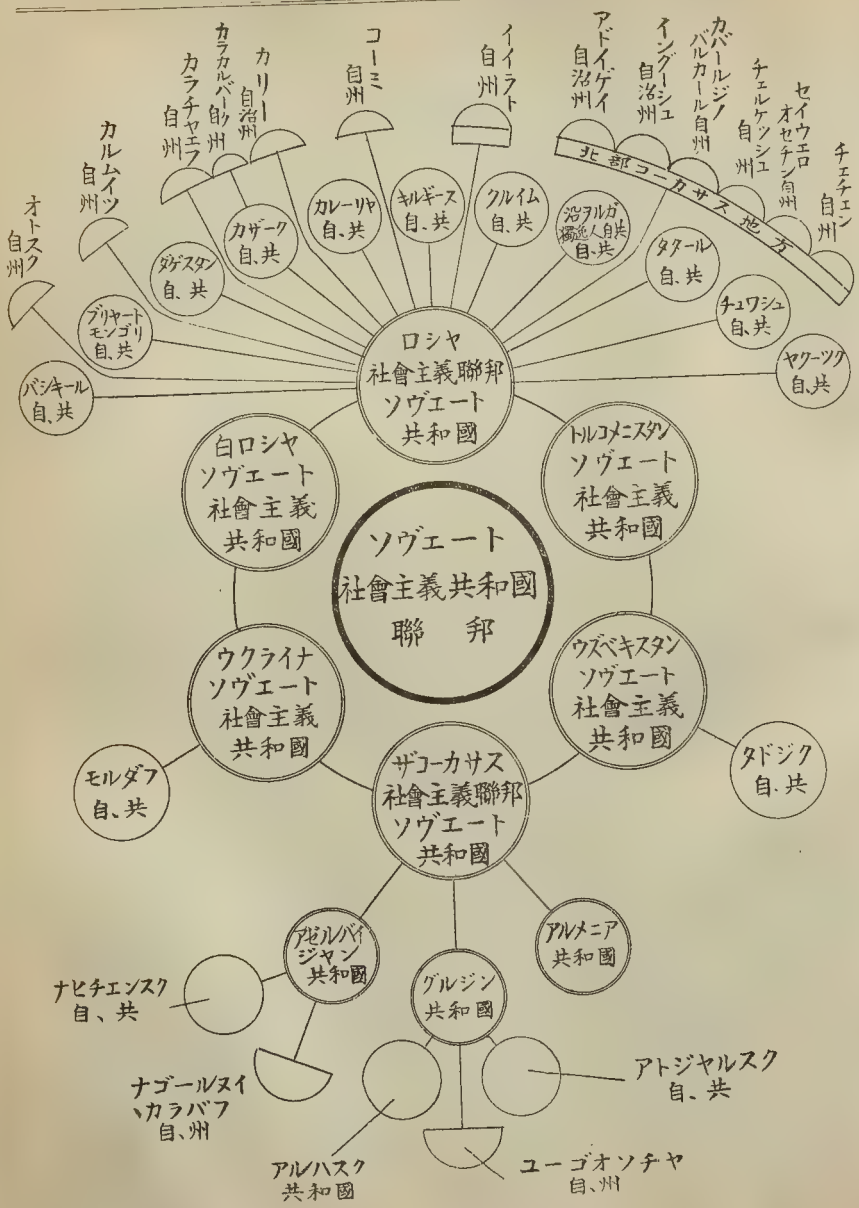
以上ノ諸事由ハ「ソヴイエト」諸共和國カ外部ノ安全、國內ニ於ケル經濟的繁榮及民族的發達ノ自由ヲ確保スルヲ得ヘキ一ノ同盟セル國家ニ合同セシムルコトヲ嚴然要求スルモノナリ

最近其ノ「ソヴイエト」大會ニ參集シ滿場一致ヲ以テ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ組織ヲ決定セル「ソヴイエト」諸共和國人民ノ意思ハ的確ニ本聯邦カ平等ナル人民ノ自由ナル團結ナルコト、各共和國ハ自由ニ聯邦ヨリ脫退スルノ權利ヲ保證セラレタルコト、既ニ存在シ又ハ將來建設セラルヘキ一切ノ社會主義「ソヴイエト」共和國ハ自由ニ本聯邦ニ加入スルヲ得ヘキコト、新ナル聯邦國家

ソウエート社會主義共和國聯邦中央政治組織圖解



ソウエート社會主義共和國聯邦構成圖解



るべき處置を要求す。

ソウエート聯邦人民委員長會議副議長アー・デー・ツウルウパ死す。

十八日　ドネツツ炭礦に於ける怠業の科により告訴されし技師五十三名の裁判開始、(曩に逮捕されし三名の獨逸人技師も共に)。

七月　五日　ドネツツ怠業事件裁判に於ける宣告發表。間諜五名死刑を宣告され他の被告は無罪となれる獨逸人技師を除き、全部夫々禁錮に處せらる。

十二日　ソウエート碎氷船クラーシン號ノビレー行七名を救助す。

廿三日　ソウエート聯邦に屬する元ロシヤダニューブ汽船會社の船舶の計畫的賣却に對し、ソウエート政府ルーマニヤに抗議す。

八月廿三日　ルーマニヤ外相モスクワに打電し、ソウエート船舶の計畫的賣却の實行されざるべきを聲明す。

廿九日　ソウエート聯邦ケロツグの不戰條約に參加す。

九月　十日　ソウエート聯邦に於てレフ・トルストイ百年祭催さる。

十五日　利權對象表を附せる擴張され緩和されし利權政策の發表。

十月　九日　紐育の『インタナショナル・ゼネラル電氣會社』とアムトルグ(露國の駐米貿易會社)間に五年間の延取引で以後六年間に二千六百萬弗に達する電氣機械をソ聯邦に供給する契約締結さる。

十二月二十日　露獨通商條約改訂條件を規定する議定書モスクワに於て獨逸代表との間に調印さる。

廿九日　ソウエート政府、ポーランドとリトワニヤに覺書を送りケロツグ協約條文即時三國間に效力を發生すべきを暗示す。

一九二九年

一月　七日　レニングラードソウエート總選擧第一回發表、新代議員の七七パーセントは工場勞働者。

廿五日　露獨係爭問題仲裁手續に關する協約モスクワにて調印。

廿八日　反對派トロツキイその他千六百名シベリヤその他へ追放さる。

二月　八日　レニングラードのゴム工場に七時間勞働制實施。

九日　ソウエート聯邦提案の東歐不戰議定書モスクワにて調印。參加國はソウエート聯邦、ポーランド、ルーマニヤ、エストニヤ、ラトヴイヤの五國

十二日　在ハルビンソウエート總領事メリコフ氏白系露人に狙撃さる。

廿三日　勞農赤衛軍創立十一週年記念祭。

三月　四日　コミンテルン創立十週年記念祭。

十五日　モスクワ、ソウエートの選擧行はる。

四月　二日　トルコ國民議會ソウエート聯邦提案の不戰議定書を批准す。

五日　英國商工代表モスクワ政府と商議開始。

十六日―十九日　第五回全露ソウエート大會。

二十日　第十六回ソウエート聯邦共產黨大會、重要議題ハソウエート國民經濟五個年計畫、農業生產增加の方法及中農に對する課稅輕減、官僚主義に對する鬪爭と當局の任務等。

五月二十日―廿八日　第五回全聯邦ソウエート大會。

廿七日　在ハルビン、ソウエート總領事館支那官憲に襲はる。

七月　十日　支那官憲東支鐵道武力回收

十一日　支那側東支鐵道管理局長ユムシヤーノフ氏の罷免を發表し、ソウエート側幹部を監禁又は追放す。

十三日　ソウエート政府支那政府に對し最後通牒を發す。

十六日　支那側の對露回答。

十七日　ソウエート政府對支斷交を宣言す。英國マクドナルド內閣ソウエート政府に對し復交協議に關する通牒を送る。

廿九日―八月一日　英露復交協議ロンドンに開かる。

八月十五日―廿二日　第二回汎太平洋勞働會議浦潮に開かる。

廿四日　英露復交交涉露側代表トヴガレフスキー氏ロンドン着。交涉圓滿進行。

九月　一日　第十五回國際無產青年デー。

廿五日　ソウエート政府一週五日制を發布す

廿四日　ワルシャワ駐在ソウエート大使、ポーランド、リトワニヤ間の紛爭に關しポーランド外務省に覺書を手交す。

十二月一日　ゼネバ軍縮豫備會議に於てリトヴイノフ、ソ聯邦の軍縮案を提出す。

二日　第十五回全聯邦共産黨大會（十九日まで）。

十五日　支那南京政府、ソ聯邦と斷交し、ソウエート領事を放逐す。外務人民委員長チチエリン十二月十六日附覺書に於て支那國民政府當局のステートメントを反駁す。

十八日　反對派主要人物九十八名共産黨より除名さる。

十九日　ジノヴイエフ、カーメネフに率ひられる反對派の一部完全に服從することを申出づ。トロツキー、ラコフスキイ、ラデツクに率ひられる他の一部はそれを拒絶す。

二十日　廣東の張發奎、副領事を含む八名のソウエート市民廣東に於て銃殺されしことを發表す。

廿三日　ソウエート外務當局ステートメントを發し前記殺害事件關係者の處罰を要求する旨を聲明す。

一九二八年

一月七日　前ソウエート司法人民委員長クルスキイ駐伊大使に任命さる。

十八日　反ソウエート文書僞造者の裁判巴里に開かる。

二十日　國境問題紛議解決に關するソウエート聯邦エストニヤ間の協定。

廿三日　日露漁業協約調印さる。

廿七日　ソウエート政府による、ペフレヴイ港のベルシヤへの讓渡に關するソ聯邦ベルシヤ間の議定書調印。

卅一日　ソ聯邦ポーランド鐵道會議ウイルナに開かる。

一九二七年十月一日調印のソ聯邦ベルシヤ協約の批准。

十一日　露獨通商交涉、ベルリンに於て開始さる。

廿一日　ソウエート軍縮案の發表。

廿二日　ウイルナに於けるソ聯邦ポーランド間の鐵道會議終る。

廿四日　工業財産の相互保護に關するソ聯邦ノルウエー間の協約調印。

三月　三日　商標に關するエストニヤ、ソ聯邦間の協約調印さる。

六日　佛國上院ウランゲリによりマルセイユに持去られた（一九二一年）ソウエート船舶に對するソウエート政府の返還要求を拒絶せる佛國下院の決議を確認す。ソウエート聯邦外務人民委員長代理リトヴイノフ、國際聯盟書記局へ宛てたる覺書に於て、トルコを軍縮委員會に參加せしむることの望ましきことを指摘す。

七日　ソウエート聯邦中央執行委員會幹部會、ソウエート政府がその爲に有毒瓦斯並に徽菌使用禁止の議定書に參加した法令を批准するに決す。

十五日　ドネツツ炭坑に於ける獨人技師逮捕に關聯して露獨通商協議停頓す。

十九日　英國下院に於て僞造『ジノヴイエフ書簡』に關する討議。該書簡出所調査委員會任命を要求せる勞働黨の決議否決さる。

十九日　軍縮豫備委員會へのソウエート主席代表リトヴイノフ、ソウエートの軍備全廢提案採用を勸告せる演說をなす。

二十日　鐵道純益配分に關する東支鐵道管理局內露支兩派間の協定調印。

廿三日　ソウエート聯邦の軍備全廢提案拒絶さる。ソ代表部分的軍縮の新計畫を提出す。

廿七日　ソウエート政府對支武器輸入禁止に關する一九一九年五日五日附締結されたる諸列強の北京協約への參加を勸誘せる日本の提案を拒絶する旨公表す。

三十日　帝政時代の證券所持者巴里に會合し佛、露協約によつて得られた結果を基礎としてソウエート聯邦との交涉を復活すべきことを要求せる決議を採用す。

卅一日　瑞典駐在ソウエート通商代表の權利義務に關する兩國の協定批准さる。

四月廿一日　ソウエート聯邦中央執行委員會の會議に於てリトヴイノフ、ゼネヴアの軍縮豫備會議第五分會に於けるソウエート代表の活動に關して報告す。

五月　七日　ポーランド駐在ソウエート商務代表リザレフ暗殺計畫に關し、ソウエート聯邦外務人民委員長チチエーリンより抗議し然

軍武官の邸宅に對する張作霖當局の襲撃。
在上海ソヴエート領事館、外國警官及舊露帝政派により包圍さる。
七日　天津支那官憲、佛國居留地にある極東銀行の家宅捜索をなす。
九日　北京政府への覺書に於てリトヴィノフ、四月六日の襲撃に際して逮捕されしソヴエート駐外員の釋放を要求す。ソヴエート大使要求交渉未解決のまゝ北京を引揚ぐ。
十四日　ヲロフスキイ暗殺に關するソヴエート聯邦スイス間の紛爭を解決すべき議定書駐獨ソヴエート代表クレスチンスキイとスイス外相ルフェナッチとによりベルリンに於て調印さる。
十八日―廿六日　第四回全聯邦ソヴエート大會。
五　月　ドニエプル大發電所建設始まる
四日―廿三日ゼネヴアに於ける國際經濟會議にソヴエート聯邦參加す。
十二日　ロンドン警察ソヴエート通商代表部及アルコス館襲撃。
廿六日　英露國交斷絶。
六月一一日　ソヴエート聯邦ラトヴィヤ間の通商條約調印さる。
七日　ポーランドへのソヴエート全權代表ヲイコフ、ロシア君主主義者によりワルシヤワに於て暗殺さる。
十八日　聞牒エルヴェングレンの銃殺に關しフインランド政府ソヴエート政府に覺書を送る。
七月八日　聞牒にして『ソヴエート文書』の僞造者であるドロジロフスキイの裁判。
廿七日　米國勞働組合代表合衆國を出發し、ソヴエート聯邦訪問の途に上る。
八月四日　英國の『ロイヤル・ダッチ・シエル會社』社長、ロックフエラー商會、紐育スタンダード石油會社に對し、新聞に發表せられたる、ソヴエート石油購入反對の手紙を送る。
九月二日　白派の一味トライコウィツチ、ワルシヤワに於て、ソヴエート外交官員の暗殺を企つ。トライコウイツチ、ソヴエートの傳書使グウシエフに殺さる。
三日　ロシヤ共産黨内反對派によつて發せられた反軍國主義宣言に署名せるラコーフスキイに關し、ソヴエート政府と交換せる通信を佛國政府非公式に發表す。
十月一日　ソヴエート聯邦、ペルシヤ間の中立及不侵略協定モスクワに於て調印さる。
佛國閣議ラコフスキイの召還を請求す。
前駐露佛國大使ヌウラン『露國に於ける佛國の權益擁護總委員會』に代つてソヴエート聯邦との協約破棄並に露國の負債の國際的規模に於ける解決を求むる報告をポアンカレーに提出す。
八日　ロシア證券の所有者の利害を代表する佛國委員會ソヴエート聯邦との即時協定を要求す。
十日　日露漁業協約開始さる。
十二日　全聯邦の婦人大會開かる。
ソヴエート政府佛國政府の要求に應じラコフスキイを召還す。
十五日　ソヴエート聯邦中央執行委員會、革命十年祭特別委員會、七時間勞働制漸次實施、死刑廢止(或る條件附)、單一農業稅による貧農の三五%の扶養等々に關する宣言を發す。
十九日　駐日ソヴエート大使、ドヴガレフスキイ、ラコフスキイの後を襲ひ駐佛大使に任命さる。
ペルシヤ議會、ソヴエート聯邦ペルシヤ間の不侵略及中立協定を批准す。
廿四日　黨規を紊した科によりトロツキイ及ジノヴイエフ共産黨中央委員會より除名さる。
廿五日　ソヴエート政府華府に於ける國際無線電信會議よりの除外に對し抗議す。
廿七日　ラトヴイヤ議會、ソヴエート聯邦ラトヴイヤ間の通商協約を批准す。
十一月四日　革命紀念祭參列の外國代表到着す。
五日　十月十五日發表の宣言中にある特赦の條件公表さる。
七日　十月革命十年祭全聯邦を擧げて行はる。
十日『ソヴエートの友の會』國際大會モスクワに開かる。
十二日　トロツキー及ジノヴイエフ共産黨より除名さる。
十七日　卓越せるソヴエート外交家ヨツフエ死す。

十二月六日　モスクワ附近のシャトウラ發電所の開所。
十五日　ソウエート聯邦、ノルウエー間の通商條約調印。
十七日　露土安全保障條約、チチェリンとルシヂベイによりパリに於て調印さる。
十八日―卅一日　第十四回ロシア共産黨大會

一九二六年

一月二十日　東支鐵道管理局長イワノフ其他のソウエート從業員張作霖に逮捕さる。
廿五日　張作霖と奉天駐在ソウエート總領事との協商並に前記事件の解決。
二月五日　ソウエートの傳書使ネツテ、リガ附近に於て列車中に殺さる。
廿五日　負債及相互の要求問題、佛露會議により巴里に於て討議さる。
三月廿七日　ルーマニア、ポーランド反ソウエート軍事協約の復活。
四月廿四日　露獨中立協約伯林に於て調印さる。
五月六日　フインランド、ラトヴイヤ及エストニヤ、安全保障條約締結を提議せるソウエート聯邦に逃避的回答をなす。
六月十一日　前約に關する人民委員長會議の決議
十二日　英炭坑夫ストライキに對して示されたソウエート聯邦勞働組合からの金錢的援助に抗議せる英國政府の覺書ソウエート政府に手交さる。
十五日　ソウエート政府、ソウエート聯邦勞働組合より他國の勞働組合へ金を送ることを阻止し得ざる旨を回答す。
七月　パルチック沿岸諸國とソウエート聯邦間の安全保障條約締結問題に關し、ラトヴイヤ、エストニヤ及フインランドの各外相非公式に會議を開く。
七月廿日　國民經濟最高會議々長兼國家保安部々長フエリツクス、ヂエルジンスキー死す。
八月廿日　同樣に表白された個々の覺書に於てフインランド、ラトヴイヤ、エストニヤ各國政府安全保障條約締結のためソウエート聯邦と交渉に入る意志あることを表明す。
廿一日　ウルガイ政府、ソウエート聯邦正式承認。
廿四日　不侵略條約案ソウエート政府によりポーランド政府に傳達さる。
卅一日　ソウエート聯邦アフガニスタン間に中立及相互不侵略條約調印さる。
張作霖の東支鐵道貨車沒收命令に對し、ソウエート政府北京政府に抗議す。
九月廿八日　中立及相互不侵略條約、ソウエート聯邦リトワニヤ間に調印さる。
十月廿三日　一九二六年九月廿八日締結のソウエート聯邦リトワニヤ間の條約中ウイルナに關する條文に關し、ポーランド政府抗議文を發す。
十一月十二日　チチェリン、トルコ外相ルシヂベイとオデツサに會見。
十二月十七日　ソウエート聯邦の國勢調査。

一九二七年

一月　西伯利トルキスタン鐵道建設開始。
一月二十日　ドネツツ盆地に於て埋藏量推定二億四千萬噸の新無煙炭層發見。
二月十六日　ソウエート政府機關紙イズウエスチヤ、英國政府と舊帝制政府間の外交文書を發表す。
十八日　ソウエート政府と日本の北樺太石油株式會社モスクワに於て北樺太東海岸一千平方露里の石油鑛區に對する利權授受に關する補足協約に調印す。
廿三日　反英宣傳文書英國政府により、ソウエート政府に送らる。
三月　九日　ソウエート政府、ラトヴイヤ間の國境條約リガに於て調印さる。
十日　ベツサラビヤ議定書、伊太利議會により批准さる。
十一日　露土通商條約アンゴラに於て調印さる。
十六日　オーストリヤ國民議會對露貿易信用保償制を採用す。
十七日　駐伊ソウエート全權代表カーメネフベツサラビヤに關する議定書の伊太利政府による批准に對し同政府に抗議書を送る。
四月　二日　ソウエート政府と日本木材シンヂケート(露領林業組合)沿海州に於ける百十萬ヘクターの森林地帶に對する利權授受に關する契約に調印す。
六日　北京駐在ソウエート通商代表部付陸

一九二四年

一月……『文盲撲滅』協會組織さる。
廿一日　レーニン死す。
〃廿六日　第二回全聯邦ソヴエート大會。ペトログラード、レーニングラードと改稱。
二月　一日　英國のソヴエート聯邦正式承認。
三日　ア・ルイコフ人民委員長會議々長に選ばる。
七日　伊太利のソヴエート聯邦正式承認。
伊露條約調印さる。
十三日　ノールウエー、ソヴエート聯邦を承認す。
廿二日　通貨改革。ソヴエート通貨金本位制の上に樹てらる。
廿五日　オーストリヤのソヴエート聯邦正式承認。
三月　七日　チチェリン、ソヴエート聯邦の參加なしに決定されしメーメル問題の決定に對し抗議覺書を發す。
八日　希臘のソヴエート聯邦正式承認。
十一日　佛蘭西、ルーマニヤによるベツサラビヤの併合に關する一九二〇年十月廿八日の英、佛、伊、日條約を批准す。
十四日　國交恢復に關する露支條約北京に於て調印さる。列強の壓迫により支那政府條約を抛棄す。スウエーデンのソヴエート聯邦正式承認。
十七日　ソヴエート政府佛國政府に覺書を送り、佛國のベツサラビヤ議定書批准に對して抗議す。
廿六日　ソヴエート、ルーマニヤ會議ウイーンに開かる。
ソヴエート政府、ベツサラビヤの運命を決する爲一般人民投票を主張す。
四月二日　ルーマニヤ、ベツサラビヤに於ける一般投票を主張せるソヴエート政府の提議を拒絶せる爲め、ウイーンに於けるソヴエート、ルーマニヤ會議決裂す。
四月十四日　負債、相互の要求等々に關する英露會議ロンドンに開かる。
五月　三日　伯林に於けるソヴエート通商代表部に對する警察官憲の襲撃。
廿三日―卅一日　第十三回ロシア共産黨大會
卅一日　支那のソヴエート聯邦正式承認。露支協商。
六月十八日　デンマークのソヴエート聯邦正式承認。
七月　一日　ソヴエート國境委員殺害に基づくソヴエート、フインランド間の紛爭落着。
廿九日　五月三日の伯林ソヴエート通商代表部に對する官憲の襲撃に基づく紛爭落着す。
卅一日　メキシコのソヴエート聯邦正式承認
八月　八日　英露一般協約の調印。(後保守黨政府により取消さる)。
廿八日　グルジヤ、メンシエヴイキイによる反革命蜂起。
廿九日　有名な反革命首領ボリス、サビンコフ逮捕さる。
十月廿五日　所謂『ジノヴイエフの書簡』に關し英國政府、ソヴエート政府に抗議の覺書を送る。
廿八日　佛國のソヴエート聯邦正式承認。
十一月廿一日　一九二四年八月八日締結の一般協約取消に關し英國政府ソヴエート政府に覺書を送る。覺書は『ジノヴイエフの書簡』の事實を主張す。

一九二五年

一月廿一日　日本のソヴエート聯邦正式承認。日露條約。
二月廿七日　日本軍北樺太撤兵開始。
三月廿六日　ラトヴイヤ、エストニヤ及ポーランドの參謀本部代表リガに於て商議す。フインランド及ルーマニヤ代表非公式に出席す、反ソヴエート的性質の謀議。
四月　四日　日本北樺太をソヴエート聯邦代表者に引渡す。
五月十三日―廿日　第三回全聯邦ソヴエート大會
廿三日　『飛行化學協會』(アヴイアヒム)組織さる。後に同協會は改稱して『國防飛行化學協會』(オソアヴイアヒム)となる。
七月　四日　獨乙勞働代表初めてソヴエート聯邦に到着。
九月廿八日　來るべきロカルノ會議に關しチチエリン、ポーランド政府代表とワルシヤワに於て豫備交涉をなす。
十月十二日　露獨通商條約モスクワに於て調印さる。

十三日　ソウエート・ロシア、ゼノア會議に招かる。

二月　六日　反革命及投機と闘ふ、特別委員會、（非常委員會）解散され、統一國家保安部設置さる。

十七日　フインランド及コレーリスカヤ州の反革命暴徒分散す。

三月十二日　外コーカサス、社會主義聯邦ソウエート共和國を宣言さる。

十三日―十七日　ワルシヤワに於けるバルチツク沿岸諸國（フインランド、ラトヴイヤ、エストニヤ及ポーランド）の會議。

廿七日―四月四日　第十一回ロシア共産黨大會。

廿九日―卅日　ソウエート・ロシア、ポーランド、エストニヤ及びラトヴイヤ來るべきゼノア會議に關係ある問題に關し會議す。

隣接諸國結束してソウエート政府承認を求む。

四月　十日　ゼノア會議（五月十九日まで延長）。

十六日　露獨條約ラツパロに於て調印さる。

六月　五日　瓦解せるケレンスキイ政府のワシントン駐劄代表バフメチエフ、米國に於ける非難攻撃の結果辭職す。

チエツコスロバキヤとの暫定協約。

十五日　ソウエート代表ヘーグ會議に參加す（七月十九日開會）

九月　六日　日本對極東共和國の長春會議始まる

ソウエートロシヤ代表評議に參加す。

三十日　ソウエート政府、聯合軍のダーダネルス封鎖に對し抗議す。

十月十一日　チエルヲーネツツ貨幣制度の採用。

十四日　フインランド、ラトヴイヤ、エストニヤ及ポーランド間の會議。

モスクワに於ける軍備縮少會議參加を決議す。

廿五日　日本軍及白軍殘黨浦潮を撤退す。極東共和國の軍隊浦潮市内に入る。

三十日　ソウエート・ロシア、ローザンヌ會議參加を勸誘さる。

卅一日　第一回國債の發行。

十一月十二日　極東共和國ソウエート・ロシアと合體す。

十二月二日―十三日　ソウエート・ロシアとバルチツク沿岸諸國モスクワに於て軍備縮少問題につき協議す。

廿三日―廿七日　ロシア社會主義聯邦ソウエート共和國の第十回ソウエート大會。

三十日　ソウエート社會主義共和國聯邦第一回ソウエート大會。

ソウエート聯邦樹立宣言。

一九二三年

二月　一日　リトヴィノフ、米國々務省宛の覺書に於て、浦潮より白軍に持去られ、スターク將軍がマニラへ護送せる艦船に對するソウエート政府の權利を保留す。

三月十五日　東ガリシア問題に關しその參加なしに取決めた、諸國大使會議の決定に對し、ウクライナ・ソウエート政府抗議を申込む。

四月三日　ソウエート政府、ポーランドの高僧ブウトケウイツの反革命運動事件に對する英國及ポーランドの干渉に抗議す。

十七日―廿五日　第十二回ロシア共産黨大會

五月九日　カーゾン、ソウエート政府に最後通牒を送る。

十日　駐伊ソウエート大使ヲロフスキー、ローザンヌに於て白派のため暗殺さる。

五月十日　單一農業稅採用。

卅日　ブリヤート・モンゴリヤ、ロシヤ社會主義聯邦ソヴエート共和國內の自治ソヴエート社會主義共和國を宣言さる。

七月六日　ソヴエート聯邦憲法批准さる。

十九日　全露農業展覽會。

廿四日　ローザンヌ平和條約調印さる。トルコ、英國、佛國、伊太利、ルーマニア（ソヴエート聯邦は八月十四日に調印）。

八月廿一日　ソヴエート聯邦中央利權委員會の設置。

廿二日　チチエリン、モスクワ駐劄英國代表に對する覺書に於てウランゲリ島に於ける英國々旗揭揚をソヴエート共和國の主權侵犯として抗議す。

十一月十三日　ソヴエート政府國際聯盟に對する第一回覺書に於て聯盟に關するその態度を表明す。

十二月十六日　チチエリン、米國大統領クーリツヂに對する覺書に於てソヴエート聯邦と合衆國間の友誼的關係回復を提議す。

廿八日　消費組合任意加入制の復活。

極東共和國と宣言す。
九日　赤衛軍クリミアのペレコープ占領、ウランゲリ軍の潰滅。
十七日　全クリミア赤衛軍に占領さる。
廿一日　セミョーノフの白軍、極東共和國の軍隊により敗走せしめられ、蒙古へ驅逐さる。
廿三日　利權法始めて敷かる。
三十日　革命委員會アルメニヤに組織さる。
十二月二日　革命軍によりエリヴァン占領。アルメニヤに於けるソウエート共和國の宣言。
廿二日　電化計畫の採用。
廿二日―廿九日　第八回全露ソウエート大會
卅一日　フインランドとの平和條約批准さる

一九二一年

一月廿二日　マルチノフ一九二〇年十二月十五日附合衆國勞働省の退去命令により紐育を去つてソウエート、ロシアに向ふ。
二月廿二日　國家計畫委員會の組織。
廿四日　ソヴエート、ペルシヤ間の平和條約調印さる。
廿六日　チフリス、革命軍に奪取さる。グルジヤに於けるソウエート制度樹立の宣言。
廿八日　ソウエート、アフガニスタン平和條約の調印。
三月二日　クロンシュタットの暴動。
八日―十六日　第十回ロシア共産黨大會。强制徵集に似た課稅代行に關する決議採用。新經濟政策實施の第一步。
十六日　英露通商協約調印さる。對トルコ協商。
十七日　クロンシュタット暴動の鎭壓。
十八日　ポーランド對ロシア社會主義聯邦ソウエート共和國並にウクライナ社會主義聯邦ソウエート共和國間の平和條約リガに於て調印さる。
廿一日　穀物賦課に類する課稅に關する布告
四月十四日　對ポーランド平和條約の批准。
十九日　日本軍北樺太に上陸す。
五月八日　外交通商關係の規定に亘る露獨協約の調印。
廿六日　浦潮に於て日本軍に支持される白系露人と勞働者間に鬪爭起る。
中央ロシヤタンボフ地方の百姓蜂起。
六月三十日　通貨流通に於ける諸制限の除去に關する布告。
七月……　ウクライナに於けるマフノーの殘黨分散す。
七月廿七日　飢饉罹災民救濟全露委員會組織さる。
八月十一日　人民委員長會議新經濟政策實施に關する決議を公表す。
二十日　ソウエート、ロシア外務人民委員次長リトヴイノフ、アメリカ飢民救濟委員會との協定に調印す。
廿三日　白派最後の將軍ウンゲルン男爵逮捕さる。
廿六日　極東共和國對日本の大連會議、ソウエート、ロシア代表の參加により開始さる。
十月十二日　ロシア社會主義聯邦ソウエート共和國國立銀行の創立。
フインランド白軍暴徒ソウエート國境を横ぎりコレーリスカヤ州に入る。
十九日　クリミヤ自治ソウエート共和國建設さる。
十一月二日　ロシア代表の不在中ロシヤに影響する事項を討議したことに對しソウエート政府軍備制限ワシントン會議に抗議を送る。
米國商會(アライド、ドラッグ、エンド、ケミカルコンパニイ)とソウエート政府間にアラバーエフのアスベスト鑛採掘に關する最初の利權契約締結さる。
五日　ソウエート、蒙古協定、蒙古の獨立承認を基礎として成立す。
廿七日　ペトルーラ、ソウエート領土に對し最後の大襲擊をなす。
十二月三日　極東共和國の特別代表ワシントンに到着。
七日　對オーストリヤ條約調印さる。
十九日―廿二日　ロイド、ジョージとブリアン、ソウエート聯邦及び獨逸に對する相互關係の問題に關してロンドンに協議を開く
廿二日―廿七日　第九回ソウエート大會。
廿六日　對ポーランド豫備通商協約締結さる。

一九二二年

一月六日―十三日　カンヌ會議。ゼノアに國際會議を開く事を決議。

廿五日　ウランゲリ將軍（後にデニキンの後繼者たりし）クリミヤ地峽にあるペレコツプを略取。
廿七日　デニキン海外亡命、赤軍デニキン最後の根據地黒海沿岸のノヲロシースクを占領す。
廿九日―四月四日　ロシア共産黨第九回大會
三十日　米軍浦鹽撤退。
四月三日　ムルマンスクに於ける反ソウエート軍フインランド及ノルウエー國境へ退く。
四日　コーカサス山地軍デニキン軍最後の殘部隊を武裝解除す。
四日―五日　米軍撤退の數日後、日本軍陸上より浦鹽を攻撃し、地方軍隊警察の武裝解除をなし、日本國旗同地地方政廳の屋上に掲げらる。同時に他の方面に於ても日本軍の攻撃行はる。
十一日　カーゾン、ソウエートロシヤに覺書を送りウランゲリと休戰條約締結せんことを提議す。
廿五日　ポーランドのウクライナ攻撃開始。
廿八日　アゼルバイジヤン（外コーカサス）に於けるソウエート共和國の宣言。
五月六日　ポーランド軍のキエフ占領。
七日　グルジヤとソウエートロシアとの條約調印さる。
十二日　英國勞働組合代表の第一回ソウエートロシア訪問。
十四日　ソウエート政府、極東共和國の獨立を承認す。

廿六日　フインランド政府、ソウエート、ロシアと平和交渉開始の用意あることを聲明す。
廿七日　クラシンに率ひられる、ロシア勞働代表のロンドン到着。
タタール自治ソウエート共和國、ロシア社會主義聯邦ソウエート共和國の一部として形成さる。
六月七日　コルチヤツク、イルクツクに於て死刑に處せらる。
八日　波蘭軍ウクライナ戰線に於てブジョンヌイ騎兵隊に破らる。
十一日　ソウエート軍キエフを奪回す。
七月三日　日本政府ニコライエフスク事件の報復として樺太の占領を宣言す。
四日　赤衛軍によつて開始されたポーランド戰線に於ける總攻撃。
英政府、ソウエート聯邦とポーランド及ウランゲリ間の講和問題に調停の勞をとらんことを提議す。
七日　これまでソウエート、ロシヤとの通商貿易を妨害してゐた諸制限を撤去する旨の合衆國々務省の聲明。
十二日　リトワニヤ、ソウエート間の平和條約調印。
十四日　赤衛軍ウイルナ占領。
十七日　ソウエート政府、英國政府に回答を送り停戰を拒絶す。
八月四日　ロイドジョージ、カーメネフにステートメントを送り赤衛軍にしてワルシヤワ進撃を中止せざれば、英國艦隊はソウエートロシアを攻撃すべしと聲明す。
六日　ソウエート政府ルーマニアに對し平和交渉開始を提議す。
九日　チエツコスロヴアキア政府、ポーランド、ソウエート戰爭に局外中立を守ることを決議す。
十日　佛國ウランゲリ政府を承認す。
十三日　フインランドとの休戰。
十四日　ソウエート・ロシヤ、ラトヴイヤ間の平和條約調印さる。
十四日―十七日　ポーランド戰線の激戰と赤衛軍の退却開始。
九月二日　ブハラ（中央亞細亞）に於ける革命、ブハラソウエート共和國を宣言す。
九月二日―七日、パクーに於ける東方民族會議。
十一日　リトヴイノフ、英國政府の要求により英國を退去す。
十三日　アフガニスタンとの豫備平和條約カブールに於て調印さる。
十月十二日　ポーランドとの休戰協定の調印。
十四日　フインランドとの平和條約調印さる。
廿一日　チタ（東部シベリヤ）アタマン、セメヨーノフの手より赤衛軍一擧により奪取さる。
廿六日　ウランゲリに對する決定的攻撃赤衛軍により開始さる。
十一月一日　極東共和國暫定幹部會バイカル湖より太平洋に至る全領域をチタを首都とする

為勞働者總動員を布告す。

六月一日　軍事、經濟、財政及び鐵道に關して各ソウエート共和國を結合する必要を認めたる全露中央執行委員會の決議。

十四日　コルチヤツク、聯合軍によりロシアの最高統治者として認めらる。

廿六日　米軍アルハンゲル出發

七月八日　佛國艦隊黑海沿岸を砲撃す。

十四日　コルチヤツク軍に對するソウエート側の逆襲に於てエカテリンブルグ赤衛軍に奪取さる。

廿二日　ロシヤ人民委員長會議、支那國民及政府に對し、ロシヤ社會主義聯邦ソウエート共和國によるあらゆる特權の抛棄及帝制政府によつて締結された不平等條約の廢止を基礎とする交涉開始を提議す。

廿三日　佛國艦隊、黑海沿岸オチヤコフ市を砲撃す。

八月三日　英軍北方オネガに於て撃破さる。

十七日　ソウエート南方戰線、マモントフ將軍の騎兵隊に破らる。

廿三日　デニキン、オデツサを占領す。

廿七日　英軍アルハンゲル撤退。

三十日　キエフ、ペトルーラ軍に奪取さる。

卅一日　キエフ、デニキン軍に奪取さる。

九月三日　西比利革命委員會組織さる。

六日　ソウエート軍西部西比利トボリスクを占領す。

十七日　エストニア、ソウエート平和會議開始。

廿一日　デニキンの白衛軍中央ロシアのクルスクに進軍す。

廿二日　國民中心派と稱する反革命組織（ツエプキン其他）モスクワに於て曝露逮捕さる。

三十日　バルチツク沿岸諸國會議ソウエートロシアと平和交涉開始を決す。

十月十一日　ユデニツチの第二回ペトログラード襲撃開始。

十三日　デニキン軍モスクワ進撃の途上オリヨールを略取す。

十九日　南部戰線の形勢赤軍に有利に轉回、マモントフ將軍の白軍騎兵隊ブヂヨンヌイの赤軍騎兵隊に潰走せしめらる。

廿九日　フインランド、ユーデニツチ援助を拒絕す。

十一月十四日　赤衛軍西北及東部戰線に於て成功す。ペトログラード攻撃中のユーデニツチ軍粉碎さる。西比利に於けるコルチヤツク政府の首都オムスク、ソウエート軍に奪取さる。

廿三日　捕虜交換の爲め英國代表者オーグラデイと交涉すべくリトヴイノフ、コペンハーゲンに到着す。

十二月五日　第七回全露ソウエート大會、聯合國に對する平和交涉提議の決議を採用す。

十一日　ハリコフ（ウクライナの現首都）ソウエート軍に略取さる。

十六日　キエフ（ウクライナの舊首都）ソウエート軍に略取さる。

十六日　キエフ（ウクライナの舊首都）ソウエート軍に略取さる。

廿七日　コルチヤツク將軍西比利に於て自己の反旗を飜した部隊（チエツコスロバキア軍）により逮捕さる。

卅一日　エストニア、ソウエート共和國間の休戰條約調印。

一九二〇年

一月八日　コルチヤツク軍完膚なき迄に粉碎さる、クラスノヤルスク占領。コルチヤツク軍の捕虜六萬。

十六日　聯合國最高會議、ソウエート、ロシアの封鎖を解き、ロシア、コオペラチブ機關と通商關係を復活するに決す。

二月二日　エストニア、ソウエート平和條約の調印。

十二日　ヒーワ（中央アジヤ）赤色一揆に奪取さる。

リトヴイノフ捕虜交換に關し英國代表オーグラデイに同意す。

十九日　アルハンゲル蜂起、勞働者により占領さる。白軍政府逃亡す。

三月六日　波蘭軍西方より攻撃す。モズイリとオヴルウチ波蘭軍に占領さる。

十三日　ムルマンスク赤衛軍に占領さる。

十三日―十四日　日本軍ニコライエフスクに於けるトリヤピツイン指揮下の地方武裝パルチザンを攻撃す。パルチザン側大損失を受く。

廿四日　北カフカーズに於ける成功。ウラヂカフカーズ赤色一揆に占領さる。赤衛軍グロズヌイ及ペトロフスクを占領す。

る。

廿四日　前聯合諸國の使節　ヲログダよりアルハンゲルに移る。

廿五日　政府の統計を調査する法令。

三十日　ウクライナに於ける獨逸軍總指揮官エイコン將軍一革命家により重傷を負ふ。

八月三日　米軍アルハンゲルに到着。

五日　英佛軍アルハンゲルに上陸。社會革命黨員の北方政府組織さる。

合衆國、浦鹽に於ける日本軍の上陸に對する責任を正式に引受く。

十一日　日本軍一個師團浦鹽に上陸す。

十三日　ウクライナ一撥軍と獨逸軍との流血の衝突。

廿一日　モスクワに於ける白衛軍の陰謀曝露す。

三十日　ペトログラード非常委員會委員長ウリツキー一社會革命黨員に暗殺さる。

社會革命黨員ドーラ・カプラン、レーニン暗殺を企つ。

九月二日　革命軍事會議設置さる。

全露中央執行委員會戒嚴令を布告す。

四日　米軍浦鹽到着、聯合國外交官及領事等（ロツクハーズその他）の陰謀曝露。右翼社會革命黨員の逮捕。

十日　赤色テラー開始の人民委員會議の布告。

ソウエート軍のカザリン占領。チエツコスロヴアキア戰線に於ける崩壞始まる。

十四日　ロシヤにメートル法施行の布告。

露國十二年史

十六日　社會革命黨首領、アウクセンチエフを首班としてウラル地方ウフアに反ソウエート政府組織さる。

二十日　バクー委員二十六名英軍官憲及社會革命黨員によつて銃殺さる。

十月三日　全露中央執行委員會三百萬の赤衛軍編成に關する布告をなす。

十一月二日　コオペラチヴへの一般の强制加入を規定せる布告。

六日―九日　第六回全露ソウエート大會。

十三日　全露中央執行委員會、ブレストリトフスク條約取消に關する布告。

十八日　コルチヤツク將軍オムスク執政官を逮捕し自ら最高統治者を宣言す。

三十日　勞働國防會議設置の布告。ソウエート・ロシア軍事行動を宣言す。

十二月十日　勞働法典の公布。

十四日　獨逸に任命されたウクライナ執政官スコロパヅキイ將軍の權力拋棄。ウクライナ國民軍によるキエフ占領。

十七日　ラトヴイヤに於けるソウエート制樹立の宣言。

廿三日　エストニヤ、ラトヴイヤ及リトワニヤのソウエート共和國獨立を承認せる全露中央執行委員會の布告。

三十日　勞働法典施行さる。

一九一九年

一月一日　白ロシヤに於けるソウエート制樹立の宣言。

二日　リユドヴイグ、マルチノフ米國に於けるソウエート外交代表に任命さる。

三日　ハリコフ及リガ、ソウエート軍隊により占領さる。

十八日　英佛派遣軍オデツサに上陸す。

廿三日　ソウエート政府聯合國側よりブリンキポ島に於ける平和會議に招かる。

二月二十日　オデツサに於ける佛國軍隊内に暴動起る。

三月十六日　ロシア・ソウエート共和國の一部を成すバシキール・ソウエート自治共和國の創立。

十九日　マルチノフ、ソウエート政府代表として亞米利加合衆國國務省にチチエリンよりの信任狀を提出す。

十八日―廿二日　第八回ロシア共產黨大會。

四月六日　ソヴエート軍に占領されたるオデツサより佛軍撤退す。

九日　コルチヤツク軍東部戰線に總攻撃を開始す。

廿六日　コルチヤツク軍ブズルウク、ブグルスラン地方に於て擊破さる。

五月四日　デニキン南部戰線に攻撃を開始す、デニキン軍のルガンスク占領。

九日　ウクライナ地方に於けるアタマン、グリゴリエフ將軍の反革命蜂起。

廿一日　ユーデニッチの第一回ペトログラード襲撃。

廿二日　ラトヴイヤ赤衛軍リガ撤兵。

全露中央執行委員會ペトログラード防衛の

て敗北し、カレーチン自殺す。
十八日　獨乙軍侵入開始、獨乙軍のドウインスク占領。
十九日　土地國有の布告。
廿六日　米國大使ペトログラードを去つて、ウオログダに向ふ。聯合側大使等數週後米大使に合す。
廿七日　全露中央執行委員會獨乙側の媾和條件を容るゝに決す。
三月三日　媾和條約ブレスト、リトフスクに於て調印さる。
六日―八日　ボリシエヴイキ黨第七回大會。大會は黨の爲にロシア共産黨の名稱を採用す。
十　日　ソウエート政府モスクワに移る。
十一日　ウイルソン大統領ソウエート大會に祝電を送る。
十五日―十七日　第四回特別全露ソウエート大會。
　ブレスト、リトフスク媾和條約批准。
十九日　モスクワ、ロシアソウエート共和國の首都となる。
廿七日　ルーマニアの武力的壓迫によりベツサラビア議會ベツサラビアのルーマニアへの併合を可決す。
四月一日　赤衛艦隊の組織に關する布告。
二日　凡ゆる種類の保險に對する國家的統制の樹立。
五日　日本軍浦鹽に上陸す。
六日　英國軍隊浦鹽斯德に上陸す。
十　日　モスクワ無政府主義者の武裝蜂起
十二日　ペトログラード無政府主義者の武裝解除。
　コオペラチブを政府機關の一部とする布告。
十八日　コルニロフ軍南方に於て擊破さる。
二十日　獨乙軍のクリミヤ占領始まる。
廿二日　チフリス議會外コーカサス共和國の獨立を宣言す。
　外國貿易の國營に關する布告。
廿五日　ソウエート政府、日、英、佛、米に對し反革命支持の中止を要求す。
廿七日　ウクライナ國民議會獨軍により解散せしめらる。
　スコロパヅキー將軍ウクライナの獨裁官に任命さる。
五月一日　相續權の廢止。
四日　ロシア社會主義聯邦ソウエート共和國ウクライナと休戰條約を締結す。
十四日　國家による穀物專賣制の樹立。
十五日　レイモンド・ロビンスの率ゆるアメリカ赤十字派遣隊ソウエート・ロシアを去つて合衆國への歸途につく。
廿五日　チエツコスロヴアキア軍との最初の衝突。チエツコスロバキア軍による、ノヴニコライエフスク、オムスク及チエリアビンスク占領。
廿七日　外コーカサスの獨立を宣言。
六月一日　反革命組織祖國及自由擁護同盟モスクワに於て曝露す。
三日　右翼社會主義者によりて西比利亞臨時政府ノヴニコライエフスクに組織さる。
十一日　貧農委員會組織に關する布告。
十八日　獨逸軍及スコロパヅキー將軍に對するウクライナに於ける蜂起。
廿九日　チエツコスロヴアキア軍、白軍及日本軍による浦鹽占領。
三十日　大規模工業及商業の國營に關する布告。
七月二日　英佛軍のムルマンスク上陸。
四日―十日　第五回全露ソウエート大會。
　赤衛軍編成案を承認す。
六日　獨逸大使ミルバツハ左翼社會革命黨員に暗殺さる。
　白衛軍ヤロスラーヴリに發生す。
　浦潮港出動の日英米各艦隊の司令官により浦潮斯德市及その附近を聯合艦隊の『保護』の下に置かんとする宣言書署名さる。
七日　左翼社會革命黨員モスクワに於て武裝蜂起す。
八日　英佛軍ケム及びムルマンスク鐵道の北半を占領す。
十日　ソウエート大會、ロシア社會主義聯邦ソウエート憲法を承認す。
十六日　前露帝ニコライ、ロマノフ、エカテリンブルグに於て銃殺さる。
十八日　獨裁官スコロパヅキー將軍及獨逸軍の占領に對しウクライナに於ける鐵道從業員の大ストライキ開始。
廿一日　ヤロスラーヴリに於ける一揆鎭壓さ

露國十二年史

露國十二年間重要日誌

一九一七年

十一月七日　ケレンスキイ臨時政府はペトログラードに於けるロシア社會民主勞働黨（ボリシェヴィキイ）革命軍事委員會により轉覆さる。

八日　ソウエート政府各國民並に政府に對し無併合無賠償即時平和の提議をなす。

平和と土地に關する布告。

九日　ソウエート政府組織さる。レーニン人民委員會會議議長に選ばる。

十一日　八時間勞働制に關する布告。

十六日　ロシア內諸民族の民族自決權に關する宣言。

廿一日　外務委員長レオン、トロツキー各聯合國の大使に對し民族自決に基づく休戰及び平和の提議をなす。

廿二日　ロシヤ人民の權利に關する宣言。

廿三日　中立諸國の使節に對し媾和調停の提議。

廿七日　東部戰線に於ける獨軍司令部及びオーストリア外相ツエルニン、媾和談判開始に同意す。

十二月十四日に媾和談判を開くべきことを提議せる前聯合國に對するロシヤ人民委員會議の新提議。

廿九日　勞働者による工場管理の布告。

十二月一日　國民經濟最高會議の組織に關する布告。

五日　十二月七日より十七日に至る間の休戰條約プレスト、リトフスクに於て調印さる。談判は十二月十二日まで延期さる。

十五日　ロシア社會主義聯邦ソウエート共和國と四國協商間に休戰條約締結

廿二日　プレスト、リトフスクに於て媾和談判開始。ロシア代表全線媾和に基づくステートメント發表。

廿七日　銀行國有に關する布告。

三十日　日本軍艦浦潮斯德に入港—干渉への第一歩。

卅一日　市民結婚屆出に關する布告。

一九一八年

一月二日　人民委員會々議フインランドの獨立を承認す。

三日　第一回革命裁判形成さる。

五日　簡略綴字法實施さる。

六日　ソウエートの權利と義務に關する布告

七日　媾和談判ソウエート側代表トロツキー、ヨツフエ、カーメネフ、ボクロフスキー、ビツエンコ、カレリン及びカラハン、プレスト、リトフスクに到着す。

九日　プレスト、リトフスクに於て媾和會議再開。

十四日　レーニン暗殺の陰謀未遂に終る。

十六日　ロシア、聯邦ソウエート共和[redacted]を宣言す。

十六日　中央執行委員會勞働人民の權利に關する宣言を公布す。

十八日　ペトログラードに憲法會議開かる。

十九日　憲法會議解散さる。

廿一日　帝政及ケレンスキー政府の內外負債支拂拒絕の布告。

廿三日　第三回全露ソウエート大會、同日ウクライナ國民議會ウクライナの獨立を宣言す。

二月三日　赤衞軍組織に關する布告。

七日　商船隊國有の布告。

八日　西歐曆（グレゴリ曆）採用。

九日　ウクライナ國民議會四國協商側との單獨媾和に署名す。

十日　プレスト、リトフスクに於けるソウエート媾和代表獨乙側の媾和條件に調印することを拒み、休戰及び軍隊の復員を宣言す。

十一日　カレーヂン將軍の白軍ドン地方に於

露國の部

一ガールネツ	三、二七九八リツトル	〇、〇一五六二五チエトヨールチ 〇、一二五チエトウエリーク	〇、〇九〇一八六ブシエール 〇、七二一四八ガロン

液量

單位ロシヤ水量	標準水量	ロシヤ水量	英國水量
一ウエドロ	一二、二九九リツトル	一〇シュトフ ＝一六ウイナヤブトツルカ	二、七〇五六ガロン
一ウイナヤブトツイルカ	〇、七六八七一リツトル	〇、〇六二五ウエドロ	〇、一六九一〇ガロン ＝一、三五二八ピント
一ウオドーチナヤブトツイルカ	〇、六一四九七リツトル	〇、〇五ウエドロ 五チヤールカ	〇、一三五二八ガロン ＝一、〇八二二ピント
一チヤルカ	〇、一二二九九リツトル	〇、〇一ウエドロ 二シュカリカ	〇、八六五七八ジーリ

立方尺

單位ロシヤ立方尺	標準立方尺	ロシヤ立方尺	英國立方尺
一立方サジエーン	九、七一二六八立方メートル	二七立方アルシン ＝三四三立方フート	二一、七〇三七立方ヤード ＝三四三立方フート
一立方アルシン	〇、三五九七二九立方メートル	〇、〇三七〇三七〇立方サジエーニ ＝四、〇九六立方ウエルショーク	一二、七〇三七立方フート ＝二一九五二立方ドユイム
一立方ウエルショーク	八七、八二四立方センチメートル	五、三五九三七五立方ドユイム	五、三五九三七五立方ドユイム
一立方フート	〇、〇二八三一六八立方メートル	〇、〇〇二九一五四五立方サジエーニ ＝〇、〇七八七二七立方アルシーン	〇、〇三七〇三七〇立方ヤード
一立方ドユイム	一六、三八七一立方センチメートル	〇、一八六五八九立方ウエルショーク	〇、〇〇〇五七八七〇四立方フート

穀量

單位ロシヤ穀量	標準穀量	ロシヤ穀量	英國穀量
一チエトウエルチ	二、〇九九一ガロンリツトル	八チエトウエリーク	〇、七二一四八クオーター
一チエトウエリーク	二六、二三九リツトル	八ガールネツ	四六、一七五ガロン 〇、七二一四八ブシエール ＝五、七七一九ガロン

一方デシヤーチン	一、〇九二五四ヘクター	二四〇平方サジエーン	二、六九七二エーカー
一平方サジエーン	四、五五二二五平方メートル	九平方アルシン ＝四九平方フート	五、四四四四四ヤード ＝四九平方フート
一平方アルシン	〇、五〇五八〇五平方メートル	二五六平方ウエルショーク ＝七八四平方ハユイム	五、四四四四四平方フート ＝七八四平方ドユイム
一平方ウエルショーク	一九、七五八〇平方センチメートル	〇、〇〇三九〇六二五平方ドユイム ＝三、〇六二五平方ドユイム	三、〇六二五平方ドユイム

一ドユイム　一リニヤ　一トーチカ

平方尺（其ノ一）

	標準平方尺	ロシヤ平方尺	英國平方尺
一平方キロメートル	一〇〇ヘクター ＝一〇〇〇〇アル ＝一〇〇〇〇〇〇平方メートル	○、八七八六八七平方ヨールスト ＝九一、五二九九デシヤーチン	○、三八六一〇二平方哩 ＝二四七、一〇五エーカー
一ヘクター	一〇〇アル ＝一〇〇〇〇平方メートル	○、九一五二九九デシヤーチン	二、四七一〇五エーカー
一アル	一〇〇平方メートル	二一、九六七二平方サジエーン	二一九、五九九九平方ヤード
一平方メートル	○、〇〇〇一ヘクター ＝一〇〇平方デシメートル	一、九七七〇四平方アルシン ＝一〇、七六三九平方フート	一、一九五九九九平方ヤード ＝一〇、七六三九平方フート
一平方デシメートル	一〇〇平方センチメートル	五、〇六一二三平方ウェルショーク ＝一五、五〇〇〇平方ドユイム	一五、五〇〇〇平方ドユイム
一平方センチメートル	一〇〇平方ミリメートル	○、〇五〇六一二三平方ウェルショーク ＝○、一五五〇〇〇平方ドウイム	○、一五五〇〇〇平方ドユイム
一平方ミリメートル	○、〇〇〇〇〇一平方メートル	○、一五五〇〇〇平方リニヤ	○、〇〇一五五〇〇〇平方ドユイム

平方尺（其ノ二）

單位	標準平方尺	ロシヤ平方尺	英國平方尺
一平方ウョルスト	一一三、八〇六ヘクター	一〇四、一六七デシヤーチン ＝二五〇〇〇〇平方サジエーン	○、四三九四〇八平方哩 ＝二八一、二二一エーカー

一ドユイム　一リニヤ　一トーチカ

二、五四〇〇〇センチメートル　○、〇八三三三三三フート
二、五四〇〇〇ミリメートル　○、一ドユイム
○、二五四〇〇〇ミリメートル　○、〇一ドユイム

尺度（其の一）

單位	標準尺度	ロシヤ尺度	英國尺度
一キロメートル	一〇〇〇メートル	〇、九三七三八三ウヨルスト ＝一四〇六、〇七アルシン ＝三二八〇、八四フート	〇、六二一三七一哩 ＝三二八〇、八四フート
一メートル	一〇デシメートル ＝一〇〇センチーメートル	一、四〇六〇七アルシン ＝三、二八〇八四フート	一、〇九三六一ヤード ＝三、二八〇、八四フート
一デシメートル	一〇センチメートル	二、二四九七二ウエルショーク ＝〇、三二八〇八四フート	〇、三二八〇八四フート
一センチメートル	〇、〇一メートル ＝一〇ミリメートル	〇、二二四九七二ウエルショーク	〇、三九三七〇一ドユイム
一ミリメートル	〇、〇〇一メートル	〇、三九三七〇一リニー	〇、〇三九三七〇一ドユイム

尺度（其の二）

單位	標準尺度	ロシヤ尺度	英國尺度
一ウヨルスト	一、〇六六八〇キロメートル	五〇〇サジエーン ＝二、一三五〇〇アルシン ＝三五〇〇フート	〇、六六二八七九哩 ＝三五〇〇フート
一サジエーニ	二、一三三六〇メートル	三アルシン ＝七フート	二、三三三三三三ヤード ＝七フート
一アルシン	〇、七一二〇〇メートル	一六ウエルショーク ＝二、三三三三三三フート	〇、七七七七七八ヤード ＝二、三三三三三三フート
一ウエルショーク	四、四四五〇〇センチメートル	〇、〇二〇八三三三サジーン ＝〇、〇六二五アルミン	〇、一四五八三三フート ＝一、七五ドユイム
一フート	〇、三〇四八〇〇メートル	〇、一二四八五七サジエーン ＝一二ドユイム	一フート ＝一二ドユイム

度量衡

量衡（其の一）

	標準衡量	ロシヤ衡量	英國衡量
一メートル　トン	一〇〇〇キログラム	六一、〇四八、二一一プード	〇、九八四二〇六〇トン （二二〇四、六二二三）フント
一メートル　セントナー	一〇〇キログラム	六、一〇四八二一一プード	一、九六八四一二八セントナー
一キログラム	一〇〇〇グラム	二、四四一九二八四フント	二、二〇四六二二三フント
一グラム	〇、〇〇一キログラム ＝一〇〇〇ミリグラム＝	〇、〇〇二四四一九二八四フント ＝〇、二三四四二五一三ゾロトニク＝	〇、〇〇二二〇四六二二三フント ＝一五、四三二三五六グラム
一ミリグラム	〇、〇〇〇〇〇一キログラム ＝〇、〇〇一グラム	〇、〇二二五〇四八一二ドーリヤ	〇、〇一五四三二三五六グラム

衡量（其の二）

單位ロシヤ衡量	標準衡量	ロシヤ衡量	英國衡量
一プード	一六、三八〇四九六キログラム	四〇フント ＝三八四〇ゾロトニク	三六、一一二八〇八フント
一フント	〇、四〇九五一二四一キログラム	三二ロート ＝九六ゾロトニク	〇、九〇二八二〇二〇フント
一ロート	一二、七九七二六三グラム	〇、〇三二二五フント ＝三ゾロトニク	〇、四五一四一〇一〇オンス
一ゾロトニク	四、二六五七五四三グラム	〇、〇一〇四一六六六七フント ＝九六ドーリヤ	〇、一五〇四七〇〇三オンス
一ドーリヤ	四四、四三四九四〇ミリグラム	〇、〇〇〇一〇八五〇六九四フント	〇、六八五七三五八三グラナ

奥村質店
北村商會
榮屋
三生商會
丸久
下里質店
常磐
岩間商會質部

運輸、運送

滿鐵事務所
國際運輸株式會社
丸重洋行
通濟公司
石山商會
便利號

肉店

中谷肉店
日ノ丸洋行

倉庫

國際運輸株式會社

電話、通信

哈爾賓商通組合
北滿通信社

競馬

哈爾賓競馬會社

病院、醫師

日本醫院
同仁病院

奥村銑吉
北村清藏
勝戸勝太郎
富永三生
久保チヨ
下里保
土岐総五
岩間甲斐之助

古澤幸吉
剛崎虎雄
川上庄太
谷口清
山崎治三郎
長野峰繁

中谷五三郎
松永タカ

剛崎虎雄

杉浦龍吉

谷口清
野坂直裕

増田貞一

武田醫院
光武病院
河合醫院
村井醫院

齒科

入江醫院
島田齒科醫院
土田齒科醫院
長江生齒院
三村牙院

法律事務所

有川法律事務所
國際法律事務所
飯島法律事務所

陳列館

哈爾賓陳列館

劇場

アトランチツク
チータニツク
哈爾賓座

浴場

櫻湯
松ノ湯

ロシアフロ倶樂部

親交クラブ

旅館

北滿ホテル
名古屋ホテル

武田忠造
光武順一
河合次次
村井周次郎

入江信照
島田寛二
土田邦秀
長江宗次郎
三村鐵彌

大塚覺十郎
大谷德一
手塚梅吉

森御藏

中村優
鵜飼勘三郎
村澤新作

上田長松
横山豊
鈴木定次郎

小關正三郎

飯倉汎三
遠藤はつ

東洋ホテル
朝日館
紅葉館
有明館
昭和館

貸自動車業

旭自動車部
北滿ホテル自動車部
名古屋ホテル

印刷、製本業

前田印版屋
文明堂
哈爾賓日日新聞社
近澤印刷部
兼田商行
哈通印刷部

新聞取次所

哈爾賓堂
每日社
大北新報

靴

金城靴店

用達

石山商會
長野便利號

商

時田洋行
小此木商會
三宅商店

城戸靜
柴田松子
高見澤唯一
山口初美
高尾シノ

秋葉五郎
飯倉汎三
遠藤ハツ
深谷市之助

前田壽一
土岐総吾
佐藤四郎
澤田佐市
兼田彌市
大川周三

小此木九三
宮川貫作

山崎次三郎
長野峰繁

時田吉藏
小此木藤雄
三宅忠次郎

鐵工

濱江廠　中野清助
小野鐵工所　小野森藏
順記工廠　林福松
菅野鐵工所　菅野兵左衛門
山口鐵工所　山口嘉太郎

建築、土木請負

寺澤工務所　寺澤佳吉
桐田工場　桐田形太
哈爾賓建築公司　江部繼太郎
美豊商會　野坂直裕
淀　淀茂

土地建物

東洋拓殖株式會社　佐々木久松
哈爾賓土地建物株式會社　白川友一
北滿興業株式會社　辻光
東亞洋鵬合資會社
小寺洋行　松野十九三

洋服

松浦商會　水上他喜雄
太田洋服店　太田茂
加藤洋服店　加藤賢宣
山田洋服店　山田忠三
トモエ洋服店　森脇喜一
池宮洋服店　池邊琢磨
牧野實費法服調進所　島田繁藏
島田洋服店
疊　久保岩熊
久保疊店

石動疊店
田中疊店　石動品五郎
田中國太郎

理髮店

北內理髮店　北內助市
東洋軒　柿田喜作
朝日軒　坂本福造
琴原理髮所　琴原順造
紅葉軒　森崎要四郎
坂本理髮店　坂本其次
ハルピン軒　鳥羽瀨喜代松
朝日軒　鬼海與吉
ハルピン軒　荒木光太郎
東洋軒　田民安太郎
ハイカラ軒　小副川卯一
新井理髮店　新井愛治
平和館　石原善太郎
中央軒　木戸留吉
日ノ出軒　清田萬平
ホーム軒　堀田紋治
旭軒　伊藤申松
渡邊理髮店　渡邊順七

洗濯

浪花屋　上仙市
三浦豐松
宮川洗布所　宮川寬太郎
鬼塚洗濯店　鬼塚正規
倉重洗濯店　倉重晉吉
山本洗濯店　山本磯八
田中洗濯店　田中錄次郎

野島洗濯店　野島又五郎
三浦洗濯店　三浦豐松

兩替（錢舖）

片岡商店　片岡完二
中島商店　中島龍藏
中村商店　中村房市
勝戶勝次郎
加藤伊之藏
水上多喜雄
荒木光太郎
松崎左治
木村左馬輔
世森虎之祐
小信儀一
吉岡元次郎
木原順一
堀長治
久保德市
阪上ユキノ
岡江秀忠
中町香橘

質屋

丸屋質店　福富芳太郎
小倉質店　小倉小平太
松岡淳行　松岡松太郎
加藤質店　加藤愼太郎
永田質店　永田幸太
江戶屋質店　中島龍藏
井ノ子寶石店　井ノ子藤吉
太盛號　松尾マヨ

鐘ヶ江商店	鐘ヶ江利三郎	
和信洋行	下河邊正直	
奥村呉服店	奥村鶴七	
村岡呉服店		
紙		
近澤洋行	澤田佐市	
新隆號	石川竹二	
荻原洋紙店	松村半六	
最所商店	最所又作	
書籍、文房具		
兼田洋行	兼田彌市	
千葉書店	畑山善作	
哈爾賓書店	小此木九三	
野中商店	野中末八	
洋酒、煙草		
東亞煙公司駐在員	矢島正	
兼田洋行	兼田彌市	
盛倉洋行	荒木幸七郎	
金物		
榮信洋行	島崎龜藏	
中和洋行	小島次郎一	
森利號	則生	
日露機械金物輸出組合出張所	小畑儀三郎	
三川洋行	森田喜太郎	
樂器		
川邊樂器店	川邊和英	
硝子	西卷榮次	
松島商店		
石炭		

鈴木商店	鈴木貫一	
竹內商會	竹內繁次郎	
松茂洋行	松浦助五郎	
衛隆號	石川竹二	
日隆洋行	君塚淺次郎	
得昌號	中原昌麿	
小野貯炭場	小野喜代治	
則本商店	則本幸四郎	
電氣		
北滿電氣株式會社	高橋貫一	
和登商行支店	高柳周吉	
大島商店	大島治太郎	
高山電機商會	高山彥三郎	
岡田寫眞機店	正垣厚之助	
東京電氣出張所	稻坂諭吉	
銃砲、火藥		
中和洋行	小島英一	
永田號	永田政人	
日光洋行	和田幸司	
果		
英昌號	大野耕	
坂本商店	坂本治一郎	
生		
三隆洋行	谷口益太郎	
南海洋行	相場仙藏	
高岡號		
麻袋		
三井物產株式會社	島田千代治	
同順利	須藤貫一	
葉子		

立花堂	古賀邦久	
一品香	田川忠太郎	
松花堂	佐々木春人	
風月堂	寺田順藏	
滿月堂	岩永末次	
岩見屋	小笠原クイ	
寫眞		
佐藤寫眞館	佐藤壽吉	
渚寫眞館	渚籬太郎	
永田寫眞館	永田幸太	
岡田寫眞館	正垣厚之助	
古賀洋行	古賀秀四郎	
山根寫眞館	山根庄藏	
青木寫眞館	青木庄藏	
田部寫眞館	田部	
寫眞器、材料		
古賀洋行	古賀秀四郎	
岡田寫眞器店	正垣厚之助	
皮革		
哈爾賓皮革株式會社	休業中	
醸造		
ポロジン高田醸造株式會社	井手眞機雄	
加藤醬油醸造公司	加藤米吉	
村尾醸造店	村尾精	
打綿業		
矢田商店	矢田磯次	
横田商店	横田三麿	
印房		
前田印房	前田壽一	

岩間商會　岩間甲妻之助

產業

滿蒙殖產公司　岡田茂太郎

綿絲布

東洋棉花株式會社　三堀三之助
滿洲共益社　西原常次
藤井洋行　藤井忠次
橫田商店　橫田三磨
山本商店出張員　湯淺章人
不破洋行

輸入

日露實業株式會社　加藤榮吉
三菱商事株式會社　岡茂
藤井洋行　藤井忠次
南海洋行　谷口益太郎
佐藤森商店　佐藤森三郎
川路洋行　川路吉藏
鈴木商店　鈴木定次郎
岩田商店　岩田節三
日越洋行　下吹越榮吉

貿易

加藤明商店　加藤明
三星祉哈爾賓支店　金漢奎

美術雜貨

松浦洋行　水上他喜雄
梅原洋行　後藤定吉
熊澤洋行　島田運一

小間物、雜貨、玩具

甲能商店　甲能愼吉
中島支店　村澤新作
和信洋行　下河邊正直
田尻商店　田尻壽一

食料、雜貨

白水商店　白水七三郎
馬場洋行　馬場治三郎
日信洋行　藤井金十郎
辰巳商店　辰巳猪之造
坂上洋行　坂上ユキノ
中村商店　中村房市

藥種

旭昇號　古澤鉦一
梅田商會　高堀庄作
井上藥房　井上折平
同支店　石井義一
山本長壽堂　山本六太郎
中外藥房　杉本義久
中島救世堂　中島重太郎
黑龍堂藥房　梯庄助
有田ドラック商會　小川義太郎
同支店　小川岩五郎
原田藥房　原田政太郎
昭和號藥房　安齋喜藏
順天堂藥房　野口秀德
千葉商會　千葉伊太郎
三星洋行　吉田喜德
梅田號藥房　梅田佐市
益生堂　宮本勘作

榮昇藥房　大坪寅古
泰合大藥房　河合友次
小田部藥店　小田部誠之
高田大藥房　高田安富
清水寶藥店　清水象四

食料、雜貨

丸平洋行　森本又吉
盛倉洋行　荒木幸七郎
鐘ケ江商店　鐘ケ江利三郎
日盛洋行　松尾光藏
朝日洋行　島崎粂男
中村房市商店　中村房市
海隆洋行　本村農治
加藤伊商店　加藤伊之藏

時計、貴金屬、寶石

前田時計店　前田利男
小倉商店　小倉儀一
德信金店　掃部關善祐
櫻井時計店　櫻井長市
井ノ子寶石店　井ノ子藤吉
香田時計店　香田末吉
吉岡時計店　吉岡元次郎
龜井時計店　龜井廣
三浦時計店　三浦哲彌
八木時計店　八木豐

呉服

谷呉服店　谷長三郎
村田呉服店　村田捨次郎

在哈爾賓日本諸團體

北滿州は地理的にも經濟的にも日露關係の上に極めて重要なる地位を占めてゐるが其處に在住する日本人數は昭和三年十月一日現在四千八百九十三人、戶數一千四百八十六戶を算し、又朝鮮人數は二萬三百九十一人に達した。前記日本人中三千八百六十七人までは日露支折衝の中心地たる哈爾賓に集中されてゐるが哈爾賓の各種類並に職業別內譯左の如し。

在哈日本諸官公衙及學校

名稱	現主任者姓名
總領事館	八木元八
日本居留民會	古澤幸吉
商品陳列館	森御蔭
日本商業會議所	加藤明
誠志會	岡本軌平
日本赤十字支部	八木元八
日本尋常高等小學校	永允喜一郎
日露協會學校	高田富藏
本願寺幼稚園	押野慶淨
鮮人居留民會	金守
鮮人小學校	同
鮮人幼稚園	鮮人居留民會
澤田公館	澤田茂
滿鐵圖書館	來栖義助

在哈邦人經營の新聞、通信、雜誌

名稱	代表者
哈爾賓日日新聞	佐藤四郎
大北新報	山本喜雨路
哈爾賓通信	大川周三
露亞時報	森御蔭
エコノミチエスキーウエストニツク	
パンフレット通信	森御蔭
調査時報	同
東方通信	古澤幸吉
帝國通信	三田雅客
露西亞通信	細谷清
哈爾賓商通組合	近藤義晴
	牛木寬三郎

在哈邦人經營の銀行、會社、商店病院等

名稱	現主任者氏名
金融	
橫濱正金銀行	藤牧直樹
朝鮮銀行傳家甸分店	箱崎文彌
朝鮮銀行傳家甸分店	同
正隆銀行支店	釋河野龍丸
正隆銀行傳家甸分店	同
哈爾賓銀行	池永省三
東洋拓殖株式會社	佐々木久松
北滿興業株式會社	辻光
東省實業株式會社	飯倉汎三
哈爾賓貯金信託株式會社	谷口益太郎
雜穀輸出商	
三井物產株式會社	島田千代治
日清製油株式會社	保田文雄
日露實業株式會社	加藤榮吉
協信洋行	末兼三彥
北滿製油株式會社	吉田四郎
光武商店	酒井茂
三菱商株式會社	岡茂
藤井岩尾合資會社	藤井忠次
佐賀商店	佐賀常次郎
西辰商店	野原眞一郎
安田信商店	安田信
佐藤洋行	佐藤象次郎
山口商店	山口順平
竹內商會	竹內繁次郎
成發東	宗像金吾
富田商店	富田政富
竹德商店	竹內德太郎
泰東洋行	出島定一
同順利製粉	須藤貫一
滿洲製粉株式會社	休業中
山林、木材	
札免公司	三隅英雄
中東海林採木有限公司	佐々木久松
寧安木材公司	植田一夫
鴨綠江採木公司	中村政吉
松永洋行	松永峰次
三盛公司	朝長八萬人
哈爾賓製材株式會社	松本大太郎
宮本木材店	宮本平一
合資會社林商店	小坂龜八
高橋材木店	高橋管藏
松下商店	松下廣吉

	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
漁業製鹽業勞働者	三																					
採鑛冶金業勞働者	二	一																				
金屬工業	一																					
機械、機具製造																						
大工、左官、石工、ペンキ職																						
工場勞働者	一																					
物品販賣業	一																					
會社員、銀行員、商店員、事務員	五	二																				
理髮、髮結、浴場業	二																					
郵便、電信、電話從業者																						
運搬夫、仲仕等																						
官公吏、雇傭	四																					
醫務ニ關スル業																						
其他ノ自由業																						
其他ノ有業者																						
家事被傭人																						
其他ノ無職業者、職業ヲ申告セサル者																						

備考　前年同期トノ比較欄ニ於テ合計數一致セサルハ「タンギ」在留者一名ノ減シタルニ因ル

職業別 / 地方別		在浦潮總領事館管內		在ハバロフスク總領事館管內		在ブラゴエシチエンスク領事館管內		在ペトロパウロフスク領事館管內		在ノヴォシビルスク領事館管內	
		浦潮斯德ニコリスク		ハバロフスク管區		ニコラエフスク管區					
其他ノ無職業者、職業ヲ申告セサル者	男	一三	三								
	女	一	五	一							
本業者	男	一									
	女										
家族	男										
	女										

備考　極東露領各地方ニハ右ニ掲出セル外朝鮮人多數（浦潮斯德地方ニハ約一萬二千ト稱セラル）在留シ居レル見込アルモ其實數詳ナラス

極東露領（二）

在アレクサンドロフスク總領事館管內（北樺太）

（職業欄ニハ「オハ」區ノ外朝鮮人ヲ含マス）

職業別 / 地方別		アレクサンドロフスク市		ドウエ炭坑		アグネオ炭坑		ロガートイ炭坑及アダツイミ		在オハ分館受持區域（オハ區）		北樺太合計	
本邦內地人計	男	二二二		二二三									
	女	一		五									
本邦內地人合計	男		一〇五		三二	五		二		四四八		七〇〇	
	女		三八		二六五		一				二	六	
朝鮮人	男		三一		二四		六		二		四五一	四九	一一四五
	女		一五		一				二		四	九	七六二
總計			八四		二九〇	△	六	×	二	△	五〇〇	九	八八二
前年十月一日トノ比較 ×增△減		×	七	×	八一	△	五	×	二	△	七五	×	九
戸數			一八		二二		五		二		二	二	一
農耕、園藝、畜產	男								一		一	二	一
	女										二		二
森林業、林產物業	男									七		七	
	女												
同勞働者	男											一	
	女												

	男	女
會社員、銀行員、商店員、事務員	一二二	二二五
旅宿、料理、貸席及藝妓業遊戲場、興業場	七二	一〇二
藝妓、娼妓、酌婦其他	二二	一
理髮、髮結、浴場業	八	二
其他ノ商業	二	一
運輸取扱業	六	一五
運搬夫、仲仕等	三	二
官公吏雇傭	一〇	三八
宗教關係者	一	二
教育關係者	三	二
醫務ニ關スル業	三	三
新聞雜誌記者、通信員、著述者	一	
畫家、彫刻家、音樂家、寫眞師	二	一
其他ノ自由業	四一	三
其他ノ有業者	四	
其他ノ勞働者	四四	一四
家事被傭人	一五	一
在監受刑者	二	

職業別 ＼ 地方別		在浦潮總領事館管內				在ハバロフスク總領事館管內				在ブラゴエシチエンスク領事館管內		在ペトロパウロフスク領事館管內		在ノヴオシビルスク領事館管內	
		浦潮斯徳		ニコリスク		ハバロフスク管區		ニコラエフスク管區							
		本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族
農耕、園藝、畜産	男	一	一一												
	女														
森林業、林産物業	男	五	二			一									
	女														
漁業、製鹽業	男	四	四七					一	五七			一	一二		
	女														
同勞働者	男														
	女														
機械、機具製造	男	一	一二												
	女														
織維工業	男	一													
	女														
洗張、染色、洗濯業	男	三	三												
	女														
飲食料品、嗜好品製造	男	一三	八五												
	女														
被服、身廻リ品製造	男	七	三												
	女		八												
大工、左官、石工、ペンキ職	男	三	二												
	女														
工場勞働者	男	六	四							一					
	女														
物品販賣業	男	九	七												
	女	一一	二												
貿易商（店員、社員チ含マズ）	男	七	二												
	女														
金融保險業（店員、社員チ含マズ）	男	一	一三												
	女														
媒介、周旋業	男	九	一一												
	女														

露國在住日本人

露國在住日本人は、現在日露兩國の各種政治、經濟、文化的關係からして殆んど極東露領に限られ、歐露方面には極めて寥々たるものがある。即ち日本政府より旅券下附を受けて目下歐露に在住する者は本年鑑「一般關係」掲載駐露本邦外交機關職員並に其家族を除く外は、左の如き留學生五名と新聞記者一名のみである。其他の無旅券入國者については不明である。

	外務省派遣	鐵道省派遣	私費	新聞記者
莫斯科	二	一	｜	一
レーニングラード	｜	｜	二	｜

從つてこゝには昭和二年十月一日現在外務省調査に成る、極東露領在住日本人統計を發表して置く。因みに其後現在まで多少の變化を免れず、殊に北樺太在住邦人は我石油、石炭利權企業の擴張に伴ひ、相當增加してゐると察知されるが、茲には凡例を示す意味において前記外務省のそれのみ掲げて置く。

極東露領（一）

在浦潮斯德、ハバロフスク總領事館、ブラゴウエシチエンスク、ペトロパウロフスク及ノヴオシビルスク領事館管内

（職業欄内ニ朝鮮人ヲ含マス）

地方別	在浦潮總領事館管內				在ハバロフスク總領事館管內				在ブラゴエシチエンスク領事館管內		在ペトロパウロフスク領事館管內		在ノヴォシビルスク領事館管內	
	浦潮斯德		ニコリスク		ハバロフスク區管		ニコラエフスク區管							
職業別	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族	本業者	家族
本邦內地人計 男	二八四	五九	一〇		二二	三	七四		一三	二	二一	四	三	
本邦內地人計 女	五八	一六九	六	五					三					
本邦內地人合計	五七〇		二一		二五		七四		一八		二五		三	
朝鮮人 男					不詳		不詳		不詳		六六			
朝鮮人 女											二八			
總計	五七〇		二一		二五		七四		一八		一一九		三	
前年十月一日トノ比較 ×增△減	△二		△二											
戶數	二三七		一四		一一		二		二		一三			

いソヴイエートのピアニスト、オボーリンが第一等賞を得た。又ベートヴェンの死後百年祭を開いた。尙ほフランクフルトに開かれた國際音樂展覽會に出品した。

音樂部では革命後の音樂を外國人に紹介するため樂譜を送つたり、音樂會を開いたりしてゐる。ベルリンに開いたソヴイエート音樂會や、オランダスウイエーデン、オーストリヤ、ギリシヤ等に開いた音樂會は皆なこの目的に依るものである。

外國にソヴイエート音樂家を派遣する計畫は既に實行されてゐる。ドイツに派遣した異民族民謠團の如き、イタリイ、スカンヂナビヤに派遣したソヴイエート音樂家の一團の如きは之れである。尙ほ音樂部は、外國音樂家の來遊を機會として外國との堅固な聯絡設定に努力してゐる。

尙ほ創始以來行はれた音樂會回數は左の如くで、本年（一九二九年）は一月から七月末迄に行はれた回數三十九回、聽衆一萬六千九百四十五名であつた。

音樂會回數

一九二五年	六四回	同二六年	二四回	同二七年	二四回	同二八年	四四回
聽衆員數	八六〇人		八、七八二人		一三、三五四人		四、一〇五人

八、美術工業建築部

ソヴイエート聯邦と外國の建築技術家を接近せしむるため、競技會を開いたり建築術に關する情報を交換したりすることに努力してゐる。最も多く外國人に利益を與へてゐるのは外國人接待部で、ソヴイエートの實際を知らうとする外國人に對し紹介と案內の勞をとつてゐる。又我が國の組織を理解せんとするものには、ソヴイエート聯邦の社會的文化的機關を訪問せしむる便宜を與へて居る。

外國の事情を知らしむるためには、所謂「親交の夕」と稱する會をモスクワに開き、ソヴイエート訪問の外國人若しくは外國の旅行から歸つて來たソヴイエートの學者や其他の人々を招聘して世界文化の現狀について講演して貰ふ。

叙上はウォクスの概觀である。此機關が最近に至つて長足の進步發展を示した所以のものは、實にソウエート聯邦に於ける各教育機關並に科學協會の熱誠なる支援の賜物であつた。實際彼等はウォクスの要求に應じて、有形無形有ゆる援助供給を吝まないのである。斯くて今やウォクスは、過去の經驗と周到な計畫に基いて、一路創立の目的貫徹に向つて驀進しつゝあるのである。

露國の日本語關係學校

極東大學

（浦汐、但し一九三〇年より）（ハバロフスク市）

東洋科日本學部：——主任教授はマツヲーキン氏にして、一九三〇年春迄伯林留學中、其他日本語教授にはアヌフエーフ氏、ヨルケーウイチ氏、オヴイゼフ氏等。

レーニングラード大學

（レーニングラード市）

日本語學部の設備あり、ニコライ・イオシフオウイチ・コンラツド氏が主任。

モスクワ東洋學院

（モスクワ市）

日本語主任教授はミハイル・ゲオロギーウイチ・ボボフ氏、助講マルツイノフ氏、平均每年八人—十人の卒業生を出すも、一九二九年度は少く七人であつた。

レーニングラード東洋學院

（レーニングラード市）

日本語主任教授はレ市大學同樣コンラツド氏で其他コルパクチ、ジヨセン氏等がある。

同學院は全聯邦ソヴエート中央執行委員會に所屬してゐるので、委員會書記エヌキーゼ氏の名を學院に冠してゐる。同學院は一九三〇年度からモスクワ東洋學院と合併することゝなつてゐる。

モスクワ陸軍大學

（モスクワ市）

日本語教授の設備あり、教授はミハイル、ゲオロギーウイチ、コンラツド氏。

特殊學校

浦潮居留民會日本人小學校

（浦潮市）

浦潮駐劄日本總領事館監督の下に日本文部省の規定により、日本人兒童を教育中。

てゐるものである。

書籍交換に最も密接な關係を有する問題は出版目錄の提供である。何んとなれば今日に至るまで我が國の出版物は餘りよく外國に知られてゐないからである。故に書籍交換部は相互の便益に資するため、出來る丈け廣く外國の出版目錄とソヴィエト聯邦の出版目錄との蒐集に力を注いでゐる。學術的な定期刊行の雜誌類の目錄は既に作成に着手された。其の事業成績を年度別に示せば左の如くである。

	一九二五年	同 二六年	同 二七年	同 二八年
受領書籍數	六〇、一四一	一二四、六九九	一六三、五二八	二二二、四二一
頒布書籍數	五九、七四八	一〇八、三七五	一六六、四五四	二二一、四五七
同部經由送達數	七九、九三九	二三三、四四四	三三九、九八一	三三四、八六八
ソ聯邦内に對する通信	一八八	四四	六四三	八〇〇
對外通信數	二八	一、〇八〇	一、七〇六	二、二二三

更に本年一月から八月迄に同部で取扱つた書籍數は受領、頒布共に各十萬二千六百八十冊である。

五、新聞雜誌に依る聯絡

ソヴィエト聯邦の文化生活を紹介するため、ウオークス出版部では、「インフォルマチオンヌイ・ビリユテン」と稱する週刊小冊子を露英佛獨の四ケ國語で發行してゐる。而して此等の材料は外國の印刷物に廣く利用されてゐる。「ウオクス」出版部は、外國に於ける印刷發行所と直接の聯絡を有してゐるから、外國の如何なる新聞社でも雜誌社でも、ソヴィエト聯邦やその國民生活に關する正確な有ゆる情報をウオクス出版部を通じて入手し得ることが出來る。

ウオクス文學部は外國の出版業者とソヴィエト作家との仲介、相談及外國に於て出版すべき作品の選定等に關し其勞をとつてゐる。

一方ソヴィエト聯邦の人々のためには、文學集の出版及模範的外國文學の飜譯等をなしてゐる。例へば文學集「西洋と東洋」、譯本「大和の歌」、「ベルシヤの詩」、「蒙古民謠集」の如きこれである。

六、「ウオクス」の展覽會事業

展覽會部の組織的な活動は一九二五年十二月から始まつた。今日までの處其の期間は比較的に短かいが、よく各共和國の文化的、社會的、學術的の諸機關が此の事業に參加し、計畫的な出品物を提供してゐる。一九二六年には、ブレスラウリに革命ポスター展覽會を、ライプチヒの國際定期市にウオクス部を、ベルリンとハンブルグにソヴィエト聯邦東洋諸民族の活字と書籍の移動展覽會を、又古代ロシヤの繪畫展覽會を開催した。英國に於ては、ロンドンとケンブリッヂに於てソヴィエト聯邦のポスター及書籍展覽會並に其他の都市に於て同種の移動展覽會を開催して大成功を收めた。日本に於てもソヴィエト出版物展覽會が開催され一九二七年には日本に於てソウィエト美術家作品展覽會が開催され、兒童作品展覽會も同國に於て開催され、又一九二七年にはフロレンスの第二國際版畫展覽會及ギリシヤのソヴィエト美術家の版畫展覽會に出品した。

尚ほ一九二七年の印刷物は、ブリユッセルに開催さるゝソヴィエトの書籍及ポスター展覽會に陳列され、ベルリン、ハンブルグ、ウヰンナ、ストツクホルムの各都市に於て開催さるゝポスター展覽會(戰時共産主義時代の)にも陳列された。

アメリカでは、建築展覽會が開かれた。ライプチヒでは我が國の書籍及版畫展覽會が開催され、オランダに於ける教育展覽會は大成功を博し、ヘンブルグとベルリンでも開催された。

而して事業開始以來外國で行つた主なる展覽會の回數及參觀人員數は左の如くであるが、更に本年に入つてから實施された展覽會回數は、八月迄に外國に於て卅七回、ソ聯邦内に於て五回、合計四十二回の多きに上つてゐる。

	一九二五年	一九二六年	一九二七年	一九二八年
在外展覽會回數	二回	三回	三回	三五回
參觀者員數	―人	四三、〇〇〇人	七九一、〇〇〇人	四、〇三三、〇〇〇人

七、音樂部

ウオクス音樂部の任務はソヴィエト聯邦と外國の音樂生活とに關する情報、ロシヤ音樂に關する論文を外國雜誌に掲載すること、樂譜の交換、音樂家の招聘及派遣の交渉等である。

音樂部は開設當初から色々な具體的事業の處理に忙殺された。ワルソーに開催されたショーパン國際競技會にはソヴィエト聯邦からも參加し、若

ない。

ウォクスの最新發表によつてた其事業概要を紹介する。

二、世界各地の聯絡友誼團體

今や全世界に於てウォクスと聯絡關係を有するものは、植民地、屬領を通じて九十箇國中七十七箇國に達し、其内四十六箇國は聯邦と公式の國交關係を有せぬ國柄である。而して其重なる團體名及所在地を擧ぐれば左の如くである。

國名	團體名	所在地	創立年次	會員數
獨逸	〔新露西亞友の會 露獨倶樂部	伯林 ケーニヒスベルヒ	一九二三	一、二〇〇
墺國	對露文化、經濟融和協會	維納	一九二四	二五〇
英國	英露國民文化連絡協會	倫敦	一九二四	四〇七
佛國	〔科學融和佛蘭西委員會 新露文化融和協會	巴里 巴里	一九二五 一九二八	一五〇 三三〇
チエツコ、スロヴアキヤ	新露文化、經濟融和協會	プラーグ （プラチスラヴル、モラヴスカ、オストロヴア、ブルノに出張所を有す）	一九二五	四〇〇
白耳義	露白學術融和協會	ブリユツセル	一九二六	二〇八
北米合衆國	新露文化連絡協會	（リエージュ及アンヴェールに出張所を有す） 紐育 （市俄古及費府に出張所を有す）	一九二七	七〇〇
加奈陀	加、露文化連絡協會	モントレアル		
丁抹	「アミカール・ダンノリユッス」		一九二五	二二〇
墨國	墨西哥露西亞の友協會	メキシコ		
瑞西	對露援助、研究瑞西協會	ローザンヌ （「ベルヌ」及「セネヴ」に支部を有す）	一九二四	八〇
瑞典	瑞露協會	ストツクホルム	一九二四	一八八
日本	〔日露協會 日露藝術協會	東京	一九〇六 一九二五	七〇〇 二〇〇
和蘭	蘭露協會	アムステルダム	一九二八	四五〇
リトアニヤ	新協會創立		一九二九	

三、外國旅客應接事業

外人にして露國に入國するものに對しては、單獨旅行者と團體たるに論なく、之がためソウエート聯邦内に於ける滯在プログラムを作成し、通譯又は案内の勞を執り或は外人旅客のために設けられてある所のソウエート機關を用立てる、ウォクス設立以來のソ聯邦入國外國旅客にして單にソウエート機關の取扱を受けた者と、ウォクスの取扱つた旅客數は左の如き對比を示してゐる。概して團體旅客はウォクスの便宜を受けてゐる。例へば一九二六年には汽船カップボロニア號に便乘して來た大旅行團、或は一九二七年の十月祭當時の外人參加團體は、悉くウォクスの厄介になつた。

ウォクス取扱外人旅客數

一九二五年	同 二六年	同 二七年	同 二八年
一、二八三	三、八三七	四、七六四	五、三二二

其他の外人旅客數

四五三	一、四一九	一、二〇八	九六二

尙ほ千九百廿九年一月以降八月迄にウォクスが取扱つた外人旅客數は既に二千三百五十八名に達してゐる。

四、書籍の交換事業

ウォクスの書籍交換部は、世界各國に亘つて約千八百人以上の書籍交換者と聯絡を持つてゐる。一九二四年から二七年までに、二十一萬部以上の書籍を受取り、二十萬五千部の書籍を發送した。そのうち一九二七年の一月及二月の二ケ月間に二萬七千九百十二部を受取り、三萬二十七部を發送してゐる。而して此等の書籍は其種類各方面に亘つ

いても尙相當多大にわたつてゐることは察するに難くない。勿論左に掲げたものはその全部ではなくて、寧ろ一部分に過ぎないのである。

ピリニヤーク著
『日本の太陽の根蒂』　プリボイ社發行

ウイレンスキー・シビリヤコフ著
『日　本』　二〇〇頁、一留

コンラッド等合著
『歌　舞　伎』　ウオクス發行

グルスキナ譯
『大和の歌』　同

パウロウイチ、セミヨノフ合著
『日露關係』　四頁、三〇哥

アヨッフェ著
『現代の日本』　壹頁、七五哥

ウスチノウイチ譯
『日本に於ける農民及農村問題』　二二頁、九〇留

ブレトネル教授著
『日本に於ける農業問題』　二四八頁、三留五〇哥

江口漁原著、テルノフスカヤ譯
『戀　と　牢　獄』

中西伊之助原著
『或る農夫の生活』

細井和喜藏原著、ヘルトマン譯
『女　工　哀　史』

同　右
『工　場』

有島武郎原著、國立出版所發行
『或　る　女』

カーメネヴ、コンラッド等共著
『日本の映畫』　ウオクス發行

林房雄原著、レイフェルト譯
『縮のない縮本』

文化關係

『一九二七年度の日本及支那經濟』
極東露ソウエート計畫局發行

イ・ゲー・スパルウイン
『日本語實用會話』

ペイ・エス・アヌウフリエフ著
『日本に於けるロシヤ語研究狀況』

エヌ・ペイ・マツチーキン著
『現代日本語體形概要』

マツチーキン著
『學生參考用日本新聞雜誌抜粹』

マツチーキン著
『日本食糧問題解決の鍵としての沿海州米』

ペイ・エス・アヌウフリエフ著
『日本文章語研究用參考書』

エヌ・ツ・キユネル著
『日本地理學』

キユネル著
『最近日本歷史』

『日本の產業』　極東計畫委員會出版

露國の對日文化關係團體

對外文化聯絡協會

一沿革と對本邦文化的活動

全ソヴイエト對外文化聯絡協會（略稱ウオクス）はソヴイエト聯邦と諸外國に於ける學術、藝術等文化關係諸機關との間に相互連絡を設定する目的の下に、一九二五年八月八日創立を見たもので、本會の前身は全ソヴイエト中央執行委員會幹部會に直屬する外國救濟委員會であつた。創立以來の同會會長はトロツキイ氏の令妹として知られるオデ・カーメネワ夫人であつたが、一九二九年六月辭任し、之に代つて、前露國文部人民委員會中央學術局長エフ・エヌ・ペトロフ氏が同年七月四日のウオクス總會で會長に新任された。

同會は創立後四週年の間に前記の目的達成のため可なり大きな仕事をなしとげて來た。そして今日ではドイツ、フランス、イギリス、イタリー、チエツコスロワキヤ、オーストリヤ、スイス、ベルギー、デンマーク、フイランド、ポーランド、スウエーデン等を始め、アツリカ、アルゼンチン、トルコ、ペルシヤ、アフガニスタン、日本、支那、蒙古等世界の主要國の殆んど全部にわたつて友誼團體を有してゐる。我國に於ける友誼團體としては日露協會、日露藝術協會等があり、ウオクスの日本代表にはソヴイエト大使館のスパルウイン氏が任ぜられてゐる。

ウオクスが今日まで日本との文化連絡上跡づけてきた仕事の中で最も大きく評價さるべきは、昭和二年六月、七月に東京及大阪で開催した新ロシヤ美術展覽會であり、又昭和三年八月モスクワ及レーニングラードに於て開演した日本歌舞伎劇團の招待である。此外東京に於けるソヴイエト國情紹介展、モスクワ及露國各地に於ける日本兒童書籍展、昭和四年モスクワに於ける日本映畫展、東京帝大其他への夥しい圖書寄贈並に交換、日本人文學者の自國への招待、或はモスクワ訪問の日本人の斡旋と兩國文化上の聯絡は殆んど全部此ウオクスの手を通して行はれ、否ウオクスのイニチアティブによつて實現されてゐるといふも過言では

但シ甲ハ金百圓以上ヲ乙ハ金參百圓以上ヲ會費トシテ一時ニ醵出シタル場合會費ノ負擔ヲ要ス

第十八條　基本金ノ元金支出ニ關シテハ幹事會ノ決議ニ依リ之ヲ行フモノトス

第十九條　臨時必要ノ經費ニ關シテハ幹事會ノ決議ヲ以テ之ヲ定ム

第二十條　會計ハ幹事之ヲ管理ス

第二十一條　會計報告ハ幹事會ノ決議ヲ經テ總會ニ報告ス

第六章　會則ノ變更

第二十三條　本會ノ會則ハ總會出席人員三分ノ二以上ノ贊成ニ依リ變更スルコトヲ得

本邦露語關係學校

日露協會學校（哈爾賓）

本校は露語專門學校として大正十二年四月三日第一回卒業生四十六名を出して以來昭和四年三月第七回卒業生迄總數三百名の露語修得者を世に出した。同校總理は日露協會々頭齋藤實子、現校長は高田富藏氏。

東京外國語學校（東京市）

本校は明治三十年の創立にして十語部に分れその中露語部は文科、貿易科、拓殖科に分れ多數の卒業生を出してゐる。其他同校には夜學者の爲に露語專修科の設けがある。同校露語主任教授は八杉貞利氏。

大阪外國語學校（大阪市）
早稻田大學（東京市）
早稻田高等學院（東京市）
拓殖大學（東京市）
神戸高等商業學校（神戸市）
長崎高等商業學校（長崎市）
山口高等商業學校（山口市）
小樽高等商業學校（小樽市）
高岡高等商業學校（高岡市）
大分高等商業學校（大分市）
福島高等商業學校（福島市）
彦根高等商業學校（彦根市）
和歌山高等商業學校（和歌山市）
東京商科大學（東京市）
宇都宮高等農林學校（宇都宮市）
陸軍大學（東京市）
陸軍士官學校（東京市）
中央陸軍幼年學校（東京市）
陸軍經理學校（東京市）
水產講習所（東京市）
第一外國語學校（東京市）
天理外國語學校（奈良縣丹波市）

名古屋貿易語學校（名古屋市）
大阪貿易語學校（大阪市）
愛知縣立商業學校（名古屋市）
愛知縣東海商業學校（愛知縣）
福井縣敦賀商業學校（敦賀町）
石川縣金澤商業學校（金澤市）
同　七尾商業學校（石川縣）
同　小松商業學校（石川縣）
青森縣青森商業學校（青森市）
長崎縣長崎商業學校（長崎市）
同　佐世保商業學校（佐世保市）
北海道函館商業學校（函館市）
同　小樽商業學校（小樽市）
同　札幌商業學校（札幌市）
同　旭川商業學校（旭川市）
東京府立第一商業學校（東京市）
法政大學附屬商業學校（東京市）

露國の日本關係書籍

革命後露國に於て發行された日本關係書籍（日本に關して書かれたもの若しくは日本書籍の飜譯）發行は日本に於ける露國關係書籍のそれほど多種多量ではないにせよ、種類に於ても數量にお

關係者の來朝に際しては、種々斡旋の勞をとり、常に歡迎會を開催してゐる。

協會はロシヤ革命十週年祭には協會幹事中から秋田、小山内、米川三氏が招待されて出席し、同じくトルストイ百年祭には昇曙夢氏が出席した。

兎に角協會はウォックス（ソヴィエト聯邦對外文化聯絡協會）の日本に於ける友誼團體の一として資金不足と事業遂行上の諸種の困難とたゝかひながら、藝術を通しての日露兩國民の親交に努力をつゞけてゐる。

日露經濟時報社

一、所在地　東京市芝區白金今里町五五
一、事　業　日露兩文月刊雜誌「日露經濟時報」出版
一、代表者　カ・ラヴローフ

露西亞通信社

一、所在地　東京市丸の內ビルヂング八九一區
一、事　業　日刊通信「露西亞通信」旬刊パンフレット「露西亞事情」出版
一、代表者　高橋利雄

日露貿易通信社

一、所在地　東京市丸の內三菱二十一號館
一、事　業　日刊日露兩文「日露通信」不定期日露兩文雜誌「ゴーロス・ヤポーニイ」日露兩文「日露年鑑」出版
一、代表者　上田森治

對露經濟談話會

編者附記——本會は名の示す如く經濟談話會であつて、文化關係團體には非るも、直接の取引乃至企業團體とは異つてその目的も兩國民の親和增進にあるから、廣義の文化關係として本欄に掲げることゝした。

大正十三年九月設立の日露實業談話會を改稱し組織更へして昭和二年十月對露經濟談話會となし、本邦對露關係實業家の交友、親和團體としたが現在會員は內地三十八名、海外十五名に及び、幹事には岩崎直砥、八坂雅二、入野貞造、山內恭治、鈴木重治氏が選任されてゐる。

規約左の如し。

對露經濟談話會々則

第一章　總　則

第一條　本會ハ日露兩國ノ經濟的發展ヲ計リ相互國民ノ福祉ヲ增進スルヲ以テ目的トス

第二條　前條ノ目的ヲ達スル爲メ兩國ノ經濟ニ關シ調査研究ヲ爲シ意見ヲ發表シ質疑ニ對ヘ其他必要ニ應シ機宜ノ施設ヲナスモノトス

第三條　本會ハ對露經濟談話會ト稱ス

第四條　本會ハ本部ヲ東京市ニ置キ必要ノ地ニ支部ヲ設ク

第二章　會　員

第五條　本會ノ會員ハ露國ニ對スル經濟的關係者タルヘシ

第六條　會員タラントスルモノハ會員二名以上ノ紹介ニ依リ入會金ヲ添ヘ入會ヲ申込ミ幹事會ノ承認ヲ經ルヲ要ス

甲　個　人　金十圓
乙　法人又ハ團體　金三十圓

第七條　幹事會ノ決議ヲ以テ名譽會員ヲ推薦スルコトヲ得

第三章　役　員

第八條　本會ニ幹事若干名ヲ置キ內幹事長一名常任幹事若干名ヲ互選ス

常任幹事中一名ヲ會計監督トス

第九條　幹事ハ總會ニ於テ之ヲ選擧ス

第十條　幹事ノ任期ハ二ケ年トシ重任ヲ妨ケス

第十一條　幹事ハ幹事會ヲ組織シ會務ヲ擔任シ重要事項ヲ議定ス

第十二條　幹事長ハ本會ヲ代表シ總會及幹事會ノ議長トナル

第十三條　本會ニ書記並ニ囑託若干名ヲ置クコトヲ得

第四章　集　會

第十四條　定時總會ハ每年一回之ヲ開催シ其他ノ集會ハ幹事會ニ於テ適宜之ヲ定ム

第十五條　幹事會ハ幹事長之ヲ招集シ又ハ幹事五名以上ノ請求ニ依リ之ヲ開ク

第十六條　總會及幹事會ノ議事ハ出席員ノ過半數ヲ以テ決ス可否同數ナルトキハ議長之ヲ決ス

第五章　會費及會計

第十七條　本會員ハ左ノ會費ヲ負擔ス

甲　個　人　年額　金六圓
乙　法人又ハ團體　同　金二十圓

中谷庄兵衛
中村七平
内山善十郎
山野邊寅雄
八木龜三郎
松尾孫八
布施勝治
ア・エス・コロリョフ
小寺謙吉
愛知萬五郎
青木敏郎
淺見又藏
澤山精八郎
金應善
三上象夷
後川文藏
島津源藏
新藤忠太郎
ゲ・ア・ビタデ
望月益之助
森本六兵衛
黒田乙吉
ア・ゲ・ステツエンコ

通常會員（海外之部）

池田福松
太田覺眠
渡邊理惠
笠原寅太郎
龜山一二
中村圓一郎
中瀨拾太郎
熊谷直之
山口武
松井動
松永祐三
福田秀太
小曾根喜一郎
江崎榮造
有賀篠夫
赤瀨保次
西鄕昇三
岸本信太郎
由上治三郎
三谷常七
島定次郎
下村宏
眞藤愼太郎
平田佐矩
森猛熊
エヌ・イ・ストレコブイトフ
砂田重政
太田良三郎
緒方整肅
河井松之助
川谷幸左衛門
田中都吉
田子一也
宗蓮半一
杉下祐次郎
蘆田均
澤田茂
宮川船夫
森御蔭
ア・デ・ボボフ
ゲ・ゼ・ベセドフスキー
カ・ア・リグスキー
ア・ウエ・ウオロビヨフ
エル・デ・ブラウデ
ウエ・カ・ブトナー
エル・オ・エルレデル
エム・エス・アレクシンゲ・ア・アスターホフ
ア・イ・ジグリン
エム・ベ・モロゾフ
ベ・エル・ベイリン
長井亞歷山
山崎次郎
岩口爲太郎
酒匂秀一
佐々木靜吾
三島愛之助
鈴木尙三
カ・ベ・ボルイノフ
ア・エ・ドロズドフ
エヌ・カ・レヴイツト
イ・エム・マイスキー
ゲ・エル・ブイストリツキー
エム・イ・ゴツワ
エ・ベ・テルノフスカヤ
ア・ア・アウストリンテ・エス・キーシナ
ウエ・テ・ジヤウオロンコワ
エス・エム・セルイシエフ

日露藝術協會

日露新國交の創造された大正十四年の三月、ソヴイエトロシヤの文學、演劇、美術、映畫、音樂等藝術諸作品の研究、紹介及び兩國藝術品の交換並に兩國民の文化的接近と親善の設定を目的として日本の文壇人及露西亞藝術研究者により、日露藝術協會が組織され、次の如き部門が設けられた。

一、出版部―機關雜誌「ソヴエート藝術」其他パンフレット圖書刊行

二、研究・調査部―ソヴイエト文學、藝術の研究調査

三、事業部―講演會其他各種協會關係事業の組織遂行

四、會計部

以上の事業を遂行するため會員中より一定數の委員が選出され、その委員中より幹事が選出され幹事會を形成する、現在の幹事氏名左の次し。

秋田雨雀、井田孝平、米川正夫、茂森唯士、淡谷悌藏二、金田常三郎、高橋晩成、中根弘、昇曙夢、藏原惟人、澤青島等

協會は成立後間もなく機關雜誌「ソヴエート藝術」の刊行を始め、ソヴイエト・ロシヤの文學、藝術、文化を本邦讀書界に紹介すると共に、その露文欄では日本文學の露國への紹介につとめてゐる。其外左圖次訪露興行の際の如き歌舞伎紹介の露文パンフレットを刊行し、又單行本「新ロシヤ美術大觀」を譯刊した。協會はそれ自身の手で新ロシヤに關する展覽會を開いたこと東京及び地方で各一回の外、昭和二年六月の新ロシヤ美術展覽會には他團體と協力して最も積極的に働いた。又ソヴイエトの藝術文化紹介の爲講演會を開くこと十數回に及び、且つソヴイエトロシヤ藝術及文化

高橋虎太　高木百行
龍居賴三　田付七太
田中丸祐厚　田中耕太郎
田中一郎　田中清次郎
玉木懿夫　竹村浩吉
瀧口寅之助　男爵園　琢磨
檀野禮助　ア・イ・レドニコフ
エヌ・エス・ソロビヨフ　坪井都孜
堤　清六　子爵鍋島直和
中川元彦　中谷貞頼
中村祥太郎　中里重次
中島正武　仲小路龜次郎
長屋順耳　夏秋龜一
カ・ペ・ラウロフ　室田義文
内田嘉吉　内田良平
伯爵　内田康哉
上田森治　イ・イ・ウオロニン
植村澄三郎　上田仙太郎
梅浦健吉　梅田　潔
野口榮三郎　野澤源次郎
野守廣　黒澤禮吉
久保要藏　久保久治
桑田熊藏　葛原猪平
久米民之助　倉知鐵吉
久米金彌　山地土佐太郎
山中忠雄　山内恭治
山成興政　山崎龜吉
山岸覺太郎　山本榮次郎
山本悌二郎　矢澤豁也
八坂雅二　八杉貞利

松浦五兵衛　松田　衛
松崎伊三郎　松崎　登
松本福松　增田正雄
福井菊三郎　男爵　深尾隆太郎
富士辰馬　藤田好三郎
小林桂助　小西孝治
侯爵　小村欣一　小柳朱一
五味貞吉　河野通久郎
江木　翼　ペ・ウエ・アニケーエフ
阿部秀太郎　有賀長文
ウエ・エム・アルツイバーシエフ　子爵　青木梅三郎
荒木貞夫　綾井忠彦
朝比奈知泉　秋元義親
エム・エヌ・アンドレーエフ　エ・エヌ・アンドレーエワ
佐藤安之助　ア・エム・ザイドネル
佐藤健一　阪井徳太郎
櫻田助作　木村雄次
菊池忠三郎　金　應善
三瓶勇佐　簑妻準二
溝口新平　峰岸慶藏
箕輪焉三郎　宮尾舜治
宮田光雄　水梨岩太郎
鹽原又策　鹽田泰介
鹽田彌惣八　庄司鐘五郎
莊司由彦　島田元太郎
島村孝三郎　島田正靖
上甲信弘　澁谷正吉
ウエ・ウエ・ジエレズニヤコフ　樋口太吉
諸星千代吉　森　蠱祀

通常會員（地方之部）

森　孝三　イ・ウエ・シューピン
下村　宏　清水正次
吉田　正　關　信止
エ・ゲ・スパルウイン　デ・ヤ・スムスキー
ベ・ウエ・ズウオナリヨフ　ウエ・ウエ・スマギン
末永一三　杉原榮三郎
杉浦龍吉　杉野鉾太郎
鈴木穆　鈴木要三郎
鈴木重治　鈴木源之助
井田孝平　飯田新七
伊藤長次郎　伊藤勘作
岩井勝次郎　ア・デ・イワノフ
泉　彌市　稻葉博一
稻垣恒吉　井内　勇
濱岡光哲　男爵　原口　徠
長谷川淑夫　長谷川作次
西村總左衛門　西口利平
穗下榮松　イ・エヌ・ペトロフ
富田　勇　沼野泰二
大野作左衛門　大和田莊七
太田　寛　太田卯兵衛
近江岸　辨之助　渡邊俊郎
笠井準司　風間八左衛門
鹿島房次郎　神代彦次
ア・エフ・ガング　米澤吉次郎
大幸喜三九　田口八郎
武井正司　田島竹之助
曾根忠兵衛　津田榮太郎

野村龍太郎　安田善三郎
安廣伴一郎　松方幸次郎
松岡洋右　男爵益田孝
男爵古河虎之助　男爵藤田平太郎
藤山雷太　男爵郷誠之助
江口定條　男爵阪谷芳郎
淺野總一郎　男爵阪谷芳郎
八木元八　山本条太郎
美濃部俊吉　宮尾舜治
子爵澁澤榮一　鈴木島吉

幹事（イロハ順）

大橋新太郎　加藤寛治
川上俊彦　田中清次郎
龍居賴三　中島正武
倉知鐵吉　八杉貞利
馬越恭平　志村源太郎
末延道成

主事

關根齊一

四、協會會員

名譽會員　ア・エヌ・ウエンツエリ

特別會員（京濱之部）

男爵岩崎小彌太　服部金太郎
原六郎　原富太郎
星野錫　橋本圭三郎
大谷嘉兵衛　大橋新太郎
神田鎭藏　高橋是清
高松豊吉　田中平八
田中銀之助　中橋德五郎
山下龜三郎　安田善三郎
男爵古河虎之助　馬越恭平
男爵藤田平太郎　藤原銀次郎
男爵郷誠之助　赤星鐵馬
淺野總一郎　佐々木勇之助
男爵三井八郎右衛門　美濃部俊吉
志村源太郎　澁谷嘉助
子爵澁澤榮一　末延道成

（地方之部）

池田鐵太郎　井田亦吉
堀啓次郎　洛合牛太郎
川西清兵衛　金子直吉
瀧定助　曾根正命
中居豐三郎　武藤山治
柳田富士松　松方幸次郎
男爵鴻池善右門　增田斜
秋山忠直　湯淺竹之助
日野誠義　森衆郎
鈴木岩次郎　鈴木ヨネ

通常會員（京濱之部）

飯村穰　伊藤忠三郎
犬養毅　岩永裕吉
岩倉善久　岩崎直砥
入野寅藏　磯田傳七
磯村豐太郎　和泉良之助
稻川竹治　子爵井上匡四郎
井上辰九郎　今井五介
今井政吉　今井信之
今村次吉　石川清
石坂善次郎　ウエ・ゲ・ローム
馬場哲哉　花岡止郎
濱野佐一郎　牛野憲二
橋本虎之助　西崎有作
堀井新治郎　堀越善重郎
穗積永頼　ア・ヤ・ベレンキー
ア・エム・ベックマン　鳥居忠恕
鳥居龍三　豊久勝輔
戸村理順　富樫潤
イ・エ・トレチヤコフ　戸塚太郎
友田貞吉　エフ・エ・チユジエゼムツエフ
大井包高　エヌ・エス・チフメネフ
大庭義祐　大神佐七
大倉邦彥　男爵大鳥富士太郎
小笠原菊次郎　小野俊一
尾崎行雄　渡邊鐵藏
渡部任　綿野吉二
加藤五十造　河東田經清
門野重九郎　河原袈裟太郎
川上俊彦　川角忠雄
川村竹治　片岡良寛
片山繁雄　片山秀太郎
片井秀雄　片岸清太郎
柏木弧矢郎　エル・ア・ガシケリ
神林虎雄　米井信夫
吉田薰　吉武源五郎
田畑健造

第二條　本會ハ露國ノ學術及事情ノ研究ヲ獎勵シ且ツ日露兩國民ノ交誼ヲ增進スルヲ目的トス

第三條　本會ノ會員ハ日本又ハ露國ニ國籍ヲ有スル者トシ之ヲ左ノ三種トス

一　通常會員
一　特別會員
一　名譽會員

通常會員ハ本會ノ目的ニ同意シ會員二名以上ノ紹介ヲ以テ入會金十圓ヲ添ヘ入會ヲ申込ミ會頭ノ承諾ヲ經タルモノトス

特別會員ハ本會ノ事業ヲ翼贊シ一時ニ金五百圓以上ヲ醵出シ會頭ノ承諾ヲ經入會シタルモノトス

名譽會員ハ本會ノ特ニ推薦シ總裁ノ裁可ヲ經タルモノトス

本會會員ニハ本會ノ徽章ヲ交付スルモノトス

第四條　通常會員ニシテ一時ニ金二百圓ヲ納ムル者ニ對シテハ終身會費ヲ徵收セス

第五條　本會ハ皇族ヲ奉戴シテ總裁トス

第六條　本會ニ左ノ役員ヲ置ク

一　會頭	一名
一　副會頭	二名
一　名譽會頭	一名
一　評議員	若干名
一　幹事長	一名
一　幹事	若干名
一　主事	一名
一　事務員	若干名

第七條　會頭ハ本會ヲ統理シ及本會ヲ代表ス會頭事故アルトキハ副會頭之ヲ代理ス

評議員ハ會務ノ諸問ニ應ス

幹事長及幹事ハ會頭ノ指揮ヲ受ケ會務ヲ處理ス

幹事ノ中一名ヲ常務監督トシ一名ヲ會計監督トス

主事ハ幹事長及幹事ノ指示ニ從ヒ事務員ヲ指揮シ會務ヲ整理ス

第八條　會頭及副會頭ハ總會ニ於テ之ヲ推薦シ名譽會頭ニハ露國大使ヲ推薦ス

評議員幹事長及幹事ハ會頭ノ推薦ニ由リ總裁之ヲ囑託シ其他ノ役員ハ會頭之ヲ指名ス

第九條　會議ハ總會及臨時會ノ二種トス

第十條　總會ハ每年一回之ヲ開キ會務一切ヲ報告シ及必要ノ事項ヲ議定ス

臨時會ハ臨時必要ノ場合ニ之ヲ開ク

第十一條　通常會員ノ會費ハ年額金六圓トシ每年三月九月ノ二期ニ之ヲ分納スルモノトス

本邦ニ常住セサル露國人ニシテ通常會員タルモノハ一時ニ金三十圓以上ヲ納メタルトキハ前項ノ會費ヲ徵收セス

名譽會員特別會員ヨリハ會費ヲ徵集セス

第十二條　會員ノ退會ハ會頭ノ承諾ヲ要ス

第十三條　二ケ年引續キ會費ノ納付ナキ通常會員ハ之ヲ除名スルコトアルヘシ

第十四條　本規約ハ會頭ノ發議ニ依リ又ハ會員十五名以上ノ發議ニ依リ總會ノ議ニ付シ出席會員三分ノ二以上ノ贊成ヲ得ルニアラサレハ之ヲ改正スルコトヲ得ス

第十五條　會計ニ關スル規定又其他ノ細則ハ別ニ之ヲ定ム

日露協會支部ニ關スル細則

一　本協會支部ノ設置ハ會頭之ヲ指定ス

一　支部ノ規約並ニ細則ハ各支部ニ於テ之ヲ定メ會頭ノ承諾ヲ受クヘシ

一　支部ノ會計ハ獨立トシ支部會員ノ會費ハ支部ニ於テ適宜之ヲ定ム

一　支部長ハ會頭ノ推薦ニ由リ總載之ヲ囑託シ其他ノ役員ハ支部規約ニ依リ之ヲ選定シ會頭ノ承認ヲ受クヘシ

一　支部ハ每年一回以上支部ニ關スル報告ヲ本部ニ提出スヘシ

一　本視約及細則規定前既ニ設立セラレタル支部ハ追テ本規約及細則ニ準シ規約ヲ改訂スル迄現在ノ儘存續スルモノトス

三、協會役員

總裁　載仁親王殿下

會頭　子爵齋藤實

會頭事務代理　倉知鐵吉

名譽會頭　ア・ア・トロヤノフスキイ

評議員（イロハ順）

子爵石井菊次郎　石塚英藏
井上準之助　伊東米治郎
服部金太郎　原田二郎
堀啓二郎　大谷嘉兵衞
渡邊勝三郎　河村金五郎
川村竹治　片岡直溫
高橋是清　高松豐吉
男爵園琢磨　中橋德五郎
中田敬義　野中清

レーニン著
○『勞働組合論』 八〇錢
シャポーロフ著、今村保男譯
○『マルクス主義への道』 八〇
タニン著
○『ソウエート外交十年史』 二・〇〇
○『コミンテルン第一回大會宣言（根本方針決議）』（發禁）
○『コンテルンと戰爭』（發禁）
○勞農ロシヤ叢書
『鬪爭と建設の勞農ロシヤ』 七〇
『抗爭せざるべからざる建設期の逆流』 七〇
『ソウエート憲法』 九〇
『ソウエートロシヤの農村問題』 一・〇〇
『ソウエートユニオンの消費組合』

春秋社

社會思想社編
○『勞農聯邦研究』 二・〇〇

同人社

フリダ・ルピナー著、鳥海篤助譯
○『ソウエートロシヤの基本的構成』
プレハーノフ著、山口辰六郎譯
○『階級鬪爭論小史』
アハーリン著、楢崎蝋譯
○『史的唯物論』 一・〇〇
マルクス、エンゲルス著、山村喬譯
○『ロシヤ農村共産體研究』 四〇
プレハーノフ著、笠信太郎譯
○『ヘーゲル論』 三〇
アハーリン著、佐野文夫譯
○『戰形期經濟學』 八〇
トロツキー著、萩原・越智共譯
○『英國は何處へ往く』 一・五〇錢
トロツキー著、田中九一譯
○『ロシヤは何處へ往く』 一・二〇
ジノヴィエフ著、川内唯彦譯
○『ロシヤ社會民主勞働黨史』 八〇
嘉治隆一著
○『近代ロシヤ社會史研究』 二・八〇
プレハーノフ著、藤原惟人譯
○『藝術と社會生活』（品切）
○『露和辭典』 三〇・〇〇

本邦對露文化關係團體

日露協會

一、協會の沿革

本會は明治三十九年四月露國の學術及事情の研究を奬勵し、且つ日露兩國民の交誼を增進する目的を以て創立せられた。尋で明治四十四年伯爵寺内正毅氏本會會頭に、男爵後藤新平氏副會頭に就任せられた。翌四十五年には閑院宮載仁親王殿下を總裁に奉戴した。爾來本會は益々發展を遂げ、基金の如きも明治四十四年第一次の基會募集をなしたが、金十四萬二千二百圓を得、次で大正六年男爵澁澤榮一氏を委員長として第二次の基金を募集したる所金三十七萬三百圓を得た。大正四年一月には日露貿易發展に資する目的を以て本會に日露貿易調査部を開設し、男爵目賀田種太郎氏同部長に就任せられた。大正六年には本會は其當時露語に通ずる青年の乏しきを憂へ、本會内に露語講習所を設け速成的に露語の夜間教授をなし、卒業生約六十名を出し、同八年閉鎖した。是後述の日露協會學校の前身である。大正七年四月農商務省の委囑に依り哈爾賓に商品陳列館を設立し、爾來十年、日露支の商品展示一般商取引の仲介並に調査報告を發行し日露支貿易の開發發展に努力しつゝある。

大正八年十一月寺内會頭薨去せられたので、翌月後藤副會頭會頭に、目賀田男爵副會頭に就任せられた（目賀田副會頭は大正十五年九月十日薨去した）。大正九年九月哈爾賓に日露協會學校を設立し、露國並に支那に於て公私の業務に從事する青年に露西亞語及商事經營に關する學術を教授しつゝある。而して本年三月迄に三百名の卒業生を世に出した。

然るに長い間會頭として兩國親善に偉勳を立てた後藤新平伯は昭和四年四月十三日京都にて薨去せられたので、伯に代る後繼會頭を物色の結果、六月六日開會の臨時總會に於て齋藤實子を推薦し子の就任を見る事となつた。尤も同年七月濱口内閣成立後齋藤子は再び朝鮮總督に起用せられ日露協會々頭兼任のまゝ九月二日朝鮮に出發したが、子は便宜上九月十八日付日露協會々頭事務取扱を協會幹事倉知鐵吉氏に依任し來つたので、現在は倉知氏が之を代行しつゝある。

二、協會の會則

第一條　本會ハ日露協會ト稱シ本部ヲ東京ニ置キ必要ニ應シ各地ニ支部ヲ置ク

佐野學著
○『露西亞社會史第一卷』 二・五〇錢
岡田忠一譯
○『働かざるものは食ふべからず』 五〇

大阪毎日新聞社

滿鐵編
○『勞農露國研究叢書』
川上俊彦著
○『勞農露國』

弘文堂

ヴアルガ、高岡隆吉譯
○『轉換期の經濟政策』 一・〇〇
マウトナー、岩城忠一譯
○『ボルシエヴイズム評論』 四・〇〇
産業勞働調査所編
○『勞農ロシヤの現勢』 七五
○マルキシズム叢書
デボーリン、河上肇譯
『レーニンの辯證法』 五五
デボーリン、宮川實譯
『カントに於ける辯證法』 一・〇〇
デボーリン、大山一郎譯
『唯物辯證法と自然科學』 四五
リヤザノフ、大山一郎譯
『マルクス・エンゲルス傳』 六〇
デボーリン、小西文夫譯
『フイヒテに於ける辯證法』 七〇
○政治批判叢書
ボゴヴイエフ、白谷忠三譯
『ロシヤ社會民主黨史』 八〇

レーニン、村山藤四郎譯
『一九〇五年以後』 八五錢
ブハーリン、河上肇大森義太郎共譯
『勞農ロシヤの社會主義的建設』（發禁）
ロゾフスキー、上西薫譯
『勞働組合運動の理論と戰術』 一・〇〇
レーニン、小林直衛譯
『協同組合論』 一・二〇
レーニン、木下半治譯
『何を爲すべきか』 八〇

イスクラ閣

コミンテルン
○『ロシヤ大革命史』 一・〇〇

マルクス書房

ウエレサーエフ
○『從軍記』 一・五〇
○『黎明を眼指して女革命家の手記』（發禁） 一・二〇
○『コミンテルンの十年と社會主義の建設』 四〇
ゴーリキイ、村田春海譯
○『母』 第一部、第二部 各一・〇〇
黒田辰男、村田春海譯
○『ソウエート・ロシヤ詩選』 六〇
プロフィンテルン編、兒島猛譯
○『世界經濟の現狀と勞働者階級』 一・二〇
ロゾフスキー著
○『國際勞働組合運動の統一』 三〇
レーニン、岸本譯
○『年青問題』 三五
レーニン、小堀喜一譯
○『戰爭論』（發禁） 上 八〇 下 六〇

ブハーリン著
○『支那革命の理論的考察』 四〇錢
ブハーリン著
○『支那革命の意義及批判』 三五
ブハーリン、ロゾフスキー著
○『國際資本主義と無産階級當面の任務』 三五
レーニン、門屋博、關根悦郎譯
○『三月革命より十一月まで』 一・〇〇
レーニン、西、渡邊共譯
○『組織問題』 一・〇〇
レーニン、竹尾弐譯
○『農業綱領批判』（上） 一・三〇
レーニン、竹尾弐譯
○『貧農に與ふ』 五〇
ブハーリン、スターリン著、廣島定吉譯
○『世界資本主義の安定と危機へ』（發禁） 一・〇〇
プロフィンテルン編
○『國際勞働組合運動當面の問題』（發禁） 九〇
マルクス書房譯編
○『黎明期ロシヤ社會運動史』（發禁） 一・〇〇
青年コミンテルン編
○『青年運動の理論と組織』（發禁） 五〇
アルシヨーヒン著
○『十月革命に於ける勞農青年』（發禁） 五〇
ジョン・リード著、佐々、樋口共著
○『世界を震憾させた十日間』 一・五〇
セムコフスキー編、マルクス書房譯編
○『マルクス學教科書』 金九冊
1. 4.—六〇
6. 7. 8.—五〇
9.——三〇
2. 3. 5.—七〇

上野書店

デボーリン著
○『哲學とマルクス主義』 一・五〇

コロンタイ著、林房雄譯
○『戀愛と新道徳』　一・二〇

エヌ・オグニヨフ著、錦平名智太郎譯
○『ソウエート學生の日記』　一・〇〇

マラーシキン著、太田信夫譯
○『右側の月』　一・六〇

デミドウイチ著、太田信夫譯
○『亂婚裁判』　五〇

匿名、廣尾猛譯
○『メスメンド』　三〇

白揚社

プレハーノフ著、佐々木孝丸譯
○『ロシヤ階級闘爭史概説』　一・〇〇

レーニン著、山川菊榮譯
○『プロレタリヤ獨裁と背教者カウツキー』　一・〇〇

レージュネフ著、昇曙夢譯
○『マルクス主義批評論』　一・五〇

プレハーノフ著、一旗茂助譯
○『我が批判者の批判』

プハーリン監修、山川均譯
○『マルクス主義政治講話』

プハーリン著、廣島定吉譯
○『唯物史觀』　一・〇〇

ボグダーノフ著、林房雄譯
○『マルクス主義階級意識學』　一・〇〇

ボグダーノフ著、林房雄譯
○『經濟科學概論』　一・〇〇

プハーリン著、上西蕪譯
○『社會主義の建設』　六〇

レーニン著、川内唯彦譯
○『人民の友とは何ぞや』　一・五〇

ケルジェンツエフ著、河村雅譯
○『レーニン主義研究への入門』　一・六〇■

佐野學、西雅雄編輯
○『スターリン・ブハーリン著作集』

○『レーニン主義の基礎』第三卷　一・三〇

○『レーニン主義の爲の闘爭』第十二卷　一・三〇

ヤロスラフスキー、廣岡光治譯
○『反對派の誤謬』　一・三〇

ルツツチ著、大井元譯
○『レーニン』（發禁）

エヌ・ブハーリン著、藏原惟人譯
○『理論家としてのレーニン』　六〇

ゴハーリン著、佐々木孝丸譯
○『社會民主々義の行方』

レーニン著、高橋正男譯
○『ゴーリキイへの手紙』　一・〇〇

レーニン・ブハーリン、廣島定吉譯
○『農民問題のテーゼ』　八〇

スターリン著、佐野學外三名譯
○十月革命への道

プハーリン著、佐野文夫譯
○轉形期經濟學　一・二〇

スターリン著、高山洋吉外三名譯
○支那革命論民族問題　一・三〇

プハーリン著、田中勝彦譯
○世界資本主義の現勢　一・三〇

プハーリン著、小林良正譯
○ブルヂヨア經濟學批判　一・三〇

デボーリン著、井上滿譯
○辯證法的唯物論への入門　一・〇〇

レーニン著、佐野文夫譯
○唯物論と經驗批判論　六〇

山川均、大森義太郎共譯
○『人民の友とは何ぞや』　一・五〇

高山洋吉譯
○レーニン全集『一九一七年』第二回配本　二・五〇

廣島、高山、田畑、武藤共譯
○レーニン全集『イスクラ時代』第三回配本　二・五〇

高山洋吉譯
○レーニン全集『一九一七年』第四回配本　二・五〇

オイゲンゾ・アルガ著、西雅雄譯
○『資本主義經濟の沒落』　一・五〇

レーニン著、北浦千太郎譯
○『農民生活に於ける新經濟運動』　六六

ジャン・ステン・ロソヴスキー、スターリン著、廣島定吉譯
○『資本主義安定の諸問題』　八〇

ベ、コーガン教授著、昇曙夢譯
○『プロレタリア文學論』　一・五〇

ルナチャルスキイ著、昇曙夢譯
○『マルクス主義藝術論』　一・三〇

ヤーコレフ著、石田喜與司譯
○『プレハーノフ』　一・五〇

講師昇、山内（封介）、高野、落合
○『ロシヤ語講座』全十二卷　一ケ月

青年コミンテルン編、須田照雄譯
○『青年運動の根本問題』　八〇

スターリン、平野太郎譯
○『レーニン主義の根本問題』　八五

プハーリン著、佐々木孝丸譯
○『社會民主主義の行方』　一・二〇

スターリン著、山内封介譯
○『ソヴエート聯邦の內外政策』　九〇

ジノヴィエフ著、佐野學譯
○『マルクス・エンゲルスと戰爭問題』　九〇

レーニン其他著、北脇俊三譯
○『一九〇五年の意義と教訓』　一・〇〇

レーニン著、岩村四郎譯
○『勞働組合論』　五〇錢
ブハーリン著、竹尾式譯
○『レーニン學教科書』（上・下）　各一・〇〇
ブハーリン著、内藤英男譯
○『ロシヤに於ける階級闘爭』　三〇
レーニン著、岡崎武譯
○『國家と革命』（發禁）　一・〇〇
レーニン著、吉山道三譯
○『背教者カウツキー』　八〇
コミンテルン著、水島榮二譯
○『レーニン主義と戰爭問題』　六〇
ヤロスラウスキー著、高山洋吉譯
○『ロシヤ共産黨の問題』　五〇
スターリン著、益田豊彦譯
○『革命後の諸問題』　三〇
ロゾーフスキー著、吉山道三譯
○『戰略家としてのレニン』　三〇
ロゾフスキー著、福島一郎譯
○『前衛當面の任務』　二〇
ジノヴィエフ著、安田仁譯
○『ロシヤ共産黨小史』　二〇
ブハーリン著、廣島定吉譯
○『辯證法的唯物論大要』　三〇
ブレハーノフ著、木村春海譯
○『マルクス主義の根本問題』　六〇
ブレハーノフ著、竹尾式譯
○『社會主義と政治闘爭』　一・〇〇
レーニン著、階家晢
○レーニニズム叢書
レーニン著、遠田吉五郎譯
○『マルクス主義大綱』
コミンテルン著、岩村等譯
○勞働者農民文庫

レーニン著
○『婦人に與ふ』　五〇錢
ヒアトニツキー著、青木後三譯
○『革命の陣頭に立ちて』　一・〇〇
シャポワーロフ著、青木後三譯
○『マルクス主義への道』　一・〇〇

希望閣

レーニン著、瓜生、直井共譯
○『マルクス・エングルス・マルクス主義』　六〇
レーニン著、瓜生信夫譯
○『ロシヤ社會民主々義者の任務』　五〇
スターリン、ブハーリン、藏原惟人譯
○『支那革命の現段階』　五〇
産業勞働調査所編
○『ロシヤ革命誌』　四〇
レーニン著、瓜生信夫譯
○『反「清算主義」』　三〇
レーニン著、直井武夫譯
○『ストライキについて』　四〇
スターリン著、秋田篤譯
○『ロシヤ共産黨第十六回大會報告演說』　五〇
レーニン著、瓜生信夫譯
○『選擧及國會』　一・二〇
ボクロフスキー、藏原惟人譯
○『一九〇五年（上）』　九〇
デボーリン著、志賀義雄譯
○『レーニンの戰闘的唯物論』
○『唯物論的辯證法と自然科學』
レーニン著、佐野學譯
○『宗教について』
スターリン著、松本篤一譯
○『レーニン主義と民族問題』

レーニン著、荒井眞次譯
○『社會民主黨の農村綱領』　七〇錢
レーニン著、佐野文夫譯
○『ロシヤ農村問題』　九〇
ヴアルガ著、鳥海稍村譯
○『農業問題の理論的基礎』　七〇
マルチノフ著、高山洋吉譯
○『レーニンと農村問題』　七〇
ロシヤ問題研究所編
○『ソウエート・ロシヤ辭典』　一・〇〇
ヤロスラウスキー著、瓜島信夫譯
○『ウラジミル・イリイツチ・レーニン』　一・三〇
スターリン、クルプスカヤ著、瓜島信夫譯
○『人間レーニン』　八〇
ヒヤトニツキイ著、三矢剛譯
○『革命の陣頭に立ちて』　一・〇〇
アドラトスキ著、北野、河野共譯
○『レーニン主義の理論と實踐』（發禁）
スターリン・ブハーリン著、和田英二譯
○『マルキシズムの指導に對する二文獻』　五〇
ゲリマン著、廣尾猛譯
○『革命と性生活』　一・三〇
メシチエリヤコフ、マルチノフ著、山口、高山洋譯
○『マルクス主義と農民問題』　一・五〇
メシチエリヤコフ編、川内唯彦譯
○『レーニンの帝國主義論體系』　一・五〇

世界社

コロンタイ著、松尾四郎譯
○『赤い戀』　一・六〇
コロンタイ著、林房雄譯
○『戀愛の道』　八〇

ヴアルガ著、經濟批判會譯
○『世界經濟年報』
第一輯（一九二七年上半期）　九〇
第二輯（同　下半期）　一・〇〇
第三輯（一九二八年上半期）　一・〇〇
第四輯（同　下半期）　一・〇〇
第五輯（一九二九年第一期四半年）　近刊

デボーリン著、稻村順三譯
○『正統派マルクス主義とは何ぞや』　三〇

デボーリン著、大森義太郎譯
○『レーニンと辯證法的唯物論』

デボーリン著、藏原・秋丸共譯
○『マルクス主義・レーニン及現代の文化』　三〇

中野重治譯
○『レーニンのゴリキーへの手紙』

レーニン著、高山洋吉譯
○『遠方からの手紙』

スターリン著、高山洋吉譯
○『支那革命の諸問題』

レーニン著、北野道彥譯
○『支那について』

コロンタイ著、山川菊榮譯
○『婦人と家族制度』

ロゾフスキー著、益田豐彥譯
○『合理化と無產階級』

ロゾフスキー著、鈴木安藏譯
○『變革期に於けるロシヤ勞働組合運動』

プレハーノフ著、川内唯彥譯
○『（ヘーゲル批判』

デボーリン著、川内唯彥、永田廣志共譯
○『辨證法的唯物論の哲學』

プレハーリン著、稻村順三譯
○『勞農ロシヤの十年間』

ニアリング著、松山止戈譯
○『勞農ロシヤの教育制度』　九〇

佐野　學著
○『レーニン主義の二三の研究』　五〇

プレハーノフ著、外村史郎譯
○『藝　術　論』　六〇

プレハーノフ著、藏原惟人譯
○『階級社會の藝術』　一・〇〇

ルナチヤルスキー著、外村史郎譯
○『藝術の社會的基礎』　一・〇〇

國際文化研究所編譯
○『マルクス主義者の見たトルストイ』　六〇

ヴアルガ著、益田豐彥譯
○『安定後に於ける資本主義沒落期の經濟』　七〇

プハーリン著、武井三郎譯
○『帝國主義と世界經濟』　八〇

プレハーノフ著、藏原惟人譯
○『チエルヌイシェフスキイ（一）』　一・五〇

プレハーノフ著、外村史郎譯
○『我が批判者の批判』　一・五〇

ポクロフスキー著、外村史郎譯
○『ロシヤ社會史（一）』　一・〇〇

日本評論社

山川　均著
○『社會主義ソヴェート共和國同盟の現勢』　一・〇〇

茂森唯士著
○『露西亞の見方』　二・〇〇

レーニン著、茂森唯士譯
○『レーニン論文集』　二・〇〇

鈴木茂三郎著
○『勞農露國の國賓として』

大阪屋號書店

布施勝治著
○『レーニンのロシヤと孫文の支那』　二・五〇

伊藤　修著
○『最北の日本へ（カムサツカ見聞記）』　一・八〇

矢野太郎、エヌ・ペー・オヴージェフ共著
○『新々日露會話』　九五

スミルニツキー、吉田藏共著
○『模範日露々日會話』　一・五〇

布施勝治著
○『ソヴエート東方策』　二・五〇

平凡社

田村謙治郎著
○『勞農ロシヤの新經濟政策』　二・〇〇

志垣　寬著
○『ソヴエート・ロシヤ新教育行』　三・八〇

○社會思想全集、豫約會費月一圓
第九卷『レーニンの唯物論と經驗批判論』
デボーリン、アイツケン共著
第廿三卷『レーニン主義の哲學其他』
○新興文學全集、豫約月一圓
第二十四卷、第二十三卷——露西亞篇

岩波書店

プレハーノフ著、恒藤恭譯
○『マルクス主義の根本問題』　品切

共生閣

○『ゴーリキイ全集』全十卷、一冊　一・二〇

プハーリン著、山口、寺島共譯
○『社會主義入門』　一・〇〇

だがそれらにも増して兩國の文化關係の上に行はれた大きな事件は、世界的に評判を呼んだ對外文化聯絡協會の日本歌舞伎劇團招待であつた。

市川左團次、松蔦、荒次郎、莚丞等を幹部俳優とする日本歌舞伎劇團は一行四十七名の大一座を組織して遠く海を越え、昭和三年八月モスクワとレニングラードで約一箇月にわたる旅興行を打つたが、純國民藝術として世界無比の歌舞伎の特質と、獨自の美が大きな評判を呼び、殊に新しい階級的基礎の上にその大きな生活内容を盛るべき形式を、社會的にも藝術的にも熱心に探求しつゝある露國民に歌舞伎の持つ技藝と形式の驚くべき完成が必然的に大なる興味を與へ、歌舞伎の訪露興行は非常な成功を博した。この試みが日露兩國の意義ある藝術交換を世界的な視野において實現した點で、主催者對外文化聯絡協會、劇團關係の松竹合名會社並に市川左團次自身の殘した功績は極めて大きいものがあつた。

以上は日露兩國の今日まで成し遂げてきた文化的關係の簡單なスケッチであるが、此關係は今後も益々密接に廣汎に、發展してゆく豫望を負ふてゐる。

日本の露西亞關係書籍

各出版所別に見た本邦ソヴエート錄西亞關係書籍（錄書飜譯並に著作）で尙此外に洩れてゐるものも少くないと思ふが、今後の增補完成に俟ちたい。

改造社

文化關係

末川　博著
○『ソヴエート・ロシヤの民法と勞働法』　二・五〇
ジノヴイエフ著、富士辰馬譯
○『勞働政黨と勞働組合』　九〇
ブラウダ所載、近藤榮藏譯編
○『ロシヤ共產黨「內訌」錄』　近刊
福田德三著
○『ボルシエヴイズム研究』　二・九〇
レーニン著、茂森唯士譯
○『レーニズム』　一・二〇
トロツキイ著、茂森唯士譯
○『文學と革命』　二・〇〇
昇曙夢著
○『革命後のロシヤ文學』　二・〇〇
リベヂンスキー著、池谷信三郎譯
○『一週間』　一・八〇
ペ・ロマショーフ著、昇曙夢譯
○『空氣饅頭』　一・二〇
マクシム・ゴリキイ著、長岡義夫譯
○『母』　近刊
尾瀨敬止編譯
○『勞農ロシヤ詩集』　二・〇〇
山川　均著
○『レーニンとトロツキイ』　一・五〇
レーニン夫人クルプスカヤその他、稻村順三著
○『レーニン、彼の生涯と事業』　一・〇〇

巖松堂

田和一夫譯
○『露西亞社會主義聯邦憲法』　五〇
ソヴエート共和國憲法
胡麻篤一譯
○『露西亞民事訴訟法』　八〇

田所輝明著
○『レーニンの生涯と學說』　八〇
梅浦健吉著
○『ソヴエート・ロシヤの社會保險』　一・八〇

東京朝日新聞社

後藤新平
前田多門講演（朝日常識講座）
○『ロシヤより歸りて』　一〇
秋田雨雀外二氏講演（右同）
○『最近の英露支』　二〇
○『ロシヤ展（一九二七年）』畫集　八〇

大倉書店

鈴木於菟平、八杉貞利、松本圭亮共譯
○『露和大辭典』　七・五〇
八杉　定利著
○『露西亞語學階梯』　二・〇〇
八杉　定利編
○『初等露西亞語文法』　一・八〇
八杉　定利編
○『初等露語讀本』　一・八〇
デ・エヌ・トドロヴイチ著
○『日本人用露語發音指針』　一・八〇
○『露西亞語書翰文』（普通用文）同右　一・八〇
○『同』（商業用文）同右　二・六五
八杉貞利編
○『露語文粹』　一・七〇

叢文閣

レーニン、岡田宗司譯
○『資本主義最近帝國主義』の段階としての　五〇

イレンスキイ・シビリヤコフ氏を始め、多數露國學者の來朝、昭和二年露國有數の日本通コンラツド教授夫妻の視察來朝、或は露國飛行家の訪日飛行等藝術家、學者、技術家の本邦訪問は踵を接して頻繁につづけられ、更に昭和四年十月廿四日から東京で開催の世界動力會議及萬國工業會議には、露國からも第一流の學者、技術家の來朝出席を見ることゝなつてゐるが、現在までに決定した顏振れ左の如し。

クリジヤノフスキイ氏
國家計畫委員會長、科學アカデミー會員、電化計畫立案者

エ・エフ・ヨツフエ氏　科學アカデミー會員

エス・ア・クーケル・クラジエフスキイ氏
最高國民經濟會議電氣工藝部發電課長

ア・エム・マヌイロフ氏　原料調査實驗所長

ウエ・エー・リアフニツキイ氏
顧問技師、土木工學教授

エヌ・セルジヤコフ氏　物理學實驗所教授

エル・テー・ネンコ氏　ハリコフ工藝研究所教授

ジエ・エヌ・フラクセルマン氏
技師、ソ聯邦國民經濟最高會議電氣工藝部次長

エル・カー・ラムシン氏
ソ聯邦動力研究所長兼教授

ウー・エヌ・イバチエフ氏
ソ聯邦科學アカデミー會員

フリードマン氏　モスクワ電氣技師

右の中主席代表のクリジヤノフスキイ氏は公務多忙の爲出席を危ぶまれてゐるが、本稿〆切までには尙確報に接しない。

ソヴイエト文獻の邦譯出版

人事來訪の外新ロシヤの文學、演劇、映畫、美術等の藝術書は勿論、教育、科學、政治、社會、經濟等の各分科にわたる飜譯乃至著述による出版は非常に多數を極め、レーニン、ブハーリン、スターリン、トロツキイ、デボーリン、ルナチヤールスキイ、コロンタイ等の著作は叢書の形で又はパンフレットの形で洪水の如く讀書市場に提供され、今後も續々として刊行されつゝある。主なる既刊書については別揭「日本で刊行の露國書籍目錄」が示すとほりである。又現在發行されてゐる專門經濟雜誌としては「ゴーロス・ヤポーニイ」「日露經濟時報」專門文藝雜誌としては「ソヴエート藝術」專門通信として「日露通信」「露西亞通信」等が發行されてゐる。

五、ソヴイエトに於ける日本文化紹介

以上は主として日本に於けるソヴイエト文化の紹介、普及の一端であるが、今度は視點を換へて日本文化のソヴイエト露國に於ける紹介普及乃至文化關係日本人の對露往來について一瞥してみたい。日露國交恢復の大正十四年露國學士院の記念祭に招かれて本邦から福田德三、松村松年、八杉貞利氏等が出席、兩國の學術的交涉に意義深き先鞭をつけたのを手始めに、大正十五年四月には對外文化聯絡協會の主催でモスクワに日本文學の夕べが開かれ、又ソヴイエト革命十週年記念祭には秋田雨雀、小山內薰、米川正夫、尾瀨敬止氏等が招待されて出席し、殊に秋田氏は滯在約八箇月の期間に露國藝術文化を專門的に研究すると共に、一方日本の文學乃至文化の紹介にも努め、貢獻するところが少くなかつた。

昭和二年には久原房之助氏の訪露があり、同じ年の十二月には後藤新平氏一行の訪露が實現された。前者は主として政治的關係において見ることも出來るが、然し兩者就中後藤氏の訪露は文化的親善の性質と意義をも可なりに持つてゐたことは否みがたい。これは後藤氏に對する露國官民を擧げての歡迎と、昭和四年四月後藤氏薨去に際して露國が現した哀悼の意によつても知ることが出來る。

昭和三年九月十四日から十六日まで一週間ソヴイエト治下では盛大なるトルストイ生誕百年記念祭が擧行されたが、之には日本から昇曙夢氏が招待されて參加した。

モスクワ對外文化聯絡協會の主催、駐日露國大使館、日露協會、日本童話協會の斡旋に成る日本兒童書籍展覽會は昭和三年十月十一日より二十一日まで莫斯科歷史博物館に開催せられ、非常の好成績を收めた。次いでウクライナ、レーニングラード等各地方に巡廻展覽せしめて非常な高評を博し、更に昭和四年六月には對外文化聯絡協會の主催にて、松竹、日活、東亞等日本の大小プロダクション殆んど全部の出品になる日本映畫展覽會がモスクワに開催され非常な好評を博した。

最近露國では日本並に廣く東洋の文學藝術に對する興味高まり、露國の日本語學者たちにより、日本の小說、戲曲、詩歌集が盛んに露譯刊行されつゝある。その主なる書名は別項記載の如し。

六、歌舞伎劇の訪露與行

文化關係

文化關係概觀

一、一般文化關係

トルストイ・ドストエフスキイ等の世界的に偉大な文學作品を中心とする舊ロシヤの文化は、我文壇並に一般讀書界に他の如何なる國のそれよりも大きな影響と力強い感化を與へたが、新しい社會的歷史的必然の上に新興階級の新興文化を萠芽し、生育せしめつゝある新ロシヤのそれも亦、その大衆的規模における獨自の創造性と、豐富なる內容との故に單に我國の新興階級ばかりでなく、可なり廣範な智識階級の層を惹きつけ、興味つけつゝある。

勿論今日の我國の支配階級の持つ文化と、プロレタリア革命の土壤に發芽しつゝある新ロシヤのそれとは一般的には全然異質のものであり、對立的な性質を持つものであるから、我國の支配階級の側からされる反對は、新ロシヤ文化の自由な吸引を我國の新興階級に許與しない。此點で兩國の文化的交涉は或種の重大な支障を受けてゐるわけである。然し文化の持つ國際性と文化殊に藝術文化と政治との持つ特質上の相違とは、兩國の歷史的な藝術的關係の密接さと相俟つて色々の形においてそれ自身の表現を日本の藝術界乃至一般社會の上に見出した。

露國には一九二五年(大正十四年)日本をも含めての諸外國と文化的接近乃至連絡を計る爲の機關對外文化聯絡協會が設置され、盛んに此目的に向つて能動的に働きかけた。同じ年日露國交恢復後間もなく日本には新ロシヤ藝術の研究紹介と兩國藝術文化の交換をその課題とする日露藝術協會が東京に創立された。同十五年には日露協會が「ヤポノ・ルースコエ・オブシチエストウオ」から「ヤポノ・ソヴエーツスコエ・オブシチエストウオ」と改稱し、且つ規約改正によつて、有名無實の亡命舊露西亞人を其會員名簿から削除し、駐日ソヴイエト大使を名譽會頭として迎へ、ソヴイエト國籍の新會員多數を編入し、ソヴイエト露國との新なる親善に出發した。この親善は、兩國の政治的對立の故に勢ひ文化的經濟的方面に向はざるをえなかつた。

二、日本に於ける新ロシヤ展

大正十四年四月には日露藝術協會が新ロシヤ美術展覽會を東京九段で開催し、同十五年一月には日露協會がロシヤ展覽會を大阪で開催し、同年夏には駐日露國大使館が主として露國對外文化聯絡協會の日本代表たるスパルイン氏の斡旋により、ソヴイエト聯邦國情紹介展覽會を同大使館內に開催し、又東京を始め、本邦各都市に於て新ロシヤ兒童作品展覽會の開催を見、何れも少からぬ成功を收めたが、更に昭和二年六月及七月露國對外文化聯絡協會及東京大阪朝日新聞社主催、露國大使館、日露協會、日露藝術協會三團體後援の下に東京及大阪に開かれし新ロシヤ美術展覽會は、アルヒーポフ、コンチヤロフスキイ、マシコフ、クストジエフ、パボーモフ等現ロシヤ畫壇一流大家の製作に成るネオレアリズム的畫風の油繪、版畫、ポスター等約四百點の出品によつて、日本の美術界、一般社會に大なる注意と興味を與へた。

又昭和四年七月には全關東映畫聯盟の主催にて東京朝日新聞社樓上にソヴエート對外文化聯絡協會出品にかゝるソヴエート映畫の展覽會が開催され、ソウキノ、メジラブポム、ウクライナ、白ロシヤ其他ソヴエート聯邦の各大小映畫會社の製作にかゝる映畫のスチール寫眞、ポスター、映畫雜誌等極めて豐富に出陳された。この展覽會は檢閱、賃貸料等の關係上我國において自由なる鑑賞を許さぬソヴエート映畫のため、我國人に寄與するところ少くなかつた。

三、ソヴイエト文人學者の來朝

大正十五年春新ロシヤ作家ボリス・ピリニヤーク氏の來朝、露國交響樂團、歌劇團、又は一流樂人エルデンコ、プリンデル、カワリヨフ氏等の來朝公演、大正十五年汎太平洋學術會議出席の爲ウ

五、落石、ペトロパウルスク間無線電信連絡
六、大泊、亞港間無線電信連絡（豐原亞港間陸線不通の場合に代用）

右の外、ペルシヤ經由印度歐羅巴電信會社線、倫敦經由大北電信會社線をも擧げ得るも、迂廻線路なる爲料金亦隨て高額であり、關係線路が不通とならない限り利用困難である。其の他歐洲發着電報に使用し得る諸線路は孰もロシヤ發着電報に

日本ロシヤ間一語電報料金

經由線路 / 着發地	亞細亞ロシヤ		歐羅巴ロシヤ	
	通常電報	新聞電報	通常電報	新聞電報
一、京城、浦潮線（豐原、亞港線）	二二錢	一	二八錢	一二錢
二、長崎、浦潮線（長崎、上海、キアフタ線）	四二錢	二二錢	四八錢	二三錢
三、其の他	一四八三錢	一	一四六七錢	一

右の外兩國政府の官報は一語十六錢（朝鮮經由）、二十六錢（長崎經由）の減額料金を以て取扱はれる。

も之を利用し得る譯であるが、前記同樣の理由に由り其の利用絕無の狀態である。

三、兩國間の電報料金及取扱通數

兩國間の電報料金は其の經由線路の如何により差異あるも、其の主要なるものを擧ぐれば左の如くである。

此の線路は夏期中函館又は小樽發の船便に依るものにしてサガレン又はカムチャツカ宛郵便物を送達す又冬期中サガレン發着の郵便物は我樺太廳の郵便局とサガレン露國郵便局との間に開設する陸送便にて交換す

二、飛行郵便關係

日露間には未だ直接の飛行郵便線路なきも、スモレンスク、ハリコフ、ロストフ、アルマヴイル、ミネラルニー・ヴオデイー、ヴラデイカウカヅ、グロヅニー、マハチ・カラ、バクー及其の附近宛飛行通常郵便物はモスコー迄汽車にて遞送し其の以遠をモスコーより航空遞送す、尤もスモレンスク線を除き他は十月十六日より四月末日迄は飛行業務を中止す。

三、小包郵便關係

日露間小包郵便物の直接交換は大正十二年八月停止せられ、爾來今日に至る迄本邦と亞露及歐露との間に發着する小包郵便物は英國及ラトヴイア經由、又は佛蘭西及ポーランド經由の二線路に依り迂廻送達せらるる狀態に在り、然るに大正十四年一月、日露間の國交恢復と共に當局は日露間小包郵便物の交換開始に關し鋭意露國郵政廳と交涉を重ね居れるも、同國に於ける種々の事情に因り協議の成立延引し居れる義なり。

因に露國に於てはストツクホルム締結の郵便條約には加入せるも小包約定には加入せず、今日同國が小包郵便物の直接交換を爲し居れるはエストニア、ラトヴイア、芬蘭及波蘭（何れも舊露國の領土）の四國に過ぎず。

交通郵電聯絡關係

四、郵便爲替關係

日露間の郵便爲替は大正二年迄は英國郵政廳の媒介に依り、幸ふじて連絡を保つに過ぎざりしが同年日露兩國間に郵便爲替交換約定締結せられ、歐羅巴及亞細亞露西亞との間のみならず、當時北滿洲に設置したる露西亞郵便局との間とも爲替の直接交換を開始し、頗る利便を享受したり。然るに大正三年歐洲大戰爭勃發するや、露貨の暴落と爲り、露西亞に於ては同年九月本邦宛郵便爲替の振出を停止せり、而して本邦より露西亞に宛つる爲替は何等の故障なく大正七年九月迄之を繼續せるも、以後亞細亞露西亞の一部地方に宛つるもののみに限定せられ、次で大正十一年九月全く郵便爲替送金の途杜絕するに至れり。

大正十四年一月、日露の國交恢復に伴ひ郵便爲替交換の再開方に關し帝國より相當提案したるところ、ソヴイエト聯邦に於ても之が開始には主義として同意するも實施上の細目手續に付ては尙ほ相當考究の要ありと爲し、目下審議中に屬する旨回答を得たるに付、帝國に於ては本業務亦早晩開始せらるべしと期待す。

日露電信關係

一、日露電信連絡の沿革

本邦とロシヤとは隣接國として、夙くより相互間の交通を助長し以て其の善隣關係を促進する必要のあつた關係上、本邦とロシヤとの露信連絡開設の沿革も、本邦の對外電信連絡開始の歷史と共に古く、遠く明治三年丁抹大北電信會社が日本政府の特許を得、長崎浦鹽間に海底電線一條を敷設したるにはじまる。其の後明治十五年に至り日本政府は會社をして更に長崎浦鹽間に海底線一條を增設せしむるところがあつた。爾來三十餘年に亘り長崎浦鹽線は本邦ロシヤ間の直通線路として、日露兩國間の電信は專ら此の線路に依り取扱はれ來つたのである。しかるに此等の線路は日露通信の外日歐通信等をも取扱ひ、其の通信常に輻輳し兩國間の通信需要を十分に充たすことが困難となり、相隣國としては第三國の電信事業の媒介を經ない直通連絡を有することが最も望ましいので、大正三年朝鮮浦鹽間の陸線連絡及南北樺太間の陸線連絡が設けらるゝことゝなり、玆に日本ロシヤ間の電信交通に一新紀元を劃するにいたつた。其の結果、兩國發着の電報は著しく料金低廉なる新經路を獲、爾後此の二線路は本邦ロシヤ間の常用電信線路と看做さるゝことゝなつた。此の二線路は這般のロシヤ政變に因り久しく不能となつて居たが、大正十四年三月一日より之が再開を見るに至つた。大正四年には更に本邦の落石無線電信局とロシヤ勘察加ペトロパウロスク間に無線電信連絡が開設せられた。是本邦の對外固定局無線電信連絡の嚆矢である。

二、兩國間電信連絡の現況

現在に於ける兩國間電報の經路は大體左の如くである。

一、朝鮮京城、浦潮線
二、南樺太豐原、北樺太亞港線
三、長崎、浦潮線
四、長崎、上海線

クに至り勘察加東海岸又は西海岸經由函館に至り一航海とす。

一、寄港地

勘察加寄港地左の如し

イ、東海岸　リストウイチヤナ、ナラチエフ、ウスチカムチヤツカ、ナチキン、マロワヤム、ウカ、カラガ、カラギンスキー。

ロ、西海岸　オゼルナヤ、ヤイナ、ゴセグチツク、オバラ、キシカ、ミトカ、ウトカキクチツク、プイムタ、テジヤーチ、ケフタ、ウオロフスコイ。

一、航海度數

一ケ年夏季七航海（四月より九月迄）

一、使用船名

第五室蘭丸（總噸數二、一二八噸）

一、本航路の目的

郵便物の遞送、旅客及貨物の輸送

一、本航路の使命

郵便物の遞送と共に日魯漁業會社を始め其他漁業會社貿易家の漁場必需品、漁場材料の送込み及鮭、鱒及是等醃詰の切揚輸送に從事し殊に極北荒涼の地と内地（北海道）間との通信交通唯一の連絡汽船にして日露國交親善に資す、ペトロパウロフスク帝國領事は五月初旬本船に依り渡航し領事館開館、九月下旬本船に依りて引揚ぐ。

一、沿　革

大正十一年以降引續き當社受命。

一、受命期間

三ケ年

近海郵船の北樺太航路

近海郵船株式會社は總噸數千三百噸以上最強速力一時間十二哩以上の船舶二隻を用ひ、一ケ月五回以上一ケ年六十回以上發航し得る船會社をして函館樺太間の旅客郵便物の定期航路を受命せしむべし

との遞信大臣の指令に基き、大正十五年四月一日より向ふ三ケ年間の函館樺太間の定期命令航路を受命、就航中の處同指令但書の遞信大臣に於て必要と認めたる時は方法を指定してアレクサンドロフスクとの聯絡を命ずることあるべし

に據りて大正十五年四月一日より函館亞港間の旅客郵便物運輸聯絡航路を受命し、遞信省より年額十萬圓の補助を得て爾來今年に至るまで毎年六、七、八の三ケ月間各月一回の割合にて就航を繼續し來れるが、各年の使用船舶、同船舶噸數、速力及寄港地を示せば左の如し。

大正十五年度（昭和元年度）

使用船　弘前丸（總噸數一三四八噸）

速力　十三浬六八

寄港地　眞岡、泊居、惠須取、安別、亞港

昭和二年度

使用船及寄港地、前年に同じ。

昭和三年度

使用船　濱口丸（總噸數一八四三噸）

速力　十二浬八八

寄港地　函館、青森、小樽、大泊、眞岡、亞港。

昭和四年度

使用船　弘前丸（總噸數一三四八噸）

寄港地　前年に同じ。

（函館樺太定期航路の延長にその航路を改め寄港地を左の如く變更す）

日露郵便物關係

一、對露通常郵便物關係

イ、規定關係

現今日露兩國間に交換する通常郵便物は一九二四年八月瑞典ストツクホルムに於て締結し一九二五年十月一日より實施せる萬國郵便條約及同價格表記書狀箱物に關する約定に依り取扱はる。

ロ、郵便線路

郵便物の送達線路は左記三線路に依る、尤も露國側は滿鮮經由線を利用せず殆ど總て浦鹽敦賀線に依り送達し來る。

A　鮮滿經由線

此の線路は下關、釜山、哈爾賓、滿洲里經由に係る鐵道便にて知多以遠の露國宛通常郵便物の全部を送達し一週三回の差立を爲す。

B　浦鹽線

此の線路は敦賀浦鹽間（當分週二回）、小樽浦鹽間（二ケ月二回）七尾浦鹽間（二ケ月約二回）の定期船に依るものにして極東露西亞たる沿海州、アムール州宛の郵便物を送達す

C　サガレン及カムチヤツカ線

箇年と定め、双方の請願及勞農露國交通委員長の認可によりて六箇年迄延長し得ることになつてゐる。

尚ほ新協定では其航路を延長して、東支及烏蘇里鐵道沿線諸驛と日本及支那諸港、歐洲、太平洋、印度各港間往復の浦潮經由直通連絡貨物と改め、協定日本港を神戸以下卅四港、支那港を上海以下九港に增加した。

日本 神戸、大阪、横濱、伊勢灣、清水
青森、伏木、新潟、敦賀、七尾
小樽、函館、宇品、門司、若松
長崎、鹿兒島、三角、那覇、基隆
高雄、境、米子、舞鶴、佐渡
船川、石濱、大泊、天山、清津
雄基、釜山、仁川、鎭南浦、
上海、大連、青島、天津、芝罘
漢口、香港、廣東、營口、

支那

新協定に關し之が詳細を擧げて指摘論評を加ふるは本章の目的ではない、依つて玆には單に其概要を掲げて全豹を窺知せしむることとする。

鐵道は其直通輸送證券によつて引受けた貨物が浦潮斯德の「エゲリシエリド」埠頭に到着するに從ひ、其都度會社に對して貨物の數量、品種及其輸送指定地を通知する、すると會社は此通知接受後日本及支那向貨物に對しては二週間、他に對しては四週間以內に其貨物積取に適る汽船を提供せねばならぬ、そして其荷役は一晝夜一千噸以上と規定されてゐる。但し貨物積取の請求を發するのは日本及支那向貨物は二千噸以上、其他の地方向は五千噸以上とし、其以下は双方の協定によつて取極めることになつてゐる。

露國內に於ける警察、衞生、消費稅、稅關檢査手續は烏蘇里鐵道部、商業部が其所在で之を行ひ、其手續執行料金は商業部の定めた料金率に準じて荷主から徵收する。如何なる場合でも個人運送取扱業は此手續を行ふことは出來ない。

次に貨物の發送及受領に關する重なる規定を見るに、經費は凡て金留を以て計算され、包裝不完全にして運輸に支障を與へたものは、海上運賃は其二倍を課せられ、鐵道運送は鐵道規則に依つて追納せねばならぬ。決定的の精算は貨物交附の際其取扱者側と荷受主との間に行はるのが原則であるが、但し荷送人が烏蘇里及東支鐵道驛から貨物を發送する場合には、烏鐵の收得たるべき運賃及附帶料金の一部又は全部をば、輸送貨物引渡に際して支拂ふことを許されてゐる。

貨物宛先驛に於ける貨物の交付は、發送驛の發行せる貨物引換證書によりて引換副證を提出せしめ之と引換に行はれ、又貨物宛先驛に於ける貨物の交付は、發送驛に於て作成した引換證により、烏蘇里鐵道諸驛の規定手續を踏んで行はれるのである。

貨物引換證發行後に於ける貨物の處分權は、(1)記名式引換證にありては荷主、又は規定によりて貨物引換副證を出荷主より讓渡けたる者、若くは貨物名宛人が引換副證を入手せる場合にありては其名宛人——(2)持參人式貨物引換證による時は、貨物引換副證の所持人——に屬する、即ち貨物發送の驛か又は港を經て返還交付を受け、或は途中に抑留し、又は積替若くは中間驛に於て貨物引換證面指定以外の者に交付することを要求することが出來るのである。

荷受人は遲滯なく貨物を受取らねばならぬ、もし受取人が其手續を怠れば、倉庫に移して二十日間の猶豫を與へるが、期間滿了後は不引換貨物として地方新聞に廣告し、更に二箇月を經るも荷受人なき時は之を競賣處分に附して了ふことになつてゐる。

即ち右協定の實施により初年度に僅か十八萬噸であつたが、次年度からは直通輸送によるもの激增し、年々四十萬噸を超え、四年間の取扱高總計百四十萬噸に達してゐる。

三、川崎汽船の日本海航路

浦潮斯德廻航線は川崎汽船の受命航路である。小樽を起點とし浦潮を終點に、吾福丸(一、七六八噸)をして就航せしめてゐる。其航海回數並に寄港は左の如くである。

一、每二箇月三回、一年十八回以上とす。
二、復航には、七尾、伏木、新潟、船川に寄港し更に一年期間に、青森九回、函館十一回以上を寄港す。

栗林商船株式會社の勘察加航路

一、航路種類
遞信省命令勘察加「ペトロパウロフスク線」
一、起終點
函館を起點として小樽經由ペトロパウロフス

〔連絡船定期日取〕

敦賀	發	午後、二時	土曜	火曜	天草丸	嘉義丸
浦潮	着	正午	月曜	木曜		
浦潮	發	午前、九時	水曜	土曜		
敦賀	着	午前、七時	金曜	月曜		

〔東京、敦賀間直通國際列車發着時刻〕

東京驛發	金曜、後九・二〇	日曜、後九・二〇	
敦賀港着	土曜、前九・〇三	火曜、前九・〇三	
敦賀港發	金曜、前九・一〇	日曜、前九・一〇	
東京驛着	同　後八・〇〇	同　後八・〇〇	

敦浦間片道乘船賃

手荷物無賃制限			
北日本汽船線	一等（洋食）五〇圓	百五十斤又は二十才	百　斤
	二等（同）　廿五圓	百廿斤又は十五才	七十斤
	三等（同）　十六圓	六十斤又は十才	五十斤
鐵道省線	同　（和食）十三圓		

備考＝嘉義丸二等は卅二圓とす

川崎汽船・烏鐵直通聯絡協定

一、栗林汽船の協定實現

日露國交恢復前栗林商船株式會社は、大正十三年六月を以て露國烏蘇里鐵道、栗林商船會社直通運送協定並に露國國營黒龍江汽船、栗林商船會社直通運送協定を締結した。

其目的とする所は言ふ迄もなく、直通運送證券によつて、北滿及極東露國と日本及支那との間に於ける輸送貨物に對し、安全迅速と經費の低廉とを期し、併せて金融の圓滑を計らんとするのであつて、其運輸系統は大要次の如くであつた。

(1)東支鐵道沿線（北滿）、烏蘇里鐵道沿線（沿海州及黒龍州「ブラゴヴェシチェンスク」を含み「ウシュムン」に至る）より浦鹽斯徳を經由して日本各港（太平洋岸、日本海、北海道）及支那各港に至る。――日本及支那より右沿線に至る。

(2)松花江、黒龍江（「バイカル」以東「ステレチエンスク」に至る）沿岸各地より「ニコライウスク」港を經由し、日本各港（太平洋岸、日本海及樺太を含む）及支那各地に至る。――日本及支那より右河川各港に至る。

當時協定せられし港は、日本では敦賀港以下十六港、支那四港、合計二十港であるが、此協定成立と同時に、烏蘇利鐵道と栗林商船とは共同にて聯絡運輸共同事務所の機關を設け、本部を浦鹽、支部を哈爾賓の烏鐵管理局内に置き、双方から代表者竝に人員を出して浦潮本部は配船、船車積替作業並に輸出入一切の手續を行ひ、支部は直通證券の發行、東支鐵道貨車配給及直通輸送貨物の集散に從事することになつた。

更に金融に關しては、朝鮮銀行は直通運送證券によるものに對して無制限に荷爲替取組の依頼に應ずべく、其他の銀行でも割引に應ずることになつたのである。

斯く北滿特産物は簡單に「ハルピン」で處理さるゝことになつたから、從前に於ける輸送上茲に銀行爲替取組關係上の繁瑣を省き、又た烏鐵栗林が連帶して輸送の責に任ずるから、荷主は配船等に關して何等顧慮する必要が無くなつた。其他輸出入業者は、買付並に船積のため浦潮に店舗を構ふるの要なく、直通貨物に限り、鐵道運賃、浦鹽に於ける積替費用、海上運賃の全額をば、揚地到着荷物受取の際に支拂へば好いことになつたから、金融上の便宜を得るばかりでなく、金利を節約することが出來る。聯絡運輸共同事務所が實費で一切の手續をするから費用を輕減し、而かも期日が正確となり且つ短縮される。更に日本から北滿及極東露國向輸送の貨物に對する運送手續を、栗林汽船會社の發行する直通證券によつて極めて簡單に完了する等の諸利益に均霑することとなつた。

二、川崎汽船の引繼新協定

然るに大正十四年に至り、川崎汽船株式會社は栗林商船に代つて、改めて此難局に當ることとなつた。即ち川崎汽船、栗林汽船から浦鹽本部、哈爾賓支部の事務所人員の引繼ぎは勿論、一切の事業と權利を繼承して、更に烏蘇里鐵道との間にハバロフスクに於て直通連絡貨物輸送協約を締結した。時に大正十四年五月十六日、彼我の代表は勞農露國交通人民委員會極東代表兼烏蘇里鐵道長官「クゾウレフ」、川崎汽船戸塚太郎の二氏であつた。

新協定書は全文四十二條よりなり、其要領は栗林烏鐵協定と大同小異である。其有效期間を三

物が洮昂線に奪はれさうであり、吉林から敦化に至る線の工事も進捗し最近竣成を見たので東部線海林方面への出廻が減ずる事となつた。噂されてゐる長大鐵道が實現されることにもなれば南部線と哈爾賓に出廻つた穀類は同鐵道に奪はれさうである、こういふ不安がある爲に、鳥鐵は現在は協定以上の成績を維持してゐるので、此の際協定を更改すれば、自鐵道に有利であることから、滿鐵に對し更改を申出たものではないかと思ふ。

六、滿鐵烏鐵五分配貨協定

烏鐵は全延長一四六六哩であるか、その沿線に於て資源の豊富の割合に開拓せられてゐないので見るべき産業とては無く、從つてその收入は主として通過貨物に仰いでゐる。通過貨物の主なるものは北滿産の穀物であるから烏鐵の死活は一にかかへてポクラニチナヤ浦汐間一四四哩の收入の多寡如何にある。之が爲めソヴェート政府は嘗に浦汐港の繁榮を計るばかりでなく、烏鐵自體の經營上からしても北滿貨物の吸收には有ゆる努力を爲さねばならぬのであるが、僅一四四哩の區間では運賃は少額であるから割引率も至つて低く、滿鐵に對抗して競爭することは到底出來ぬことである。といつて東支鐵道に於ける露國理事と協力して烏鐵東支鐵聯絡運賃を割引くこともホルワット長官時代の如き勢力のない今日では望み得ない。殘るは唯滿鐵との協定のみである。終に烏鐵は一九二五年十月以來の協定實施間に於て、同鐵道の收貨量が平均して配分率を超過してゐた事實から右の收貨量を基礎として新配分率決定を滿鐵側に申込み、二回の內交涉を重ねて愈々會議開催に決し、昭和四年二月三日準備會議を終り、翌四日各代表者列席の上本會議を開き、東南行貨物五分協定條文及附錄條文十八ケ條を一瀉千里にて可決調印して一月に溯りて適用することとした。然るに其後露國經濟年度上半期から昭和三年十月から昭和四年三月末に至る輸送成績を見るに、東行八十六萬四百四十噸に對し南行九十四萬一千六百七十屯、即ち東行四割七分七厘四毛、南行五割二分二厘六毛の比率を示し、前年同期の東行五割四分一厘八毛、南行四割五分八厘二毛に比して全然反對の現象を呈し、更に四月に入るや又復形勢逆轉して東行輸送は南行輸送に比して遙に優勢となり前途容易に逆睹すべからざるものがあつたが、七月十四日以來の露支聯絡杜絶により東行貨車の哈爾賓、ポクラニチナヤ間に停滯せる特産物千八百輛百八十萬布度に達し、八月末までに辛ふじて大連向逆輸送を了つた等の事態が惹起つたため、爾來北滿輸送貨物は滿鐵側の獨占となり、而かも八月中滿鐵側の烏蘇里鐵道廳に對する暫停通告によつて、五分配分協定は時局解決迄その適用を停止さるることになつた。各方面の調査を綜合するに露支國境封鎖のため烏鐵側の蒙る損害は一日五萬留、又滿鐵は昨年度に比して一日五萬圓の增收ありと觀測されてゐる。

北日本汽船敦浦聯絡航路

從來敦賀港、浦潮斯德港間の旅客貨物聯絡運輸は大阪商船會社の受命航路であつたが、昭和四年四月一日から北日本汽船株式會社が之に代つた。同會社は大正三年資本金三百萬圓を以て創立された大阪商船の傍系會社で、主として北日本航路を經營してゐたのであるが、爾來天草丸（總噸數二三四五噸）一隻で一週一回の敦浦聯絡を續けて來た。然るに露支國交斷絶に伴ふ東支鐵道經由幹線の聯絡杜絶は、歐亞聯絡をして敦浦聯絡線による外なからしめた結果、內外の要望と加ふるに西伯利鐵道國際列車が九月初頭から週二回に增加された等の事情に鑑み、玆に同社は國家的の見地から犧牲を顧みず當分の間增配を斷行するに決し、九月十日敦賀抜錨を初航海に、嘉義丸（總噸數二三四六噸）を就航せしむることゝした。從て敦賀發航は每週火曜（嘉義丸）、土曜（天草丸）の二回となつた。

元來同線による歐亞連絡は之を東支鐵道經由に比すれば、東京莫府間に於て二日弱の日子を多く要するが、賃銀に於て二十弗餘低廉であり、其間乘換なく更に稅關手續の煩累を減ずる等遙に便宜であるに拘らず何故か今日まで閑却されてゐた。想ふに今回の事變は將來に於ける同線發展の動機となつたことは爭ふべからざる事實である。

◇本社＝樺太大泊町榮町◇營業本部＝小樽市南濱町四丁目◇東京代理店＝大阪商船會社東京支店◇東京駐在員＝同代理店內◇大阪、橫濱、神戶代理店＝大阪商船同上各支店◇敦賀代理店＝大和田回漕部◇敦賀駐在員＝同店內◇浦潮代理店＝浦潮商船組◇切符取次者＝ジャパンツーリスト・ビューロー及トーマス・クック

一七年露國革命勃發し其餘波の極東に波及するに至つて、西比利亞、沿海地方に土匪横行し、東支及烏蘇里兩鐵道の混亂に陷つてからは、東行頓に減じ遂に勢力全く轉倒して一九一八年には浦鹽着三割一分に對し大連着は六割九分に達するに至つた。一九二〇年初頭の經濟界の好況に際しては大連着は實に八割八分を占めてゐた。

三、貨物爭奪戰の經緯

大連が右の如く優勢になつたことは前述の浦鹽方面の治安の定まらなかつたこともその一因ではあつたが、哈爾賓を中心としての大連向運賃が浦鹽向運賃に比して不當に高率であつたが爲に、即ち橋壁的運賃であつたが爲に、哈爾賓寬城子間に馬車輸送が行はれたことに基因したものであつた。從て東支鐵道としては浦鹽の治安が平定した處で、その運賃を公正に設定するに非ざれば、日露戰爭直後に展開されたやうな浦鹽向貨物の繁榮は期待し得なかつたのであつた。他方滿鐵としては馬車輸送がそう何時迄も續くものではなく、近い將來に於て浦鹽方面の治安が平靜に復せば、折角歐洲大戰に依つて獲得した優勢を再び浦鹽に奪はれる處があつた。兩鐵道が互に不安と脅威とを感じて居た爲に一九二一年九月長春に於ける兩鐵道の運賃會議は或る程度迄の協定を爲し得たのではあるが、さだ〳〵不公正な運賃は全く撤廢せられたといふ譯ではないから、兩鐵道の親善關係は相不變動搖してゐた。然し此の關係も一九二二年六月に開かれた長春に於ける兩鐵道の運賃會議に於て充分とは言ひ得ぬとしても、北滿に於ける穀類輸出業者に輸出經路の自由選擇を爲さしめる機會を與へ得る程度には效果を擧げた。その結果一九二二年に於ては大連及浦鹽兩港の東支鐵道よりの穀類吸收割合は相伯仲してゐた。

翌二三年には滿鐵稍優勢を示すに至つた。此の年に於ける大連、浦鹽兩港の東支鐵道上に於ける勢力の分布狀態を見るに、哈爾賓管區及東部線に於ては兩者相伯仲し、西部線に於ては大連七割を占め南部線に於ては浦鹽は全敗であつた。之より先一九二二年十月ソヴィエット政府は烏蘇里鐵道をその掌中に收めて、從來東支鐵道が露國政府から委任經營をして居たボグラニチナヤ——エゲリシェリド間の鐵道を變更して終つた。而も夫が何等の警告も報償もなかつた爲に烏鐵と東鐵との感情は疎隔した。一九二三年に大連港が浦鹽港を凌駕したのは此の感情問題からして漁夫の利を得たに依るのであつた。然るに此の兩鐵道間の確執は翌二四年の奉露協定に依つて打開され、十月始には東支鐵道長官オストロモフが捕縛されるに至つて、局面は忽ち一變した。即ち前長官に代つて新任した赤派のイワノフ長官は運賃の獨立政策を聲明して、暗に浦鹽集注主義をほのめかした。之が爲に滿鐵東支間の從來の親善關係に一抹の暗影を生じたのである。即ち烏鐵東支兩鐵道は相協力して滿鐵に挑戰した。之迄にない運賃競爭が開かれ貨物爭奪戰が行はれた。然しそれによつて益する者は唯輸出業者のみであつた。

四、運賃協定と其內幕

競爭の弊害が三鐵道の各々に深刻に感ぜられるに及んで、先づ烏鐵は運賃の協定を希望した。戰は彼から開始せられ、協定も亦彼から申込まれて來た。疲れ切つたからである。然しながら妥協はそう直ぐには目鼻はつかなかつた。一入競爭が行はれて一九二五年の秋に漸く烏鐵と滿鐵との間に次の如き北滿貨物數量配分協定が調印せられ、現に同協定は存續せられてゐる。

五、滿鐵烏鐵貨物配分協定

北滿生產貨物東南兩經路別數量配分に關する滿鐵、烏鐵協約、兩鐵道は東支鐵道各驛發兩鐵道着北滿特產品即ち大豆、豆糟、豆油、小麥、小麥粉及蕎につき之が數量配分協定を締結し、滿鐵五五%、烏鐵四五%と協定した。而して一出廻年度中上記割合以上の數量を輸送したる鐵道は相手鐵道に對し輸送減收を補償するため、拂戻金を支拂ふ。

此協定に依つて滿鐵は北滿貨物（大豆、豆粕、豆油、小麥、麥粉、蕎の六品に限る）の五分五厘烏鐵は四分五厘迄は吸收し得るが夫れ以上餘分に吸收したものはその分だけを他鐵道へ實費を差引いて拂戻をすることになつたのである。世に協定なるものはいくらもあるが、銀行の預金利子にせよ、火災保險料にせよ、船運賃にせよ、履行せられざる協定の事實に乏しくはない。滿鐵烏鐵の協定に於ても、事實は擧げられてはないが、烏鐵は上海支那商人に割引をしてるとか噂が切りにあつた。右の事實の有無は不知、協定の結果は二の場合を除いて、烏鐵は常に協定率以上收得してゐる。けれども烏鐵は常に不安を感じて居た。同樣に東鐵も不安を感じて居た。その原因は滿鐵の滿蒙に於ける鐵道政策である。洮南から昂昂溪へと線路が延びて、西部線安達から齊々哈爾方面の貨

は醞醸され、昭和四年五月廿七日、支那官憲が哈爾賓露國總領事館に開かれた北滿共産黨會議を檢擧せしに端を開いて所在露國機關に對する彈壓が行はれ、七月九日管理局長エムシャーノフの罷免と范其光の任命、同月十一日副管理局長エイスモントの强制的罷免から形勢は急轉直下して七月十四日の露支斷交となつて玆に一時的ながらも東支鐵道は全く支那側の掌握する所となつた。

二、組織と營業狀態

東支鐵道は幹線總延長千七百廿六吉羅五一、哈爾賓を中心として東、西、南の三段に別たれ附帶事業として土地貸付、倉庫、運送、稅關、保險、其他札賚諾爾炭坑の經營を行つてゐる。

幹線—一、七二六・五一粁

內譯、滿洲里—哈爾賓　九三四・新七二
　　哈爾賓—綏芬河　五四九・〇六
　　哈爾賓—寬城子　二三八・四六
　　哈爾賓中央驛—同埠頭驛　四・二七

其職制は理事會、監事會、督辨公署、北京支社及管理局の五部に分れ、管理局が一切の實權を握つてゐる。蓋し管理局長問題が露支交涉の暗礁になつてゐるのは之がためである。從業員數二萬六千人、其內露人は一萬二千人であつたが時局以來退職者三千人、九月中の露人從業員は七千人となつた。更に幹部は之に反し昭和四年四月現在の幹部員總計百九十九人中、支那人僅に四十八、其殘餘百五十一人は露人の占むる所であつた。

翻て營業成績を見るに千九百廿二年の輸送數量は二百四十八萬三千六百四十噸なりしもの同廿四年には三百二萬六千八百卅六噸、同廿六年、四百廿三萬三千四百卅四噸に增加し、從つて收益も特別企業を通算せば千九百廿二年五百六十七萬八千百卅三留、同廿四年、一千百卅二萬五千九百五十二留、同廿六年、一千九百六十八萬六千七百八十五留と逐年遞增したが、四年九月同鐵道の豫算編成に先ち米人顧問は精査の結果左の如く發表した。

東支鐵道の千九百廿八年度に於ける總收入は六千三百萬元に達し若し支那鐵道收入一元に對する純益四十八仙なる標準割合を以て計算せば純益は三千二十四萬元であるべきにも拘らず僅に十三萬元と計上されてゐる。最近過去四ケ年間の收支計算を見るに總收入の增加に反比例して純益遞減の奇觀を呈してゐるのは眞實く露國側放漫政策の結果である。尙ほ露國は東支鐵道を四億留と評價してゐるが幸ぶじて二億留の價値あるに過ぎぬ＝と、而して東支鐵道帳簿に示されたる左の決算を指摘した。

【年次】	【總收入】	【純益】
一九二五年	五千萬元	一千八百萬元
一九二六年	五千五百萬元	一千六百萬元
一九二七年	六千八百萬元	九百萬元
一九二八年	六千三百萬元	十三萬元

滿鐵・烏鐵の北滿貨物輸送關係

一、初期（日露戰後）の關係

日露戰爭は、世界の豫期に反して日本の大勝利となり、その結果寬城子以南の南枝線は日本の有に歸し、南滿洲鐵道株式會社が設立せられたのである。斯くして露國の太平洋征服は空しく立消え、新たに滿蒙の沃野に日露の經濟鬪爭が開始せられるに至つた。

露國は始め東支鐵道を建設するや銳意自國產商品の販路を極東に開拓し、極東市場に於て各國に優越せる經濟的地步を占めんとする野望があつた。されば同鐵道の輸出穀物の運賃の如きには極端なる保護を加へて舊大連の繁榮を策した。即ち南行哈爾賓大連間五八八哩に對し輸出穀類は布度當一七哥六なるに對し、東行哈爾賓浦鹽間四九〇哩の運賃は布度當二九哥五であつたが爲、大連港は常に浦鹽港を凌駕して繁榮を呈してゐた、然るに大連港と南枝線とを日本に奪はれてからは掌を反へして浦鹽港の極端なる繁榮策を採つたが爲に、一九一二年五月南滿鐵道と東支鐵道間に貨物の聯絡輸送が開始されたが、大連港は萎靡不振を極めた、此の大連港不振時代に於ける東南行の百分率を見るに浦鹽港の九二に對し大連港は八といふ今から考へると實に慘めな狀態であつた。そして東支鐵道上に於ける大連港の勢力範圍は僅に雙城堡以南に過ぎざるに反して、浦鹽港は同鐵道全線に及んでゐたものである。

二、歐洲大戰で位置轉換

然るに玆に一大轉換期が到來した。彼の歐洲大戰により、南滿鐵道は從來の守勢を一擲して攻勢に出ずる機會を握るを得たのであるが、尙大戰初期に於ては、浦鹽着七割九分に對し大連着二割一分の割合で依然東行に一籌を輸してゐたが、一九

更に尚ほ、會社は八十年間同鐵道を經營することゝし、期限滿了と共に無償にて支那政府に移讓せらるべく、鐵道の運輸開始後卅六年（千九百四十年）を經る時は、支那政府は同鐵道を買收する權利を有す、但し此場合に支那政府は本事業に投ぜられたる總ての資金、鐵道用として會社が起したる社債、借入金、並に之に付せられたる利子を會社に支拂ふを要す、支那政府は五百萬兩を露清銀行に拂込み同時に銀行の損益に比例參加をなす‖と制定した。此東支鐵道の定款は千八百九十六年十二月十七日を以て認可され、玆に東支鐵道株式會社は資本金五百萬留を以て創立さるゝと同時に、同鐵道の根本的、組織的及財政上の重要問題の審議解決は西伯利鐵道委員會に委任され、千九百五年同委員會の廢止まで此規約は續けられた。而して會社の高等監督權及設立者たる露清銀行に對する高等監督權は大藏大臣に委ねられたのである。

一方鐵道敷設工事は迅速に行はれ、千九百年義和團事件のため敷設完了せる大部分を破壞せられしに拘らず千九百一年には早くも旅客及軍事並に郵便物輸送の一部を開始した。但し豫定公式運轉期日たる千九百三年七月一日に至るも、大部分は未完全の狀態にて區間によりては全然未着手の地點があるといふ有樣であつた。統計に依れば當時迄に豫算面及工事に支出した金額は三億九百五十萬留にして、總不足工事費は五千七百五十萬留と註せられた。故に同鐵道の敷設に投資したる資金の利子及償却金並に支線に役じたる金額を合算せば相當巨額に達すべく、その總計費は四億留を超過することは疑も無いが、千九百七年一月一日付東支鐵道會社作成の營業報告に依れば、總支出額は七億五千萬留と計上されてゐる。如上の巨資は大部分露國の國家豫算中から交出されてゐた。即ち總額五百萬留の株式資金は順次貸付金の形式によりて國庫から支拂はれ、その大藏省の出資は佛國大銀行「コントワール、ナショナル、デスコント」の出資であつた。而かも最初の社債發行額千五百萬留を除いて約二億留の大社債は全部大藏省の支出であり、其他敷設臨時費、運轉改良費、損失補塡費、社債保證費其他合計六億留も露國大藏省から支出されたのである。

其後、露國十月革命の後、東支鐵道は聯合國の保護下に置かれて千九百十八年三月「露國民の福利を增進せん事を希望する聯合國」の共同宣言發表され、同時に露國內政に干涉する國家の代表者によりて東支鐵道の國際管理委員會が設けられたが、千九百廿一年共同管理を解いて露支に返還された。更に露清銀行は千九百十年十月露都にある佛國系大銀行ノールと合併して露亞銀行と改稱したが、莫大な投資をしてる關係上絕えず東支鐵道に對する自己の權利を主張し、オストロモフ氏が佛國側から推されて東支鐵道長官たるに及んで交通總長葉恭綽氏との間に交涉を開始し、千九百二十年十月「東支鐵道管理に關する續訂契約」を締結し、鐵道管理局に於ける支那人數を三人より多らしむること並に千八百九十六年契約に依りて支那政府に課せられたる五百萬兩を東支鐵道から支那政府に支拂ふべきことを規定した。

超へて千九百廿四年五月卅一日支那駐剳特命全權代表エル、エム、カラハン氏は東支鐵道に關して支那政府と契約を締結したが、同協約中には同鐵道新重役會組織の日より半ケ年間に在來の定款を審議すべき條項及び同鐵道を一商業機關として露支同權に基き管理するの條件あり、而して同年十月三日には既に新定款により第一回重役會議は開催されたのであるが、一方にありては同年九月廿日、奉天に於て張作霖氏との間に露奉協約が調印され、ソヴエート聯邦は東支鐵道に對して同等の權利を形式上に於て得たと同時に、事實上に所有權を行使し得るに至つたのである。

所でこの千九百廿四年の露支協定及露奉協定締結に際して、ロシアの外交委員次席カラハンは、ロシアが帝政時代に締結した所の、支那の利益及主權を侵害する一切の條約、協定を廢棄することを聲明した。更にユーリンは極東共和國の代表としてロシアは支那に對して機會均等、權利平等の主義に立脚する新方針を宣言した。之が爲めに或者は曰ふ—然らばロシアの帝政時代に獲得せし特殊利益中の第一に位する東支鐵道の特權は、彼の愛琿條約によつて不當に獲得した松花江の航行權等と共に、眞つ先に抛棄せられねばならぬ問題である。然るに露支、露奉の兩協定共に、一方には此の如き條約を廢棄すると宣言しつゝ而かも松花江の航行權並に東支鐵道の特權をば、計畫的に保留維持せんとして居るのである。‖と。

勿論回收期八十年を六十年（千九百五十五年）に短縮したけれども、露國にして沿海州を放棄しやうと考へぬ限り、東支鐵道を抛棄することは思ひも寄らぬ所である。終に今次の露支紛爭の禍因

券、「プラッカルト」、本切符をも購入し、浦鹽、釜山、大連より出帆する總ての日本汽船に部屋を豫め注文することが出來るやうになつた。

斯して北滿より日本及び日本から東支鐵道各線に行く旅客及び西行する者にとつて必要なる書類は各鐵道線共前以て入手する便宜を得られたわけである。

五、昭和四年京城會議

第八回日滿聯絡運輸會議は日本鐵道省、朝鮮總督府鐵道局、滿鐵、大阪商船、北日本汽船、東支鐵道、ウスリー鐵道、ソウエート國營商船隊關係運輸機關各代表列席の下に豫定の如く一九二九年五月十五日午前九時京城の總督府鐵道局に於て開催され、同月廿四日を以つて終了を見たが、該會議にて可決せる諸事項左の如し。

一、片道、往復、及廻遊券に異級聯絡乘車券設定の件（前回會議未決定問題）

二、旅客手荷物運賃の改正は最短二ケ月の豫告を以つて毎年四月一日、十月一日より實施する件（日本鐵道省新提出）

三、報告書類の大きさを一定する件（前回）

四、運輸機關の責に依り旅客が旅行を中止の場合拂戻を爲すべき運賃料金の送付に要する費用は當該運輸機關に於て負擔するの件（滿鐵新提出）

五、團體乘車船券に對する日本鐵道省線内の徑路追加の件（前回）

六、團體乘車船券のサイドトリップ乘車券を其サイドリップ區間の往復に限らず環狀區間ある場合は之が區間に對しても發賣の件（前回）

七、事故の爲め旅行を中止したる場合前途の驛より旅行を繼續する事に關する件（東支鐵道新提出、多少修正の上可決）

八、拂戻請求の提出期間を六ケ月とする件（前回）

九、途中驛に於て手荷物の取卸を爲す場合乘車券を提出せしむる件（前回）

以上の外了解濟みの件二、審議濟の件三、次回迄延期の件三、撤回三件であつた。

東支鐵道と露支關係

一、敷設以來の經過概要

歐亞聯絡の幹線として更に又た北滿經濟の大動脈として重要なる役割を演じつゝある東支鐵道は、帝政露國が支那領土内に敷せる唯一の大事業である。千九百三年七月一日開業以來三十年に垂んとする間の歷史は波瀾重疊を極めてゐるけれども、國際的交通路として貢獻しつゝある功績は、今次の露支斷交によつて吾人に一層深い印象を與へてゐる。若し夫れ東支鐵道を繞れる關係諸國勢力の分野消長を論へば眞に興味津々たるものがあるが、玆には只過去に於ける要領を略記するに止める。千八百九十五年の事である。北京駐在露國公使カシニ伯は支那政府に對して左の二公文書を交附した。

（一）下の關に於ける日清講和條約に露國が干涉した爲め支那は容易に日本人から手を切り得たる事實及北滿を縱斷する鐵道を敷設するは總ての關係上支那に有利なる事を記載したる露國外務省の覺書。

（二）露國大藏省にて設計したる東支鐵道敷設利權案。

斯くて翌年九月、露國は東支鐵道敷設利權を取得したが、ウイッテ伯は國際紛議を避けんがため諸外國が支那に鐵道を敷設する際の常套手段に倣ひて露國の資本を以て北滿に私設鐵道を敷設せんとし、一切の交涉は單に經濟上露國人の利益を保護するの形式に據つた。之より先き露國は千八百九十五年十二月の締結による露清銀行條約に基き、資本金六百萬金貨留を以て露清銀行本店を聖彼得堡に設立したが、之れ實に同行をして其業務中に規定せられたる＝清國内に鐵道及電線の敷設に關する權利の讓與を得ること＝の課目を實行せしむるためであつた。其出資者は露國政府、佛國大銀行及支那政府にして支那政府の拂込額は僅に五百萬兩（一兩は一留廿哥＝一留五十哥）であつた。而して千八百九十六年九月八日、支那側代表許景澄氏と露清銀行重役會とは北滿洲に鐵道を敷設して之が經營を同銀行に委任するの協約に調印したが、其協約の主要點は左の如きものであつた。

露清銀行は露國の鐵道會社の定款を參考として「東支鐵道會社」を設立す、同會社の株券は露支人の外所持するを得ず、重役會長は支那政府之を任命するも其俸給は會社の支辨とす、鐵道用土地割讓、勞働者、建築材料其他の送致等は支那政府の助力に依り之を行ふ。鐵道賃銀制定に就ては絶對に他より制肘せられざること其他支那領土内にて東支鐵道會社に與へられたる納稅、關稅等の特權＝に就て規定した。

チタ　タチタ
イルクーツク　グランドホテル
ノーウオシビルスク　コムナリヌイエノーメラ
オムスク　ヨーロッパ
莫斯科　サボイ、ボリシヤヤモスコフスカヤユーロープ
レニングラード　ユーロープ

日滿直通輸送協定

一、日滿直通運輸の沿革

日滿直通輸送は一九〇九年に締結された旅客及び手荷物輸送協定を以て最初のものとし、一九一六年以來今日まで此の直進輸送協定には各種の追加改訂が加へられた。

北滿洲より日本に至るに三交通路の存在する事は何人も知るところで、それは浦鹽を經由して敦賀に至るもの、奉天を經由して釜山に至るもの、及び大連を經由するものの三交通路である。

戰後東方行交通路は停止し、朝鮮及び大連經由は繼續したが、旅客及び手荷物の運賃及び輸送規程は著しく現今の生活狀態に適せず、新規改正の必要を促した。此の結果東支鐵道は歐亞聯絡に加入することとなつたため西部歐洲から極東諸國への通路開かれ、玆に東方交通路復活の機運が起つた。

二、昭和二年東京會議

昭和二年東京に於て十一年振りにて第六回日滿聯絡會議が開かれ、參加機關たる

日本鐵道省　在東京城
朝鮮總督府鐵道局　在京城
南滿洲鐵道株式會社　在大連
大阪商船株式會社　在大阪
東支鐵道　在哈爾賓
烏蘇里鐵道　在ハバロフスク
ソヴイエト國營商船部　在莫斯科

の七機關の間に日滿旅客及手荷物聯絡運輸に關する約定を締結するに至つた。

三、昭和三年哈爾賓會議

昭和三年四月二十六日には哈爾賓に於て前揭關係機關の間に日滿輸送聯絡第七回會議が開かれ、日滿聯絡の改善法に就て協議した。是と同時に歐亞聯絡に關係ある極東諸國の發着時間に關する會議を開き前記關係諸團體の代表者の外、支那政府の鐵道代表者も參加した。代表者は二十六名であつた。會議及び發着時間割會議は四月二十六日に初まり、五月四日に終つた。

此の期間に行はれた會議數は總協議會二回、運賃協定委員會議三回で計算委員會一回、發着時間評議會五回、是等の會議に於て決定せる問題十九件、此の中第一回委員會に於て決定せるもの十四件、第二回委員會に於て四件、總協議會一回であつた。而して是等の諸問題は旅客に對する便宜方法に關するもので、例へば本線以外の廻遊切符の發行、輸送規則一部分の改訂、切符販賣計算法、直通切符所持旅客との精算、旅客中止の場合の精算法等の簡易化、旅客吸收を目的とする直通賃率の低下、北滿洲團體旅行發展策に關するものであつた。

四、旅客關係規約要項

直接旅客に關係ある第七回會議の規約中特筆すべきは左の諸項である。

一、米原より名古屋、横濱、東京又は門司より長崎行往復補助切符の出發驛發賣を決定したこと、是によつて日本漫遊客は後に途中下車下船の切符を別に買ふ必要なく、且つ本切符同樣の割引を以て日本各主要地を觀光することが出來ることとなつた。

二、本線以外の方面に立寄る團體割引補助切符の發行。

三、ウスリイ鐵道を線には從來手荷物の價額を通告することを必要としたが、其れを廢止したること。

四、歐亞及び日滿聯絡賃銀の均等化。

五、輸送規則の必要なる部分を記載したる賃銀表の發行。

右諸事項の一部は實施の發表を見合せ、一九二九年五月京城に開催せらるべき第八回會議に於て再審議することとなつた。

第七回會議は日本諸輸送會社代表者等と「ブラツカルト」の相互發賣及び豫備船室の設備等に關する問題を審議した。

以上の協定成立によつて、日本からの乘客は豫め直通切符、此の中には「ブラツカルト」、東支鐵道及びソヴイエト聯邦鐵道による直通切符を包含するものであるが、購入することが出來るやうになつた。

他方東支鐵道の商業部及び其の各驛に於て南滿鐵道、朝鮮鐵道、日本鐵道省の鐵道による急行

瑞典經由―ベロオストロフ、ラジヤジヨキー、ヘルシングフオルス、ストツクホルム、トレルブルグ、ザスニツツ等の各國境驛に於て行はれる。

急行列車の場合は携帶手荷物は客車内に於て、託送手荷物は驛内檢査場に於て檢査される。

檢査は場所に依り多少寛嚴の差あるも箱物、鞄入類は一應開かるゝこと多く、又嶺め英露文等にて携帶品目錄を作製携行すれば檢査は比較的簡單に濟む。

ソヴィエト入國の場合には無關稅にて携帶し得る物件數量にいろ〳〵制限があるが通過の場合はあまり制限されて居らぬ。即ち左記は入國に際し旅客が無關稅にて携行し得る主なる物件數量であるが通過の場合は無論次表より幾分超過しても差支ない。寫眞機ラヂオ機等も一箇だけなら差支ないが撮影にはソヴィエト内に於ては官憲の許可を要する。また書籍文書印刷物等に就ては出露の場合一九一七年以降ソヴィエトに於て出版せられるものに對し檢閲せられることがある。

一、オーバコートの類一著（此外毛皮厚外套一著を許す）
一、帽子　一箇（此外冬毛帽子一箇を許す）
一、靴　一足　衣服　二著（男女共一人に付）
一、下衣類　六枚（男女共一人に付）一、卷煙草　二五〇本
一、刻煙草　一瓩　一、葉卷煙草五〇本
一、旅行者の需要量を超過せざる被服類、頭飾手拭、毛布、枕、化粧品
一、旅行に必要なる限度の食料品
一、成年者一人に付一ファントを超えざる金製、白金製並三ファント以下の銀製品專門家（醫師美術家等）の職業用の手用器具及用品

猶旅行者の携行する書籍、其他の印刷物並原稿は國家保安部代表立會の上檢査を受くることがある。

滿洲里驛にはジヤパン・ツーリスト・ビューローの出張員の日本人で荷物の世話をする人も居つて相協力して通關代辨其他の世話をして居る。

四、貨　幣

東支鐵道線内では大洋、ソヴィエト國内では金本位チエルウォーネツ紙幣並補助貨として不換小額紙幣が使用されてゐる。

チエルウォーネツには一、二、五、一〇等あり、一チエルウォーネツは邦貨約十圓に相當するチエルウォーネツの十分の一單位の留紙幣があり、其他一、二、五哥の銅貨一〇、一五、五〇哥等の銀貨も行はれてゐる。

旅行中現金を携帶するは種々不便なるを以て必要なる旅費以外は信用狀或はトラベラースチエツクにて携帶するが便利である。

殊にソヴィエトに於てはソ貨の携入、携出を許されざるに付ソ國入國又は通過の旅行者は入國後又は國境に於て國立銀行の公定相場に依りソ貨を買入れなければならぬ。從てソ貨はソ國内の旅行に必要なる程度（シベリヤ經由ソ國通過の費用はモスコー見物費を含め七、八〇留）を買入れて置くのが便利である。若し出國に際してソ貨に殘額ある場合は國境の官憲に於て受領證を交付して之を沒收する。此の受領書は六ケ月間有效であつて再入國の際之と引換に沒收せられたソ貨の交付を受けるか又は在モスコー日本大使館を介し該受領書を提出して返還の請求をせねばならぬ。

外國貨幣は金額に制限なく携入を許してゐるが携出は國外より携入したことの證明あるものに限られてゐるから國境通過の際稅關に之を提出して自己の旅券に登錄證明を求めて置く必要がある。トラベラースチエックは圓貨、磅貨、弗貨共ジヤパン、ツーリスト、ビューローで發行してゐる。又小額の兩替には國境驛に兩替店あり容易に其の國の貨幣に兩替することが出來る。尤も信用狀、小切手等だと之を現金にするのに餘裕のない場合があるから、英磅貨又は米弗貨を少額準備して行けばホテル、食堂車内等どこでも適當な率で地方貨に換算して取つて呉れる。

五、ホ　テ　ル

莫斯科、レニングラードに於ては室代は一人室七留（約八圓）以上、ワルソーにて十八ゾロチー（約五圓）以上、巴里にて二十五法（約四圓）以上、伯林にて十馬克（約五圓）以上、倫敦にて十志（五圓）以上である。

浦鹽斯德　旭館、扶桑舍、ウエリサーリ、ゾロトイローグ
ハバロフスク　第一―第五公立旅館、ウオグザールヌイエ、ノーメラ
哈爾賓　北滿ホテル、名古屋館、モデルン、グランド
滿洲里　ニキーチン、日本ホテル、大正旅館

▲合　計	一六六・七四	一二六・九二	七八・五二	七・〇二	六・四七	
〔二〕リガ　ワルソー　大連經由。						
伯林、哈爾賓間	一〇五・九二	八七・九八	五七・四四	六・一六	五・六一	
哈爾賓、東京間	六四・一五	四二・二四	二一・三六	〇・七五	〇・七五	
▲合　計	一〇七・〇七	一三〇・二二	七八・八〇	六・九一	六・三六	
◎北京——ハバロフスク						
北京、哈爾賓間	三二・九〇	二一・四五	一一・四五	—	(〇・八四)	
哈爾賓、ハバロフスク間	二六・七九	二〇・七四	一三・二七	—	(一・二九)	
▲合　計	五九・六九	四二・一九	二四・七二	—	(二・一三)	

露國入國案内

一、旅券と査證

海外へ旅行するに第一必要なのは旅券であるが、旅券を得たならば先づ本邦駐在ソヴイエト聯邦領事の査證を得なければならぬ。査證は現在に於ては通過は容易であるが入國には可なり嚴重な制限がある。手續としては旅券に調書(三通)並脫帽半身の手札形寫眞(三枚)を添へて提出するのである。査證料の外に手數料約五圓若し入國とすれば更に莫斯科への照會電報料十五圓を要する査證の有效期間は入國一ケ月通過は十四日で一ケ所一晝夜以上滯在の場合は届出を要する。而して入國の場合は入國後直ちに滯在地に於ける執行委員會外國旅券課より居住券を貰受けねばならぬ。一般に各種届出手續の際は寫眞の添付を要することが多いから寫眞は十數枚携帶するが便利である。

二、手荷物

携帶手荷物は座席の上下のみを使用し得る程度のものは其重量に制限なく持込むことが出來る。從つて大型鞄の携帶は成可く避け服入鞄(曲尺二尺四五寸)卷鞄其他小型の手鞄等を携帶する方が便利である。

託送手荷物は發驛から目的の驛迄直通の取扱をすることゝなつてゐるが當分の間は國境驛で稅關檢査を受けねばならぬ。またこれ等の荷物に對しては滿洲里驛でトランジットの扱を稅關吏に申出れば容易にソヴイエト内ボンドの手續をしてくれる。たゞ現在ソヴイエトでは二〇瓩を單位としてボンド料を定めて居るので小さな荷物に對してはボンド料は割高となることがある。又ソヴイエトと波蘭の國境驛(ストルプツエ)から伯林へもボンド扱をして貰へるが波蘭の國境でボンドの調をする爲め取卸さるゝことがあるから注意を要する。

三、稅關檢査

手荷物の稅關檢査は

安東、大連、浦鹽斯德、ポグラニーチナヤ、滿洲里

リガ經由——ピゴソーオ、インドラ、メイテーネヨニシキス、ウイルバリス、アイドクーネン、マリエンプルグ、フイルヒヤウ、アーヘン、エルゲンラード、ジユーモン、エルクリーンス

ワルソー經由——ネゴレロエ、ストルプツエ、ズバシユイン、シユテンチ、ペトロウイツエ、ブレクラヴア、ベルンハルツタール、アーノルドシユタイン、シユタイナハ、クーフシユタイン、タルヴイシオ、ブレンネロ

發直通列車に乘り、釜山經由をとれば十三日目の午前九時十分には莫斯科に到着し、若し浦鹽（黒龍線廻）大連經由をとれば孰れも一日遲れで莫斯科に着くことになる。

本協定の運賃は金弗を以て決濟することを原則とし、各國ともに對米爲替相場に依りて歐亞聯絡運賃をば、自國の貨幣に換算して乘車券を發賣するのである。

であるから爲替の變動によつて賃銀も從つて變動せざるを得まい、依つて玆には小兒に對する割引規定の原則と、運賃計算の一例を擧げて稿を結ぶことゝする。

四歲以下の小兒は別に座席を使用せざる場合に限り乘車券を要せず即ち無賃である。

五歲以上十歲迄の小兒と、叙上四歲以下の小兒にして座席を使用するものは、「ソヴエート」鐵道では大人運賃の四分の一其他の鐵道では二分の一に割引されることになつてゐる。

運賃表には金弗貨を以て示せる全區間に對する旅客運賃及手荷物運賃が各別に掲げられてある

區間		旅客運賃（金弗）			手荷物運賃（金弗）每十キログラム	
		一等	二等	三等	リガ經由	ワルソー經由
伯林——東京						
【イ】	リガ					
	ハバロフスク、浦鹽港經由。					
	伯林、浦港間	九八・一四	九〇・六〇	六〇・三九	六・三六	五・八〇
	浦港、東京間	三三・〇八	二一・三九	九・二〇	〇・三七	〇・三七
▲合	計	一三一・二二	一一一・九九	六九・五九	六・七三	六・一七
【ロ】	リガ					
	ワルソー					
	哈爾賓、浦鹽港經由。					
	伯林、哈爾賓間	一〇五・九二	八七・九八	五七・四四	六・一四	五・六一
	哈爾賓、東京間	五三・八五	三六・一一	一八・三〇	一・一五	一・一五
▲合	計	一五九・七七	一二四・〇九	七五・七四	七・三一	六・七六
【ハ】	リガ					
	釜山經由。					
	伯林、哈爾賓間	一〇五・九二	八七・九八	五七・四四	六・一六	五・六一
	哈爾賓、東京間	六〇・八二	三八・九四	二一・〇八	〇・八六	〇・八六

が、佛蘭西鐵道の區間に對する運賃は、佛蘭西の場合に限りて法貨で表示されてゐる。

旅客運賃は總ての列車に依る旅客に運用せらるゝ片道運賃を示してゐる。旅客が特別急行列車、普通急行列車遠距離直行列車及び番號附座席又は寢臺を有する列車に乘車する場合は、各鐵道の地方的規定に依りて特別追加料金を納めねばならぬ

更に旅客運賃及手荷物運賃の總額は、發驛哈爾賓又は浦鹽斯德及び哈爾賓又は浦鹽斯德着驛間の運賃の合算額である。

各運輸機關の分配收得額及事務管理費分擔額（單位金弗）

日本側運輸機關	分配取得額	事務管理費分擔額
東支鐵道	六、三六五、八二	二〇二、六二
ソヴエート鐵道	四、四九七、一八	一、四一六、三五
波蘭鐵道	一〇九、一八七、九九	三、四七五、一九
ライヴイヤ鐵道	八五四、二五	二七、二一
エストニヤ鐵道	二七二、一九	八、六六
リトワニヤ鐵道	二〇、〇五	〇、六四
ドイツ鐵道	八二、五〇	二、六三
計	二一〇、四八	六、七〇
	一六一、四九〇、四六	五、一四〇、〇〇

四、小荷物聯絡運輸規則要領

一、取扱驛港＝鐵道省、鮮鐵、滿鐵、大阪商船、東支鐵道、ソヴエート國有鐵道、エストニヤ國有鐵道、ラトヴイヤ國有鐵道及リトワニヤ國有鐵道の驛港に限る。

二、運送經路＝手荷物に準ず。

三、小荷物として取扱ふ物品＝(一)通常小荷物―商品及手荷物として受託し得る物品（生絲、絹糸、絹製品を含む）但し次の物品は之が取扱をなさず。

イ、爆發物、危險品、生動物、腐敗し易きもの他の荷物を損傷する虞あるもの、旅客列車を以て運送せざる物品、輸出入禁制品。

ロ、重量五十キログラム、長さ三米突、容積一立方米突を超ゆるもの。

ハ、特殊小荷物―高價なる皮革及同製品竝活動寫眞フキルム

四、荷造＝聯絡手荷物の荷造に關する規定の外各國の稅關規則及運送規則に依ること尙「小荷物」と記載したる赤色符票を帖布すること、特殊小荷物に就ては特に嚴重なる荷造及封印を爲すことと又附添人を附することを要求し得ること。

五、運送＝小荷物は旅客列車又は旅客船を以て運送すること、小荷物は檢查後一ケ年を經過せざる荷物車に積載すること。

六、運賃＝金弗貨を以て表示したる地方物運賃又は特に定めたる運賃の合併額とす。

日本側運輸機關は普通運賃の五割減、東支鐵道は東支、中國國有鐵道聯絡運賃（約五割減）ソヴエート國有鐵道は急行列車便、准急列車便及普通旅客列車便運賃中最低のもの即ち普通旅客列車便運賃。

七、引換代金の取扱は爲さず。

八、引渡利益の表示及損害賠償は地方的規則に依ること。

九、稅關檢查＝通過國に於ては禁制品在中の款なき限り稅關檢查を行はず。

一〇、經路變更と荷受人變更は之を認めず。

一一、運送支障及引渡支障＝(イ)國境驛以遠の運送を爲し得ざること判明したる時は發驛港を通じ荷送人に通知し其指圖を仰ぐこと(ロ)引渡不能の場合亦同じ(ハ)通知後三ケ月以內に荷造人の指圖なきときは地方的規則に依り之を競賣に附し得ること。

一二、小荷物證書＝記名式五片より成る、一定の事項は荷造人に於て記入すること。

一三、運輸機關間の計算＝歐亞旅客及手荷物聯絡運輸に準じて行ふこと。

一四、特に定なき事項は各運輸機關の地方的規則に依ること。

所要時間と運賃

此の聯絡によつて所要時間が短縮されたのは今更云ふ迄もない。今一例として釜山、哈爾賓、ワルソー」經由の時間を計算して見ると大約左の通りである。

東京―莫府間―十一日十八時五十五分。

東京―伯林間―十三日二十時五分。

東京―巴里間―十四日十八時卅一分。

東京―倫敦間―十五日四時十五分。

東京―維納間―十三日十七時四十分。

東京―羅馬間―十五日十八時〇分。

即ち東京を每週水曜、土曜日の午後九時十五分

通用期間經過後一箇年以內に之を爲すことを要す」と決定し、尙ほ現行規則によれば諸稅金即ちソヴユート鐵道の運輸敎育稅及赤十字稅並に佛蘭西の印紙稅等は旅客が前記鐵道の區間を全く乘車せざりし場合（手荷物に就ては前記區間に於て全く運送せざりし場合）に於ても運賃拂戻の際は之を拂戻さざることになり居れるが、右は不合理なるを以て之が修正を爲すべく滿鐵より第三回會議に提案し今回の會議迄保留されて居たものである。本會議では規則修正を右の範圍に止めず現に歐洲諸國鐵道間聯絡運輸に適用されつゝある新拂込規則に準據して左の要領に制定した。

(1)拂戻處理道輸機關—(イ)原則として乘車券の發賣又は手荷物の發送を爲したる機關(ロ)拂戻が一運輸機關にのみ關係ある場合は當該運輸機關(ハ)旅行中止又は運送中止の場合は當該中止區間の屬する運輸機關に於ても拂戻を處理することを得。

(2)拂戻額—(旅客運賃)—既收運賃より既乘運賃に對する普通運賃を差引きたる殘額—(手荷物運賃)—既收運賃より既運送區間に對する運賃を差引きたる殘額。

拂戻額よりは次の金額を控除す、即ち諸稅金、豫約座席料金、乘車券印刷費、乘車券發賣手數料、郵便料金及拂戻手數料（拂戻額の一〇パーセント、但し最高二弗、最低〇、五〇弗）。

一三、小額の運賃改正は即時に之が實施を爲さゞる件

旅客運賃〇、一〇弗迄、手荷物運賃十キログラムに付〇、〇三弗迄の改正は賃率規則の改版迄實施せざることに決定。

一四、極東側時刻表制定の件（可決）

一五、次回の會議の時日場所

千九百廿九年十一月十二日よりレニングラードに於て開催することに決定。

三、本聯絡運輸の成績

千九百廿七年八月一日より千九百廿八年六月卅日に至る十一ケ月間の營業成績は左の如くであつた。

運輸機關	旅客 乘車券發賣數 大人	旅客 乘車券發賣數 小兒	旅客 收入（金弗）	手荷物 發送箇數	手荷物 重量（キログラム）	手荷物 收入（金弗）	收入計（金弗）
鐵道省	一四八	八	一八、〇一〇・六〇	—	—	—	一八、〇一〇・六〇
鮮鐵	五	—	五三三・八七	—	—	—	五三三・八七
滿鐵	一	—	八七・一五	—	—	—	八七・一五
大阪商船	三	—	三〇〇・五一	—	—	—	三〇〇・五一
東支鐵道	一、七六八	九二	一三五、四七一・九五	一〇四	九、五〇八	四、九四五・三四	一四〇、四一七・二九
ソヴェート鐵道	二六	一	二、一〇五・〇四	二	八〇	三六・〇〇	二、一四〇・〇四
計	一、九五一	一〇一	一五六、四五二・七六	一〇六	九、五八八	四、九八一・三四	一六一、四九〇・四六

手荷物として之が運送を受託さるゝ規定である。
（イ）病人用移動椅子及小車。
（ロ）小兒車。
（ハ）商品見本。
（ニ）箱、匣又は其他の容器に收納した携帶藥器類及樂譜嚢。
（ホ）芝居道具にして其内容、容積及重量上之を容易に手荷物車内に積込むことを得るもの。
（ヘ）長さ四米突以下の測量機械及手工用具。
（ト）自轉車、一人乘自動自轉車にして附屬品を全部取外し且つ排出栓附揮發油タンクを完全に空となしたるもの、一人又は二人乘橇、スキー、スケート用帆。
所で第三回會議でも、犬及小荷物の聯絡運送は第二回會議同樣否決されて了つたのであつた。

第四回歐亞聯絡會議

第四回歐亞聯絡會議は昭和三年十一月十三日からチエツコスロヴァキアの首府プラーグに於て開催され、同月廿九日を以て終了した。出席運輸機關は左記廿七個、但し英國鐵道以下は新參加機關である、重要決議事項は十五項であるが、その内重もなるものは英國、和蘭、瑞典、芬蘭の運輸機關の加入と小荷物聯絡運輸の設定であつた。即ち和蘭鐵道の加入によりて獨逸より白耳義又は佛蘭西を經由せずして英國迄の直通聯絡が可能となり瑞典及芬蘭の鐵道及汽船會社の加入によりてスカンヂナヴヰヤ經路による聯絡運輸が出來るやうになつた。
唯だ玆に留意すべき數年來の懸案たる、萬國寢臺車會社の車輛を以て編成せるシベリヤ特急運轉の件が解決されぬことであつて、今次小荷物聯絡運輸の提案に對して、調査期日なしとの口實の下に歐洲諸國が回避した理由も左こそと首肯かるゝ。即ち萬國寢臺車會社の列車を浦潮まで直行せしめて小荷物を搬送せしめやうといふのが獨、佛其他の底意らしいが、露國としては萬國寢臺車會社に對する從來の行懸りもあり而已たらず國策上近き將來に於て能く之を受容れ得るや否やは頗る疑問である。而かも此妥協點が見出されぬ限り、折角今次設定された小荷物聯絡運輸の便法も、畫龍點晴を缺くの憾なきを得ないのである。

一、出席運輸機關

日本鐵道省、朝鮮總督府鐵道局、南滿洲鐵道會社、大阪商船會社、支那國有鐵道、東支鐵道、ソヴエート國有鐵道、ソヴエート國營商船部、エストニヤ國有鐵道、ラトヴイヤ國有鐵道、リトワニヤ國有鐵道、波蘭國有鐵道、獨逸國有鐵道、白耳義國有鐵道會社、佛蘭西北鐵道、チエツコスロヴアキヤ國有鐵道、オーストリヤ聯邦鐵道、イタリヤ國有鐵道、萬國寢臺車會社、英國ロンドン・エンド・ノース・イースタン鐵道、同サザン鐵道、ジーランド汽船會社、和蘭鐵道、芬蘭國有鐵道、瑞典國有鐵道及同汽船會社。

二、主要決議事項

一、英國ロンドン・エンド・ノース・イースタン鐵道、サザン鐵道及ジーランド汽船會社加入の件（可決）
二、オランダ鐵道加入の件（可決―第三回會議鐵道省提案）
三、瑞典及芬蘭國有鐵道並汽船會社加入の件（可決―第三回會議鐵道省提案）
四、獨逸鐵道ミュンヘン、ライプチツヒ及エーラ、シヤベル驛を聯絡驛に追加の件（可決）
五、ソヴエート鐵道ウエルフネウジンスク及ノウオシビリスク驛を聯絡運輸驛に追加の件（可決）
六、小荷物の聯絡運輸設定の件（鐵道省提案）
差當り日本側運輸機關、東支鐵道、ソヴエート、エストニヤ、ラトヴイヤ及リトワニヤ鐵道間に於てのみ設定することに設定（別項參照）
七、他線の急行券、寢臺券發賣手續設定の件（鐵道省提案）
次回會議迄保留することに決定。
八、手荷物の保稅運送に關する件（鐵道省提案）
通過國に於ては手荷物の稅關檢査を爲さゞることに決定。
九、團體旅客輸送手續設定の件（鮮鐵及滿鐵提案）
將來の會議に留保。
一〇、往復乘車券設定の件（否決―滿鐵提案）
一一、乘車券の樣式簡易化の件。
次回會議迄留保、但し波蘭及東プロシヤ以東の運輸機關は綴込式乘車券を採用し得ることに決定。
一二、運賃拂戻規則制定の件（第三回會議滿鐵提案）
歐洲諸國鐵道間聯絡運輸規則に倣ひて新規則を制定した。現在の運賃拂戻に就ては「乘車券の通用期間經過六箇月以內」の期間の制限があるが本會議に於ては拂戻以外の請求は「乘車券の

で一時參加を見合せると稱し、「リストニヤ」及埃地太利鐵道よりは何等回答がなかつたと云ふことであつた。

五、第三回會議リガ會議

斯く昭和二年八月一日から、不充分ながらも開始された歐亞運輸の聯絡は、我が當局の豫想の如く各參加機關を刺戟せずには置かなかつた。果然同年十月から十一月にかけて、第三回歐亞聯絡運輸會議はリガで開催され、第二回會議事項を更に改訂補足して之が完璧を期し、愈々昭和三年五月十五日を以て實施することになつた。卽ち歐洲及亞細亞の運輸機關間に於ける旅客及手荷物の運送を增進する目的を以て、「西伯利亞經由歐亞旅客及手荷物聯絡運輸」なる名稱の下に、聯絡運輸は玆に再び設定せられたのであつて、參加した運輸機關は左の十九箇であつた。

(1)日本鐵道省(在東京)
(2)朝鮮總督府鐵道局(京城)
(3)南滿洲鐵道株式會社(大連)
(4)大阪商船株式會社(大阪)
(5)中華民國交通部(北京)
(6)東支鐵道理事會、哈爾賓)
(7)ソヴイエト社會主義共和國聯邦交通人民委員會(莫斯科)
(8)ソヴイエト國營商船部(莫斯科)
(9)エストニヤ國有鐵道局(タールリン)
(10)ラトヴイヤ國有鐵道局(リガ)
(11)リトワニヤ國有鐵道局(カウナス)
(12)波蘭交通省(ワルソー)
(13)獨逸國有鐵道會社(フランクフルト・オーデル)
(14)チエツコ・スロヴアキヤ鐵道省(プラーグ)
(15)埃國聯邦國有鐵道總局(維納)
(16)伊太利國有鐵道總局(羅馬)
(17)白耳義北鐵道會社(リエーデュ)
(18)白耳義國有鐵道會社(ブルツセル)
(19)佛蘭西北鐵道會社(巴里)

尙ほ同聯絡運輸の取扱驛は

〔日本側〕—東京、橫濱、名古屋、京都、大阪、三ノ宮、神戸、下ノ關、門司、長崎。
〔ソヴイエト側〕—ハバロフスク、ブラゴエシチエンスク、チタ、イルクーツク、オムスク、スウエルドロフスク、莫斯科、レニングラード、ハリコフ。
〔エストニヤ側〕—タールリン。
〔ラトヴイヤ側〕—リガ。
〔リトワニヤ側〕—カウナス。
〔波蘭側〕—ワルソー、ロツツ、ストルブツエ、ホイニツエ、チエフ、ダンチツヒ。
〔獨逸側〕—伯林、濱堡、アルトナ、ケルン。
〔白耳義側〕—ブルツセル、リエーデュ、オスタンド。
〔佛蘭西側〕—巴里、カレー。
〔チエツコ側〕—プラーグ、カルルスバード、マリエンバード。
〔埃地太利側〕—維納。
〔伊太利側〕—羅馬、ゼノア、ミラノ、ヴエニス。

等であるが、此聯絡經路は「極東方面」では、

釜山—哈爾賓—滿州里
大連—哈爾賓—滿州里
敦賀—浦鹽—哈爾賓—滿州里
敦賀—浦鹽—ハバロフスク—チタ

であつて又た歐洲に於ける經路は、

「モスクワ」—「ワルソー」
「モスクワ」—「リガ」

である。

乘車券は一、二、三等の片道券に限り發賣し、ソヴイエド鐵道に於ては一等は優良軟床車、二等は通常軟床車、三等は硬床車と稱する板張りになつてゐる。乘車券は冊子形として發賣運輸機關の檢印が押してある。乘車券の通用期間は六十日、途中下車回數は各國それ〳〵異にするも、日本側とソヴイエト側には其制限が無い。又た大連、哈爾賓の乘車券を以て旅行する者が、三ノ宮、神戸と下關、又は門司との間を經由する場合に於て日本國有鐵道又は大阪商船會社の何れに由るも差支ないことになつてゐる。

手荷物の携帶に便なるものは無賃で車內に持込むことが出來るが、稅關、入市稅廳、收稅廳、警察署其他の行政官廳の規定に牴觸することなく、又車內を毀損する憂なきものでなければならぬ。そして旅客は其占有する座席の上下の外其の携帶手荷物を置くことを許されぬ、其保管は勿論旅客の責任である。

尙ほ旅客の自用に供する物品にして、旅行鞄、トランク、手提籠、手鞄帽子函其他之に類似の荷造を爲せるものは手荷物を看做し、更に左の物品は伊太利發着の場合を除き、旅客の必需品にして迅速且容易に手荷物車に積込み得るものに限り、

ぬこと。
(3)聯絡列車—八輛三十二軸の直通國際列車を運轉すること。
(4)諸規則—(1)運輸機關間の關係を定むるために約定を締結すること、(2)運轉機關對旅客の關係を定むるものとしてベルン協約をその儘採用して運送規則とし、その細則として賃率規則を作ること、(3)關係運輸機關間の計算手續を定むるため計算規則を作ること。其他乘車券の樣式、運賃表示及計算に使用すべき貨幣、手荷物運送等の問題を審議して十二月十六日各代表は議事錄に署名したのであつた。乍去此の第一回會議は單に協定を成立せしめたのみで、其實施に就ては第二回會議迄に更に其方法を研究することゝしたのである。

四、歐亞聯絡運輸の復舊＝伯林第二回會議

歐亞聯絡第二回會議は、大正十五年十月を以て伯林に開かれたが、蓋し此會議の目的は前述の如く、莫府第一回會議の協定を補足完成し、其實施方法を研究しやうと云ふのであつて、その重なる協定事項の要領は次の如くであつた。
(1)參加運輸機關の擴張—第一回會議に於ける八箇國の運輸機關以外に、東支鐵道、支那、白耳義、伊太利、埃太利、「チツコスロヴアキヤ」の五箇國の鐵道の加入を承認し、尙ほ「ワルソー」經路を追加す。
(2)運送規則の簡易化—第一回會議に於ける運送及賃率規則が各九十餘箇條にして頗る繁瑣なりしを努めて簡單にし、實用的の條文のみに止めて四十八箇條の一規則に簡約した。
(3)乘車券の有効期間—歐洲側の要求によつて六十日とした。
(4)携帶手荷物の制限—歐洲内多數の鐵道に於ては重量の制限があるのを、本聯絡では其制限を撤廢して座席の上下に收容し得るものは凡て携帶し得ることゝし、一面無賃重量を認めないために旅客の受くる不利益を緩和することゝした。
(5)鐵道の責任—獨立責任に改めた。
(6)大及小荷物—聯絡運輸の取扱をせず。
(7)航路運送—之に關する條文も僅に六箇條に減じ、執賀、浦鹽は大阪商船會社及「ソヴイエト」國營商船部共に之に當り、門司、大連間は大阪商船のみ之に當る。
(8)貨物聯絡運送—暫く之を行はず、郵便物は西伯利急行列車に特に郵便車を準備する。
(9)運賃料金—公平を期するため第三國貨幣たる米弗を以て表示する。
(10)聯絡事務—莫斯科の交通人民委員會内に聯絡運輸事務管理局を設けて之を取扱はしむること。
(11)開始の期日—昭和二年五月十五日。

十一月十八日議事錄に署名した各關係運輸機關は、爾來極力その準備を急いだが、範圍の廣汎と運賃や乘車券が複雜なために進捗遲々たりしのみならず、其間種々な事情もあつて段々と延期され何時實施さるゝが豫測かつかぬと云ふ有樣であつた。そこで我國では頻りに事務管理者たる「ソヴイエト」鐵道に督促した結果、兎も角も「ソヴイエト」「エストニヤ」及「ラトヴイヤ」鐵道の聯絡取扱驛たる左記十一箇所の驛宛に限りて、先づ乘車券の發賣を始むることゝした。豫定より遲るゝこと正に二箇月半昭和二年八月一日であつた。

◇聯絡取扱

(1)ハバロフスク
(2)ブラゴエシチエンスク
(3)チタ
(4)イルクーツク
(5)オムスク
(6)スウエルドロフスク
(7)莫斯科
(8)レニングラード
(9)ハリコフ
(10)ターリン
(11)リガ

其遲延せる理由に就て「ソヴイエト」側の報ずる所によると「ソヴイエト」鐵道「エストニヤ」鐵道及「チエツコスロヴアキヤ」鐵道は何時にても實施に應ずるが、波蘭鐵道は準備未だ成らず、獨逸及伊太利の鐵道は最近運賃を改正したので、此の改正運賃を聯絡運賃に換算適用した上で實施したき希望を有し、白耳義の鐵道は各關係鐵道が聯絡に加入するまで一時參加を保留すると云ひ、佛蘭西鐵道は萬國寢臺會社の車輛を編成した西伯利特別急行列車の運轉を「ソヴイエト」鐵道で承認するま

交通郵電聯絡關係

歐亞運輸聯絡協定

一、國際的運輸聯絡の發端

我國に於ける運輸機關の國際的聯絡の歷史はさして古いことでは無く、未だ纔に廿餘年に過ぎぬ。我國の國際的運輸聯絡と言へば、〔第一〕北滿、沿海州を經由して歐露又は歐洲諸國と聯絡する日滿西歐聯絡、〔第二〕日支聯絡、〔第三〕太平洋航路を介して北米大陸と聯絡する米亞聯絡—の三つに大別するのであるが、我國は明治四十年六月、日滿聯絡に就いで露國と交涉を開き、四十二年三月日滿旅客聯絡の協定を結んで玆に我が國際聯絡の端を啓いた。兩來我が聯絡運輸機關の手は逐次歐洲各國に延び、大正二年には汎く歐洲諸國の鐵道と完全に握手し得たのであつた。

米亞聯絡に就いては大正七年四月、日支兩國の鐵道と、太平洋の汽船會社の代表者が協議を始めて成らず、次で大正十五年復び該問題の再燃となり、而かも今日尙ほ何等豫斷を許さざる狀勢にあるが、「方支那との聯絡は遲ればせながらも大正二年春、我が鐵道と支那國有鐵道京奉線との間に、先づ旅客聯絡の協定成立して同年十月より實施の捗びとなり、其後幾許ならざるに貨物聯絡の實現に引續いて着々擴張の歩武を進めてゐる。

所が三系統中殆んど完璧に達した彼の歐亞聯絡は、世大戰界に伴ふ當然の結果として微塵に打壞され、加之日露兩國の乘離は其復舊をば全く望み無からしめてゐたのである。

二、歐亞聯絡運輸復舊の動機

日露國交の回復は言ふ迄も無く、我が國際聯絡復舊の動機であつた。即ち大正十四年一月、日露國交の回復すると同時に早くも其機運は醞釀され、之が前提として同年十月、日中露聯絡運輸の復舊會議が莫斯科に開かれたのである。

當時の參加者は日本鐵道省、朝鮮總督府鐵道局、南滿洲鐵道會社、大阪商船會社、ソヴイエト鐵道、東支鐵道及支那國有鐵道の各代表者で、約定、運輸規則に關しては略ぼ協定を見たけれども直通運轉問題に對して日露間の意見一致を得ず、終に十一月廿四日惜しくも會議は決裂して帝國代表者は莫府を引揚げて了つた。斯く日中露聯絡運輸復舊會議は不成功に終つたが、兎も角も此の開催そのものが、歐亞聯絡運輸第一回會議の導火線となつたのである。

三、歐亞聯絡運輸會議莫府第一回會議

日、中、露聯絡運輸會議の直後に、歐亞聯絡運輸會議を莫斯科に開催することは、各協定參加國間で取極められたプログラムであつた。であるから日、中、露會議の決裂前、「ラトヴイヤ」「エストニヤ」「リトワニヤ」獨逸、佛蘭西及び波蘭の各鐵道代表者は、既に莫斯科に到着して開會の準備を整へてゐた。そして縱し日、中、露會議が不成功に了つても、豫定の會議を開かうといふのが彼等の意嚮であつた。是に於て日本側代表者は、本協定に因く實施は東支鐵道の參加するまで保留することを條件として、愈々此の會議に參加するに決し、玆に歐亞聯絡運輸第一回會議は十二月七日から開催され左の事項を決議した。其出席者は日本、「ソヴイエト」、「ラトヴイヤ」、「エストニヤ」、「リトワニヤ」、獨逸、佛蘭西及波蘭等八箇國の關係運輸機關代表者三十餘名であつた。

(1)參加運輸機關—前記八箇國の關係運輸機關とすること。

(2)徑路—「極東」に於ては(1)浦潮「ハバロフスク」經由、(2)浦鹽、哈爾賓經由、(3)哈爾賓釜山經由、(4)哈爾賓、大連經由とし、「莫斯科以西」に於ては總て「リガ」經由とす。

—「ワルソー」經由は「ソヴイエト」波蘭間の國境驛に必要なる技術上の設備なき故當分設け

經濟の立場を以てせざるべからず對露輸出貿易は廣く我が對外貿易の見地より考ふるも將又單に日露貿易の輸出入關係より察するも此際政府に於て大に長養策を講ずべきものにして其の策たるや殆ど危險を伴ふことなし約言すれば最少の助成に依りて最大の效果を齎し得べきものたることは寸疑を容れざる所たり。

即ち吾人は日露貿易の振興は對露輸出の伸展より急務なるはなく對露輸出の伸展は政府に於て對露輸出補償制を設くるより急務なるなきを確信して此に當局に建議し恭て裁斷を仰がんとす。

昭和四年三月四日

日露協會會頭伯爵　後藤新平

濱口内閣と輸出補償問題

濱口内閣の成立するや極端なる緊縮方針を聲明して着々實行に取懸つたため、叙上懸案中なる輸出補償制度實施計畫は一時その成行を氣遣はれてゐたが、八月に入るや金解禁に對する重要施設の一として、輸出增進策たる該制度の實施は爛額焦眉の急務なりとの意見が經濟界は勿論政府當局間にも俄然有力となり、終に商工省は八月中旬豫算編成に際し必成を期して之が經費約三十萬圓を明年度豫算に計上すると同時に、該制度施行に關する法律案の作成に着手した。

其適用の地域に就て、商工會議所及當業者としては此際、南洋、印度及支那をも包含せしめたき希望であつたが、斯くては新市場開拓の精神を滅却するものとして當て商工審議會及經濟調査會に於て決定せるロシヤ、中米、南米、バルカン並に亞弗利加に限定することになつた。

大藏省も四圍の情勢に鑑み、商工省の立案に基き各方面の意見を聽取して考慮を廻してゐるが大勢に於て議會提出の捗となる模樣である。一方國際貸借改善審議會にては濱口内閣の重要政策たる國際貸借の改善に對して最も有效且つ適切なりとして審議を重ね、其後各關係方面の之が實現に期待すること益々濃厚となつたため、商工省は愈々決心の臍を固め來議會には是非共通過せしむべく準備を進め、九月下旬以來川久保局長は屢々正金銀行を訪問して實際上の運用に就て交涉を重ねてゐる。

同案實行の曉には我國貿易の新天地たる亞弗利加、中南米、近東及ロシヤへの輸出貿易は非常に增進すべく期待され、殊に露支紛爭の結果最近激增せし日露貿易に就ては一層の躍進を見るものと豫想されてゐる。尙ほ同案の實施さるゝ新市場に對する過去三年間の我輸出貿易の概算數字は、大藏省統計に依れば左の如くである。（單位千圓）

地方別	昭和二年	昭和二年	昭和元年
中米	五、四一〇	五、五四二	四、四六八
南米	二一、一三〇	二〇、八八二	一六、八三一
バルカン	三、八八五	三、四六八	五、〇四二
アフリカ	四三、九二四	五一、二三四	四三、一五四
ロシヤ	一二、三九五	八、六四五	五、二〇四
【合計】	八六、七四五	八九、七九五	七四、八〇一

び農業の電氣化等露國々策促進のため各種機械類の必要は焦眉の急にして此等は皆其供給を外國に仰ぐべきものなり而して最近に於ける諸外國の對露通商關係を見るに獨逸は極東に於ける我國の地位と同樣西歐に於て特種の關係を有する結果自國將來の經濟的發展に資するため多大の犧牲を惜まずして對露貿易の進展に努力し又英米二國は一は國交斷絶一は國交未開始の狀態にあるに拘らず其對露貿易關係は前者は第三位後者は獨逸に次で第二位を占め我邦對露貿易額の數倍に上り居る狀態なり如之此等諸國は世界大戰後自國製品の販路擴張に意を用ひ露國に對しても競爭的に貿易關係の進展に努力しつゝあり事情斯の如くなる中に獨り我邦は極東に於ける其地理的關係よりしても將又經濟上より考察しても露國に對し前記諸外國に讓らざる特殊地位に在るに拘らず其の貿易の現狀は縱令露國が其經濟組織に於て特殊の制度を採用するが爲めとは言へ餘りに退嬰的たるの感なきを得ず勿論露國の現制度は相互經濟關係發展を阻碍すべき幾多の缺點ありて圓滑なる進展を期すること殆んど不可能なりと言ふ一部の論旨は一應考へ得らるゝ所なるもさりとて之が爲何等積極的方法を講ぜず拱手して事の成行に任かせ彼よりの狀勢轉換の期至るを待ちて始めて歩を進めんとする如きは策の得たるものにあらず假し時至るも機既に逸して有利なる市場は他國の掌握する所となりて我の入るべき餘地皆無となり獨り空しく落伍者の悔を殘すに至るべし今日一歩を遲るゝは將來百歩を失ふ基なり此際多少の犧牲を拂ひても國家百年の長計よりして將又極東に於ける我邦の立場よりしても露國との經濟的接近彼我貿易の發展は吾國の國策として當然の事に屬し政府は之が助成に一臂を假すことの必要なる今日より急なるはなしと信ず此の場合更に犧牲的精神を對露實業家に求めんとするもさなきだに前述の如く多年引續きての不況に苦難しつゝある際なれば最早如上の奮鬪を望むことは不可能に屬す只今日に於ては政府が國策樹立の高所よりして我國對露貿易の進展に留意せられ假令之が爲に多少の犧牲を拂ひても即時機宜の所置を講ぜられんことを希望す而も兩國の通商條約締結も早晩成就すべきを以て此際諸國の實例を參酌し又刻下對露輸出業者の嘗めつゝある苦艱を察し我國に於ても對露輸出補償の制定實施を最も時宜に適したる急務なりと思考す聞く所に依れば商工省は曩に商工審議會の議決を經て輸出補償制を立案し今期議會の協賛を求めんとしたるも大藏省の豫算査定に於て其の經費を削除せられたるがため遂に今期議會への提出を見合せられたりと言ふ

按ずるに他國への輸出は暫く已むを得ざるの事情として默し得べきも對露輸出に至りては由來特種の事情の下にあり目下の狀勢に於て一刻を忽にすべからざるものあるを以て政府に於ては一般的の輸出補償と切り離しても特に對露輸出補償制定を緊急已むを得ざる施設として考慮せられんことを切に要望して已まざる次第なり

右の提案に對しては我國朝野に於て多少非難の聲なきにあらざるべきを豫想す例へば露國の經濟組織未だ安定するに至らず財力亦頗る疲弊せるを以て斯る國への輸出に對して政府自ら之に補償を與ふるは當を得たる處置にあらず自然のまゝに放任するも對露輸出は既に着々伸展したり從て今後も亦必ず相當發展するに相違なからんと言ふ說是れなり之に就ては先づ大所高所より日露兩國の地理的及び經濟的關係を考察するの要ある事前述の如し畢竟かゝる重大の意義を有する兩國の經濟關係は決して一朝一夕にして築き上げらるゝものにあらず故に假令多少の犧牲を拂ふことありとも今日より徐に提携の途を講ずるを得策となす更に又露西亞の經濟的信用如何と言ふに此はたゞ過去の事實より判斷するの外なきものにして露西亞は革命後十有餘年間世界各國と輸出入取引をなしつゝあるも未だ曾て其の信用を失墜するが如き商行爲ありたるを聞かず又我國と取引の開始せられて以來約三年間露國通商部の振出したる手形にして不渡となれる例ありたるを耳にせることなし。

以上述ぶる所より察するも政府に於て對露輸出補償制を設くることの急務と而も之を設けて毫も危險の伴はざることゝは自ら明白となるべし次に世間往々露西亞の共產主義宣傳と絡はり我國家の基礎を危くするが如き思想の宣傳をなす國への輸出に對し政府自ら補償をなす必要竟も存するなし寧ろ國交斷絶をなすに如かずとさへ强調する者あり凡そ此種の議論に對しては今細說するの要なしと雖も只思想問題と經濟關係とは截然區別して取扱ふべきものなりと言ふを以て足れりと信ず若し露西亞自ら此の二つを混同して我に臨むに於ては我も亦斷然たる態度を以て之に對すべきこと固より當然なりと雖も苟も然らざる場合には思想問題に對するに思想を以てし經濟關係に對するに飽迄

即ち大正二年の貿易總額九百九十六萬二百六十二圓は昭和二年度に至り三千四百七十七萬圓に上り正に四倍弱の增進に當れり斯る貿易額の增進は露西亞より木材、漁類、白金、サントニン等の輸入頗に多きを加へたるが爲にして露國資源を活用せんとする我國の見地より考ふるに於て頗ぶる喜ぶべき現象には相違なきも曩に我國の對露貿易が常に輸出超過を持續したるに今は却て位置顚倒し年々輸入超過を續くるの實狀となれることに就ては特に考慮を費す必要あり

右述ぶるが如き輸出入の關係は歐洲戰爭の當時露西亞の事情に通ぜる我國當業者が國交の復舊を待ちて露國より原料品を買付くることゝなれる結果我國への輸出激增したることを一原因に數へざるべからずと雖も更に他の方面に於ては露國の貿易方針が當面の必要品以外は決して購入せざるにあることゝ露國の財力疲弊して購入せんと欲するも其力なきこと等よりして我國の對露輸出が兎角不振に陷らんとすることも亦重なる原因と見ざるべからず但し過去三箇年間の對露輸出統計に徵すれば大正十四年には僅々三百六十四萬圓に過ぎざりし輸出額が昭和元年には五百三十萬四千圓となり昭和二年に至りては更に一躍して八百六十四萬五千圓となれり蓋し對露貿易は輸入超過に相違なきも我國の輸出自體としては次第に增加し今後も尙ほ大に伸張力の存するものと見さるべからず而して玆に看却すべからざる一事は現在の對露輸出貿易の取引條件たるや他國の場合に見受け得ざるほど常道を逸せること是れなり我國より露西亞へ輸出せらるゝ商品の大部分は六ケ月なる未曾有の延拂條件の下に取引せられ而も其の支拂に當り露國通商部より振出されたる手形は右手形受取人の信用を以てするにあらされば我國何れの銀行に於ても割引せられざる狀態にあり斯る環境の裏にありて對露輸出の爲め第一戰線に於て奮鬪せる我が當業者の苦心慘憺は實に想像以上なりと言はざるべからず國交恢復の當初三百六十四萬圓に過ぎざりし對露輸出が僅か三年間に八百六十餘萬圓まで躍進したる所以のもの一に當業者努力の成果と稱して可なり然れどもこの種當業者の努力には自ら限度の存するあり今や我國の對露輸出は其の限度に達し假令露國側に於て從來以上に我國商品を購入せんと欲するも當業者側に於て之に應じ得ざる實情に際會しつゝあり是れ洵に日露兩國の經濟關係にとりて痛恨に堪へざる次第と言はざるを得ず。

左に昭和二年度對露貿易重要輸出入品統計を示す

昭和二年度對露貿易重要輸出入品統計(單位圓)

(日本大藏省統計に據る)

統計略

尙參考の爲め在東京露國通商代表部の統計を示せば左の如し

一九二七—二八年(自一九二七年十月一日至一九二八年九月卅日)對日貿易重要輸出入品統計(單位圓)

(在東京露國通商代表部統計に據る)

統計略

以上の品目を點檢すれば直に理解し得る如く露國が我國より購入する商品は主として輿業其他の

方面に必要已むを得ざるものゝみに止まり生活必需品等にして我國より當然購入せらるべき商品の尙ほ大に殘存することは毫も疑を容れざる所なり一昨年の秋季ハバロフスク市より極東政廳經濟財政方面の幹部擧つて我國に來朝し產業其他各方面の視察を試みたる際の如き我國商工業の發達著しきに驚歎し斯の如くんば何を苦んで歐米諸國より態々商品を購入する必要あらんとさへ洩したる位なり是れ決して一場の辭令に止らざることは其後我國商品を購入せんがため屢々交涉ありしに徵しても明なり前記輸出品の外露國側にては電氣機械並に其の用具を相當多量に購入せんと欲する希望なきにあらざるも如何せん我國當業者は其の取引條件の容れ得ざるため拱手して之を傍觀するの外なき實情にあり

翻て露國と密接なる通商關係を有する諸外國の狀態を觀るに對露輸出に就ては孰れも皆大同小異の苦き經驗を嘗め其の結果政府に於て信用補償制度信用保險制度或は低利資金の長期貸付等種々なる特別施設を實施し以て當業者の對露輸出を助成しつゝあるは周知の事實に屬す

惟ふに露國は我邦の隣接國として特種の位置に在るのみならず其の極東に於ける產物の多くは我國民日常生活必需品たる水產物、農產物或は工業の原料品にして我邦經濟生活上一日も缺くべからざるものなり如之此等の物貨は多くは大量輸送を必要とするものにして露國以外の國に其の供給を求めんとしても地理的關係よりして極めて不利不便たるを免れず一面露國特に極東地方の經濟狀態は國民生活必須品の缺乏甚しく又工業の合理化及

我國は露支兩大國と接壤の關係にあり而も我の地域比較的狹少にして資源乏しきに反し彼は地域頗る廣大にして資源に富むを以て常に是等諸國と善隣の交誼を結び以て有無相通ずるを經濟上の國策となさゞるべからず

今之を日露兩國の關係に就て觀るに一九一七年露西亞國内に勃發したる革命事變のため兩國の國交は一時杜絶したりと雖も一九二六年一月北京に於ける芳澤、カラハン兩氏の締結にかゝる日露基本條約により修交再び舊に復して企業に貿易に兩國の經濟關係は漸次其の緒に就きつゝあり

然れども翻て既往三箇年間の實績に徵するに兩國の間には未だ通商條約の締結を見るに至らず又露國の國情及び其の財政狀態は甚日の如くならざるを以て動もすれば經濟關係の圓滑なる伸張に支障を來さんとすることあり就中我國の對露輸出貿易に於て其の然るを認む是れ吾人の夙に遺憾とする所にして玆に一案を具して政府に陳情する所以のもの亦この支障を除き依て以て兩國の經濟關係を愈々益々密接にし前に述べたるが如き露支兩大國に對する我國の經濟的國是の一端を實現せしめんとする微意に外ならざるなり

對露輸出の現狀を述ぶるに當り先づ以て一瞥を要するは歐洲戰爭前に於ける日露貿易の數字と國交恢復後に於ける日露貿易の最近數字との比なり歐洲戰爭前に於ける日露貿易額は我國對外貿易總額に對比し眞に九牛の一毛とも言ふべきものにして其の最も高潮に達したる大戰前四箇年の貿易額すら左に表示するが如き程度に過ぎざりき

自明治四十三年至大正二年對露輸出入總額（單位圓）（日本大藏省統計に據る）

年次	對露輸出額	日本へ輸入額	對露輸出入總額
明治四十三年（一九一〇年）	四、三一四、七五九	九七〇、六二五	五、二八五、三八四
明治四十四年（一九一一年）	五、六六六、二〇九	一、〇四三、五七六	六、七〇九、七八五
大正元年（一九一二年）	六、〇八二、九一三	七四二、七一七	六、八二五、六三〇
大正二年（一九一三年）	九、一六八、八三三	七九一、四二九	九、九六〇、二六二

然るに國交恢復後の兩國貿易趨勢は日尚ほ淺きに拘らず益々增進に向ひつゝあることは次表に示す所を以て明白なりとす

自大正十四年至昭和二年對露輸出入總額（單位圓）（日本大藏省統計に據る）

年次	對露輸出額	日本へ輸入額	對露輸出入總額
大正十四年（一九二五年）	三、六四〇、九〇八	一四、九六九、七六一	一八、六一〇、六六九
昭和元年（一九二六年）	五、三〇四、六一八	二四、六七七、五九九	二九、九八二、二一七
昭和二年（一九二七年）	八、六四五、五九四	二六、一三二、六二七	三四、七七八、二二一

註　日本大藏省統計は北滿通過貿易貨物價額をも輸入品總額の中に含み居れり尙參考の爲め在東京露國通商代表部の統計を示せば左の如し

自一九二五—二六年至一九二七—二八年對日輸出入總額（單位圓）

（在東京露國通商代表部統計に據る）

年次	露國へ輸入額	對日輸出額	對日輸出入總額
（自大正十四年十月一日至同十五年九月卅日）一九二五—二六年	二、八八三、〇〇〇	一〇、二七八、〇〇〇	一三、一六一、〇〇〇
（自大正十五年十月一日至昭和二年九月三十日）一九二六—二七年	五、八九九、〇〇〇	一二、六八一、〇〇〇	一八、五八〇、〇〇〇
（自昭和二年十月一日至同三年九月卅日）一九二七—二八年	一〇、一八五、〇〇〇	一九、五九五、〇〇〇	二九、七八〇、〇〇〇

同　エクプヰトラストカンパニー
同　ロシヤ商業銀行
米國に於ては
ニューヨーク　エクプヰ・トラスト・カンパニー
同　エクプヰ・イースタン・
バンキング・コーホレシヨン
同　チエズ・ナショナル・
シチーバンク
獨逸
伯林　ディテシエバンク
佛蘭西
巴里　モスコーフスキー・
ナロードヌイ・バンク
蒙古
ウルガ　トルゴウオープロム、
イシレンヌイバンク

四、神戸支店職員

猶當行神戸支店職員には七名の露人行員及六名の日本人行員計十三名が勤務して居る。

然して當行支店代理權所有者は

支配人　ピ・ベイリン
副支配人　エム・コトローフ
營業部長　セ・リザレーウヰチ
總勘定部長　エヌ・スコビン

當支店總勘定係として栗原不二雄管掌す。

當行神戸支店所在地は神戸市仲町六六番地。

日露間の送金方法

日露間に於ける送金の方法は、尙ほ日露郵便爲替約定が成立されぬ今日にありては、是非共朝鮮銀行か露國極東銀行によらねばならぬ。然るに露領内に於ける鮮銀支店所在地は浦汐一箇所であり極東銀行は神戸に存在するのみである。玆に日露郵便爲替約定の締結を急がねばならぬ理由があるのである。

彼我の送金は、留の市場相場が高低常なく而かも公定相場との開きが少くも五割以上である關係上、金圓で行ふことが慣例となつてゐる。例へば浦汐から東京に送金する場合には、留を金圓に兩替して鮮銀に依頼せねばならぬ。但し外國から露領内に對する送金額は無制限であるが、露領内から外國に宛てゝの送金額は極端に制限されてゐる。即ち一般商取引の場合には輸入許可證の交付を出願する必要がある。所が貿易國營主義の立場から、此輸入許可證の制度も殆んど有名無實である。更に普通の送金は一人宛毎月百留と制限され正規の手續を踏んで國立銀行に赴けば、百留までは公定相場によつて金圓に交換して呉れる。十月一日現在の浦汐市中留相場は、百留對日貨二十圓であるが、公定相場によつて百留を約百十圓内外に兩替して呉れるのである。

然らば托送は怎うかといふに國外帶出制限法によつて完全に食止められてゐる。即ち通貨の國外帶出は、一年半以上の居住者に限り一家の主人三百留、其家族二分の一即ち百五十留に限定され、その範圍内ならば帶出し得ると同時に國立銀行では、公定相場に基いて外貨と兩替して呉れる。故に縱し日露郵便爲替交換の取扱が始まつても、此極端な制限法が緩和されぬ以上は、到底十二分に在留同胞の希望を達成せしむることは出來ないのである。

對露輸出補償の制定に關する建議

前記の如く對露輸出組合が中心となり、日露協會の盡力により後藤新平伯を煩はして政府に向け昭和四年三月四日付、對露輸出補償制度の制定に關し、建白書を提出したが其内要左の如し。（編者）

ハブロフスク市　ブラゴウエシチエンスク
ウラジオストック　チタ、神戸
（莫斯科市には當行代表部を有す）

當行本店重役の氏名左の如し。

取締役會長　ア・エル・レウイタス
取締役　エス・イ・ゴルヒン
同　カ・エヌ・アレクセーフ
同　ゲ・イ・コゾローフ
同　エム・ゲ・カルジスキー
同　イ・ベ・カルマノーウヰチ

二、神戸支店の營業趨勢

極東銀行神戸支店は一九二五年十月大藏大臣の許可によつて開業した。

當行神戸支店の主たる目的は日露貿易に對する資金供給にある。從つて當支店は日露貿易に參與せる日本商工業者及ロシヤ商業機關に對して能ふる限りの援助と利便とを與へつゝある。

加之神戸支店は一般銀行業務を營み、信用狀の發行手形割引、貸付、送金等の依頼に應じ且つ各種預金の取扱を爲す。

當行神戸支店の日露貿易發展の爲めに行へる割引貸付の取扱高は逐年貿易額の增加に伴ふて著しき激增を示した。

今玆に該勘定逐年の趨勢を列記すれば左の如し

一九二五年拾貳月末現在	三〇〇、二五九圓二〇錢
一九二六年六月末現在	三三〇、一八五、七七
一九二六年拾貳月末現在	七二八、七五二、〇七
一九二七年六月末現在	一、〇七二、四九四、一〇
一九二七年拾貳月末現在	二、二〇八、〇九七、二六
一九二八年六月末現在	三、七七四、七八八、九五
一九二八年十二月末現在	八、八五三、九一三、三八
一九二九年六月末現在	九、五一八、四七六、四三

以上列擧せる數字に依り觀るに一九二六年一月一日より一九二九年六月末迄即ち三年六ケ月間に金三〇〇、二五九圓より金九、五一八、四七六圓即ち三十一倍（三一七二・六%）に增加した。

他方又右期間の當神戸支店貸借對照表殘高合計は左の如き正比例を以て其の金額の著しき增加を示した。

一九二五年十二月末	五〇七、七四五、七一
一九二六年六月末	一、四五〇、四二六、一五
一九二六年十二月末	二、八五九、一七二、七三
一九二七年六月末	四、九四四、五五〇、七九
一九二七年十二月末	五、八六六、五三五、九九
一九二八年六月末	八、八一八、一三四、四五
一九二八年十二月末	一六、五〇三、三八八、〇八
一九二九年六月末	一八、九四八、七三七、九〇

上記の如く當支店の貸借對照表殘高は三年六ケ月間に金五〇七、七四五圓七一錢より金一八、九四八、七三七圓九〇錢即ち三十七倍（三七三七・二%）に增加した。

即ち右の如き逐年の增加は當支店の極めて順調なる營業成績の結果による事を雄辯に表逃せるものである。

猶當支店手形割引高は左の如し。

自一九二五年十二月至一九二六年九月末	金八三八、二四六圓六四錢
自一九二六年十月至一九二七年九月末	金四、八七七、六三八圓五六錢
自一九二七年十月至一九二八年九月末	金一三、〇八一、四一〇圓七〇錢
自一九二八年十月至一九二九年九月末	金一五、三三九、五五六圓一九錢
合計	金三四、一四六、八五二圓〇九錢

上記の如く、當支店は日露貿易の爲め前記年度間に三千四百萬圓の巨資を融通した。

三、神戸支店の取引先

當神戸支店は多數の銀行と取引を有するも就中株式會社第一銀行及朝鮮銀行とは最も密接なる關係を有して居る。第一銀行は極東銀行のコルレス先にして當行の依頼せる業務萬端は同行東京、大阪、横濱、函館及小樽等の各支店を通じて全國各地へ最も敏捷に處理されつゝある。

當神戸支店は海外英、米、獨、佛、支及蒙古等に左記直接取引銀行（コルレス先）を有す。

從て海外國主要都市向の一般銀行業務の取扱を爲す、即ち

英國に於ては　ロンドン　ウエストミンスター銀行

ムスク政府やセメノフ關係の御用商人側に對する貸出は始まつたが、畢竟一時的現象に外ならず、實際の對露金融が實行されだしたのは我が撤兵前後であつた。即ち東支鐵道に對し、北滿特産商將た又た輸入雜貨商に對する手形割引等は此時代から始められた。而かも東支鐵道に勞農側が幹部として重要なる椅子を占め、幾多國營機關が北滿方面に開設されて露國政局の一段落を裏書するに及んでから、叙上各經濟機關に對する貸出、輸出入商に對する純商取引に基く貸出は逐日增加し、その取扱年額は浦汐支店を通算せば無慮三千萬圓臺を上下して今回の露支紛爭迄繼續されてゐた。

二、內地鮮銀の對露融資開始

然し日本內地に於ては、一般銀行は勿論朝鮮銀行本支店も露國との取引關係を有たなかつた。之がため我國の對露取引業者や露國側當業者の蒙る不便は少くなかつたが、對露輸出資金の融通に關して極東銀行との間に協定を遂げ、露國通商代表部が自國に輸入するため我國に於て物資の購買をなす場合に、賣主に對して振出せる長期手形を昭和三年四月以來極東銀行經由再割引の方法に由り同行神戸支店をして融資の途を開始せしむることにしたが、更に鮮銀東京支店は通商部振出手形の直接割引をも開始するに至つた。割引條件としては鮮銀は通商部との間に特殊の取極めをして居らぬが、大體左の範圍に於て行はれてゐる。

一、金額の多少、依頼人の信用程度、手形期限等を考慮して割引くこと。

一、手形期間は原則として三ケ月を限度とし止むを得ざる場合に限り六ケ月とすること。

一、割引利率は依頼人の資產、信用狀態及手形期間の長短により一定しないが、大體露國側の極東銀行割引利率日歩二錢三厘三毛より高からざること。

三、通商代表部振出手形の再割引

我國に於ける露國側唯一の金融機關たる極東銀行神戸支店と駐日露國代表部では、昭和三年一月朝鮮銀行に對して、日本より自國に輸入する物資買付資金の融通方に就き、

一、朝鮮銀行は通商代表部が日本に於て輸入品買付に際し對露輸出商に宛てゝ振出せる長期拂約手(概して六ケ月)を割引されたし。

二、極東銀行が通商代表部振出に係る前記約手を割引して賣主に融資せるものは朝鮮銀行に於て再割引に付せられたし。

の二案を提示して交涉を進めて居たが、鮮銀側は之が對策に就て愼重審議の結果、昭和三年三月第二案により極東銀行が割引した通商代表部振出の手形をば左の如き條件の下に鮮銀神戸支店をして取扱はしむることに決定した。

一、再割引の取扱期限は特約せぬ。

一、賣主の信用狀態、手形期限をも再割引の條件とする。

一、長期手形は大體三ケ月目に書換をなすこと。

對露貿易が露國側の延拂のため金融難に陷つてゐた折柄、鮮銀の通商部手形再割引實現は、縱し二百萬圓內外を限度としてゐるとは言ひながら、勘からず對露資金の融通を緩和することゝなつた。

乍併品憚なく言はゞ尙ほ隔靴搔痒の感なきを得ざるは遺憾である。朝鮮銀行の責任は重且つ大である。若し夫れ北滿の如きは日、外、支財界三分の地點である。滿鐵鳥鐵の北滿貨物爭奪戰は、這次の露支紛爭が如何に解決せらるゝとも將來愈々白熱しい展開を見せるであろう。而かも一方にありては日支金銀券が雌雄を決する中原であると同時に、英は香上銀行、米は花旗銀行を中堅に、孰れも北滿經濟界壟斷を策してゐる。換言せば鮮銀は腹背に敵を受けてゐるのである。勿論營利を度外視し得ぬ株式組織ではあれども、蓋し宮內省、朝鮮總督府等の政府筋が多數の株を有ち、大藏省預金部が多額の低利資金を融通してゐる所以のものは、實に朝鮮銀行をして本來の使命たる、朝鮮を中心とせる極東露領及滿蒙の天地に於ける經濟的發展の彈機たり心臟たるの重責を十二分に遂行せしめんがために外ならぬ。

極東銀行と對日金融關係

一、極東銀行本店

株式會社極東銀行は一九二二年に創立された本店所在地は極東西伯利ハバロフスク市である當行存立の目的は極東に於ける各種產業商業及日露貿易に對する資金供給にある。

當行創立當初の資本金は金壹百萬金ルーブルであつたが逐年業務發展の結果現在では金壹千萬金ルーブルに增加し諸積立金三百六十萬三千五百三十九金留を有す。

當行支店所在地は左の如し。

り前會頭故後藤伯を煩はして政府當局者に建白書を提出すると共に當業者は主として內地銀行の直接割引の擴張せんことに努めて來たのである。

乍然直接割引に依る金融方法も其後大した進展を見せず、從て對露輸出貿易も急激の增加を期待し得ぬ樣な狀態に在るのである。之を國交斷絕若くは恢復迄に到らぬ英米兩國が政治的には表面多少の惡聲を放つて第三國の勞農露國接近を阻止する樣な態度を示し乍ら裏面に於ては經濟的親露主義を捨てず隣國の日本とは全く桁違ひの商賣をして居るのに比較して見れば、殆んど同日の談ではないのである。

我政府當局も此點に鑑み日露通商條約締結の際には金融機關の問題も考慮に入れるそうだし、對露輸出補償制度の必要も認めて呉れ、近來關係各方面の意見を徵して居る樣であるからして遲からず對露諸懸案も解決されて對露關係者の間にも一陽來復の時が近いて來るかも知れぬのである。

六、通商條約と補償制度の效果

若し一度日露通商條約が締結され對露輸出補償制度が實施せられる樣な事になれば我國の實業界でも愈々政府の肚が定まつたと看て取つて多少共乘氣になるに相違なく從つて一般の經濟關係も相當躍進する事と思はれる。

乍然對露取引の方法は通商代表部開設以來の商習慣と勞農露國の手形法、印紙稅法、露貨相場等の關係で差當り荷付手形として露領內に仕向けられるものは大して增加せず、從來の通商代表振出約手が對露貿易商振出、通商代表部引受の爲替手形に變る位のものであらうと思はれるが、現在の對露輸出貿易關係者の立場には非常な變化を及す見込である。

一、勞農通商代表部の立場

對露貿易業者振出、自己引受の爲替手形は急に信用が出て第三項イ、ロ、ハ等の缺點を一掃しニの目的も達し得る事になるからして、餘勢を驅つて長期取引を强制し、商品借款の目的達成に邁進するであらう。

二、對露貿易業者の立場

第三項イ、ロ、の不便と缺點を除き得ると共にハ、の目的も達せられるが、手形上の責任には何の變化もなく、對露輸出組合の統制に俟たなければ、結局長期取引の競爭に惱まされる事にあるのであらう、外商筋は日本人と共同して日本法律に依る會社でも新設しなければ補償制度の恩惠に浴し得ないと早合點して居る樣であるが、日本製品さへ賣込むなら目下の所其心配には及ばぬ見込である。

三、對露貿易金融機關の立場

イ、神戶極銀は指定銀行に這入らぬから漸次過渡時代の金融使命を終ると共に資金を通商代表部注文品製造所や日本えの輸入方面に活用する事となるのであらうが他の外國銀行は甚しく日露貿易金融上の意義を失墜するであらう。

ロ、指定銀行は安心して直接割引出來る樣になる代り、金利關係で對露貿易商に制肘される處れがあるから、先づ第一に金利の協定をして競爭を避けると思はれるが夥くとも政府の補償料位の金利は下げさせられるものと見ねばなるまい。孰れにしても對露輸出補償制度が實施されるとなれば、內地は勿論、浦潮、哈爾賓等の邦商も矢張り均霑する事になるからして對露輸出額は漸增するし、對露輸出手形も好箇の放資物となる關係上一流銀行中には弗々對露貿易金融に就て研究の歩を進めて居る向もある樣に聞いて居るから、將來は對露金融上にも種々面白い場面が展開さるゝ豫想である。

朝鮮銀行と對露金融關係

一、鮮銀浦汐支店

朝鮮銀行は明治四十二年の創立に係り、公稱資本四千萬圓、日露貿易金融機關として露領に支店を有する我國唯一の銀行である。即ち周知の如く同行浦汐支店は北滿哈爾賓支店と相呼應して對露經濟戰の第一線に立つてゐる。

浦汐支店＝朝鮮銀行浦汐支店の歷史は相當に古い。大正五年日露貿易金融の爲當時同地に在つた松田銀行部を買收して、大正七年八月現名稱に改め其後幾多の變遷を經て今日に及んでゐる。

同行浦汐支店は早くより極東銀行、國立銀行、極東國營通商局、コオペラチヤ同盟等と取引關係を有し、且つ浦汐港經由の北滿輸出雜穀に對する金融業務を行ひ益々發展せしめつゝある。

哈爾賓支店＝朝鮮銀行の哈爾賓支店開設は大正六年七月である。乍併對露金融としては爲替本位であつて露人に對する金融は爲替思惑資金の貸出に過ぎず、純然たる商品擔保貸付の如きは寔に僅少で殆んど論ずるに足りなかつた。勿論革命後ま

に寫して居る様な狀態である。

三、對露輸出貿易金融の現狀

其處で對露輸出金融の現狀如何と云ふ事になるのであるが、輸出邦商は船積書類を通商代表部に交付すると同時に若くは其數日後、普通六箇月期限の約束手形を受取つて之を內外銀行で割引くのであるが、其れには

イ、直接自己の取引銀行で割引くもの

ロ、自己の本支店出張員若くは取引銀行經由で以て神戶の極東銀行で割引くもの

ハ、前記イ、ロ、の兩法を併用するもの

の三通りあり、長期手形の關係上、哈爾賓某銀行支店の勞農通商手形割引開始當時の取扱振りに則つて三箇月目毎に手形の切替を實行して居る關係上、神戶極東銀行や敦賀、靜岡等の地方銀行で割引した手形を更に是等の銀行がナショナルシティ銀行や鮮銀第一其他の內地銀行で再割引した様な場合には相當手數が掛る上に直接割引の方は內地銀行が勞農露國の事情に通じて居らぬ爲め其態度が極めて消極的であつて、各行共依頼ロ本位の割引限度を設けて居るので輸出邦商の中には金繰上折角の注文を外商筋に奪はれて了う様な事も尠くないから、何とか金融方法を改善して貰ひ度いと云つて居るのである。

四、對露輸出關係者の立場

乍然對露貿易金融改善に就ては一應關係者の立場も研究して見ねばならぬ。

通商代表部の立場

イ、自己の振出約手を極銀が割引される事は勞農露國全體の立場から觀れば現金買も同樣であつて延取引の主旨に副はぬ。

ロ、極銀がナショナルシティ銀行や日本側の銀行で再割引した場合には右の缺點丈けは除き得る譯であるが、割引料は結局自己負擔であるから極銀割引は金利高となり損である。

ハ、自己振出約手が自國銀行支店以外の銀行で直接割引出來ぬ樣では通商代表部の信用に關するばかりでなく、本國政府に對しても面目を失する。

ニ、極東銀行一行では毎年漸增する日露貿易金融を一手に引受ける事は無理であるから、將來は是非共日本側銀行の直接割引に俟つ外はない。

對露貿易業者の立場

イ、手形の割引料は通商代表部に轉嫁するから構はぬが、極銀割引は一々手形を神戶に送り中途切替等相當手數である。

ロ、極銀では通商代表部振出手形を手一杯抱え込んで居る關係上手許に餘裕なく、且銀行の都合で何時でも再割引出來ると云ふ譯にも行かず、極銀ばかりを頼りにしては資金の繰廻しがつかぬ。

ハ、通商代表部から極銀で手形を割引かず直接日本側銀行割引を强要され、其位の信用のない店からは將來買はぬと云ふ態度に出られるので大口の注文を取る爲めには是非共內地銀行に直接割引の途を開く外はない。

金融業者の立場

イ、神戶極東銀行

自國政府保證手形を割引く樣なもので、最も安全な業務であるから內外銀行が再割引の限度さえ擴張して呉れゝば、直接割引に俟つ必要はない。

ロ、內地銀行

通商代表部が大會社、大商店から買付けるならば、直接割引も結構であるが、貸出期間は勿論當座取引もない小店から買漁るので、小口は一纏めにして極銀其他の子銀行の再割引とする外はない。

ハ、外國銀行

駐日勞農通商代表部が米國商人から買付けて呉れるのは表面は日露貿易でも實際は米露貿易となるからして割引取扱を開始したのであるが成績が極めて良好なので日本商人の資込分も割引して見た迄の事である。

前記の通り研究の結果は各關係者の利害は必ずしも一致せず反つて利害相反する樣な點も少くはないので、是等關係者の間では我對露貿易金融問題を討議して見ても結局一致した解決點を見出し得なかつたのである。

五、英米の態度と輸出補[illegible]

其處で對露貿易關係者の意見は政府の援助を仰ぐのが最も捷徑だと云ふ事に歸着して、對露輸出組合等が中心となり關係方面に運動した甲斐あつて外務、商工當局でも相當考慮の上種々斡旋に努めて呉れたのであるが、對露輸出補償案は大藏省で豫算查定の際に削除されて前期議會に提出する迄に到らなかつたので其後は日露協會の盡力に依

譲渡。
七、貿易及企業に關する調査報告及其應需。
八、一般企業に關する紹介及仲介。
九、巡回講演並に視察者の指導。
十、其他貿易及企業促進に資すべき諸施設。

等々は本館の實行し居る事業にして過去拾有餘年間の結果は左の如し。

事項	大正七年	同十三年	昭和三年
出品人數	三〇人	二四九人	四五人
出品種類	五〇點	三八〇〇點	四三〇點
出品點數	七八二品	一五三二品	一九〇二品
參觀人員	—	一〇九六〇人	六二八〇〇人
商取引成立數	五口	一〇三口	一六七口
調査件數	三七件	八四件	一九七件
情報發行數	五回	三六回	一二回
露亞時報發行數	一回	三回	三回
露文雜誌(エコノミーチエスキ ウエストニック)	—	一回	三回
パンフレット發行數	—	二回	二四回
週報發行數	—	四八回	五二回
其他印刷物發行數	—	四回	六回

館長 森 [redacted] 蔭

金融關係

對露貿易金融問題

一、概説

由來露國の貿易は其特殊な經濟的關係から、その輸入貿易において外國輸出業者の長期並に短期のクレヂットを必要とし、之なしには對露貿易を十分に發展せしむること困難である。で露國との間に親密なる經濟關係を有する諸國——例へば獨逸、米國、英國の如きは皆露國に對して三ケ月以上數年にわたる延取引を實施し、政府は輸出業者に對して特殊銀行を通じ、一般的なもしくは特殊的な方法による融資の便を開いてゐる。我國に於ても對露貿易は年々相當目覺しい進展を示してゐるとはいへ、我對外貿易の大勢から見れば尚極めて微少にして、之が發展の爲の大なる難關となつてゐるものは政府當局の特別補償による對露クレヂット制の確立である。

これについては我貿易業者は勿論、主務官廳たる商工省あたりでも夙に之が必要を認め曩に商工審議會に於て對露輸出補償制度制定の要を決議したが、豫算關係から大藏當局の握潰しに逢つた。

今此對露輸出金融問題の現況と英米に於ける實狀を紹介すれば左の如くである。

二、日露貿易の現在及將來

最近三年間の日露貿易額は左記の通りであつて毎年増加を示して居る。

(單位千圓)

年度	輸出	輸入	合計
一九二五—六年	一〇、二七八	二、八三三	一三、一一一
一九二六—七	一二、六八二	五、八九九	一八、五八一
一九二七—八	一九、五九五	一〇、一八五	二九、七八〇
一九二八—九(十一ヶ月)	—	—	二四、三〇五

而して勞農通商代表部の本年度豫想額は輸出入合計約四千萬圓になつて居ると云ふ話で、一九二八—九年度上半期の實績は輸入九、六一六千圓輸出五、九八四千圓合計一五、六〇〇千圓に過ぎぬ。然し下半期に這入つてからは食糧品、漁業關係品製茶類等相當大口の手合を見た樣であるからして、九月年度末迄には大體豫想額に達するものと思はれる。孰れにしても計劃經濟の勞農露國の事でもあり、此數字には大した狂ひはないものと見做しても差支あるまい。尤も

イ、西伯利の人口が稀薄であつて、購買力も旺盛とは云へぬ事。

ロ、日本品は歐露市場迄進出して外國製品と競爭し得る見込のない事。

ハ、通商代表部が我輸出品の大宗たる生糸、羽二重、絹糸布等の輸入には目もくれず主として漁業關係品、機械器具等を買付けるに過ぎぬ事。

ニ、通商代表部の買付品は自國民の生活必需品か産業立國に必要な物ばかりで、他國へ轉賣品を含まぬ事。

ホ、勞農財務當局が露貨相場維持政策上容易に輸入制限の手を緩めさせぬ事。

ヘ、對露輸出は一般に延取引で我對露貿易業者の資金が半年以上も固定する事。

等の理由によつて差當り我對露輸出額を五千萬圓以上にする事は相當骨と見ねばならぬが、露國からの輸入品としては從來の木材、魚類以外にも石油、食糧品、滿俺鑛、大麻、白金等相當有望品も尠くはなく、且つ西伯利の利權事業、移民其他、極東の經濟的開發に伴つて前記の障害は漸次緩和撤廢される見込であるから、對露貿易の前途は極めて有望なのであるが、目下の所此方面の金融機關がない爲めに、當業者は長期手形を抱へて金繰

ド株式會社、株式會社島田硝子製造所、井上商事株式會社、株式會社山田洋紙店、株式會社中井商店、株式會社鹽野義商店、小畠元三郎、合資會社新田帶革製造所、森平兵衛、中山太一、石井勝次郎、中谷庄兵衛、川上保太郎、奥田理一。

（會員數　現在約八十名）

神戸對露貿易協會

一、本會は神戸對露貿易協會と稱す。

一、本會の事務所を左の所に置く。

（神戸商工會議所内）

一、會頭　森川金藏

會員　協信洋行、鈴木商店、佐川商店、湯淺貿易株式會社、日清製油株式會社、熊澤商店船井商店、日本貿易信託社、野澤組、大阪商店會社神戸支店、亞細亞海運株式會社、三井物產會社神戸支店、合同燐寸株式會社、千代田帽子店、森商店、瀧川事務所、森新次郎、小澤商店、高瀨商店、藤田商行、大森廻送店日本毛織株式會社、日本蠟燭製造所。其他

名古屋日露貿易研究會

一、本會は日露貿易研究會と稱す。

一、本會の事務所を市立貿易語學校に置く。

一、本會の目的左の如し。

日露修交關係の改善通商促進に關する一切の事業。

一、本會は左の會員を以て組織す。

一、正會員　二、贊助員。

一、本會への加入は會員の紹介により委員會の承認を得るものとす。

一、本會に左の役員を置く。

一、委員　五名　二、會計　一名

三、顧問及評議員若干名

設立當時の役員氏名

評議員	名古屋市助役	矢田績
同		山宮鼎
顧問	新愛知新聞主筆 法學博士	信夫淳平
同	名古屋市助役	安藤七郎
同	同上 教育部長	小笠原豐七
同	愛知縣社會課長	川村秀文
同	名古屋市立貿易語學校教諭	薄井忠一
同	陸軍教授	白井直隆
同	愛知縣地方事務官	椎名悅三郎
同	名古屋新聞主幹	與良松三郎
委員	名古屋市立貿易語學校教諭	吉村忠三
同	日露通商組合理事	山中實
同	名古屋新聞記者	村田信夫
同	新愛知新聞記者	松古喜一
同	日本火災保險會社員	野澤英夫

小樽日露貿易協會

第一條　本會ヲ小樽日露貿易協會ト稱シ事務所ヲ小樽市色內町六丁目三十番地ニ置ク

第二條　本會ハ我國對露貿易ノ振興ヲ計ルヲ以テ目的トス

第三條　本會々員タラントスル者ハ本會則ヲ承認シ本會々員全部ノ加入承諾ヲ經ルヲ要スルモノトス

會員名簿

幹事長	今井孝	新谷專太郎
幹事	杉江仙次郎	笹田茂
	土居禎夫	戸羽亨
	田邊泰三	加藤豐彥
	益山義平	成田正穗
	三野得二	小柳文七
	森久則	柴野仁吉郎
		本間勘次

哈爾賓商品陳列館

本館は日露兩國及滿蒙地方に於ける貿易の發展助成並に諸事業の勃興を圖らんが爲めに大正七年七月日露協會の設立に係るものにして

一、日露兩國並に滿蒙地方の商品及參考品の展示說明。

二、一般商取引の取纏め指導仲介並に商工業者の指導及紹介。

三、露國及滿蒙地方向商品改良の指導。

四、巡回販賣並に見本市の主催及其の指導。

五、露亞時報、經濟時報、（露文）、パンフレット、週報等の發行並に圖書雜誌の供覽。

六、商工業に關する內外の諸機關と本館との間に於ける通信、印刷物の交換並に展示品の貸借及

山田馬次郎　田中圭次郎
玉置金八　宮田藤左衛門
津村重舍　中西儀兵衛
和田正雄　八坂雅二
柳下藤五郎　野田德松
倉持長吉　山崎龜吉
山崎信興　松崎伊三郎
間々田長治　松本豐三
小林富次郎　小西孝治
秋元源彌　阿部成康
齋藤誠司　齋藤熊三郎
澤京次郎　田崎忠恕
篠崎又兵衛　宮崎庄太郎
宮木宇太郎　樋口太吉
鈴木三郎助　鈴木惣八
細沼淺四郎　池谷作太郎
保々誠次郎　大久保惣左衛門
濱田五郎　市野溯
河瀨豐太郎　塚本太吉
島津源藏　井上增右衛門
稻畑勝太郎　石井勝次郎
今永駒吉　稻葉伊之助
伊藤兼吉　矢野丑乙
藤井善助　西澤清次
富田常三郎　三木雄藏
太田卯兵衛　川上保太郎
田中知四郎　高桑順
上山英一郎　谷野彌吉
中谷庄兵衛　中山太一
溝畑正吉　長濱增治

松本平次　藤岡貞次郎
藤森源之助　小林喜重
芦森武兵衛　北村松次郎
由解新七　湯淺讓
川村五郎　松浦吉松
新井清太郎　今井完造
藤尾末治　松葉志郎
田中光次郎　山崎保之助
吉田吉兵衛　高瀨三郎
村上順三郎　熊澤甚太郎
井坂彥治　夫馬勘次郎
佐川恒七　大幸喜三九
篠原正次　安倍邦太郎
細野捨次郎　神野正武
西口利平　三輪常次郎
中村鎌吉　淺井竹五郎
山地寅太郎　水上源太郎
松浦五兵衛　望月益之助
稻木喜作　西野藤助
荻田芳三郎　河合彌平
土田幸作　中島與作
村上正外　八木繼太郎
山田仙之助　安本吉次郎
松井文太郎　坂田雅美
石田讓造　井垣三四郎
栗加瀨宇三郎　西岡平藏
西澤小平　外海省三
小笠原末松　大島多郎治
加藤藤吉　津田政吉
植山常太郎　久保彥次郎

松原洋行　增山次三郎
小杉瀧平　北川作治郎
木村小市　木村良次郎
菅村與一　碓井榮太郎
大塚笹一　武久剛仁
重政近太郎　御前喜八郎
岡本康太郎　和田治五郎
新谷專太郎　磯野進
松下高　西嶋與吉
小笠原甚平　壽原重太郎
福田市之助　清水靜吉
井上宗一　金原與吉
森清次　渡邊瀧次郎
松葉志郎　菊谷茂吉
柏木末吉

大阪日露貿易協會規約

第一條　本會ハ大阪日露貿易協會ト稱ス

第二條　本會ハ日露兩國ノ親善ヲ圖リ貿易ノ發展ヲ期スルヲ目的トス

第三條　本會事務所ハ當分大阪商業會議所ニ置ク

第四條　本會ハ大阪市及ヒ接續町村ニ於ケル對露貿易業者ヲ以テ組織ス

役員氏名

會長　稻畑勝太郎　副會長　矢野丑乙

理事　大阪商船株式會社、大日本除虫粉株式會社、芦森武兵衛、高桑順、合資會社今永商會、小倉清之助、湯淺七左衛門商店。

評議員　日本郵船會社支店、大日本セルロイ

大、阪

株式會社住友電線製造所　パイプ類電線
東洋製罐株式會社　空罐及木箱輸出
大同洋紙店　紙類輸出
株式會社武田長兵衛商店　各種藥品輸出
株式會社鹽野義商店　各種藥品輸出
島貿易株式會社　タンニンエキス、化學用藥品輸出
丸善藥店　化學藥品輸出
岩井商會　輸出入

神　戶

株式會社田中洋紙店　紙類輸出
株式會社協信洋行　穀類輸入
橫山商店　漁網船具類輸出
株式會社本田商店　モーター輸出
高瀨三郎商店　輸出入

橫　濱

コルナウ商會　輸出入
カラーエフ商會　船船具輸出

函　館

日本製罐株式會社　空罐及木箱輸出
函館製網船具株式會社　漁網船具輸出
日本漁網船具株式會社　漁網船具輸出

小　樽

北海製罐倉庫株式會社　空罐及木箱輸出
清水貿易株式會社　船、漁具、金屬製品

札　幌

一柳商店　船具輸出

靜　岡　縣

富士製茶株式會社　綠茶輸出

ベー、グリエル商會　綠茶輸出
アウイン、ハリソン株式會社　綠茶輸出
ヘリヤ商會　綠茶輸出
日露柑橘輸出組合　蜜柑輸出

名古屋

株式會社服部商店　綿糸輸出

下　關

株式會社林兼商店　魚類輸入

三　重　縣

東洋漁網商會　魚網及漁具輸出
山本重次郎本店　漁網及漁具輸出
大野作左衛門商店　漁網及漁具輸出

富　山

石原庄太郎商店　藥草輸入
富山製藥株式會社　藥品輸入

堺

大日本セルロイド株式會社　セルロイド■出

敎　賀

葉加瀨商店　輸出入及運輸

坂　田

坂田商店　輸出入及運輸

利權及金融

東　京

北樺太石油株式會社　石油利權
北樺太鑛業株式會社　石炭利權
露領林業株式會社　林業利權
坂井組合　石炭利權
塚原組合　石炭利權

大　阪

昭和金鑛株式會社　金鑛利權

銀　行

東　京

朝鮮銀行東京支店　各種銀行業務
第一銀行本店　各種銀行業務
川崎第百銀行　各種銀行業務

函　館

北海拓殖銀行函館支店　各種銀行業務
第一銀行函館支店　各種銀行業務

神　戶

極東銀行（東京へ移轉申請中）　各種銀行業務
朝鮮銀行神戶支店　各種銀行業務
第一銀行神戶支店　各種銀行業務

海　運

北日本汽船株式會社　船舶賃貸
川崎汽船株式會社　船舶賃貸
國際運輸株式會社　船舶賃貸
合同運輸株式會社　運送業
東京海上火災保險株式會社　海保特約

對露輸出組合員氏名

井上小四郎　市川喜七
今井五介　池田藤兵衛
松本福松　濱野茂
堤　清六　村山令藏
伊藤琢磨　大澤慶作
淺井辰三郎　大澤亨
堀井新次郎　星野錫
戶村理順　藤田謙一

輸出部長	ウエ・エル・デメンチエフ
商務事務	ウエ・エヌ・シビインデル
木林部長	イ・オ・デヴヤトコフ
同　代理	エム・ア・サラジンスキー
同部統計會計係	ラズドイニ
同部事務員	ルウチン
計算係	ア・エム・ミハレーウイチ
同部通譯	高　橋　德　成
輸入部長	ア・エム・ザイドネル
同副部長	デ・ヤ・スウムスキイ
同部商務事務兼通譯	穗　積　永　賴
同特許部員	ヴイトウシキン
會計部長	ア・ヤ・ベレンキイ
同部簿記係	イ・イ・ヲローニン
同	ペ・イ・スプラフツエフ
同部出納係	コロストイレフ
法律顧問兼利權委員書記官	ア・エム・ベークマン
經濟部長	ア・イ・レードニコフ

通商代表部函館出張所

所在地　函館市末廣町十六番地

出張所長	ゲ・イ・フルイノフスキイ
書　記	ヤ・ア・モルゴリン
簿記主任	ア・デ・イワノフ
通　譯	櫻　井
同　所商務事務	エヌ・イ・ストレコブイトフ
アコ代表	ア・エヌ・コロレフ

通商係關

通商代表部神戸代理事務所

所在地　神戸市播磨町五十三番地

事務所長	ア・ゲ・ステツエンコ
書記兼商務取扱	ピターデ

本邦對露取引關係者一覽

本欄に掲げた對露取引關係者とは現在露國との間に直接取引關係を有つもの即ち利權、一般、貿易金融及運輸船舶業者に止め日露漁業條約による露領漁業者を省いた、然し露領漁業者の中でも貿易に關する業務にたずさはつてゐるものは貿易業者として掲げまた外國商社でも本邦に於て取引してゐるものは之を網羅して一般讀者の參考に供することゝした。

輸出及輸入

東京

名稱	營業種別
日露木材株式會社	木材輸入
日魯漁業株式會社	魚類輸出入
株式會社田中商店	プラチナ輸入
三菱商事株式會社	紙機械各種金屬穀類輸出入
三井物産株式會社	一般輸出入
古河電氣工業株式會社	銅線及ケーブル輸出
大倉商事株式會社	一般輸出入
日本トラスコン鋼材株式會社	鋼製組立建築材
淺野物産株式會社	造船企業
日本沃度株式會社	沃度各種藥品輸出
株式會社新潟鐵工所	各種モーター機械類輸出
東洋バブコック商會	機械輸出
北光商會	魚類輸入
帝國製麻株式會社	亞麻輸入
株式會社池貝鐵工所	ディゼルエンヂン輸出
日本漁網船具株式會社東京營業所	漁網船具輸出
本德商店	製材木工用並ニ其他機械類
沖電氣株式會社	電機及材料
清水貿易株式會社	機械類其他一般輸出
對露輸出組合	輸出入
日露實業株式會社	輸出入
西川商店	漁網用ラミ糸輸出
株式會社大村五左衛門商店	綿帆布類輸出
東京製綱株式會社	各種ロープ類輸出
八坂商事株式會社	各種ロープ、トワイン、ワイヤーロープ輸出一般輸出入
友田合資會社	各種藥品輸出入
鳥居商店	サントニン及各種藥品輸入
株式會社小西新兵衛商店	サントニン及各種藥品輸出入
株式會社田邊五兵衛商店	サントニン及各種藥品輸出入
日本商事合資會社	一般輸出入
昭和倉庫株式會社	倉庫業
株式會社野澤組	輸出入
坂崎商店	漁網用綿糸
大日本鹽業株式會社	鹽
庄司七兵衛合資會社	
東洋葉煙草株式會社	葉烟草輸入
島貿易株式會社東京支店	タンニンエキス化學用品藥品輸出

本證明書ハ指定地ニ到着後四十八時間以内ニ通商代表部ニ登錄セサルヘカラス

署名　印

附錄第五號

（書式）

特許規定ニヨリ注文ノ遂行ヲ補助セシメルタメニ國立機關ノ部員ヲ外國ニ派遣スル場合ノ委任狀

委任狀

本狀持參人ハ……内外商務人民委員部ノ交附セル特許事務實行ノタメ……ニ派遣サレタルモノニシテ、……ノ全權ヲ有ス

前記事務遂行ノタメニ持參人ノ通商代表部ニ……スル權利ヲ有ス

全露中央執行委員部及ヒ一九二二年十月十六日附人民執政委員會議告示ニヨリ……ノ契約セル總テノ取引ハ本委任狀ニヨリ、……ニ於ケルロシヤ共和國通商代表ノ承認ヲ必要トス

本委任狀ニヨリ……（氏名）ノ爲セル取引及ヒ契約ニハ例外ナク次ノ一項ヲ挿入スヘシ、副代理人ニ取引ヨリ生スル一切ノ抗議ヲ……ニ限リ（代表ヲ派遣セル機關ノ名稱ヲ掲ク）爲シ得ルモノナリ、但シ國家通商代表部、人民執政委員部或ハ中央機關及ヒ其ノ監督下ニアル機關ニ對シ何等ノ抗議ヲ爲スコトヲ得ス」

本委任狀ニヨル取引ハ當該取引ノ完成ヲ許可セル……駐在通商代表ノ本委任狀ニ爲セル署名ヲ得テ初メテ有効ナリ

署名　印

註　餘白ノ箇所ハ代表ヲ派遣セル機關ニ於テ記入スルモノニシテ又委任事務ノ内容ヲ詳記セサルヘカラス

駐日露國通商代表部の資格

ソヴイエト聯邦は外國貿易の國營主義に則りて前揭の官制に基いて聯盟各國に通商代表部を設置し、この總樹をして輸出入貿易に關する事務を管掌せしめてゐる。通商代表は、駐在各國に於けるソヴイエト聯邦全權代表の必須の構成因子であつて(イ)外國市場及商業の調査、貿易人民委員部に對する當該調査の報告、外國政府及實業界に對する露國の經濟乃至商業現況並に通商條件の紹介(ロ)ソヴイエト聯邦の對外貿易並に物資交易狀況の視察等をなす外に

國家經濟諸機關の爲めに駐在國に於て物資の賣買を爲す

我國に於ては國交恢復せる大正十四年十二月二十八日通商代表部が設置され通商代表は駐日ソヴイエト聯邦大使館附商務參事官として外交官の待遇をうけてゐるが、通商代表部そのものは勿論日本國法の規定による商事會社と異なるところなく通商代表部員は何等の特權を有しない、從つて外交官の資格所有者たる通商代表は直接商取引にたづさはることなく部員をして其の衝に當らしめてゐる。大正十五年六月二十八日駐日ソヴイエト大使館より我外務省に對し通商代表部は左記の者に對し同代表部の名に於て商取引を爲し且つ右取引に基く契約書證書及其他の商用書類に署名する權限を與へた旨通告した。

ア・イ・ズイグリーヌ氏
ア・エム・ミリアイエフ氏
エム・イ・フインケル氏
ヴエ・エム・エレツシユ氏
テ・エム・ボリソフ氏

日本政府はこれを官報紙上に公告し代表部職員及其の職權範圍に變更があつた時は其旨告示することになつてゐる。即ち昭和四年十月一日現在の右權限を有するもの左の如し。

イ・エ・トレチヤコフ
ア・エム・ベツクマン
イ・ア・デヴアトコフ
ア・エム・ザイドネル
ヴエ・エル・デメンチエフ
ア・ヤ・ペレンキイ
ゲ・イ・フルイノフスキイ
ア・ゲ・ステツエンコ

駐日露國通商代表部職員

所在地　東京市麻布區笄町四番地

通商代表兼利權委員會長　ペ・ウエ・アニケエフ

通商代表代理　イ・ユ・トレチヤコフ

中央執行委員部及ヒ一九二二年十月十六日及ヒ一九二三年四月十二日附外國通商人民執政委員會議告示竝ヒ勞働及ヒ國防會議轉載サレタル規定ヲ遵守スヘシ

某カ契約シタル取引ハ總テ通商代表ノ承認ヲ經テノミ……但シ此ノ承認ハロシヤ共和國政府ニ對シテ其ノ取引ヨリ生スル事件ニ關シ何等ノ責ヲ負ハスコトナシ

當證明證ハ指定地ニ到着後四十八時間内ニ通商代表部ニ登記セサルヘカラス

署　名　印

註　餘白ノ箇所ハ代表者ヲ派遣セシメル機關ニ於テ記入スヘキモノニシテ委任事項ヲ詳記スヘシ

附錄第二號

（書　式）

施行令第一條イ項ニヨリ外國ニ派遣セラレル國營企業ノ代表者ニ下附スル委任狀書式

委　任　狀

本狀所持者……ハ……行爲ノ範圍ニ於テ……ノ代表者ナリ。所持者（氏名）ハ……全權ヲ有ス……前記使命ヲ遂行スルタメ某ニ對シ……ノ權利ヲ與フ

全露中央執行委員部及ヒ一九二二年十月十六日附人民執政委員會告示ニヨリ、某ノ爲シタル總テノ取引ハ……本委任狀ニ依リ……ニ於ケル「ロシヤ」共和國通商代表ノ承認ヲ必要トス

某カ爲シタル取引及ヒ契約ニ就テハ例外ナク本委任狀ニ準シ、副代理人ハ……（國營企業機關ノ名稱ヲ揭ク）ニ對シテノミ取引上ヨリ生ズル一切ノ抗議ヲ爲シ得ヘク國家通商代表人民執政委員會或ハ中央機關並ヒニ其ノ監督下ニアル……（國營企業ノ名稱ヲ揭ク）

本委任狀ハ……下附シ……ニヨリ効力ヲ發ス

署　名　印

註　餘白ノ箇所ハ代表ヲ派遣スル機關ニ於テ記入シ委任事務及ヒ權限ノ範圍性質ヲ詳記ス

附錄第三號

（書　式）

施行令第一條ロ項ニヨリ外國ニ派遣セラレヘル國立機關代表ニ下附スル證明書

證　明　書

本證明書ハ……（國立機關ノ名稱ヲ揭ク）ノ代表者トシテ「ロシヤ」社會主義聯邦共和國通商代表部ノ命ニヨリ……ニ向ケ派遣セラレタルモノナルコトヲ證明ス

某ハ全露中央執行委員會及ヒ一九二三年四月十二日外國通商人民執政委員會議告示第五條ニヨリ通商代表部員トシテ外國ニ於テ通商事務ヲ取扱フ

本證明書ハ本證持參人カ指定地ニ到着後四十八時間内ニ通商代表部ニ提出シ、通商代表部ノ交附スル證明書ト交換スヘシ

署　名　印

註　餘白ノ箇所ハ代表者ヲ派遣スル機關ニ於テ記入シ、委任事務ノ内容ヲ詳記ス

附錄第四號

（書　式）

特許規定（指令第一條二項）ニヨリ注文ノ遂行ヲ補助セシメル爲メ國立機關ノ職員ヲ外國ニ派遣シタル場合ノ證明書

證　明　書

本證ハ内外商務人民委員部ノ特許規定ニヨリ注文遂行ヲ補助セシメルタメニロシヤ共和國通商代表部ノ命ニヨリ某ヲ……ニ向ケ派遣シタルモノナルコトヲ證明ス

前記ノ委任事務遂行ト關聯セル一切ノ事務ハ輸出入特許及ヒ證明ニ關スル人民執政委員會議及ヒ外國通商人民執政委員會議告示並ヒニ前記告示ノ施行令ニ準據シ、又「ロシヤ」共和國通商代表ノ直接指導ノ下ニ外國ニ於テ行フ

輸出入特許及ヒ證明ニ關スル人民執政委員會議告示第十六條ノ揭ク場合ニ某ハ其ノ委任狀ニ基キ通商代表ノ許可ヲ得テ委任事務ニヨル取引上ノ契約ヲ爲スコトヲ得、此ノ場合其ノ取引ハ通商代表ノ承認ヲ受クヘキモノトス。但シ通商代表ノ承認ハ其ノ取引ヨリ生スル事件ニ關シ「ロシヤ」共和國政府ニ對シ何等ノ責任ヲ負ハシメス

官廳代表者ノ申出ニヨリ自己ノ名ヲ以テ國家機關ノ指定シタル個人商社ト、指定シタル條件ニヨツテ該國家機關ノ計算ニ於テ契約ヲ締結スルモノトヌ

通商代表ハ其ノ契約カ政治上或ヒハ商業上不可能又ハ不利益ト認メタル場合、其ノ契約ノ締結ヲ拒絕スルコトヲ得

第十四條　長期ノ委託契約締結ヲ爲スニハ國家機關ノ代表者ハ當該通商代表部ノ同意ヲ得國外商務人民委員部ノ認メタル中央機關ノ許可ヲ受ケサルヘカラス

第十五條　國家機關ノ代表者ハ通商代表以外自己ノ駐在先ノ中央政府機關トノ交涉ヲ禁ジラル

第十六條　利權及ヒ外國資本ノ誘入ニ關スル交涉ハ一九二三年八月二十一日附聯邦人民委員部發布ノ聯邦人民委員部會內利權本部ノ設立ニ關スル規定ニ準據シテ行フ

三、決算及ビ會計規定

第十七條　國家機關及ヒ國營企業ノ代表者達ハ通商代表部ニ對シ通商代表ノ提示セル期間內ニ一定ノ形式ニ從ヒ自己ノ爲セル業務ニ就テ會計總決算ヲ通商代表ニ提示ス

第十八條　國家機關及ヒ國營企業ノ代表者ハ通商代表ノ要求又ハ通商代表カ委任シタル者ニ自己ノ帳簿全部及ヒ監督上必要ナル往復文書ヲ提示ス

第十九條　通商代表ハ一切ノ往復文書ノ副本或ヒハ其ノ一部ヲ國家機關又ハ國營企業ノ代表者ニ對シテ要求スル權利ヲ有ス

第二十條　國家機關及ヒ國營企業ノ運用金ハ總テ通商代表ノ當座勘定ニ繰入レ當該國家機關ノ代表者ノ通知又ハ指定ニヨル=非サレハ通商代表ニヨツテ支出スルコトヲ得ス。通商代表ハ國家機關及ヒ國營企業ニ對シ、當座勘定ニ繰入レタル金額ノ支拂ニ關シ責任ヲ負フ。

四、派遣手當ニ關スル規定

第二十一條　外國ニ派遣セラレタル國家機關ノ代表者ニ對スル派遣手當ノ支拂ハ內外商務人民委員部ノ特別指令ニヨリ關係官廳ノ同意ヲ經タル上支給セラル

外國ニ駐在スル國家機關及ヒ國營企業ノ當時代表者ノ俸給ハ派遣機關ノ運用金中ヨリ通商代表部ノ爲メニ規定セラレタル額ヲ以テ支給セラレル

五、本施行令ニ反セル場合及ビ意見ノ相違ヲ生シタル場合ノ規定

第二十二條　國家機關ノ代表者ト通商代表部トノ間ニ本施行令外ノ問題及ヒ許可ノ手續ニ關シ意見ノ相違ヲ來シタル場合、當該國ノ駐在全權代表ニ於テ是ヲ決定ス

第二十三條　特別重要ニシテ且ツ急ヲ要スル場合

通商代表ハ國家機關或ハ國營企業代表者ノ職務ヲ關係機關ニ遲滯ナク通告シタル後免スル權利ヲ有ス

第二十四條　本施行ヲ遵守セサル場合ハ中央執行委員部及ヒ外國商務人民執行委員會告示ニ違反セル場合ト同樣ノ取扱ヲ受ク（同告示第八條）

第二十五條　全露中央執行委員部及ヒ一九二三年四月十二日附人民執政委員會議ノ告示第七條ニヨリ本施行令ノ發布ト共ニ一九二二年十月十六日附人民執政委員會議ノ施行令ハ其ノ効力ヲ失フ（一九二二年「ロシヤ」社會主義聯邦共和國法令集八六二條）

附錄第一號

（書　式）

施行令第一條イ項ニヨリ外國ニ派遣セラレタル國營企業代表者ニ下附スル證明書認方

證明書

本證ハ市民某ニ某機關代表者タル證明トシテ下附ス

某ノ目的ハ……

全露中央執行委員部及ヒ一九二二年十月十六日附外國通商人民執政委員會議告示ニヨリ某ハ外國ニ於テ「ロシヤ」共和國通商代表ノ直接指揮及ヒ監督ノ下ニ行動スルモノナリ

某カ爲スヘキ總テノ事務ハ是ヲ通商代表ニ豫メ通告スヘキモノトス

外國ニ於ケル自己ノ事務遂行ニ關シ某ハ全露

任ニヨル場合。

(ハ)國家輸入計畫案ニヨツテ通商代表部ヲ經由シテ爲シタル注文ノ遂行ニ技術的援助ヲ爲サシメルタメ國家機關ガ委任スル場合。

(ニ)特許規定ニ依リ注文ノ遂行ヲ援助セシメルタメ國家機關カ委任ヲ命スル場合。

(ホ)內外商務人民委員部勞働及國防委員會及ヒ人民執政委員會議ノ特別委任ニヨル場合。

第二條　外國ニ派遣ヲ命セラレタル代表者ノ委任狀及ヒ證明書ニハ內外商務人民委員部ノ裏書ヲ備ヘ、是ニ副本二通ヲ作成シ、其中一通ヲ內外商務人民委員部ニ殘シ、他ノ一通ハ內外商務人民委員部ニ於テ當該通商代表部ニ送附ス

註一　被派遣者ノ旅券ニハ「通商事務」ニヨル旨ヲ明記ス

註二　外務人民委員部及ヒ內務人民委員部ハ若シ被派遣者ノ證明書ニ內外商務人民委員部ノ裏書ナキ場合ハ通商事務ニヨル出國査證を與へず

註三　「通商事務」による旨ヲ明記シタル旅券ニ若シ證明書及ヒ委任狀ニ通商代表ノ裏書ナキ時ハ派遣サレタル者ノ指定國到着後ノ査證ヲ外國駐劄ロシヤ社會主義聯邦共和國ノ全權代表ニ於テ査證ヲ爲サス

第三條　第一條イ項ニ記載シタル國營企業ニヨツテ派遣セラレタル者ノ證明書及ヒ委任狀ハ附錄第一、第二號ノ形式ニヨリ作成セラル

第四條　第一條ロ項ニ揭ケタル國家機關ノ代表者ハ特別委任ヲ受ケルコトヲ得ス、其ノ權利ハ證明書ニ記載セラル、證明書ノ形式ハ附錄第三號ニ在リ

第五條　通商代表部ヲ經由シテ行フ注文ノ遂行ニ關シ其ノ技術的援助ヲ爲スタメ派遣セラレタル者ノ證明書ニハ(第一條ハ項)證明書持參人ハ通商代表部ノ命ニヨツテ派遣セラレタル者ナルコトヲ記載ス。而シテ該證明書ヲ通商代表部ト交換スヘシ

第六條　第一條二項ノ特許規則ニヨリ注文遂行ノ爲メニ派遣セラレタル者ニ下附セル證明書ニハ、通商代表部ノ命令ニヨツテ派遣セラレタルモノナルコトヲ記載ス。被派遣者ハ取引締結權ノ代理權ヲ有ス、此ノ代理權ハ輸出人ノ特許及ヒ證明ニ關スル人民委員會議告示第十六條ノ規定セル場合ニ於テノミ行使スルコトヲ得。證明書及ヒ委任狀ノ形式ハ附錄第四第五號ノ記載ス處ニヨル

第七條　一九二二年十月十六日附全露中央執行委員會及ヒ人民委員會議告示ニ依リ外國ニ於テ常時事務遂行ノタメ派遣セラルヘキ國營企業及ヒ官廳ノ代表候補推薦ニ內外商務人民委員部ノ同意ヲ經サルヘカラス

第八條　通商事務ニ依ラスシテ外國ニ行ク者ニ對シテハ國家機關通商上ノ利益ヲ代表スルコトヲ禁ス

第九條　通商代表部ノ駐在スル國ニ常時居住スル者ニ對シ通商代表ノ同意ヲ得ルコトニヨツテノミ國家機關ノ代表者ニ任命スルコトヲ得。

二、商談及ヒ商取引規定

第十條　外國商社トノ商談カ具體的範圍ニ達シタル時ハ、國營企業ノ代表者ハ共ノ商談ニ就テ豫メ當該通商代表ニ報告スル義務ヲ有ス

第十一條　通商代表ハ其ノ商取引ニ反對ノ意アルハ通商代表部ノ命ニヨツテ派遣セラレタル者ナルコトヲ記載ス。而シテ該證明書ヲ通商代表部ト交換スヘシ

第十二條　國營企業ノ代表者ハ其ノ一切ノ疑問及ヒ推定ヲ商工業者ニ發スルト同時ニ、又通商代表部ニモ是ヲ通告スルモノトス、而シテ國營企業代表者ハ同シ方法ニヨリ其ノ注文及ヒ代理ヲ通商代表部ニ委任スルモノトス。商社トノ商談終了後國營企業代表者ハ通商代表部ニ取引條件ヲ報告ス。取引カ二晝夜ノ期間內ニ通商代表ノ反對ヲ受ケサル場合ハ反對ナキモノト認メラレル。但シコレハ取引所ニ於テ相場ノ變動アル商品ノ場合ニシテ、然ラサル他ノ商品ノ取引ニ就テハ反對表明期間ハ五晝夜トス

通商代表ハ如何ナル取引ト雖モ、ソレカ商業上政治上、或ハ國家ノ計畫上不利益ト認メタル場合ハ禁止ヲ命スル責任ヲ負フ。取引ニ關シ商業上不利益ト認メ反對ノ意ヲ示シタル通商代表ハ他ノ商社或ヒハ他ノ國ニ於テ同樣ノ取引ヲ爲スタメニ有利ナル條件ヲ國營企業ニ提出シ、或ヒハ輸出商品ヲ擔保トシ相當額ノクレヂツト設定ヲナス義務アルモノトス

第十三條　通商代表部ハ其ノ部員タル官廳ノ代表者カ爲シタル注文ヲ通商部ニ於テ履行スルコトヲ拒絕スル場合、或ヒハ個人商社カ提供シタル有利ナル條件ヲ代表者ニ與ヘ得サル場合、當該

商代表部は國營アコ會社、ダリゴスルイプトラストの要請により三井物産倫敦出張所に對し製罐材料として鉄力板價格七十萬圓を注文すると同時に日本製罐會社に右材料により來年度分として蟹罐詰拵封度用空罐二十二萬函の製罐方を請負はせることになり三井は既に八千函分の鉄力を日本製罐會社に供給して製罐に着手した。

日本製罐は來年四月十五日迄に全部の受渡を終る契約であるがこれによつて露國の來年度の蟹漁業發展計畫は裏書された譯である。尚通商部の三井に對する支拂條件は一部分を現拂とし、外大體日本製罐が露國々營に製罐の受渡を終るまでに決濟することになつてゐる。

因みに昭和三年度の空罐輸出額は六十五萬圓であつたが、今昭和四年度には更に增加し、來年度分は前記の如く、二十二萬函に達するのでそれに二十二萬函分の木箱代をも加へて總計は七十萬圓に達する見込である。

尚鉄力罐の外に、年々相當巨額を輸出されるは造船用鉄材、製板、モーター、其他の金屬製品船舶である。

日露貿易有望品目

（駐日露國通商代表部査定）

日本の對露輸出有望品

歐露向

沃度、樟腦、薄荷油、メントール、木蠟、寒天、綠茶、各種の機械設備、規那、害虫驅除劑、煙草の紙、漁網、綿絲物、洋紙漁網、電氣機械類、手工用材料（此の中にはセルロイド等を含む）製紙工場用のフエルト、同じく金網類、製粉工場に用使する絹ぶるい、護謨。

歐露及亞露向

漁網漁業用物資、船舶類、罐詰空罐、食糧品、マニラロープ、ワイヤーロープ、造船材料、銅眞鍮等（俗に光り物と稱する金物類）、加工綿糸、製革用劑、コブラ樹脂、染料、塗料、鹽酸加里、各種化學藥品、エーテル油、パラフイン、特種の鐵銅等並に其の製品、各種電線、紙類卷煙草用紙、ボール紙、絶緣用紙、工業用紙、フアイバー、眼鏡用硝子、手工藝用材料、ブリキ、皮革製靴用諸機械、化學工業用、製紙用、鑛業用、金屬工業用、複寫用、煙草製造用、電氣用、林業用、硝子製造用、手工業用諸機械用品、市街諸設備、漁業用品、工業用諸工具、製圖測量用具、ベルト類、各地國營發電所設備、各種電氣施設、電氣製品、畜産用材料、各種藥品及其原料、醫療器械、米、砂糖、香料、アルミニーム食器類、鉛筆、ペン、ガラス。

露國の對日輸出有望品

鮭鱒類、鹽、木材、重油輕油等、白金、小麥、燕麥、亞麻繊維、豚毛、昆布、豆糟、蜂蜜、食用バタ、肉類、アスベスト雲母、其他の鑛石類、サントニン、トルクニヤンカ、其他藥草、肥料、獸骨、苛性曹達

駐日露國通商代表部

露國通商代表部官制

（一九二三年四月十八日附ロシヤ社會主義聯邦共和國勞働國防委員會布告一九二三年ロシヤ社會主義聯邦共和國法令集第三二號三五九頁）

一、通商事務ニ據ル外國派遣規則

第一條　國家機關ノ委任ヲ受ケ通商事務ヲ帶ヒ外國ニ派遣スル場合ヲ今後左ノ如ク定ム

（イ）國營企業又ハ一九二二年十月十六日附全露中央執行委員會及ヒ人民執政委員會告示ニ據リ外國通商事務ヲ遂行スル權利ヲ有スル國營企業合同機關ノ委任ヲ受ケタル場合（一九二二年ロシヤ社會主義聯邦共和國法令集第六五號、八四六頁）

（ロ）一九二三年四月十二日附全露中央執行委員會及ヒ人民執行委員會議告示第五條ニヨツテ其代理人又ハ外國ニ於ケル通商代表部內ニ特別代表者ヲ有スル權利ヲ得タル國營機關ノ委

一、本契約存續中ルスプラチナは日本領土内は田中商店以外に販賣せず、田中商店は日本領土内に限り一手販賣す。

サントニン輸入元契約

サントニンは露國の特産物として世界の藥劑市場に珍重せられて居り、我國でも以前は第三國から再輸入の形で近年は個々の藥種商、貿易會社等により露國から直接之を輸入されて來たが、三井物産會社は昭和四年七月二十二日付を以て、駐日露國通商代表部との間に左の如きサントニンの輸入元引受契約を締結した。

一、契約期限は三ケ年とす
一、一ケ年の引受數量は三千六百瓩
一、取引相場は最高の場合と最低の場合とを規定す
一、輸入元は輸入價格より一割以上の高値取引をしないこと、同時に安値取引をしないこと
一、契約不履行の場合双務的に五萬圓の罰金を出すこと。

尙露國通商部は三井に對し倫敦在庫のサントニン千八百瓩を擔保とする百萬圓の融資方を要望したので折衝の上三井は之に應じた。尙本邦サントニン需要者は三井の手から之を購入することゝなつた。

對露漁網輸出

別項漁業關係の項記載の通り、露國の極東漁業計畫の進捗につれて漁業用品、特に漁網輸出は著しい增加を示しつゝあり、露國に於ても之が自給計畫を立て、昭和四年七月製網機械類の見本的輸入を試みた程であるが、製網には日本獨得の技術を要し、單純に達成困難な點があるので漁網輸出は今後も永續的に行はれるものと思惟される。

鮭・鱒・鍊及蟹漁網の對露輸出額は、	
昭和三年	一、九二〇、〇〇〇圓
同　四年	三、二〇〇、〇〇〇圓

で現在迄のところ輸出先は殆んど極東露領であるが、今後歐露裏海方面にも擴張し發展せしめる可能性が多い。

次に駐日露國通商代表部を通じて露國に輸出しつゝある主なる邦商及昭和四年の取引額は、

函館	製網船具株式會社	一、二〇〇、〇〇〇圓
伊勢	東洋漁網商會	九四六、〇〇〇圓
同	三重製網合資會社	東洋漁網取引額中ニ包含ス
同	網勘製網株式會社	
同	平田製網株式會社	
同	大野製網工場	
下關	日本漁網船具株式會社	五二〇、〇〇〇圓
伊勢	山本製網工場	四四四、〇〇〇圓
神戸	横山商店	
東京	坂崎商店（網田綿糸）	五〇、〇〇〇圓
同	西川商店（ラミー糸）	

對露綠茶輸出

我重要輸出品たる綠茶は、對露貿易に於ても重要なる地位を占めてゐる。而もそれは左表の如く年々著しい增加の趨勢を示してゐることは注目に値する。

年度	數量（單位千英斤）	金額（單位千圓）
一九二六年	四〇〇	二六〇
一九二七年	一、〇〇〇	五七八
一九二八年	一、四〇〇	八〇五
一九二九年	二、八〇五	一、六一〇

本年度露國が貿附契約を結びたる茶商は左の四社である。

一、	アウイン・ハリソンス	（單位千英斤）一、七五六
二、	富士製茶會社	八三七
三、	ヘリヤ商會	一〇〇
四、	長崎茶業組合	一〇〇
五、	靜岡茶業組合	一〇
六、	包種茶	二

其他のソ聯邦輸入品、例へば漁場供給品、機械類船具等も昨年度に比し著しく增加した。本年度九ケ月間の貿易總額は二千九百七十三萬八千圓で既に昨年度全期の貿易總額を超過してゐる。或る商品の價格が低下したこと、數量の增加したことを考慮に入れるならば、貿易總高は猶ほ著しき增加をなしたるものと云はなければならない。

對露鹹力罐輸出

露國は極東漁業十年計畫に基き日本に對應して沿海州、オホーツク、勘察加沿岸に鮭鱒蟹漁業の進出を試みつゝあり、來年度からは露國漁業五ケ年計畫に基き現在の蟹工船四隻を七隻乃至八隻に增加するを始め陸上を根據とする鮭、鱒、蟹漁方面にも大々的に進出すべく既に國營機關は諸般の準備に着手したが、このことは何よりも先づ露國の鹹力罐需要激增に反映し、昭和四年九月駐日露

	紅魚	鮭	鱒	シマ
「アコ」	一〇〇、〇〇〇尾	五〇〇、〇〇〇尾		尾
「ダリゴストルグ」	〃	四二〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇	一五、〇〇〇
國營漁業シンヂケート	〃	八五〇、〇〇〇	〃	〃
極東地方組合	〃	二〇〇、〇〇〇	〃	〃
私營漁業家	三八〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇	三〇〇、〇〇〇	〃
計	四八〇、〇〇〇	二、〇二〇、〇〇〇	一、四一〇、〇〇〇	一五、〇〇〇

北樺太石油會社と全露石油シンヂケートの原油賣買契約

露國「サハレンネフチ」(北樺太油田)社長ミルレル氏は全露ネフチシンヂケートをも代表して昭和三年三月三十日本邦に來朝、同四月中旬より北樺太オハに於ける「サハレンネフチ」所屬油田の開發に要する資金を北樺太石油株式會社より借入れ、其代償として、同油田より産出する原油を供給する爲の契約交渉を開始し、諸條件につき折衝を重ねたが、簡單には折合はず、ミルレル氏は交渉中途にして歸國したので駐日露國通商代表代理トレチヤコフ氏及び法律顧問ベークマン氏が之に代つて露國側を代表し、交渉約六箇月にわたつて昭和三年九月五日に至り契約成立の運びとなり、東京市麻布區材木町吉田公澄役場に於て北樺石油社長中里重次氏、露側(石油シンヂケート代表の資格に於て)トレチヤコフ氏との間に正式調印を了した。此契約は日露兩國最初の大口石油取引の實現として、又北樺太に於ける日露油田の企業遂行を圓滑ならしむる上に、少なからぬ意義を持つものである。

契約内容左の如し。

日露原油賣買契約内容

一、全露ネフチシンヂケートは北樺太石油會社に對し三ケ年間に原油六萬五千噸を賣渡す。

二、受渡は昭和四年一萬噸、同五年に二萬噸、同六年に三萬五千噸とす。

三、北樺太石油會社は同原油代金の一部として調印と同時に百萬圓をシンヂケートに支拂ふ。

四、原油の單價は山元渡し値段で算定され、前渡金は最後に引渡さるべき原油を以て計算する。

五、前渡金に對して露國々立銀行は原油の不渡りの場合辨濟保證をなす。

六、契約は日露兩文を以て正文とす。

七、契約文の解釋は日本法規に基く。

八、本契約に關し不幸にして繋爭問題を惹起したる場合は仲裁手續により解決することを約す。

九、仲裁手續は東京に於て行ふこと。

十、仲裁手續に參加すべき仲裁委員は三名と定め當事者双方より各一名と更に當事者双方に於て第三者より一名を擧げる。

十一、第三者より擧げらるべき仲裁委員の詮衡につき當事者双方の意見が一致せざるときは之が詮衡を日露協會に一任すること。

十二、仲裁手續に於ける本契約の解釋は勿論日本法規に基く。

此契約に基き全露石油シンヂケートは昭和四年度にサハレンネフチ生産の原油一萬二千噸を北樺石油會社に受渡した。即ち契約に比し二千噸の超過で、サハレンネフチの企業成績が極めて順調に進捗しつゝあることの結果である。

對露白金取引

露國は白金の世界的産地であるが、數年前までは我國では殆んど之が輸入を米國方面から仰ひでゐた。然るに昭和二年に至つて露國より直接白金の輸入が開始され、一九二六―二七年度に四十二萬八千圓、一九二七―二八年度には一百三十二萬六千圓に增加し、其對輸入地位は第三位となり、總額の六分八厘を占めるに至つた。現在露國通商代表部を經て「ルスプラチナ」との間に輸入契約を締結し現在順調に取引を實施せるは株式會社田中一郎商店で、昭和三年九月締結の現行契約要項左の如し。

一、一ケ月の責任輸入高一千二百オンス

一、白金の品位は九九・九%以上

一、取引は東京に於て行はれ、値段は英米市場の世界實出相場に準ず

一、本契約は一ケ年を以て期限とするも、双方より契約更改の提議なき限り存續すること

○%の前渡金、木材の海運賃、保險料、到着港に於ける荷役賃及木材販賣完了迄に要する附帶經費の立換拂。

ヘ、融資に對する保證及返還方法

(一)木材の入荷前はゴスバンクの保證、入荷後は木材を以て保證擔保となす。

(二)融資は之を木材賣上代金より差引す。

ト、金錢授受の場所及貨幣

「エクスポルトレス」日露木材間の金錢取引は總て日本貨幣を以て東京市に於て之をなす。

チ、契約の始期及終期

契約は每年更新されるものにして十二月末日迄に新契約の調印を終るものとす、契約木材の販賣完了を以て契約の終期となす。

リ、契約の正文

本契約は東京市に於て英文を以て作成し之を正文とす。

ヌ、仲裁手續

本契約の效力、解釋、履行に關し當事者間に解決付かざる問題起りたる場合は次の仲裁手續によるものとす。

(一)仲裁手續は東京市に於て行はる。

(二)仲裁手續に參加する仲裁委員は參名と定め「エクスポルトレス」日露木材より各壹名宛を選定し他の壹名は「エクスポルトレス」日露木材協定して之を選定す、若兩者間に協定出來ざる場合は之れが選定を日露協會に依頼すること。

「エクスポルトレス」

(國營輸出木材株式會社)

我日露木材會社と提携して年額二百萬石內外の露領材を日本市場に供給してゐる露國の國營輸出木材株式會社「エクスポルトレス」は全露國に於ける木材輸出トラストなるダリレース、セウエロレース、セウザプレース、トウインスレース、其他多數の國營木材トラスト並に通商人民委員部並に聯邦人民經濟最高會議を株主となすもので今や第三回目の營業年度に達した。同社は海外市場に於ける露材貿易事業の約七割五分を占め更に將來の發展を講じてゐる。露國の製材、丸太、ベニヤ板に對する同社の販路は殆ど歐洲諸國極東諸國及米國の一部に亘り在外露國通商代表部又は自己の代表者をして取扱はしめてゐる。同社は去る六月の株主總會で前年度(一九二七年十月一日—二八年九月末日)の營業報告の審議を遂げたが、CIF賣上價格八千一百萬留の總收入に對し三千五百五十萬留のバランスを承認した。

之を前年度の總收入に比すれば八割八厘の增加で株主總會は會社當局に對し次期の宿題として商品の改良、商品目錄の擴張、造材作業の機械化、新市場の擴張、仕様書の改善及運輸積載港內荷役統一等の事項を提出した。現在同社の資本金は二千萬留なるも營業擴張に從ひ四千五百萬留迄增資すべき事を決議しモスクワの本部役員にケ、フ、ダニシエフスキイ氏、イ、エヌ、ゴスロープ氏、エ、ヤ、ボール氏、イ、ゲ、リユーテル氏、エム、ア、フルイストフ氏を選擧し、カンジダートとしてエル、エム、タマルキン氏及びヤ、デ、レイツマン氏を選定した。

生魚取引

魚類は木材に次ぐ我對露重要輸入品となつて居り、日魯漁業會社林兼商店等は年々相當巨額にわたつて露國より之を輸入して居る。即ち露國通商代表部の發表によれば一九二五—二六年度に二百七十萬圓、二六—二七年度に三百二十八萬三千圓二七—二八年度には四百二十三萬二千五百圓を輸入して同年度の輸入總額に對する比率二割一分五厘を示してゐる。

本年度(一九二九年)に於て駐日露國通商代表部は、日魯漁業會社、林兼商店、島田商會、其他二三の邦人漁業家に對して鮭鱒生物三百八十二萬五千尾を賣渡したが、此中日魯漁業の分は二百二十萬尾に達し、カム川、オゼルナヤ、ボリツシエレーチカ方面漁場の紅鮭五十萬尾を始め、西海岸、オホック、ニコラーエフスク方面漁撈の鮭鱒である。ニコラーエフスク、タムラオ方面の買魚受渡は八月二十日頃より始まり、九月十日頃までに完了し、林兼其他の分も大體順調に受渡を終つた。

前記日魯、林兼を始め本年度邦人の對露買魚高を露國輸出機關別に示せば左の如し。

日露兩國間の大口取引

日露木材會社の露領木材一手販賣

日露兩國の通商關係は復活以來、輸出入貿易を通じて兩國間取引の最重要品目となり、決定的な位置を占めてゐるものは木材で、露國より我國への木材輸入額は次の如き趨勢を示してゐる。

日露木材の露材輸入高（但し單位千石）

材種	昭和二年	同三年	同四年（上期）
紅松	九〇一	一、一四九	二五〇
中丸太	三七八	一六〇	一六
白松	一三五	一四五	二
白楊	一四〇	一七〇	八一
電柱	九	一五	—
杭木	—	七	—
其他	四五	一七	—
合計	一、六〇八	一、六六三	三四九

備考　露領木材の輸入は主として六月以降の沿岸解氷期に行はれる關係上上半期の輸入は尠なき例とし下半期に大部分輸入さる、但し浦汐積に限り年中輸送さるものとす。

革命前の日露貿易が年々出超を以て特長としたのに、革命後新輸入品目として木材が出現して以後は、斷然兩者の位置顚倒し、日本は露國に對する入超國となつた。

かくの如く日露貿易に大なる役割を持つ木材の獨占的輸入機關は日露木材株式會社で、露國に於ける取引機關は「エクスポルトレス」（國營輸出木材株式會社）である。

右二機關の取引關係並に組織營業狀態左の如し。

日露木材株式會社

一、沿　革

神戸鈴木商店が沿海州材を組織的に我國へ輸入する目的を以て去る大正十四年ソヴエート社會主義共和國聯邦國營極東林業トラスト「ダリレス」との間に、日本市場に於ける一手販賣の契約を結び其直系會社たる大陸木材工業株式會社をして其衝に當らせたのである。然るに第三期の契約即ち昭和二年五月に至り財界の變動により事業の遂行困難に陷つたので、大陸木材は王子製紙會社に之が援助を求めた。王子製紙は右事業の性質が國家的意義あることに鑑み即時之を引受け、大陸木材と共同出資の形式により昭和二年六月資本金一百五十萬圓拂込濟みの當會社を設立し以て鈴木對「ダリレス」の契約を繼承し之が經營に任じ、爾後引續日露木材の手に依り年々契約を更新し現在は既に第五期の契約に移り居るのみならず契約內容も昭和三年度より委託販賣に變更し今日に及んでゐる、但昭和四年度より契約名義は全露輸出木材株式會社「エクスポルトレス」となつた即ち「ダリレス」は造材事業專門となり「ダリレス」始め其他の機關に於て造材さるゝものゝ輸出は凡て「エクスポルトレス」を通じて行ふことになつたのである。

倘當社の資本金は昭和四年六月二十七日の定時株主總會に於て金五百萬圓に增加の決議され目下其手續中に係り隨て社礎も段々强固になり事業も極めて順調に推移しつゝある。

二、昭和四年度第五期契約に依る事業概要

イ、契約材の種類及數量

紅松、白松、白楊、サスナ丸太
白松、落葉松、紅松……中丸太　約二百萬石
落葉松……電柱杭木長丸太

ロ、契約の販賣區域

日本全國及朝鮮、關東州に於ける一手販賣。

ハ、契約上の特權

販賣の獨占

「エクスポルトレス」は契約品目の木材は勿論其他の木材と雖も前揭販賣區域內に於て日露木材以外に販賣又は委託することを得ざるものとす。

ニ、木材の運搬

契約數量に依り各積出港の契約中に於ける積出數量を算出し、之に對する所要船腹を決定し積出し「プラン」を作製し之に適應する傭船契約を當初に日本船會社と締結し以て運搬の正確を期す。

ホ、融　資

日露木材は「エクスポルトレス」に對し融資をなす。

其範圍は契約木材の船積港FOB假定單價の七

一九二六—二七年度上半期	七、三%
同　後半期	一六、二%
一九二七—二八年度上半期	二〇、一%
同　後半期	二七、一%
一九二八—二九年度上半期	二九、三%
計	一〇〇、〇%

之等對露輸出の增進は沿海洲、勘察加、オホーツク、北樺太等の極東露領に於ける露國の漁業、油田企業、其他鑛業の發達に負ふところ極めて多く、殊に一九二九年度に於ては從來我對露輸出品目となつて來たマニラ、ロープ、ゴム製オヴアーシユス、木製品、建造カツター其他が露國に於て輸入を中止され若しくは減額されたにも拘らず我對露輸出額の激增を見た事は注目に價する現象である。一九二九年上半期對露輸出品中最高額を占むるは、蟹工船及材料で一百六十九萬圓に達し、次に鐵輪一千八百九噸、極東製作所（ダリザウオード）用銑鐵及鋼鐵、洋紙（十三萬圓）漁網、カツター、漁船等が主要輸出品である。

一九二九年度上半期の木材以外の對露輸入は前年同期のそれに比し取引額に於て又輸入品目に於て著しい變化を跡づけられた、例へば一九二八年上半期には鮭、鱒、鮮魚一百九十萬五千五百圓を輸入したに對し本年度は前記の如く之を後半期輸入に繰越され又一九二八年上半期に五十一萬四百六十三圓を輸入した古鐵は同じく後半期輸入となり、此合計二百四十一萬五千九百六十三圓が上半期から後半期に繰越された事は一九二九年及一九二八年上半期取引額の上に根本的な變動を齎し、對露輸入額は昨年上半期の四百六十八萬七千百三十圓から二百九十九萬六千九百十圓へ一百六十九萬二百十五圓（三割六分）の減額を示した。商品別に見て著しく輸入增加せるはサントニン、豆粕、牛骨等で此外數種の新商品が新に輸入目錄に上つたが木材を除く輸入商品の品目別取引額を昨年度との比較に於て示せば左の如し。

品目	一九二九年度上半期	一九二八年度上半期
鮮魚	—	一、九〇五、五〇〇圓
鹽魚	七六八、八九九圓	一、三三八、四九八
罐詰	五三二、七九〇	—
魚肥	一三、九〇七	—
筋子	二六八	六四五
燻製	三、九三二	一、五三五
鰊	一、一七八	—
鐵屑	—	五一〇、四六三
牛酪	—	二、〇〇六
穀粉	—	一九一
麥奴	—	四、七四五
肥料	三、〇三三	四一〇
白金	六二八、五六八	六三六、七三五
ロジウム	五、六五一	三、七三四
豆粕	一八七、四一〇	一五九、五三七
甘草根	七、一七一	—
牛骨	一六、六二四	二、七九〇
剛毛	—	三、一三三
スペルミン	八二五	—
サントニン	一七四、〇九一	五三、九六〇
高粱	—	一、六二三
藥草	一五五	—
雲母	一、一六二	—
毛屑	一、一五〇	—
亞麻	一〇六、〇〇〇	—
紅松實	三四八	一、五〇〇
トロクニヤンカ	—	二八、〇八〇
石墨	一八八	—
紙屑	三三〇	—
襤褸	一二七	—
牛角	四、〇九八	—
洋酒	—	五六四
石松	八三二	五三四
膽石	八七一	—
熊膽	七、五〇〇	—
ドブロク	—	四二七
繭	二三〇	—
ペク、シビケリ	—	七〇
鳥餌	—	四四
茸	—	五〇

木材の一九二九年上半期に於ける輸入は極度の市況不良に禍された。即ち一九二九年一月頃から米國材も北洋材（其中に露領材を含む）も日本市場に於て弱氣を示し價格は漸落歩調を辿つたがそれにも拘はらず上半期露材輸入は前年及前々年同期のそれに比し、價格に於ても數量に於ても左の如く增進を跡づけた。

年度	數量（千立方呎）	增率	金額（圓）	增率（%）
一九二七年上期	四、五八四	一〇〇%	三、八二三、九三八	一〇〇
一九二八年同期	七、五四三	一六四、五	五、五八三、三五二	一四六、四
一九二九年同期	一〇、二八九	二二三、四	六、六二九、八八〇	一七三、六

即ち一九二九年度上半期の一九二八年度期に對する增率は數量に於て三割六分四厘金額一割八分六厘で之は勿論本年度に於ける木材價額の弱氣を裏書するものである。

通商代表部發表（十一箇月間）

駐日露國通商代表部の取引にかゝる露國本經濟年度十一箇月間（一九二八年十月一日—一九二九年八月末）の日露兩國貿易額を右通商代表部の發表によつて示せば總額三千三百三十萬四千圓に達し、前年度十二ケ月間のそれに比してすら可なり增額であるが、輸出入內譯は、

日本の輸出	一八、八一六、〇〇〇圓
日本の輸入	一四、四八八、〇〇〇圓
合計	三三、三〇四、〇〇〇圓

で、輸出、輸入共に增進を跡づけた。尙此期間の取引內容については詳報されてゐない。駐日露國通商代表部の概計によれば同年度十二ケ月間の取引總數は三千五百萬圓を下るまいと見てゐる。

通商代表部發表（八箇月間）

駐日露國通商代表部の取引にかゝる露國本經濟年度八箇月間（一九二八年十月一日—一九二九年五月末）の日露兩國貿易額は二千六百三十五萬六千九百七十一圓で、前年度同期間の二千百二十萬九千三百二十八圓に比し五百十四萬七千六百四十三圓（即ち二割四分）の增加となつてゐる。此中露國より日本への輸入は

木材輸入	八、六八四、九二七圓
其他輸入	六、〇三〇、四七七圓
計	一四、七一五、四〇四圓

日本より露國への輸出は

輸出總額	一一、六四一、五六七圓
輸出入合計	二六、三五六、九七一圓

右表によつて明らかなる如く日本より露國への輸出は、前年同期に比し三百七十四萬九千四百十七圓（四割七分）の激增で、露國より日本への輸入增加が百三十九萬八千二百二十六圓即ち一割であるに比し、顯著なる發達テンポと云はなければならぬ。此期間の對露主要輸入品目（但し木材を除く）左の如し。

魚及魚製品	三、一六九、六七四圓
鐵屑	四〇七、五八八
白金	八〇二、六六六
ロヂユーム	五、六五二
サントニン	九五一、三八八
豆粕	一八七、四二〇
石油	一一四、五〇〇
獸骨	一〇一、六一四
麻	一〇六、〇〇〇
苛性曹達	七六、一四七
甘草	七、五八七
熊の膽	七、五〇〇
計	二二、四二〇

通商代表部發表（上半期間）

駐日露國通商代表部の取引にかゝる露國本經濟年度上半期間（一九二八年十月一日より一九二九年三月末日に至る）の日露兩國輸出入貿易額は一千五百六十萬圓に達したが此中

露國より日本への輸入は

木材輸入	六、六一九、〇〇〇圓
其他輸入	二、九九七、〇〇〇圓
計	九、六一六、〇〇〇圓

日本より露國への輸出は

輸出總額	五、九八四、〇〇〇圓
輸出入合計	一五、六〇〇、〇〇〇圓

一九、三%
六一、七%
三八、三%
一〇〇%

之を最近二年間に於ける各半期の兩國輸出入額と比較する時は

	一九二七年度上半期	一九二八年度上半期
木材輸入	二、四二五、〇〇〇圓	六、六一九、〇〇〇圓
其他輸入	二、五五〇、〇〇〇	二、九九七、〇〇〇
計	四、九七五、〇〇〇	九、六一六、〇〇〇
輸出總額	一、五六〇、〇〇〇	五、九八四、〇〇〇
輸出入合計	六、六九、〇〇〇	一五、六〇〇、〇〇〇

即ち一昨年度より一九二九年度に至る期間に兩國の取引額は不斷の增進を示し、就中昨一九二七—二八經濟年度上半期に於ては一九二六—二七年度上半期に比して十一割八分の激增を跡づけたが一九二九年度上半期の增進率は稍低く前年同期に鮭、鱒鮮魚の輸入が行はれたに反し一九二九年度は後半期に繰込まれたからで、若しも之を昨年度同樣上半期の取引として加算するならば兩國取引總額の增加率は二割見當となる譯である。

日露貿易の構成要素を檢討するに日本より露國への輸出が他の要素即ち輸入に比しより顯著な發展のテンポを示し前年度よりも四割の增率を見せてゐる事實並に露國よりの木材輸入數に於ては增加しながら概して緩漫なる發展をしか示してゐない事實を發見される。最近二ケ年半に於ける日本の對露輸出總額二千一百十二萬七千圓を各半ケ年別のパーセンテージに割當てゝ見ると

其他ノ布帛製品	二三
同（歐露）	五
ボロ	七〇
同右（歐露）	一五七
其他ノ屑又ハ纖維（歐露）	一五
大麻（歐露）	一四〇
亞麻及苧麻	一一、一四五
其他ノ鑛物及同製品（歐露）	八
ポートランドセメント（歐露）	四六五
コークス（歐露）	一七
石炭	一、三九一、九三二
石絨同製品（歐露）	一一、四八二
石	二
硝子、同製品（歐露）	一〇
鑛及金屬	一、一八〇、五七一
同（歐露）	七六一、八八三
機械（歐露）	二三〇
パインファーシダー	二九、九四六
其他ヘムロック及ブルス一五〇mm以上	
同右（其他丸太及割材）	一〇、三五三、六二七
ドロノ木及ハコヤナギ	二、三〇六、〇九九
胡桃	三三、八六九
經木	九、五八二
其他ノ木材	七七、〇六〇
石炭（燃料用）	五四
木製品其他	一一二
同（歐露）	七九
歯磨粉其他調製薫香類（歐露）	一〇
其他ノ藥材化學及製藥ノ調合品（歐露）	一〇
ピッチ	一二〇
紙、紙製品書籍及繪畫	三一六
同　同（歐露）	五八、八二四
寫眞用フィルム（歐露）	三九〇
ビリヤード、クリッケット等ノ遊戯具及同附屬品（歐露）	二三五
飼料	一六、五六八
麬	一六、三九六
骨粉	一三、四一一
豆糟	六八、六三七
フイシュグアノ	一四、七六三
其他ノ肥料	二八一
小包（贅澤品課税分）	一九六
小包（其他）	一三
同（歐露）	一、二一三、二五六
旅客携帶品	四、四五八
同（歐露）	一、七二五
同上其他	二、五〇五
同（歐露）	三八二
輸入合計	二三、八六七、八三一圓

昭和四年の日露貿易

大藏省發表（七箇月間）

昭和四年一月—七月

本表は大藏省杳定の外國貿易統計から露國の部を抜萃したもので、こゝに揭げられた品目は我國の對外貿易全體に於ける重要品目で、必ずしも對露貿易のそれではない。例へば對露輸入品目中魚類、サントニン、白金の如きは極めて重要な位置を占めてゐるが、我輸入貿易全體の位置から見れば比較的低位にあるのでこゝには省略され、其他品目中に概括されてゐる。これは我對露輸出品目中、第一位にある漁網其他についても云へることである。又本表のそれには、浦汐經由北滿地方へのトランヂット貨物が含まれてゐることも既揭の昭和二年乃至三年のそれと同樣である。（單位圓）

輸入の部	本年七ケ月	前年七ケ月
豆類	四、四五一	一、六二七
石炭	七七一、四五五	六一〇、三二六
木材	三、六六六、〇〇九	四、四〇六、〇三四
油糟	七九、四八〇	一〇、一〇六
其他	一、二四七、二八三	一、七九二、九一二
合計	五、七六八、四五八	六、九二〇、九〇四
歐露	一三五、〇七五	三五四、六七七
總合計	五、九〇三、五三三	七、二七五、五八一
輸出の部		
米及籾	二一、七八二	一八〇、二三四
精糖	九一九、七八三	八八七、三七八
罐詰食料品	三三、二五九	九三、二九七
紙類	二四二、二九七	三四五、八〇〇
鐵	四一六、四二一	四八八、三六一
鐵製品	一、六三三、六七七	六〇二、四三六
機械同部分品	八二八、六三七	三六九、九二〇
其他	八、三九七、七一五	四、四九七、〇八三
合計	一三、五八三、五七一	七、四六三、五一九
歐露	一、四一〇、三三四	一、五八六、四七〇
總合計	一三、九九三、九〇五	九、〇四九、九八九

フエルト帽子　三、六九七
麥稈帽子　二四九
其他ノ帽子　二四九
メリヤス手袋　三六、七三七
メリヤス靴下(其他)　二三、一四八
足袋　五、八三七
靴　四三、〇〇三
靴(ゴム製)　一〇一、七〇五
スリッパー　九九一
其他ノ履物　三、七一七
鈕釦(貝製)　五九六
同(其他)　一、二七三
其他ノ身邊粧飾用品　一八三
帶類　一一
腿子　一、〇四三
メリヤスさるまた　一、八五〇
洋服　一一五、四六四
其他ノ衣類及同附屬品　一〇二、二四六
印刷用紙　三九四、三〇七
煙草用紙　九二
連史紙　三、四五八
板紙　三九九
半紙及美濃紙　五、二〇一
包裝用紙　八、一九六
塵紙　六五〇
其他ノ紙　六、八八五
帳簿及手帳　六、五三八
封筒　二七三
紙製ナプキン　五〇
レーベル　二七五
書籍及雜誌類　一、六〇八
其他ノ印刷物　二、五九四
屑紙　一五九、二〇八
其他ノ紙製品　五、七〇六
輸出合計　一一、七六一、七三三圓

輸入ノ部

小麥　八八、五九四
粟黍及稗　三
高粱　九、三四六
玉蜀黍　一四、五四六
大豆　一、六三七
大麻子　一九、一五二
其他ノ穀物及種子(醫藥用ノモノヲ除ク)　一、三八二
其他ノ核子(1)　二八五
菓子(1)　九〇
魚介類　一、二九三、一五二
其他ノ魚介類(1)　四三、五九一
鰹魚　一、二二八、六七二
乾魚　一四、六八五
其他ノ魚介類(2)　五、六五八
其他ノ酒類(1)　七〇一
紙卷煙草(1)　八〇〇
蜜蜂　一〇〇
蔬菜果實及核子　八
其他ノ核子(2)　三五九
蜂蜜　三四四
菓子(2)　七〇九
其他ノ魚介類　四三四
天然バター　六〇
人造バター及ギー　九九八
天然醱酵ニヨル葡萄酒(壜入モノ)　五九
其他ノ葡萄酒　六七四
其他ノ酒類(2)　一、〇一四
其他ノ酒類(3)　一一二
鹽　一
紙卷煙草(2)　九六〇
其他ノ毛皮　二、七七六
豚毛　一、九六〇
獸骨(醫藥用ノ物ヲ除ク)　一三二、七二四
獸角(同)　一三
獸蹄　五、一三四
貝殼　一
其他ノ皮革(牛、水牛、馬、綿羊及山羊)　二二八
其他ノ牛、水牛及馬革　一三
魚油　一一三
原油及重油(二〇以下)　三、一九三、二二六
同(廿五以下)　一三三、〇六〇
同上(卅以下)　二八
重油及原油其他　四
其他ノ鑛油(比重〇・九二八以下)　一六
石鹼(薰香ヲ付シタルモノ)　一八
(歐露)　二二
石鹼(其他)　四五
香水(其他)　一四八
歐露　七
其他ノ油脂蠟　一
其他ノ油脂蠟(歐露)

疊表	六六五
其他ノ蓆	一、四一七
和傘	一三二
木製品	五二、三二七
漆器	一一二
ゴム製品	六、六九九
セルロイド	七、五六六
同製品	一四八
ブラッシュ(髪用)	四四八
同（齒用）	九四七
同（衣服用）	二六四
同（其他）	四、〇一六
電球	四、五九七
提灯	二二
ランプ	一八、〇七八
行李旅櫃(竹)	一四〇
同（柳）	二、一四一
同（革）	二、二七〇
貝摘蓋口	二、五六六
玩具(セルロイド)	八、六五五
同（陶磁器）	一七六
肥料	二九
其他ノ雜品	二二七、二二四
小包郵便物	三五八
同（歐露）	七五一
麻繩	四三一、八五九
麻糸及麻線	四一、五六四
其他ノ線繩紐類	一〇〇、三二三
打綿	二、四四〇
綿織糸(二〇番迄)	一、五六三
同（四〇番迄）	四、〇七一
同（六〇番迄）	一〇一、三〇七
綿縫糸	一、〇二六
麻類(屑及故を含む)	一、六〇四
毛糸	一
紡績絹織糸	九一
屑糸及屑綿糸	三五、〇八八
其他ノ糸糠及同材料	三二、八九六
生地綿布(白木綿)	一、三八二
同（綾木綿）	七、四四九
同（金巾）	一、八四二
同（シーチング）	六〇、七〇一
同（天竺布）	二八四
同（帆布）	五四、八九一
晒木綿(白木綿)	一、六〇六
同（綾木綿）	一、八一〇
同（金巾）	二、八三九
同（天竺布）	二、三七二
晒綿布(其他)	二五一
其他ノ綿布(綾木綿)	二一九
同（細綾）	六〇九
同（小倉織）	九七
同（金巾）	一九二
同（モスリン）	一、三八九
同（ボプリン）	八八五
其他ノ綿布(其他)	三、四九〇
カンヴアス	二〇六
其他ノ麻織物(綿入ヲ含ム)	三
モスリン	三、六〇〇
羅紗及セル地	八、一六九
其他ノ毛織物(綿入ヲ含ム)	六二四
繻子	一、〇二二
琥白織及ボプリン	五六二
富士絹類	四一二
綿絹	四、三九一
其他ノ絹織物(綿入ヲ含ム)	二、七五九
縮緬	一五、四二四
其他ノ布帛	四、七五四
ブランケット	一一、七四二
ブランケット(毛製及毛綿製)	二六、八九四
テーブルクロース	一、八五六
リボン及レース類	五二一
打紐實用紐類	六〇
綿手巾	一、二六八
綿タオル	一一、五三五
蒲團	一一、九五三
敷布	九、〇九五
漁網	一、四一七、五五四
ランプ心	三九
ホース及機械用ベルチング	一三、六七九
麻袋	四、二一一
別項ニ揭ゲザル絹製品	三一
其他ノ布帛製品	一〇六、六三五
ワイシヤツ	六九四
其他ノワイシヤツ	三、四六一
カラー及カフス	三〇〇
綿メリヤスシヤツ	一九、六四七
綿絹製シヤツ	一、九一五
其他ノシヤツ	一〇、一八二
布帛帽子	五、七四五

白粉　二〇二
其他ノ油製薫香類　一、七九一
ガーゼ、脱脂綿、ホータイ材料　三、〇六八
資藥　六八五
其他ノ藥材化學藥　五三、三九九
爆發藥　二、〇八五
燐寸　三、七〇四
金屬物　二九
鉛丹　九一四
コールタール及ピッチ　二、四九〇
鉛筆　一、六四二
インク　二四〇
ペイント　三二、二一八
其他ノ顏塗染填充料　六、四〇五
石綿及同製品　一、九一五
石炭　五、四六三
セメント　二三、〇七八
其他ノ鑛物及同製品　一四、八四二
陶磁器　二五、三三九
同（歐露）　一六九
窓硝子　五、五八四
其他ノ壜　四一六
コップ　六八三
食器　一、一〇九
眼鏡　四五四
鏡　一、九八九
其他ノ硝子製品　六、一〇三
マンガン鑛　二、五一六
鐵（塊及錠）　五、九一六
同（線及竿）　一三六、八二一
同（板）　二三八、二三一
同（線）　一〇、〇七一
同（線案）　一六八、三一九
同（圓及管）　一五五、三九二
其他ノ鐵　二二、七二九
銅（塊及錠）　一七八
同（板）　一、八四四
同（線）　四、〇四二
其他ノ銅　五、三〇五
鉛管　一、九四二
安知母尼　四、一八四
眞鍮及銅（條竿）　九二四
同（板）　一九
同（線）　六〇九
其他ノ眞鍮　四二、四五三
其他ノ金屬　三二、一四八
絶緣電線　三、六〇二
農具　四二、八六二
工匠具　四二、八三三
鐵釘類　一〇、〇〇九
双物　三六
縫針　六、四一七
琺瑯鐵器　三、七五三
鍋及釜　二九九、五五七
ブリキ製品　五一四、六八八
其他ノ鐵製品　一一、一七〇
銅製品　七、五八四
眞鍮製品　一七一
安知母尼製品　二、三三三
アルミニユーム製品　三、八七八
ニツケル鑛製品　二二、一八三
其他ノ金屬製品　一、五二七
掛時計　一、六八三
置時計　三、四四四
醫療機　一七、三一九
理化學機　六七〇
樂器　七、一八〇
電話機　一〇、七八一
其他ノ學術機　二〇〇
自轉車部分品　三一七
ゴムタイヤー　二三、二〇七
其他ノ車輪部分品　二二、六〇八
汽船　三六二、八七九
其他ノ船舶　一一、六四七
汽罐　八二、一四一
電機機械　三三、三九七
ポンプ　六八、六一七
金屬工及木工機械　三〇、五六四
印刷機　二六二、八四九
其他ノ機械　五五〇
絲瓜（ヘチマ）　四、七二八
竹材　三、八五六
其他ノ竹製品　二二〇
鐵道枕木　五〇
箱板及樽板　二四〇、一二
其他ノ挽板　三、五七八
丸太割材　一、五四七
木炭　二二、七一八
繩索叺及莚　六六五
花莚（草製）

其他ノ米（粗ヲ含ム）	三五、六一八
大豆	八一八
小豆	三、二六一
隱元豆	三〇九
其他ノ豆類	二、五八六
小麥粉	一三六、四五四
澱粉	二、一六二
其他ノ穀物	一二二
芥子	二
其他ノ穀物及種子	二八、〇二九
玉葱	二四、四五一
馬鈴薯	三四、〇六四
其他ノ野菜	一〇、三八三
乾蓋	六
椎茸	二六
乾大根	一、七二五
其他ノ乾物	五三八
蔬菜漬物	二
密柑	二〇〇
林檎	一三、一六五
栗	一、八一七
其他ノ夥多核子	八〇四、五一六
綠茶	二、五〇一
同（歐羅）	二二四三、九九二
其ノ他ノ茶	八八、三五三
精糖	一六、三八五
氷砂糖	二〇、八二二
其他ノ砂糖	一一、二二六
菓子	
昆布	

鰑	三六二
鱒	七八〇
其ノ他乾魚	一、四四九
鮭及鱒	二三六
其他ノ鹹魚	九八八
煎魚	三、一〇九
貝柱	一六〇
乾鰕	一二八
海鼠	二〇〇
鰹節	三三六
海苔	一一七
寒天	一七、九四五
味噌	一二、三七四
醬油	七、二五七
鏃水	二八〇
其他ノ飲料	四、九二九
コンデンスミルク	四、五二九
罐詰、壜詰（鳥肉）	五、七〇三
同（蟹）	二、二七八
同（鮭、鱒）	六、二八一
同（其他ノ魚）	四、九八四
同（鮑）	二六〇
同（其他ノ貝）	一、〇五五
同（筍）	六七七
罐詰、壜詰（其他ノ蔬菜）	二、三三〇
同（調味料）	二、九九七
同（其他）	一五、二〇七
清酒	三、八五五
ビール	五四四
其他ノ酒類	一、〇七五

食鹽	一、八五九
其他ノ食料品	八一、六四二
紙巻烟草	一〇、四三五
其他ノ烟草	二、五七四
毛皮	一、四九二
其他ノ毛皮角牙類	一三、四六四
機械用帶	二、〇三四
其他	四、八四五
其他ノ皮毛牙類	四〇七
亞麻子油	一、五七六
大豆油	四、五三九
菜子油	一、〇四一
其他ノ鑛油	四七、八三三
化粧用石ケン	四、九八九
其他ノ石ケン	五、七二三
化粧用クリーム	二、一一〇
香水及香油	一、一八五
其他ノ油脂臘及同製品	四六、五四四
膠	四六
硫黃	三六
ヨード	五、二〇五
醋酸	一、一九三
硫酸	一、〇〇二
硝酸	一
炭化石炭	八、五三八
樟腦	四、九〇二
薄荷腦	一八、六五〇
殺蟲粉	一、〇四二
蚊取線香	二八七
齒磨粉	一、四〇七

碍子　一、六二一
電氣用鐵箱　一七一
トランスフオーマー　一二、四三八
ターボゼネレーター　三、〇〇〇
卓上電話　一〇〇
電話附屬品　二、三六七
點燈設備及附屬品　一五、四六四
船用及其他ノモーター　三九、二〇〇
モーター附屬品　二〇、八七六
自働變壓機　六、〇七二
モーターポンプ　四、九五九
其他ノ電氣用品　三、九四七
石油採掘用設備品　一九、二八〇
レザーバー　二二、六五〇
デーゼルエンジン　七九、六七〇
同　部分品　三三六
汽　罐　九、四〇〇
同　附屬品　二、五一四
蠟纖詰用機械　二四、二一四
製材所用　同　五、二六四
發電所用　同　一〇一、六九八
汽　船　一七八、〇〇〇
モーターボート　一〇、八〇〇
其他ノ船　一一、四五〇
船　用　品　六、九七八
タンク材料　五五、一二〇
動力ハンマー　一〇、九七二
破碎機　四八八
穿穴機　四、三九四
絲切斷用機　一、八四六

起重機　一、七九〇
同　附屬品　七三六
其他ノ機械　二三、六七八
檢微鏡　一、六六三
寫眞機　六六〇
同　附屬品及材料　二、六三六
望遠鏡　五五三
遠心分離機　三〇
轉鏡機　一、一五二
バロメータ　一、〇七〇
測量機　三四四
比重計　一二
計算器　六八四
地質學實驗用品　二〇三
其他ノ科學用器具　六六六
コンパス　五六五
寒暖計　一、六二九
ロツグ　三二五
天文學用器　三七二
目醒時計　四八〇
爆發器　六三
歩數計　一八
高度計　一、六三三
其他ノ測量機　七〇五
秤　四六
製圖具　三〇
其他ノ各種器具　六九八
活動寫眞機　六八一
スクリン　一、〇七八
外科用品　六四〇
切解用機　三六〇
産科用機　三三〇
齒科用機　七五〇
眼科用機　四五〇
耳科用機　六〇〇
鼻科用機　一、三三〇
其他ノ醫療機　五〇
病人用椅子　一、〇〇二
調　帶　二八二
肉切機　六四
圓砥石　一、〇七〇
蠶種紙　二五六
桑種子　五二七
其他ノ種子　七〇〇
鍊炭用釜其他　二九四
マイカ板　六三〇
卸製造用ココア皿　九、三六〇
コルク皮　五七一
其他雜品　五、〇三五、〇七〇圓
合　計

品目別對露貿易表

（昭和三年十二箇月間）

輸出の部

（單位圓）

百合根　八〇
其他ノ動物及植物　八、四四〇
精米　五七、九〇七
精米　一九六、六六〇

鳥模型　一五〇
眼鏡　三六〇
セルロイド眼鏡　一七〇
探海燈　四五〇
ランプ　一三二
錫　一一七九
鋼　六七八
アルミニユーム棒　七二五
鉛　五二〇
アンチモニー　八八〇
鑄鐵　四七〇〇
燐鐵　五一〇
クロム鐵　四五七
マンガン鐵　二六四七
硅素鐵　二六二〇
其他ノ種類ノ鐵　九三八三
燐銅　八二
汽罐用鐵板　一四七五三八
亞鉛引鐵板　五六九二二
帶鐵　一五二二九七
條鐵　一五三四五
葉鐵　一一六〇
角鐵　二四七一九
瓦斯用鋼管　七八四八
船舶用鋼板　八二八一七
汽罐用丸、角鋼　二三四六四
鋼製管、筒　三四四五二
汽罐用鐵管　六五〇六〇
瓦斯管　一一二五六
ポンプ用管　八九九四

ボルト　八六八七
釘　二二二一
鋲力　一一六九五
ニツケル鍍金　一三四
鋼索　九八〇五八
輕便レール　七四四〇七
同附屬品　一一二四五
トロッコ　四〇〇〇
轉轍板　四一一八
輕鐵用橫桁　三五五
シリンダー　二五〇〇
同附屬品　二〇五六
ダライ盤及附屬品　七九五五
各種大工、手工具　二〇二六八
銅白　九〇
銅板　一五〇〇
銅釜　五二八〇
銅製碗　六四二六
鉛線　一四五
眞鍮(條)　二六三六
亞鉛(板)　四二〇
金網　六一四三
亞鉛引鐵線　六一二八
絕緣電線　二六七五
鐵條網　三三三
裸電線　七三六五
ゴム被線　一五一八
ランプコード　一一七三
電纜　一三五〇
海底電線　一五七三〇

ランプ口金　一二〇
滑車　七五〇一
鑛　一七七三
鋸　八八七
錨　一六二〇〇
プロペラー　六四〇
液體容器包裝用鐵　六六二
暖房設備　二一六二
ヒーター用ボイラー　四七四〇
同上附屬品　六五一〇
ツボ釘　二二
蓄電池用鐵　九三六
輕便家屋　七七八一三
トタン葺倉庫　一四一〇〇
銑　一七六〇
ナイフ　三六九
磨盤　五六五一
モートル絞盤　三二五〇
其他ノ鐵製品　四二二
オイルフイルター　七八〇
(トランスフオマー用)
蓄電池　二三四
乾電池　二七九
ダイナモ　一〇七八
同上用機　一四〇
コンデンサー　五四
ラヂオ　二三二
ラヂオ部分品　四九四
スウツチボールド　二五七
ダイナモ附屬品　一八五九

の統計も分類が大雜漠であり、且つ分類しないと同然な程に内容が不明である、例へば漁具として四百萬圓を計上し居るが此の中には、漁網、浮子等は勿論、漁場用の綱索金物、艀等迄も含まれて居る、餘りに不親切である、依て東京通商代表部の註文帖を一々拾つて表を作つて見た（第十七、十八表）只玆に一寸斷つて置きたいことは分類の點で一個所に上げた品名のものは全部此の中に含まれ、他の場所には總量であると云ふ具合になつて居ないことである。例へば或一種の藥品が、或一個所では其品名が明記され居るからとて他に同藥品が絕無とは限らぬ、「其他の藥品」中に入つて居る場合もある。之は一つの註文には同藥品が多額に上つて居るも、他の註文には極少量の場合は一々列記するのを避けて「其他の藥品」中に入れたからである。又金物中、條鐵と帶鐵と幾分混淆して居る嫌はあるかも知れん、又亞鉛引鐵板と、ナマコ板との分類の如きも甚だ曖昧である。之等は實際に分類し統計を作くると假定して、大口に見て貰ひたい。

更に之等表中著しく數字の差異の目立つは沃度で、第十七表は七十萬圓、第十八表は、十九萬八千圓で、通商部發表（第十六表）の數字は前年度二十二萬六千圓、次年度六十萬圓である。之は納入が兩年度に跨つた爲めで、一部を一九二七—八年度に繰越したるに、註文帖から調べた十七、十八表は全部註文期の區劃に據つたからである、其證據としては兩種統計の兩年度分を合計せば、何れも九十萬圓になつて居る。

對露輸出貿易

（自一九二七年十月一日　至一九二八年九月卅日）

駐日露國通商代表部註文帳ニヨル調査

露國へ輸出の部（但シ東京通商代表部ノミノ分）

商品名	價額
綠茶	八〇七、九九〇圓
豚脂	七、〇四〇
裘天	二、〇三五
コンデンスミルク	一二、八〇一
蜜柑	九、一〇〇
ケブラホ	一九、六〇〇
ミモーザー皮	二三、八八二
ワニス	一、三二六
ゴム板	一八〇
ゴム管（醫療用）	二一〇
塗料	二、一二九
オリブ油	一、〇〇〇
フオルマリン	一六、七六八
亞硫酸瓦斯	二八九
酸性粘土	一五〇
鹽化マンガン	一五二
メントル	一九、七六五
寫眞用乾板	一一
沃度	一九八、一五七
シンユナ皮	二、五〇〇
ペプシン	一二七
鹽化キニン	三、六三五
デフテリア注射液	六七六
猩紅熱同	一五五
其他の工業藥品	二三九
脫脂綿	一、〇八〇
ガーゼー	三二
繃帶	二、一八〇
油紙	一九五
其他の各種藥品	四、〇七九
綿帆布製防水デント	一七、三四一
綿帆布	一一〇、三二四
マニラ綱	二八七、二〇六
マニラ紐	五一、五八八
綿手袋	一九、一二〇
救命帶	四三〇
漁綱用綿絲	五九、五八四
漁網	九二二、〇四〇
帆布製桶	八、一四〇
ラミ製漁網	一、二四〇
ラミ製紐	二三、五三二
衣服及雜貨	四八、八七二
印刷料用	一六二、九八一
羊皮紙	一一、一七二
新聞用紙	一六六、四五〇
ボール紙	一四九
書簡紙	二一、〇一一
フールスキヤツプ	八四二
タイプライター活字	三〇、六七八
文具類	二一四
セルロイド枚	一三、四九〇
同板	二三二

るを妥當としない數字がある。露西亞側の貿易高發表には必ず前者のみを發表して居る（利權による分は之を包含せしめず）、從て露西亞側の發表した魚類の輸入額は、大藏省發表の一般貿易品中の魚類の輸入高に比し非常に多いが、特別輸入の水產物の高に比すれば、非常に少い數となつて居る。之は前述の如き理由によるものである。併し其實際貿易による輸入高は幾何かと云へば、露西亞側の數字を標準とするのが實數に近い樣に思ふ、但し後に記する如き矛盾はある。

ロ、出漁船用漁業用品

通商代表部の漁具の輸入高は四百四十六萬九千四（一九二六—七年）にて、漁網丈にても、九十萬四に上つて居る、然るに大藏省の分にては、四十七萬五千四百七十八圓に過ぎなくて、此兩者の間に大なる開きがある。一方日本の統計にありては一般貿易統計の外に、特別輸出品として、出漁船用漁業用品として可也計上されて居る、其內容は詳細に知り得ないが、船具の外網もあり、網もあつて、漁網の如き此形式にて輸出されるもの相當額に達して居ると思ふ。此內容を知れば兩者の關係判明するが、遺憾ながら之は得られない。只、或程度迄此名目の下に漁業用品の輸出され居ることを推定するのみである。其高も亦通商代表部發表の數字より多少多いと思ふ。從て此出漁船用の特別輸出品でも一般貿易品として計上すれば、對露輸出高は相當多額に上る。

次に木材なるが、之も主要輸入品であるが正確なる數字が得られず又日露兩側にて其發表數字が非常に相違して居る。其相違を來す理由は、北滿材を前者は區別せずして合算し、後者は之を除外して居る、又森林利權による材木の輸入高を前者は合計し、後者は除外して居るからである。

二、通商代表部發表統計

露西亞の外國貿易は國家の獨占であつて、國家の許可なくては、輸出入共出來ない。而して海外に於ける其統轄管理は通商代表部が之を行つて居る。之を以て此實權を掌握する通商代表部が發表する貿易統計は、純然たる露西亞のみより又は露西亞のみに向ふ輸出入貿易額であつて、其正確の程度に於ては之に越すものがない理である。併し之にも多少の無理があつて、克く調べないと間違を來し易い。

同じく通商部發表數字でも、會計帳簿上の數字によつたものと、單に契約高によつたものとあつて、普通早く發表されるのは多く後者である、從て對露輸出について云へば註文高を發表して居るのである。依て實際の輸出入とは異なるが、事實註文後一二ケ月後には全部積出され、又取引中キヤンセルされることも少いから、實際の輸出入と殆ど合致する筈である。併し數ケ月に亘る大註文がある、又註文の性質上短期間に完了せざるものがあつて兩會計年度に跨る場合がある、此樣な場合には、大藏省統計の如く、通關商品による數字と多少の喰違を生ずるは勿論である。併し大數から見、又數ケ月後れて統計を見る場合には注文高と輸出高とは殆ど合致すると見て大過あるまい。

更に輸入の方面に於ても、魚類及木材の如き利權による輸入高は通商部發表の統計から除外されて居る、從て玆にも幾分齟齬を來すのみならず、魚類については甚だ面白からざる數字が計上されて居る。即決濟完了の取引即ち代金受授の濟んだ取引丈けが計上されて居ることである、從て現品は既に輸入されて居ても代金未濟のものは計上されず（普通殆ど全取引が代金前渡の制度故代金未濟にて輸入さるゝ場合は實際上絕無なるが）又反對に代金の受授の濟んだものは來年度の契約でも計上されて居る。之は主として會計部の數字が發表されて居る結果である。尙材木につきても亦利權による分は除外され、又代金決濟濟なると否とにより年度が判然しない、從て不用の數字が加算されて居る。之等は會計部の發表數字と事業部の發表數字との兩方面から見なければならぬ大事な點で、或る方面から見ると前記の如き相違を生じて、不正確なりと云ひ度くなる所以である。

然らば魚類木材につきては何れによるを最も實際的かと云へば、魚類につきては、大體に於て大藏省の數字（特別輸入の水產物の高共）によるべく（利權による分は既に述べし如く考慮の必要あるが）、木材につきては大藏省の數字より滿鐵發表の通過品たる木材の數字を控除したるものを實際の數字と見るべきである。蓋し露領材にして北滿を迂回して日本に輸入せらるるものは皆無と見てよいからである。

三、東京通商代表部註文高

右に述べし如く、日露貿易に關する數字は根據とするに足るものが誠に少い、而して通商部發表

日露貿易の一考察

商工省商務局貿易課發表

商工省商務局貿易課は昭和四年貿易課第二十五號を以て、日露貿易の諸統計に關する考察を發表したが、種々參照になる點も多いので其全文を再錄することとした。但し同發表統計に屬する部分中大藏省昭和二年日露貿易統計は、本年鐵前掲のものと重複するので省略し、駐日露國通商代表部註文帖による日露貿易品目細別表のみ掲げることゝした。（編者）

日露貿易の一考察と云ふも、正確なる貿易統計があつて之を論ずるのではない。只之に關する數字が方々から發表されて居り而も其出所に從て非常の相違があるから其の何れが實際の數字に近いかを判斷する爲めに如何なる方面から發表されて居るかを多少說明を加へるに過ぎない。

先第一には大藏省の統計を擧げねばならぬ。從來何れの國との貿易を論ずる場合にも大藏省統計を正確なる根據として取扱つて居る。然るに日露貿易に關する限りは此大藏省の數字は其儘之を引用することが出來ない、之は不正確と云ふ意味ではないが他の不要の數字も混つて居るからである。其何れの點が不要にて、那邊に其原因が存するかは追て其項に於て說明する。

次に露西亞側の發表である。之が露國稅關の發表であると可也正確と云ひ得るが稅關の發表は非常に後れ、且つ之を得ること甚だ困難である、從て唯一の利用し得る數字は通商代表部の發表より外にない。然るに此發表に係る數字も亦幾分實際の輸出入額と齟齬し居るからして、全部之を採用すると云ふことも出來ない。其不合理の點も各項に於て述ぶる。

尙露西亞側の發表と大藏省側の分と異る主要點は期間の差異である。後者は曆年によるが前者は前年の十月から今年の九月に至る會計年度によつて居る。即ち三ケ月の喰い違いがある。併し露西亞側の發表は稅關の發表を除いては多く注文高又は契約高である（殊に通商代表部發表の分は然りである）から其實際は大藏省の分と一致する場合が多い。殊に輸入品の大宗たる木材魚類は積取時期たる夏期の輸入が大部であるから三ケ月の喰違いは問題でない。

一、大藏省統計

大藏省の數字によると一九二七年には輸出（第一表）八百六十四萬五千圓、輸入（第二表）、二千六百十三萬二千圓となつて居り、可也の數字に上つて居る。併し之は北滿行の所謂通過貿易額をも包含するもので、實際の日露貿易額と相距ること非常に遠い。砂糖の如き或は綿布の如きは可也多額に露西亞に輸入される樣計上されて居るが實際露西亞に入るのは此一小部分で年によりては殆どないと云つてもよい、又日本が輸入する大豆、豆粕の如きは全部北海產品で、只極少量の豆粕が輸入されて居る位である。露西亞よりは當分輸出の能力すらない。

右の樣な事情であるからして正確なる數量を知らんとせば之等を控除せねばならない、即ち沿潮に於ける通過貿易額を控除せねばならぬ。然るに此通過貿易高は沿潮の分を得ることが六ケ敷い、沿潮稅關では單に數量のみ概括的に擧げて居るが、國別細目になると極大ざつぱで要領を得ない。尙滿鐵にて此種の發表をして居るが、之は國境驛に於ける輸出（第七表）、輸入（第八表）、であつて其仕向先仕入先を日本と限つて居らぬ各國向乃至は各國からの統計である。

大豆の如き大部は歐洲に出され（一九二八年沿潮輸出大豆八十七萬七千七百五十六英噸中歐洲行八十一萬三千三百五十英噸なり）、砂糖綿布の如き爪哇、上海より直接輸入されて居る高が多い。從て之も單に參考となすに止り、正確なる對露貿易額を算出するについては餘り重要性に乏しい。

斯樣な具合で、何れの統計も長短があつて、純貿易高を算定し得る的確なる材料となるものがない。

更に本論に立戻つて、對露貿易を論ずるに當り、大藏省統計中彼是對比し、補足して見るべき數字がある。其一は輸入水產物であつて、今一つは出漁船漁業用特別輸出品である。

イ、輸入水產物

之は勿論貿易品と見るべきであるが、日本の統計には特別輸入品となつて居て、一般貿易品の中に包含されて居ない。其內容（第十、十一表）を見ると大部は露領からで、其れ丈け對露輸入額は多い理である。併し此水產物中には明かに覺買され一般輸入品と同一視すべきものと、利權關係によつて日本人によつて捕獲され、貿易品として見

二六―二七年度のそれよりも二倍に近い增加を示すに至つた。

露國より日本への輸入は現今に於てはすでにその基本的品目を決定するに到つたが、その中には木材魚類、白金サントニン等を擧げられる。それらの品目別金額左の如し。(單位千圓)

品目	一九二六―二七年 金額	一九二六―二七年 總額との比率	一九二七―二八年 金額	一九二七―二八年 總額との比率
木材	八、九六八	六八%	一三、一四一	六二・二五%
魚類	三、三三六	二六%	四、二三五	二〇・〇五%
白金	四一八	三・四%	一、三三六	六・八%
サントニン	―	―	八二五	四・三%
其他	五三九	四・六%	九八二	六・七%

露國より日本への輸入增加趨勢を品目別比率によつて見るに木材、魚類は、白金、サントニンのそれにやゝ劣つてゐるが、これは後二者の一九二七―二八年度に於ける著しい進出に起因するものである。

勿論前揭の諸品目は露國が日本に向つて輸出することの出來る品目の全部とその限度とを示してゐるのではない。例へば新輸出有望品としての豆粕、亞麻、石油類、鐵鑛、滿俺鑛、銀鉛鑛、鹽、加里鹽、石炭、木炭等は、露國より日本への輸入品目の範圍を擴張し同時に輸出額をも現在以上に增進せしめることが出來る。

三、日本より露國への輸出

日本より露國への輸出入は曾てその分野に於て第一位を占めてゐた漁具並に漁場用品を始め、幾多の諸品目から成り立つてゐる。個々別々に記せば、黑色金屬、漁網、糸、船舶、綱索、食料品、特殊衣服、器械、防水布、藥製品等等である。

この輸出の基礎を成す商品をより具體的に示せば次の如し。

品目	金額	輸出總額に對する比率
黑色金屬	一、九九三、〇〇〇圓	二〇%
漁網及糸	一、九二〇、〇〇〇圓	一九%
船舶	一、二七五、〇〇〇圓	一二・八%
商品及食料品	一、〇三〇、〇〇〇圓	一〇%
綠茶	八一一、〇〇〇圓	八%
機械類	六四一、〇〇〇圓	六%
沃度	六〇〇、〇〇〇圓	六%
マニラロープ	四五八、〇〇〇圓	四・六
紙類	三八二、〇〇〇圓	四%
モーター	一四八、〇〇〇圓	一・五%
樟腦	九五、〇〇〇圓	一%
其他	六四七、〇〇〇圓	六%

日本よりソヴイエト聯邦への前記輸出品目の性質について數言を費すことは必しも興味のないことではない、例へば黑色金屬の中には蟹及魚類罐詰用の賦力空罐が六十五萬圓の多額を占め、造船用鐵材及鐵板が三十三萬五千圓、殘額は罐用及屋根葺用並に其他鐵材によつて占められてゐる。而してそれら鐵材の大部分は純日本製品ではなく日本の再輸出品であることは注目に値する。

漁網の日本より露西亞への輸出に於て同樣に注目を要するのは、日本の統計によると露西亞側の漁網買付が日本に於ける同品の全輸出高の約八〇%を占めて居り、全生産高の二〇%に相當することである。

船舶類では漁撈用カツター(小形曳舟)及クンガース(大形ボート)が六十萬圓に上つてゐるが、中二十五萬圓は蟹工船一隻の購入費である。

特に注目を要するのは日本綠茶の露西亞への進出で一九二七―二八年度は前年度に比し四十萬英封度の增加を示した。即ち一九二六―二七年度に於てはその輸出額は百萬封度であつたのに、一九二七―二八年度に於ては百四十三萬封度を算した。これは日本に於ける同品の海外輸出總額の七・五%に當る。

上記の諸材料から明らかな樣に、日露兩國の物資取引は已にもはや極東露領と日本との交換物資にのみ止まらない。反對に、現在では日本の輸出物資が露西亞內地に深く入込んで居り、恐らくその一部にはトルケスタンの市場へも入つてゐるであらうと同時に、日本へ行く露西亞の物資もその產地が極東でないものまで加入されてゐることである。白金、サントニン、亞麻等がそれである。

四、貿易發展の障害

兩國間の物資取引發展の障碍は、同通商代表の指示した通り、露西亞側經濟團體の意見によれば、他の諸國に於けるよりも日本に於て比較的商品買付の條件が有利でないといふ點である。具體的に云へばクレヂツト問題の圓滿な解決の意味に於て兩國の物資取引の、又日本商品の對露輸出の發展の眞實の要因の一をなすものである。これらの障碍の克服はクレヂツト問題の圓滿な解決の意味に於て兩國の物資取引の、又日本商品の對露輸出の發展の眞實の要因の一をなすものである。

封筒	八二
印刷料紙	一九六、五三五
其他ノ紙類	二五、二三三
屑紙(古新聞紙共)	八三、四三一
其他ノ紙製品	一〇八、八三三
鐵(塊及錠)	一〇、八四九
同(條竿及板)	一一五、一二三
同(線)	一、八九〇
同(筒及管)	九一、二五八
同(線索)	五六、七七七
同(其他)	一一六、三七一
鐵釘類	三〇、七七四
鐵鍋及鐵釜	五九六
其他ノ鐵製品	二一三、三四四
銅製品	二、七五〇
銅(其他及線)	一四、四一一
其他ノ金屬	一一、六四一
眞鍮及黃銅	一一、七六六
眞鍮製品	六五五
琺瑯鐵器	一一、二三七
ブリキ製品	三八二
絕絲電線	四、八一九
ニツケル鑛製品	一、八七八
アルミニユーム製品	九一五
レール	一、五四八
其他ノ金屬製品	一二、二五三
其他ノ鑛物及同製品	七、六〇五
金屬工木工機械	二二、五〇七
木材及板	九五、五〇八
型紙	一八二
農具及工匠具	三九、五三〇
木製品	二四、六〇四
雜品	六六、六七四
連史紙	二一、一四九
印刷物	一、〇九〇
屑綿絲屑綿	三三五
ゴム製品	一〇七
雜品種々(其他)	二六、三二八
小包郵便物	六九
同(歐露)	三六五
計	七、九二八、七四四

註　本表は昭和二年一月より十二月に至る全一ヶ年間に日露間に行はれた商取引の總決算を大藏省主稅局の資料によつて品目別に統計したもので此中には純然たる兩國間の取引以外滿洲經由本邦對滿蒙間のいはゆるトランヂット貨物が含まれてゐる。

昭和三年の日露貿易

一、取引額の激增

一九二七—二八經濟年度(昭和二年十月一日—昭和三年九月三十日)の日露貿易額は駐日露國通商代表部の査定に據れば二千九百七十八萬圓に達したが此中露國から日本への輸入額一千九百五十九萬五千圓で日本から露國への輸出は一千十八萬五千圓であつた。

之を最近數年間の取引額と比較して示せばその發展趨勢左の如し。(單位千圓)

年度	日本の輸入	輸出	合計
一九二五—二六年	一〇、二七八	二、八三三	一三、一一一
一九二六—二七年	二三、六二一	五、八九九	一八、五二一
一九二七—二八年	一九、五九五	一〇、一八五	二九、七八〇

註—一九二七—二八年度に於ける露國より日本への輸入品價額は、兩國の實際勘定に於ては前揭額よりも遙かに少く一千三百萬圓乃至一千三百五十萬圓程度である。從つて一千九百五十九萬五千圓中にはS—F及露國より日本への輸入の約三割額を占むる日本船舶傭船料が露國の對日支拂勘定として加算されてゐるのである

パーセンテージによつて日露貿易の發展趨勢を示せば、一九二六—二七年度には前年即ち一九二五—二六年度より四割一分を增加し、又一九二七—二八年度には一九二六—二七年度よりも六割を增してゐる。一九二六—二七年度に於ける露國より日本への輸入額は、二五—二六年度に於けるそれよりも二割四分を又二七—二八年度に於ける輸入額は二六—二七年度に於けるよりも五割四分を增加してゐる。更に日本より露國への輸出を見るに二六—二七年度には二五—二六年度よりも十割四分を、二七—二八年度には二六—二七年度よりも五割一分を增加した。

二、露國より日本への輸入

一九二七—二八年度の日露貿易は前年に比し著しい增進を跡づけたが、就中日本から露國への輸出は激增し、即ち一九二六—二七年度に其前年の二倍高を示したものが、二七—二八年度には更に

紐　一一五
釦（金屬製）　二六
同（貝製）　一、九七九
同（骨角製）　一二三
帶　類　四五二
帶　子　一七六
貨幣入　一、一一七
其他ノ刷子　六九三
ブラシ齒用　二、四四二
竹行李鞄　七四九
ワイシャツ肌着　三〇、〇一七
窓　掛　一、一六〇
其他袋物　六、一三五
地　壇　七二、〇四八
釦釦（セルロイド）　一九五
肌着（其他）　三、四二〇
齒磨粉　九七一
白　粉　三六
煙草紙卷　九、四七〇
石鹼化粧用　一〇、〇三八
同　其他　二、〇七〇
クリーム　一、八四九
鉛　筆　五〇三
インク　三九六
ペーント　八、八一八
染料顏料塗料塡充料　一〇、〇九一
骨角牙類　四、四五八
樟　腦　一〇六、四一四
殺蟲粉　三〇四
其ノ他藥材化學藥及製藥　二七、九一六

藥　二四八
菜子油　二五〇
其他ノ油脂臘同製品　一二、二一七
錯　酸　二〇一
硫　酸　一〇三
阿　膠　六五
硫　黃　二、〇一七
沃　度　二五六、一五五
硫　銅　五、〇一七
硝　酸　一二一
炭化石灰　五、〇一七
金屬粉　一五
鉛　炭　一、一四一
大豆油　一、二二六一
鑛　油　一四、五七九
燐　寸　一、五三一
石炭タール及瀝青　三五
石絨及石墨　一、五五〇
石　炭　一、二三一
足袋（其他）　一、八五〇
革　五五九
理化學器同部分品　四、三一一
其他學術器同部分品　四、一〇六
ポンプ同部分品　一三、二四七
ゴム製品　一三、九一五
樂器同部分品　五三八
自轉車同部分品　一二四
車輛同部分品　二、七七三
機械同部分品　一七一、一三七
汽罐同部分品　七、一一〇

電氣機械同部分品　七七、五五〇
電話機同部分品　九一七
船舶同部分品　一四四、八八八
其他硝子同製品　四、一七一
窓硝子　五、一九〇
硝子鏡　三、四七一
硝子コップ　六七〇
硝子球玉　六一〇
電燈球　四、九六一
ランプ同部分品　一三、三二〇
ホース機械用ベルチシグ　六九九
機械用帶革　三、八八三
革製品　七三八
掛時計及置時計　一、三四四
繩索叭莚　一五、二一五
陶磁器　一九、五〇七
ナイフ　二八九
玩具（ゴム）　一〇六
同（其他）　一三五
石　油　一六七
セメント　四、五二九
靴　二六六三
履物（其ノ他）　一六、九四三
汽　船　四一、八六五
硝子罎　六八
書籍及雜誌　二、九七九
包裝用紙　三、〇五〇
煙草用紙　一、一五八
摩　紙　七〇四
帳簿及手帳　二、六二〇

機械及同部分品 二七五
合計 二四、三五〇、七九一

輸出の部

米及米粉 九八、四六〇
大豆 二、四七二
其他豆類 一六八
小麥粉 八一、一〇四
蔬菜 四、八〇五
蕃藷 一四、九〇七
穀物及種子 二二、一〇七
玉葱 二六、〇五〇
蜜柑 七、一六九
林檎 五、〇三五
其他蔬菜 四、一七五
昆布及刻昆布 一、七三六
寒天 七七二
醬油 四、七五〇
味噌 一、七一六
食鹽 一、七四一
蔬菜漬物 三、〇三九
酒類 一二七
ビール 二五九
其他魚介類 三六五
絲 茶 六二八、八二九
精糖 一、五一七、〇三〇
氷砂糖 一三二、〇〇七
蜜糖 四、七五三
其他ノ砂糖糖菓類 四九、六〇〇
纖堤詰食物 魚介類 一五、六五二
同 蔬菜 一、一七一
其他食料品 三六、二九〇
其他飲料 三、五五四
コンデンスミルク 三、七四二
絲 瓜 一、三五四
鮮魚 五、九五一
綿織絲 七、九七八
綿縫絲 一、一〇四
打棉 二一、五〇五
麻絲麻線 三〇八、六九二
麻 繩 一六〇、〇〇七
其他絲纓繩索紐 六、〇九九
同材料 八八、〇九九
繭及絹織物 三七二、五〇五
繰木棉 七一、五三九
白木綿 二七、八一二
ドリル 三、〇二九
綾木綿 七、八八九
綾金巾デーンス 四九、三六八
生金巾 一三五、二〇〇
生シーチング 五〇、三二七
晒金巾 二六、六一二
色金巾絣 九二〇
小倉織 一八、八一一
天竺布 二、六一八
綿帆布 二一、三六二
綿繻 六五五
綿繻子 四九、一五二
繰木綿地塩 五七二、二七九
琥珀織ボプリン 五九四
綿フランネル 一三、三〇一
更紗 二、九二一
綿織物 三四、〇五三
布團及其他ノ布帛 二、五五〇
さるまたメリヤス 二、六七八
プランケット 三七、三〇〇
洋服 八三、〇三〇
肩掛 二、五四二
綿手巾 八五八
綿製浴巾 七、三五七
マニラロープ 五九、八一四
レース絲 三二〇
漁網 四三五、三一一
麻嚢 七、六二〇
綿嚢 八、〇七〇
其他布帛製品 五二、〇三五
メリヤス手袋 一九、三一六
テーブルクロース及履物 一四六、八五二
足袋、メリヤス 二四、八四一
帽子(フエルト) 六、九一六
同麥稈 二、三六八
同其他 七、九四七
モスリン 一、八六〇
其他ノ毛織物 四、八五九
絽紗及セルヂス 二、七七四
同毛製毛綿製 二、八三三
衣類同附屬品 六二、七七七
被褥布 三、四一二
身邊雜用雜貨類 二、七〇二
鞄提嚢 四七八

だが、第二年度（大正十五年十月一日昭和二年九月三十日）の兩國取引額は輸出に於ても輸入に於ても可なり著しい増進が見られた。其計數左の如し。

日本より露國へ

漁業用品	四、四六九、〇〇〇圓
洋紙	二〇八、〇〇〇圓
樟腦	五〇、〇〇〇圓
茶	五三九、〇〇〇圓
沃度	二二六、〇〇〇圓
細綱	三五五、〇〇〇圓
ワイヤロープ	七五、〇〇〇圓
其他	一九八、〇〇〇圓
計	六、一二一、〇〇〇圓

露國より日本へ

木材	八、〇三〇、〇〇〇圓
魚類	三、二八三、〇〇〇圓
白金	四二八、〇〇〇圓
豆粕	三〇五、〇〇〇圓
其他	三五六、〇〇〇圓
計	一二、三〇二、〇〇〇圓

即ち日本の對露輸出は、前年度に比し二倍以上の増加を見、品目の如きも前年度になかつた絲茶、沃度、ナメシ皮、セルロイド等が新たに加へられ、著しい發展を跡づけた。

又日本の輸入に於ては前年度に比し、一割六分を増加し、同じく新輸入品目として白金其他重要

尚昭和二年十二箇月間の日露貿易品目別統計を大藏省主稅局の査定によつて示せば左の如し。但し之はトランヂット貨物を包含してゐるので、純日露貿易額よりも増加してゐる）

品目別對露貿易表

（昭和二年十二箇月間）

輸入の部

品名	金額（單位圓）
粟及稗	六、二一一
高粱	一二九、九五六
大豆	六、六九八、〇八八
其他の豆類	一四、八二二
玉蜀黍	一一、〇三三
小豆	八、三三五
大麻子	一三、〇三二
胡麻子	一二、一〇七
麪	一一七、八三一
小麥	四八、一八二
小麥粉	四
豌豆	六、三一〇
其他穀物及穀粉	一、六四〇
麥角	一、五〇〇
豆糟	二、三一七、七一六
其他の穀物及種子	七、六一三
飼料	一二、九九八
石炭	五三八、五三九
鐵	二、一六〇
白金	五五四、〇九三
活動寫眞用フイルム	一六、二〇〇
蜂蜜	一九四
酒類	五四四
其他ノ飲食物	五六八
皮革、毛皮	一、三二三
珊瑚製品	七〇
書籍及雜誌	二五〇
サントニン	二六、二六六
樂器	三五
石綿及同製品	四、九四四
雲母	一、五七五
ゴム衣被覆	八
製紙用パルプ	八、三六〇
白楊	一、〇八一、四五三
エゾ、トド	三、六七三、四二三
胡桃	六二、五五七
パインフワーシダー（甲）	二、〇一五、三七一
パインフワーシダー（乙）	五、三八四、九八一
ドロノ木ハコヤナギ	八九〇、六一六
其他木材及板	一二八、四四六
木炭	五〇
木製品	二三〇
雜品	二九六
小包郵便物	二四二、六五一
同 歐露	二九五、三五九
旅客携帶品	五、一六一
牛骨	一、九五四
壓搾瓦斯	五〇
其他船舶同部分品	一二、〇〇〇

同　十　年　一三、七四九、九三一圓
同　十一年　一〇、五九九、六二八
同　十二年　四、五二四、〇〇〇
同　十三年　三、五六三、五七六

對露貿易の本邦對外貿易に於ける順位は輸出に於て大正五年第三位、六年第五位から、七年には十一位に落ち、大正八年には軍需品輸送增加等のため第六位に再轉し、九年十四位、十年十二位を示し、輸入は七年の十七位から八年十九位、九年二十位、十年十九位と不振をつゞけてゐる。

日本軍の沿海州撤退並に露國反革命軍の沒落が完全に實現を見たのは大正十一年秋であつたから、前表の中十二年十三年の輸出品目は十一年以前（日本軍駐兵當時の）のそれとは稍其性質を異にしてゐると見なければならぬ。其當時露國は極東地方をも含めて既にソヴイエト政權に統一されてゐたが、日本との間には尚正式國交の恢復を見ず、大連長春、東京等に於ける交渉瀕踏みの時代であつた。從つて、露西亞革命勃發後大正十三年に至る期間の兩國取引は全然正常な貿易關係としての性質を持つてゐなかつたと云はなければならぬ。

四、國交恢復後の通商關係

大正十四年一月の日露基本條約締結は、兩國關係の諸分野に於ると同樣、通商關係に於ても劃期的なものであつた。兩國間には通商條約こそ未だ

七、〇六五、一七三圓　二〇、八一五、一〇四圓
一、〇五七、三五八　一一、六五六、九八六
一六、八一三、〇〇〇　二一、三七、〇〇〇
一五、六六六、一六五　一九、二二九、七四一

締結せられざれ、其基礎はすでに開かれた。殊に同年十二月二十八日、露國の對日通商機關として、露國通商代表部が東京に開設され、次いで函館及神戸に其出張所が設置されるに及んで、露國は此機關を通じて日本の商品を買付け、又日本は此機關を通じて露國の商品を輸入する道が開拓された。前後八年間正規の貿易關係を斷絶してゐた日露兩國はこゝに復活し、完全に交換し、交換する方法を再組織するに至つた。

尤も復活したとはいへ、それは勿論舊時の通商關係其まゝに復した譯ではない。日本側には大した根本的變化は見られなかつたかも知れないが露國側は、その革命的變革によつて貿易組織は國家のモノポリとなり、前記の如く駐日通商代表部を通じてのみ、通商が可能となつたことによつてしかも其モノポリの主體が有史以來最初のプロレタリア國家たることによつて、そこに舊帝政露國とは根本的な變化が見られ從つて單に貿易方法に於てばかりでなく、貿易品目に於ても幾多の變更が生じて來た。

露國の經濟年度は毎年十月一日に始まり翌年九月三十日に終るが、日露貿易が正規の關係に復した最初の年たる一九二五—二六經濟年度（大正十四年十月一日より大正十五年九月三十日に至る）の兩國取引狀態を露國通商代表部の發表に依つて示せば左の如し（但し之はトランヂット貨物を含まぬ純日露貿易額である）

日本より露國へ

漁業用品　一、四六八、〇〇〇圓
洋紙　三九〇、〇〇〇圓
麻繩　一四一、〇〇〇圓
金屬　二四一、〇〇〇圓
ワイヤロープ　六五、〇〇〇圓
樟腦　一〇、〇〇〇圓
其他　五七、四〇〇圓
計　二、八八九、〇〇〇圓

露國より日本へ

木材　七、一七八、〇〇〇圓
魚類　二、七〇〇、〇〇〇圓
其他　四〇〇、〇〇〇圓
計　一〇、二七八、〇〇〇圓

即ち第一年度の成果は、取引總額一千三百十六萬七千圓で內日本からの輸出僅に二百八十八萬九千圓であつたに對し露國のそれは一千萬圓を越へ、戰前に於ける兩國の輸出入關係の位置を全く顚倒せしめてゐる。之はその品目が示すとほり我舊對露主要輸出品たる生糸乃至絹製品を始め一般贅澤品の輸出が杜絶したこと、新しい露國の經濟事情乃至經濟組織が日本の當業者に十分に理解されず、且つ金融關係の圓滑を缺くこと等を一方の理由とし、戰前に無かつた露領沿海州木材の輸入が七百萬圓以上の巨額を示してゐること等を他方の理由とする。

に應じ、露領各地に代理店を設置し、或は露國人を自國の製造工場に案内して親善を計る等凡ゆる手段方法を以て自國商品の販路擴張と市場固めに努力した結果、曾て露國市場の風靡者たりし英國商品を追ふて對露貿易の王座を占むるに至つたが、一朝戰亂の結果獨露國交斷絶し獨逸商品の輸入が杜絶するに及んで、露國市場の需要は全然他國に之を振向ける必要に迫られた。ところで英佛兩國は露國と聯盟の間柄であるとはいへ、興亡を賭する大戰のため自國軍需品工業に全力を擧ぐる外他國市場まで顧みる餘裕を失ひ、一方米國は距離遠隔であるといふ關係上、露國の需要は一途に我日本に振向けられることとなつた。

從つて歐洲大戰後の我對露貿易は著しく激增したがその最も顯著なる現れは輸出の方面であつて、殊にその主要品目は戰事工業品乃至一般工業製品であつた。

當時に於ける日露兩國貿易の異常なる發展を明にするため、貿易額と共に、對露貿易の本邦對外貿易に於て占むる順位を示せば左の如し。

本邦對露輸出額と其順位

年次	對露輸出額	本邦輸出總額より見たる露國の順位
大正三年	一二、三八〇、九四〇圓	第八位
大正四年	八九、五三八、四〇二	第三位
大正五年	一五一、一七七、二七〇	第三位
大正六年	八六、七四八、六九二	第五位

戰前大正二年に於ける對露輸出貿易の本邦對外輸出貿易に於て占めた順位は第十一位の低きにあつたが、大正三年には第八位となり、更に翌大正四年、五年には一躍して第三位に進み、米國及支那に次ぐ重要輸出市場となり、從來本邦輸出貿易に於て印度蘭領印度、英國等の占めてゐた地位を打超え、其金額の如きも日露協約の締結された大正五年には一億五千萬圓といふ巨額を算するに至つた。然し之は前述したやうに戰爭といふ變態的現象の產物であつて、この現象の消滅と共に消滅すべき性質のものであつた。このことは其當時に於ても本邦への露國商品輸入額が輸出額に比し著しく低かつた次の事實の中にも反證的に示されてゐる。

本邦對露輸入額と其順位

年次	對露輸入額	本邦輸入總額より見たる露國の順位
大正三年	一、〇六五、六〇四圓	第二十一位
同　四年	四、一七一、七三七	第十三位
同　五年	二、八七七、七八四	第十七位
同　六年	五、〇六八、三一九	第十五位

即ち輸出が第三位に上り一億五千萬圓を越えてゐる時期に輸入は十三位以上に出ず、四、五百萬圓濠に彷徨し大戰前のそれとさして大なる變遷（少くとも輸出のそれに於けるやうな）を見ないのである。

そこで當時日本の當局並に對露關係者は本邦對露貿易のかゝる變態的一時的隆昌から、根底的、永久的隆昌にまで押し進むべく、種々考究し、計劃されたが、それは大正六年に於ける露國兩度の大革命による對露關係大變動のため遂に實現を見るに至らずして止んだ。

日露輸出入貿易額

年次	對露輸出額	日本輸入額	合計
大正七年	四〇、二〇四、九七五圓	四五、一一八、三〇八圓	
同　八年	七〇、九六二、七九二	四、七〇〇、一〇三	
同　九年	二二、二六六、九三六	三、五二八、八六六	

三、革命當時の通商關係

大正六年十一月七日露國勞農革命後の日露貿易は前項に示したところのそれとは違つた意味で之又全く常則を脫した變態的な性質を帶んでゐる。

それは、勞農革命後の露國が市民戰爭と外國の武力干涉と經濟封鎖の重圍の中に在つたためであり、殊に日本の直接の貿易對象たる西伯利地方が革命反革命の諸勢力相搏つて政局動搖し治ど常態的性質を失つたがためである。而も此當時兩國取引額が相當巨額に達してゐるのは、各國派遣軍の西伯利地方駐滯及び反革命戰亂のための軍需品乃至一般物資需要等に據るものである。兩國輸出入額左の如し。

大正元年	六、〇八二、九二三	七四二、七七七	六、八二五、六三〇
同二年	九、一六八、八三三	九一、四三九	九、二六〇、二六三

歐洲大戰前四箇年間の兩國貿易額は年々相當の增加趨勢を示して來てはゐるが、而も日露戰役直前直後の如く其總額一千萬圓臺を超ゆるには至らず全體として非常に不振狀態を以て推移し來り、之を目して到底國を隣りする兩大國の正常なる貿易額と見ること困難なる狀態を示してゐるのである　之には種々なる原因が擧げられるが、我國の側について見れば、日露戰爭といふ劃時代的段楷を通過した日本は其後國內經濟恢復と、滿州及朝鮮に對する企業施設に汲々として露國に手を延ばす餘裕を持たなかつたこと、從つて我國と隣接する極東西伯利市場の如き遠隔の獨逸商品や英國商品によつて充たされてゐたことを指摘しなければならぬ。

又同期間に於ける兩國の貿易が大體我國の著しい輸出超過によつて特色づけられてゐる事實も之を指摘しなければならぬ。

歐洲大戰直前たる大正二年の我對露貿易に現れた重要品目別計數を亞細亞露西亞と歐羅巴露西亞とに分つて示せば左の如し

大戰前重要輸出品目別對露貿易

亞露へ

密柑	五〇五、〇七七圓
林檎	四九六、〇八九圓
生金巾及シーチング	四三四、七一一圓
石炭	四二一、八一七圓
玉葱	二五五、二六二圓
食鹽	一八四、三〇八圓
漁網	一一二、二九八圓
打綿	一〇九、六六二圓
醤油	九六、九七九圓
綾木綿	六五、五二六圓
精米	三三、四七一圓
燕麥	一〇、〇三一圓
蕃藷	三五、八八〇圓
洗濯曹達	三一、五八六圓
藥材化學藥及製藥	一一、五〇九圓
綿織物絲	一四、二八九圓
苧麻細索	二四、六〇六圓
白木綿	四一、七九八圓
靴足袋	一二、七三〇圓
陶磁器	一〇、四一〇圓
鐵製品	三三、七四六圓
細索叺及莚藁製	一六、六四六圓
花莚	二六、九三六圓
木製品	一八、四〇二圓

歐露へ

生糸機械製細糸	四、四一五、二四七圓
同太糸	三、六二三、三六〇圓
玉糸其他	四〇、七六二圓
石炭	五七、八七二圓
寒天	三五、三四〇圓
樟腦	五四、二二五圓
絲瓜	二一、五五四圓
竹材	一六、九四六圓

大戰前重要輸入品目別對露貿易

亞露より

大豆	三二六、三七四圓
豆糟	七一、九九二圓
糠糟	一三、七六〇圓
菜子糟 魚糟	四五、八八八圓
毛皮	一七、一二三圓
牛皮及水牛皮	六〇、二四二圓
獸骨	二五、一五六圓

註―歐露より輸入なし

品目別に見た大戰前の日露貿易は其取引總額と正比例して不振貧弱を極め、一品目にして五十萬圓に達するは僅かに輸出の部に密柑あるのみであつた、當時日露兩國の當業者並に識者間には此不振狀態に慨して日露貿易發展策とか日露貿易に關する研究とか一再ならず献策され報告されたのも當然のことであつた。

二、大戰當時の通商關係

然るに日露貿易に異常なる刺戟を與へ、發展を劃したものは大正三年に於ける歐洲大戰の勃發であつた。一寸前述したやうに大戰前まで歐露は勿論遠隔の極東西伯利に至る全露領の輸入市場を風靡したものは獨逸の商品であつた。當時獨逸の製造業者及輸出業者は露國の國情に適當したる品物の製作に苦心し且つ優良品を低廉に賣捌いたばかりでなく、露國の歷史的な商習慣たる長期延取引

通商關係

日露貿易の沿革

一、明治時代の通商關係

日露貿易の歴史は日露關係の歴史の如く久しく且つ古い。兩國間に通商修交條約の締結されたのは安政二年(一八五五)であつたが、爾來明治の末期に至る五、六十年の間兩國間の通商貿易にはさして見る可き實績が無かつた。それは次の三つに原因を歸せられる。

一　明治維新前は日本が封建的鎖國主義で外國との通商貿易を欲しなかつた。

二　明治維新後も全體としての日本の對外貿易が尙著しく不振であつた上に幕末から兆した日本官民の恐露乃至憎露的風潮が旺盛であつたため對露貿易は特に振はなかつた。

三　日本の取引の直接の對象たる極東西伯利が經濟的にも文化的にも著しく遲れ且つ人口稀薄であつた。

明治八年樺太千島交換、明治二十七、八年戰役後の三國干渉、或は明治三十四年の極東に於ける第一次自由港制度撤廢、明治三十七、八年の日露戰役等はその中間期に多少とも萌芽した日露間の商取引を刈り取るに十分の因を成した。明治三十六年日露戰役直前に於ける貿易左の如し。

日本の輸出

亞露へ	二、二二九、九八六圓
歐露へ	一、一二五、二五〇圓
計	三、三五、二三六圓

日本の輸入

亞露より	八、二六七、六五二圓
歐露より	二九一、五五八圓
計	八、五五九、二一〇圓

即ち取引總額一千一百九十二萬四千四百四十六圓に達したがそれにつづく明治三十七年と八年には兩國の貿易は完全に杜絶した。

然るに日露講和後の明治三十九年並に四十年に於ける兩國取引額は如何なる變化を現したかといふに。

明治三十九年

日本の輸出

亞露へ	一〇、四九四、〇七七圓
歐露へ	七七、九〇一圓
計	一〇、五七一、九七八圓

日本の輸入

亞露より	一、四〇七、二三〇圓
歐露より	四〇、九四一圓
計	一、四四八、一七一圓

明治四十年

日本の輸出

亞露へ	五、〇六七、七二二圓
歐露へ	四四一、五六〇圓
計	五、五〇九、二八三圓

日本の輸入

亞露から	一、六五五、六四九圓
歐露から	一七四、八八七圓
計	一、八三〇、五三六圓

右表に明かなる如く、日露戰直後の明治三十九年には兩國の總取引額一千二百二萬百四十九圓を算し、戰前のそれに比し少額の增進を跡づけたが、翌明治四十年には七百三十三萬九千八百十五圓といふ著しい減少を示した。

更に明治四十二年より歐洲大戰勃發の前年たる大正二年に至る四年間の兩國貿易額は次の如き趨勢を以て推移してゐる。(單位圓)

年次	對露輸出額	日本輸入額	合計
明治四十三年	四、三四、七五九	九七〇、六二五	五、〇五五、三八四
同　四十四年	五、六六、二〇九	一、〇四三、五六六	六、一〇九、七七五

は利權者伐採の優先權を有してゐるが、これも炭界不況の影響をうけて着業の運びに至らず、昭和三年十二月露國政府に對し再度の試掘期限の延長を請願してゐるが、同四年中も何等の進展を見ない。

失效利權

オホツク、リヂンスキイ金鑛利權

利權者　田中與太郎

本利權契約は大正十四年九月二十三日の締結にかゝり、日本人獲得の最初の利權として注目されたが、規定の期限內に會社を組織せず、數回に亘つて延期を申請し、露國側も之を諒としたが、遂に企業組織の實現を見ず、時效にかゝつて失效した。

黑海汽船引揚作業利權

利權者　深海工業株式會社

昭和二年六月二十八日利權契約締結、利權會社々長片岡弓八氏、本邦より熟練技師、潛水夫等を現場に連行して、昭和二年夏期中作業に從事したが、遂に所期の成果を擧げ得ず失效した。

大株主―河崎助太郎、田中譲、森孝三、森田金藏、大阪商事株式會社

役員

取締役社長―河崎助太郎

常務取締役―森田金藏

同社の企業經過

昭和二年七月利權契約本調印直後常務森田金藏氏支配人綿貫和夫氏、久慈技師外通譯、熟練勞働者等より成る一行は、試掘用機械器具、食糧等を携へ、オホツク現場に赴き、利權契約に基き露國勞働組合との間に勞働團體契約を締結して、勞働者を雇傭し勞働者住宅の建設、利權地積の測量、區劃設定、ボーリング等準備作業を成し、ボーリングの結果久慈技師外邦人八名及び露國勞働者を現場に越年せしめて冬季作業を繼續せしむる事とし、森田氏以下一行五名は歸國した。即ち第一年度は試掘準備作業の域にとゞまつた。

前記越年作業と、森田常務等昭和三年夏季再び現場に赴いて、試掘地域約八十萬坪の殆んど全域にわたり、試掘を試みた結果、採算を立つるに足る砂金埋藏鑛區無く、一行は一名の邦人留守番を殘して現場を引揚げ歸國した。

昭和金鑛會社は契約地積試掘の不成績に鑑み露國利權委員會に新鑛區の追加出願中であつたが、昭和四年五月モスクワより歸任せる駐日露國通商部利權委員ベークマン氏は同社に對して、中央利權當局が左記條件で追加鑛區を許可するに決した旨を内達した。

一、場所＝出願のオホツク、リージンスキー鑛區

一、採掘期限＝十箇年

然るに會社側にありては既得三鑛區の契約期限が廿箇年なるに準じ追加鑛區の期限を十五箇年乃至二十箇年に延長せらるべく希望し居るため、此點に就て更に折衝せねばならぬが、兎も角も利權當局が既に許可せる意嚮であるから近く協定せらるゝであらう。

北樺太西海岸アグネオ石炭利權

利權者　阪井組合

本利權は北樺太石油會社並に工業會社のそれと同じく大正十四年一月の日露基本條約の規定に從ひ日本政府から當業者代表の一人として推薦を受けた酒井商會代表酒井隆三氏の獲得せるもので、利權契約交涉は、北サガレン石炭企業組合代表として利權會議に出席せる奥村政雄氏に之を委托し、前記二大利權と同じく大正十四年十二月十四日契約締結を見るに至つたものである。

一、利權地域―北樺太西海岸アグネオ河流域

一、利權期限―四十五箇年

其他重要諸條件は、北樺太工業會社のそれと大體同樣である。

本利權は成立後既に四箇年を經過するも今日まで企業會社の成立を見るに至つてゐないので、昭和四年七月露國政府より企業計畫書の提出方を要求して來たが、現今の内地炭況では着業に困難に見られてゐる。

北樺太西海岸コスチナ石炭利權

利權者　塚原組合

大正十四年一月、日露基本條約に基き日本政府の推薦にかゝる當業者代表の一人として塚原嘉一郎氏莫斯科に赴き、露國當局との間に北樺太西海岸石炭利權交涉を進めた結果大正十五年二月二十三日契約調印を見るに至つた。但し本利權契約は最初日露基本條約の規定に基き交涉開始されたにも拘らず交涉半にして之を基本條約の基礎によらず、個人の資格に於て獲得することに双方合意成つたのであつた。

一、利權地域―北樺太西海岸アレクサンドロフスク港より南方約二十八哩にして我南樺太國境安別より北二十三哩弱コスチナ河一帶約六露里平方に亘る炭田の試掘及採掘

一、利權期限―三十二箇年

該利權地域は技師プレオブラジェンスキーの調査報告によれば炭層六層にして、現に露出せるもの三層あり、何れも特種の有煙炭であり、且つ此地域は北樺太西海岸に於ける最も有望なる森林地帶であつて、エゾ松、トド松密生し鑛區上の森林

揚地諸掛　一、一〇〇・六三
浦汐經費　一五、八六三・五一
本社經費　六八、〇〇四・〇八
合計　一、五三八、三八二・八九
差引當期損失金　八四六、四七三・六八

損失金處分案

當期損失金　八四六、四七三・六八
前期繰越損失金　三、八一〇、二九
合計後期繰越　八五〇、二八三・九七

第二年度以後

露領林業會社は第二年度（昭和四年）の事業計畫を立てるに先つて、不利なる勞働契約の更改を行ふ可く、相當强硬なる態度を持し、露側にあたつたが、前記の如く決裂に陷つたため、會社では役員會を開いて善後策協議の結果窮餘の一策として露國當極東林業トラストに依託經營せしむる議成り、時偶々來朝中のトラスト社長マースレンニコフ氏と交涉するところあつたが、この手續はしかく簡單に纏まる筈なく、昭和四年一月の重役會議にかけて、利權契約そのものゝ改訂に決し、ソヴエート中央利權委員會に之が交涉を開始した。然るに其の後中央利權委員會より何等の回答無きため、會社では駐日ソヴエート通商代表兼利權部長アニケエフ氏を經て露側の回答を促してゐるから、露側に於ても同利權企業を現實に生かすため、契約の改訂に應ずるものと豫想されてゐる。

尙同社は昭和二年伐採した殘材六萬石を昭和四年十一月までに積取つて、內地輸送を終へた。

オホツク金鑛利權

利權者　昭和金鑛株式會社

利權交涉經過

大正十五年夏季オホツク金鑛地を踏査して歸來せる森田金藏氏等は同じく大阪の實業家にして實業同志會所屬の代議士川崎助太郎氏、後藤伯秘書森孝三氏と共にオホツク地方クフトイ河岸ウラジミルスキー、プラヴイ、レーヴイの三鑛區約八十萬坪を最も有望なる鑛區と認め、駐日露國通商代表部利權委員との間に該鑛區の利權契約交涉を進めた結果商議數ケ月にして、大正十五年十二月十三日在東京露國大使館に於て圓滿裡に假調印を了し、假契約書は其後モスクワ中央利權委員會の審議を經て人民委員會議に附議され、契約文中物資輸入に關する條項に一部修正が成され昭和二年七月十二日承認を得、同十八日駐日露國通商代表部に於て利權者を代表する川崎助太郎、森田金藏兩氏、露國政府を代表する露國大使ドヴガレフスキイ氏（後日函館の旅行先に携行して）通商代表アニケエフ氏の間に正式調印を完了した。

契約全文は三十八條で、人民委員會の修正條項は現場に於ける物資輸入手數料が假契約では無稅であつたものが百分の二パーセントを利權者で負擔することゝなつた。

利權契約要項

一、利權地域は勘察加縣オホツク市外ヴラジミルスキー、レーヴイ、プラヴイーの三鑛區で總面積約二〇〇ヘクター（二百萬平方米突に相當す）

二、期限は試掘期間は一九二七年航海可能の時期より一九二九年九月一日まで採掘期限は二十ケ年

三、利權者は增償として生產高の五%をソヴエート聯邦政府に納入するを要し且つ租稅は單一稅として生產高の五%を同政府より徵收せらる

四、利權者の生產物は原則として露國政府に優先的購買權を有するも利權者は無稅にて國外に輸出する特權を有す、露國政府が買上げる場合の値段は、ロンドン市場の公定相場に依る

五、利權者は採金企業に必要なる機械及物資の無稅輸入、電信電話の架設使用の權利を有す

六、勞働者雇傭條件はソヴエート聯邦現行勞働法に準じ外國人勞働者は五〇%まで使用することを得

七、利權者河崎助太郎、森田金藏、森孝三の三者は自ら發起人となつて拂込金百萬圓の株式會社を設立して利權企業に當ること

昭和金鑛會社の組織

前揭オホツク金業利權を開發するため利權者川崎、森田、森氏等は昭和二年五月十五日大阪に於て昭和金鑛株式會社を組織した。

資本金其他

資本金（全額拂込）一百萬圓、株式總數二十萬株、株主總數五十五名

同社の勞働團體契約

昭和二年六月勞働團體契約交涉の爲露領林業組合は成田忠正氏を代表としてハバロフスクに派遣露國農林勞働組合中央委員會代表との間に六月二十一日より交涉開始したが、兩者間の懸隔甚しく紛糾を重ね、容易に妥協點を見出し得ざる爲利權者側代表は一先づ哈府を引揚げて歸國したが、事態は決裂のまゝ推移することを許さないので、駐日露國通商代表アニケーフ氏が調停に立ち、同年九月十六日に至り、漸く兩者間に妥協點を見出したので、成田代表は再びハバロフスクに赴いて前記露國勞働組合との間に契約調印を了するに至つた。協定された賃銀額左の如し。

(一)最低賃銀額　二十六留（露國側提案二十八留四十哥を二留四十哥譲歩し、日本案二十四留を二留譲歩して成立）。

(二)利權者側は二留譲歩の條件として、露側の要求にかゝる宿舍建設に關する條件を緩和せしめた。

然るに一年を以て期限とする團體契約改訂のため林業會社は昭和三年七月氏家守廉佐藤秀德二代表をハバロフスクに派遣八月初旬より露國農林勞働組合代表との間に交涉開始せしめたが利權者側の提案たる勞働雇傭條件を露國國營極東林業トラスト（ダリレス）と同等に更改することの要求と、露國側の待遇改善、條件高上の要求とは正面衝突し交涉は第一回にて決裂し、利權者側代表は日本に引揚げたまゝ一切の望みを失して今日に及んでゐるのである。

露領林業會社の組織

露領林業組合なる利權交涉團體によつて代表された我沿海州林業關係諸會社は、前記の如く利權獲得によつて第二段の活動に入ることとなり、昭和二年十月二十八日東京に於て露領林業株式會社の創立を見るに至つた。

資本金其他

公稱資本金五百萬圓、拂込資本金二百萬圓、株式總數十萬株）株主總數二百三十三名

大株主　富士製紙(二一、三九五株)、樺太工業(二〇、〇一五株)、日露興業(一四、〇〇四株)、王子製紙(九、七一〇株、大倉組(二一、二三八株)、秋田木材(三、二三八株)、東洋拓殖(三、一二八株)。

役員

取締役社長―門野重九郎

專務取締役―藤田好三郎、梅浦健吉

取締役―小笠原菊次郎、高橋貞三郎、檀野體助

菊地季吉

監査役―長谷川太郎吉、齋藤龜三郎

同社の企業經過

第一年度

露領林業株式會社創立初年度たる昭和二年は勞働團體契約の交涉圓滑を缺き意外の時日を費したため利權現場に於ける企權着手が豫定より著しく遲れた。且つ着業當時降雪少く河川の結氷遲れたるのみならず利權契約並に勞働團體契約による企業は同地方に於て最初の經驗であつたため、新規契約の實施に就ては豫期以上の困難があつた。かうした事情のため豫備的作業に主力を注ぐこととなり、實際の伐採作業は著しく減削されざるを得なかつた。即ち同社の作業計畫に據れば初年度に四十五萬石を伐採する目論見であつたが實際は、翌昭和三年春までの冬山伐採に於て僅かに二十一萬石内外を得たに過ぎず此中日本内地に向け輸出された分量は十五萬一千石内外に留まつた。

斯く企業が圓滑を缺いた主たる原因は、前記の外

(一)利權契約が企業者に不利なること

(二)勞働團體契約も他團體例へば露國極東林業トラスト等に比し可なり不利なること

(三)着業早々とて會社の企業組織が整備されてゐないこと

同社第一年度（昭和二年十二月一日―昭和三年十一月三十日）の損益計算書左の如し

損益計算書

收入之部

賣上代金	六八六、六五九・一〇 円
雜收入	三、二五〇・一一
合計	六九一、九〇九・二一

支出之部

木材船積原價	一、二一三、四五四・七一
木材運賃	二三七、八八八・一三
海上保險料	二、〇七一・八三

を下らざる費用にて建設すること
十六、木材輸出はソヴィエト聯邦外國貿易法に依り内地販賣は協定を要す
十七、資金送付　資金は外債を以て送付すること爲替率は浦鹽商品取引當日の公定相場に依り送金義務額は當該年度伐採契約高一立呎に付二十一哥資金證據書類は露國側に提出する義務がある
十八、物資輸入權　機械、器具、其他物資の輸入は有税とし輸入額は一萬立方呎に付金六十圓の割但し其の金額は商務官の證明書添付の事
十九、鐵道通路水路使用權並に建設權埠頭繋船所を設置し是を利用する權利を有す
二十、積取船の出入は一般法に據ること港務税受手數料の支拂（噸税十哥、布度税丸太一立方呎二分の一哥）
六〇馬力以内の發動機船所有權
無線電信の使用は港務部長の許可を要し暗號コードの使用は禁止
二十一、電記布設權、無線電信は郵電人民委員會の許可により架設することを得
二十二、義務的建設に要する敷地は無償其他は農務人民委員と協定せる有償、企業に必要なる粘土、土砂、石材等を採取する權利を有す
二十三、木代金
紅松、エゾトド落葉）白松薪材
大丸太　一五哥　九哥　一〇哥（立方サージン RS三、五〇）
中丸太　一一哥　五哥五
小丸太　六哥　三哥五
大中小丸太の定義

十二尺もの、小は末口八寸迄、中は末口八寸八分より尺二寸迄、大は尺三寸以上木代金の改定は經出案の完成後即ち一九三一年六月一日以降とす損傷木の木代は右の半額
二十四、無料拂下材、勞働者の消費する薪材流送用材、造材搬出土場卷用材公共用橋梁道路用材林務官舍勞働小屋用材等
二十五、報償金、七八九月の神戸港大口取太標準で運賃保險料を差引きたる左記の率に依る

F・O・B	三〇哥迄	三一哥	三二哥	三三哥	三四哥	三五哥	三六以上
八,五〇〇,〇〇〇	〇,七五	〇,七七	〇,八〇	〇,九〇	一,〇三	一,一四	一,二六
一〇,〇〇〇,〇〇〇	〇,八五	〇,九七	一,〇〇	一,一〇	一,二三	一,三四	一,四六
一二,〇〇〇,〇〇〇	一,一〇	一,一一	一,一五	一,二五	一,三七	一,五〇	一,六〇
一五,〇〇〇,〇〇〇	一,二〇	一,二〇	一,二五	一,三六	一,四七	一,六〇	一,七〇

二十六、國税、地方税、手數料、關税、負擔義務
一、木材拂下税　木代金の二%
二、均等税　本税　一%
附加税本税の百%即二%計二%
三、流送税　一立方米突三五三二立方呎に付十八哥
四、家屋税　建物價格に對する四分の一%
五、馬匹乘用税　馬一頭に付市内二十五留　市外六留
六、普通印紙税
轉賣は金額の一%　商取引は一%
手形　四分の一%　領收書勘定書六哥乃至十五哥
願書　一留より二留%
七、歩合印紙税　木代金報償金に對する金額の二分の一%

八、所得税　純利益の十%
九、港務税　噸税十哥　布度税一立方呎二分の一哥
二十七、木代金納期　一ケ年伐區　四十一萬二千五百留受　七五〇〇・〇〇〇立方呎エゾ中丸太標準
納期　十月一日、四月十五日分納
決算は造材檢收調書伐區横收調書に基き報償金の納期輸出材に對し事業年度終了後二ケ月即ち十一月三十日迄に納む
延滯利子　一日に付十分の一%
二十八、納金は露貨又は外貨
二十九、勞働條件
職業組合との團體契約に基く事
社會保險は國營企業同様
事務員十四%　季節勞働〇、七%
三十、勞働者使用人の制限
使用人團體契約以外の者六名
外は外國人　三十五%以内
外國勞働者　二十五%以内
旅券査證の特典を有す
三十一、裁判は仲裁々判委員會を組織すること
三十二、利權企業財産の歸屬
引渡期限　期限滿了後三ケ月間
利權者の所有として殘存せる財産は期間滿了後一ケ年間に無税輸出
三十三、歩合印紙税
木代金報償金　〇、五%
納期　木代金受報償金の納期と同時

第四年度

會社は最初本年度に於て十六萬噸の出炭計畫を立て、內十四萬噸の內地輸送を豫定したが、內地炭況は前年にも增して不良を極めたため中途で計畫を變更した。從つて採炭額は十四萬噸見當、內地輸出額は九月終航までに、十一萬五千噸であつた。各種の企業設備は更に充實擴張され、建設は大體第二期のそれを終つた。尙マーチ炭坑の開拓にも着手する豫定であつたが、之も狀況不良のため、當分中止されることゝなつた。其代り來年度から利權契約によつて決定されたる抗木備林の伐採により、抗木用材を除きたる殘材の內地輸出を試むべく輸出數量は目下の處不明であるが、同計畫が實現すれば、ダリレス造材と共に來年度は十數萬石の北樺太材の內地輸入が實現される筈である。

沿海州森林利權

利權者　露領林業株式會社

利權交涉經過

大正十五年日露基本條約の締結により我露領林業關係者は始めて露國政府當局と利權交涉を開始する基礎を開かれ、關係當業者樺太工業、極東森林、富士製紙、大倉合名、王子製紙、東洋拓殖、日露興業、秋田木材、沿海州木材、亞細亞林業等は露領林業組合なる統一的團體を組織し、大正十五年一月代表梅浦健吉、委員石上林二郎、橫井半三郎、成田忠正、安部有信、瀨口寅之助、瀨沼格三郎の諸氏一行九名を擧げてモスクワに派遣二月廿三日露側代表ミンキン氏等との間に正式交涉が開始されるに至つた。會議の劈頭我梅浦代表等は哈府交涉の延長として飽迄之に準據して交涉開始を提議したるも露側は全然新規提案を主張して止まず、遂に我代表側は全然新なる陣容の下に是に臨る事となつたが、爾來滿一ケ年折衝に折衝を重ね幾多の難關に逢着し、其間ロシヤ側の强硬なる態度に一時は決裂を傳へられ代表一行の引揚げ決意を示すに至つたが、露國側より多少の讓歩を示し、曾ては南部林區の割讓を絶對に拒否せし態度をも改め施業案費、工場設置義務案、勞働規定利權期限等の重要懸案についても次第に歩み寄り遂に假調印を見る段取となり、組合は第一回木代金の內十二萬五千留及び施業案費の中七萬五千留を前納して、昭和二年四月二日組合側梅浦代表とロシヤ社會主義共和國農務人民委員代理との間に日露森林利權契約が正式調印を見るに至つた。

利權契約の內容

一、契約期間　一九三三年六月一日まで、撤出は期限後一ケ年、また契約期限は協定延長することを得

二、利權地域　沿海州第七、第十、第十一の三林區區積約百十萬ヘクター

三、行政管理　ロシヤ社會主義聯邦共和國農務人民委員會

四、施業案費　三ケ年間に六十五萬留の分納を要し、納期は每年五月一日と十二月一日の二回で每回一〇八、三三三留宛支拂ひ一九三〇年十二月一日までに完納

五、林業經理案　一九三一年六月一日完成六、伐採區劃料金は一ヘクターに付き一留、納期は每年四月一日、事業年度は十月一日に始り翌年九月三十日に終る

七、造材法　胸高直徑六ウェルショク（我八寸七分）以上の立木にして末口四ウェルショク（五寸八分）以上の幹材全部

八、伐採着手期は一九二七年十月一日で初の利權者の企業上の都合に依り年伐數量を利權期限內の總伐採數量の範圍內に於て調節することを得

九、年伐數量は七百五十萬立方呎以上とす

一〇、寸檢法ルツリスキー法に準じ皮除き末口寸檢五分止め以下四捨五入

一一、土場卷方法　樹種別エゾ・トド落葉は混材差支なし又異りたる材種の混入五%まで許可損傷木の混入は五%まで許可、損傷木中に健全材混入五%まで許可

一二、木材檢收時期三月十五日より四月十五日及八月十五日より九月三十日

一三、雇傭せる勞働者全員の住宅受各種附屬小屋建設義務、此の豫算十二萬留

一四、跡片付は利權者の義務

一五、林務官々舍建築の義務　此建築費五萬留、林務官々舍一棟同官補官舍二棟、山番舍二〇棟計二十三棟契約效力發生の日より六ケ月以內にロシヤ側より設計書、圖面、見積書を交付せらる、建設期限は效力發生の日より二ケ年內、事務所監理部員住宅、倉庫等は二ケ年內に五萬留

幾太郎、藤岡淨吉、加藤五十造
監査役　前川益以、矢島富造

北樺太鑛業會社の業績

第一年度

同社の第一年度は大正十五年八月三十日營業開始を見たため翌昭和二年三月三十一日まで八箇月を以て、一營業年度とする上に、創業早々とて其業績の上に大なる成果は無かつたが、同社が北サガレン石炭企業組合から引繼を受けた貯炭の賣行は頗る良好にして其の販途を確立することが出來た。第一年度中の出炭總額は九千四十八噸、年度末現在職員三十九人、鑛夫職工六百二十八人であつた。

第一年度の損益總決算左の如し。

總收入金	六二二、七三八・六〇円
總支出金	六五一、四八四・四五
差引損失金	一八、七四五・八五

即ち二萬八千餘圓の損失を見たとはいへ、設立目論見書に現れた第一年度の損失豫定額六萬九千五百四十二圓五十錢に對比すれば四萬一千餘圓の損失を輕減したことが知られる。たゞ同社は創立早々工夫の勞働問題で大いに惱まされたため炭坑の諸設備を出來るだけ機械化する方針の下に進むこととなつた。

第二年度

第二年度は前年度企業着手の跡を受け、石炭の採掘及び運搬設備に關する各種起業工事の完成と增加とに鋭意努むるところがあつたが、何れも豫定の進捗を見、土處炭坑將來の經營に付其基礎を確立することを得た。即ち施業計畫による第二年度出炭高豫想七萬噸に對して、該年度の實際出炭額は九萬五千三百八十四噸といふ二萬五千三百八十四噸增の好成績であつた。又他方石炭の賣行も頗る良好で一般石炭市價の强調は同社炭の販賣上にも必然的に好影響を齎らしたが、たゞ天候不良にじて之に伴はず加ふるに積込設備も同年夏期前半までは不完備であつたため其販賣高は四萬噸を多く超えなかつた。

同年度中に於ける株式の異動は、名儀書換件數三百九十六件、同上株數二萬二千九百五十二株、年度末從業員數は職員四十二人、工夫職工數八百四十六人であつた。

第二年度損益計算

收入之部

石炭賣上代	六三七、九三八・七三円
雜收入	六、九四八・五〇
計	六四四、八八七・二二
石炭原價及諸掛	五九七、四九四・二六
本店經費	六二、八八三・七四
合計	六六〇、三七八圓
差引損失	一五、四九〇・七八

損失金處分

當期損失金	一五、四九〇・七八円
前期繰越損失金	二八、七四五・八五
合計	四四、二三六・六三

第三年度

同社第三年度は昭和三年四月一日に始まり、翌四年三月三十一日に終るが、當年度には採炭設備の擴張積取方法の機械化（ベルト、コンヴェール裝置等）其企業經營の上に大なる發展を期し、勞働力增大の爲、現場に於て百二十名、浦鹽に於て百六十名宛勞働者の新增員を行ひ、後者は四月二十九日現場に送り込んだ。これら企業設備の完成勞働力の充實と相俟つて採炭、輸出とも良好に赴き、其實數は何れも十一萬噸以上に達した。當期間中內地一般炭況は需給關係より市況不振を極めたが、同社炭の販賣にはさしたる惡影響が無かつた、と報告されてゐる。第三年度損益計算左の如し。

第三年度損益計算

收入之部

石炭賣上代	一、五四二、六六〇・二三円
雜收入	一、九九八・八〇
計	一、五四四、二六一・一〇

支出之部

石炭原價及諸掛	一、三八〇、一二八・二九円
本店經費	一〇八、五七七・七三
合計	一、四八八、七〇六・〇二
純益金	五五、五五五・〇八

利益金處分

當期利益金	五五、五五五・〇八円
前期繰越損失金	四四、二三六・六三
差引	一一、三一八・四五

ヲ張ルモノトス

三、會社ハ住宅ニ次ノ備品ヲ設備スヘシ

(1) 家族持各住宅ニ簡單ナル食卓、炊事用机、居住者一人ニ付腰掛一、炭「スコヅプ」一及石炭用鐵箱又ハ木箱一、火掻一、清潔ナル「バケツ」一、汚水用「バケツ」一、洗濯用桶一（浴場ニ洗濯場ヲ建設シ設備スル迄）水呑杓一、水用十「ヴエドロー」入木桶又ハ金屬製桶一、手洗一

(2) 獨身勞働者ノ各合宿所ニ各十人ニ付簡單ナル食卓一、及長腰掛二、居住者一人宛ニ小「シカーフ」一、居住者毎ニ寢臺及蓐蒲團各一、居住者三人ニ付腰掛一

(2) 合宿所各炊事場ニ食物煮沸用釜一、熱湯用釜一、食物準備用「プリター」一、生水用桶一煮沸飲料水用桶及湯呑各一、石炭用箱一、「スコツプ」一、火掻一、床掃除用「ブラシ」又ハ支那箒一

四、燃料ハ次ノ割合ヲ以テ無償支給スルモノトス

月別	一ケ月	
十月 十一月 十二月 一月 二月 三月 四月	……五〇布度	合宿所同業者組合家屋一「ベーチカ」一本ニ付 家族持住宅「ベーチカ」立方「サージエン」ニ付

利權企業

五月 六月 七月 八月 九月	……二五布度	三布度

五、燈火ハ次ノ割合ヲ以テ無償提供ス

家族持住宅ニ在リテハ各室及炊事場ニ二十四燭光電氣一燈、會社ノ發電所設備替迄各室及炊事場ニ十六燭光電氣一燈トス、合宿所ニハ各机及炊事場ニ五十燭光一燈、會社ノ發電所設備替迄ハ三十二燭光一燈トス、電線送電及「アルマツーラ」（一電球ハ半ケ年間）ハ全家屋（家族持及合宿）ニ對シ會社ノ費用トシ無償トス

電燈ノナキ時又ハ破損ノ時電燈ノ代リトシテ同數量ノ石油「ランプ」ヲ次ノ石油ノ割合ニヨリ提供ス一家族持住宅ニハ（十月乃至四月）一ケ月五「フント」家族持柱宅（五月乃至九月）一ケ月五「フント」、合宿所又ハ居住者十人以内ノ同業組合家屋十月乃至四月十五「フント」五月並乃至九月七「フント」各十人又ハ十人未滿ニ付右ノ外冬期ハ五「フント」夏期ハ三「フント」ヲ支給ス

六、家族持及同業者組合家屋並ニ合宿所ニハ居住者一人ニ付一日二「ヴエドロー」ノ割合ニテ淡水ヲ無償供給ス

七、季節的並ニ臨時勞働者ニ對スル住宅標準ハ現場ニ於テ會社ト組合トノ協定ヲ以テ定ム

組合中央委員會員兼
組合極東地方委員會
議長　ゲー・エス・ロクチエヴ

全
本團體契約ハ一九二七年十月十二日極東地方勞働
支部契約書登錄簿ニ第十八號トシテ登錄セラレ
タリ依而支部ノ署名及捺印ヲ以テ之ヲ證明ス

勞働支部長　グニリーツキー
賃銀爭議部長　レイゼンブルグ
極東地方勞働支部ノ印

權　小澤仁之甫

北樺太鑛業株式會社

北樺太鑛業會社の組織

北樺太鑛業株式會社は北サガレン石炭企業組合の事業を繼承して、大正十四年の北樺太石炭利權契約並に大正十五年勅令第九號の基礎に大正十五年八月二十一日創立を見たもので其組織概要左の如し。

資本金其他

◇公稱資本金一千萬圓、拂込資本金四百萬圓、株數二十萬株、株主數一千百七十八名。

◇大株主―三菱合資（二一、一四三株）、三井鑛山（一七、九二五株）、大倉組（一五、二二五株）、大倉喜七郎（七、五〇〇株）、牧田環（七、五〇〇株）、淺野總一郎（三、〇〇〇株）、門野重九郎（三、〇〇〇株）、湯川寛吉（三、〇〇〇株）

役員

取締役會長　川上俊彦
取締役　船田一雄、末延道成、橋本圭三郎、林

十九、勞働者ノ家屋ヲ清潔ナラシムル爲又廣埃ノ適時取片附、便所維持ノ爲之ヲ委任サレタル者カ衛生規則ニ基キ必要ナル方法ヲ守ラサルトキハ1、2ノ罰

二十、就業中睡眠セルトキハ1、2ノ罰、責任アル勞務ニ從ヒ居ルトキハ（汽罐、發動機）1—3ノ罰

二十一、酩酊セル狀態ニテ勞務ニ出頭シ又ハ之ニ從フトキ一回ヨリ二回迄1、2ノ罰、二回ヨリ以上3ノ罰

二十二、旋盤及機械ノ破損ニ付テ申出ス又ハ管理部ノ處置ヲ持タス修理セラレサル旋盤ニ於テ勞務シ材料手持器具又ハ旋盤ヲ毀損シタルトキハ1、2ノ罰

二十三、管理部ノ勤務上ノ指圖ニ對スル違反（命セラレタル場所又ハ方法ニヨラサル作業）ハ12ノ罰、組織的ノトキハ3ノ罰

二十四、企業ノ管理部員、技術部員ニハ次ノ罰ヲ課ス

イ、相當ノ理由ナクシテ修理セラレサル旋盤、機械、電氣發動機及其外ノ補助設備ニテ勞務ノ履行ヲ命シ其結果材料又ハ作業諸機械器具ヲ毀損スルトキハ違反セル組合主任タル機械工及其外ノ管理部員ニハ1—3ノ罰

ロ、旋盤、機械、電氣設備ノ正確ナルコトニ付テノ不炎分ナル監督及其修理ニ對シ方法ヲ講セサルトキハ管理部中ノ違反者ニ1、2ノ罰落度ヲ組織的ニ繰リ返ストキハ1、2ノ罰、ハ、旋盤ノ修理ヲ延引セシメ勞務者ヲ空過セシメタルトキハ修繕責任者ニハ1—3ノ罰ヲ課ス

ニ、勞働者ニ新勞務、材料及手持器具ヲ不適時ニ供給シ其不良指示ノ爲メ空過ヲ伴ヒタルトキハ1—3ノ罰

ホ、管理部ノ許可ナクシテ豫メ不良質ト知レ居ルニ拘不良質ノ材料及手持器具ヲ供給シタルトキハ1—3ノ罰

ヘ、分配係カ自己ノ責ニ依リ主要倉庫ヨリ必要ナル材料及原料ヲ不適時ニ受領シ其結果勞務ニ空過ヲ來シタルトキハ1—3ノ罰

ト、手持器具ノ供給ヲ遲延シ勞働者ノ空過ヲ來シタルトキハ1—3ノ罰

チ、管理部ノ責ニ依リ勞務ニ於テ廢物ノ規定%ヲ超過シタルトキハ1—3ノ罰

リ、機械ノ豫防設備ノ狀態ニ付委任ヲ受ケタル管理部員、技術部員ノ一定ノ者カ不充分ナル監視ヲナシタルトキハ1—3ノ罰

組合中央委員會會員兼
組合極東地方委員會議長　ゲー●エス●ロクチエヴ
北樺太鑛業株式會社全權　小澤仁之甫

附錄第六（契約第五十二條）

住宅及共產的援助ニ關スル規定

一、會社ハ全勞務者ニ充分完全ニシテ設備サレタル住宅ヲ次ノ範圍ニテ提供ス

(1) 容積ハ住宅ニ於テハ勞務者及其家族各一人ニ付二●五立方「サージエン」、床ノ廣サハ各一人ニ付十六平方「アルシン」トス、一家族中五歲未滿ノ小兒一名ハ別々ノ標準（容積及面積）ヲ利用セス、一家族中五歲未滿ノ小兒二人乃至三人分ノ標準（容積及面積）ヲ利用ス、五歲以上ノ子供及未成年者ハ成年者ト同等ノ基礎ニ基キ住宅ノ標準ヲ利用ス、家族持住宅ノ住宅標準（容積及面積）ニハ各部屋ヲ面接連絡スル溫暖ナル廊下ヲ含ムモノトス

(2) 現存合宿所ニ於テハ居住者一人ニ付容積二立方「サージエン」床ノ面積ハ居住者一人ニ付一平方「サージエン」トス

(3) 窓光面ノ床面積ニ對スル關係　住宅ニ於テハ一對八、共通炊事場及食堂ニ於テハ一對十トスヘキモノトス

(4) 手洗ハ合宿所居住者十人ニ對シ一「クラン」ノ割合ニ依リ設備シ手洗所ニ於ケル床ノ面積ハ各居住者ニ付〇●一平方「サージエン」トスヘキモノトス

(5) 各合宿所ニハ濕レタル被服及履物乾燥ノ爲メ暖氣乾燥場ヲ設備スヘキモノトス

(6) 住宅附屬炊事場床ノ面積ハ「ペーチカ」及「ブリター」ノ占ムル面積ヲ除キ二十五人ニ對シ四方「サージエン」以下ナルヘカラス、若シ炊事場カ二十五人以上ノ食物準備ニ使用サルルトキハ炊事場床ノ面積ハ各十人ニ付〇●五平方「サージエン」ヲ增スヘキモノトス

二、會社ハ居住者ノ申立ニ依リ窓枠、戸、硝子、床、天井ノ修繕ヲナスモノトス、又住宅內部ノ壁ヲ一年ニ二回叅替ヲナシ又ハ一年ニ一回壁紙

附錄第五（契約第四十條）

罰則表

一、組合機關トノ協定ニ依リ企業管理部ニテ定メラレタル內部管理規則ハ企業ノ總テノ勞働者從業員及管理部ニトリ義務的トス

二、內部管理規則違反ニ對シテハ次ノ罰ヲ課スルコトヲ得

1 組合又ハ支部ニ公告ヲ以テスル譴責

2 鑛山全部ニ公告スルト同時ニ鑛山委員會（地方委員會）ニ通告スル譴責

3 解雇

三、罰1ハ管理部之ヲ課ス罰2ハ罰ノ原因性質ニ付テ鑛山委員會ニ豫告シテ管理部之ヲ課ス、罰3ハ其總テノ場合評議委員會ノ決定ニ依リ管理部之ヲ課ス

四、本罰則表ノ手續ニテ適用スル解雇ハ退職手當ヲ支給セス又豫定解雇ニ付キ豫告セシテ之ヲ行フモノトス

五、上記罰ハ曆上半ケ年間ニ於ケル落度（第六、七及八條ノ場合ヲ除ク）ノ計算ニ從ヒテ適用スルモノトス、右期間後ハ落度及課スヘキ罰ノ計算ハ新ニ計算サルモノトス、課セラルル罰ハ管理部ニヨリ特利ノ帳簿ニ記入サル

落度及罰ノ細別

六、相當ノ理由ナクシテ適時ニ勞務ニ出頭セス又ハ勞務ノ時間前中止ニ對シテハ

一ケ月中ニ　一度以上三度迄ハ　1ノ罰
一ケ月中ニ　四度以上六度迄ハ　2ノ罰
一ケ月中ニ　六度ヨリ以上　3ノ罰

右ノ外總テノ場合ニ缺勤時間ニ對シテハ支拂ヲナサス

七、漫リニ企業又ハ勞務ノ場所ヲ一時的ニ離レタルトキ

一ケ月一度乃至三度　1、2ノ罰
四　度　3ノ罰

及總テノ場合ニ於テ缺勤時間ニ對シテハ支拂ヲナサス

八、相當ノ理由ナクシテ缺勤シタルトキ

イ、一ケ月二日迄　1ノ罰
ロ、一ケ月二日ヨリ六日迄　2ノ罰
ハ、一ケ月六日ヨリ以上又ハ連續シテ拂日ヨリ以上　3ノ罰

及總テノ場合缺勤日ニ對シテハ支拂ヲナサス

九、勞務ノ合法的ナラサル拒絕

イ、一回ハ　1ノ罰
ロ、二回乃至三回　2ノ罰
ハ、三回ヨリ以上　3ノ罰

但シ勞働者ハ拒絕ノ結果勞務ヲ行ハサル時間ニ對シテハ支拂ヲ受ケス

十、勞務ニ出頭及退出ニ當リ監督規則ニ違反シタルトキ　1、2ノ罰

十一、通行券、番號札又ハ病院券ヲ外人ニ讓渡シタルトキ、番號札ヲ取外シ又ハ表ニ書キ込ムトキハ　1、2ノ罰

十二、管理部ノ許可ナクシテ勞務家屋ニ局外者ヲ入場セシメ又ハ自己ト共ニ入レシメタルトキ　1、2ノ罰

但シ局外者ノ入場ヲ許可セサル組合支部ノ目錄地下勞務、ダイナマイト倉庫、發電所其外ニハ豫メ揭示場ニ揭示スヘキモノトス

十三、非番ノトキ勞務場所ニ至リ又ハ勞務ヨリ外人ヲ誘ヒ出シタルトキハ　1、2ノ罰

十四、不用心又ハ不注意ノ爲メ機械、電氣設備、族盤、精巧機具、豫防設備其外企業ノ財產ヲ毀損シ及電氣設備「アルマツーラ」精巧機械ノ取扱規則違反シタルトキハ1、2ノ罰　故意ナルトキハ3ノ罰

十五、機械及電氣設備取扱規則ヲ遵守セス又ハ警戒方法ニ違反スルトキハ1、2ノ罰若シ右ノ結果他ニ不幸ヲ來スカ又ハ組織的（三回ヨリ以上）違反ノトキハ3ノ罰、鑛業施行保安規則特ニ瓦斯炭塵爆發豫防方法違反ノトキハ1－3ノ罰

十六、器具、用具、豫防設備及其他ヲ紛失シ、外人ニ讓渡（外組合又ハ支部）シタルトキハ1、2ノ罰、組織的違反ノトキハ3ノ罰、前記物品ヲ管理部ノ許可ナクシテ持出ストキハ1、2ノ罰

十七、自己ノ必要ノ爲管理部ノ許可ナクシテ勞務ヲ行ヒ此目的ノ爲企業ノ材料及之ニ屬スル勞力ヲ利用シタルトキハ1、2ノ罰、組織的違反（三度ヨリ以上）ノトキハ3ノ罰

十八、火事豫防方法ヲ遵守セス、火氣ノ不注意ノ取扱、禁セラレタル場所ニテノ喫煙1－3ノ罰
安全燈取扱規則及爆發物取扱規則違反　1、3ノ罰

一、企業ノ管理部並ニ總テノ企業ノ勞務者ニトリ規則ノ義務的ナルコト
二、就職ニ當リ勞務者ノ居住證提示ノ義務及居住證ヲ返還スル手續
三、賃銀手帳受領及使用ノ手續ニ付テ
四、醫療救助利用ノ手續
五、泥酔シテ勞務ニ出頭スルコトノ禁止
六、管理部及勞務者相互間ノ接觸（禮儀正シキ、正當ナル及其他）
七、……

二、勞務ニ出頭、勞務及勞務ヲ離ルル手續

八、企業ニ於テ如何ニシテ勞務ヲ行フヤ一定時又ハ一晝夜
九、勞務ニ當リ交替數、勞務終始ノ時間、交替ノ手續
十、勞務ノタメ地下作業ヘ坑ノ手續及交替ノ手續
十一、遲刻猶豫期間
十二、病氣ノタメ勞務ニ出頭セサル勞務者ニ如何ナル證明カ必要ナリヤ
十三、勞務終了以前勞務ヲ離ルヽ手續（許可ヲ得テ）
十四、國家官憲（裁判所及其他）黨、職業組合、或ハ消費組合機關ノ要求ニ依リ勞務ヲ離ルヽ手續
十五　勞務時間中勞務ニ關係ナキ仕事ニ從事スルコトノ禁止
十六、食事ノ爲中斷ノ時刻及長サ（勞働法第九十八條備考）
十七、同シク乳兒ヲ哺育スル母ノタメ（勞働法第百三十四條）
十八、機械、電氣設備、旋盤ノ掃除、手持器具ノ整理、手洗及更衣ノタメ勞務終了前勞働者ニ提供スル時間ノ長サ
十九、時間外勞務遂行ノ手續
二十、勞務計算ノ手續（切符、記號及其他）
二十一、……

三、企業ノ財産利用手續

二十二、洗面所、更衣所、蒸風呂及其他利用手續
二十三、企業ノ手持器具利用手續及移有手持器具（勞働法第八十五條）利用ニ對スル支拂算出方法）
二十四、特別被服、履物及其他（修理、洗濯）修繕及再支給手續
二十五、中和物（牛乳、脂肪）給與手續
二十六、……

四、秩序ノ監視及保護

二十七、番人及見廻ノ義務
二十八、企業ニ局外者ノ入場ヲ許可スルコトノ規則
二十九、……

五、勞務ノ際ノ警戒及天災撲滅ノ手段

三十、作業ノ機械設備及諸機具ニテ（作業ヲ）許可スル手續、電氣設備取扱規則
三十一、勞務中火氣取扱手續（喫煙、安全燈其他ノ取扱）
三十二、保安方法、爆發物（ダイナマイト）取扱手續）
三十三、天災（崩落、出水、火災及其他）發生ノ際ノ勞務者ノ義務、其不履行ノ責任
三十四、……

六、賃銀、休養時

三十五、勞銀支拂ノ期日及手續
三十六、毎週休養日、祭日、祭日ノ前日ノ勞働時間
三十七、間斷ナキ勞務ニ從事スル勞働者ノ出勤日利用手續
三十八、休暇（普通及追加）利用ノ手續
三十九、……

七、義務勞務

四十、管理部ノ指圖ニ依リ課業外時間ニ施行セサルヘカラサル勞務ノ細別及其ノ不履行ニ對スル責任
四十一、天災撲滅ノ勞務
四十二、……

八、內部管理規則變更手續

四十三、……

組合中央委員會員兼組合極東地方員員會議長　ゲー・エス・ロクチエヴ
北樺太鑛業株式會社全權　小澤仁之甫

附錄第三（契約第二十六條）

供給ノ標準及手續

供給ノ基本的標準

（イ）食糧品（一ヶ月）

		勞働者	勞働者ノ家族		
			二歳迄	二歳以上十六歳未滿ノ小兒一人	八歳以上十六歳未滿ノ小兒一人
		成年者一人當リ	八歳迄ノ小兒一人		成年者一人
荒目篩小麥粉	ポンド	二〇	一	二〇	四〇
小麥粉	ポンド	三〇	三〇	三〇	三〇
新鮮牛肉（鮮肉及凍肉）	ポンド	三・五	三〇	一〇	一〇
魚（新鮮鹽漬トモ同量ノ合計）	ポンド	二	一〇	一	五
クルツパー	ポンド	一〇	一〇	三・五	五
馬鈴薯	ポンド	四〇	四〇	一〇	四〇
野菜（人參、赤蕪及其他）	ポンド	三〇	三・五	三〇	三〇
玉葱	ポンド	一・二五	一・二五	〇・五	〇・五
砂糖	ポンド	二・五	二	二	二
茶	オンス	〇・五	〇・五	〇・一二五	〇・一二五
鹽	ポンド	二	二	〇・五	〇・五
タバコ	オンス	一	一	二・五	二・五
植物油	ポンド	二・五	二・五	二・五	二・五

コノ中新鮮ナルモノ五十%

（ロ）物品（一年）

長靴（勞働用外出用）	足	一	一	一	一
半靴	足	一	一	一	一
オバーシューズ	足	一	一	一	一
更紗	米	六〇			
綿布	米	二〇			
絽紗	米	八			
絽布	度	一			
石鹼	ポンド	三			
煙草	オンス	四			
燐寸	包	五			

備考　物品ハ半靴及「オバーシューズ」ヲ除キ勞働者及其ノ家族ニ對シテ計算セリ

右ノ外會社ハ勞務者及其家族ニ充分ナル數量ニテ次ノ物品ヲ外套、「シューバ」（短「シューバ」及長「シューバ」）雨滑、上衣、婦人及子供用外套、長靴下、短靴下、帽子、防寒用絹紗製又ハ馴馬製長靴手袋（註、拇指ノミ離レタル手袋、手袋（註、指ノ別々ノモノ）ー ヲ會社ノ各種國籍別勞務者ノ需要ニ應シ供給スルコトヲ保障ス

現地ニテ契約書入手後一ヶ月以內ニ組合トノ追加協定ニ依リ各種國籍別（露西亞人、日本人、支那人）ノ勞務者ノ需要ニ應シ追加物資ノ標準ヲ定メ又同樣ニ供給物品ノ配給期間、手續、質及其外ヲ定ムムルモノトス

組合中央委員會員兼
組合極東地方委員會
議長　ゲー・エス・ロクチエヴ

北樺太鑛業株式會社
全權　小澤仁之甫

附錄第四（契約第四十條）

內部管理規則案

內部管理規則ハ勞働法第五十四條ニ規定セル手續ニテ作成シ認可サレ又其ノ中ニ次ノ指定事項ヲ包含スヘキモノトス

一、總則

掘進ノ作業ヲナス、「ルーズサンド」及其外ノ差切留メヲ設置ス、勞務ハ空氣ノ「アブノーマル」ノ下ニテ普通濕氣アル條件ノ下ニ行ハル

五、發破係

石炭其外採掘物ノ水平掘進、拂作業及準備作業ニ於ケル發破孔ノ爆發ヲナス、爆發方法ニ關スル知識ヲ有ス、瓦斯炭層ニ於テ爆發瓦斯ノ有ルコトヲ正確ニ確メ其量ニ應シ爆發ニ際シ必要ナル保安方法ヲ講スルコトヲヨクス

六、常任鉗鍛冶(仕上工)

各種動力機、旋盤及機械設備、坑內壓搾空氣鐵管排水鐵管及其外ノ修繕、組立及分解ヲナス

七、常任電氣係

電燈線及動力線ヲ獨力ニテ架設ス、信號ヲ設定ス、燈矢及信號ノ正確ナルヤヲ監視シ又之等設備ノ狀況ノ正確ナルコトニ對シ責任者トナル、機械場ノ特殊機械、器具、モーター、配電盤、檢査器及其外ニ付破損ヲ速ニ發見シ其修理ヲナス(電線卷直シヲ含ム)發電所從業ノタメ大ナラサル「モーター」及「プレミナリーモーター」其外ノ接續切斷ヲナス

八、截炭機機械係

拂作業又ハ準備作業ニテ打撃式又ハ切取式機械ニテ石炭ノ透シ切リ作業ヲナス、機械ノ取扱設置、移動及　刃面ニ沿ヒ運轉スルコトヲ知ル、各部分、齒ノ植エ穴、齒、「キストン」ノ取替、電力線ノ架設、「キストン」其外ノ連結ヲ知ル

九、機關士

大ナル經驗ヲ有ス百馬力以上ノ機械ヲ動カスコトヲ心得居ルモノトス

十、「サーノチニック」(ズラ引)

緩傾斜炭層ニテ切羽ヨリ石炭又ハ無煙炭ヲ坑道ノ積込口迄運フ、運搬ハ小橇ニテナス、小橇ハ運ヒ又ハ四ツ運トナリ勞働者ノ肩ニ帶皮樣ノモノヲ取付ケテ運フ、勞務ハ特ニ困難ニシテ又極メテ大ナル筋肉ノ力ヲ要ス

十一、金屬旋盤工

旋盤及特種旋盤ニテ機械作業上ノ各種作業ヲナス、圖面及「スケッチ」ニヨリ旋盤ノ「パトロン」及「プランシャイブ」ヲ撃調シ各種旋盤作業ヲナス、銅、眞鍮、洋銀製銀ヲ切リ作業ニ際シテハ各種測量具及雛型ヲ利用ス

十二、鑄工

鎔解爐用混合物(コークス、銑及石灰)ノ適當ナル配劑ヲ監視ス、鎔解進行中鎔解材料ノ性質ヲ區別ス、鎔解爐ヨリ鑄鐵ヲ各種秤歩キ用鍋及型ニ流シ込ノ監視ヲナス

十三、汽罐工

蒸氣汽罐ノ組立ニ當リ冷熱兩樣ノ「ラクビング」ヲナシ及其外汽罐ノ「リベット」打作業ヲナス、補助「トラスト」設置及取替ノ總テノ作業ヲナス、汽罐、橋梁ノ「トラスト」其外各種建築設備ノ組立ヲナス、各種「ボイラー」造リニ當リ冷熱兩樣ニテ鐵板ヲ彎曲セシメ又ハ重ネ合ハス

十四、一等鉗鍛冶(仕上工及電氣工)

十五、二等會計係

十級

一、統計係

企業ノ事務所ニ於テ生產統計ノ事務ヲナス、採掘、勞働力、能率、勞銀、輸送、自家用消費炭及其外ノ數字上ノ統計ヲ作成ス

二、一等會計係

會計記帳事務ヲ會計士指導ノモトニス、補助簿ノ記入ヲナシ、金錢及物品收支「オーダー」、「レポート」ヲ書キ拔萃(決算書)其外ヲナス

三、坑內小頭

準備作業及拂作業ニ於ケル、作業實行ヲ知ル、作業跡固メ方ヲ知ル鑛行ノ込ミ入ラサル延取ヲナス

十一級

一、古參鑛山小頭

普通準備作業及拂作業ノ實行ヲヨク知レルノミナラス各種「クロスカツト」、斜坑、昇、「プラインドシヤフト」、沿層掘進、堅坑ノ「コムパートメンド」及竪坑ノ掘進作業ヲモ心得居ルモノトス、固メノ總テノ樣式、坑內軌道敷設ヲ心得居リ各種坑內作業ノ簡單ナル計算ヲナス、作業交替ニ當リ普通小頭ヲ指揮ス

組合中央委員會員兼
議長　ゲー●エス●ロクチエヴ
北樺太鑛業株式會社
全權　小澤仁之甫

溝ヲ切ル

四、穿孔夫
各方面ニ手掘穿孔ヲナス（手掘發破孔ヲナス）、穿孔ノ總テノ方法ヲ知リ獨力ニテ發破孔ヲ作ル

五、竪坑捲揚機械運轉士六、機關士

六、機關士
三十五馬力以上百馬力以内ノ發動機船及發動機

七、シンキングポンプ係
間斷ナク「ポンプ」ノ作業ヲ要スル垂直掘進並ニ竪坑ニ於テ多量ノ流水アル處ノ足場上ニテ普通ナラサル條件即チ水蒸氣及通シ風ノモトニテ作業ス、機械ノ取扱及獨力ニテ其修理ヲヨクス

八、鍛冶工
各種ノ必要ナル鍛冶作業ヲナス、金屬ノ鐵着ヲナス特ニ鍛工作業ヲナス例ヘハ車輛、長鍛金、鍛冶用火箸、ハンマー、スコップ、煤壔搔棒其他ノ修理ヲナス、各種受式及形ノ蹄鐵ヲ鍛工ス寫力ヲ使用シテ普通鎚鍛冶ノ仕事ヲナシ又鍛冶ニ必要ナル手持器具ヲ修理ス、各種蹄鐵ニテ馬ノ蹄鐵ヲ入レ蹄ノ有ラユル掃除ヲナス

九、塗師油又ハ膠入塗料ニテ表面（倉庫、物置、家屋地下室及其他）ノ普通染色ヲナス、曹達、石鹸、「ポツタシューム」ニテ油入染料ヲ洗落ス表面染色用ノ膠入並ニ油入塗料ヲ準備ス、定規ニヨリ壁及天井ノ塗替ヲナス、普通ノ飾ヲナス、新ニ漆喰スル表面ヲ膠入又ハ油入塗料ニテ塗ル、中等品ノ塗紙ニテ壁張ヲナス

十、船大工

十一、指物師
各種木材ヨリ圖面ニ基キ各種製作ヲナス、總テノ木ノ艶出ヲナス、窓枠、普通戸關戸、硝子戸裝飾的切込ノアル戸、「フアネル」張造作ヲ作ル指物作業及艶出ノ總テノコミ入リタル修繕ヲナス

十二、大工　一等

十三、石工
煉瓦壁、隅壁（鋭角及鈍角）、壁腰ヲ築造シ人造石ノ張壁、煙突積、人造石築上ヲナス、同樣ノ鐵筋「コンクリート」作業ヲナス

十四、「ペーチカ」工
焚口付、「ブリター」付露式、「ペーチカ」、普通「パシ」燒「ペーチカ、オランダ」式「ペーチカ」、普通炊事用「ペーチカ」ヲ建設ス、「ボイラー」ノ漆喰捲又ハ煉瓦捲水管用溝ノ内部ノ漆喰捲又ハ煉瓦捲蒸風呂「ペーチカ」、燒房用「ペーチカ」ヲ作ル

十五、一等桶職
獨力ニテ機械ノ助ヲ借ラス硬軟貭ノ木ヨリ總テノ形、各種ノ液體及其外物料品用ノ二重底ノ樽ヲ作ル、形及容積ヲ正確ニ守ルコトヲヨクス、各種液體ノ各種木質ヲ侵透スルコトニ付テ心得アリ

十六、勞務係（ターベリシチク）
勞務者及履行サレタル勞務ノ計算ヲナス、目錄ヲ作リ、番號、木札、切符及其他ノ交附及受入ヲナス、「ターベリ」ノ書込ヲナス

十七、事務員
事務主任又ハ計算係指導ノ下ニ面倒ナラサル事務所ノ仕事ヲナス、オーダー、請取書、目錄其他ノ印刷セル「ブランク」ニ書込ムコトヲ得、手本及雛型ニヨリ文章ヲ書ク

九　級

一　採炭夫
取付鶴先、鶴嘴及其外ノ手持器具ニテ急傾斜及緩傾斜炭層ノ拂採炭並ニ各種準備作業ニ於テ作業ス、作業ヲ正確ニナスコトヲ得（石炭ノ目及其外）作業跡ヲ自ラ固ム（註、支柱スルコト）、切羽面ニテ透シ掘ヲナシ得

二、支柱夫
拂作業及炭切作業ニ於ケル各種樣式ノ固メヲナスコトヲ得、又特ニ各種坑道及作業ノコミ入リタル固メ樣式ヲ心得居ルモノトス、危險ナル崩落箇所ノ固メヲナス、高「バレ」箇所ノ固メ直シニ固メノ上ニ木工積ヲナス

三、突孔夫
各種「システム」ノ壓搾空氣「ハンマー」ニテ作業ス、坑道、「クロツスカツト」其外準備作業掘進ニ於テ作業ス、又鍛金取替ヲ心得ルモノトス

四、掘進夫
新ナル竪坑、斜坑及沿層ノ掘進ニ於テ作業ス、各種方法ノ穿孔ヲ知ル、又坑道切上ケ及掘進切羽ノ發破穿孔ヲナシ正確ニ掘進ヲナスコトヲ得、臨時固メヲナス、炭層ノ傾斜ニ應シ新斜坑ノ枠組ミ直シヲナス、斜坑掘進ノ正確ナル支柱ヲナシ自身枠組ヲナス、竪坑捲立口ノ枠入、竪坑枠ノ縱橫切梁ノ設置、輸送管ノ設定ヲナス、濕潤ナル掘進ニテ作業ス、岩石ノ堅サニ應シ板圍ヒ又ハ固メヲナシ圓形又ハ角形ノ木材運搬道

ト）面ヲナラシ又ハ其他ノ方法ニテ碎石ノ築上ヲナス、（註、Packwall ヲ築クコト）緩傾斜炭層ニ於ケル碎石ノ正確ナル築上ノ監視、餘分ノ硬ヲ坑道肩深ケ其他ニ積重ヌ

五、坑內捲揚運轉手

「スチーム」、電氣及空氣捲揚機ニテ作業ス、斜坑又ハ垂直坑內作業ニテ貨物及人間カ昇降スル時坑內捲場ニテ作業ス、機械ノ取扱ヲ心得此作業ニ付充分ノ經驗ヲ有ス

六、木材伐採夫

七、竪坑「ケップス」及信號係助手

八、舵取

大ナル經驗ヲ有ス、大櫓又ハ帆舟ヲ操縱スルコトヲ得、又若干（二三）艀ノ作業及秩序ヲ監督ス

九、向鎚

十、火夫

常用壓力六氣壓ヨリ八氣壓迄ノ汽罐ニテ作業ス

十一、馬追夫（註、連結炭車馬夫ノコト）

石炭又ハ硬ヲ積ミタル車輛ヲ（大車輛）切又ヨリ主要坑道又ハ竪坑捲立口迄若クハ空車ヲ竪坑捲立口ヨリ切又迄馬ニヨリ運搬ニ從事ス、實車輛脫線ノ時ハ自ラ軌道ニ入レ直シ又信號ヲ心得居ル

七　級

一、盤打夫（追切夫）

坑道ノ切上及擴張作業、肩深追切リ（註、一般ノ追切作業）ヲナシ固メヲナシ（註、支柱ヲナシ其裏込ヲナス）硬片付及坑道仕上ヲナス

二、普通作業ノ支柱夫及支柱仕繰夫（註、通風大工ヲ含ム）

通風扉、木造通風壁、仕切ノ取付及移動、昇上連其他ニ通風張切ヲナス、「クロツシング」（風橋）「プフエート」（ピラ其他ニテ通風ヲ遮斷又ハ交叉セシムル裝置）、床（坑內梯子足場）、梯子、管ノ建設ヲナシ又其ノ修繕ヲナス、各種地下作業ニナシタル支持方法ノ修繕ヲナス、各種地下作業ニナシタル支持方法ノ修繕ヲナス

三、竪坑捲立口「ハンドル」係助手

四、竪坑ノ恒定的採掘ニ當リ大「ケップス」ニテ作業ス、ヨク信號ヲ心得、貨物及空車ノ掛外シヲナシ、人ノ乘降ヲ指導ス

五、車輛夫

地下作業

六、排水機械係

「スチーム」及電力「ポンプ」ニテ作業ス、機械係ハ竪坑「サンプ」ニ於ケル水ノ水準及「ポンプ」ノ故障ナキコトヲ注意深ク監視スルヲ要ス、「ポンプ」ノ常態ナラサルトキハ之ヲ直スコトヲ得

七、機關手

發動機船及小力發動機（三十五馬力以內）

八、火夫

壓力八氣壓以上ノ汽罐ニ於ケル作業

九、積込夫

石炭、木材及其他貨物ノ積卸積替ヲナス、石炭ヲ艀ヨリ本船積込ノ作業ヲナス

十、馬具匠

十一、銅匠

各種食器、湯沸シ釜、浴槽、銅及眞鍮ノ任意ノ直徑及形式ノ「パイプ」各種直徑ノ鎖、渦卷型及其他ノ鎖ヲ製作ス、金屬研磨ノタメ各種磨粉及調合劑ヲ調合ス

直徑五吋以上ノ「パイプ」ヲ砂及光明丹ニテ獨力ニテ曲ケ得、任意ノ銅又ハ鐵製品ノ錫引ヲナス（サモワール、浴槽、水槽其他）龍頭口其他ヲ製作ス、古參者監督ノ下ニ各種雛型ノ圖面ヲ作成ス、簡單ナル鍛冶ノ作業（切斷、削切其他）及器具、マウンチング、クランク及其他ノ修繕ヲナス

十二、事務員

困難ナラサル事務所ノ事務、謄寫、原稿其他ニヨル書拔及表ヲ作ル

八　級

一、竪坑捲立口「ハンドル」係

採掘物ノ集中スル垂直竪坑捲立口ニテ作業ス、空車ヲ外シ貨物ヲカケ各種材料、角材、「レール」其他ヲ取外ス、信號ヲヨク心得居ルモノトス、人ノ乘降ヲ監視ス

二、採炭夫

特別ノ資格ナク「スカシ」掘ヲナシ得ス、炭理ヲ確メ得ス

三、盤打夫（シュート道作リ）

盤打夫「シュート」道作夫、追切夫

大斷面ノ坑道並ニ斜坑作業ニテ堅牢ナル上下盤ヲ手若クハ「ダイナマイト」ニテ碎キ碎キタル硬ヲ片付又ハ車輛ニ積ム、手掘鑿孔ヲ良ク心得、天井及兩側ノ矢板張リ裏込ヲナシテ固ム、排水

械撰炭設備ニテ撰炭ヲ監視ス

八、車輛油差夫

坑内車輛兩輪ノ油差ヲ車體ヲ横倒ニシテ之ヲナス

九、屋外番人

住宅又ハ非住宅建物、備品及其他ノ財産保護ノ當直ヲナス、勞務ハ特別ノ智識ヲ要セサルモ責任アリ注意ヲ要ス、特ニ夜中任務ニアルトキ然リトス

十、安全燈「マグネツト」係

十一、雜夫

十二、水運搬夫及石炭運搬夫

四　級

一、車輛押夫(註、中押ノコト)

二、船及艀水夫

三、充塡夫

急傾斜炭層ニ於テ Tipler ニテ Blind Shaft ヨリ作業跡ニ硬落シヲナス、碎石ノ塞リタルトキハ階段切又ニ入リ硬ヲ掻キ落ス

四、先導制動夫

車輛制動ノタメ特ニ設備セル手力輪止(註、此中ニハ「ポート」下シヲモ含ム)ニテ制動ス、車輛カ脫線シタルトキハ軌道ニ入レ直ス、車輛ヲ連結シ軌道ノ必要ナル方向ニ配車ス

五、採炭後山

上連(上連及夫ヨリ上方ニアル坑道ノコト)及坑道局深ケニテ作業ス、(註、薄キ炭層ノ場合坑道掘進ニ際シ其層ト深ケトノ炭層ヲ採掘シ其空虛ニ上下盤ヲ切リ取リタル碎石ヲ詰メ固メル作業)坑道又ハ上連ノ Packwall 築造ニ際シ採掘サルル石炭、硬及其他ヲ手(スコップ)ニテ投出ス、足下ヨリ又ハ切羽面ニテ石炭ヲ掻キ出ス、又拂作業ノ石炭ヲ投出ス、急傾斜炭層ニテハ石炭ノ「シユート」下シヲナシ作業中破損シ又ハ不正確ナルトキハ應急修理ヲナス

六、馬夫、御者

七、土工先山

各種建物土臺下掘割ノ土工作業ヲナス、廣場、道路ノ地均ヲナス傾斜面ノ土端作リヲナシ得、規格通リノ土掘、溝及其他ヲ掘得

八、安全燈係

安全燈ノ掃除、漏風檢査「マグネツト」取外シ取付、注油ヲナス、安全燈(インヂケーターヲ含ム)ノ分解組立ヲナシ得

九、雜勞働雜夫

十、木挽

手力ニ依ル縱鋸ニテ下方ニテ勞働ス

五　級

一、雜夫特ニ困難ナル勞働ニ斷ヘス從事ス

二、木材搬入夫

急傾斜炭層階段切又ニ又ハ下方坑道ヨリ中部坑道ニ手捲「ロクロ」若クハ手引網ニテ坑木ヲ搬入ス(勞務ハ極メテ困難ナリ)

三、木挽

手力ニ依ル縱鋸ニテ上方ニテ勞働ス、充分鋸ノ目ノ修繕及目立ヲ知ル

四、軌道工夫

坑外及地下作業ニ於ケル軌道敷設及修理ヲナス、「ポイント」、分岐線「ループ」線及其他ノ設備ヲナシ得

五、艀舵取

六、「ターンテーブル」係

七、船及艀ノ大ナル經驗ヲ有スル古參水夫

八、竪坑捲立口操車夫(註、捲立口樟取)

採掘物ノ集中スル捲立口ニテ作業ヲナス、貨物ヲ積ミタル車輛ヲ「ケップス」ニ掛ケ空車ヲ外シ馬又ハ手力ニテ運ハレタル貨物ヲ手ニテ捲立口ニ送ル、勞務ハ肉體的ニ困難ナリ

九、火夫

當用歷力六氣歷迄ノ汽罐ニテ作業ス

六　級

一、掘進後山

垂直掘進ニテ上ヨリ水ノ流レ落チル個所ニテ發破ノ後落チタル硬片付ヲナス、其硬ヲ手桶「バスケツト」又ハ車輛ニ積ム、勞働ハ困難ナリ

二、木工積夫

緩傾斜及急傾斜炭層ニテ拂跡例ヘハ階段切又、切又面、炭柱跡其外ニ木工積及「クレーチ」積(註、空木ノ三四段ノモノ)ヲナス、若シ周圍ノ盤カ許ストキハ木工積ヲ取外シ移動スルコトヲナシ得、又崩落スルヤ否ヤ上盤ノ狀態ヲ確ムルヲ得之ニ應シテ普通又ハ堅固ナル固メヲナス

三、坑外作業運炭夫(註、自身車輛ニ積込ミ運搬スルモノ)

四、硬捲夫

急傾斜炭層ニテ作業跡充塡ノ初ニ當リ「シユート」ノ下ニ材ヲ打込ミ、(註、「ズリ」止ヲ施スコ

二、評價爭議委員會事務規定

第七條　總テノ問題ハ當該組合機關若クハ委員ヲ通ジ兩當事者又ハ各個勞働者及從業員ヨリノ申告ニヨリ評價爭議委員會ニ受理サレ評價爭議委員會會議ニ於テ審議ス

決定ハ議長並ニ書記ノ署名ヲ以テスル議定書ニ一部ニ記載シ總テノ附屬書及材料ヲ附シ各當事者ニ管理部カ掲示場ニ掲示スルモノトス

第八條　評價爭議委員會會議ハ一週一回以上開催スヘシ而シテ爭議ノ性質ヲ有スル事件ノ審査ハ當事者一方ヨリ相手方ニ申告ノトキヨリ二十四時間以内ニ開始スヘシ

第九條　總テノ問題ハ評價爭議委員會ニ於テ兩當事者ノ協定ニヨリテノミ決定ス但シ各當事者ハ會議ニ出席スル委員ノ數ニ關係ナク一議決權トシテ審査スルモノトス

第十條　評價爭議委員會ニ於テ決定ヲ見ルニ至ラサリシ問題ハ爭議問題トシテ該問題解決ノタメ兩當事者ヨリ爭議ニ對シ規定サレタル手續ニ移サル（契約第九條）

第十一條　兩當事者ノ協定ニヨリ採用サレタル決定ハ最後的トシ兩當事者ニ對シ義務的ノモノニシテ不服ヲ唱フルヲ得ス但シ勞働人民委員會ノ機關カ當該法令ニ應シ監督規定ニテ評價爭議委員會ノ決定ヲ廢止スル場合ヲ除ク

第十二條　評價爭議委員會ニテ爭議ノ審査ニ當リ刑事事件ノ兆候カ發見セラレタル時ハ刑事事件ハ直ニ分離シテ裁判機關ニ移スヘキモノトス

第十三條　評價爭議委員會ノ事務ハ勞務時間中ニ行フ

評價爭議委員會委員ニ對シテハ若シ右委員カ企業ニ於テ勞務ヲ免除サレタル組合勞務者タラサルトキハ企業ノ費用ヲ以テ評議爭議委員會ノ事務時間ニ對シ平均賃銀ヲ保存スルモノトス

組合中央委員會會銀

極東地方委員會議長　ゲー・エス・ロクチエヴ・

北樺太鑛業株式會社　全權　小澤仁之甫

第二附錄（契約第十八條）

賃銀網等級別資格細別

一級

一、撰硬夫

イ、家屋内ノ空氣中炭塵ノアル下ニテ撰炭「ベルト」ニ從ヒテ動テ石炭中ヨリ硬ヲ撰出ス

ロ、「エストカード」下貯炭中ヨリ硬ヲ撰出シ之ヲ「バスケット」ニ入レ一定ノ場所ニ運フ

二、走使

三、通風戸門番

實車又ハ空車ノ一列ノ通過ニ當リ坑内作業場ニテ運搬ノ際通風戸ノ開閉ヲナス、開扉ヲ困難ナラシムル强キ氣流ノ下ニテ作業ス

四、安全燈運搬夫

坑外ニテ火ノ付ケラレタル數箇ノ「ランプ」ヲ受取リ坑内ニ入リ作業場所迄運ヒ消エタルモノト取替フ

二級

一、通風夫

瓦斯ノタマリタル坑内切羽及其他ノ奥深キ切羽ニ於テ通風ノタメ手ニヨル通風横ニテ作業ス

二、風呂番

三、車輛掃除夫

四、番人

五、車輛油差夫

坑内車輛ノ兩輪ヲ油差器ニテ油ヲ差ス（心棒ロノ廠ハレタルモノ）

三級

一、制動夫

二、木材運搬夫

馬ニヨリ運搬シ得ル點ヨリ遠ク隔リタル準備作業又ハ拂作業場所若クハ馬ニテ運搬不可能ナル時「コーズイ」（坑木窯事）又ハ車輛ニ積ミ手押ニテ木材ヲ運フ

三、坑道掃除夫

四、電話交換手

五、轉轍夫

六、通風壁目塗夫

通風遮斷壁、仕切、風管、「ブフエート」（ピラ其他ニテ通風ヲ遮斷シ又ハ交叉セシムル裝置）及其他通風設備ノ目塗ヲナス、目塗用粘土及「サンドゾン」用ノ「サンド」ヲ運フ（註、岩粉ノコト）

七、撰炭係

目ノ一定セル篩ヲ通シ石炭ノ手撰リヲナス、機

第六十五條　本契約書ニ左ノ附錄ヲ添附ス

附錄一　一地方評價爭議委員會規定（契約第九條）

附錄二　賃銀網等級別資格細則（契約第十八條）

附錄三　供給ノ標準及手續（契約第二十六條）

附錄四　內部管理規則案（契約第四十條）

附錄五　罰則表（契約第四十條）

附錄六　住宅及共產的援助規定契約（第五十二條）

組合中央委員會會員兼

組合極東地方委員會議長　ゲ・エス・ロクチエヴ

北樺太鑛業株式會社全權　小澤仁之甫

附錄第一（契約第九條）

一　地方評價爭議委員會規定

イ、總則

第一條　一地方評價爭議委員會（РКК）ハ會社ノ總テノ企業及營造物ニ組織サレ其勞働者ハ個々ノ基本的合同機關（坑內委員會、鑛山委員會、地方委員會其他）又ハ組合ノ受任者（委員）ニ依リテ連結セサル評價爭議委員會ノ目的ハ左ノ如シ

（イ）、勞働法及鑛山勞働者組合ト會社トノ團體契約ニ基キ評價爭議委員會ニ課サル總テノ問題ノ解決

（ロ）、企業、營造物及經濟團體ニ於テ管理部ト勞働者及從業員トノ間ニ起ル爭議ノ解決

ロ、評價爭議委員會ノ職務

第二條　團體契約施行ニ關シ評價爭議委員會ノ職務ニ屬スルモノ左ノ如シ

（イ）、賃銀等級ニヨル勞働及職務細別ノ審査及認可

（ロ）、團體契約ニ應シ評價ノ審査及認可

（ハ）、各個勞務又ハ職業ノ試驗樣式ノ制定

（ニ）、休暇ノ手續及順序ノ制定

備考　（イ）（ロ）（ハ）及（ニ）ノ各項ニ揭ケタル問題ハ豫メ企業管理部ニ於テ作成シ評價爭議委員會ノ認可ヲ受クルタメ管理部之ヲ提出ス但シ右ハ評價爭議委員會ノ勞務者側ニ於テ該問題ニ付自己ノ案ヲ作成シ評價爭議委員會ノ審査ニ附スルタメ之ヲ提出スル權利ヲ奪フモノニ非ス

（ホ）、內部管理規則案ノ作成

（ヘ）、一般若クハ各個人ノ賃銀ノ不正當ナル淸算取調、不正當ニ執行サレタル職業試驗ノ取調ニ關シ各個勞務者又ハ組合機關ヨリ申告スル申出ノ審査

第三條　評價爭議委員會ノ爭議權限ニ屬スルモノハ團體契約ノ解釋及施行ニ關シテ企業又ハ營造物ニ於テ走ル爭議並ニ勞働契約ニ關スル爭議ノ決定トス

備考　左ノモノハ評價爭議委員會ノ權限ニ屬セス

一、團體契約ノ本質ニ反對スル爭議、團體契約ニ挿入ノタメ新條件又ハ追加條件ノ要求一部廢止ノ要求並ニ團體契約

二、社會保險及勞働法違反ニ付テ起ル事件

ハ、評價爭議委員會ノ構成

第四條　評價爭議委員會ハ平等原則ニ基キ當該組合機關及會社ノ企業又ハ營造物ノ管理部ヨリ同數ノ委員ヲ出シテ組織ス各企業ニ於ケル委員ノ數ハ兩當事者ノ協議ニヨリ之ヲ定ム但シ双方共二名以下ナラサルモノトス

備考　勞働者及從業員ノ數カ三十人以下ナル會社ノ企業及營造物ニ於テハ評價爭議委員會ノ勞働者側ノ委員ノ職務ハ一委員（受任者）及當該企業又ハ營造物ニ於テハ評價爭議委員會ノ勞働者側ノ委員ノ職務ハ一委員受任者及當該企業又ハ營造物ノ勞働者及從業員ノ總會ニテ特別ニ選擧セラルル者トガ之ヲ遂行ス

第五條　兩當事者ハ相互ニ一名ノ議長及書記ノ選定ス評價爭議委員會會議ニ於ケル議長及書記ノ職務ハ兩當事者ノ委員交互ニ遂行ス同一會議ニ於テ議長及書記ノ職務ヲ一方ノ委員ノミニテ遂行スルコトヲ得ス

第六條　評價爭議委員會ノ會議ハ公開トス秘密會ハ其都度評價爭議委員會ノ特別決定ニヨリ開催スルコトヲ得

備考　評價爭議委員會ノ兩當事者ハ共會議ニ專門家及精通者ヲ招聘スルコトヲ得右專門家及精通者カ當該企業ニテ從事セサル場合ト雖モ亦同シ招聘セラレタルモノハ評議權ヲ享有ス

ナル借料ノ下ニ消費組合又ハ株式會社「ナルピート」ニ賃貸スルモノトス

第五十三條　會社ハ會社ノ合宿所ニ掃除夫(番人)・ヲ會社ノ費用ヲ以テ保持ス但シ一人ノ掃除夫ハ(番人)居住者ノ總數四十人以内ニ於テハ隣接スル合宿所ニ對シテ勤務セシムルコトヲ得

第七章　徒弟

勞働法第十二章(第百二十一條乃至第二十八條)實行ノ爲兩當事者ハ其擴張及追加トシテ左ノ通リ定ム

第五十四條　會社ノ企業ニ於ケル未成年者ノ割合鑛山業徒弟學校「ゴルプロムウチヤ」組織並ニ維持ノ條件、生徒ノ個人的又ハ團體的教育ノ條件徒弟ノ期間、生徒試驗施行手續及其他ハ總テノ地方的ノ狀況ニ應シ現行法令及省令ニ基キ會社ト組合トノ特別協定ヲ以テ定ム

第五十五條　未成年生徒ノ勞務支拂ハ其實際ノ資格ニヨリ短縮サレタル勞働日ニ對スル賃銀率ノ全額ヲ支拂フモノトス未成年生徒ニ對シテハ本契約ニ未成年者ノ爲定メラレタル總テノ條件及特典ヲ適用シ本契約ノ總テノ條項ノ効力ヲ及ホスモノトス

第五十六條　修業年限ノ三分ノ二以上ヲ修業セル生徒ハ人員減少ニ際シテ解雇シ得サルモノトス

第八章　文化事業

第五十七條　會社ハ「クラスヌイ・ウガローク」ノ爲商積二十五平方米以上ノ三家屋ヲ分與シ土成「ルドコム」ニ引渡シ又右家屋ニ煖房、點燈ヲ與ヘ水ヲ供給ス右ノ外會社ハ組合ノクラブノ煖房、點燈、給水ヲナシ炭鑛ニ聽取者二百人以上カ聽取シ得ル擴聲器付「ラヂオ」ヲ据付ケ組合ニ提供ス

第五十八條　文化營造物ノ勞務者(倶樂部勞務者教師其他)並ニ其家族ノ爲會社ハ「サガレン」革命委員會ノ規定セシ價格率ニヨリ會社勞務者ノ爲本契約ニテ決定セラレタル範圍内ニ於テ住宅並ニ其他共産的援助ヲ提供スルモノトス而シテ食糧品及一般需要物品ノ配給ハ本契約ニ從ヒ會社ノ勞務者ノ爲定メラレル價格及標準ニヨルモノトス

第五十九條　會社ノ企業地域内ニ會社ノ勞務者ノ兒童ノ爲學校カ組織セラルル場合ニハ會社ハ組合ノ申出ニヨリ該學校ノ爲家屋ヲ提供ス

第九章　組合機關

勞働法第十五章(第百五十一條乃至第六十七條)ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

第六十條　勞働法第六十一條ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

企業並ニ營造物ニ於ケル勞務ヲ免除セラレサル委員會(鑛山委員會、坑内委員會及地方委員會)ノ委員ハ委員會ノ要求ニ基キ管理部ニヨリ勞働時間中自己ノ直接義務ノ遂行ヨリ免除セラルルモ一ケ月一回以上タルコトヲ得ス又此結果空過セル勞働時間ニ對シテハ賃銀ヲ保存セサルモノトス

第六十一條　會社ハ組合機關(鑛山委員會、坑内委員會、地方委員會及其外)ノ維持費トシテ勞働ヲ免除セラレタル委員會委員ニ對スル支拂ヲ込メ勞務者ノ賃銀支拂ト同時ニ當該企業・營造物及經濟團體ニ於テ支拂ハレタル總テノ賃銀全額ノ三パーセントヲ毎月當組合該機關ニ納入スルモノトス

備考　本條並ニ契約第四十九條ニ於ケル賃銀トハ本契約第三十三條ニ記載シタル手續ニテ算定スル實際月收賃銀ヲ云フ

第六十二條　會社ノ企業ニ於ケル組合機關勞務者ニ會社ハ「サガレン」革命委員會ノ定メタル價格率ニヨリ住宅及其他ノ共産的援助ノ利用ヲ提供スル而シテ食糧品及一般需要物品ハ會社ノ勞務者ト同等ノ基礎ニ於テ提供スルモノトス

右ノ外會社ハ組合勞務者ニ一週二回二人宛幸便ヲ利用シ會社ノ小蒸汽船ニテ亞港ニ往復スル樞利ヲ提供スルモノトス

航海杜絕期間ハ會社ハ右ノ目的ノ爲右ノ範圍ニテ御者付客馬車ヲ提供スルモノトス

第六十三條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合中央委員會委員及其全權並ニ組合ノ地方大管區及小管區及下級委員會委員若クハ其全權ハ前揭組合機關ノ委任ニヨリ會社ノ企業及營造物又ハ經濟團體ノ一切ノ作業ヲ支障ナク參觀スルノ權利ヲ有ス

第六十四條　會社ハ本契約書ヲ露語ニテ本百部揭示用「ビラ」五十枚日本語本二百部及揭示用「ビラ」五十枚支那語ニテ本百部ビラ五十枚ヲ印刷シ組合ノ處分ニ提供ス露語及日本語契約書ハ一九二七年十一月一日迄ニ支那語ノ契約書ハ一九二七年十二月一日迄トス

人民委員會第三十六號規定第九條乃至第十六條ニ從ヒテノミ許可スルモノトス

備考二　評價爭議委員會ノ決定ニヨリ休暇ノ併合ヲ許可セラルルモ右ハ二ケ年以上ニ亘ルヲ得ス

備考三　休暇ヲ「サガレン」以外ニテ利用センコトヲ希望スル勞務者ニ對シテハ一ケ月以內ノ往復日數ハ休暇中ニ含マス但シ此期間（往復）ニ於ケル賃銀ハ保存セラレサルモノトス

上記ノ場合ニハ休暇ハ（「サガレン」ヨリ出發ノ權利共）勞働法第百十七條及第百十八條ニ示サレタル手續ニヨリ提供スルモノトス

休暇ヨリ歸還遲延ノ場合ハ遲延カ本契約第五條ニ示セル手續ニテ證明セラルヘキ不可抗力ノ爲ナラサリシ場合ニハ勞働者ニ對シ勞働法第四十七條（ハ）項ヲ適用ス

備考四　休暇（又ハ職業組合、黨及、消費組合ノ勤務又ハ其他ノ出張）中ニ於ケル勞働者及其家族ハ提供サレタル住宅並ニ總テノ其他ノ共產的援助ヲ利用スル權利ヲ保有ス而シテ其家族ハ總テノ勞務者ト同樣ノ基礎ニ基キ勞務者カ休暇（若クハ出張）ヨリ歸還スル迄ハ物資ヲ利用スルノ權利ヲ有ス

第六章　勞働ノ保護

勞働法第十三章（第百二十九條乃至第百三十七條）第十四章（第百三十八條乃至第百五十條）及第十七章（第百七十五條乃至第百九十二條）並ニ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦共和國聯邦ニ於テ發布セラレタル總テノ勞働保護問題ニ關スル取締規定、公ノ解釋、命令、指令、規則並ニ其他ノ一般立法又ハ關係官省ノ所置ノ擴張及追加トシテ左ノ通リ定ム

第四十五條　會社ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員會ノ公布セシ目錄ニ從ヒ勞働者及從業員ニ特別被服、豫防器具、特別石鹼並ニ中和劑（脂肪）ヲ給與スルモノトス

前記目錄ハ現場ニテ會社ト組合トニテ作成シテ本契約ニ添付ス上記ノ物ハ全部現品ヲ以テ給與スルモノニシテ金錢ヲ以テスル補償ヲ許サス

備考一　特別被服ノ保存並ニ使用手續ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員會ノ命令一九二三年七月一日附第三〇九ー七八九ニヨリテ定ム

備考二　未成年者ハ同種ノ成年者ト同等ニ本條ニ記載セル物品ヲ受ク

第四十六條　十八歲未滿ノ未成年者及乳兒ヲ養育シ或ハ幼兒ヲ有スル女子ハ如何ナル場所タルヲ問ハス其承諾ナキ限リ常住地外ニ出張セシムルコトヲ得ス

第四十七條　會社ハ地下勞働者ニ每日無償ニテ洗場ヲ使用セシム右ノ外會社ハ自己ノ費用ヲ以テ充分收容シ得ル露式浴場ヲ維持シ企業全勞務者五其家族ノ一週一度以上ノ無償利用ヲ保證ス

第四十八條　會社ハ勞務場所ニ應急救助ノ爲必要ナル藥品及補助器具ヲ備ヘタル小藥室ヲ組織シ適當ナル狀態ニ於テ之ヲ維持スルモノトス

備考　重症ノ勞務者並ニ其家族ニハ會社ハ士盛病院ニ送リ又治療後歸家ノ爲ニ馬車或ハ他ノ移動方法ヲ提供スルモノトス

第四十九條　勞務遂行ニ當リ起リタル不祥事ニヨリ勞働者又ハ從業員死亡ノ場合ニハ會社ハ其家族ニ社會保險ノ扶助料ニ關セス當該死亡者ノ三ケ月ノ平均賃銀額ノ一時的救恤金ヲ支給スルモノトス但シ七級ノ三ケ月分賃銀率以下ナルヘカラス

第五十條　其ノ原因ノ何タルニ不拘死亡セル勞務者ノ同棲家族ニハ「サガレン」退去ノ希望ヲ勞務者死亡ノトキヨリ一ケ月以內ニ會社ニ申出タルトキハ會社ハ解雇セラレタル勞務者ト同一ノ基礎（本契約第十六條（ハ）項）ニ基キ「サガレン」出發シ得サシムルモノトス

第五十一條　共產的援助即チ必要ナル家具、付家屋、煖房、點燈、給水、浴場、洗濯場、乾燥場便所掃除及其他ヲ會社ハ勞務者全部ニ附錄規定記載ノ手續及範圍ニテ（附錄第六參照）無償ニテ提供スルモノトス

第五十二條　會社ハ組合ノ必要ナリトスル申出アリタル場合ニハ勞働者「コーペラチーヴ」ノ建築並ニ組織ノ爲地區ヲ提供スルモノトス但シ地方並ニ地區ノ選定ハ會社ト組合トノ協議ニヨルモノトス

組合ノ申出ニヨリ會社ハ百人分ノ備品（机、長腰掛、腰掛、シカーフ）及娛樂室付ノ充分完全ナル食堂用家屋ヲ建設シ若クハ提供スルモノトス又組合ノ申出アルトキハ「アレクサンドロウスク」市ニ於ケル類似家屋借用條件ニ應シ正當

對スル勞務者ヘノ支拂ハ平均賃銀ニヨリテ之ヲ行フモノトス

第三十九條　恒定的勞務ニ雇入レラレタルモノニシテ會社ニヨリ解雇セラレタル學勞務者ハ若シ會社ノ企業地又ハ其附近ニ自宅ヲ有セス若クハ會社ニヨリ解雇サレタル後他ノ企業又ハ營造物ニ就職セサルトキハ其居住スル住宅ヨリ十月十五日ヨリ五月十五日迄ノ期間中ハ之ヲ移轉セシルムコトヲ得ス

本條件施行ノ手續ハ組合ト會社トノ追加協定ニテ確定ス

勞働法第四十七條(イ)(ロ)(ハ)及(ト)項ニ依ル被解雇者ハ會社ノ住宅及其他ノ共産的援助利用ニ對シテ料金ヲ徵收サレザルモノトス而シテ其他ノ被解雇者及退職者ヨリハ「サガレン」革命委員會ノ定メタル當該率ニヨリ料金ヲ徵收ス

第四十條　勞働法第五十條乃至第五十五條ヲ適用シ會社ノ企業及營造物ニ本契約附錄案(附錄第四參照)ニ基キ組合及會社ノ協定ニヨリ內部管理規則ヲ作成ス

勞働者又ハ從業員ハ本契約附錄罰則表ニ明確ニ規定セル場合及手續ニヨリ之ヲ處罰スルコトヲ得ルモ如何ナル場合ト雖モ勞働者ニ罰金ヲ課スルコトヲ得ス(附錄第五參照)

第五章　勞働時間及休養

勞働法第十章、第十一章及第十三章(第九十四條乃至第百二十條、第百三十二條乃至第三十六條及第百六十一條)ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

第四十一條　勞働法第九十四條及第九十五條ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

地下勞務及坑外勞務ニ於ケル有害ナル作業ノ普通勞働日ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員會ノ當該目錄ニ示セル勞働者ノ全種類ニ對シテハ六時間ト定ム右ノ外坑道、基本坑道及運炭坑道、通風上連、橫切坑道及昇ノ掘進夫ニ對シテハ六時間ノ普通勞働日ヲ定ム

備考一　短縮サレタル勞働日ハ完全ナル八時間ノ勞働日トシテ支拂ハルルモノトス

備考二　勞働者ノ爲定メラレタル勞働日以上勞働スル總テノ勞働者ハ該時間外勞務ノ最初ノ二時間ニ對シテハ一・五倍ノ支拂ヲ夫以後ノ時間ニ對シテハ二倍ノ支拂ヲ受クルモノトス

第四十二條　勞務ノ普通條件ノ下ニ於ケル一ケ月中ニ於ケル出勤ノ義務的標準ヲ左ノ通リ定ム

(イ)、總テノ地下採炭夫掘進夫及穿孔夫　一ケ月中二十日

(ロ)、支柱夫　一ケ月中二十二日

(ハ)、其他ノ總テノ坑內勞働者小額及發破夫　一ケ月中二十三日

(ニ)、日役又ハ出來高拂ニテ勞働スル坑外勞働者　一ケ月中二十四日

備考一　當該種類ニ對シ本條ニ定メラレタル一ケ月ノ出勤標準ヲ履行セル勞働者ハ其他ノ日ニ勞務ニ出頭セストモ如何ナル結果ヲモ蒙ラサルモノトス

勞働者ノ種類ニ對シ定メラレタル一ケ月ノ出勤標準ヲ履行セサル勞働者ニハ勞働法第九十七條(一)項ヲ適用ス

備考一　本條ニ記載セサル勞働者及從業員ノ種類ノ者ハ總テ曆上勞働日勞務ニ出勤ノ義務アルモノトス

此場合ニハ　務ニ出頭セサルトキハ勞働法第四十七條(一)項ヲ適用ス

備考三　地下組合ノ勞働者ヲ坑外勞務ニ送ルトキハ本契約ニテ當該坑外勞務ニ付規定サレタル出勤標準及標準勞働日ヲ適用ス但シ此場合勞働者ハ其基本(地下)勞務ニヨル平均賃銀ヲ保存スルモノトス

第四十三條　每週ノ休養日若クハ革命祭日(勞働法第百九條乃至百十二條)ニ於ケル總テノ勞務ハ法律ニテ規定セシ手續ニヨリテノミ許可セラレ二倍額ノ支拂ヲ受クルモノトス

第四十四條　勞働法第百七四條乃至第二十條及一九二三年八月十四日附「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員會規定(普通及追加休暇ニ係ル規則)ノ追加及擴張トシテ左ノ通リ定ム

會社ノ企業、營造物及經濟團體ニ於テ連續シテ十一ケ月以上勞働セル者ハ曆年ニ於テ一回連續シテ三週間ノ普通休暇ヲ受クル權利ヲ有ス其他ノ場各勞務者ニ對スル普通並ニ追加休暇ノ提供ハ前揭引照法令ニ應シテ之ヲ行フ休暇ノ利用ハ必ス會社ニ依リ勞務者ノ手帳ニ記入サルヘキモノトス

備考一　休暇ノ金錢補償ハ一九二三年八月十四日附「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働

備考一　祭日若クハ毎週又ハ特別休養日ハ本條ニ規定セル三日ノ期間中ニ含マス

備考二　月拂ヲ受クル勞務者ノ解雇ニ當リ全一ケ月ニ達セサル勞務ノ清算ハ該勞務者ノ、一ケ月ノ報酬ノ二十四分ノ一ニ當該月中（一ケ月ニ滿タサル）ニ於ケル勞務ノ實際稼働日數ヲ乘シテ之ヲナス

第二十九條　支拂ノ「プレミヤ」制ハ組合ト會社トノ特別協定ニヨリテノミ許可サルヽモノトス

第三十條　一日ノ賃銀率ハ勞務者カ配當サレタル賃銀等級ニヨリ當該勞務者ニ定メラレタル月額ヲ左ノ係數ニテ除シテ之ヲ定ム

（イ）、傾斜四十五度以上ノ炭層ニテ勞働スル採炭夫、壓搾空氣鑿穿孔夫並ニ竪坑及「サンプ」掘進夫　係數　十八

（ロ）、傾斜四十五度以下ノ炭層ニテ勞働スル採炭夫、穿孔夫、坑道、基本坑道通風坑道及運搬（中間）坑道、横切坑道、昇及「ブラインドシヤフト」ヲ掘進スル採炭夫（掘進夫）　係數　二十

（ハ）、支柱夫　係數　二十二

（ニ）、其他ノ地下勞働者、鑛山小頭及發破夫　係數　二十三

（ホ）、坑外勞働者及全從業員　係數　二十四

一時間ノ賃銀率ハ前記ニヨリ算出シタル一日ノ賃銀率ヲ本契約第四十二條ニテ當該勞働者ノ爲定メラレタル普通勞働日ノ時間數ニテ除シ之ヲ定ム

第三十一條　出來高拂賃銀ハ勞務ノ等級ニヨリテノミ定メ該勞務ヲ實行スル勞務者ノ等級ニヨラス

第三十二條　出來高拂勞務ニ從事スル未成年者ハ成年者ト同額ノ出來高拂賃銀ヲ受ケ短縮時間ニ對シテハ其一時間ノ賃銀率ニヨル勞銀ノ增拂ヲ受クルモノトス

第三十三條　平均賃銀ハ其適用ノ總テノ場合左ノ如クシテ算出セラルヽモノトス

（イ）、一日ノ平均賃銀ハ最後ノ一ケ月ノ實際ノ一ケ月賃銀、（賃銀率、出來高拂割增、一括拂勞務ノ報酬、時間外賃銀、「プレミヤ及ナグルーズカ）ヲ其ノ實際出勤日數ニテ除シテ之ヲ定ム

（ロ）、一ケ月ノ平均賃銀ハ最後ノ月ノ一日ノ平均賃銀ニ當該種類ノ勞務者ニ付定メラレタル出勤日數ノ標準（第四十二條）ヲ乘シテ之ヲ定メ月給勞働者ノ場合ハ二十四倍シテ之ヲ定ム

備考　出來高拂、一括拂及課業拂勞務者ノ平均賃銀ハ勞働法ニ基キ算出ス

第三十四條　勞働法第七十一條ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

（イ）、派出事務所ヨリ勞務場所迄歩行ノ時間及其他勞務ニ關聯スル他ノ事情ニヨル歩行時間ヲモ勞働時間ニ算入ス

（ロ）、勞務ノ性質上必要ナル補助設備及設備ノ準備並ニ其勞務場所迄ノ運搬ハ若シ該狀況カ賃銀確定ニ際シ考慮セサリシカ又ハ考慮シ得サリシ場合ニハ獨立ノ勞務トシテ支拂ハルヽモノトス

第三十五條　勞働法第八十三條ノ追加トシテ左ノ通リ定ム

出來高拂勞務ノ場合其生產カ勞務ノ進行中「ブラーク」ノ或程度ノ普通ノ率ヲ件フモノナルトキハ「ブラーク」カ普通率ナル限リ勞働者ノ賃銀ヨリ何等ノ控除ヲナサヽルモノトス

備考「ブラーク」率ハ會社ニ於テ之ヲ定ム本件ニ關スル爭論及爭議ハ爭議解決ノ手續ニヨリテ之ヲ解決ス（第九條）

第三十六條　勞働者ノ過失ニ非シテ不適當ト認メラレタル勞務ハ其勞務ニ對シテ費消セシ全時間ニ對シ該勞務ニ付定メラレタル賃銀ヲ支拂ハルルモノトス

第四章　保障及補償

勞働法第六章及第九章（第五十條乃至第五十五條並ニ第七十七條乃至第九十三條）及之カ擴張（特ニ一九二三年第五十四號「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員會ノ出張ニ對スル支拂ニ係ル規定）トシテ發布セル總テノ法律、處置、規定ノ追加トシテ左ノ通リ定ム

第三十七條　勞務者出張ノ際日當ハ平均賃銀ニヨリ支給ス但シ第九級賃銀率以下ナルヘカラス

第三十八條　勞働法第八十七條ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

勞務者ノ解雇ヲ伴ハサル勞務中止ノ場合ニシテ會社カ勞務者ニ他ノ勞務ヲ提供シ得サルトキハ會社ハ全空過期間ニ對シ勞務者ニ其賃銀率ニヨリ支拂ヲナスモノトス

勞務ノ中止カ六日以內ナルトキハ右空過期間ニ

對シテハ以前ノ等級ニ於ケル平均賃銀ノ支拂ヲ受ク、病氣、休暇又ハ出張中ノ勞務者ヲ下級ニ移スコトハ許可セサレサルモノトス

第二十二條　第一級ノ月額賃銀率ヲ二十留ト定ム他ノ等級賃銀率ハ左記十七級賃銀表ノ係數ニ應シテ定ム

一ケ月賃銀	係數	等級
二〇〇・〇〇留	一・〇	一
二四・〇〇	一・二	二
三〇・〇〇	一・五	三
四〇・〇〇	二・〇	四
四六・〇〇	二・三	五
五〇・〇〇	二・五	六
五六・〇〇	二・八	七
六二・〇〇	三・一	八
七〇・〇〇	三・五	九
八四・〇〇	四・二	一〇
九二・〇〇	四・六	一一
一〇〇・〇〇	五・〇	一二
一一〇・〇〇	五・五	一三
一二四・〇〇	六・二	一四
一三四・〇〇	六・七	一五
一四四・〇〇	七・二	一六
一六〇・〇〇	八・〇	一七

本契約第十八條ニヨリ第一、第二及第三級ニ編入セラレタル勞務者ハ第四級賃銀率即チ一ケ月四十留ヲ受ケ該勞務者ニハ此銀賃率ニヨリ本契約ニ規定サレタル總テノ勞務ニ對スル其他ノ種類ノ支拂ヲモ算定サルヽモノトス

備考　賃銀ハ組合ト會社トノ追加協定ニヨリテ定メラレタル期間内ニ支拂フモノトス

第二十三條　本契約ニ於テ規定シタル賃銀給與ヲ受クルニ對シ勞働者及從業員ハ之ニ相當スル勞務ヲ行ヒ其適當ナル實質ヲ保證スヘシ相當ノ理由ナクシテ規定サレタル勞務ノ數回ニ亘ル不履行又ハ不良質ノ勞務ノ履行ヲナストキハ內部管理規則ノ規定セル罰則ヲ受ケ又該當スル場合ニハ一地方評價爭議委員會ノ認可ヲ得テ勞働法第四十七條(一)及(二)項ヲ適用ス

第二十四條　標準決定ヲナシ得ル勞務ニ付テハ原則トシテ勞務ノ出來高拂（制限ヲ附セサル出來高拂）ヲ採用ス

標準決定ヲナシ得サル勞務ハ定期的（月給、日給、時間拂）ニ支拂フカ又ハ技術上可能ナル所ニテハ課業拂又ハ一括拂ニヨルモノトス

出來高拂、一括拂及數勞務拂ニ當リ勞働スル補助勞務者ヵ定期的ニ支拂ヲ受クルモノナルトキハ其賃銀率ニ出來高拂勞働者ノ割增ノ三十五「パーセント」及至五十「パーセント」ノ追加ヲ受クルモノトス

第二十五條　出來高拂及其他ノ評價ハ會社之ヲ作成シ作業開始三勞働日以前企業ニ於テ掲示場ニ掲示シ又組合機關（ルドコム、シヤフトコム）ニ通告ス

備考　猶豫ヲ許サヽル例外ノ場合ニハ會社ノ作成セル評價ハ一方評價爭議委員會ノ認可アル迄勞務ニ對シ適用スルコトヲ得又拘束力ヲ有スル但シ此場合勞務ニ對シテハ一地方評價爭議委員會ノ認可セル評價ニヨリ最後的支拂ヲ爲スモノトス但シ勞務提供ノ時申渡サレタル評價以下ナルヘカラス

第二十六條　會社ハ企業全勞務者及其同棲家族ニ對シ充分良質ノ食糧品及一般需用物品ヲ現場ニテ定メラルヘキ範圍及數量並ニ手續ヲ以テ供給スルコトヲ保障ス但シ本契約附錄標準以下ナルヘカラス

供給物資ノ價格ハ八月一日十一月一日二月一日及五月一日（年四回）ニ於ケル浦鹽斯德市ノ購買組合ノ公定價格ニヨリテ定ム但シ一九二七年七月一日現在ノ浦鹽斯德市ノ購買組合ノ公定價格ヨリ高カラサルモノトス

供給標準及手續ニ係ル目錄ハ現場ニテ會社及組合之ヲ作成協定シ本契約ノ全期間中有效トス

備考　證明書ヲ期間內ニ入手スルコト不可能ナルニ付一日ニ於ケル價格ハ各四半ケ年ノ十五日ヨリ效力ヲ發生ス

第二十七條　組合ニ食糧品及一般需要物品ノ分配、勞務者ニ配給スル總テノ食糧品及物品ノ價格及其良質ナリヤニ付テノ監督ノ權限ヲ附與ス

第二十八條　被解雇者ノ清算ハ會社管理部ノ決定シタルトキ又ハ勞務者ノ申出ニヨリ管理部カ解雇ヲ承認シタルトキヨリ三日以內ニ之ヲ行フヘシ管理部ノ都合ニ依リ右期間以上ニ清算ヲ遲延シタル場合ニハ被解雇者ハ引續キ勤務又ハ勞務ニ服シ居ルモノト看做シ清算執行ノ時迄其平均賃銀額ヲ加算サルヽモノトス

ノ同等ナル條件ノ下ニ在リテハ先ツ職業組合員外ノ者カ解雇サルヽモノトス

備考　本條件ハ本契約第十一條(ハ)項ニ規定セル職務ニ從事スル勞務者ニハ適用セス

(ロ)、幼兒又ハ其他ノ扶養者ヲ有スル獨身ノ婦人ハ人員減少ニ當リテ其他ノ條件同等ナルトキハ勞務ニ殘サヽ特權ヲ與エラルヽモノトス

(ハ)、勞働法第四十七條(イ)(ロ)及(ハ)項ニ基ク被解雇者ニハ來ルヘキ解雇ニ付勞務者カ豫告セラレタルト否トニ不拘三週間分ノ平均賃銀額ノ退職手當ヲ支給サレ又勞働法第四十七條(ト)項ニヨル被解雇者並ニ二年以上ノ勤續者カ自己ノ希望ニヨリ退職スル場合ニハ來ルヘキ解雇ニ付勞務者カ豫告セラレタルト否トニ不拘二週間分ノ平均賃銀額ノ退職手當ヲ支給サルヽモノトス

右ノ外會社ハ上記ノ總テノ場合「サガレン」ヨリ退去ヲ希望スル者ニハ汽船ニテ歸還セシメ又ハ雇入地迄ノ範圍内ニテ歸還地迄ノ旅費ヲ支拂フモノトス

前揭本人ノ申出アルトキハ會社ハ支障ナク本人並ニ其家族ニ本人ノ費用ヲ以テ本契約第二十六條(附錄トモ)ニ從ヒテ一人ニ付二週間分ノ消費ノ標準ヲ超エサル食糧ヲ配給スヘシ

備考　被解雇勞務者及自己ノ希望ニヨル退職勞務者ノ退去ニ關スル期間及手續ハ船舶ノ噸數、航海ノ狀況其他ヲ考慮シ組合ト會社トノ追加協定ニヨリテ之ヲ定ム

(ニ)、職業組合、政治機關、消費組合及「ソヴイエト」機關ニ於ケル勞務ニ選ハレタル勞務者ニ對シテハ會社ハ企業ニ歸還後從來ノ職務又ハ之ニ相當スル職務ヲ與フヘシ但シ右勞務者カ前揭機關ニテ服務中ハ法律ニ特ニ規定セル場合ヲ除キ會社ハ其給料ヲ支拂ハサルモノトス

備考　前揭ノ勞務中職業組合ノ勞務ヨリ企業ニ歸還セル勞務者以外ニ對シテハ會社ハ資格ニ相當スル職務又ハ勞務ニ最初ニ空席ヲ生シタルトキ之ヲ提供スルモノトス

職業組合ノ勞務ヨリ歸還セル者ニハ會社ハ勞働法第百六十條ニ應シ遲滯ナク勞務ヲ提供スルモノトス

(ホ)、或期間雇傭セラルヽ勞務者ハ雇傭サルヽ際雇傭期間ヲ明示シタル書面ヲ以テ其旨豫告セラルヘキモノトス

第十七條　雇入解雇ノ際同資格ノ決定ハ同一條件ノ下ニ於テ各個勞働者ノ遂行セル勞務ノ量及質ヲ比較シテ之ヲ行フヘキモノトス

之ニ際シテ起ル爭論及爭議ハ本契約第九條ニ示セル手續ニヨリ解決スヘキモノトス

第三章　勞務ニ對スル支拂ノ標準及支拂手當

勞働法第七章及第八章(第五十六條乃至第七十六條)ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

第十八條　遂行セラルヽ勞務ニ應シ會社ハ本契約附錄勞務及職務ノ細別ニ從ヒ勞務者ヲ當該賃銀等級ニ區分ス(附錄第二參照)右細別ハ組合ト會社トノ特別協定ニヨリ追加スルコトヲ得

右ニ不拘管理部員、技術員及事務所員ニハ本契約ヲ「アレクサンドロヴスク」ニテ入手後一ケ月ノ期間内ニ締結スル組合及會社ノ特別協定ニテ定メラルヘキ範圍及手續ニヨリ追加支拂ヲナスモノトス

之ト關聯シテ生スル總テノ爭論及爭議ハ爭議手續ニ從テ解決ス(第九條)

第十九條　資格アル勞働者及從業員ニシテ一時的ニ自己ノ專門ニ屬セサル他ノ勞務ヲ遂行スルトキハ該時間ニ對シ其本來ノ又ハ一時的勞務ノ等級ノ中高級ニ從ヒ賃銀ノ支拂ヲ受クルモノトス

第二十條　坑外組合ノ勞働者ヲ地下勞務ニ從事セシムル場合ニハ該勞務遂行ノ時間ニ對シテハ本契約ニ地下勞務ニ付規定サレタル勞働時間及清算係數ノ標準ニ基キ支拂ヲナスモノトス(第三十條及第四十一條)

第二十一條　勞働法第三十六條第六十二條及第六十四條ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

勞働者又ハ從業員ヲ高級ヨリ下級ノ勞務ニ移スコトハ評議爭議委員會ノ決定ニ從ヒ左記ノ場合ニ於テノミ之ヲ實行スルコトヲ得

(イ)、當該勞務者ノ爲ニ定メタル賃銀等級ニ相當スル勞務ニ適セサル場合

(ロ)、高級ニ相當スル勞務ナキ場合

下級ニ移ルコトヲ承認セサル者ハ一般規定ニ基キ勞働法第四十七條(イ)(ロ)(ハ)項ニ基ク被解雇者ノ爲本契約第十六條(ハ)項ニ規定サレタル總テノ補償ヲ支給シ之ヲ解雇スルコトヲ得、下級ニ移ルコトヲ承認シタル者ハ低下後二週間ニ

ニテ解決シ得サル爭議ハ勞働法第百六十八條乃至第百七十四條ニ規定セル手續ニヨリテ解決スルモノトス

第十條　本契約ニ規定ナキ一切ノ勞働條件ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國現行勞働法又ハ勞働法ノ擴張及追加タル現行若クハ將來發布サルルコトアルヘキ取締規定、公ノ解釋、命令、指令及其他一般立法又ハ關係官省ノ處置ニ依ルモノトス

備考一　本契約ニ於テ勞働法令ノ擴張又ハ增大ヲナサスシテ本契約中ニ勞働法令ノ正確ナル引照ヲナセル場合(第四十五條及其他)該法令變更ノ際ニハ之ニ付兩當事者ノ何等特別ノ協定ナクトモ自働的ニ效力ヲ發生スルモノトス

備考二　季節的並ニ臨時勞働者ニ付本契約ニテ規定セサル勞働條件ハ一九二六年六月四日附中央執行委員會及人民委員會ノ季節的勞務ノ勞働條件ニ關スル規定及一九二七年一月十四日附臨時及季節的勞働ニ關スル規定ニヨリ規律ス

第二章　雇傭及解雇

勞働法第二章、第五章及第九章(第五條乃至第十條、第二十七條乃至第四十九條、第七十七條乃至第九十三條)一九二五年一月二日附勞働力雇傭手續ニ關スル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會及人民委員會規定並ニ雇傭及解雇ニ關スル其他ノ總テノ法律又ハ處置ノ追加及擴張トシテ左ノ通リ定ム

第十一條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ト締結セル利權契約遂行ノ爲會社カ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦市民中ヨリ勞働者及從業員ヲ雇傭セサルヘカラサル總テノ場合並ニ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領域內ニテ勞務者雇傭ノ總テノ場合ニハ會社ハ同資格並ニ其他ノ條件同等ナルトキハ次ノ場合ヲ除キ失業者タル職業組合員ヲ第一順位ニ勞務ニ採用スルモノトス

(イ)、會社カ勞働力ノ雇傭ヲ勞働人民委員會ノ機關ヲ通シテ行フ場合

(ロ)、失業者タル職業組合員ヨリ次ノ期間內ニ會社ニ申出ヲナササル場合

必要トスル勞働力ニ係ル會社ノ適當ナル公告ノ後並ニ該公告ヲ會社ヨリ鑛山勞働者組合地方機關ニ同時ニ提出シタルトキヨリ「サガレン」ニ於テハ三日浦潮斯德ニ於テハ七日及(ハ)、職務又ハ勞務カ特別ノ個人的信任ヲ要スル場合但シ該職務及勞務ノ目錄ハ組合ト會社トノ追加協定ニヨリテ之ヲ定ム

第十二條　會社ハ雇入レタル勞務者ノ雇入地ヨリ作業地迄ノ旅費ヲ負擔シ又乘船ノ日ヨリ旅行期間ニ對シ勞務者カ雇傭セラレタル等級ノ一ケ月ノ賃銀率ノ二十四分ノ一ノ割合ニヨリ日當ヲ支給スルモノトス

第十三條　勞働法第三十八條第三十九條ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

技倆試驗ノ結果ニ付法律上ノ試驗期間經過後二十四時間以內ニ通告ヲ受ケサル勞働者及從業員ハ自働的ニ雇入レラレタルモノト看做ス

第十四條　勞働法第二十九條及一九二四年二月二十五日附「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦勞働人民委員會規定第八三／一〇ノ擴張トシテ左ノ通リ定ム

會社ハ勞務ニ採用セラレタル總テノ者ニ對シ法律ニテ定メラレタル樣式ノ賃銀計算帳ヲ支給シ各勞務者ノ爲セル勞務ヲ別々ニ計算シ遂行セル勞務ノ量並ニ其評價及支拂ヒタル報酬額ヲモ計算帳ニ記入シ自己ノ事務所ヲ經テ直接各勞務者ノ勞務ニ對シ支拂フモノトス

第十五條　一定ノ勞務ノ爲「サガレン」以外ノ地ニ於テ雇傭セラレタル勞働勞從業員ニシテ作業場所到着後勞務者ノ資格ニ該當スル職務又ハ勞務ナキトキハ會社ハ右勞務者ニ共等級ノ一ケ月賃銀率ノ退職手當ヲ支給ス但シ共手當ハ七級以下タルヘカラス若シ右勞務者カ「サガレン」退島ヲ希望スルトキハ會社ハ右ノ外雇入地迄ノ範圍內ニテ歸還地迄ノ旅費ヲ支給シ又雇入ノ日ヨリ汽船上陸ノ日迄ノ全期間ニ對シ當該等級賃銀ニヨリ報酬ヲ支拂フ

備考　被解雇後當該航路ノ第一船ニテ退去ヲ希望セサル勞務者ハ會社ノ費用ニヨリ歸還スル權利ヲ喪失シ唯其賃銀率ニヨリ退職手當及解雇ノ日迄ノ報酬ヲ受タルモノトス

第十六條　勞働法第四十四條乃至第四十九條、第八十八條及至第九十條及一九二五年七月十六日附露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員會ノ規定第二〇七ノ第一二六四號追加トシテ左ノ通リ定ム

(イ)、人員並ニ事業ノ縮少ニ當リ同資格及其他

第三條　本條備考ニ規定セル者ヲ除キ本契約ハ其何タルヲ問ハス會社カ現ニ經營セル若クハ新ニ經營スルコトアルヘキ基本的又ハ附帶的企業、營造物及經濟團體ニ從事セル又ハ新ニ就業スル勞働者及從業員ノ全部（性、老幼、人種、宗教市民及國籍又ハ鑛山勞働者職業組合或ハ他ノ職業組合ニ加入シ居ルト否トヲ問ハス）ニ效力ヲ及ホシ會社ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府トノ間ニ締結セル利權契約ニテ定メラレタル會社ノ「サガレン」ニ於ケル利權地域ニテ其何タルヲ問ハス會社カ爲シ又ハ會社ノ爲ニスル作業執行ニ際シ適用サルルモノトス

備考　本契約ハ高級管理部員高級技術員、高級經理部員及勞働者並ニ從業員ノ雇傭解雇並ニ評價制定ノ權限ヲ有スル者及ヒ組合ト會社トノ特別追加協定ヲ以テ作成サルル職務細則ニ基キ會社ノ利益分配ニ與ルモノニ對シテハ其效力ヲ及ホササルモノトス

第四條　本契約ハ一九二七年十月一日ヨリ效力ヲ發生シ一九二八年九月一日迄有效トス

第五條　會社ノ本契約違反又ハ不履行ノ結果會社ノ勞務者又ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合機關ニ物質的損害ヲ與エタルトキハ會社ハ之カ賠償ノ義務ヲ負フ但シ不可抗力（火事、船舶ノ沈沒又ハ海難時化其他之ニ類似スルモノ）ニ依リ契約ノ履行カ妨ケラレタルトキハ此限ニ非ス但シ不可抗力ノ存シタルコトハ最寄當該國家機關（商務館、港務管理部、鑛山監督部　勞働監督部、稅關及其他）ニ依テ證明サルヘキモノトス

勞働者又ハ從業員中ノ何人タルヲ問ハス本契約ニテ課セラレタル義務ヲ履行セサルトキハ勞働法第四十七條ノ二）項ニ規定セル結果ヲ來スモノトス

第六條　勞働法第三十二條ノ擴張トシテ次ノ通リ定ム

自己ノ「コントルアゲント」（賃借人、請負人、用達及其他）ト其何タルヲ問ハス契約締結ニ當リテハ會社ハ該契約中ニ會社ノ爲ニスル作業執行ニ當リ利權地域內ニテ前記「コントルアゲント」カ使用スル雇傭ニ依ル全從業員ニモ本契約全部ヲ適用スルノ條件ヲ含マスヘキモノトス前揭「コントルアゲント」ノ本契約不履行ノ場合ニハ會社ハ其結果勞務者ニ及ホシタル總テノ物質的損害（本契約ノ範圍內ニ於テ）ニシテ「コントルアゲント」ニヨリ賠償セラレサリシモノヲ遲滯ナク賠償スルモノトス

第七條　契約有效期間中其各條項ハ組合ト會社トノ相互協定ニ依リ變更スルコトヲ得

右變更ハ該協定ニテ他ノ期間カ定メラレサル限リ該變更ニ係ル協定ニ兩當事者署名ノトキヨリ效力ヲ發生ス

第八條　契約當事者ノ一方カ契約條件ノ再審ノ要求ヲナササルトキハ本契約ニ規定セル期間（第四條）終了後モ本契約ノ效力ハ將來ニ對シ本契約ニ規定セル期間丈延長サレタルモノト看做ス

變更シタル條項ニテ新ニ契約ノ締結ヲ希望スル當事者ハ本契約ノ期間終了一ケ月以前ニ之ニ付書面又ハ電信ニ依ル通知ヲ相手方ニ送附スヘキモノトス右申出受領ノ後三週間ヲ經テ兩當事者ハ其審議ヲ開始スヘキ義務アルモノトス而シテ本契約期間終了直後交涉ノ終了セサリシ時ハ新契約效力發生迄ハ勞働及賃銀條件ハ舊契約ニヨリ規律サルルモノトス新契約ノ效力發生期ハ該契約（新）ニテ定ム

備考　本契約締結ノ兩當事者間ノ連絡ニ當リ次ノ宛名ヲ適用ス

中央委員會（郵便用）莫斯科市「サリヤンカ」十二勞働館內「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合中央委員會

中央委員會（電信用）莫斯科「ゴルノソユーズ」

會　社（郵便用）東京市丸ノ內丸ノ內ビルデング、北樺太鑛業株式會社

會　社（電信用）東京、セキタンクミアイ

上記宛名ノ總テノ變更ニ付テハ當事者ハ之ニ付遲滯ナク相手方ニ通知スルモノトス

第九條　本契約適用ノ見地ニ付起ル爭論及爭議ノ解決並ニ勞働法及本契約カ一地方評價爭議委員會（MPKK）ニ課スル諸任務ヲ遂行シ及實行スル爲ニ會社ノ企業及營造物ニ本契約附錄規定（附錄第一參照）ニ基キ行動スル會社及當該組合機關（鑛山委員會、坑內委員會、地方委員會及其他）ヨリ同數ノ代表者ヲ出シ一地方評價爭議委員會（MPKK）ヲ組織ス

會社企業ノ全地方ノ爲ニ組合ト會社トノ追加協定ニヨリ地方評價爭議委員會（PPMK）ヲ組織スルコトヲ得之ニ關スル規定モ亦組合ト會社トノ協定ニヨリ作成ス

一地方評價爭議委員會（及地方評議爭議委員會）

權者に要求し且何時にても右契約違反行爲の排除を要求する權利を留保す

三四、政府は本契約違反により蒙りし損害を利權者に請求するの權利を有す

三五、本契約並に附屬書及補足書の解釋及實行に關し政府並に利權者間の總ての爭議及不一致はソヴイエト社會主義共和國聯邦最高法院に於て決定するものとす

利權者並に第三者例へば國營機關、コペラチーブ其他の機關及個人との間に於ける私權の性質を帶びたる爭議は通常の方法によりソヴイエト社會主義共和國聯邦裁判機關之を決定す

本條は相互の合意により兩者間の爭議解決を仲裁々判に付する權利を排除するものに非ず

三六、本契約の效力發生の日より利權者は本契約第十一條により政府より利權者に引渡さるる財産に對し本契約第十一條に定められたる評價に從ひ此財産價額の四分の割合を以て一ケ年の借料を政府に仕拂ふものとす

借料は各作業年度終了後三ケ月以內に浦潮斯德に於けるソヴイエト社會主義共和國聯邦國立銀行支店に納入するものとす

三七、本利權契約は利權地域內に於て露顯することを有るべき石炭以外の有用なる埋藏物の採掘權利を利權者に許與するものに非ず

三八、本契約は不定金額契約として一九二三年國家印紙稅法適用に關する命令第十三條■項に從ひ普通印紙稅を仕拂ふものとす

本契約に依る比例印紙稅は本契約調印に際し正確に決定し得ざる報償金並に每年年度終了後利權者より政府に仕拂ふべき其他の仕拂金に對し計算せらるるものとす

每年仕拂はるべき比例印紙稅は本契約第十四條に約定したる報償仕拂と同時に利權者によりソヴイエト社會主義共和國聯邦國立銀行當該地方支店に納入するものとす

三九、契約原本はソヴイエト社會主義共和國聯邦人民委員會總務部に保存し利權者にはソヴイエト社會主義共和國聯邦人民委員會書記官の保證したる契約寫本を交附す

四〇、契約調印の日を以て本契約效力發生の日と定む

北樺太鑛業會社の勞働團體契約

初年度の勞働團體契約は、大正十五年九月ハバロフスクにて同社派遣代表と全露鑛山勞働組合中央委員會代表との間に契約締結を見一年間の契約期限を終つて昭和二年雜交涉の末契約を改訂更新した。第三年度即ち昭和三年に於ける契約改訂は迂餘曲折の末昭和四年二月に至り漸く調印の運びに至つたが、其諸條件は、文化施設に多少の變化を見た外、賃銀網を始め實質的には殆んど前年度のそれと變化を見ない。左は前年度のそれに示されたる同社團體契約の範例である。

勞働團體契約

第一章　總　則

第一條　ソヴイエト社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合中央委員會（以下中央委員會ト稱ス）ハ一九二七年五月二十六日附中央委員ノ委任狀ニ基キ行動スル中央委員會員兼鑛山勞働者組合極東地方委員會議長「グリゴリー・セミヨノヴイチ・ロクテエヴ」ヲ通シ一當事者北樺太鑛業株式會社（以下會社ト稱ス）ハ一九二七年六月十五日附發給同年同月十五日附在東京「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦總領事館ノ證明裏書アル委任狀ニ基キ行動スル會社ノ全權小澤仁之助ヲ通シ—他當事者—兩者ノ爲義務的ナル一九二二年發布露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働法第四章（第十五條乃至二十六條）ニ基キ該勞働法ノ擴張並ニ追加トシテ本團體契約ヲ締結セリ

備考　爾後一九二二年發布露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働法ハ單ニ勞働法（KZOT）ト謂フ

第二條　中央委員會ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合ノ名ニ於テ本契約ノ施行ヲ組合ノ極東地方委員會及其「サガレン」ニ於ケル全權（以下單ニ組合ト稱ス）ニ副委任ス

從テ本契約ノ施行ト關聯シテ發生スル總テノ問題ニシテ兩當事者ノ協定若クハ解決ヲ要スルモノニ付テハ會社ハ直接組合ト組合ハ直接會社ト交涉スルモノトス

同樣ニ組合及會社ハ地方的條件ヲ考慮シ本契約ニ定メラレタル勞働條件ニ該當シテ本契約ノ追加協定若クハ本契約ノ擴張トシテノ協定ヲ締結スルコトヲ得

船は利權者の選擇により最寄稅關に於て檢査を受け其證明書を得るか又は積荷及荷卸の地點に於て船舶の檢査を受くる事を得後者の場合に於て稅關官吏の派遣費は利權者之を負擔す

開港灣税は將來北樺太沿岸に於て開港せられたる場合一般規定に基き利權者より徵收さるるものとす

勞務に對する仕拂は一般規定に據る

上記の船舶は利權企業生產品及其設備品並に供給品の運搬、企業の勞働者及從業員の食糧品並に供給品の運搬及勞働者、從業員並に其家族の輸送にのみ使用するものとす

石炭鮮の曳船、木材及利權企業上必要なる供給品及勞働者從業員並に其家族の運搬に從事する利權企業の小型補助船舶（六〇馬力迄の小蒸汽船及發動機船）は北樺太西海岸に沿ひ自由航行並に何等の支障なく亞港に寄港するの權利を有す

二九、豫め地方官憲當該機關の承諾を得防波堤積込棧橋及繫留所を建設し並に起重機及其他の荷揚及積込用設備を設置する權利を利權者に許與す

利權者は前項の防波堤棧橋及繫留所附近に於て船舶の積込及陸揚に際し何等の支障なく且自由に海面を使用する權利を有す

若し將來企業發展に關聯し利權者が築港の必要を認むるときは港の位置計畫及築港の條件に付豫め交通人民委員會と協定せさるへからす

利權者の建設したる港は交通人民委員會の支配に移る而して交通人民委員會と協定せる條件に

より港の一定區域を利權者の營業的使用に許與すべきことを豫め決定す

三〇、利權企業の總ての建物及築設物は其總ての設備とも利權者はソヴイエト社會主義共和國聯邦保險機關に自己の勘定を以て政府の名義により附保せざるべからず

利權者に對すら保險料率は同種國營企業と同一とす

火災の爲附保財產消滅又は損害を受けたる場合政府は保險金を利權者の名義によりソヴイエト社會主義共和國聯邦國立銀行に預金す該保險金は政府の監督の下に只利權企業復興の爲にのみ利權者は支出するものとす

三一、利權期間の滿了に際し利權企業は總ての建築物、改良工事設備及備品と共に本契約に從ひ最後の五年間維持せられたる平均生產に劣らざる生產を支障なく可能ならしむる狀態に於て無償にて政府に移轉すへし

但政府は本契約有效期間最後の十ケ年間に於て費用に付政府の承諾を得て利權企業に對し設備せる建物及改良工事にして左記の原價償却せられさる部分を利權者に賠償する義務を有す

卽ち利權者の出費に對する每年原價償却率は石造建築物三分、機械及設備七分、及木造建築物及鮮五分とす

材料、食糧品、及供給品にして貯藏中のもの製品、半製品、資金及其他の流動資產は利權者の所有に歸る

利權者の利權期間の終了の日より三ケ月內に本條の條件を守り企業を政府に引渡す義務を有す

此期間中に利權者は政府と總清算を終了せざるべからず上記條件を遂行したる後利權者の所有に屬する財產は利權者に於て一ケ年以內に何等の支障なく且無稅にて利權地域より搬出することを得べし

指定の期間に利權地域より搬出せられざる利權者の財產は無償にて政府の所有に歸す

利權者の如何なる負債及義務は何處にて發生したるを問はず政府に移轉することなし

三二、若し本契約の有效期間中に契約の全部又は一部の履行か不可抗力の爲不可能となりしときは不可抗力の繼續期間中當該義務履行の延期を双互に於て許與する義務を有す但契約の基本期限を延長することなし

三三、政府は左の場合に限り期間中企業を中止するの權利を有す

イ、ソヴイエト社會主義共和國聯邦の裁判機關又は外國裁判機關の法律機關の法律上有效となりたる判決により利權者が仕拂不能の債務者として宣告せられたるとき

ロ、利權者が本契約の第十二條第一項及第三項第十四條末項第十六條及第十八條に記載されたる條件違反の場合

政府は契約破棄前一ケ月の間隔を以て書面により二回の通告を發せさるべからず

是等の場合に於て利權企業は契約中止に際し存在する狀態に於て本契約第三十一條の條件を守り無償にて政府に移轉するものとす

政府は本條項に從ひ利權を中止せすして前條の條件違反により政府に蒙らしたる損害賠償を利

にて水、水面及水力を使用する權利を有す尙之が爲めに利權者は地方官憲の許可の下に各種の營造物を建設する權利を有す

許與せられたる權利を行使するに際し利權者は以下の義務を負ふものとす

イ、水、水面及水力使用に際し隣接地區の利益を侵害せざること

ロ、隣接地區より排水し又は引水する爲め自己の地區內を通してなす溝渠、排水路其他の工作物の築造を許諾する事及隣接地區より利權地域を通過して道路其他の運搬設備の建設を妨げざること

ハ、一般共用の流水に關しては衛生取締規定に準據する事

ニ、水、面及水力使用に際しては如何なる場合に於ても漁業及交通に關し地方住民の利益を侵害すべからず

利權地域外に於ける水の使用に地方官憲との特別なる協定により無償にて許可せらるべし

二三、利權者は販賣の目的に非ずして企業に必要なる限り利權地域上に存する森林使用の權利を有す

利權地域外に於て利權者は極東土地廳との協定の下に北樺太に於て自己企業の用に供する爲め必要なる伐木林地區を獲得することを得

利權は自己に許與されたる伐木林地區に於て造材したるものにして利權企業の爲に使用せられざる木材を一般規定に基き外國に輸出するの權利を許與せらるる

政府は利權者に開發の爲め許與したる伐木林地區に於て利權者に上記伐木林地區の引渡をなしたる期間中他の伐採者を入れしめざる義務を負ふ

二四、利權者の企業に於ける勞働條件はソヴイエト社會主義共和國聯邦の現行法令並に將來之に付發布する事あるべき法令及利權者と當該職業組合(同盟)との團體契約により規律せらるゝものとす

以上の條件は國籍の如何を問はず利權企業に於ける總ての勞働者及從業員に適用せらるゝものとす勞働者及從業員の社會保險料は同種國營企業と同一率により利權者に於て仕拂ふものとす

二五、利權企業の爲利權者は以下の權利を有す

イ、外國人たる事務員技術者高等の資格ある勞働者及從業員各別に其五割迄雇傭すること

(備考)一、上記ノ制限ハ取締役及鑛山支配人ニ適用セラレズ

二、炭切夫ハ高等ノ資格有ル勞働者ト看做ス

ロ、中等及下等の資格有る外國勞働者人夫を總數の二割五分を超えざる範圍にて雇傭すること

(備考)　利權契約ノ效力ヲ發生シタル日ヨリ最初ノ五ケ年間毎年ニ於ケル石炭積込ニ從事スル勞働者ハ本條イ項ニ從ヒ五割ノ內ニ含ム

若し極東勞働支部が利權者の要求に對しソヴイエト社會主義共和國聯邦の市民或は其領土內居住の外國人より必要なる數量の勞力を提供すること能はざる場合には利權者は不足數たけの外國勞働者及從業員を任意雇傭することを得

イ及ロ兩項に示されたる外國勞働者及從業員の率は漸次減少せらるべく且三年毎に改定せらるべきものとす

二六、利權企業の勞働者及從業員並に其家族の北樺太出入に際して旅券手續に付合理的なる便法講せらるべしこれが爲めソヴイエト社會主義聯邦政府は東京及函館駐在の自國領事館並に北樺太に於ける外務人民委員會の派遣員に適當なる命令を與ふべし

二七、各利權地區の範圍內に於て其內部連絡を保障する爲め利權者は任意に電話線を新設し又既設線を利用するの權利を許與せらる

利權者が利權者の支配下に非る地域に局部に即ち自己の企業と亞港市又は隣接せざる利權地區間を連絡せしむる爲め電話線架設を希望する場合は右權利は前記電線の架設及使用に付郵便電信人民委員會の規定及標準に準據し且つ該委員會地方機關の監督を受くる條件付にて利權者に許與せらる本條件の利權地域外にある既設電話線にも適用せらるものとす

利權者は利權企業の作業の妨けとならさる限り電話設備を北樺太に於ける政府機關並に其代理人の使用に供すべき義務を負ふ右使用の條件は利權者と政府機關の合意により定めらるべし

二八、利權企業の船舶及利權者の傭船はソヴイエト社會主義共和國聯邦の現行法令に從ひ北樺太海岸に於ける開港場に入港するの權利を有す

北樺太沿岸の他の地點にコレラの船舶の寄港は此地點に付豫め交通人民委員會と協定をなすの條件に於てのみ許可せらるべし此場合に於て船

一五、利權者は何等の支障なく且無稅にて自己採掘石炭を海外に輸出するの權利を有す
ソヴイエト社會主義共和國聯邦內市場に於ける石炭販賣は各作業年度に於て其數量共像め當該極東政府機關と協定せさるへからす但利權企業に從事する汽船に供給する焚料炭は以上の協定を要せす
政府は前年度利權企業の採掘數量の五割を超えざる數量に於て內地消費の爲必要なる石炭を利權者より買入する優先權を有す右方法による買入石炭の値段は相互の協定により決定せらるへきものなるも政府の申込前一ケ月間に於ける橫濱CIF平均卸値、樺太橫濱港の普通運賃を控除し）より高からさるものとす右自己の希望に就て政府は各作業年度開始前少くとも六ケ月前に利權者に豫告するものとす
一六、裁判費並に本契約に於て特に定められだる稅金及支拂を除く外有らゆる一般國稅地方稅並に手數料の代償として利權者は總產額より政府に支拂ふへき報償を控除したる年額出炭額の樺太FOB賣値の三・三三%を政府に仕拂ふものとす
一七、利權者は利權企業に供給又は設備の爲各種の機械及其部分品又は技術上の物件及材料を關稅及特許料を仕拂ふことなくして輸入する權利を有す又企業に必要にして北樺太に輸入を禁止せられさる勞働者及從業員に供給の食糧品及日常品も亦同然なり
以上の權利を行使する爲利權者は當該年度に於て輸入せらるへき物品の數量を示せる正確なる明細表を日本に於けるソヴイエト社會主義共和國聯邦の通商代表者の認可を得る爲め每年提出するものとす
日本に於けるソヴイエト社會主義共和國聯邦通商代表者の認可を受けたる目錄表に記載さるる總ての物件に對してはソヴイエト社會主義共和國聯邦稅關機關は別個の許可を要せすして輸入せしむへきものとす
利權企業の勞働者並に從業員に對する最も必要なる食料品及物件は外國よりの輸入品たるとソヴイエト社會主義共和國聯邦內の購入品たるとを問はす北樺太鑛山地方の長官の認可したる値段により利權者之を供給するものとす
一八、前項（一七）に從ひ利權者により外國より輸入されたる總ての日常品並に食料品は當該地方政府機關の許可なくしては之を內地市場に販賣することを得す
若し右許可の與へられざる場合は利權者は前項記載の物品を自由に且つ支障なく外國に返送するの權利を與へらる
一九、石炭採掘並に調査（試掘）作業に必要なる程度に於て利權地域內の地表を使用するの權利を利權者に許與す、此目的の爲め利權者は前記の地域に於て住宅及住宅に非る建物及各種技術上の建設物等を建設することを得
土風利權地の南東部分に於て採掘さゝる石炭運搬の爲利權者はポストカヤ並に同河左岸支流の沿岸一帶及マカリエフスキー鑛區の地域に於て石炭運搬の爲建設せらるへき總ての建設物並に建物かマカリエフスキー炭田の正當なる稼行に障碍とならさる限りマカリエフスキー採掘鑛區地域の地表を使用することを得
利權者の請願により農務人民委員會地方機關は利權者の企業及其勞働者及從業員に供給のため必要なる農村經濟を營む地所及住宅地を利權地域內の地表に於て分與すへし、農村經濟地區の使用は一般法令に準據することを要す
二〇、利權者は利權期限を越えさる期間內利權地域內及本目的の爲め特別の條件に基きて獲得せる利權地域外の地域に於て引込道路修理工場鍛冶場倉庫等の如き企業に直接必要なる各種附帶建設物を建設して之を利用し又利權者の企業の從業員及勞働者の必要とする供給品及日用品の生產の爲各種の工場及糧食倉庫を建設するの權利を有す
其他利權者は北樺太に於て利權地域外に事務所及倉庫（倉庫は共都度地方官憲の許可の下に）並に莫期科ハバロフスク浦潮斯德各市に代理店設置の權利を有す
利權者は地方官憲並に鑛山勞働者職業組合（同盟）との協定により利權企業の勞働者及從業員の爲各種の文化敎育及醫療衛生機關を設置する權利を附與せらる
二一、利權者は利權地域內に於て他人に販賣の目的に非る限り利權企業に必要なる粘土、砂石、石灰等各種の普通埋藏物を無償にて採取することを得利權地域以外に於ける右の普通埋藏物の利用はソヴイエト社會主義共和國聯邦鑛山法の一般規定に基き許可せらるものとす
二二、利權者は詐與せられたる地域內に於て無償

(二)ウラヂミロスキー炭坑地方の境界

a、南方　第三溪河口より緯度線に從ひ東方五露里の地點間

(備考)　第三溪河口はノヤミ河口の南方海岸線に沿ひ約三露里の地點に存す

b、北方　ノヤミ河口より北方一直線に〇・四露里の海岸地點より緯度線に從ひて東方へ

(備考)　右北方境界はムガーチ炭坑のアナスターツエフスキー採掘鑛區を侵害するを得ず

c、東方　南部境界の東端地點より北方え子午線に從ひて利權者に與へられたる地域の北方境界を形成する線との交叉迄

d、西方　第三溪河口より北部境界の起點迄の範圍內に於ける海岸線

(三)マーチ河地方の境界

a、南方　クルジューズナイ河口より緯度線に從ひ東方二露里八分の五の地點間

b、北方　シローカヤ河口より南方一直線に一露里の海岸地點より緯度線に從ひて東方四露里の地點間

c、東方　南北兩境界線の東端地點の結合線

d、西方　クルジューズナイ河口より北部境界線の起點迄の範圍內に於ける海岸線

本條に擧げたる三ケの地域は本契約書による利權地域を形成す

一一、試掘並に採掘の爲利權者に許與せらるへき地域の範圍に存在する政府所屬の建物及備品は利權者の使用に之を引渡す引渡さるへき總ての財產は双方代表者立會の下に其目錄及評價表を作り其の引渡に關し特別なる調書を作成し双方契約代表者之に調印す本調書は本利權契約書に添附せらるへきものとす

一二、利權者は其許與せられたる地域に於てソヴイエット社會主義共和國聯邦の鑛業法規により許されたる方法に則り炭礦調査(試掘)並に採掘を行ふものとす

利權者は本契約の效力發生の日より一ケ年以內に炭層開拓の順序を明示したる利權地域內の一般採掘計畫を極東鑛山局に提出せざるべからず採掘の計畫實行の方法は竪坑及坑道毎に經濟的價値を有する石炭の全部を採掘し一般に埋藏炭の規則正しき且經濟的なる採掘を確保する樣立案せられざる可らず

是等の計畫は五年毎に作成せらるべく而て極東鑛山局の同意を得ることを要す

利權者は試掘並に採掘事業の結果たる總ての材料及技術上及統計上の資料を鑛山監督機關と協定したる期間內に提出せさるへからず右の外鑛山監督機關は利權者が稼行中の試掘及採掘事業を隨時檢閱に際し充分の便宜を與へ其要求によりては試掘明細表圖面及其他技術上報告を提出すべきものとす

一三、本契約の有效期間は本契約の效力を發生したる日より起算し四十五ケ年とす

一四、本契約により許與せられたる權利並に特權に對し利權者は總出炭額に對し以下の報償を仕拂ふものとす

總年產額	
一〇〇、〇〇〇佛噸迄	五・〇〇%
一五〇、〇〇〇同	五・二五%
二〇〇、〇〇〇同	五・五〇%
二五〇、〇〇〇同	五・七五%
三〇〇、〇〇〇同	六・〇〇%
三五〇、〇〇〇同	六・二五%
四〇〇、〇〇〇同	六・五〇%
四五〇、〇〇〇同	六・七五%
五〇〇、〇〇〇同	七・〇〇%
五五〇、〇〇〇同	七・二五%
六〇〇、〇〇〇同	七・五〇%
六五〇、〇〇〇同	七・七五%
六五〇、〇〇〇同　以上	八・〇〇%

利權者は報償航海期間中(即ち毎年五月一日より九月十五日に至る)に現物を以て仕拂ふものとす

報償の引渡は各利權企業の積出地點に於て利權者により行はれ汽船の船荷證による FCB 渡とす

報償として利權者より引渡さるべき石炭の炭質並に種類は各炭坑別に販賣炭の平均炭質及種類に應ぜざるべからず而して右は技術上の分析により證明せらるべきものとす

利權者が報償仕拂延滯の場合には不適時引渡に干聯して生じたる損害を賠償するの外未納の報償に對し一ケ月一分の割合を以てする過怠金を仕拂ふものとす報償仕拂の延滯一ケ年に及ぶときは政府の本契約第三十三條に基き利權契約を解除するの權利を有す利權者の責に歸すべからざる事由により九月十五日迄に完了せざりし報償の支拂は翌年航海期迄繰越し之を延滯と看做さず

業に適應する方法を以て其事業を遂行すると共に本契約所載の一切の義務を履行するものとす

二、本契約に特別の規定無き限り利權者はソヴイエト社會主義共和國聯邦領土内に於てソヴイエト社會主義共和國聯邦に於ける現行の一般法令並に將來發布せらるることあるべき一般法令を遵奉すると共に之等の法令に基く官憲の命令に服從するを要す

三、利權者は本契約實行の爲本契約に特別の規定無き限りソヴイエト社會主義共和國聯邦の一般法令に從ひ契約を締結し財產を租借し取得し處分し原告又は被告として裁判所に出頭する權利を有し尙ソヴイエト社會主義共和國聯邦内に存する法人に對する一般規定に從ひ法人としての權利を享有し決算書を公表するの義務を負ふ

四、利權消滅後本契約に從ひ政府に引渡さるべき利權企業を組成する財產は之を他人に移轉し又は擔保の目的となすことを得ざると共に利權者に對する債權者の請求の目的となすことを得ず炭坑設備の修理、模樣替、及完成に際し不用となれる古機械設備品及材料は利權者の完全なる支配に移り政府の許可を得て賣却することを得

本條の規定は現存する設備の外今後輸入せらるへき設備にも適用せらるるものとす

五、利權企業を組成する財產は徵發沒收其他の强制處分を受くることなし但利權者は戰時軍の必要に基く徵發に關する一般規定の適用を受くるものとす此場合には公平なる賠償を受くべし又利權者は交通及聯絡線の用に供する土地の使用除外に關する法律規則に服するものとす

本條はソヴイエト社會主義共和國聯邦に於ける現行の租稅郵便及關稅に關する一般法令に基く徵收手續を變更するものにあらず

六、利權契約の效力發生後に於てソヴイエト社會主義共和國聯邦の中央及地方官憲の發布する命令其他の規定又は指圖により本契約に定むる利權者の權利が制限を受け又は消滅したるときは政府はこれに依りて生する總ての損害を賠償するものとす

前項の規定は第三十三條に規定する場合の外期間經了前に於て政府の一方的行爲により利權契約を廢棄又は變更することを意味するものに非ず

七、本契約實施期間中利權企業は絕對に利權者の經濟的使用及支配に屬するも政府は利權者の生產及商業上の行爲の進行を自己の權限ある代表者をして監視せしむる權利を留保す但し政府代表者は右監視に付利權者かソヴイエト社會主義共和國聯邦の法令及利權契約の條件に違反せざる限り生產並に經營的行爲に對す干渉することを得ず

八、利權者は政府より派遣せらるる地質學者鑛山技師又は技術者が利權企業に於ける作業の研究をなすことを許容する義務を有す尙利權者は一九二三年五月二十二日附命令（一九二三年政府の法令及命令集第四九號四八四條）に基きソヴイエト社會主義共和國聯邦の高等技術學校學生及卒業生を實習のため自己の企業に毎年雇入るる義務あるものとす

九、利權者は政府の許可を得たる場合に限り本契約は權利義務の全部又は一部を第三者に讓渡することを得

一〇、政府は利權者に對し本契約に記載せられたる期間及條件を以て北樺太西海岸の下記區域に於て石炭の試掘及採掘の獨占的權利を許與す

（一）土威地方の境界

a、北方　ウゴリナヤ溪を以てし其河口より第一及第三マカリエフスキー採掘鑛區の西部境界の延長線との交叉迄

b、東方　第一及第三マカリエフスキー採掘鑛區の西部境界と其延長線のウゴリナヤ溪に達する迄、第三及及第四マカリエフスキー採掘鑛區の南部境界線、第二及第四マカリエフスキー採掘鑛區の東部境界の延長線に從ひ第四マカリエフスキー採掘鑛區の東南角より利權者に與へたる地域の南部境界を形成する線との交叉迄

c、南方　オゴロドナヤ溪河口より南方一直線に一露里半の海岸地點より緯度線に從ひて利權者に與へられたる地域の東部境點線の交叉迄

d、西方　ウゴリナヤ溪河口より利權者に與へられたる地域の南部境界線の起點迄の範圍内に於ける海岸線

（備考）マカリエフスキー採掘鑛區の境界は政府により確認されたる一九一〇年の土地區劃に從ふ而して本契約書に添附されたる一九二五年測量に係る縮尺一萬二千分の一の土威地方圖面に符記せり

を計畫中である。其他の技術裝置としては給水所があるモーター直結タービンポムプを運轉し一分間給水量は十七立方呎にして坑井技術建設物及宿舍の給水に當つるものである。鐵工場にはスチームハンマー各種施盤ドリール、シエーパー等を設置し鑛場内の需要に應ずる。動力としてはモーターを使用してゐる。

製材所は内地材のみならず樺太材を製材する。丸鋸、オサ鋸を用ひ一日の製材能力約五十石である。

木工場は樺用材其他建築用材の加工を加ふる。鉋機、バンドソーの設備がある、尚ほ外に製油所ありて鑛場使用の各種低級油類を自家用のため製油する。内地との交信を計るため、十二キロワット交流發電機の無線電信所の設けあり、實驗室に於ては原油の分析等を行つてゐる、技術的裝置並建築物に關しては、露國勞働法並に技術安全衛生規定を適用し勞働監督官、技術監督官の監督の下に作業する、技術建築物は漸次鐵骨トラスコン式に變更されつゝある。

利權企業に於ける勞働條件は勞働法並に露國鑛山勞働組合中央委員會と利權者との間に締結せられたる團體契約により律せられる。斯くして利權者と從業員及勞働者との相互的法律關係は其市民の如何を問はず、團體契約の諸條件に基き、解決さるる事となつてゐる。

鑛場には勞働保護のため勞働者中より選擧せる鑛場委員及勞働人民委員會任命の勞働監督官等の諸機關がある。作業は主として戸外勞働であるから夏期を主とする。

日本人勞働者にして思想上動搖を來せる者はないが、對露人との關係も單に作業上に於けるもののみで、不和を生ぜるが如きことはない。

當地には鑛山作業、附帶事業並地下埋藏物保護の監督のため最高人民經濟會議の任命せる鑛山監督官技術的裝置建築物監督の爲め技術監督官及治安維持のため民警、國境保安のため國家保安警察（ゲペウ）並守備隊が駐屯してゐる。邦人にして危害を受けたやうな事例はない。

氣候は冬期嚴寒を伴ふことあるが、春夏秋の三期は一般に良好にして、惡疫傳染病等皆無である勿論刺戟なき極地のことなる故、神經衰弱に陷ることはあるが、一般に健康地である。主なる風土病を擧ぐれば第一に脚氣である。殊にサハリンネフチトレストの如き野菜食料品の缺乏を來たし、輕微なる懷血病にかゝつた者も少くない。

當地にはロシヤ社會保險部の病院藥局の設備あり無料にて診察、投藥をしてゐる。

交通は夏期東海岸、西海岸の汽船便あり、日本浦鹽、尼港方面と交通してゐる、冬期結氷期には橇にて交通するに過ぎない。

北樺太石炭利權

利權者　北樺太鑛業株式會社

利權交涉概要

日露基本條約議定書乙の規定によつて日本政府から推薦された當業者たる北サガレン石炭企業組合は、三菱合資會社參與現理事奥村政雄氏を交涉全權に、前波蘭駐劄公使川上俊彦氏を石油利權を兼ねた交涉顧問に任命し、大正十四年七月二十二日から莫斯科中央利權局本部に於て、露側全權ヨツフエ氏、次席メーリニコフ氏等との間に北樺太西海岸土威、ウラヂミロフスキー、マーチ三地方に埋藏の石炭採掘に關する利權交涉を開始した此交涉經過については姉妹利權ともいふべき前揭石油のそれと重複する點も少くないし、今日では左して重要な意義も有してゐないので、玆には省略するが、同利權は同年十二月十四日奥村氏と間に正式調印を見るに至つたもので、石炭産出の多寡如何が、一國産業の盛衰を決定するにも拘らず本邦炭界の前途必ずしも樂觀を許さぬ現時に於て此大利權獲得の意義は頗る大なるものがあると云はなければならぬ。

右利權契約内容左の如し。

北樺太鑛業會社の利權

契約内容

一、ソヴィエト社會主義共和國聯邦政府は利權者に對し一般法令の除外例として本契約の範圍内にて本契約所定の地域に於て鑛山調査（試掘）鑛山業（採掘）及其附帶事業を營み且其事業より生ずる利益を收得する權利を許與す

前項の目的の爲に政府は本契約所定の期間中本契約に定むる條件を以て本契約に指定せるソヴィエト社會主義共和國聯邦に屬する財産を利權者に使用せしむると共に本契約所定の條件に從ひ新設備をなし及其設備を利用することを利權者に許與す。

利權者は本契約に於て許されたる權利及特權の範圍内に於て行動し又適當に經營せらるゝ商工

材料を初め燃料の薪に至る迄殆んど烏有に歸したが、幸ひ人員には死傷者なく、其後鋭意復舊を計り既に設備萬端の回復を了つて目下引續き掘進中である、此類燒の爲め被つた直接損害は幸にして大ならず既に本年度決算に於て全部償却を終つた。

元來樺太地方には山火事頻々として起り、それが時として廣汎の地域に亘ることがあるが、昨年の此山火事も約二ケ月間數十方哩に及んだのであつて會社及露國官憲に於ても極力防火に盡力したのであるが如何せん火勢甚だ猛烈で手の附け樣もなく辛ふじて降雨により自然に鎭火したのであつて、此の災害に鑑み現在オハ鑛場に於ては大規模の防火地帶の設置を計畫實施しつゝある。

(四)次ぎに一千平方露里試掘地域の試掘作業としては豫定通り北オハ及カタングリの二地方を撰定し夫々作業中であつて、その內カタングリに於ては逸早く本年一月地下百米附近にて相當の油層に達し、同地方は有望視せらるゝに至つたが、其後の作業の進捗方に關し目下露國側と交渉中であるから、早晩利權契約の規定に從ひ新規に會社採掘鑛區の交付を受くるに至るであらう。

◇損益計算書

牧入之部		
原油	三、五五八、九〇八・〇五	円
雜牧入	二四、五二〇・六七	
計	三、五八三、四二八・七二	
支出之部		
本社費	二九七、三三一・六五	
鑛場費	二、二五三、一八一・六八	
計	二、五五〇、五一三・三三	
差引利益金	一、〇三二、九一五・三九	
內		
財產減價償却金	四〇〇、〇〇〇・〇〇	
稅金支拂引當金	三八、〇〇〇・〇〇	
純益金	五九四、九一五・三九	

第四年度

オハに於ては本年度ー(九二九ー三〇年度に二十二坑井を新規に掘鑿し、年度末には五十六坑井に達せしめる計畫で目下順調に企業進捗しつゝあり、一方貯油能力を十七萬噸まで增大せしむるため本年度に五萬瓲の貯油タンク新設中である。

昭和四年八月二十三日開會の同會社重役會に於て、油田現場視察より歸來せる中里社長の報告せるところによれば同油田最近の日產頗る四百五十噸を算し、一油井平均十二噸三歩を產出してゐる。產油の積取も亦極めて順調に進み、八月二十日までに十萬噸の輸送を終り、九月末の終航までには更に三萬四千噸を積取つて、合計十三萬四千噸の契約額の內地輸送を完了した。

其他油田現場に於ては、陸上送油機關及運輸設備並に工場及住宅の建設等、諸施設の改善を期されてゐる。次に第四年度試掘作業としては、採掘鑛區ヌトウ及び一千平方露里北オハの各一航井を續掘し、其完成後は更に第二號井を計畫するの外カタングリ第二號井及ポロマイに新に第一號井を掘鑿する事となつてゐる。

以上と稍重復する點があるかも知れないが同會社現在の北樺太油田に於ける企業並に生活狀態を左に摘記する。

會社は每年各利權地域に地質調査をなし掘鑿を行つてゐるが、現在オハ鑛場採掘中の坑井は三十四坑にして、一坑井掘鑿に要する日數は季節に依り異るも平均約一ケ月である。掘鑿法は綱掘式なり。

採油は主としてディープ、ウエルポムプを使用するも此外ポムピングパワーの設備あり、但後者は裝置全部の完成を見ない。鑛場よりの流れ油を集むるため、各地に亘り溝渠及濾過池を設備してゐる採油せる油は櫓下計量タンクより一旦第一送油所に集められ喞筒に依り鑛場タンクに貯藏される。現在鑛場貯油能力は五萬七千瓲(一萬瓲タンク二基、五千瓲タンク七基二千瓲タンク一基)にして鑛場貯油は四月末より十一月始めに亘りて第二送油所ポムプにより、六吋送油(三萬五千尺)を以つて海岸タンクに送油せらる。海岸タンク貯油能力は六萬五千瓲で(一萬瓲六基五千瓲一基)冬期貯藏せられたる原油は夏期航海可能期に至り、八吋海底管(約一哩)を通じて油槽船に輸送す。海底鐵管に依る、原油塔載量は一晝夜約五千瓲である。

鑛場動力としては外焚多管式の汽罐十二基を設置し、油井掘鑿、給水、送油其他宿舍暖房に使用する。海岸汽罐は三基にしてウインチ、タンク建設に使用す。

中央發電所にはデーゼル機三台(馬力總數六百三十馬力)を有し、直結モーターを運轉してゐる。現在は動力用、點燈用とするも、將來は鑛場電化

法定準備金　二、五〇〇・〇〇
後期繰越金　四五、三三〇・〇三

第二年度

同社の營業第二年度たる昭和二年度に於ける新掘鑿成功坑井は九坑で、年度末採油井は合計二十二坑となり、産油額も年度初期の日産二百噸内外が漸次增加して年度末二百五十噸内外となり、二年度合計純産油額は豫定より四千噸を增加し六萬九千噸に達した、只輸出量は夏季短期間に限られて居る上昨年八九月中大時化續出した爲め豫定より五千噸を減じて四萬四千八百餘噸に止まり、又同時に送油艀其他社用船數隻を犧牲に供するに至つた。

次ぎに二年度内新設備の重なるものは、オハ鑛場並同海岸に一萬噸タンク四基（從來と併せ貯油能力八萬二千噸）の增設、鑛場及海岸間六哩餘間に亘る六吋送油鐵管線の布設、オハ海岸に於けるタンク船搭載用の爲め海底一哩間に四吋鐵管線の布設、其他多數の宿舍、倉庫、發電所、送油所艀發動艇等の新設である。

又ヌトウオに於いては、元年度以來引續いた試掘井一坑の掘鑿計畫し、その準備作業として湖岸より鑛場迄約十二哩間の軌道を布設し、其他の諸設備をも整へて年度末より開坑に着手した。

又豫て建造中の船汽（總噸數九九〇噸四〇）一隻は二年度末に竣工しオハ丸と命名しすでに航海に就航しつゝある。

第二年度の同社營業全決算を示す損益計算書左の如し。

◇損益計算書

收入之部		
原油	二、〇七〇、八九八・八〇	円
雜收入	九〇、九五六・三八	
計	二、一六一、八五五・一八	
支出之部		
本社費	二一七、八七五・三五	
鑛場費	一、四三〇、四七五・七三	
計	一、六五八、三五一・〇八	
差引利益金	五〇三、五〇四・一〇	
內		
財產減價償却金	一〇〇、〇〇〇・〇〇	
稅金支拂引當金	二五、〇〇〇・〇〇	
計	一二五、〇〇〇・〇〇	
再差引本年度純益金	三七八、五〇四・一〇	
前年度繰越金	四五、三三〇・〇三	
計	四二三、八三四・一三	

◇此利益金處分

法定準備金	一九、〇〇〇・〇〇
役員賞與金	三七、〇〇〇・〇〇
株主配當金（年八分）	三二〇、〇〇〇・〇〇
次年度繰越金	四七、八三四・一三

第三年度

（一）オハ鑛業所に於ては三年度內新掘鑿成功井は十二坑井で年度末現在採油坑井は合計三十四坑井に達した。其爲め年度の初めに日產額大體二百五十噸を上下したるものが漸次遞增して、年度末には日產四百噸を超ゆるに至り、本年度總採油量十二萬二千一百噸、燃料を差引純採油十萬九千五百餘噸、輸出販賣原油量九萬三百餘噸を計上した、之を前二年度の成績に比較すれば、總採油に於て五割八分、純採油に於て五割七分、輸出販賣油に於て十割一分を夫々增加するに至つた。

（二）三年度內オハ鑛業所に於ける新設備中重なるものは、露國政府の諒解を得、且つ海軍省の大なる援助の下に油槽船積込設備として更に八吋海底鐵管一哩を增設し、之と同時に同鐵管の外端沖合に於て艦船繫留設備を設置したる結果一晝夜の送油實績に五千二百噸を超ゆるに至り從來困難を極めた同地原油積込作業に一段の曙光ヲ見ることゝなつた。

其他貯油槽四萬噸を增加したること（即從前設置の分と併せて、合計十二萬噸に達す……）發電所を擴張し電力を倍加して四〇〇キロワットに增加したること、工場建物、住宅及附屬建物等六十餘棟を增築したること、オハ海岸及鑛場間連絡運輸設備の改善を計り鑛場仲繼間に軌道を敷設し汽艦車を通じ從來の人力トロに代へ大に勞力の節約運送の工程を大ならしめたこと等、昨年總會に於て發表せし豫定計畫通り殆ど故障なく竣工して、夫々能力を發揮し直接間接に事業成績に貢獻して居る。

（三）次にヌトウに於ては未た採掘には到らぬが、從前より引續き掘鑿中の試掘一坑井は三年六月深度二百二十八米に達したとき不幸にして附近大山火事の延燒を被り所員職工は勿論內外大勢の應援者を以て必死防火に從事したが其勢頗る猛烈であつた爲め、技術的建物、事務所、宿舍

二十五、附錄第五號第七十條
「作業場ヲ離レル事」ヲ「作業實施中作業場ヲ離レルコト」ト訂正
二十六、附錄第五號罰則第二十四條
「企業財産……」ノ後「當該手續ニ於テ決定セラレタル時」ト追加
二十七、附錄第七號第一條
（イ）項「夜警」削除
（ホ）項「電話」削除
右變更ハ全部契約本文及同附錄ニ可然修正セラレタリ

團體契約第七十二條關係トシテ團體契約改訂プロトコール第十七號抜萃ヲ新ニ附錄第八號トシテ挿入ス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合
中央委員會代表者
グー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

本團體契約ハ極東勞働支部ニ依リ一九二九年四月十六日附第一四一號ヲ以テ契約登錄簿ニ於テ登錄セラレタルモノナリ依テ茲ニ署名及支部印捺印ヲ以テ之ヲ證明ス

極東勞働支部長
グニリツキー印

賃銀制定爭議課長
レイゼイベルグ印

相違無シ
秘書官　エルモラエワ印

利權企業

北樺太石油會社の組織

北樺太石油株式會社は前記北樺太利權に關する勅令並に、對露利權契約の基礎に株式會社北辰會の事業を繼承して、大正十五年六月七日東京に於て創立されたが會社の組織要項左の如し

資本金其他

◇資本金一千萬圓、拂込四百萬圓
◇株式二十萬株、株主數二千七百八十八名（創立當時三千六百五十五名）
◇大株主　日本石油（一七、〇七六株）、大倉鑛業（一〇、一九三株）、大阪商事（三、七四四株）久原鑛業（一六、一三〇株）、中野鑛業（五、〇〇〇株）、旭石油（三、四二〇株）、三菱合資（一、二三九株）、瀨尾喜兵衞（四、五四三株）、中野貫一（三、〇〇〇株）。

役員

◇取締役社長　中里重次
◇取締役　島村金治郎、山田文慈、橋本圭三郎、林毅陸郎、櫻井彥一郎、牧田環、松方幸次郎、齋藤浩介、末延道成
◇監査役　津下紋太郎、矢島富造

北樺太石油會社の業績

第一年度

企業開始から昭和二年三月三十一日に至る當營業當年度は、專らオハ鑛場に於て掘鑿並に採油の作業を爲し、新掘井六坑に成功した。採油井は北辰會から引繼いだもの八坑を合して總數十四坑となつた。新掘井の深度は何れも五〇米突乃至二〇〇米突（八十二間五分乃至百十間）の淺層油であつた成功當時は一坑井日産十五噸乃至四十三噸（九十石乃至二百六十石弱を）採油した。貯油の爲め五千噸鐵槽五基を增設し合計八基となつた。此外二千噸鐵槽が一基あつて貯油力は總計四萬二千噸である。其他の工作物としては宿舍倉庫解等が建設された。ヌトウ鑛場に於ては試掘井一坑の開坑準備に着手し尙本年度夏期航行期に於てはオハ原油約二萬噸を搬出した。

第一年度の損益計算書左の如し。

◇損益計算書

收入之部		
原油收入		八七四、三五九、四〇
雜收入		一〇七、八七〇、一五
計		九八二、二九五、五五
支出之部		
本社費		一二二、〇一九、三七
鑛場費		七七八、二六七、一六
計		九〇〇、二八六、五三
差引利益金		八一、九四三、〇二
內		
創立費償却		三〇、九一二、九九
稅金支拂引當金		三、二〇〇、〇〇
計		三四、一一二、九九
再差引利益金		四七、八三〇、〇三

◇此利益金處分

延長端迄延ハシ該倶樂部ヲ締結サレタル本契約ノ有效期間中組合ノ使用ニ提供シ（技術的監督權ハ自己ニ保留ス）又蒸氣及電力（採暖及點燈用）ヲ無償ニテ提供シ其標準ハ宿舍提供ニ就テノ契約附錄ニ之ヲ定ムルコトニ協定セリ

此際組合ニ提供サレタル倶樂部ハ假令鑛山勞働者組合員ニ非サルモノト雖國籍ノ如何ニ依ラス會社ニ勞働スル勞務者ノ總テノ團體ハ之ヲ使用スルモノトス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合
中央委員會代表者
ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

契約登記ノ際團體契約個々ノ條文ノ意味不明瞭及現行法令ニ一致セサルコトニ就テ極東勞働支部ノナセル說明ニ依リ兩者當事者ハ契約本文及同附錄ニ次ノ如キ修正及變更ヲナセリ

一、團體契約第二條備考（ロ）
宛先「東京丸之內北樺太石油株式會社」及電報宛先「東京樺石」ヲ挿入

二、團體契約第九條備考第二項
「此ニ際シ發生シ得ヘキ總テノ爭議異論ハ本契約第八條ノ手續ニ於テ解決サルルモノトス」ノ文句削除

三、團體契約第十三條（ロ）項
「自己ノ希望ニ依リ……」ノ後ニ「此場合ニ於テハ」ヲ挿入

四、團體契約第二十四條
「……本契約」ノ文句後コンマヲ入レ次ニ「總テノ場合ニ」云々ヲ小字（註Small letter）ニテ綴ク

五、團體契約第三十二條第二項
「若シ……拒絕ノ場合……」ヨリ條文末迄削除

六、團體契約第三十四條（ロ）（ハ）項及備考（四）
（ロ）項全部削除、（ハ）項ヲ（ロ）項トシ其內ヨリ「（ロ）項ノ場合ハ僻屋手當無ク又」ノ文句削除備考（四）削除

七、團體契約第三十七條第二及三項
勞務者ノ移動ノ件ヨリ備考ノ前迄（譯者註第二項及三項全部）削除

八、團體契約第五十條（勞働法第百九、百十一及百十二條）ノ括弧ノ後ニ「每週及特別ノ」ノ文句挿入

九、團體契約第五十一條備考（一）
「……他ノ口ニ……」ノ文句ノ後ニ「此場合」ヲ挿入

十、團體契約第五十七條備考（一）ノ（イ）
（イ）項ヲ次ノ條文トスルコト「出發ヲ妨ケタル病氣ニシテ適當ノ證明アルモノ」

十一、團體契約第五十七條備考（二）
末尾ニ「勞働法第四十七條（ト）項ニ定メアル場合ニハ同條ニ依ルモノトス」ヲ追加ス

十二、團體契約第五十八條第二項
「……爲ヲ」「日」ト訂正（註、一字誤植ノ訂正）

十三、團體契約第六十二條第二項及備考
「重病患者」以下備考ノ終迄（註第二項及備考全部）削除

十四、團體契約第六十六條備考末項
備考最後ノ文句「三日間ニ」ヲ削除

十五、團體契約第七十二條括弧
末尾ニ「……附錄第八號」ヲ追加ス

十六、團體契約第七十六條
條文末ヲ「千九百三十年」ヲ「千九百二十九年」ト訂正

十七、附錄第一號（イ）第五條
「此等勞務者團體ノ爲メ定メラルヘキ額ノ」ヲ「季節作業ニ就業セル日ヨリ計算シテ」ト訂正

十八、附錄第一號（ロ）第八條
「管理部ニ通知シ」ノ次ニ「且ツ記入ノ爲出頭シ」ヲ挿入ス

十九、附錄第一號（ロ）第十二條第二項
「豫告ノ有無ニ不拘」ヲ「豫告有ル時」ト訂正

二十、附錄第五號、第十二條
末尾ニ「若シ出勤セルコトヲ勞務者カ立證セサル時ハ」ヲ追加

二十一、附錄第五號第十六條第二項
「總テノ時間外……」ヨリ條文末迄削除

二十二、附錄第五號第二十條第二項
末文ノ文章「（評價爭議委員會ノ認可ニ依リ）勞働者ノ賃銀ヨリ……」ヲ「法規通リニ勞務者ノ賃銀ヨリ……」ト訂正

二十三、附錄第五號、第二十六條、第一項
「第四十九條」ヲ「第四十六條」ト訂正

二十四、附錄第五號第三十四條
「總テノ……ヲ遂行……」ノ後ニ「總テノ勤務上ノ……ヲ遂行」ト訂正

ルルコトヲ禁ス

（ヘ）當直ノ勞働者相互間ニ當直ヲ交替シ又ハ假令相互ノ協定ニ依ルト雖モ所定時間以上當直ニ立ツコトヲ許サス

（ト）交替カ十分以上遲ルル場合ニハ當直ニアルモノハ交替任命ノ爲メ最寄ノ長ニ接スルヲ要シ當直ヲ引渡ササル內ニ當直ヲ放棄スヘカラス管理部ハ勞務者ヲ交替セシムル爲メ總ユル手段ヲ講スルヲ要ス特別ノ場合ニ限リ管理部ハ勞務者ヲ抑止スルコトヲ得但一當直以上タルヲ得ス

第三條 生產ノ條件ニ應シ個々ノ作業ニ於テハ組合トノ協定ニ依リ企業ニ現存ノ當直ノ形式ヲ變更スルコトヲ得、又組合トノ協定ニ依リ間斷ナク行動スル企業及作業ノ表ヲ擴張スルコトヲ得生產ノ條件ニ應シ一交替作業ニ於ケルト同一時間計算ト支拂條件ヲ遵守シ二交替作業ヲ實施スルコトヲ得

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合中央委員會代表者
ゲー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

附錄第七號

（團體契約第四十八條關係）

石油利權、北樺太石油株式會社ノ企業ニ於ケル勞務者個々ノ團體ノ勞働時間計算ニ關シ、ソヴイエト聯邦鑛山勞働者中央委員會ト會社トノ間ニ締結セル

勞働時間計算ニ關スル追加協定

第一條 次ノ勞務者ニ對シテハ勞働時間ヲ一ケ月ノ平均時間數ニ依リ各月ニ對シ計算スルコトヲ許スモノトス是ニ際シ勞働日ヲ任意ノ長サノ數部分ニ分割スルコトヲ得但シ作業中ノ中憩ノ回數ハ二回以下タルヘシ

（イ）經濟團體及家屋勞務者（デシャトニク）即チ看視（コメンダント）、警備長及先任警備係、宿舍係、各建築監督、庭番（ドヴォルニク）、掃除人建物及合宿所番人、森林番人（森林伐採ニ於ケルモノ）、警備番人

（ロ）消防隊員（職業的ノモノ）

（ハ）水上運輸勞務者

（ニ）農村經濟（註、農牧）勞務者

（ホ）無線電信勞務者

（ヘ）踏査班（エクスペディーシャ）、地質調査班及鑛區劃定班勞務者

右表ハ現地ニ於テ組合ト會社トノ協定ニ依リ擴張スルコトヲ得

第二條 上記列擧ノ作業ニ於テ勞務者側ヨリ常ニ緊張ヲ必要トセス且休憩シ得ル當直ノ時間計算ハ現地ニ於テ組合ト協定シ會社之ヲ作成ス

第三條 短縮勞働日ハ千九百二十八年十一月一日第六四三號ソヴイエト聯邦勞働人民委員部決定及之カ追加變更又ハ廢止ニ對スル決定ノ手續ニ於テ適用サルルモノトス（註、短縮勞働日ノ作業表ニ關スルモノ）

第四條 追加休暇ハ勞働人民委員部ノ當該表ニ記載ノ作業ニ對シ提供スルモノトス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合中央委員會代表者
ゲー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

附錄第八號

（團體契約第七十二條關係）

團體契約改訂會議プロトコール

拔萃

審議事項

倶樂部及鑛場委員會用宅提供ニ關スル問題

協定事項

締結サレタル契約ノ有效期間中會社ハ鑛場委員會及同機關ノ事務用並ニ委員會及同機關ノ勤務者居住用トシテ現在鑛場委員會ノ所在スルオハ鑛場第十六鑛區ニ於ケル建物ヲ其中ニ在ル會社所屬ノ總テノ器具、設備ト共ニ組合ヘ提供（勞働法第百六十五條ノ手續ニ於テ）スルモノトス

會社ハ千九百二十九年ノ夏季建設季節ニ右建物內ニ普通修繕ヲ爲シ又引渡全期間中採暖及點燈用トシテ蒸汽及電力ヲ無償ニテ供給シ組合ハ會社ニ對シ勞働法第百六十五條及契約當該條項ノ手續ニ於テ如何ナル不服ヲモ有セサルヘキモノトス

會社ハ建物ノ正規ノ狀態ニ對スル技術的監督權ヲ自己ニ保留シ又右建物使用ノ場合ニハ會社ノ建物內居住ニ關シ會社ノ定メタル總テノ條件ハ之ヲ遵守スヘキモノトス建物ヲ占有スルモノノ過失又ハ不行屆ニ依リ生セル建物ノ總テノ毀損ハ彼等ノ計算ヲ以テ修理サルヘキモノトス

倶樂部提供ニ就テノ問題ニ關シテハ兩當事者ハ會社カ現在ノ倶樂部建物內ニ千九百二十九年內ニ千九百二十八年ニ行ハレタル增築ヲ倶樂部ノ

二回　罰（3）
同目的ノ爲メ企業ノ材料及部下ヲ使用セル者
ハ　罰（3）
二十四　企業處屬財産ヲ窃取シタルトキ之カ當該手續ニ於テ決定セル場合　罰（3）
二十五　作業場及手配所ニ於ケル暴言、喧嘩賭博ニ對シテハ
一回　罰（2）
二回　罰（3）
二十六　勞働者又ハ從業員カ管理部代表者ヲ侮辱セルトキ若クハ管理部代表者カ勞働者又ハ從業員ヲ侮辱セルトキハ　罰（2）—（3）之等ノモノカ行動ニ依リテ侮辱セルトキハ　罰（3）
二十七　利得ヲ得ル爲メ通行券、番號札、鑑札、作業手配票、病院券及其他ノ書類ノ僞造又ハ之カ使用權ヲ有セサル第三者ニ渡シタルトキハ　罰（3）
二十八　出勤及退出ノ際監督規則ニ違反セルトキ並ニ勞働時間ノ監督及計算規則作業能率及良質作業ヲ實施セサリシトキハ
一回　罰（1）
二回　罰（2）
三回　罰（3）
二十九　發動機ノ發動又ハ停止前信號音又ハ汽笛ヲ發スヘキ任務ヲ有スル者カ之ヲ行ハサリシトキ並ニ發動又ハ中止ニ就テ虚僞ノ信號ヲナセルトキハ　罰（3）
三十　管理部ノ許可ナクシテ無用ノ者ヲ作業場所ニ入場セシメ又ハ誘導スルトキハ
二回迄　罰（1）
三回迄　罰（2）
三回以上　罰（3）
三十一　管理部ノ許可ナクシテ濫リニ出來高「アルテリ」及「括拂「アルテリ」ニ屬スル者ヲ變更スル時ハ、アルテリノ先任者ニ對シ　罰（2）
三十二　濫リニ（勞働時間中及以外ニ）「コトロ」ヲ使用セルトキハ　罰（1）二回以上　罰（2）
同シク他ノ勞務者ニ不祥事件ヲ來セルトキハ　罰（3）
三十三　天災防止中管理部ノ指示ニ服從セサルカ又ハ之ヲ防碍セルトキハ　罰（2）
三十四　清潔維持ニ關スル規則ヲ遵守セサルトキ並ニ宿舍及共産的待遇使用手續ノ規則ニ違反セルトキハ　罰（1）
三十五　本罰則ニ記載ナキ内部管理規則ノ條文違反ニ對シテハ　罰（1）（一ケ月計算）
三十六　内部管理規則ノ組織的違反ニ對シテハ　罰（3）

備考　一ケ月間ニ本規則ニ定メアル種々ノ非行四種又ハ其以上アリシ場合ニハ組織的違反ト看做ス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合
中央委員會代表者
グー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

附錄第六號

（國體契約第四十七條關係）

當直及交替作業追加協定

第一條　間斷ナク行動スル企業ニシテ交替制ヲ以テ作業スル企業ニ屬スルモノ左ノ如シ
（イ）鑿井及採油
（ロ）送油及之ニ從事スルポンプ
（ハ）製油所
（ニ）汽罐場及送汽管
（ホ）送水設備（ポンプ）及給水
（ヘ）發電所及電氣網
（ト）電信及電話
（チ）鐵道及水上運輸
（リ）積卸作業（貨物運輸ノ際）
（ヌ）企業ノ警備（消防、見張及其他）

第二條　當直交替ニ際シテハ當直交替ニ入ル次ノ如キ秩序ヲ遵守スヘシ
（イ）當直ノ順番ヲ守ルコト（掲示表ニ依リ）
（ロ）當直ヲ引繼クモノハ作業ニ着手スルニ當リ取扱フヘキ總テノ機械部分、道具及其他又ハ守ルヘキ財産ヲ檢査スル義務アルモノトス
（ハ）當直授受ノ際表ハレタル不備ハ當直ヲ受クル際直チニ當直簿ニ記入シ若シ重大ナル毀損又ハ不正確發覺ノ場合ニハ直チニ最寄ノ作業指揮者ニ通知スヘシ
（ニ）當直ノ授受者ハ授受ト同時ニ當直簿ニ署名スル義務アルモノトス
（ホ）當直ノ勞働者ニハ作業場ニ無用ノ者ヲ入

七、企業又ハ作業地ヨリ濫リニ一時的ニ離レタルトキ

一ケ月二回迄　罰（2）
三回目ニ　罰（3）

而シテ缺勤時間ニ對シテハ總テノ場合支拂ヲナサス

備考　一、本「罰則」第六及七條ニ定メタル非行ニ對シ二ケ月間ニ繼續罰(1)及(2)ヲ課セラレタル勞務者ニ對シテハ半ケ年ノ爾後ノ月ニ同樣ノ非行ヲ行フ時ニハ直チニ(3)罰ヲ適用ス

二、管理部ハ組合ト協定シ濫リニ離業ヲ許ササル作業ニシテ其違反ハ解雇ヲ來スヘキ表ヲ作成シテ作業場ニ揭示スルモノトス

八、至當ノ理由ナキ缺勤ニ對シテハ

一ケ月ニ一回　罰（1）
〃　二回　罰（2）
〃　三回　罰（3）

九、自己ノ專門ノ作業ノ不當ナル拒絕ニ對シ並ニ勞働法ニ定メアリ且所定ノ手續ニ於テ許可セラレタル時間外作業拒絕ニ對シテハ

一回　罰（1）
二回　罰（2）
三回　罰（3）

備考　若シ作業拒絕カ其結果多數勞働者又ハ從業員ノ作業中止ヲ來セル時或ハ材料及機械破損ヲ來ス時ハ前(3)ヲ適用ス

十、勞務者ニ委任セル作業遂行ニ關スル管理部員技術部員ノ指令ノ不履行ニ對シテハ

一回　罰（2）
二回　罰（3）

若シ安全技術ニ關連スル指令不履行ノ場合ニハ　罰（3）

十一、用務ナクシテ濫リニ彷徨シ或ハ他ノ勞働者又ハ從業員ヲ離業セシムルモノハ

二回迄　罰（1）
三回迄　罰（2）
三回以上　罰（3）

十二、酒氣ヲ帶ヒテ出勤シ就業スルトキハ直チニ退業セシムル外該口ニ對シ支拂ヲナサスシテ

二回迄　罰（1）及（2）
三回迄　罰（3）

若シ酒氣ヲ帶ヒテ出勤シ就業スル場合危險ナル結果ヲ招致スル惧アル時ハ　罰（3）

十三、作業場ニ於テ催醉飮料ヲ飮ミタルトキハ　罰（3）

十四、就業中睡眠セルトキハ

一回　罰（2）
二回　罰（3）

責任アル作業（汽罐、發動機、機械）ニ於ケルトキハ　罰（3）

十五、機械汽罐、機臺、及其他生產具ノ不始末ナル維持ニ對シテハ

二回迄　罰（1）
三回迄　罰（2）
三回以上　罰（3）

十六、機械汽罐及其他生產具ノ取扱規則ヲ遵守セス警戒方法ニ違反セル者ハ　罰(1)—(3)

若シ非行ノ結果他ノ勞働者ニ不祥事件ノ生シタルトキハ　罰（3）

十七、不用心又ハ不注意ノ爲メ機械、機臺、機器、安全具及其他企業財產ヲ毀損シタルトキハ　罰（2）故意ニ依リシコト判明セルトキ又ハ非行反復スルトキハ　罰（3）

十八、不履行カ不祥事件ヲ招致シ得ヘキ規則及指令ノ違反ニ對シテハ

一回　罰（2）
二回　罰（3）

特ニ違反ノ結果危險ナル場合ニハ　罰（3）

十九、機臺、機械及其他工具ノ破損ヲ申告セサルトキ並ニ管理部ノ指圖ナク不調整ノ生產具ニテ作業シ之カ爲メ材料工具、機臺及其他ヲ毀損シタルトキハ

一回　罰（1）
二回　罰（2）
三回　罰（3）

二十、至當ノ理由ナク不調整ノ機臺、機械及其他ノ裝置ヲ使用セシメタル爲メ材料及生產諸器具ノ破損ヲ來シタルトキハ之ヲ命シタル作業場長職工及其他ノ者ニ對シ　罰(1)—(3)

二十一、破損セル機構、機臺、機械、裝置及其他ノ修理ヲ怠リタルトキハ　罰(1)—(3)

二十二、工具、用具、安全裝置及其他ノ紛失セルトキ之ヲ他ノ作業場又ハ支部ニ渡セルトキ或ハ管理部ノ許可ナクシテ之ヲ持出ストキハ賃銀ヨリ控除サルルコトアルト否トニ拘ハラス

一回　罰（1）
二回　罰（2）
三回　罰（3）

二十三、管理部ノ許可ナクシテ自己又ハ第三者ノ爲メ作業ヲナセルトキハ

一回　罰（2）

務者ハ彼ヨリ總テノ指示ヲ受ケ彼ニ提供サルヘキ室及器財ヲ受領書引換ヘニ受領スルモノトス

移　轉

第八十二條　管理部ノ許可ナクシテ提供サレタル室ヨリ他ノ室ニ移轉シ又同樣ニ提供サレタル室ヲ如何ナル第三者ニ對シテモ之ヲ渡シ又ハ其一部ヲ讓ルコト勿論之ヲ禁ス

第八十三條　總テ器財、宿舍及其他ノ破損ニ就テハ其使用者ハ直チニ宿舍人夫頭ニ通知スヘシ使用者（勞務者）ノ責又ハ不行屆ニ依リ發生セル總テノ破損ハ同人ノ經費ニ依リ修理サルモノトス

第八十四條　居所ヲ引渡セル後同使用者ハ同所所在ノ器財ト共ニ整頓且清潔ニシテ之ヲ引渡スヘシ

其他ノ使用規定

第八十五條　勝手ニ電線並ニ煖爐ヲ變更スルコト並ニ煖爐及ストーブノ据付ハ管理部ノ許可ナクシテハ勿論之ヲ許ササルモノトス

清潔條件及衛生

第八十六條　總テ會社ノ建物ニ居住スルモノハ清潔及整頓ヲ保チ規定ノ宿舍及共產的待遇使用手續ヲ遵守スル義務アルモノトス

第八十七條　清潔及秩序ノ一般的監視ハ勞務部長及鑛場看視ノ責任トス住屋內及居住地方ニ於ケル清潔及秩序ノ直接監視ハ宿舍人夫頭ノ責任ニシテ當ニ作業ノ行ハルル家屋內ニアリテハ作業長ノ責任トス

第八十八條　治療後勞務者ニ交付サルル病院調書ハ記入ノ爲メ所屬部ノ事務所ニ提出スヘキモノトス

病後又ハ傷害ヲ受ケタル後勞働者ハ全快通知ニ依リテノミ作業ニ服セシメラルルモノトス

第八十九條　明白ナル傳染病患者ニハ勿論共用風呂ノ使用ヲ禁ス

第九十條　總テノ生產勞務者ハ健康ノ爲メ總テノ社會的衛生及清潔規則ヲ履行シ室ノ清潔ニ注意シ自己ノ作業場所ノ秩序整頓ヲ保ツヘキモノトス

企業ニ於ケル洗面ノ爲メニハ洗面器ヲ設ケ石鹼及手拭ヲ備フルヲ要ス

企業ノ總テノ家屋ニハ充分冷却セル飲料水及錫引又ハ白鐵力ノ適當ノ飲用器ヲ備フルモノトス

食事場ハ衛生的要求ニ適スルヲ要ス

企業ニハ充分ナル數ノ便所ヲ設ケ完全ナル秩序及清潔ヲ維持スヘキモノトス、右目的ノ爲メ定メラレサル場所ヲ使用スルコトヲ禁ス

作業場所ニハ充分ナル數ノ喫煙ヲ備フヘシ

第九十一條　管理部ハ總テノ必要ナル衛生技術手段ヲ講シ總テ生產ノ有害事項ヲ除去スヘシ、作業終了後ハ總テノ製作工場、作業場、支部ニ於テ取片付ヲナシ又好ク通風ヲハカルヘシ

若シ企業ニ於テ數回ノ交替制ニテ作業ノ行ハルル場合ニハ取片付及通風ハ各交替時間ノ中間ニ行フヘキモノトス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合
中央委員會代表者
ゲー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

罰則

總則

一、內部管理規則違反ニ對シ次ノ罰ヲ課スルコトヲ得

（イ）戒飭……以下「罰（1）」ト稱ス

（ロ）作業場又ハ支部ニ公表シ且鑛場委員會ニ告知スル叱責……以下「罰（2）」ト稱ス

（ハ）解雇……「罰（3）」ト稱ス

二、罰ハ管理部之ヲ課スル課セラレタル罰ニ不服ノ勞働者及從業員ハ之ニ對シ評價爭議委員會ニ訴フルコトヲ得其決定ヲ終結的ノモノトス

課セラレタル罰ニ對シ評價爭議委員會ヘノ訴願提出ハ處罰ニ就キ勞務者ニ告知ノ日以後二週間ヲ以テ其期限トス

三、本「罰則」ノ手續ニ依リ適用サルル解雇ハ解雇手當ノ支拂及二週間ノ豫告ナクシテ行ハルルモノトス

四、本「罰則」ニ依ル非行ノ計算ハ半ケ年ヲ適用ス處罰記入ノ爲メ別ニ帳簿ヲ作成スルモノトス

五、罰ハ非行發覺後遲滯ナク課セラルルモノトス若シ非行發覺後一ケ月經過セルトキハ處罰スルコトヲ得ス

罰

六、至當ナル理由ナキ遲刻及時間前ノ止業ニ對シテハ

二回迄……罰（1）

三回迄……罰（2）

三回以上…罰（3）

他）ニ依リ行フモノトス

第六十五條　月給制勞務者ノ出勤セサル場合ニハ缺勤日ニ對シテハ月額定給ノ二十四分ノ一ノ額ヲ賃銀ヨリ控除スルモノトス

平均賃銀

第六十六條　平均賃銀ノ計算手續ハソヴィエト聯邦及露西亞社會主義共和國ノ勞働人民委員部ノ當該決定（勞働人民委員部通報第三六號所載ノ一九二四年四月十七日附ソヴィエト聯邦勞働人民委員部決定並ニ之カ廢止、擴張及註釋トシテ既ニ發布セラレタルモノ）及將來發布セラレ得ヘキモノニ依リ定メラルルモノトス、此際「前期」（一九二四年四月十七日附ソヴィエト聯邦勞働人民委員部決定ニ指示アル）間ニ於ケル平均賃銀ノ計算不可能ナル場合（例ヘハ新ニ就職セル勞働者ノ平均賃銀決定ノ如シ）ニハ實際勤續期間ニ對スル賃銀ニ依リ平均賃銀ヲ計算スルモノトス

總　則

第六十七條　勞務者ノ各種作業實施ニ關スル管理部員、技術員ノ總テノ指令ハ異論ナク實行スル義務アルモノトス

指令ノ不履行ニ對シテハ添付ノ罰則ニ依リ處罰ヲ受クルモノトス

第六十八條　勞務者ハ作業履行ニ際シテ起ル總テノ困難ノ場合適時ニ管理部ノ當該者ヨリ說明及指示ヲ受クルモノトス

管理部員技術部員ハ勞務者カ說明ヲ受ケニ來ルトキハ叮嚀ニ該說明ヲナス義務アルモノトス

其他ノ規律規則

第九十九條　法律又ハ企業管理部トノ協定ニテ規定セル場合ノ外勞働時間中ニ診療所、總ユル機關ニ依リ開催サルル集會、會合、會議ニ至ルコトヲ許サス

第七十條　左ノ事項ヲ禁ス

作業ニ總ユル催醉飲料ヲ携帶スルコト、作業場ニ於テ之ヲ飲ムコト、許可セラレサル場所ニ於テ喫煙スルコト、新聞書籍ノ閱覽、規定ノ時間以外ニ食事ヲナスコト等作業中作業ニ關係ナキコトニ從事スルコト、管理部ノ許可ナクシテ作業中作業場ヨリ他ヘ去ルコト、トランプ及其他ノ賭博的遊戲ヲナスコト、當該作業ニ關係ナキ人ヲ誘導スルコト

第七十一條　酒氣ヲ帶ヒタルモノハ作業及作業場所ニ容レサルモノトス、而シテ作業場ニ於テ酒氣ヲ帶ヘルコト發覺セルトキハ管理者ハ直チニ作業場ヨリ退去セシム

第七十二條　作業時間ト作業時間外トヲ問ハス集會所、手配所、技術建物及一般ニ作業地方ニ於テ叫喚喧騷各種讒謗、口論、喧嘩ヲ許サス

第七十三條　勞働者ハ事務所カ彼等ニ交付スル工具ノ完全及保全ニ對シ注意シ同樣ニ彼等ニ委任サレタル各種財產及材料ニ對シ細心ノ取扱ヲナシ決シテ竊取セラレサル樣注意スル義務アルモノトス

第七十四條　勞働者及從業員ニハ假令課業時間外ト雖モ管理部ノ許可ナクシテハ作業場ニ於テ自己ノ爲メ又ハ他人ノ爲メ如何ナル作業ヲモナスコトヲ禁ス

會社家屋ノ使用

第七十五條　總テ會社ノ建物ニ居住スルモノハ清潔及整頓ヲ保チ規定ノ宿舍及共產的待遇使用手續ヲ遵守スル義務アルモノトス

使用細則ハ現地ニ於テ作成ス

供給手續ニ關スル總則

第七十六條　會社ト勞働契約ノ關係ニアル各勞務者ハ單ニ自己及同棲家族ニ供給ノ目的ヲ以テノミ現金拂ニテ鑛場店舖ヨリ物資ヲ受クル權利ヲ有ス

勞務者ニ對シテハ第三者ニ販賣又ハ讓渡ノ目的ヲ以テ店舖ヨリ物資ヲ入手スルコトヲ禁ス

第七十七條　各個ノ勞務者團體ニ對シ販賣スヘキ物資ノ品種及數量ハ現地ニ於テ會社ト組合トノ協定ニ依リ之ヲ定ム

商品ノ販賣

第七十八條　物資ノ販賣ハ購入帳ニ記載ノ番號ノ店舖ニ限リ之ヲ行フ商品ノ販賣ハ帳簿ノ所有者又ハ其家族ニ限リ行ハレ（假令自己ノ爲メ購入ノ目的ト雖モ）帳簿ヲ他人ニ渡スコトヲ許サス

第七十九條　物資ヲ販賣スル勞務者及之ヲ入手スル勞務者ハ相互ニ謙讓ナル態度ヲ持スル義務アルモノトス

第八十條　解雇又ハ他ノ企業（他ノ地方ニアル）ニ轉勤ノ場合ニハ購入帳ヲ事務所ニ返納スヘキモノトス

宿舍及共產的待遇ノ受領及使用手續

第八十一條　就職ノ際勞務者ニ對シテハ室ノ占有及共產的待遇ノ使用權ニ對スル當該傳票ヲ交付スルモノトス

傳票ハ看視又ハ宿舍人夫頭ニ渡サレ勞

帶ヒタル（ハ）作業カ該機構ニ關係ナキ勞務者ヲ機械、機臺、機器及其他ニ從事セシムルコトヲ禁ス

第四十九條　總テ不祥事件（傷害又ハ職業害毒）ニ就キ管理部ハ規定ノ手續ニ於テ勞働監督ニ通知シ發生セル不祥事件ノ原因ヲ究メ且將來同一原因ニ依ル不祥事件反復ノ豫防手段ヲ講スヘキモノトス

火災發生豫防並ニ消防手段

第五十條　企業領域ノ全延長及之カ附近ニ於テハ火ヲ起シ焚火等ヲナスコトヲ嚴禁ス、企業ノ全領域ニ於テ喫煙ハ唯住所及之カ爲メ特ニ區劃サレタル地ニ於テノミ許スモノトス

留守又ハ睡眠中ニ宿舍ニ火氣ヲ有スルコト並ニ夜十二時以後煖炉及竈ニ火氣ヲ有スルコトヲ嚴禁ス煖炉又ハ自沸器ヲ焚キ付ケル爲メ容易ニ可燃スル燃料ヲ使用スルコト勿論之ヲ禁ス、煙突ヨリ濃厚ナル焔ノ表ハルルトキハ直チニ煖炉ノ焚付ヲ中止スヘシ

宿舍ニ爆發性及容易ナル可燃物ヲ有シ且保存スルコトヲ得ス

第五十一條　企業ノ總テノ勞働者及從業員並ニ企業ノ領域ニ居住スル總テノ者ハ火災又ハ生命財産ヲ脅カスカ如キ天災發生ノ場合ニハ直チニ企業管理部ニ通知スル義務アルモノトス

第五十二條　利權鑛區附近ニ山火事發生ノ場合並ニ建物、工場、倉庫及其他ノ火災發生ノ場合ニハ企業管理部指揮ノ下ニ火災防禦及消火ニ關シ總テノ勞務者ニ對スル義務的勞働ヲ行フモノトス天災防止ニ從事スル者ノ範圍ハ原則トシテ消防隊ニ屬スル勞務者ニ限定ス、若シ一層多數ノ勞働者ヲ要スルトキハ管理部ハ自ラ之ヲ任命ス

右手續ニ於テ天災防止ニ從事スルモノニ對シテハ賃銀ヲ保存スルモノトス

第五十三條　火災又ハ天災發生ノ際居合ハス者ハ總テ秩序冷靜規律ヲ遵守シ狼狽ヲ來サシメサル義務アルモノトス

第五十四條　天災防止及豫防ノ細則並ニ手段ハ別ニ之ヲ作成シ廣告ス

第五十五條　天災防止ノ際指揮ニ服セサルモノハ直チニ退去（災害地ヨリ）セシメ處罰スルモノトス

鑛場警備

第五十六條　鑛場警備ノ勞務者ハ之カ爲メ別ニ定メタル規則ニ從フモノトス

賃銀交付期限及手續

第五十七條　賃銀交付ノ一週間前勞務者ハ自己ノ賃銀帳ヲ事務所ニ提出スル義務アルモノトス、右引渡ノ際勞働者ハ代リニ代票ヲ受クルモノトス賃銀帳ハ之ニ計算ノ記入ヲ終レハ代票提出後勞務者ニ返還サルルモノトス

第五十八條　賃銀ノ交付ハ賃銀帳ト共ニ勞働時間ニ行ハレ毎月十八日ニ賃銀定給ノ六〇％ノ額ノ前賃金ヲ翌月八日ニ前月分ノ完全ナル精算ヲ行フモノトス

調査班及近效ニ於ケル勞働者ノ賃銀交付

第五十九條　諸鑛場ノ近郊、海岸、森林伐採調査試掘及劃定ノ諸班並ニ其他現存鑛場ヨリ離レタル土地及地方ニ於テ行ハルル總ユル臨時及季節的性質ノ作業ニ從事スル勞務者ニ對スル賃銀ノ交付及物資供給手續ハ現地ニ於テ會社ト組合トノ追加協定ニ依リ定メラルヘキモノトス

賃銀帳ヘノ記入及同帳命令票等紛失ノ場合

右手續ニ於テ天災防止ニ從事スルモノニ對シテハ賃銀ヲ保存スルモノトス

第五十三條　火災又ハ天災發生ノ際居合ハス者ハ總テ秩序冷靜規律ヲ遵守シ狼狽ヲ來サシメサル義務アルモノトス

第五十四條　天災防止及豫防ノ細則並ニ手段ハ別ニ之ヲ作成シ廣告ス

第五十五條　天災防止ノ際指揮ニ服セサルモノハ直チニ退去（災害地ヨリ）セシメ處罰スルモノトス

鑛場警備

第五十六條　鑛場警備ノ勞務者ハ之カ爲メ別ニ定メタル規則ニ從フモノトス

賃銀交付期限及手續

第五十七條　賃銀交付ノ一週間前勞務者ハ自己ノ賃銀帳ヲ事務所ニ提出スル義務アルモノトス、右引渡ノ際勞働者ハ代リニ代票ヲ受クルモノトス賃銀帳ハ之ニ計算ノ記入ヲ終レハ代票提出後勞務者ニ返還サルルモノトス

第五十八條　賃銀ノ交付ハ賃銀帳ト共ニ勞働時間ニ行ハレ毎月十八日ニ賃銀定給ノ六〇％ノ額ノ前賃金ヲ翌月八日ニ前月分ノ完全ナル精算ヲ行フモノトス

調査班及近效ニ於ケル勞働者ノ賃銀交付

第五十九條　諸鑛場ノ近郊、海岸、森林伐採調査試掘及劃定ノ諸班並ニ其他現存鑛場ヨリ離レタル土地及地方ニ於テ行ハルル總ユル臨時及季節的性質ノ作業ニ從事スル勞務者ニ對スル賃銀ノ交付及物資供給手續ハ現地ニ於テ會社ト組合トノ追加協定ニ依リ定メラルヘキモノトス

賃銀帳ヘノ記入及同帳命令票等紛失ノ場合

右手續ニ於テ天災防止ニ從事スルモノニ對シテハ賃銀ヲ保存スルモノトス

第六十條　勞務者ハ自己ノ受クヘキ金錢ヲ受領スル場合ニハ交付者ノ面前ニ於テ勘定スル義務ヲ有シ支拂人カ交付ノ際賃銀手帳ニナセル記入ヲ以テ勞銀交付ノ行ハレタル證據トナス

第六十一條　手帳（クニージカ）（又ハ金庫ヘノ命令票）ヲ紛失セル勞働者及從業員ハ右ニ關シ本部事務所ニ届出ツル義務アルモノトス紛失セル手帳再交付ノ場合ニハ勞働者ヨリ其實價ヲ控除スルモノトス（代票、勞働番號、牌入帳ヲ紛失ノ場合又之ニ同シ）

賃銀帳ノ維持

第六十二條　勞務者ハ賃銀帳ヲ叮嚀且ツ清潔ニ維持スル義務アルモノトス勞務者ハ賃銀帳ニ如何ナル訂正修正ヲモ行フコトヲ得サルモノニシテ賃銀帳内ニ於ケル如何ナル訂正ト雖モ當該者ノ證明アルヲ要ス

精算不正確ニ就テノ届出

第六十三條　賃銀帳ニ於ケル不正確ナル計算及記入ニ就テハ勞働者ハ支拂後十日以内ニ管理部ニ届ツヘシ（但正當ノ理由ニ依ル勞務者缺勤ノ場合ヲ除ク）

賃銀計算手續

第六十四條　月給拂ヲ受クル勞務者ノ解雇ノ際不完全ナル月ノ作業ニ對スル精算ハ當該決定（不完全ナル月ニ對スル賃銀ノ計算手續ニ就テノ一九二四年十一月十四日附第四六七ノ四三九號「ソヴイエト」聯邦勞働人民委員會決定ノ註釋其

ノトス

管理部員、技術員ノ指令遂行ノ一般義務的ナルコト

第三十四條　總テノ勞務者ハ就業中管理部員技術員ノ總テノ口頭及書面ノ勤務上ノ指令同樣ニ機臺（スタノーク）、機械工具及設備ノ取扱及一般安全規則ノ遵守ニ關スル指令ヲ履行スヘシ

勞務者ニ對スル警告

第三十五條　勞務者ノ生命及健康ニ危險ナル總テノ場所ニハ適當ナル掲示ヲナスコトヲ要ス

無關係者ノ作業場所來訪

第三十六條　管理部ノ許可ナクシテ作業時間外ニ又ハ委任サレタル作業ニ關係ナク製作工場、鑿井櫓機械支部、ポンプ場、汽罐場、發電所及其他ノ作業實施場所ニ立入ルコトヲ許サス

他人ノ機臺（スタノーク）ニ於ケル作業

第三十七條　假令委任ヲ受ケ居ル勞務者ノ同意アリト雖モ責任指揮者ノ許可ナクシテ他人ノ機臺ニ於テ作業シ他人ノ機構及他ノ生産具ヲ使用スルコトヲ禁ス

機械取扱規則

第三十八條　次ノ事項ヲ禁ス

（イ）規定ノ手續ヲ遵守セス勝手ニ機械ヲ運轉シ又ハ運轉信號ヲ發スルコト特ニ該機械ニ關係ナキ勞働者ニ於テハ然リ

（ロ）運轉中ノ機械、機臺及其他ヲ無監視ノ儘トシテ離レルコト

（ハ）運轉中ベルトヲ縫ヒ掛外シヲ行フコト

（ニ）特別ノ許可ヲ有セスシテ當該作業ニ適セサル工具機械ヲ使用スルコト

（ホ）職工又ハ管理部代表者ニ通知セスシテ不整調ノ機臺、機械及其他ニ於テ作業スルコト

（ヘ）管理部ノ許可ナクシテ勝手ニ製作セル設備ヲ作業用ニ使用スルコト

（ト）運轉中機臺ノ修繕又ハ修理ヲナスコト機械及機臺ノ手入及注油ハ運轉中止ヲ絕對條件トシテ勞務者自身又ハ若シ定メアルトキハ特別ノ人ニ依リテ所定時間中ニ行ハルルモノトス

第三十九條　總テノ勞働者ハ必要ナル豫防手段ヲ遵守シ襲ハルヘキ危險ヲ防止シ之ニ就キ他ノ勞働者及管理部員技術員ニ通知シ又安全裝置ノ保全及整調ヲ監視スヘシ

備考　各種作業ニ於ケル防壁（安全裝置）ノ整調ニ對スル監視及責任ハ作業長之ヲ負フモノトス

第四十條　勞働者ハ總テ機械、機構（メハニズム）、ベルト移（プリウオド）動裝置及各種ノ生産設備ニ不整調ヲ發見セルトキハ直チニ直接ノ長又ハ技術員ニ通知スル義務アルモノトス

第四十一條　若シ企業又ハ勞務者ノ生命ニ危險ノ惧アルトキハ直チニ作業ヲ中止シ且之ニ就キ勞務者ハ即刻管理部ニ通知スヘシ

技術監督者及作業指揮者ニ通知セスシテ機械汽罐、裝置及其他總テノ鑛場及工場ノ裝備及施設ニ如何ナル變更ヲモ行フコトヲ禁ス

作業場ノ不整理

第四十二條　勞務者ハ作業時間中木片切屑、拭キ屑及其他諸種ノ容易ニ可燃スル塵埃（若シ生産上ノ必要ニ依リ行フニ非サルトキハ）ヲ作業場ニ散亂スヘカラス

トロノ使用

第四十三條　濫リニ「トロ」ヲ使用スルコトヲ禁ス、トロノ使用ハ作業ノ目的ニ對シテノミ作業指揮者ノ許可ニ依リ之ヲ許ス私用ノ場合ニ於ケルトロ使用ハ管理部ノ特別許可アリタル場合ニ限リ之ヲ許ス

トロ使用ノ際ニハ之カ爲メ定メラレタル規則ヲ遵守スヘキモノトス

其他ノ豫防手段

第四十四條　送油管及送油管ヲ步行スルコトヲ禁ス

第四十五條　直接從事スルモノノ外貯油槽地域及鑿井櫓ノ場所ニ立入ルコトヲ禁ス同樣ニ濫リニ棧橋及積荷作業ノ地域ニ立止ルコトヲ禁ス（斯カル場所ニハ管理部ハ「無用ノ者濫リニ立入ルコトヲ禁ス」ノ告示ヲ掲示ス）

不祥事件

第四十六條　總テ作業中勞働者ニ不祥事件ノ發生セル場合ニハ勞働者ハ之ニ就キ直チニ自己直接ノ作業指揮者ニ屆出テ醫療ヲ受クル爲メ手當所ニ赴クモノトス

若シ被害者自身之ヲナス能ハサルトキハ管理部ハ直チニ被害者ヲ手當所ニ送ル義務アルモノトス若シ其不在ノ場合ニハ本人ノ同僚之ニ當ルモノトス、同時ニ彼等ハ不祥事件ノ發生セル作業ニ安全手段ヲ講スヘシ

第四十七條　直接ニ作業ヲ指揮スル管理部ハ毎日機械ノ整調及安全ニ對シ監視スルモノトス

第四十八條　不祥事件ヲ避クル爲メ管理部ニ對シ（イ）經驗ナク且ツ機構ヲ知ラサル　（ロ）酒氣ヲ

品ヲ受（勞働人民委員部ノ當該標準ヲ下ルヲ得ス）クルモノトス

工具及生産具

第十八條　勞務者（季節、臨時、森林伐採及建設ヲモ含ム）所屬ノ工具ヲ以テ行フ作業ニ對シテハ次ノ類ノ補償ヲ支拂フモノトス即チベンキ工—賃銀定給ノ六%指物工—四%大工—三%森林伐採夫及土工—一、五%

第十九條　自己ノ工具ニテ作業ヲ行フコトハ管理部ノ書面ノ許可又ハ賃銀帳ニ當該記入アル場合ニ限リ許容サレ斯カル場合ニ於テノミ補償ヲ支拂フモノトス

第二十條　交付サレタル工具及豫防品並ニ旋盤、機械部分及其他ノ生産具ヲ委任サレタル目的以外ニ作業時間外又ハ作業時間中ニ使用スルコトヲ嚴禁ス又勞務者ハ彼等ニ提供サレタル工具及生産具ノ完全及保管ニ對シ周到ノ注意ヲ拂ヒ且ツ細心ノ取扱ヲナス義務アルモノトス

若シ自己ノ責ニ依リ提供サレタル物品及生産具ヲ紛失及毀損ノ場合ニハ法規ニ從ヒテ之カ實際價格ヲ勞務者ノ賃銀ヨリ控除スルモノトス

使用損耗ノ工具ハ必ス倉庫手ニ引渡スヘキモノトス

第二十一條　交付サレタル物品及生産具ハ同時ニ勞務者ノ賃銀帳又ハ工具簿並ニ作業場（又ハ全鑛場）工具帳簿ノ當該勞働者ノ欄ニ記入サルルモノトス勞務者カ賃銀帳又ハ自己ノ工具簿ヲ紛失セルトキハ企業ノ工具簿中彼ノ欄ニ記載ノ物品カ該勞務者ニ交付サレアルモノト看做ス

解雇及他ノ作業ニ轉勤ノ際各勞働者ハ彼ノ受ケタル工具、豫防具及其他ヲ以前ノ作業地ニテ返納スル義務ヲ有シソノ代リニ調書ヲ受クルカ又ハ賃銀帳及工具簿ニ記入ヲ受クルモノトス

特別被服

第二十二條　總テ特別被服ヲ交付セルコトニ就テハ勞務者ノ賃銀帳（又ハ工具簿）ニ記入スルモノニシテ之カ紛失ノ場合ニハ企業ノ帳簿中彼ノ欄ニ記入サレタル特別被服ヲ彼ニ交付シアルモノト看做ス

材　料

第二十三條　勞働者ハ彼等カ作業ノ爲メ受ケタル材料ヲ注意シテ取扱フ義務アルモノトス

若シ作業ノ要求及性質ニ適セサル材料又ハ原料ヲ受ケタルトキハ勞務者ハ之ニ就キ直チニ自己ノ作業指揮者（長）ニ屆出ツルヲ要ス

工具保管手續

第二十四條　作業ノ爲メ勞務者ノ受ケタル工具、器具、豫防及其他ハ規定ノ手續ニ依リテ保管シ又ハ作業終了後工具室ニ引渡スヘシ

受ケタルモノヲ他人、他ノ作業場、支部及製作工場等他ヘ渡シ又ハ持チ出スコトヲ許サス

作業實施手續

第二十五條　作業實施中總テノ勞務者及從業員ハ管理部ノ指令ニ服從スヘシ

第二十六條　作業遂行中ノ總テノ勞務者ハ管理部又ハ自己直接ノ作業指揮者ノ許可ナクシテハ本規則第四十六條ニ定メタル場合ノ外如何ナル場合ト雖モ作業ヲ放棄スヘカラス

總テノ勞務者ハ企業管理部ノ指令ニ依リテ作業ニ手配サルルモノニシテ勝手ニ他ノ作業又ハ他ノ支部ニ移ルコトハ勿論之ヲ許サス

第二十七條　總テノ作業ハ管理部ノ書面ニ依ル作業劃當及指令ニ依リ勞働者之ヲ行フモノトス

第二十八條　出來高作業ニ於テハ作業ノ計算ハ該作業ノ監督者之ヲ行フモノトス

機械ノ毀損

第二十九條　作業進行中旋盤又ハ機械ノ毀損又ハ破損ノ場合ニハ勞務者ハ直チニ作業ヲ中止シ發生事項ニ就キ管理部ニ通知スヘキモノトス

休　業

第三十條　總テ休業ノ場合ニ就テハ勞務者（時間拂並ニ出來高拂ノ何レニテ作業スルモノモ）ハ直チニ管理部ニ通知スル義務アルモノトス

短時間ノ中斷

第三十一條　作業中ノ總テノ中斷ハ短時間ノモノヲモ含ミ管理部又ハ作業長ノ許可ニ依リテノミ行フモノトス

アルテリ人員中ノ變更

第三十二條　如何ナル「アルテリ」及勞働團體（出來高拂又ハ一括拂ノモノヲモ含ミ）モ如何ナル場合ト雖事務所ノ指令ヲ受クルニアラサレハ自己ノ團體ノ各個人ヲ變更スヘカラス（總テ各個人變更ハ管理部トノ協定ニ依リテノミ行フコトヲ得）

爭議審議中ノ出勤

第三十三條　個々ノ勞務者ト管理部トノ間ニ勞働及生活狀態ニ關シ誤解ノ起レル場合爭議カ爭議機關（評價爭議委員會、調停委員會、仲裁審議）ニ於テ取調中ナルトキハ此間勞務者ハ作業ヨリ除カレタル場合ヲ除キ爭議解決迄出勤スヘキモ

本內部管理規則ハ何人ト雖モ之ヲ知ラスト云フコトヲ得ス

基本事項

第三條　管理部員技術員ト勞働者間ノ應對ハ相互ニ禮儀正シク且ツ叮嚀ナルヲ要ス

第四條　總テ勞務者及企業ノ生命又ハ財產ノ危險ニ就テハ全勞務者ハ直チニ管理部ニ通知スル義務アルモノトス

作業ニ採用ノ形式

第五條　新ニ就職スルモノハ企業管理部ニ身元證明書又ハ之ニ代ルヘキ證據書類ヲ提出スルモノトス

第六條　採用サレタル總テノ勞務者ニ對シテハ無料ニテ貸銀帳ヲ交付（團體契約第十一條ノ手續ニ於テ）スルモノトス貸銀帳ハ常ニ勞務者ノ下ニ保管サレ必要ナル記入ヲ爲ス時ニハ所定貸銀交付期日前ニ事務所ニ引渡シテ代票ノ交付ヲ受クルモノトス

解雇ノ形式

條七條　完全ナル精算受領迄ニ被解雇及退職勞務者ハ企業ヨリ受ケタル工具特別被服、宿舍備品（シラカ）及其他ヲ引渡ス義務ヲ有シ之ニ就テノ調書ヲ事務所ニ提出スルモノトス之ヲ履行セサルトキハ計算遲延ノ理由トナリ得ヘク該遲延ノ日數ニ對シテハ支拂ハサルモノトス

作業時間

第八條　標準勞働時間ノ長サハ一晝夜八時間ト定ム但シ此際夜間作業ノ場合ニハ夜間ノ各一時間ハ晝間一時間ノ七分ノ八トシテ支拂フモノトス

晝間ハ午前六時ヨリ午後十時迄トス

作業中憩

第九條　休憩及食事ノ爲メ一勞働日中一時間ノ中憩（勞働時間ニ算入セス）ヲ定ム右中憩ナキ場合ノ作業ニアリテハ勞働時間中食事ヲナスコトヲ得

備考　授乳ヲ要スル婦人勞務者ニ對シテハ一般中憩以外ニ各二時間半毎ニ三十分ヲ下ラサル追加中憩ヲ定ムルモノトス此中憩ハ勞働時間中ニ算入スルモノトス

特典時間

第十條　機械、旋盤及工具ノ取片附ノ爲メ（普通ノ身裝ヲ整フル爲メ）作業ヲ停止スル場合ニハ勞務者ニ對シ作業終了前十五分間ノ猶豫ヲ與フルモノトス

機械ノ取片附ヲ要セサル作業ニ於テハ五分間ヲ與フルモノトス

備考　自己ノ手配所ヨリ遠隔ノ作業スルモノニハ作業場ヨリ手配所迄ノ徒步時間丈早ク終業スルモノトス

出勤手續及監督規則

第十一條　總テノ勞働者ハ規定時間ニ出勤スル義務ヲ有シ規定時間前ニ退出スルコトヲ得ス

第十二條　總テノ勞務者ハ出勤及退出ノ際當該作業ニ定メラレタル出勤監督規則ヲ正確ニ履行スル義務アルモノトス

監督規則ヲ履行セサル出勤ハ勞務者カ作業セル事ヲ立證セサル限リ缺勤ト看做ス

遲刻

第十三條　勞務者ハ作業又ハ交替開始迄ニ手配所（又ハ他ノ指定サレタル出勤場所）ニ集合スルヲ要ス十五分迄ノ遲刻ハ組織的遲刻者ヲ除キ就業セシムルコトヲ得作業開始迄ニ遲刻シ之カ爲メ管理部ヨリ就業ヲ許サレサリシ者ハ正當ノ理由ナキ缺勤者ト看做ス

離　業

第十四條　勞働時間中ニ於ケル離業ハ如何ナル場合ト雖モ正當ナル理由ニ依リ且管理部員、技術員（作業指揮者）ノ書面ノ許可アル時ノミ之ヲ許ス

缺　勤

第十五條　勞務者カ若シ正當ノ理由ニ依リ出勤シ得サルトキハ前日ニ之ニ就キ自己直接ノ指揮者ニ屆出テ書面ノ許可ヲ受クルヲ要ス

若シ勞務者カ出勤シ得サル理由突發セル場合ニハ當日之ニ就キテ自己ノ長ニ（直接又ハ他人ヲ經テ）屆出テ休業票ノ交付ヲ願フヘシ而シテ當日直チニ該勞務者ハ出勤シ得サル理由ノ至當ナルコトノ證據ヲ提出スルモノトス

至當ノ理由ト看做スヘキハ（イ）診療所業アル病氣（ロ）醫師ノ證明アル家族ノ重患ノ場合ニシテ患者看護ノ爲メ人手無キ爲メ勞務者本人ノ存在ヲ必要トスル時（ハ）法律ニ定メアル公私ノ權利義務遂行ノ場合ニシテ適當ノ證明アルトキ（ニ）天災及檢疫ノ場合ニシテ適當ノ證明アルトキ

時間外作業

第十六條　時間外作業ハ勞働法及團體契約ニ定メタル場合及手續ニ於テ行フコトヲ得

工具、特別被服及其他ノ提供

第十七條　企業ニ就職ノ際各勞働者ハ自己ノ勞働番號、作業ニ必要ナル工具並ニ特別被服及豫防

四、掘鑿番長(開閉器方)　第九級ノ鑿井番長ト同様ノ作業ヲ爲ス經驗ニ富ム
五、電氣技手
六、大工　機建築ノ大工古參ニシテ充分ナル經驗ヲ有ス
七、製鐵工　古參ニシテ充分ナル經驗ヲ有ス
八、鑄工　古參ニシテ經驗ニ富ム
九ノ十、計算ノ庶務係　第九級ト同様ノ職務ヲ行フ經驗アリ勤續長シ

第十一級

一、鍛工　經驗多ク總テノ鍛冶作業ニ精通シ下級者ノ指揮ヲ爲シ得
二、掘鑿番長(開閉器方)　古參ニシテ經驗アリ
三、電氣技手(電工)　古參ニシテ普通電氣手ト同様ノ作業ヲ爲スモ最モ經驗豐富ニシテ普通電工ヲ指揮ス
四、鑿井技師(鑿井工)　衝撃掘(鋼索或ハ鐵棒)又ハ回轉掘(ロータリー)ニ依ル鑿井作業ニ通曉シ各種鑿井具ノ用法當該機械ノ組織ニ精シク技術指揮者ノ指揮ノ下ニ(一)種々ノ方法ニ依リ坑井ノ水止ヲ爲シ(二)坑井ノ屈曲ヲ矯正シ(三)坑井中ニ抑留サレタル工具ノ引上ケ挿入管其他鑿孔ヲ行ヒ二三ケ所以上ノ鑿井ノ監視ヲ行フ
五、大工　古參ニシテ充分ノ經驗ニ富ム大工ノ作業ニハ大小トナク精通シ大工團(アルテリ)ノ作業ヲ指揮シ得
六、計算方　下級計算方ノ總テノ事務ヲ扱フ一層ノ經驗ヲ有シ計算報告書ヲ作リ簿記主任ノ監視下ニ簿記簿ノ記入ヲ單獨ニテ行フ
七、庶務係　下級庶務係ノ總テノ職務ヲ行ヒ獨立シテ複雜ナル書信文書ヲ作成シ下級ノ庶務係及事務員ノ作業ヲ指揮ス

第十二級

一、鑿井技師(鑿井工)　一層ノ經驗アリ
二、地形測量方　測量器ニ依リテ三角測量、高低測量及地平角測量ヲ爲シ複雜ナラサル地形圖及斷面圖ヲ製ス
三、機械技手　蒸汽及內燃發動機ノ構造ニ精通シ大ナラサル電氣機械ノ構造ニモ心得アリ機械工場ノ作業ヲ掌リ鑿井採油及製油ニ於ケル各種ノ原動機ノ据付ヲ行フ
四、書記(事務部長)　企業事務所ノ總テノ事務ヲ支配シ單獨ニテ報告書、計畫書、重要ナル問題ニ關スル一般報告ヲ作成シ會議其他ノ場合ニ責任秘書トナリ單獨ニテ機密書類保管ノ責ニ任ス

第十三級

一、鑽井技師(鑿井工)　古參ニシテ充分ノ經驗ニ富ム三乃至五ケノ坑井ニ於ケル掘鑿作業ヲ監視ス
二、地形測量方　一層經驗アリ
三、機械技手　一層經驗アリ

第十四級

一、書記(事務部長)　最モ經驗アリ勤續長シ

ソヴィエト社會主義共和國聯邦
鑛山勞働者組合中央委員會員會議長

ゲー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表
稻石正雄

附錄第五號

(團體契約第四十六條關係)

勞働法第五十五條ノ手續ニ於テ石油利權北樺太石油株式會社ノ企業用內部管理基本規則

本規則效力適用ノ範圍同變更及追加手續

第一條　石油利權地ノ企業ノ全部ニ於ケル內部管理ハ本內部管理規則ニ依リ定メラルルモノトス利權地個々ノ鑛場企業及經濟團體ニ關シテハ本規則ハ地方的條件ヲ參酌シ地方組合機關ト會社トノ相互協定ニ依リ變更及追加スルコトヲ得尙本規則ハ(イ)現行法令及現行團體契約ノ變更(ロ)作業條件又ハ企業組織ノ變更ノ場合ニ之カ變更及追加スルコトヲ得

總テ規則ノ變更及追加(但上記ノ場合ニ限ル)ハ組合ト會社トノ相互協定ノ後勞働監督官ノ認可(アプチェル)ヲ得且企業ノ勞務者ニ告示(鑛場、支部(フツデエル)作業場及事務所ニ於ケル見易キ場所ニ掲示ス)セル後效力ヲ發生スルモノトス

本則ノ一般ニ義務的ナルコト

第二條　內部管理規則ハ企業ノ勞働者及從業員並ニ管理部ニ對シ義務的ナルモノトス

總テ本則ノ違反又ハ不履行ニ對シテハ添付ノ罰則ニ依リ當該罰ヲ課スルモノトス

馬蹄掃除ノ一切ヲ爲シ各種蹄鐵裝蹄、各種硬度ノ鐵材及鋼材ヲ接合ス

六、發動艇機關方　動力大ナル發動艇及小蒸汽船ノ機關ヲ取扱ヒ二年以上ノ經驗ニ富ム

七、大工　經驗ヲ有シ石油坑井櫓ヲ建テ第七級ノ大工ト同樣ノ作業ヲモ爲ス

八、鑄工(職工)　溶鑛爐ニ入ルル金屬、コークスブラツクスノ混セ加減ニ注意シ溶解作用ニ依リテ溶解材料ノ性質ヲ見別ヲナスコトヲ得溶鑛爐ヨリ鎔鐵ヲ杓子又ハ鑄型ニ注入スルニ當リ之ニ注意ス

九、製罐工助手　熟練少ナク高級ノ熟練ヲ缺キ製罐工ノ指揮下ニ作業ス

十、ポンプ工(深汲ポンプ付仕上工)　第七級ノポンプ工ト同樣ノ作業ヲ爲スモ一層熟練ナリ

十一、掘鑿採油工(鑿井停止機方)　鑿井番長不在ノ時ハ交替ロータリー班ノ作業ヲ指揮ス責任アル作業ノ場合ニハ鑿井機盤、發動機ヲ掌ル停止機ヲ利用シテビツトノ働キヲ加減シ地質ノ變化及ポンプノ正規ナル運轉ニ注意ス又當直日誌ヲ認ム

十二、電氣手(發電所付)　發電所ノ主要配電盤ニ付キ當直ヲ爲シ配電盤ノ正規ナル電壓ヲ監視シ其調節ヲ行フコンタクトリング、發電機ノ銅刷毛及エキサイター(ウォツブチーテリ)ニ作業ス轉輪(リング)、コレクトル、銅刷毛挾ミ(ベアリング)、エキサイター(ウォツブチーデリ)及發電機ヲ掃除シ蓄電池ヲ監視ス

十三、內燃發動機關方　中位ノ內燃機關ニ作業ス

十四、型工　第七級ノ型工ト同樣ノ作業ヲ爲スモ一層熟練ナリ

十五、機械場仕上工　個々ノ部分及機械ノ組立檢定ヲ爲シ詳細ナル圖面及測定器ニ依リテ作業ニ必要ナル型、工具ヲ作リ正確ナル加工ヲ要スル總テノ部分ヲ組立ニ適スル樣製作ス、大量製造ニ依ル複雜ナラサル機械ノ完全ナル組立テ及調節ヲ行フ

十六、事務員(カントルシチク)　第七級事務員ト同樣ノ作業ヲ爲スモ一層熟練ナリ

第九級

一、汽機工技手(汽機機關方)　一層經驗アリ

二、無線電信機關方　一層經驗アリテ勤續長シ

三、旋盤工　第八級ノ旋盤工ト同樣ノ作業ヲ爲スモ一層熟練ナリ

四、鍛工　第八級ノ鍛工ト同樣ノ作業ヲ爲ス外、圖面又ハ見取圖ニ依リ單獨ニテ種々精巧ナル中小ノ製作ニ從事ス大ナル經驗及練習ヲ要スル特種鋼鐵ノ鍛錬ヲ行ヒ種々ノ修繕用、工具作業用ノ製作ヲ爲ス各種硬度ノ一定セサル鐵材及鋼材ノ接合ニ通ス

五、大工　下級大工ノ總テノ作業ヲ爲シ鑿坑井櫓ノ建築ニ關スル總テノ作業ヲ爲シ經驗ヲ有ス

六、鑄工　第八級鑄工ト同樣ノ作業ヲ行フモ一層經驗ヲ有ス

七、製罐工　內焚式汽罐ノ組立冷熱兩種ノ繼合セ鋲打其他汽罐組立作業、パチ當テ取換ニ關スル總テノ作業、汽罐及各種建設裝置ニ於ケル組立ヲ爲ス冷熱兩種ノ場合ニ曲方ヲ行ヒ諸種ノ製罐作業ヲ行フ

八、ポンプ工(深汲ポンプ付仕上工)　第七級及八級ニ示セルポンプ工ト同樣ノ作業ヲ行フ經驗ニ富ミ勤續長シ

九、鑿井番長(開閉器方)(カナートウダルノブロムイヴォチノェ)　交替作業班ノ衝擊掘(シユタンガ)、鋼索衝擊掘、回轉掘作業ヲ古參番長ノ不在中代理トシテ指揮ス特ニ責任アル場合ニハ停止器ヲ扱ヒ開閉器ノハンドルヲ採リ調整器ヲ利用シテ作業ス

十、電氣手　單獨ニテ電燈用、モーター用ノ架線ヲ爲シ計器ノ取付電燈及計器ノ調整ヲ監視シ之カ正規ノ狀態ニ對スル責任ヲ有シ製作工場用一般機械器具、モーター、レオスタト檢査器等ノ破損ヲ速ニ發見シコイルノ卷換其他修理ヲ爲ス發電所ニ作業シ小モーター、ウムホルメール及其他ノ開閉ヲ爲ス

十一、製材工(杵挽)　古參ナリ

十二、內燃發動機機關方　强力ノ內燃發動機ニ就テ作業ス經驗アリ

十三、計算方　會計、用度及其他ノ簿記帳ヲ簿記主任指揮ノ下ニ記入シ計算表(支拂ノ分)ヲ作リ精算及支拂書類ノ作成等ニ從事ス

十四、庶務係　獨立シテ書信及交涉書類ヲ作成シ事務日誌ヲ認メ舊書類ヲ保管シ人事其他ニ關スル表ノ記入ヲ爲ス

第十級

一、汽機機關長　經驗ヲ有シ長キ勤續者ナリ强力ノ機械ニ就テ作業シ得

二、ポンプ工(深汲ポンプ付仕上工)　古參ニシテ充分經驗ヲ有シ下級ポンプ工ノ作業ヲ指揮シ得

三、旋盤工　古參ニシテ充分ナル經驗ヲ有ス

器、型板、測板ニ依リ各種旋盤作業ヲ爲ス又各種測定器ヲ利用シテ銅、眞鍮、メリヒオル等ヨリ輪環ヲ製作ス

二、横削リ工　諸種ノ構造(竪横其他)ノ旋盤ニヨリ正確ニシテ責任アル各種ノ削リ方ヲ爲ス快速ニシテ正確ナル削リ方ヲ行フ爲削刄ノ準備及撰擇ヲ爲シ旋盤ノ調子ヲ整ヘ作業ノ關係ニ依リテ回轉速度ヲ定ム作業ハ正確ニシテ精巧ニ行ヒデーゼル機及内燃機臺用大型枠、汽船機關車ノ汽機ノシリンダー及其他總テノ削リ作業ヲ爲ス

三、竪削リ工　各種構造ノ旋盤ヲ用ヒテ機械部分並ニ装置ヲ巧ニ取扱ヒテ總ユル鑿リ込ミ作業ヲ爲ス圖面ニ依リテ製品ヲ速ニ且正確ニ鑿リ込ム爲メ必要ナル工具ヲ撰ヒ尺度、角度器ヲ用ヒテ削リ込ミヲ行ヒ最モ有利ナル盤ノ回轉ヲ定メ各作業ニ應シテ旋盤ノ調節ヲ爲ス

四、ボール盤工　製圖又ハ見取圖ニ從ヒ環動、直綿其他鑽孔器ニ依リテ種々ナル孔鑿リヲ爲シ獨立シテ錐ノ磨キ上ケヲ行ヒ且其他ノ工具ヲ修理ス

五、内燃發動機方　動力大ナラサル内燃發動機ニ就キテ作業ス

六、ポンプ工(深掘ポンプ附屬仕上工)　ポンプ及器械ヲ見取圖ニ依リテ修理、組立、解體ヲ爲スポンプ及氣壓管ヲ坑井ニ昇降スル作業ヲ爲ス(指揮ス)

七、掘鑿採油工(鑿井ブレーキ係)　經驗少シ

八、相鎚方、第六級ノ相鎚方ト同様ノ作業ヲ爲スモ一層熟練ナリ

九、鑄工　熱練ニ乏シ

十、製罐鋲打方　第六級ノ製罐鋲打方ト同シ作業ヲナスモ一層熟練ナリ

十一、製油工(蒸溜方)　第六級ノ製油工ト同シ作業ヲ爲スモ一層熟練ナルカ又ハ大規模(試驗的ニ非ス)ノ設備ニ就キテ作業ス

十二、無線電信機關手

十三、大工　家屋及建物ノ建築ヲ爲ス角材及戸決ヲ有スル板材ノ木組並ニ奇麗ナル仕上ヲ行ヒ奇麗ナル簡單ノ床張リヲ爲ス最モ簡單ナル切込、壁ノ簡單ナル造作(堀立式家屋、物置及簡單ナル住宅ナラサル家屋)梁ノ組立、壁下作、込入ラサル簡單ノ架橋ヲ爲シ天井及壁ノ手際ヨキ板張、蔀戸ノ製作ヲ行フ大ナラサル徑間ノ簡單ナル圓天井及アーチ用闘盤並ニ屋頂、木柵及格子柵、門、潜リ門ヲ造ル材料並ニ工具用ノ丸太建ノ小屋、板張物置、庇及高サ八露尋以内ノ普通丸太ノ足場ヲ建造ス

十四、發動艇機關方　動力大ナルモーターヲ据付ケタル發動艇ニ作業ス

十五、電氣手、架線工事及家内ヘ電話引込工事ヲ爲ス

十六、製材工(杵挽)　丸鋸、帶鋸ノ作業ヲ行フ何等ノ記號ナク與ヘラレタル尺度ヲ正確ニ經濟的ニ緣切ヲ爲シ角材ヲ挽キ割リ材料ヨリ不良ノ部分ヲ切ル去リテ鋸入レヲ爲ス單獨ニテ鋸ノ嵌メ込ミ目立ヲモ行フ

十七、罐場及機械場仕上工　三重辨、雜機械、調節器及其他ノ部分品等ノ組立及磨キ合セヲ圖面見取圖ニ依リテ單獨ニ行フ圖面ニ精通シ高壓管ノ組合セ附屬品各種汽罐及水壓裝置ノ据付及修理ヲナシ徑三吋迄ノ鐵管及鋼管ノ曲ケ方ヲ爲ス作業ハ總テ正確ニ奇麗ニ入念ニ仕上ク

十八、型工　見取圖、下圖及設計圖ヲ單獨ニテ理解シ汽筒、停止シリンダー及其部分ノ型ヲ製作ス鑄造作用ノ都合ニテ取外スヘキ型ノ小部分ヲ見取リ製作ヲ爲ス型ノ各種部分ニ於ケル入レ足シヲ行フ

十九、ベーラー製作方　曲ケ板鐵ヲ以テベーラーヲ製作ス切リタル鐵板ヲ繼キ合セテ製作スルト共ニ古キベーラーヲ修理ス

二十、事務員　庶務係又ハ計算方ノ指揮ノ下ニ簡易ナル事務ヲ行フ傳票、受領書、表其他ノ印刷用紙ニ記入ヲ行ヒ見本又ハ雛形ニ依リテ書信及文書ヲ認メ郵便物ノ綴込等ヲ行フ

第八級

一、汽機工　中位ノ汽機ヲ扱ヒ其缺點ヲ檢定シ組立及解體ヲ爲シ其運轉ヲ調節ス

二、製油工　古参ナリ

三、無線電信機關方　一層經驗アリ

四、旋盤工　第七級ノ旋盤工ト同様ノ作業ヲ行フノ外、旋盤及特別ナル機械ニ於テ機械製品ノ各種作業ヲ爲ス例令ハ活塞、活塞輪、活塞桿、偏心輪、虫狀ネジ、圓錐鞘筒、辨、中心橋材、ベアリング、偏心軸、回轉ネジ及其他ノ磨方ヲ行フ

五、鍛工　トロ、大槌、銑鐵鋏、氷塊割棒、手鋤煤煙掃除用熊手其他ノ修理、鍛冶作業ヲ爲ス又一般使用ノ型及雛形ノ蹄鐵鍛冶作業ヲ爲ス萬力機ヲ用ヒテ簡易ナル仕上作業、鍛工用具ノ調整

國ノ啣ヲナシ下手間ヲ指揮ス

六、大工　高級ノ熟練ニ達セス小修繕工事又ハ造船造家ノ大工粗作業ヲ爲ス

七、相鎚方　困難、複雜ノ程度中位ニアル作業及テンデル梁、原油タンクノ鋲打及造船作業ニ鍛工ト共ニ作業シ大鎚ヲ左右ヨリ打込ム

八、火夫　第四級ノ火夫ト同樣ノ作業ヲ行フモ二乃至三ノ汽鑵ヲ擔當ス

九、人夫頭　鑛場、倉庫、繫船岸、伐採其他ニ於ケル種々ナル名義ノモノナリ

十、製材工(枠挽)　丸鋸ニテ作業シ獨立シテ鋸ノ掛ケ外ツシ並ニ目立ヲ爲ス

十一、特難勞働者

十二、アスファルト工

十三、電話線架設修繕夫

十四、艀夫

十五、番人頭　經驗ニ富ミ一定ノ區域內ニ於ケル番人ノ作業ヲ監視ス

十六、事務員　就任當初ニシテ高級熟練ヲ缺ク勤續一ケ年未滿ナリ

第六級

一、油差シ　第五級ノ油差シト同一條件ニ於ケル作業ヲ爲スモ一層經驗ニ富ム

二、相鎚方　鍛工ト共ニ大仕事及複雜ナル作業ヲ爲ス各種鍛冶工具ノ用途ニ通シ爐ニ型鐵ヲ入レテ熱シコークス又ハ石炭爐ヲ焚キ型又ハ打込型ヲ鎚下ニ自由ニ取扱ヒ左右兩方ヨリ自由ニ鎚ノ振込ミヲ行フ

三、大工　造家、造船ノ作業、板場張リ、天井張リ、壁下ノ間仕切リ、屋根地ノ組立等ニ作業ス板ノ竪挽ヲ爲シ丸太ノ荒削リ、傾斜止メ、各種枠、混セ箱、石工箱、運搬箱、手押車(註、一輪)其他ヲ製作ス

四、旋盤工　就業當初ニシテ熟練ヲ缺ク勤續一ケ年ヲ超エス

五、鑿井採油工(掘鑿工ブレーキ方)　經驗少ク熟練ヲ缺ク

六、製鑵鋲打方　煙突、焚口下氣孔等ノ汽鑵ノ部分ノ鋲打ヲ獨立シテ行ヒ架橋、建築工事ニ於ケル鋲打ハ冷熱兩式トモ之ヲ能クシ位置ノ便不便ニ拘ラス自由ニ鋲打ヲ行フ

七、鐵管工(鑛場仕上工)　送油管、ガス管ノ修理組立及解體ニ關スル簡單ナル仕上工ノ作業ヲ行フ

八、火夫　第四級ノ火夫ト同樣ノ作業ヲ行フモ三個以上ノ汽鑵ヲ擔當ス

九、ボール盤工、各種垂直、環動及壁旋盤ニコンドクトル及ラズメトカヲ利用シテ一樣ナル鑿孔作業ヲ行フ

十、横削リ工　種々ナル構造ノ旋盤ヲ以テ各種削方作業ヲ爲ス獨立シテ快速ニ且正確ニ削ル爲メ鏨ヲ製造シ選擇シ材料ノ質及削ル厚サニ依リ緣削リヲ尺度、角度器、其他ニ依リテ行ヒ作業ニ應シ旋盤ヲ調製ス

十一、竪削リ工　各種構造ノ旋盤ニ於テ各種設備及工具ヲ使用シ複雜ナラサル責任輕キ鑿リ込ミ作業ヲ行フ

十二、製材工(枠挽)　第五級ノ製材工ト同樣ノ作業ヲ行フ

十三、ポンプ工　深掘ポンプ付仕上工下手間就職當初ニシテ高級ノ熟練ヲ缺ク

十四、軌道夫(鐵道)　古參ニシテ軌道修繕人夫ヲ指揮シ尺度ニ依ルレール敷設ヲ監視シ枕木置替ヘ轉轍器ノ据付ケ軌道信號裝置ノ設定ヲ指揮シ軌道ノ地均シ軌道下ヘバラスト打チ込ミヲ指揮ス

十五、艀夫、古參ニシテ多クノ經驗ニ富ム

十六、ロープ工　各種ロープ繼方ヲ爲シ古ロープノ使用ニ堪フル程度ヲ定メ得

十七、ケーシングパイプ鋲方　ケーシングパイプ及壓搾濟ノ鐵板ニ冷鋲打ヲ行ヒテ製鑵工場及鑛場ニ於テ舊管ノ修繕ヲ爲ス

十八、仕上工特ニ正確ヲ要セサル作業(挽キ方切リ方削リ方各種ノ簡單ナル細部ノ摺リ合セ)ヲ爲ス機械ノ單純ナル部分ノ組立ヲ爲シ簡單ナル手用工具ヲ單獨ニ製作ス

十九、製油　工小規模(試驗的)製油所ニ於ケル勞働ニシテ分溜ノ適否其質アッパラトウーラノ正規ノ作業ニ對シタル責任ヲ帶ヒ燃料支出及喪失量ニ對スル責任者タリ比重粘度等製油品ノ物的性質ヲ檢定シ作業日誌ヲ認ム

二十、發動艇機關方　動力ノ大ナラサル發動艇ニ作業ス

二十一、事務員　簡單ナル事務ヲ扱ヒ謄寫、拔キ書キ、原稿材料ニ依リテ目錄ヲ作製シ用紙欄ニ書込ヲ行フ

第七級

一、旋盤工　旋盤ヲ以テ圖面及見取圖ニ基キ中心

第三級

一、平易ナル作業ノ平労働者　鑛場、倉庫區域ニアル各種材料ノ整理、塵芥取リ棄テ蒸氣、送油、鐵管敷設ニ際シテハ鐵管ノ運搬及支持ヲ手傳ヒ並ニ土工事ニ於テ（土工ノ）下手間ヲ働ク

二、炊事夫　最モ單純ナル料理ヲ爲ス小衆圍（十人迄）ノ食品ヲ調理ス大食堂又ハ複雜ナル料理ニ當ル炊事夫ノ下手間ヲモ爲ス

三、醫局付人夫　患者ヲ擔架ニテ運ヒ患者ノ繃帶交換手術及診察ヲ手傳ヒ即チ患者ヲ押ヘ、水下者等ヲ運ブ、患者ノ看護ヲ爲ス即チ其着換ヲ爲シ食品等ヲ運フ、病室ヲ掃除ス

四、驛舍番

五、軌道夫（鐵道）　經驗ニ乏シ

六、丸太運搬夫（馬ヲ用フ）　木材ヲ運搬シ駄馬ヲ御シ馬車ノ荷積及運ヒ來レル貨物ノ取リ卸シヲ爲ス

七、鑛區劃定員及測量員ノ附屬勞働者
鑛區劃定員（測量員）ノ指揮下ニ測量及伐開ヲ爲シ器械照尺ヲ運ヒ境界標ヲ建ツ

八、坑井人夫　鑿井作業ニ際シテ工具、鐵管ヲ運ヒポンプ泥箱及筧ヲ掃除シ鐵管其他ニ鉚打ヲナス

九、水汲（馬ヲ用フ）　水運搬ニ働キ駄馬ヲ用ヒ水樽ニ滿水シテ運搬シ所定ノ場所ニ轉注ス

十、十一、下男、廐僕方　第二級ノ下男ト同樣ノ勞働ヲ爲ス經驗アリ勤續長ク責任アル勞務ニ服ス

十二、運搬夫（人力ニ依ル）　倉庫又ハ賣店ニアリテ商品ノ運搬ヲ爲シ其積ミ重ネヲ行フ

十三、薪切リ　長材ヲ横挽ニシテ薪ヲ作リ之ヲ割リ其積ミ重ネヲ爲ス

十四、御者　馬夫　馬ノ手入ヲ爲シ給水、飼養ニ任シ馬糧準備ヲ爲シ厩ヲ掃除ス各種馬具ヲ馬ニ付ケ又馬車ニ馬付ケヲ爲シ得且馬ヲ御シ馬車ノ掃除ヲ行フ

十五、從弟　第三級熟練ノ試驗ニ及第セルモノ又ハ一年乃至一年半以上ノ教育ヲ受ケタル徒弟ナリ

第四級

一、油差シ　原油發動機、氣壓採油機ニアリテハ一室二基以上、電機モーターニアリテハ一鑛區ニテ十二基迄又ハ近接セル二鑛區ニテ八基迄ノ油差シヲ爲シ坑井機構ニアリテハ一鑛區ニテ十坑井マテ又近接セル二鑛區ニテ七坑井迄ノ油差シヲ爲ス

二、杣夫　立木ヲ根伐シ横挽シ枝拂ヲ行ヒ土場積ミヲ爲ス經驗ニ乏シ

三、炊事夫　第三級ノ炊事ト同作業ヲ爲スモ大衆圍又ハ大食堂ニ作業ス

四、木挽下手間　手挽鋸ヲ以テ下方ニ於テ竪挽ヲ行フ

五、鉾夫　鉾（手溝キ又ハ帆走）ヲ操縱ス

六、農夫　各種蔬菜ノ栽培ヲナシ平勞働者ヲ指揮シテ畝掘ヲ爲シ蔬菜ニ水ヲ掛ケ草ヲ取リ成熟シタル蔬菜ノ採收ヲ指揮ス

七、八、困難ニシテ不潔ナル作業ノ平勞働者
原油タンクノ泥掃油溜メ油池ノ掃除、原料倉庫器械工場及其他ニ於ケル重量品ノ解體及取付ケヲ爲ス

九、軌道夫（鐵道）　第三級ノ軌道夫ト同樣ノ作業ヲ爲スモ經驗ニ富ム

十、大工、型工　裁材工（枠挽）ノ下手間
就業當初ニシテ熟練ニ乏シ當種類ノ高級者ノ指揮ニ從ヒ簡單ニシテ複雜ナラサル仕事ヲ爲ス

十一、經驗アル土工　各種建造物基礎工事ノ掘割廣場及鋪道下ノ地均斜面突竪メ各種ノ溝塲リ其他ヲ爲ス

十二、坑井人夫　第三級ノ坑井人夫同樣ノ作業ヲ行フモ一層熟練ナリ

十三、相鎚方　就業當初ノ職工ニシテ鎚ノ一方打ヲ冷鉄ノ場合ニ行フ

十四、火夫　汽鑵附屬部ノ運轉及其調整ヲ監視シ給水ポンプノ運轉停止ヲ爲シ汽管又ハ汽鑵ニ於ケル通氣口ヲ開閉ス但シ汽鑵ニ就テ作業ス

第五級

一、油差シ　第四級ノ油差シト同樣ノ作業ヲ行フモ其關係スル電氣モーター若クハ坑井ノ數多ク且範圍大ナリ

二、仕上工　旋盤工、製鑵工、鑄工、電氣手、内燃機關工ノ各下手間　就業當初ニシテ高級ノ熟練ヲ缺ク其職務ニ從ヒ高級者ノ指揮下ニ複雜ナラサル簡易ノ作業ヲ爲ス

三、杣夫、第四級ノ杣夫ト同樣ノ作業ヲ行フモ經驗ニ富ム

四、木挽　木材ノ上ニ乘リ竪挽ヲ爲ス丸太ヨリ各種材料ヲ挽ク鋸ノ調製及目立ヲ能クス

五、炊事夫、複雜ナル料理ヲ爲シ又ハ食堂及大衆

ニ關シ新規決定ヲ見サルトキハ前決定ソノ效力ヲ保存ス

三十九、雇傭者カ自發的ニ實行セサル評價爭議委員會ノ決定ハ强制的手續（一九二八年八月二十九日付ソヴィエト聯邦中央執行委員會及人民委員會議確認ノ「勞働爭議ノ調停ト仲裁及裁判審査ニ關スル規定」第四十六及四十七條ー一九二八年ソヴィエト聯邦法令全集第五六號第四九五條）ニ依リ執行ス

四十、評價爭議委員會ノ決定ハ一九二八年十二月十二日付第七二四號ソヴィエト聯邦勞働人民委員部ノ確認セル「評價爭議委員會、調査委員會及仲裁裁判ノ事務監督ニ就テノ規定」（一九二八年「ソヴィエト聯邦勞働人民委員部通報」第五一ー五二號）ニ應シテ廢止スルコトヲ得

四十一、評價爭議委員會ニ於テ當事者協定ヲ遂ケサリシ事件ハ所定手續ニ於テ

（イ）勞働條件ノ制定及變更ニ就テノ問題（第九條）ニ關シテハ調停委員會又ハ仲裁裁判

（ロ）訴訟的性質ノ爭議（第十條）ニ關シテハー人民裁判所ノ勞働裁判

ノ審査ニ移スコトヲ得

五、附　則

四十二、作業場評價爭議委員會ノ組織及作業ノ手續ハ「ソヴィエト」聯邦最高人民經濟會議及全聯邦職業組合中央評議會ト協定シ「ソヴィエト」聯邦勞働人民委員部ノ發布スル特別決定ニ依リテ定ム

四十三、本規定ハ特別ノ決定ニ基キ行動スル各勞働分派ニ於ケル評價爭議委員會及類似ノ調停機關（協定委員會、調停委員會及其他）ニ對シテハ右決定ニ別ニ定メナキ限リ適用セス

四十四、本規定ハ團體契約ニ於テ變更スルコトヲ得ス

（規定ニハ評價爭議委員會ノ會議事錄書式添付）

ソヴィエト聯邦鑛山勞働者組合中央委員會兼極東地方委員會議長

ゲー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者

稻　石　正　雄

附錄第三號（團體契約第十條關係）

團體契約第十及十四條ノ效力ニ該當セサル者ノ表

一、高級及中級管理部員、技術部員及經濟部員

二、警備長、建物及倉庫係、上級人夫頭、倉庫手

商店員及無電通信手

三、武裝警備番人、消防手

四、水運勞務者（船舶、發動艇、小蒸氣及クンガスニ於ケル乘組員）

本表ハ現地ニ於テ會社ト組合機關トノ協定ニ依リ變更及追加スルコトヲ得

附錄第四號

（團體契約第十七條關係）

賃銀網等級熟練別

第　一　級

一ー三、小使、使番、ボーイ、郵便物、書信、荷ヲ持運ヒ職務ニ關スル用向、配達ノ性質ヲ帶ヒタル仕事ヲナス

四、住宅掃除夫　住宅內ノ取リ片付ケ掃除洗方等

清潔維持ニ任ス

室內洗面器ニ注水シ小修繕（玻璃板ノ嵌ミ込ミ窓、戸及其他修理）ヲ事務所ニ通知ス

五、徒弟　教育ニ採用シタル當初ニシテ熟練セス

第　二　級

一、風呂番　浴場ノ內部ノ監視秩序ノ維持、浴場ノ取リ片付ケ及掃除ヲ爲シ暖爐ヲ焚キ給水ニ注意ス

二、暖爐方　暖爐ヲ焚キ灰、焚殼ヲ棄テ薪炭ヲ運ヒ爐中ノ保溫ニ留意ス

三、番人、住宅及以外ノ建物、家財及其他ノ財產監視ノ當番ニ任ス其職務ニ特別ノ知識ヲ要セサルモ責任アリ殊ニ夜番ヲ爲ス場合緊張ヲ要スル職務ナリ

四、下男　車道、人道、庭、汚物棄穴、汚水溜、塵芥箱、共同便所等（表裏入口階段ヲ除ク）ヲ掃除ス冬期ニハ車道及庭內通路ノ氷ヲ取リ除ク勞務ハ單純ナルモ勞力ヲ要シ不潔ナリ

五、屋外及住宅ナラサル家屋ノ掃除夫

所屬區域內ノ取リ片付ケ掃除ヲナシ清潔及秩序ノ維持ヲ爲ス冬期ニハ氷ヲ割ル

六、徒弟　第二級熟練ノ試驗ニ及第セルモノ若クハ一ケ年以上ノ教育ヲ受ケタル徒弟

二十二、評價爭議委員會ノ會議ハ作業時間中ニノミ之ヲ行フモノトス

二十三、個々ノ勞務者關係ノ事件審査ハ若シ彼等ノ出席セル場合ニハ利害關係勞務者列席ノ下ニ評價爭議委員會之ヲ行フモノトス
評價爭議委員會ノ會議ニ於ケル審議及決定採用ノ際ニハ評價爭議委員會委員以外ニハ單ニソノ會議ニ恒常的參加ヲ許サレタルモノノミ出席スルコトヲ得

二十四、評價爭議委員會ノ勞働者側委員ニ對シテハ勞働者及從業員委員會ヨリ賃銀ヲ受クルモノヲ除キ會議時間並ニ當該場合ニ彼等カ評價爭議委員會ニ提出サレタル問題ヲ豫メ準備ノ爲メ作業ヲ免除サルル時間ニ對シ其平均賃銀ヲ保存サルルモノトス
同樣ニ評價爭議委員會ノ勞務者側ノ招致セル專門家及證人並ニ會議ニ參加スル利害關係勞務者(第二十三條)ニ對シテハ會議參加ニ要スル時間ニ對シ彼等ノ平均賃銀ヲ保存スルモノトス
若シ交替作業ノ企業ニ於テ評價爭議委員會委員又ハ專門家カ彼ノ課業外ノ時間ニ評價爭議委員會ノ會議ニ參加スル場合ニハ一般的基礎ニ於テ時間外作業ノ支拂ヲナスモノトス

二十五、評價爭議委員會ニ於テ評價爭議委員會委員自身ニ關係ノ事件審査ノ場合ニハ同委員ハ他ノ者ト交替スヘキモノトス

二十六、利害關係勞務者ハ事件審査開始迄ニ評價爭議委員會ノ何レカノ委員ノ該事件審査ノ參加ニ對シ理由ヲ具シテ忌避ヲ申請スルコトヲ得
忌避ヲ許スコトニ就テノ問題ハ(イ)評價爭議委員會ノ勞働者側委員ニ關シテハ一勞働者及從業員委員會ニ依リ(ロ)評價爭議委員會ノ管理部側委員ニ關シテハ管理部ニ依リ決定サルルモノトス

二十七、評價爭議委員會ニ於テ事件審査ニ際シ勞働者又ハ雇傭者カ刑法ニ問ハルヘキ行爲發覺セラレタル場合爭議ノ審査ハ之ニ關スル決定カ當該刑事事件ノ結果ニ依リ左右サレ得ヘキ場合ヲ除キ中止セラレサルモノトス

二十八、評價爭議委員會ニ於テ事件審査ノ際犯罪的不取締、利慾、横暴又ハ有害行爲ノ兆候ヲ有スル雇傭者ノ不法行爲發覺セル場合、同樣ニ雇傭者カ勞働法ヲ組織的ニ違反スル場合ニハ評價爭議委員會ノ勞働者側ハ之ニ就キ當該勞働者及從業員委員會ヲ經テ檢事局ニ通知スル義務アルモノトス

二十九、評價爭議委員會ノ決定ハ單ニ當事者ノ協定ニ依リテノミ採用(會議ニ參加スル各當事者ノ委員數ニ關係ナク)サレ當該會議ノ議長及書記ノ之カ署名後ハ義務的效力ヲ取得スルモノトス

三十、勞働條件ノ決定及變更ニ就テ(第九條)ノ問題ニ關スル評價爭議委員會ノ決定中ニハ該決定適用開始期日ヲ指示スルヲ要ス之ヲ缺クトキハ此等決定ハソノ採用ノ日ヨリ適用サルルモノトス
不適當又ハ義務不履行ニ依ル勞働者ノ解雇ヲ認定スル決定中ニハ解雇ノ行ハルヘキ期間ヲ指示スルヲ要ス若シ勞務者カ同期間中ニ解雇セラレサルトキハ評價爭議委員會ノ決定ハ效力ヲ失フモノトス

三十一、訴訟的性質ヲ有スル金錢的要求ニ關スル評價爭議委員會ノ決定中ニハ各利害關係勞務者ノ受クヘキ正確ナル金額ヲ指示スヘシ
若シ會議席上ニ於テ該金額ノ決定不可能ナル場合ニハ評價爭議委員會ハ管理部カ之ヲ決定スル期間ヲ定ム

三十二、評價爭議委員會ハ特ニ團體契約ニ定メナキ場合ニハ團體契約ノ條件ヲ變更、追加又ハ廢止スル決定ヲナス權利ヲ有セス

三十三、評價爭議委員會ハ該事件ニ關スル評價爭議委員會ノ前決定カ監督手續ニ於テ合働機關ニ依リ廢止サレタルニ際シ之カ與ヘタル指示ニ矛盾スル決定ヲ爲スコトヲ得ス

三十四、雇傭者ノ不法ノ指令ヲ確認スル評價爭議委員會ノ決定ハ無效トス此場合雇傭者ハ刑法上懲戒上及民法上ノ手續ニ於ケル責任ヲ免レス

三十五、評價爭議委員會會議議事錄(プロトコール)ハ添付ノ形式ニ依リ作成サレ會議ノ席上ニ於テ署名スヘシ

三十六、評價爭議委會ノ會議後三日以内ニ
(イ) 當事者(管理部並ニ勞働者及從業員委員會)ニハ一證明サレタル會議議事錄ノ寫ヲ
(ロ) 利害關係者ニハ一證明サレタル會議議事錄拔萃ヲ送付スヘシ
右書類ハ評價爭議委會ニ於ケル事件審査ノ結果ニ就テノ通知ト看做ス

三十七、評價爭議委員會ノ決定ハ終結的ノモノニシテ何人ノ確認ヲモ要セス

三十八、評價爭議委員會ノ決定ハ兩當事者ノ同意アル場合ヲ除キ再審ニ附セサルモノトス該事件

生セルニ非サル住屋ノ提供及割當、勞務者生活上ノ需要ヲ充スコト及其他ニ關スル勞務者及雇傭者間ノ爭議

(二) 人民裁判所ノ勞働裁判、調停委員會又ハ仲裁裁判ノ解決セル勞働事件並ニ此等機關ニ於テ審査中ノ勞働事件

(ト) 服務上ノ規律的處罰ニ關スル事項但内部管理規則違反ニ對シ課セラルル罰ヲ除ク

(チ) 職業組合員ナキ企業、營造物及經濟團體ニ從事スル勞働者及從業員ニ關スル訴訟的性質ノ爭議（就中職業組合員ナラサル單獨勞働者及從業員ニ關スル爭議）

備考 本條(チ)項ニ記載ノ爭議ハ人民裁判所ノ勞働裁判所ニ依リ審査サルヘキモノトス

三、評價爭議委員會ヘノ申請書提出期限

十二、評價爭議委員會ニ爭議審査ニ關スル申請書提出ノ爲メ次ノ期限ヲ定ム

(イ) 解雇問題ニ關シテハ一—十四日間

(ロ) 時間外作業ニ關スル支拂問題ニ關シテハ一—一ケ月間

(ハ) 其他總テノ問題ニ關シテハ一—三ケ月間

十四、第十三條ニ示サレタル期間ハ次ノ如ク計算スルモノトス

(イ) 義務不履行ニ依ル解雇事件ニ關シテハ—雇傭者ニ對シ解雇ニ關スル問題提起ノ理由ヲ與フヘキ違反ノ日ヨリ

(ロ) 其他總テノ場合ニ於ケル解雇事件ニ關シテハ—勞務者ニ精算提起ノ日ヨリ

(ハ) 其他總テノ事件ニ關シテハ—當該要求提起ニ對スル權利發生ノ日ヨリトス此場合金錢上ノ不服ニ關シテハ右權利發生日ハ該企業又ハ營造物ニ於テ一般的ニ規定ノ支拂期限ニ從ヒ當該支拂ノ行ハルヘキ日トス

十五、評價爭議委員會ハ第十三條ニ指定ノ期限經過後提出セラレタル申請書ト雖モ至當（第十六條）ト認ムヘキ理由ニ依リ期限經過セル場合ニハ審査ノ爲メ受理スルコトヲ得

十六、期限經過ノ至當ナル理由（第十五條）ト看做サルヘキモノ次ノ如シ

(イ) 勞務者病氣ノ場合ニシテ臥床療養又ハ湯治療養ヲ要セル場合

(ロ) 檢疫ニ際シ又ハ家族中ノ患者看護ノ爲メ附與セラレタル休暇中

(ハ) 定期又ハ追加休暇中

(ニ) 勞務者ノ拘留中

(ホ) 勞務者ノ出張中

(ヘ) 他ノ作業ニ移ルニ伴フ勞務者ノ移轉

(ト) 人民陪審員ノ義務遂行

(チ) 職務保留中ニ於ケル軍務ノ履行

(リ) 大會、會議（コングレス、コンフェレンス）及其他ニ於ケル勞務者ノ參加

(ヌ) 交通杜絶シ評價爭議委員會ニ訴フルコトヲ得サル場合（洪水、積雪其他）

(ル) 評價爭議委員會ノ決定ニ依リ至當ナリト認メラルル其他ノ事情

本條(ル)項ニ該當スル至當ノ理由ニ就テノ問題ニ關シ評價爭議委員會ニ於テ當事者協定ヲ遂ケサル場合ニハ評價爭議委員會延期ヲ拒絶セルモノト看做ス

十七、第十六條ニ記載ノ事情カ繼續スル期間ハ申請書提出ノ爲メ定メラレタル期間（第十三條）中ニ算入サレサルモノトス

若此等ノ事情ノ經過後殘レル期間カ七日ニ充タサル場合ニハ七日迄延長サルルモノトス

四、評價爭議委員會事務規定

十八、個々ノ勞務者ノ不服ニ關スル事件ハ若シ勞務者ノ不服カ自身又ハ勞働者及從業員委員會ノ代表者ト管理部トノ直接交涉ニ依リ解決セサリシ場合ニノミ評價爭議委員會ニ於テ審査サルルモノトス

十九、評價爭議委員會ニ提出セラレタル申請書ハ其受理後三日以内ニ審査サルルモノトス

二十、利害關係勞務者ニ對シテハ彼カ自己ノ事件審査ニ參加シ得ル爲メ評價爭議委員會ニ於テ自己ノ事件ノ審査サルル日ニ就キ適時ニ通知スヘキモノトス

管理部ハ勞務者ノ離業カ生產條件上許容シ得ル場合ニハ彼ノ事件審査ニ參加ノ爲メ勞務者ヲ評價爭議委員會議ニ解放スヘキ義務アルモノトス

尙ホ不適當又ハ義務不履行ニ依ル解雇ニ就テノ事件審査ニ參加ノ場合ニハ管理部ハ總テノ場合ニ於テ勞務者ヲ解放スヘキ義務アルモノトス

二十一、第九條ニ記載ノ一般的價値ヲ有スル問題ニ關シテハ當事者ノ申出テタル提議ノ七日前ニ利害關係勞働者及從業員ニ通知スル爲メ當該作業場、製作工場（アルバイツスタット、ファブリケル）支部及其他ニ於テ見易キ場所ニ掲示スルヲ要ス

シテ委員會（本部）及當該爭議ノ當事者タル雇傭者代表者ヨリ構成セラルルモノトス

四、評價爭議委員會ハ團體契約ノ存否ニ拘ハラス組織セラルルモノトス

五、各當事者ヨリ評價爭議委員會ヘノ代表者數ハ職業組合ト雇傭者間トノ協定ニヨリ之ヲ定ム當事者ハ適當ニ書面ヲ以テ相互ニ其任命セル代表者ノ氏名及其委任期間ヲ通知シ又其變更セル時ハ其旨通知スヘキモノトス

六、評價爭議委員會ノ會議ヲ行フ爲メ當事者カ交互ニ議長及書記ヲ選出ス此場合同一會議ニ於テハ當事者ノ代表者ノ一方ノミニ於テ議長及書記ノ兩職務ヲ行フコトヲ得ス

七、評價爭議委員會ノ各會議ニ於テ兩當事者ハ次會議ノ議長及書記ヲ選出シ之ニ會議ノ召集並ニ日程及其他會議ノ材料準備ヲ委任ス

八、評價爭議委員會ノ技術的取扱（庶務及書類保管）ハ企業又ハ營造物カ自己ノ計算ニ於テ行フモノトス

二、評價爭議委員會ノ權能

九、勞働條件ノ決定及變更ニ關スル評價爭議委員會ノ權能（評價權能）ニ屬スルモノ次ノ如シ

（イ）賃銀等級ニ依ル勞務及職務細別ノ確認及變更

（ロ）生產高標準及出來高評價ノ確認及變更

（ハ）奬勵的賃銀形式適用手續ノ確認及變更

（ニ）標準毀損率ノ決定及變更

（ホ）試驗、試用ノ形式ノ決定及變更

（ヘ）其他ノ勞働條件ノ決定及變更

右ノ外評價爭議委員會ノ權能ニ屬スルモノ次ノ如シ

（イ）時間外作業實施必要ノ決定

（ロ）定期及追加休暇提供手續ノ確認

備考　團體契約ニハ本條前部ニ記載ノ權能實現ノ條件及手續ニ關スル規則ヲ定ムルコトヲ得

十、評價爭議委員會ノ爭議權能ニハ次ノ問題ニ關スル訴訟的性質ヲ有スル爭議ノ審査之ニ屬スルモノトス

（イ）他ノ作業ニ移ス場合ニシテ賃銀ノ保存又ハ解雇手當ノ交付ヲ伴フ場合

（ロ）製產高カ標準ニ達セサル場合ノ支拂

（ハ）不適當ニ依ル解雇及義務不履行ニ依ル解雇、但第十二條（イ）項ニ記載ノモノヲ除ク

（ニ）勞務者所屬ノ工具使用ニ對スル補償

（ホ）特種被服及特種食料ノ交付並ニ當該場合ニ於テハ之等ニ對スル金錢的補償、短縮勞働日及延長休暇ノ實施

（ヘ）代理ヲナス場合熟練ノ異リタル作業遂行ニ對スル支拂

（ト）休業ニ對スル支拂

（チ）出來高作業準備ニ對スル支拂

（リ）未完了出來高作業ニ對スル支拂

（ヌ）材料設備及製品毀損ニ對スル控除並ニ不合格品ニ對スル支拂

（ル）勞務混免期間ニ對スル支拂

（ヲ）休暇ヲ提供セサリシコトニ對スル金錢的補償ノ交付

（ワ）試驗期間中ノ支拂額

（カ）勞務者ノ受クヘキ懸賞金額

（ヨ）時間外作業ニ對スル支拂

（タ）雇傭者ノ責ニ依リ勞務者カ勞働契約ヲ解除セル場合ノ解雇手當ノ支拂

（レ）其他勞働法、團體契約、勞働契約及內部管理規則適用ニ際シテ起ル問題ニシテ右ニ列擧セラレサル問題ニ關シテ

十一、第十條ニ列擧セル問題ニ關スル爭議ハ（レ）項ヲ除キ必ス評價爭議委員會ノ審査ニ屬スヘキモノトス此場合第十條（ハ）及（ヌ）項ニ記載ノ問題ニ關スル爭議ハ豫メ（解雇又ハ控除ノ指令前ニ）評價爭議委員會ノ審査ニ附スヘキモノトス第十條（レ）項ニ該當スル問題ニ關シテハ勞務者又ハ雇傭者ハ自己ノ擇ニ依リ評價爭議委員會又ハ人民裁判所ノ勞働裁判ニ訴フルコトヲ得

十二、評價爭議委員會ノ取扱ニ屬セサル事項次ノ如シ

（イ）雇傭及解雇ノ權能ヲ有スル者並ニ全聯邦職業組合中央評議會ト協定シ「ソヴイエト」聯邦勞働人民委員部ノ確認スル特別表又ハ共和國ノ職業組合評議會ト協定シ聯邦ノ共和國勞働人民委員部ノ確認スル當該表ニ列擧サレタル種類ニ屬スル責任勞務者ノ解雇及復職ニ關スル事項

（ロ）職業組合ノ要求ニ依リ勞務者トノ勞働契約解除ニ關スル事項

（ハ）國家的賃銀標準化ノ手續ニ於テ制定サレタル職務ニ對スル俸給並ニ個人的俸給ノ變更問題

（ニ）定員ノ決定又ハ變更問題

（ホ）團體契約又ハ勞働契約ニ依ル義務ヨリ發

二、本人ノ勞働カ建設作業遂行ニ直接關係アル管理部員及從業員ノ勞働時間數及計算並ニ勞働支拂部門ニ從事スル他ノ勞働者及從業員ニ對スルト同一手續ニ於テ定ムルコトヲ得

三、建設勞働者ノ雇入ハ團體契約第十條ニ依リ行フヘキモノトス

四、一時的ニ作業ナキ場合ニハ該作業ニ對スル支拂額ヲ以テ被雇傭者ヲ本人ノ同意ヲ得テ熟練程度ニ近キ他ノ作業ニ使用スルコトヲ得

五、被雇傭者ヲ一作業地ヨリ他ヘ移ス場合ニハ本人ニ對シ實際ノ移轉費(乘物ヲ提供セサル場合)ヲ賠償シ又移轉期間ニ對シ兩當事者ノ協定ニ依リ定ムル額ニ於テ賃銀ヲ支給ス但當該勞務者ノ賃銀定給ヲ下ラサルモノトス

六、會社ハ法律並ニ勞働人民委員部及利權本部ノ第六四五―五三七號電報說明ニ依リ次ニ列擧ノ建設作業及同附帶作業ニ於テ六月一日ヨリ十月一日迄十時間ノ延長勞働日ヲ實施スルコトヲ得而シテ實際勤務セル十時間勞働日ニ對シ賃銀日額定給ノ四〇%ノ增加支拂ヲナスモノトス

(一) タンク(貯油槽)建設作業

(二) 送油管敷設作業及總テノ同準備的作業

(三) 狹軌道敷設作業

七、其他ノ建設作業ニ於テハ法律(建設作業ニ關スル)第三條ニ依リ時間外作業ヲ適用スルコトヲ得時間外作業ハ管理部ノ命令書ニ依リテノミ行ハレ斯カル場合ニノミ支拂ハルヘキモノトス

八、各種休業ニ就キ勞務者ハ管理部ニ通知シ且記入ノ爲メ出頭スル義務アルモノニシテ此場合ニノミ休業ニ對シ當該支拂ヲナスモノトス

九、出來高評價ハ團體契約當該條項ノ手續ニ於テ之ヲ定ム

十、宿舍及共產的待遇ハ團體契約ニ依リ提供シ適當ノ宿舍不足ノ場合ニハ六月一日ヨリ十月十五日迄ノ夏期間ハ勞働者ヲ總テノ設備附ノ軍隊型天幕又ハ薄板張バラックニ收容スルコトヲ得

會社ハ勞働者ヲ建設勞務者トシテ雇フニ當リ宿舍ハ單ニ勞務者本人ニ對シテノミ提供ノ旨豫告スルヲ要ス豫告ナキ場合又ハ勞務者本人ト特別協定アル場合ニハ會社ハ勞務者ノ家族ニ對シテモ宿舍及共產的待遇ヲ提供スヘキモノトス

週年建設作業ニ從事スル勞務者ハ全部團體契約通リ宿舍及共產的待遇ヲ受クルモノトス

十一、食糧供給ノ標準及手續ハ現地ニ於テ組合機關ト會社トノ協定ニ依リ定ムヘキモノトス

十二、建設作業ニ六ケ月以下勤續セル被雇傭勞務者ハ自己ニ支拂ハレタル全賃銀ノ二十五分ノ一ヲ休暇ニ對スル補償トシテ受クルモノトス(但一週間分ノ賃銀ヲ超ヘサルモノトス)六ケ月以上勤續セル勞務者ハ二週間分ノ平均賃銀ヲ休暇ニ對スル補償トシテ受ケ且解雇ニ際シテハ豫告アル場合ニハ一週間分ノ平均賃銀額ノ補償(解雇手當)ヲ受クルモノトス

十三、建設勞働者及從業員ノ勞働ニシテ本協定ニ定メナキ部分ハ總テ該種勞務者ニ關シ發布サレタル又ハ發布サレ得ヘキ法律及決定並ニ第十二十三、三十四、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十四、五十三、五十五、五十六、五十七、五十八、六十三、六十四、六十六、六十七、六十八、六十九、七十條ヲ除キ團體契約ニ依リ律セラルモノトス(團體契約第十六條ハ同條末ニ記載ノ補償ヲ除キ適用サルルモノトス)

建設作業ニ週年從事スル勞務者ニ對シテハ完全ニ團體契約ヲ適用スルモノトス

十四、本追加協定ハ團體契約全有效期間ニ對シ締結セラレ該期間中本協定ハ兩當事者ノ協定ニ依リテノミ變更スルコトヲ得ルモノトス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合
中央委員會代表者
ゲー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

附錄第二號 (團體契約第八條關係)

評價爭議委員會規定

(千九百二十八年十二月十二日附第七二二)
(ソヴイエト聯邦勞働人民委員部確認)

一、評價爭議委員會の組織

一、評價爭議委員會ハ雇傭者及企業又ハ營造物ノ營働者及從業員委員會(工場委員會、地方委員會其他)ヨリ各同數ノ代表者ヲ選出シテ組織ス

二、企業又ハ營造物ニ於テ勞働者及從業員委員會ナキ場合ニハ評價爭議委員會ハ勞働者及從業員集合委員會ニ附屬シテ集合委員會及當該爭議ノ當事者タル雇傭者ノ代表者ヨリ構成セラルルモノトス(集合評價爭議委員會)

三、勞働者及從業員ノ獨立又ハ集合委員會ナキ場合ニハ評價爭議委員會ハ所屬職業組合ノ州、地方、郡又ハ之ニ該當スル委員會(本部)ニ附屬

八、會社ハ季節勞働者ニ對シ必要ナル共産的待遇（水、點燈、採暖、寢臺其他）ヲ無料提供スルモノトス

宿舍ハ團體契約ニ依リテ提供シ適當ノ宿舍不足ノ場合ニハ又期中ハ總テノ設備附ノ軍隊型天幕又ハ薄板張バラック ニ收容スルコトヲ得ルモノトス

會社ハ勞務者ヲ季節勞務者ニ雇フニ當リ宿舍ハ單ニ勞務者本人ニ對シテノミ提供ノ旨豫告スルヲ要ス豫告ナキ場合又ハ勞務者本人ト特別協定アル場合ニハ勞務者ノ家族ニ對シテモ宿舍及共産的待遇ヲ提供スヘキモノトス

九、季節勞務者ニ對スル食料供給ノ標準ハ現地ニ於テ組合機關ト會社トノ協定ニ依リ定ムルモノトス

十、全季節、一定ノ期限又ハ一定ノ作業遂行期間ニ對シ雇傭セラレタル季節勞務者ニシテ企業、經濟團體又ハ作業ノ閉止、作業ノ縮少又ハ二週間以上ノ期間作業中止ノ爲メ解雇サルルトキ若シ彼等カ一ケ月以上勤續セル場合ニハ豫告ノ有無ニ拘ハラス一週間分ノ平均賃銀ヲ解雇手當トシテ受クルモノトス此場合會社ノ季節勞務者ハ團體契約第十六條ニ依リ無賃ニテ旅行シ得ルモノトス（但シ團體契約第十六條第三項末ニ記載ノ補償ハ季節勞務者ニハ適用セサルモノトス）

十一、季節勞務者ヲ利權地內ノ新作業地ニ移スニ際シ住所ヲ移ス場合會社ハ移轉日數ニ對シ賃銀日額定給額ノ二分ノ一ヲ食費（註、補償）トシテ追加支拂フモノトス

該補償ハ利權地內ノ移動（調査劃定、其他ノ作業）カ當該勞務者ノ義務ニシテ賃銀帳ニ記入アル場合ニハ支拂ハレサルモノトス

十二、若シ被雇傭者カ雇傭者ノ指令ニ依リ作業ヲ履行セサルトキハ空過時間ニ對スル報酬ハ二週間以內ノ場合ニハ賃銀定給額ヲ支拂フモノトス

其他被雇傭者カ自己ニ關係ナキ理由ニ依リ作業ヲ履行セサル場合並ニ雇傭者ノ指令ニ依リ二週間以上作業ヲ履行セサル場合ニハ休業日ニ對シ賃銀定給額ノ半額ヲ支拂フモノトス勞務者ハ休業ノ總テノ場合ニ就キテ管理部ニ通告シ且記入ノ爲メ出頭スル義務アルモノニシテ之ヲ履行セサルトキハ休業日ニ對シ支拂ハサルモノトス

十三、休業ノ場合ニハ被雇傭者ヲ他ノ作業ニ使用スルコトヲ得但臨時作業ニ對スル支拂カ低キ場合ニハ二週間ノ間以前ノ賃銀定給ヲ保有スルモノトス

十四、會社ハ法律並ニ勞働人民委員部及利權本部ノ第六四五―五三七號電報說明ニ依リ次ニ列舉ノ季節作業及同附帶作業ニ於テ六月一日ヨリ十月一日迄十時間ノ延長勞働日ヲ實施スルコトヲ得而シテ實際勤務セル十時間勞働日ニ對シ勞務者ノ賃銀日額定給ノ四〇%ノ額ヲ增額スルモノトス

（一）荷役作業
（二）水上輸送作業
（三）手押トロ運搬
（四）農業、地質及劃定作業（熟練勞務者ヲ除ク）
（五）土地作業
（六）道路開設作業
（七）電氣架設作業

十五、季節勞働者及從業員ノ勞働ニシテ本協定ニ定メナキ部分ハ總テ該種勞働者ニ關シ發布サレタル又ハ將來發布セラルヘキ法律及決定並ニ第十二、十三、二十三、三十四、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十四、五十三、五十五、五十六、五十七、五十八、六十三、六十四、六十六、六十七、六十八、六十九、七十條ヲ除キ團體契約ニ依リ律セラルルモノトス（團體契約第十六條ハ同條末ニ記載ノ補償ヲ除キ適用サルルモノトス）

十六、本追加協定ハ團體契約全有效期間ニ對シ締結セラレ該期間中協定ハ兩當事者ノ協定ニ依リテノミ變更スルコトヲ得ルモノトス

ソヴイエト聯邦鑛山勞働者組合
中央委員會代表者
グー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者
稻石正雄

附錄第一號（ロ）

（團體契約第五條關係）

建設作業ニ於ケル勞働條件ニ就テノ追加協定

一、建設作業（產業、宿舍、運輸及其他ノ種類ノ建設）ニ從事スル勞働者及從業員ニ對シテハ大中及小修繕作業及建設作業ニ直接關係アル附帶作業ニ從事スルモノヲ含ミ本協定ノ效力ヲ及ホスモノトス

備考　一、本條ニ定メタル課金三、五%ニハ總テノ文化敎育施設ニ對スル課金チモ含ムモノトス

備考　二、實際ノ月額賃銀中ニハ之カ計算ノ總テノ場合次ノモノヲ含マサルモノトス

（イ）總テノ一時的支拂（利益分配賞與、出張ノ日當、解雇手當、休暇代償、工具使用料其他）

（ロ）時間外作業ニ對スル支拂ノ內此ニ就キ（實際賃銀中ニ之ヲ含マサルコト）法律ニ定メタル場合

第七十二條　會社ハ組合ノ委員會（鑛場委員會地方委員會）ニ委員會ノ事務用トシテ總テノ必要ナル設備ヲ有シ採暖點燈附ノ必要ナル室ヲ無償ニテ提供スヘキモノトス（契約改訂プロトコール第十七號、附錄第八號參照）

第七十三條　會社ノ企業ニ於ケル組合機關ノ勞務者及其家族並ニ文化敎育營造物ノ勞務者ニ對シ會社ハ現地ニ於テ會社ト組合トノ特別協定ニ依リ宿舍及共產的待遇ヲ利用セシム食糧品及一般日用品ノ供給ハ總テ會社ノ勞務者ト同一ノ基礎ニ於テ行ハルルモノトス

第七十四條「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合ノ中央及極東地方委員會及其代理人並ニ組合ノ地方委員會又ハ其代理人ハ前記組合機關ノ命令竝ニ依リ會社ノ企業、營造物又ハ經濟團體ニ於ケル總テノ作業ヲ支障ナク參觀スルノ權利ヲ有ス

第七十五條　本契約ハ三部ヲ作成シ兩當事者ノ署名ヲ附シ所定ノ手續ニ依リ登錄サルルモノトス

第七十六條　會社ハ本契約ヲ印刷ニ附シ露西亞語冊子二百部、揭示用五十枚、日本語冊子二百部及揭示用五十枚ヲ千九百二十九年五月二十五日迄ニ組合ノ所要ニ供スルモノトス

第七十七條　本契約ニ左記附錄ヲ添附ス

一、附錄第一　季節及建設勞働者ノ勞働條件ニ關スル追加協定（契約第五條關係）

二、附錄第二　評價爭議員會規定（契約第八條關係）

三、附錄第三　契約第十及十四條ノ效力ヲ受ケサル者ノ表（契約第十條關係）

四、附錄第四　職別（契約第十七條關係）

五、附錄第五　內部管理規則及罰則（契約第四十六條關係）

六、附錄第六　交替制作業表、交替實施及勞働時間計算手續（契約第四十七條關係）

七、附錄第七　勞働時間一ケ月計算ノ作業及職務表（契約第四十八條關係）

ソヴイエト社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合中央委員會代表者

グー、ロクテフ

北樺太石油株式會社代表者

稻　石　正　雄

附錄第一號（イ）

（團體契約第五條關係）

季節作業ニ於ケル勞働條件ニ就テノ追加協定

一、季節勞働者ニ屬スルモノハ「ソヴイエット」聯邦及露西亞社會主義聯邦共和國勞働人民委員部發布ノ表ニ包含セラルル作業ニ從事スルモノ並ニ季節作業表ニ包含セラルル作業ニ直接關連スル附帶作業ニ從事スルモノナリトス但右附帶作業カ當該季節作業ノ繼續期間ヲ超ヘサル場合トス

二、季節作業ニ雇入ノ際ノ勞働契約ハ（イ）全季節（ロ）一定ノ期間（ハ）或作業遂行期間（ニ）不定ノ期間ニ對シ締結スルコトヲ得

三、季節勞働者ノ雇入ハ團體契約第十條ニ依リ行フヘキモノトス

四、勞務者カ季節作業ニ雇傭セラレタルコトニ就テハ團體契約第十一條ニ應シテ交付サルヘキ賃銀帳ニ記入スヘキモノトス賃銀帳ニ季節作業ニ雇傭サレタルコトノ記入ナキ場合ニハ勞務者ハ常傭作業ニ雇傭サレタル證據ナリトス

五、常傭作業ヨリ季節作業ニ移サルル勞務者ニ對シテハ彼等カ季節作業ニ移ル時迄ニ權利ヲ有スル未使用休暇ニ對シ團體契約ニ定メラルル補償額ヲ交付スルモノトス

季節終了後常傭作業ニ移サルル勞務者並ニ六ケ月以上勤續セル勞務者ニ對シテハ未使用休暇ハ季節作業ニ移サレタル日ヨリ起算シテ補償ヲ交付スルモノトス

六、自己ノ勞働カ季節作業遂行ニ直接關連スル管理部員及從業員ノ勞働時間ノ長サ及計算並ニ勞働支拂手續ハ季節作業ニ從事スル他ノ勞働者及從業員ニ對スルト同一ノ手續ニ於テ定ムルコトヲ得

七、出來高評價ハ團體契約第二十四、二十五、二十六及二十七條ノ手續ニ於テ之ヲ定ムルモノトス

第六十四條　會社ハ總テノ勞務者及其同棲家族ニ對シ充分良質ノ食糧品及一般日用品ノ供給ヲ保障スルモノトス各種ノ勞働者及其家族ニ對スル食糧品及一般日用品ノ品揃、交付期日其他ハ現地ニ於テ組合ト會社トノ追加協定ニ依リ之ヲ定ム

備考　一、外國及「ソヴイエト」內國市場ニ於テ購入スル物資ノ價格ハ利權契約第二十一條ニ依ル實價トス

二、鑛場委員會長ハ食糧品及一般日用品ノ分配及其良質ノ程度ヲ査見スルコトヲ得

第六十五條　會社ハ自己ノ總テノ勞働者及從業員ニ對シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國勞働人民委員部ノ當該一般義務的法律及決定ニテ定メタル衛生的宿舍ノ標準及大サニ適スル宿舍ヲ無償ニテ提供スルモノトス

備考　會社カ前述ノ家屋ノ所要數ヲ有セサル土地ニ作業ヲ行フ場合ニハ會社ハ其將來ニ於ケル勞働者用宿舍ノ建築期限並ニ現存宿舍及家屋ノ衛生施設ヲナスコトニ就キ速ニ必要ナル手段ヲ講スル爲メ組合ト協定スルモノトス

第六十六條　會社ハ自己ノ勞働者及從業員ニ對シ共產的待遇トシテ家具、暖房、點燈、給水、便所掃除ヲ提供スルモノトス會社カ行フ共產的待遇ノ提供其大サ並ニ勞働者及從業員ノ之カ使用手續ハ現地ニ於テ組合ト會社トノ作成スル勞働者及從業員ニ對スル共產的待遇支給規定ニ依リ律セラルルモノトス

備考　勞働法第四十七條(イ)、(ロ)、(ハ)及(ト)項ニ依リ會社カ解雇セル常備勞務者ハ終航船オハ出帆後初航船ハ到着迄ノ間ハ其居住セル住宅ヨリ退去セシメス且ツ總テノ共產的待遇ヲ受クヘキモノトス但彼等カ會社企業設營ノ村落ニ自己ノ住居ヲ有スルカ又ハ會社ヨリ解雇後他ノ企業又ハ營造物ニ就職セル場合ハ此限リニアラス

勞働者及從業員カ自己ノ希望ニ依リ退職スル場合及理由ノ如何ニ拘ハラス解雇サレタル場合ニハ二週間ノ後居住セル住宅ヲ明渡スヘキモノトス

若シ他ノ企業又ハ營造物ニ轉職ノ場合ニハ該勞働者ハ居住セル家屋ヲ明渡ス義務アルモノトス

第八章　徒弟制度

第六十七條　徒弟ノ總數ハ常備勞働者總數ノ三、五%トシ總テノ徒弟ハ個人教育ノ手續ニ依リ教育ヲ受クルモノトス

個人教育ノ手續ニ於テ教育ヲ受クル徒弟ヲ受持タシメラルル熟練勞働者ハ自己ノ賃銀定給ノ一〇%ノ補償ヲ受クルモノトス

第六十八條　徒弟ノ教育期間ハ研究職業ノ難易及教育方式ニ依リ三ケ年以下ト定ム

備考　徒弟カ一企業ヨリ他ノ企業ヘ又ハ一作業場ヨリ他ノ作業場ヘ移ル場合ニハ管理部ノ同意アル場合ニ限リ此ヲ許シ移ス時迄ノ教育時間ヲモ算入スルモノトス

第六十九條　個人徒弟制度ノ手續ニ於テ教育中ノ徒弟ニ對スル最初ノ定給ハ一ケ月乃至十二ケ月迄ハ第一級トシ十二ケ月經過後徒弟ハ第二級ニ移サレ十八ケ月經過後試驗ノ結果ニ依リ第三級ニ移サルルモノトス

生產作業ニ於テ二ケ年ノ教育後徒弟ニ對シ試驗的作業即チ教育全課（全期間）ニ對スル試驗ヲ課シ試驗ニ及第セルモノニハ企業現存ノ賃銀網及職別ニ適應スル熟練程度ヲ定ムルモノトス

徒弟ハ所定ノ二ケ年ノ期限前ニモ教育ノ全課ニ對シ作業場指揮者ノ申出ニ依リ試驗ヲ受クルコトヲ得

備考　教育科目ハ試驗科目ト同樣ニ會社ト組合トノ協定ニ依リ之ヲ定ム

第七十條　徒弟ノ勞働支拂ハ短縮勞働日ニ對シ全ナル賃銀定給ニ依リ行フモノトス（本規定ハ成年徒弟ニハ適用セス）

徒弟ハ勞働者ト同一ノ基礎ニ於テ宿舍及本契約ニ定メラレタル其他總テノ共產的待遇ヲ受クルモノトス然レトモ右ハ徒弟自身ニ對シ附與セラルルモノニシテ彼等ノ家族ニ對シ附與スルモノニアラス但未成年徒弟ニシテ其兩親カ會社企業ニ於テ勞働能力ヲ喪失シ其（註徒弟）ノ扶養ヲ受ケツツアル場合ハ此限リニアラス

第九章　組合及其機關

第七十一條　會社ハ組合機關（鑛場委員會地方委員會其他）ノ維持費トシテ勞働ヲ免除サレタル濟園體ニ於ケル雇傭勞働者及從業員（本契約第五條ニ與ヘラレタル定義ニ依ル）ニ支拂ハレタル賃銀總額ニ對スル三、五%ヲ賃銀支拂日ヨリ三日後當該組合機關（鑛場委員會、地方委員會）ニ納入スルモノトス

ヲ使用セサリシ従業員及労働者ハ一暦年ニ一回二週間ノ定期休暇ヲ受クル権利ヲ有ス

備考　一、連続五ケ月半ノ作業後二週間ノ休暇ニ対シ補償ヲ受ケシ者又ハ休暇ニ対スル権利ヲ実際ニ行使セルモノハ同年中三週間ノ休暇又ハ之ニ対スル補償ヲ受クルノ権利ヲ喪失スルモノトス

二、作業二ケ年分ノ定期休暇ノ併合ハ之ヲ許ス休暇併合ノ希望ニ就テハ労務者ハ休暇使用ノ手続ニ就テノ告示ノ日ヨリ一週間以内ニ豫メ管理部ニ届ケ出ツル義務アルモノトス

第五十四條　特ニ有害且困難ナル作業ノ労働者及従業員ニ対シテハ追加休暇ノ権利ヲ與フル労働人民委員部ノ當該作業表ニ依リ二週間ノ追加（普通ノモノニ対シ）休暇ヲ附與スルモノトス

備考　休暇ノ権利發生時迄ニ年齢十八歳ニ達セサルモノト雖モ二週間ノ追加休暇ニ対スル権利ヲ有スルモノトス（第六十三條ニ依ル）

第五十五條　定期及追加休暇ハ同時ニ附與サルヘキモノトス

第五十六條　労務者カ樺太以外ノ地ニ於テ休暇ヲ使用セント欲スル場合ニハ休暇以外一ケ月以内ノ往復旅行時ヲ與フルモノトス但此往復時ニ対スル賃銀ハ之ヲ支給セス

右ノ場合樺太以外ノ地ニ於テ休暇ヲ使用セント欲スル労務者ハ休暇使用手続ニ就テ告示ノ日ヨリ一週間以内ニ管理部ニ豫メ通知スル義務アルモノトス

第五十七條　休暇ヨリ歸來ノ遅延セル場合若シ遅延カ正當ノ理由ニ依ルニ非サルトキハ労働者ニ対シ労働法第四十七條（ヘ）項ヲ適用スルモノトス

備考　一、出發ヲ妨クル正當ノ理由トセラルヘキモノハ

（イ）病氣ノ爲メ出發シ得サル場合ニシテ適當ノ證明アルトキ

（ロ）天災ノ爲メ労務者カ適時ニ出發シ得サリシ場合ニシテ地方官憲機關ノ證明アルトキ

（ハ）鐵道又ハ水上輸送ノ停止ノ場合ニシテ當該機關ノ證明アルトキ

（ニ）逮捕又ハ裁判所ヨリ召喚ノ場合ニシテ官憲ノ證明アルトキ

備考　二、正當ノ理由ニ依リ遅延セルモノハ留職權ヲ喪失セスト雖モ遅延セル期間ニ対シテハ支拂ヲ受クルコトヲ得サルモノトス

備考　三、正當ノ理由ニ依ルト雖モ一ケ月以上ノ期間遅延セルモノハ留職權ヲ喪失スルモノトス但シ労働法第四十七條（ト）項ニ定メタル場合ニハ同條ニ依ルモノトス

備考　四、正當ノ理由ニ依ル遅延ノ總テノ場合労務者ハ適時ニ之ニ付會社ニ通知スルヲ要ス

第五十八條　休暇ノ計畫及手續ハ（労働法第一一七條及一一八條ニ示セル手續ニ依リ）評價爭議委員會ニテ之ヲ定ムルモノトス

休暇ノ期間ニ対スル支拂ハ休暇到來ノ前日迄ニ行フヘキモノトス

第六章　労働保護

第五十九條　會社ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國労働人民委員部公布ノ日錄及現地ニ於テ組合ト會社トノ作成スル追加協定ニ基キ労働者及従業員ニ特別被服、豫防具、特別石鹸並ニ中和劑（脂肪）ヲ給與スルモノトス

上記ノモノハ凡テ現品給與ヲ必要トシ本契約第四十二條ニ記載ノ場合ヲ除キテハ金錢ニ依ル補償ヲ許ササルモノトス

第六十條　十八歳未滿ノ未成年者及乳兒ヲ養育シ又ハ幼兒ヲ有スル婦女ハ何レノ地タルヲ問ハス當人ノ承諾ヲ得ルニアラサレハ常住地以外ノ地ヘ派遣スルコトヲ得ス

第六十一條　労働者七十五名ヲ下ラサル作業實施地方ニ於テハ會社ニ一週一回以上總テノ労務者及其家族ヲシテ無料入浴セシメ得ヘキ露西亞式蒸風呂ヲ設ケ自己ノ計算ニテ之ヲ維持スルモノトス

備考　右以下ノ人數ニシテ現存若クハ新ニ設ケラルヘキ蒸風呂ニ浴シ得サルモノニ就テノ問題ハ現地ニ於ケル兩當事者ノ協定ニ依リ決定スルモノトス

第六十二條　會社ハ組合ト協定シタル期限内ニ應急手當ヲ施ス爲メ小藥筐（必要ニシテ最モ緊要ナル藥品ヲ具備スル小筐）ヲ作業地方ニ整備スルモノトス

第六十三條　未成年者及未成年徒弟ニ対スル定期及追加休暇ノ全期間ハ一暦年ニ一ケ月ト定ム休暇ノ提供ハ五月十五日ヨリ十月十五日迄ノ期間中ニ行ハルヘキモノトス休暇ノ併合及金錢的補償ハ之ヲ許サス休暇ニ対スル権利ハ連續五ケ月半ノ勤務以後發生スルモノトス

第七章　宿舍條件、共産的待遇及供給

モノトス若シ傭入レラレタル勞務者カ自己ノ器具ヲ以テ作業スル場合ニハ會社ハ會社ト勞務者トノ相互協定ニ依リ且ツ勞務者ノ賃銀帳ニ記入サレタル額ニ於テ其ノ道具ノ損耗ヲ補償スルモノトス

第四十二條　勞務者ニ交付セサル特別被服ノ補償ハ此等現品ヲ提供不可能ノ場合ニ限リ許容サルモノトシ此場合ノ補償額ハ交付セサル特別被服ノ實際價格ニ依リ之ヲ定ム

第四十三條　各種補償ノ交付ニ就テハ勞務者ノ賃銀帳ニ記入スヘキモノトス

第四十四條　職業組合及「ソヴイエト」政治機關ニ於テ選擧ニ依ル事務ニ從事スルノ爲メ選出サレタル勞務者ニ對シ會社ハ彼等カ企業ニ歸還後（選擧ニ依ル該事務終了期日ヨリ逃カラス）從前ノ職務又ハ之ニ相當スル職務ヲ提供スルモノトス此場合右勞務者ノ前記諸機關ニ服務スル期間ニ對シ會社ハ特ニ法律ヲ以テ定メタル場合ノ外其給料ヲ支給セサルモノトス

前記勞務者ニ對シテハ職業組合業務ヨリ企業ニ歸還セルモノヲ除キ會社ハ當該熟練程度ノ職務又ハ作業ニ空席ヲ生シタルトキ之ヲ提供スルモノトス

職業組合ノ作業ヨリ歸還セル者ニ對シテハ會社ハ勞働法ノ條項ニ適應シテ作業ヲ提供スルモノトス

第四十五條　會社ノ企業ニ於ケル作業中不祥事件ニ依リ死亡セル勞務者ノ家族ニ對シテハ會社ハ社會保險ノ扶助料ニ關係ナク死亡者ノ定給三ケ月分ヲ一時的扶助料トシテ支給スルモノトス

備考　勞働者死亡シタルトキハ其事情ノ如何ニ拘ハラス（會社ト勞働契約關係成立中）ソノ勞働者ノ家族カ棒太ヨリ出發スル場合ニハ會社ハ死亡セル勞務者ノ屋入地迄ノ汽船切符代ヲ支給スルモノトス

本備考ニ記載ノ家族トハ死亡者ノ扶養ヲ受ケツヽアリシ勞働不能ノ父、母、妻、幼兒ヲ意味ス

第四十六條　會社ノ鑛場、企業、及營造物ノ爲メ組合ト會社トノ協定ニ依リ作成（勞働法第五十五條ニ適應シテ）セラレ附錄第五號トシテ本契約ニ添付ノ內部管理規則ヲ定ムルモノトス

本內部管理規則ハ現地ノ狀況ヲ考慮シ勞働法第五十乃至五十五條ノ手續ニ依リ地方組合機關（鑛場委員會）ト會社トノ相互協定ニ依リ全部又ハ會社ノ個々ノ鑛場或ハ企業ニ對シ變更スルコトヲ得

第五章　勞働時間及休憩

第四十七條　交替制作業ノ作業表、交替實施及勞働時間計算ノ手續ハ本契約ニ添附ノ組合ト會社トノ特別協定ニ依リ定メラルルモノトス（附錄第六號）

第四十八條　勞働時間ノ一ケ月計算方法ハ本契約ニ添附ノ組合ト會社トノ追加協定ノ手續ニ依リ規定サルルモノトス（附錄第七號）

第四十九條　標準勞働時間ノ長サハ一晝夜八時間ト定ム、但シ夜間作業ノ場合ニハ夜間ノ各一時間ニ對シテハ晝間ノ七分ノ八トシテ支拂フヘキモノトス

第五十條　總テノ勞務者ハ時間拂（月給拂、日給拂）並ニ出來高拂等支拂形式ノ如何ニ拘ハラス規定（勞働法第一〇九、一一一、及一一二條）ノ週休日、特別休日及祭日ヲ除キ曆月ノ總テノ日ニ出勤スヘキ義務アルモノトス

備考　一、本條ハ團體契約又ハ內部管理規則ニ於テ（特定ノ）勞働時間ノ計算及出勤手續ヲ定メタル勞務者ノ種類ニハ關係ナキモノトス

二、缺勤日ニ對シテハ支拂ヲナサス一ケ月中正當ノ理由ナキ缺勤三日ニ及フ時（勞働法第四十七條（八）項）ハ勞務者ノ解雇ヲ招致スルモノトス正當ノ理由ト認ムル場合ハ單ニ法規上勞務者カ留職權ヲ喪失セサル場合ノミトス出來高拂ノ勞務者ハ一曆月間二十四日出勤セルトキハ晝間セラレサルモノトス

第五十一條　週休日、特別休日及革命祭日ニ（勞働法第一〇九—一一三條）管理部ノ指令ニ依リ行ハルル總テノ作業ニ對シテハ倍額ノ支拂ヲナスモノトス

備考　一、非勞働日ニ於ケル作業カ他ノ日ニ同一休憩時間ヲ以テ賠償サレ勞働者カ一週間ニ連續四十二時間ノ休憩ヲ相違ナク受クルトキハ本條ノ適用セラレサルモノトス

二、交替制勞働者ノ出勤日ハ別ニ之ヲ定ム

第五十二條　有害ナル生產及作業ニ於ケル勞働日（註一日ノ勞働時間）勞働人民委員部ノ標準ニ依リ之ヲ定ム

第五十三條　會社ノ企業營造物及經濟團體ニ於テ五ケ月半以上連續勤務セル總テノ從業員及勞働者ハ一曆年ニ一回二週間ノ定期休暇ヲ受クル權利ヲ有ス

連續十一ケ月以上勤務セルモノニシテ自己ノ希望又ハ會社ノ責ニ依リ五ケ月半連續作業後休暇

ニ於テハ六日迄ノ間ハ平均賃銀ニ依リ六日以上ハ賃銀定給ニ依リ支拂フモノトス

發生シタル休業ニ就テハ勞務者ハ休業開始ノ際管理部ニ通知スル義務アルモノトシ之ヲ爲ササル場合ニハ休業ニ對シ支拂ヲ受クルコトヲ得サルモノトス

休業期間中勞務者ハ管理部ノ指令ニ依リ彼等ノ職業ニ應シ企業ノ何レカノ作業ニ從事スル義務アルモノトス而シテ作業ニ從事スル者ノ賃銀ハ最初ノ二週間ノ間ハ平均賃銀ヲ下ルヲ得サルモノトシ其後ノ期間ハ自己ノ賃銀定給ヲ下ルコトヲ得サルモノトス

勞務者カ臨時的ニ與ヘラレタル斯カル作業ヲ拒絕スル場合ニハ會社ハ本人ノ二週間分ノ平均賃銀ヲ退職手當トシテ支給シ解雇スル權利ヲ有ス

備考 利用セラレサル(第三項ニ依リ)勞働者及從業員ハ勞働日ニハ毎日作業場事務所ニ記入ノ爲メ出頭スルコトヲ條件トシテ作業ヲ免除サレ第一項ニ依ル賃銀ヲ受クルモノトス、記入ノ爲メ出頭セサル場合ニハ缺勤ト看做シ勞務者ハ之ヨリ生スル總テノ結果ヲ受クルモノトス

第三十七條　利權地域外ニ移動ノ場合ニハ勞務者ハ本件ニ關スル現存法規ニ基キ所定補償ヲ受クルモノトス

備考 新ニ雇入レラレタル勞務者ニシテ一利權地方ニ輸送サレ該地方ヨリ他ノ地方ニ所在スル作業地ヘ割當テラルルモノ又ハ現地ニ於テ採用サレタルモノナルモ他ノ地方ニ任命セラルル者ハ作業地ニ到達ノ時迄ハ旅行中ノ者ト看做サルルモノトス(斯カル場合ニハ補償ヲ受ケス)

利權企業

第三十八條　樺太以外ノ出張ニ際シ勞務者ハ本件ニ關スル現存法規ニ基キ所定ノ補償ヲ受クルモノトス次ノ場合ニハ出張前ニ管理部ト勞務者トノ事前ノ協定ニ依リ五〇%迄ノ範圍内ニ於テ日當ヲ低下スルコト得

(イ)出張ニシテ一ケ月以上同一地點ニ連續居住スル場合

(ロ)系統的出張即チ當該作業ノ條件ニ依リ屢々行ハルル出張

(ハ)村落地方ヘノ出張

(ニ)北樺太内ノ出張

勞務者カ管理部ノ指令ニ依リ恒常的作業地ヨリ利權地内ノ他ノ地點ヘ出張ノ場合ニシテ勞務者カ自己ノ標準勞働時間終了後三時間以内ニ恒常的作業地ニ歸還スル可能ヲ有セサルトキニハ斯カル旅行ノ各一日ニ付會社ハ勞務者ニ對シ賃銀日額定給ノ二分ノ一ヲ追加支拂フモノトス、但一日一留六十哥ヲ下ラサルモノトス三時間經過前ニ勞務者カ歸還ノ場合ニハ標準勞働時間ヲ超過スル時間ニ對シテハ時間外勞働トシテ支拂フモノトス

恒常的ニ利權地域内ニ於テ移動的ノ職務ヲ有スル勞務者ニ對シテハ兩當事者ノ特別協定ニ依リ定メラルヘキ恒常的超過勞働ノ手續ニ依リ補償セラルルモノトス

右ニ列擧ノ總テノ場合ニ於テ勞働者カ若シ旅行中管理部ヨリ時間外ニ作業ヲ行フヘキ直接ノ書面又ハ電話便ノ指示ヲ受ケ居ラサルカ或ハ斯カル時間外作業カ現地ニ於ケル責任アル作業指揮者ノ書面ノ指令ニ依リ行ハレタルニアラサル場合ニハ前記補償以外ニ時間外作業ニ對スル支拂ヲ要求シ得サルモノトス

第三十九條　本契約第五十三條ニ記載ノ期間勤續セルモノニシテ何レノ過失ナルヲ問ハス標準休暇(二週間又ハ二週間)ヲ使用セサルモノニ對シテハ勞働者ノ十二月ノ實際賃銀ノ計算ヲ以テ十二月ニ當該休暇期間ニ相當スル額ノ補償ヲ支拂フモノトス、追加休暇ニ對スル權利ヲ有スル場合ニハ補償ハ之ニ應シテ增加スルモノトス

當該曆年ニ於テ五ケ月半未滿勤續セルモノニ對シテハ定期休暇ノ場合ニハ十二月ニ各勤續月ニ對シ十二月ニ於ケル一ケ月ノ實際賃銀ノ二十四分ノ一ノ額ヲ又定期及追加休暇ノ合算ニ對シテハ各勤務月ニ對シ十二分ノ一ノ額ヲ補償スルモノトス

右計算ノ場合勤續一ケ月ニ滿タサル月ハ同月ニ於ケル勤務時間ニ比例シテ支拂フモノトス

第四十條　理由ノ如何ヲ問ハス精算ヲ受クルモノ(註解雇)ニシテ休暇ヲ使用セサリシモノニ對シテハ第三十九條ニ依リ補償ヲ受クルモノトス二週間ノ休暇ヲ受クル權利發生前ニ精算ヲ受クル場合ニハ實際賃銀ヨリ計算シ定期ノ分ニ對シテハ各勤務月ニ對シ一ケ月勞銀ノ二十四分ノ一ノ額ヲ又定期及追加休暇合算ニ對シテハ十二分ノ一ノ額ヲ支拂フモノトス

右計算ニ際シ勤務一ケ月ニ滿タサル月ニハ同月中ノ勤務時間ニ對シ比例的ニ支拂ハルルモノトス

第四十一條　會社ハ被雇傭者ニ對シ之ニ課スル作業ノ實施ノ爲メ無料ニテ器具及設備ヲ提供スル

中會社ノ定メタル評價及生産高標準ニ對シ抗議（本契約第八條ノ手續ニ依リ）スルモ之カ實施ヲ停止スルモノニアラス、此場合爭議中ノ賃銀ハ其地評價爭議委員會ノ終結的ニ決定シタル評價ニ依リ支拂フモノトス但シ右決定評價ハ會社カ作業割當ニ際シ發表シタル評價ヨリ低下スルコトヲ得ス

出來高評價及生産高標準ニ對シ其地評價爭議委員會ヲ經テナス抗議ハ之カ發表ヨリ實施迄ノ間ノ所定（第二十五條）期間中ニナスヲ要ス若シ組合機關（鑛場委員會）カ評價ノ復雜又ハ其他何等カノ理由ニ依リ個々ノ場合ニ於テ右期間ヲ不充分ナリト認ムル場合ニハ彼等ハ之ニ關シ決定ヲ與フヘキ期間ヲ示シ書面ヲ以テ會社ニ通知スヘキモノトス但シ發表ノ日ヨリ二週間ヨリ遲レス然カモ當該作業終了日ヨリ遲レサルヲ要ス右期間中ニ組合側ヨリ抗議又ハ本項ニ規定ノ通知ナキ場合ニハ評價ハ確定サレタルモノトシ將來評價及標準ノ變更ニ關スル抗議又ハ再審（昂上又ハ低下ノ兩方面ニ對シ）ハ企業ニ於ケル勞働能率ノ增減及賃銀額ニ影響アル組織的、技術的又ハ自然的若クハ何等カ他ノ變化アル場合或ハ公式ニ發布サレタル課業規定ノ變更アル場合ニ限リ兩當事者ノ要求ニ依リ行ヒ得ルモノトス

第二十八條　作業ノ性質上必要ナル備品及設備ノ準備並ニ送致ノ場合若シ出來高評價決定ノ際之ヲ算入セサリシ場合ニハ獨立作業トシテ出來高評價ノ外ニ兩當事者ノ追加協定ニ依リ又ハ賃銀定給ト該作業ニ要セル時間數ニ依リ計算シ勞働者ニ支拂ヲナスモノトス

第二十九條　出來高作業ニ於テ勞働者ノ過失ニ依ラスシテ所定ノ標準ニ達シ得サル場合ニハ平均賃銀ヲ保障サルルモノトス若シ之カ勞務者ノ過失ニ依ルトキハ實施セル仕事ノ量ニ依リ賃銀ヲ受クルモノトス但自己ノ賃銀定給ノ三分ノ二ヲ下ルコトヲ得ス

第三十條　長期出來高作業遂行ノ場合之ニ對スル終結的精算ハ作業完了後行フモノトス、此場合作業ニ從事スルモノニ對シテハ作業遂行中當該作業期間ニ本人ノ遂行セル作業ノ%ニ相當スル額（但勞働法第七十二條及第七十三條ニ示サレタル額ヲ下ラス）ノ前渡金ヲ他ノ一般勞働者ニ對スル賃銀支拂期日ニ交附スルモノトス

終結的精算ノ際ニハ賃銀ヨリ（若シ不足ノ場合ニハ次回ノ賃銀ヨリ）總テノ前渡金及總テノ定期的支拂額ヲ控除スルモノトス

第三十一條　出來高作業ニ於テ勞務者ノ過失ニ依ラスシテ不良ト認メラルル毀損（ママ）作業（註屑物）ニ對シテハ平均賃銀ニ依リ支拂ヒ若シ之カ勞働者ノ過失ニ依リテ生シタル場合ニハ賃銀定給ノ三分ノ二ヲ下ラサル範圍ニテ支拂フモノトス

第三十二條　若シ出來高作業者ニ關係ナキ事情ニ依リ又ハ管理部ノ指令ニ依リ何等カノ指定作業（カツヤー）カ終了セサル場合ニハ該作業ノ內遂行セラレタル部分ニ對シテ實際ニ之カ遂行ニ要セシ時間ニ對シ平均賃銀ニ依リ支拂フモノトス

第三十三條　平均賃銀ノ決定手續ハ其適用ノ總テノ場合ヲ本契約ニ添付ス（附錄第五號第六十六條參照）

第三十四條　勞働者又ハ從業員ハ次ノ場合七級ヨリ下級ニ移スコトヲ得

（イ）當該勞務者ノ爲メ定メタル賃銀等級ニ該當スル作業ニ不適當ナル場合（其地評價爭議委員會ノ認可ヲ要ス）

（ロ）適當ノ作業ナキ場合

下級ニ移サルルコトヲ承諾セル者ニ對シ（イ）及（ロ）項ノ場合ニハ當該解雇手當ヲ支給シテ之ヲ解雇スルコトヲ得

疾病休暇又ハ出張中ノ勞務者ハ之ヲ下級ニ移スコトヲ得ス

下級ニ移ス場合ニハ移動ノ日ヨリ二週間ハ勞働者ニ對シ其從前ノ賃銀ヲ支拂フモノトス

備考

下級ニ移スニ當リ二週間從前ノ賃銀ヲ支拂フコトハ次ノ場合ニハ之カ適用ナキモノトス

一、賃銀改正ニ伴フ移動ノ場合

二、被雇傭者ノ願ニ依ルモノニシテ兩當事者ノ協定ニ依ル移動ノ場合

三、臨時的ノ高級作業ヨリ恒常的ノ作業ニ復歸スル場合

第三十五條　勞働者及從業員ハ本契約ニ定メタル賃銀ノ支拂ヲ受クルヲ以テ普通ノ作業狀態ニ於テ相當ノ素質及標準數量ノ作業ヲ管理部員、技術員ノ指示ニ依リ遂行スル義務アルモノトス

相當ノ理由ナク作業ノ標準數量又ハ管理部員、技術員ノ指示ヲ組織的ニ履行セス或ハ作業遂行不良ナル場合ニハ內部管理規則及勞働法ノ條文ニ規定ノ手續ニ依リ處罰セラルルモノトス

第四章　保障及補償

第三十六條　會社ノ都合ニ依ル休業（註作業中止）ニシテ解雇又ハ他ノ作業ノ提供ヲ伴ハサル場合

船出發後翌年初航船ノオハヘ到着迄ノ間ヲ意味スルモノトス

第三章　勞働賃銀標準及支拂手續

第十七條　會社ハ其從事スル作業ニ應シ本契約附錄第四號ノ作業及職務ノ細別ニ從ヒ勞務者ヲ當該賃銀等級ニ依リ區分ス

前記ノ細別ハ組合ト會社トノ特別相互協定ニ依リ正確ニシ又追加スルコトヲ得

備考　季節又ハ臨時作業ニ對シ會社カ雇入レタル各種ノ勞務者ヲ此等作業終了後會社カ恒常的作業ニ殘ス場合ニハ彼等ノ總テノ勞働條件ハ彼等ヲ恒常的作業ニ採用セル時ヨリ臨時及季節勞務者ニ對シテ定メタル部分ノミナラス本契約全部ノ條件ニ依リ律セラルルモノトス

第十八條　會社企業ニ於テ從業員、事務所員及管理技術員ニ對スル第一級定給ヲ三十一留トシ次ノ十七等級ノ賃銀率網ヲ定ム

級別	係數	定給月額 留	定給月額 哥	定給日額 留	定給日額 哥
1	1.0	31.	00	1.	29
2	1.2	37.	20	1.	55
3	1.5	46.	50	1.	94
4	1.8	55.	80	2.	33
5	2.2	68.	20	2.	84
6	2.5	77.	50	3.	23
7	2.8	86.	80	3.	62
8	3.1	96.	10	4.	00
9	3.5	108.	50	4.	52
10	4.2	130.	20	5.	42
11	4.6	142.	60	5.	94
12	5.0	155.	00	6,	46
13	5.5	170.	50	7.	10
14	6.2	192.	20	8.	01
15	6.7	207.	70	8.	65
16	7.2	223.	20	9.	30
17	8.0	248.	00	10.	33

第十九條　勞働者及徒弟ノ總テノ團體ニ對スル第一級定給ヲ三十二留四十哥ト定メ其他ノ等級ノ賃銀率網ニ依リ之ヲ定ム

級別	係數	定給月額 留	定給月額 哥	定給日額 留	定給日額 哥
1	1.0	32.	40	1.	35
2	1.3	42.	12	1.	75
3	1.6	51.	84	2.	16
4	1.9	61.	56	2.	57
5	2.2	71.	28	2.	97
6	2.5	81.	00	3.	37
7	2.8	90.	72	3.	78
8	3.1	100.	44	4.	18
9	3.5	113.	40	4.	72
10	4.2	136.	08	5.	67

備考　團契ニ添付（附錄第四號）ノ賃銀網ノ等級ニ依ル職別ハ本條ニ關シテハ第十級迄適用シ次ノモノヲ除ク

第五級ヨリ下級事務員（カントルシチク）、第六級ヨリ下級事務員、第七級ヨリ下級事務員、第八級ヨリ下級事務員、第九級ヨリ計算方及庶係係第十級ヨリ電氣技手及計算方庶務係

第二十條　日給ノ標準ハ各勞働者及從業員ノ現ニ配屬スル賃銀等級ニ依ル賃銀定給ヲ二十四分シ之ヲ定ム時間給ノ勞働支拂標準ハ前記日額定給ヲ其勞務者ニ對シ定メラレタル通常勞働日ノ時間數ニ割當テ之ヲ定ム

第二十一條　勞働賃銀ハ一ケ月ニ二回勞働時間中ニ支拂フモノトス即チ當月十八日ニ賃銀定給ノ六十%ノ前渡金ヲ支給シ又翌月八日迄ニ前月分ノ精算ヲ行フモノトス

第二十二條　標準化セラレサル勞働日ノ勞働者ニ對スル支拂ハ現地ニ於テ締結セラルル組合ト會社トノ特別協定ニ規定スヘキ手續及額ニ於テ行ハルルモノトス

第二十三條　熟練勞働者及從業員ニシテ臨時的ニ自己ノ專門ニ屬セサル作業ヲナス場合ニハ該時間ニ對シ基本的又ハ一時的勞働ニ相當スルノ等級中高級率ニ依ル賃銀ヲ受クルモノトス

第二十四條　出來高及其他ノ作業形式ハ本契約第二十五、二十六、二十七條ノ規定ニ基キ企業管理部ノ必要ト認ムル總テノ場合ニ於テ許容サルルモノトス

第二十五條　出來高又ハ其他ノ評價並ニ生產高標準ハ會社之ヲ定ム、但シ會社ハ作業開始七日前ニ之ヲ當該組合機關（鑛場委員會）ニ通告シ勞働者ニ知ラシムル爲メ見易キ場所ニ揭示スルモノトス

備考　二週間ヲ超エサル短期作業ニ於テハ組合機關ニ對スル七日ノ通知期間ハ會社之ヲ縮少スルコトヲ得但就業前二日テ下ルコトヲ得ス

第二十六條　鑿井及採油ノ作業ヲ除キ總テノ作業ニ於ケル生產高標準ハ該標準カ現行（公刊）ノ課業規定ニ定メアルトキハ該規定ニ依リ且之ニ依リ得タルトコロノ評價ニ對シ十五%ノ割增ヲ加ヘテ作成スルモノトス

出來高評價ハ該作業ヲ實行スル者ノ等級ニ依ラスシテ作業ノ等級ノミニ依リ當該日額定給ヲ一日ノ生產高標準ニテ除シ之ヲ定ム

出來高評價決定ニ際シテハ當該勞働者又ハ團體ノ一日ノ勞働時間並ニ有害程度年齡（未成年者（ボドロストク））夜間作業ノ場合、祭日ノ前日其他ニ依ル勞働時間ノ短縮ヲ考慮スルヲ要ス

第二十七條　組合機關又ハ各個ノ勞働者及從業員

級定給ニ依リ報酬(一倍)ヲ支拂フモノトス

備考　一、旅行中ノ期間ハ「ソヴイエト」商船隊ノ公表汽船運航表ニ依リ計算スルモノトス

二、若シ勞務者カ樺太ニ殘留スル場合ニハ當該等級ノ月額賃銀定給額ノ解雇手當ノミヲ支拂フモノトス

若シ勞務者カ會社ノ企業ニ於ケル、又ハ企業ノ爲メノ何等カノ作業ニ同意シテ實際之ニ從事(契約關係中絕セスニ)スル場合ニハ勞務者ハ本條ニ定メタル會社ノ義務ニ對スル權利ヲ喪失スルモノトス

備考　三、本條ハ勞働法第三十六條及第八十七條ニ定メラレタル場合即チ雇入ノ際ニ定メタル作業ノ一時的缺如ノ爲メ勞務者ニ對シ其熟練程度ニ該當スル他ノ作業ニ移ルコトニ同意セサル場合(勞働法第三十六條)ニハ二週間分ノ雇傭手當ヲ支給シ樺太退去ヲ希望スルモノニハ本契約第十六條第一項ニ依リ歸還旅費ヲ支給スルモノトス

第十三條　管理部ハ法律ニ定メラレタル總テノ場合勞務者ヲ解雇スルコトヲ得解雇ノ際ノ補償(解雇手當)ハ次ノ場合豫告ノ有無ニ拘ハラス左ノ額ニ於テ支給ス

(イ)　勞働法第四十七條(イ)(ロ)各項ニ依ル被解雇者ニ對シテハ一ケ月分ノ平均賃銀額

(ロ)　勞働法第四十七條(ハ)項ニ依ル被解雇者並ニ會社ノ企業ニ一ケ年以上引續キ勤續セル者ニシテ自己ノ希望ニ依リ退職スル者ニ對シテハ二週間分ノ賃銀額

第十四條　定員及生產ノ縮少ヲ行フ際熟練程度其他ノ條件同一ナルトキハ先ツ職業組合員ニアラサル者ヲ解雇スルモノトス

幼兒ヲ扶養スル獨身婦女ハ定員ノ縮少ニ際シ他ノ同一條件ノ者ニ對シ留職スルノ優越權ヲ有ス

備考　一、本條件ハ契約第十條(ハ)項ニ定メラレタル者ニ對シ適用セサルモノトス

二、定員及生產縮少ニ依ル解雇ノ際職業組合員ノ優越權ハ「ソヴイエト」聯邦市民ノ勞務者ト外國人トニ對シ別々ニ考慮スルモノトス

三、同一熟練程度ノ決定ハ本契約ニ指示セル總テノ場合ニ於テ同一條件ノ下ニ勞務者各個ノ遂行セル作業ノ量及質ヲ比較シテ之ヲ行フヘキモノトス

之レニ際シテ起ル異論爭議ハ本契約第八條ニ示セル手續ニ依リ解決スヘキモノトス

第十五條　被解雇者及退職者ニ對シテハ勞働契約解約解除(解雇)ノ日ヨリ三日以内ニ精算ヲ行フモノトス若シ會社ノ過失ニ依リ正當ナル賃銀ニ關スル精算實施ヲ遲延スル場合ニハ勞務者ハ各遲延日ニ對シ自己ノ一日ノ平均賃銀ノ支拂ヒヲ受クルモノトス

備考　一、正當ナル勞働賃銀トハ總テ賃銀帳ニ記載ノ事項ヲ云フ

二、祭日及過休日又ハ特別休日ハ本條ニ定メタル三日ノ期間ニ含マサルモノトス但シ汽船出帆時ノ精算ノ場合ハ此限リニ非ス

備考　三、勞働者カ自己ノ過失ニ依リ精算ヲ受ケサルトキハ精算遲延ト看做サス此場合三日ノ期間經過後ハ鑛場委員會ニ通知シ金錢ハ札太人民裁判所ニ供託シ得ルモノトス

第十六條　樺太以外ニ於テ雇傭サレタル勞働者及從業員ノ總テノ被解雇者及退職者(期限付ニ雇ハレタル勞務者カ其期限經過前ニ勞働契約ヲ解除スル場合ヲ除ク)ニ對シテハ彼等カ歸還スル場合ニハ會社ハ雇入地迄ノ範圍ニテ直航汽船三等切符代(「ソヴイエト」商船隊ノ公表値段ニ依ル)ヲ支拂フモノトス、樺太退去ノ希望ニ就テハ被解雇者又ハ退職者ハ最後ノ精算實施日迄ニ管理部ニ書面ヲ以テ申出ツルノ義務アルモノトス

會社ハ前記出發者ノ申出ニ依リ本人及其家族ニ對シ本契約第六十四條ニ從ヒ支障ナク本人ノ負擔ヲ以テ食糧品ヲ竇渡スモノトス但シ此場合各人ニ對スル支給ハ二週間分ノ消費標準ヲ超エサルモノトス

航海杜絕後本條ニ該當シテ解雇サレ又ハ退職スル勞務者モ同シク雇入地迄ノ直航汽船三等切符代ニ等シキ金額ニ限リ旅費トシテ受クルモノトス、然レトモ此場合本契約第十三條ニ定メタル勞働法第四十七條(イ)及(ロ)項ノ手續ニ依リ解雇サルルモノニ對スル補償ハ之ヲ增額シ次ノ如キ額ニ於テ支給サルルモノトス

(イ)　ニコラエフスク市ニ於テ雇入レラレタルモノニ對シテハ一ケ月半分ノ額

(ロ)　浦鹽斯德市ニ於テ雇入レラレタルモノニ對シテハ二ケ月分ノ額

備考　第三項記載ノ「航海杜絕後」トハオハヨリ終航

メサルモ其事實ハ最寄當該國家機關（勞働監督官、鑛山監督署、通商代表部、港務部其他）ノ證明ヲ要スルモノトス

第七條　勞働法第三十二條ノ擴張トシテ次ノ通リ定ム

會社ハ自己ノコントラゲント（賃借人、請負人）ト如何ナル契約ヲ締結スル場合ト雖モ北樺太ニ於ケル利權地域ニ於テ利權者ノ爲メ作業ヲ實施スルニ當リ前記コントラゲントカ使用スル總テノ雇傭勞務者ニ對シ本契約ヲ適用スルノ條件ヲ挿入スルモノトス

前記コントラゲントカ本契約不履行ノ場合ニハ會社ハ物質的責任（本契約ノ範圍内ニ於テ）ヲ負ヒコントラゲントカ賠償セサリシ物質的損害ヲ前記勞務者ニ對シ賠償スルモノトス

第八條　本契約適用ニ關スル異議及爭議ヲ解決センカ爲メ且勞働法及本契約ニ於テ評價爭議委員會（PKK）ニ對シ課シタル總テノ任務ヲ遂行實現スルカ爲メ會社及當該組合機關（鑛場委員會、地方委員會其他）ハ共ニ同數ノ代表者ヲ出シ會社ノ企業及營造物ニ於テ評價爭議委員會（PKK）ヲ組織スルモノトス尚地方全體ノ爲メ組合ト會社トノ追加協定ニ依リ地方評價爭議委員會（PPKK）ヲ組織スルコトヲ得右兩委員會ハ本契約添付（附錄第二參照）ノ規定ニ基キ行動スルモノトス評價爭議委員會及地方評價爭議委員會ニ於テ解決スルコト能ハサル爭議ハ勞働法第百六十八條乃至第百七十四條ニ規定セル手續ニ依リ解決セラルルモノトス

第九條　本契約ニ規定ナキ總テノ勞働條件ハ「ソヴイエト」社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國ノ現行又ハ將來發布セラルヘキ勞働法及該法規ノ擴張追加トシテ發布セラルル義務的決定、公式釋明、訓令、規定及其他一般立法ニ依リ律セラルルモノトス

本契約ニ記載ノ法令、決定、解釋其他カ一般立法ニ依リ變更ノ場合ニハ之ニ應シテ契約ノ當該條項ノ行文モ從テ變更サルルモノトス此際本契約中ニ會社カ與ヘタル物質的保障及補償（又ハ勞務者ノ狀態ヲ改善スル總テノ物質的標準）實際額ハ之ヲ低下シ得サルモノトス

備考　本條第二項ニ定メタル本契約ニ關スル變更ハ發生セル法令ノ變更ニ適應セル行文ヲ得ル爲メ組合ト會社之ヲ協定スヘキモノトス

第二章　雇傭及解雇

第十條　會社カ（利權契約ニ基キ）「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦領域内ニ於テ勞務者ヲ雇傭スル總テノ場合ニ會社ハ條件同等（同一熟練程度並ニ其他）ナルトキハ次ノ場合ヲ除キ職業組合員ノ失業者ヲ第一順位ヲ以テ勞務ニ採用スルモノトス

（イ）會社カ勞働力雇傭ヲ勞働人民委員會ノ機關ヲ通シテ行フ場合

（ロ）會社カ所要勞働力ニ就キ地方ノ組合機關ニ相當ノ申込ヲナセル後職業組合員ノ失業者ヨリ次ノ期間内ニ會社ニ申出ヲナササル場合即チ樺太以外ニカテ雇傭ノ場合ニハ七日間、樺太ニテ雇傭ノ場合ニハ三日間

（ハ）特別ノ個人的信用及特種ノ智識ヲ要スル者並ニ管理部員、技術員雇傭ノ場合此等職務及勞務ノ表ハ附錄第三號ヲ以テ本契約ニ添付ス

備考　一、勞働人民委員部ノ機關ヲ經サル勞働者及從業員ノ雇傭ハ總テ該機關ノ正規ノ許可アル場合ノミ行フコトヲ得ルモノトス

二、本條（ロ）項ニ指示ノ期間中ニハ祭日及休日ヲ含マサルモノトス

第十一條　管理部ハ採用スヘキ勞務者ニ對シ之レニ委任スル作業ニ應シ賃銀率等級ヲ定ム定員ヘノ編入及賃銀帳ノ交付ハ試驗後トシ即チ試驗ハ實際ニ作業ニ着手セル日ヨリ筋肉勞働者ニ對シテハ六日ヲ超ヘサル期間、從業員ニ對シテハ二週間、管理部員、技術員及熟練專務員ニ對シテハ一ケ月ノ期間ニ管理部之ヲ行フモノトス

備考　一、本條ニ定メタル試驗期間ヲ經過スルモ試驗ノ結果ニ就キ通知ヲ受ケサル勞働者及從業員ハ自動的ニ雇傭セラレタルモノト看做ス

二、從業員、管理部員、技術員ニ對スル賃銀帳ノ交附ノ之等ニ對スル試驗期間ニ關係ナク筋肉勞働者ト同一期間中ニ行フモノトス

三、一定ノ期間ニ對シ採用サルル勞務者ニ對シテハ採用ノ際雇傭期限ヲ明示シタル書面ヲ以テ其旨豫告セラルルヘキモノトス

第十二條　一定ノ勞務ノ爲メ勞働者及從業員カ樺太以外ニ於テ雇傭セラレ作業地ニ到着シタルモ勞務者ノ熟練程度ニ相當スル職務ナク歸還スル場合ニハ會社ハ當該勞務者ニ對シ其等級ノ五週間分ノ定給額ヲ解雇手當トシテ支給シ尚雇入地迄ノ歸還旅費（直航汽船三等切符代）ヲ支給シ且勞務者ニ對シ最初（雇入ノ際）ノ乘船地迄ノ範圍内ニ於テ上陸迄ノ旅行期間ニ對シ當該等

ヴイエト」共和國勞働法ハ以下勞働法ト略稱ス

第二條　本契約ハ千九百二十九年四月一日ヨリ效力ヲ發生シ千九百三十年四月一日迄有效トス

本契約ニ定メタル期間滿了ニ際シ當事者ノ双方ニ於テ契約條件ノ再審ヲ申出テサルトキハ本契約ノ效力ハ將來ニ對シ本契約ニ定メタル繼續期間(第一項)延長セルモノト見做ス

當事者ノ一方カ新ナル條件ニ依リ契約ノ再審ヲ希望スル場合ニハ相手方ニ對シ其旨ヲ期限滿了二ケ月前ニ書面又ハ電信ヲ以テ通告スルモノトス右通告カ相手方ニ達シタル後一ケ月以內ニ於テ兩當事者ハ其再審ニ着手スルモノトス

本契約期間滿了セルモ兩當事者ノ協議終了シ得サルカ又ハ協議ノ結果ヲ得サルトキハ本契約ハ新契約ノ締結及效力發生迄本契約ニ定メタル期間(二ケ年)ヲ超ヘサル期限ニ對シ效力ヲ有スルモノトス

契約ノ此效力ハ新契約ノ效力發生ヲ阻止スルモノニ非スシテ其效力發生期ハ新契約中ニ兩當事者之ヲ定ム

備考　本契約締結ノ當事者間ニ於ケル通信ハ左記ノ宛名ニ依ル

(a)　中央委員會(書信用)
モスクワ市ソリヤンカ十二、勞働館「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合中央委員會
中央委員會(電信用)
モスクワ、ゴルノソユーズ

(b)　會社(書信用)
東京市丸ノ內北樺太石油株式會社
會社(電信用)
東京、樺石

前記宛名變更ノ場合ニハ當事者ハ直ニ其旨ヲ相手方ニ通知スルモノトス

第三條　本契約ノ有效期間ニ於テ契約ノ個々ノ條項ハ本契約ヲ締結スル當事者ノ相互協定ニ依リ之ヲ變更スルコトヲ得

第四條　中央委員會ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合ノ名義ヲ以テ本契約ノ履行ヲ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合ノ極東地方委員會及オハニ於ケル其代理者(以下組合ト略稱ス)ニ委任ス

從テ本契約ノ履行ニ關聯シテ發生スル總テノ問題ニシテ兩當事者ノ協定又ハ解決ヲ要スル事件ヲ生シタル場合ニハ會社ハ組合ト、組合ハ會社ト直接之カ交涉ヲナスモノトス

又組合及會社ハ地方ノ狀況ヲ考慮シ本契約ノ追加及擴張トシテ本契約ノ條件ニ適合セル協定ヲ締結スルコトヲ得

第五條　本條備考ニ記載セル者ヲ除キ本契約ハ會社カ現ニ經營セル若クハ新ニ經營スルコトアルヘキ總テノ基本企業又ハ附帶企業、營造物、及經濟團體若クハ樺太利權地域ニ於テ(會社ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府トノ間ニ締結セル利權契約履行ノ爲メ)會社カ爲シ又ハ會社ノ爲メニスル他ノ總テノ作業ニ、勞働法ノ手續ニ於ケル雇傭ニ依リ就業中ノ又ハ新ニ就業スル勞働者及從業員ノ全部(男女、老幼、民族、宗教、臣籍又ハ國籍、鑛山勞働者職業組合若クハ其他ノ職業組合ニ加入ノ有無ヲ問ハス)ニ完全ニ效力ヲ及ホスモノトス

臨時、季節、森林伐採及建設ノ作業ニ從事スル勞働者ニ關シテハ本契約ハ賃銀ニ關シテハ契約ニ定メタル條項(第十七、十八、十九及二十條)ノ範圍內ニ於テノミ適用サルルモノトス左項ニ列擧ノ勞働者團體ニ對シ前記以外ノ總テノ勞働條件ハ此等團體ニ就テノ當該法規ニ基キ締結シ附錄第一號ヲ以テ本契約ニ添付セル組合ト會社トノ特別協定ニ依リ律セラルルモノトス

臨時及森林伐採勞働者ノ勞働條件ハ現地ニ於テ締結セラルヘキ組合ト會社トノ特別協定ニ依リ律セラルルモノトス

備考　一、本契約ハ高級營理技術部員、高級經理部員、勞働者及從業員ノ雇傭、解雇並ニ勞働評價決定ノ權能ヲ有スル者、會社ノ利益ニ參加スル者ニ對シ其效力ヲ及ホササルモノトス

二、本團體契約ハ個人的請負人並ニ法律的ニ形式ヲ取リ且ツ請負契約ノ手續ニ於テ作業スル團體、即チ自己ノ器具(機械)ヲ使用シテ作業スル運搬夫其他ニ對シ其效力ヲ及ホササルモノトス

第六條　會社カ本契約ノ違反又ハ不履行ニ依リ勞働者及從業員ニ物質的損害ヲ與ヘタルトキハ之カ賠償(本契約ニ於テ與ヘタル保障額ノ範圍內ニ於テ)ノ義務ヲ負フモノトス

勞働者及從業員ニシテ本契約ニ依リ自己ノ義務ヲ履行セサル場合ニハ勞働法第四十七條內部管理規則及罰則ノ規定ニ依リ處分セラルルモノトス

備考　不可效力(火災、沈沒、海難、時化其他)ニ起因セル契約不履行ハ之ヲ違反又ハ不履行ト認

ンゲリーボリシャーツブウジの十一ケ所合計一千平方露里

二、利權期限千九百二十五年十二月十四日（既開油田契約當時）より四十五ケ年とし試掘期限は十ケ年とす

三、利權者は十ケ年の試掘期間内に採掘さるべき鑛區をソヴイエト鑛業監督官に報告し採掘鑛區を設定する事

四、採掘鑛區は一九二五年十二月十四日の利權契約に基きソヴイエト政府と利權者が市松方形に分割す

五、試掘中の採油に對する報償は千九百二十五年十二月十四日の契約に依る

因みに此試掘利權は昭和二年中に商工省から七萬五千餘圓の助成金を得て地質調査に着手し、同年度中に四地方丈けは既に調査結了し、採掘鑛區八箇所の劃定作業も約三分の二を年度末までに了り、翌昭和三年度に於ては北オハ及カンタグリーに鋼式各一坑を掘鑿し、其他鑛區劃定地質調査、地形測量等の諸作業にも多くの勢力を跡づけた。

同社の勞働團體契約

露國領土に於て利權を獲得せる外國人は凡て其現地に於ける作業遂行上の勞働には露國勞働法の適用を受けなければならぬ。

北樺太利權會社も其例に洩れず、北樺太の現場に於ける勞働に對しこの露國の社會主義的勞働法の適用を受け、勞働賃銀、勞働時間、傭入、解雇補償、教化、爭議解決方法等全勞働條件はこの勞働法に準據して會社と露國鑛山勞働組合との間に締結されたる勞働團體契約の決定するところとなつてゐる。從つてこの勞働團體契約が利權企業そのものゝ浮沈の鍵を握る程重要性を有してゐることは、我露領林業利權の現狀が如實に之を證明してゐるところである。

此樺太石油會社の最初の勞働團體契約は、會社創立後間も無く即ち大正十五年九月四日會社派遣代表と露國鑛山勞働組合中央委員會代表アブラモーキッチ氏との間に月餘の難交涉を費して結締された。ところで此契約期間は一年なので一年目即ち翌昭和二年九月には更新される必要があり、此第二回目の契約改訂交涉は、勞働組合側の勞銀値上要求を中心に兩者の意見一致を見ず紛糾に紛糾を重ね、四箇月の日子を費して漸く妥協一致を見るに至つた。

第三回目の改訂交涉は去る九月初旬以來ハバロフスクに於て兩者の間に交涉繼續中であるが、未だに解決を見るに至らず遷延してゐる。

惟て此重要性を持つ勞働團體契約とは如何なる內容のものであるか、參考のため北樺太石油會社と露國鑛山勞働者組合との間に昭和二年締結の現行團體契約の全文を左に掲げることゝした。

第三回目の勞働團體契約は、昭和三年九月初旬から、會社側稻石代表と、露側、鑛山勞働組合中央委員會代表ゲ・ロフクエフ氏との間にハバロフスクに於て開始された。然るに本交涉に於ては會社側から諸條件の改正案件を整へて交涉した爲と露側から賃銀其他種々主義上の改正要求があつた爲、稀有の難交涉に陷り、殊に會議中露側代表がモスクワ科に出張した等の事由によつて、交涉は益々長びき、迂餘曲折の末、會社側の主張たる雇傭條件の改善は大部分目的を達し、又賃率については露側の希望の一部を容れて勞働者と從業員を別々に取扱ふことゝなり、昭和四年四月に至り、八ケ月目に漸く妥協點に到達し、同月十一日調印の運びとなつた。

現行勞働團體契約の全文を掲ぐれば左の如し。

勞働團體契約

（昭和四年四月十一日調印）

第一章　總　則

第一條　一方ノ當事者タル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦鑛山勞働者組合中央委員會（以下中央委員會ト稱ス）ハ千九百二十八年八月二十八日附第三三三一二七ト三二一號中央委員會ノ委任狀ニ基キ行動スル中央委員會員グリゴリイ、セミヨウノウイチ、ロクテフヲ通シ又他方當事者タル北樺太石油株式會社（以下會社ト稱ス）ハ千九百二十八年八月二十八日發給千九百二十八年九月二十七日附第二〇號ハバロフスク市駐在日本總領事ノ證明セル委任狀ニ基キ行動スル會社ノ代表者稻石正雄ヲ通シ兩當事者ニ對シ義務的ナル千九百二十二年發布露西亞社會主義共和國聯邦「ソヴイエト」共和國勞働法（第十五條乃至第二十六條）ニ基キ且其擴張並ニ追加トシテ本團體契約ヲ締結ス

備考　千九百二十二年發布露西亞社會主義聯邦「ソ

相互の合意により兩者間の爭議解決を第三者の審間に移すことの權利を排除するものに非ず

九、其他要項

利權期間滿了の際引渡すべき財產に對する政府の補償

A利權期間最後の十ヶ年間に設備したるものにして償却未濟の額に就ては財產引渡後政府より利權者に對し之を支拂ふこと

B償却率、石造建物「タンク」鐵管三%、機械及設備、七%、本造建物及艀、五%

九、利權企業を組成する財產は之を沒取徵發其他强制處分の目的と爲すことを得ず

十、本契約中別段の規定なき限り利權者は現行の法律及將來公布せらるべき一般法律並に法律に基く官憲の命令處分を遵守すべし

十一、中央政府又は地方官憲の命令其他の規定又は處分力本契約に依る利權者の權利を制限し又は無効たらしめたるときは政府は其損害を賠償す

十二、政府は其一方的意思に依り契約の効力を制限し又は無効たらしむることとなし

猶ほ契約全條項は四十數項であつて右は其の中の重要條項中決定したること明かなるものであるが殘る條項は手續上の問題及び利權者と露國政府との間に爭議の起りたる際に採るべき調停方法の問題でそして調停方法は次の如く決定したのである。

既開各油田、面積

油田名	形狀	全面積	一地區の面積	地區數
オハ	長方形	九二五、〇五デ（二、五〇〇、エ）	三、乃至二五・デ三）	（三一—一〇 二五—一〇）
エハビ	正方形	五九一、六九デ（一、六〇〇エ）	三七、デ	一六
ピリツン	長方形	四四三、七六デ（一、二〇〇、エ）	三七、デ	一二
ヌトヲ	多角形	九三五、〇三デ（二、五〇〇、エ）	三八、五デ	二四
チヤイオ	正方形	四四三、七六デ（一、二〇〇、エ）	二七、七五デ	一六
ヌイオ	正方形	五九一、六九デ（一、六〇〇、エ）	三七デ	一六
ウイクレツク	長方形	二九五、四デ（八〇〇、エ）	二四、デ	一二
カタングリ	正方形	五九一、六九デ（一、六〇〇 エ）	三七、デ	一六

「デ」はデシヤーチン（一デシヤーチン　三、三二四坪八（三八））
「エ」はエーカー（一エーカー　一、二二四坪）

北樺太油田試掘地積の利權契約締結

北樺太未開發油田の名に呼ばれる試掘地域一千平方露里、即ち我三億四千萬坪に亘る地區の利權協定は、前記石油利權契約締結當時露國側にて未調査の故を以て調印後一ヶ年内に双方協議の上決定することとなつてゐたので、北樺太石油會社は大正十五年十一月成富道正古澤覺本氏等を交涉委員として露都に派遣し、同年十一月二十五日露國側と中央利權委員會に於て第一回交涉を開始以來折衝を重ねること十一回、技術會議五回に及び既に疑問視せられてゐた北京條約議定書(乙)第二項の地積問題については果せるか　兩國間に解釋上の相違を來し日本側が各地の試掘地積を提議したるに對し露國側は未調査なるツイミ川沿岸の一ヶ所を主張して讓らず之が爲め交涉は一時危機に瀕したが元來此の利權には兩國間に利害共通點を有する故レーニン氏の記念祭當日に至り俄然交涉局面の開展を見一月二十九日假調印、二月十八日駐露田中大使立合の席上代表成富道正氏對クリブキシエフ氏に依つて正式調印が行はれたのである。

利權契約大要

一、利權地積は1北部オハ、2エハビ、3クキドキラリン、4ボロマイ、5北部ボアタ－シン、6南部ボアタ－シン、7チエヌルニイン－ダ－キ、8ガタノキ－ノオグリン9ムキングーコンギ、10チヤクレ－ナンピ－チヤムグウ、11ヴエ

形とす）政府は各正方形を北京條約の例に倣ひ交互に割き取る權利を有す、若し利權者の出油井が政府鑛區に入りしときは其油井を含む部分を利權者に與ふ

（ニ）試掘期限　十一ヶ年間契約の効力發生日（一九二五年十二月三十日）より起算す

三、利權期間

四十五ヶ年（契約効力發生日一九二五年十二月十四日）

四、利權者の特典並に權利

（イ）產出物の無稅輸出の特典

（ロ）事業用品並に從業員用食糧等の無關稅輸入

（ハ）事業用材伐採權

（ニ）土地、水面、水力の使用權

（ホ）事業用電話線架設の權利

（ヘ）築港施設權

（ト）工作物施設の權利

（チ）附帶設備をなすの權利

（リ）送油管敷設權

（ヌ）農事施設の權利

（ル）既設無線電信所（オハ、チヤイオ）の使用權並に新設の權利

（ヲ）船舶入港の權利

前記の權利は無償にて附與せらるべし

五、利權者の義務

A 報償

（一）報償率

（イ）普通井の場合　三萬噸まで總生產高の五%一萬噸を增すごとに貳厘五毛を增率し四十五萬噸の時一五%となる

（ロ）噴油井の場合　拾噸までは普通井と見做す、十噸乃至五十噸迄一五%それより十噸を增す毎に五%增率し百噸以上に至つて四五%となる

「ガソリン・ブラット」一千立方尺に對し二「ガロン」迄一〇%一「ガロン」增す毎に五%增率し六「ガロン」以上は三五%とす

（二）報償支拂方法　金納單一制とす此場合算出方は「ボーメー」二五度以下は加州原油山元値段「ボーメー」二五度以上は「メキシコ」灣原油値段に依るものとす、但し橫濱市價及樺太運賃の公定を見たる場合は同市價より運賃保險料其他諸掛りを控除したるものに依ることを得

B 課稅　單一稅とし生產高に對する三、八四%算出は報償の場合と同じ

C 社會保險　勞働者の賃銀總額に對する一六%毎年支拂ふこと

D 火災保險　利權企業を組成する財產中罹災の憂少なきものを列擧して附保の義務なき事とし罹災の際保險金を利權者名義にて國立銀行に預入れ復興の爲めに使用し得

E 露國政府財產使用料　政府財產は利權者の希望するものに限り引渡を受け毎年之が使用料として右財產の評價の四分を納入するものとす（當該財產の評價は兩者協定の上之を決定す）利權地域の現存財產中如何なるものが政府の所屬のものなるかは爾來日露兩國政府間の交涉に依り決定するものとす

六、產油優先買上權

露國政府に買上權なし

七、勞働者並に從業員雇傭

A 勞働法の適用を受く

B 傭入割合

左記割合にて外國人（露國人にあらざるもの）雇入することを得

（イ）事務員、技術員、高級勞働者五〇%

（ロ）中位以下勞働者二五%

但し管理者、工場長、各部長は右の制限を受くることなし浦潮勞働部長が前記の場合に依るものを供給し能はざる場合には利權者は其不足數だけ任意に雇傭し得べく浦潮支部が供給したる外國人（露國人にあらざるもの）はABの區別に關係なきものとす非常の場合起りしときは任意に技術者及勞働者を雇傭することを得

C 募集は毎年四月及七月十日迄に浦潮勞働支部に申出ること

前記雇傭關係の規定は大正十五年航海終期迄之を猶豫するものとす

八、爭議調停條項

本契約並に附屬書及補充書の解釋及實行に關し政府並に利權者間の凡ての爭議及不一致はソヴイエト社會主義共和國聯邦大審院之を決定す

利權者並に第三者との間に於ける私權の性質を帶びたる例へば國營機關一般組合其他の機關及び個人間の爭議は通常三方法によりソヴイエト社會主義共和國聯邦裁判機關之を決定す本條は

四十七箇條の條項中尚ほ保留中のもの十六條、而かも何れも難問である。十月十五日は樺太徹兵後滿五箇月であると同時に、本協定の豫定の調印日であるけれども、之では如何にしても致方は無い、終に會議を十一月三十日迄即ち一箇月半延長することゝなつた。之より双方共に全勢力を傾注して連日連夜審議を重ね其進捗を計つたが形成惹々混沌、就中拾一月二十二日頃の有樣は、一般をして危惧の感を懷かしめたのであつたが、兩全權は會議以外に或は懇談又は私的會見を逐げて只管相互の諒解を圖つた結果、二十八日に至つて俄然局面轉回して、一切の條項を議了せるは實に最後の十一月三十日夜十二時、越えて十二月四日兩全權の間に假調印行はれ、其後露國側に於ける最高經濟會議並に內閣會議の諮詢を了るを待ち、漸く十二月十四日に正式の調印を了つたのである。

露國側の全權はヨツフエ氏病氣のために、其後グレウイツチ氏に代はつた。契約條項は四十七箇條なりしもの最後に四十八箇條となつたが、其中大體に於て第一條から第九條迄は權利義務の關係、第十條より第十六條迄は地域の問題、次がロヤルテーと稅の問題、それから輸出入に關する條項、技術問題、勞働條件、無線電信問題等で其他は事務的の事柄であるが、難題中の難題は財產の所有權問題、地域の問題、勞働法の適用、ロヤルテーの問題、買上優先權の問題等であつた。

四、彼我意見の杆格

財產所有權に就て彼我見解の相違は、日本が軍事占領以後政府又は民間で施設した財產は當然日本のものである、而して今次利權契約を結んで後日此の契約が滿期となり、露西亞政府に返還する場合には、一切の財產は露國政府が當然買上げて呉れるものであると信じてゐたのが我が全權の考へであつた。所が露國側では、現在彼地にある一切の財產はソヴイエート政府に所屬すべきものであると主張したのである。其理由として彼等は、——今度の契約は利權注といふ法律を基礎として結ぶので、利權法には、財產は利權者に使用せしむるが其所有權はソヴイエート政府にあるといふ事になつてゐる。それでソヴイエートでは所有權は有つて居るけれども處分權に就ては拘束を受けて居る、又利權者は所有權はないが完全なる使用權を有つてゐる、それ故に利權者としては企業に差支ない以上は所有權なぞ怎うでも好からうといふのであつた。

乍去、北京條約中の交換公文中には財產を列擧してある。兩々相讓らず終に兩國政府間の懸案に移されて鳧かついた。

更に生產物の五割買上優先權問題も頗る難事であつたが、最後の十二時近くなつて先方の全權グレウツチ氏の友誼的讓歩によつて削除され、地域問題の坑區割方に至りては十二月四日夜に至つて漸く解決されたと云ふ如き難關であつた。

其他勞働條件、先方に對する負擔、使用料社會保險料等の協議に至つては、彼我國情の相違と、多額なる露國財政狀態に原因して、孰れも危機を孕まざるはなかつたが、先方に對する負擔に就ては、五割買上優先權の削除の代償的に我先づ讓歩し、其他に關しては悉く露國側より好意的讓歩を示して其局を結んだのであつた。

其成敗の蹟を顧みれば、之亦た若干望蜀の感を抱かしむるの餘地なしと誰が言ひ得やう、去年僅々四箇月の短時日の間に一般の決裂の豫想を裏切つて、此の如き難問題を解決し得た所以ものは素直なる我が中里全權の態度と、熱血兒グレウツチ全權の誠意の賚物であつた。左に示すものは同利權契約の大綱である。

利權契約要項

一、利權の目的

北樺太東海岸の既開油田未開油田(別記の通り)の試掘採掘並に其附帶事業

二、地域

A、既開油田(別表の通り)

B、未開油田(壹千平方露里)

(イ)本地域の選定は契約締結後一ケ年內に露國政府と利權者雙方協定の上決定す

(ロ)右地域確定の上は其地域內に於て九六〇「デシヤチン」(三・一七六一七・六坪)の地積を有する試掘區域を數ヶ箇所に制限なく利權者之を選定し試掘することを得右九六〇「デシヤチン」の形狀は南北に參、東西に貳の比なる形にして更に之を壹區劃八〇「デシヤチン」其形狀は東西に貳南北に壹なる比の矩形十二個二列に區分す

(ハ)前記試掘區域が調査試掘の結果、採掘價値決定せば、八〇デシヤチンの正方形二個に分ち(結局九六〇デシヤチンの試掘區域を市松

ハ利益金ノ處分スルコトヲ得ス

第十一條　每營業年度ニ於テ配當シ得ヘキ利益金額カ拂込資本金額ニ對シ一年百分ノ十五ノ割合ヲ超過スルトキハ會社ハ該超過額ノ二分ノ一ヲ政府ニ納付スヘシ但シ當該營業年度ヲ除キ其ノ前三年ニ包含セラルル營業年度ニ於ケル配當シ得ヘキ利益金額（該利益金額中政府ニ納付シタル金額アルトキハ之ヲ控除ス）ヲ通算シ拂込資本金額ニ對シ一年百分ノ十五ノ割合ニ達セサルトキハ其ノ不足額ヲ當該營業年度ニ於ケル配當シ得ヘキ利益金額ヨリ控除シ其ノ殘額カ拂込資本金額ニ對シ一年百分ノ十五ノ割合ヲ超過スル場合ニ限リ會社ハ該超過額ノ二分ノ一ヲ政府ニ納付スヘシ

第十二條　會社ハ定時總會開會前ニ財產目錄、貸借對照表、營業報告書、損益計算書收支決算書及株主名簿ヲ商工大臣ニ提出スヘシ

第十三條　商工大臣ハ必要アリト認ムルトキハ會社ノ業務若ハ財產ノ狀況ノ報告ヲ命シ又ハ官吏ヲシテ之ヲ檢査セシムルコトヲ得

第十四條　商工大臣ハ會社ノ業務ニ關シ監督上必要ナル命令ヲ發スルコトヲ得

第十五條　商工大臣ハ會社ノ決議、法令若ハ定款ニ違反シ又ハ公益ヲ害スト認メタルトキハ其ノ友議ヲ取消スコトヲ得、商工大臣ハ取締役ノ行爲法令若ハ定款ニ違反シ若ハ公益ヲ害スト認メタルトキ又ハ取締役商工大臣ノ命シタル事項ヲ執行セサルトキハ之ヲ辨任スルコトヲ得

第十六條　第五條、第六條、第九條及第十條ノ規定ハ石炭ノ掘採ニ關スル事業ヲ營ムコトヲ目的トスル會社ニ關シテハ之ヲ適用セス

附　則

本令ハ大正十五年三月十日ヨリ之ヲ施行ス

北樺太石油利權

利權者　北樺太石油株式會社

利權交涉經過

一、はしがき

北樺太石油株式會社對露利權契約の締結は大正十四年十二月十四日のことであつた。我全權は中里重次中將、露國側全權はヨツフエ氏で、之により北樺太既開油山八箇所と未開油田の一千平方露里共に其五割は確實に我國の利權に屬することになつたのである。若し夫れ北樺太油田の絕對的價値如何を論ずれば、或は幾多の異見があるかも知れぬ。乍去、少くも我國の現情と極東露領に對しては資源として特殊の重要性を帶びてゐる。從つて其利權を割くもの之を受くるもの共に一層の眞劍味を見せてゐたのである。之れ茲に頁を割愛して其經過の概要を述ぶる所以である。

二、全權代表の詮衡難

北京條約の規定に依れば、樺太の引渡條約締結後五箇月間內に細目協定を取極めねばならぬことになつてゐる。所で契約調印後會社成立の上は社長になる人も決定せねばならぬ。然るに右代表者と社長は不可分といふ事で、之には我實業連も殆と其人選に行詰つた。終いには油に就ては海軍省との關係非常に密接で、そうして多年軍需局長の職に在り北樺太問題にたづさはつて居られた現鳥鶴司令官中里海軍中將に出て貰ふの外ないとなつて、海軍大臣に懇談する事となつた。そこで一方樺太の引渡條約は五月十五日調印されて了つて少しもぐづ〳〵する事出來なくなつたので、海相も止むを得ないと考へ五月二十日召電は當時鳥鶴に勤務中なりし同中將に飛んで、六月十四日漸く同中將の代表受諾となつた。

六月三十日東京を出發した一行が莫斯科に到着したのは七月十四日、露國側では一切の準備を整へて待侘んでゐた。そこで露國側當初の全權ヨツフエ氏と協議の結果、先づ日本側の希望條項を提出して之に就て會議を進め、次いで露國側のカウンターブロポーザルに就て商議することゝし、七月二十二日を以て我全權は希望條項を露國側に交付したのであつた。

三、會議の迂餘折曲

愈々會議が開かれたのは八月十四日であつたが、當日は單に時間、場所、用語、新聞記者に對する事柄、會議の重要事項に對してはプロトコールを作成する等の事を決定し、八月十七日から本會議に移つた。爾來每週三回夜間に開會して日本側提出の希望條項に對する說明討議は九月二日を以て終了され、其後三四日を經て露國側の提案—契約案が始めて提出されたのである。

所が彼我提案の間には非常な隔りがある。九月九日より議論を重ねて十月十三日に至るも、全文

北樺太利權に關する勅令及法律

朕帝國議會ノ協賛ヲ經タル條約ニ基ク外國トノ利權契約ニ依リ外國ニ於テ事業ヲ營ムコトヲ目的トスル帝國會社ニ關スル法律ヲ裁可シ玆ニ之ヲ公布セシム

御名 御璽

攝政名

大正十四年三月三十日

内閣總理大臣 子爵 加藤高明
農商務大臣 高橋是清
外務大臣 男爵 幣原喜重郎
司法大臣 小川平吉

法律第三十七號

條約ニ基ク外國トノ利權契約ニ依リ外國ニ於テ事業ヲ營ムコトヲ目的トスル帝國會社ニ付テハ勅令ヲ以テ特別ノ規定ヲ設ケ之ニ準據セシムル事ヲ得

附 則

本法施行期日ハ勅令ヲ以テ之ヲ定ム

朕大正十四年法律第三十七號條約ニ基ク外國トノ利權契約ニ依リ外國ニ於テ事業ヲ營ムコトヲ目的トスル帝國會社ニ關スル法律ノ施行期日ニ關スル件ヲ裁可シ玆ニ之ヲ公布セシム

御名 御璽

攝政名

大正十五年三月五日

内閣總理大臣 若槻禮次郎
外務大臣 幣原喜重郎
司法大臣 江木翼
商工大臣 片岡直溫

勅令第八號

大正十四年法律第三十七號ハ大正十五年三月十日ヨリ之ヲ施行ス

朕日本國及ソヴイエト社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約關係議定書乙ニ基ク利權契約ニ依リ北樺太ニ於テ石油又ハ石炭ノ採掘ニ關スル事業ヲ營ムコトヲ目的トスル帝國株式會社ニ關スル件ヲ裁可シ玆ニ之ヲ公布セシム

御名 御璽

攝政名

大正十五年三月五日

内閣總理大臣 若槻禮次郎
商工大臣 片岡直溫

勅令第九號

第一條 日本國及ソヴェイト社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約關係議定書(乙)ニ基ク利權契約ニ依リ北樺太ニ於テ石油又ハ石炭ノ掘採ニ關スル事業ヲ營ムコトヲ目的トスル帝國株式會社ニ關シテハ本令ニ別段ノ定アルモノヲ除クノ外商法及付屬法令ノ規定ヲ適用ス

第二條 會社ノ發起人ハ株金第一回拂込前定款及事業目論見書ヲ具シ商工大臣ニ會社設立ノ免許ヲ申請スヘシ

前項ノ免許ノ申請ニハ株式申込證ノ謄本ヲ添付スヘシ

第三條 株式ハ記名式トシ帝國臣民又ハ帝國法令ニ依リ設立シタル法人ニシテ議決權ノ過半數カ外國人若ハ外國法人ニ屬セサルモノニ非サレハ之ヲ所有スルコトヲ得ス

第四條 定款變更、合併及解散ノ決議並重要財產ノ讓渡ハ商工大臣ノ認可ヲ受クヘシ

前項ノ重要財產ノ範圍ハ商工大臣之ヲ指定ス

第五條 會社ハ營業年度每ニ事業計畫ヲ定メ收支豫算ヲ添ヘ商工大臣ノ認可ヲ受クヘシ

事業計畫ヲ變更セムトスルトキ亦前項ニ同シ

第一項ノ認可ノ申請ハ營業年度開始三月前ニ之ヲ爲スヘシ但初營業年度ニ於テハ會社ノ設立登記後二月以內ニ之ヲ爲スヘシ

第六條 商工大臣ハ必要アリト認ムルトキハ位置及深度ヲ指定シテ試掘ヲ命シ其ノ他事業計畫ノ變更ヲ命スルコトヲ得

第七條 會社ノ採取シタル石油ニ付テハ政府ハ時價ヲ標準トシ優先シテ之ヲ購入スルコトヲ得

第八條 會社ノ採取シタル石油ノ購入ニ付テハ隨意契約ニ依ルコトヲ得

第九條 政府ノ北樺太ニ於ケル財產ヲ會社ニ對シテ讓渡ス場合ニ於テハ其ノ代價ハ會社ノ設立登記後四年目以後ニ於テ其配當シ得ヘキ利益金額カ拂込資本金額ニ對シ一年百分ノ十ノ割合ヲ超過シタル年ノ翌年ヨリ起算シ十年以內ニ於テ之ヲ年賦償還セシムルコトヲ得

第十條 會社ハ商工大臣ノ認可ヲ受クルニ非サレ

利權企業

日露利權企業概觀

其領有する廣大なる國土の地上及地中、水上及水中に各種の自然的資源を有する露國は其中自力を以て直ちに開發し得ざるもの又は開發するを欲せざるものを利權の形で外國資本家に提供し、外國資本並に技術の誘致と、國內勞働力の利用を期するため、一九二〇年十一月二十三日利權法を發布し、經濟上並に法律上の條件を規定した。越えて一九二三年三月中央利權局（グラウコンツエスコム）を設置し、政府の利權政策に遵ひ、外國人との間に利權交涉を行ひ、且つ契約案を人民委員會に提出して裁下を受けることになり、一九二七年九月一日現在の利權企業總數は一百十件に及んでゐる。

日露兩國の間にも此利權關係が成立してゐることは衆知の事實で駐日露國通商代表部內には利權委員會が設置され、現にアニケエフ氏がその委員長、ベークマン氏が責任書記官である。此利權企業關係は日露兩國の經濟的相互關係の重要なる樞で、今後共益々發展の可能性を持つてゐる。それは日本が其國內の重要資源に制限され、經濟的發展上の一大支障　來し、且つ或程度の外國投資の可能と、相當高度の技術を有してゐるに、露國は日本と隣接する極東露領地方に、鑛業・林業を始め各種の未開發資源を有しながら、しかも現在ではそれを開發する資金に乏しく、技術に遲れてゐるといふ一聯の對蹠的な相互關係の上に基礎づけられてゐる。

日露新國交成立以後今日まで我國の企業團體乃至個人によつて獲得された利權の數は八件であつて、その中には今日大なる成果をあげつゝあるもの、例へば北樺太石油並に石炭利權の如きもあれば、殆んど何等の成果を見るなくして遺棄された形となつてゐるもの、例へば田中與太郎のオホツク鑛利權其他があるが、之を利權の性質上二大別する時は日露基本條約の規定に基いて獲得せるものと、個人の資格で獲得せるものとある。此中前者に屬するものは、大正十四年、十五年に勅令並に法令の發布制定を見、利權企業は即ち其基礎を利權契約に置くと共に、其企業組織の形態等を此勅令並に法令に準據してゐるものである。

邦人對露利權の二大別を示せば左の如し。

A、日露基本條約の基礎に依り獲得した利權

一　北樺太石油利權「東海岸に面するオハ、イハピ、ピリツン、ヌトウ、チヤイオ、ヌイオウイクレツク、カタングリ他に未開油田一千平方露里」利權者—北樺太石油株式會社（一九二五年十二月十四日契約）

二　北樺太石炭利權「西海岸に面せるドウーエ、ウラヂミロフスキー、マーチ」利權者—北樺太鑛業株式會社（一九二五年十二月十四日契約）

三　北樺太石炭利權「東海岸アグネオ川流域」利權者—阪井組合（一九二五年十二月十四日契約）

B、個人の立場で獲得した利權

一　北樺太石炭利權「東海岸コスチナ川上流」利權者—塚原組合（一九二六年二月二十三日契約）

二　オホツク砂金鑛利權「リヂンスキー」利權者—田中與太郎氏（一九二五年九月二十三日契約）

三　沿海川森林利權「沿海州東海岸に面せる第七號、第十號、第十二號林區」利權者—露領林業株式會社（一九二七年四月二日契約）

四　オホツク砂金鑛利權「ウラヂミロフスキー、レブイ、プラウイー」利權者—昭和金鑛株式會社（一九二七年七月十二日契約）

五　一八五四年パラクラワ附近に沈沒せる汽船プリンツ號引揚作業利權、利權者—株式會社深海興業所（一九二七年六月二十八日契約）

條に膃肭獸の陸上獵獲及帝國の海岸より三海里を超えざる範圍内に於ける膃虎の獵獲殖を害せずして膃虎の海上獵獲を爲さんが爲である。又第四條に膃虎膃肭獸又は其の獸皮は之を帝國内に輸入又は移致することを得ず、但し命令を以て定むるものは此限に在らずと爲したのも條約の結果である。

第二　關係命令、前記法律第四條但書の結果として輸入又は移致し得る膃虎膃肭獸及其の獸皮に關し規定のあるのは當然である。夫は前記法律の施行規則第一條に規定してある。

又大正三年に農林省令を以て海驢又は海豹の獵獲禁止の件を規定して、東經百四十九度以東北緯四十五度以北の場所に於ては官廳の外海驢又は海豹の獵獲を爲すことを得ずと規定し之に罰規定を設けたのは海驢海豹は膃肭獸に對し害敵ではあるが同一地點に存在する場合が多いからして、海驢海豹の獵獲を一般に許せば其の正當なる獵獲でも膃肭獸を驚愕恐怖せしめて蕃殖上害あり、又中には海驢海豹の獵獲を名として膃虎膃肭獸を覘ふものありて條約又は法律の目的を達し難からしむる處もある。依て其獵獲を一般に禁止し害敵驅除の爲にする獵獲に付いては官廳即ち膃虎膃肭獸の保護を主管する農林省自らその必要に應じて獵獲することにしたのである。海驢海豹の皮革利用の問題もあるけれども其の弊が頗る大なりとの主旨で斯の如き規定を設けたものである。

條約滿期後の經過

明治四十四年十二月から實施された右四國條約は大正十五年（一九二六年）十二月十四日を以て一應の期限たる十五年を經過した。これより先き日本政府は同條約第十六條の規定に基き大正十五年一月締約國駐剳大使をして同條約修正に關する帝國政府の意志表示を致さしめて以來現在に至るまで之が修正に關する下協議をなしてゐるが締約諸國中米國は曾露國ソウエート政府未承認中であり、英國は昭和二年に至つて露國と國交斷絶し、露國と正式國交を締結せるは唯日本あるのみなので此四國關係の不一致が條約改訂の主なる障害となつて現れ、第一同條約期限滿了後滿二年を經過する現在に至るまで、下調査の中に遷延し改訂會議開催の運びに至らないでゐる。之は我國としては甚だ遺憾の次第である。

明治四十四年四國條約締結當時と今日とは禁獵區域たる北太平洋上に現存する膃肭獸の數が非常に變化してゐる。數字を以て之を示せば條約締結當時約二十三萬頭と査定されたものが、今日に於ては正に百萬頭に達するの有樣である。從つて條約締結の目的は大體に於て達成されてゐるが、斯の如く棲息數の增加するにつれてその犧牲となる魚類の數も益々多くなる。殊に我近海に回游するものの數逐年增加し來る關係から見て我漁業經濟の受ける被害と脅威は莫大なるものあり、かゝる見地から我國としては現行條約を此まゝ存續することは極めて不利であつて輿論がこれを承知しないのである。速に四國間の不一致を解決し、條約を現狀に適應するやう改訂して膃肭獸及膃虎の保護をなすと共に、一方漁業の被害を輕減することは當面の急務である。

ノ百分ノ十五ニ相當スルモノヲ日本國政府ノ公認代表者ニ毎獵季ノ終ニ「コンマンダー」島ニ於テ引渡スヘキコトヲ約ス但シ此ノ規定ハ露西亞國カ本條約期間ノ最初ノ五年間何時ニテモ其ノ管轄内ニ在リテ膃肭獸群ノ保存保護又ハ蕃殖ニ必要ナリト認ムル島嶼又ハ海岸ニ於テ膃肭獸皮ヲ獲取スルコトヲ全然停止スルノ權利竝本條約ノ有効期間何レノ獵季ヲ問ハス獸皮ノ獲取數及獵獲ノ方法時期場所ニ關シ獸群ノ保存保護又ハ蕃殖ニ必要ナリト認ムル制限及規定ヲ設クルノ權利ニ對シ何等ノ約束ヲ加フルモノニ非ス尤モ露西亞國ハ本條約期間ノ最後ノ十年間年々其ノ膃肭獸蕃殖地及集合地ニ於ケル膃肭獸總數ノ百分ノ五ヲ下ラサル數ヲ獵殺スヘキコトヲ約ス但シ右ハ上記百分ノ五カ其ノ年ニ上陸スル二歳牡獸ノ百分ノ八十五ヲ超過セサル場合ニ限ル然レトモ露西亞國島嶼ニ來集スル膃肭獸ノ總數カ官ノ調査上一萬八千頭以内ニ下リタル年ニ於テハ其ノ數カ官ノ調査上再ヒ一萬八千頭ヲ超過スルニ至ル迄前揭獸皮ノ配分ヲ爲サス且島嶼ニ棲息スル土人ノ生計ニ必要ナルモノヲ除ク外一切ノ膃肭獸ノ獵殺ヲ停止スルコトヲ得

第十三條　日本國ハ海豹島又ハ第一條ニ揭クル洋海ニ在リ將來膃肭獸ノ來集スルコトアルヘキ同國所屬ノ他ノ島嶼及海岸ニ於テ年々獲取スル膃肭獸皮ノ總數中數量及價格ノ孰レヨリスルモ之カ百分ノ十ニ相當スルモノヲ合衆國政府ノ公認代表者ニ同上總數量及價格ノ百分ノ十ニ相當スルモノヲ加奈陀政府ノ公認代表者又同上總數量及價格ノ百分ノ十ニ相當スルモノヲ露西亞國政府ノ公認代表者ニ毎獵季ノ終ニ海豹島ニ於テ引渡スヘキコトヲ約ス但シ此ノ規定ハ日本國カ本條約期間ノ最初ノ五年間何時ニテモ其ノ管轄内ニ在リテ膃肭獸群ノ保存保護又ハ蕃殖ニ必要ナリト認ムル島嶼又ハ海洋ニ於テ膃肭獸皮ヲ獲取スルコトヲ全然停止スルノ權利竝本條約ノ有效期間何レノ獵季ヲ問ハス獸皮ノ獲取數及獵獲ノ方法時期場所ニ關シ獸群ノ保護蕃殖ニ必要ナリト認ムル制限及規定ヲ設クルノ權利ニ對シ何等ノ拘束ヲ加フルモノニ非ス尤モ日本國ハ本條約期間ノ最後ノ十年間年々其ノ膃肭獸蕃殖地及集合地ニ於ケル膃肭獸總數ノ百分ノ五ヲ下ラサル數ヲ獵殺スヘキコトヲ約ス但シ右ハ上記百分ノ五カ其ノ年ニ上陸スル三歳ノ牡獸ノ百分ノ八十五ヲ超過セサル場合ニ限ル然レトモ日本國島嶼ニ來集スル膃肭獸ノ總數カ官ノ調査上六千五百頭以内ニ下リタル年ニ於テハ其ノ數カ官ノ調査上再ヒ六千五百頭ヲ超過スルニ至ル迄前揭獸皮ノ配分ヲ爲サス且島嶼ニ棲息スル土人ノ生計ニ必要ナルモノヲ除ク外一切ノ膃肭獸ノ獵殺ヲ停止スルコトヲ得

第十四條　大不列顛國ハ第一條ニ揭クル洋海ニ在ル同國所屬ノ島嶼及海岸ニ將來膃肭獸群ノ來集スルコトアル場合ニ於テハ本條約期間右獸群ヨリ年々獲取スル膃肭獸皮ノ總數中數量及價格ノ孰レヨリスルモ之カ百分ノ十ニ相當スルモノヲ合衆國政府ノ公認代表者ニ同上總數量及價格ノ百分ノ十ニ相當スルモノヲ日本國政府ノ公認代表者ニ又同上總數量及價格ノ百分ノ十ニ相當スルモノヲ露西亞國政府ノ公認代表者ニ毎獵季ノ終ニ海豹島ニ於テ引渡スヘキコトヲ約ス

第十五條　合衆國及大不列顛國ハ千九百十一年二月七日兩國間ニ締結シタル膃肭獸ニ關スル條約ノ規定ニシテ本條約ノ規定ト抵觸又ハ重複スル部分ニ付テハ本條約ノ規定ヲ以テ之ニ代フヘキコトヲ約ス

第十六條　本條約ハ千九百十一年十二月十五日ヨリ之ヲ實施シ同日ヨリ十五年間及其ノ後締約國中ノ或者ヨリ廢除ノ締約國ニ對シ爲シダル十二月前ノ書面通告ヲ以テ廢棄セラルル迄引續キ效力ヲ有ス右ノ通告ハ十四年ヲ經過シタルトキハ又ハ其ノ後何時ニテモ之ヲ爲スコトヲ得又本條約終了前何時ニテモ締約國中ノ一國ヨリ請求アルトキハ各締約國ハ直ニ代表者ヲ會合セシメ本條約ノ期間延長及若シ必要アラハ之ト共ニ追加修正ヲ協議シ成ルヘク之ニ同意スヘキコトヲ約ス

海獸獵獲禁止法の内容

右條約の結果日本政府は明治四十四年勅令、又翌四十五年法律を以て海上獵業禁止の旨を公布するに至つたのである。

その主なる内容と條約との關係左の如し。

同法第一條　第一項にベーリング海、勘察加海、オコツク海及日本海を包含する北緯三十度以北の北太平洋に於ては膃肭獸の獵獲を爲すことを得ずと規定したのは前記四國條約第一條の結果であり、同條第二項に帝國の海岸より三海里を超ゆる前項の海面に於ては蠔虎の獵獲を爲すことを得ずと規定したのは條約第五條の結果である。法第二

テ專ラ橈櫂ノ類又ハ帆ヲ用ヒテ推進シ一隻ノ乘員五人ヲ超過セサルモノニ依リ從來慣行ノ方法ニ從ヒ銃器ヲ使用スルコトナクシテ膃肭獸ノ海洋獵獲ヲ行フ場合ニ付本條約ノ規定ヲ適用セサルコトヲ約ス但シ右ハ該土人カ他人ニ使用セラレ又其ノ獲取シタル獸皮ヲ他人ニ引渡スノ契約ヲ爲ササル場合ニ限ル

第五條　各締約國ハ其ノ人民若ハ臣民又ハ船舶ニ對シ本條約第一條ニ掲クル洋海ノ何レノ部分タルヲ問ハス其ノ領土ノ海岸線ヨリ三海里外ニ於テ獵虎ノ獵殺、捕獲又ハ追獲ヲ許ササルコトヲ約ス

第六條　各締約國ハ前數條ヲ規定ヲ有効ナラシムルニ必要ナル法令ヲ制定施行シ其ノ違反ニ對スル相當ノ罰則ヲ付スヘキコトヲ約ス

第七條　合衆國、日本國及露西亞國ハ保護ニ付特ニ利害關係ヲ有スル膃肭獸群ノ來集スル洋海ニ於テ前數條ノ規定ヲ實施スルニ必要ナル限リ各自警衞又ハ巡邏ノ設備ヲ爲スヘキコトヲ約ス

第八條　各締約國ハ第一條ニ掲クル禁獵區域内ニ於ケル膃肭獸ノ海上獵獲ヲ防止スル爲適當ニシテ且有用ナル措置ヲ執ルニ付相互ニ協力スヘキコトヲ約ス

第九條　本條約ニ於テ海上獵獲ト稱スルハ如何ナル方法ヲ以テスルヲ問ハス海上ニ於テ膃肭獸ノ獵殺、捕獲又ハ追躡ヲ爲スヲ謂フ

第十條　合衆國ハ「プリビロフ」島又ハ第一條ニ掲クル洋海ニ在リ將來膃肭獸群ノ來集スルコトアルヘキ同國所屬ノ他ノ島嶼及海岸ニ於テ同國ノ權内ニ於テ年々獲取スル膃肭獸皮ノ總數中數量及價格ノ敦レヨリスルモ之カ百分ノ十五ニ相當スルモノヲ加奈陀政府ノ公認代表者ニ、同上總數量及價格ノ百分ノ十五ニ相當スルモノヲ日本國政府ノ公認代表者ニ每獵季ノ終ニ「プリビロフ」島ニ引渡スヘキコトヲ約ス但シ此ノ規定ハ合衆國カ何時ニテモ其ノ管轄内ニ在リテ膃肭獸群ノ保護保存又ハ蕃殖ニ必要ナリト認ムル島嶼又ハ海岸ニ於テ膃肭獸皮ヲ獲取スルコトヲ全然停止スルノ權利並何レノ獵季ヲ問ハス獸皮ノ獲取數及獵獲ノ方法時期場所ニ關シ獸群ノ保護保存又ハ蕃殖ニ必要ナリト認ムル制限及規定ヲ設クルノ權利ニ對シ何等ノ拘束ヲ加フルモノニ非ス

第十一條　合衆國ハ日英兩國カ本條約ノ規定ニ依リ各自取領ノ權利ヲ有スル膃肭獸皮ノ各二十萬弗ニ相當スヘキ數量ニ代ヘテ前拂金トシテ本條約實施ノ際大不列顚國ニ二十萬弗日本國ニ二十萬弗ヲ支拂フコトヲ約ス而シテ獸皮ハ前拂ノ報償トシテ合衆國之ヲ保留スヘシ右ノ計算ハ獸皮ノ引渡ヲ爲スヘキ際ニ於ケル未精製品ノ倫敦市價「プリビロフ」島ヨリノ運賃ヲ引去ル」ニ基キ之ヲ爲スヘク若シ該市價ニ付爭議ヲ生シタルトキハ其ノ場合ノ如何ニ依リ或ハ合衆國ト大不列顚國ト或ハ合衆國ト日本國トノ間ニ協定スル審判官之ヲ決定スヘキモノトス

合衆國ハ其ノ獸群ヨリ獲取シタル獸皮中本條約ノ規定ニ依リ大不列顚及日本國ノ各自領スヘキ配分額カ每年一千枚ヲ下ラサルヘキコトヲ約ス此ノ數量カ其ノ年ニ於ケル公定獵殺數ノ百分ノ十五ヲ超過スル場合ト雖亦同シ但シ合衆國カ島嶼ニ棲息スル土人ノ衣食用又ハ船用ノ外如何ナル目的タルヲ問ハス膃肭獸ノ獵殺ヲ絶對ニ禁止シタル年ニ於テハ此ノ限ニ在ラス此ノ場合ニ於テハ合衆國ハ其ノ禁獵年間獸皮ノ配分ニ代ヘテ大不列顚國及日本國ニ對シ年年各一萬弗ヲ支拂フヘキコトヲ約ス而シテ大不列顚國及日本國ハ獵殺再始後兩國各自ノ受領額ヨリ前項ノ規定ニ依リ前拂金回收ノ爲合衆國カ保留スヘキ獸皮ヲ引去リタル後尚右兩國ノ受領額カ各特定ノ最少限タル一千枚ヲ超過シタル年ニ於テハ合衆國カ該超過獸皮ヲ更ニ保留シテ本項ニ規定スル支拂金ノ回收ニ充當スルノ權利ヲ有スルコトニ同意ス但シ右更ニ保留スヘキ獸皮ノ數量ハ其ノ前項規定ノ市價ニ基キテ算出セラレタル金額カ右支拂金ノ總額ニ年四分ノ利子ヲ加ヘタルモノニ相當スルヲ限度トス

然レトモ合衆國島嶼ニ來集スル膃肭獸ノ總數カ官ノ調査上十萬頭以內ニ下リタル年ニ於テハ膃肭獸ノ獵殺ハ其ノ數カ官ノ調査上再ヒ十萬頭ヲ超過スルニ至ル迄獸皮ノ配分又ハ之ニ相當スル金額ノ支拂ヲ爲スコトナクシテ前記土人ノ生計ニ必要ナル少量ノ供給ヲ除クノ外一切之ヲ停止スルコトヲ得

第十二條　露西亞國ハ「コンマンダー」島又ハ第一條ニ掲クル洋海ニ在リ將來膃肭獸群ノ來集スルコトアルヘキ同國所屬ノ他ノ島嶼及海岸ニ於テ年々獵取スル膃肭獸皮ノ總數中數量及價格ノ孰レヨリスルモ之カ百分ノ十五ニ相當スルモノヲ加奈陀政府ノ公認代表者ニ、同上總數量及價格

日露海獣狩獵關係

四國條約成立經過

米國政府は明治廿六年英露間並に廿七年米露間に締結されたる膃肭獣保護條約に我國を加入せしむるの必要を認め明治二十七年我駐米公使を經て同條約に加盟方を勸誘したけれども實現するに至らなかつたが、明治三十年（一八九七）に至り米國は華盛頓府に於て本獣保護に關する日英米露四國會議を開かんとして我駐米公使を經て帝國の同意を求めて來た、右協議會には英國の參加なく日米露三國代表者の間に於て英國の加盟を條件として毒殖保護に關する決議したけれども其後英國の同意を得ることが出來ず、遂に實行するに至らなかつた。明治三十二年（一八九九）米國は自國民に對し内令海、オホツク海に於て膃肭獣の殺戮狩獵を禁止した、以上列記せる條約及協議會等は何時も本獣毒殖場を有する米露兩國が其獣數の絶滅防止策として提議する所に係り、海上獵業國たる日英兩國と米露兩國とは常に其利害關係が相反するため交涉頗る困難なりしは止むを得ざる次第である。英國獵船は曩に締結したる英米條約に由り獵期、獵區、獵具等に制限があり且つ營業費も亦多額にて到底收支償はさる結果漸次減少するに反し、我獵船は何等の制限を受くることなく獵獲に從事し特に米露兩毒殖場沖合三浬線迄も近寄りて盛んに銃獵を行つた爲め痛く兩國當局の神經を刺戟し、日本獵船を禁止するにあらずんば遂に北太平洋の膃肭獣は絶滅するに至るべしと絶叫し、英國側亦嫉妬して我が獵船の行動を攻擊するものあるのみならず、密獵嫌疑の故を以て我が獵船の米露兩國官憲に拿捕せらるゝもの逐年相次ぎ恰も往年の英米、英露關係の如く國際紛議漸く繁からんとし、他面米露兩國毒殖場も漸次衰退し其陸上獵獲亦往年の如く盛大に營み難くなつた等の爲め明治四十四年（一九一二）米國の主唱に基き華盛頓府に於て膃肭獣並に獵虎の毒殖保護の爲め日英米露四國の會議を開催し、北緯三十度以北に於て膃肭獣の海上獵獲の禁止及陸上獵業に關する件並に獵虎捕獲に關する條約を締結したる結果我政府は同年勅令又翌四十五年法律を以て海上獵業禁止の旨を公布するに至つたのである。

膃肭獣保護條約

（明治四十四年十二月十四日條約第十三號）

第一條　各締約國ハ相互ニ左ノ事項ヲ約ス各締約國ノ人民又ハ臣民及凡テ其ノ法令條約ニ服從スヘキ者並其ノ船舶カ本條約ノ有效期間白令海、勘察加海「オコツク」海及日本海ヲ包含スル北緯三十度以北ノ北太平洋ノ洋海ニ於テ膃肭獣ノ海上獵獲ヲ爲スヲ禁止スヘキコト

右ノ禁止ヲ犯シタル者及船舶ハ各締約國ノ海軍將校其ノ他相當ノ權限アル官吏ニ於之ヲ拿捕拘留スルヲ得ルコト但シ拿捕ハ他ノ締約國ノ領海内ニ非サル場合ニ限ル

拿捕拘留セラレタル者又ハ船舶ハ成ルヘク速ニ拿捕地最近ノ地點其ノ他五ニ協定スルコトアルヘキ場所ニ於ケル其ノ所屬國ノ當該官吏ニ引渡スヘキコト

右ノ犯罪ヲ審判シ之ニ刑罰ヲ科スルノ權ハ獨リ犯罪者又ハ船舶ノ所屬國官憲ノミ之ヲ有スルコト

右犯罪立證ノ爲必要ナル證人及證據ニシテ有モ締約國ノ管領内ニアルモノハ成ルヘク速ニ其ノ犯罪審判ノ管轄權ヲ有スル當該官憲ニ之ヲ提供スヘキコト

第二條　各締約國ハ自國ニ於ケル何レノ港灣タルト其ノ領土内ニ於ケル何レノ場所タルトヲ問ハス第一條ニ揭クル保護區域内ノ洋海ニ於ケル膃肭獣海上獵獲ノ作業ニ關聯スル目的ノ爲何人ニモ又如何ナル船舶ニモ之ヲ使用セシメサルコトヲ約ス

第三條　各締約國ハ第一條ニ揭クル保護區域内ノ北太平洋ノ洋海ニ於テ獵取セラレタル膃肭獣皮及獣群ノ毒殖地ヲ領有スル締約國各自ノ權内ニ於テ獵取セラレ官ニテ記號ヲ附シ其ノ旨ヲ證明シタルモノヲ除クノ外米露若ハ日本ノ獣群ニ屬シ「カロルヒヌ、アラスカヌス」「カロルヒヌス、ウルシヌス」若ハ「カロルヒヌス、クリレンシス」ト稱スル種族ト看做サレタル膃肭獣皮ハ何レノ締約國ノ版圖内ニモ之ヲ輸入又ハ移致セシメサルコトヲ約ス

第四條　各締約國ハ第一條ニ揭クル洋海ノ沿岸ニ棲息スル印甸人、「アイノ」人、「アリユート」人其ノ他ノ土人カ他船ヲ以テ運搬セラレ又ハ他船ト相關聯シテ使用セラレサル「カヌー」艇ニシ

做ス

第十四條　左ノ場合ニ於テハ母船使用ノ承認ハ其ノ效力ヲ失フ

一、母船式鮭鱒漁業ノ許可ノ效力消滅シタルトキ

二、母船滅失シ、沈沒シ、解撤シ又ハ國籍ヲ喪失シタルトキ

三、母船ヲ讓渡シ、之ヲ貸付シ、借受ケタル母船ヲ返還シ其ノ他母船ヲ使用スル權利ヲ失ヒタルトキ

第十五條　第九條ノ許可若ハ承認ヲ爲シタルトキ又ハ第十條第一項若ハ第十三條第一項ノ屆出アリタルトキハ農林大臣ハ母船式鮭鱒漁業許可證又ハ母船使用承認證ヲ書換ヘ交付ス

第十六條　母船式鮭鱒漁業ノ許可ヲ受ケタル後一年內ニ其ノ漁業ニ着手セス又ハ引續キ二年以上之ヲ營マサルトキハ農林大臣ハ其ノ許可ヲ制限シ又ハ取消スコトアルヘシ

第十七條　水產動植物ノ蕃殖保護、漁業取締其ノ他公益上必要アリト認ムルトキハ農林大臣ハ母船ノ使用ヲ停止シ又ハ母船式鮭鱒漁業ノ許可若ハ母船使用ノ承認ヲ制限シ若ハ取消スコトアルヘシ

第十八條　母船式鮭鱒漁業者本則又ハ本則ニ基ク處分ニ違反シタルトキハ農林大臣ハ母船ノ使用ヲ停止シ又ハ母船式鮭鱒漁業ノ許可若ハ母船使用ノ承認ヲ制限シ若ハ取消スコトアルヘシ

第十九條　母船式鮭鱒漁業ヲ廢止シ又ハ許可ノ效力消滅シタルトキハ直ニ母船式鮭鱒漁業許可證ヲ返納スヘシ但シ之ヲ返納スルコト能ハサルトキハ事由ヲ具シ其ノ旨屆出ツヘシ

第二十條　第十條第一項ノ場合ニ於テハ相續人、清算人又ハ合併後存續スル會社若ハ合併ニ因リテ設立シタル會社ニ於テ前項ノ手續ヲ爲スヘシ

母船ノ使用ヲ廢止シ又ハ母船使用承認ノ效力消滅シタルトキハ直ニ母船使用承認證ヲ返納スヘシ前二項ノ規定ハ此ノ場合ニ之ヲ準用ス

第二十一條　漁業取締其ノ他公益上必要アリト認ムルトキハ農林大臣ハ母船式鮭鱒漁業者ニ對シ管理人又ハ母船ノ船長ノ下船ヲ命スルコトアルヘシ

第二十二條　第二條又ハ第六條第一項ノ規定ニ違反シタル者ハ三月以下ノ懲役又ハ百圓以下ノ罰金ニ處シ犯人ノ所有シ又ハ所持スル漁獲物、製品及漁具ハ之ヲ沒收ス若シ犯人ノ所有シタル漁獲物及製品ノ全部又ハ一部ヲ沒收スルコト能ハサルトキハ其ノ價額ヲ追徵ス

第二十二條　母船式鮭鱒漁業者左ノ各號ノ一ニ該當スルトキハ三月以下ノ懲役又ハ百圓以下ノ罰金ニ處ス

一、母船式鮭鱒漁業ノ許可又ハ母船使用ノ承認ノ條件又ハ制限ニ違反シタルトキ

二、第十六條、第十七條又ハ第十八條ノ規定ニ依ル制限又ハ停止ノ處分ニ違反シタルトキ

管理人其ノ他母船式鮭鱒漁業者ニ代リテ業務ヲ指揮スル者又ハ母船若ハ附屬漁船ノ船長若ハ船長ノ職務ヲ執ル者左ノ各號ノ一ニ該當スルトキ罰亦前項ニ同シ

一、母船式鮭鱒漁業ノ許可又ハ母船使用ノ承認ノ條件又ハ制限又ハ停止ノ處分ニ違反シテ操業シタルトキ

二、第十六條、第十七條又ハ第十八條ノ規定ニ依ル制限又ハ停止ノ處分ニ違反シテ操業シタルトキ

三、第八條第一項ノ規定ニ依リ表記シタル母船使用承認番號ヲ隱蔽又ハ抹消シタルトキ

前二項ノ場合ニ於テハ犯人ノ所有シ又ハ所持スル漁獲物、製品及漁具ハ之ヲ沒收スルコトヲ得若シ犯人ノ所有シタル漁獲物及製品ノ全部又ハ一部ヲ沒收スルコト能ハサルトキハ其ノ價額ヲ追徵スルコトヲ得

第二十三條　母船式鮭鱒漁業第十二條第一項ノ規定ニ違反シタルトキハ百圓以下ノ罰金ニ處ス

第二十四條　第八條、第十條、第十一條、第十二條第二項、第十三條第一項又ハ第十九條ノ規定ニ違反シタル者ハ科料ニ處ス

附　則

本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

本令施行ノ際現ニ母船式鮭鱒漁業ヲ營ム者引續キ其ノ漁業ヲ營マムトスルトキハ本令施行後三十日內ニ第三條ノ申請書及第六條ノ書類ヲ提出スヘシ

前項ノ申請ヲ爲シタル者ハ其ノ處分ヲ受クル迄引續キ其ノ漁業ヲ營ムコトヲ得

様式

第一號

事業計畫書

一、根據地
二、操業區域
三、操業ノ時期
四、母船ノ數
五、母船ノ種類及總噸數
六、母船ノ製造設備及保藏設備ノ概要
七、附屬漁船ノ種類、數及大サ
八、漁具ノ種類、構造及數
九、漁獲物ノ種類別數量、漁獲物ノ處理及製造ノ方法
十、乘組員其ノ他ノ從業員ノ職務別人員表
備考
一、二艘以上ノ母船ヲ使用スル場合ニ在リテハ第四號以外ノ事項ハ母船別ニ之ヲ記載スヘシ
二、漁具ヲ定置スルモノニ在リテハ漁具ヲ敷設スル場所ヲ明示スル圖面ヲ添附スヘシ

（第二號以下略）

日本の鮭鱒工船漁業

カムチヤツカ公海に於ける工船蟹漁業の、稀有の發展並に日露漁業條約による露領漁業の紛々たる束縛、紛議に鑑み、本邦漁業家の間には世界三大漁業場の一たるオホツク海、ベーリング海方面の公海に於ける鮭鱒漁業を母船式工船漁業によつて行ふ事に多大の興味を寄せ、昭和二年太洋漁業會社の試驗的出漁以來之が計畫を進めつゝあつたが、此計畫は本年に入つて愈々具體化し、日魯漁業、八木本店、平出喜三郎、國際工船、綿貫覺、奥田穀三、神谷文一、徳田平一、須田孝太郎の諸氏は右鮭鱒工船經營について農林省當局に出願中であつたが、當局は六月八日省令により取締規則を發布し、昭和四年六月二十九日付、左記五氏に許可決定の旨通知を發した。

日魯漁業、八木本店、國際工船、平出喜三郎、綿貫覺

爾餘の出願者については更に詮議することゝなつた。許可者は昭和五年から愈々出漁決行の計畫である。因みに日魯漁業の出漁豫定工船は因幡丸(六〇〇七噸)信濃丸(六一五五噸)の二隻である。

出漁區域はカムチツカ西海岸中部以南、同東海岸カムチツカ灣附近等を豫定されてゐる。

母船式鮭鱒漁業取締規則

(昭和四年六月八日農林省令第十二號)

第一條　本則ニ於テ母船式鮭鱒漁業トハ製造若ハ保藏ノ設備ヲ有スル船舶又ハ之ニ附屬スル漁船ニ依リ爲ス鮭鱒漁業ヲ謂フ

第二條　母船式鮭鱒漁業ハ農林大臣ノ許可ヲ受クルニ非サレハ之ヲ營ムコトヲ得ス

第三條　前條ノ許可ヲ受ケムトスル者ハ申請者ニ關スル左ノ事項ヲ記載シタル書類ヲ添ヘ之ヲ農林大臣ニ提出スヘシ

一　申請者ノ氏名若ハ名稱、住所又ハ母船ノ名稱ヲ變更シタルトキハ農林大臣ニ屆出ツヘシ

二　前條ノ規定ニ該當スル場合ヲ除クノ外母船式鮭鱒漁業者其ノ事業計畫書ニ記載シタル事項ヲ變更シタルトキ亦前項ニ同シ

第四條　農林大臣第二條ノ許可ヲ爲シタルトキハ樣式第二號ニ依ル許可證ヲ交付ス

第五條　母船式鮭鱒漁業ノ許可ノ期間ハ十年以内トス

第六條　母船式鮭鱒漁業者其ノ漁業ノ爲母船ヲ使用セムトスルトキハ樣式第三號ニ依ル船舶件名書又ハ船舶國籍證書寫及船舶檢査證書寫ヲ提出シ農林大臣ノ承認ヲ受クヘシ

船舶件名書ヲ提出シ前項ノ承認ヲ受ケタル者ハ指定期間内ニ船舶國籍證書寫及船舶檢査證書寫ヲ提出スヘシ

第七條　農林大臣前條第一項ノ承認ヲ爲シタルトキハ樣式第四號ニ依ル母船使用承認證ヲ交付ス但シ前條第二項ノ場合ニ於テハ當該書類ヲ提出シタル後之ヲ交付ス

第八條　母船式鮭鱒漁業者ハ母船使用承認證ヲ母船内ニ保持シ其ノ兩舷及附屬漁船ノ最モ見易キ場所ニ樣式第五號ニ依リ母船使用承認番號ヲ表記スヘシ

母船式鮭鱒漁業者ハ操業中樣式第六號ニ依ル旗章ヲ母船及附屬漁船ノ最モ見易キ場所ニ揭揚スヘシ

母船式鮭鱒漁業者ハ其ノ使用スル漁具ノ浮標ニ母船使用承認番號ヲ表ハスヘシ

第九條　母船式鮭鱒漁業者母船式鮭鱒漁業許可證ニ記載シタル事項ヲ變更セムトスルトキハ農林大臣ノ許可ヲ受クヘシ但シ第十條第一項ノ規定ニ該當スル場合ハ此ノ限ニ在ラス

前項ノ規定ニ該當スル場合ヲ除クノ外母船式鮭鱒漁業者母船使用承認證ニ記載シタル事項ヲ變更セムトスルトキハ農林大臣ノ承認ヲ受クヘシ

前項但書ノ規定ハ此ノ場合ニ之ヲ準用ス

第十條　母船式鮭鱒漁業者其ノ氏名若ハ名稱、住所又ハ母船ノ名稱ヲ變更シタルトキハ農林大臣ニ屆出ツヘシ

前條ノ規定ニ該當スル場合ヲ除クノ外母船式鮭鱒漁業者其ノ事業計畫書ニ記載シタル事項ヲ變更シタルトキ亦前項ニ同シ

第十一條　母船式鮭鱒漁業者母船式鮭鱒漁業許可證又ハ母船使用承認證ヲ亡失又ハ毀損シタルトキハ其ノ再交付ヲ申請スヘシ

第十二條　母船式鮭鱒漁業者ハ其ノ業務ヲ指揮スル管理人一人ヲ操業中母船ニ乘組マシムヘシ但シ漁業者自ラ母船ニ乘組ミ業務ヲ指揮スル場合ハ此ノ限ニ在ラス

管理人ヲ選任シタルトキ、其ノ氏名若ハ住所ニ變更アリタルトキ又ハ前項但書ノ場合ニ於テハ母船式鮭鱒漁業者ハ其ノ旨ヲ農林大臣ニ屆出ツヘシ

管理人選任ノ屆書ニハ履歷書ヲ添附スヘシ

第十三條　母船式鮭鱒漁業者死亡シ又ハ解散シタルトキハ母船式鮭鱒漁業ノ許可ハ其ノ效力ヲ失フ但シ其ノ相續人又ハ合併後存續スル會社若ハ合併ニ因リテ設立シタル會社カ引續キ其ノ漁業ヲ營ムトキハ被相續人又ハ合併ニ因リテ解散シタル會社ニ對シテ爲シタル母船式鮭鱒漁業ノ許可ハ爾後相續人又ハ合併後存續スル會社若ハ合併ニ因リテ設立シタル會社ニ對シ之ヲ爲シタルモノト看做ス此ノ場合ニ於テハ相續又ハ合併アリタルコトヲ證スル書面ヲ添ヘ死亡又ハ解散ノ日ヨリ三十日内ニ農林大臣ニ屆出ツヘシ

前項但書ノ場合ニ於テハ母船使用ノ承認ハ爾後相續人又ハ合併後存續スル會社若ハ合併ニ因リテ設立シタル會社ニ對シ之ヲ爲シタルモノト看

月十七日日本側に先つて漁場を引揚げた。

第一工船	二一、二四七噸
カムチヤツカ	一三、七五五噸
計	三五、〇〇二噸

露國側發表の製罐數、並に製品の品質については始め本邦に於て種々の風評が流布されたが、其後品質は本邦に於て實際に試驗の結果寧ろ邦品を凌ぐ事實が明かにされ、露國が北洋工船蟹漁業界に於て邦人の有力なる競爭者であることが證據立てられた。

因みに露國側製品の販途については二工船の中第一工船の分は在米露國機關アムトルグの手を經て米國市場に賣却され殘る一隻の製品は英商マツケンジー商會及在橫濱の古屋商店の手を經て夫々英國方面へ輸出された趣である。

四、昭和四年の業績

昭和三年の最初の工船蟹漁業に好成績を收めた露國側では、更にこれが將來にわたる擴張と發展を計畫し、昭和三年十月神戸に於て英國汽船ダゲスタン號(五、七四二噸)を購入の上之を工船式に艤裝し、フターロエ、クラボローフストウオ(第二蟹工船)と命名した。又本邦に於て神山丸(四、二四八噸)を買船して之を工船に改造し、トレツチエ、クラボローフストウオ(第三蟹工船)と命名した。此の兩船はいづれも國營極東漁業トラストの所屬である。

かくて前年の二隻に加へて昭和四年には工船四隻を以て、八萬二千噸の漁獲計畫を立て、西勘察加公海に出漁した。四月上旬の出漁に當り、露國側雇傭の日本人熟練勞働者多數が函館に於て乘船間際に、露國側に對して雇傭契約解除を强行したことは、露國側に大なる手違ひを生ぜしめ、出漁期を遲らせる原因を作つたばかりに、露側はこれを日本側當業者の陋手段なりとして大いに憤慨し、露領漁區へ出漁する邦人漁夫に對し從來示して來た旅券査證事務の便宜を中止し、報復的手段に出づると敎圍く等の事件もあつた。此事件は露國側の蟹工船漁業への進出が如何に本邦側のそれと利害對立しつゝあるかを語るものである。

此事件のため日本側に稍遲れて出漁した露國蟹工船四隻は、西勘察加公海に於て漁撈製造に從事した結果、次の如き成果を示した。

一、カムチヤツカ號(國營アコ所屬)	一八、八〇〇函
二、ベールウイ、クラボローフ號(極東國營漁業トラスト所屬)	一五、二〇〇函
三、フターロエ、クラボローフ號(同上)	二〇、〇〇〇函
四、トレチエ、クラボローフ號(同上)	一八、〇〇〇函
合　計	七二、〇〇〇函

即ち豫定計畫に比し九千函の減少であるが、前年度の三萬五千函に比較する時は三萬七千函の增加である。

五、昭和五年の計畫と漁場枯渴問題

然も最近の情報によれば、露國側は益々工船企業の發達を企圖し、昭和五年には、更に大型工船三隻乃至四隻を增加して製造額を本年に比し倍增する計畫を立てたもの、如く、既に日本製罐會社に對して空罐二十二萬函分の注文を發して來た。勿論この空罐は露側の陸上に於ける漁獲製造の增加をも反映してゐるのであるが、然し昭和三年の創業以來、露側の工船企業發展のテンポは極めて急激にして、それは現在に於てすら既に蟹漁資源の衰退と、供給增加による蟹罐市況の弱氣配とによつて我當業者の大なる競爭相手となつて居る。從つて露國側が今年より來年、來年より再來年と生産增加の趨勢を辿つてゆく事は日本側當業者との對立を益々深刻ならしめてゆくものである。

そこで日本側では資源枯渴が兩國相互に與ふる損害を未然に防遏する見地から、日本側では既に今日實施してゐる漁獲制限を露國側との間にも協定し締結することの必要が當業者間に叫ばれてゐるが、露側が直ちに之に應ずるや否やは彼れの現在の進出計畫から見て疑問とされるので、若し對露協定が實現不可能の場合は、日本側のみ生産制限を守るの不可から去つて、寧ろ積極的に出漁工船を增加し、露側に對抗すべしとの意見もある。其場合現在の西海岸十四隻、並に今年東海岸に出漁して好成績を收めた八郎丸の外、新に日本工船讃岐丸(五、八七一噸)、八木商店海祥丸(八、〇七〇噸)公海漁業ハドソン丸(三、九七噸)、其他目下出願中の昭和工船一隻の四隻を加へ、總數十九隻の出漁を見るべく、外にベーリング海方面に出漁する國際工船會社のトロール計畫もあつて、本年の如く各船が豫定漁獲に達する時は、陸上を合せて來年度北洋蟹罐の生産には總計八十八萬函を突破すべく斯くては、北洋の蟹漁は益々濫獲の度を高め、さなきだに衰退せる漁業資源の生命は著しく短縮される外なき結果を生むであらう。

說を楯に日本の工船企業現場を自國領海と主張したこと。

(二)日本の蟹工船もしくは蟹漁船が故意若しくは偶然に三浬内の露國領海に進入したこと。

而して(一)は露國政府が日本政府當局に對し昭和二年日本蟹漁船拿捕問題發生の際「露國政府は當分の間領海三浬説を認むる」旨聲明せる事により事實上係爭原因消滅し、(二)は昭和三年夏期に於ても日本工船會社所屬の工船神宮丸並に仲積船神榮丸が過つて露國領海内に侵入したため露國監視船に拿捕され漁期を失した等の事件が勃發したが、然しこれは偶々日本側の過失によつて導かれたのであつて、正規の形態、即ち公海に於ける漁撈に終始する時何等露國との間に問題の起りやうは無いのである。

二、露國蟹工船の創始

ところが、此領海問題の外に日露間には昭和三年以來工船蟹漁業に關する特殊關係が發生した。それは勘察加西海岸沖合に於ける露國工船蟹漁業の創始である。

蟹工船其ものは前項記述の如く、日本の創始にかゝり大正十年以來異常なる進歩發展を跡づけて生産に輸出に本邦重要産業の一となつたものであるが、これは遠大なる計畫をもつて極東漁業の將來の一大發展を期する露國漁業當局を刺戟せずには措かなかつた。殊に其漁場が露國西勘察加とすぐ目と鼻の近海であり、其生産品の販路が英米市場に於て完全に保證されてゐることは、露國を發奮せしめ新なる計畫に進出せしめる一要因であつた。

然しながら日本の創始にかゝる蟹工船企業は、其企業組織に於て、殊に其特殊の練達を要する技術に於て他の追從を許さぬものがあり、此點露國の苦心の存するところであつた。殊に露國の蟹工船創始は日本營業者にとつては直接競爭關係者の現出を意味するので、日本側の積極的援助乃至指導を期待し得ず、一度は昭和二年末から三年の初頭にかけて日本蟹工船業者の結束の緩みに乘じ一工船の買收を試みたが、如上の理由により成功を見るに至らなかつた。然し露國は昭和三年より是非共蟹工船を創設して西勘察加公海に出漁せしむる固い決意の下に、買船運動を試み遂に米國及日本に於て各一隻宛を手に入れることに成功した。其買船事情左の如し。

(一)米國汽船チエース號購入――在米露國通商機關「アムトルグ」を通じて沙市所在のインターナショナル、パツキング・カンパニイよりチエース號(四千三百噸)を購入し、レーキ・ワシントン船渠にて之が艤裝を行ひ、船内に完全なる一ラインの罐詰製造機並にワン・カー・レトルト六基を設置して、一日の製造能力五百函の蟹工船を竣成し、之を第一蟹工船と命名して出漁した。

(二)日本汽船泰陽丸購入――極東國營漁業トラスト生産部長ケルネル、船舶技師ローリンド・ノスーリヤ氏等を買船のため日本に派遣し當業者と引合中、大連市植田汽船會社所有船泰陽丸(三七五〇噸)を同社委任者たる神戸市榮町村尾汽船會社池田正直氏との間に商談進捗し、ケルネル氏は取引條件に關し露本國の承認を經買收價格十六萬一千圓を以て昭和三年二月三日駐日露國通商代表部に於て兩當事者間に商談成立を見、露側は同船を神戸にて改造し、且つ同地にて罐其他機材を積載して浦潮に廻航、完全に艤裝を終り「カムチヤツカ」と命名して出漁した。

以上の外仲積船としてアラスカ、スチームシツプ會社の所有船「ナベスナ」號を購入した外モーター船としてクラーケス・プロワー號を買船した外製品の輸送船として諾威汽船會社からグロスホルム號(三、〇〇〇噸)をも傭船し、工船蟹漁業への進出第一年に於ける諸準備を備へ昭和三年度に蟹罐詰三萬函、價格百三十萬留の生産計畫を立てた。

三、昭和三年の業績

此露國極東漁業の上に重要なる一展開を劃する蟹工船企業が如何なる機關を通じて行はれるかといふにそれは極東國營漁業トラスト及び直接勞農政府の監督の下に置かれる國營會社「アコ」(勘察加株式會社)である。即ち第一工船は前者に所屬し「カムチヤツカ」號はアコに所屬してゐる。

前記二工船は蟹工船漁撈並に製造に熟達せる日本漁夫を函館方面に於て雇傭し、且つ漁網大凡三萬七千反を用意し、五月初旬何れも相前後して函館を出帆、勘察加西海岸沖合の漁場に到着、漁撈並に製造を開始した。

然るに露側は勞働法の適用乃至勞働時間の短縮、其他雇傭條件良好なる關係上到底所期の漁撈並に製造能力を發揮すること困難なる可しと邦人側で豫想されたにも拘らず、左の好成績を擧げ八

第二號樣式

◇事業計劃書

一、主ナル製船港
二、操業區域及時期
三、附屬漁船ノ種類、數及大サ
四、漁具及副漁具ノ種類構造及箇數
五、罐詰製造ニ關スル設備（配置圖添付ヲ要ス）
六、罐詰製造最高豫定數
七、乘組員職務別人員數

第三號樣式

第　號

工船蟹漁業許可證

住所
氏名又ハ名稱

船名	
種類及噸數	
總操業區域	
漁具ノ種類	
罐詰製造最高豫定數	
條件又ハ制限	

年　月　日　農林大臣　㊞

第四號樣式

12

（備考）（1）各文字ノ大サハ一尺五寸大以上、文字ノ太サハ三寸以上、各數字ノ間隔ハ一尺以上二尺以下、輪廓ノ大サハ三寸以上トシ明瞭ニ記載スルヲ要ス。

（2）附屬漁船ニアリテハ其種類及大小ニ應シ前項ニ準シ明瞭ニ記載スルコトヲ要ス。

工船蟹漁業禁止區域ノ件

工船蟹漁業禁止區域左ノ通リ定ム

後志國神威岬ヨリ禮文島北端、禮文島北端ヨリ海馬島南端ニ至ル線ノ中點、北見國宗谷岬ヨリ樺太島西能登呂岬ニ至ル線ノ中點、得撫島仲津岬、釧路國尻羽崎ヲ通過スル緯線ト東經百四十六度ノ經線トノ交叉點ヲ經テ尻羽崎ニ至ル線內。

「イバラ」蟹ノ雌又ハ胸甲ノ幅五寸未滿ノ雄捕獲禁止ノ件

第一條　「イバラ」蟹（北海道方面方言「タラガニ」）又ハ「タラバガニ」）ノ雌又ハ胸甲ノ幅五寸未滿ノ雄ハ之ヲ捕獲スルコトヲ得ス但シ漁具ニ罹リタルモノニシテ生活力ヲ失ヒタルモノハ此限ニアラス。

第二條　前條ノ蟹ハ販賣ノ目的ヲ以テ之ヲ製品トナスコトヲ得ス。

前條ノ蟹又ハ其製品ハ之ヲ販賣シ又ハ販賣ノ目的ヲ以テ所有シ若ハ所持スルコトヲ得ス。

前條第二項ノ規定ハ前條但書ニ該當スル蟹又ハ其罐詰以外ノ製品ニシテ地方長官ノ許可ヲ受ケタルモノニ之ヲ適用セス。

第三條　前二條ノ規定ニ違反シタルモノハ百圓以下ノ罰金ニ處シ其所有シ若クハ所持スル蟹又ハ其製品ハ之ヲ沒收ス。

附則　本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス。

海道ニ限リ之ヲ施行ス。

イバラ蟹ノ雌罐詰輸出及輸出ノ目的ニ供スル爲販賣取締方

地方長官ガ內地向トシテ製造スルコトヲ認メタルイバラ蟹ノ雌蟹罐詰ハ農林大臣ノ認可ヲ得ルニアラサレハ之ヲ輸出シ又ハ輸出ノ目的ニ供スル爲販賣スルコトヲ得ス。

前項ノ規定ニ違反シタル者ハ百圓以下ノ罰金ニ處ス。

附則　本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス。

露國の工船蟹漁業

一、蟹工船と領海問題

日本の蟹工船企業と露國とは最近までそれの正常な形においては何等直接の關係も有り得なかつた。蓋し工船の操作する漁場は勘察加西海岸沖合の公海であり、何人も自由に出漁しこの海面を用益する權利を持つてゐたからである。然しそれであるにも拘らず日露兩國間に蟹工船の拿捕問題や射擊問題等屢次激發して夏期年中行事の一つであるかの如く、センセーショナルな世論を煽つたのは全く次の二つに其理由を歸せられねばならぬ。

（一）日本が國際法の規定たる領海三浬說立に脚して三浬外の勘察加西海岸沖を公海とし、之に出漁したに反し、露國は自國法規による領海十二浬

第四條　農林大臣第二條ノ許可ヲ爲シタルトキハ第三號樣式ニ依ル許可證ヲ交付ス但シ前條第一項ノ場合ニ於テハ當該書類ヲ差出シタル後之ヲ交付ス

許可證ハ之ヲ工船内ニ保持スヘシ。

第五條　工船蟹漁業者ハ第四號樣式ニ依リ工船ノ兩舷及附屬漁船ノ見易キ場所ニ許可番號ヲ表記スヘシ。

工船蟹漁業者ハ其使用スル漁網ノ浮子ニ許可番號ヲ烙印スヘシ。

第六條　工船蟹漁業カ許可ノ期間ハ五年トス前項ノ期間ハ申請ニ依リ之ヲ更新スルコトヲ得。

第七條　工船當漁業ハ農林大臣ノ告示シタル禁止區域内ニ於テハ操業スルコトヲ得ス。

第八條　網目一尺五寸以下ノ刺網ハ工船又ハ附屬漁船ニ於テ之ヲ所持シ又ハ使用スルコトヲ得ス。

第九條　工船蟹漁業許可證ニ記載シタル事項ヲ變更セムトスル時ハ農林大臣ノ許可ヲ受クヘシ但シ第十一條ノ規定ニ該當スル場合ニ於テハ此ノ限ニアラス。

農林大臣前項ノ許可ヲ爲シタル時ハ許可證ヲ書換交付ス。

第十條　前條第一項ノ規定ニ該當スル場合ヲ除ク外工船蟹漁業者其事業計畫書ニ記載シタル事項ヲ變更シタル時ハ其旨届出ヘシ。

第十一條　工船蟹漁業者其氏名住所若ハ船舶ノ名稱ヲ變更シ又ハ許可證ヲ亡失毀損シタル時ハ許可證ノ書換又ハ再交付ヲ申請スヘシ。

第十二條　工船蟹漁業者ハ毎年十二月末日迄ニ其年ノ事業報告書ヲ農林大臣ニ差出スヘシ。

農林大臣必要アリト認ムル時ハ隨時事業報告ノ提出ヲ命スルコトアルヘシ。

第十三條　左ノ場合ニ於テハ工船蟹漁業ノ許可ハ其効力ヲ失フ但シ第一號ノ場合ニ於テ其相續人又ハ合併後存續スル會社若ハ合併ニ因リテ設立シタル會社カ引續キ其漁業ヲ營ム時ハ此ノ限ニアラス。

一、工船蟹漁業者死亡シ又ハ解散シタル時

二、許可ヲ受ケタル船舶滅失シ、沈沒シ、解撤シ又ハ國籍ヲ喪失シタル時

前項但書ノ場合ニ於テハ相續又ハ合併アリタルコトヲ證スル書面ヲ添ヘ死亡又ハ解散ノ日ヨリ三十日内ニ許可證ノ書換ヲ申請スヘシ。

第十三條ノ二　工船蟹漁業ヲ營ム目的ヲ以テ工船ノ讓受又ハ借受ヲ爲スニハ農林大臣ノ許可ヲ受ケタル時ハ其讓渡人又ハ貸付人ニ對シテ爲シタル工船蟹漁業ノ許可ハ爾後工船ノ讓受人又ハ借受人ニ對シ之ヲ爲シタルモノト看做ス。

前項ノ許可ヲ受ケムトスル時ハ第二號樣式ニヨル事業計畫時及工船ノ讓受又ハ借受ヲ證スル書面ヲ具シ契約當事者連署シテ農林大臣ニ出願スヘシ。

農林大臣第一項ノ許可ヲ爲シタル時ハ許可證ヲ書換ヘノ之ヲ讓受人又ハ借受人ニ交付ス。

第十四條　許可證ノ交付ヲ受ケタル後一年内ニ工船蟹漁業ニ着手セス又ハ引續キ二年以上工船蟹漁業ヲ營マサル時ハ農林大臣ハ其許可ヲ取消スコトアルヘシ。

第十六條　工船蟹漁業者本則ノ規定又ハ本則ニ基ク處分ニ違反シタル時ハ農林大臣ハ工船蟹漁業ヲ停止シ又ハ其許可ヲ制限シ若ハ取消スコトアルヘシ。

前項ノ規定ニ依ル處分ハ當該工船蟹漁業者ノ有スル全部ノ許可ニ付之ヲ爲スコトアルヘシ。

第十七條　各工船ニ付工船蟹漁業ヲ廢止シ又ハ許可ノ効力消滅シタル時ハ直ニ當該工船ニ對スル許可證ヲ返納スヘシ但シ許可證ヲ返納スル能ハサル時ハ事由ヲ具シ其旨届出ツヘシ。

第十三條　第一項第一號ノ場合ニ於テハ相續人、合併後存續スル會社若ハ合併ニ因リテ設立シタル會社又ハ清算人ニ於テ前項ノ手續ヲ爲スヘシ。

第十八條　工船ノ船長ノ所爲第二十條第一項各號ノ一ニ該當スル場合ニ於テハ農林大臣ハ工船蟹漁業者ニ對シ船長ノ變更ヲ命スルコトアルヘシ。

第十九條　以下第廿一條ニ至ル罰則省略。

第一號樣式

◇船舶件名書　（計畫又ハ現在）

一、船種及船名
二、船體ノ長幅及深
三、總噸數
四、機關ノ種類及數
五、純馬力又ハ實馬力若ハ　公稱馬力
六、速力
七、竣工年月日
八、所有者ノ住所氏名又ハ　名稱

の就任を見るに至つた、然るに昭和四年六月に至り前記の如く資本金を六百萬圓（全額拂込）に增額したのであつた、同社の現在に於ける重役並に現在所屬の工船は左の如くである。

役員（昭和四年十月現在）

▲社長齋藤浩介（共同）、△取締役專務、植木憲三（共同）奥村又雄（共同）△同渡邊藤作（北工）△同茅花安太郎（松田）△同伊東次郎（樺太）▲監査役、上村啓三（共同）△同、上村宇多彌（北拓）同三浦良次（日魯）。

所屬工船

船名	製造許可函數
門司丸	一七、〇〇〇同
神宮丸	二三、二〇〇同
嚴島丸	二八、〇〇〇同
福一丸	一七、四〇〇同
遠東丸	一七、七〇〇同
釜山丸	一八、一〇〇同
榮德丸	二四、四〇〇同
廣東丸	二〇、〇〇〇同
豐前丸	一五、七〇〇同
和歌浦丸	一八、一〇〇同
讃岐丸	制限ナシ
越後丸	八、〇〇〇同
合計	二〇七、六〇〇函

昭和工船漁業株式會社

資本金其他

昭和二年十一月四日發起人會を開き、同月十五日創立總會を召集して其組織を了つた。

資本金二百萬圓、四萬株、額面五十圓全額拂込株振當は左記當局許可の函數を基準とす。

〔八木〕樺太丸、美福丸＝五九、二九一〇函
〔大成〕龍裕丸、肥後丸＝三五、一六九〇
〔林兼〕博愛丸、＝二二、四九一〇

役員（昭和四年十月現在）

△取締役（社長）　田村啓三
△同（專務）　八木實通
△同　榎本春之助
△同　三浦玄三
△同　窪井重男
△監査役　高橋鍊逸
△同　高崎達之助
△同　松崎壽三

〔八木實通〕一二、七八〇株（六十三萬九千圓）
〔共同漁業〕三二、五〇〇株（百十二萬五千圓）
註―大成漁業及林兼の持株買收による
〔三菱〕四、七二〇株（二十三萬六千圓）
合計　四萬株＝二百萬圓

所屬工船

船名	製造許可函數
樺太丸	一八、九九〇〇
美福丸	一七、四三〇同
富美丸	一四、四〇〇同
肥後丸	一一、五〇〇同
博愛丸	二二、五〇〇同
春海丸	一三、一〇〇同
海幸丸	一三、四〇〇同
合計	一一二、三二六同

工船蟹漁業取締規則

之が制定の動機は前項に之を述べた、本令は大正十二年三月を以て制定され、昭和二年十月改正されて今日に及んでゐる、之に依つて更に斯業の輪廓を窺知し得るであらう。

第一條　本則ニ於テ工船蟹漁業ト稱スルハ罐詰製造設備ヲ有スル船舶又ハ之ニ附屬スル漁船ニ依リテ爲ス蟹漁業ヲ謂フ。

第二條　工船蟹漁業ヲ營マムトスル者ハ工船毎ニ願書一通ヲ作リ第一號樣式ニ依ル船舶件名書又ハ船舶國籍證書寫及船舶檢査證書寫並第二號樣式ニ依ル事業計畫書ヲ添ヘ之ヲ農林大臣ニ差出シ許可ヲ受クヘシ。

第三條　船舶件名書ヲ差出シ前條ノ許可ヲ受ケタル者ハ指定期間內ニ船舶國籍證書寫及船舶檢査證書寫ヲ差出スヘシ

指定期間內ニ前項ノ書類ヲ差出ササルトキハ農林大臣ハ其ノ許可ヲ取消スコトアルヘシ

第三條ノ二　東經百五十度以東ノオホーツク海ニ於テ操業スル工船蟹漁業ハ工船數十八隻以內ニ限リ之ヲ許可ス

最低價格の如きも製造家が安賣せねば夫迄だとは云ふものゝまた一面縱し製造家が安賣りをしても販賣業者が相警めて最低價格を基礎とした値段以下に安賣りせなければ海外市況を悪化せしむる事は無い筈である。然るに製造家が安賣りすると同時にそれによりて他人の地盤の切崩しを試みるから茲に激烈なる値引の競爭が始まり、一ケ所の競爭は忽ち全般に擴がり結局滔々として沮止すべからざる混亂狀態に陷つて了ふ。そして其結果は當然製造家をも壓迫して採算上法外の安値で捨賣せしむる事となるのである。勿論製造家が生産過剩に次ぐに過剩を以てした事が過去の混亂狀態を惹起した禍根に相違ないが、其罪の一般は販賣業者も負はねばならぬ。之に據つて當に莫大なる國富を失つたのみならず剩え海外の取扱業者の輕侮を招き不滿を買ふに至つては愚や及ぶべからずである。更に又吾人は、露國の國營蟹工船事業の前途の容易に侮るべからざるものあるを見て、一段の猛省を我が當業者に促さざるを得ないのである。

一四、日本及昭和二大會社に合同成立

蟹罐事業の高潮は大合同の氣運を醞釀した、言ふ迄も無く各自の希望は打つて一丸とする大同團結であつた。斯くて機運漸く熟せる昭和二年九月卅日、松田漁業北辰漁業を除く全組合員は合同促進協議會を開いたが、甲論乙駁何等具體的成案を見るに由なく、兎も角も當局の意嚮が將來共新規工船の許可並に陸上方面に對して無制限方針では徹底を缺くの恨れありとなし、關係當局者を歷訪して私見を披瀝し其然諾を得たのをせめてもの收獲として散會した。農林省は十月十五日省令第廿一號を以て隻數制限、許可名義の變更等に關する取締規則を公布して合同に對する杞憂の大半を一掃した。是に於てか合同案は愈々灼熱して十月十四日全組合員を集合し一擧に假調印を行ふべしとさえ傳へられたのである。

當時の基本案は、合同資本金五百萬圓（十萬株）內七萬五千株（三百七十五萬圓）は現場提供船體（船具漁具製罐機等一切）隻當廿五萬圓と査定、他の二萬五千株（百廿五萬圓）は流動資金として現金拂込、尙從來の西勘察加方面に於ける十五隻を十隻に減船し、操業費を節減して隻別函數を增加すと云ふのであつた。

然るに十月下旬に至つて流產說すら傳はつて來た、之が原因は各經營者の內幕曝露である、負債決濟に對する意見の杆格であつたそして合同派に對する對峙派の確執となり兩々相讓らず終に二大分裂の禍根を作つて了つた。當時各當業者の色別は次の如くであつた。

▲合同派＝共同漁業（門司丸、豐國丸、嚴島丸、神宮丸）—北海工船（釜山丸）—稻垣龍（榮德丸）—樺太產業（廣東丸）—松田漁業（福一丸、遼東丸）

▲對峙派＝八木實通（樺太丸、美福丸）—大成漁業（龍裕丸、肥後丸）—林兼商店（博愛丸）—北辰漁業（英航丸）

▲態度不明＝日魯漁業（豐前丸）—渡邊俊郎（海幸丸）—今井作治（東隆丸）

對峙派の三菱商事系たる大成漁業及八木實通氏等は素より合同案の急先鋒であつた。爲に大合同が破れても決して默視してゐる譯ではなかつた。終に其策動によつて先づ工船五隻を主體とする昭和工船漁業株式會社を設立することゝなり、昭和二年十一月四日發起人會を開いて同月十五日創立總會を召集し、一方、共同漁業を中心とする北工、北鳳、樺產、松田の五社は工船九隻を擁して日本工船漁業會社を組織し、こゝに本邦蟹工船漁業界は一大合同に失敗して二大會社に合同するに至つた。

日本工船漁業株式會社

昭和二年十一月十七日創立

資本金其他

資本金＝六百萬圓（全額拂込）株式數十二萬株、（額面五十圓）。

尙共同漁業以下の五經營者は會社創立に當り各船函數に應じて左の如く株の振當を行つた。

（共同）、八六、三〇〇函＝二八、二三四、株
（北工）、二〇、二六〇同＝六、五四三、株
（北鳳）、二〇 〇〇〇同＝六、六七四、株
（樺產）、二〇、〇〇〇同＝六、五四三、株
（松田）、三五、四〇〇同＝一二、〇〇六、株
合計一八一、九六〇函＝六〇、〇〇〇株

共後日魯漁業の參加により豐前丸一五、七〇〇函に對する權利讓受金函當武圓五十錢に對する七百八十五株を各社より按分分割提供することゝなつたが、之と同時に監査役として日魯の三浦良次氏

和元年の最低價格より一割も低い最低價格を取極めたに拘らず更にそれより二割も安い所迄落込まざるを得ない事になつたのである。

假に一函當り當時の値下りを五圓平均と見ると約二百六十萬圓と云ふものを製造家は失つた事となり、前々年度の最低標準價格に比べると一函平均十圓として約五百萬圓の利益がフイになつた事となる、勿論生産高を減じて居れば總賣上高も減するのであるから、此數字をその儘に損失として計算する譯にも行くまいが、兎も角も製造家が根本方針を見誤つてゐた爲めに、徒らに働き損の草疲れ儲けに終つた事は明かである。

一三、關係業者の協調非協調

然らば右の製造家が失つた所は果して誰の儲となつたか、製造家の賣渡す相手は當然販賣業者であるから蟹罐詰の商人が此利益を得たらうとは一寸考へらるゝ所ではあるが、實際にあては販賣業者は寧ろ製造家の無謀な大量生産の側杖を喰つた、尤も昨年製造家と販賣業者との關係は昭和元年迄のそれとは全然違つたのが多かつた。即ち昭和元年迄は寧ろ供給不足の形であつたので、各販賣業者は出漁の前から爭つて製造家と契約を取結ひ、オープニング、プライス或は夫以上の値段で一定數量を買取る約束をしたものであつた。つまり販賣業者は品物の仕込を確實にする爲めに向ふ一ケ年間の危險を冒して居たのである。

然るに昭和元年の生産高が豫想より遙に多く相場漸落の損失が莫大であつたので、翌二年には期せずして自由取引になり各販賣業者は必要の數量だけを其都度の相場で買ふ態度に出たので相場の騰落による危險や一定數量を無理に引取らねばならぬ義務は全然負はずに濟んだのである。午併斯様に自由な立場となつても、昭和二年のやうな相場の下落に逢つては之も亦た側杖を免れ得るものではない、即ち充分利益ありと思つて買付けて積出した荷物がまだ先方に着かぬ中に、相場が下れば其處には如實の損失を生ずるし、又例へ賣先の極つたものであつても買手は色々の難癖をつけて必ず値引を要求して來るものである其場合契約を楯に値引に應ぜぬと其後の商賣が出來なくなる處れがあるから孰れにしても甚しい苦境に陷るのである。結局相場の下落によつて利益を得たものは製造家にあらずして將た販賣業者でも無い、要するに消費者の利益、即ち外國人の利益となつたのである。蓋し蟹罐詰の消費者は大部分外國人で、從來內地に消費された額は六七萬函が頂上であつた。昭和二年度の樣な廉賣ですら十萬函の消化は容易でない、而かも內地消費者に向けらるゝものは大體パッスドA級以下のものが十中八九を占めて居る關係上、價格を標準にして內外の消費比率を求めたなら、如何に大部分が外國に消費されているかゞ判明さるゝと同時に、外國市場の利する所愈々莫大なりしものありしやに想到するであろう。

是に於て當然產れ出たものは日本工船漁業株式會社との二大合同（之については後述）であり、次いで出來上つたのが日魯漁業に內地陸上製造業者を加へての限產協定である。

こうなると最低標準價格の決定などは問題では無い、要は製造業者と販賣業者との結束である。之さえ確立すれば我國の特產品である以上、買はねば賣らぬと言ふ底胸は自ら生れて來る。日本人が得て外國人にせしめられるのは何時でも此協調を破るからである。此の如き事實を示されて猶目が醒めぬ樣ならば最早濟度すべからざる利己一點張りの短見者であり自らが墓穴を掘らんとする者である。然し三社が遂に互讓の結果との協調的精神に立戻つたことは何よりである、是に於て初めて我が蟹罐詰業者全體が健全なる軌道を走り得るのである。

外國人は却々拔目がない、日本人の此結束が某國大使館附の商務官から一度彼地に報導せらるゝや、驚くべし一時はファンシー級半封度一函の安値十九弗とさへ唱へられてゐたものが漸騰また漸騰、瞬く間に二十五弗半とまで漕ぎ附けたと云ふ事實がある。それ許りでは無く、販賣業者は販賣業者としての立場から輸出組合を作つて製造家側の生產調節を實行し易からしむる樣に仕向けて責任を以て之を有利に賣捌く事を保證せんとする態度に出た爲め海外市況は更に約半弗の値上りを示したのに徴するも全約を窺知し得るであろう。

だが喉元を過ぐれば熱さを忘るゝのは日本人の通有癖である、玆に重ねて販賣業者にも警告をして置く事がある、夫は吾が北海の特產品であり他に比較するものゝ無い言はゞ吾國の專賣品であるこの貴重なる蟹罐詰を取扱ふのに、仲間同志の小競合に波頭し拔駈の功名に汲々として事業全體の利害も國家の損失も顧みぬが如き態度は絶對に避けねばならぬ事である。

十五年には最低四十圓から最高四十五圓と、五圓の開きがあつた。而かも同業者の簇出は勢ひ濫獲となり生産過剰となり、終に昭和二年以來の蟹罐界空前の不況を招來して、製造家、販賣業者共に深刻な傷手を蒙つて了つた。左に聊か其自縄自縛に陷つた經緯を述べやうと思ふ。

二、蟹罐界不況招來の經緯

我國に於ける蟹罐事業が餘り急激に發展した結果は、大正十四年頃から漸く生産過剰の傾向が顯はれ、昭和二年に至つて愈々之を裏書して了つた。而して此急激な增産の結果は生蟹の輕減を來して遂に樺太、北海道方面に於ては漁場閉鎖の止むを得ざる所すら生ずるに至つた。更に蟹罐工船の漁場である露領堪察加沿岸に於ても未だ出漁中止を必要とする程涸渇しないが、生蟹の形態が漸次小さくなりつゝあることは、畢竟現今の漁獲高が、生蟹の增殖比率以上なるを證つてゐるのである。

是に於て生産の調節といふ事には、單に需給を合致せしめて價格の維持を圖るといふことばかりでなく、之が資源の涸渇を防ぐといふ意味も出て來るのである。農林省に於ては寧ろ後者の意味を以て從來蟹工船の製造許可數に對し嚴重なる態度を示して來たのであらうが、最近工船の二大合同が出來たのは却つて前者の意味からであるのは興味ある對照である。就も當局の態度に就ては可なり不徹底の嫌があつたと言はれてゐる。即ち大正十五年から昭和二年にかけて、製造許可數を無視して超過製造した工船に一方では制限をして置きながら、他方では追加許可を與へたとか或は工船の合同を慫慂して一面では新工船の許可をした等は確に本問題を眞面目に考慮して居るや否やをすら疑はしめたのである。

然しそれは當局の罪と言ふよりは寧ろ當業者自體の希望でもあつたろうから今更之を責めたとて詮ない事である。また製造業者の立場になつて見れば算盤づくから來たものであつたかも知れぬ、が、それは單に眼前の利慾にばかり駈られて半年先も判らぬ算盤の彈き方であつた。その結果は直に販賣の上に顯はれて來た。昭和二年春以來生産調節の聲が斯業界各方面を風靡したのも之がためである。乍去、同じ製造家の中にも陸上製造家あり、工船經營者あり、更に特定の販賣者と結び付いてゐた製造家もあつたので、この錯雜せる異つた立場が統一を缺かした爲に遂に合同の機運はあり乍ら其實現を見るに至らずして昭和二年の漁期は終つた。そこで總勘定をして見ると驚く勿れ生産五十二萬函を突破する未曾有の高額に達してゐた。一方之が消費は生産高の激增に伴ふ事が出來ず滯貨は半年末尙二十數萬函と云ふ是亦た未曾有の多量を示したのであつた。

從つて値段の如きも昭和二年夏製造家と販賣家と協定して取極めた最低價格ファンシー級半封度罐八打入一函四十一圓、同一封度罐四打入一函三十六圓五十錢は一片の空文に歸し、三十五圓も出せば立派な工船物(TC印)の一等品が買へると言ふ奇現象を呈した。更に外電は某製造大手筋の製品が英國渡しで七十志で相當纏つた數量が引合はされたとすら傳へて來た。之を橫濱渡しに換算すると僅に卅一、二圓にしかつかぬ、ファンシー級一封度物は半封度ものに比して生産數量が割合に少なかつた爲め、半封度もの程甚敷値下りしはしなかつたが標準物である半封度が斯の如き下落をしたので矢張り函當り三、四圓の値下りを呈したのである。

ファンシー級に續いて生産高の多いパツスドA級品はファンシー級を標準として十一、二圓の下鞘に置かれるのが普通であるが、此内地滯貨の處分に苦心した揚句に例の三罐一圓の廉品をやつた。之れが果して妥當の相場であつたろうが、一罐三十錢の關門さへ既に弗々破れかゝつてゐる當時に於て、而かも之が店頭賣の値段であつた。此の中から小賣屋、仲買人、卸問屋特約等の口錢、橫濱から小賣屋店頭迄の小運賃、包裝手入賃、レベル代等を差引き橫濱倉庫渡製造家の手取金を算出するならば如何にそれが安賣りされてゐたかゞ想像出來るのである。

當時の蟹罐詰界市況は叙上の通りであるが、之を製造業者から見れば一人角力に餘り力を入れ過ぎて自らその力負けに終つた觀があつた。と云ふのは、昭和元年度の生産高が既に需要を超過して居た事は、昨年の出漁當時に分つてゐた事であつた。其頃一般の推測は內外の滯貨合せて十萬函內外はあつた筈である。夫故翌昭和二年に於ても製造家として採るべき態度は、生産高を減じて自らも休養し蟹にも增殖の暇を與へ、需給の均衡がとれて市況が健全なる狀態に立直るのを俟つてこそ大に活躍すべきであつた。然るに事此處に出ですして殆ど前々年度に倍加する力瘤を入れて各自製造高の競爭をするやうな態度に出た爲め、結局昭

計二萬函。

ハ、中積船

五月中旬、六月中旬、七月中旬、八月中旬、各一回宛。

ニ、漁場

堪察加西海岸、第六區（北緯五十八度以南、東徑百五十度以東）海岸を距る三浬乃至廿浬。

ホ、設備

母船には總噸數二、五〇〇噸級の大型汽船を用ゐ漁船懸垂用のダビットは徑六吋の堅牢なるものを備へ、罐詰製造に對しては自動製罐機械設備となす。

ヘ、收支計算

總收入金　八三八、二五二圓
總支出金　七一五、八六二圓九四錢
差引利益金　一二二、三八七圓〇六錢

ト、收入內譯

(1)製品賣上金……七九一、〇〇〇圓

罐型	等級	數量	單價	金額
一封度	一等品	三、二五〇	四〇圓	一三〇、〇〇〇圓
同	三等品	一、七五〇	二八圓	四九、〇〇〇
半封度	一等品	九、七五〇	四五圓	四三八、七五〇
同	三等品	五、二五〇	三三圓	一七三、〇五〇

(2)前貸金回收金……三七、二五〇圓
(3)貸付品回收金……一〇、〇〇〇圓

チ、支出內譯

(1)本船設備費　一八、八〇〇圓
(2)本船消耗費　二、〇〇〇圓
(3)工場費　一五五、四〇二圓九四
(4)漁撈費　一二九、八〇〇圓
(5)炊事用具　六〇〇圓
(6)電氣及燈火裝置用器具　一、〇〇〇圓
(7)傭船料（七ケ月分）　五六、〇〇〇圓
(8)炭水費　二〇、一一五圓五五
(9)食糧費　二九、〇〇〇圓
(10)艀、仲仕、通船、運搬費　三、三〇八圓五〇
(11)醫療費　八〇〇圓
(12)船渠修繕費　一〇、〇〇〇圓
(13)保險料　一二、〇〇〇圓
(14)中積費　二〇、〇〇〇圓
(15)番屋費　二、〇〇〇圓
(16)給料、歩合及手當　一二七、四二〇圓
(17)前貸金　三七、二五〇圓
(18)慰勞費　二、〇〇〇圓
(19)貸付及支給品　一五、〇〇〇圓
(20)問屋口錢　二六、〇〇〇圓
(21)製品諸掛　一〇、〇〇〇圓
(22)組合費　一四、〇〇〇圓
(23)營業費　一八、三六六圓
(24)諸雜費　五、〇〇〇圓

十一、蟹罐詰販路と取引相場の高低

イ、蟹罐詰消費國と其需要

蟹罐詰の販路の大部分は海外市場である。就中前述の如く北米合衆國がロブスターの代用品として蟹罐詰を嗜好し始めしより以來、我國に於ける年產額の半數は米國市場で消化されてゐる。今後の消長は勿論測り難いが、最近過去四箇年間の消費量統計は左の如くであった。

國別消費量統計

輸出先	大正十四年	大正十五年	昭和二年	昭和三年
北米	一六五、八六六函	一八二、一〇六函	二一七、七五六函	二八四、七〇四函
布哇	—	一、六七三	六、二〇七	三、八〇二
加奈陀	三、九六五	二、九一九	三、二五〇	五、三九二
英國	三五、七二六	六九、七五五	一二三、二一五	一六二、一一〇
濠洲	四、八六五	九、三三三	一三、八二三	一八、三三三
佛蘭西	一、一三九	一〇三	二、八二六	一〇、四四七
白耳義	—	五一	一、三三三	四、三六二
獨逸	—	四、五四四	四、三六二	三、九四九
ネザーランド	—	二五〇	七〇五	一、一一四
丁抹	—	四、二五二	九、二四七	七、九五四
希臘	—	二〇〇	二、九七六	一、六二一
瑞典	—	三〇〇	一、五五二	一四一
オセアニヤ	—	八七五	二、〇三四	五〇〇
支那	—	一、二五八	一、八二二	一、八二二
中部南アメリカ	—	—	—	一、一〇七
其他	六、一六六	七九二	一、五一七	六一四
合計	二一七、七二七	二七八、三八二	三八一、四七〇	五〇八、九二三

ロ、蟹罐詰取引相場の高低

蟹罐詰を輸出し始めた明治四十二年頃は、一封度四打入一函が僅か九圓位であったが、其後逐年昂騰して大正十一年にはファンシー半封度入一函が五十七圓の高値を唱ふるといふ盛況であった。だが之を大正十四年度に就て見るにファンシー一封度罐のみでも最低三十四圓五十錢から最高四十二圓五十錢と、一函に就て八圓の開きがあり、翌

氏も亦た、蟹工船の發達以來其體形の漸次小さくなりつゝある傾向から、頗る將來を悲觀して切りに漁業家の覺醒を促してゐる。

九、蟹工船經營の概況

蟹工船は實に我國の發案であつた。所で蟹工船は漁船の取扱を受けず臨時客船として取扱はるゝから漁夫雜役夫の居室は採光、通風、寢室等に對して規定の檢査を受けねばならぬ。更に蟹工船として具備せねばならぬ特徴は動搖少くして甲板面積大に、汽罐數二箇以上を有し淡水槽多く、貯炭庫の容積も大きくなければならぬ、其他從業員室の設置簡易にして連力大なる必要がある、之れ二千五百噸乃至三千噸の中古半客船が蟹工船として欣ばるゝ所以である。

工船としての施設は言ふ迄もなく罐詰製造の工場裝置と從業員の起居に對する設備である。其他漁船たる川崎船を吊るためのダビットや上甲板上の網干場などの設備もせねばならず、ダビットに就ても檢査規定が設けられてある。

今一隻の蟹工船が川崎漁船八隻と發動機船一隻とを備へて、毎日半封度の罐詰三百函を製造する計畫であるとすれば、先づ母船は二千五百噸乃至三千噸でなければならず、之に要する人員は船員卅八名、漁撈部員百卅八名、製造部員は原料部百〇二、工場部六十六を合して百六十八名、監督部員六名、之に炊事係十名を加ふれば乘組員總數は三百六十名の多數となる。

原料は自給自足を原則とする。揚網と同時に蟹刺網を蟹ぐるみ本船の上甲板に揚げて鉤で蟹を取外し、甲羅剝しをやつて煮沸及冷却作業を行ひ、藏割作業によつて肉を採取し、更に肉洗、水切りを了つたら肉を撰別して罐詰にするのである。

蟹罐詰用の罐は罐型によつて三種に區分され、現在の寸法と、一函の罐數は次のやうになつてゐる。

罐の種類	一封度罐	半封度罐	四分の一封度罐
直徑	四吋十六分の三	三吋十六分の九	三吋十六分の三
高さ	二吋十六分の十三	二吋十六分の三	一吋十六分の九
一函罐數	四十八	九十六	九十六

副産物としては甲羅を人絹糸の原料に利用する以外に蟹粕肥料がある、蟹罐詰製造に際して廢棄する殘滓及甲殼を乾燥したもので、蟹肉付粕と蟹殼粕の二種とし百石で八百五十圓內外の相場である。假に二萬函の蟹罐詰を製造するとすれば蟹の水揚屑數は百廿萬尾內外であるが其一尾の廢棄物の量を二百匁とすれば其總量は廿四萬貫となり、歩留りは二割六分であるから六萬二千四百貫即ち千五百六十石となる。さすれば之が價格は一萬三千五百餘圓、全部の工船では年額廿二萬圓內外と計算されてゐる。原料の減少に伴れて勢ひ經費は增加されねばならぬ。從つて人絹原料なり、肥料なり其廢物利用方法に就ては一層の考慮を拂ふ必要がある。

最近日本蟹罐詰水產組合聯合會所屬橫濱檢査所長石原氏は、蟹罐詰廢品の利用法に成功したと傳へらるゝ同氏の方法によれば廢品の肉質中の黑變した所を摘出し、肉味の有する臭味をば洗滌によりて脫出し、乾燥の後粉末として適當の調味料を加へサンドウイチ用ペーストとして美味佳良なるものを作製するのである。美味佳良であるとの好評から、大阪の日本魚糧株式會社が此方法で廢品の再製を試みたが、之亦た好成績で三百餘函を製出することが出來た。そこで當本商會は一函百個入の該ペースト三百函をば亞米利加に向けて初輸出をやつた。其結果如何は本稿締切まで知る由もないが、從來豚の食料以外には利用され得なかつた蟹罐詰廢品が、高級食料品として甦生するに至つては實に斯界に對する奇蹟的福音である。

十、蟹工船企業と採算

蟹工船事業の有利な事業であると云ふことは一般の疑はぬ所であるが、其收支の大要は何人も知らんと欲するところであろう。之に就て斯界の權威三宅、松谷の兩氏は一例として次のやうに算定した。

イ、漁獵

漁　期　四月上旬函館出帆、九月上旬切揚ぐ其間約五ケ月とす。

操業日數　漁期を通じ百十日內外。

漁　船　八隻、十馬力小型發動機付、滿船一時間の速力は三乃至五浬。

發動汽船　一隻、廿五乃至廿八噸、四十馬力內外とす。

ロ、製　造

製造能率　一日の製造高三百函內外。

製造總數　一封度●五千函、半封度●一萬五千函

下堪察加西海岸のみであることは前屢々述べた如くであるが、勘海州岸合の日本海、堪察加東岸のベーリング海並に太平洋の北西部等は將來當然開發せらるべき運命を有つてゐる。農林省は此等の漁場を八區に分ちて許可を取扱つてゐるが、同省の分劃區域と專門家の各區域推定面積は左の通りである。

農林省分劃區域		陸岸地區	面積
第一區	日本海西部（北緯四十三度以内）	沿海州合	七〇〇平方浬
第二區	日本海北西部（北緯四十三度以北四十七度以南）	沿海州合	四、〇〇〇
第三區	日本海北部（北緯四十七度以北）	沿海州合	一、〇〇〇
第四區	オコック海西部（北緯五十八度以南東經百五十度以西）	樺太東海岸	不明
第五區	オコック海北部（北緯五十八度以北）	オコック合	不明
第六區	オコック海東部（北緯五十八度以南東經百五十度以東）	西堪察加合	一〇、〇〇〇
第七區	太平洋北西部（北緯五十六度以南東經百五十八度以東）	東堪察加合	三〇〇
第八區	ベーリング海（北緯五十六度以北）	東堪察加合	二、〇〇〇
合計			一八、〇〇〇

ロ 漁船　漁船は發動機船と川崎とに分けられる。發動機船は廿馬力乃至六十馬力のセミディゼル機關を据付けた普通の西洋型船で、主なる任務は曳船と漁場探査である。

川崎船は肩巾九尺、敷長四十五尺、投網、揚網一切の漁業に使用さるゝもので十馬力内外のセミディゼル機關か又はフオード揮發油發動機を据付け、一工船に對して三四隻乃至十隻宛位配屬されてゐる。

ハ 漁網　漁網は今では底刺網に限られてゐる。工船蟹漁業取締規則で一尺五寸以下の網目のものの使用を禁止されたので一樣に一尺六寸目以上の網地を使用してゐる。

刺網一反の長さは通常浮子方二十七間半、沈子方二十五間半であるが、過去三年間の工船數及使用網數は次の如くであつた。

年度	工船數	發動機船	川崎船 發動機付	川崎船 同無シ	刺網反數	一隻當刺網數
大正一五	二二	二〇	八八	—	一八六、〇〇〇	一五、五〇〇
昭和二	二五	一六	九六	一七	二五三、〇〇〇	一六、八六六
昭和三	一四	一七	一〇八	—	二八〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇
昭和四	一五	二二	二一六	—	三三〇、〇〇〇	—

尙ほ昭和三年度に勘察加へ出漁した蟹工船は十四隻、總噸數二萬八千五百噸、發動機十七隻、川崎船百〇八隻（發動機付をも含む）乘組船員漁夫雜夫を合せて約四千五百人といふ大世帶であつた。そして使用した漁網の長さを全漁期中に延勘定すると一千七百八十里十八町七間、地圖を辿れば堪察加西海岸の中央部ウオロフスコイ漁場から南洋圈内の比律賓群島ミンダオ港に達するといふ始末である。

八、各漁場盛衰の大勢

千二三百噸乃至二千噸の蟹工場設置の母船が悠然と錨を下すと、三、四隻乃至十隻の川崎船が電光の如く飛び廻つて日に數百把の底刺網を投網し揚網し始めるから、工船の周圍には海底數十浬に亘つて刺網が堵のやうに屹立する、假りに一漁業百日の間に於ける一工船の漁獲數平均百萬尾としても十五隻では千五百萬尾である、然るに蟹の生産はさ程旺盛ではない。加之、罐詰に不適當な雌蟹や小型の幼少なものが少くも一割五分は網にかゝつてくる。勿論其等は復び放養せらるべき筈ではあるが、不親切な漁夫の取扱ひのために大抵は死斃となつて海に葬られる。だから其加速度的の減少は當然の結果と言はねばならぬ。北海道廳が其激減に驚いて一部地方の五年間禁漁を斷行したのは寔に適當の措置であつた。

所が一方勘察加西海岸のみは年と共に漁獲高を增加して、其無盡藏たるやを思はしむるのであるが、だが之も何時まで續くかは疑問である。丸川敎授の推定によれば北緯五十四度から五十八度の間に、甲幅二寸五分以上の蟹が少くも十億尾以上棲息してゐるだろうとのことであるが、而かも同

そして三浬外の我が出漁船にまで干渉の手を延ばして數度は終に拿捕抑留の憂目に逢つた。

然るに其後漁場の海洋氣象に慣れて自然漁期を延長し、各種の施設漸く完備すると共に一方にありては露國々情の安定と、本邦官憲の出漁船に對する保護取締、就中海軍の保護の徹底し來れること等は相俟つて大正十五年の好成績となつて現はれて來たのである。

去乍。現在に於て蟹工船の確定的漁場は堪察加西海岸沖合に限られてゐる。而かも蟹の蕃殖は左程旺盛でない。依つて農林省は漁場の漁利保續のため、昭和二年十月省令を改正して堪察加西海岸沖合漁場の蟹工船數を十八隻と制限したが、昭和三年は當業者の限産協定により實際出漁せるものは昭和工船會社五隻、日本工船會社九隻の十四隻であつた。

五、漁撈對象タラバ蟹

タラバ蟹は動物學上甲殻綱十脚目に屬し、イバラ蟹、タラ蟹又はヲタル蟹の異名がある。露國では沿海州方面の日本海產、オコツク海產並びベーリング海產と產地によつて三別してゐるが、堪察加西海岸沖合のオコツク海產が最も早く世に紹介された關係上、學名もパラリソーデス・カムチヤスカ(Paralithodes Camtschatica) = Til = として知られてゐる。

日本海產最も大にしてベーリング海產之に次ぎオコツク海產最も小であるが、罐詰原料としては日本海、オコツク海、ベーリング海產の順序で、ベリーング海產の製品價値は前二者に比して殆んど半減するのが毎である。

雌、雄も亦た形態を異にし雄は雌に比すれば形極めて大きく肉質緊まりて罐詰原料としては之のみに限られてゐる而かもタラバ蟹の特性として交尾期以外雌雄同棲せぬことは該族保存上天惠とも言へやう。

漁業の發達と共に蟹の大さが漸次縮少しつゝあるは否むべからざる現象である。大正五、六年頃には堪察加西海岸沖合ですら甲巾八寸のものが稀に漁獲され、七寸八分位のものは少なくなかつたが、昭和二年には七寸が最大で六寸五、六分のものが大きい方になつた。罐詰原料としても五寸以上に限られてゐたが昨今は四寸内外のものまで使用する樣になり、從つて一函に要する蟹の數も次第に多くなつた。即ち六隻分に就て調査された所によると、大正十三年には平均五十二匹、十四年には五十八匹、十五年には六十二匹となつてゐる。更に大正十五年堪察加西海岸沖合で、九百三十匹に就て統計された結果は、雄蟹は胸甲巾平均六寸三分五厘、重量六百九十四匁で雌蟹は四寸内外であつた。

六、タラバ蟹分布の概觀

タラバ蟹は寒海に棲息する動物である。千八百十二年始めて堪察加半島沿岸で發見され其分布區域はベーリング海、オコツク海、日本海及太平洋の深部で、漁獲して罐詰にするのはアラスカ、加奈陀の沿岸、堪察加東西海岸、樺太、北海道、朝鮮東海岸沿沿海州等である。

【北海道】沿岸各地に於ける蟹の減少甚しきため北海道廳は昭和二年二月一日以降五ケ年間沿岸一帶を禁漁して蕃殖を保護することにした。故に現在北海道で蟹罐詰の出來るのは花咲郡歸島、色丹、國後郡の東南日梨地方、擇捉島單冠灣及び北千島の占守島に過ぎぬ。

【樺太】全島到る所に產し、就中西海岸眞岡近海並に亞庭灣内が多かつたが近年殆んど問題にならぬ。

【堪察加東海岸】アナスターシヤ沖合、グルボーカヤ沖合、モルダロヤ沖合を主とするが西海岸に比すれば豊富で無い。

【堪察加西海岸】領海の内外共に豊富で、現今タラバ蟹の主要漁場であつて我國產蟹罐詰の九割三分は此漁場の供給原料である。領海内に於ては日露漁業條約に基く蟹漁區が、北はソーポリナヤから南オゼルナヤに至る間に十八箇所を算し、領海外は主として蟹工船が操業し每月四月から九月まで漁業に從事する。重もなる漁場はカララン沖モロセーチナヤ河口沖、ソートボチナヤ沖、イチヤ沖、ウオロフスコイ沖等の各北方漁場でキシカ以南は多少荒廢の傾がある。

【沿海州】沿岸一帶に漁場が陸岸に沿ふて狹長せるため、操業期間短く且つ春蟹、秋蟹の別あり堪察加西海岸の如く連續操業をすることが出來ず漁場價値頗る減少する、サマルガ以北ソヴエートスカヤ灣迄及びオリガ以南浦潮沖合迄が有望視されてゐる。

七、漁場區域、漁船並に漁網

イ 漁場　蟹工船の漁場として確定的のものは目

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
同	豐前丸	二、五一九	同	不出漁	一五、七〇〇	同
同	和歌浦丸	二、四〇八	同	二四、四七二	一八、一〇〇	同
計	十一隻	二七、四四三		不出漁	二〇九、三〇〇	同
汽	肥後丸	一、二九二	昭和工船株式會社	一三、九六五	一一、五〇〇	同
同	樺太丸	二、八〇一	同	二九、四六三	一八、九九〇	同
同	龍裕丸	二、二二七	同	一七、〇〇〇	一七、四〇〇	同
同	博愛丸	二、六二五	同	一八、一五〇	二〇、五〇〇	同
同	美福丸	二、五五九	同	二六、三三八	一七、四三六	同
同	海幸丸	一、五六八	同	不出漁	一三、四〇〇	同
同	春海丸	一、五七九	同	同	一三、〇〇〇	
計	七隻	一四、六八一		一三〇、五九六	一一三、二三六	
合計	十八隻	四二、一二三（内不出漁四隻）		三〇三、五九六	三二二、五三二	

（昭和四年）

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
汽	門司丸	二、〇一三	日本工船漁業株式會社	一七、〇〇〇	出漁工船八隻合計 二〇七、六〇〇	西勘察加
同	福一丸	一、九九八	同	一七、四〇〇		同
同	神宮丸	二、七四一	同	二三、二〇〇		同
同	遼東丸	二、三七三	同	一七、七〇〇		同
同	嚴島丸	三、八七五	同	二六、〇〇〇		同
同	廣東丸	二、五五〇	同	二〇、〇〇〇		同
同	釜山丸	二、四一三	同	一八、一〇〇		同
同	榮德丸	二、九五二	同	二四、四〇〇		同

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
同	豐前丸	二、五一九	同	一五、七〇〇	不出漁	
同	和歌浦丸	二、四〇八	同	一八、一〇〇		同
同	讚岐丸	五、八七一	同	ナシ	不出漁	
同	越後丸	一、一四〇	同	八、〇〇〇	同	
計	十二隻	三三、八五六（内不出漁三隻）		二〇七、六〇〇	二〇七、六〇〇	
汽	肥後丸	一、二六七	昭和工船漁業株式會社	一一、五〇〇	出漁工船五隻合計 一一三、二三六	同
同	樺太丸	二、八一八	同	一八、九九〇		同
同	富美丸	二、〇四一	同	一四、四〇〇		同
同	博愛丸	二、六一四	同	二三、五〇〇		同
同	美福丸	二、五五九	同	一八、四三六		同
同	海幸丸	一、五六八	同	一三、四〇〇	不出漁	
同	春海丸	一、五七九	同	一三、一〇〇	同	
計	七隻	一四、四四六（内不出漁二隻）		一一三、二三六	一一三、二三六	
汽	八郎丸	二、八〇五	株式會社八木本店	ナシ		東勘察加
同	海祥丸	六、〇七〇	同	同	不出漁	
計	二隻	八、八七五（内不出漁一隻）		同	同	
汽	ハドソン丸	三、九〇八	公海漁業株式會社	同	同	
同	大慶丸	二、七九二	狄布宗太郎外十名	同	同	
總計	二十三隻	六二、八九七（内不出漁七意）		三一九、九三六	三一九、九三六	

注意――昭和四年度は日本三隻、昭和二隻、八木一隻、狄布等一隻合計七隻の不出漁工船があつた。

四、蟹漁業の科學的調査

昭和二年、日本蟹罐詰業水産組合聯合會が蟹漁場並に蟹に關する研究調査をば、水産講習所に托したのは遲ればせながらも斯界に對する照明であつた。水産講習所は丸川久俊教授を主任とし山本宣夫氏を助手とし、同年五、六月を期して精密な調査を遂げ、昭和三年も同樣調査を續け、更に我が蟹漁業に對して一新紀元を劃した。

見來れば我國に於ける蟹罐詰業の發達は、宛ら急轉直下の感を抱かしむるのであるが、勿論其道程には幾多の難關横はり而かも眞に成功の域に到達したのは大正十五年であつた。前掲創業以來の統計は其消息を如實に譚つてゐる。露國官憲の壓迫は、所謂る十二浬公海論に其端を發してゐた。

同	豐國丸	二三四、六二	埜邑直次	一三、六七五	一五、〇〇〇	同
同	福一丸	二二六、五七	松田漁業合資會社	一一、七三六	一〇、〇〇〇	同
計	八隻	一五八三、三四		一〇八、三七二	九一、〇〇〇	
	呉羽丸	一七五、〇〇	富山縣水講	一、一九八	—	
計	一隻	一七五、〇〇		一、一九八		
合計	九隻	一六〇〇、三四		一〇九、五六九		

（大正十五年）

汽	肥後丸	一二九二、二五	御船罐詰合資會社	三、二三〇	二、三〇〇	西勘
同	樺太丸	二八三二、九二	八木實通	二六、七六八	二三、七〇〇	同
同	門司丸	二〇五、五九	埜邑直次	一九、九三九	一九、〇〇〇	同
同	龍裕丸	二二七、四五	大成漁業株式會社	一六、二九八	一八、一〇〇	同
同	英航丸	一四〇、一三	北辰漁業株式會社	一三、二二七	一四、七〇〇	同
同	豐國丸	二三四、六二	埜邑直次	一二、〇二三	一八、〇〇〇	同
同	福一丸	二二六、五七	松田漁業合資會社	一三、二二九	一四、七〇〇	同
同	神宮丸	二七七六、四八	須田孝太郎	一九、三〇〇	一九、三〇〇	同
同	博愛丸	二六一五、二六	中村精七郎	一三、三八三	一八、一〇〇	同
同	遼東丸	二三六三、三四	松田漁業合資會社	一〇、五八二	一〇、一〇〇	同
同	嚴島丸	三八六四、四四	日正水產株式會社	一二、四八六	一三、〇〇〇	同
同	美福丸	二五五八、二四	八木實通	一三、二七六	一三、四〇〇	同
計	十二隻	二八四七二、五九		一三八、七四一	二〇二、三〇〇	同
	呉羽丸	一七五、〇〇	富山縣水講	一、一〇〇	—	
計	一隻	一七五、〇〇		一、一〇〇		
合計	十三隻	二八六四七、五九		一三九、八四一		

（昭和二年）

汽	肥後丸	一二九二、二五	御船罐詰合資會社	一四、三六一	一四、〇八〇	西勘
同	樺太丸	一八三二、九二	八木實通	一三、五三三	二七、八四〇	同
同	門司丸	二〇五二、九九	埜邑直次	一七、〇〇〇	一七、〇〇〇	同
同	龍裕丸	二二二七、四七	大成漁業株式會社	二〇、八〇八	二〇、四〇〇	同
同	英航丸	一四〇一、三三	北辰漁業株式會社	一三、九二四	一三、八五〇	同
同	豐國丸	二三四、六二	埜邑直次	一八、三七一	一八、一〇〇	同
同	福一丸	二二六、五七	松田漁業株式會社	一八、四〇四	一八、五二〇	同
同	神宮丸	二七七六、四八	須田孝太郎	一三、四二二	一三、二〇〇	同
同	博愛丸	二六一五、二六	中村精七郎	一二、五九九	一三、〇五〇	同
同	遼東丸	二三六三、三四	松田漁業合資會社	一八、七三六	一八、五五五	同
同	嚴島丸	三八六四、五四	日正水產株式會社	二七、二七六	二六、〇〇〇	同
同	美福丸	二五五八、二四	八木實通	三二、三九〇	三〇、一九〇	同
同	第一札幌丸	二四八三、〇三	竹村醇多	一三、三二四	一五、〇〇〇	東勘
同	光富美丸	二〇四、五一	同	八、八五一	一四、四〇〇	同
同	廣東丸	二九六六、二七	樺太產業株式會社	一八、九六五	二〇、〇〇〇	西勘
同	釜山丸	二四二三、六七	稻垣龍	一二、五四二	一二、一五〇	同
同	榮德丸	二九六二、〇九	同	一四、〇六三	一三、八〇〇	同
計	十七隻	四〇九三三、一六		三三六、一二一	三四六、三〇五	
帆	呉羽丸	一七五、〇〇	富山縣水講	一、三〇〇		
計	一隻	一七五、〇〇				
合計	十八隻	四一〇九七、二六		三三七、五二一		

（昭和三年）

汽	門司丸	二、〇二五	日本工船漁業株式會社	二三、五三〇	一七、〇〇〇	西勘
同	英航丸	一、四三〇	同	不出漁	一四、七〇〇	同
同	福一丸	二、一三六	同	一五、四七二	一七、四〇〇	同
同	神宮丸	二、七七六	同	二六、三三五	二三、三〇〇	同
同	遼東丸	二、三六三	同	一九、八六七	一七、七〇〇	同
同	嚴島丸	三、八六四	同	二五、六六六	二六、〇〇〇	同
同	廣東丸	二、九六六	同	一八、一二〇	二〇、〇〇〇	同
同	釜山丸	二、四二三	同	一三、八〇五	一七、一〇〇	同
同	榮德丸	二、九六三	同	一七、六七四	二〇、四〇〇	同

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
帆	呉羽丸	一五〇、〇〇	富山縣水講	一、二六二		
計	一隻	一五〇、〇〇		一、二六二		
合計	三隻	八四〇、〇七		四、〇一〇		

（大正十一年）

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
帆	風鵬丸	三八五、二〇	日本漁業株式會社	一、三八二	—	
汽	第一鍬丸	五八八、一一	横山俊二郎	四、二二九	—	
帆	喜久丸	三〇〇、〇七	和島貞二	一、五九四	—	
計	三隻	一、二七三、九八		七、二〇五		
帆	北辰丸	二三三、〇〇	新潟縣水試	六七		
同	呉羽丸	一五〇、〇〇	富山縣水講	一、〇二九		
計	二隻	三八三、〇〇		一、一〇六		
合計	五隻	一、六六一、九八		八、三三一		

（大正十二年）

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
汽	旭丸	七三二、一〇	日魯漁業株式會社	二九七	七、〇〇〇	西勘
同	俊和丸	三、〇八〇、二六	横山俊二郎	五、八八九	一〇、〇〇〇	同
同	第一鍬丸	五八八、一一	同	三、三六五	六、〇〇〇	同
同	吉野山丸	五八〇、六三	合名會社 松葉組	一、五七二	五、五一一	同
補帆	寶山丸	四八〇、七九	大成漁業株式會社	二、〇二四	三、五〇〇	西勘
同	第二千島丸	一九一、六五	日魯漁業株式會社	九四五	二、〇〇〇	同
汽	第二富美丸	六八七、〇九	同	二、八一〇	四、〇〇〇	同
同	美保丸	四六六、八〇	坂本竹次郎	三、五二五	四、〇〇〇	同
帆	太平丸	六〇二、四三	守山茂松	二、五二五	四、〇〇〇	同
帆補	日鵬丸	三四、五五	日本漁業株式會社	一、五〇〇	四、〇〇〇	第二
帆	市川丸	一七一、三八	同	一、二五五	二五、〇〇〇	第二、六區
同	風鵬丸	三八五、八〇	同	一、二四九	四、〇〇〇	第二、六區
同	南鵬丸	一七八、二〇	同	一、〇六八	二、五〇〇	第二、六區
汽	肥後丸	一、二九三、二五	楚邑直次	四、六五三	五、〇〇〇	第六區
補帆	喜久丸	三〇〇、〇七	和島貞二	一、三五二	四、〇〇〇	第二、六區
計	十五隻	九、〇四四、九一		三三、九四三	六七、五〇〇	
帆	呉羽丸	一五〇、〇〇	富山縣水講	一、一三三		
同	北辰丸	二三三、〇〇	新潟縣水試	四八七		
計	二隻	三八三、〇〇		一、六九六		
合計	十七隻	九、四二八、九一		三五、六二〇		

（大正十三年）

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
汽	第二富美丸	六八七、〇九	日魯漁業株式會社	四、一五二	四、〇〇〇	西區
同	樺太丸	三、八二三、九二	八木實通	一五、二七八	一六、〇〇〇	第一、二、三、六區
同	肥後丸	一、二九三、二五	楚邑直次	七、三五六	九、〇〇〇	第六區
同	龍裕丸	三、二一七、四七	大成漁業株式會社	六、五五一	一〇、〇〇〇	第六區
補帆	寶山丸	四八〇、七九	明治漁業株式會社	四、〇七八	三、五〇〇	第六區
汽	門司丸	二、〇五一、九九	松崎龍一	三、五〇二	八、〇〇〇	第六區
計	六隻	九、五六一、〇二		四〇、九一七	五〇、五〇〇	
帆	呉羽丸	一五〇、〇〇	富山縣水講	一、二二六	—	
計	一隻	一五〇、〇〇				
合計	七隻	九、七一一、〇二		四二、一四三		

（大正十四年）

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
汽	肥後丸	一、二九三、二五	御船罐詰合資會社	八、一三三	一〇、〇〇〇	西勘
同	秩父丸	一、五四〇、七九	松崎龍一	九、四三五	一〇、〇〇〇	同
同	樺太丸	三、八二三、九二	八木實道	二〇、八〇四	一六、〇〇〇	同
同	門司丸	二、〇五一、九九	楚邑直次	一六、六九四	一〇、〇〇〇	同
同	龍裕丸	三、二一七、四七	大成漁業株式會社	一五、六二二	一〇、〇〇〇	同
同	英航丸	一、〇〇〇、二三	北辰漁業株式會社	一三、二三九	一〇、〇〇〇	同

し氷雪を利用して冷藏したものを運搬用專門の一小發動汽船で村山灣へ輸送しつゝ罐詰工場へ供給したものであつた。

所が蟹罐詰には原料が極めて新鮮でないと肉が黑變し易い、之には各工場ともに少からず惱まされた。是に於て水產講習所では大正五年雲鷹丸に簡單な罐詰器械を据付けて、船內で蟹罐詰製造試驗を行つたが、幸にも頗る好成績であつた。之がため大正九年には富山縣水產講習所が所屬練習船吳羽丸を以て勘察加西海岸で稍々大仕掛な船內罐詰製造を始めて愈々其好果を確め、越えて大正十年には和島貞二氏が百九十噸の帆船に罐詰製造設備を施し先づ二百八十七函を製造し、玆に民間に於ける蟹工船事業の第一鞭をつけた。

斯くて大正十年には二隻、十一年には三隻の帆船が從業し、十二年には一躍八隻の帆船と七隻の汽船合計十五隻、其總噸數九千七十五噸が從業して、三萬三千八百函を製造するといふ盛況を示した。即ち噸數に於て三年前の十三倍强、罐詰製造高に於ては十二倍强になつたのである。

之より先き大正十一年の交、埜邑直次氏が勘察加西海岸及沿海州地方の視察により同方面沖合の蟹漁業の有望なるに嘱目し、當時海運界の不況に伴ふ船價の暴落せるに乘じて、汽船を以て從業せしを動機として之に傚ふもの簇出せんとするに至り、蟹工船の前途必ずや多端なるべしと想はれたので、農林省は大正十二年省令を制定し、爾來蟹工船事業に從事せんとする者は、農林省の許可を要することゝなつた。工船蟹漁業取締規則は即ち之である。

更に母船が今日の如く大型汽船となつたのは、八木實通氏の英斷に端を啓いてゐる。即ち同氏が大正十二年一般の異論を意とせず、敢然三千噸級の樺太丸を用ゐて異數の成績を擧げてから、蟹工船としては航海の安全と將た漁業、製造能率向上等の見地より、相當大型の汽船が有利なりと確信づけたのであつた。

かくて大正九年には富山縣水產講習所の吳羽丸一隻であつたものが、翌十年には和島貞二氏始めて民間業者の先驅として氣焰を吐き、十一年には日本漁業、横山、新潟水試の參加により五經營者五隻となり、十二年には更に日魯漁業、松葉組、大成、坂本、守山、埜邑の六者を加へて十一經營者十七隻と激增し、超えて昭和二年には十三經營者、工船十八隻に達し、昭和三年には經營者の二大合同行はれ、所屬工船が十八隻の中四隻の不出漁にも拘らず、殆んど十八隻分の許可函數に近い生產を擧げた。即ち昭和三年度の蟹罐詰製造高は蟹工船業者が一割減の限產協定をした爲に、許可函數卅一萬九千九百廿六函であつたが、天候其他の關係から前年に比し不漁で、實際の工船製造高三十萬八千九十三函であつた。之は一割減の限產が略ぼ保たれて、許可函數に比し一萬餘函の減少を示したことを語るものである。

昭四和年は日本工船十二隻、昭和工船八隻、八木商店二隻、公海漁業一隻、狄布外十名の經營工船一隻、合計二十四隻の蟹工船出漁が許可されてあつたが、便宜上或は其他の支障上內七隻の不出漁を見たゝめ、實際に出漁したのは十七隻であつた。此十七隻中八木本店の八郎丸が未開發資源たる東勘察加に於て二萬函といふ成功を收めたことは特筆に値する。西勘察加に於ても大體順調に企業は進み、其漁獲製造高概算三十一萬九千函に達した。前年に比し增產實に二萬八千函である。

大正九年以後本年に至る九箇年間の本邦蟹工船の出漁實績を表示すれば左の如し。

三、創業後の蟹工船出漁實績

（帆は帆船、補帆は補助機關付帆船、汽は汽船）

（大正九年）

船種	船名	總噸數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
帆	吳羽丸	一五〇、〇〇	富山縣水講	二八七函	—	—
合計	一隻	一五〇、〇〇		二八七		

（大正十年）

船種	船名	總函數	漁業者	製造函數	許可函數	出漁方面
汽	喜多丸	三八九、〇〇	和島貞二	二、〇六二函	—	
帆	喜久丸	三〇〇、〇〇	同右	六九七	—	
計	二隻	六八九、〇〇		二、七五九		

スキー(一)　計四漁區
合計　十五漁區

コズロウ

一、本店　浦潮斯德市

一、一般魚類漁區　東勘察加(五)　計五漁區

フセコプリム、ルイバク、ソユーズ

一、本店　浦潮斯德市

一、一般魚類漁區　西勘察加(二)　計二漁區

シンケウイチ

ブリプコ合資會社

一、本店　浦潮斯德市コマロフスカヤ街九番地

一、一般魚類漁區　西勘察加(二)　オリユトロ、ナワリンスキー(六)　計八漁區

ボリシエレツコエ、コーベラチーブノエ、タワーリシチエストウオ

一、本店　勘察加

一、一般魚類漁區　西勘察加(一)　計一漁區

ウオルコフ、バジヤキンルプコフ

一、本店　浦潮斯德市

一、一般魚類漁區　オリユトロ、ナワリンスキー(七)　計七漁區

ダリルイブ、ブロム

一、本店　浦潮斯德市コマロフスカヤ街一番地

一、一般魚類漁區　オリユトロ、ナワリンスキー(二)　計二漁區

日本の工船蟹漁業

一、蟹罐事業と蟹工船

蟹罐詰事業は其生産高において、其輸出的地位において今日我重要産業の一となつたが、其歴史は比較的新しく、僅々二十年内外に過ぎない。

明治四十年の頃、福井縣でズワイ蟹を原料として製造したのが抑々濫觴であり、其後北海道では根室町和泉庄藏氏が、タラバ蟹によつて製造を試みたが孰れも失敗に歸して了つた。其漸く世に認められ出したのは稚井氏の努力の賚であつて、明治四十二年には早くも輸出するまでになつたのである。

其後海外の貴客たる米國がロブスターの漁獲制限を行ふや、蟹罐詰は之が代用品として愛用せらるゝに至りしより、需要俄に增加し、價格も漸次騰貴したため、之が製造に從事するもの漸く多く、其工場は北海道から樺太へと展開して終には勘察加方面に進出し、陸上にありては日露漁業協約に基いて大正九年から露國をして蟹漁區を開設せしめ、更に沖合には蟹工船として母船式の漁業を經營することになつた。其發展の速かなる、大正十五年には工場數、北海道、樺太を通じて四十箇所、露領十五箇所、蟹工船數は十二隻に達し、其生産數量は卅五萬四千二百噸、其價格實に一千三百萬圓と註せられた。(其後の推移については後段記載の如し)。

想ふに明治維新以後急激に勃興發達した幾多本邦産業の中で、斯の如く短期間に眼覺ましい發展を遂げたものは恐らく他に類例が無いであろう。殊に一朝彼の蟹工船が出現してからの進歩發達は、其生産數量の激增に於て、更に又技術の改善に於て眞に驚嘆に値する。而かも粗製濫造の正札付であるかの如き觀ある我國産品中に於て、其品質の優良を以て異彩を放ちつゝあるは實に近來の快事である。

二、工船蟹漁業の創始と發展

斯く斯界の發展に貢し之が躍進の彈機たりし蟹工船の始めて考案されたのは今から十餘年前の事であつた。大正五・六、七年の三箇年間、毎年六月から八月にかけて、水産講習所敎授丸川久俊氏は、水産講習所の練習船雲鷹丸の船内で、學生に水理生物學に關する實際的指導を行ひつゝ、オホツク海海洋の狀態と鮭、鱒、鱈、蟹等の重要水産物に關する調査を試みたが、蟹工船の考案は實に此時に萠されたのであつた。

當時タラバ蟹の漁獲と罐詰製造業は主として北海道、樺太に於て行はれ、大正五年日魯漁業會社は千島幌莚島村山灣に罐詰工場を造つた。そして同會社は幌莚島沿海で漁獲する以外に、勘察加西海岸オゼルナヤ沖合七、八浬の地點に百噸乃至二百噸の帆船三隻を假泊せしめ、各船を母船として川崎船を派出し蟹を漁獲し、之を甲板上にて煮沸

一九二八年國營アコの漁獲品賣捌市場別内譯を示せば左の如し。

品目	外國輸出	國内搬入
魚類罐詰	四、〇三六、〇〇〇函	五一、〇〇〇函
蟹罐詰	四五、〇〇〇	—
鮮魚	七五、〇〇〇	—
ロシヤ濱鮭鱒	—	六五五、〇〇〇
日本積鹽鮭鱒	四七、〇〇〇	—
ロシヤ漬イクラ	—	三四、〇〇〇
其他	一五、〇〇〇	五〇、〇〇〇
合計	五、七四四、〇〇〇	一、〇九七、〇〇〇

國營極東漁業トラスト

略稱「ダリゴスルイプトレスト」

一、本社　浦潮斯德市
一、日本との輸出入業務は駐日露國通商代表部にて代辨

一、沿革

本トラストは、「オカロ」と「クルイプ」（極東海産株式會社）等を合併して一九二六年設立、東西カムチヤツカを中心に極東露領の全漁場にわたり漁業を經營し一九二六―二七年度には漁夫及其他勞働者四千七百五人を雇傭し、六百九萬七千七百留網の生産高を上げ、且つウスカムに近代式罐詰工場を設立し、此建設中火災のため日本漁夫二十數名の燒死事件等突發したことは尚世人の記憶に新なところである。然るに勞農當局の極東漁業開發方針の變更により、一九二七年十月一日以來前項記述の通り、アコと分立することゝなりカムチヤツカ及びオホツクの漁業中心地をアコに讓ることにより、その企業範圍を縮小するに至つた、即ち分立後のトラストの主なる活動範圍は沿海州北樺太、黑龍江諸漁場である。トラスト現社長はフリストカフ氏。

二、經營漁場

一、一般魚類漁區　沿海州(一二)　サハレン(一)　計十五
一、蟹漁區　沿海州(一)
合計　十六區

極東國營通商局

略稱「ダリゴストルグ」

一、本　部　ハバロフスク市
一、日本出張所　東京、函館、神戸

本機關は其名の示す如く國營通商機關で、國内國外の商取引を本業とする、其比較的豐なる資本を生產企業方面にも投下しつゝあり、漁業は其中の最大なもので、一九二四年「オカロ」設立當時の如きも、極東國營漁業部及ツエントロ・ソユーズと共に之に出資し、現在では主として沿海州及北樺太の鰊、鰯、鮭、鱒漁區を出漁經營すると共に一方個人漁業家にも融資して極東露領漁業の上に可たり大きな役割を演じつゝある。

ルイボプロドウクト

一、本店　浦潮斯德市レーニンスカヤ街一番地
一、一般魚類漁區　沿海(九)　オホトスキー(二)　イチンスキー(一)　西勘察加(七)　カラギンスキー(五)　オリユトロナワリンスキー(六)　計三十漁區

プリムルイブセリヂ

一、本店　浦潮斯德市
一、一般魚類漁區　沿海(五)　計五漁區

リスノフ

一、本店　浦潮斯德市
一、一般魚類漁區　沿海(二)　計二漁區

シヤポシニコフ、シヤチク

一、本店　浦潮斯德市
一、一般魚類漁區　沿海(三)　計三漁區
一、蟹漁區　沿海(三)　計三漁區
合計六漁區

ルビンシテイン

一、本店　函館市
一、一般魚類漁區　オホトスキー(二)　イチンスキー(二)　東堪察加(二)　計七漁區

リユーリ商會

一、本店　浦潮斯德市
一、一般魚類漁區　イチンスキー(四)　西堪察加(四)　東堪察加(二)　オリユトロナワリンスキー(二)　計十一漁區
一、蟹漁區　西勘察加(三)　オリユトロナワリン

として爾來下向を示してゐるが、最近に至り罐詰製造工業の發展に著しく着目し、勘察加河口其他に罐詰工場を設立して製魚加工品の增進に努めつゝあり、それは右表の如く既に數字的にも年々增加を跡づけて來てゐるから今後は更に見る可き成果を擧ぐ可く期待される。

露國の極東漁業團體

カムチヤツカ株式會社

新聞 國營アコ

一、本店　浦汐斯德市
一、支店　ペトロパウロフスク市、オホツク市
一、代理店　モスクワ市、ハバロフスク市、シヤトル市、函館市

一　沿　革

勞農政府の極東露領漁業開發を目的として大正十三年(一九二四年)組織されたる國營會社オカロ(オホック・カムチヤツカ株式會社)の事業を繼承したダリゴスルイブトレスト(極東國營漁業トラスト)は一九二六—二七年度一年間出漁の後其經營漁區域たる沿海地方、黑龍地方、北樺太地方を其手に遷して、東西勘察加及びオホツクは之を手放すことゝなつた。そしてこの二地方を中心とする廣汎なる地域、水域の漁業並に一般產業開發の爲一九二七年十月一日聯邦國民經濟最會議、通商人民委員部、國營通商局、極東地方執行委員會等を大株主として國家資本より創立されたものがこのカムチヤツカ株式會社(アコ)である。

同社は創立以來日淺く漸く二年を經るに過ぎないが、漁撈設備の擴張、罐詰工場の增設、蟹工船の創設擴張を始め、勘察加鑛業、毛皮資源の踏査物資の配給、生產物の輸出等に可なり大きな仕事を跡づけて來た。そしてその事業の規模、資本額等凡ての點で極東露領に於ける他の如何なる露國々營乃至公營漁業機關よりも優勢となり、且つ今後大なる望を囑されてゐる。

二　會社の現狀

イ、資本金

一、資本金二千一百萬留
一、一九二八年現金にて拂込を受けたる資本金總額四百二十萬留(內譯—聯邦通商人民委員部百五十萬留—國民經濟最高會議五十萬留—露共和國通商人民委員部百五十萬留—同國營通商部二十萬留—極東地方執行委員會五十萬留)
一、魚類賣上總額(一九二八年)六百九十六萬六千留

ロ、重　役

一、社長エス・ナザレヌウス　一、副社長ブリンギン一、取締役カウター一、取締役チヤブリギン一、取締役シエーキン一、製造部長サーゲン(諾威人)

ハ、漁　場(一九二九年)

一、魚類漁區　西勘察加(一九)東勘察加(三)カラギン(五)オリユトロ・ナワリン(六)オホツク(一〇)イーチヤ(五)　計四十八
一、蟹漁區　西勘察加(七)東勘察加(一)　計八
合計　五十六

ニ、製造能力

一、ウスカム第一鮭鱒罐詰工場(六ラインより八ラインに擴張)ウスカム第二鮭鱒罐詰工場(五ライン)オゼルナヤ第三罐詰工場(四ライン)ウスカム魚廢物利用工場(一時間の製造能力五噸)
一、蟹工船　二隻

ホ、漁獲高(一九二八年)

一、生魚　十九萬セントナー(內鮭鱒十八萬セントナー)
一、蟹　百二萬尾

ヘ、製造高

品目	數量	金額
魚類罐詰	一四、〇〇〇函	三、八三、〇〇〇留
蟹罐詰	三二、八〇〇函	四五〇、〇〇〇留
小計	四六、八〇〇函	四、二六三、〇〇〇留
ロシヤ漬鹽鮭鱒	三五、七〇〇セントナー	六五、〇〇〇留
日本漬鹽鮭鱒	一四、〇〇〇セントナー	七七、〇〇〇留
薄鹽鮮魚	二四、〇〇〇セントナー	八七、〇〇〇留
鹽漬鱈	二二、〇〇〇セントナー	九九、〇〇〇留
ロシヤ漬イクラ	二、二〇〇セントナー	二四、〇〇〇留
日本漬イクラ	九〇〇セントナー	七、〇〇〇留
醫科用及機械用油	六〇〇セントナー	三五、〇〇〇留
魚粕	一一、〇〇〇セントナー	一一、〇〇〇留
小計	一二五、八〇〇セントナー	二、七八、〇〇〇留
合計	—	七、四二、〇〇〇留

ト、內外市場賣捌額

一九二八―一九年度（今年）
九、一九二、〇〇〇セントナー

一九三一―三三年度（五年目）
一一、九〇〇、〇〇〇セントナー

で五ケ年間の増額二百七十八萬八千セントナーを算し、此五箇年目の漁獲高を戰前（一九一三年）のそれと對比する時は三割の增率を示すことゝなる。右の中極東露領に於ける漁獲高は五箇年目（一九三一―三三年度）に二百七十萬セントナーに達する見込で全露漁獲高の約二割三分に相當し、ヴォルガ、裏海方面の魚富半減の聲ある今日、露側が極東漁業を重視して積極的經營に努めてゐる理由が肯ける。農務人民委員部の計畫によれば今後鹽漬、及燻製は榮養價値乏しきに鑑み極力之を減産して鮮魚を多く國内市場に供給さるべく之が爲冷凍鑛車、倉庫等の增設を期されてゐる。五箇年間の漁業新施設費は六千八百萬留で勞農當局は就中漁業監視船の增加を期待し居り、殊に我國との競爭關係にある極東露領に於ては五箇年後に監視船を四十隻に迄增加する計畫を立て漁業監視の嚴重を期してゐる事實は注目に値する。

露國の極東漁業狀態

◇露人租借漁區累年表

年次	漁區數
明治四十一年	一四區
同　四十二年	三七區
同　四十三年	二三區
同　四十四年	三〇區
大正元年	二九區
同　二年	四九區
同　三年	五四區
同　四年	五一區
同　五年	四二區
同　六年	七三區
同　七年	八〇區
同　八年	八七區
同　九年	七三區
同　十年	五八區
同　十一年	五七區
同　十二年	三四區
同　十三年	四九區
同　十四年	四六區
昭和元年	四六區
同　二年	四〇區
同　三年	四二區
同　四年	一六二區

◇露人鮭鱒蟹罐詰製造高累年表

年次	漁獲高
大正六年	三四〇、三四〇石
同　七年	二一三、一七五石
同　八年	九七、四五六石
同　九年	一一六、七〇九石
同　十年	九七、三一四石
同　十一年	三七六、六一五石
同　十二年	二六八、七九六石
同　十三年	五六〇、七九一石
同　十四年	二七五、〇三四石
昭和元年	一七二、七八九石
同　二年	―
同　三年	―
同　四年	―

◇露人鮭鱒蟹罐詰製造高累年表

年次	數量
明治四十一年	―
同　四十二年	九三〇〇函
同　四十三年	一九、九一四函
同　四十四年	三二、九三五函
大正元年	五八、三二六函
同　二年	七七、〇〇〇函
同　三年	一四五、〇五〇函
同　四年	二四七、三二九函
同　五年	二三九、二三二函
同　六年	不明
同　七年	八二、一八〇函
同　八年	四五、九六五函
同　九年	七、五三五函
同　十年	二八、九五六函
同　十一年	六二、三六七函
同　十二年	二四、一五九函
同　十三年	不明
同　十四年	不明
昭和元年	九一、〇〇〇函
同　二年	二一五、〇〇〇函
同　三年	二九〇、〇〇〇函
同　四年（概算）	露國は大正五年に於ける二十四萬函をレコード

漁業關係

區に於ける鮭鱒類の漁獲に限定することなく、左の基礎により設定するを要す。

一、貴重なる輸出物たる紅鮭を自己の掌中に集中せしむる目的を以て紅鮭の罐詰製造の爲工場を建設し、以て紅鮭漁區をトラストに於て一層確保すること。

二、所屬氷藏船及冷凍船を以て日本及其他の亞細亞市場並に歐洲市場に生鮭、生鱒の輸出をなすこと。

三、沿海漁撈より公海漁撈に移り、トロール漁撈蟹工船、鹽漬製造用自働艀其他を應用すること。

四、海獸漁業を一層擴張すること。

五、鮪、大鮃、牡蠣、氷魚及其他の新漁業を組織すること。

六、特殊工場を建設して魚廢物を廣く利用し肥料、魚油、膠其の他の産物を作ること。

七、魚類の保存及凍氷魚類を國内に輸送する爲常設冷藏庫を利用すること。

以上根本方策の實現計畫として立案せられてゐるところ左の如し。

漁業計畫の實施方法

イ、西勘察加區

十箇年間に魚類罐詰工場七ケ所及蟹罐工場八ケ所建設、蟹工船十、鰹用トロール船六、創設せらるべく、鹽鹽漬補助區六ケ所、蟹仕上漁區六ケ所其他工場原料保證のため必要漁區を設置すべし。

ロ、東勘察加區

三箇所の罐詰工場、一ケ所の製脂工場、同區生産額は二百八十萬留より一九三一年の終には四百九十四萬留、一九三六年には七百十九萬留迄增加。

ハ、黑龍江區

高價ならざる內地向鹽漬物生産品の準備中心地、但し本區は罐詰工場の建設を豫見せず、內地鹽魚の二割迄は生の冷凍にて輸送の豫定。

ニ、薩哈璉區

同區にて鮭鱒一九二、〇〇〇布度迄(偶數年度)に製造せらるべく、黑龍江區のそれと合せ一漁期間に五七、〇〇〇布度以上なるべし。外國向輸出は生の鱒一五〇、〇〇〇留迄、蟹罐詰三五〇、〇〇〇留迄に制限せらるべし。

ホ、オホック區

鮭鱒業は十箇年間安定狀態を持續すべし、鮭の製産數量二六五、〇〇〇布度(價格一百萬留强)現在同樣主として日本市場へ輸出すべし。

ヘ、沿海區

各種漁業對象物を有するため此漁場は重大意義を有す同區製造物價格は、六四、〇〇〇留より第一期(五ケ年)の終迄に八五、〇〇〇留、第二期の終迄に一、一六三、〇〇〇留迄增加せらるべし、漁業は主として鰊を基調とするも彼得大帝灣における鰊の自然的資源に限あるため增加勘少(五〇、〇〇〇布度迄)を見るのみなるべし。

一九三二年トロール船購入と共に鰊の外漁業の新目的物たる鱈及各種魚類を計畫中に入るべし、右各種魚類中には鮪鯖スダーク鰈氷魚及其他を豫想し其實却は外國及露國市場に於て爲さるゝ豫定。

新五箇年計畫案

現在露國が指標しつゝある社會主義的經濟組織の最大の特色は、其生産と分配の方法を資本主義的アナーキーから脫却して明確な計畫と計算の上に置くにある。そしてそのための機關として國家經濟の上に大なる役割を演じつゝあるものはゴスプランの名において世界に知らるゝ國家計畫委員會である。この委員會は最近國民經濟五ケ年計畫案を立てたが、これは工業、農漁業、貿易等國民經濟の全分野に亘つて居り、その中には極東露領の漁業に對する五ケ年計畫案も含まれてある。從來日本では一九二六年ウエ・ウォロトニコフ氏により立案された露國國營極東漁業十年計畫なる周密を極めた計畫案が紹介されてゐるが、此の外に今度更に五ケ年計畫が追加的に立案され今後の大なる進出に備へられた事は注目に値する。之に對して本邦には如何なる計畫があるかといふに、將來の發展を明確に計算し立案した何ものもないばかりか宇田競落問題で切實に曝露されたやうに、今日に備ふる鞏固なる內部的結束と計畫とすら之を缺いてゐる有樣である。これは勿論經濟組織の差違にもよるが、然し勿論日本側としても將來を豫測して十分計畫的に之を遂行する事は出來る筈であり、然うしなければならぬ。露國が一糸亂れぬ畫的方法によつて國營、公營、私營漁業の統制を圖りつゝある時、特に此感が深い。

偖て此五ケ年計畫によれば全露の漁獲高は

一、住所　新潟市上大川前通一〇番地
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(一)計一漁區
一、漁獲標準高　一〇、〇〇四布度

柴田清作

一、住所　新潟市四ツ屋町一丁目三〇二七番地
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(一)計一漁區
一、漁獲標準高　七、四七三布度

針山清三

一、住所　富山縣新湊町字放生津町一七七五番地
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(一)計一漁區
一、漁獲標準高　五、四九〇布度

露國の極東漁業計畫

露國漁業計畫の積極化

露國の極東露領に於ける漁業の歴史は極めて古く、既に安永七年（一七七八）代に其漁獲物の販途を我國に求めて來てゐる史實があるが其後歴代の支配者は東方侵略にこそ努力を盡したれ、勘察加方面に於ける漁業の開發には、それが其國土の中心地帶から餘りに僻遠の地帶に屬し、交通の便無きと、歐露各地に豊富なる魚富を有する等の理由から左程積進しなかつたため、自然技術的にも著しく遲れ、日露漁業協約締結當時に於てすら日本人の露領漁業に比し可なり遜色ある狀態で、即ち明治四十一年に於ける日本人の租借漁區百十九に對し、露人のそれは漸く十四といふ際立つた對照を示してゐるに過ぎなかつた。其後露國の極東漁業の上にはさま〴〵の起伏消長があつたとは云へ、而も日本人漁業の躍進的發展に比較する時は漁區數、漁獲高、製造高、漁撈技術、製造工業等あらゆる點から見て著しく劣り、日本人の漁獲高が總額の七、八割を占めたに對し、露人のそれは二、三割に過ぎなかつた。

然るに一九一七年の露國革命と、其後の革命の進展、特に近年に於ける經濟戰線の擴張は、國內の有望資源開發の積極化をもたらし、極東露領の魚富に對する露國側の關心と興味は著しく高められた。

かくて露國は極東露領漁業經營機關として國營トラスト乃至は國營株式會社を創立し、もしくは既設の國營機關をして新に漁業に進出せしめ、更に個人漁業家をも融資、仕込、買魚等の方法により之を授けて全線的に漁撈並に加工製造の發展に努めつゝある。之は勿論日本が露領漁場に占めてゐる優先的地位と之を將來にまで保證する日露漁業條約の改訂、國內資本の不足、技術の幼稚等は露國の極東漁業大計畫の實現に多くの制限と障害を與へてゐるが、然し、それにも拘らず露國はその遠大なる計畫を部分的には現在までに實行に移しつゝあるから、必ずしも之を架空の夢物語と見ることは出來ぬ。否むしろ今日から明日へかけて漁獲製造に、販賣に日本人の强敵であると見なければならぬ。

これについて露國の極東漁業通ウェ・イ・ウオロトニコフ氏は一九二六年極東露領國營漁業の根本的建設十年計畫案を發表し、我當業者にも色々のセンセーションを與へたが、之が計畫通り實現されるか否かは別問題としても相當參考になる點も少くないから左にその要點を紹介する。

露國極東國營漁業十年計畫

第一期五箇年（一九二七―一九三一）

極東國營漁業トラストは最近五箇年間に次の方策實行に依り國營漁業の發達と之を堅固ならしむることを以て其の任務としてゐる。

一、生魚(主として紅鮭)の日本工場への賣却より所屬工場に於ける之が罐詰製造に部分的に移り以て極東露領水域に於ける日本罐詰業を漸次減縮せしむること。

二、魚類を企業の爲には損失となる安價なる日本式魚產物に準備することより、歐洲市場向輸出の爲罐詰製造に漸次移ること。

三、蟹罐詰を米國市場に直接輸出せんが爲蟹罐詰事業を擴張すること。

四、自己の活動圈內に新規の營業對象物即ち鱒、勘察加鱈及海洋哺乳動物（海豚、鰭脚類）を入るゝこと。

五、國內市場の爲魚類を改良された鹽漬となし、殊に該鹽漬魚を生凍のまゝにて輸出し、且つ大規模に鹽鰊を準備すること。

第二期五箇年（一九三二―一九三六）

次の五箇年間は國營漁業の發達を現在の租借漁

一、一般魚類漁區　カラギンスキー(三)計三漁區
一、漁獲標準高　三六、八四四布度

花房並次郎

一、住所　新潟市船場町一丁目三五番地
一、一般魚類漁區　セラギンスキー(三)計三漁區
一、漁獲標準高　三五、九九〇布度

株式會社松田商會

一、本社　函館市東濱町一番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　三五、〇〇〇布度

高橋喜六

一、住所　新潟縣直江津町九二一番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(一)　カラギンスキー(一)　計二漁區
一、漁獲標準高　三三、〇〇二布度

鹿取久治良

一、住所　新潟市港町四ノ丁二五番戸
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(二)計二漁區
一、漁獲標準高　三一、三五四布度

合名會社西野商會

一、住所　函館市東濱町一番地
一、一般魚類漁區　東堪察加(三)　計三漁區
一、漁獲標準高　三〇、七四四布度

齋藤定五郎

一、住所　青森縣北津輕郡小泊村
一、一般魚類漁區　西堪察加(一)　計一漁區
一、漁獲標準高　三〇、〇二二布度

保坂慶藏

一、住所　函館市相生町四二番地
一、一般魚類漁區　オホトスキー(三)　計三漁區
一、漁獲標準高　二八、六〇九布度

水橋商事株式會社

一、本社　富山縣中新川郡東水橋町四番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　二七、九三八布度

吉武源太郎

一、住所　東京市麻布區笄町百十八番地
一、一般魚類漁區　ギジギンスキー(三)計三漁區
一、漁獲標準高　二七、八四〇布度

梶榮次郎

一、住所　富山縣東岩瀨町字東岩瀨村三七番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(三)　計三漁區
一、漁獲標準高　二六、六九八布度

竹村醇多

一、住所　函館市谷地頭町六六番地
一、一般魚類漁區　オリユトロ・ナワリンスキー(一)　計一漁區
一、漁獲標準高　二〇、〇〇八布度
一、蟹漁區　オリユトロ・ナワリンスキー(一)　計一漁區
一、漁獲標準高　五、〇〇〇函
一、合計　二漁區

山下敏夫

一、住所　函館市大町二〇番地
一、一般魚類漁區　沿海(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　一七、〇八〇布度

汐海昌

一、住所　富山縣新湊町放生津七三六番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(一)　計一漁區
一、漁獲標準高　一三、九六九布度

小熊幸治郎

一、住所　新潟市東湊町通二丁二五七三番地
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(一)計一漁區
一、漁獲標準高　一三、九六九布度

大淵三太

一、住所　函館市豐川町四九番地
一、一般魚類漁區　東堪察加(一)　計一漁區
一、漁獲標準高　一二、二〇〇布度

阿部外也雄

一、住所　函館市曙町二二番地
一、一般魚區漁區　カラギンスキー(一)計一漁區
一、漁獲標準高　一〇、三七〇布度

大橋一雄

合計七漁區

濱田庄平

一、住所　新潟市笹口町四二一ノ二七八番地
一、一般魚類漁場　イチンスキー(二)　カラギンスキー(二)　計四漁區
一、漁獲標準高　七八、四四六布度

佐々木平次郎

一、住所　函館市辨天町一七番地
一、一般魚類漁區　沿海(四)　サガレン(三)　イチンスキー(一)　オリユトロ、ナワリンスキー(一)　九漁區
一、漁獲標準高　七五、八八二布度

本川藤三郎

一、住所　富山縣氷見町湊一八番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(二)　西堆察加(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　六九、九六七布度

株式會社林兼商店

一、本社　下ノ關市竹崎町六六番地
一、一般魚類漁區　沿海(一)　イチンスキー(二)　計三漁區
一、漁獲標準高　六〇、八一六布度
一、蟹漁區　沿海(一)　イチンスキー(一)　計二漁區
一、漁獲標準高　七、五〇〇函
合計五漁區

漁業關係

畠山合名會社

一、本社　富山縣　岩瀨町大字東岩瀨村三番地
一、一般魚類漁區　オホトスキ、(一)　西堆察加(二)　計三漁區
一、漁獲標準高　六七、四九三布度

田中重一

一、住所　函館市幸町六番地
一、一般魚類漁區　オホトスキー(二)　カラギンスキー(二)　計四漁區
一、漁獲標準高　六三、五〇一布度

小杉正二

一、住所　高田市中川原町二九番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(四)　計四漁區
一、漁獲標準高　五九、〇四八布度

高野憲造

一、住所　新潟市本町通り十二番町二七七九番地
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(四)　計四漁區
一、漁獲標準高　五七、〇三五布度

野口一三郎

一、住所　新潟市二葉町一丁目八二四番地
一、一般魚類漁區　オホトスキー(七)　計七漁區
一、漁獲標準高　五五、七九九

大串長次郎

一、住所　新潟市礎町四ノ丁
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(四)　計四漁區
一、漁獲標準高　五〇、三二五布度

山內大次郎

一、住所　函館市元町三九番地
一、一般魚類漁區　沿海(四)　計四漁區
一、漁獲標準高　四九、〇〇〇布度

橋本熊作

一、住所　新潟市緑町三三三〇番地
一、一般魚類漁區　カラギンスキー(四)　計四漁區
一、漁獲標準高　四四、七四布度

宮川幸太郎

一、住所　愛媛縣波止濱町大字波止濱六一三番地
一、一般魚類漁區　オホトスキー(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　四一、九六八布度

佐渡傳二

一、住所　富山縣上新川郡東岩瀨町九六番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　四一、九六八布度

藤木治郎平

一、住所　富山縣西水橋町辻ケ堂村二五二五番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー(二)　計二漁區
一、漁獲標準高　三八、九七九布度

鈴木佐平

一、住所　新潟市上大川前通九番町

一、東勘察加三、西勘察加一八、計二十一

二、工場

ホ、設備能力

冷藏船　九　隻（噸數　一萬三千百七十七噸）
冷藏庫　四ヶ所（四十四萬四千三百五十立方呎）

へ、漁獲水揚高

	昭和四年（概算）	同三年	同二年
紅蟹	一二七、八四二石	一〇一、二三五石	三四、九七一石
白鮭	一三〇、四〇八	一五七、七四四	八六、八四四
鱒	二〇、三二六	二七五、〇四四	六二、八二九
銀鮭	七、五八八	六、九四六	一〇、六〇三
鱈の助	三、三三五	三、三六六	四、八〇七
合計	二六七、三六八	六四四、三三五	二八九、〇五四

註——四年度は九月一日現在の計數

ト、罐詰製造高

紅鮭一封度	一九八、三〇九函	三〇三、一九九函	一三〇、七五〇函
同半封度	三〇二、二〇七	四五〇、七三五	三六六、三三八
同四分一封度	二八、四三六	一六、一七一	—
緊罐	一四、〇四五	—	—
小計	五四二、九九七	七七〇、一〇五	五〇六、九八八
鱒一封度	七七、七〇〇	三四一、六九四	一四、三四一
同半封度	五、〇五一	三六、二〇三	一五、四二五
鮭一封度	三七、六九七	五〇七	六、一九六
同半封度	六七二	九三二	二〇五
銀鮭一封度	一六、六五二	三三、七一五	三三、一八五
同半封度	三三、〇四四	一六、〇八四	三五、七四〇
小計	七〇三、八二三	一、一八一、二三九	七〇三、〇八〇
蟹罐詰	八二、九八二	一二六、二七四	一三七、七九〇
同壜詰	—	四、〇〇八	三、〇〇六
小計	八二、九八二	一三〇、二八二	一四〇、七九六
合計	七八六、八〇五	一、三一一、五二一	八四三、八七六

註——前同

東邦水産株式會社

一、本社　函館市西濱町一五番地
一、一般魚類漁區　沿海（五）オホトスキー（一）イチンスキ（二）西堪察加（五）　計十三漁區
一、漁獲標準高計　三三九、六六四布度

田代三吉

一、住所　新潟市上大川前通四番町
一、一般魚類漁區　イチンスキー（一）　西堪察加（四）カラギンスキー（八）　計十三漁區
一、漁獲標準高　二三九、四五七布度

西出商事株式會社

一、本社　函館市西濱町一九番地
一、一般魚類漁區　イチンスキー（一）　西堪察加（五）　計六漁區
一、漁獲標準高　二二四、〇二二布度

八島庄太郎

一、住所　富山縣新湊町放生津一七五四番地
一、一般魚類漁區　沿海（六）、イチンスキー（一）西堪察加（一）　計八漁區
一、漁獲標準高　一四七、九八二布度
一、蟹漁區　イチンスキー（一）　計一漁區
一、漁獲標準高　五、〇〇〇函
合計九漁區

荻布宗太郎

一、住所　高岡市中川原町三六番地
一、一般魚類漁區　ギジギンスキー（三）　イチンスキー（四）　西堪察加（一）　計八漁區
一、漁獲標準高　一二〇、四七五布度

長谷川藤三郎

一、住所　函館市西川町六六番地
一、一般魚類漁區　サガレン（三）　カラギンスキー（八）　計十一漁區
一、漁獲標準高　九八、九一一布度

片桐寅吉

一、住所　新潟市上大川前通十二番町
一、一般魚類漁區　カラギンスキー（五）計五漁區
一、漁獲標準高　八八、四五〇布度

石丸好助

一、住所　山口縣都濃郡太華村粭島
一、一般魚類漁區　西堪察加（二）　計二漁區
一、漁獲標準高　八二、九六〇布度

株式會社八木本店

一、本社　愛媛縣波止濱町大字波止濱一九七番地
一、一般魚類漁區　オリユトロ、ナワリンスキー（三）　計三漁區
一、漁獲標準高　六二、八九二布度
一、蟹漁區　沿海（一）　西堪察加（三）　計四漁區
一、漁獲標準高　一八、〇〇〇函

樺太漁業株式會社　川内精作
河野千松　金子元三郎
田中重一　代田中仙太郎
○高松喜六
田澗速吉　代中瀬捨太郎
竹村醇多　代生形政芳
宇尾庄太郎
工藤良吉　八木實通
代山内大次郎　山崎松次郎
山下敏夫　山本養藏
松田商會　藤井猪之助
小杉豐三郎　近藤仲秀
代江原俊輔　阿部外也雄
佐藤彦松　佐田作郎
佐々木平次郎　齋藤定五郎
坂井定吉　評坂本作平
笹野富吉　三浦玄三
代眞藤愼太郎　評平塚常次郎

◇新潟支部所屬　二七名

評井出智　代花房並次郎
濱田庄平　橋本熊作
西脇喜四郎　二之形清三
小熊德司郎　小熊幸治郎
大橋一雄　代大串長次郎
鹿取久治良　代片桐寅吉
笠舍清松　田代三吉
高橋喜六　高橋助七
高野憲造　堤清六
○堤清一郎　代野口一三郎
代近藤久吉　有田六太郎
有田清次　株式會社新東組
柴田清作　評平塚常次郎
鈴木佐平

◇富山支部所屬　一六名

代針山清三　袴信一郎
畠山合名會社　評本川藤三郎
代荻布宗太郎　梶榮次郎
米田六四郎　八島庄太郎
代藤木治郎平　小杉正二
代佐渡傳二　水橋商事株式會社
湊隼人　宮城彦次郎
汐海昌　森正太郎

日魯漁業株式會社

一、本社　東京市麹町區丸之內二丁目　丸の內ビルヂィング
一、出張所　所函館市眞砂町

一　沿革

日魯漁業株式會社は大正三年三月二十三日資本金二百萬圓にて創立され、ロシヤ革命勃發の大正六年七月には一百萬圓を增資して三百萬圓となり、大正九年二月には更に增資して一千萬圓の大會社となり、翌十年六月には輸出食品株式會社、勘察加漁業株式會社の二社を合併して資本金二千五百七十萬圓の新會社日魯漁業株式會社となつたが同年十月には八百七十萬圓減資して資本金一千七百萬圓となり、大正十三年には三菱との共同會社大北漁業を買收して、殆んど露領邦人漁區の八割を經營する鎗々たる大會社となり、漁撈に、製造に、輸出に其受持つところの役割は極めて大きなものがある。

二　會社の現狀（昭和四年九月現在）

イ、資本金

◇公稱資本金　四千萬圓
◇拂込資本金　二千二百七十五萬圓
◇製品實上年額　四千六百萬圓

ロ、重役

專務取締役　擔野禮助
專務取締役　平塚常次郎
常務取締役　眞藤愼太郎
常務取締役　松下高
取締役　高橋熊三
取締役　鍋島態道
取締役　高橋練逸
常任監査役　阿部秀太郎
監査役　永原仲雄
監査役　エフ・エス・ブース
相談役　堤清六

ハ、漁區

一、一般魚類漁區、オホトスキー(一四)、イチンスキー(一七)、西勘察加(六〇)、東勘察加(一三)、カラギンスキー(三)、オリユトロ・ナワリンスキー(三)、計百十漁區
一、漁獲標準高計（魚類）四、九〇八、七七三布度
一、蟹漁區イチンスキー(一二)、西勘察加(九)、計二十一漁區
一、漁獲標準高(蟹)計八七、一〇〇函

日本の露領漁業團體

露領水産組合

一、本部　東京市丸の内、丸の内ビルヂイング
一、支部　(東京支部)東京市丸の内丸の内ビルヂイング四〇三區
(北海道支部)函館市辨天町
(新潟支部)新潟市大川前通十番町
(富山支部)富山縣新湊町

一　沿　革

本組合は明治四十一年十二月、即ち日露漁業協約による本邦露領出漁第一年目に、外國領海水産組合法によつて創立された。外國領海水産組合法は明治三十五年制定公布されたもので立法の主旨は(一)外國の領土に出漁する邦人を取締るため(二)關係漁業者間の統一自治に任ぜしむるため、(三)外交的關係の必要のため、又其内容は頗る簡單で即ち第一條には「條約又ハ許可ニ依リ外國領海ニ於ケル水産動植物ノ採捕、其ノ製造又ハ販賣ヲ業トスル帝國臣民ハ本法ニ依リ水産組合ヲ設立スルコトヲ得」と爲すの外、同業組合に關する規定を準用してある。

本法は最初露國に出漁する邦人の爲主として適用されたが日露漁業協約成るに及んで本邦露領漁業者の上に適用され、露領沿海州水産組合の創立を見るに至つたが、明治四十二年現名稱に改稱され、本邦露領漁業の發展と最近數年間日露漁業關係の難局打開に大なる貢獻をつくして今日に及んだものである。

二　目的及事業

(別掲露領水産組合の定款參照)

三　組　織

本組合は露領沿海洲及樺察加洲、薩哈嗹洲に於て水産動植物の採取、製造又は販賣を業とする者を以て組織され、必要に應じて組合員總會を招集される。此總會に於て定數二十五名の組合代議員選出され、代議員會を構成する。

本組合には左の役員が置かれてある。組長一名副組長一名、理事二名以内、評議員四名。組長は組合を代表し組合の事務を統理する。評議員は組合事務を監査し、組長の諮詢に應ずる。各役員の任期は三箇年である。

現任組長及副組長及評議員名左の如し。

組　長　(缺員)
副組長　佐々木平次郎
評議員　非出智
同　本川藤三郎
同　坂本作平
同　平塚常次郎

四　組合員

昭和四年七月一日現在總人員一二七名

◇東京支部所屬　四一名

(○印ハ他支部ヘモ加入ノ者)
(代ハ代議員、評ハ評議員)

稻川竹治　株式會社林兼商店
代橋口九十馬　日露實業株式會社
保坂慶藏　日露漁業株式會社
奥田龜造　土門啓助
吉武源太郎　加隈良介
田村徹　田中丸祐厚
○高松喜六　大北漁業株式會社
○堤清一郎　代竹村浩吉
辻常吉　月成元俊
鍋島熊道　埜邑直次
中村多四良　中部幾次郎
山本房藏　株式會社八木本店
正木正行　八木龜三郎
遠藤彌三次　小山富三
阿川才三　秋保盛正
三菱商事株式會社　有馬彌市
島田元太郎　代宮川幸太郎
眞藤藤吉郎　霜村平七
評平塚常次郎　代○眞藤愼太郎
鈴木商店下關支店　代須田孝太郎

◇北海道支部所屬　四九名

石動谷直喜　代石丸好助
長谷川藤三郎　橋本正三郎
西野商會　日本毛皮株式會社
東邦水産株式會社　小熊幸一郎
千葉傳藏　大庭彦平
近江政太郎　奥川敎孝
渡邊金太郎　揖取豐治

三〇	四	オパラ河口	北	十四露里半	日魯漁業株式會社	二二六ゼ 二二六イ	同		二〇、〇〇〇 四二、〇〇〇
三一	三	コシエゴチエク河口	北	四露里半	同社	二二八ウエ 二二九ア	同		一三五、〇〇〇 六〇、〇〇〇
三二	三	同河口	南	四露里半	同社	二三〇〇 二三〇〇ア	同		六〇、〇〇〇 六〇、〇〇〇
三三	三	ヤウイナ河口	北	四露里半	同社	二三四 二三五	同		八一、〇〇〇 一〇八、〇〇〇
三四	六	オゼルナヤ河口	北	八露里半	同社	二三〇 二三一	同		六〇、〇〇〇 六六、〇〇〇
三六	六	カムチヤトカ河口	西南	三十四露里	同社	二四一ゲ 二四一デ	同		一三七、〇〇〇 六六、〇〇〇
三七	五	同河口	西南	十露里	同社	二四二 二四三ア	同		一九〇、〇〇〇 一六五、〇〇〇
三九	四	同河口	東北	四露里	同社	二四五ウエ 二四五ゲ	同		一一〇、〇〇〇 一六五、〇〇〇
四一	―	アナスタシヤ灣入口南岬西南十二露里三七露間乃至十七露里四二露間			株式會社八木本店	蟹 五五 五五ア	一年	七、五〇〇	五、〇〇〇函 建設中止
四二	二	コルパコワ河口	南	六露里半	日魯漁業株式會社	一六七 一六七ア	自一九二八 至一九三八		四二、〇〇〇 三八、〇〇〇布度

特別契約漁區

鮭鱒漁區――三十六漁區　？　二、五〇四、六二〇布度

蟹漁區――六漁區　？　四六、五〇〇函

計　四十二漁區

普通契約漁區

鮭鱒漁區――六漁區　八四、三〇〇留　二一五、九七〇布度

蟹漁區――三漁區　一九、九〇〇留　一〇、五〇〇函

計　九漁區　一〇四、二〇〇留

合計　五十一漁區　二、七二〇、五九〇布度　五七、〇〇〇函

工場番號	工場規模	工場名	工場所在地	工場所有者	漁區番號	貸下期間	借區料	漁獲高（製造標準）	備考
八	一	パラナ河口	北二露里	株式會社松田商會	一一八	自一九二八至一九三八	七、六〇〇	一五、〇〇〇噸	
一〇	一	ウトコロフカ河口	南一〇乃至十五粁間	日魯漁業株式會社	蟹二七	一年	一〇、二〇〇	二〇、〇〇〇噸	
一一	一	ソーボチナヤ河口	北四十六露里半	同	蟹二九デ	自一九二八至一九三八	六、〇〇〇	三、〇〇〇噸	
一二	一	同　河口	北七露里半	同	蟹二九ヴ	同		八、〇〇〇、〇〇〇噸	
一三	一	同　河口	南五露里二百露間	同	同二九カ	同		一〇、〇〇〇	
一四	一	イーチヤ河口	南四露里半	八島庄太郎	蟹三〇	同	一〇、〇〇〇	七、五〇〇、〇〇〇噸	
一五	一	オブルコウイナ河口	北七露里百四十六露間	日魯漁業株式會社	一四九ア	五年	五、二〇〇	八、〇〇〇、〇〇〇噸	
一六	二	クルトゴロワ河口	南十露里四十七露間	株式會社林兼商店	一六〇	同	八、一二〇	三八、〇〇〇、〇〇〇噸	
一七	二	コルパコワ河口	北六露里百四十六露間	日魯漁業株式會社	一六二	一年	一七、〇〇〇	二二、四七八	
一八	二	ウオロフスカヤ河口	北三十露里半	同　社	一七一ヌ	自一九二八至一九三八		四五、〇一八	
一九	二	同　河口	北十二露里半	同　社	一七一ベ	同		三四、〇〇〇、〇〇〇	
二〇	一	テジマアチ河口	南四露里半	西出商事株式會社	一七二	同		五三、〇七〇	
二一	二	ケフタ河口	北五露里二百露間	日魯漁業株式會社	一七九	五年	一二、九八〇	七六、〇〇〇、〇〇〇	
二二	三	ブイムプタ河口	北四露里半	同　社	一七九ウエ	自一九二八至一九三八		三四、〇〇〇、〇〇〇	
二四	三	ウトカ河口	北六露里半	同　社	一七九デ	同		三四、〇〇〇、〇〇〇	
二五	三	ボリシヤヤ河口	北十二露里	同　社	一八二ア	一年	二一、〇〇〇	四五、〇一八	
二六	二	同　河口	南六露里九露間	東邦水產株式會社	一九三	同		三二、三三〇	
二七	二	同　河口	南十露里	日魯漁業株式會社	二〇九	自一九二八至一九三八	二〇、〇〇〇	六〇、〇〇〇、〇〇〇噸	
二八	二	同　河口	南二十六露里	同　社	二一六ヴ	同		二五、六〇〇、〇〇〇噸	
二九	一	同　河口	南三十露里	畠山合名會社	二一六デ	同		三四、〇〇〇、〇〇〇噸	

五三	シリユポチヌイ	シリユポチナヤ河口　北一九、二乃至二四、五三杆間（十八露里五六露間—二十三露里七一露間）	同	同	無入札	
五八ノ	ウイトゲンシテイン スキー	ウイトゲンシテイン岬　北五乃至一〇、三杆間（四露里三五八露間—九露里三五八露間）	同	同	同	
五四	ナクリンスキー	ナクリヤ岬　北五、三三乃至一〇、四三杆間（五露里一露間—九露里四一九露間）	八木本店	同	七、五〇〇	五、〇〇〇
五五ノ一	アナスタシエフスキー第二	アナスタシヤ灣入口南岬　西南一二、八乃至一八、一杆間	同	同	七、五〇〇	五、〇〇〇
五五	同　第一	同　岬　北三、二乃至八、五三杆間（三露里九露間—八露里二三露間）				無入札
五六	デジネフスキー	デジネフ灣内オトウハ河口　東北三、二三乃至八、五三杆間（三露里二三露間—八露里二三露間）	竹村醇多	同	七、〇〇〇	五、〇〇〇
五七	オブウヒンスキー	オブウハ河口　西南三、二三乃至八、五三杆間（三露里二三露間—八露里二三露間）	八木本店	同	七、五〇〇	五、〇〇〇

計　八　漁　區

內　競賣發表漁區　八　（イ）邦人租借漁區　四　（ロ）露人租借漁區　一　（ハ）無入札漁區　三

合計　四十九漁區

內　一、競賣發表漁區　三四　（イ）邦人租借漁區　二三　（ロ）露人租借漁區　七　（ハ）無入札漁區　四

二、特別契約漁區　六

三、國營希望漁區　九

總計　五百五十二漁區

內譯　一、競賣發表漁區　四三八　（イ）邦人租借漁區　二六一　（ロ）露人　租借漁區　九〇　（ハ）租借後放棄漁區　八

二、特別契約漁區　四二　（ニ）不落漁區　五　（ホ）無入札漁區　七四

三、國營希望漁區　七二

邦人露領罐詰工場及特別並ニ普通契約配屬漁區表

工場番號（ラシ）規模	工場所在地	工場所有者	工場配屬漁區番號	貸下期間	借區料	漁獲（製造）標準高	備考
五一	インノケンチヤ灣南入口岬　南一、〇六杆	株式會社林兼商店	蟹二一	二一年	三、四〇〇留	二、五〇〇函	

漁區番號	名稱	位置	借區者	借下期間	貸區料	漁獲標準高	備考
三六	ボリシェレツキー第一	ボリシャヤ河口　南　二乃至七露里間	日魯漁業株式會社	一年	二三、〇〇〇圓	六、〇〇〇函	國營希望漁區
三七	同　第二	同　河口　南　二六、五乃至三一、八粁間（二十五露里—三十露里）	同　社	同	二五、〇〇〇	七、〇〇〇	
三八	オパリンスキー第一	オパラ河口　北　一〇、六乃至一五、九粁間（十露里—十五露里）	同　社	同	一五、〇〇〇	四、〇〇〇	國營希望漁區
三九	同　第二	同　河口　南　二一、二乃至七、四二粁間（二露里—七露里）	同　社	同	一五、〇〇〇	四、〇〇〇	同
四〇	コシエゴチンスキー	コシエゴチエク河口南　四、二四乃至九、五四粁間（四露里—九露里）	同　社	同	一五、〇〇〇	四、〇〇〇	
四一	ヤウインスキー	ヤウイナ河口　南　五露里間					
四二	オゼルノイ	オゼルナヤ河口　南　二乃至七露里間	リューリー	一年	九、〇〇〇		
四三	オゼルノフスキー	同　河口南一七乃至二二、三粁間（十六露里一八露里間—二十一露里一八露里間）					

計　十九漁區

內　一、競賣發表漁區　一二　（イ）邦人租借漁區　九　（ロ）雙人租借漁區　三

二、國營希望漁區　七

東樺察加區

四六	第一	カムチヤトスキー	カムチヤトカ河口　東南　四乃至九露里間				
計　一漁區、國營希望漁區							

オリユトロ、ナワリンスキー區

五二		トパトスキー	チユレニエ湖入口　北一〇、六乃至一六粁間（十露里二露里間—十五露里四〇露里間）	リューリー	一年	一二、六〇〇圓	明

三二ノ	コルバコフスキー	コルバコフ河口	北二〇、六乃至二五、九粁間（十九露里二一六露里間—二十四露里二一六露里間）	株式會社林兼商店	同	一八、一〇〇	五、〇〇〇
三二ノイ	同	同　河口	北五、三乃至一〇、六粁間（五露里—十露里間）	日魯漁業株式會社	同	一五、〇〇〇（但、一九二八）一七、五〇〇	
三二ノロ	同	同　河口	南五、三乃至一〇、六粁間（五露里—十露里間）	同	社同	三五、〇〇〇	一〇、〇〇〇

計　十四漁區

內　一、競賣發表漁區　八　（イ）邦人租借漁區　八

二、特別契約漁區　六

西勘察加區

三一	ブリユムキンスキー	ブリユムキナ河口	南一、〇六乃至六、三六粁間（一露里—六露里間）	日魯漁業株式會社	一年	二五、〇〇〇留	七、〇〇〇留
三一ノ	同	同　河口	南一六、九六乃至一二、二六粁間（十六露里—二十一露里）	同	社同	一九、〇〇〇	五、〇〇〇
三一ノイ	ウオロフスコイ	ウオロフスカヤ河口	北九、五四乃至一四、八四粁間（九露里—十四露里）	同	社同	二三、〇〇〇	六、〇〇〇
三一ノロ	同	同　河口	南二、一二乃至七、四二粁間（二露里—七露里）	同	社同	一〇、〇〇〇	五、〇〇〇（但、一九二八）
三一ノハ	ケフチンスキー	ケフタ河口	南一、〇六乃至北四、二四粁間（南一露里—北四露里）	同	社同	二五、〇〇〇	七、〇〇〇
三四	コーリスキー	コーリ河口	南　五乃至十露里間				
三四ノ	ブイムプチンスキー	ブイムプタ河口	北一、〇六乃至五、三粁間（一露里—五露里）	リユーリ	一年	一五、三〇〇	
三五	クイクチンスキー	クイクチク河口	南　三乃至八露里間				
三五ノ	ウトキンスキー	ウトカ河口	北（二露里半乃至七露里半間）				
三五ノイ	同	同　河口	南五、三乃至一〇、六粁間（五露里—十露里）	リユーリ	一年	一五、三〇〇	
三六ノ	ボリシエレキー第三	ボリシヤヤ河口	北　十八乃至二十三露里間				

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
二〇	ウスペンスキー	アクウ河口　南　五粁間（四露里三五八露間）	同人	一年	四、八一〇留	函	
二一	インノケンチエフスキー	インノケンチヤ灣南入口岬　南　五、三粁間（五露里）	林彙商店	同	三、四〇〇	二、五〇〇	

計七漁區

內　一、競賣發表漁區　六　（イ）邦人租借漁區　二　（ロ）露人租借漁區　三　（ハ）無入札漁區　一
　　二、國營希望漁區　一

イーチンスキー區

二六	ウトコロフスキー	ウトコロフカ河口　西北　〇、五乃至五、八粁間（一三五露間―五露里二三五露間）	日魯漁業株式會社	一年	六、〇〇〇留	三、〇〇〇函	
二七	同	同　河口　南　一〇乃至一五粁間（一九露里二一六露間―十四露里七五露間）	同社	同	六、〇〇〇	三、〇〇〇	
二九ア	モロシエチヌイ	モローシエチナヤ河口　南　七乃至十二露里間	同社	自一九二六至一九二六	八、四〇〇（但、一九二八）	八、〇〇〇	特別契約漁區
二九ク	ソーポチヌイ第四	ソーポチナヤ河口　北　四十六乃至五十一露里間	同社	同	一、〇四〇（但、一九二八）	八、〇〇〇	同
二九ウエ	同　第三	同　河口　北二二、七三乃至二七、〇三粁間（二十露里半―二十五露里半）	同社	一年	一四、〇〇〇	七、〇〇〇（但、一九二八）	
二九ベ	同　第二	同　河口　北　五乃至十露里間	同社	自一九二六至一九二六	一三、八〇〇（但、一九二八）	一〇、〇〇〇	特別契約漁區
二九	同	同　河口　南　五乃至十露里間	同社	同	一〇、三五〇（但、一九二八）	七、五〇〇	同
二九カ	同　第七	同　河口　南　二十乃至二十五露里間	同社	同	八、四〇〇（但、一九二八）	八、〇〇〇	同
三十	イーチンスキー	イーチヤ河口　南　四乃至九露里間	八島庄太郎	同	一〇、〇〇〇	五、〇〇〇	同
五一	オブルコウインスキー	オブルコウイナ河口　北　五乃至一〇、三粁間（四露里三五八露間―九露里三五八露間）	日魯漁業株式會社	一年	一〇、〇〇〇	五、〇〇〇	ルイボ、プロドウクト、競落讓渡
三二	同	同　河口　南　五、三乃至一〇、六粁間（五露里―十露里）	同社	同	七、六〇〇	五、〇〇〇	

三一六ア	同	第三	同	灣入口 西南 二、六粁 ゼムリヤ、ゲツク(二露里一二六露間)		同
三一八ア	同	第五	同	灣入口 北 四、七七粁(四露里半)	一年	無入札
三一五ア	同	第二	同	灣入口 北 六、八九粁 (ルスカヤ、コーシカ六露里半)		國營希望漁區

計 四十二漁區

內 一、競賣發表漁區 三六 (イ)邦人租借漁區 八 (ロ)露人租借漁區 二二 (ハ)無入札漁區 六

二、國營希望漁區 六

合計 五百三漁區

內 一、競賣發表漁區 四〇四 (イ)邦人租借漁區 二三八 (ロ)露人租借漁區 八三 (ハ)租借後放棄漁區 八

(ニ)不落漁區 五 (ホ)無入札漁區 七〇

二、特別契約漁區 三六

三、國營希望漁區 六三

蟹漁區ノ部

沿海區

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
七ア	ワレンチンスキー第一	ワレンチン岬 南五乃至一〇、三粁間 (四露里三五八露間—九露里三五八露間)	八木本店	一年	四、八〇〇圓	三、〇〇〇匁	
七	リヤフリンスキー	リヤフレ河口 南、三乃至八粁間 (二露里四三〇露間—七露里二七三露間)	シヤポシニコフ	同	四、五〇〇		
一	—	ルインダ灣	—	—	—		國營希望漁區
一一	オリムピアドスキー	オリムピアド岬 北 一〇乃至一五、三粁間 (九露里二三一露間—十四露里二一七露間)	—	一年	—		無入札
一七	グロセウイチエフスキー	グロセウイチ灣南入口岬 南二五乃至三〇粁間 (廿三露里二九二露間—廿八露里七五露間)	シヤポシニコフ	三年	七、三五〇		

漁業關係

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高（ツエントネル／布度）	備考
三一三ヵ	アナンスキー	アナナ河口 東 二、五粁（二露里一七九露間）	ルイホ、プロドウクト	一年	八、六〇〇留		
三二一	タパトスキー第一	タバタ河（チュレュエ湖口）北 一二、七五粁（十二露里一四露間）	リューリ	同	一八、〇〇〇		
三二二	シリウボチヌイ第一	シリユボチナヤ河（潟）口 北 四、七七粁（四露里半）	日魯漁業株式會社	同	四、一〇〇	三、二〇〇 一九、五二〇	
三二二ペ	同　第三	同　河口　東北 六、八九粁（六露里半）		同	—		無入札
三二二ア	同　第二	同　河口　東北 九、〇一粁（八露里半）		同	—		同
三一七	ナタリンスキー第一	エワパム、ワヤム河口 東南 二、六粁（二露里二三六露間）	株式會社八木本店	同	三、五〇〇	三、六一〇 二二、〇二二	
三一五	アナスタシエフスキー第一	アナスタシヤ灣南岬 西南 一四、八五粁（十四露里）	同　店	同	三、五〇〇	三、四四〇 二〇、九八四	
三一五	デジネフスキー第一	オトウカ河口 北 二、六粁（二露里二三六露間）	竹村醇多	同	三、五〇〇	三、二八〇 二〇、〇八八	
三一五ペ	オプウヒンスキー	オプウハ河口 西南二、六粁（二露里二三六露間）	株式會社八木本店	同	三、八〇〇	三、二六〇 一九、八八六	
三二三	トウマンスキー	トウマン河口 西南二、六粁（二露里二三六露間）		同	—	—	無入札
三二四ア	ハドウィルスキー第二	ホドイルカ河口 西 六、八九粁（六露里半）	シンケウィチ、フリプコ	同	六、〇〇〇		
三二四	同　第一	同　河口　西 四、七七粁（四露里半）	同人	同	六、〇〇〇		
三一三エム	マイノプイリギンスキー第二	マイノプイリギン河口 西 六、八九粁（六露里半）	同人	同	六、〇〇〇		
三一三エリ	同　第一	同　河口　北 二、六粁（二露里二三六露間）	同人	同	六、〇〇〇		
三一三テ	同　第二	同　河口　北 四、七七粁（四露里半）	ダリルイププロム	同	九、〇〇〇		
三一三エル	同　第四	同　河口　北 六、八九粁（六露里半）	同人	同	九、〇〇〇		
三一三ペ	同　第五	同　河口　北 九、〇一粁（八露里半）	シンケウィチ、フリプコ	同	六、〇〇〇		
三一九	アナドイルスキー第六	アナドイルスキー灣入口 南 九、〇一粁（八露里半）	—	同	—		無入札
三一四ア	同　第一	同　灣入口　西南 六、八九粁 ゼムリヤ、ゲック（六露里半）		—	—		國營希望漁區

三一一	パハチンスキー第一	パハチヤ河口	西南	九、〇一粁(八露里半)	ウオルコフ、バジヤキン、ルプコフ	一年	七、五〇〇		
三一一ア	同 第二	同 河口	西南	四、七七粁(四露里半)	同	人同	七、五〇〇		
三一一ベ	同 第三	同 河口	西南	二、六粁(二露里二二六露間)	同	人同	七、五〇〇		
三一一ウエ	同 第四	同 河口	東	四、七七粁(四露里半)	同	人同	七、五〇〇		
三一一グ	同 第五	同 河口	東	六、八九粁(六露里半)	同	人同	七、五〇〇		
三一一ダ	同 第六	同 河口	東	九、〇一粁(八露里半)	同	人同	七、五〇〇		
三一一エ	同 第七	同 第一河口	東	二、六粁(二露里二二六露間)	同	人同	七、五〇〇		
三一一ヲ	オリユトルスキー第一	オリユトルカ河口	西	七、九五粁(七露里半)	日魯漁業株式會社	同	五、一〇〇	二、八〇〇	國營希望漁區
三一二	同 第二	同 河口	西	(二露里半)				一七、〇八〇	
三一二	同 第三	同 河口	東	(二露里半)					
三一二ヲ	同 第四	同 河口	東	四、七七粁(四露里半)	ルイボ、プロドウクト	五年	一一、六〇〇		同
三一二ベ	同 第五	同 河口	東	(六露里半)					同
三一二ヲ	同 第十	同 河口	東	九、〇一粁(八露里半)	ルイボ、プロドウクト	五年	一二、八〇〇	三、六〇〇	
三一二ヲ	同 第十一	同 河口	北	一一、一三粁(十露里半)	同	人一年	六、六〇〇	二一、九六〇	
三一二〇ベ	カワチンスキー第三	カワチヤ河口	西	六、八九粁(六露里半)		同		三、六〇〇	無入札
三一二〇ヲ	同 第二	同 河口	西	四、七七粁(四露里半)	日魯漁業株式會社	同	四、一〇〇	二一、九六〇	
三一二〇	同 第一	同 河口	東	二、六粁(二露里二二六露間)	佐々木平次郎	同	二、一〇〇	三、六〇〇	
三一二ヲ	アナンスキー第二	アナナ河口	西	六、八九粁(六露里半)	シシケウイチ、リブコ	同	七、六〇〇	二一、九六〇	
三一二ヲエヌ	同 第一	同 河口	西	四、六粁(四露里一六九露間)	ルイボ、プロドウクト	同	七、八〇〇		
三一二ヲヌ	同 第三	同 河口	西	二、六粁(二露里二二六露間)		同	八、六〇〇		

漁區番號	名稱	位置	貸下借區者	期間	借區料	漁獲標準高	備考
三〇七ア	キチキンスキー第七	キチカ河口　北　四粁（三露里三八六露間）	長谷川藤三郎	一年	二、二五〇 前	一、六四〇（フエトホル布度） 一、〇〇〇四	
三〇七グ	ワルワヤムスキー第二	ワルワヤム河口　西南　二、六五粁（二露里半）	田代三吉	五年	二、五〇〇	一、〇、六五〇 一、〇、〇六五	
三〇七ウエ	同　第一	同　河口　北　二、六五粁（二露里半）	片桐寅吉	一年	二、五〇〇	一、一、七〇〇 一、〇、三七〇〇	
三〇七ペ	同　第四	同　河口　東北　四、五粁（四露里一二二露間）	同　人同		二、三五〇	一、一、七〇〇 一、〇、三七〇〇	
三〇七エ	ウラワヤムスキー	ウラワヤム潟入口　南　四粁（三露里三八六露間）	田代三吉	同	二、〇〇〇	一、一、七〇〇 一、〇、三七〇〇	
三〇七セ	同　第一	同　潟入口　北　四粁（三露里三八六露間）	同　人同		二、五〇〇	一、一、七〇〇 一、〇、三七〇〇	
三〇九ペ	ウイウインスキー第三	ウイウインスカヤ河口　西南　（四露里半）	—		—		國營希望漁區
三一〇	ウイウインスキー第一	同　河口　南　二、六五粁（二露里半）	日魯漁業株式會社	一年	四、一〇〇	一一、九〇〇 一一、五九〇〇	
三一〇ベ	同　第五	同　河口　北　四、七七粁（四露里半）	同	同	—	無入札	
三一〇ウエ	同　第六	同　河口　東北　（六露里半）	—		—		國營希望漁區
三一〇グ	同　第七	同　河口　東北　九、〇一粁（八露里半）	日魯漁業株式會社	一年	四、一〇〇	一一、九〇〇 一一、五九〇〇	
三一〇エリ	同　第十四	同　河口　東北　一一、一一粁（十露里半）	同　社同		四、一〇〇	一一、九〇〇 一一、五九〇〇	國營希望漁區
三一〇ジエ	同　第十同	同　河口　東北　（二十四露里半）	—		—		同
三一〇イ	同　第十二	同　河口　東北　（二十八露里半）	—		—		同
三一〇カ	同　第十三	同　河口　東北　（三十露里半）	—		—		同

計　七十一漁區

內　一、競賣發表漁區　六六　（イ）邦人租借漁區　五三　（ロ）露人租借漁區　五　（ハ）不落漁區　二　（ニ）無入札漁區　六

二、國營希望漁區　五

二八二デ	マカロフスキー第一	カユム河口	北	二、六五粁（二露里半）	ルイボ、プロドウクト	同	七、六〇〇				
二八二ア	同　第三	同　河口	東北	四、七七粁（四露里半）	高橋喜六	五年	四、八五〇	二、四六〇	二、四六〇		
二八二ヘ	同　第二	同　河口	東北	六、八九粁（六露里半）	ルイボ、プロドウクト	一年	六、六〇〇	一五、〇〇六			
二八二ウェ	同　第四	同　河口	東北	九、〇一粁（八露里半）	長谷川藤三郎	同	二、〇一〇	一、六四〇四	一、六四〇四		
二八二ヴ	同　第五	同　河口	東北	一一、三粁（十露里半）	同	人同	二、一〇〇	一、〇、六四〇四	一、〇、六四〇四		
二八二エ	同　第六	同　河口	東北	一三、二五粁（十二露里半）	同	同				無入札	
二九六ア	オツソルスキー第二	オツソラ河口	西	四、七七粁（四露里半）	同	同				同	
二八九	同　第一	ロジノクジミンスキー岬	西四	二、一二粁（二露里）		一五年				同	
二九九	トウイムラトスキー第八	トウイムライトスカヤ湯入口	西南二七、五六粁（二十六露里）		花房並次郎三	三年	三、五〇〇	二、二〇〇	二、二〇〇		
三〇〇	同　第二	同　湯入口	北	二、一三粁（二露里半）	田代三吉五	五年	三、五〇〇	二、二〇〇	二、二〇〇		
三〇二	同　第四	同　湯入口	北	六粁（五露里三三〇露間）	ルイボ、プロドウクト	一年	四、八〇〇	一、〇、三七〇〇			
三〇三	同　第五	同　湯入口	北	九、〇一粁（八露里半）	阿部外也雄	同	二、八〇〇				
三〇四	同　第六	同　湯入口	北	一二粁（十一露里一六〇露間）	ルイボ、プロドウクト	五年	五、二〇〇				
三〇四ア	キチギンスキー第五	キチガ河口	南	一二、七二粁（十二露里）		一年				不落	
三〇四ウェ	同　第九	同　河口	南	一〇、六粁（十露里）	片桐寅吉	五年	五、三〇〇				
三〇四ヘ	同	同　河口	南	八、四三粁（七露里四六二露間）	同	人同	五、五〇〇	二、六、八四〇〇	四、四〇〇		
三〇五	同　第一	同　河口	南	六、三六粁（六露里）	田代三吉	同	三、五〇〇	三、〇、五〇〇〇			
三〇六	同　第二	同　河口	南	三、五粁（三露里一五〇露間）	ルイボ、プロドウクト	一年	五、六〇〇	一、〇、〇〇四	一、六四〇四		

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（圓）	漁獲標準高（ツェントネル）	漁獲標準高（布度）	備考
二七五	ルサコフスキー第五	ルサコワ河口北九粁（八露里二四五露間）	橋本正太郎	五年	三、九三三	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七五ア	同第八	同河口北一一、一二粁（十露里二四五露間）	長谷川藤三郎	同	三、七五四	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七五ベ	同第九	同河口北一三、二五粁（十二露里半）	同人	一年	三、七五四	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七五ゲ	同第十一	同河口北一七、四九粁（十六露里半）	同人	五年	三、五〇四	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七五デ	同第十二	同河口北一九、六一粁（十八露里半）	同人	一年	四、〇〇四	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七五カ	パンカリンスキー第十一	パンカラ河口西南九、〇一粁（八露里半）	橋本熊作	五年	三、一三〇	二、三〇〇	一四、〇三〇	
二七六	同第一	同河口西南四、七七粁（四露里半）	同人	同	三、一〇四	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七八ア	同第四	同河口東北四、七七粁（四露里半）	鈴木佐平	同	三、六〇〇	二、七〇〇	一六、四七〇	
二七八ベ	同第六	同河口東北六、八九粁（六露里半）	橋本熊作	同	二、六〇〇	一、六四〇	一〇、〇〇四	
二七八ウエ	同第七	同河口北九、〇一粁（八露里半）	長谷川藤三郎	同	一、〇五〇	一、六四〇	一〇、〇〇四	
二七八ゲ	同第八	同河口北一一、一三粁（十露里半）	高野憲造	一年	二、一〇〇	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二七八デ	同第九	同河口北一三、二五粁（十二露里半）	同人	五年	二、三〇〇	四、三〇〇	二六、二三〇	
二七八ゼ	同第十	同河口北一五、三七粁（十四露里半）	—	一年	—			不落
二七八ジエ	ドランキンスキー第六	ドランカ河口西南六、八九粁（六露里半）	高野憲造	五年	四、五六〇	一、六五〇	一〇、〇六五	
二七八エ	同第五	同河口西南四、七七粁（四露里半）	同人	一年	二、六五〇	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二八一ア	同第三	同河口東北六、八九粁（六露里半）	—	五年	—			無入札
二八一	同第三	同河口北九、七粁（九露里七五露間）	—	一年	—	—		同

二五七ヘ	ウキンスキー第十	ウカ河口	東	一一、一三粁（十露里半）	針山清三	五年	一、五〇〇	九〇〇	五、四九〇
二五八ト	同　第十二	同　河口	東南	九粁（八露里二四五露間）	田代三吉	同	三、二〇〇	〇〇〇	一二、二〇〇
二五八	同　第一	同　河口	東南	六、八九粁（六露里半）	小熊幸治郎	同	三、〇〇〇	二、二九六	一三、二九九
二五九	同　第二	同　河口	東南	四、七七粁（四露里半）	田代三吉	同	二、二〇〇	一、八〇〇	一〇、八〇〇
二六一ヲ	同　第六	同　河口	西北	四、七七粁（四露里半）	鹿取久治良	同	五、二〇〇	三、四四〇	二〇、九八四
二六一ヘ	同　第七	同　河口	北	六、八九粁（六露里半）	同	人二年	四、五〇〇	一、七〇〇	一〇、三七〇
二六一ホ	同　第八	同　河口	西北	九、一粁（八露里二九二露間）	大串長次郎	同	五、一五〇	一、六五〇	一〇、〇六五
二六一チ	同　第十一	同　河口	西北	一一、一三粁（十露里半）	同	人	五、七六〇	二、三〇〇	三、三〇〇
二六一リ	同　第九	同　河口	西北一三、二五粁（十二露里半）		花房並次郎	同	五、一〇〇	一、五〇〇	九、一五〇
二六六	ホリユリンスキー第一	ホリユリ河口	西南	八、四八粁（八露里）	同	人	四、八五〇	二、四〇〇	一四、六四〇
二六七	同　第二	同　河口	西南	六、三六粁（六露里）	大串長次郎	同	二、二〇〇	一、六五〇	一〇、〇六五
二六八	同	同　河口	南	三、五粁（三露里一五〇露間）	同	人	二、二〇〇	一、六五〇	一〇、〇六五
二七〇	同　第五	同　河口	北	四、七七粁（四露里半）	大橋一雄	同	五、二〇〇	一、六四〇	一〇、〇四〇
二七〇ア	同　第七	同　河口	北	六、八九粁（六露里半）	片桐寅吉	同	五、一〇〇	一、七〇〇	一〇、三七〇
二七〇デ	同　第八	同　河口	北	九、〇一粁（八露里半）	田中重一	一年	三、七六〇	一、六四〇	一〇、〇四〇
二七〇エ	同　第十二	同　河口	北	一四粁（十三露里一〇三露間）	同	人五年	四、五〇〇	一、六四〇	一〇、〇四〇
二七三	ルサコフスキー第三	ルサコワ河口	北四五粁（四露里一二二露間）		鈴木佐平	同	三、五〇〇	一、七〇〇	一〇、三七〇
二七四	同　第四	同　河口	北	六、八九粁（六露里半）	同	人	三、六〇〇	一、六四〇	一〇、〇四〇

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（留）	漁獲標準高（ツエントネル）	漁獲標準高（布度）	備考
二四五エ	カムチヤトスキー第十三	カムチヤトカ河口東（八露里）	日魯漁業株式會社	一年	二三、五〇〇	二、〇〇〇	一二、二〇〇	
二四五ウエ	同第十四	同河口東南一二、二杆（十一露里二五四露間）	同社	同	一三、五〇〇	一、〇〇〇	六、一〇〇	
二四五ゼ	同第十五	同河口東南一四、三二杆（十三露里二五四露間）	同社	同	一一、六〇〇	一、〇〇〇	六、一〇〇	
二四五イ	同第十六	同河口東南一六、四四杆（十五露里二五四露間）		同				
二四五カ	同第十七	同河口東南一八、五六杆（十七露里二五四露間）		同				
二三一ベ	オゼルヌイ第三	オゼルメイ灣内オゼルナヤ河口西南九、〇一杆（八露里半）	—	同	—			不落
二三一ア	同第四	同河口西南四、七七杆（四露里半）	西野商會	同	三、七五二	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二三一ウエ	同第五	同河口北六、一八杆（五露里四一五露間）	—	同	—			無入札

計　三十八漁區

內　一、競賣發表漁區　二九　（イ）邦人租借漁區　一一　（ロ）露人租借漁區　九　（ハ）租借後放棄漁區　二　（ニ）不落漁區　一　（ホ）無入札漁區　六

二、特別契約漁區　六

三、國營希望漁區　三

カラギンスキー區

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（留）	漁獲標準高（ツエントネル）	漁獲標準高（布度）	備考
二五七テ	ナチキンスキー	ナチキンスキー岬西南一〇、六杆（十露里）	濱田庄平	五年	五、一〇〇	三、六〇〇	二一、九六〇	
二五七エリ	同第五	同岬西南六、三六杆（六露里）	同人	同	三、六五〇	二、八七〇	一七、五〇七	
二五七グ	マロワヤムスキー	マロワヤム河海灣北一三、二五杆（十二露里半）	田代三吉	一年	二、八〇〇	一、七〇〇	一〇、三七〇	

二四〇セ	第三	ストロジエフスキー	ストロジ河口	西南	四、七七杆（四露里半）	—	同	—	—	無入札
二三九ア	シウベルトスキー第二	シウベルトスキー	シウベルト岬	西南	六、三六杆（六露里）	リユーリ	同	八、一〇〇	—	
二三九	同	第一	岬	西南	三、一八杆（三露里）	同	人	一四、四〇〇	—	
二三九ベ	同		岬	東北	三、一八杆（三露里）	コズロフ	同	八、七七七	—	
二四一カ		カムチヤトスキー第二十三	カムチヤトカ河口	西南	五〇、一二杆（四十七露里一四一露間）	同	人	一二、八〇三	一七、〇一九	
二四一イ	同	第二十二	河口	西南	四三、七六杆（四十一露里一四一露間）	同	人	一四、七七八		
二四一ジエ	同	第二十一	河口	西南	三七、四四杆（三十五露里一六五露間）	日魯漁業株式會社	同	二一、〇〇〇	二一、七九〇	
二四一デ	同	第十九	河口	西南	（二十九露里）	同	社	自九六（但、一九二八）至九六	六、六〇〇〇	特別契約漁區
二四一エ	同	第二十	河口	西南	二六、〇四杆（二十四露里二八三露間）	同	社	一年	一〇、八二〇 六六、〇〇二	
二四一ア	同	第五	河口	西南	一三、五八杆（一二露里一二二露間）	同	社	同	一〇、八二〇 六六、〇〇二	國營希望漁區
二四一ベ	同	第六	河口	西南	（二十一露里）	—	—	—	—	—
二四一ウエ	同	第七	河口	西南	一八、六七杆（十七露里三〇六露間）	日魯漁業株式會社	一年	五九、八〇〇	一六、二三〇 九九、〇〇三	
二四一ア	同	第八	河口	西南	（十六露里）	同	社	自九六（但、一九二八）至九六	一三七、〇〇〇	特別契約漁區
二四二	同	第一	河口	西南	（十四露里）	同	社	同	一九〇、〇〇〇	同
二四三	同	第二	河口	西南	（十二露里）	—	—	—	—	國營希望漁區
二四一	同		河口	西南	（十露里）	—	—	—	—	同
二四三ア	同		河口	西南	（八露里）	日魯漁業株式會社	自九六（但、一九二八）至九六	三四、五〇〇	一六五、〇〇〇	特別契約漁區
二四五ウエ	同	第十一	河口	東北	（四露里）	同	社	同	一一〇、〇〇〇	同
二四五グ	同	第十二	河口	東北	（六露里）	同	社	（但、一九二八）三一、八七三	一六五、〇〇〇	同

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高 ツエントネル	漁獲標準高 布度	備考
二三五	オゼルノフスキー第九	同 河口 南八粁(七露里二七三露間)	リユーリ	一年	一六、二〇〇			
二三六	同 第十	同 河口 南 一〇、一二粁(九露里二七三露間)	同人	同	一六、二〇〇			

計、百十七漁區

内

一、競賣發表漁區　七三　(イ)邦人租借漁區　五七　(ロ)露人租借漁區　一六

二、特別契約漁區　二五

三、國營希望漁區　一九

東堪察加區

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高 ツエントネル	漁獲標準高 布度	備考
二三八ベ	ナルイチエフスキー第一	ナルイチエワ河口 南 一〇、六粁(十露里)	―	一年	―			無入札
二三八ウエ	同 第二	同 河口 南 九、〇一粁(八露里半)	大淵三太	同	二、〇〇〇	二、〇〇〇	一二、二〇〇	
二三八エ	同 第三	同 河口 西 六、八九粁(六露里半)	―	三年	―			無入札
二三八ゲ	同 第三	同 河口 東 二、六五粁(二露里半)	―	五年	―			同
二三八デ	同 第四	同 河口 東 六、六九粁(六露里一五五露間)	―	一年	―			同
二三六ウエ	メドウエジイ第三	ボリシヤヤ、メドウエシカ河口 北 四、二四粁(四露里)	コズロフ	同	七、七七七―七七			
二三六ベ	同 第二	マラヤ、メドウユシカ河口 東南四、二四粁(四露里)	西野商會	同	二、五〇〇	一、六四〇	一〇、〇〇四	
二三六ア	同 第一	同 河口 北 四、二四粁(四露里)	コズロフ	同	六、六六六―六六			
二三九ゲ	ジユパノフスキー第四	ジユパノワ河口 北 六、八九粁(六露里半)	西野商會	同	三、七五二	一、七〇〇	一〇、三七〇	
二三七	同 第一	同 河口 北 九、〇一粁八(露里半)	ルビンシテイン	同	八、〇〇〇			
二三七ア	同 第二	同 河口 北一三、二五粁十二露里半)	同人	同	八、〇〇〇			

二一七ア	同 第三	同 河口	北	九、〇一杆（八露里半）	同 社	同	一八、〇〇〇	三、二八〇 二〇、〇〇八	
二一七ベ	同 第四	同 河口	北	（六露里半）	―	―	―		國營希望漁區
二一七	同 第一	同 河口	北	（四露里半）	―	―	―		同
二一八ッェ	ゴルイギンスキー第一	ゴルイギナ河口	南	（四露里半）	日魯漁業株式會社	自一九二六 至一九二八	但、一九二八 二四、四六七	一三五、〇〇〇布度	特別契約漁區
二一九ア	コシエゴチンスキー第三	コシエゴチエク河口	北	（四露里半）	同 社	同	但、一九二八 九、一二六	六〇、〇〇〇〃	同
二一九	同 第一	同 河口	北	二、六五杆（二露里半）	同 社	一 年	四八、〇〇〇	一〇、三三〇 六三、〇一三	
二二〇	同 第二	同 河口	南	（二露里半）	同 社	自一九二六 至一九二八	但、一九二八 一四、八三五	六〇、〇〇〇布度	特別契約漁區
二二〇ア	同 第四	同 河口	南	（四露里半）	同 社	同	但、一九二八 六、四八〇	六、〇〇〇〃	同
二二四	ヤウインスキー第四	ヤウイナ河口	北	（六露里半）	同 社	同	但、一九二八 一七、八五四	八一、〇〇〇〃	同
二二五	同 第五	同 河口	北	（四非里半）	同 社	同	但、一九二八 二一、二九三	一〇八、〇〇〇〃	同
二二六	同 第六	同 河口	北	二、六五杆（二露里半）	同 社	一 年	四二、五〇〇	六、八九〇 四二、〇二九	
二二六	同 第七	同 河口	南	（二露 里）	―	―	―		國營希望漁區
二二六ア	同 第八	同 河口	南	（四露 里）	―	―	―		同
二二九	オゼルノイ第三	オゼルナヤ河口	北	一一、一三杆（十露里半）	日魯漁業株式會社	一 年	五〇、〇〇〇	一七、七〇〇 一〇七、九七〇	
二三〇	同 第四	同 河口	北	（八露里半）	同 社	自一九二六 至一九二八	但、一九二八 一三、三五八	六〇、〇〇〇布度	特別契約漁區
二三一	同 第五	同 河口	北	（六露里半）	同 社	―	但、一九二八 一三、〇八九	六六、〇〇〇〃	同
二三二	同 第六	同 河口	北	（四露里半）	―	―	―		國營希望漁區
二三四	同 第八	同 河口	南	（二 露 半）	―	―	―		

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（留）	漁獲標準高（フェントネル・布度）	備考
二一四	ボクシエレッキー第十六	ボリシャヤ河口南（二十露里）	—	—	—		國營希望漁區
二一五	同第十七	同河口南一三、二二一秆（二十一露里四五二露間）	日魯漁業株式會社	一年	一三、〇〇〇	四、五九〇 二七、九九九	
二一六	同第十八	同河口南二五、四四秆（二十四露里）	東邦水産株式會社	五年	一二、〇〇〇	三、七七〇 二二、九九七	
二一六(ウェ)	同第二十二	同河口南（二十六露里）	日魯漁業株式會社	自一九二六至一九二八	但、一九二八 五、二九〇	三四、〇〇〇布度	特別契約漁區
二一六(グ)	同第二十三	同河口南（二十八露里）	同社	同	但、一九二八 四、四九七	三二、〇〇〇〃	同
二一六(デ)	同第二十四	同河口南（三十露里）	畠山合名會社	同	但、一九二八 三、三〇七	二四、〇〇〇〃	同
二一六(カ)	同第二十六	同河口南三三、九二秆（三十二露里）	日魯漁業株式會社	一年	一九、七〇〇	四、二六〇 二五、九八六	
二一六(エム)	同第二十八	同河口南三六、〇四秆（三十四露里）	同	同	一九、七〇〇	六、八九〇 四二、〇二九	
二一六(オ)	同第二十九	同河口南三八、一六秆（三十六露里）	畠山合名會社	同	一六、六〇〇	五、〇〇〇 三〇、五〇〇	ルイボ、プロドウクト、競落讓渡
二一六(エヌ)	オパリンスキー第十三	オパラ河口北二五、九七秆（二十四露里半）	東邦水産株式會社	五年	一五、〇〇〇	五、四一〇 三三、一八四	
二一六(エリ)	同第十二	同河口北二三、八五秆（二十二露里半）	日魯漁業株式會社	一年	一九、七〇〇	六、八九〇 四二、〇二九	
二一六(エ)	同第八	同河口北二一、七九秆（二十露里二七八露間）	同社	同	一九、七〇〇	六、〇七〇 三七、〇二七	
二一六(ジェ)	同第九	同河口北一九、七二秆（十八露里三〇一露間）	同社	同	一九、七〇〇	三、二八〇 二〇、〇〇八	
二一六(ゼ)	同第十	同河口北（十六露里半）	同社	自一九二六至一九二八	但、一九二八 三、八三六	二〇、〇〇〇布度	特別契約漁區
二一六(ア)	同第十一	同河口北（十四露里半）	同社	同	但、一九二八 六、六一三	四二、〇〇〇〃	同
二一六(フ)	同第五	同河口北一三、一二秆（十二露里一八八露間）	同社	一年	一七、〇〇〇	三、二八〇 二〇、〇〇八	
二一六(ベ)	同第六	同河口北一一、一三秆（十露里半）	同社	同	一七、〇〇〇	三、二八〇 二〇、〇〇八	

一九八ヂ	ボリシエレツキー第二十五	ボリシャヤ河口	北二八、〇九粁（二十六露里半）	同	人	同	一八、五〇〇	二五、九八六 四、二六〇	
一九八ェ	同 第二十七	同 河口	北二五、四四粁（二十四露里）	本川藤三郎	五年		一一、六一一	四八、〇三〇 八、〇三〇	
一九八ベ	同 第十九	同 河口	北二三、二二粁（二十二露里四五二露里間）	日漁漁業株式會社	一年		二五、〇〇〇	五五、七〇〇 三三、九七七	國營希望漁區
一九八ウェ	同 第二十	同 河口	北（二十露里）	｜	｜	ボリシエレツコエ、コオペラチーブ、ノエタツシチエストウオ	｜	｜	同
一九八ゲ	同 第二十一	同 河口	北（十八露里）	｜	｜		｜	｜	
一九九	同 第一	同 河口	北一六、九六粁（十六露里）	日魯漁業株式會社	自九六至九六	但、一九二八 二七、七七二	一五、〇〇〇		
二〇〇	同 第二	同 河口	北（十四露里）			但、一九二八 二三、八〇五		一五〇、〇〇〇〃	特別契約漁區
二〇一	同 第三	同 河口	北（十二露里）	同	社			一五〇、〇〇〇〃	同
二〇二	同 第四	同 河口	北一〇、六粁（十露里）	同	社	一年	三八、〇〇〇	二七、八七〇 一七〇、〇〇七	國營希望漁區
二〇三	同 第五	同 河口	北（八露里）	｜	｜	｜	｜	｜	
二〇四	同 第六	同 河口	北六、三六粁（六露里）	ルイボ、プロドウクト	一年		一四、八〇〇		
二〇七	同 第九	同 河口	南六、三八粁（六露里九露里間）	東邦水産株式會社	五年		二〇、〇〇〇	五、三〇〇 三二、三三〇	
二〇八	同 第十	同 河口	南八、四八粁（八露里）	同	社	同	一二、〇〇〇	七、三七〇 四四、九五七	
二〇九	同 第十一	同 河口	南（十露里）	日魯漁業株式會社	自九六至九六	但、一九二八 九、二五八		六〇、〇〇〇〃	特別契約漁區
二一〇	同 第十二	同 河口	南（十二露里）	同	社	同 但、一九二八 一三、五五〇		二五、六二〇〃	同
二一一	同 第十三	同 河口	南一四、八四粁（十四露里）	ルイボ、プロドウクト	五年		二六、二〇〇		
二一二	同 第十四	同 河口	南一六、九六粁（十六露里）	同	人	同	二二、八〇〇		
二一三	同 第十五	同 河口	南一九、〇九粁（十八露里）	同	人	同	二八、八〇〇	四、六〇〇〃	

漁業關係

漁區番號	名稱	位置		借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
一八九	クイクチンスキー第三	南	（六露里半）	—	—	即	七、三八〇	國營希望漁區
一八九ア	ムヒンスキー第四	北	（四露里半）	—	—	—	一八〇	
一九〇	同　第一	北	二、六五粁（二露里半）	西出商事株式會社	五年	一二、二七〇	四五、〇一八〇	
一九一	同　第二	南	二、六五粁（二露里半）	日魯漁業株式會社	一年	一八、〇〇〇	四〇、〇一六〇	
一九二	同　第三	南	四、七七粁（四露里半）	齋藤定五郎	五年	九、一二〇	三〇、〇一二〇	
一九三	ウトキンスキー第一	北	六、八九粁（六露里半）	日魯漁業株式會社	一年	二一、〇〇〇	四五、〇一八〇	
一九四	同　第二	北	四、七七粁（四露里半）	同	社同	一八、〇〇〇	四〇、九九二〇	
一九五	同　第三	北	二、六五粁（二露里半）	同	社同	一九、四〇〇	四〇、〇一六〇	
一九五ア	同　第四	南	二、六五粁（二露里半）	田代三吉	五年	六、五〇〇	三三、九七七〇	
一九五ベ	同　第五	南	四、七七粁（四露里半）	同	人同	六、〇〇〇	三〇、〇一二〇	
一九五ウエ	同　第六	南	六、八九粁（六露里半）	日魯漁業株式會社	一年	一五、八〇〇	二五、九八六〇	
一九五グ	ミトギンスキー第五	北	二、二粁（一露里半）（十一露里二五四露里間）	リュー	リ同	七、二〇〇	三七、五一五〇	
一九六ア	同　第四	北	一〇、〇七粁（九露里半）	田代三吉	五年	七、五〇〇	三七、五一五〇	
一九六	同　第一	北	六、八九粁（六露里半）	荻布宗太郎	同	四、八二〇	一八、三〇〇	
一九七	同　第二	北	四、七四粁（四露里二三五露里間）	ルイボ、ブロドウクト	一年	一二、八〇〇	四、二六〇	
一九八	同　第三	北	二、六二粁（二露里二三五露里間）	同	人同	一四、八〇〇	五、九八六〇	
一九八シエ	同　第六	南	二、二粁（二露里）	同	人同	一四、八〇〇	五、九八六〇	
一九八ア	同	南	四、二四粁（四露里）	日魯漁業株式會社	同	一三、〇〇〇	四、二六〇	

一七九ヂ	ケフチンスキー第二	ケフタ河口	北	（五露里二〇〇露間）	同	社同		三四、〇〇〇〃	同
一七九ァ	同	同 河口	北	三、一八粁（三露里）	西出商事株式會社	五年	一〇、二〇〇	三四、〇〇七	五、五七五 日魯競落
一七九ェ	同 第三	同 河口	南	二、六五粁（二露里半）	石丸好助	同	一一、三六〇	四八、九八三	八、〇三〇
一七九ゼ	コーリスキー第四	コーリ河口	北	六、八九粁（六露里半）	同	人同	一一、〇二六	三三、九七七	五、五七〇 國營希望漁區
一八〇	同 第一	同 河口	北	（四露里半）	—	—	—	—	— 國營希望漁區
一八二	同	同 河口	南	（四露里半）	—	—	—	—	— 同
一八二ヲ	同 第五	同 河口	南	（六露里半）	日魯漁業株式會社	自一九二六至一九二八	（但、一九二八）四、〇八三	（但、一九二八）四、八六七	
一八二ベ	プイムプチンスキー第五	プイムプタ河口	北	（四露里半）	同	社同	（但、一九二八）四九六〇		
一八三ヲ	同 第四	同 河口	南	二、六五粁（二露里半）	リューリ	五年	一七、一〇〇		
一八四	同 第二	同 河口	南	四、七七粁（四露里半）	日魯漁業株式會社	一年	一九、五〇〇	四、九二〇	
一八五	同 第三	同 河口	南	六、八九粁（六露里半）	同	社同	一九、五〇〇	三、〇〇一二	
一八五ヲ	プイムプチンスキー第六	プイムプタ河口	南	九粁（八露里二四五露間）	田代三吉	五年	一二、二〇〇	六、一一五〇	
一八六ヲ	ムイソウオイ第四	ムイソワヤ河口	南	二粁（一露里四四三露間）	日魯漁業株式會社	一年	八、二〇〇	三七、五一五	
一八六	同	同 河口	南	四、二四粁（四露里）	東邦水産株式會社	五年	一一、〇〇〇	二七、四五〇〇〇	四、五〇〇
一八六ウエ	同 第一	同 河口	南	（四露里半）	—	—	—	三三、五七七	五、五七〇 國營希望漁區
一八六グ	同 第二	同 河口	南	（六露里半）	—	—	—	—	— 同
一八六ベ	クイクチンスキー第五	クイクチク河口	北	（六露里半）	—	—	—	—	— 同
一八七	同 第一	同 河口	北	（二露里）	—	—	—	—	— 同
一八八	同 第二	同 河口	南	（四露里半）	—	—	—	—	— 同

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
一七一エル	ウオロクスコイ第十七	ウオロクスカヤ河口北 二八、〇九粁（二十六露里半）	日魯漁業株式會社	一年	一七、〇〇〇留	五、五七三ツェントネル 三三、九九五布度	
一七一エス	同　第十八	同　河口北 二五、九七粁（二十四露里半）	同社	同	一七、〇〇〇	五、五七三 三三、九九五	
一七一テ	同　第十九	同　河口北 二三、八五粁（二十二露里半）	同社	同	一七、〇〇〇	五、五七三 三三、九九五	
一七一ア	同　第七	同　河口北 二一、七三粁（二十露里半）	フセコ、ブリムイバク、ソユーズ	五年	一〇、二〇〇		
一七一ベ	同　第八	同　河口北 一九、六一粁（十八露里半）	同人	同	一〇、六八〇		
一七一ウェ	同　第九	同　河口北 一六、六八粁（十五露里三六七露間）	シンケウチ、フリブコ	同	二〇、八五〇		
一七一ゲ	同　第十	同　河口北 一四、五七粁（十三露里三七二露間）	同人	同	二〇、八五〇		
一七一デ	同　第十一	同　河口北（十二露里半）	日魯漁業株式會社	自一九二六至一九二八	（但、一九二八）一三、〇九三	七六、〇〇〇布度	特別契約漁區
一七二	同　第一	同　河口北（十露里半）	同社	同	（但、一九二八）九、九一九	五六、〇〇〇〃	同
一七四	同　第三	同　河口北 六、八九粁（六露里半）	同社	一年	二〇、三〇〇	八、六八〇 五二、九四八	
一七五	同　第四	同　河口北 四、七四粁（四露里二三五露間）	同社	同	一二、六〇〇	四、五〇〇 二七、四五〇	ルイボ、ブロドウクト、競落讓渡
一七三	同　第二	同　河口北 二、〇九粁（一露里四八五露間）	同社	同	二三、〇〇〇	九、一八〇 五五、九九八	
一七八	テジマアチスキー第一	テジマアチ河口南 二、六五粁（二露里半）	同社	同	一九、五〇〇	五、五八〇 三四、〇三八	
一七九	同　第二	同　河口南 四、七七粁（四露里半）	西出商事株式會社	五年	一二、九八〇	八、七〇〇 五三、〇七〇	
一七九ア	同　第三	同　河口南 六、八九粁（六露里半）	同社	同	一〇、〇〇二	五、五七〇 三三、九七七	
一七九ベ	同　第四	同　河口南 九、〇九粁（八露里二八七露間）	同社	同	九、三七八	五、五七〇 三三、九七七	
一七九ウェ	同　第五	同　河口南（十露里半）	日魯漁業株式會社	自一九二六至一九二八	（但、一九二八）四、三六五	三四、〇〇〇布度	特別契約漁區

一六八	同	第七	同	河口	南	一〇、〇一粁（九露里二二一露間）	同	社	一年	一三、九〇〇	二五、〇一〇〇
一六九	同	第八	同	河口	南	一二、三七粁（十二露里三三四露間）	同	社	同	一三、九〇〇	二五、一六〇一
一七〇	同	第九	同	河口	南	一四、七四粁（十三露里四五二露間）	佐渡傳二	人	五年	五、二〇〇	二〇、九八四〇
一七一ヱ	同	第十三	同	河口	南	一八、九一粁（十七露里四一九露間）	同	人	同	五、二〇〇	二〇、九八四〇
一七一ヱ	ブリユムキンスキー第二		ブリユムキナ河口		北	三、八六粁（三露里四一五露間）	日魯漁業株式會社	社	一年	一五、〇〇〇	三五、〇一四〇

計　九十漁區

內　一、競賣發表漁區　八〇　（イ）邦人租借漁區　四四　（ロ）露人　七　（ハ）租借後放棄漁區　二

二、特別契約漁區　五　（ニ）無入札漁區　二五　（ホ）不落漁區　二

三、國營希望漁區　五

西堤察加區

一七一ヰ	ブリユムキンスキー第三		ブリユムキナ河口		南	三〇粁（二露里四一五露間）	日魯漁業株式會社	社	一年	七、六〇〇	二、四〇〇一四、六四〇〇	ルイボ、ブロドウクト競落權渡
一七一イ	同	第四	同	河口	南	四、七七粁（四露里半）	八島庄太郎	五	年	一〇、六〇〇	六、一五〇三七、五一五	
一七一ガ	同	第五	同	河口	南	六、八九粁（六露里半）	日魯漁業株式會社	一	年	一七、〇〇〇	五、五七〇三三、九七七	
一七一エリ	ウオロフスコイ第十二		ウオロフスカヤ河口		北	三八、六九粁（三十六露里半）	同	社	同	一七、〇〇〇	五、五七〇三三、九七七	
一七一ホム	同	第十三	同	河口	北	三六、五七粁（三十四露里半）	同	社	同	一七、〇〇〇	五、五七三三三、九九五	
一七一ヱヌ	同	第十四	同	河口	北	三四、四五粁（三十二露里半）	同	社	同	一七、〇〇〇	五、五七三三三、九九五	
一七一ヲ	同	第十五	同	河口	北	（三十露里半）	同	社	自一九二六	（但、一九二八）一四、四八六	三四、〇〇〇布度	特別契約漁區
一七一ヘ	同	第十六	同	河口	北	（二十八露里半）	同	社	自一九二六同	（但、一九二八）一〇、五八〇	五三、〇〇〇布度	同

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高（ツェントネル／布度）	備考
一五五ァ	同　第十二	クルトゴロワ河口北　一二、二二五杆（十一露里二七八露間）	汐海昌	同	四、五七〇	二、二九〇／一三、九六九	
一五五テ	クルトゴロフスキー第八	同　河口　北　九、二杆（八露里二九七露間）	水橋商事株式會社	同	四、三〇〇	二、二九〇／一三、九六九	
一五五ゲ	同　第九	同・河口　北　六、七五杆（六露里一八三露間）	荻布宗太郎	同	四、二〇〇	二、九五〇／一七、九九五	
一五六	同　第一	同　河口　北　三、九九杆（三露里三八二露間）	同人	同	四、六〇〇	二、九五〇／一七、九九五	
一五八	同	同　新河口（一九二八年發生シタル）南　六、〇五杆（五露里三五三露間） 海上漁區第一五九號北方二、一二杆（二露里以上）	ルビンシティン	一年	八、〇〇一		
一五九	同　第四	同　河口　南　八、一七杆（七露里三五三露間）	株式會社林兼商店	五年	九、一二〇	四、五八五／二七、九六八	
一六〇	同　第五	同　河口　南　一〇、七杆（十露里四七露間）	同社	同	八、一二〇	三、六八五／二二、四七八	
一六一	同　第十	同　河口　南　一二、八六杆（十二露里六六露間）	ルビンシティン	三年	二、三〇〇		
一六一ウェ	コルパコフスキー第十五	コルパコワ河口　北　一六、〇三杆（十五露里六一露間）	荻布宗太郎	五年	五、四〇〇	三、七九〇／二二、九九七	
一六一ァ	同　第十一	同　河口　北　一三、七七杆（十二露里四九五露間）	日魯漁業株式會社	一年	一三、〇〇〇	三、六九〇／二二、五〇九	
一六一ヴ	同　第十六	同　河口　北　一一、四七杆（十露里四一〇露間）	同社	同	一三、〇〇〇	三、六九〇／二二、五〇九	
一六一デ	同　第十七	同　河口　北　九、〇二杆（八露里二五四露間）	同社	同	一三、〇〇〇	三、一一一／一八、九七七	
一六二	同　第一	同　河口　北　六、六七杆（六露里一四六露間）	同社	同	一七、〇〇〇	七、三八〇／四五、〇一八	
一六三	同　第二	同　河口　北　四、五一杆（四露里一二七露間）	同社	同	一四、五〇〇	五、二八〇／三二、二〇八	
一六七ァ	同	同　河口　南（四露里半）	同社	自一九二六 至一九二八	（但、一九二八）九、六一四	三八、〇〇〇布度	特別契約漁區
一六七	同　第六	同　河口　南（六露里半）	同社	同	（但、一九二八）七、〇一〇	四二、〇〇〇〃	同

一三九	同	第二	同 河口 北	四、二一杆（三露里四八一露間）	東邦水産株式會社	同	四、五〇〇	三、四四〇 二〇、九八四	
一四四	同	第七	同 河口 南	（五露里三〇〇露間）	八島庄太郎	自一九二六 至一九二八	但、一九二八 六、七八五	三八、〇〇〇（概算）	特別契約漁區
一四五	同	第八	同 河口 南	（七露里六〇〇露間）	—	—	—		國營希望漁區
一四六	同	第九	同 河口 南	一〇、四五杆 南（九露里四二九露間）	田代三吉	五年	六、五〇〇	三、四四〇 二〇、九八四	
一四七	同	第十	同 河口 南	（十二露里一三〇露間）	—	—	—		國營希望漁區
一四八	同	第十一	同 河口 南	（十五露里四七四露間）	—	—	—		同
一四八ア	同	第十三	同 河口 南	（十八露里五八露間）	—	—	—		同
一四八ペ	同	第十四	同 河口 南	（二十露里一五〇露間）	—	—	—		同
一四八ウェ	同	第十五	同 河口 南	二五、八六杆（二十四露里一九八露間）	東邦水産株式會社	五年	六、二〇〇	三、四四〇 二〇、九八四	
一四八ゼ	同	第十九	同 河口 南	二八、一一杆（二十六露里二五九露間）	濱田庄平	同	四、七〇〇	三、四四〇 二〇、九八四	
一四八ゲ	オブルコウインスキー第九		オブルコウイナ河口 北	一七、四四杆（十六露里二二六露間）	藤木治郎平	同	六、〇〇〇	三、四四〇 二〇、九八四	
一四八イ	同	第十四	同 河口 北	一五、八七杆（十四露里四八五露間）	荻布宗太郎	同	三、八一〇	二、四〇〇 一四、六四〇	
一四八デ	同	第十	同 河口 北	一二、八九杆（十二露里八〇露間）	水橋商事株式會社	同	四、一〇〇	二、二九〇 一三、九六九	
一四八エ	同	第十一	同 河口 北	一〇、六二杆（十露里九露間）	濱田庄平	同	三、〇一〇	二、九五〇 一七、九九五	
一四九ア	同	第八	同 河口 北	七、七三杆（七露里一四六露間）	日魯漁業株式會社	同	五、二〇〇	二、九六〇 一八、〇五八	
一四九	同	第一	同 河口 北	五、〇八杆（四露里三九六露間）	高橋喜六	同	三、〇一〇	二、九五〇 一七、九九五	
一五〇	同	第二	同 ・河口 北	三、九八杆（三露里二八三露間）	藤木治郎平	同	五、〇〇〇	二、九五〇 一七、九九五	
一五三	同	第五	同 河口 南	四、〇二杆（三露里三九六露間）	小杉正二	同	四、一〇〇	二、九五〇 一七、九九五	
一五四	同	第六	同 河口 南	七、五二杆（七露里四七露間）	ルイボ、プロドウクト	同	八、八〇〇		
一五五	同	第七	同 河口 南	九、七四杆（九露里九四露間）	小杉正二	同	三、八〇〇	二、二九〇 一三、九六九	

漁區番號	名稱	位置		借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
一三五ヘ	ソーポチヌイ第十八	同	ソポチナカ河口	北	三〇、二八杆（二十八露里二八三露間）	一年	無	無入札
一三五ニ	同 第十四	同	河口	北	二七、一杆（二十五露里二八三露間）	同	同	同
一三五カ	同 第十三	同	河口	北	二一、八杆（二十露里二八三露間）	五年	同	同
一三五ウエ	同 第六	同	河口	北	一七、五六杆（十六露里二八三露間）	同	同	同
一三五グ	同 第七	同	河口	北	一三、五七杆（十二露里四〇〇露間）	同	同	同
一三五エル	同 第十九	同	河口	北	一一、七三杆（十一露里三三露間）	同	同	同
一三五デ	同 第八	同	河口	北	九、〇八杆（八露里二八三露間）	同	同	同
一三五エ	同 第九	同	河口	北	六、四三杆（六露里三三露間）	一年	同	同
一三五ア	同 第三	同	河口	北	四、四三杆（四露里八九露間）	五年	無	無入札
一三七	同 第二	同	河口	南	六杆（五露里三三〇露間）	同		
一三五ジエ	同 第十	同	河口	南	八、一三杆（七露里三三四露間）	同		
一三五セ	同 第十一	同	河口	南	一一、三六杆（十露里三五八露間）	同		
一三七ダ	イーチンスキー第二十	イーチャ河口		北	一六、九二杆（十五露里四八一露間）	同		
一三七ウエ	同 第十六	同	河口	北	一四、八七杆（十四露里一四露間）	梶 榮次郎	同	同
一三七ダ	同 第十七	同	河口	北	一一、〇九杆（十露里二三一露間）	同	同	同
一三七ア	同 第十二	同	河口	北	八、六四杆（八露里）	同	同	同
一三七エ	同 第二十一	同	河口	北	六、四二杆（六露里二八露間）	西出商事株式會社	同	同

一二六	同　第二	同　河口　東北　四、七七粁（四露里半）	｜	同	｜	｜	不落
一二八ア	同　第五	同　河口　西南　四、七七粁（四露里半）	｜	同	｜	｜	同
一二八ベ	同　第六	同　河口　西南　七粁（六露里三〇三露間）	｜	同	｜	｜	無入札
一二九	チギリスキー第十	チギリ河口　東北　九、五四粁（九露里）	｜	同	｜	｜	同
一二九ア	同　第八	同　河口　東北　六、三六粁（六露里）	｜	同	｜	｜	同
一二九ベ	同　第七	同　河口　東北　四、二四粁（四露里）	｜	同	｜	｜	同
一三〇ア	同　第四	同　河口　西南　六、三六粁（六露里）	｜	五年	｜		
一三〇チ	同　第九	同　河口　西南　一二、七二粁（十二露里）	｜	三年			
一三〇ジエ	ウトコロフスキー第一	ウトコロフカ河口　南　八、四八粁（八露里）	日魯漁業株式會社	五年	四、四〇〇	一、〇〇〇 六、一〇〇	
一三二ア	同	同　河口　南　五、三粁（五露里）	株式會社林兼商店	一年	一、三〇〇	一、二〇〇 七、三二〇	
一三〇ゼ	同	同　河口　南　一〇、五粁（九露里四五二露間）	同社	一年	三、一〇〇	一、一一〇 六、七七一	
一三二	コウランスキー第二	コウラン河口　南　三、一八粁（三露里）	｜	三年	｜	｜	無入札
一三三ア	ハリユゾフスキー第一	ハリユウゾワ河口　北　六、三六粁（六露里）	｜	五年	｜	｜	
一三三ベ	同　第二	同　河口　北　四、二四粁（四露里）	｜	一年	｜	｜	同
一三三ツエ	同　第三	同　岬　南　一〇、六粁（十露里）	佐々木平次郎	同	二、一〇〇	一、五〇〇 九、一五〇	
一三四ア	モローシエチヌイ第三	モローシエチナヤ河口　北　一六、九六粁（十六露里）	｜	同	｜	｜	無入札
一三四ツエ	同　第五	同　河口　北　五、八三粁（五露里半）	｜	三年	｜	｜	同
一三四デ	同　第七	同　河口　南　三、一八粁（三露里）	｜	同	｜	｜	同
一三四エ	同　第八	同　河口　南　六、三六粁（六露里）	｜	五年	｜	｜	同
一三五	同　第九	同　河口　南　九、五四粁（九露里）	｜	一年	｜	｜	同
一三五エム	ソーボチヌイ第十五	ソーボチナヤ河口　北　四九、六四粁（四十六露里四一五露間）	日魯漁業株式會社	同	六、〇〇〇	二、一三〇 一二、九九三	
一三五エヌ	同　第十六	同　河口　北　四六、六粁（四十三露里四八一露間）	｜	三年	｜	｜	無入札

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
一一四ァ	同　第三	同　河口　西南　二一、〇九杆(十九露里四四八露間)	同人	同	一、二〇〇留	二一、二〇〇ツェントネル布度	
一一三ュウ	同　第一	同　河口　西南　一六、九六杆(十六露里)	吉武源太郎	同	二、〇〇〇	二二、〇〇〇	
一一四ベ	同　第四	同　河口　西南五、九杆(五露里二八三露間)	同人	五年	二、〇〇〇	一一、二〇〇 七、三二〇	
一一三ゥ	アウエコフスキー	アウエコワ河口　南　一五、九杆(十五露里)	—	同	—		無入札
一一四ウェ	同　第一	同　河口　南　二、一三杆(二露里)	吉武源太郎	一年	一、五〇〇	一一、二〇〇 七、三二〇	

計八漁區

內　競賣發表漁區　八　(イ)邦人租借漁區　六　(ロ)無入札漁區　二

イーチンスキー區

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
一一四デ	レスノイ第五	レスナヤ舊河口　南　四、七七杆(四露里半)	—	一年	—	—	無入札
一一五ァ	パランスキー	パラナ河口　北　一七、〇七杆(十六露里五〇露間)	リユーリー	同	五、四〇〇		
一一五	同　第一	同　河口　北　一一、一三杆(十露里半)	同人	同	五、四〇〇		
一一七	同　第三	同　河口　北　六、三六杆(六露里)	同人	同	九、〇〇〇		
一一八	同　第四	同　河口　北　(四露里)	株式會社松田商會	自一九二六 至一九二八	七、六〇〇	一五、〇〇〇布度	特別契約漁區
一一九	同　第五	同　河口　北　(二露里)	同社	同	一〇、二〇〇	二〇、〇〇〇〃	同
一二一	同　第七	同　河口　南二、六杆(二露里二二六露間)	リユーリー	三年	六、三〇〇		
一二一ァ	同　第十	同　河口　南　七、九六杆(七露里二五四露間)	—	五年	—		無入札
一二四ァ	コフタンスキー第一	コフタン河口　北　六、三六杆(六露里)	—	一年	—		同
一二五	ウォヤムボルキンスキー第三	ウォヤム、ボルカ河口　東北　七杆(六露里三〇三露間)	—	同	—		同

一〇九デ	同 第三	同 河口 東	六、八九粁(六露里半)	—	同	—		無入札
一〇九ベ	同	同 河口 東	九、〇一粁(八露里半)	—	同	—		同
一〇九カ	同 第四	同 河口 東	一一、一五粁(十露里二五九露間)	—	同	—		同
一〇九イ	同 第七	同 河口 東	一五、三七粁(十四露里半)	ルビンシテイン	同	一〇、〇〇〇		
一一一ウエ	ヤムスキー第三	ヤムスカヤ灣 北	一一粁(十露里一八八露間)	同人	三年	六、〇〇〇		
一一一ゼ	同 第八	同 灣 北	一三粁(十二露里一三二露間)	同人	同	六、〇〇〇		
一一三ベ	イレチスキー第三	イレツキー岬 西南	六、三六粁(六露里)	—	五年	—		無入札
一一三ハ	トウマンスキー	トウマナ河口 南	四、九六粁(四露里三三九露間)	—	一年	—		同
一一三エ	同 第二	同 河口 北	二、九六粁(二露里三九六露間)	—	同	—		同
一一三カ	カナナギンスキー	カナナガ河口 南	四、七七粁(四露里半)	—	同	—		同
一一三エリ	同 第一	同 河口 西南	二、九六粁(二露里三九六露間)	—	同	—		同
一一三エム	同 第二	同 河口 北	二、六五粁(二露里半)	—	同	—		同
一一三エメ	同 第三	同 河口 北	四、九六粁(四露里三三九露間)	—	同	—		同

計　六十五漁區

内　一、競賣發表漁區　五五　(イ)邦人租借漁區　三〇　(ロ)露人租借魚區　五　(ハ)租借後放棄漁區　四　(ニ)無入札漁區　一六

二、國營希望漁區　一〇

ギジギンスキー區

一一三テ	ナヤハンスキー	ナヤハン河口 西南	八、五一粁(八露里一四露間)	—	三年	—		無入札
一一三キ	ギジギンスキー	ギジカ河口 西南	二五、四四粁(二十四露里)	荻布宗太郎	五年	二、〇一〇	一、四八〇 九、〇二八〇	
一一四	同 第二	同 河口 西南	二三、四七粁(二十二露里七〇露間)	同人	一年	一、四〇〇	一、二〇〇 七、三二〇〇	

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（圓）	漁獲標準高（ツエントネル）	漁獲標準高（布度）	備考
九九ア	オホトスキー第七	ウオタ新河口西南（八露里）	—	—	—			國營希望漁區
一〇〇	同第一	同新河口西南（六露里）	—	—	—			同
一〇五	同第六	クフトイ河口東北六、三六杆（六露里）	日魯漁業株式會社	一年	一二、〇〇〇	一一、八〇〇	七一、九八〇	
一〇五ア	同第八	同河口東北八、四八杆（八露里）		五年				
一〇五オ	ウリベインスキー第十一	ウリベヤ極西河口西二三、八五杆（廿二露里半）	保阪慶藏	同	四、〇〇〇	二、七九〇	一七、〇一九	
一〇五エム	同第九	同極西河口西一九、六一杆（十八露里半）	同人	同	四、〇〇〇	一、〇〇〇	六、一〇〇	
一〇五エリ	同第八	同極西河口西一七、四九杆（十六露里半）	同人	同	四、〇〇〇	九〇〇	五、四九〇	
一〇五カ	同第七	同極西河口西一五、三七杆（十四露里半）	東邦水産株式會社	同	五、六〇〇	四、九一八	二九、九九九	
一〇六ベ	インスキー第四	イニヤ舊河口西七、四六杆（七露里一八露間）	ルイボ、ブロドクト	同	五、六〇〇			
一〇六ウエ	同第五	同舊河口西五、三三杆（五露里一四露間）	同人	同	五、八〇〇			
一一二イ	モトイクレイスキー第二	タウイスク灣内フミテフスキー半島スタニユウコウイチ岬西三杆（二露里四一五露間）	野口一三郎	一年	二、〇一二	一、七〇〇	一〇、三七〇	
一一二エ	同第三	同灣内同半島トノカリ岩西三杆（二露里四一五露間）	同人	同	三、五一二	一、七〇〇	一〇、三七〇	
一一二ゼ	同第六	オナツエウイチ岬西南一三、七八杆（十三露里）	—	五年	—			無入札
一一二カ	同第七	同岬北一杆（四七一露間）	野口一三郎	三年	二、五五〇	一、二〇〇	七、三二〇	
一一二ア	同第一	同岬北五、三杆（五露里）	同人	五年	二、四〇〇	一、一五〇	七、〇一五	
一一二ベ	同第二	同岬北七、四二杆（七露里）	同人	同	二、〇二〇	一、一五〇	七、〇一五	
一一二ウエ	同第三	同岬北九、五四杆（九露里）	同人	同	二、二五〇	一、一四七・五	六、九九九	
一〇九グ	ヤンスキー第三	ヤナ河口東四、七七杆（一四露里半）	同人	同	二、五五〇	一、一〇〇	六、七一〇	

九七エ	同	第十三	同	新河口	東北 二二、七三粁（二十露里半）	田中仙太郎	同		六、〇〇〇
九七オ	同	第二十三	同	新河口	東北二三、八五粁（二十二露里半）	日魯漁業株式會社	一年		七、〇〇〇
九七カ	同	第二十四	同	河口	東北 二五、九七粁（二四露里半）	同	同		五、〇〇〇
九七ジエ	同	第十五	西マレカン河口	西南二粁（一露里四四三露間）	東北 二、一二粁（二露里）	同	同		一〇、〇〇〇
九七セ	同	第十六	同	河口	東北 四、二四粁（四露里）	同	同		四、六〇〇
九七ィ	同	第十七	同	河口	東北 六、三六粁（六露里）	同	社	五年	三、六〇〇
九八カ	ウラクスキー		ウラク河口	西南 二六、五粁（二十五露里）		同	社	同	二、四〇〇
九八ゼ	同	第十	同	河口	西南 二四、三八粁（二十三露里）	日魯漁業株式會社	一年		一二、〇〇〇
九八イ	同	第十一	同	河口	西南 二二、六粁（二十一露里一六〇露間）		五年		
九八ジエ	同	第九	同	河口	西南 一九、〇八粁（十八露里）	日魯漁業株式會社	一年		一〇、〇三〇
九八エ	同	第八	同	河口	西南 一六、四三粁（十五露里半）	同	社	同	一二、〇〇〇
九八ア	同	第三	同	河口	西南 （十二露里半）				
九八チ	同	第七	同	河口	西南 （十露里半）				
九八グ	同	第六	同	河口	西南 （八露里半）				
九八ウエ	同	第五	同	河口	西南 六、八九粁（六露里半）		五年		
九八ベ	同	第四	同	河口	西南 四、七七粁（四露里半）		同		
九八エリ	同	第六	同	河口	東北 （四露里）				
九八エム	同		同	河口	東北 （六露里）				
九九ベ	オホトスキー第七		オウタ新河口		西南 （十露里）				

五、〇〇〇、〇〇〇	二、一六二、九八二	國營希望漁區	同	同
二、一六二、九八二	一五、九二〇、八二〇	同	同	同
一五、九二〇、八二〇	四、二六〇、九八六	同	同	同
二五、九八六	一九、五二〇、〇〇〇	同	同	同
三、二〇〇、〇〇〇	二、二一〇、四八一	同	同	同
一九、五二〇、〇〇〇	一三、四八一	同	同	同
二、二一〇、四八一	二、一三〇、九九三	國營希望漁區	同	同
一三、四八一	五、四九〇、四八九	同	同	同
二、一三〇、九九三	三三、四八九	同	同	同
五、四九〇、四八九	五、二五〇、三〇二五	同	同	同
三三、四八九	九、三四〇、九七四	同	同	同
五、二五〇、三〇二五	五六、九七四	同	同	同
九、三四〇、九七四				
五六、九七四				

漁業關係

オホトスキー區

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（留）	漁獲標準高（ツェントネル）	漁獲標準高（布度）	備考
不明	コリスキー	不明	—	—	—			國營希望漁區
不明	ベロフスキー	不明	—	—	—			同
九〇ァ	第一ギュンチンスキー	ギュンチ河口 南 六、四粁(六露里一八露間)	—	五年	—			無入札
九二グ	第二十二ウリインスキー	ウリヤ河口 南一三、七粁(十二露里四六二露間)	—	同	—			同
九二ペ	同 第二十	同 河口 南 一一、七粁(十一露里一八露間)	—	同	—			同
九二ァ	同 第十	同 河口 西南 八粁(七露里二七三露間)	—	同	—			同
九三	同 第二	同 河口 南 六、四粁(六露里一八露間)	—	同	—			同
九六	同 第五	同 新河口 東北 四、七七粁(四露里半)	宮川幸太郎	同	五、一〇〇	四、二六〇	二五、九八六	
九七	同 第六	同 新河口 東北 六、八九粁(六露里半)	日魯漁業株式會社	一年	四、〇〇〇	二、六二〇	一五、九八二	
九七ァ	同 第七	同 新河口 東北 九、〇一粁(八露里半)	同 社	同	九、〇〇〇	四、二六〇	二五、九八六	
九七ペ	同 第八	同 新河口 東北 一一、一三粁(十露里半)	宮川幸太郎	五年	三、五〇〇	二、六二〇	一五、九八二	
九七ッェ	同 第九	同 新河口 東北一三、二六粁(十二露里二五四露間)	日魯漁業株式會社	一年	五、〇〇〇	三、六一〇	二二、〇二一	
九二ジェ	同	同 新河口 東北一五、三七粁(十四露里半)	同 社	五年	三、六〇〇	二、六二〇	一五、九八二	
九七デ	同 第十二	同 新河口 東北一七、四九粁(十六露里半)	田中仙太郎	同	四、二一〇	二、一三〇	一二、九九三	
九七グ	同 第十一	同 新河口 東北一九、六一粁(十八露里半)	畠山合名會社	同	三、五〇〇	二、一三〇	一二、九九三	

	モヒヤ岬							
	ウアンダ岬							
七三	フエドチェフスキー	アヌウチン海峽砂嘴東岸ニ沿ヒ	南 四、二四粁(四露里)	長谷川藤三郎	五年	二、五一〇	一、二一〇〇	國營希望
七四	アヌウチンスキー第一	同	南 七、四二粁(七露里)	同	同	同	七、三二〇〇	鰊漁區
七五	同 第二	同	南 一〇、六六粁(十露里二八露間)	長谷川藤三郎	同	二、四〇四	一、〇〇〇	無入札
七六	同 第三	同	南 一二、七二粁(十二露里)	同	同	同	六、一〇〇	同
七七	同 第四	同	南 一四、八四粁(十四露里)	長谷川藤三郎	同	一、六五〇	六五五	無入札
七八	同 第五	同	南 一六、九六粁(十六露里)	同	同	同	三、九九五	同
七九	同 第六	同	南 一九、二粁(十八露里五六露間)	同	同	同	一、二一〇〇	同
八〇	同 第七	同	南二二、二粁(二十露里)アスランベコフ海峽北 四二四粁(四露里)	同	同	同	七、二一〇〇	同
八〇ベ	同 第十	ノビリスキー灣北方砂嘴東岸ニ沿ヒ	北 三、一八粁(三露里)	佐々木平次郎	同	二、一〇〇	一、二一〇〇	同
八〇ア	ベレンガイスキー第一	ランガリー河口	北 三、一八粁(三露里)	同	一年	二、一〇〇	七、二一〇〇	同
	同	ベレンガイ河口	南 二、六五粁(二露里半)	同	人五年	三、一〇〇	六、七一〇〇	同
	ヤンゴルスキー	ヤンゴラ河口	南 二、六五粁(二露里半)	同	人同	三、一〇〇	六、七一〇〇	同

計 十四漁區

內 一、競賣發表漁區 一一 (イ)邦人租借漁區 六 (ロ)無入札漁區 六
二、國營希望漁區 二(鰊漁區)

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（留）	漁獲標準高（ツェントネル・布度）	備考
五九テ	スタルコフスキー第二	スタルカ灣入口 西北 二、一二粁（二露里）	佐々木平次郎	一年	三、一〇〇	九八五 六、〇〇八	
五九エ	同 第三	同 入口 西北 四、二四粁（四露里）	同人	同	三、一〇〇	九八五 六、〇〇八	
六三	トルジエンニユフスキー	トルジエンニコフ灣內	—	同	—		無入札
六一	チヤプチヤンスキー	チヤプチヤナ河口 南 二、一二粁（二露里）	—	同	—		同
六〇	シジマンスキー	ペトウシ岬附近シジマン河口 南 二、一二粁（二露里）	山下敏夫	同	二、五三七	一、二〇〇 七、三二〇	
一七一	同	同 河口 北 二、一二粁（二露里）	柴田清作	同	三、〇一〇	一、二二五 七、四七三	シヤボシニコフ、シヤチク競落讓渡
五九ジエ	シウチンスキー	シウーチ岬 北 五、三三粁（五露里）	山內大次郎	同	二、〇五〇	九八五 六、〇〇八	
一八二	シジマンスキー第二	トオ岬 南 ウイアニ島ニ對ス	—	同	—		無入札
五九ゼ	グレストフスキー	グレストワヤ灣入口 北 二、一二粁（二露里）	佐々木平次郎	同	三、一〇〇	九八五 六、〇〇八	
五九エリ	モソロフスキー第一	モソロワ河入江入口 南 二、六七粁（二露里二五九露間）	山內大次郎	五年	二、〇五〇	八二〇 五、〇〇二	
六二	シトウアンスキー	シトウアン灣內	リスノフ	一年	二、二〇六		
—	—	ヤデイヘ河口 四粁（三露里三八六露間）	—	—	—	—	國營希望鰊漁區
—	—	ヤクボフスキー岬 南 一五〇露間	—	—	—		同
—	—	ルインダ灣アスタシエフ岬 北 一〇〇露間	—	—	—		同
一七四	—	プラストウン灣西岸	—	—	—		同
一七三	—	同 灣 東岸	—	—	—		同

計　五十八漁區

內　一、競賣發表漁區　四五　（イ）邦人租借漁區　二三　（ロ）露人　同　一九　（ハ）無入札漁區　三

二、國營希望漁區　一三　（イ）一般漁區　三　（ロ）鰊漁區　一〇

四〇ァ	同　第五	同　河口　北　五、八三粁（五露里半）	同　人	一年	一一、六〇〇		
三九ヵ	インノケンチエフスキー	インノケンチエフスカヤ灣內プウチ河口　南　一、六粁（一露里半）	同　人	同	八、六〇〇		
四一ベ	同　第三	同　河口　北　四、四二〇（四露里八四露間）	八島庄太郎	五年	三、三五〇	一、九六五 一一、九八六	
四三	ギドジユイスキー第二	ギドジユ河口　南　四、二四粁（四露里）	同　人	同	五、五〇〇	一、九六五 一一、九八六	
四四	同　第三	同　岬　南　二、一二粁（二露里）	プリム、ルイブ、セリヂ	一年	六、三五〇		
四五	オフロウイ	マパツアン岬　西南　四、二四粁（四露里）	同　人	同	五、五〇〇		
四六	マパツアンスキー第一	同　岬　南　二、一二粁（二露里）	株式會社林兼商店	五年	六、〇〇〇	一、七〇〇 一〇、三七〇	シャボシニコフ、シャチク競落讓渡
四六ァ	同　第四	同　岬　北　一、〇六粁（一露里）	八島庄太郎	同	四、五〇〇	七四〇 四、五一五	
四九	ケクウルノフスキー	ケクウルヌイ岬　西南　一、〇六粁（一露里）	プリム、ルイブ、セリヂ	同	四、五〇〇		
五一	ファリシウイ	ファリシクヤ灣內	リスノフ	一年	二、一〇六		
五五	シランチエフスキー	シランチエフ灣內デユアンカ河口　西北二露里	—	—	—		國營希望漁區
五七	レセプスキー	レセプス、ダツタ岬　西北　四〇〇露間	—	—	—		同
五六	ナムシユクスキー	同　岬　北　一二露里	—	—	—		同
五七ベ	ダツチンスキー	レセプス、ダツタ岬　北一六、九六粁（一六露里）	シャボシニコフシャチク	一年	四、五一〇		
五七ァ	グウクダマンスキー	ナムシユウク岬　北　二、一二粁（二露里）	八島庄太郎	五年	六、五〇〇	九八五 六、〇〇八	
五八	チユムイドウイスキー	チユムイドウア灣內チユム河口　北　八、四八粁（八露里）	シャボシニコフ、シャチク	一年	四、八〇五		
五九	アウカンスキー	アウカン河口　南　二、一二粁（二露里）	同　人	同	三、八一〇		
五九ゲ	スタルコフスキー第一	スタルカ灣水道入口　東南　二、一二粁（二露里）	佐々木平次郎	同	三、一〇〇	九八五 六、〇〇八	

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料（留）	漁獲標準高（ツェントネル）	漁獲標準高（布度）	備考
一七八	―	ネリマ河口 二、一二杆（二露里）	―	―	―			國營希望漁區
三八ペ	同 第六	同 河口 東北一〇、〇一杆（九露里二四五露間）	東邦水產株式會社	五年	四、二〇〇	一、九六五	一一、九八六	
三八ゲ	同 第九	同 河口 東北 一五、九杆（十五露里）	ルイボ、プロドウクト	三年	一二、八〇〇			
三八エ	同 第十一	同 河口 東北 二〇、一四杆（十九露里）	山内大次郎	五年	四、六二〇	二、九五〇	一七、九九五	
三八デ	同 第十	同 河口 東北 二四、三八杆（廿三露里）	東邦水產株式會社	同	四、八〇〇	三、二七五	一九、九七七	
一六〇	―	ルウゴワヤ河口 北 一、〇六杆（一露里）	―	―	―			國營希望鰊漁區
一六一	ルウゴウオイ	同 河口 北 四、六四〇（四露里一八八露間）	ルイボ、プロドウクト	一年	一六、六〇〇			
三八ジエ	グロセウイチスキー	グロセウイチ灣南入口岬南 南 二六、五杆（二十五露里）	山下敏夫	五年	四、〇二六	一、六〇〇	九、七六〇	
三八ユ	同 第五	同 岬 南 二〇、六七杆（十九露里半）	ルイボ、プロドウクト	一年	一〇、八〇〇			
―	―	ボッチ河口 南一一、五杆（十露里四二四露間）	―	―	―			國營希望鰊漁區
―	―	同 河口 南 九、五杆（八露里四七一露間）	―	―	―			同
三九テ	アドジエミンスキー第六	クレストウオズドウイジエンスキー岬 北 八杆（七露里二七三露間）	プリム、ルイブ、セリチ	一年	五、三〇〇			
―	―	アドジエミ河口 北 （三五〇露間）	―	―	―			國營希望鰊漁區
三九エ	アドジエミンスキー第三	同 東北 四、七七杆（四露里半）	八島庄太郎	五年	七、二六〇	三、二七五	一九、九七七	
三九エル	同 第四	同 河口 東北 六、八九杆（六露里半）	同人	同	二、五〇〇	二、九五〇	一七、九九五	
四九ヨ	ウスペンスキー	ウスペニエ岬 北 一、〇六杆（一露里）	プリム、ルイブ、セリチ	一年	四、六〇〇			
三九ペ	コツピンスキージ四	コツピ河口 南 四、七七杆（四露里半）	ルイボ、プロドウクト	五年	一二、八〇〇			

上表に明かなる如く明治四十二年には二百十艘、三萬二千噸であつたが、今日では五百隻五十萬噸以上といふ著しい發展を跡づけてゐる。そしてこゝに書き洩らしがたいのは、以前には殆んど大分部帆船を使用されてゐたが今日では一變して殆んど汽船のみを使用されるやうになつた事である。即ち明治四十二年の如き、帆船百九十九艘噸數二萬四千噸に對し、汽船は僅かに十一隻七千九百四十八噸を示したに過ぎなかつたが、爾來年々この比較は帆船に代る汽船の增加によつて兩者位置を代へ、昭和二年には既に帆船七十二艘一萬七千二百八十三噸に對し、汽船三百四十四隻、噸數四十五萬六千六百九十六噸を示すに至つた。之は帆船に對する汽船の優越から見て當然の歸結であると言はなければならぬ。

昭和四年露領租借漁區表

摘要——（本表中ニハ鏡賓租借ニヨラサル邦人特別契約漁區並ニ普通契約漁區及露國々營漁區ヲ含ム尙露國側漁獲標準高ハ本稿ノ切マテ不明）

鮭鱒鰊漁區ノ部

沿海區

漁區番號	名稱	位置	借區者	貸下期間	借區料	漁獲標準高	備考
二七	オリムピアドスキー第一	アリムピアド岬附近クヅネツオワ河口南一一、五粁（二露里一五〇露間）	ルイボ、プロドウクト	一年	八、八〇〇（何）		
六四	同　第二	同　河口　北二、六七粁（二露里二五九露間）	同　人	同	八、八〇〇		
三〇ベ	スウエトルイ第三	ソスノフ岬北方スウエトラヤ河口北四、七七粁（四露里半）	同　人	同	一一、六〇〇		
三七ェ	ネリミンスキー第八	ネリマ河口　南一一、六六粁（十一露里）	山内大次郎	五年	四、一四〇	三、二七五（ツエントネル） 一九、九七七（布度） 三、一九五 一九、四八九	
三七ヶ	同　第三	同　河口　南九、五四粁（九露里）	東邦水產株式會社	同	五、〇〇〇		
三七ヂ	同　第四	同　河口　南四、七七粁（四露里半）	同	同	七、五〇〇	四、〇〇〇 四、四〇〇	
三八	同　第一	同　河口　南二、四二粁（二露里一四〇露間）	同	社同	八、二〇〇	四、〇〇〇 四、四〇〇	

漁業關係

◇本邦蟹罐詰輸出國別表

國名	大正十四年	昭和元年	昭和二年	昭和三年
合衆國	一六五、八五六函	一八二、一〇六函	二一七、七五六函	二八四、七〇四函
布哇	四、六六五	二、九一九	六、二〇七	三、八八二
英國	三五、七一六	六九、七四五	一一二、一二五	一六三、一二〇
濠洲	四、八八五	九、三一三	一三、八二二	一八、二一二
佛國	一、一二九	一〇三	八一五	一〇、四四七
カナダ	—	一、六七三	三、二五〇	五、三九三
獨逸	—	四、五四四	四、三六一	三、九四九
丁抹	—	四、二五二	九、二四一	七、九三四
瑞典	—	三〇〇	一、五五二	一四一
其他	六、一六六	三、四二六	一〇、三三四	一一、一三〇
合計	二一八、四一七	二七八、三八一	三八一、四六九	五〇八、九一二
單價	四一円	四二円	三三円	四〇円
金額	八、九五五、一〇七円	一一、六九二、〇〇二円	一二、五八八、四七七円	二〇、三五六、四八〇円

次に露領陸上と勘察加公海に於ける蟹工船の蟹罐詰生産高とを比較して示せば左の如し。

◇蟹罐詰陸上工船比較表

年次＼地方別	露領陸上	其他ノ陸上	工船	合計
大正三年	—	一〇八、七五四函	—	一〇八、七五四函
同四年	—	六二、九八七	—	六二、九八七
同五年	—	一五六、〇六五	—	一五六、〇六五
同六年	—	一七四、五三九	—	一七四、五三九
同七年	—	一三八、八二四	—	一三八、八二四
同八年	—	八四、八七九函	—	八四、八七九函
同九年	四、八二九	七三、四一〇	二八七	七八、五二六
同十年	二〇、三七九	七九、五一六	四、〇三〇	一〇三、九二五
同十一年	一六、三五一	一〇八、四二五	八、三二一	一三三、〇九七
同十二年	四〇、七二九	一三八、二〇一	三五、六九〇	二一四、六二〇
同十三年	三七、五九八	八三、三〇三	四〇、一九五	一六一、〇九六
同十四年	八八、五四二	八四、八七八	一一三、一九九	二八六、六一九
昭和一年	一一〇、五一四	五九、八三八	二三〇、七四一	四〇一、〇九六
同二年	一四九、五六九	四一、三〇二	三三二、三二六	五二三、一九七
同三年	一二二、三〇一	四九、八六七	三一一、一五八	四八三、三二六
同四年	一〇六、〇〇〇	四八、〇〇〇	三三九、〇〇〇	四九三、〇〇〇

露領漁場に於ける本邦漁業の著しい發展はそれに相應した莫大な船腹を要求してゐるが、その船舶及總噸數の累年增加趨勢は左の如し。

◇露領租借漁區使用船舶數及總噸數

年次	漁區數	船舶隻數	噸數
明治四十一年	一一七	一八四隻	—
同四十二年	一七八	二一〇	三二、一七二
同四十三年	一五二	二七五	四三、九七七
同四十四年	二一四	三六九	七八、八六三
大正一年	二一三	三六六	九五、〇七六
同二年	二三一	三六〇	一〇九、〇六五
同三年	二二六	三三〇	一〇四、〇四八
同四年	二三〇	三一五	一一七、〇〇五
同五年	二〇一	三七七	一三四、一七三
同六年	二一三	三五五	一一六、一四六
同七年	二二四	三六六	一三二、五一二
同八年	二四六	三二三	一一五、三五六
同九年	二四六	三三六	一六〇、八五九
同十年	二二四	二八一	一四七、八七八
同十一年	二六四	三〇七	一九六、四四二
同十二年	二二九	二三七	一四〇、八一二
同十三年	二一五	三四八	三〇五、一九五
同十四年	二二八	四二三	四〇四、八五五
昭和一年	二四三	四九八	五三八、七三六
同二年	二三二	四一六	四七三、九二九
同三年			

同二年	八、八四五	一、二八〇	九、五〇一	一八二、六四五	九五、二四七	二九六、六二二
同三年	五、三〇二	五四八	二六、六三六	六〇三、〇五五	一一五、四三五	七五〇、九七六
同四年	—					

以上の漁獲物は、鮮魚のまゝ冷凍船にて送り出されるものと、鹽漬されるものと、罐詰に製造されるものと三種あるが、近年罐詰工場の増設と共に罐詰に製造されるもの増加し、それは左の如く著しい趨勢を以て發展してゐる。

◇邦人鮭鱒罐詰製造高累年表

明治四十一年	—
同四十二年	—
同四十三年	七〇〇函
同四十四年	三、三〇〇函
大正一年	二三、一〇〇函
同二年	七五、〇七四函
同三年	七五、〇〇〇函
同四年	一一九、七〇〇函
同五年	二二二、三九〇函
同六年	二七一、七六九函
同七年	三八二、四八一函
同八年	六六一、七三八函
同九年	五三四、四九〇函
同十年	七〇三、三九一函
同十一年	七〇九、五五四函
同十二年	六七二、七六〇函
同十三年	九〇六、六三六函
同十四年	七三九、一三二函
昭和一年	一、二四四、七二五函
同二年	一、二二〇、九六九函
同三年	一、二五〇、三三八函
同四年（概算）	九五〇、〇〇〇函

即ち最初七百函から出發して、昭和元年以後は一百二十萬函以上の鮭鱒罐詰を製造するに至つた。そしてこれは今日我國內市場に於て、國民保健上の重要食糧品となつてゐるばかりでなく、隣邦支那を始め近く歐米市場に年々大部分を輸出され、我主要輸出品の一となつてゐるのである。

次に鮭鱒と並んで露領漁場に於ける我重要漁獲物となつてゐる蟹罐詰の製造額を、本邦內の他地域に於けるそれと比較して示せば左の如し。

◇露領並に本邦蟹罐詰生産高比較

地方別＼年次	同十四年	昭和元年	同二年	同三年	同四年（概算）
露領	八八、五四二函	一一〇、五二四函	一四九、五六九函	一三三、三二一函	一〇六、〇〇〇函
北千島	七、八五八	八、四三三	八、三三七	五、九四一	
根室、南千島	一三、三三五	三三、七三八	二九、一七七	四〇、一七四（根室、南千島・北見・利尻計）	三一、〇〇〇（根室、南千島・北見・利尻計）
北見	三三、三二一	一一、〇七三	—		
利尻	四、五三七	七三三	—		
樺太	二六、二六三	一五、八六六	三、七八八	三、七二三	一七、〇〇〇
工船	一二三、一九九	一三〇、七四一	三四二、三二六	三一一、一九八	三三九、〇〇〇
合計	二六五、六六九	四〇一、〇八六	五三三、一九七	四八二、三三四	四九三、〇〇〇
單價	三八円	三九円	三〇円	四〇円	
金額	一〇、八五三、五三三円	一五、六四二、三五四円	一五、九九五、九一〇円	一九、二九三、三六〇円	

即ち露領に於ける蟹罐詰生産高は、本邦領土內各地方に於ける生産合計額よりも遙かに超過して多額を占めてゐる。次に本邦蟹罐詰の輸出國別表を示せば左の如し。

同	十二年	一二九	八四	一七、〇七四	同	二年	二三二	六四	二〇、五五三
同	十三年	一一五	六六	一五、八一六	同	三年	二三五	四七	二〇、八九九
同	十四年	二一八	六四	二〇、三七九	同	四年	三〇三	四五	二五、〇〇〇
昭和一年		二四三	五五	一八、九一九					

即ち右表の經營漁區數は、邦人租借名儀に拘らず不經營漁區を除いた實際經營漁區數である。

次に明治四十一年以後現在に至る極東露領主要魚族たる鮭鱒鰊漁獲高の地方別計數は左の如し。

◇邦人鮭鱒鰊漁獲高累年表

年次＼地方別	沿海區	サハレン區	オホツク區	カムチヤツカ 西海岸	カムチヤツカ 東海岸	計
明治四十一年	四、八二〇石	四、四四八石	一、一三七石	六一、〇七七石	一八、〇三五石	八九、五一七石
同四十二年	九、八七〇	四、一二八	一、六七三	一一四、八四九	三一、九二六	一六二、四四六
同四十三年	一三、〇〇九	六、一九八	一、二三七	一八三、一五七	三七、二一一	二四〇、八一二
同四十四年	一八、九三五	四、七七九	一五、一五三	三一三、四七四	五四、二五六	四〇六、五九七
大正一年	一三、一三四	一、六一九	九、一三五	一五三、一三三	四八、一四五	二二五、一六六
二年	一〇、二三六	一、六九二	八、六〇八	二四九、〇九四	九六、七五四	三六六、三八二
同三年	一一、〇八四	九五七	一六、七六七	三四八、九〇七	八一、七三二	四五九、四四七
同四年	九、五六八	二五九	一三、九三八	三一三、九二三	七一、九三六	四〇九、六二四
同五年	六、二六一	六七九	三二、五七八	四一五、三〇一	二五、三〇一	四八〇、一九九
同六年	四、二一〇	二、五八五	二六、六八七	三六三、九七二	四六、四八六	四四三、九四〇
同七年	五、九三六	二、九二五	四二、四一四	三〇〇、二三八	六〇、九〇六	四一二、四一九
同八年	六、八一六	二、一六九	四〇、六〇三	二九九、〇六〇	一一一、七四〇	四五三、五七二
同九年	四、九一八	七、五〇四	四三、六四一	四二四、九八一	六八、二六三	五四九、三〇七
同十年	五、三九二	———	六三、二六七	三六七、六四〇	四一三、二三六	五七九、五三五
同十一年	七、五二五	———	八六、六六〇	五〇九、三五四	七七、三四四	六八〇、八八三
同十二年	五、五二四	———	四八、七八八	二四三、九三三	八七、一七一	三八五、四一六
同十三年	五、七七四	———	三一、一二一	五六一、五六八	四五、七六四	六四四、二三七
同十四年	八、六〇三	———	二三、三九二	一四九、一四五	六九、一八五	二五〇、三二五
昭和一年	六、七一〇	二、九一〇	一七、八二五	五三一、五四一	七三、三一〇	六三二、二九六

十四日。田中大使莫府着任。
十五日。宇田漁區をハバロフスク政廳對日魯の直接交渉に移す。
十八日。七十八漁區の借區料百三十五萬留にて妥協成立。

七　月

三日。露水組合の露領漁業被使用者救恤規則農林外務兩大臣の承認を經て正式成立。
九日。露水組合で日露漁業交渉懸案解決のため常任委員として平塚、井出、須田、江原四氏を選任す。
十一日。露水組合佐々木副組長より在哈府井出代表に、漁業勞働交渉促進方を訓電す。
十三日。田中駐露大使とカラハン氏間に罐詰工場漁區本年度租借料原則的決定の旨入電あり。
二十日。小山富三、須田孝太郎兩氏懸案の露人單獨競漁區問題につきトロヤノフスキイ大使に陳情書提出。
二十一日。國營奪取十八漁區問題につき幣原外相より田中大使に訓電して露國政府に抗議書提出カラハン氏篤と考慮して回答の旨返事あり。

八　月

一日。對露漁業問題特に漁獲高制限問題、五分稅寄附問題等につき本邦露領漁業家の不統制曝露傳へられる。
二十三日。露水組合井出代表、漁業勞働交渉捗らぬため哈府を引揚げ本日敦賀歸着。
二十八日。露水組合評議員會で井出代表より漁業勞働交渉經過報告さる。

漁業關係

邦人の露領漁業狀態

明治四十年日露漁業協約の締結によつて正常なる基礎の上に据えられた我露領漁業は、翌四十一年條約發效後最初の出漁において既に租借漁區數一百十九を占め、總漁獲高は鮭の四萬六千九百三十八石を筆頭に、八萬七千九百六十五石に達したが、明治四十一年以來現在に至る二十二年間の邦人租借露領漁區數を示せば左の如し。

◇邦人租借漁區數累年表

年次	漁區數
明治四十一年	一一九區
同　四十二年	一八三區
同　四十三年	一五七區
同　四十四年	二二四區
大正一年	二一四區
同　二年	二一五區
同　三年	二一〇區
同　四年	二一四區
同　五年	二〇三區
同　六年	二一八區
同　七年	二四五區
同　八年	二四七區
同　九年	二一五區
同　十年	二一八區
同　十一年	二一七區
同　十二年	二六八區
同　十三年	二四二區
同　十四年	二五七區
昭和一年	二五七區
同　二年	二五五區
同　三年	二五五區
同　四年	普通租借漁區二六一 特別契約漁區　四二三〇三區

注意——上表は名義上の租借漁區であつて此中には不經營漁區が若干含まれてゐる。例へば明治四十一年には邦人租借漁區は百十九區であつたが實際に經營したものは百十七區であり、翌四十二年には名義上租借漁區は百八十三區であつたが、實際經營漁區は百七十八であつた。

◇邦人實際經營漁區、經營者、從業員數累年比較

年次	經營漁區數	經營者數	全從業者數
明治四十一年	一一七區	五四人	三、五七〇人
同　四十二年	一七八	八七	三、七一四
同　四十三年	一五二	八五	四、九三八
同　四十四年	二二四	一〇四	七、六一六
大正一年	二一三	九八	九、七五一
同　二年	二一一	九〇	一〇、六七六
同　三年	二一六	九五	一〇、〇三一
同　四年	二三〇	一〇一	一〇、七一七
同　五年	二〇一	七五	九、九二九
同　六年	二一三	六九	一〇、四五八
同　七年	二一四	六八	一〇、九〇六
同　八年	二四六	七七	一三、六〇〇
同　九年	二四六	八〇	一三、二六八
同　十年	二二四	七五	一二、五五六
同　十一年	二六四	九一	一六、八五二

廿五日。露水組合臨時總會、中瀨拾太郎氏駐日露大使を通じ單獨出漁交涉を試みたりとて論難百出、中瀨氏露水組合評議員を辭す。

廿七日。外務省露國大使と漁業問題交涉或程度の妥協成り當局より露水組合に競賣參加を慫慂す。

三十日。漁區競賣參加のため三十餘名より成る本邦派遣員一行(露水組合代表は佐々木平塚二氏)敦賀出發浦鹽に向ふ。

四　月

五日。浦鹽にて露領漁區三六五箇所の競賣入札施行、果然宇田の七十八漁區問題突發す、物情騷然……

七日。外務省は渡邊浦鹽總領事に對し漁區競賣落札の正式發表留保交涉方を訓電す。

八日。問題の人物宇田貫一郎氏飄然農林省に出頭漁區經營の意思ありと釋明す。

九日。露國當局、落札確認を發表し、日魯株釣瓶落し……。同日露水組合日魯漁業は漁區不當落札問題に付外務農林兩省に請願書を提出す。

十日。四月五日の入札に際し露人側に落札せる十二ケ所返還さるゝに決す。

十一日。山本農相、島德藏氏を召致して反省を促す、島德意氣軒昂。

十二日。四月五日の入札不落一般漁區二十ケ所の再競賣浦鹽にて施行、競落邦人十七ケ所、露人二ケ所合計十九ケ所、—露水組合、山本農相に露領漁區問題の解決に關し陳情書を提出。

十五日。日魯株大暴落、一日にて十五圓安の恐慌相場現出、—函館市民大會開催、代表六十七名の白襷隊上京猛烈な活動を始む。

十八日。高橋光威氏田中首相に對し漁業問題に就て進言す、杉山茂丸氏も昨日首相に警告せりと傳ふ。

廿日。山本農相調停に乘出す、但し民間有力者に一任と決意、杉山茂丸、鄕誠之助兩氏との噂頻りも也。—露水組合代議員會招集。

廿一日。露水組合員總會招集—島派二千萬圓の會社新設を聲明し鼻息荒し。

廿二日。露水組合員總會にて中瀨藤井兩氏の懲罰、露領出漁規程の制定、聲明書を可決確定し實行委員を選出す。——愈々杉山茂丸氏出馬堤清六氏を招き意見を交換す。——堤氏露水組合長を辭任す。

廿三日。日魯漁業支配人三浦良治氏引責辭職、堤氏之を誠意の證左として杉山氏に一切を託す。—西川氏妥協問題に就き島氏と協議のため下阪す。

廿四日。杉山氏日魯改革案を山本農相に提出して裁定を乞ふ、森格、藤田謙一氏杉山氏を訪問、今後兩氏は島派掛りとなる。

廿七日。日魯漁業重役辭任、新陣容成る、政友會化せりとの世評あり。

卅日。露國國營アコ投網事件につき農林省水產局長より露水組合に通牒あり。

五　月

一日。日露漁業島派との妥協條件に就て緊急重役會議召集。

三日。日魯重役會議の結果妥協問題逆轉—高橋光威氏同社監査役を辭す。

八日。島氏上京、帝國ホテル中山事務所撤去。

九日。山本農相島氏を召致し妥協を勸告す。島氏杉山、鄕氏に會見、鄕氏に私案を手交す。

十日。鄕男の杉山氏に手交せる私案により、日魯重役會議開かる、日魯應ぜず、更に杉山、鄕兩氏より絕對案を兩者に手交す。

十一日。午後七時半、日魯島派の妥協成立す。

十三日。宇田問題は對外問題に移る。農林省對露交涉に就て凝議す。

十四日。田中首相、トロヤノフスキー氏と凝議す

十八日。田中、山本、小川、久原四相鳩首凝議、酒勾代理大使に督勵の訓電を發す。

廿一日。露水組合未解決漁區に自治出漁斷行を聲明す。

廿三日。露水組合幹部、外務農林兩相を訪ひ、自治出漁の諒解を求む。

廿七日。露、外務人民委員部は宇田氏が落札漁區を放棄せば日本政府の交涉に應じて改めて同漁區貸下手續を取るべしと聲明せる旨公電あり。

廿八日。柴田滯作、山本房藏、日魯漁業の被奪取漁區四箇所返還さる。

廿九日。島、日魯妥協覺書を調印交換す。

六　月

一日。露國側宇田氏の解約申込を拒絕すとの報あり—田中大使歸任出發。

四日。島派—中山、西川等の醜運動曝露す。

六日。國營漁區十八ケ所問題に付外務人民委員次長カラハン氏は酒勾代理大使に對し日本側の要求を拒絕せる旨電報あり。

十三日。トロヤノフスキー大使漁區問題で吉田外務次官を訪ふ。

然し國營要望漁區問題については遂に殆んど讓歩しなかつたばかりか、就中日魯經營十八漁區については最後まで頑張り通し、剰へ、本邦政府の合意無くして自由出漁を敢行し、紛糾を更に大きくした。これは「協議」なる語について露國が横紙破りの強辯をするまでもなく、明かに條約違反である。漁期切迫と懸案未解決に業を煮やした邦人營業者は國營の自由出漁に對抗するため、自治出漁の非常手段斷行を決定したが、之は當業者の立場として已むを得ぬ事情を內包し、且つ或程度まで正當防衛的意味を持つてゐるとは言へ、然し露水組合の出漁鑒明に見る如く、宇田放棄漁區の未解決をも其理由に擧げ、之が對象としてゐる點はやゝ我田引水の嫌なしとしない。何故なら宇田漁區問題は全然國內的性質の紛爭であつて、之が對內的に完全なる解決を見たのは事件發生以來二箇月以上を浪費して居り、問題の外交的解決の遲延は其殆んど全部が國內紛爭の遲延に因由してゐるからである。殊に中山一派の其後の策動の醜體に至つては何人も之を唾棄しなければならぬ。これらの點をも綜合して政府當局特に外務當局が當業者の自治出漁に同意せず、飽くまで問題の合法的解決に精進し、今や七十八漁區について解決點への曙光を見出すと共に、國營漁區の不當參取に對しては飽くまで條約の正文に立脚し、正當なる主張の貫徹を期しつゝある態度に同意を表するものである。

夫はいづれにしても日露兩國は飽くまで漁業條約の規定を遵守し、苟も條約違反の態度に出づることなく、共通の富源對象たる極東漁業を相提携して開發し用益しなければならぬ。然らざれば極東の水域に於ける兩國の紛爭は、遂に跡を絕つことがないであらう。

漁業關係

日露漁業問題日誌

昭和三年十一月

九日。露領水產組合、哈府極東漁獲廳に新規漁區三百四箇所の出願手續を了る。

廿四日。露水組合佐々木、平塚兩代表出漁の件に就き農林省に陳情す。

卅日。露水組合代表平塚常次郎、中瀨拾太郎の兩氏漁業問題交涉のため哈府に向ふ。

十二月

廿六日。漁獵廳は浦鹽日本領事館に對し二月廿八日漁區競賣施行の件並に漁區を正式に通告す

昭和四年一月

八日。邦人漁業家現有漁區確保のため今日より有志露水組合に參集し對案を練る。

十一日。露水組合幹部農林省に阿部次官を、外務省に森次官を訪ひ露國側の條約違反を指摘して具體的解決を請願す。

十二日。露水組合幹部山本農相を訪ふ、同日午後再び農相官邸に陳情。

十七日。極東漁獵廳ゴロフスコイ長官の不發表及閉鎖漁區に對する辯明報道され我が當業者憤る

十九日。駐日露國大使館にては連日對策凝議の結果、追加發表により緩和するに決せりと傳へらる。

廿五日。露水組合臨時總會を召集し越へて廿八日對露方針を決定し十名の實行委員を選任す。

廿九日。露水組合實行委員、外務農林兩省に出頭總會にて可決せる國權擁護の決議文を提出陳情す。

二月

五日。露水組合は既存漁區の確保と新漁區の獲得に就て更に當局に請願す。

七日。露水組員藤井猪之介氏帝國ホテル內、中山事務所に召致され島一派の陰謀に參加す。

十五日。在哈府山口總領事公電、鮭鱒四十六漁區蟹六漁區の追加發表。

十八日。兒島侃二氏中山氏に召致され帝國ホテルに島一派と會見、以來ホテルに抑留さる。

廿日。露國側更に第二次追加漁區を發表す（鮭、鱒十五、蟹五區）

廿一日。外務省駐露酒勾代理大使に、競賣延期交涉を訓電す露水組合は前日來開會の緊急總會に於て對露交涉解決迄漁區競賣入札不參加に決す

廿八日。露西亞側我が要求を容れず浦鹽にて單獨入札執行、

三月

五日。貴族院豫算總會にて男爵坂本俊篤氏漁業問題につき質問を提起し政府委員として森外務次官之に答ふ。

七日。同日附博多發兒島氏より小山氏宛の書面によれば資金難のため陰謀計畫停頓……

十五日。浦鹽にて露國の單獨再競賣執行さるゝも未開封のまゝ延期。

又露政府機關紙「イズウエスチヤ」は、五月二十三日の社說において次の如き批判を掲げた。

「去る廿二日露水組合が自由出漁に關して發表した聲明書に對する日本外務省の聲明は極めて滿足すべきものであるが、同時に濫に日露漁業條約を攻撃し且つ我が露領沿海に於て平和中に漁業に從事せんとする誠實なる日本漁民の出漁を妨ぐるが如き事に對し適當なる手段を講ぜられんことを吾人は日本政府に切望する。露領水産組合がその聲明書中に於て勞農政府に加へたる非難は當を得たものでなく、又國營漁場として保留した十八漁區は條約に基いて保留せるものである。日本漁業家と漁區を落札した露國個人企業家との漁區讓渡交渉及宇田貫一郎氏が正式に落札せる七十八漁區の權利讓渡の件も露領水産組合側の態度によつて妨害されて居るのは遺憾である」と。

露西亞側の反應は一時漁業問題交渉の前途を全く暗澹たるものとしたが酒匂代理大使から、我が當業者の自治出漁の聲明は全く駐日露國大使が漁區問題に關して發した聲明に對する當業者の一時的感情に驅られた反影であつて、帝國政府は斷じて之を許さず、飽迄も國際的情誼に基いて圓滿解決を期するものであると辯明したため漸く帝國政府の誠意を認めて來たと傳へられ、穩健論者はやつと愁眉を開いた。

然し實際において漁業交渉は、國營漁區問題にまれ、露人單獨競落問題にまれ、宇田漁區問題にまれ、決定的には何等好轉せず、依然として解決の前途全く暗澹たるものがあり、當業者の不安は益々昂進するのみとて、日本政府當局の自治出漁不同意にも拘らず露領水産組合は强硬に其決意を捨てず、再三、再四、出漁斷行を主張して來たが彼等の決意を合理化してきたところのものは、露國々營の自由出漁決行、四月十日付農林省から露水組合に達した通牒、出漁期の遲滯等で露領水産組合と一致して日魯漁業會社も自治出漁決行の意志を表明して起ち之等當業者は政府當局に對し頻りに自治出漁の已むをえぬ事情を陳情し諒解を求むるところあつた。此結果六月中旬に入り農林當局は當業者の自治出漁斷行を事情止むを得ずとし、山本農相も閣議に此事を報告した趣であるが外務當局は過般農林當局と協議の結果、政府として決定せる自治出漁反對說を固持し、懸案解決の爲歸任せる田中大使の着奠も一兩日の中故今暫らく自重して大使の報告と、兩國代表による交涉の促進を待つことを主張したため、政府の方針も其樣にと決定し一方宇田拋棄漁區問題の交涉も前記の如く大體順調に進轉し六月十八日に至り日露兩國の歩み寄りにより百三十五萬留で一年間有效の暫定的借區契約を締結し合法的に出漁するに至つたので、組合の非常的手段による出漁方針は採用されるに至らなかつた。

七、結　論

以上が現在に亘る本年度露領漁業問題紛糾の經緯である。吾人は大體之を經過的時間的に見て前掲の如く全篇を三節に分ち、出來るだけ具體的、實際的資料に即して客觀的叙述を試みた。最後に今日迄の交涉經過について、簡單なる批判を添へたいと思ふ。

昨年締結された日露漁業條約は日露兩國の漁業關係を合理的に解決し、將來への規準を造り與へたものであつた。この規準が造り與へられたにも拘らず何故に今年度出漁問題はかくも痛烈に、かくも深刻に紛糾したであらうか。この原因を吾人は次の如く解釋したい。

一、漁業條約は漁區貸下條件並に、國營先取漁區の決定を原則的には解決したが、具體的細目的に決定して居らず、從つて此點が紛爭の重點となつたこと

二、本年は日露漁業條約實施第一年に相當し、漁區租借其他今度の決定は今後永い將來に亘つて先例を開き拘束力を持つが故に、兩國共今年度の決定を細大共極めて重視したこと

三、裏海ヴオルガ方面の不漁と極東漁業の有望性に鑑み極東漁業に對する露國の進出月覺しく、殊に國營漁業十年計畫、今春立案の新五年計畫等によつて日本の占むる優越的地位に取つて代らんとする露骨なる意圖を示せること

四、本邦當業者の油斷と國內法規の不備に乘じ島德藏一派の陰謀的漁區競落事件が突發せること

以上が其根本原因である。昨年末に極東漁獵廳により發表されたる露國の本年度漁區貸下條件が多數の新規開設出願漁區不發表において、漁獲標準高の苛辣なる制限において又國營要望漁區の內容において其他種々の點において著しく邦人當業者に不利不當で、そのことが紛糾の直接動因を作つたのも、全く前記の事情に基くものである。が此露國の貸下條件は邦人當業者の頑强なる反對により日を追ふて緩和され、讓歩されるに至つた。

困難なく交渉解決するやは大なる疑問とされたが、果然、露國勞働當局と露水代表井出氏との交渉は捗々しく進まず、露國側の情報によれば、日本側に協定の誠意なく、單に表面を繕らふため、代表を派遣して、徒らに漁期の終了を待つものであるとの誤解すら生ずるに至つたので、七月十一日露水組合佐々木副組長は井出代表に交渉促進方を打電したが、兩國の主張に大きな開きあるためか交渉は依然停頓し、井出代表は一旦歸國したき旨本部に申送つた爲、本部も之を諒とし井出氏は八月十八日ハバロフスクを引揚げ、廿一日浦鹽出帆の天草丸に便乘、同廿三日歸國するに至つた、因みに露水組合は之とは別途に漁業從業員の救恤規則を制定し、農林當局の認可を得て實施の段取に入つた。

六、自治出漁問題

前記の如く日本漁業家の今年度露領出漁問題は未曾有の紛糾を示し、而かも彼等の死活を決する重要懸案は何等解決の曙光すら見ずして累積せるに、一方之とはかゝわりなく、露領出漁期は旦夕に迫り、此まゝ拱手傍觀する時は遂に漁期を逸して莫大なる損害を招く形勢となつて來たので、五月二十一日露領水産組合實行委員會は出漁に關し斷乎たる處置に出でたき旨決議して當分閉會することになつたので、露領水産組合では此際已むを得ざるものとして、懸案諸漁區に對する出漁容認書を發給して自治出漁を斷行する旨の聲明を發し、日露漁業問題の波紋の上に、更に大なる一石を投じた。

實行委員會の決議及組合の聲明書左の如し。

實行委員會決議

我國の交涉に對し「ソ」官憲は何等の誠意を示さず政府また我等の願意を容るゝに由なく今や漁期切迫す、依て我が實行委員會は日ソ新條約の精神に則り、合理的に出漁せざるべからざるに至れり、この際組合は斷乎として機宜の措置に出で責任を以て漁業權の擁護と維持とを期すべし。

自治出漁聲明書（說明略す）

一、國營要望漁區邦人經營容認の件

一、被奪取漁區邦人經營容認の件

一、宇田競落漁區邦人經營の件

出漁容認條件

（一）出漁容認漁區

（イ）國營要望漁區中邦人が前年度まで經營せる十八箇所。

（ロ）二月廿八日及四月五日の競賣で奪取された漁區中邦人が今尙ほその奪還を希望せる漁區約卅七箇所。

（ハ）宇田競落漁區七十八箇所

（二）右の借區料及抵代稅

（イ）國營要望漁區は、前年度借區料の一割五分增。

（ロ）被奪取漁區は組合の査定價格。

（ハ）宇田競落漁區は關係組合員の入札價格により保證金及上半期借區料を抵代稅と共に出漁前に、下半期借區料及抵代稅を六月卅日迄に組合に納入し、組合は右徵收金を特別會計とし別途適當の機關に預託し他日ソ側との交涉完了の上引渡すものとす。

（三）出漁容認書

出漁者は組合に於て發給する出漁容認書を受有すること、出漁容認書の發給に就ては組合の出漁規定を準由す。

其他は凡て他の一般漁區と同樣とす。

たゞさへもデリケートな對露交涉の眞つ只中に拋出された自治出漁の聲明が、又復た新らたな大波紋を描きだしたのは、當然過ぎる程當然であつた。官憲も勿からず狼狽した。聲明發表の翌廿二日、農林省永瀨水産局長は露水組合の佐々木副組合長を招致してその反省を求めた。が、氏は組合の苦境を述べ此際自治出漁の止むなき理由を說明して當局の諒解を求め、更に廿三日には佐々木副組合長、井出新潟支部長、橋口東京支部長は田中外務、山本農林兩相を訪うて自治出漁の聲明書を手交してその認容を求めた。露國出先官憲は驚いて外務當局にその眞意を叩いた。外務當局が之に對して否認聲明的の回答を與へたのは言ふ迄も無い。だが組合としては何れの漁區に對しても無暗に出漁させるのでないから何も中止命令を受くる理由は無いと飽くまでも强硬な態度に出で既に一部には出漁容認書を發給したのである。

露領水産組合の自治出漁聲明は露國側に對して極めて大なるセンセーションを與へた。露國政府の態度は急速に硬化した。即ちそれは露國政府の意を受けたトロヤノフスキイ大使の日本政府に對する抗議的質問提起となつたのみならず其他邦人當業者に對する種々の壓迫となつて現れた。露領出漁の邦船無電裝置解除、井出露水代表の入露査證拒絕（之は後に解決した）等はその一例である。

區經營を主張しすでに政府當局によつて外交々渉に移されてゐるにも拘らず、突如露國側に向ひ宇田氏の放棄した漁區は全部宇田氏と同一條件で自分たちの手に引受ける

と申し出で、露國側としては成可く高い借區料をとつた方が利益であるところから自然日露兩國の外交々渉にも支障を來してゐる旨モスクワより通告され來たので、日本政府でも長瀨水產局長武富通商局長との間に至急協議を遂げた結果、

中山一派に漁區經營の意志なきこと並に右は單に國內問題としての爭ひに留まり目下交涉中の漁區放棄問題とは切離して取扱ふべきものである。

旨を露國側に通達し、至急放棄に應諾せられた樣申し入れることゝなり、其旨酒匂代理大使に訓電した。

之と前後してトロヤノフスキイ大使も外務省に吉田次官を訪問し、中山派の橫槍に對する日本政府の態度につき質問し、且つ此種紛爭事件發生の豫防取締等についても要求したので、吉田次官は之に對し、政府の既定方針には何等變更なき旨傳へたので大使も之を諒とし、且つ露國政府が高價なる借區料を得んがため、中山等の交涉に應ぜんとしつゝあるかの如き風說の全然事實無根にして露國政府としてはかゝる不信の行爲をなすが如きことも全然なき旨傳達して辭去した。一方又中山氏等も彼等の行動の不評と露國の態度の動かしがたきを事實に屆し、露國政府に對する漁區讓受申し出での撤回をなすに至り、こゝに再度の紛糾も全く解決するに至つた。

かくて該漁區問題交涉の中心は借區料を如何なる程度に決定するかの點に落ついたが、之について露側は宇田氏の契約額三百萬留說を主張し、日魯側は最初の入札價格たる八十萬留の一割增程度を主張し、其間の開き莫大なるため交涉は再び行惱むに至つたが、日本側としては宇田氏の三百萬留を以てしては契約放棄の效果なく、殊に日本側の今日までの交涉の主眼が借區料の引下げにある以上露側のいひ分は何としても承認しがたい事情にあるので、更に交涉をつゞけたが、依然中間値段について折合はず、露側としては借區料の問題は極東漁獵廳所管に屬するので、これが交涉を兩國政府の手から極東漁獵廳對日魯漁業の直接交涉に委ねる事を希望し、此旨六月十五日酒匂代理大使から外務省に入電があつたので、日魯の眞藤常務は外務省に武富局長を訪ひ之が對策を協議するところあつたが、結局ハバロフスクで極東漁獵廳と同地出張中の日魯近江代表との間に改めて借區料の協定交涉が行はれることになり六月十八日に至り兩者の歩み寄りで、借區料百卅五萬留に協定がつき今年一年間の暫定契約が締結され本問題は解決した。

五、勞働條件並に社會保險施設交涉問題

日露漁業條約締結交涉において國營漁區問題と共に最後まで重要問題となつたのは漁業勞働に關する兩國の意見の重大なる疏隔であつたが、それも兩國双互の妥協歩み寄によつて原則的に解決され、漁業條約第十三條並に同條約議定書乙の規定に集約せられてゐる。ところで右二つの規定は、それに基いて本年から漁業勞働者の保護及規律に關し日本側にて作製したる條件につき露國勞働人民委員部の同意を得て實施することゝなつてゐるので、此問題も亦是非共今年出漁前に兩國當事者によつて解決されねばならぬ。別言すれば條約によつて原則を決定された漁業勞働は、今次の交涉によつて具體的細目的に規定されねばならないのである。

之に就て露領水產組合は勞働時間、給料社會保險施設等につき研究を遂げ、原案を作製して主務官廳たる農林省に提示し內諾を得た上、露國側と交涉することゝなり、組合評議員井出智氏が交涉委員に選ばれて六月七日東京驛發、會商地ハバロフスクに出發した。

同月十二日頃ハ府到着の上前記の如く露國勞働人民委員部代表に提示し、接衝さるる可き日本側案の主要事項は、

一、勞働時間は全漁期を通じて千四百四十時間とすること

二、被傭者の賃金は全漁期を通じ原則として平均九十圓とし九一割增制をとる、食費旅費一切は傭主負擔

三、被傭者に對する醫料其他必要なる救恤は凡て傭主に於て適當なる施設をなす

即ち大體從來の勞働條件よりも待遇低下しないことを基礎としたもので、社會保險に關する施設は露水組合において取扱ふ方針であるが、何分にも相手が世界に於て最も進歩的な社會主義的勞働法を施行しつゝある露國の事とて、果して何等の

を斷念すると共に、關係有志十數名により、不法入札被奪取漁區返還要求團を組織し、七月二十日須田孝太郎、小山富三の兩氏は駐日露國大使館にトロヤノフスキイ大使を訪問して、左記要旨の書面を提出するところあつた。

大正八年日露漁業協約更新期に際會して以來昨年迄前後八ケ年は、大正八年以前の漁區數を基礎に出漁せしが其の間七割以上の優良漁區は悉く我資本漁業家の併合する所となり個人露人漁業者は殆んど進出の機會を與へられずして今日に到れり。玆に於て個人企業家たる吾人は從來喪失し來りし權利をば新漁區開設によつて獲得し以て甦生の曙光に接すべく、新漁區開設をソ聯邦當局に出願するやソ側當局も亦吾人の意の存する處を諒とし、遂に數回に亘りて七十餘ケ所の希望漁區開設を見るに到れり。然るに一、漁獲制限の調整、二、漁區貸下規定の修正希望等懸案事項の解決を待つて入札に參加すべく我政府當局を通じてソ側に入札延期を要望せるに、何故かソ側は之に耳を藉さず二月廿八日を以て遂に單獨競賣を施行し而も其結果吾人の爲に開設を發表されし新漁區四十一ケ所は露人によつて奪取さるゝの運命に逢着せり。斯くの如きは當初ソ側が吾人小企業者に好意を寄せられし精神に矛盾撞着せる事の甚だしきものにして徒らに吾人が緘默を守るは日ソ經濟提携を結實せしむるの所以にあらず。總に當該漁區關係者は我當局を通じて之が反省を求め漁區返還を促せり。而も吾人は再び期待を裏切られたり。即ちソ側が該漁區中返還せるは僅かに六漁區の

み、加之、課するに法外なる讓渡料を以てせり。是に於て世上動もすれば露國は宇田問題の內部的紛爭に乘じて背任的行動を敢てせるものなりと誹謗するものあるも、吾人は事實に徵して之を否定するを得ざるなり。本年度の漁期既に半ば終れり。縱し今日直ちに之が返還を受くるも之によつて吾人が贏ち得るものありや否やは眞に疑問なり。是に於て吾人が切實に希望する所のものは他なし。若し露國當局にして小企業家に對する好意と同情とを今尙持續せるとせば明年は長期として入札に據らず吾人に返還せられんこと之なり。

露領水産組合の對露三大要望は——二月廿八日被奪取漁區——宇田奪取七十八漁區——國營編入八十八漁區等にして吾人の希望は露領水産組合を通じ一括して貴國と折衝するにありき。然るに宇田漁區問題は當該關係者日魯が、露領水産組合と沒交涉にて直接露國大使を通じ曩日私的妥協を行ひ。國營漁區に對しても日魯又單獨陳情に寧日なし。斯くて今や大資本、小企業兩者の連鎖なく、小企業者たる吾人の死命を制する彼の二月廿八日被奪取漁區に關しては若し吾人にして起たずんば捨てゝ顧みられざらんとす。故に吾人は我政府當局の交涉のみに依頼せずして更に各位に直接此の如き陳情を提出するは或は貴國より見れば屋上更に屋を架するの譏あらむも、機微なる日露兩國間に介在する問題は每に萬全を期せざるべからず、而も隔意なき相互の意見を披瀝するは親好提携の要締なり。之れ敢て玆に貴意を得る所以なり。

又前記個人漁業家有志は本問題に關し、單に露國側の注意を喚起するばかりでなく、日本側政府當局並に一般社會の關心をも高めるため、七月末日から八月上旬へかけ、內閣、外務、農林諸當局を始め各政黨本部、新聞社等にも聲明書を送つて輿論の喚起に努めた。從つて本問題も亦日露漁業の未解決問題として將來に殘された譯である。

四、宇田放棄漁區の對露交涉

五月十一日島派對日魯の漁區問題紛爭に關する原則的妥協案成立し、島派は宇田名儀競落七十八漁區を放棄して日魯の經營に委することゝなつたが、これについては宇田競落價格の引下げを條件とするので、是非共露國政府當局と折衝するの必要あり、該漁區問題はいよいよ對內的から對外的に移されることゝなつた。

兩國の妥協成立と關聯して五月中旬日本政府は在モスクワ酒勾代理大使に訓電し莫斯科政府との間に下交涉を開始したが、宇田氏が最初既定の方針たる漁區契約の解約を申し込んだのに對しては露國政府は解約が借區料拂込金の返還を必要としてゐるので五月一日正式に之を拒絕し、日本側は宇田氏の露國政府納入金二百九十九萬七千七百五十留を第二段の策たる契約放棄に進み、之に對しては露國側も大體承諾の意を表したので、問題は如何なる形式により放棄漁區を日魯の經營に移すかといふ點と、借區料をどの程度まで値下げするかの二點に移された。

然るに六月三日に至り、對日魯妥協細目條件に不滿を懷く中山、西川兩氏は、飽くまで問題の漁

兩國間の別途の交渉として解決を要することゝなつた。

此種漁區は最初四十一箇所を數へたが本年四月佐々木露水副組長が浦潮滯在中露國當事者と折衝を重ねた結果、內十箇所は露人競落値の一割增で讓り受けるといふとこまで交渉が進み、殘る漁區については浦潮駐在長尾囑託が露側と交渉を繼續し來つたが、露人側は競落値の一割增の外更めて報償金として露貨最高一萬七千留、最低六千留を要求して讓らず、しかも其後更に前言を飜して漁區「一七一」號及「一七五」號については各三萬二千留の巨額を要求する等首尾一貫せぬため、交渉は徒らに遷延し、其後約二箇月に亘る交渉にも拘らず、僅かに畠山合名會社の「二一六オ」鮭鱒漁區、小杉氏の「二二二」號蟹漁區、計二箇所の協定がついたのみであつたが其後邦人の取戻希望漁區となつたものは左の二十八區である。

漁區番號	競落者	競落價格	取戻希望者	競賣施行日
四四	プリムルイブセリヂ	六、三五〇留	山本房藏	二月廿八日
一一七	リユーリ	九、〇〇〇	西野商會	同
一五八	ルビンンテイン	八、〇〇一	堤清一郎	同
一六一	同	二三、〇〇〇	狹布宗太郎	五月四日
一七一ア	ルイブソユーズ	一〇、二〇〇	日魯漁業會社	二月廿八日
一七一ベ	同	一〇、六八〇	同	同
一八三ア	リユーリ	一七、一〇〇	同	同
同	同	七、二〇〇	同	同
一九五ゲ	(ボリシエレツコエコオペラチーブ)	一五、〇〇〇	同	同
一九九	ルイボプロドクト	一四、八〇〇	眞藤藤吉郎	同
二〇四	同	二二、八〇〇	日魯漁業會社	同
二一二	コズロフ	一二三六ア	同	同
同	同	一三六ウエ	同	同
二一四	イ	一四一	同	同
二一四	カ	一二四一	同	同
三一三	デ	三一三	ルイボプロドクト	同
三一三	グ	三一三	リユーリ	同
蟹三五	ベ	三五	(シヤポチニコフ・シヤチリコンパ)	同
一七一		四六	ルイボプロドクト	同
一七一	ゼ	一七一	同	同
一七五		三一一	ウオルコフ組合	同
三一一	ア	三一一	同	同
三一一	デ	三一一	同	同
三三五		三三五	リユーリ	同
二三六		二三六	同	同
二四三		二四三	同	同
計 二十八漁區				

此二十八區に關する取戻交涉は種々難關に逢着し、容易に解決を見なかつたが五月二十七日浦潮長尾代表より露領水產組合に到著せる情報によれば

一七一區(井出氏經營希望)四六區(林衆商店希望)はさきに七千四百留の報償金を要求してゐたが、遂に二千留に讓歩したので取戻交涉はまとまり、一七一ゼ、一七五の兩區(日魯希望)も報償金三萬二千留を要求してゐたが四千二百留と日貨千圓にて返還を承認するに至つた。然し殘餘の漁區二十餘ケ所については條件折合はぬためと漁期到來のため、一時交涉を放棄するの外なき狀勢となり、多數の關係小漁業家は淚を呑んで本年度經營

六、六六六	留	西野商會	同	
七、七七七		同	同	
一四、七七七		日魯漁業會社	同	
一二、八〇三		同	同	
六、六〇〇		同	同	
一二、八〇〇		同	四月五日	
一五、三〇〇		日魯及田代三吉	二月廿八日	
三、〇一〇		柴田清作	四月五日	
六、〇〇〇		山本房藏	同	
——		日魯漁業會社	二月廿八日	
七、五〇〇		同	小山富三	同
七、五〇〇		同	同	同
七、五〇〇		同	同	同
七、二〇〇		同	須田孝太郎	同
一六、二〇〇		同	同	同
九、〇〇〇		同	同	同

定に違反するので依然強硬に抗議を續け、且つ之が對策として前記十八漁區に代る所謂代漁區を選定して租借を要求したが、單に十八漁區の返還要求に應ぜざるのみか、此代漁區交渉についてもそれが漁業條約に規定なしとの理由で耳を借さなかつた。尤も前記本邦側抗議の立脚點たる漁業條約最終議定書第一部乙(三)に於ける

「國營企業に貸付けらるべき漁區を選定するに當りては露國政府は(中略)右選定に關する最終の決定をなすに先ち、日本國政府と協議すべし。」の協議なる文字については兩國の解釋一致せず、即ち本邦側が協議の條約英原文 Conier なる語は當然協議の上同意を必要とするの意味なりと解釋し主張するに反し、露國側は單に協議さへすれば好いので、同意を得る得ないは決定的な問題でないと言つてゐる。然しこれに對する日本側の解釋の正當を立證する一つの根據は、此國營漁區選定に關し日露漁業條約第二條第二項に於て

「前項に對する例外として兩締約國政府の合意ありたる漁區は、競賣によらずして之を貸付くることを得るものとす」

とあることでこの點に關し露側がたつて强辯する時は條約を無視することゝなるといふ意味で、相當重大視されてゐる。

兎まれ、國營漁區問題に對する露側の獨斷に業を煮やした邦人當業者は之が對抗策として此の十八漁區を始め其他被奪取漁區へ合法的方法によらぬ自治出漁の止むを得ざる事を認め、露領水産組合は之が斷行を決議するに至つたが、此自治出漁については國營要望漁區以外の問題とも關連してゐるので項を改めて後述する事とし、玆には六月上旬に至り露國が國營奪取漁區の取戻交渉を決定的に拒否し來り、本交渉は遂に決裂狀態に陷つた事情を略述するにとゞめる即ち六月四日酒匂代理大使に對し、交渉の相手たる外務人民委員次長カラハン氏は

本件に關しては駐日露大使トロヤノフスキイ氏に訓電して貴國政府の田中外相並に吉田次官に對し絶對に讓歩の餘地なき旨を傳へてあるから貴國政府はすでに御承知の筈である。此上何人よりの交渉があつても全然考慮の餘地はない。

と告げ、酒匂氏が日露關係の大局から說いて圓滿妥協を勸說するところあつたにも拘らず、日本の要求を斷然拒絶したので、遂に交渉決裂に陷り、此報告を受取つた日本政府當局でも、これは前記の如く日露漁業條約の明文に照らして飽くまで露國側の非違なりとして對策を協議し、田中駐露大使も此問題に關する對露交渉を其の使命の一として、六月中旬莫府に歸任したが、露國側の强硬態度を變更せしむるに由なく、日本側でも露水組合及び當の日魯漁業會社では再び露領自治出漁斷行を唱え、當局に向つて盛んに陳情に努め、山本氏を農相とする農林當局では著しく自治出漁承認に傾いたが、問題の紛糾を惧れる外務當局は既定方針通り飽くまで合法的手段による問題の解決を希望して讓らず、其中漁期は懸案漁區の全部に到來して、露側はそれらに洩れなく投網し、漁撈を開始するに至つた。

一方六月末より七月初頭にかけ日本に政變行はれ、永い間對露漁業問題交渉の衝に當つて來た田中內閣は、濱口氏政黨新內閣に更代したので、對露漁業問題交渉にも一轉機が現れるかの印象を與へ、且つ日魯漁業會社乃至露水組合幹部の所屬政黨と田中內閣との關係が密接なるに比し、民政黨新內閣とは對蹠的に疎なるに見、漁業問題に於ける日本政府の强硬方針は益々失はれてゆくものと一部には思惟するものもあつたが、濱口新內閣としても國營漁區問題に於ける這間露側の態度は飽くまで條約違反であると解する點に於て、前內閣と變化はなく、幣原外相は七月三十一日に至り、露國政府に向け、國營企業奪取の十八漁區問題は日露漁業條約に違反するもので、日本政府は全然之に同意しがたき旨文書の形で抗議を提出するところあり、例へ今年は露國側が之を不法經營するとしても、之は日本政府合意の結果に成るものに非ざる旨を明らかにしたから、此問題は本年出漁に於て何等解決を見ず、全く今後の解決にかゝることゝなつた。

三、露人單獨競落漁區取戻問題

此問題は云ふまでもなく二月二十八日、三月十五日の露國單獨漁區競賣並に三月十五日競賣の延長たる四月五日競賣によつて齎らされたもので、即ち之等數次の競賣において露國の個人漁業家は日本人の既經營乃至新規開設出願漁區多數を其の手に競落し去り、之に對し、邦人漁區家は始め單獨競賣の無效を主張し來つた立場から、之に反對しつゞけて來たが、四月五日競賣參加直前に於ける日露の妥協により二月二十八日の競賣が認められ、露人競落邦人既經營乃至新規出願漁區問題は

る。

二、國營要望漁區問題

前々節に比較的詳細に記述した露國の一九二九年度出漁條件中、本邦側において最初から強硬に反對を續け、露側に於ても亦絶對獲得を期することによつて交渉全く決裂に瀕し、難問中の難問となつてゐるものは露國々營要望漁區交渉である。

元來此國營漁區先取問題は昨年締結を見た日露漁業條約會議に於ても最後まで難關として殘り、恰も該會議の癌の如く屢々交渉を決裂停頓に陷らしめたものを、時偶々訪露中の後藤新平子が斡旋の勞を執り、

ソ聯邦全權委員は日本人漁業の大なる經濟的意義を認め漁業條約に從つて日本人の合法的なる利益の侵害せられざるやう適當なる考量を加ふる用意あることを聲明すなる覺書一札を取つて漁區決定を後日の解決に殘し、條約調印の運びとなつたものであつた。尤も決定の方法については漁業條約中に、

一、國營の先取漁區は漁獲標準高の二割を越えざること

一、漁區先取決定のためには日本政府と協議を要すること

と明瞭に規定し在り此規定に準據して露國は漁區選定の權利を行使する事になる譯である。之について露國は本年度漁業に於ける要望漁區として邦人既營漁區中から三十箇所を選定し、我政府に承認を求めて來たが、何れも邦人漁業家にとつては其經營上重要價値を持つ優良漁區なので、我國では決定的に之に反對しつゞけて來た。で前々節記載の如く露側はその中の個人小中漁業家に屬する分數漁區の選定要望を中止して來たが、日魯漁業會社の經營にかゝる十八漁區については强硬に之が獲取を固執してゐる。問題の漁區名左の如し。

一八六ウェ	ムイソウオイ	第一	西勘察加
一八六ベ	キクチンスキー第五	同	
一九八ウェ	ボリシエレツキー第廿	同	
一九八ダ	同	第廿一	同
二一七ベ	オパリンスキー第四	同	
二一七	同	第一	同
二一六ア	ヤウインスキー第七	同	
二一六ベ	同	第八	同
二四一ベ	カムチヤトスキー第六	東勘察加	
三一〇ウェ	ウイウインスキー第六	カラギンスキー區	
三一〇ジェ	同	第十	同
三一〇イ	同	第十二	同
三一〇カ	同	第十三	同
三一三	オリユトルスキー第三	オリユトルスコエ・ナウリシトルスキイ	
三一三ベ	同	第五	同
蟹三六ア	ボリツシエレツキー	西勘察加	
同四一	ヤウインスキー	同	
同四二	オゼルノイ	同	
計	十八箇所		

此國營漁區問題が更に一段の惡化を加へたのは宇出漁區競落問題で、本邦側が內爭に沒頭してゐる時、露國の國營大漁業機關、アコ會社は此懸案漁區の一つに對して出漁準備を進め、剩へ四月二十三日頃から、公然漁撈を開始したことが明かになつたのであつた。之について農林省水產局長は四月三十日付を付て露領水產組合長に宛て次の如き通告をなしてゐる。

露國々營企業が本年より經營すべき漁區の取得については日露漁業條約の規定に基き豫て日露兩國政府間に於て協議中の處同企業は未だ兩國政府間の合意成立せざるにも拘らず擅に漁區送込をなし、中には既に投網せる者ありとの通報に接せり、右は漁業條約違反の行爲なるを以て目下我政府よりソ聯邦政府に對し抗議中なるに付右企業と取引關係あるものあらば右の趣を通達し手違等の生ずることなき樣注意相成度此段及通達候也

右の通達の中にもある通り、露國側の未解決漁區投網が明かになるや外務省は酒勾代理大使に訓電して露國の條約違反行爲を指摘し露國政府に對し嚴重抗議を提出せしむると共に、一方吉田外務次官は五月一日田中外相に代つて駐日露國大使トロヤノフスキイ氏の來省を求め、露國々營機關の不法行爲停止に關して速に露國政府が適宜の處置を講ずるやう斡旋方を交涉したのである。

酒勾代理大使によつて日本側に齎らされた露國側の此抗議に對する回答は、此問題(國營漁區)問題については日露兩國政府に於て係爭中であつたが、其後日本政府は宇出問題に沒頭して他の交涉を其まゝとし打切の狀態となつたから、最早日本政府には反對の意思なきものと認め、而已のみならず既に漁期が切迫したから、餘儀なく出漁するに至つたのであるといふにあつて、可なり人を食つたものであつた。日本側としては露國の行動は明らかに漁業條約最終議定書第一部乙第三項の規

り五ケ年間に順次これを乙に支拂ふものとすること
の場合の純利益とは總收入金より漁區經營に處
する運轉資金の利息年(八朱)及總支出金を控除
したる純利益をいふ。
六、取締役一名監査役一名を鄕、杉山兩氏より甲
に推薦すること。
七、乙が同漁區經營のために五月十一日までに準
備したる代償物ある部分は甲の負擔とす。
斯く覺書が交換され、さしもの事件も國內問題
に關する限り、完全に解決したと報道されたにも
拘らず、競落漁區の事實上の權利者と言はれる中
山、西川兩氏は、當初の妥協條件たる(一)利益を
折半すること。(二)重役二名を島派から日魯へ入
れることの二件の復活を固執して讓らず、露國官
憲に對して宇田漁區の競落原價による繼承運動と
打つて出で、結果は日露兩國政府の宇田放棄漁區
問題交涉を停頓させ、延ては島派對日魯妥協案の
正式調印難を結果するに至つたのである。
之に對して、落札名儀人たる宇田氏は六月五日
外務省を訪問し
中山、西川とは金錢上の債務關係はあるが、入
札については中山派に何等の權利は無い
ことを陳辯し之は露國側へも通達されたが、中山
派の橫槍に對しては妥協發表後とて當の島派(妥
協派)も日魯側も大いに憤慨し、國內の輿論亦極
度に排斥的に出で一方政友會の長老岡崎邦輔氏及
び代議士小泉策太郎兩氏の斡旋もあつて六月六日
に至り中山西川兩氏は其背任的行爲の非を謝し、
露國政府に對する漁區引受の申入れを取消すべき
ことを申出で漸く解決の運びとなつたが、七日に
至り兩氏は俄然前日の申出を覆して細目協定の條
件に對する異論を固執し、問題は再び紛糾に陷ら
んとする形勢に立至つたので、其處置に困じたる
島氏は鄕男を訪ひ事情を具陳して打合せを行つた
後杉山茂丸氏を訪ひ之が對策につき種々協議を遂
げた結果最早事情今日に及んでは中山西川兩氏の
行動は全く手の付け樣なきを以て日魯對島派の妥
協は中山、西川兩氏を全然除外して速に之が調印
を行ふことに決定した。よつて島氏は漁區落札名
儀人宇田貫一郎氏を代理として滯京せしめ、對日
魯妥協調書の正式調印を急ぐこととなつた。
最初相策謀して日魯既營漁區の奪取計畫を立
て、僥倖にも之に成功した島一派も、所詮は利に
集り、利を漁る外眼中國家無く社會無き利福者の
集團であつた。だからそのグループの利害が一朝
食ひ違つて來るともう恥も外聞も忘れて昨日の同
志と醜く罵み合ひ、血で血を洗ふ爭も辭せない醜
體を天下に曝らすに至るのである。勿論この一派
を乘ぜしむるに至つた過程においては日魯側にも
大いに責任があり、之は既に重役交迭並びに株價
暴落出漁遲延等より生ずる莫大なる損失と、社會
的に受けた相當深刻なる審判等により十分に償は
れ、仕拂はれてゐる。又今度の事件によつて本邦
露領漁業の據つて立つ國內法たる外國領海水產組
合法の不備缺陷が痛切に曝露された事は周知の如
くであるが、之は農林當局によつて目下改訂法案
の起草を急がれ、來議會に上提の運びに至るもの
と豫想されてゐる。
關係法規の改訂完備等によつて本邦露領漁業の
正常なる振興を計る事こそ、今度の不祥事件が齎
らした唯一の收獲であり、吾人が今度の事件から
學び取るべき唯一の敎訓ではあるまいか。

日露漁業交涉の現狀

一、最近の交涉諸案件

昭和四年度露領出漁問題に關する對露交涉諸案
件中、四月五日の漁區競賣とは切離して折衝を續
け、もしくは新に折衝を開始することゝなつたも
のに、
一、露國々營要望漁區問題
二、露人單獨競落漁區取戻問題
三、妥協後の宇田漁區對露交涉問題
四、勞働條件及社會保險施設に關する問題
五、自治出漁問題
等がある。之等は何れも本邦露領漁業の死命を制
する重要問題であつて、是非共本年露領出漁期前
に圓滿解決すべきであるにも拘らず、第一の問題
を始め其他多くは惡質にこぢれて何等解決の曙光
を見出すに至らず今日まで遲延してゐる。尤も懸
案解決遲延の責任は全部露側にのみ歸すべきに非
ず四月五日の競賣に於て突風の如く捲き起された
前揭宇田漁區競落事件の未曾有の國內的紛糾が、
爾餘の對露交涉案件にも暗影を投じ問題の解決を
遲延せしむる一因を作したことは認めなければな
らぬ。それは何れにしても既に漁期到來してゐる
今日、重要案件の殆んど全部が未解決に屬し前途
全く豫測を許さぬ狀態にあることは深憂に値する
事實である。
左に重要案件の內容並に交涉經過を記述してみ

まるものは國賊呼ばりの聲ばかりでなく、篠本氏の如き實際家の反對に益々動かされ縦し島氏の意嚮は怎うであつても自分だけは妥協すると言つて策動し始めた。要するに斯んな大芝居を打つたのも唯だ利益のためである。而も事今日に至つては自分達が損せぬ程度で妥協すべく專ら妥協點を見出すに苦んでゐると云ふのである。かくて一派の内部には對立が日に日に目立つて來た。

越えて五月八日、第二回目の島氏の東上となつた。

山本農相は五月九日官邸に島、宇田、石井三氏を招致して妥協案を考慮すべきを勸告し、その勸告を容れた島氏は直ちに一味の西川、中山氏等を說き、先づ妥協することに一致せしめ、その條件について協議を進めたが容易に纏らない。途方に暮れた揚句農相秘書官井坂氏に伴はれて同夜遲く杉山氏を訪ひ、杉山氏より問題の重要性を說明され、併せて島氏の立場をよくするために白紙となつて鄉男、杉山氏と共に宇田名義の競落漁區が日魯の手に歸るやう政府に對して努力すること及び島氏の最も懸念する丸損となるかの點については鄉男も杉山氏も十分考慮してゐることを說かれたので直に鄉男を訪ひ、鄉男に萬事を委ねて一味の間にて協議した妥協案——日魯より島氏に對し權利拋棄の代償として百五十萬圓の現金と七十八ケ所の漁區に於ける利益の百分の二を提供し島氏を日魯の社長とするを鄉男に提示した。

是に於て從來不鮮明だつた島氏の態度も明確となり、問題は急轉した。鄉男は直に島氏の案に基いて私案を練り十日午前二時杉山氏は直に日魯漁業の緊急重役會を開かせ鄉案を審理せしめたがその內容に於て日魯の現狀に如何にするも適合せざるものがある。終に十日午後四時まで重役會を開いて協議の結果、日魯としては應諾し兼ねるとの決議を杉山氏に齎らしたのであつた。が時機は切迫してゐるのである、而かも一度び鄉杉山兩氏にして放拋せんか、兩者共に實は取つく島は無いのである。十日調停後更に杉山鄉兩氏から示された妥協案に對して、十一日午後七時半漸く日魯、島派の妥協成立し七十八漁區は對露交涉を殘して日魯に戻り月餘に及んだ大紛爭も漸く表面的の解決を告げた。

妥協案の內容

一、日魯會社と島一派は日魯漁區の事に對し政府との交涉を一切鄉男、杉山氏に一任する

二、杉山茂丸氏の仲介に依りて日魯會社及島派は衷心より抗爭の意志を斷絕し共に帝國漁權の回復に努力すること。

三、金錢經營の關係は鄉杉山兩氏の杢により適當の方法を定め双方損失なき樣に兩氏の指揮に從ふ。

四、重役增減の必要ある場合は鄉、杉山兩氏に一任し株主と協議の上双方共にその指命に服從する事。

その後細目に就ては逐日關係者間に於て協議の結果、五月廿九日午後七時、左記覺書を作成双方調印して交換した。

覺　書

鄉、杉山兩氏の仲裁により露領漁區解決のため、日魯會社を甲とし、島、宇田、西川氏等を乙として覺書を作成各自一通を保存す。

一、宇田氏の獲得せる漁區を拋棄し日魯の經營となすこと。

二、甲は乙が極東銀行より借用せる露貨三百五十萬留を本年八月十八日までに左記條項によりて乙に貸付るものとす。

(イ)　甲は本年六月三日までに露貨百五十萬留を乙に貸付、乙は上記露貨を極東銀行に支拂ふ事、但し、乙より極東銀行神戶支店に提供せる擔保物件は乙の所得とす。

(ロ)　甲は本年八月十八日までに露貨二百萬留を乙に貸付、乙は上記金額を極東銀行に支拂ふものとす。但し、乙の極東銀行神戶支店に提供せる擔保物件は乙の取得とす。萬一甲が右期日迄に露貨二百萬留を乙に貸付くること不能の場合には甲は露貨一留を邦貨六十錢の割にて金百廿萬圓を乙に貸付くるものとす。前項の場合には乙は極東銀行に對し有利に解決するやう努力すること。

三、乙は右借入金に對し連帶責任をもつて甲に右金額借用證を差入るゝこと但し右借入金に對しては乙は後記第五條記載の利益金より五ケ年賦拂ひをもつて返還するものとす。

四、乙が漁區を拋棄するを露國政府に於て之を承認せざるため宇田氏の權利として存續する場合には、乙は借入金を甲に即時に返還するものとす。

五、乙が漁區經營に關し準備に要したる諸經費は甲乙協定の別記覺書の金額を基準とし將來甲が同七十八ケ所漁區經營により得たる純利益中よ

記山本農相に代表さるゝ主張の如きは忽ち影を消して、勿論宇田派の行動を積極的には是認しないまでも、之を政治的に壓迫することの不可と、對內的妥協によつてのみ問題の解決を計らうとする主張が次第に勝を制して來た。

四月十一日山本農相は一派の首腦島徳藏氏を大阪から招致したゝめ、之に先つて成された農相の强硬態度と關連して島氏は農相の一喝に縮み上り漁區放棄を決心したとか、若しくは日魯に對する讓歩的妥協が成立したとか傳へられたが、何れも揣摩臆測に過ぎず、事實は一般の豫想を裏切つて四月下旬に至るも形勢依然混沌、否な却つて逆轉の姿であつた。即ち島派では日魯殘留財産の讓渡を數日中に交涉すべしと揚言し、一方日魯漁業會社では同月廿二日の重役會議で、殘留漁區のみに依る經營方針を決定し而かも悠に一割五分の配當をなし得べしと聲明して兩々相讓らず、問題は終に政界否、內閣に迄波及して硬軟兩派の軋轢を見るにすら至つたが、四月十七日杉山茂丸氏の田中首相への苦言が或は因をなしたか、愈々山本農相は民間有力者の手によつて兩者を妥協せしむべく決心の臍を固めた。即ち廿二日森恪氏と檀野日魯專務の會見に火蓋を切り、鄉男、田中首相の會見、露水組合實行委員の農林外務兩省への陳情等から、兎に角政界財界の隱れたる有力者杉山茂丸氏を起たしめて妥協の氣分を醞醸せしむることゝなつた。杉山氏は直に鄉男と協議の結果、先づ日魯を反省せしむる必要ありとして大要次の如き强硬なる要求をば日魯監查役高橋光威氏を介して提出したのであつた。

一、國權の保護の下に經營する會社の幹部として從來の不德なる行爲を天下に謝し少くも責任ある重役數名は辭職して誠意を示すべし

二、漁區の喪失は自社の不注意に依るとゝて奪取運動を中止し現有八十一ケ所の漁區だけを經營する方針を確立すること

三、配當は從來の如き高配當は斷然中止して一割臺に配當制限を行ふべし

杉山氏は日魯漁業は堤會長を始め諸重役の遣り方が良くない、現に株價吊上げのため宮川一派に六萬株、八百餘萬圓の價値のものを取られ、八千代生命あたりに日魯株擔保で三百萬圓も投じてゐる……と尠からずその不德に不滿を抱いてゐた。

廿二日の重役會議は兎も角も之を可決して、廿三日早曉堤氏は杉山氏を訪問し、謝罪の證左として三浦取締役を退職させた旨を報告し尙ほ自己の進退を一任する旨を陳べて解決方を懇請した。其後幾多の曲折はあつたが、終に會社側は杉山氏の提案による日魯改善案に基き、四月廿七日日魯社長以下重役全部總辭職して進退を一任して來たので氏は直に山本農相、田中首相と協議した結果、既定方針の如く就長制を廢止して取締役の合議制とする案の下に左の重役の顏觸れを決定して堤氏に申渡した。依つて會社側では互選の形式を以てその通り決定したのである。

專務取締役(留)　檀野禮助
同　(新)　平塚常次郎
常務取締役(新)　眞藤慨太郎
取締役(留)　鍋島熊道
同　(留)　高橋熊三

外に取締役一名は六月定時總會で三菱より補充の豫定

常任監査役　阿部秀太郎
同　エフ・エス・ブース
相談役　堤清六

日魯漁業の方は之で一段落を告げたが、島派との交涉には森前外務政務次官、藤田日本商工會議所會頭及宮尾東拓總裁の三氏を推すことに決定したと傳へられた。

島派は依然强硬な態度を捨てぬかの如く見受けられたゝめに、一般は容易に前途を逆睹することが出來なかつた。殊に一派の謀將中山氏藤井氏の如き新會社創立準備と共に今年出漁計畫を立て漁業鹽其他必要品の買付を進めつゝあるかの如き宣傳に努めつゝあつたが四月廿七日頃の情報に依れば豫てから噂された島派の內訌は愈々事實であるといふことが次第に確められてくるに至つた。即ち島徳藏氏の懷刀たる日魯の元專務篠本鼎氏は自分が今回の漁區奪取計畫には最初から何等相談に與からず問題が勃發してから始めて知つたばかりでなく其算定又頗る杜撰であることに不滿を抱き居り且又たそれが憂慮の種であつた爲に親分島氏の一大事とばかり躍氣となつて陰謀反對運動を開始した。而かも氏が舊日魯時代に經營した當時の經驗を列擧して、斯かる借區料では到底採算が不可能であると說明した結果、島氏も終に動かされて既に中山藤井氏等の意見を用ゐなくなつてゐる。又軍用金一部の出資者たる乾の西川氏は形勢次第に惡化して株も思ふやうに利益が上らず、高

期す

更に本總會に於て制定した組合規定は次の如きものであるが、要するに組合に加入せざれば漁區入札を困難ならしむる取極めであつて、同組合の島一派競落漁區の對策としてはその規定によつて宇田氏其他の組合加入を誘致し、而して組合加入の上は、組合の規定適用又は決議等によつて宇田壓迫を試みんとしたものと察せられた。

露領出漁規程制定の件

第一條　組合員の出漁は昭和四年度以降總て本則の定むるところに據る

第二條　組合員は其出漁に關し「ソ」聯邦官憲より受くる必要書類の外毎年組合より交付する漁區租借證明書を受有すべし

前項の證明書を受有する者にあらざれば出漁することを得ず

第三條　前條の漁區租借證明書は漁區を租借せる組合員に對し其請求に依り之を交付す但し當該漁區の租借漁區割並に其他の未納金を組合に納入せざるものは此限に非ず

第四條　漁區租借證明書は出帆港に於ける稅關官署に之を提示し其檢閱を受くべし

漁區租借證明書又は其複本は當該漁區及當該漁區に往復する船舶に之を保持し帝國官憲より要求ありたる時は直に之を提示すべし

前項の複本は請求に依り組合より之を交附す但し一漁區につき二通以上の複本を必要とする時は別に之を請求すべし

第五條　租借漁區割は各漁區の租借料を基準として毎年之を定む、但し一留を一圓と見做す

第六條　租借證明書は交附を受けたる年の十一月末日迄に組合に之を返還すべし

第七條　本規程第二條の規定に違反したるものに對しては組合定款第四十三條の規定を準用す

第八條　本規程に規定し又は規定せざる事項と雖露領出漁に關し帝國官憲より命令又は指示ありたる時は之に從ふべく組合に於て決議ありたる時亦た同じ

更に聲明書に伴ふ實行委員として擧げられた十二名は、即日活動を始め先づ廿二日午後農林外務兩省を訪ふて決議文を提出せるを手始めに活動を續け、更に廿六日には水産組合の名によつて露領漁業權益擁護聲明書を發表し越へて四月卅日青山會館で權益擁護演說會を開催し氣勢をあげた。

實行委員

委員長井出謙治、副委員長本川藤三郎

東京支部＝竹村浩吉、宮川孝太郎、眞藤藤吉郎

新潟支部＝野口一三郎、近藤久吉、大串長次郎

富山支部＝針山清三、佐渡傳二、狹布宗太郎

北海道支部＝江原俊輔、生方政芳、山內大次郎

之より先き組合長堤清六氏は廿二日を以て辭任し暫く副組長佐々木平次郎氏が代理することゝなつた。

此事件は本邦財界、政界、一般社會、言論界等各方面に近來稀なるセンセーションを呼び越したが、地域的に最も大なる反響を與へたのは北洋漁業の策源地であり、漁業の興亡によつて經濟の死命を制せらるゝ函館であつた。即ち函館では四月十五日市民大會を開催して宇田氏名儀落札漁區の舊經營者への返還に關して斷乎要求を貫徹することを決議し、代表委員六十七名の一行は十八日上京、十九日午前十一時首相官邸に山本農相を訪問して決議文を手交してより二十五日、田中首相の然諾を得るまで連日連夜の奮鬪を續けたのであつたが、幾許ならざるに故鄕函館では、島派擁護團體が現はれて之と對峙する等の悲喜劇も演ぜられた。

七、漁區問題對策と妥協成立の經緯

本事件に對して捲き起された本邦側の輿論は種々雜多であつたが之を大別する時、(一)宇田派の行動を絕對に否認し排擊する者(二)國內資本家同志の自由競爭として積極的乃至消極的に認容する者の二種に分つことが出來る。そして此二つの見解の對立は一般社會においてのみならず、政界乃至爲政者の間にも見出された。例へば事件發生後山本農相の如き「宇田派の抑壓が法律的に困難なら、行政的手段で之をやつてみせる」といふ意味を語つて宇田派に對する絕對否認的强硬態度を示してゐる。又久原遞相を始め外務、農林等の三幹部の如く、山本農相說に反對し、政府としては宇田對日魯を妥協せしむる以上に之を壓迫し、强請せしむることの不可を認めた一派があつたが之は後者を代表するものである。而して當の日魯や露領水產組合を始め、函館市民代表、言論機關の大半が宇田派排擊と、行政的乃至外交的手段による宇田競落漁區の效力取消を要求したにも拘らず事實上之は行はれなかつた。而して政府部內に於ても前

得權益を擁護するを第一の要件とせざるべからず候、就中露國の國情政策近時の如き狀態に及びては吾が企業戰線の統一は實に當事者の利益を保護する必須の手段たるのみならず實に國家の權益なる漁業權其者の確保上不可缺の要義と心得居候

五、然るに今回宇田某氏の潛行的入札は當に下名等當業者の既得權を蹂躙したるのみならず、實に對露企業戰線の統一を破壞し延て吾が漁業權其者の本質を危殆に投じたるものに御座候

六、抑々右宇田氏は當組合員に之れ無きのみならず其入札行爲は潛行的、其競落價格は破天荒の高額にして到底經濟的採算に出發するものにあらず且つ同氏が事業實施に付格段の準備施設の見るべきなく然かも之を投機に利用し吾が株式市場を惑亂したる事實に徵する時は該入札が果して如何なる目的に出でたるかは御推察に苦まざる儀と存候

七、況んや右の入札が露國側と相當應せるやの疑惑を氷解し能はざるを以て該競落は全然不純の目的に出で斯業本來の趣意目的に違背する反逆的行爲と解さゞる能はず候

八、故に假令露國側が形式上其合理性を確認すと雖ども吾國當局に於て其行爲を承認せんか將來連年第二第三の宇田氏を出現せしめ爲に露領水產業は根底より其安定を奪はるゝ次第に御座候

九、殊に斯の如き不正入札が露國側と通謀の下に行はれんか吾が漁業權は事實に於て空無に歸し當局多年の御盡瘁も日露戰爭の收獲も全然其價値を幻滅せざる能はざるに立至るべく候

十、故に今回に於て其禍根を芟除し斯業の安定を保障せざるに至ては國家のため由々しき結果を招來するを憂ふるものに御座候間となれば內に於ては之を投機に惡用し外に向つては漁區料金を釣上げて徒に露國の利益を圖りて吾が國益を毀損し終には吾が漁業權の本質を蹂躙する者輩出せざるべしと保障し能はざるが故に御座候

十一、就ては將來のため法規を改正して斷じて其再發を防ぐと共に當面現在の問題としては或は露國に迫りて其競落を取消さしめ或は當局の權威に依りて事業の施行を禁止する等何等か適當なる御解決相願ひ度此段重ねて及請願候也以上

又、露領水產組合は、前記宇田派の聲明に對して次の如き反駁を加へた。

「彼等が如何に杜撰なる算定によつて一般を欺かんとしつゝあるかを見よ。今鮭、鱒漁區六十八ケ所のみに就て見るも、貸下條件の漁獲制限高は二百五十四萬四千四百布度即ち約廿八萬石である。假に追加漁業制限高を認めらるゝとしても卅萬石を越へ得ない、即ち其生產價格は六百五十萬圓以上にはなり得ないのである。又た從來不當なる廉價で獨占して居たと言ふけれども之亦た素人欺しの言草である。即ち漁區には評定價格が原則的に定められてあつて若し評定價格より易い場合には不落とさるゝことに條約で決定せられてゐる。不當な廉價とは認ふるも甚しい。

更に彼等が眞實に經營するの意思なきは何等準備ないのが證據である。例へば蟹漁區九ケ所をば法外にも五十二萬六百九十留と云ふ高値で落札して置きながら一艘の準備もなく、鮭、鱒漁區六十九ケ所に對しては少くも漁夫五千人、漁船三百五十隻、ランチ七十隻、漁網百四十、鹽魚製用鹽五十萬俵が必要であるのに、漁期目睫に迫れる今日にありて果して如何なる方法を以て之を調辨するのであるか？　而かも國際商業道德を云爲するに至つては、露國と通謀して吾が國權を破壞せんとするにあらずして何ぞ……」と。

露領水產組合は四月二十一、二日に亘つて臨時總會を開き(一)本年出漁問題に關する件(二)非組合員の漁區競落問題に關する件を附議決定し協議の結果同組合の權利行使並に權利擁護のため即時決議と聲明書を作成し更に出席全員より緊急動議として提案となつた左の決議を可決して宇田派の一味を組合から追ふた。

決議案

中瀨拾太郎氏及藤井猪之助氏の組合員たるの權利行使を三ケ年停止す。

理由

組合員中瀨、藤井兩氏は本年度出漁問題に關聯し組合定款並に細則に違反し組合員に不利益を與へたるを以て定款第十一條により處分するものとす

聲明書

過般の競落に於て敢行せられたる非組合員の漁區競落問題を不問に附する時は今後之に倣ふ者續出し遂には外國領海水產組合法の精神を滅却し該法により設立したる當組合の存立の意義減殺さるゝのみならずポーツマス講和條約に依り獲得せる漁業權益は爲に空無に歸し海外に於ける重要產業は萎縮衰退するに至るべし依つて政府に對し速に此種禍根の芟除に關し要望し吾露領漁業權の擁護を

うとする恐るべき陰謀の使者として、露人の面を假りて競賣の渦中に在つたらうとは！

五　漁區競落後の策動

宇田貫一郎名義の漁區競落に當面した日本政府は、直ちに在浦潮渡邊總領事に向け「露國側で宇田の入札を確認せば投機を奬勵することゝなる。依つて露國の內政に干渉しない範圍に於て此意味の諒解を求め、愼重審議の上善後處分を請じて貰ふやう」訓電した。之と關連して宇田入札の效力が露國によつて確認されるや否やといふことが日本側の問題となり、事の成行はこの一點にかゝるかの如く思惟されたが、もともと露國の代表的な意見は「競賣確認の公表を妄りに延期することは一般漁業者に迷惑を懸くるばかりでなく、法規上から見ても出來ぬ事になつてゐるから發表したのである、宇田某が日魯漁業會社の既存漁區を競落しやうがしまいが、日本臣民として漁業條約と漁區貸下規定に基き適法に入札した以上は露國としては何等關知する所でない」といふにあつたから露國としては豫定の如く四月九日午後三時に至つて宇田落札を正式に發表し、越えて四月十八日、落札者は租借料前半期分百四十七萬四千四百九十一留、抵代稅三十二萬八千八百五十七留合計百八十萬三千三百四十八留を納入して七十八漁區は完全に宇田一派の手中に落ちた、宇田派は獨立の漁業會社を創設し、本年度より愈々漁業經營に入る旨を發表し、函館市東濱町の目貫の場所には、大日本漁業株式會社創立事務所函館支部なる看板が堂々と掲げられた。一派の中山說太郎氏や宇田貫一郎氏等が當時發表したところによれば、我々は日本國民を競賣に參加せしむるといふ日魯漁業條約の規定によつて本年漁區競賣に參加し、最も合法的に七十八漁區を競落したのである、そして今資本金二千五百萬圓の新漁業會社を設立して漁業經營に著手するが、株は緣故募集だから五月十五日までには設立登記を終へる筈である。漁區の租借料について不當とか不正とか宣傳されてゐるが然し決して高くない。本年は時期が遲いから鑵詰製造が出來ぬとしても漁獲高六十萬石を生產する目的があるから此代金を廉く評價しても約一千萬圓に上るのである。だから其一割內外を稅金として納入するといふことは、國際間の商業道德であり、而かも營業者としては斷じて苦痛でない、由來日本漁業者は露西亞官憲の足許に付込んで只奪りのやうな低廉な價格で前後八年間も漁區を獨占して居たのである……今度宇田一派の入札により露西亞側の好感は素晴らしいものである。獨り漁業のみならず一般日露國交の上から見て、彼我兩國民の利益は舊に倍すること、思ふ」と以上が彼等一派の代表的意見であつた。

六、露領水產組合の對策

宇田派と直接利害對立するものは彼等によつて七十八漁區を奪取られた日魯漁業會社及び、事實上日魯を中心勢力とする當業者の組合露領水產組合であつた。從つて此二團體は最初から宇田派に對しても最も強硬に反對し排擊しつゞけてきた。

殊に露領水產組合では宇田氏が組合員に非ざること、其の入札行爲が經濟的採算に出發せるにあらざること、且つ事業實施に格別準備無く、而も之を投機に利用し、株式市場を惡亂せること、露側と通謀の形跡あること等を理由に宇田氏の入札を全然不純の動機に出づるものとし、四月九日先づ田中外相及山本農相に請願書を提出したのを手始めに越へて十一日、十二日と再請願書を提出すると共に、十一日には駐日露國大使トロヤノフスキイ氏に對しても「露領水產業者現有權尊重に關し訴ふる書」を提出して考慮を促した。其十一日の再請願書は露領水產業者の代表意見とも見るべきものであるが故に、左にその大要を揭載する。

再請願書

一、露國官憲は果然今回の入札を確認したるを以て對外的には遺憾乍ら不當競落の效力を發生せしむる結果と相成候

二、顧るに露領水產利權は我が國運を傾倒したる日露戰爭の結果獲得したる一種の戰利品に候へば其性質は我が滿洲に於ける南滿鐵道に準ずべく實に國家の犧牲と國民的努力の結晶を含蓄するものに有之候

三、隨つて漁獲事業其者に關しては日魯兩國間の條約と之に伴ふ入札其他の手續の履行を要すと雖も漁業權其者に至つては我國當然の權利にして企業手續の末節に依り權益の本質を動搖せしむべきものにあらず露國は我國に對し終始之が尊重と保全の義務を負はざるべからざるものと信じ候

四、言ふ迄もなく露領水產業は最も困難なる海外企業の一にして斯業の發達と保全を期するが爲には我が企業陣容の統一を保持して以て我が既

と〻したい。唯だ無名と云つても大金を托さなければならぬので相當信用ある露人を選ぶ必要あり結局元パンカラ漁場コールキン氏の支配人をしたコルサコフ氏を定めた譯である……』

中瀬氏は毎日一回ホテルにやつて來て帷幄に參與したと云ふ。二月廿一日組合總會で愈々不參加と態度決定を見、政府から露國に延期交涉を開始することゝなつた時、中瀬氏は同夜半ホテルに現はれ其顚末を報告したので延期競賣に參加しても詮方ないとして一黨の策戰が變更さるゝに至り、兒島氏は禁足同樣のホテルから解放されることゝなつたので、日本橋區通一丁目松葉屋に轉宿せんとしたところ、中瀬氏曰く『あそこには組合の井出氏が泊つてゐるからイカン』と注意され、定宿の下谷仲徒士町辰見屋に赴くことゝなつたが、轉宿の折中山氏が當座の小遣として五百圓提供したけれども、自分は之を辭退し其代り當方から『愈々決行する場合は自分も生命がけの仕事だから成功報酬は案よりだが、內拂として十萬圓前渡されたし』と申出たに對し、中山氏『十萬圓は困るが五萬圓位なら好い』と折合はずその座はそのまゝ別れた。

ところで一團と袂を別つた兒島氏は一先づ前記の辰見屋に落着いたが寢耳に水の如く突如として打明かされた謀略の性質の重大さと自分に課せられた役割の重さとにとつおいつ考へぬいた末、何等かの方法で事件をうまく解決するためには先づ積年の親友であり北洋仇藥部理事にして露領漁業問題に造詣深き小山富三氏に相談するに如かずとなし、ホテルを去つた日の夕、府下中野打越の小山氏宅を訪れて前述の如き策謀の仔細を物語つた。

そして兒島氏は之が對策として日魯による陰謀團の買收說を提言し『中山說太郎氏周圍の有象無象は皆利にさとい連中故、此際日魯として五萬か十萬を投出して彼等を買收し、ドタン場で彙を明かすことが一番の良案かと思ふ。今若し表向き自分が彼等から脫退すれば反逆變心者扱ひされるばかりでなく、どうせ膳立ての出來た陰謀の事故彼等は斷念する氣遣ひなく他の何人かを任命するに至ること必要である。そうなれば先方の內情も分らず却つて險呑だから自分としては此際寧ろ進んで石巖賣込のことなどで平素好意を以て迎へてくれる日魯の平塚氏に內偵を明かしてみたい希望を持つてゐる。貴君のお考へ如何?』と問はれて小山氏も事件の重大性、平塚、眞藤諸氏との交誼に鑑みて此提言に同意し、十時過ぎ平塚氏と會見して叙上の顚末を告げ、善後策につき種々獻言したが、當時平塚氏は中山氏一派をテンデ眼中に置かず、『彼等に金などある筈はない、宣傳に過ぎぬ、又會社でそんな買收費など支出すれば重役背任罪となるからどうも困る』と頭から受付けず、兒島氏に對しては『兎も角そんな大事を打明けて呉れた若の好意は感謝するが何も彼等の据膳を辭退する必要などない、十萬でも五萬でも前渡金を取れるだけ取つたが得ではないかハハハハ』と事もなげに笑にまぎらして了つた。

其後二月廿八日兒島氏から小山氏の許へ、退京に際し至急面談したき旨ウナ電二通着いたが小山氏は時間の關係上遂にこれを果し得ず、兒島氏より着せる二通の書面(二通は三月七日付博多發信)にも、一黨の計畫は出金難のため挫折し、氏自身も參劃を斷念したやうな意味が述べられてあつた。だが其後小山氏から兒島氏に發信しても全く回答無く、稀らしい長旅行の樣子なので小山氏は稍不審を抱いてゐた。其筋の警戒網にかゝらぬ藤井氏の行衞にも多くの不安が繫がれて居つたが、一般に中瀬氏についてのみ警戒されて居た。

所で策謀組は中瀬をして專ら大使館との折衝に當らしむると同時に、反面には出漁問題に就て西南區組を軟化せしむる方策を立てゝ切崩しに着手し、この結果は過ぐる總會に於ける坂本氏の漁區競賣參加促進演說となり、又た新潟支部提案の中瀬氏資格停止決議案に當然贊成すべく期待された東京支部の署名拒否となり、甚しきに至つては中瀬支持穩讀者さへ飛び出すに至つたのであつた。此等のことは當時頗る奇異の印象を與へたが、焉んぞ知らん中瀬一派の策動の結果であつたとは。

四月一日漁區入札のため浦潮へ向ふ新高丸の平塚氏から小山氏宛『コジマシドコニイルカ』と來電があつたので、直ちに『ソノゴフミヤツテモヘンジコヌショウカイノウエウラジオニヘンヤル』一方兒島氏宛『シュジンマダカエラヌカ、ウラジオニイルノカ』と照會したに對し『マダカエラヌシコクニイル』と返電があつたので、浦潮扶桑舍平塚氏宛『コジマキュウシュウシコクリョコウチュウ』と打電した。九州と附加したのは兒島氏が三月上旬博多から音信を寄越してゐたためであつた。が、何ぞ計らん、敵は九州四國に無くて平塚氏と同じ浦潮に居た。而かも日魯の地位を擧へさ

糧問題で行詰を生じ放棄して置いたら將來國家を亡ぼすやうな由々敷い慘狀を惹起する處れがある。所で之が解決方法としては地理的にも絶濟的にも將た又國際關係に見るも極東西伯利の富源開發に據るの外はなく、其中でも我露領漁業權を確保し露領漁業の一大發展を實現する事は最も手近かな且つ緊切な方法であろうと思ふ。然るに現在之が經營に當つてゐる主要團體たる日魯漁業の遺り口を見るに徒に大言壯言して我國權擁護と露國々營企業排撃を叫びながら裏に廻つては國營に資金を融通し乃至は之と提携したりするやうな不信義をやつてゐるではないか。過般の漁業條約調印にあたつて一般の期待を裏切つたばかりか、拔驅的術策を弄し不信義を敢てしてゐる。一口に言へば私利私慾のため公益を無視し國利民福を犧牲に供するといふ遣り口である。殊に函館に於ては會社の勢力を背景にして妄に市政に關與し市長問題等無暴なことばかり遣つて市民の怨嗟を買ひ重大な使命を持つ國家的事業會社を公益の敵たる狀態に陷らしめてゐる。こんな徒輩にかゝる大事業を任して置いては國家の一大損失で、將來私利のため所有漁區全部を露國の國營企業に賣つけるやうな場合すら無いとは斷言出來ない。で眞に漁業權を擁護して露領漁業を確立するには先づ日魯の手から漁區を奪取せねばならぬ。彼等はこの貴重な國權を行使する資格を缺いてゐる。そこで僕達は一大決心を以て漁業條約の完全なる適用第一年たる今度の浦潮漁區入札に日魯の舊漁區全部を僕たちの手に競落し經營はさして急がなくとも經營權を完全に確保して置きたい。又一方では宮川氏と計り日魯株を百十餘圓に先賣してゐるから計畫せる漁區競落實現の曉には六十圓位に暴落する事請合である。その時莫大な利鞘となり一年間不經營から生ずる缺損の如き立ちどころに埋まつて了ふ筈である。今漁業問題が紛糾してゐるから露水組合は不參加を決議するかも知れない。若しそうだとすると僕たちは無競爭で漁區を落札し得ることゝなる。でこの際君にお願ひしたいことは是非一つ浦潮に赴いて入札の方の仕事を擔當して貰ひたいことだ。ロシヤ大使館との連絡は中瀨君が擔任してゐるから時々情報を齎らして臭れるし、族祭手續は政府筋を辿り極めて簡易に交附して貰へる。殊に大使館の査證などは中瀨君の手から最も迅速に受けられる。浦潮に送金する方法だが之は朝鮮銀行の爲替とする場合は日魯側に漏洩する處があるから正金銀行で哈爾賓に送金取組み同地でチェルウォネツに換えて、大使から國境守備隊宛の添書を貰つて行く時は無檢査で露支國境を通過出來る、チェルウォネツは二重底のトランクに入れて持ち込む計畫である。尤も哈爾賓から露國の國境に入り込むまでの仕事は中瀨君が之を擔當し同地から君が浦潮へ向ふと同時に中瀨君は東京に引返し、やがて組合代表に化けて渡浦するといふ目論見だ。報酬として利益の三分の一は或方面へ三分の一は僕（中山）、他の三分の一は君と藤井其他で適當に分配し給へ……』

又た一團の藤井猪之介氏は、陰謀の種蒔かれ芽生えつゝあつた過程について兒島氏に次の如く語つた。

『自分は二月七日促されて上京した。當時中山氏は既に中瀨、リユリー（露人漁業家リユリー商會主）氏等と共に、この計畫を進めてゐた。當時の計畫はリユリー名儀にて日魯舊經營漁區全部を奪取することゝなつて居り、謀は着々實行の手段に向つて進みつゝあつたが、併し一面考へてみるにリユリーは莫大な債務者である關係上斯かる人物との提携はあまりに大きな危險を負擔せねばならぬといふことになり、遂にこの方は沙汰止みとなつた。そして之に代るに寧ろ適當な日本人名義で競落する方が有利且安全であるといふに議一決し、その人選を中山氏から僕に託された。そこで僕は第一の適任者として君に白羽の矢を立てたのだ。中山氏は純然たる他人を一味徒黨に連判させることは果して名策かと憂慮して大分難色があつたが、結局同意して君の上京を促すに至つた譯だ。個人既經營の漁區は一ケ所も侵さぬことゝし蟹漁區十五、鮭鱒五十數ケ所計七十數ケ所を獲得する方針である』といつて藤井氏は漁區表の採點せるものを手に擴げて示しながら言葉を續けた。

『目的が達せらるれば株式の鞘で大儲が出來るから萬一組合が干渉して今年の出漁が出來ぬ場合は休業しても差支へない。經營資金調達の了解はすでに出來あがつてゐる。又日魯が漁區の讓受を交渉してくる場合には法外な値段を以てさへすれば之又調談不能に終る外なかるべく、どのみち日魯の運命は風前の燈火である。橫暴を極めた積惡の報が來る譯だ。目的達成の曉は個人小漁業家は勿論一般は自分等の擧に痛快を叫ぶこと請合である。浦潮の競賣所に君は姿を現はしては好くない。無名の露西亞人に札を托して入札せしめるこ

資力と漁業智識と謀略とを兼ね備へた一團が控へ、然も彼等はその所屬する財力關係から久原遞相、田中首相乃至政友會と種々の因緣關係を持ち久原遞相の如き今次の事件に直接關渉してゐるとすら傳へられた事によつて、今次の事件が最初豫想された以上に計畫的な大事件であり、解決の容易ならざるを思はせた。即ち最初比較的簡單に片づくと思つてゐた一般は、陰謀組が意想外に強力で、資本金四千萬圓の日魯とすら眞正面から堂々と取組むだけの力を持つてゐることを知るに及んで、一面國家的權益を掻き亂す彼等の行動に擊蹙しながら、近來稀に見る大芝居に臨んだやうに、事の成行に益々片唾を呑んだのである。

三、事件の遠因近因

偖てこの島德を頭目とする一派の漁區奪取計畫は如何なる遠因近因により、如何なる徑路をとつて造り上げられたか。漁區奪取由來記を左に揭げてみる。

明治四十年といへばポーツマス條約の基礎に日魯漁業協約の締結された年で今から二昔もそれ以上も過去に屬する當時北洋漁業の中心地函館に一井商會といふ漁業團體が出來た。出資者は現在の久原遞相、中山說太郎氏が久原の代理として同商會を牛耳つた。最初朝鮮や樺太方面へ出漁したが旨く行かなかつた。で、それ以前露領勘察加地方に出漁して好成績を擧げつゝあつた堤清六氏に倣つて一井商會もこの方面に轉ずることゝなつた。同時に其名を日魯漁業會社と改めた。其際久原一派は手を引いて、島德藏氏が之に代つた。社長が島、專務が篠本鼎、庶務課長が宇田貫一郎、何れも今度の事件の立役者である。やゝ立後れの氣味で勘察加方面も好い漁場が得られず、會社は金に詰つて增資した。島氏が堤氏を說いて株を持つて貰つたのは此時である。それから一、二年經つと島氏はその全持株一萬株を一株百圓で堤氏に讓渡し、日魯から去つた。此時の事を島氏は堤氏に乘取られたのだと云つてゐるし、堤氏は島氏に乘せられたのだと云つてゐる。どちらが本當か分らないが、いづれにしてもこれを轉機に會社の實權が島から堤に移つたことは事實である。此會社は其後堤商會及輸出食品會社と合同し、今日の日魯漁業會社となつた。貸金の關係上三井から樫野轂助（現日魯專務）目貫禮三の二氏が會社へ入つた。會社が名實共に堤一派の手に渡り異端的位置に追ひ落された事に卿むところある篠本、宇田兩氏は目貫新重役と殿り合にわたる深刻な喧嘩をした。爾來兩人は堤派を深く恨むだ。

中山說太郎對堤に絡んで、別にも一つ事件がある。

今から四、五年前中山說太郎氏は出資者を得て冷藏船四隻を建造し氷室商會を造つた。が旨く行かなかつた。其結果債權者の橫濱船渠會社に强要されて、冷藏船を競賣に附したところが、日魯の手に渡つた。最初自分の手で下拵へをやつた日魯が世に時めくだけでもいゝ氣持がしないところへもつて來て、造つて間もない冷藏船も動機は兎に角結果において日魯に取られてしまつたのである。中山は堤一派に對して復讐を企てた。

其手段として機會ある毎に日魯漁業株を買占めそれが五六萬株に達した。それで資金十分と見て中山一派は重役の割込を交涉した。だが日魯では體よく之を斷つた。中山一派の日魯に對する敵意は益々强く煽られた。

島德、中山、篠本、宇田と陰謀組の顏觸れを見てくる時何れも皆多かれ少かれ日魯に對して怨みを懷く面々である。彼等によつて日魯漁區奪取の筋書が書かれた。積年の怨みを晴らし同時にしたたま懷ろを利するために、さて如何に書かれたかを次に檢索しやう。

四、陰謀の筋書

陰謀の具體化は兒島侃二氏の東上によつて始まる。氏は一團の幕下に參ずる一人であり今度の事件で直接浦潮に使者として旅立つて露人を代理人とし宇田名儀で漁區を競落するために缺くべからざる役割を演じた。元露領漁業家である。帝國ホテルに滯在中の中山說太郎氏からの不意の長距離電話に、匆惶東上して二月十八日東京驛に着いた兒島氏は、これも今度の黑幕に參ずる一人藤井猪之助氏の迎を受けて直ちに帝國ホテルに赴いた。中山、藤井兩氏は開口一番『君このホテルには日魯の重役眞藤愼太郎君も同宿してゐるから絕對に室外に出ないで呉れ給へ』と釘を打つたが、全く監禁されたやうな印象を受けたと兒島氏は後で人に語つてゐる。

中山氏は次のやうに語る。

『君に上京を願つたのは片々たる私用私件のためでなく、邦家のため奮起をお願ひしたいと思ふからです。君も御承知の通り日本も今日既に人口食

一六八	五、八三〇留	三五、一二〇留
一六九	五、一一五	三〇、一六〇
一七一ジエ	四、二三二	三〇、一六〇
一七一カ	六、五四〇	三一、一六〇
一七一エル	六、一四四	四二、一二〇
一七一エム	七、二〇二	四二、六二〇
一七一エヌ	六、六七三	四三、一二〇
一七一エヌ	六、六七三	三五、一六〇
一七一エリ	六、九三七	四二、六二〇
一七一	?	?
一七一デ	一三、〇九三	五七、一二〇
一七三	一〇、三八三	四一、一二〇
一七四	九、〇六〇	四一、七六〇
一七八	八、五六四	四一、一四〇
一八四	九、九〇一	三五、一六〇
一八五	一〇、八三〇	三五、一六〇
一九一	八、一三四	三五、一二〇
一九三	七、七〇五	三八、五〇〇
一九四	八、〇六八	三七、一二〇
一九五	一七、二五〇	四〇、六六〇
一九五ウエ	八、三一四	三五、一四〇
一九八ア	五、八五〇	三五、一四〇
一九八ベ	一一、八三八	七一、二〇〇
一九八デ	一〇、七八〇	四五、六六〇
二〇二	二三、八〇五	一〇、五五〇
二一五	七、〇二六	六八、五六〇
二一六ア	七、六八九	四八、七六〇
二一六ベ	四、八三六	四八、八〇〇
二一六エ	八、六八五	四一、一七〇
二一六ジエ	七、四五三	四四、一一〇
二一六カ	七、〇六四留	四一、一四〇留
二一六エリ	九、二五八	四三、一四〇
二一六エム	九、〇二〇	四一、一四〇
二一七ア	三、九三八	七〇、一二〇
二一九	一〇、五一五	九二、五一〇
二二六	九、三九〇	九三、一六〇
二二九	二三、八〇五	一一、五五〇
二四一ジエ	四、六一二	四一、一五〇
二四一ア	一二、二三四	七〇、一七〇
二四一エ	一〇、九七七	六三、八六〇
二四一ウエ	一九、八三八	九三、一二〇
二四五エ	一一、六〇〇	二八、六六〇
二四五カ		九、六六〇
二四五イ		九、六六〇
二四五ゼ	四、五〇〇	四〇、六四〇
二四五ジエ	六、八〇〇	四〇、六四〇

蟹漁區の部

（漁區番號）	（昭和三年落札價格）	（本年宇田入札價格）
三〇	一四、四〇〇留	六六、一二〇留
三一ア	一四、二七〇	六六、一二〇
三二ウエ	二〇、六五〇	七〇、一七〇
三三	一四、二七〇	六六、一二〇
三三ア	一四、四〇〇	六六、一二〇
三七	一三、一五〇	六四、一二〇
三八	九、四〇〇	四〇、六四〇
三九	九、二五〇	四〇、六四〇
四〇	九、二七〇	四〇、六四〇

二、陰謀組の正體

この入札の結果が競賣立會の並居る本邦代表者を寢耳に水の驚きをもつて吃驚させたことはいふまでもない。飛電は當の日魯を始め露水組合、日本政府當局を極度に面喰はした。「咄、宇田何者ぞ！」と日魯の堤氏が激語したのも無理からぬことであつた。今までソヴエート政府を敵手として爭つて來た彼等は、突如として內部に湧いて出た「覆面の士」「陰謀組」と眞正面から對立してしまつた。此の影響は大きかつた。しかもそれは何よりも先づ日本の株式市場に時ならぬスペキレーションの、大渦を捲き起した。即ち漁區競賣日の翌日四月六日近頃平穩の兜町市場に於て日魯漁業株の短期に亂手を振る者が現れ、忽ち同株は立會停止となつた。間もなく立會つた長期の取引も一氣に十七八圓方の崩落を演じ、日魯株の賣叩きによつて陰謀組の占めた利鞘約三百萬圓と傳へられた。陰謀組を賣方とし、日魯を買方とする株式戰は其後旬日に亘り鋭い睨み合を以つて持續され、遂に買方は賣方に對して高率の逆日歩を附するに至つた株式市場は常に何者よりも賢明であると云はれてゐるが、此株式市場に於ける陰謀組の一大スペキレーションは、一般人をして當初此の事件の原因を單に日魯株攪亂による利鞘稼ぎの爲と信ぜしめた。

ところが間もなく陰謀組の覆面が取れ、その頭目には其名本邦財界に隱れもない島徳藏（元日魯社長）氏の如き切れ者を頂き、參謀乃至幕下に元日魯專務中山說太郎、同篠本鼎、露水支部長中瀬捨太郎、乾の番頭西川末吉、中山の片腕宮川豐吉元日魯社員藤井猪之介、元露領漁業家兒島侃二等

は競賣に先だち佐々木平次郎氏が日本漁業當事者一同を代表して、競賣施行委員長宛左の如き書面を手交し、諒解を求めたことである。

……（前略）豫て貴下の了解を得候漁區貸下條件の修正並に漁獲標準高の增加問題の許容に關しては競賣執行後迅速に日本漁業者の爲め有利に解決せられ以て兩國親善關係の增進に資すべき誠意を示されんことを懇請致候、日本漁業者代表等は前記貸下條件の修正及漁獲標準高增加問題は必ず競賣直後解決せらるゝことゝ深く信賴し誠意を以て競賣に參加するものに有之候」……

島派の日魯漁區奪取事件

一、四月五日競賣の結果

昨年末に始まつて本年四月上旬の漁區競賣直前に至る日魯兩國の本年出漁問題紛糾の經緯は前掲の通りである。偖て競賣は豫定通り四月五日午前十一時から沛潮極東漁獵臨沿海區事務所に於て開始された。

入札開封は引續いて午後一時半から始められ、豫定の如く順調に進んで行つた。所が終りに臨んで意外なる椿事が突發した。といふのは日本側落札二百四十七漁區中既存優良漁區と稱せらるゝ日魯漁業會社の七十七漁區、西出商事株式會社の一漁區合計七十八漁區をば所謂「覆面の怪物」宇田貫一郎氏の手に落し去つたのである。而も其入札價格たるや二百九十五萬六千四百四留、實に前年度借區料の約四倍と云ふ高値であつた。一同は唯だ啞然たるの外は無かつた。

當日入札締切の數分前、悽たゞしげに馳付けた一露人が悠揚と大封筒をさし出して入札した。此一露人こそ宇田覆面郎の代人コルサコフで、その封筒そのものこそ近來稀に見る國家的否國際的規模と視野に於ける醜い紛擾の禍因を孕んでゐたものであつた。

後日宇田氏一派は種々と强辯したれども、日本では「不當入札」は終に通り名になつて了つた。何故に一般が之を不當入札なりと言ふか？三年度の借區料は合計八三〇、四二三留なるに對して、宇田氏の四年度借區料は三、八三七、一二〇留で其差實に三百萬六千六百九十七留、依つて之が五箇年間の累計千五百三萬三千四百八十五留をば徒に露國に納入せねばならぬ破目になつたからである。左の數字は之を雄辯に語つてゐる

不當競落漁區借區料對比表

〔漁區數〕	〔三年度借區料〕	〔四年度借區料〕〔宇田〕	〔不當入札差額〕
七七	六四四、〇〇七留	二、九五六、六〇四留	二、三一二、五九七留
一	四、七六一	四一、一四六	三六、三八五
計 七八	六四八、七六八	二、九九七、七五〇	二、三四八、九八二
單一稅（二割八分）	一八一、五五五	八三九、三七〇	六五七、七一五
合計	八三〇、四二三	三、八三七、一二〇	三、〇〇六、六九七

鮭、鱒漁區の部

〔漁區番號〕	〔昭和三年落札價格〕	〔本年宇田落札價格〕		
九七	一、五二二留	二、五一〇留	六、二一六留	一〇、一一〇留
九七ア	四、六二九	七、五一〇	九八イ 六、八七七	一一、一四〇
九七ウェ	四、六二九	七、五一〇	一〇五 一五、八七〇	一五、五二〇
九七ジェ	五、一五八	八、五二〇	一〇五ア 三、九六八	六、五一〇
九七ゼ	三、五七一	五、七二〇	一三〇ア 三、三〇七	四、五〇〇
九七カ	三、五七一	一〇、一六〇	一三〇デ 二、六四五	三、五〇〇
九七オ	三、三〇七	五、三五〇	一三五ェ 三、三九五	四、五〇〇
九八ベ	二、六四五	四、二五〇	一三五ェム 二、六四五	三、三五〇
九八ウェ	二、九一〇	四、六六〇	一六一ア 四、五五七	三〇、二六〇
九八ェ	一〇、九七七	七、五七〇	一六一グ 八、一〇〇	三〇、一二〇
九七ジェ	六、〇八四	一〇、〇〇〇	一六一デ 三、六三一	二九、一二〇
			一六二 七、九三五	三二、五二〇
			一六三 七、〇七五	三二、五二〇

託宛此の旨通知し、我外交當局も亦單獨競賣による競落漁區の取消と第二回競賣の延期を交渉したが、之に對しては露國政府は飽くまで強硬態度をもつて反對し、若し日本側の參加無くば第二回單獨競賣の施行を辭せずとし、イヴウエスチヤ紙は

日本漁業家の競賣不參加は漁業條約を廢棄し、以て監視無しの自由出漁を決行せんと企圖するものである。

と批難し、兩國の對立と紛爭は漁期の切迫につれて時と共に高調し、解決難を加へて來たが此形勢の下に露國側は豫期通り三月十五日午後一時から浦潮に於て邦人不參加のまゝ再競賣を決行した。參加者の顏觸れは大體前回通りロシヤ人のみで入札パケットは九通に及んだが競賣委員會は無議の上競賣漁區の多數なるにも拘らず入札參加者が少數であるといふことを理由として入札受付を續行することゝし、パケットは開封せず其まゝ一括封印した。

六、日本人の競賣參加へ

かくて徹底的に行詰つてしまつた今年度露領出漁問題就中日本人の競賣參加問題に微かながら解決への轉機を與へたものは、三月十五日の再競賣直後に於ける露國の妥協的態度であつた。露國政府は我交涉當局へ向け、二月二十八日の競賣に於て露國個人漁業家に落札したる漁區中、日本當業者の出願にかゝる新漁區四十一ケ所、舊漁區四ケ所を露國當業者をして日本側に還付せしむるやう斡旋すべし」と申し入れた。之れ日本側をして單獨競賣の有效を認めしむるもので、その點、交換條件的意味の妥協案であつた。此妥協案に對し日本側當業者は、種々對策凝議の結果

一、二十八日の競賣は無效を主張して來た關係上露國政府の斡旋する云々の申出のみにては不安であるが、邦人の出願關係漁區を無條件還付するやう保證を取り二十八日の競賣無效主張を讓歩すること

二、日本當業者は漁業條約の規定により露領漁區の優得權を有してゐるものであるから、露國側より漁區還付に際し、賠償等を要求することあるも惡例を後日に殘すことになるから絕對に之を排除すること

等を骨子として妥協案を政府當局に提議交涉を進むることゝなつた。

其後駐日露國大使トロヤノフスキイ氏も本問題解決のため積極的に乘り出し、三月二十七日外務省の菅通商二課長、島田書記官と會見、妥協案を協議した結果次の如き諒解に到達し、こゝに邦人側の漁區競賣參加の道が開かれた。

一、漁區貸下條件中罰則に關する規定は追つて適當に修正すること、其他は大體從來の實例によること

二、既設漁區を不當閉鎖したる中一ケ所を除く外續開すること

三、漁獲標準高基本數は昭和二年度によること

四、二月二十八日露側によつて施行したる競賣は之を次回に再開すること

五、次回競賣に於て入札に附すべき漁區は第一二、三回發表した漁區中より二月二十八日ロシヤ人の落札したる八十餘漁區を除きたる全漁區とすること

六、次回競賣に於て日露兩國人參加するも我方の要望漁區は一區乃至二漁區を露人において入札するかも知れざるも、大體我方の要望漁區は落札せらるべきものとす。

七、三月十五日露側より入札したる九通は多分九ケ所の漁區と見做す其他は露側は二月二十八日の競賣に於て落札したる漁區を以て最早滿腹し、この上消化する能力無き故、日本側は競賣に參加するも極めて安全である。

八、萬一不落漁區ある場合は條約の規定により再競賣を施行すること

九、次回競賣に於ける各漁區の最低評價は條約の規定を基準と見做すこと

三月二十七日我政府當局から右の如き諒解事項を示され、且つ何等危惧する處なく競賣に參加せよと慫慂された露領水產組合では、露國々營企業の要望漁區問題其他未解決問題は彼我政府間の別途交涉に殘して、前記の條件を承認し、且つ條約實施第一年度に於て萬遺漏なきを期するため外務農林兩省からの參加立會を要望して愈々四月五日浦潮に施行さる可き三百六十五箇所の露領漁區競賣に參加する事に決し、入札監督の爲外務省から島田書記官、農林省から越川技師、當業者代表佐々木平次郎、平塚常次郎の兩氏を始め一行總勢三十名は三月三十一日敷賀出帆、四月二日浦潮に到着し、極東ソヴエート執行委員會次長マモノフ氏始め露側要路者の歡待を受け、只管四月五日の競賣日を待つた。尙こゝに書き添へて置きたいこと

者及落札値段左の如し。

一、ルイボブロズクト二ケ所　二〇、八八〇留
二、コズロフ　五ケ所　五〇、八〇一留
三、ボリツシエ・レツキー・コオペラチーヴ　一ケ所　一五、〇〇〇留
四、ルイボ・ブロズクト　三十三ケ所　四〇四、四〇〇留
五、ルビンシテイン　四ケ所　二四、〇〇一留
六、ナデツキイ　一ケ所　二三、六五〇留
七、レスノワ　二ケ所　九、四四〇留
八、リユリ商會　十六ケ所　二〇二、六〇〇留
九、ウオロコフ組合　七ケ所　五二、五〇〇留
十、プリム・ルイブ・セリソユーズ　八ケ所　八〇、一五〇留
十一、シンケウイチフリプコ　八ケ所　七九、三〇〇留

「此情報を得た日本側當業者は諸懸案未解決のまゝ單獨競賣を斷行せる露側の態度を不當なりとし、既得權益擁護の立場から飽くまで之を排撃するの態度をもつて露國の單獨競賣無效を宣し、日本政府當局も亦、日本側の參加無く、出漁條件未解決のまゝ施行され單獨競賣の無效と條約違反とを指摘して嚴重露側に抗議し善後處置を講ずることゝなつた。

時偶々開會中の日本議會に於ても日露漁業問題は與黨代議士佐々木平次郎氏、民政黨代議士阪東孝太郎氏等によつて政府に質問されたが、男爵坂本俊篤氏は三月五日の貴族院豫算委員會に於て、二月二十八日の露國單獨競賣に關連して次の質問を政府に提起してゐる。

「私は日露漁業問題について外務當局に御伺ひ致したい、露國沿岸の我漁業權は申すまでもなく光輝あるポーツマス條約に淵源を致してゐるのであつて此權益は飽くまで擁護せなければならぬのであります。昨年のモスクワ會議に於て御批准に相成りまして幾多の面倒の揚んで居つた此條約が成立致しました事は當局の御苦心に對して吾々の大いに感謝するところであります。然るに最近浦潮斯德方面に於て即ち二月二十八日此日に於きまして漁區の競賣が行はれたのではありますが、此競賣法は果して此條約の精神を裏切り吾既得權を害するの嫌無きや、此間兩國に於ける所の折衝の模様をお尋ね致したいと思ひます。即ち先月二十八日浦潮斯德に行はれた競賣法は果して公正に行はれたるや否や、果して然らずとせば之を無效として我權益を擁護するの途を講ぜらるゝや先づ此二點について今回日露兩國の間に此條件に對して行はれましたる折衝と同時にお尋ね致したい」

之に對して外務次官森恪氏は政府委員として次の如き答辯を與へてゐる。

「此條約が成立するまでに到りましたことは只今坂本委員の仰せられました重要性を帶びたものでありまして其條約によつて今回の先月行はれました二十八日の競賣が行はれたのでありますが、之に對しまして露西亞の今日の國情が中央政府の意思が十分地方官憲に徹底して居らないのではないかと見られるやうな節も多々感ぜられたのでありますから此二十八日の競賣に對しましては政府と致しましては豫め露西亞政府に對して此の競賣の日を延期致してそうして其間に條約違反であるとか日露兩國の此漁業歴史について好ましからぬ様な結果の生ずる處あるやうな點を防いで置きたいといふ考で折衝を致したのであります。然るに此二十八日までには不幸にして帝國政府の意志が十分先方に徹底致さなかつたと見えまして兎にも角にも露國側で此二十八日に競賣を行つてしまつたのであります。併ながら此競賣は明らかに帝國政府の信じまする所によりますと條約違反の點が多い。而して其競賣も公正に行はれたものであると信ずる譯に參らないやうな感じを與へる點が多々あるのであります。で政府は目下此點に對しまして條約上既得權益に基いて、當然の權利に基いて目下露國政府と交涉致して居ります。大體斯様な關係を申上げまして御答に代へる次第であります」。

莫斯科に於ける日露兩國政府代表は連日交涉の結果、露國は問題發生當初よりの懸案たりし

一、新漁區若干を更に追加發表すること

二、漁獲制限高は昨年度通りたること

の二件を發表し、更に二十八日の露人漁落漁區中日本人既營の十三ケ所を撤回し讓歩振りを示した。

日魯漁業條約は本競賣後二週間以内に再競賣實施を規定して居り、露國は此規定によつて三月十五日に第一回競賣における有效競落七十四漁區を除く以外全部の新舊發表漁區を此再競賣に付することとした次第である。ところが第一回競賣の無效を宣する日本側では當然の結論として再競賣をも認めず懸案解決を先決條件なりとして依然再競賣不參加を聲明し、三月十二日在浦潮長尾露水曠

綫開を必要と認め、殊に新規開設要望漁區については第二回追加發表を要望し、外務當局亦これについて露政府との間に交涉を進めることゝなつた。

然るに一方二月二十八日と發表されたる本年度漁區競賣期日は日暮に迫り、之に對する參加不參加問題は果然邦人漁業家の當面する重要問題となつた。之について露領水產組合は二月中旬今年出漁方針として

一、既營漁區に對しては競賣に據らず貸下げを要求すること

二、新規開設漁區に對しては競賣に參加すること

の二項を決議したが、然し組合內の見解は次の點で必ずしも一致を見るに至らなかつた。といふのは舊漁區の經營者は前記一の要求が露側に容れられない場合新漁區の競賣に參加しない手段を取るも可しと云ふ事を主張し、新漁區のみの出願者は昨年度の結果に懲り、何等の保證を與へられぬ間は新漁區競賣不參加に同意し難しと爲し、此まゝ推移する時は邦人當業者の足並が亂れ內部の不統一を暴露する結果を招致する惧をすら醸成した。之と前後して露國側は種々條件の緩和を決定し、本邦側に通告して來たが其主なるものを摘記すれば

一、新規開設漁區二十箇所の第二回追加發表、其監視區別內譯は

鮭鱒練漁區

沿海區	一	オホツク區	二
イーチヤ區	一	西期察加區	二
カラギン區	八	オリユトロナワリン區	一
蟹漁區			
沿海區	二	イーチヤ區	二
オリユトロナワリン區	一		
合計	二十區		

二、閉鎖漁區中六ケ所を新に開設許可

三、國營の回收要望漁區中四ケ所の回收要望を取消す

四、貸下條件として五分稅を廢止す

五、借區料前納金六割五分とせるを五割に讓歩す

六、船內加工を許可す

七、最終漁期九月七日を十月十日まで延期す

八、罰則を輕減す

九、奇數偶數年度別漁獲制限を撤去す

十、國營企業の露國個人漁業家援助を差控へるかくの如く露國は新規漁區以下各種の貸下條件について著しく讓歩的態度を示し來つたが、國營要望漁區(日魯既經營)其他については斷固として強硬態度を持し、相讓らなかつた。

競賣期日を一週間後に遡して二月二十日開催された。露領水產組合臨時總會は、依然紛糾を示した。即ち露側の讓歩によつて出漁條件をより有利にした組合員中の或者、就中函館、富山、新潟支部員等は、かくの如く出漁條件の緩和を見た上は、二十八日の競賣に參加するを妥當とし、且つ餘りにも時期切迫して開かれたる組合會議の遲延を一部幹部の策動によるものなりとして怨嗟の聲を放つ者すら出で一方外務當局も懸案事項は極力露側と交涉を進めることとし、條約の規定を尊重して二十八日の競賣に參加するやう組合側に勸說したが、組合の大勢を決する組合幹部の强硬態度採用方針に押されて、翌二十一日に持ち越した組合會に於て「漁區競賣に關する諸條件が未解決なる爲來る二十八日の競賣には參加せぬ」ことを決議し、政府に此旨陳情するところあつた。船便其他日程の關係上二十八日までに浦潮上陸は困難となつたので外務當局としても組合の方針を承認し、二十一日在駐露酒匂代理大使に向け競賣期日を二週日の間延期するやう交涉方を訓電し、同大使も此方針によつて露政府當局と交涉したが、邦人側の不參加決議に反感を挑發された露側は既に一旦公表せる競賣期日の延期不可能なる旨を回答せるもの、如く、日本人の不參加が明白となつた今日露側が果して競賣延期交涉に同意するや否やに多大の注意を向けた日本人側の期待は裏切られた。豫定の如く二月二十八日極東漁獵廳長官ゴロフスコイ立會の下に、浦潮に於て同日午後一時より三時間に亙り露國側個人漁業家十三名によつて入札が行はれたのである。

五、露國の單獨競賣斷行

此露國單獨競賣施行の結果入札漁區數百九ケ所の中

一、邦人既營漁區鮭鱒十七ケ所、蟹一ケ所

二、新漁區、鮭鱒五十四ケ所、蟹六ケ所

三、露人既營漁區　九ケ所

合計八十七ケ所が十一名の露人によつて價格九十六萬二千七百二十二留の高値で落札された。落札

漁業を經營せる優勢時代に復歸せしむるため漁業條約規定の適用を破棄せしめやうと試みつゝあるものである。日本新聞の一部に見る策動は露領漁業會社のかゝる要求の實現のために庇護の役目を努めんとするものである。一部日本新聞の進出は日露關係の問題に於て日本政府を自己の食焚な政治、經濟的利益の爲め動きの取れないブレーキたらしめやうと努めてゐる。然し日本政府はこのブレーキに締めつけられないであらう。彼等のかうした策動が過去において日露關係の正常なる發展に何等の影響をも持ち得なかつたやうに。日露漁業條約の破棄を企圖しつゝある露領水産組合の策動については、それが何等の效果をも持ち得ないであらうこと、而して日露漁業條約は完全に其效力を存續するであらうことを信じて疑はぬ。』

即ちこの二つの論調は、一つの問題をめぐる兩國の見解が如何に相互に反撥し食ひ違つてゐるか兩國おのおの日露漁業條約の規定違反を相手方に指摘しながら、如何に深刻に對立してゐるか、從つて此問題の解決が如何に多くの困難と結ばれてゐるかを語つてゐる。

四、露水組合の權益擁護運動

直接此問題の衝にあたる露領水産組合では組合員相互間の個々の利害の不一致から其內部に於て多少の異論あるを免れなかつたが、大體において問題の發生以來、最も強硬に日本漁業權益の擁護に努め來り、此目的遂行の重要性と困難性とに鑑み、實行委員會を組織して、委員會に問題一切の遂行權を附託するに至つたが、一月二十八日の會合に於て選任されたる實行委員は堤、佐々木正副組長を始め平塚常次郎、中瀨拾太郎、井出智、本川藤三郎の四評議員の外左記十氏を加へた十六氏であつた。

橋口九十馬、眞藤慎太郎、小山富三、須川孝太郎（以上東京支部）＝野口一三郎、近藤久吉（以上新潟支部）＝滝信一郎、佐渡傳二（以上富山支部）＝山內大次郎、生方政芳（以上北海道支部）

漁業條約實施第一年に際し露側の態度は條約に悖るものなり、依つて吾人は我政府を督勵し國家の既得權益擁護の爲飽まで露側を反省せしめ以て目的の貫徹を期すといふのが實行委員會組織に當つての組合の決議であつた。

それと共に一方組合は一月二十九日を以て舊組合長であり、滿洲內閣當時の農商務大臣たり、現に貴族院研究會の領袖たる前田利定子を組合顧問に推薦し、政界方面に對する陣容を固めることも忘れなかつた。

組合は問題の交涉一切を政府當局に一任した。外務當局は在モスクワ酒匂代理大使に訓令して露國政府當局と折衝せしめた。

いづれも同じく國益擁護の見地に立つとは云へ、より複雜な立場を持する政府就中外務當局がより單純なしかも直接利害の立場にある組合の如く、しかく露國に對して排擊的、猪突的態度に出得なかつたことは已むを得ないところであらう。

兎に角外務當局は、前揭本年漁區貸下條件中露國側が日魯漁業條約の規定に違反せりと思惟される諸條項、例せば漁獲標準高の低下、新漁區多數の不發表、既營漁區の國營への奪取等について露國政府當局と接衝した結果、露國政府は二月十五日に至り、浦潮外交部より同地駐劄本邦總領事館へ向け次の如く通告して來た。

一、新漁區百十五區の追加發表を要望せるに對しては次の五十二ケ所（鮭鱒四十六蟹六）を追加發表す

鮭鱒練漁區

沿海區	二	オホツク區	六
イーチャ區	七	西勘察加區	十
カラギン區	十八	オリユトロワナリン區	三
蟹漁區			
沿海區	四	イーチャ區	一
西勘察加區	一		

合計 五十二區

二、露國々營が回收を要望せる舊漁區三十ケ所の中個人經營の拾二ケ所に對しては回收要望を撤回する。從つて會社（日魯）經營十八ケ所に對しては尙回收を要求す。

三、漁獲制限高は昨年通りに修正するやう極東漁獵廳に訓令する。

即ち露國側では前記の如き讓歩を示したが邦人當業者は露國の追加發表せる漁區が、要望總數の半數以下に過ぎざること、其大部分が比較的不良漁區たること、國營要望漁區中日魯のそれを除外せること、漁獲制限高の緩和についても單にハバロフスク極東漁獵廳に訓令するだけでは從來の實例即ち地方官憲の非妥協態度に徵して樂觀を許さないこと等を理由として依然滿足の意を表せず、露國の態度を誠意なきものとして更に追求的交涉の

この決議を提げて堤、佐々木露水組合正副組長及び露水評議員特別準備審査委員の一行は山本農林大臣、阿部同次官、長瀬水産局長、外務省に田中外務大臣、武富通商局長等を連日歴訪し、前記露國の貸下條件の修正についてモスクワ政府と嚴重交渉方を陳情するところがあつた。

三、日露兩國の輿論

又一方日本の諸新聞は、露領水産組合の決議の意志を反映して、盛んに反ソヴエート的論調を掲げ、報知新聞の如き一月十三日の紙上に初號見出しで、日本政府部内に日露國交斷絶説が起つた旨報導して一流のセンセーショナル・ジヤーナリズム振りを發揮してゐる。それらの中最も代表的な日本新聞の論調として一月十一日東京日々新聞の社説の中から摘記すれば左の如し。

『來月の漁區競賣を以て愈々日露新漁業條約の實施期に入らんとす。露國側に條約の明文をなみして横車を押さんとする態度が見え日露兩國の親善關係に一抹の暗雲が認められるのは遺憾千萬である。新漁業條約の批准前この條約はポーツマス條約による我既得權を毀損するものとして樞密院内に難詰的の空氣があつた事が想起されるが、露國の漁業當局が今の様な無理押を續けるとするならば樞密院の憂慮以上の不利益が呪ふべき實現とならねばならぬ。條約改訂會議中露國側は「日本人の利益甚大なる事を認め、之を毀損せざる事を考慮す」旨の一札を當時の後藤子に入れてゐながら、實際に行ふところは其逆に出で重大なる日本人の利益を毀損して顧みない、露國の一札を眞正直に受入れ、漁區獲得問題を根本的に解決しなかつた我當局の好漢振は兎に角として後藤伯に與へた覺書を知らぬ顔で濟ます露國の國際信義問題はどう型をつけたら良いか、條約成立直後露國がその國營漁業の爲に日本人の優良漁區三十ケ所を引揚げた事が、右覺書を裏切つたものでないとは辯に雄なる赤露當局と雖も容易に云へない事であらう。』

即ち日本の露領漁業當業者の團體たる露領水産組合及び日本諸新聞は、日露漁業條約實施第一年の漁業たる本年度出漁に際し露國側の發表せる漁區貸下條件を目して、日露漁業條約の規定に違反せるものであり、日本の漁業權益を毀損せしむるものであるとの見地から絶對反對を表明し、政府の外交的折衝によつて之を擊退する一方、國内の反露的輿論を煽ることに努めたが、之に對し露國側は如何なる論調を以て答へたか、

一月二十六日の露國政府機關紙「イズウエスチヤー」紙は次の如き要領の批判を掲げ其見解に於て日本側と根本的對立を示してゐる。

『東京タツス通信員は、日本の露領漁業家團が山本農林大臣を訪問して、日本政府が露領漁業問題に對しより強硬なる態度を採らんことを要望した旨報道してゐる。露領水産組合は今年出漁に關するソヴエート政府の發表に非常なる不滿を懐き、此發表は日本の露領漁業既得權益を侵害するものとなしてゐる。露水組合は個別的には漁獲標準高の減少、公課の增額、日本人既營漁區の露國々營への移讓等に對し苦情を訴えてゐる。此事實と關聯して日本の諸新聞、「東京日々」、中外商業」等は、「日本漁業權の侵害者」たり、「漁業當業者の利益の破壞者」たるソヴエート政府に對し反對運動を起し、漁業當業者に向つて日露親善に關するインテレスの變更を要求してゐる。日本諸新聞中の或者は明らかに反ソヴエート的新聞運動を開始してゐるのであるが此運動が明らかに次の三つの契機と結びついてゐる事實は注目に値する。即ち

一は日本の對支政策失敗であり

二は國内に於ける政爭の昂進であり

三は就中重要性を持つてゐるが日本の露領出漁期接近の事實である。

此反ソヴエート的運動に於てそれらの中の最も反動的な部分は、日本の輿論を其の對支政策失敗から、反ソヴエート宣傳に轉向せんとすら試みつゝある。而してかゝる轉向は目下に迫れる日本の議會に於て政府與黨が反對黨の攻撃に對する衝突を緩和する上に多少とも必要とするところである。野黨機關紙は又日露關係の分野に於ける政府の何等かの惡材料に關する世評を我鳴り立てゝ之によつて益々政府を窮地に導かうと努めてゐる。然しより以上の眞實性はこれら政治的遊戲の背後に、大して大きくは無いが、然し力強い執拗な露領漁業家の團體が立つてゐて、目睫に迫れる本年出漁條件の問題に關し今一度露國と爭はうと試みつゝあることである。昨年一月調印され、五月に批准を了した日露漁業條約は、本年度漁業の上に完全な適用を見ることゝなつてゐる。此條件は極めて最近日露兩國の見解の一致によつて締結されたものであるとは云へ、日本漁業家の或者は曾て露領勘察加沿岸に於て、殆んど無差別的管理によつて

露側による一九二九年度漁區貸下細目の決定に先だち、露領水産組合では、邦人當業者の希望を取まとめ、一九二九年度新規開設希望漁區として次の三百餘ケ所を選び、一九二八年十一月九日ハバロフスクの極東漁獵廳に提出した。

一、鮭鱒漁區　二百四十四ケ所
一、蟹漁區　五十九ケ所
一、鰊漁區　一ケ所
計　三百四ケ所

而して露領水産組合は(一)新規開設希望漁區の件(二)一九二八年度國體査證料清算の件、(三)一九二三年より過去四年間の均等稅清算の件、(四)一九二八年度超過漁獲に關する不當調査書の件を始め其他諸案件について、露國當局と交渉打合の爲、一九二八年十一月三十日組合評議員平塚常次郎、中瀬捨太郎兩氏をハバロフスクに派遣し種々折衝せしめたが、露側は十二月二十三日前揭漁業條約第二條第二項の規定による漁區貸下條件の細目を兩氏に内示し、越えて十二月二十六日これを正式に日本出先官憲に通告した。その要點は、

一、一九二九年度漁區競賣は一九二九年二月二十八日浦潮極東漁獵廳沿海區事務所に於て行ふこと

二、競賣には露國市民及機關並に諸外國臣民を參加せしむること

三、最終漁期を九月七日とすること

四、日本人既營漁區中鮭鱒百七十三、蟹九ケ所及新規開設出願漁區中鮭鱒八十八ケ所、蟹十三ケ所、合計二百八十三ケ所を漁區競賣に附すること、それを各管區別に示せば左の如し。

漁業關係

管區	鮭鱒漁區 既營	新規	露人	其他	計
沿海區	一二	一八	一一	四三	
サガレン區	三三	一	六	三	
オホツク區	三一	六	一	九	四七
ギジキン區	三五	一	二	二	
イーチヤ區	三一	一	一五	五六	
西カムチヤツカ區	五六	一四	一	六〇	
東カムチヤツカ區	六七	一	一五	三六	
カラギン區	二六	一三	一	一	四〇
オリユートル區	一	一六	一七	三五	
計	一七三	八	七	五三	三四三

蟹漁區					
イーチヤ區	一五	一	一	六	
西カムチヤツカ區	八	一	一	二	一
オリユートル區	一	七	一	一	七
計	九	一三	一	二	二四

五、露國々營企業の爲日本人既經營漁區三十ケ所を要求せること。

六、漁獲制限高を奇數年度と偶數年度に分ち前者三百五十萬プード、後者四百五十萬プードとし著しく低下せること。

七、漁獸繁殖保護稅の要求

露領水産組合では一月七日本部に於て本問題に關する特別準備審査委員と評議員の聯合委員會を開催し、本年度出漁に關する露國側提案に對する對策について協議した。右の結果、今回露國側から提示して來た前揭今年漁區貸下條件は、漁業條約に對して明に不當にして、殊に漁獲制限高、新漁區開設、邦人既營漁區の奪取、國營漁區選定等は何れも露國一流の利己主義から强いて橫車を押さんとするものであるから日本の漁業權益擁護の立場から斷然之を排斥しなければならない旨決議し、前記諸條項について次の如き議決をもたらした。

一、漁獲制限高を偶數年度と奇數年度に區別したのは條約の明文に照らし明らかに不法である。

二、新漁區の開設に關し何等日本側の意嚮を參酌せず、又國營漁區新漁區を開設しないで既設の邦人漁區を含ましめ、且つ右に關し日本側と協議しなかつた如きは不當である。

三、借區料の二割八分の抵代稅以外は一切課稅しないことに決定してゐるにも拘らず、今回繁殖保護稅五分の賦課を要求して來たのは不法である。

四、漁業條約は日露兩國人丈けの漁業參加を認めてゐるに拘らず、競賣入札に一般外國人を參加せしめるのは不當である。

五、入札保證金は借區料の半額であつたものを今回理由なしに六割五分に引上げ且つ追徵の制度を要求し來れるは不當である。

六、冷凍、冷藏船以外の製魚を禁じたのは出漁者の利益を根本的に無視したものである。

七、漁撈及陸揚の際に於ける機械使用は條約の明文にあるに拘らず、今回これを禁止したのは不法である。

八、漁期は從來沿海區は十月十三日までその他は九月二十八日までであつたのを今回悉く九月七日までに短縮したのは重大なる損害を與ふるものである。

點に付き協約を改訂せんと計つたに對して、ソヴエート側は舊協約の踏襲を欲せず、其重要事項の殆んど全部にわたつて根本的改變を加へ、例へば自國が新たに日本に讓渡する利權契約の如き形態に於て新條約を締結せんとしたところに、交渉の困難が彌が上に重加されたのであつた。ソヴエート側のこの態度は漁業區域の縮小、國營企業の優先的參加、罐詰工場問題、自國勞働者の雇傭の强制、勞働法適用等を始め凡ての重要懸案たりし諸問題の上に極めて顯著である。從つてこの難交渉の歩むで來た道程において、より多く讓歩し、より多く修正されたものが、日本でなくて、ソ聯邦であつたとしても少しも不思議はない。何故なら今次會議の基礎たりし大正十四年締結の基本條約第二條において、ソ聯邦は我漁業權が國權たることを公然と認め、「ポーツマス條約が完全に效力を存することを約」してゐるからである。勿論右基本條約は「一九〇七年の漁業條約締結後一般事態に付發生したることあるべき變化を考量し右漁業協約の改訂をなすべきことを約」してゐる。然しながらこの變化の考量は舊協約存續を根本において認めての上のことである。斷じて新しい基礎の上に立つてゐるのではない。この認識がソヴエート側に缺けてゐた。少くとも大いに不足してゐた。そこに交渉の困難の倍加された原因がある。

然し兎に角紛糾した長期の難交渉は、二箇年と一箇月振りに解決を見た。

因みに露側は五月七日本條約批准を終り直ちに批准書を日本へ向け發送し日本側も五月二十二日批准を了し同月二十三日批准交換ありて本條約は同月二十八日より發效した。

九、罐詰工場特別契約成立

又本條約附屬議定書丙の規定に依て邦人罐詰工場の特別契約に關する商議は昭和三年七月十日以來本邦關係當業者代表者眞藤氏とソ聯邦利權本部との間に進行中であつたが豫定期限の七月二十八日迄に終了せざりしを以て九月十五日迄延期し商議を繼續したが大體協定成立し條文整理印刷等の關係で多少遲延し十一月三日正式調印を了した。此の契約に依り從來邦人が租借した漁區で罐詰工場の經營に關係のある優良漁區四十二箇所は十箇年の長期租借が出來ることになつた。

昭和四年の日露漁業問題

漁區貸下條件の紛議

一、序　言

日露兩國政府當局並に當業者の二箇年一箇月に亘る苦心と努力の結果生み出された日露漁業條約（一九二八年一月二十三日締結）は過去約十年にわたつて不安定狀態をつゞけ來れる日露兩國の漁業問題に決算的締め括りをつけ、同時に今後兩國漁業條件を合理的に規定することによつて、兩國間に起り得る一切の紛爭の種子を未發に刈り取つたものと思惟され、この意味で兩國民間に多大の喜びを以つて迎へられた。ところがこの期待は裏切られた。この裏切られた原因が條約文そのものの缺陷に歸せらるゝ可きか、それともこれを運用する

兩國關係當事者の責任に求めらる可きかといふことは一つの問題であつて、それはいづれ本稿の發展につれて闡明されてくるであらうが、兎に角條約の締結によつて紛爭發生の要因は事實上芟除されなかつた。日露新漁業條約の完全なる效力の上に出漁を行ふ最初の年たる一九二九年に於て、現に見らるゝ如く兩國の漁業問題に關する紛爭は、過去の如何なる年に於けるよりかも喧騒と深刻を極め、重要なる事態を捲き起してゐる。島德藏氏一派の日魯漁區競落問題、此事の後始末に關連する對露交渉問題、露國々營企業の邦人既營漁區先取並に漁撈開始問題、露國個人漁業家の邦人既營乃至出願漁區奪取問題、日露漁業勞働交渉問題、露領水產組合の自治出漁問題等何れも其問題の性質に於て重要性を持ち、其交渉の內容に於て錯雜し、一般國民に多大のセンセーションを與へながら、しかも問題の本質を把握することを困難ならしめてゐる。

そこでこれらの諸問題が如何なる過程をとつて發生し、現在如何なる狀態に置かれて在るか、それは又如何なる意義に於て把握されねばならないか、それをこゝに偏見に囚はれることなく、飽くまで事實に即して記述してみたいと思ふ。

二、露國の發表と露水組合

日露漁業條約は其第二條第二項に於て、漁區の競賣が每年二月浦潮に於て行はるべきこと、又之が指定の日取、場所及漁區貸付に關する必要なる細目を競賣の二箇月前浦潮駐在日本領事館に通知すべきことを規定してゐる。

とが前者は極めて高級なる事により、後者は著しく幼稚なる事により、來れも我國從來のそれと正反對し、斯業經營の上に由々しい大事を惹起する事必定である。殊にソウエート側は、勞働する現場がソウエート領土なる事により、一九二一年制定の勞働法乃至一九二六年六月發布の季節的勞働法の適用を我漁業勞働の上に迫つてゐるので、之等の社會主義的勞働法規を我資本主義的雇傭關係の上に適用されるとすれば、企業の採算を立てることと全く困難に陷つて了ふの外はないのである。即ち此問題に關するソウエート側の提案は自國勞働者雇傭の强制、自國勞働法の適用の二方面に亘つて、何れも我露領漁業の基礎を脅かす性質のものだけに、我當局並に當業者は之に對しても猛烈に突つぱつて反對した。其反對理由は主として我露領漁業が北京條約で確實に其存續を保證された國權に基くものであつて從つて夫は自主性乃至は自立性を持つてゐるから、他國勞働法規の適用を受くる理由がないといふ原則的見地と、社會主義的勞働法規の適用及び未熟なる露人勞働者の强制的雇傭は我資本主義的雇傭關係と衝突し、且つ極度に練達せる技術を要する露領漁業には不適當であるといふ實際的技術的見地との上に置かれた。之については單に漁業資本家のみならず、函館に本部を置く漁撈長同志會の如き、又東京を本據とする水産勞資總聯盟の如きも如上の反對理由に加へて、邦人漁夫の失業防止といふ大義をかざし、反對運動に進出した。

然るに迂餘曲折の結果此問題も大體において日本側の主張通りに解決された。殊に舊協約通り被雇傭者の國籍は無制限となりソウエート勞働者雇傭の義務は負ふ必要がなくなつた。即ち新條約は其第四條雇傭者の條項において、

一、國籍の無制限

魚類及水産物の捕獲、採取及製造に從事する日本國臣民の被雇傭者の國籍に付何等の制限を設くることなし

と制定し、ソ聯邦民雇傭は單にソ側の希望として乃至兩政府間の別個の協定事項として左の如く取扱はれたに過ぎない。

日本國臣民は出來る限り、且日本勞働者に對すると均等なる條件の下に露國勞働者を使用するの問題は、兩國政府間に於て協議すべきものとす。

次に勞働法の適用については、之を日本人企業の特殊性に適應するやう多くの更改を加へ、例外を設けて即ち事實上別個の法規にまで改變して之を適用される事となつた。其要點を示せば、

一、日本人被雇傭者は(一)、日本に住所を有し、日本に於て雇傭せられ、季節的漁業に從事し、日本に歸還すること、(二)特別の風俗習慣を有すること、(三)日本及漁區間の往復及全雇傭期間内の食料に付雇主より保障せられてゐること、(四)九一制度等による分配を受け又醫療其他の救助を無料にて供給せらるゝことの特質を有する事實に鑑み、勞働に關する現在及將來の法律規則適用については以上の特殊なる事實に適應する方法を講ずること。

未、條約更新期について

兩國の提案に可なり著しい開きがあり、最後迄容易に折合ふことの出來なかつた問題の一つは、條約有効期限の問題であつた。舊協約は十二年目毎に更新することになつてゐるがソウエート側は之を三分の一の四年に短縮して原案を提出したのであつた。が結局最後の解決は、第一回の有効期間を八年とし、それ以後は舊協約通り十二年目毎に更新するといふことで解決した。

以上述べ來つた諸問題は、今次の漁業條約改訂交渉において、兩國の主張に極めて著しい開きがあ、從つて交渉の難問題となつた諸項目であるが、此外にも尚、(一)船舶の廻航並に運搬問題について、(二)滯在移轉及出國の問題について、(三)漁業用物件並に漁獲物の輸出入問題について、(四)漁網、殊に改良網使用問題について、(五)租稅、公課、手數料について、(六)製魚區に於ける製造權問題について、(七)漁業關係法令發布について、其他の枝葉末節の問題について、兩國の利害の背景、見解の相違、提案の開きから會議は紛糾し錯綜し、停頓決裂にすら瀕したことも一再に留まらなかつたが、根氣强い長交渉の末、それらの一つ一つは議定され遂に調印に導かれることとなつた。

漁業協約改訂交渉の踏んで來た足跡を、全體として見返る時、根本的にはそれが國情相反し利害を異にする二つの國が、唯一つの解決點に到達せんとするものであつたところに言語につくしがたい無數の難關の聳つてゐたことを發見する。而して實際的には日本側が本稿の始めにも指摘した通り、ポーツマス條約乃至舊漁業協約の基礎に十分に足を踏ん張つて部分的に不利不便の點曖昧なる

正され、其要求は縮小されてゐるのである。

八、工場設置問題

次に兩國の議案中極めて開きが大きく、且つ重要難問の一つとなつたものは、漁業地域内に設立され、若しくは今後設立さるべき工場（主として罐詰用）の問題であつた。即ち日本案は之を舊條約そのまゝの踏襲によつて、租借したる岸地を自由に使用するの權、漁獲物の鹽漬、乾燥、製造、貯藏の自由、從つて如上の目的のため、建物倉庫、小屋、乾燥場の自由築造並に移轉の權利を主張し、漁獲物の製造に該當する罐詰工場の設立當然其中に含むものとして取扱つたに對し、露國側は、前記製造の自由を前文で認めながら、建物倉庫の上に「一時的の」なる制限的名稱を付し、且つ附屬議定書第六條に於て、

漁業條約の規定は日本國臣民に對し、水產物を採取し又罐詰工場を設置するの權を許與せざるに鑑み、ソヴエート政府は日本國臣民に對し、此種事業のため利權を許與する問題を考慮するの用意あり、日本國臣民が漁業經營の爲め借受けたる漁區に於て右日本國臣民は他人との關係に於て前記利權を取得するにつき優先的權利を享有すべし

と立案し、罐詰工場設置を、石油や森林と同じく全く利權讓渡の形式と條件において許與する事を要求した。殊に露國は「雇傭勞働者二十名以上を使用し且つ機械力を用ふる工場經營は之を個人に許與せず」との國内法規を楯に取つて相當頑強に自說を固持したので、同問題も亦「難關」の一つとなり、交涉を紛糾錯雜せしむる一石となつたが、之も我交涉當局並に漁業當業者の强硬なる反對によつて、大體左記趣旨の如く解決を見るに至つた。

一、競賣により借受けたる漁區に、その借區期間内經營する工場については單に事前に規定の届出をソ聯邦側になせばよい

二、條約締結當時日本國臣民が條約適用地域内に現に有する罐詰工場を引續き經營せんとする場合は原則として特別契約を締結することを要するも關係日本當業者が之を欲せざる時は、其關係漁區を競賣により取得し、單に届出をなすことにより經營を繼續することが出來る。

二、勞働者問題について

漁業區域問題、國營漁業の優先權問題、罐詰工場設置問題と並むで、同じく會議の死命を制するかと疑はれたほど重大な難障となつたものは、勞働者雇傭問題乃至勞働條件の問題であつた。これは日本が資本主義的國家であり、且つ練熟せる漁業勞働の技術を持つてゐるに反し、露國は勞働者と農民の共和國であり、社會主義的勞働法規を有し、且つ漁業勞働技能に於て幼稚であるといふ對照的關係から生み出されたもので、それだけに最後の解決迄には相當の紛糾を見るに至つたのである。即ち日本案が

日本國臣民が魚類及水產物の捕獲、採取製造又は賣買の爲使用する人員の員數及國籍に關しては何等の制限を設くる事なかるべし

と例によつてポーツマス條約の基礎に立ち漁業者自身の自由に委してゐるに對して、ソヴエート側は、日本案と殆んど同文の前文に次の如き但し書を附して、重大なる制限を加へてゐる。

但し漁業に從事するソ聯邦の人民たる勞働者の數は、本條約附屬議定書第七條に記載したる條件の下に於ける一定率を下ることを得ざるものとす。（本文第六條）漁區租借人は岸及海の作業に使用する勞働者の一定數を左記計算によりソ聯邦人民より雇入るゝ義務あるものとす

海岸の作業	海上の作業
條約施行第一年　一五％	一〇％
同　第二年　二〇％	一五％
同　第三年　三〇％	二〇％
同　第四年　四〇％	二五％
同　第五年以降　五〇％	三〇％

ソ聯邦人民たる勞働者の前記割合が勞働者の適當なる員數を借區人に提供する事能はざる結果三分の一以上供給せられざる時は、當該年度に對し定められたる割當數は翌年度に對し、引續き有效たる可く而して割當數は順次次年度に繰越さざるものとす。日本國企業者に提供せられたる勞働者の適格は、借區人の參加することを得る勞働人民委員部の專門委員會に依り決定せらるべきものとす。（附屬議定書第七條）

即ちソヴエート案に從はんか、初年度に於て岸地作業勞働者總數の一割五分、海上勞働者一割をソヴエート市民中より雇傭する義務を負ひ、しかも此雇傭人員は第五年目まで年々一定パーセンテージによつて遞增し、第五年目以後は岸地勞働者の半數、海上勞働者の三割はソヴエート市民を使用しなければならない事となり、其結果は彼等の要求する勞働條件及待遇と彼等の有する勞働技術

するの權利を日本國民に許與す」とあり、大體舊條約を其儘踏襲せるに對し、露側原案は「ソ聯邦はアナデイル河、リマンの南部入口ゲガ岬よりボウオロトニー岬に至る延長において、黒龍江リマン並に河川及入江を除き、日本海、オコツク海又ベーリング海の大陸沿岸に於て魚類を捕獲製造するの權利を日本國民に許與す」（傍點は記者附記）となし漁業區域を舊條約よりも縮小制限し、且つ漁業除外區域たる河川及入江についても附屬議定書に於て自國に有利な多くの變更を加へてゐた。これは然し結局日本側の正當なる要求貫徹によつて舊協約の規定通りに協定され、唯舊協約締結當時調査未濟なりしオホツク北岸の入江三個を新しい除外區域として列擧中に加ふる事となつた。

ロ、漁業權行使について

第二條漁業權行使方法に就ては、日本案が舊協約と大體一致せるに反し、露案は、從來日露人同等の權利、資格を以て漁區競賣に參加し、租借經營して來たものを、「ソ聯邦は國營企業及產業コオペラチヴに經營せしむる爲本條約の實施地域に於ける個々の漁區を競賣に依らずして交付するの權利を保留す」といふ重大なる除外例、換言すれば露國國營漁區並にコオペラチヴの優先的參加權を要求することによつて、日本側を愕かした。これは舊協約の根本的變改であつて、事實上邦人漁業家二十年の血と汗の結晶たる露領優良漁區は、悉く少くとも大部分露國國營漁業機關乃至コオペラチヴ團體に奪ひ取られ、後には殆んど經營の價値無き貧弱な不良漁區だけ手に殘るといふ結果を招くのである。從つてこれは我露領漁業を破壞し、死に陷れんとする暴案である。假令他のいづれの條項を承認するとしても、この條項だけは到底露國案を認むるに忍びないことは極めて明瞭である。果然本案は我交涉代表の決定的に反對し否認してやまざるところとなつた。殊に本案と直接利害の連なる我漁業當業者は、彼等を會議に於て代表する露水組合派遣委員中谷、橋口、眞藤諸氏と呼應して猛烈なる反對運動を捲き起した。そして斷乎として本案の撤回を要求し、若し容れられずば會議の決裂も敢て辭せずとした。ところで一方此案は革命によつて國家の經濟機關を國有化し、產業國營を實現しつゝある露國にとつては、主義上の見地からも、漁業發展の見地からも極めて重要意義をもつてゐる。おいそれと引つこめるわけにゆかない。よし多少の修正を加へ讓歩をなすとも何等かの形で通過せしむる方法を講じなければならない。かうした相互の情勢の下に、本問題は漁業會議の諸案件中、最も困難な、最も重大な難問題となり本問題を中心に、會議は幾度か暗礁に乘り上げ、頓挫した。他の諸案件が片づき新聞紙に調印準備成る、條約締結さる等の電報が一再ならず傳へられたが、然し最後まで恰も會議の癌腫の如く殘されたのも此問題であつた。幸ふして兩國の主張が折合つて漁業條約が既に調印を見た今日、此難問も亦勿論一應の解決を見たとは事實であるが、しかも現在に至るも尙それが完全な形で解決を見たとは云ひえないのである。何故なら國營漁區の箇々の選定問題は解決されずに殘されてゐるからである。ところで問題の一應の解決、換言すれば新漁業條約の上に本案件は如何なる決定を見、如何に現はされてゐるかを調べてみやう。左は其要項の拔萃である。（條約文其儘の拔萃に非ず）

一、ソ聯邦の國營企業は直接たると間接たるとを問はず漁區競賣に參加せず、又ソ聯邦私人の借受けたる漁區を經營せず

二、ソ聯邦の「ツエントロ、ソユーズ」コオペラチヴの中央機關）は條約有効期間中條約水面に於ける漁業經營を爲さず、從つて競賣に參加せず

三、ソ聯邦の各種コオペラチヴは競賣に參加し得ることとなりゐるも、其獲得し得べき漁區に制限あり、又各種コオペラチヴの漁區獲得方法、即ち競賣に參加し得るや否や等は凡て右商議の決定に依るべきものとす

四、ソ聯邦國營企業は競賣に參加せざる代りに各種類の漁區の二割に相當する漁區をその自營の爲競賣に依らずして借受くることを得、其期間は一般漁區の貸下期間と等しく最永五年とす。

魚類の主要なるものは鮭鱒なるが、鮭鱒漁區に付ては條約締結當時に於ける漁獲標準高總計が約一千萬布度なるに鑑み、其二割即ち二百萬布度の漁獲標準高を有する漁區を無競賣にて借受け得。國營が無競賣にて借受くべき漁區は、各種類の漁區を其經濟的價値に從ひ數個の等級に分ち此等各等級に屬する漁區の二割（漁獲標準高に於て）に相當するものに付選定す。而して右選定に當りては日本國臣民の有する正當なる希望を考慮に入れる可きは勿論にして最終の決定をなすには、日本政府と協議することを要す之によつて之を見れば露國側の最初の提案は、當然の歸結とは云へ、滿身瘡痍、著しい程度に修

殊に此問題については當局よりも寧ろ當業者が利害關係密接なるだけに躍起となつて運動をつゞけた。

露領水産組合は昭和二年八月佐々木代表を再度莫斯科會議に參加せしむるに先だつて既に細目協定問題に對する次の如き要領の決議をなし國の内外に於て始終一貫此要求を推し通して來たのである。

一、邦人の現有漁區は舊協約の規定及當業者對露行政廳との取極めに依り合法的に獲得せるものなり、國營主義を採用せる共産政府の下に競賣を施行せらるゝことは以上の現有勢力を減縮するの危險性を多分に包藏するの虞れあり殊に本年度西南區第一回競賣の實例は其の脅威を實證す因て協約會議に於て何等かの取極めに依り漁區の現有勢力を確保すること

一、露國國營漁場が日本案第二條但書に依りて其の漁場を確定するとせば日本現有漁區を奪取せしめざること

當業者の要求は、卽ち現有漁區の確保であり、其方法は、此問題の解決を漁業條約の調印前に實現することであつた。これは遷延二年にわたる漁業條約調印の一日も速かならんことを焦慮してやまぬ彼我の交渉當局が、條約の規定の然らしむるところとして漁區の決定問題を後に延ばして一先づ調印を取纏めんとするのに對して、當業者が只管反對に反對をつゞけ、「漁區問題の協定を調印前に」の標語で押し進んで來たのであつた。昭和二年十月十一日、田中カラハン兩氏間に漁業條約假調印成るの報導が莫斯科表から到着したが、之に對する我當業者の反對運動は農林當局を動かし、更に外務當局をも動かして假調印を無効に歸せしめんとするに至つた。この事實は當業者の覺悟の程を物語るものといへやう。

然るに此假調印後全く行詰りの狀態にあつた漁業交渉は、同年末後藤子の渡露斡旋によつて漸く打開の道を見出し、前記の如く「日本人の利益重大なるを認め……」云々の覺書一札を取つて漁區協定を後廻しとし、一月二十三日二箇年と一箇月振りに兩國代表者間に正式調印を見るに至つたのである。

而して昭和三年度の漁區問題は出漁後に至つて兩國の互讓により遂に解決を見るに至つた。

偖て次項において交渉内容の檢討を試みることとする。

八、漁業條約の檢討

漁業條約改訂會議勞頭、兩國代表により相互の立案に成る條約案が提出されたが、それは漁業區域において、漁業權の行使方法就中漁區の貸下方法において、又漁業勞働者の雇傭乃至は勞働法規問題において、工場の建設及經營において、租税公課、手數料において、條約更新期限において、それらの凡ゆる重大なる要項において極めて大きな相違點があり、而してそこから派生される細部の諸條項にいたつては、當然の結果として、實に夥しい相違に滿たされてゐた。それは全く別個の内容の二つの案であつた。一つの問題の解決案としてはあまりに共通點もしくは近接點の乏しいものであり過ぎた。この相違點が議案の立案者である日露兩國政府の、根本に於ける態度の相違見解の背遡から生れたものであることはいふまでもない。卽ち我政府當局の議案はポーツマス條約の基礎に立つて、部分的に不利不便の點を改訂し曖昧なる點を明かに爲さむとする態度を以て立案せられてゐるに反し、露國案はポーツマス條約による舊漁業協約に大斧鉞を下し、凡ゆる重要なる改更をそれに加へて、今日邦人漁業家の占めてゐる優越的地位に自ら取つて代らうとする意圖が含まれてゐた。この根底に於ける二つの態度二つの利害と、その具體的表現である條約案の重大なる相違を知ることなくしては、今次の日露漁業條約改訂交渉が何が故に、決裂又決裂、停頓又停頓を續け、滿二箇年と一箇月といふ世界外交史上稀に見る長期の難交渉となつたかを理解することは困難である。換言すれば日露漁業條約改訂交渉は、世人が漠然と考へてゐるやうに理由なくして、もしくは兩國會商當事者の交渉拙劣の故に徒らに遷延したのではなくして、實に根本的に背遡した二つの態度、二つの利害を唯一つのものに協定せんとする困難の故に、それが招徠されたものであつた。

今兩者の條約原案の重要相違點について些か檢討しそれが如何なる解決に到達したかを調べてみやう。

イ、漁業區域について

先づ條約第一條の漁業區域に於て、我國の原案は、「ソ聯邦は本條約の規定により河川及入江（インレツト）を除き、日本海、オコツク海、ベーリング海に瀕するソ聯邦沿岸に於て、膃肭獸及臘虎外の一切の魚類及水産物を捕獲、採取、製造及賣買

代表の中谷、橋口兩氏が大正十五年八月組合の命を受け前後して莫府を引揚歸國せる外、同年十一月二十二日には松村水産局長も本省の召還命に應じて歸朝し、大濱漁政課長之に代つて赴莫し、其他山崎參事官の歸國轉任を始め幾他の變動があつた。中谷氏等に代つて露水組合から派遣された佐々木平次郎氏が昭和二年七月二日同年度出漁問題の顚末並に改訂交涉の經過報告のため歸朝し、新情勢に應ずる組合の新決議を携へて八月六日再び莫斯科會議に出席した事等も其中の主なる一つである。ソウエート側では之又首席全權のアラロフ氏がカラハン氏に更はつた外會商の顚觸れはストモニアコフ氏に更代し更に同氏が幾度か轉々した。

大正十四年十二月二十二日第一回顚合せ以來昭和三年一月二十三日條約調印に至る迄の會議經過については何しろ二箇年一箇月も費されてゐる長交涉の事である。本會議、專門委員會議、非公式懇談會、及び本交涉とは別箇であるが然し切り離して考へることの出來ない出漁問題の臨時的接衝と數へて來れば、其會合の開かれた度數だけでも數百回を下るまじく、一々詳細に說いてゐる頃に堪へないし、それは又一般讀者に大して興味のあることでもない。そこで本稿には、會議の眼目となつた重要問題の意義及性質、兩國主張の相異點並に最後の解決點、端的にいへば交涉內容の檢討を別項に示すこととしたい。

七、漁區決定の問題

唯こゝに書き洩らしがたい一要項は條約の規定に關聯した漁區決定の問題である。これは別項交涉內容檢討の條において觸れるソウエート國營企業の優先的無競賣の漁區獲得權並にコオペラチヴ團體の競賣參加權の問題と關連してゐる。即ちソ聯邦國營企業團體は新に締結された條約において無競賣にて漁區の貸下を受け、條約締結當時における漁獲標準高總計一千萬布度なるに鑑み其二割即ち二百萬布度の漁獲標準を有する各種漁區を國營に於て取得す。コオペラチーヴは漁獲標準十萬布度の範圍において競賣に參加することを得べし」云々の意味を規定してゐる。然らば國營の無競賣にて優先的に取得する漁區、又コオペラチーヴの競賣に參加して取得する漁區はどれとどれであるか、果してそれは現在まで本邦漁業家が多大の犧牲と努力を拂つて事實上租借經營し來り、今後も尙それを繼續すべく諸種の設備を行つてゐる優良漁區を含まないであらうか、問題は此點にかゝつてゐる。勿論このことに關するソウエート側の獨裁專擅を防ぐため、該條約締結前、即ち後藤子の莫斯科に於ける居中斡旋當時、日本側は「日本人の利益重大なるを認め、これを毀損せざることを考慮す」といふソ側の覺書は取つてある。又條約文中「貸下漁區選　方法」の項に於ても、ソ聯邦政府は國營企業に貸下げらるべき漁區を選定するに當り、「中略」關係日本國臣民の有することあるべき正當なる希望及一九二七年即ち漁業條約締結商議の際國營企業の經營せる漁區は當時經營のため貸下げられたる一切の漁區の二割を超えざりしに日本國臣民の經營せる漁區は其八割を超えたる事實を相當考慮して前記選定に關する最終の決定に先ち日本國政府と協議すべし」と規定され、且つ「國營企業は露國個人に競賣により貸下げられたる漁區を經營せず」云々の外、國營並にコオペラチーブの專擅を防止牽制する數項の議定がなされてはある。從つて我漁業當業者のいだく危惧は必しも何等の保障をも有しない譯ではない。然しである。ソウエート側では、極東漁業には十年間の遠大なる計畫を樹て、現在日本人の露領漁業に占めてゐる優越的地位即ち（邦人八割、露國二割）を覆して、自ら之に取つて代らうとする執拗なる希望を懷いてゐる。そしてそれは今次漁業會議の議案の中にも、別項に示す通り具體的に表示され、頑强に要求し來つたところであり且つ昭和二年第一回漁區競賣に當つて國營が我日魯漁業會社經營の優良漁區 Nos.283 を自らの手に收め、逸早く投網して問題を起した事實、昭和三年度出漁期を前に控へて彼等が、邦人經營の優良漁區中

鮭鱒	二四三號	二二六號B　二二六號
蟹	四一號　四二號	三六號A　三六號

の七漁區の明渡しを莫斯科に於て我代表に要求したる事實に見ても相當深い根據があり從つて單に邦人側の杞憂に過ぎないとは云へないのである。

偖て斯くの如き要求を持ち、斯くの如き關係にあるソウエート側に對して、邦人現有漁區を確保するといふことが、我當局並に當業者の最も重要な關心となり、要求となつて、漁區決定問題の結果如何がそれだけ重視されるに至つた譯である。

方組合として將來に於ける出漁の安全と、大正十一年以前の總決算を條件として、遂に二百七十五萬金留を負擔することを快諾し內、百萬圓はヨツフエ渡し、左の條件を以て漁區二百三十四ケ所三ケ年間の暫定契約を結んで平和裡に出漁の出來る便利を得たのである。暫定契約の內容左の如し。

一、露國ハ一九二四年ヨリ一九二六年ニ至ル三ケ年間ノ期間ヲ以テ、漁區租借契約ヲ締結スベキコトヲ保證スルコト。

二、長期貸下ニ附スベキ漁區ハ既設ノモノト將來開設スルモノタルトヲ問ハズ、日本漁業家ノ申込ニ依リ決定ス。而シテ此等ノ漁區ニ對シテハ一九二三年（大正十二年）ノ例ニ準ジ包括的契約ヲ爲スコト。

三、右漁區ニ對スル借區料ハ一九二三年度ノ例ニ依リ決定スルコト。

四、日本漁業家ガ支障ナク漁場ニ出發シ其經營ヲ終了スルコトヲ得ンガ爲一九二三年ノ例ニ依リ函館市ニ査證發給ノ權限ヲ有スル官吏ヲ駐在セシムルコト。

五、漁場等働者ニ對スル査證、書類ノ證明及發給其他ニ對スル料金ハ一九二三年ノ例ニ依リ徵收スルコト。

六、魚類養殖ノ目的ヲ有スル五分稅ハ借區料中ニ含ムコト。

此圓滿解決は組合の努力並びに組合代表の折衝其宜しきを得たに因ること勿論であるとはいへ、又一方ロシヤ側が我露領漁業の立場に對し好意的諒解を持つた事、大正十二年の租借契約が標準になつて居たことに一半の原因を歸せねばならぬ。そしてこのことは當業者の記憶すべき點であらう。

五、日露基本條約に依る漁業權再確保

露西亞無產階級革命後其政情激動の爲、兩國間に各十二年を以て期間とせる漁業協約更新期既に到るも容易に改訂の機運を見出さず、殊に露領極東地方政局の極度の不安定は、我が漁業權の擁護と漁業開發の上にも種々の動搖を與ふるに到つたが、大正十四年一月二十日北京に於ける芳澤、カラハン日露兩國全權の折衝の効空しからず、日露新條約は締結されるに到り、國交は再び常軌に復し、我露領漁業權も亦正式に保障せらるゝに到つた。即ち同條約第二條に於て『ソヴイエト社會主義共和國聯邦は一九〇五年九月五日ポーツマス條約が完全に効力を存續することを約す』と規定され、又同條第三條に於て『兩締約國の政府ハ本條約實施の上は千九〇七年の漁業協約の締結以後一般事態に付發生したることあるべき變化を考量し右漁業協約の改訂をなすべきことを約す。右漁業協約の締結に到る迄の間はソヴイエト社會主義共和國聯邦政府は日本國民に對する漁區の貸下に關し千九百二十四年に確立せられたる實行方法を維持すべし』と規定してゐる。要するにポーツマスに於て獲得せられたる我國權としての露領漁業權は、其當然の歸結として北京に於ても亦確に再保證せられた譯である。

思ふに漁業問題は、日露交涉の直接の對象となつた諸重要問題中の重要問題であつた。若し此問題にして兩國の諒解を遂げ得なかつたとすれば會議は恐らく圓滿締結を見なかつたかも知れない。舊帝政時代の凡ゆる對外條約破棄を中外に宣明した勞農當局をして兎に角其基礎に於てポーツマス條約を認知さした事は、我外交當局の成功であつたと言ふことが出來る。

六、日露漁業協約改訂交涉

日露基本條約の規定に從ひ、該條約の基礎に立つて大正八年來の懸案たる日露漁業協約を改訂する爲の兩國會商は大正十四年（一九二五年）十二月二十二日からモスクワ外務人民委員會會議室にて開始された。會議開始當時に於ける兩國代表の顏觸れは左の如くである。

日本側

田中大使（全權）　山崎參事官
酒匂書記官　西書記官
島田通譯官　宮川通譯官
松村局長　越田技師
井出事務官　中谷顧問

露國側

アラロフ（全權）　ラチス（副全權）
ラシケーキツチ　アンドリヤーノフ
ハブキン　エルガムイシエフ
カザーコフ　クルイシエフ
チチエフ　チエルバーエフ
ボボフ

會議の人的構成は其後會議の進行、紛糾停頓等の諸形勢に應じて日本側もソヴエート側も幾度か變遷を見た。即ち本邦側では顧問格たる露水組合

民ト露西亞國臣民トノ間ニ何等ノ區別ヲ設クルコトナク、該事項ニ關シ日本國臣民ハ本協約第一條ニ特定シタル各方面ニ於テ漁區ノ貸下ヲ受ケタル露西亞國臣民ト同一ノ權利ヲ享有スベシ。

前記競賣ノ爲ニ指定シタル時日及場所並各種漁區ノ貸下ニ關シ必要ナル細目ハ競賣施行ヨリ少クトモ二箇月前浦鹽斯德駐在日本國領事ヘ公然通牒セラルベシ。

特別ノ免許狀ヲ備フル船舶ニ在ル日本國民ハ鯨鱘其他特定漁區內ニ於テ捕獲スルコト能ハサル一切ノ魚類及水產物ノ漁獲ニ從事スルコトヲ得ベシ。

第三條　本協約第二條ノ規定ニ依リ漁區ノ貸下ヲ受ケタル日本國臣民ハ其ノ漁區ノ限界內ニ於テ漁業ニ從事スルガ爲貸與セラレタル陸地ヲ自由ニ使用スルノ權利ヲ有スベシ。

前記日本國臣民ハ該岸地ニ於テ漁船及漁網ニ必要ナル修繕ヲ加ヘ、漁網ヲ曳キ、魚類及水產物ヲ陸揚シ竝漁獲物及採取物ヲ鹽漬シ、乾燥シ、製造シ又ハ貯藏スルコトヲ得ベシ。且ツ此等ノ目的ヲ以テ建物、倉庫、小屋及乾燥場ヲ自由ニ築造シ、又ハ移轉スルコトヲ得ベシ。

第四條　本協約第一條ニ特定シタル各方面ニ於テ漁區ノ貸下ヲ受ケタル日本國臣民及露西亞國臣民ハ漁業ヲ爲シ目捕獲物ヲ製造スル權利竝漁業ニ必要ナル勤產及不動產ニ對シ賦課又ハ賦課セラルヽコトアルベキ一切ノ公課ニ關シテ均等ノ取扱ヲ享クベシ。

第五條　露西亞國政府ハ沿海州及黑龍江州ニ於テ捕獲又ハ採取セラレタル魚類及水產物ニ對シ、此等ノ魚類及水產物ガ日本國ニ輸出セラルベキモノナルトキハ其製造セラレタルト否トヲ問ハズ何等ノ稅ヲ課スルコトナカル可シ。

第六條　本協約第一條ニ特定セラレタル各方面ニ於テ日本國臣民ガ魚類及水產物ノ漁獲又ハ製造ノ爲使用スル人員ノ國籍ニ關シテハ何等ノ制限ヲ設クルコトナカルベシ。

この漁業協約の上に我露領漁業は確固たる保障を得、爾來二十餘年我政府の指導並びに當業者の經營努力其宜しきを得、年と共に我露領漁業は隆昌を來し、其生產價格約四千餘萬圓に達し、內に在つては我國民保健的食糧品の供給を豐富ならしめ、外に對しては隣邦支那を始め遠く歐米諸國に輸出するもの三千萬圓、殊に本業の爲從事する船舶二十數萬噸直接之に從事する者二萬餘人に達した。この數字的事實こそは本業が單に一定數の我露領漁業家の私的事業に非すして、實に其の盛衰興廢は直ちに懸つて國家經濟の消長に影響する處極めて甚大なるものあるを何より雄辯に實證してゐる。

四、露國革命後の變則的出漁時代

前記日露漁業協約は其第十三條を以て「日露漁業協約は十二年間効力を有すべく、每十二箇年の終りに於て兩締約國相互の合意に依り之を更新又は改訂すべきものとす」と協定してあるが、この最初の協定期卽ち十二年目は、大正八年に到來した。然るに當時露國は革命戰の渦中にあり、日本政府と露國革命政權とは全く敵對的關係に置れてあつたため之を改訂する機會なく、爾來日露漁業問題は兩國間に蟠る重大懸案の一つとなつて來たのである。

然るに大正十一年十一月永く不安定を續けて來た極東ロシヤが名實共にロシヤ社會主義聯邦ソヴイエト共和國に歸屬し、勞農政權に統一されたことは吾人の大に之を慶祝した處で、就中之を喜んだのは、過去數年間露國政情不安定のため、少なからぬ不安と幾多の不便の裡に漁業を繼續して來た我露領漁業者であつた。彼等は大正十年、十一年の如き微力なる反ソヴエート極東地方政權の下に出漁するは禍根を他日に殘す虞れがあるとて自治的出漁を決行して程である。

然るに勞農政權の統一せる大正十二年に於ては自治的出漁を中止し、露領水產組合では代表として樋口九十馬、田中丸祐原の兩氏を浦鹽に派遣、時の極東漁獵廳當局と漁業協商を遂げ、漁區二百六十八ケ所の貸下契約をなし百十五萬金留を極東漁獵廳に納入した。時偶々後藤子の招聘に因り來朝中の駐支全權ヨツフエ氏は、後藤子の斡旋と露水組合の誠意を認めて特に極東政廳より在證官ホルツマン一行の派遣方を斡旋されたので、當業者は日露の國交未恢復中であつたにも拘らず、何等の支障もなく出漁することが出來たのである。そこで露水組合ではソヴイエト當局の好意を多とし過去に於ける自由出漁及大正十、十一年は勿論十年以前の凡ての未解決問題を査定の上總決算を爲さんと欲し、十二年十月代表委員を浦鹽に派遣の上アンドリヤノフ氏と共同査定に從事せしめ、一

三六、藥劑、繃帶材料及病人看護用品——關稅稅率委員會認可品目表ニ依ル
三七、事務所用品（紙、墨、筆）——全體ニテ一漁期一人ニ付〇・二五〇瓩
三八、勞働者用食器各種、鉢、鋼製及鑄鐵製釣子鍋、ブリキ製及エナメル製藥罐、木椀、素燒ブリキ製及陶器製茶碗、コップ及柄付湯呑、皿及其他食卓用及臺所用食器、箸、ナイフ及砥米研桶
三九、敷布、枕覆、手拭、綿入蒲團——一漁期一人ニ付二枚

日露漁業問題の沿革

一、緒言

日本國とソヴエート共和國間の經濟關係の密接であることは云ふ迄もないが、其中でも最も重大であり殊に我國にとつては其の內容如何が、直ちに國民經濟の盛衰に關はる程重要意義を有するは極東露領の漁業問題である。即ち曩にモスクワで商議された日露漁業交涉が我國にとり如何なる條件に於て解決せらるるかといふ事は此問題に比較的無關心なる多數邦人が考へたやうに單に露領漁業に從事しつゝある一定數の邦人當業者丈の利害問題ではなかつたのである。又單に此解決の衝に當つた政府當局だけの問題でもなかつたのである。實にそれは露領漁業權が我が帝國の國權であり且つ露領漁業が我國產業並に食糧政策上必要缺くべからざる重要意義を有し其役割は今後益々重きを加へつゝある意味に於て、實に國家そのものゝ當面する重大問題であり、國民全體の關係する必須案件であつたのである。從つて此問題に誤らざる視點を据え、此問題の現在置かれてある眞位置を理解すると共に進んで此問題の正當なる知識を持つことは、國民としての權利であり、同時に義務である。

二、ポーツマス條約締結前

オホツク海、ベーリング海方面に於ける邦人漁業の歷史は可なりに古く、それは舊幕時代、松前藩が蝦夷地に割據する以前に遡る事が出來る。

然るに近藤重藏、箕屋五兵衛、高田屋嘉兵衛等の時代を過ぎて日本人の北境方面に對する知識と興味は漸く盛んとなり、明治時代に入つて北洋漁業の如きも可なり注目されるに至り、明治八年（一八七五年）五月七日締結の樺太千島交換條約第六款第二項には「日本國船及商人、通商航海の爲にオホツク海及東カムチャツカの海港に來り、又は其海岸に沿ふて漁業を營み、すべて露西亞最懇親の國民同樣なる權利及特典を得ること」といふ明文の設定を見るに至つた。しかしこの明文があつたにしても露國が世界的强大國として東洋の一小國に臨むでゐた當時の日露兩國の客觀的情勢は、伊達、栖原の如き舊漁業家が假令北洋漁業に相當の活動を示してゐたとはいへ、全體として日本の露領漁業を十分に伸張する自由を與へなかつた。現に明治十四年（一八八一年）露國の極東提督は「サガレン東海岸、オホツク海、カムチャツカ並に附屬諸島に於ける外國人の漁業取締規則」を發布して日本人の漁業に制限を加へ、其後數回に亘つて北樺太、沿海州等に於ける漁業規則の改正を行つて來てゐる。日本人の露領漁業に對する取締の峻嚴を緩和する爲日本政府は明治二十八年（一八九五年）露國政府に向け原案を提出して日露漁業協約の締結を提議したが、遂に有耶無耶のうちに默殺されてしまつた。

ところがこの日本の露領漁業を國家的權利として保證するに至つたのは明治三十七、八年（一九〇四、五年）日露戰役の結果に成るポーツマス講和條約第十一條「露西亞國は日本海、「オコーツク」海及「ベーリング」海に瀕する露西亞國領地の沿岸に於ける漁業權を日本國臣民に許與せむが爲日本國と協定をなすべきことを約す」と更にこの條約の基礎に立つて明治四十年（一九〇七年）七月二十八日サンクトペテルスブルクにて調印（同年九月十一日公布）の日露漁業協約とであつた。

三、日露漁業協約要項

日露漁業協約は條約本文全十四條及附屬議定書其他から成り其要項左の如し。

第一條　露西亞帝國政府ハ本條約ノ規定ニ依リ河川及入江（インレツト）ヲ除キ日本海、オコーツク海、ベーリング海ニ瀕スル露西亞國沿岸ニ於テ鯨肭獸及膃肭以外ノ一切ノ魚類及水產物ヲ捕獲、採取及製造スルノ權利ヲ日本國臣民ニ許與ス。前記入江ハ本協約附屬議定書第一條ニ之ヲ列擧ス。

第二條　日本國臣民ハ魚類及水產物ノ捕獲及製造ノ目的ヲ以テ特ニ設ケラレタル水陸兩面ニワタル漁區ニ於テ魚類及水產物ノ捕獲及製造ニ從事スルコトヲ得ベシ。

前記漁區ノ貸下ハ其短期タルト長期タルトヲ問ハズ總テ競賣ノ方法ニヨツテ之ヲ爲シ日本國臣

四七、魚扠及槍
四八、重鉛及浮子各種
四九、釣針各種
五〇、籠各種
五一、作業用刷毛及箒
五二、筵、蓙、俵
五三、金網製手網
五四、イクラ製造用亞鉛網
五五、防水布、帆布、防水布桶、イクラ用亞細亞木綿及唐雲、絹網、黄麻及木綿製袋
五六、大網、小網、紐
五七、雜巾、機械拭麻屑
五八、網用澁精
五九、網染料、染粉、ベンキ、鉛丹
六〇、アスファルト紙、ベルガメント紙、板紙
六一、糊（膠？）
六二、マグネシューム鹽
六三、スタント（粉末防腐劑）
六四、ウロトロピン、グリセリン、硼砂
六五、硝石
六六、パラフィン
六七、硫酸及其他冷凍用藥品
六八、イクラ用油
六九、醋精
七〇、鹽
七一、鋼、鐵、（波狀ー亞鉛引ノモノ共ーノモノヲ含ム）、銅、ベビト鉛、錫
七二、針金各種
七三、白鐵及白鐵着粉
七四、鎹、釘、螺釘、鐵栓、止螺旋、坐金、折釘、鎖
七五、大工、指物及鍛冶用手道具各種、袋物及帆縫用針
七六、機械及器具用挿嵌物各種、クリンゲリト
七七、バケツ各種、木箱、樽板、樽、鐵製、鋼製及鋲力製ノ盥？
七八、索具及鎖
七九、石綿各種
八〇、ステアリン蠟燭
八一、寸燐
八二、計量器
八三、砥石類
八四、金剛砂紙
八五、石灰、煉瓦、セメント
八六、窓硝子
八七、酸類ニ鹽酸、硫酸及硝酸
八八、カーバイト
八九、樹脂
九〇、煎麻油
九一、ベンキ刷毛
九二、普通石鹸

第二類　本表第一類中ニ記載ノ企業勞働者及從業員供給品

第一部　作業用被服

一、機械勞働者及海岸從業員用勞働服——一漁期一人ニ付一組
二、桐油布製雨外套——一漁期一人ニ付一着
三、蓑及笠——一漁期一人ニ付五組
四、編物及更紗木綿製シャツ及ヅボン、長靴下、短靴下——一漁期一人ニ付二組
五、防水服——一漁期一人ニ付一組
六、革製長靴——一漁期一人ニ付一足
七、ゴム製長靴、或ハ代用品——一漁期一人ニ付一足
八、足袋（ゴム底又ハ普通底、布製ノモノ）——一漁期一人ニ付三足
九、下駄——一漁期一人ニ付二足
一〇、草履及草鞋——一漁期一人ニ付三〇足
一一、防水胸掛——一漁期一人ニ付一枚
一二、ゴム製指袋——一漁期一人ニ付一個
一三、手套及手袋（普通毛皮製ノモノヲ含ム）——一漁期一人ニ付三着

第二部　食料品

一四、白米——一漁期一人ニ付一〇〇瓩
一五、精白麥——一漁期一人ニ付五〇瓩
一六、肉罐詰——一漁期一人ニ付一〇罐
一七、鷄卵——一漁期一人ニ付一〇〇個
一八、茶——一漁期一人ニ付〇、五瓩
一九、砂糖（黑及赤砂糖ヲ含ム）——一漁期一人ニ付四瓩
二〇、青物並ニ生、鹽漬、浸漬、乾燥及罐詰ノ野菜各種——一漁期一人ニ付一六瓩
二一、昆布——一漁期一人ニ付三瓩
二二、生、鹽漬、乾燥、罐詰及浸漬ノ果實——一漁期一人ニ付八瓩
二三、肉及鹽漬肉——一漁期一人ニ付四瓩
二四、小麥製煎餅（砂糖着ノモノ及砂糖無キモノ）——一漁期期一人ニ付二瓩
二五、餌鮠及素麵——一漁期一人ニ付一瓩
二六、醬油——一漁期一人ニ付一リツトル
二七、植物性及動物性油及脂肪——一漁期一人ニ付二瓩
二八、味噌——一漁期一人ニ付十罐
二九、煉乳——一漁期一人ニ付十罐
三〇、酢——一漁期一人ニ付二分ノ一リツトル
三一、日本酒——一漁期一人ニ付一リツトル
三二、酒粕——一漁期一人ニ付一瓩
三三、日本煙草又ハ紙卷煙草各種——一漁期一人ニ付一瓩
三四、日本乾餅又ハ其他乾魚——一漁期一人ニ付一五〇
三五、生家禽、生豚及生羊

第三部　藥劑、食器及其他ノ物品

昭和　年　月　日附　號引受害ヲ以テ救恤ノ引受相受候被使用者中左記者ニ對シ御救恤相成度證據書類相添ヘ此段及請求候也

昭和　年　月　日

被使用者（又ハ遺族）　某　○

右代理人　使用者　組合員　某　○

露領水産組合組長殿

記

（イ）一時扶助料ノ支給ヲ受ケントスル場合

救恤ヲ受ケントスル者ノ氏名	疾病ノ程度	疾病ノ原因	疾病トナリタル時期場所及其後ノ經過

（ロ）葬祭料及遺族一時扶助料ノ支給ヲ受ケントスル場合

死亡又ハ行方不明者ノ氏名	同上原因勞務ニ因ルモノト否トノ別	同上月日	同上場所	備考

極東露領漁場無稅輸入品目表

第三六三號

日「ソ」漁業條約第九條ニ基キ極東地方漁場ヘ外國ヨリ關稅、免許及國內消費稅ヲ免除シテ輸入ヲ許可スヘキ品目表ヲ玆ニ送達スルノ光榮ヲ有シ候此機會ニ於テ貴下ニ對スル全幅ノ敬意ヲ受納セラレンコトヲ懇願仕候

一九二九年六月三日

外務人民委員部代官　シマノフスキー

日本國總領事殿

一九二九年四月十九日關稅々率委員會認可。

一九二八年一月二十三日モスクワニ於テ締結セラレタル日ソ漁業條約第九條ニ準據

第一類　漁場用設備及材料

一、冷凍設備用機械道具（冷却裝置各種及豫備部分品）

二、罐詰製造設備

三、傳導設備

四、煮釜

五、鹽汁及粕ノ煮焚器具

六、廢物利用器具

七、搾取器具

八、旋盤、鉋台、搾孔臺及研磨臺

九、釘打用及針金接續用器具

一〇、電燈及附屬品

一一、發電機

一二、軌道設備（トロツコ、レール、轉車臺、十字形車輻及其他）

一三、蒸汽及其他ノ發動機

一四、汽罐

一五、蒸汽起重機、杭打機、其附屬品及豫備部分品

一六、卷揚機、捲纜輪各種

一七、送力調革各種、革紐、送力調革接續具、送力調革塗油

一八、オリーブ油

一九、消火器及其部分品、消火器用藥品

二〇、喞筒各種

二一、潛水器、其附屬品及豫備部分品

二二、汽船及發動機船、其附屬品及豫備部分品

二三、三羽船及礎船（組立タルモノ及分解セラレタルモノ）

二四、航海用機械及道具、望遠鏡

二五、氣壓計

二六、測量器械

二七、檣、桁、鐵製及木製蛇機、錨、鱗、滑車各種、帆

二八、艤機及筋木、步道板

二九、浮標（ドリフト）

三〇、船舶用漆喰

三一、杭、細木及竹

三二、コルク

三三、救命環及同種ノ器具

三四、水量硝子器

三五、硝子切

三六、麻及ゴム製ホース

三七、ランプ及提燈各種、ホヤ、火管、燈心

三八、燃燒球？

三九、石腦油、燈用石油、ガソリン、シタウフ油

シリンドル油、機械油

四〇、石炭、木炭、コークス

四一、厨房用及鑄鐵製煖爐、附屬煙突

四二、水道管、傳水管？、接續用鞘筒、水道栓？

四三、白熱燈用火管

四四、魚類及蟹漁獲用網、網絲、網修繕用絲、麻

苧絲、マニラ張索

四五、作業用ナイフ

四六、トロール網用間隔板

計名								

右職別内譯如左

職別　員數

〃　名
〃　名
〃　名
〃　名

備考

（イ）身分ノ欄ニハ戸主家族ノ別、家族ナルトキハ戸主ノ氏名及戸主トノ續柄ヲ記入スルコト

（ロ）職名ハ漁夫、雜夫其他ノ職名ヲ記入スルコト

第三號樣式

被使用者異動屆

昭和　年　月　日附提出ノ名簿所載ノ被使用者中都合ニ依リ左記ノ通解約補充致候ニ付此段及御屆候也

昭和　年　月　日

使用者　組合員　某　○

露領水產組合組長殿

解約者	同上	同上	同上	同上生	同上
氏名	現住所	本籍地	身分	年月日	職名
計名					

解約

漁業關係

補充者	同上	同上	同上	同上生	同上
氏名	現住所	本籍地	身分	年月日	職名
計名					

補充

第四號樣式

救恤引受書（番號第　號）

組合員

一、使用者氏名　某

一、被使用者並ニ其總員數

昭和　年　月　日附何々警察署檢證ニ係ル被使用者名簿記載ノ被使用者　名

一、引受期間　自昭和　年　月　日　至昭和　年　月　日

一、引受ノ目的　露領漁業被使用者救恤規則ニ據ル救恤金　圓也

一、使用者ノ納付金

一、納付金領收月日　昭和　年　月　日領收

右露領漁業被使用者救恤規則ニ據ル救恤當組合ニ於テ正ニ引受候也

昭和　年　月　日

露領水產組合　印

第五號樣式

一時勞働能力喪失者救恤報告書

左記者ハ一時其勞働能力ヲ失ヒタルモ夫々註記ノ通休業手當ヲ支給致候ニ付此段及御報告候也

追テ手當ヲ支給セサリシモノ並ニ其事由附記致置候

昭和　年　月　日

使用者　組合員　某　○

露領水產組合組長殿

一時勞働能力喪失者ニ對シ支給シタル休業手當調

勞働能力喪失者氏名	勞働能力喪失ノ原因	勞働能力喪失始期	同上終期	支給額	備考
		自月日至月日		圓	
計名					

備考

勞働能力喪失ノ原因ノ欄ニハ傷病、看病、傳染病豫防ノ爲メノ隔離等ノ別ヲ記入スルコト

一時勞働能力喪失者ニ對シ休業手當ヲ支給セサリシモノ並其事由

勞働能力喪失者氏名	勞働能力喪失ノ原因	勞働能力喪失始期	勞働能力喪失終期	支給セサリシ事由	備考
		自月日至月日			
		自月日至月日			
		自月日至月日			
		自月日至月日			
計名					

備考

勞働能力喪失ノ原因ノ欄ニハ救恤規則第五條ノ（一）（二）（三）ノ別ヲ記入スルコト

第六號樣式

救恤請求書

第十六條　本則ハ監督官廳ノ承認ヲ受ケタル日ヨリ之ヲ施行シ遭難救濟金給與規則ハ同日ヲ以テ之ヲ廢止ス

本則施行前ノ遭難救金給與救則ニ據リ救恤ヲ爲スヘキ者ニ對シ未タ其ノ給與ヲ爲ササルモノニ付テハ本則ノ規定ヲ適用ス但シ其ノ原因カ昭和三年以前ノ事故ニ依ルモノハ仍從前ノ遭難救濟金給與規則ニ據ル

露領漁業被使用者救恤規則施行細則

（昭和四年七月一三日　農林外務兩大臣承認）

第一條　露領漁業被使用者救恤規則第三條第一項ニ依ル納付金ハ別記第一號樣式ニ依ル納付書ヲ添ヘ之ヲ組合ニ差出スヘシ

同條第二項ノ被使用者名簿及同條第三項ノ被使用者異動屆ハ別記第二號及第三號樣式ニ依ルヘシ

第二條　露領漁業被使用者救恤規則第三條第一項ニ據ル納付金ヲ納入シタル組合員ニ對シ組合ハ別記第四號樣式ニ依ル救恤引受書ヲ交付ス

第三條　組合員ハ露領漁業被使用者救恤規則第四條ニ據リ支給シタル手當並ニ同則第五條ニ據リ手當ヲ支給セサリシ事由ニ關シ每年十一月末日迄ニ別記第五號樣式ニ依ル報告書ヲ組合ニ差出スヘシ

第四條　露領漁業被使用者救恤規則第八條ニ依ル救恤請求書ハ別記第六號樣式ニ依ルヘシ

前項ノ請求書ニハ本則第二條ニ依ル救恤引受書ノ寫ヲ添付スヘシ

第五條　露領漁業被使用者救恤規則第九條ノ規定ニ依ル遺族ノ順位左ノ如シ

第一　同一戸籍內ニ在ル配偶者

第二　同一戸籍內ニ在ラサル配偶者

第三　子

第四　父、父ナキトキハ母

第五　祖父、祖父ナキトキハ祖母

第六　兄弟姉妹

前項第三號ニ定メタル同順位者ノ間ニ在リテハ其ノ順位ハ左ノ規定ニ依ル

一　男ハ之ヲ女ヨリ先ニス

二　男又ハ女ノ間ニ在リテハ嫡出子ヲ先ニシ嫡出子庶子及私生子ノ間ニ在リテハ嫡出子及庶子ハ女ト雖之ヲ私生子ヨリ先ニス

三　前二號ニ掲クル事項ニ付相同シキ者ノ間ニ在リテハ年長者ヲ先ニス

第一項第六ニ定メタル同順立者ノ間ニ在リテハ其ノ順位ニ付前項第一號及第三號ノ規定ニ依ル

附則

第六條　本則ハ露領漁業被使用者救恤規則施行ノ日ヨリ之ヲ施行ス

露領漁業被使用者救恤規則第三條第一項ニ據ル納附金ハ昭和四年度ニ限リ七月十五日迄延納スルコトヲ得但シ本則施行後出發スルモノハ此ノ限ニ在ラス

本則ニ規定ナキ事項ハ評議員會ノ議決ヲ經テ之ヲ施行ス

第一號樣式

納付書

昭和　年度露領漁業ニ使用ノ別紙名簿記載ノ被使用者　名ニ關スル露領漁業被使用者救恤規則第三條ニ據ル納付金　圓也別紙ヲ以テ納入致候條御査收相成度候也

昭和　年　月　日

使用者　組合員　某　○

露領水產組合組長殿

第二號樣式

被使用者名簿

一、使用者氏名　組合員　某　○

二、被使用者ヲ使用ス漁區番號　第　號

同　名稱

同　位置

三、被使用者ノ乘船出帆港　港

四、被使用者ノ乘船出帆豫定月日

昭和　年　月　日

五、同　歸還豫定月日

昭和　年　月　日

六、檢證ヲ受クル警察官署

七、被使用者

被使用者氏名	一、同上現住所	本籍地	同上身分	同上生年月日	同上職名

勞働能力ヲ失フトキハ勞働不能ト爲リタル日ヨリ四復ノ日迄手當ヲ支給スヘシ、但シ雇傭期間後二週間ヲ過クルモ回復セサルトキハ打切手當ヲ支給スルコトヲ得

前項打切手當ノ額ハ醫師ノ診斷ニ基キ組合之ヲ定ム

第一項ニ依ル手當ハ勞働不能ト爲リタル時ノ賃金ノ三分ノ二迄減スルコトヲ得

第一項ニ依ル打切手當支給後癒疾ト爲リ又ハ死亡シタルモノニシテ其ノ原因カ勞務ニ在ルモノナルトキハ第六條又ハ第七條ノ規定ヲ適用ス

第五條　前條ノ手當ハ左ノ各號ノ一ニ該當スル場合ハ之ヲ支給スヘカラス

（一）甚シキ酩酊ノ爲メ勞働能力ヲ失ヒ又ハ甚シキ酩酊ニ因リ招キタル行爲ノ爲メ勞働能力ヲ失ヒタルトキ

（二）休業手當ヲ受クル目的ヲ以テ故意ニ自己ノ健康ヲ害シタルトキ

（三）療養ノ爲メ與ヘラレタル休業時間ヲ療養ノ爲メ使用セス又ハ自己ノ健康狀態ヲ人爲的ニ惡化シタルトキ

第六條　被使用者カ勞務ニ因ル傷病ノ爲メ癒疾ト爲リタルトキハ組合ハ左ノ區別ニ依リ一時扶助料ヲ支給スヘシ

區別	
（一）終身自用ヲ辨スルコト能ハサルモノ	一時扶助料　五百圓以上
（二）終身勞務ニ服スルコト能ハサルモノ	三百七十五圓以上

（三）從來ノ勞務ニ服スルコト能ハサルモノ若ハ健康ニ復スルコト能ハサルモノ又ハ女子ノ外貌ニ醜痕ヲ遺シタルモノ　二百五十圓以上

（四）身體ヲ傷害シ舊ニ復スルコト能ハスト雖モ引續キ從來ノ業務ニ服スルコトヲ得其ノ能率ヲ減スルモノ　三十五圓以上

（五）前記各號ニ該當スル場合ヲ除クノ外身體ノ一部ヲ傷害シ之ヲ失ヒタルモノ　十圓以上

第七條　被使用者カ傷病ノ爲死亡シ又ハ遭難ノ爲六ケ月以上行方不明ト爲リタルトキハ組合ハ其ノ遺族ニ對シ左ノ區別ニ依リ葬祭料及一時扶助料ヲ支給スヘシ

區別	
（一）葬祭料	勞務ニ因ル勞務ニ因ラサルモノ　六十圓　三十圓
（二）遺族一時扶助料	
（イ）死亡シタルトキ	五百圓以上百圓以上
（ロ）遭難ニ因リ行方不明ノトキ	五百圓以上百圓以上

第八條　被使用者又ハ其ノ遺族ハ左ノ證據書類ヲ添附シ事實ノ發生後一ケ年以內ニ本則ニ據ル救恤ヲ組合ニ請求スヘシ

（一）第六條ノ何レカニ該當スルモノ

使用者又ハ其代理人ノ證明書及醫師ノ診斷書

（二）第七條ノ何レカニ該當スルモノ

使用者又ハ其ノ代理人ノ證明書及戸籍抹消ニ關スル謄本又ハ行方不明トナレル事實ノ證明書前項ノ請求ハ使用者之ヲ代理スルヲ妨ケス

第九條　救恤ハ前條ノ請求ニ基キ之ヲ受クヘキ被使用者又ハ其遺族ニ對シ之ヲ爲スヘキモノトス前項ノ遺族トハ祖父、祖母、父、母、夫、妻、子及兄弟姉妹ニシテ被使用者ノ死亡又ハ行方不明ノ當時同一戸籍內ニ在ルモノ及同一戸籍內ニ在ラサルモ被使用者ノ死亡又ハ遭難當時其ノ收入ニ依リ生計ヲ維持シタル配偶者ヲ謂フ

第十條　本則ニ依リ救恤ヲ爲スヘキ事實ヲ組合ニ於テ認定スルモ遺族ナキ場合ハ葬祭料ノ範圍內ニ於テ使用者ヲシテ之カ葬祭ヲ行ハシムルモノトス

第十一條　本則第三條第一項ノ規定ニ依ル納附金ヲ組合ニ納入セサル者及同條第二項ニ依ル被使用者名簿ヲ僞造シタル者ニ對シテハ組合定款第四十三條ノ規定ヲ準用ス

本則第三條第三項ノ屆出ヲ怠リタル者ニ對シテハ組合定款第四十四條後段ノ規定ヲ準用ス

第十二條　本則第四條ノ規定ニ依ル手當ヲ支給セサル者ニ對シテハ組合定款第四十四條前段ノ規定ヲ準用ス

第十三條　本則ニ關シ主務官廳ヨリ命令アリタルトキ若ハ本則ノ變更ヲ命セラレタルトキハ組合、組合員及其ノ被使用者ハ之ヲ遵守スヘキモノトス

第十四條　本則施行ノ爲組合ニ露領漁業被使用者救恤基金ヲ設ケ遭難救濟基金中ノ三十萬圓竝本則第三條ニ依ル組合員ノ納附金ヲ以テ之ニ充ツ

被使用者救恤基金ハ特別會計トシ其ノ收支ハ每年一回組合會ニ之ヲ報告スヘシ

第十五條　本則施行ニ關スル細則ハ評議員會ノ議ヲ經テ組長之ヲ定ム

附則

千圓以下、第十二條ノ屆出及、第二十一條ノ細則ニ於テ定メタル規程ノ屆出ヲ怠リタル者ハ金壹百圓以下ノ過怠金ヲ科ス

第四十五條　過怠金ノ處分ヲ受ケタル者ハ十日以內ニ之ヲ納付スヘシ

第四十六條　從業者ノ行爲ハ營業主タル組合員ノ行爲ト見做シ其ノ責ニ任セシム

第八章　定款ノ變更

第四十七條　定款ノ變更ハ總會ノ決議又ハ組合會ニ於テ代議員定數三分ノ二以上ノ同意ヲ得タル決議ニ因リ之ヲ爲スモノト但シ第一條、第二條、第三條、第二十二條乃至第四十二條ノ規定ヲ變更セントスルニハ總會ノ決議ヲ經ルコトヲ要ス

第九章　解散

第四十八條　本組合解散シタル場合ニ於テハ組長及副組長ヲ以テ其清算人トス組長又ハ副組長ニ缺員アルトキハ評議員ノ互選ヲ以テ清算人ヲ定ム

第十章　附則

第四十九條　本定款ハ大正六年四月一日ヨリ實施ス

露領水産組合露領出漁規程

（昭和四年四月二十一日臨時組合會決議）

第一條　組合員ノ出漁ハ昭和四年度以降總テ本則ノ定ムルトコロニ據ル

第二條　組合員ハ其出漁ニ關シ「ソ」聯邦官憲ヨリ受クル必要書類ノ外每年組合ヨリ交附スル漁區租借證明書ヲ受有スヘシ

前項ノ證明書ヲ受有スル者ニアラサレハ出漁スルコトヲ得ス

第三條　前條ノ漁區租借證明書ハ漁區ヲ租借セル組合員ニ對シ其ノ請求ニ依リ之ヲ交附ス但シ當該漁區ノ租借漁區割並其他ノ未納金ヲ組合ニ納入セサルモノハ此ノ限ニ非ラス

第四條　漁區租借證明書ハ出帆港ニ於ケル稅關官署ニ之ヲ提示シ其奧閱ヲ受クヘシ

漁區租借證明書又ハ其複本ハ當該漁區及當該漁區ニ往復スル船舶ニ之ヲ保持シ帝國官憲ヨリ要求アリタルトキハ直チニ之ヲ提示スヘシ

前項ノ複本ハ請求ニ依リ組合ヨリ之ヲ交付ス但シ一漁區ニ付二通以上ノ複本ヲ必要トスルトキハ別ニ之ヲ請求スヘシ

第五條　租借漁區割ハ各漁區ノ租借料ヲ基準トシテ每年之ヲ定ム、但シ一留ヲ一圓ト看做ス

第六條　租借證明書ハ交附ヲ受ケタル年ノ十一月末日迄ニ組合ニ之ヲ返還スヘシ

第七條　本規程第二條ノ規定ニ違反シタルモノニ對シテハ組合定款第四十三條ノ規定ヲ準用ス

第八條　本規程ニ規定シ又ハ規定セサル事項ト雖露領出漁ニ關シ帝國官憲ヨリ命令又ハ指示アリタルトキハ之ニ從フヘク組合ニ於テ決議アリタルトキ亦同シ

露領漁業被使用者救恤規則

（農林省指令水第四二八四號）

東京市麴町區丸ノ內二丁目二番地ノ一

露領水產組合

昭和四年六月二十五日附發第三四八號申請露領漁業被使用者救恤規則並同施行細則ノ件承認ス

昭和四年七月三日

農林大臣　町田忠治

外務大臣　男爵　幣原喜重郎

露領漁業被使用者救恤規則

第一條　本則ハ露領ニ出漁スル組合員及露領ニ於テ漁業ニ從事スル其ノ被使用者ニ適用ス

第二條　組合員カ露領漁業ノ爲メ雇傭スル被使用者ニシテ其ノ被雇傭期間中ニ一時勞働能力ヲ失フトキ、事故ノ爲癈疾ト爲リ又ハ死亡スルトキハ本則ニ據リ組合ニ於テ其ノ救恤ヲ爲ス

第三條　組合員ハ被使用者ヲシテ前條ノ救恤ヲ受ケシムル爲被使用者ノ本邦出發前ニ被使用者一人ニ付金二圓ヲ組合ニ納附スヘシ

前項ノ納付金ハ警察官署ノ檢證ヲ有スル被使用者名簿ト共ニ之ヲ組合ニ差出スヘシ

名簿所載ノ被使用者ニ異動ヲ生シタルトキハ直チニ警察官署ノ證明ヲ受ケ其旨組合ニ屆出ツヘシ

第四條　組合員ハ被使用者カ傳染病ノ爲メ又ハ看病ノ爲若ハ傳染病豫防ノ爲隔離セラレ、一時其ノ

場所ヲ示シ各組合員又ハ各代議員ニ通知スヘシ但シ急ヲ要スル場合ハ前記ノ期間ヲ短縮スルコトヲ得

通知ノ方法ハ代議員ニ對シテハ書面又ハ電信ヲ以テ直接ニ通知シ組合員ニ對シテハ招集狀ヲ各支部ニ送附シ其配布方ヲ囑託ス

組合會ニ於テハ前項ノ規定ニ依リ通知シタル事項ニ付テノミ議決ヲ爲スコトヲ得但シ臨時緊急ノ事項ニ付テハ此ノ限リニ在ラス

第二十九條　總會ニ於ケル各組合員ノ表決權ハ平等トス

總會ニ於ケル表決權ノ行使ハ各組合員ニ限リ之ヲ代理セシムルコトヲ得但シ代理權ヲ證スル書面ヲ組合ニ差出スコトヲ要ス

第三十條　總會ニ於テハ組合員二分ノ一以上出席スルニアラサレハ開會スルコトヲ得ス同一事項ニ付招集シタル第二回以後ノ總會ニ於テハ組合員三分ノ一以上出席スルトキハ會議ヲ開クコトヲ得

第三十一條ノ二　組合會ニ於テ代議員定數ノ二分ノ一以上出席スルニ非サレハ開會スルコトヲ得ス前項ニ定メタル員數ノ代議員出席セサルトキハ出席シタル代議員ノ過半數ヲ以テ假決議ヲナスコトヲ得此ノ場合ニ於テハ各代議員ニ對シテ其假決議ノ趣旨ノ通知ヲ發シ更ニ一ケ月內ニ第二回ノ組合會ヲ招集スルコトヲ要ス第二回ノ組合會ニ於テハ出席シタル代議員ノ過半數ヲ以テ假決議ノ認否ヲ決ス

第三十一條　總會ニ於テハ出席組合員五名以上、組合會ニ於テハ出席代議員三名以上ノ同意ヲ以テ議案ヲ提出スルコトヲ得

第三十二條　總會又ハ組合會ノ議決ハ出席員ノ過半數ヲ以テ之ヲ爲ス可否同數ナルトキハ議長之ヲ決ス

組合會ノ議決ヲ經ヘキ事項ニシテ輕微ナルモノニ付テハ組長ハ書面ニ依ル代議員表決ヲ以テ組合會ノ決議ニ代フルコトヲ得

第三十三條　組合員又ハ代議員ハ一身上ノ利害關係アル議事ニ付其ノ表決ニ加ハルコトヲ得ス

第三十四條　總會又ハ組合會ノ議長ハ組長之ニ當ル但シ組長事故アルトキハ副組長之ニ代ル組長副組長俱ニ事故アルトキハ出席員中ヨリ之ヲ選定ス

第三十五條　評議員會ハ組長之ヲ招集ス

評議員ノ三分ノ一以上カ會議ノ目的タル事項及其ノ招集ノ理由ヲ示シテ請求シタルトキハ組長之ヲ招集スヘシ

第三十六條　評議員會ノ職務權限左ノ如シ

一　組長ヨリ組合會ニ提出スル議案ヲ審査シ組長ニ對シ意見ヲ述フルコト

二　組合ノ財產及業務ノ狀況ヲ監査シ每事業年度一回之ヲ組合會ニ報告スルコト

三　組長ノ諮詢ニ應スルコト

四　其ノ他定款ノ規定ニ依リ其ノ職務權限ニ屬スル事項

第三十七條　第三十條、第三十二條、第三十三條第三十四條ノ規定ハ評議員會ニ之ヲ準用ス

第三十八條　總會、組合會及評議員會ノ議長ハ決議錄ヲ作リ左ノ事項ヲ記載シ議長及出席者二人以上之ニ記名捺印スヘシ

一　開會ノ日時及場所

二　組合員ノ數又ハ代議員若ハ評議員ノ定數

三　出席者ノ員數

四　議事ノ要領

五　議決シタル事項

六　贊否ノ數

第三十九條　議事ニ關スル細則ハ別ニ之ヲ定ム

第六章　會計

第四十條　本組合ノ會計年度ハ每年四月一日ニ始マリ翌年三月三十一日ニ終ル

第四十一條　本組合經費ノ豫算及賦課徵收方法ハ通常組合會ノ決議ヲ經テ之ヲ定ム經費ノ決算ハ組合會ノ承認ヲ經ヘシ

追加豫算ヲ提出シ臨時ニ經費賦課徵收ノ必要生シタルトキハ臨時組合會ニ附議スルコトヲ妨ケス

第四十二條　本組合ハ第七條ノ加入金及其ノ他ノ積立金ヲ以テ基本財產トシ代議員定數三分ノ二以上ノ同意ヲ得タル議決ヲ經ルニアラサレハ之ヲ處分スルコトヲ得ス

第七章　違約處分

第四十三條　定款又ハ組合會ノ決議ヲ以テ制限若ハ禁止シタル事項ニ違反シタル者ハ評議員會ノ議決ヲ經テ五千圓以下ノ過怠金ヲ課ス

水產動植物ノ採捕其ノ製造及販賣並ニ鹽專賣ニ關スル帝國又ハ露國ノ法律、命令其ノ他規則ニ反シ處罰ヲ受ケタル者ハ仍前項ニ依リ處分ス

第四十四條　組合經費ノ納入ヲ怠リタル者ハ金壹

第九條　組合員ハ總會ニ出席シテ表決ヲ爲スノ權代議員ヲ選擧スルノ權及役員代議員ノ被選擧ヲ有ス

第十條　組合員ハ帝國、露國ノ法令及之ニ基ク帝國、露國官憲ノ命令ヲ確守シ衛クモ組合又ハ組合員ノ信用名譽ヲ毀損ス可ラサルモノトス

第十一條　組合員ハ定款及組合會ノ決議ヲ遵守シ他組合員ノ權利ヲ尊重シ竝ニ組合經費ヲ納付スルノ義務ヲ負フ

組合經費又ハ過怠金ヲ滯納シタル者ニ對シ催告ヲ發シタル後三十日以内ニ納入セサルトキハ其完納ニ至ル迄組合員タルノ權利行使ヲ停止スルコトヲ妨ケス

定款又ハ組合會ノ決議ニ違反シタル者ニ對シテハ評議員會ノ議決ヲ經テ相當期間組合員タルノ權利行使ヲ停止スルコトヲ得

第十二條　組合員營業ノ種類又ハ住所氏名ヲ變更シタルトキハ十四日以内ニ其旨組長ニ屆出ツヘシ

第四章　役員ノ選任並ニ業務ノ執行

第十三條　本組合ニ左ノ役員ヲ置ク

組　長　一名
副組長　一名
評議員　四名

組長及副組長ハ組合會ニ於テ組合員中ヨリ之ヲ選擧ス但シ必要アルトキハ組合員ニ非サル者ヨリ之ヲ選擧スルコトヲ得。

第十四條　組長ハ組合ヲ代表シ組合事務ヲ統理ス副組長ハ組長ヲ補佐シ組長差支アルトキハ之ヲ代理ス

評議員ハ組合事務ヲ監査シ及組長ノ諮詢ニ應ス

組長副組長共ニ故障アルトキハ評議員ノ互選ヲ以テ其代理者ヲ定ム

第十五條　役員ノ任期ハ三箇年トス但シ再選ヲ妨ケス

役員任期ノ滿了ニ因リ退任シタルトキハ後任者ノ就任ニ至ルマテ其職務ヲ行フ

第十六條　役員ニ缺員ヲ生シタルトキハ通常組合會ヲ待ツコト能ハサル場合ニ限リ臨時組合會ニ於テ補缺選擧ヲ行フ

組合會ニ於テ役員ノ解任ヲ議決シタルトキハ直ニ其補缺選擧ヲ行フ

補缺ニ因リ當選シタル者ハ前任者ノ任期ヲ繼承ス

第十七條　組合員ハ正當ノ事由ナクシテ役員ノ當選ヲ辭シ又ハ其職ヲ辭スルコトヲ得ス

第十八條　評議員ハ名譽職トス

第十九條　組長必要アリト認ムルトキハ評議員會ノ議決ヲ經テ顧問及囑託ヲ置クコトヲ得

顧問ハ組長ノ諮問ニ答ヘ又ハ意見ヲ提議スルコトヲ得

囑託ハ特定事項ヲ調査シ又ハ掌理スルモノトス

第二十條　本組合ニ主事、技師、書記及技手通シテ十名ヲ置キ組長之ヲ任免ス

主事及書記ハ庶務ヲ、技師及技手ハ技術ニ關スル事項ヲ掌理ス

第二十一條　定款及業務ノ執行ニ關スル細則ハ評議員會ノ議決ヲ經テ組長之ヲ定ム但シ特種ノ習慣アル支部ノ細則ハ其部所屬組合員ノ議定セルモノヲ基礎トシ評議員會ノ決議ヲ經テ組長之ヲ定ム

第五章　會議

第二十二條　會議ハ總會、組合會及評議員會ノ三種トス

總會ハ組合員ヲ以テ之ヲ組織ス

組合會ハ代議員ヲ以テ之ヲ組織ス

評議員會ハ評議員ヲ以テ之ヲ組織ス

第二十三條　總會ハ左ノ場合ニ組長之ヲ開ク

一　組長必要ト認メタルトキ

二　組合員三分ノ一以上カ會議ノ目的タル事項及其ノ招集ノ理由ヲ示シテ請求シタルトキ

第二十四條　代議員ノ定數ハ二十五名トシ總會ニ於テ組合員中ヨリ選任ス

第二十五條　代議員ノ任期ハ三箇年トス但シ再選ヲ妨ケス

補缺選擧ニヨリ當選シタル代議員ハ前任者ノ任期ヲ繼承ス

第二十六條　通常組合會ハ每事業年度一回一月乃至三月中ニ組長之ヲ開ク

第二十七條　臨時組合會ハ左ノ場合ニ組長之ヲ招集ス

一　組長必要ト認メタルトキ

二　代議員ノ定數五分ノ一以上カ會議ノ目的タル事項及其ノ招集ノ理由ヲ示シテ請求シタルトキ

第二十八條　總會ノ招集ハ十日以前ニ、組合會ノ招集ハ七日以前ニ會議ノ目的タル事項、日時及

第一條　外國領海水產組合法ニ依リ設置スル水產組合又ハ水產組合聯合會ノ名稱ニハ外國領海ノ名稱及水產組合又ハ水產組合聯合會ナル文字ヲ用フヘシ

第二條　住所區域ニ依ル組合ノ區域ハ道、府、縣ノ區域ニ依リ之ヲ定ムヘシ

但シ特別ノ事情アル場合ハ此ノ限ニ在ラス

第三條　組合又ハ聯合會ニ總會ヲ置ク但シ組合ハ定款ノ定ムル所ニ依リ組合會ヲ以テ總會ニ代フルコトヲ得

組合ノ目的、業務、區域、組合員ノ營業ノ種類會議及會計ニ關スル定款ノ變更ハ組合會ニ於テ之ヲ議決スルコトヲ得ス

第四條　組合又ハ聯合會ハ總會、組合會及評議員會ノ決議錄ノ謄本ヲ作成ノ都度遲滯ナク外務、農商務兩大臣ニ差出スヘシ

第五條　組合又ハ聯合會ノ經費ノ豫算及徵收法ノ認可申請ハ事業年度二週間前ニ經費ノ決算及業務成績ノ報告ハ事業年度後一年內ニ之ヲ爲スヘシ

第六條　組合又ハ聯合會ノ設置ヲ認可シタルトキハ外務、農商務兩大臣ハ其ノ名稱、組合員ノ營業ノ種類、組合ノ區域及聯合會ヲ組織スル組合ノ名稱ヲ公告スヘシ

外務、農商務兩大臣ハ前項ニ揭ケタル事項ニ變更ヲ生シタルトキハ其ノ事項、組合又ハ聯合會解散シタルトキハ其ノ旨ヲ公告スヘシ

第七條　組合又ハ聯合會ニ付テハ重要物產同業組合法施行規則第三條乃至第十四條、第十五條第二項第三項、第十六條乃至第二十一條、第二十二條第二項乃至第五項、第二十三條乃至第三十二條、第三十四條乃至第四十四條第四十九條ノ規定ヲ準用ス但シ農商務大臣若ハ地方長官ニ於テ又ハ農商務大臣若ハ地方長官ニ對シテ爲スヘキ事項ハ外務農商務兩大臣ニ於テ又ハ外務、農商務兩大臣ニ對シテ之ヲ爲スモノトス

附則

第八條　本則ハ大正五年七月一日ヨリ之ヲ施行ス

第九條　組合又ハ聯合會ニ付テハ重要物產同業組合法施行規則第五十四條ノ規定ヲ準用ス

露領水產組合定款

第一章　總則

第一條　本組合ハ露領沿海州、勘察加州及薩哈嗹州ニ於ケル彼我水產業者間ノ圓滿ヲ期シ弊害ヲ矯メ風紀ヲ正シ水產業ノ改良發達ヲ圖リ組合員共同ノ利益ヲ擧クルヲ目的トス

第二條　本組合ノ業務左ノ如シ

一　組合員及其ノ從業者ノ風紀矯正ニ關スル事項

二　組合員及其ノ從業者ノ保護救濟ニ關スル事項

三　組合員ノ紛議調停ニ關スル事項

四　漁場ノ調查、水產動植物ノ蕃殖ニ關スル事項

五　漁業製造ノ方法及販路ノ調查ニ關スル事項

六　組合員ノ彼我官憲ニ對スル諸願屆其ノ他ノ手續等代辨ニ關スル事項

七　彼我水產業者ノ便宜ニ關スル事項

八　其ノ他組合員共同ノ利益ヲ增進スルカ爲メ必要ナル施設ニ關スル事項

第三條　本組合ノ區域ハ露領沿海州、勘察加州及薩哈嗹州ノ區域ニ依リ其ノ區域內ニ於テ水產動植物ノ採捕其ノ製造又ハ販賣ヲ業トスル者ヲ以テ組織ス

第四條　本組合ハ露領水產組合ト稱ス

第五條　本組合ハ本部ヲ東京市ニ置キ支部ヲ必要ノ地又ハ特種ノ習慣アル區域ニ置ク

第六條　本組合ニ使用スル印章ハ左ノ如シ（略ス）

第二章　組合員ノ加入及脫退

第七條　組合員タラントスル者ハ其ノ營業ノ種類及住所、氏名ヲ記載シタル書面ニ加入金參百圓ヲ添ヘ組長ニ申出ツヘシ但シ脫退又ハ組合員タルノ資格ヲ失ヒタル者再ヒ加入スルトキハ加入金ヲ免除スルコトヲ得

組長前項ノ申出ヲ承諾シタルトキハ之ヲ組合員名簿ニ登錄シ其ノ旨ヲ本人及各支部ニ通知スヘシ

第八條　組合ヨリ脫退セントスルトキハ其ノ旨組長ヘ申出テ承認ヲ受クヘシ

組長前項ノ申出ヲ承認シ又ハ組合員タルノ資格ヲ失ヒタルモノアルトキハ組合員名簿ヨリ其ノ氏名ヲ削除シ之ヲ本人竝ニ各支部ニ通知スヘシ但シ加入金ハ之ヲ還付セス

第三章　組合員ノ權利義務

本契約ハ、、、、、、市ニ於テ一九二、、年、、、、之ヲ締結セリ

外國領海水産組合法

（明治卅五年三月公布　明治四十二年三月改正　法律第三十五號　法律第十七號）

第一條　條約又ハ許可ニ依リ外國領海ニ於ケル水産動植物ノ採捕其ノ製造又ハ販賣ヲ業トスル帝國臣民ハ本法ニ依リ水産組合ヲ設置スルコトヲ得

第二條　組合ノ區域ハ利害關係アル營業區域又ハ住所區域ニ依リ之ヲ定ムヘシ

第三條　組合ヲ設置セムトスルトキハ其ノ區域内ニ於ケル同業者三分ノ二以上ノ同意ヲ得テ創立總會ヲ開キ定款ヲ議定シ外務、農商務兩大臣ノ認可ヲ受クヘシ但シ二種以上ノ營業者相集リテ組合ヲ設置セムトスルトキハ各種營業毎ニ三分ノ二以上ノ同意ヲ要ス

第四條　組合ノ區域内ニ於テ組合員ト同一ノ業ヲ營ム者ハ其ノ組合ニ加入スヘシ但シ營業上特別ノ情況ニ依リ外務、農商務兩大臣ニ於テ加入ノ必要ナシト認ムル者ハ此ノ限ニ在ラス

第五條　削除　（明治四十二年三月法律第十七號削除）

第六條　第四條ノ規定ニ違反シタル者ハ千圓以下ノ過料ニ處ス　（明治四十二年三月法律第十七號改正）

参考

第五條　組合ノ設置アリタルトキハ組合、組合聯合會又ハ組合員ノ名ヲ以テスル外他人ノ名義ニ依ルト他人ニ屬ハルル者トヲ問ハス組合ヲ組織セル營業者ト同一種類ノ營業ニ從事スルノ目的ヲ以テ組合ノ營業區域ニ渡航シ又ハ船舶若ハ漁具ヲ廻送スルコトヲ得但シ前條但書ニ依リ加入セサル者ハ此ノ限ニ在ラス

第六條　第四條ノ規定ニ違背シタル者ハ五十圓以下ノ過料ニ第五條ノ規定ニ違背シタル者ハ五千圓以下ノ過料ニ處ス

第七條　前條ノ過料ニ付テハ非訟事件手續法第二百六條乃至第二百八條ノ規定ヲ準用ス

参照

非訟事件手續法第二百六條、民法第八十四條第千百七條及ヒ民法施行法第二十二條及ヒ商法第十八條第二項、第二百六十一條、第二百六十二條、第五百三十六條及ヒ商法施行法第十一條第二項、第二十七條、第三十九條第二項、第五十四條、第六十條第二項、第六十九條、第七十五條第三項、第八十七條（第九十五條第三項）ニ定メタル事件ハ過料ニ處セラルヘキ者ノ住所地ノ地方裁判所ノ管轄トス、（本條ニ準用シタル條項ハ民法ニ依ル法人又ハ商事會社ニ關スル罰則ヲ規定シタルモノニシテ（）ノ符號アルモノハ他ノ法令ノ改正ニ依リ自然ニ消滅シタルモノナリ）

同第二百七條　過料ノ裁判ハ理由ヲ附シタル決定ヲ以テ之ヲ爲スヘシ

裁判所ハ裁判ヲ爲ス前當事者ノ陳述ヲ聽キ檢事ノ意見ヲ求ムヘシ

當事者及檢事ハ過料ノ裁判ニ對シテ即時抗告ヲ爲スコトヲ得抗告ハ執行停止ノ效力ヲ有ス

手續ノ費用ハ過料ニ處スル言渡アリタル場合ニ於テハ其ノ言渡ヲ受ケタル者ノ負擔トシ其ノ他ノ場合ニ於テハ國庫ノ負擔トス抗告裁判所カ當事者ノ申立ニ相當スル裁判ヲ爲シタルトキハ抗告手續ノ費用及ヒ前審ニ於テ當事者ノ負擔ニ歸シタル費用ハ國庫ノ負擔トス

同第二百八條　過料ノ裁判ハ檢事ノ命令ヲ以テ之ヲ執行ス此命令ハ執行力ヲ有スル債務名義ト同一ノ效力ヲ有ス過料ノ裁判ノ執行ハ民事訴訟法第六編ノ規定ニ從ヒテ之ヲ爲ス但執行ヲ爲ス前裁判ノ送達ヲ爲スコトヲ要セス

（民事訴訟法第六編ハ强制執行ニ關スル規定ナリ）

第八條　組合及聯合會ニ關シテハ本法ニ規定アルモノノ外、重要物産同業組合法ノ規定ヲ準用ス但シ同法中農商務大臣ニ屬スル職權ハ外務、農商務兩大臣之ヲ行フ

附則

第九條　本法ハ明治三十五年四月一日ヨリ之ヲ施行ス

第十條　本法施行以前ニ於テ條約又ハ許可ニ依リ外國領海ニ於ケル水産動植物ノ採捕其ノ製造又ハ販賣ノ業ニ關シ外務、農商務兩大臣ノ認可ヲ經テ設置シタル組合又ハ組合聯合會ニシテ本法又ハ本法ニ基キテ發スル命令ノ規定ニ牴觸セサルモノハ第三條ニ依リ設置シタルモノト看做ス

外國領海水産組合法施行規則

（大正五年六月三十日農商務省令第十四號）

第二十四條第一項ニ違反シタルカ、漁區內ニ契約記載以外ノ漁具ヲ存置シタルカ（第五條）、乾燥蟹肉及蟹卵ヲ製造シタルカ（第八條）、若ハ極東漁業廳ノ許可ナクシテ借受ヲ第三者ニ移轉シ又ハ共同經營者ヲ招致シタルトキハ保證金ヲ無條件ニ國庫收入ニ振替フル方法ヲ以テ保證金額ニ相當スル違約金ヲ徵收シ、被ラシメタル損害ヲ補償セシメ且借受人ノ財產ヲ以テ國家ノ被リタル損害ヲ賠償セシメタル上契約ヲ破棄ス右財產ハ其處在及性質ヲ問ハサルモノトス

前記第二條違反（許可セラレサル漁具ノ使用）ノ場合ニハ漁具及漁獲物ヲモ沒收シ無償ニテ之ヲ國家ニ歸屬セシム

契約第三條末項（漁具ノ數）違反ノ場合ハ漁區報償金年額ノ半額ニ相當スル違約金ヲ徵收シ、剩餘漁具及右ヲ以テ漁獲セラレタル漁獲物ハ之ヲ沒收シ無償ニテ國家ニ歸屬セシム

左記ノ諸項違反ノ場合ニ於テハ借區者ニ違約金ヲ課スルノ外左ノ物件ヲ無條件ニテ沒收シ無償ニテ國家ニ歸屬セシム

倘々ノ配列中ニ於テ發見セラレタル餘分ノ網並法定距離ヲ保タスニ配列セラレタル網（第三條）

水深小ナル場合或ハ建網トノ距離少キ場所ニ沈設セラレタル網（第四條）

漁區內ニ於テ發見セラレタル許可セラレタルモノ以外ノ漁具（第五條）

乾燥蟹肉及蟹卵（罐詰ニ製造セラレタルモノト雖モ）（第八條）

漁區內ニ於テ發見セラレタル製造魚類（第十二條）

備　考

借受人ハ極東漁業廳ノ決定接受ノ日ヨリ一月ノ期間內ニ於テ違約金賦課ニ付在極東農務人民委員部漁業全權ニ對シ異議ノ申立ヲ爲スコトヲ得、事件ヲ農務人民委員部全權ノ審査ニ付シタルコトハ借受人ノ保證金補塡ノ義務ヲ免除スルモノニアラス（第十七條）

第二十七條　借受人ハ蟹漁業、蟹ノ蕃殖及保護、漁獲高ノ標準制定、生產物ノ加工、外國ヨリ設備品及供給品ノ輸入右ノ關係ヨリ行フ漁業監督並蟹漁業ニ關スル其ノ他ノ一切ノ事項ニ付現行及將來定メラルヘキ法律、決定、行政命令並右ニ基キ發布セラレタル規則及訓令ニ服從スヘシ

第二十八條　本契約ノ存續ハ第十五條ニ揭ケタル期間經過前左ニ依リ之ヲ停止スルコトアルヘシ

（イ）當事者ノ合意

（ロ）第二十六條ニ豫想シタル場合

第二十九條　借受人ハ極東漁業廳ノ定メタル期間、、、、、、、、、內ニ本契約調印ノ上借受蟹漁區ヲ極東漁業廳ヨリ受取ルヘシ、極東漁業廳ハ同一期間內ニ漁區ヲ借受人ノ利用及管理ノ爲提供スヘキモノトス

契約ハ之カ認可ニ關スル極東漁業廳ヨリ書面ノ通知接受後五日ノ期間內ニ公證手續ニ依リ正式ノモノト爲スヲ要ス農務人民委員部ノ認可ヲ要スル契約ハ其ノ調印ノ日ヨリ二月ノ期間內ニ農務人民委員部ヨリ異議ノ表示ナキトキハ認可セラレタルモノト見做サルヘシ

備　考

借受人ハ契約ノ認可ナキ場合ニ於テ極東漁業廳ニ對シ何等ノ請求ヲ爲スコトヲ得ス且遲滯ナク用益シタル期間ニ對シ相當ノ報償金ヲ支拂ヒテ漁區ヲ返還スヘシ

第三十條　當事者ノ法律上ノ住所左ノ通

極東漁業廳　ハバロフスク市

借受人　、、、、、、、、、、

右住所宛ニ交付シタル文書ハ總テ受理セラレタルモノト見做ス

借受人ハ住所變更ニ關シ其ノ都度適時極東漁業廳ニ通知スヘシ

第三十一條　本契約ニ關シ當事者間ニ發生スルコトアルヘキ總テノ爭議ハ、、、、、、、市ノ裁判所ニテ解決セラルヘキモノトス

第三十二條　本契約ニ關スル印紙稅及其ノ他ノ費用ハ借受人之ヲ支拂フヘシ

第三十三條　本契約ノ一通ハ公證人役場ニ於テ他ノ一通ハ極東漁業廳ニ於テ之ヲ保存シ借受人ニハ第三ノ一通ヲ交付ス右契約又ハ其ノ證明アル寫ハ漁業作業地ニ之ヲ保存シ漁業監視官吏ノ命令次第之ヲ提示スルヲ要ス

第三十四條　前記條件ニ基キ下名、、、、、、、、、、、ハ蟹ノ漁獲及處理ノ爲在極東農務人民委員部全權ノ認可シタル蟹漁區表中第、、、、、號、、、、ト稱シ、、、、、、、、、存在スル蟹漁區ヲ報償金、、、、、、、ヲ以テ、、、、、、、蟹漁期間借受ケタリ借受ノ保障トシテハ、、、、、納入シ極東漁業海獸獵業廳寄託トシテ出納部、、、、、一九、、年、、、、、付第、、、條ニ記入セル保證金、、、、留、、、、、哥ヲ之ニ充ツ

（ニ）漁業監視官吏及稅關吏ノ要求アリ次第右官吏ニ對シ自己ノ宿舍內ニ於テ宿泊ヲナサシムヘシ

（ホ）借受人ハ漁業監視官吏ノ要求アリ次第之ニ實費ヲ超エサル價格ヲ以テ食料品ヲ提供スヘシ

第二十三條　借受人ハ何時ニテモ極東漁業廳ヨリ委任ヲ受ケタル者並漁業及稅關監視出張員ニ對シ蟹ノ漁獲高並蟹及其製品ノ搬出高ノ實際記帳ノ調査、此記帳ノ寫取ヲ爲サシメ又ハ總テノ漁業用築造物、宿舍、倉庫及漁區內ニ碇泊スル漁業用並運搬用船舶ノ臨檢ヲ爲サシムヘシ

第二十四條　外國々旗ノ下ニ航行スル借受人ノ所有船若クハ其ノ傭船ハ開港ノ外航海證書ニ記載ナキ地點ニ碇泊スルコトヲ得ス

小船舶ノ碇泊ハ租借漁區內ニ於テノミ之ヲ許可ス

三馬力以上ノ發動機ヲ有スル小船舶ハ每回漁業監視出張員ノ特別許可ニ依リ借受人ノ一漁區ヨリ同一借受人若クハ他ノ借受人ノ他ノ漁區ヘ航行スルコトヲ得

漁舟ハ三馬力以下ノ發動機ヲ有スルモノト雖何等ノ許可ヲ受ク一漁區ヨリ他ノ漁區ヘ航行スルコトヲ得

極東漁業廳ノ發給シタル別個ノ特別許可（魚類財產ノ運搬等）ニ依リ爲サルル作業ニ關聯スル場合ニアリテハ小船舶ノ漁區間航行ハ直接極東漁業廳ニ於テ之ヲ許可スヘシ

備考

一、「ソヴイエト」聯邦ノ領水內ニ於テ蟹漁業權ヲ取得シタル日本國臣民ハ日本官憲ノ發給セル健康證明書並ニ漁業權證明書（租借契約書若ハ其ノ證明付寫）及日本駐在當該「ソヴイエト」聯邦領事官ノ發給セル航海證明書ヲ有スル船舶ニ依リテノミ自己ノ一漁場ヨリ他ノ自己ノ一漁場ヘ並ニ自己ノ一漁場ヨリ日本若クハ直接第三國ヘ赴クノ權利ヲ有ス

其他各船舶ハ現行並ニ將來發布サルヘキ沿岸航海ニ關スル「ソヴイエト」聯邦ノ法律ニ遵フヲ要ス

二、借受漁區ヨリ日本ヘ蟹生產物ノ輸送ニ從事スル各船舶ハ輸出ニ對スル漁業監視官吏ノ許可書ヲ船內ニ有スルヲ要シ船內ノ蟹及水產物輸出ノ爲第三國ニ赴カントスル船舶ハ右ノ外右ノ國ニ輸出セラレタル手續ヲ履行スルヲ要ス

第二十五條　借受人ハ極東漁業廳ヨリ文書ヲ以テシタル許可ヲ受クルニ非サレハ本受約ニ依リ取得セル權利若ハ其ノ一部ヲ第三者タル自然人或ハ法人ニ移轉シ又ハ漁區ノ經營ニ關スル共同者ヲ招致スルヲ得ス但シ契約上ノ權利ヲ移轉シタル場合ニ於テハ借受人及其ノ權利ノ讓受人ハ連帶責任ヲ負ヒ且共同經營者ノ招致モ各參加者カ契約履行ノ全部ニ對シ部分的責任ニ非スシテ連帶責任ヲ負フヘキ條件ノ下ニ於テノミ許可セラルルコトアルヘシ

第二十六條　借受人カ左記各條ニ列擧スルモノヲ除キ本契約ニ依リ負擔セル義務ノ何レカヲ履行セサルトキハ極東漁業廳ハ借受人ニ漁區報償金年額ノ二十分ノ一ヲ超エサル額ノ違約金ヲ課スルコトヲ得契約第二十四條（第二項）ノ違犯ニ對シテハ借受人ニ小型發動機船一隻及各件ニ付二百留ノ額ノ違約金ヲ課ス極東漁業廳ノ當該許可無クシテ漁獲標準高以上ヲ漁獲シタルモノニ對シテハ漁區報償金年額ノ半額ニ相當スル違約金ヲ徵收シ蟹ノ剩餘漁獲及製造量ハ之ヲ沒收シ無償ニテ國家ニ歸屬セシム

最終ノ揚網ノ結果其ノ漁區ニ付定メラレタル漁獲標準高ヲ超過シタル場合ハ特別重量稅ノミヲ課ス但シ右超過額ハ其ノ漁區ニ付定メラレタル標準高ノ五「パーセント」ヲ超ユルコトヲ得ス

左記蟹及水產物モ亦之ヲ沒收シ無償ニテ國家ノ處分ニ附ス

（イ）船舶內ニテ製造セラレタル貯藏用ノモノ

（第九條）

（ロ）帳簿ノ記帳額以上ト判明シタルモノ（第二十二條（イ）項）

（ハ）監視官吏ノ許可ナク船舶ヲ以テ輸出サルヘキモノ（第二十四條備考二）

一漁期中同種ノ違反ヲ三回繰返シタルカ、裁判ニ依リ組織的若クハ惡意的契約不履行ト認定セラレタルカ又ハ同樣ノ蟹漁業規則違犯ト認定セラレタルカ、極東漁業廳ノ許可ナク陸岸漁場ニ所定以上ノ地域ヲ使用シタルカ、禁止サレタル漁具ヲ使用シタルカ（第二條）、漁場ニ外國人ノ番人ヲ殘置シタルカ、漁區報償金ノ納入ヲ一月以上延滯シタルカ（第十六條）、保證金ヲ期限內ニ定額ニ補塡セサルカ（第十七條）、漁獲ノ記帳ヲ二回不正確ニ行ヒタルカ（第二十二條（イ）項）

徴收金並契約ニ關スル延滯支拂金ヲ保證金中ヨリ差押フルノ權利ヲ有ス右ノ場合ニ於テハ借受人ハ差引勘定ニ關スル通告後七日ノ期間内ニ保證金ヲ補塡スルヲ要ス但シ延滯支拂額ニ對スル延滯利息ハ借受人カ保證金ヲ補塡スル時迄之ヲ計上シ及徴收ス

第十七條　借受人ハ契約ニ依リ負擔シタル義務ヲ正確ニ履行スルコトヲ保障スル爲競賣ノ際漁區報償金ノ年額五十「パーセント」ニ相當スル保證金ヲ納入シ且違約金（第二十六條備考二）ヲ課セラレ若ハ保證金ヲ契約（第十六條備考二）ニ依ル延滯利息及延滯支拂金ニ充當シテ右利息及支拂金ヲ償却シ又ハ保證金トシテ提供シタル有價物ノ價格低下ノ結果保證金額減少シタル都度極東漁業廳ノ命令アリ次第當該決定ノ通告ヲ受ケタル時ヨリ七日ノ期間内ニ保證金ヲ定額ニ達スル迄補塡スヘシ保證金ハ借受人カ總テノ契約義務ヲ完全ニ履行シタルコトヲ條件トシテ借受期間終了後借受人ニ之ヲ還付ス

第十八條　借受人ハ其ノ借受蟹漁區、右漁區ノ設備及作業ニ付法律ノ定メタル一切ノ稅金、公課及手數料ヲ自己ノ負擔ヲ以テ支拂フヘシ

第十九條　借受人ハ本條第七條ニ依リ貸付ケラレタル地區ノ境域内ニ於テ漁區ノ生産的收容力ヲ超エサル範圍内ノ漁業用築造ヲ爲シ漁業ノ實際的必要ノ限度内ニ於テ被使用者ノ居住及便益等ニ供スヘキ建物ヲ設ケ且借受漁區ノ境域内ニ於テ現存築造物ヲ一ノ場所ヨリ他ノ場所ニ移轉スルコトヲ得但シ借受人ハ棧橋其ノ他小規模ノ季節的補助築造物ノ造營ヲ除キ特ニ極東漁業廳ノ許可ヲ受クルニ非サレハ最大滿潮線ヨリ起算シタル二十米突沿岸地帶ニ於テ建築工事ヲ爲スコトヲ得ス

備　考

借受人ハ其ノ借受蟹漁區ニ於テ本契約存續期間雇詰工場ヲ建設及經營スルコトヲ得但シ借受人ハ雇詰工場ヲ建設及經營セムトスル自己ノ希望ニ關シ建設開始迄ニ雇詰工場設計圖ヲ添ヘ極東漁業廳ニ通知スヘシ

第二十條　借受期間經過後漁區カ借受人ノ借受ニ歸セサル場合ニ於テハ漁業用築造物其ノ他漁區ニ設ケラレタル建物ハ右築造物及建物カ任意ノ合意ニ依リ新借受人ニ讓渡サレサルトキハ借受期間終了後一年ノ期間内ニ之ヲ取毀チ及搬出スルヲ要ス借受人ハ右期間内ニ其ノ借受地區ニ於ケル自己ノ漁業用具材料其ノ他ノ財產ヲ取拂フヘシ右期間内ニ借受人カ地區ヨリ搬出セサル築造物漁業用具材料其ノ他ノ財產ハ右ニ付何等補償ヲ爲スコトナク國家ニ歸屬スルモノトス

借受人カ地區ニ於テ設ケタル築造物一切ハ借受人ノ契約違反ノ爲契約ノ效力カ其ノ期限前ニ停止セラレタル場合ニ於テモ同シク無償ヲ以テ國家ニ歸屬スルモノトス

借受契約期間終了後新ニ何人モ蟹漁區ヲ借受ケサル場合ニハ漁業築造物及其ノ他ノ建物一切ハ右期間終了後一年ノ期間内ニ所有者自己ノ負擔ヲ以テ之ヲ取毀チ且地區ヨリ搬出スヘシ

建物ハ所定ノ期間内ニ之ヲ取毀チ且漁區ヨリ搬出セサルトキハ借受人ニ對シ補償スルコトナク無條件ヲ以テ國家ニ歸屬ス

第二十一條　借受人ハ漁業、稅關、衞生、防火、技術其ノ他ノ官吏ノ適法ノ命令一切ヲ履行スヘシ

備　考

借受人ハ漁業用施設例ヘハ棧橋、物置、納屋氷室、勞働者宿舍其ノ他ノ漁業用建物及築造物並地面ヲ清潔ニ保ツヘシ蟹處理ノ際生スル廢棄物及腐敗シタル蟹ハ滅却スルカ若ハ肥料ニ製造スヘシ腐敗シタル蟹ヲ食用ノ爲製造スルコトヲ禁ス

第二十二條　借受人ハ企業及國家ヨリ借受ケタル財產ニ關スル報告ニ付キ現行及將來公布セラルヘキ法律及政府ノ命令一切ニ服從スヘシ

詳言セハ

（イ）借受人ハ特別ノ帳簿ニ正確ナル漁獲狀況即チ漁獲蟹ノ數量及種類、製造並ニ蟹及其ノ製品ノ搬出ニ付秩序的ニ記入シ且帳簿ノ其ノ他ノ記入欄一切ニ記入ヲ行フヘシ右帳簿ハ漁期間ヲ通シテ之ヲ地區ニ保存シ漁季終了後監視官吏ニ交付スヘシ但シ監視官吏不在ノ場合ニハ每年十二月一日迄ニ極東漁業廳ニ提出スヘシ

（ロ）漁業及稅關監視出張員ノ要求アリ次第借受漁區ト船舶トノ間ヲ往復ノ爲漁區ニ面シ碇泊セル船舶及網ノ臨檢ノ爲、及漁區附近ニ在ル小川ノ渡船ノ爲運送機關ヲ提供スヘシ

（ハ）自己ノ漁區内ニ通譯ヲ置キ、借受人本人不在ノ場合ハ代理人ヲ置クヘシ右代理人ハ「ソヴイエト」機關ノ證明セル正規ノ委任狀ヲ携帶スルヲ要ス

第四條　蟹網ハ干潮時水深二一、八〇米突（十露間）以上ヲ有シ漁區（鮭鱒及鰊）ニ於ケル艦網ヨリ沖合一、〇六粁突（一露里）以上ノ地點ニ沈設ス可シ

第五條　蟹漁區區域内ニ於テハ前記ノ漁具ヲ除キ「トロール」網、建網又ハ曳網若クハ何等カ他ノ蟹又ハ魚類ノ漁撈具ヲ所有スルコトヲ禁ス

第六條　蟹漁ハ三月一日ヨリ早カラス之ヲ開始シ且「オホツク、カムチヤトカ」區ニ於テハ十月十五日以前及沿海區ニ於テハ十一月一日以前ニ漁獲ヲ停止シ總テノ漁網ヲ撤去スルヲ要ス

借受人ハ漁具並ニ爾餘ノ財産ヲ次ノ漁季迄「ソヴィエト」聯邦市民ナル番人監視ノ下ニ漁區ニ殘置スルコトヲ得

第七條　漁獲セル蟹ノ製造、網ノ保管及乾燥、水上浮揚具ノ岸地ヘ引揚ノ爲借受人ハ海岸延長三二七米突（一五〇露間）奥行八七、二〇米突（四〇露間）ノ地區ヲ使用スルコトヲ得右地區ハ借受人ニ於テ其租借ニ係ル蟹漁區水面ニ沿フ陸岸ノ境域内ニ於テ之ヲ撰擇スルコトヲ得ルモノトス但シ右地區ハ河口ヨリ二、一二粁突以上ノ距離ヲ有スヘシ

蟹漁區内ニ於テ其借受人カ其ノ租借ニ係ル一般漁區ヲ有スルトキハ借受人ハ（鮭鱒鰊）漁業及蟹漁業ノ爲同一地區ヲ使用スルコトヲ得但シ漁區租借期限終了後ニ於テ該漁區ヲ新ニ他人カ租借スルトキハ該漁區ノ舊借受人ハ漁期開始前ニ蟹漁業ニ使用シタル總ノ建物及器具ヲ右漁區ヨリ搬出ス可キモノトス然ラサル場合ニハ前記建物及漁具ハ無償ニテ國家ニ歸屬スヘシ

借受人ハ蟹漁業ノ爲其撰擇シタル地區ニ關シ遲滯無ク漁業監視官吏ニ屆出ツ可シ

第八條　蟹ノ乾燥肉及蟹卵ノ製造ハ之ヲ禁止ス

第九條　蟹罐詰ノ製造ハ陸上地區内ニ於テ之ヲ爲スヘシ船舶内ニ於ケル蟹ノ製造ハ之ヲ禁止ス

第十條　製造ノ爲漁獲セラレタル蟹ハ總テ其漁獲後二十四時間以内ニ煎煮ス可シ該時間ヲ經過シタル場合ニハ右蟹ヨリ罐詰ヲ製造スルコトヲ禁ス蟹ハ滅却スヘシ

第十一條　借受人ハ蟹ノ處理ノ際生スル廢棄物ヲ以テ肥料ヲ製造スルノ權利ヲ有ス、肥料ヲ製造セサル場合ニハ廢棄物ハ總テ滅却スヘシ

第十二條　漁區ノ勞働者ノ食用ノ爲釣具ヲ以テスル魚類ノ漁獲ヲ許可ス但シ之ヲ製造スルコトヲ禁ス

第十三條　借受人ハ其租借漁區内ニ於テ蟹罐詰、、、函以内ヲ製造スル權利ヲ有ス

備　考

一函ノ内容ハ一封度罐四十八個、半封度罐九十六箇又ハ四分ノ一封度罐百九十二箇トス（英封度）

第十四條　本條約ニ依リ借受人ニ許與セラレタル權利ハ排他的ノモノニシテ如何ナル官廳、機關或ハ私人ト雖モ貸付漁區ノ境域内ニ於テ漁具ヲ以テスル魚獲並蟹ノ加工ヲ爲スヲ得ス

第十五條　本條約ノ存續期間ハ、、、、、、ヨリ、、、、、、迄ト定ム

第十六條　借受人ハ海上漁區ニ對スル報償金ヲ均分シテ半年分宛（即チ借受年ノ一月二日及七月一日）國立銀行ニ前納スルヲ要ス但シ第一借受年ノ上半期分料金ハ契約調印迄ニ其ノ全額ヲ國立銀行ニ納入スルヲ要シ金額納入ニ關スル受領證ハ契約調印ノ際之ヲ提示スルヲ要ス

借人漁區ニ於テ罐詰工場ヲ經營スル借受人ハ蟹魚類及海産物ヲ以テ實際ニ製造シタル罐詰各一函ニ付左ノ率ニ依リ金錢ヲ以テ特別報償金ヲ支拂フモノトス

（一）　蟹ニ對シテハ一函ニ付四十哥

（二）　紅鮭ニ對シテハ一函ニ付二十哥

（三）　鱒ニ對シテハ一函ニ付九哥

（四）　鮭、銀鮭及鱒ノ助ニ對シテハ一函ニ付十六哥

、、、、、、、、、、、、、、、、、

、、、、、、、、、、、、、、、、、

、、、、、、、、、、、、、、、、、

右ノ外日本人タル借受人ハ漁區報償金年額ノ二十八「パーセント」ニ相當スル抵代税ヲ支拂フヘシ右納入金ハ漁區報償金支拂ノ爲定メタル期限ニ半年分宛均分シテ之ヲ納ムヘシ

契約ニ依ル定期支拂金ノ納人延滯ニ對シテハ借受人ヨリ契約所定ノ基本的支拂期日ヨリ實際ニ支拂ヲ了シタル日迄ノ實際的支拂未濟額ニ付月三「パーセント」ノ割ヲ以テ延滯利息ヲ徴收ス延滯利息ノ算定ニ當リ十五日迄ノ納入延滯ハ之ヲ半月ト見做シ十五日以上ハ滿一月ト見做ス

備　考

一、借受人ハ延帶利息ノ支拂ニ依リ契約第二十六條ニ揭クル借受人ノ契約違反ニ對スル效果ヲ免ルルコトナシ

二、極東漁業廳ハ延滯利息及違約金ニ關スル

第二十條　借受人ハ漁業、魚類ノ蕃殖及保護、漁獲高ノ標準制定、生産物ノ加工、外國ヨリ設備品及供給品ノ輸入右ノ關係ヨリ行フ漁業監督並漁業ニ關スル其ノ他ノ一切ノ事項ニ付現行及將來定メラルヘキ法律決定行政命令並右ニ基キ發布セラレタル規則及訓令ニ服從スヘシ

第二十一條　本契約ノ存續ハ第八條ニ掲ケタル期間經過前左ニ依リ之ヲ停止スルコトアルヘシ

（イ）當事者ノ合意

（ロ）第三條及第十九條ニ豫想シタル場合

第二十二條　借受人ハ極東漁業廳ノ定メタル期間、、、、、、內本契約調印ノ上借受漁區ヲ極東漁業廳ヨリ受取ルヘシ、極東漁業廳ハ同一期間內ニ漁區ヲ借受人ノ利用及管理ノ爲提供スヘキモノトス契約ハ之カ認可ニ關スル極東漁業廳ヨリ書面ノ通知接受後五日ノ期間內ニ公證手續ニ依リ正式ノモノト爲スヲ要ス農務人民委員部ノ認可ヲ要スル契約ハ其ノ調印ノ日ヨリ二月ノ期間內ニ農務人民委員部ヨリ異議ノ表示ナキトキハ認可セラレタルモノト見做サルヘシ

備考

借受人ハ契約ノ認可ナキ場合ニ於テ極東漁業廳ニ對シ何等ノ請求ヲ爲スコトヲ得ス且遲滯ナク用益シタル期間ニ對シ相當ノ報償金ヲ支拂ヒテ漁區ヲ返還スヘシ

第二十三條　當事者ノ法律上ノ住所左ノ通リ

極東漁業廳　ハバロフスク市

借受人、、、、、、、、、

右住所宛ニ交付シタル文書ハ總テ受理セラレタルモノト見做ス

借受人ハ住所變更ニ關シ其ノ都度適時極東漁業廳ニ通知スヘシ

第二十四條　本契約ニ關シ當事者間ニ發生スルコトアルヘキ總テノ爭議ハ、、、、、、市ノ裁判所ニテ解決セラルヘキモノトス

第二十五條　本契約ニ關スル印紙稅及其ノ他ノ費用ハ借受人之ヲ支拂フヘシ

第二十六條　本契約ノ一通ハ公證人役場ニ於テ他ノ一通ハ極東漁業廳ニ於テ之ヲ保存シ借受人ニハ第三ノ一通ヲ交付ス右契約又ハ其ノ證明アル寫ハ漁業作業地ニ之ヲ保存シ漁業監視官吏ノ命令次第之ヲ提示スルヲ要ス

第二十七條　前記條件ニ基キ下名、、、、、、、ハ魚類ノ漁獲及處理ノ爲在極東農務人民委員部全權ノ認可シタル漁區表中第、、、、、號、、、、ト稱シ、、、、、、、、、、、存在スル漁區ヲ報償金、、、、、、、ヲ以テ、、、、、、漁期間借受ケタリ借受ニノ保障トシテハ、、、、、、、納入シ極東漁業海獸獵業廳寄託トシテ出納部、、、、ニ一九、、年、、、、付第、、條ニ記入セル保證金、、、、留、、哥ヲ之ニ充ツ

本契約ハ、、、、、市ニ於テ一九二、年、、、、之ヲ締結セリ

昭和四年度極東蟹漁區貸付條件（修正濟）

漁區ノ貸付ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國漁業經濟ニ關スル規則第三條及第三十八條乃至第四十五條（千九百二十七年法令集第一〇二號第六八四條）並農務人民委員部及勞働人民委員部ノ認可シタル千九百二十七年十一月二十八日付露西亞社會主義聯邦「ソヴィエト」共和國農務人民委員部貸付財產ヲ構成スル一般共和國的意義ノ漁場及漁業事業場貸付規程ニ基キテ之ヲ行フ

第一條　各蟹漁區ノ延長ハ直線ヲ以テ計算シ五、三〇粁突（五露里）トス而シテ蟹漁區間ノ距離モ亦同シク直線ヲ以テ計算シ一〇、六〇粁突（一〇露里）以上タルヲ要ス借受人ハ自己ノ費用ヲ以テ陸岸ニ於テハ特別ノ標柱及見易キ標識ヲ以テ又海上ニ於テハ燈臺船若クハ見易キ浮標ヲ以テ漁區ノ境界ヲ定ムヘシ

第二條　蟹ノ漁獲ハ右借區水面域內ニ於テ蟹漁用底刺網ノミヲ以テ行フコトヲ得各網ハ長サ五四、五〇米突（二五露間）以下幅三、〇五米突（一〇呎）以下トシ網目ノ寸法ハ豫メ水ニ浸シタル後結節ヨリ直次ノ結節迄ヲ計算シ二二、八六糎（九「チユイム」）以上ナルヲ要ス

第三條　蟹漁獲ノ爲五四、五〇米突ノ網ヲ特別ノ配列ニ連結スルコトヲ得但シ各連網ハ三十五網以上タルヘカラス而シテ一線上ニ配列シタル連網間ニ於テハ五四、五〇米突（二五露間）以上又並行連網間ニ於テハ一〇九米突（五〇露間）基盤目形配列ノ場合ニハ二一八米突（一〇〇露間）以上ノ距離ヲ保ツヲ要ス各漁區ニ於テ使用スル網ノ總數ハ二千六百二十五箇ヲ超ユルヲ得ス又水中ニ於テハ同時ニ八百七十五筒以上ヲ使用スルヲ得ス

監視出張員ノ特別許可ニ依リ借受人ノ一漁區ヨリ同一借受人若ハ他ノ借受人ノ他ノ漁區ヘ航行スルコトヲ得

漁舟ハ三馬力以下ノ發動機ヲ有スルモノト雖何等ノ許可ナク一漁區ヨリ他ノ漁區ヘ航行スルコトヲ得

極東漁業廳ノ發給シタル別個ノ特別許可（魚類財産ノ運搬等）ニ依リ爲サルル作業ニ關聯スル場合ニアリテハ小船舶ノ漁區間航行ハ直接極東漁業廳ニ於テ之ヲ許可スヘシ

備　考

一、「ソヴイエト」聯邦ノ領水内ニ於テ漁業權ヲ取得シタル日本國臣民ハ日本官憲ノ發給セル健康證明書竝ニ漁業權證明書（租借契約書若ハ其ノ證明付爲）及日本駐在當該「ソヴイエト」聯邦領事官ノ發給セル航海證明書ヲ有スル船舶ニ依リテノミ自己ノ一漁場ヨリ他ノ自己ノ一漁場ヘ竝ニ自己ノ一漁場ヨリ日本若クハ直接第三國ヘ赴クノ權利ヲ有ス

其他各船舶ハ現行竝ニ將來發布サルヘキ沿岸航海ニ關スル「ソヴエイト」聯邦ノ法律ニ遵フヲ要ス

二、借受漁區ヨリ日本ヘノ魚類生産物ノ輸送ニ從事スル各船舶ハ輸出ニ對スル漁業監視官吏ノ許可書ヲ船内ニ有スルヲ要シ船内ノ魚類及水産物輸出ノ爲第三國ニ赴カントスル船舶ハ右ノ外右ノ國ニ輸出ノ爲定メラレタル手續ヲ履行スルヲ要ス

第十八條　借受人ハ極東漁業廳ヨリ文書ヲ以テシタル許可ヲ受クルニ非サレハ本契約ニ依リ取得セル權利若ハ其ノ一部ヲ第三者タル自然人或ハ法人ニ移轉シ又ハ漁區ノ經營ニ關スル共同者ヲ招致スルヲ得シ但シ契約上ノ權利ヲ移轉シタル場合ニハ借受人及其ノ權利ノ讓受人ハ連帶責任ヲ負ヒ且共同經營者ノ招致セル各參加者カ契約履行ノ全部ニ對シ部分的責任ニ非スシテ連帶責任ヲ負フヘキ條件ノ下ニ於テノミ許可セラルルコトアルヘシ

第十九條　借受人カ左記各條ニ列擧スルモノヲ除キ本契約ニ依リ負擔セル義務ノ何レカヲ履行セサルトキハ極東漁業廳ハ借受人ニ漁區報償金年額ノ二十分ノ一ヲ超エサル額ノ違約金ヲ課スルコトヲ得契約第十七條第二項ノ違犯ニ對シテハ借受人ニ小型發動機船一隻及各件ニ付キ二百留ノ額ノ違約金ヲ課ス極東漁業廳ノ當該許可無クシテ漁獲標準高以上ヲ漁獲シタルモノニ對シテハ漁區報償金年額ノ半額ニ相當スル違約金ヲ徴收シ剩餘漁獲量ハ之ヲ沒收シ無償ニテ國家ニ歸屬セシム

最終ノ揚網ノ結果其ノ漁區ニ付定メラレタル漁獲標準高ヲ超過シタル場合ハ特別重量稅ノミヲ課ス但シ右超過額ハ其ノ漁區ニ付定メラレタル漁獲標準高ノ五「パーセント」ヲ超ユルコトヲ得ス

左記魚類モ亦之ヲ沒收シ無償ニテ國家ノ處分ニ附ス

（イ）船舶内ニテ製造セラレタル貯藏用魚類（第七條（ハ）項）

（ロ）帳簿ノ記帳額以上ト判明シタル魚類（第十五條）

（ハ）監視官吏ノ許可ナク船舶ヲ以テ輸出サルヘキ魚類（第十七條備考二）

一漁期中同種ノ違反ヲ三回繰返シタルカ、裁判ニ依リ組織的若クハ惡意的契約不履行ト認定セラレタルカ又ハ同樣ノ漁業規則違犯ト認定セラレタルカ、極東漁業廳ノ許可ナク陸上漁場ニ所定以上ノ地域ヲ使用シタルカ、禁止サレタル漁具ヲ使用シタルカ（第一條）、漁場ニ外國人ノ番人ヲ殘置シタルカ、漁區報償金ノ納入ヲ一月以上延滯シタルカ（第九條）、保證金ヲ期限内ニ定額ニ補塡セサルカ（第十條）、漁獲ノ記帳ヲ二回不正確ニ行ヒタルカ（第十五條）、第七條（ニ）項ニ違反シタルカ（第十七條）第一項ニ違反シタルカ若ハ極東漁業廳ノ許可ナクシテ借受ヲ第三者ニ移轉シ又ハ共同經營者ヲ招致シタルトキハ保證金ヲ無條件ニ國庫收入ニ振替フル方法ヲ以テ保證金額ニ相當スル違約金ヲ徴收シ、被ラシメタル損害ヲ補償セシメ且借受人ノ財産ヲ以テ國家ノ被リタル損害ヲ賠償セシメタル上契約ヲ破棄ス、右財産ハ其處在及性質ヲ問ハサルモノトス前記第一條違反（禁止漁具使用）ノ場合ニハ漁具及漁獲物ヲモ沒收シ無償ニテ之ヲ國家ニ歸屬セシム

備　考

借受人ハ極東漁業廳ノ決定接受ノ日ヨリ一月ノ期間内ニ於テ違約金賦課ニ付在極東農務人民委員部漁業全權ニ對シ異議ノ申立ヲ爲スコトヲ得、事件ヲ農務人民委員部全權ノ審査ニ付シタルコトハ借受人ノ保證金補塡ノ義務ヲ免除スルモノニアラス（第十條）

區ノ設備及作業ニ付法律ノ定メタル一切ノ稅金公課及手數料ヲ自己ノ負擔ヲ以テ支拂フヘシ

第十二條　借受人ハ本條件第一條ニ依リ貸付ケラレタル地區ノ境域內ニ於テ漁區ノ生產的收容力ヲ超エサル範圍內ノ漁業用築造ヲ爲シ漁業ノ實際的必要ノ限度內ニ於テ被使用者ノ居住及便益等ニ供スヘキ建物ヲ設ケ且借受漁區ノ境域內ニ於テ現存築造物ヲ一ノ場所ヨリ他ノ場所ニ移轉スルコトヲ得但借受人ハ棧橋其他小規模ノ季節的補助築造物ノ造營ヲ除キ、特ニ極東漁業廳ノ許可ヲ受クルニ非サレハ最大滿潮線ヨリ起算シタル二十米突沿岸地帶ニ於テ建築工事ヲ爲スコトヲ得ス

備　考

借受人ハ其ノ借受一般漁區ニ於テ本契約存續期間罐詰工場ヲ建設及經營スルコトヲ得但シ借受人ハ罐詰工場ヲ建設及經營セムトスル自己ノ希望ニ關シ建設開始迄ニ罐詰工場設計圖ヲ添ヘ極東漁業廳ニ通知スヘシ

第十三條　借受期間輕過後漁區カ借受人ノ借受ニ歸セサル場合ニ於テハ漁業用築造物其ノ他漁區ニ設ケラレタル建物ハ右築造物及建物カ任意ノ合意ニ依リ新借受人ニ讓渡サレサルトキハ借受期間終了後一年ノ期間內ニ之ヲ取毀チ及搬出スルヲ要ス借受人ハ右期間內ニ其ノ借受地區ニ於ケル自己ノ漁業用具材料其ノ他ノ財產ヲ取拂フヘシ右期間內ニ借受人カ地區ヨリ搬出セサル築造物漁業用具材料其ノ他ノ財產ハ右ニ付何等補償ヲ爲スコトナク國家ニ歸屬スルモノトス

借受人カ地區ニ於テ設ケタル築造物一切ハ借受人ノ契約違反ノ爲契約ノ效力カ其ノ期限前ニ停止セラレタル場合ニ於テモ同シク無償ヲ以テ國家ニ歸屬スルモノトス

借受契約期間終了後新ニ何人モ海上一般漁區ヲ借受ケサル場合ニハ漁業築造物及其ノ他ノ建物一切ハ右期間終了後一年ノ期間內ニ所有者自己ノ負擔ヲ以テ之ヲ取毀チ且地區ヨリ搬出スヘシ建物ハ所定ノ期間內ニ之ヲ取毀チ且漁區ヨリ搬出セサルトキハ借受人ニ對シ補償スルコトナク無條件ヲ以テ國家ニ歸屬ス

第十四條　借受人ハ漁業、稅關、衞生、防火、技術其ノ他ノ官吏ノ適法ノ命令一切ヲ履行スヘシ

備　考

借受人ハ漁業用施設例ヘハ棧橋、物置、納屋氷室、勞働者宿舍其ノ他ノ漁業用建物及築造物並地面ヲ淸潔ニ保ツヘシ魚類切開ノ際生スル廢棄物及腐敗シタル魚類ハ摔粕、紛末又ハ油脂ニ製造スルカ滅却スルカ若ハ當該漁區域內又ハ其境界外ノ監視官吏ノ指定シタル場所ニ於テ地中ニ埋沒スルカ或ハ陸岸ヲ距ルコト二海里ヨリ少ナカラサル海上ニ搬出スヘシ腐敗シタル魚類ヲ食用ノ爲製造スルコトヲ禁ス

第十五條　借受人ハ企業及國家ヨリ借受タル財產ニ關スル報告ニ付キ現行及將來公布セラルヘキ法律及政府ノ命令一切ニ服從スヘシ詳言セハ

(イ)　借受人ハ特別ノ帳簿ニ正確ナル漁獲狀況即チ漁獲魚類ノ數量及種類、魚類ノ種類別ニ依ル加工魚類及其ノ製品ノ搬出ニ付秩序的ニ記入シ且帳簿ノ其ノ他ノ記入欄一切ニ記入ヲ行フヘシ右帳簿ハ漁期間ヲ通シテ之ヲ地區ニ保存シ漁季終了後監視官吏ニ交付スヘシ但、監視官吏不在ノ場合ニハ每年十二月一日迄ニ極東漁業廳ニ提出スヘシ

(ロ)　漁業及稅關監視出張員ノ要求アリ次第借受漁區ト船舶トノ間ヲ往復ノ爲漁區ニ面シ碇泊セル船舶及網ノ臨檢ノ爲、及漁區附近ニ在ル小川ノ渡船ノ爲運送機關ヲ提供スヘシ

(ハ)　自己ノ漁區內ニ通譯ヲ置キ、借受人本人不在ノ場合ハ代理人ヲ置クヘシ右代理人ハ「ソヴイエト」機關ノ證明セル正規ノ委任狀ヲ携帶スルヲ要ス

(ニ)　借受人ハ漁業監視官吏ノ要求アリ次第之ニ實費ヲ超エサル價格ヲ以テ食料品ヲ提供スヘシ

(ホ)　借受人ハ漁業及稅關監視出張員ノ要求アリ次第右出張員ニ對シ自己ノ漁區ニ於テ、其ノ宿舍ニ宿泊セシムヘシ

第十六條　借區者ハ何時ニテモ極東漁業廳ヨリ委任ヲ受ケタル者又漁業監視出張員ニ對シ漁獲高並、魚類及製品ノ搬出高ノ實際記帳ノ檢查、此記帳ノ寫取ヲ爲サシメ又ハ總テノ漁業用築造物宿舍、倉庫及漁區內ニ碇泊スル漁業用竝運搬用船舶ノ臨檢ヲ爲サシムヘシ

第十七條　外國々旗ノ下ニ航行スル借受人ノ所有船若クハ其ノ傭船ハ開港ノ外航海證書ニ記載ナキ地點ニ碇泊スルコトヲ得ス

小船舶ノ碇泊ハ租借漁區內ニ於テノミ之ヲ許可ス

三馬力以上ノ發動機ヲ有スル小船舶ハ每回漁業

ハ私人ト雖モ貸付漁區ノ境域内ニ於テ漁具ヲ以テスル漁獲並魚類ノ買入及加工ヲ爲スヲ得ス

第六條　一九二九年及一九三〇年漁季、借受人ハ貸付ケラレタル漁區内ニ於テ毎年紅魚族、、、、、、、、「ツェントネル」以内ヲ漁獲スルノ權利ヲ有ス、次ノ一九三一年、一九三二年及一九三三年度標準高ハ極東漁業廳ニ於テ、毎年漁季ノ初メ迄ニ先ツ第一ニ本漁區ニ於テ前年漁獲セラレタル實際漁獲高及極東紅魚族ノ增殖ニ關スル資料ヲ考慮シテ決定セラルヘシ

備考

一、特別ノ條件ニテ許可セラレタル他ノ漁具ヲ以テ漁獲セラレタル本條ニ記載無キ他ノ魚類ニ對シテハ特別重量税ノ形式ヲ以テ追加報償金ノ納入ヲ要ス

第七條　(イ)　借受人ハ借受漁區ニ於テ、、、、、、、、、、、、、

(ロ)　鰊及紅魚類ヲ以テスル肥料ノ製造ハ之ヲ禁ス

(ハ)　船舶内ニ於ケル魚類ノ製造ハ之ヲ禁ス

(ニ)　上網シタル紅魚類ハ總テ加工ノ爲之ヲ利用スルヲ要ス

備考

一、魚類ヲ日本式乾燥鹽漬ニ加工スル場合ニハ魚類ノ種別ニ依リ鱒ハ二萬四千尾以内、鮭及銀鮭ハ九千尾以内及紅鮭ハ一萬二千尾以内ノ數量ヲ以テ均一ノ積上ケト爲シ各積上ケニハ其ノ始期及終期ヲ明記セル表(小板)ヲ備付クルヲ要ス

二、鰊ヨリノ肥料製造ハ右目的ノ爲特別ニ許可セラレタル漁區ニ於テノミ之ヲ行フコトヲ得

三、上網シタル紅魚族以外ノ魚類モ貯藏用或ハ肥料ノ製造ニ利用スヘシ、魚類製造ニ際シ生スル廢棄物モ亦肥料ニ利用シ得ヘシ

第八條　本契約ノ存續期間ハ、、、、、、、、ヨリ一九、、年迄ト定ム

第九條　借受人ハ海上漁區ニ對スル報償金ヲ均分シテ半年分宛(即チ借受年ノ一月二日及七月一日)國立銀行ニ前納スルヲ要ス但シ第一借受年ノ上半期分料金ハ契約調印迄ニ其ノ全額ヲ國立銀行ニ納入スルヲ要シ金額納入ニ關スル受領證ハ契約調印ノ際之ヲ提示スルヲ要ス

借入漁區ニ於テ罐詰工場ヲ經營スル借受人ハ魚類及海產物ヲ以テ實際ニ製造シタル罐詰各一函ニ付左記ノ率ニ依リ金錢ヲ以テ特別報償金ヲ支拂フモノトス

(一)　紅鮭ニ對シテハ一函ニ付二十哥

(二)　鮭、銀鮭及鱒ノ助ニ對シテハ一函ニ付十六哥

(三)　鱒ニ對シテハ一函ニ付九哥

(四)　蟹ニ對シテハ一函ニ付四十哥

、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、

、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、

、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、

右ノ外日本人タル借受人ハ漁區報償金年額ノ二十八「パーセント」ニ相當スル抵代税ヲ支拂フヘシ右納入金ハ漁區報償金支拂ノ爲定メタル期限ニ半年分宛均分シテ之ヲ納ムヘシ

契約ニ依ル定期支拂金ノ納入延滯ニ對シテハ借受人ヨリ契約所定ノ基本的支拂期日ヨリ實際ニ支拂ヲ了シタル日迄ノ實際的支拂未濟額ニ付月三「パーセント」ノ割ヲ以テ延滯利息ヲ徵收ス延滯利息ノ算定ニ當リ十五日迄ノ納入延滯ハ之ヲ半月ト見做シ十五日以上ハ滿一月ト見做ス

備考

一、借受人ハ延滯利息ノ支拂ニ依リ契約第十九條ニ掲クル借受人ノ契約違反ニ對スル效果ヲ免ルルコトナシ

二、極東漁業廳ハ延滯利息及違約金ニ關スル徵收金並契約ニ關スル延滯支拂金ヲ保證金中ヨリ差押フルノ權利ヲ有ス右ノ場合ニ於テハ借受人ハ差引勘定ニ關スル通告後七日ノ期間内ニ保證金ヲ補塡スルヲ要ス但シ延滯支拂額ニ對スル延滯利息ハ借受人カ保證金ヲ補塡スル時迄之ヲ計上シ及徵收ス

第十條　借受人ハ契約ニ依リ負擔シタル義務ヲ正確ニ履行スルコトヲ保障スル爲競賣ノ際漁區報償金ノ年額ノ五十「パーセント」ニ相當スル保證金ヲ納入シ且違約金(第十九條)ヲ課セラレ若ハ保證金ヲ契約(第九條備考二)ニ依ル延滯利息及延滯支拂金ニ充當シテ右利息及支拂金ヲ償却シ又ハ保證金トシテ提供シタル有價物ノ價格低下ノ結果保證金額減少シタル都度極東漁業廳ノ命令アリ次第當該決定ノ通告ヲ受ケタル時ヨリ七日ノ期間内ニ保證金ヲ定額ニ達スル迄補塡スヘシ保證金ハ借受人カ總テノ契約義務ヲ完全ニ履行シタルコトヲ條件トシテ借受期間終了後借受人ニ之ヲ還付ス

第十一條　借受人ハ其ノ借受海上一般漁區、右漁

使用シ且地區ニ面スル海上ニ於テ一統ノ建網（普通ノ建網）若ハ曳網ヲ以テ魚類ノ漁獲ヲ爲スコトヲ得但シ建網若ハ網曳場ノ隣接漁區ノ網若ハ網曳場ヨリ二、一二粁突（二一露里）ヨリ少ナカラサル距離ヲ保ツコトヲ要ス

備考

一、普通ノ建網ノ構成左ノ如シ

（イ）海岸ヨリ艀網ノ入口ニ至ル一箇ノ墻網（堰、遮止物）

（ロ）一箇ノ艀網

艀網ハ底及四方ニ圍ヲ有スル網製ノ袋ニシテ海岸ニ面スル側ニハ網ヲ起ス場合網製ノ前垂ヲ以テ閉塞スル入口ヲ有ス右入口ノ內側ニ障子ヲ裝置スルコトハ妨ナキモ其ノ長サハ艀網ノ幅ノ二分ノ一ヲ超ユルヲ得ス、障子ヲ設クルトキハ墻網ハ障子ノ內部ノ尖端ヲ連ネタル線上ニ止ムルコトヲ得、此場合障子間ノ底網ハ之ヲ設ケサルコトヲ得、右以外漁網裝置上一切ノ變改及應用ヲ爲スコトヲ許サス

曳網ニテ漁獲ヲ行フニ當リテハ二統以上ノ漁網ヲ存置シ及第一ノ網カ曳揚ケラレサルニ先チ第二ノ網ヲ投スルヲ禁ス但シ網ハ其ノ兩翼カ陸岸ニ在リテ網袋カ陸岸ニ曳付ケラレタル時ヲ以テ曳揚ケラレタルモノト見做ス

魚類ノ海中保存ノ爲袋網ヲ使用スルコト妨ケ無シ、但極東漁業廳ハ若モ該袋網使用ノ結果多數ノ魚類ノ毀損スルコト判明シタル場合之レカ使用ヲ禁スルノ權利ヲ保留ス

漁業關係

鍊ノ漁獲ニ當リテハ袋網ヲ使用スルヲ妨ケス

二、漁區借受人ハ陸上地區使用ニ拘ハラス漁業臨時繫船場及漁業索具乾燥ノ爲借受人ノ行フ漁業ノ實際ノ必要ニ應シテ供與セラルル沿岸地帶ヲ使用スルコトヲ得但シ該地帶ノ幅員ハ借受地區ノ延長全部ニ於ケル水面ノ最高點ヨリ起算シテ二十米突ヨリ大ナラサルヲ要ス且借受人ハ右沿岸地帶ニ於テ臨時棧橋及其他小規模ノ季節的補助築造物以外ノ建築工事ヲ行フコトヲ得ス又每回特ニ極東漁業廳ノ許可ヲ受クルニアラサレハ陸岸ニ穴ヲ鑿チ土手ヲ築キ水ヲ堰止メ地面ヲ堀割リ溝渠ヲ設ケ其ノ他一般ニ借受漁場ノ天然形狀ヲ變更スルカ如キコトヲ爲スヲ得ス

三、貸付漁區ノ位置、構成及境界ハ借受人實地ニ之ヲ知リ居レリ實地ニ於ケル詳細ノ點ト契約第二十七條ニ揭ケタル構成及境界ノ記事トノ不一致カ若シ發生スルコトアルモ借受人ハ之カ爲極東漁業廳ニ對シ何等ノ請求ヲ爲スコトヲ得ス、若モ右カ必要ニシテ且、隣漁區ノ借受人ノ利益ヲ毀損スルコトナク可能ナルコト判明セル場合ニ於テハ、極東漁業廳ハ漁區ヲ移動セシムルコトヲ得、但其位置ヨリ二粁突以內ノ距離タルヘシ

四、借受人ハ借受漁場ノ天然條件及本質ニ付生シタル一切ノ變化並漁場ノ生產力ニ惡影響ヲ及ホスヘキ事態ニシテ排除シ得ヘキ一切ノモノニ付遲滯ナク極東漁業廳ニ通知スヘシ

第二條　借受人ハ現場到着後遲滯ナク自己ノ負擔ニテ堅固ニシテ見易キ目標ヲ以テ其ノ借受陸上地區ノ境界ヲ標識スヘシ陸上地區ノ交付及分界工事一切ハ借受人ノ負擔ヲ以テ之ヲ行フ

第三條　河川ニ新河口ヲ生シ貸下漁區カ該河川ニ付設定セラレタル禁漁區域內ニアルコト明カトナリタルトキハ右新河口ノ大小及他ノ河口ノ存在如何ニ係ハラス極東漁業廳ハ當該漁期終了後遲滯ナク該漁區ヲ閉鎖ス

地圖不正確ノ結果漁區カ河口前ノ禁漁區域內ニ在ルカ又ハ河口前ノ區域未タ定メラレサルモ產卵ノ爲鮭鱒ノ溯上スル河口若ハ隣接漁區ヨリ二、一二粁突（二露里）以下ノ距離ニ在ルコト判明シタルトキハ借受人ニ對シテハ監視官吏ノ處分ニ依リ河口及現存漁區トノ法定距離ニ從ヒ沿岸ノ最寄地點ニ於テ他ノ漁業用場所ヲ交付スルコトアルヘシ

第四條　漁區表ニ鍊漁區トシテ揭ケラレタル漁區ニ於テハ六月二十日迄ニ漁撈ヲ終了シ漁具ヲ全部取拂フ可シ、其他ノ總テノ漁區ニアリテハ沿海區ニ於テハ十月十三日迄ニ其他ノ區ニ於テハ九月二十八日迄ニ漁具ヲ取拂フヘシ

借受人ハ各漁期ノ終ニ於テ漁網ヲ搬出スルヲ要ス但シ漁業ニ必要ナル他ノ總テノ漁具ハ「ソヴイエト」聯邦人ノ番人監視ノ下ニ次ノ漁期迄自己ノ漁區內ニ殘置スルコトヲ得

備考

租借漁區內ニ於ケル外國人ノ冬期滯在ハ如何ナル場合ト雖モ之ヲ許サス

第五條　本條約ニ依リ借受人ニ許與セラレタル權利ハ排他的ノモノニシテ如何ナル官廳、機關或

ハ本契約第二十九條ニ規定セラルル保證金ハ政府ノ所有ニ歸ス但シ右ハ利權者ガ本契約ニ違反セル結果生シタル損害ノ賠償ヲ要求スル政府ノ權利ヲ失ハシムルモノニ非ス

三、本契約カ第四條ニ記セル漁區ノ經濟的價値低下ノ結果利權者ノ申請ニヨリ政府ニヨリテ解除セラルル場合ハ政府ノ支配下ニアル保證金ハ利權者ニ返還セラルルモノトス

第二十八條

本契約ノ解釋及實施ニ關スル政府及利權者間ノ爭議ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國ノ當該裁判機關ニ於テ解決スルモノトス

第二十九條

一、本契約ニ依ル義務ヲ正確ニ實行スルコトヲ保證スル爲メ利權者ハ利權契約調印ト同時ニ保證金トシテ、、、、、留ノ金額ヲ政府ノ名宛ニテ國立銀行ニ納入シタルコトニ關スル受領證ヲ政府ニ提出スルモノトス該保證金ハ本契約實施期間內ハ政府ノ管理下ニ置クモノトス

二、第四條ニ記載セラレタル漁區ニ對スル租借料カ第十五條ニ依リ、、、留以上ニ計上セラルル場合ニハ保證金額ハ半年分ノ租借料迄增加セラルル可ク利權者ハ右ニ從ヒ一ケ月間以內ニ右保證金ヲ塡補スヘキモノトス又若シ租借料カ低減セラルル場合ハ保證金ハ其ニ比例シテ減少セラルヘク而シテ其差額ハ利權者ニ返還セラルヘシ

三、保證金ニ對シ銀行カ計算セル利息ハ利權者ノ所有ニ屬スルモノトス

四、前記保證金中ヨリ罰金（第二十六條第一項）又ハ過怠金（第十六條）ヲ控除シタル結果右保證金カ減少シタル場合ニ於テハ利權者ハ一ケ月間內ニ其當初ノ金額迄ニ保證金ヲ補充スル義務アルモノトス

五、本契約破棄ノ場合ハ保證金ハ違約金トシテ政府ノ所有ニ歸スルモノトス

六、利權者ハ保證金ノ外ニ「ソ」聯邦及外國ニ在ル利權者ノ全財產ヲ以テ本契約ニ依リテ負擔セル凡テノ義務ヲ正確ニ履行スルコトヲ保證スルモノトス

七、本契約ノ期限滿了シ且ツ利權者カ契約ニヨリ負擔セル凡テノ義務ヲ實行シタル時ハ政府ハ其支配下ニ在ル保證金ヲ利權者ニ返還ス

第三十條

本契約ハ「ソ」聯邦人民委員會議ノ全權代表者及利權者若クハ必要ナル委任狀ヲ有スル其ノ代表者ニ依リテ調印セラレ外務人民委員會ニ依リテ契約認證セラレタル後發效スルモノトス

第三十一條

一、本契約ハ利權者ノ負擔ニ於テ印紙稅ヲ支拂ハルル可シ

本契約ニ對スル印紙稅ハ契約全期間ニ對シ利權者ヨリ政府ニ支拂フヘキ租借料及特別報償金ノ金額ヨリ之レヲ計算スルモノトス、而シテ租借料（複數）金額ニ對シテハ、、、、留、、（　）ノ金額ヲ印紙稅トシテ契約調印ノ際支拂フヘク又特別報償金ニ對シテハ五厘ニ相當スル金額ヲ印紙稅トシテ本契約第十四條ニ依ル特別報償金ノ納入同時ニ每年「ソ」聯邦國立銀行地方支店ニ納入スルモノトス

二、第十五條ニ依リ租借料ノ引上ケラレタル場合ニ於テハ利權者ハ右ニ準シ印紙稅ヲ追納スヘキモノトス

第三十二條

契約本文ハ「ソヴエート」聯邦人民委員會議總務部ニ於テ保管シ利權者ニハ契約ノ證明セラレタル寫ヲ交附スルモノトス

第三十三條

一、政府ノ法律的所在地、、、、、、、、、、、、、、、

二、利權者ノ法律的所在地、、、、、、、、、、、、、、、

右所在地ハ双方ノ爲メ義務的ノモノニシテ該所在地宛ニテ送達セラレタル書面ハ受取人ノ受領書アル場合ハ手交セルモノト看做サル

三、所在地變更ニ關シテハ兩當事者ハ直チニ書面ヲ以テ相互ニ通知スヘキモノトス

昭和四年度極東沿海一般漁區貸付條件（修正濟）

漁區ノ貸付ハ露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國漁業經濟ニ關スル規則第三條及第三十八條乃至第四十五條（千九百二十七年法令集第一〇二號第六八四條）並農務人民委員部及勞働人民委員部ノ認可シタル千九百二十七年十一月二十八日付露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國農務人民委員部貸付財產ヲ構成スル一般共和國的意義ノ漁場及漁業事業場貸付規程ニ基キテ之ヲ行フ

第一條　漁區借受人ハ本條件記載ノ場所ニ於テノミ其ノ借受漁區ヲ置キ漁業ノ目的ノ爲ニ陸岸延長三百四十米突以內奥行九十米突以下ノ地區ヲ

將來一般聯邦又ハ聯邦ヲ構成スル共和國ノ政府乃至地方官憲ノ發布スルコトアルヘキ法律規定、訓令等ヲ意味シ又『日「ソ」間漁業條約』トアルハ一九二八年一月二十三日締結セラレタル日「ソ」間漁業條約並ニ之レニ對スル一切ノ附屬文書ヲ意味スルモノトス

第二十條

利權者ハ利權契約ノ範圍ニ於テ其裁量ニ依リ利權企業ノ管理財政經濟及技術方面ノ處分管掌ヲ爲スモノトス

第二十一條

大修理實施企業ノ改造及增設ニ際シ基本財産ノ一部カ不要トナリタル場合ハ利權者ハ之レヲ無稅ニテ且ツ輸出手數料ヲ支拂フコトナク外國ニ輸出シ又ハ日本漁業者ノ經營スル他ノ漁區ニ輸送スルカ若クハ「ソ」聯邦政府ノ許可ヲ得テ「ソ」聯邦內ニ於テ之レヲ賣却スルコトヲ得該財産ノ「ソ」聯邦ニ於ケル賣却ノ條件ハ政府ト協定スルコトヲ要ス

第二十二條

一、利權者カ本契約ニ依ル自己ノ權利及義務ノ全部又ハ其ノ一部ヲ第三者ニ讓渡スルニハ必ス政府ノ許可ヲ要スルモノトス

二、利權者ハ政府ノ許可ナクシテ利權企業又ハ其ノ一部ヲ貸下クルコトヲ得ス

備考　政府ノ許可ナクシテ第三者ヲ共同經營者及之レニ類スル者トシテ利權企業經營ニ加入セシムルコトハ利權者カ自己ノ權利ヲ第三者ニ讓渡セシモノト看做サルヘシ

第二十三條

利權者ハ公開報告規則及ヒ公開報告ノ義務ヲ有スル當該企業ニ適用セラルヘキ決算書作製規則ニ服從スルモノトス

第二十四條

一、政府ハ利權者ノ該契約實施ヲ監督スル權利ヲ有ス

二、前記監督實施ノ目的ヲ以テ利權者ハ監督機關並ニ利權局ノ要求ニ依リ一定ノ形式ニ依リ利權者ノ本契約實施ニ關スル完全ナル報告ヲ提出スル義務アルモノトス

三、政府ハ利權者ノ本契約實施ノ監督上必要ナル範圍ニ於テ利權企業、其生產狀態及帳簿ヲ調査スル爲メ之レニ對シ政府ノ委任ヲ有スル者ヲ利權企業ニ派遣スルコトヲ得、右ノ者ハ利權企業ノ業務ニ干涉スルコト能ハス、然レトモ利權契約實施ニ關スル提議ヲ爲スハ此ノ限リニアラス

第二十五條

利權者ハ左ノ義務ヲ有ス

一、第四條ニ記サレタル漁區ノ所有家屋ニ於テ第二十四條ニ記セル者並ニ漁業官吏稅關吏及國境監督官吏ノ爲メ彼等ノ要求次第宿泊所ヲ提供スルコト

二、第一項ニ記セル者ノ要求アリ次第船舶ヨリ漁區ヘノ上陸並ニ其反對ニ漁區ノ沖合ニ碇泊スル漁船及網ノ檢查及漁區附近ニ在ル河川渡過ノ爲メニ乘物ヲ提供スルコト

第二十六條

一、利權者ガ本契約ニヨリテ負擔セル何等カノ義務ヲ履行セサル時ハ政府ハ利權者ニ對シ一ケ年ノ租借料ノ二十分ノ一以內ノ金額ニ於テ保證金（第二十九條）ヨリ控除スベキ罰金ヲ課ス權利ヲ有ス

二、政府ハ次ノ場合ニ於テ本契約ヲ解除スルコトヲ得

（イ）利權者又ハ利權企業カ「ソ」聯邦又ハ外國ノ裁判機關ノ法律上效力ヲ有スル決定ニヨリ支拂無能ノ負債者タルコト發表セラレタル場合

（ロ）裁判ニヨリ立證セラレタル組織的又ハ故意的契約ノ不履行及漁業規則ニ對スル同樣ノ違反行爲アリタル場合

（ハ）本契約ニヨリ獲得シタル權利ヲ政府ノ許可ナク第三者ニ讓渡シタル場合

（ニ）租借料又ハ特別報償金ノ支拂ヲ一ケ月半以上遲延シタル場合

（ホ）利權者ニ保證金壞補ノ必要ヲ通知シタル後期日中ニ保證金ヲ補充セサル場合

（ヘ）政府ノ許可ナクシテ本契約第三條及第四條ニ規定セラレタル以外ノ地面ヲ使用シタル場合

（ト）罐詰工場カ三年連續休業シタル場合

三、漁獲高記帳ヲ正確ニ行フベキコトノ要求ヲ同一作業年度ニ於テ三回違反シタル場合ニ於テハ利權者ハ第四條ニヨリテ提供セラレタル漁區中反則行爲アリタル漁區ノ經營權ヲ喪失スル而シテ其漁區ハ沒收セラレ利權者ハ他漁區ノ附屬ヲ要求スルノ權利ヲ有セス

第二十七條

一、利權者ハ利權期限滿了後利權企業ノ財產ヲ日「ソ」漁業條約ノ規定ニ基キテ利用スルコトヲ得

二、本契約カ期限滿了前中止セラルル場合ニ於テ

要ス

四、本條記載ノ條件ノ實行ニ就テハ利權者ハ政府ノ要求ニ依リ適當ナル證明書ヲ以テ確證スル義務アルモノトス

第九條

一、罐詰工場施設ノ爲メ必要ナル物件ノ輸入ハ利權者カ本契約ノ全期間ヲ通シテ無稅ニテ行フコトヲ得

二、第十條ニ記セル諸材料及供給品ノ輸入以外ノ輸入許可證ハ利權者ニ對シ當人カ「ソ」聯邦駐日通商代表廳ヘ適當ノ請願書ヲ提出セシ日ヨリ七日間内ニ下附セラルルモノトス

第十條

利權者ハ利權企業ノ事業ノ爲メ必要ナル諸材料及勞働者竝ニ從業者ニ對スル供給品ヲ漁業實施上必要ナル物件ニ付日「ソ」漁業條約ニ規定セラレタルト同一ノ基礎ニ於テ外國ヨリ輸入スルコトヲ得

第十一條

利權企業製品ノ外國ヘノ輸出ハ利權者ハ日「ソ」漁業條約ヲ以テ制定セル條件ニ基キテ實行スルモノトス

第十二條

一、利權企業ニ於ケル勞働社會保險勞働者及從業者ノ雇傭解雇手續ノ條件ハ日「ソ」漁業條約ノ規定ヲ當該ノ場合ニ適用スルト共ニ「ソ」聯邦ノ勞働法典及本件ニ關スル「ソ」聯邦ノ現行法令及其他ノ規則ニ從ヒテ決定セラルヘシ

二、利權者ニ利權企業ノ勞働者及從業者ニ對シ充分ナル程度ニ於テ住宅ヲ保證スルモノトス

第十三條

利權者ハ其ノ企業ニ支障ナキ限リ商業的採算ノ基礎ニ於テ行動スル國營企業ト同一ノ基礎ニ於テ技術學校在學生ヲ實習ノ爲又斯種技術學校出身者ヲ其ノ履歷ノ爲ニ每年利權企業ノ事業ニ採用ス

第十四條

一、利權者ハ提供セラレタル利權ニ對シ每年十二月十五日以前ニ正味二二、三二キログラムノ日方ヲ有スル罐詰一箱ニ付キ金錢ヲ以テ左ノ割合ノ特別報償金ヲ政府ニ支拂フ義務アルモノトス

即チ	
紅鮭	二十哥
鮭、銀鮭、鱒之助	十六哥
鱒	九哥
蟹	四十哥

備考　若シ利權者カ第一條ニ基キ罐詰工場ニ於テ水產物ノ罐詰ノ製造ヲ希望スル時ハ該製品ニ對スル特別報償金額ハ相互ノ合意ニヨリテ定メラルヘシ

二、何レカノ年ニ於テ不可抗力的技術上ノ故障ヲ有セシテ第三條記載ノ工場ニ於テ罐詰ニ製造シタル魚類ノ數量カ第四條記載漁區ノ漁獲高ノ四割ニ達セサル場合ハ利權者ハ右製造不足分ニ對シ罰金トシテ罐詰一箱ニ付キ十八哥ヲ支拂フモノトス（所定ノ定量ニ從ヒ生魚ヲ罐詰ニ換算ス）（註、一ライン工場契約ニハ本第二項ナシ）

三、罐詰工場カ三ケ年連續休業スル時ハ政府ハ本契約ヲ解除スルコトヲ得

四、前記特別報償金ノ定格ハ若シ日「ソ」兩政府ニ於テ漁業條約議定書丙第六項ノ定ムル定格ヲ同條末項ニ基キ双方ノ合意上變更スルニ於テハ適當ニ變更セラルルモノトス

第十五條

一、本契約第四條ニ基キ利權者ニ提供セラレタル漁區ノ使用權ニ對シテハ利權者ハ政府ニ每年租借料ヲ支拂フモノトス

二、租借料ノ額ハ一九二九年度漁區競賣後日「ソ」漁業條約ノ條件ニ應シテ定メラルルモノトス

三、利權者ハ前記租借料ヲ每年一月二日及七月一日ヨリ遲カラス半期每ニ前納スルモノトス

四、前記租借料額ハ日「ソ」漁業條約ノ指示スルコロニ從ヒ三年每ニ改審セラルルモノトス

第十六條

利權者ハ第十四條及第十五條ニ定メラレタル支拂金ヲ期日ニ支拂ハサル場合第二十九條ノ規定ニ不拘日歩一厘ノ過怠金ヲ支拂フヘシ

第十七條

利權者ハ日「ソ」漁業條約ノ規定ニ基キ凡テノ一般國稅及地方稅ヲ支拂フモノトス

第十八條

利權者ハ本契約ニ特別ノ條件ナキ限リ本契約實施ノ目的ヲ以テ所定ノ手續ニ於テ必要ナル商談ヲ締結シ財產ヲ租借又ハ獲得シ及之レヲ讓渡シ原告又ハ被告トシテ裁判所ニ出廷スル等凡テ法律上許サレタル行爲ヲ爲スコトヲ得

第十九條

本契約又ハ日「ソ」漁業條約ニ何等カノ例外ヲ規定シ在ラサル限リ利權者ハ凡テノ「ソ」聯邦現行法令及規定ヲ遵守スヘキモノトス

備考　本契約中ニ『「ソ」聯邦現行法令及規則』トアルハ契約調印當時現ニ效力ヲ有スルカ又ハ

（一ケ漁區ノミヲ有スル工場契約中ニハ本第四條ノ第一項ノ次キニ備考ヲ設ケ左ノ條件ヲ加フ）

『將來政府ト利權者トノ間ニ前記工場ニ他ノ第二ノ漁區ヲ附屬セシムルコトニ關シ協定成立シタル場合ハ政府ハ其漁區ヲ本契約全期間ヲ通シテ前記第一ノ漁區ニ對スルト同樣ノ條件ニ於テ貸下クルモノトス』

二、各漁區ニ於テ利權者ハ一箇ノ建網或ハ曳網ヲ以テ每年漁區第、、、號ニ於テ魚類、、、、、、布度以內又漁區第、、、、ニ於テ魚類、、、、、、布度以內ヲ製品ニ於テ捕獲スルコトヲ得但シ露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國ニ於テ制定セル漁業規則ヲ義務的ニ實行スルモノトス

二、蟹漁區ニ於ケル蟹ノ捕獲ハ刺網ヲ以テ、、、、、號漁區ニ於テハ製魚　箱及　號漁區ニ於テハ製魚、、、、、箱ノ數量ニ於テ且ツ一般規則ヲ以テ規定セル方法ニヨリテ行ハルルモノトス

三、捕獲ニ用フル前記網ノ外ニ各漁區ニ於テ尙豫備網ヲ有スルコトヲ利權者ニ許可ス

（蟹漁區ノミノ場合ハ本三項ヲ削除ス）

四、本條ニ記セル漁獲制限高ハ日蘇漁業條約最終議定書第十四條第一項「イ」ノ規定ニ依リ政府ニヨリテ變更セラルルコトアルヘシ

五、當該漁區ノ爲メ制定セラレタル漁獲制限高ヲ滿タス可キ最後ノ揚網ノ結果漁獲ノ總數カ此制限高ヲ超過スルコトアルモ漁獲ノ過分ハ正當ナル取得ト看做スヘシ

六、若シ、、、、、、河ガ新河口ヲ海ニ開キ而シテ前記漁區中何レカガ、、、、、、河ノ爲メニ規定セラレタル河口附近禁漁地域內ニアルコト明カトナリタル時ハ右漁區ニ於ケル捕獲ハ河床ノ變動ヲ生シタル時期ノ漁期終了ト同時ニ停止セラルルモノトス

此ノ場合ニ於テハ政府ハ利權者ニ他ノ自由ナル漁區ヲ提供スルカ又ハ利權者カ租借使用ノ漁區中ヨリ一漁區ヲ本契約ノ條件ニ基キテ經營スルコトニ同意ス

第　五　條

一、利權者ハ第三條ニ記セル地域ヨリ當人カ合法手續キニヨリテ獲得セル隨意ノ他ノ地域ニ利權工場ヲ移轉スルコトヲ得、然レトモ若シ利權者カ此權利ヲ利用シ政府ノ許可ナク第四條ニ記サレサル漁區ニ工場ヲ移轉シタル場合ハ本契約ノ效力ハ停止セラル可ク而シテ第四條ニ記サレタル漁區ハ日蘇漁業條約ノ規定ニ基キ經營ノ爲メ政府ノ處分ニ移サル

二、不可抗力ノ現象ノ結果第三條ニ記サレタル工場カ消滅シタル場合ハ利權者ハ之レヲ再興スルノ權利ヲ有ス、但シ本契約ノ期限ハ之レカ爲メニ延長セラルルコトナカルヘシ

第　六　條

一、利權者ハ利權企業ニ於ケル加工ノ爲メ利權者又ハ第三者カ其經營漁區ニ於テ捕獲セル第一條記載ノ魚類及水產物ヲ獲得シ又運搬スルノ權利ヲ有ス

但シ該運搬ノ爲メ漁業條約ノ定ムル規則ヲ遵奉スルモノトス

二、利權者ハ本契約第一條記載ノ魚類及水產物ヲ自由ニ購入販賣スルコトヲ得、但シ前記魚類水產物ヲ生魚又ハ製品トシテ外國ニ輸出スル目的ヲ有スル場合ニ於テノミ許サルルモノトス

三、利權者ハ日「ソ」漁業條約ノ規定ニ據リ本契約第一條ニ規定セラレタル魚類及水產物ヲ製品又ハ未製品トシテ「ソ」聯邦國內市場ニ販賣スルコトヲ得

第　七　條

利權者ハ利權漁區ニ於テ生產ノ必要上又ハ企業ノ勞働者及從業者ノ必要上新シキ建物及施設ヲ建築及造作スル權利ヲ有ス、但シ此際利權者ハ利權漁區ニ於ケル建築及施設ノ豫定配置計畫ヲ適時ニ參考マテニ政府ニ提出スル義務アルモノトス

利權者ハ建築及施設實施ニ際シ「ソ」聯邦技術及衞生上ノ規則並ニ斯種建物ニ關スル「ソ」聯邦現行法ニ服從スルモノトス、但シ新築住宅ハ日本勞働者及從業者ノ民族的慣習風俗ニ適合シタルモノタルコトヲ得

第　八　條

一、本契約實施上必要ナル資本ハ利權者カ外國ヨリ「ソ」聯邦ニ輸入スル義務アルモノトス

二、資本充實ノ必要アル場合ハ利權者ハ之レニ要スル資金ヲ利權企業經營ニ依リ取得シタル利益又ハ外國ヨリ追加資本ヲ輸入スルコトニ依リテ繰入スル義務アルモノトス

三、利權企業ノ必要上各種ノ現金ヲ「ソ」聯邦ニ送金スル時ハ必ス「ソ」聯邦內ニ在ル銀行ヲ經テ行ハルル送金爲替ニ依ルモノトシ而シテ外國ヨリノ送金ニ關シテ制定セル規則ヲ遵奉スルコトヲ

日本國全權委員　田中都吉
同　書記官　宮川船夫
「ソヴィエト」聯邦全權委員　エル・カラハン
同　書記官　ツアレムチユク

罐詰工場經營ニ關スル特別契約

莫斯科　一九二八年十一月三日

「ソヴエート」社會主義共和國聯邦政府ハ（以下政府ト稱ス）露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國政府ノ名義ニ依リ、一九二八年十月三十日附「ソヴエート」社會主義共和國聯邦人民委員會議ノ規定（議事錄第二八一號七項）ニ基キテ行動スル露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國最高經濟會議々長代理「ブルイコフ・アレクサンドル・ペトロウキチ」氏及ビ露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國農務人民委員長「クビヤク・ニコライ・アファナシエウキチ」氏ニ依リテ代表セラルル露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國最高經濟會議並ニ露西亞社會主義聯邦「ソヴエート」共和國農務人民委員會ヲ通シ、又在莫斯科日本大使ノ「ソヴエート」社會主義共和國聯邦外務人民委員會宛一九二八年六月十八日附ノ通告ニヨレハ日本政府ニヨリテ推薦セラレタル、、タルコト明カナルモノニシテ一九二八年一月二十三日附日蘇漁業條約議定書(丙)、(乙)ノ第五項ニヨリテ規定セラレタル、、、、、、、、、、（以下利權者ト稱ス）ハ登錄番號第、、、號ニヨリ一九二八年、、月、、日在函館「ソヴエート」社會主義共和國聯邦領事館ニ屆出テタル前記、、ノ委任狀ニ基キテ行動スル眞藤愼太郎ヲ通シ左ノ如ク本契約ヲ締結ス

第一條

一、政府ハ本契約ノ條件ニ基キ利權者ニ對シ自由ノ材料ヲ以テスル容器ニ入レタル鮭鱒族魚類及蟹並ニ水產物ノ罐詰ノ製造及販賣ヲ目的トスル企業ノ建設及經營權ヲ與フ

備考　利權者ハ利權企業ニ於テ主要製造方法タルヘキ罐詰製造ニ關係ナク必要ノ場合第四條記載ノ漁區ニ於ケル漁獲物ノ一部ヲ以テ鹽漬、燻製、冷凍及乾燥品ヲ漁獲物ノ六割ヲ超エサル範圍ニ於テ製造スルノ權利ヲ有ス

二、右ノ外利權者ニ對シ利權企業ニ於テ

（イ）價値尠キ魚類（肥料及魚油ノ製造カ禁止セラルル鮭鱒及鰊以外）並ニ魚類及水產物加工ノ際生スル廢棄物ヲ以テスル肥料又ハ魚油

（ロ）魚卵及

（ハ）利權企業製品包裝物

ヲ製造スル權利ヲ與フ

第二條

本契約ハ一九三八年十二月一日マテノ期限ニ對シ締結セラルルモノトス

備考　特ニ規定ナキ限リ本契約ニ記サレタル凡テノ期限ハ契約發效當日ヨリ起算セラルルモノトス

第三條

一、第一條ニ記サレタル生產事業ノ實現ノ爲メ政府ハ利權者ニ對シ本契約期間ヲ通ジ、、、、、河口、、、露里所在五〇〇×二〇〇米ノ面積ノ地域ヲ右地域ニ存在スル「、」ライン所有罐詰工場ノ建物、住宅及非住宅並ニ凡テノ施設物物件及特別ノ設備ト共ニ使用スル權利ヲ與フ

二、本條ニ規定セラレタル地域擴張ノ必要アル場合ハ利權者ハ適當ナル陳情書ヲ政府ニ提出スルコトヲ得而シテ政府ハ前記ノ問題ニ關シ利權者ト交涉ヲ行フ可シ

備考　本條ニ記サレタル地域ハ以下「利權地域」ト稱ス而シテ其境界ハ農務人民委員會極東漁業廳ノ監視官吏カ利權者ノ經費ニヨリテ天然物ニ標記ス

第四條

一、政府ハ利權者ニ對シ「鮭鱒族魚類」捕獲ノ爲メ二ケノ漁區即チ第一漁區ハ、、、、、、、、、、、ノ名稱ヲ有ジ、、、、、河口、、、、露里ニ存在スル、、、號第二漁區ハ、、、、、、、、、、ノ名稱ヲ有シ、、、、、河口、、、露里ニ存在スル、、、、號ニシテ各海岸ニ沿ヒテ四〇〇米ノ延長ヲ有スル水域並ニ右水域ニ沿フ四〇〇×一二〇米ノ面積ヲ有スル陸上地域ヲ有スルモノヲ提供ス

右陸上地域ハ第三條ニ記サレタル地域ト合致セサル限リ後者ノ地域以外ニ提供セラルルモノトス

（蟹漁區ノ場合ハ水域及地域ニ關シ左ノ條件ヲ設ク）

『蟹漁區ハ海岸ニ沿フテ五・三〇粁ノ水域ヲ有シ漁撈ハ水深二一・八〇米以上ニ於テ行ヒ其陸上地域ハ四〇〇×一二〇米トス』

第七回會議

千九百二十八年一月二十三日午後八時三十分莫斯科ニ於テ開會

「エル・エム・カラハン」氏議長ト爲ル

列席者

「ソヴイエト」聯邦全權委員

「エル・エム・カラハン」

同

「エム・イ・ラツイス」

日本國全權委員在莫斯科　田中都吉

日本國特命全權大使

「ソヴイエト」聯邦外務人民委員「ゲ・ヴエ・チチエーリン」、「ソヴイエト」聯邦最高經濟會議幹部會員「エス・イ・アラーロフ」、「ソヴイエト」聯邦外務人民委員部經濟法制部長「ア・ヴエ・サバーニン」、同極東部長「ベ・エヌ・メーリニコフ」

委員

「エヌ・ペ・コルチヤノフスキー」、「エム・ア・カザコフ」、「エヌ・ア・エルガムイシエフ」、「エム・エス・ガリペリン」、「ゲ・デ・テイーホノフ」會議書記官「イ・ユ・ツアレムチュク」

酒勾秀一、杉下裕次郎、島田正靖、西春彦、宮川船夫、越田德次郎、橋本實斐

本日ノ本會議ニ於テ日本國及「ソヴイエト」聯邦夫々ノ全權委員ハ共同シテ次ノ文書ヲ點檢セリ

一　日本國及「ソヴイエト」聯邦間漁業條約

二　議定書三通即チ議定書甲、議定書乙及議定書丙

三　最終議定書一通及其ノ附屬書二通

四　交換公文四件

全權委員ハ右文書ニ記載セラレタル條文及規定ニ付合意ニ達シタル後當該文書ニ正式ニ署名調印セリ

全權委員ハ前記文書ニ署名スルニ當リ夫々次ノ陳述ヲ爲セリ右陳述ノ英文ハ本會議錄ニ添附ス

(一)　漁業條約第十五條ノ規定ニ關シ日本國全權委員ハ左記意見ヲ開陳セリ

漁業條約改正ノ商議ガ前記條文ニ規定セラレタル期間內ニ終了セザルガ如キコトアル場合ニハ兩國政府間ニ暫定取極ガ爲サルベキモノナルハ勿論トス

「ソヴイエト」聯邦全權委員ハ右ト同意見ナル旨ヲ陳述セリ

(二)　漁業條約附屬議定書(甲)第十條ノ規定ニ關シ「ソヴイエト」聯邦全權委員ハ日本國全權委員ノ質問ニ對シ左記ノ回答ヲ爲セリ

前記條文一項ニ於ケル

"Except in the case when with regard to a particular third state or states, the duties applicable to goods in general exported thereto are to be altered."

ナル文句ハ「ソヴイエト」聯邦政府ガ一箇又ハ數箇ノ特定ノ第三國ニ對シ關稅戰爭ヲ爲スコトアルベキ場合ニ於テ見ルガ如キ「ソヴイエト」聯邦政府ニ於テ輸出稅率ニ變更ヲ加フルノ止ムヲ得ザルガ如キ非常ノ場合ニ關スルモノトス

(三)　「ソヴイエト」聯邦全權委員ハ漁業條約ノ規定ニ從ヒ經營ノ爲閉カレタル漁區ガ議定書乙議定書甲ノ第十九條ノ規定ニ依リ競賣ニ依ラズシテ地方農民及漁民ニ貸下ゲラレタルトキハ議定書(甲)第六條第一項ニ規定セラレタル漁區貸下期間ハ前記貸下ニ對シ適用セラルベキモノナルハ勿論ナル旨陳述セリ

日本國全權委員ハ右ニ同意セリ

(四)　日本國及「ソヴイエト」聯邦全權委員ハ最終議定書第一部第十五節第二號ノ宣言ノ第一段ハ漁區ノ競賣ニ對スル不當ノ入レ値ヲ防止スルコトヲ目的トスルモノニシテ最終議定書第一部第一節(甲)號(一)ノ規定ニ何等影響ヲ與フベキモノニ非ザルコトニ同意ス

(五)　日本國及「ソヴイエト」聯邦全權委員ハ兩國政府ノ孰レノ一方ニ於テモ其ノ他方ノ專門家ニシテ公式又ハ非公式ニ漁業關係事項ニ付技術的又ハ科學的ノ調査ヲ爲サント欲スルモノニ對シ必要ノ便宜ヲ供與スルノ用意アルコト及將來兩國政府ノ何レカノ一方ガ望マシキモノト認ムルトキハ右兩國政府ノ一方ハ前記調査ニ協力セシムル爲他方ノ專門家ヲ招クベキ旨聲明セリ

(六)　「ソヴイエト」聯邦全權委員ハ「ソヴイエト」聯邦政府ガ漁業條約圈內ノ地方ニ於テ日本國臣民ノ從事スル漁業ノ大ナル經濟的意義ヲ認メ前記條約ニ從ヒ日本國臣民ノ正當ニシテ合法的ナル利益ガ侵害セラルルコトナカラシムルコトニ付適當ノ考量ヲ加フル用意アルコトヲ聲明ス

會議ガ首尾好ク結了セルコトニ付祝辭ノ交換アリタル後會議ハ閉會ヲ宣セリ

聯邦ノ國營企業ニ對シ必要ナル漁區ヲ漁業條約ノ存續期間中確保スルニ鑑ミ右企業ハ漁業條約ノ存續期間中漁區ノ競賣ニ直接又ハ間接ニ參加セザルノミナラズ競賣ニ依リ私人又ハ私企業ニ貸付セラレタル漁區ヲ經營セザルコトヲ本國政府ノ爲ニ貴全權委員ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

本全權委員ハ回答トシテ貴全權委員ノ前記御通報ヲ了承シタルコトヲ陳述致シ候

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

田中都吉

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦

全權委員「レフ・カラハン」殿

第三號（來翰）

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ漁業條約ノ存續期間中「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ「ツエントロ・ソユーズ」ガ右條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於テ漁業ニ從事スルノ意思ヲ有セザルコトヲ本國政府ノ爲ニ聲明スルノ光榮ヲ有シ候

本全權委員ハ回答トシテ貴全權委員ノ前記御通報ヲ了承シタルコトヲ陳述致シ候

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

田中都吉

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦

全權委員「レフ・カラハン」殿

第四號（來翰）

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ハ千九百二十八年ノ競賣後何時ニテモ兩政府ノ何レカガ提議スルトキハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ各種ノ「コオペラテイヴ」組合ガ漁區ノ貸付ヲ受クル方法ハ兩政府間ニ於ケル商議ノ目的タルベク且爾後右商議ノ決定ニ從フベキモノト爲スコトニ同意スル旨ヲ本國政府ノ爲ニ貴全權委員ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

商議ガ次回ノ競賣前相當ノ期間內ニ結了セザル場合ニ於テ執ラルベキ措置ニ付テハ兩政府間ニ暫定取極協定セラルベク候

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

エル・カラハン

日本國全權委員田中都吉殿

第二號（往翰）

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ貴全權委員ヨリノ本日附ノ左ノ書翰ヲ受領スルノ光榮ヲ有シ候

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ漁業條約ノ存續期間中「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ「ツエントロ・ソユーズ」ガ右條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於テ漁業ニ從事スルノ意思ヲ有セザルコトヲ本國政府ノ爲ニ聲明スルノ光榮ヲ有シ候

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

エル・カラハン

日本國全權委員田中都吉殿

第四號（往翰）

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ貴全權委員ヨリノ本日附ノ左ノ書翰ヲ受領スルノ光榮ヲ有シ候

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ハ千九百二十八年ノ競賣後何時ニテモ兩政府ノ何レカガ提議スルトキハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ各種ノ「コオペラテイヴ」組合ガ漁區ノ貸付ヲ受クル方法ハ兩政府間ニ時ケル商議ノ目的タルベク且爾後右商議ノ決定ニ從フベキモノト爲スコトニ同意スル旨ヲ本國政府ノ爲ニ貴全權委員ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

商議ガ次回ノ競賣前相當ノ期間內ニ結了セザル場合ニ於テ執ラルベキ措置ニ付テハ兩政府間ニ暫定取極協定セラルベク候

本全權委員ハ日本國政府ガ右書翰ニ全然同意スルコトヲ本國政府ノ爲ニ陳述スルノ光榮ヲ有シ候

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

田中都吉

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦

全權委員「レフ・カラハン」殿

千九百七年漁業協約改訂ニ關スル日本國及「ソヴィエト」聯邦間會議錄

（昭和三年五月二十六號告示外務省告示第六十六號）

交換公文

（昭和三年五月二十六日告示）
（外務省告示第六十五號）

第一號　（來翰）

以書翰啓上致候陳者本日署名セラレタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦日本國間漁業條約第四條ノ規定及同條約附屬議定書(甲)第九條ノ規定ニ關シ本全權委員ハ本國政府ノ爲ニ左ノ如ク聲明スルノ光榮ヲ有シ候

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ於ケル日本國臣民ノ漁業ノ特質ニ鑑ミ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ニ課セラルベキ營業稅竝ニ議定書(甲)第九條(七)及(九)ニ揭ゲラルル稅金及手數料ハ當該漁區ノ貸付ニ對スル報償金ノ百分ノ二十八ニ相當スル抵代稅ノ形式ニ於テ支拂ハルベク該支拂ハ右報償金ト同時ニ且同一方法ニ依リ爲サルベキコトニ同意ス

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

エル・カラハン

日本國全權委員田中都吉殿

第一號　（往翰）

以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ貴全權委員ヨリノ本日附ノ左ノ書翰ヲ受領スルノ光榮ヲ有シ候

以書翰啓上致候陳者本日署名セラレタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦日本國間漁業條約第四條ノ規定及同條約附屬議定書(甲)第九條ノ規定ニ關シ本全權委員ハ本國政府ノ爲ニ左ノ如ク聲明スルノ光榮ヲ有シ候

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ於ケル日本國臣民ノ漁業ノ特質ニ鑑ミ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ニ課セラルベキ營業稅竝ニ議定書(甲)第九條(七)及(九)ニ揭ゲラルル稅金及手數料ハ當該漁區ノ貸付ニ對スル報償金ノ百分ノ二十八ニ相當スル抵代稅ノ形式ニ於テ支拂ハルベク該支拂ハ右報償金ト同時ニ且同一方法ニ依リ爲サルベキコトニ同意ス

本全權委員ハ日本國政府ガ右書翰ニ全然同意スルコトヲ本國政府ノ爲ニ陳述スルノ光榮ヲ有シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

エル・カラハン

日本國全權委員田中都吉殿

第二號　（來翰）

以書翰啓上致候陳者本日署名セラレタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦日本國間漁業條約附屬最終議定書第一部一(乙)ノ規定ニ關シ本全權委員ハ右規定ガ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ國營企業ニ對シ必要ナル漁區ヲ漁業條約ノ存續期間中確保スルニ鑑ミ右企業ハ漁業條約ノ存續期中漁區ノ競賣ニ直接又ハ間接ニ參加セザルノミナラズ競賣ニ依リ私人又ハ私企業ニ貸付セラレタル漁區ヲ經營セザルコトヲ本國政府ノ爲ニ貴全權委員ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

本全權委員ハ玆ニ貴全權委員ニ向テ敬意ヲ表シ候

敬具

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」ニ於テ

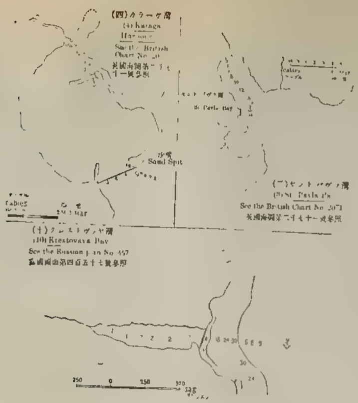
エル・カラハン

日本國全權委員田中都吉殿

第二號　（往翰）

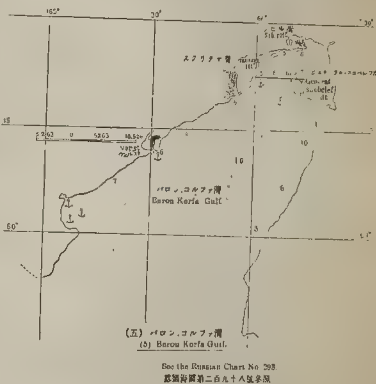
以書翰啓上致候陳者本全權委員ハ貴全權委員ヨリノ本日附ノ左ノ書翰ヲ受領スルノ光榮ヲ有シ候

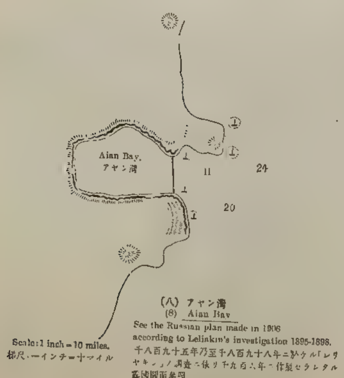
以書翰啓上致候陳者本日署名セラレタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦日本國間漁業條約附屬最終議定書第一部一(乙)ノ規定ニ關シ本全權委員ハ右規定ガ「ソヴイエト」社會主義共和國


(四)カラーゲ灣
(4) Karaga Harbour
See the British Chart No. 20
Sand Spit
(一)セントパヴェル灣
(1) St. Pavla B.
See the British Chart No. 2071
(十)クレストヴァヤ灣
(10) Krestovaya Bay
See the Russian plan No. 457
露國海圖第四百五十七號參照

Konyam Bay
Cape Nelson
Abolechef Bay
(Kalagan Bay)
Rounulet Bay
(2) Konyam Bay
Abolechef Bay
(二) コニヤム灣
アボレシェフ灣
See the British Chart No. 2071

(六) ベチェヴィンスカ灣
(6) Bechevinska Bay
See the Russian plan No. 568 and No. 1453
Lat. 53°12′ N. 北緯五十三度十二分
Long. 159°53′ E. 東經百五十九度五十三分
Greenwich グリニッチ
ベチェヴィンスカ灣
Bechevinska Bay
Sagenes


スクリタヤ灣
General Scobelef Pt.
バロン.コルファ灣
Baron Korfa Gulf
(五) バロン.コルファ灣
(5) Baron Korfa Gulf
See the Russian Chart No. 298
露國海圖第二百九十八號參照


Aian Bay.
アヤン灣
Scale: 1 inch = 10 miles.
梯尺.一インチ一十マイル
(八) アヤン灣
(8) Aian Bay
See the Russian plan made in 1906 according to Leliakin's investigation 1895-1898.
露國圖面參照

Milkachinsky Bay
ミルカチンスキー灣
イレツコイ岬
Iretzkoi Pt.
ヤムスカヤ灣
Iamskaia Bay.
Scale. 1 inch = 10 miles
(七) ミルカチンスキー灣
ヤムスカヤ灣
(7) Milkachinsky Bay.
Iamskaia Bay
See the Russian plan made in 1906 according to Leliakin's investigation 1895—1898
露國圖面參照

上役ニ通知スルコトヲ要ス

第十二條　就業中被使用者ニ何等カノ事故生ジタルトキハ右被使用者ハ直ニ之ヲ其ノ直接ノ上役ニ通知シ且醫療ヲ受クル爲醫療所ニ赴クコトヲ要ス負傷者ガ自ラ之ヲ爲スコト能ハザル場合ニ於テハ其ノ同僚タル勞働者ハ直ニ管理部ニ通知スルコトヲ要シ管理部ハ直ニ右負傷者ヲ右醫療所ニ送リ且之ト同時ニ事故ノ起リタル當該作業ニ關シ一切ノ可能ナル豫防措置ヲ執ルベシ

第十三條　勞働人民委員部ノ特別規則ニ依リ豫見セラルル作業ノ部門ニ於ケル被使用者ニハ特別ノ衣服及履物竝ニ豫防具ヲ支給スルコトヲ要ス極東地方ノ漁業ニ於ケル右作業ノ部門ニシテ右特別ノ物品ヲ支給セラルベキモノ竝ニ右物品ノ種類及數量ハ勞働人民委員部ノ權限アル地方機關ノ承諾ヲ經ルノ條件ノ下ニ漁場ノ供受人ニ依リ決定セラルベシ

第十四條　被使用者ニ對シテハ左ノ事項ヲ禁止ス

(イ)　喫煙ヲ禁ズル旨ノ揭示アル場所ニ於テ喫煙スルコト

(ロ)　何等ノ必要ナキ場合ニ作業ノ種類ヲ變更スルコト

(ハ)　定規ニ反シ機械、工具及作業用具ヲ濫ニ使用スルコト

(ニ)　就業中骨牌ヲ弄ビ、惡口シ及喧嘩スルコト

(ホ)　酩酊ノ狀態ニ於テ就業スルコト

(ヘ)　管理部ノ許可ナクシテ就業時間中及他ノ時間ニ於テ自己ノ消費ノ爲ニ魚類ニ加工シ竝ニ加工シタル魚類ヲ自己ノ需要ニ供スルコト

第十五條　管理部ハ企業ノ必要ナル場所ニ手洗ノ爲ノ石鹸ヲ具フル洗面臺ヲ設置スルコトヲ要ス

第十六條　住宅ノ附近及他ノ便利ナル場所ニハ充分ナル數ノ洗面器ヲ備附ケ之ヲ清潔ニ保チ且整頓シ置クコトヲ要ス

第十七條　管理部ハ就業ノ場所及被使用者ノ住宅ニ充分ナル數ノ便所ヲ設置シ之ヲ整頓シ且清潔ニ保ツコトヲ要ス右用途ニ充テラレザル他ノ一切ノ場所ハ之ヲ使用スルコトヲ禁ズ

第十八條　管理部ハ漁場ガ清潔ニ保タルル樣配意シ且衛生上ノ一切ノ必要ナル措置ヲ執ルコトヲ要ス被使用者ハ同樣ニ其ノ就業スル場所ヲ清潔ニ保ツノ責任ヲ負フベシ

第十九條　被使用者ハ自己ノ健康ノ爲一切ノ衛生規則及一切ノ勞働保護規則ヲ遵守スルコトヲ要ス右規則ハ見易キ場所ニ揭示セラルベシ

第二十條　天災ニ伴フ勞働ハ企業ノ一切ノ被使用者ニ對シ義務的ニシテ管理部ノ要求アリ次第其ノ實行セラルベキ時ノ如何ヲ問ハズ之ヲ遂行スルコトヲ要ス

第二十一條　本規則ハ一方被使用者ト他方管理部トノ合意ニ依リ且勞働人民委員部ノ權限アル機關ノ承認ヲ經ルノ條件ノ下ニ之ヲ補足シ又ハ修正スルコト得

第二十二條　內部管理規則ハ一般ニ知ラシムル爲見易キ場所ニ日本語及露西亞語ヲ以テ之ヲ揭示スルコトヲ要ス

第一附屬書

左ノ境界ヲ示ス地圖

(一)　「メチグメ」灣

(二)　「コニヤム」灣、「アポレシエフ」灣ノ「カラガン」灣及「ルミレート」灣

(三)　「セント・パヴラ」灣

(四)　「カラーガ」灣

(五)　「パロン・コルファ」灣ノ北部

(六)　「ベチエヴインスカヤ」灣

(七)　「ミルカチンスキー」灣及「ヤムスカヤ」灣

(八)　「アヤン」灣

(九)　「コンスタンチン」太公灣

(十)　「クレストヴアヤ」灣

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

十七　議定書(乙)(三)ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

(一)　日本人ノ漁場ニ於ケル追加勞働ノ賃銀ハ漁業ノ平常ノ狀態ノ下ニ於テハ概シテ全漁季ニ對スル基本賃銀ノ百分ノ五十ニ相當スベシトノ見解ニ對シ何等ノ異議ナカルベシ

(二)　右(一)ニ揭ゲラルル「勞働人民委員部ノ地方機關」ナル語ハ「ハバロフスク」ニ在ル機關ヲ指シ又「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ右機關ニ對シ日本人ノ漁業企業ニ最有利ナル條件ヲ以テ該企業ト右(二)ニ揭ゲラルル取極ヲ爲スコトヲ命ズル必要ナル訓令ヲ發スベシ

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

十八　議定書(乙)(四)ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ右(四)ノ(一)ニ揭ゲラルル三種ノ保險ノ全部ニ對スル保險料ハ被使用者ニ支拂ハルベキ賃銀ノ百分ノ八・三トシ且將來變更セラルルコトアルベキコトヲ聲明ス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

十九　議定書(乙)ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ漁業條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於ケル日本人ノ漁業企業ハ本最終議定書ニ附屬スル該企業ニ對スル模範規則ヲ內部管理規則トシテ採用スルヲ得ルコトヲ聲明ス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

第二部

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ本日署名セラレタル漁業條約ノ實施ト同時ニ千九百二十五年一月二十日締結セラレタル北京條約第三條第一項ノ規定ハ完全ニ實行セラレタルモノト又千九百七年ノ漁業協約ハ爾後何等ノ效力ナキモノト看做サルベキコトヲ約シタリ

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」市ニ於テ英吉利語ヲ以テセル本書二通ニ署名セリ

田中都吉
エル・カラハン
エム・ラツイス

第一附屬書

日本國「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦間漁業條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於ケル日本國臣民ニ漁業企業ニ對スル內部管理ニ關スル模範規則

第一條　各漁場ニ於ケル平常ノ勞働日及特別ノ勞働日ノ始時及終時ハ漁場ノ借受人ト勞働人民委員部ノ權限アル地方機關トノ合意ニ依リ定メラルベシ

第二條　勞働日ノ前記始時及終時ハ鐘、號笛又ハ他ノ同樣ノ方法ニ依リ之ヲ被使用者ニ合圖ス

第三條　合圖後十五分ヲ經過シテ就業セザル者及勞働日ノ終時前ニ離業スル者ニ關シテハ右不在ニ對シ相當ノ理由ヲ擧ゲ得ザル限リ右不在時間ニ對シ賃銀竝ニ「九一」及他ノ形式ノ報酬ヲ削減スルコトヲ得

第四條　正當ノ事由ニ依リ缺勤シ、遲刻シ又ハ勞働日ノ終了前ニ離業セント欲スル被使用者ハ直接ノ上役ニ通知シテ其ノ承諾ヲ得ルコトヲ要ス

第五條　被使用者ハ食事及休息ノ爲ノ中憩時間ヲ與ヘラルベシ

第六條　被使用者ハ其ノ職務ニ關シ管理部及役員ノ一切ノ命令ヲ遂行スルコトヲ要ス

第七條　管理部ハ被使用者間ニ仕事ヲ分配スベシ

第八條　仕事ノ性質上機械、工具及作業用具ヲ取扱フベキ被使用者ハ之ニ對シ適當ノ注意ヲ爲スコトヲ要ス

第九條　管理部ハ機械、工具又ハ作業用具ガ生命及健康ニ對シ何等ノ危險ヲ生ゼザル樣配意シ且必要ナル豫防設備ヲ之ニ施スコトヲ要ス右ノ外管理部ハ初テ就業シ又ハ初テ工具、道具等ヲ受ケル被使用者ヲシテ其ノ使用法ヲ習得セシメ且右工具、道具等ノ危險ナル部分及作業ノ危險又ハ有害ナル點ヲ右被使用者ニ特ニ警告スルコトヲ要ス

第十條　機械、工具及作業用具ヲ取扱フ被使用者ハ豫防措置ヲ執リ且最注意シテ之ヲ取扱フコトヲ要ス

第十一條　工具、機械及作業用具竝ニ其ノ作業ヲ安全ナラシムル手段ガ不良ト爲リ又ハ不適當ト爲リタル場合ニ於テハ被使用者ハ直ニ之ヲ其ノ

ヲ聲明ス

十二　議定書(甲)第十一條ニ關スルモノ

日本國及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ日本國臣民ガ捕獲シタル鮭鱒族ノ魚類ノ總高中百分ノ六十以下ハ之ヲ撒濱法ニ依リ加工シ得ルコト及鮪ヨリノ肥料ハ日本國臣民ニ貸付セラルベキ十箇ノ漁區ニ於テ之ヲ製造シ得ルコトヲ約ス

十三　議定書(甲)第十三條ニ關スルモノ

日本國及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ三馬力以下ノ發動機ヲ具フル漁船ハ議定書(甲)第十三條前段ニ掲ゲラルル漁船(「ルイボロヴヌイエ、ロトウキ」)ノ部類ニ屬スルコトヲ約ス

十四　議定書(甲)第十七條ニ關スルモノ

(一)「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

(イ)　各漁區ニ付定メラルベキ漁獲標準高ハ當該漁區(該漁區ガ既ニ經營セラレタル場合)又ハ當該漁區ト新ニ開カレタル場合)ニ最近キ漁區ノ過去ニ於ケル實際ノ漁獲高ヲ先ヅ考慮シテ之ヲ決定ス從テ日本國臣民ガ右ニ依リ決定セラレタル標準高ノ變更ヲ詳細ナル理由ヲ具シテ申請スル場合ニ於テハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ官憲ハ右申請ニ對シ相當ノ考慮ヲ加ヘ理由アリト認メタルトキハ右標準高ヲ變更スルニ必要ナル措置ヲ執ルベシ

(ロ)　或漁區ニ於ケル漁獲總高ガ割當ラテレタル標準高ニ達スルニ先チタル最後ノ揚網ノ結果トシテ右標準高ヲ超過スル場合ニ於テハ右超過高ハ適法ノ漁獲ト看做サルベシ

(二)　議定書(甲)第十七條第二項ニ掲ゲラルル建網ニ關シ日本國全權委員ハ「建網」ナル語ハ通常ノ建網及中拔網ノミナラズ所謂改良網ヲモ指スト主張スルニ對シ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ主義ニ於テ日本國全權委員ノ主張ニ反對セズ、日本國臣民ニ依ル改良網ノ使用ハ該使用ガ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ國營、「コオペラティヴ」又ハ私ノ漁業企業ノ何レカニ許サルルトキ自働的ニ許サルベキコトヲ聲明ス

十五　議定書(甲)第十九條ニ關スルモノ

(一)　日本國及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ議定書(甲)第十九條第一項ニ規定ラルル期間ハ漁業條約ノ實施前地方農民及地方漁民ニ對シ競賣ニ依ラズシテ許與セラレタル漁區ニ適用ナキコトヲ約ス

(二)　議定書(甲)第十九條第一項ノ規定ニ關シ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

議定書(甲)第十九條第一項ニ依レバ引續キ三年ヲ超ユル期間中競買人ナキ漁區ハ競賣ニ依ラズシテ之ガ貸付ヲ地方農民及地方漁民ニ許與スルコトヲ得ルモ競賣ニ於テ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ノ考慮ヲ加ヘ理由アリト認メタルトキハ右標準高ヲ變更スルニ必要ナル措置ヲ執ルベシ

(ロ)　或漁區ニ於ケル漁獲總高ガ割當ラテレタル標準高ニ達スルニ先チタル最後ノ揚網ノ結果トシテ右標準高ヲ超過スル場合ニ於テハ右超過高ハ適法ノ漁獲ト看做サルベシ

(二)　議定書(甲)第十七條第二項ニ掲ゲラルル建網ニ關シ日本國全權委員ハ「建網」ナル語ハ通常ノ建網及中拔網ノミナラズ所謂改良網ヲモ指スト主張スルニ對シ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ主義ニ於テ日本國全權委員ノ主張ニ反對セズ、日本國臣民ニ依ル改良網ノ使用ハ該使用ガ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ國營、「コオペラティヴ」又ハ私ノ漁業企業ノ何レカニ許サルルトキ自働的ニ許サルベキコトヲ聲明ス

十五　議定書(甲)第十九條ニ關スルモノ

(一)　日本國及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ議定書(甲)第十九條第一項ニ規定ラルル期間ハ漁業條約ノ實施前地方農民及地方漁民ニ對シ競賣ニ依ラズシテ許與セラレタル漁區ニ適用ナキコトヲ約ス

(二)　議定書(甲)第十九條第一項ノ規定ニ關シ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

議定書(甲)第十九條第一項ニ依レバ引續キ三年ヲ超ユル期間中競買人ナキ漁區ハ競賣ニ依ラズシテ之ガ貸付ヲ地方農民及地方漁民ニ許與スルコトヲ得ルモ競賣ニ於テ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ガ個個ノ漁區ニ付公正ナル評價額ヲ決定スルノ權利ヲ毫モ制限スルモノニ非ズト解セラルベキハ勿論トス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

(三)　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ議定書(甲)第十九條ノ規定ハ同條末項ニ掲ゲラルル地方農民又ハ地方漁民ガ單獨ニ又ハ自己ノ家族ト共ニ自ラ漁業ニ從事スル場合ニ於テ二人以下ノ勞働者ヲ使用スルヲ妨ゲザルコトヲ聲明ス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

十六　議定書(乙)(二)ニ關スルモノ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ被使用者ガ希望スルニ於テハ使用者ガ被使用者ニ支拂ハルベキ一切ノ種類ノ賃銀及特別給與ヲ日本國ニ於テ支拂フコトヲ得ルハ勿論ナルコトヲ聲明ス

六　漁業條約第九條ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

（一）「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ水域ニ於テ日本國臣民ガ捕獲シ又ハ採取シタル魚類及水產物ノ日本國ヘノ輸出ニ關シ要スルコトアルベキ輸出免許以外ノ手續ハ右輸出ニ對シ何等禁止的又ハ制限的性質ノモノタルコトナカルベシ

（二）前記第九條第三項ニ揭ゲラルル貨物ノ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヘノ輸入ニ關シ要スルコトアルベキ輸入免許以外ノ手續ハ右貨物ガ同條ニ揭ゲラルル品目表中ニ含マルル限リ右輸入ニ對シ何等禁止的又ハ制限的性質ノモノタルコトナカルベシ

（三）魚類及水產物ノ日本國臣民ニ依ル輸出ニシテ（一）ニ揭ゲラルルモノ以外ノモノニ關シ要スルコトアルベキ手續ハ簡易ノモノタルベシ

（四）漁業權ヲ有スル日本國臣民ハ魚類及水產物ガ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヨリ輸出セラルルコトニ定マレルモノナル限リ漁業權ヲ有スル他ノ日本國臣民又ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ人民若ハ各種ノ企業ヨリ右魚類及水產物ヲ購入シ又ハ之ニ販賣スルコト自由タルベシ

（五）漁業權ヲ有スル日本國臣民ガ其ノ魚類及水產物ヲ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ國內市場ノ爲ニ大量取引ヲ以テ販賣セント欲スルトキハ每營業年度ニ於ケル右販賣及其ノ數量ニ關シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル地方官憲ト取極ヲ爲スベシ右日本國臣民ガ右魚類及水產物ヲ地方住民ニ販賣スル場合ノ如ク個個ニ行フ小量取引ニ付テハ右取極ヲ要スルコトナカルベシ

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

七　漁業條約第九條及第十條ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ漁業條約第九條及第十條ノ規定ハ日本國臣民ヲシテ密輸出入ヲ防止スル爲適當ナル措置ノ適用ヲ毫モ免レシメザルハ勿論ナルコトヲ聲明ス

日本國全權委員ハ右ト同一ノ意見ヲ有スルコトヲ聲明ス

八　漁業條約第十三條及議定書(乙)ニ關スルモノ

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ漁業條約第十三條ノ規定及同條約附屬議定書(乙)ノ規定ハ議定書(甲)第十六條ニ揭ゲラルル者ニ對シ何等ノ適用ナク右ノ者ニ付テハ勞働ノ保護及規律ニ關シ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ法令及規則ガ總テ適用セラルルコトヲ約ス

九　議定書(甲)第一條ニ關スルモノ

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ議定書(甲)第一條ニ揭ゲラルル特定ノ入江ニ關シ將來ノ誤解ヲ防グ爲右入江ノ精確ナル境界ヲ示ス地圖ヲ本最終議定書ニ添附スルコトニ同意セルコトヲ聲明ス

十　議定書(甲)第三條ニ關スルモノ

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ左ノ如ク協定セルコトヲ聲明ス

（一）黑龍江海灣「リマン」ナル語ハ左ノ境界內ニ包含セラルル水域ヲ表示ス

北ハ「ペトロフスコエ」沙嘴ヨリ「チヤウノ」岬ニ引キタル直線

南ハ「ラザレフ」岬ヨリ「ポゴビ」岬ニ引キタル直線

西ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東地方ノ海岸線

東ハ北「サガレン」ノ海岸線

（二）（イ）議定書(甲)第三條(二)ニ揭ゲラルル國籍ニ關スル制限ハ支配人、監督者等ノ如キ勞働者ノ部類ニ屬セザル者ニ對シ適用セラルベカラザルハ勿論トス

（ロ）一年ヲ超ユル期間ヲ以テ漁區ノ貸付ヲ受ケタル日本國臣民ハ右漁區ヨリ半「ウエルスト」ヲ超ユル距離ニ在ル場所ニ於テ一年未滿ノ期間ヲ以テ魚類ノ加工ニ使用セラルベキ陸上區域及一年未滿ノ期間ヲ以テ貸付セラレタル漁區ニ於テハ同所ニ於テ使用セラルル勞働者ニシテ實際漁撈ニ從事セザルモノノ國籍ニ付何等ノ制限ヲ加フルコトナカルベシ

十一　議定書(甲)第八條ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ議定書(甲)第八條ノ規定ハ自然力ニ原因スル漁區ノ閉鎖ノ場合ニ適用ナカルベキハ勿論ナルコトヲ聲明ス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコト

社會主義共和國聯邦ノ官憲ハ右申請ニ對シ相當ノ考慮ヲ加ヘ理由アリト認メタルトキハ右申請ヲ許可スベシ

(二) 漁業作業ニ於テ生ズル廢棄物ハ之ヲ沖合ニ投棄スルコトヲ得

(三) 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ官憲ハ漁業ニ必要ナルトキハ漁區外ヨリ木材、燃料及水ヲ得ル爲ノ申請ヲ許可スルニ付何等ノ異議ヲ有セザルベシ右ニ關シ要スルコトアルベキ費用及課金ハ關係者ニ依リ支拂ハルベキハ勿論トス

(四) 漁業條約第三條ノ規定ニ從ヒ建テラレタル建物、倉庫、小屋及乾燥場ハ當該漁區ノ貸付期間ノ滿了後一年以內ニ之ヲ除去スルカ又ハ右漁區ノ新借受人ニ移轉スベシ

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

三 漁業條約第四條及第十條竝ニ議定書(甲)第九條ニ關スルモノ

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

(一) 魚類及水產物ノ「漁場ニ於ケル價格」ノ決定ハ日本國又ハ何レカノ第三國ニ於ケル右商品ノ各種類ノ主要ナル市場ニ於ケル當該種類ノ平均價格ヨリ運賃及運送ニ關スル他ノ費用ヲ控除シテ之ヲ爲スベシ

尤モ個個ノ漁區間ニ行ハルル魚類及水產物ノ取引ニ對スル營業稅ハ實際ニ支拂ハルル價格ヲ基礎トシテ徵收セラルベシ

(二) 漁業條約第十條第一項前段ニ揭ゲラルル日本國臣民ノ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヘノ入國及之ヨリノ出國ニ關スル領事手數料ハ右日本國臣民ガ團體査證ノ爲提示セラレタル名簿ニ包含セラルル場合ニ於テハ一人ニ付五十五「コペツク」ノ割合ト定メラルベク又右日本國臣民ノ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於ケル滯在ニ對スル登錄手數料ハ一人ニ付十「コペツク」トス

(三) 前項ニ揭ゲラルル者ヲ除キ日本國臣民(議定書(甲)第十六條ニ揭ゲラルル者ヲ含ム)ニ對スル領事手數料及登錄手數料ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ領域ニ到ル外國人ニ適用セラルル一般規則ニ從ヒ課セラルベシ

(四) 漁區ノ貸付契約ニ對スル登錄手數料ハ當該漁區ニ對スル報償金ノ百分ノ三ヲ超ユルコトナカルベシ

(五) 漁區竝ニ漁區ニ遺留セラルルコトアルベキ設備及私有品ノ相續ニ關スル問題ハ死亡者ガ日本國臣民タル限リ日本國政府トノ特別取極ノ目的タルベシ

(六) 議定書(甲)第九條ノ規定ハ同條ニ揭ゲラルル稅金、課金及手數料ノ何レカノ用語ノ變更ヲ妨グルモノト解セラレザルベシ但シ右ニ依リ變更セラレタル稅金、課金及手數料ハ以前ト同一ノ性質ヲ保持スルコトヲ要ス

(七) 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於テ購入セラレタル物件ニ對スル消費稅及輸入稅竝ニ漁場外ニ於テ行ハレタル行爲ニ關シ徵收セラルベキ稅金及課金ハ日本國臣民ノミニ負擔セシメラレザル限リ漁業條約第四條ノ範圍外ニ在ルモノト看做サレ一般規則ニ從ヒ日本國臣民ニ課セラルベシ

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

四 漁業條約第六條ニ關スルモノ

(一) 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ漁業條約第六條中ニ使用セラレタル「國籍」ナル語ハ露西亞語ノ「グラジユダンストヴオ」及「ポツダンストヴオ」ニ相當スト解セラルベキコトヲ聲明ス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

(二) 日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ左ノ如ク協定セルコトヲ聲明ス漁業權ヲ有スル日本國臣民ハ能フ限リ且日本人タル勞働者ニ適用セラルルト均シキ條件ノ下ニ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民タル勞働者ヲ既ニ使用シ又ヲ使用スルノ用意ヲ常ニ有スルニ鑑ミ右日本國臣民ガ右聯邦人民タル勞働者ノ若干數ヲ使用スルノ問題ハ事情ノ許ス場合ニ於テハ兩政府間ニ於テ商議セラルベシ

五 漁業條約第八條ニ關スルモノ

日本國全權委員ノ質問ニ對スル回答トシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ日本國船舶及日本國漁船ガ海難ノ場合ニ於テ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ沿岸ノ何レノ地點ニモ避難スルノ權利ヲ享有スベキハ勿論ナルコトヲ聲明ス

合計二百萬「プード」ヲ超エザル漁區ニ限ラルベキモノトス右以外ノ魚類及水產物ノ捕獲又ハ採取ニ當テラレタル漁區ノ場合ニ於テハ右許與ハ捕獲物及採集物ノ合計ガ各魚類及水產物ノ捕獲物及採集物ノ總高ノ百分ノ二十ニ相當スル漁區ニ限ラルベシ

(一) 國營企業ガ自ラ前記限度內ノ一切ノ漁區ヲ全部且完全ニ經營シタル場合ニ於テ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ガ提案スルトキハ兩政府ハ右企業ニ對シ許與セラルベキ漁區ノ標準高及漁區ノ數ノ增加ニ關シ更ニ商議ヲ爲スベシ

(二) 國營企業ニ貸付セラルベキ漁區ヲ選定スルニ當リテハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ捕獲物及採集物ノ種類及數量ニ從ヒテ分類セラルル漁區ノ各部類ニ對シ前記(一)ニ揭ゲラルル歩合ヲ割當ツルノ原則ニ成ルベク從ヒ且「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ關係日本國臣民ガ有スルコトアルベキ合理的希望及千九百二十七年即チ漁業條約ノ締結ノ爲ノ商議ノ時ニ於テ國營企業ノ經營セル漁區ガ當時利用ノ爲貸付セラレタル一切ノ漁區ノ百分ノ二十ヲ超エズ日本國臣民ノ經營セル漁區ガ其ノ百分ノ八十ヲ超エタルノ事實ヲ相當考慮シ右選定ニ關スル最終ノ決定ヲ爲スニ先チ日本國政府ト協議スベシ

(四) 競賣ニ依ラズシテ國營企業ニ貸付セラルルコトニ定マレル漁區ニシテ國營企業ガ實際ニ經營セザルモノハ一年以上貸付ノ爲當該年度ノ漁季前適當ノ時期ニ於テ競賣ニ付セラルルカ又ハ地方農民及地方漁民ニ競賣ニ依ラズシテ貸付セラルベシ斯ク貸付セラレタル漁區ハ國營企業ニ依リ經營セラルルモノト看做サレザルベキハ勿論ナリトス

(五) 漁業條約及同條約附屬文書ニ關スル限リ「國營企業」ナル語ハ資本ノ過半額ガ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦又ハ之ヲ構成スル一箇若ハ數箇ノ共和國ノ機關ニ依リ投資セラレタルカ又ハ理事ノ過半數ガ右機關ニ依リ任命セラレタル一切ノ種類ノ企業ヲ謂フモノト解セラルベシ右部類ニ屬セザル企業ニシテ右機關ガ何等カノ形式ニ於テ參加スルモノ又ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於ケル各種ノ地方行政組織ノ或機關ガ形式又ハ方法ノ如何ヲ問ハズ全部又ハ一部ニ參加スル企業ニ付テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ漁區ノ取得ニ關シ右企業ガ競賣ニ參加スルヲ得ベキヤ又ハ本議定書中ニ指定セラレタル國營企業ノ部類ニ包含セラルベキヤヲ決定スル爲日本國政府ト協議スベシ但シ何レカノ企業ニシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ構成スル一箇若ハ數箇ノ共和國又ハ地方組織ノ機關トノ普通ノ商取引中ニ於テ後者ニ對シ債務者ノ地位ニ立チ又ハ其ノ持分ノ小部分ガ一時後者ノ所有ニ歸スルコトアルベキモノハ右規定ノ範圍外ニ在ルモノト看做サルベシ

(六) 漁業條約及前諸項ノ規定ニ拘ラズ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ黑龍江海灣(「リマン」)ニ於テ開カレ又ハ開カルルコトアルベキ漁區ヲ其ノ數ニ關係ナク競賣ニ依ラズシテ國營企業及各種ノ「コオペラテイヴ」組合竝ニ地方農民及地方漁民ニ貸付スルコトヲ得

尤モ黑龍江海灣(「リマン」)ニ於ケル魚類ガ著シク增加シタル場合ニ於テハ又本規定ハ兩政府間ノ合意ニ依リ之ヲ變更シ得ルコトヲ約ス

(丙) 漁業條約第二條末項ノ規定ニ關シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

(一) 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ガ漁業條約第二條末項ニ揭ゲラルル免許狀ヲ受クルニ付準據スベキ規則ヲ近キ將來ニ於テ發スルノ意嚮ヲ有ス

(二) 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ漁業ニ從事スル日本國臣民ニ對シ捕餘ノ爲ノ根據地トシテ五箇ヲ超エザル數ノ陸上地區ヲ貸付スルノ用意ヲ有ス

日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

二 漁業條約第三條ニ關スルモノ

漁業條約第三條ノ規定ニ關シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

(一) 漁區ノ陸上區域ガ傾斜急ナルカ若ハ沼地ナルカ又ハ狹小ナル爲漁業ニ必要ナル設備ヲ施ス能ハザルコト判明スルトキハ附近ニ於ケル岸地ノ貸付ヲ申請スルコトヲ得「ソヴイエト」

リテ之ヲ標準ト爲シ、右漁區ノ貸付ニ對スル報償金ノ合計ヲ右漁區ノ漁獲標準高ノ合計ヲ以テ除シテ得タル商ヲ基本單位ト看做スベク、當該報償金ハ右基本單位ニ當該漁區ニ割當テラルル漁獲標準高ヲ乘ジテ之ヲ算出シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ金貨幣ヲ以テ表示スベシ

(九) 罐詰工場及漁區ノ經營ニ關スル一切ノ事項ニシテ本議定書ニ特ニ規定セラレザルモノニ付テハ漁業條約及同條約附屬文書ノ規定ヲ適用スベシ

(十) 現ニ存在スル罐詰工場ニ關スル特別契約ヲ締結スル爲關係日本國臣民ハ本議定書ニ依リ競賣ニ依ラズシテ取得セントスル漁地ヲ明ニ表示シテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ニ對シ商議ノ開始ヲ成ルベク速ニ申請スベシ商議ノ漁業條約ノ實施後二月以內ニ結了セラルベシ

(十一) 右商議ガ所定ノ期間內ニ結了セザル場合ニ於テハ關係日本國臣民ハ本議定書(乙)ノ規定ヲ基礎トシテ兩政府間ニ協定セラルベキ取極ニ從ヒ關係漁區ニ於ケル罐詰工場ノ經營ヲ繼續スルコトヲ得前記商議ハ兩後六月以內ニ成ルベク結了セラルベシ

日本國臣民ノ所有スル罐詰工場ニシテ漁業條約ノ締結ノ當時現ニ存在スルモノニ關スル特別契約ガ何等カノ理由ニ依リ締結セラレザルカ又ハ締結セラレタル特別契約ガ無效ト爲リタル場合ニ於テハ一箇又ハ數箇ノ當該罐詰工場ニ割當テラレタル漁區ハ其ノ利用ノ繼續ヲ保障スルノ目的ヲ以テ競賣ニ付セラルベキハ勿論トス

本議定書ハ本日署名セラレタル漁業條約ノ批准ト共ニ批准セラレタルモノト看做サルベク且該條約ト同一ノ存續期間ヲ有スベシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テセル本議定書二通ニ署名調印セリ

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」市ニ於テ之ヲ作成ス

田中都吉 (印)
エル・カラハン (印)
エム・ラツイス (印)

最終議定書

(昭和三年五月二十六日外務省告示第六十四號)

本日日本國「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦間漁業條約竝ニ同條約附屬ノ議定書(甲)及議定書(乙)ニ署名スルニ當リ日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ左ノ聲明ヲ爲セリ

第一部

一 漁業條約第二條ニ關スルモノ

(甲) 漁業條約第二條第一項ノ規定ニ關シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦全權委員ハ左ノ如ク聲明ス

(一) 既ニ經營セラレタル漁區ノ競賣ニ於ケル最低價格ハ平常ノ狀態ノ下ニ於テハ前回ノ競賣ニ於ケル最低價格ヲ標準ト爲シ決定セラルベク前回ノ競賣後右漁區ノ經濟上ノ價値ニ何等カノ變動アリタル場合ニ於テハ其ノ最低價格ハ之ニ應ジテ調節セラルルコトヲ得ルモノトス利用ノ爲新ニ開カレタル漁區ノ場合ニ於テハ其ノ最低價格ハ附近ノ漁區ニ對シ支拂ハルル報償金ト該漁區ニ割當テラレタル漁獲標準高トノ割合ヲ標準ト爲シ決定セラルベシ

(二) 競賣ニ於テ競落者ナカリシ漁區ニ付テハ其ノ最低價格ハ競賣後直ニ公表セラルベク且右漁區ヲ次回ノ競賣ニ付スルニ當リテハ競買人ニ對シ成功ノ好機會ヲ與フルノ目的ヲ以テ其ノ最低價格ノ決定ニ付相當ノ考慮ヲ加フベシ日本國全權委員ハ右ニ對シ何等ノ異議ナキコトヲ聲明ス

(乙) 漁業條約第二條第二項ノ規定ニ關シ日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ハ左ノ如ク協定セルコトヲ聲明ス

(一) 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ漁業條約ノ存續期間中其ノ國營企業ニ對シ該企業自ラノ利用ノ爲競賣ニ依ラズ且該條約附屬議定書(甲)第六條第一項ニ規定セラルル貸付期間ヲ以テ該條約第一條ニ特定セラルル地方ニ存在スル漁區ノ貸付ヲ許與スルコトヲ得鮭鱒族ノ魚類ノ捕獲ニ當テラレタル漁區ノ場合ニ於テハ右貸付ノ許與ハ漁獲標準高ガ右漁業條約ノ實施ノ時ニ於ケル漁獲標準總高ノ約百分ノ二十ニ相當スル

漁業條約ノ締結ノ當時現ニ存在スルモノノ經營ニ付テハ左ノ條件ニ從ヒ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ト關係日本國臣民トノ間ニ特別契約ヲ締結スベシ

(一) 日本國臣民ハ其ノ罐詰工場ノ規模及設備ノ變更ヲ爲スコト自由タルベシ但シ右日本國臣民ハ右變更ヲ爲シタルトキハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ規則ニ依リ定メラレタル手續ニ從ヒ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ニ之ガ通知ヲ爲スベシ尙日本國臣民ハ他ノ借受人ニ許與セラレタル漁區ヨリ右罐詰工場ヘ魚類及水產物ヲ運搬シ又ハ之ニ加工スルコトヲ禁止セラレ又ハ制限セラルルコトナカルベシ

(二) 罐詰工場ノ存在スル漁區ニ於ケル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ政府又ハ人民ニ屬セザル一切ノ財產ハ特別契約ノ期間ノ滿了後他ノ漁區ニ若ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦外ニ關係日本國臣民ニ依リ運搬セラレ又ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ノ許可ヲ得テ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ領域內ニ於テ賣却セラルルコトヲ得右財產ハ右契約ノ期間ノ滿了後一年以內ニ前記ノ如ク處分セラレザルトキハ無償ニテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ノ所有ニ歸スベシ

(三) 現ニ存在スル罐詰工場ノ經營ニ付テハ各罐詰工場ニハ該工場ノ存在スル漁區及其ノ附近ニ在ル他ノ一漁區ヲ配屬セシムベク右兩漁區ハ共ニ漁業條約第二條第二項ノ規定ニ從ヒ競賣ニ依ラズシテ貸付セラルベシ

日本國臣民ガ漁區內ニ罐詰工場ヲ設置スル爲漁業條約第二條第二項ノ規定ニ從ヒ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ニ對シ右漁區ノ貸付ヲ申請スル場合ニ於テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ事情ノ許ス限リ右貸付ヲ許與スルノ目的ヲ以テ日本國政府ト商議スルコトニ同意スベシ

(四) (三)ニ揭ゲラルル罐詰工場ニ關スル特別契約ノ期間ハ十年トス

右特別契約ノ期間ノ滿了後罐詰工場ニ關シ執ルベキ措置ニ付テハ兩政府ハ漁業條約ノ改訂ニ關スル商議ノ際又ハ右期間ノ滿了ノ一年前ニ於テ之ガ商議ヲ爲スベシ

(五) (四)ニ揭ゲラルル特別契約ヲ締結セント欲スル日本國臣民ハ日本國政府ニ依リ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ニ推薦セラルベシ

(六) 罐詰工場ノ經營ニ對スル特別報償金(「ドリエヴオエ、オツチスリエニエ」ハ關係罐詰工場ニ於テ加工セラレタル魚類及水產物ノ實際ノ數量ニ對シ左ノ率ニ依リ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ金貨幣ヲ以テ計算セラルベシ

一　紅鮭ニ對シテハ一函ニ付二十「コペック」

二　銀鮭、鱒ノ助及鮭ニ對シテハ一函ニ付十六「コペック」

三　鱒ニ對シテハ一函ニ付九「コペック」

四　蟹ニ對レテハ一函ニ付四十「コペック」

右ニ關シテハ罐詰品一函ハ各一ポンド入ナル罐四十八箇又ハ各半ポンド入ナル罐九十六箇ヲ包含スルモノトス

右特別報償金ハ之ニ對シ課セラルベキ稅金、課金及手數料ト共ニ每年十二月中ニ支拂ハルベシ

特別報償金ノ前記ノ率ハ當該商品ノ現在ノ市價ガ著シク變動シタル場合ニハ雙方ノ合意ニ依リ之ヲ變更スルコトヲ得

(七) 稅金、課金及手數料ニ付テハ漁業條約第四條ノ規定及同條約附屬文書ノ規定ヲ適用ス右ニ關シテハ右附屬文書中ニ使用セラレタル「報償金」ナル語ハ漁區ノ貸付ニ對スル報償金及(八)ニ規定セラルル罐詰工場ノ經營ニ對スル特別報償金(「ドリエヴオエ、オツチスリエニエ」)ヲ包含スト解セラルベキモノトス

(八) (二)ノ規定ニ從ヒ貸付セラレタル漁區ニ對スル普通報償金ノ額ヲ決定スル爲左ノ方法ヲ採用スベシ

競賣ニ依リ貸付セラレ且罐詰工場ニ配屬セラルル漁區ニ最近キ漁區ニシテ右配屬漁區ニ於ケルト同種類ノ魚類ノ捕獲セラルルモノ成ルベク總計四箇ヲ三年每ニ取

被使用者間ニ爲サレタル合意ノ條件ヲ成ルベク速ニ且如何ナル場合ニ於テモ當該年ノ漁季ノ終了前ニ地方勞働機關ニ通知スベシ

(四)(イ) 使用者ガ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ法令ニ從ヒ社會保險料ヲ支拂フノ義務ヲ負フ場合ニ於テハ其使用者(日本國ニ歸還シタル後ニ於テモ)又ハ日本國ニ在ル其ノ家族ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民又ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦內ニ居住スル其ノ家族ト同一ノ權利ヲ享有スベシ

(ロ) 社會保險金額ガ日本國ニ居住スル日本國臣民又ハ其ノ家族ニ支拂ハルベキ場合ニ於テハ右社會保險金額ハ漁季ニ對スル社會保險料ガ支拂ハレタル後四月以內ニ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ニ依リ該政府ノ日本國駐在領事官ヲ經テ右日本國臣民又ハ其ノ家族ニ支拂ハルベシ

(ハ) 社會保險ニ關スル一切ノ計算及支拂ニ於テハ時價ニ依ル爲替相場ノ代ニ日本國及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ各通貨ノ純分比價ニ依ルベシ

(ニ) 使用者ノ社會保險上ノ義務ハ左ノ三種ノ場合ニ限ラルベシ

一 被使產者ガ一時勞働能力ヲ失フトキ

二 被使用者ガ事故ノ爲廢疾ト爲リ又ハ死亡スルトキ

三 被使用者ガ醫療ヲ必要トスルトキ

(ホ) 使用者ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ衞生官憲トノ合意ヲ以テ醫療ノ供與ヲ引受クル場合ニ於テハ(ニ)ノ三ノ場合ニ對スル保險料ノ支拂ヲ免除セラルベシ

使用者ノ團體又ハ他ノ組織ガ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ社會保險中ニ規定セラルル所ニ比シ被使用者ノ爲同等又ハ有利ト爲ルベキ救恤措置ヲ、日本國官憲ニ依リ承認セラレタル規則ニ從ヒ引受クル場合ニ於テハ使用者ハ(ニ)ノ一及二ノ場合ニ對スル保險料ノ支拂ヲ免除セラルベシ

(ヘ) 被使用者ガ自己ノ意思ニ依リ契約ヲ取消シタルトキハ右被使用者ハ漁場ヨリ日本國ヘノ旅費ヲ負擔スベキコトヲ雇傭契約中ニ規定スルコトヲ得但シ使用者ハ被使用者ノ日本國ヘノ乘船ニ對シ責任ヲ負フベキモノトス

使用者ハ其ノ漁場ニ於テ被使用者ヲ解雇シタルトキハ右被使用者ノ日本國ヘノ歸還費ヲ支拂フベシ

使用者又ハ被使用者ガ被使用者ノ日本國出發前ニ相當ノ事由ナクシテ雇傭契約ヲ履行セザル場合ニ於ケル賠償金ノ支拂ニ關シ右雇傭契約中ニ一ノ規定ヲ挿入スルコトヲ得ルハ勿論トス

本議定書ノ規定ハ兩政府間ニ爲サルルコトアルベキ合意ニ依リ變更セラレ又ハ補足セラルベシ

本議定書ハ本日署名セラレタル漁業條約ノ批准ト共ニ批准セラレタルモノト看做サルベク且該條約ト同一ノ存續期間ヲ有スベシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テセル本議定書二通ニ署名調印セリ

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」市ニ於テ之ヲ作成ス

田中都吉 (印)
エル・カラハン (印)
エム・ラツイス (印)

議定書(丙)

(昭和三年五月二十六日告示)
(外務省告示第六十三號)

本日日本國「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦間漁業條約ニ署名スルニ當リ兩締約國ノ全權委員ハ左ノ如ク協定セリ

漁業權ヲ有スル日本國臣民ガ漁業條約第一條ニ特定セラレル地方ニ於テ罐詰工場ヲ設置シ及經營スルコトニ付テハ左ノ條件ヲ附セラルベシ但シ罐詰工業ニ關スル一切ノ事項ニ付テハ日本國臣民ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ私人又ハ私企業ニ對シ與ヘラルル所ニ比シ不利益ナル地位ニ置カルルコトナカルベシ

(甲) 競賣ニ依リ日本國臣民ニ貸付セラレタル漁區ニ於テハ右日本國臣民ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ニ豫告ヲ爲シ且本議定書(乙)(一)、(二)、(六)、(七)及(九)ノ規定ノ適用ヲ受クルコトヲ條件トシテ其ノ貸付期間ノ漁季中罐詰工場ヲ設置シ及經營スルコトヲ得

(乙) 日本國臣民ガ所有スル罐詰工場ニシテ

續期間中引續キ二年間本議定書第四條ニ揭グル申請ナキ地方又ハ右許與ノ直前引續キ三年ヲ超ユル期間中競買人ナキ漁區ニ付テノミ之ヲ與フルコトヲ得「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ノ爲ニ開カレタル極東水域ニ於ケル漁業上ノ活動範圍ヲ右許與ニ依リ縮少セシメザル爲及權限アル官憲ヲシテ日本國臣民ノ新漁區開設ノ希望ニ副ハシムル爲必要ノ措置ヲ執ルベシ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ハ地方農民及地方漁民ニ右ノ方法ニ依リ貸付セラレタル漁區ガ引續キ二年間經營セラレザル場合ニ之ヲ競賣ニ付スルコト竝ニ地方農民又ハ地方漁民以外ノ何レカノ者ヘノ右漁區ノ轉貸又ハ移轉ヲ禁ズルコトヲ約ス

地方農民及地方漁民ハ漁業條約第二條ノ規定ニ從ヒ競賣ニ依ル漁區ノ貸付ヲ受タルコト自由タルモ斯ク漁區ノ貸付ヲ受ケタル者ハ本條ニ依リ許與セラレ、轉貸セラレ又ハ移轉セラルル漁區ヲ右ト同時ニ有スルコトヲ得ズ

右地方農民又ハ地方漁民ノ地位ハ勞働者ヲ使用スルコトナク自己ノ生計ノ爲自ラ漁業ニ從事スル者及其ノ家族ニノミ與ヘラルルコトヲ約ス

第二十條　漁業條約及同條約附屬文書中ニ使用セラルル「魚類及水產物」ナル語ハ膃肭獸及臘虎ヲ除クノ外一切ノ種類ノ魚類、動物、植物及他ノ水產物ヲ謂フモノトス

第二十一條　本議定書ハ本日署名セラレタル漁業條約ノ批准ト共ニ批准セラレタルモノト看做サルベク且該條約ト同一ノ存續期間ヲ有スベシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テセル本議定書二通ニ署名調印セリ

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」市ニ於テ之ヲ作成ス

田中都吉（印）
エル・カラハン（印）
エム・ラツイス（印）

議定書（乙）

（昭和三年五月二十六日告示 外務省告示第六十三號）

本日日本國「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦間漁業條約ニ署名スルニ當リ兩締約國ノ全權委員ハ左ノ如ク協定セリ

漁業條約第十三條ノ規定ニ鑑ミ勞働ノ保護及規律ニ關スル法令及規則ヲ漁業權ヲ有スル日本國臣民及其ノ日本人タル被使用者ニ適用スルニハ左ノ條件ヲ附セラルベシ

（一）使用者ガ自己ノ被使用者ニ對シ其ノ作業ニ必要ナル被服及他ノ物品竝ニ住居ヲ支給スルコトニ付テハ右被使用者ノ國民的慣行及習俗ガ相當考慮セラルベシ

（二）基本賃銀ノ額ハ極東地方ノ漁業上ノ慣例ニ從ヒ日本國ノ通貨ヲ以テ且全漁季ニ對シ之ヲ取極ムルコトヲ得被使用者ガ希望スル場合ニ於テハ右基本賃銀ノ一部ハ右被使用者ニ前拂セラルベシ但シ全漁季間ニ對スル右基本賃銀ハ使用者ガ雇傭契約ニ依リ被使用者ノ運送及給食ノ費用ヲ負擔スル場合竝ニ使用者ガ所謂「九一」又ハ同樣ノ慣行ニ依リ其ノ被使用者ニ對シ捕獲物及採集物ノ一定ノ割合ニ相當スル特別給與ヲ與フル場合ト雖モ一月十五圓ニ相當スル額ヲ下ルコトナカルベシ

右規定ハ一方最低賃金ニ關スル「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ法令竝ニ他方日本國ニ於ケル經濟上及社會上ノ現狀ヲ考量シテ採用セラレタルモノナルニ付右規定ガ不適當ナルニ至レル場合ニ於テハ新事態ニ適應セシムル爲兩政府間ノ合意ニ依リ必要ナル更正ヲ爲シ得ルコトヲ約ス

（三）漁場ニ於ケル勞働時間ハ原則トシテ一日八時間トスルモ漁業ノ特質ニ鑑ミ且季節的勞働ニ於ケル勞働條件ヲ規定スル「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ法令ニ從ヒ使用者ハ全漁季ニ對シテモ勞働時間及賃金ニ付勞働人民委員部ノ權限アル地方機關ト取極ヲ爲スニ於テハ其ノ被使用者トノ合意ニ依リ之ヲシテ一日八時間ヲ超ヘ勞働セシムルコトヲ得

尤モ漁撈作業ニ於ケル勞働ニ付テハ漁季中何時タルヲ問ハズ魚類ガ大群ヲ成シテ來ル場合ニ於テ被使用者ノ同意アルトキハ正規ノ時間外、休日及夜間ニ於テ之ヲシテ勞働セシムルコトヲ得ベク之ガ爲勞働人民委員部ノ前記機關トノ何等ノ取極ヲ要スルコトナカルベシ

罐詰作業ニ於ケル勞働ニ付テハ前項ハ魚類ガ大群ヲ成シテ來ル場合ニ於ケル捕獲物ノ蓄積過多ニ因リ、生產物ノ品質ノ低下ヲ防グ爲超過勞働ヲ必要トスル場合ニ限リ適用セラルベシ但シ當該使用者ハ超過勞働ニ關シ使用者及

二　證明アル在船者名簿ニシテ在船者ノ身分證明ノ書類ヲ添附シタルモノ

三　船舶ノ載貨ガ單ニ漁業條約第九條第三項ニ揭グル貨物ノミヨリ成ルコトヲ證明スル書類、右書類ニハ又載貨ノ數量ヲ表示スベシ

航海證書ニハ左ノ事項ヲ表示スベシ

一　船名及船籍港名

二　一箇又ハ數箇ノ漁區ノ一人又ハ數人ノ借受人ノ名

三　船舶ガ回航セントスル一箇又ハ數箇ノ漁區ノ明示

四　載貨ノ性質及數量

五　乘組員ノ名

前記證書及健全證書ヲ具フル船舶ハ航海證書ニ記載セラレタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ沿岸ノ地點ノミニ到リ及留マルコトヲ得稅關ノ存在スル港ハ右船舶ニ對シ常ニ開放セラルルハ勿論トス

漁業條約第二條末項ニ依リ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ回航スル日本國船舶ハ特ニ指定セラレタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ港ノ一ニ先ヅ到ルベク同港ニ於テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル官憲ハ右船舶ニ對シ魚類及水產物ノ捕獲、採取及加工ノ爲ノ特別免許狀ヲ發給スベシ該免許狀ハ同時ニ航海證書ニ代用スベシ該免許狀ハ日本國ニ於ケル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ領事官ヲ經テ之ヲ受ケルコトヲ得ベク此ノ場合ニ於テハ右船舶ハ前記港ノ何レニモ航行スルコトヲ要セザルベシ

第十三條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ各別ノ日本國臣民ニ貸付セラレタル漁場間ニ於ケル日本國漁船(「ルイボロヴヌイエ、ロドウキ」)ノ個々ノ航海ニ對シ何等ノ異議ヲ有セズ發動機ヲ具フル漁船ガ曳船ヲ爲シ又ハ爲サズシテ航海スル場合ニ於テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ地方官憲ヨリ許可ヲ受クベシ

第十四條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ水域內ニ於テ漁業又ハ其ノ補助的任務ニ從事スル日本國汽船ハ航海日誌ノ露西亞語又ハ英吉利語ノ翻譯文ヲ具フベシ日本國ノ航海發動機船又ハ航海帆船ハ成ルベク右規定ニ從フベシ

第十五條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ漁業條約第九條ニ揭グル品目表ヲ作成シ及承認スルニ當リテハ日本國臣民ノ漁業ノ實際ノ必要ガ充分考慮セラルベキコトヲ保障ス

第十六條　漁業ノ何レカノ部門ノ作業ニ適スル日本國臣民ハ總計百人ヲ超エザル限リ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヘノ入國及之ニ於ケル居住ニ關スル法令及規則ニ從フ外於テハ日本國臣民ニ貸付セラレタル漁區ニ於テ越年スルノ權利ヲ有スベシ右漁區ニ於ケル越年ニ要スル番人ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民中ヨリ之ヲ雇傭スベシ

第十七條　蕃殖ノ爲保護ノ措置ヲ要スルコトアルベキ魚類及水產物ノ捕獲及採取ニ對シテハ右捕獲及採取ノ數量ヲ限定スルコトアルベキ標準ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ官憲ニ依リ極東ニ於ケル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ河海兩方面ニ於ケル右魚類及水產物ノ蕃殖ノ實際ノ傾向ヲ考慮ノ基礎トシテ決定セラルベシ

日本國臣民ニ貸付セラレタル一切ノ漁區ニ於テハ河口ニ最接近セル漁區ヲ除クノ外建網ノ使用ヲ許サルベシ又河口ニ最接近セル漁區ニ付テハ曳網ヲ以テスル漁業ヲ該漁區ニ於テ行ヒ得ザルコト判明シタル場合ニ於テ建網ノ使用ヲ許サルベキコトヲ約ス尙何レノ漁區ニ於テモ「ウインチ」、「エスカレーター」、「コンヴエーヤー」、「キヤプスタン」、「ブロック」又ハ漁業ノ作業ヲ容易ナラシムル其ノ他ノ器具、機械及設備ノ使用ニ對シ何等ノ制限ヲ加ヘラルルコトナカルベシ

第十八條　漁業條約及同條約附屬文書中ニ於テ使用セラルル「日本國臣民」及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民」ナル語ハ夫々日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ公私ノ企業ヲ含ミ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民」ナル語ハ特別ノ待遇ヲ享クル地方農民及地方漁民ヲ含マザルモノトス又漁業條約第四條及本議定書第九條ニ特ニ規定スル事項ニ付テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ國營企業及「コオペラテイヴ」組合ハ特別ノ地位ヲ與ヘラルルモノトス

第十九條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ漁業條約ノ存續期間ノ第一年ニ於ケル漁區ノ競賣ノ行ハレタル後何時ニテモ漁業條約第一條ニ特定セラルル地方ノ何レカノ部分ニ在ル漁區ノ貸付ヲ該部分ニ現ニ定住シ又ハ定住スルコトアルベキ地方農民及地方漁民ニ對シ競賣ニ依ラズシテ許與スルコトヲ得右許與ハ漁業條約ノ存

申請ヲ爲スストキハ右條約第二條ノ規定ニ依リ右貸付ヲ受クルコトヲ得但シ前記地方ニ於ケル魚類ノ養殖及保護、之ニ密接ノ關係アル産業ノ取締竝ニ漁業ニ關スル他ノ一切ノ事項ニ關シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於テ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ法律、規則及命令ニ從フベシ

捕獲セラルル魚稙ガ漁區貸付契約中ニ明記セラレザル場合ニ於テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ捕獲セラルル魚類ニ對シ何等ノ制限ヲ其ノ鮭鱒族ノ保護ニ必要ト爲ラザル限リ課スルコトナカルベシ

第五條　日本國臣民竝ニ日本國臣民及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民間ノ漁業權ノ轉移ニ付テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ法令ニ依リ定メラレタル手續ニ從ヒ右移轉ノ申請アリタルトキハ之ガ許可ヲ與フベシ

第六條　漁區ノ貸付期間ハ左ノ如ク之ヲ定ム

漁業條約ノ實施前既ニ開カレタルモ未ダ經營セラレザリシ漁區又ハ實施後初テ開カレタル漁區ニ付テハ一年

一年以上經營セラレタル漁區ニ付テハ三年

三年以上經營セラレタル漁區ニ付テハ五年

漁業條約第二條第二項及同條約附屬文書ノ規定ニ依リ特別貸付ヲ許與セラルベキ漁區ニ付テハ前記期間ハ之ヲ變更スルコトヲ得ルモノトス

第七條　漁業條約ノ期間ノ滿了ノ日ニ於テ未ダ期間ノ滿了セザル漁業權ハ漁業條約自體ニ關シ兩締約國ノ爲スベキ決定ノ如何ニ拘ラズ右漁業權ノ全存續期間中引續キ有效タルベシ

第八條　漁業條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於テ既ニ存在スル漁區ハ漁業條約ノ全存續期間中利用ノ爲開キ置カルベシ

第九條　漁業條約第四條(二)ノ規定ニ關シテハ日本國臣民ハ左ノ稅金、課金及手數料ヲ課セラルベシ

(一)　運搬手段(馬、自動車、自轉車、自動自轉車及航海證書ヲ具ヘザル「モーター・ボート」ニ對スル地方課金

(二)　汽罐、壓力ニ依リ運轉セラルル裝置、昇降機及起重機械ノ檢査證明書ノ手數料

(三)　現ニ都市ニ於テ實施中ナル建物ニ對スル地方課金ガ漁場ノ存在スル地方ニ適用セラルベキ場合ニハ右地方課金

(四)　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ中央官憲ニ依リ設ケラレタル印紙稅、公證人手數料、裁判手數料竝ニ他ノ同様ノ稅金、課金及手數料ニシテ漁區及漁場ノ設備ニ間接ノ關係ヲ有スルモノ竝ニ取引所ニ於テ行ハレ又ハ登錄セラレタル取引ニ對シ地方官憲ニ依リ設ケラレタル地方稅金

(五)　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヘノ入國、之ニ於ケル滯在及之ヨリノ出國ニ關スル領事手數料及登錄手數料

(六)　文書ノ發給又ハ證明ニ對スル領事手數料又ハ他ノ公ノ手數料

(七)　漁區貸付契約ノ登錄手數料

(八)　森林ヨリ賣出サレタル木材ニ對スル課金

(九)　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ於ケル消費ノ爲ノ魚類及水產物ノ濱卸ヨリ生ズル利益ニ對スル所得稅竝ニ右魚類及水產物ニ關スル運搬稅

第十條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ一箇又ハ數箇ノ特定ノ第三國ニ關シ之ニ輸出セラルル一般貨物ニ適用セラルベキ稅金ヲ變更スル場合ヲ除クノ外「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東地方ヨリ輸出セラルル魚類及水產物ニ對シテ稅金ヲ免除スル現行法規ヲ漁業條約ノ存續期間中維持スルコトヲ約ス

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國ニ於テ加工セラレズシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ニ再輸入セラルル魚類及水產物ニ付テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ產物又ハ製造品タルル再輸入品ニ對シ稅金ヲ免除スル自國ノ現行規則ヲ漁業條約ノ存續期間中維持スルコトヲ均シク約ス

第十一條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ガ鰊及價値少キ他ノ魚種竝ニ魚類及水產物ノ加工ノ際生ズル廢棄物ヨリ肥料ヲ製造スルコトニ對シ何等ノ異議ヲ有セズ又「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ガ日本式方法ニ依リ鮭鱒族ノ魚類ニ加工シ及之ヲ鹽藏スルコトニ對シ何等ノ異議ヲ有セズ

第十二條　漁業條約第八條第一項ニ掲グル航海證書ハ左ノ書類ノ提出アリタルトキハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ領事官ニ依リ發給セラルベシ

一　船舶ガ回航セントスル一箇又ハ數箇ノ漁區ノ貸付ヲ證明スル書類

五「ルミレート」灣
六「プロヴィデンス」灣（「リソフスキー」岬ヨリ「ルイサヤ、ガラヴア」ニ引キタル直線ニ至ル）
七「ホーリー、クロツス」灣（「メエチケン」岬ノ緯線ニ至ル）
八「アナデイル」灣（「セント、バジリアス」岬ヨリ「ゲーカ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
九「セント、バヴラ」灣
十「シリユーボチナヤ」灣
十一「テユイレン」湖
十二「シツクス、フイート」湖ノ北部
十三「パロン、コルフア」灣
十四「カラーガ」灣
十五「ベチエヴインスカ」灣
十六「アヴアチア」灣（「ベズイミヤンヌイ」岬ヨリ「ダルニー」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
十七「ペンジンスク」灣（「マメート」岬ノ緯線ニ至ル）
十八「ミルカチンスキー」灣
十九「ヤムスカヤ」灣
二十「アヤン」灣
二十一「コンスタンチン」太公灣
二十二「セント、コラス」灣（「ラムズドルフ」岬ヨリ「グロト」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
二十三「スチアースチア」灣
二十四「バイカル」灣（「チアウノ」岬ヨリ「ヴイトフタ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）

二十五「ヌイスキー」灣
二十六「ナビルスキー」灣
二十七「クレストヴアヤ」灣
二十八「スタルカ」灣
二十九「ヴアニナ」灣（「ヴエツセリ」岬ヨリ「プールヌイ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
三十「ソヴイエト」港（「ミリユーチナ」岬ヨリ「プチアチナ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
三十一「テルネ」灣（「ストラシヌイ」岬ノ經線ニ至ル）
三十二「セント、ヴラデーミル」灣（「バリユーセク」岬ヨリ「ヴアトフスカゴ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
三十三「プレオブラジエーニヤ」灣ノ北東部ニ在ル小ナル入江（「マトヴエーエヴア」岬ノ經線ニ至ル）

右例外ハ公海ニ適用セラレザルベキハ勿論トス
「ボドカゲルナヤ」河ノ河口ヨリ「アヤン」灣ニ至ル迄ノ「オホーツク」海ノ北岸ニ付テハ前記例外中ニ入ルベキ入江ハ「ペンジンスク」灣（第十七參照）、「ミルカチンスキー」灣（第十八參照）、「ヤムスカヤ」灣（第十九參照）及「アヤン」灣（第二十參照）ヲ除キ左ノ定義ニ從ヒ決定セラルベシ

本土ニ入込メル灣ニシテ其ノ長サ（最深キ水道ニ依リ測リタル）灣口ノ幅ノ三倍ヲ超ユルモノ右ノ外左ノ灣内ニ於テハ漁業ハ他ノ外國人ニ對スルト同樣日本國臣民ニ對シ禁止セラルベシ但シ公海ヲ含マザルハ勿論トス

一「デ、カストリー」灣及「フレデリツクス」灣（「カストリー」岬ヨリ「クロスター、カンブ」岬ニ引キタル直線及「クロスター、カンブ」岬ヨリ「オーストルイ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
二「セント、オルガ」灣「マネフスカゴ」岬ヨリ「シユコータ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）
三「ピーター」大帝灣（灣内ニ在ル諸島ヲ包含シ「バヴアロートヌイ」岬ヨリ「ガモヴア」岬ニ至ル）
四「ボシエツト」灣（「ガモヴア」岬ヨリ「ブタコフ」岬ニ至ル）

第二條　河川ト海トノ境界ニ關スル事項ニ付テハ兩政府ハ國際法ノ原則及慣例ニ從フベシ

第三條　漁業條約ニ依リ日本國臣民ニ許與セラレタル黒龍江海灣（「リマン」）ニ於ケル漁業權ハ左ノ特別規定ニ從フベシ

（一）日本國臣民ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民ト同一ノ地歩ニ於テ競賣ニ依リ右地方ニ於テ漁區ヲ取得スルコトヲ得

（二）漁區ヲ取得シタル日本國臣民ハ漁業ノ關スル限リ一切ノ點ニ付漁區ノ競落者タル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民ト均シク黒龍江流域ニ於ケル河川漁業ニ關シ制定セラレ又ハ制定セラルコトアルベキ法律、規則及命令竝ニ殊ニ右地方ニ於ケル漁區借受人ガ外國人タル勞働者ヲ使用スルコトヲ禁止セル規定ニ從フベシ

第四條　日本國臣民ハ漁業條約第一條ニ特定セラルル地方ノ何レカノ部分ニ於ケル漁區ノ貸付ノ

及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民ハ魚類ノ養殖、魚類及水產物ノ保護、之ニ密接ノ關係アル產業ノ取締竝ニ漁業ニ關スル他ノ一切ノ事項ニ關シ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ法律、規則及命令ニ付均等ノ地歩ニ置カルベシ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ於ケル漁業ニ適用セラルベキ法律及規則ニシテ新ニ制定セラレタルモノハ之ガ施行ノ少クトモ三月前ニ日本國政府ニ通知セラルベク「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ地方官憲ニ依リ新ニ發セラレタル右ト同一性質ノ命令ハ之ガ施行ノ少クトモ二月前ニ「ハバロフスク」駐在日本國領事官ニ通知セラルベシ

第十一條　日本國臣民ハ本條約第一條ニ特定セラルル地方ノ限界外ニ在ル自己借受ノ陸上地區ニ於テ魚類及水產物ノ加工ニ從事スルコト自由タルベシ但シ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ法律、規則及命令ニシテ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦內ノ一切ノ外國人ニ適用セラルベキモノニ常ニ從フベシ

第十二條　日本國政府ハ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ガ本條約ニ依リ日本國臣民ニ漁業權ヲ許與シタルコトニ鑑ミ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ於テ捕獲セラレ又ハ採取セラレタル魚類及水產物ニ對シテハ該魚類及水產物ガ製造工程ヲ經タルト否トニ拘ラズ何等ノ輸入稅ヲ課セザルコトヲ約ス

第十三條　日本人タル被使用者ハ日本國ニ居住シ、日本國ニ於テ雇傭セラレ及季節的漁業ノ勞働ニ從ヒタル後日本國ニ歸還スルモノナルコト、其ノ慣行及習俗ハ日本人ニ特有ノモノナルコト、日本國及漁場間ノ無賃往復竝ニ全雇傭期間中ノ無料給食ヲ許與セラルルコト、正規ノ賃銀以外ニ捕獲物及採集物ノ配當ヲ與ヘラルルコト竝ニ醫療及他ノ救恤手段ノ無料施設アルコトヲ認ムルニ因リ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ハ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ勞働ノ保護及規律ニ關スル其ノ法令及規則ヲ本條約ノ規定ニ依リ日本國臣民ニ貸付セラレタル漁場ニ於ケル日本人タル被便用者ノ勞働ニ適用スルニ當リ前記事實ニ適合セシムルコトヲ約ス

第十四條　本條約ニ於テ特ニ規定セラレザルモ本條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於ケル漁業ニ關スル事項ニ付テハ日本國臣民ハ右地方ニ於テ漁業權ヲ取得シタル「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦人民ニ與ヘラルル所ト同一ノ待遇ヲ受クルノ權利ヲ有スベシ

第十五條　本條約ハ八年間引續キ效力ヲ有スベク且右期間ノ終ニ於テ修正又ハ更新セラルベク爾後本條約ハ每十二年ノ終ニ於テ修正又ハ更新セラルベシ

締結國ノ一方ハ本條約ノ終了ノ十二月前ニ於テ本條約ヲ修正スルノ希望ヲ他方ニ通告スルコトヲ得右修正ノ爲ノ商議ハ右十二月以內ニ結了セラルベシ

締約國ノ何レモ右修正ノ爲メノ通告ヲ爲サザル時ハ本條約ハ更ニ十二年間引續キ效力ヲ有スベシ

第十六條　本條約ハ批准セラルベク又其ノ批准書ハ或ルベク速ニ且如何ナル場合ニ於テモ之ガ署名後四月ヨリ後ルコトナク東京ニ於テ交換セラルベシ

本條約ハ其ノ批准書交換ノ日ノ後五日目ヨリ實施セラルベシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テセル本條約二通ニ署名調印セリ

千九百二十八年一月二十三日「モスコー」市ニ於テ之ヲ作成ス

田中都吉（印）
エル・カラハン（印）
エム・ラツイス（印）

議定書（甲）

（昭和三年五月二十六日告示外務省告示第六十三號）

本日日本國「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦間漁業條約ニ署名スルニ當リ兩締約國ノ全權委員ハ左ノ如ク協定セリ

第一條　漁業條約第一條ニ揭ゲラルル例外タル入江ハ左ノ如シ

一　「セント・ローレンス」灣（「プナウダン」岬ヨリ「ハルギラフ」岬ニ引キタル直線ニ至ル）

二　「メチグメ」灣

三　「コニヤム」灣（「ペンケグネイ」灣）（「ネチホノン」岬ヨリ「グラブ・ピーク」ニ引キタル直線ニ至ル）

四　「アポレシエフ」灣（「カラガン」灣）

ルベシ

(二) 右日本國臣民ハ營業稅竝ニ本條約附屬議定書(甲)第九條ニ揭グル稅金、課金及手數料ヲ除クノ外一切ノ種類ノ稅金、課金及手數料ヲ免除セラルベシ

(三) 營業稅竝ニ他ノ稅金、課金及手數料ノ支拂ハ兩政府間ノ特別取極ニ依リ之ヲ處理スルコトヲ得

(四) 日本國ニ住所ヲ有シ且日本國臣民ニ貸付セラレタル漁場ニ於テ季節的勞働ニ從事スル日本人タル被使用者ノ極東水域ニ於テ捕獲セラレ又ハ採取セラレタル魚類及水產物ノ所得ニ對シテハ何等ノ稅金又ハ課金ヲ徵スルコトナカルベシ

第五條 「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ於テ捕獲セラレ又ハ採取セラレタル魚類及水產物ニ對シテハ該魚類及水產物ガ製造工程ヲ經タルト否トニ拘ラズ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヨリ日本國ニ輸出セラルベキモノナルトキハ何等ノ稅金ヲ徵スルコトナカルベシ

第六條 本條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於テ魚類及水產物ノ捕獲、採取及加工ニ從事スル日本國臣民ノ被使用者ノ國籍ニ付テハ何等ノ制限ヲ設クルコトナカルベシ

第七條 魚類及水產物ノ加工方法ニ付テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ本條約第一條ニ特定セラルル地方ニ於テ漁業權ヲ取得シタル日本國臣民ニ對シテハ該地方ニ於テ漁業權ヲ取得シタル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民ガ免除セラルル何レノ制限ヲモ加ヘザルコトヲ約ス

第八條 漁業權ヲ取得シタル日本國臣民ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ權限アル領事官ガ日本國ニ於テ發給シタル航海證書及日本國官憲ガ發給シタル健全證書ヲ具フル航海船ヲ日本國ヨリ自己ノ漁場ヘ自己ノ一ノ漁場ヨリ他ノ漁場ヘ及自己ノ漁場ヨリ日本國ヘノ直航ノ用ニ供スルコトヲ得又右船舶ハ搭載セル魚類及水產物ニシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ極東水域ニ於テ捕獲セラレ又ハ採取セラレタルモノノ第三國ヘノ輸出ニ要スル手續ニ從フニ於テハ漁場ヨリ直接右第三國ヘ航行スルコトヲ得前記船舶ハ漁業ニ必要ナル人及物件竝ニ捕獲物及採集物ヲ課金及稅金ヲ徵セラルルコトナク運搬スルコト自由タルベシ

漁業權ヲ取得シタル日本國臣民ハ自己ノ漁區又ハ本條約第二條末項ニ揭グル免許狀ヲ具フル船舶ノ間ニ於テ前記ノ人、物件、捕獲物及採集物ヲ陸上岸ニ沿ヒ又ハ海上漁船ニ搭載シテ課金及稅金ヲ徵セラルルコトナク運搬スルコトヲ得本條ノ規定ハ各自別別ノ漁區又ハ免許狀ヲ有スル者ガ共同シテ一ノ船舶又ハ漁船ヲ使用スル場合ニモ均シク適用セラルベシ

本條ノ規定ハ貸付期間ノ滿了シタル漁區內ニ在ル殘留財產ノ他ノ漁區又ハ日本國ヘノ移轉ニ適用セラルベシ

第九條 漁業權ヲ取得シタル日本國臣民ハ日本國臣民ガ捕獲シ又ハ採取シタル魚類及水產物ヲ何等ノ輸出免許ヲ要セズシテ日本國ニ自由ニ輸出スルコトヲ得又右日本國臣民ハ右魚類及水產物ヲ之ガ輸出ニ要スル手續ニ從ヒ第三國ニ輸出スルコトヲ得

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ國營若ハ他ノ企業又ハ人民ヨリ購入シタル魚類及水產物ノ輸出ニ付テハ右日本國臣民ハ之ガ輸出ニ要スル手續ニ從フベシ

右日本國臣民ハ專ラ自己ノ漁業ノ爲及自己又ハ自己ノ被使用者ノ爲ニ使用スルコトヲ目的トスル必需品ヲ何等ノ輸入免許ヲ要セシテ輸入スルコト自由タルベシ

前記貨物ノ輸入ニ對シテハ何等ノ稅金及課金ヲ徵スルコトナカルベシ右貨物及其ノ數量ハ每年適當ナル時期ニ於テ權限アル地方官憲ガ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ中央官憲ノ承認ヲ經テ作成スベキ品目表中ニ明記セラルベシ

第十條 漁業權ヲ取得シタル日本國臣民及其ノ被使用者ニシテ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民ニ非ザルモノノ入國、滯在、移轉及出國ニ關シテハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ官憲ニ依リ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ簡易規則ヲ本條約第一條ニ特定セラルル地方ニ適用スベシ他ノ一切ノ場合ニ於テハ日本國臣民ハ外國人ノ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ヘノ入國、之ニ於ケル滯在及之ヨリノ出國ニ關シ制定セラレ又ハ制定セラルルコトアルベキ法令及規則ニ從フベシ

前記地方ニ於テ漁業權ヲ取得シタル日本國臣民

漁業關係

日露漁業條約

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦間漁業條約

（昭和三年五月二十五日公布條約第二號）

日本國皇帝陛下及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會ハ千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ締結セラレタル日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約第三條ノ規定ニ從ヒ漁業條約ヲ締結スル爲左ノ如ク各其ノ全權委員ヲ任命セリ

日本國皇帝陛下

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦駐劄特命全權大使　正四位勳一等　田中都吉

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦中央執行委員會「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦外務人民委員代理「レフ・ミハイロヴィチ・カラハン」

及露西亞社會主義聯邦「ソヴイエト」共和國農務人民委員部參與會員「マルチン、イヴアノヴイチ・ラツイス」

因テ各全權委員ハ互ニ其ノ全權委任狀ヲ示シ之ガ良好妥當ナルヲ認メタル後左ノ諸條ヲ協定セリ

第一條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ河川及入江ヲ除キ日本海、「オホーツク」海及「ベーリング」海ニ於ケル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ屬地ノ沿岸ニ於テ膃肭獸及鰕虎ヲ除キタル一切ノ種類ノ魚類及水產物ヲ捕獲シ、採取シ及加工スルノ權利ヲ本條約ノ規定ニ從ヒ日本國臣民ニ許與ス右例外ニ含マルル入江ハ本條約附屬議定書(甲)第一條ニ之ヲ列擧ス

第二條　日本國臣民ハ魚類及水產物ノ捕獲、採取及加工ノ目的ヲ以テ特ニ指定セラレタル海上及陸地ニ瓦ル漁區ニ於テ之ニ從事スルコト自由タルベシ右漁區ノ貸付ハ競賣ニ依リテ之ヲ爲シ日本國臣民ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦人民トノ間ニ何等ノ差別ヲ設クルコトナカルベシ尤モ前項ニ對スル例外トシテ兩締約國政府ノ合意アリタル漁區ハ競賣ニ依ラズシテ之ヲ貸付スルコトヲ得ルモノトス

漁區ノ競賣ハ每年二月「ヴラヂヴオストツク」ニ於テ行ハルベク又之ガ爲指定セラレタル日及場所竝ニ賢却セラルベキ各種ノ漁區ノ貸付ニ關スル必要ナル細目ハ競賣ノ少クトモ二月前ニ於テ「ヴラヂヴオストツク」駐在日本國領事官ニ正式ニ通告セラルベシ

競落者ナキ漁區ニ付テハ該漁區ハ前回ノ競賣後十五日以內ニ且五日ヨリ早カラズシテ再ビ競賣ニ付セラルベシ

鯨及鰭脚ニ特定ノ漁區內ニ於テ捕獲シ又ハ採取スルコト能ハザル一切ノ魚類及水產物ノ捕獲ハ特別ノ免許狀ヲ具フル航海船ニ搭乘セル日本國臣民ニ許サルベシ

第三條　本條約第二條ノ規定ニ從ヒ漁區ノ貸付ヲ受ケタル日本國臣民ハ該漁區ノ限界內ニ於テ岸地ヲ自由ニ使用スルノ權利ヲ有スベシ右日本國臣民ハ該岸地ニ於テ自己ノ漁船及漁網ニ必要ナル修繕ヲ行ヒ之ヲ岸ニ引上ゲ竝ニ自己ノ捕獲物及採集物ヲ陸揚シ、加工シ及貯藏スルコトヲ得ベク又之ガ爲該岸地ニ建物、倉庫、小屋及乾燥場ヲ建テ又ハ之ヲ移轉スルコト自由タルベシ

第四條　漁業ニ關シテ徵セラルベキ稅金、課金及手數料ニ付テハ日本國臣民ハ左ノ條件ニ從フベク又如何ナル場合ニ於テモ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ人民ニ與ヘラルル所ニ比シ不利益ナル待遇ヲ受クルコトナカルベシ

（一）漁業權ヲ有スル日本國臣民ニ課セラルベキ營業稅ノ額ハ右日本國臣民ガ捕獲シ、採取シ又ハ加工シタル魚類及水產物ノ漁場ニ於ケル價格ノ百分ノ三ヲ超ユルコトナカ

露國駐劄日本領事館

在オデツサ

領事四、二　島田滋
書記生五　野口芳雄

在フラゴウエスチエンスク

領事四、一　平塚晴俊
書記生六（賜）管原弘

在ペトロパウロフスク

副領事七、二（用）大谷次郎
書記生四（事務代理）太田口出雄
同四　松田正綱
兼勤　本多書記生

在ノヴオシビルスク

領事四、一　緒方整粛
書記生四　中村隈三郎
同四（用）高橋清四郎

一、略語用例左ノ如シ

（用）ハ御用掛朝者（賜）ハ賜暇歸朝者（未）ハ未赴任者（〇未）ハ未赴任出發期未定ノ者、役名下ノ數字ハ官等俸給、例ヘバ一、二ハ一等二級俸ノ如シ、

日本駐劄露國大使館

（所在地　東京市麹町區裏霞ヶ關一）
「但昭和四年十二月末迄に麻布區狸穴町に移轉」

特命全權大使　ア・ア・トロヤノフスキイ
商務參事官　ペ・ウェ・アニケエフ
一等書記官兼總領事　エヌ・エス・チフメーネフ
一等書記官　イ・ウェ・シウピン
日本語書記官　エ・ゲ・スパルウィン
二等書記官　ウェ・ウェ・ジェレズニャコフ
陸軍武官　ウェ・エム・プリマコフ
陸軍武官代理　ウェ・ウェ・スマーギン
會計課長　エル・ア・ガシケーリ
經理課長　エフ・エ・チウジエゼムツエフ
文書課長　ア・ア・スニギリョフ
通譯　エム・エヌ・アンドレーエフ
通譯　ウェ・ウェ・ロジンスキイ
通譯　ゲ・イ・プウシンスキイ
事務員　エヌ・エス・ソロヴィヨフ
速記タイピスト　エ・エヌ・アンドレーエヴナ
タイピスト　エ・イ・レヴィナ
建築技師　イ・エス・チェルトーク　チェルトフ
陸軍武官付書記　ペ・イ・クウジミチェフ
海軍武官付書記　エヌ・ペ・エルマコフ
陸軍武官付通譯　ウェ・エム・コンスタンチノフ
海軍武官付通譯　ア・ア・レイフェルト

日本駐劄露國總領事館

在東京

總領事　エヌ・エス・チフメーネフ
書記官　ペ・ウェ・ズヲナレフ

在神戸

總領事　ア・ペ・アスコフ
總領事　イ・ア・テチャーエフ

日本駐劄露國領事館

在函館

領事　デ・デ・キセリョフ

在敦賀

領事　ウェ・テ・デミードフ

在大連

領事　イ・イ・ジウルバ

在小樽

副領事　エヌ・エス・リュビーモフ

追補

露國駐劄日本大使館
一等書記官（三等）天羽英二
（右昭和四年九月十二日付任命ニ付追補ス）

シ

兩締約國ハ滿洲ニ於ケル各自ノ鐵道線路ヲ保護セムカ爲守備兵ヲ置クノ權利ヲ保留ス該守備兵ノ數ハ一「キロメートル」毎ニ十五名ヲ超過スルコトヲ得ス而シテ日本國及露西亞國軍司令官ハ前記最大數以內ニ於テ實際ノ必要ニ應ミ之ニ使用セラルヘキ守備兵ノ數ヲ双方ノ合意ヲ以テ成ルヘク少數ニ限定スヘシ

滿洲ニ於ケル日本國及露西亞國軍司令官ハ前記ノ原則ニ從ヒ撤兵ノ細目ヲ協定シ成ルヘク速ニ且如何ナル場合ニ於テモ十八箇月ヲ超エサル期間內ニ撤兵ヲ實行セムガ爲双方ノ合意ヲ以テ必要ナル措置ヲ執ルヘシ

第二 第九條ニ付

兩締約國ニ於テ各任命スヘキ同數ノ人員ヨル成ル境界劃定委員ハ本條約實施後成ルヘク速ニ薩哈嗹島ニ於ケル日本國及露西亞國領地間ノ正確ナル境界ヲ永久ノ方法ヲ以テ實地ニ就キ劃定スヘシ該委員ハ地形ノ許ス限リ北緯五十度ヲ以テ境界線トナスコトヲ要ス若シ何レカノ地點ニ於テ同緯度ヨリ偏倚スルノ必要ヲ認ムルトキハ他ノ地點ニ於ケル對當ノ偏倚ニ依リテ之ヲ塡補スヘシ該委員ハ讓與中ニ包含セラルル附近島嶼ノ表及明細書ヲ調製スルノ任ニ當リ且讓與地域ノ境界ヲ示ス地圖ヲ調製シ之ニ署名スヘシ該委員ノ事業ハ兩締約國ノ承認ヲ經ルコトヲ要ス

前記追加約款ハ其附屬スル講和條約ノ批准ト共ニ批准セラレタルモノト看做サルヘシ

明治卅八年九月五日即千九百五年八月二十三日（九月五日）「ポーツマス」ニ於テ

小村壽太郎（記名）
高平小五郎（記名）
セルジ・ウキツテ（記名）
ローゼン（記名）

駐劄外交機關

露國駐劄日本大使館

（所在地 莫斯科市ハルチエン街）

大使	田中都吉	
參事官	二、三	酒匂秀一
一等書記官	（二）	杉下裕次郎
二等書記官	四、一	島田正靖
同	四、一	佐々木勝三郎
同	四、一	宮川船夫
同	四、二（ベルシヤ出張）	成瀨俊介
三等書記官	五、二（未）	安東義良
商務書記官	（二）	川谷幸左衛門
外交官補	六、一	尾形昭二
同	六、一	石川實
書記生	二（未）	寺岡信人
同	二（賜）	佐野銀次郎
同	三	油橋重遠
同	四（用）	廣岡住
同	四	間庭秀文
同	四	不動富夫
同	五	富永泰治
同	六（〇未）	高杉登

（以上外務省所屬）

陸軍武官		小松原道太郎
補佐官		富永泰治
		有馬寬
		松本一郎

（以上陸軍省所屬）

海軍武官		有馬寬
補佐官		松本一郎

（以上海軍省所屬）

露國駐劄日本總領事館

在浦鹽斯德

總領事	四、一	渡邊理恵
副領事	六、一	小柳雪生
書記生	三	高木猛
同	三（用）	羽山助右衛門
同	四	本多隆平
同	四	片岡長冬
同	六	道正久

在ハバロフスク

總領事	四、一	山口爲太郎
領事	四、一（賜）	川角忠雄
書記生	四	村瀨悌二
同	五	佐藤鐵松
同	七	中村禧
雇		安木書記生

在アレクサンドロフスク

總領事	四、一	佐々木靜吾
書記生	四、一	坂部源吾
同	六（賜）	安木偉久太

在オハ分館

書記生	三（未）	下村未郎
同	四（用）	後藤安嗣
同	七（主任代理）	間片英彥

五十度ト定ム該地域ノ正確ナル境界線ハ本條約ニ附屬スル追加約款第二ノ規定ニ從ヒ之ヲ決定スヘシ

日本國及露西亞國ハ薩哈嗹島又ハ其附近ノ島嶼ニ於ケル各自ノ領地內ニ堡壘其他之ニ類スル軍事上工作物ヲ築造セサルコトニ互ニ同意ス又兩國ハ各宗谷海峽及韃靼海峽ノ自由航海ヲ妨礙スルコトアルベキ何等ノ軍事上措置ヲ執ラサルコトヲ約ス

第十條　日本國ニ讓與セラレタル地域ノ住民タル露西亞國臣民ニ付テハソノ不動產ヲ賣却シテ本國ニ退去スルノ自由ヲ留保ス但シ該露西亞國臣民ニ於テ讓與地域ニ在留セムト欲スルトキハ日本國ノ法律及管轄權ニ服從スルコトヲ條件トシテ完全ニ其職業ニ從事シ且財產權ヲ行使スルニ於テ支持保護セラルヘシ日本國ハ政事上又ハ行政上ノ權能ヲ失ヒタル住民ニ對シ前記地域ニ於ケル居住權ヲ撤回シ又ハ之ヲ該地域ヨリ放逐スヘキ充分ノ自由ヲ有ス但シ日本國ハ前記住民ノ財產權ヲ完全ニ尊重セラルヘキコトヲ約ス

第十一條　露西亞國ハ日本海「オコーツク」海及「ベーリング」海ニ瀕スル露西亞國領地ノ沿岸ニ於ケル漁業權ヲ日本國臣民ニ許與セムカ爲日本國ト協定ヲナスヘキコトヲ約ス

前項ノ約束ハ前記方面ニ於テ既ニ露西亞國又ハ外國ノ臣民ニ屬スル所ノ權利ニ影響ヲ及ササルコトニ双方同意ス

第十二條　日露通商航海條約ハ戰爭ノ爲廢止セラレタルヲ以テ日本帝國政府及露西亞帝國政府ハ現下ノ戰爭以前ニ效力ヲ有シタル條約ヲ基礎トシテ新ニ通商航海條約ヲ締結スルニ至ル迄ノ間兩國通商關係ノ基礎トシテ相互ニ最惠國ノ地位ニ於ケル待遇ヲ與フルノ方法ヲ採用スヘキコトヲ約ス而シテ輸入稅及輸出稅、稅關手續、通過稅及噸稅並一方ノ代辯者、臣民及船舶ニ對スル他ノ一方ノ領土ニ於ケル入國ノ許可及待遇ハ何レモ前記ノ方法ニ依ル

第十三條　本條約實施ノ後成ルヘク速ニ一切ノ俘虜ハ互ニ之ヲ還附スヘシ日本帝國政府及露西亞帝國政府ハ各俘虜ヲ引受クヘキ一名ノ特別委員ヲ任命スヘシ一方ノ政府ノ收容ニ係ル一切ノ俘虜ハ他ノ一方ノ政府ノ特別委員又ハ正當ニ其委任ヲ受ケタル代表者ニ引渡シ同委員又ハ其代表者ニ於テ之ヲ受領スヘク而シテ其引渡及受領ハ引渡國ヨリ豫メ受領國ノ特別委員ニ通知スヘキ便宜ノ人員及引渡國ニ於ケル便宜ノ出入地ニ於テ之ヲ行フヘシ

日本國政府及露西亞國政府ハ俘虜引渡完了ノ後成ルヘク速ニ俘虜ノ捕獲又ハ投降ノ日ヨリ死亡又ハ引渡ノ時ニ至ルマテ之カ保護給養ノ爲ニ各負擔シタル直接費用ノ計算書ヲ互ニ提出スヘシ同計算書ヲ交換ノ後露西亞國ハ成ルヘク速ニ日本國カ前記ノ用途ニ支出シタル實際ノ金額ト露西亞國カ同樣ニ支出シタル實際ノ金額トノ差額ヲ日本國ニ拂戻スヘキコトヲ約ス

第十四條　本條約ハ日本國皇帝陛下及全露西亞國皇帝陛下ニ於テ批准セラルヘシ該批准ハ成ルヘク速ニ且如何ナル場合ニ於テモ本條約調印ノ日ヨリ五十日以內ニ東京駐劄佛蘭西國公使及聖彼得堡駐劄亞米利加合衆國大使ヲ經テ日本帝國政府及露西亞帝國政府ニ各之ヲ通告スヘシ而シテ其終リノ通告ノ日ヨリ本條約ハ全部ヲ通シテ完全ノ效力ヲ生スヘシ正式ノ批准交換ハ成ルヘク速ニ華盛頓ニ於テ之ヲ行フヘシ

第十五條　本條約ハ英吉利文及佛蘭西文ヲ以テ各二通ヲ作リ之ニ調印スヘシ其各本文ハ全然符合スト雖モ其解釋ニ差異アル場合ニハ佛蘭西文ニ據ルヘシ

右證據トシテ兩帝國全權委員ハ玆ニ本講和條約ニ記名調印スルモノナリ

明治卅八年九月五日即一千九百五年八月二十三日（九月五日）「ポーツマス」（「ニューハムプシヤー」州）ニ於テ之ヲ作ル

小村壽太郎（記名）印

高平小五郎（記名）印

セルジ・ウキツテ（記名）印

ローゼン（記名）印

同上追加約款

明治卅八年九月五日「ポーツマス」ニ於テ調印

同年十月十六日公布

本日附日本國及露西亞國間講和條約第三條及第九條ノ規定ニ從ヒ下名ノ全權委員ハ左ノ追加約款ヲ締結セリ

第一　第三條ニ付

日本帝國政府及露西亞帝國政府ハ同時ニ且講和條約ノ實施後直ニ滿洲ノ地域ヨリ各其軍隊ノ撤退ヲ開始スヘキコトヲ互ニ約ス而シテ講和條約實施ノ日ヨリ十八箇月ノ期間內ニ兩國ノ軍隊ハ遼東半島租借地以外ノ滿洲ヨリ全然徹退スヘシ前面陣地ヲ占領スル兩國軍隊ハ最先ニ撤退スヘ

五　建設物

「ドウーエ」鑛山ヨリ海岸ニ至ル一哩強ノ「トロツコ」線及「ロガトウイ」ニ於ケル四分ノ一哩弱ノ他ノ「トロツコ」線ヲ除キ炭坑用ニハ特殊ノ建設物ナシ

六　輸出

「ドウーエ」鑛山ノ産額ハ占領區域内ノ住民ニ依リ消費セラレ島外ニ搬出セラルルモノナシ「ロガトウイ」鑛山ノ産額ノ約三萬噸ハ三菱及「スタヘーエフ」ニ依リテ千九百二十三年ニ輸出セラレタリトノコトナリ

芳澤謙吉

日露講和條約

日本國皇帝陛下及全露西亞國皇帝陛下ハ兩國及其人民ニ平和ノ幸福ヲ回復セムコトヲ欲シ講和條約ヲ締結スルコトニ決定シ之カ爲ニ日本國皇帝陛下ハ外務大臣從三位勳一等男爵小林壽太郎閣下及亞米利加合衆國駐劄特命全權公使從三位勳一等高平小五郎閣下ヲ全露西亞國皇帝陛下ハ「プレシデント、オブ、ゼ、コムミツテイ、オブ、ミニスタース、オブ、ゼ、エムパイヤ、オブ、ロシア」「セクレタリー、オブ、ステート」「セルジ、ウキッテ」閣下及亞米利加合衆國駐劄特命全權大使「マスター、オブ、ゼイムピリアル、コールト、オブ、ロシア」男爵「ローマン、ローゼン」閣下ヲ各其全權委員ニ任命セリ因テ各全權委員ハ互ニ其委任狀ヲボシ其良好妥當ナルヲ認メ以テ左ノ諸條款ヲ協議決定セリ

第一條　日本國皇帝陛下ト全露西亞國皇帝陛下トノ間及兩國臣民ノ間ニ將來平和及親睦アルヘシ

第二條　露西亞帝國政府ハ日本國ガ韓國ニ於テ政事上、軍事上及經濟上ノ卓絶ナル利益ヲ有スルコトヲ承認シ日本帝國政府ガ韓國ニ於テ必要ト認ムル指導、保護及監理ノ措置ヲ執ルニ方リ之ヲ阻礙シ又ハ之ニ干渉セサルコトヲ約ス

韓國ニ於ケル露西亞國臣民ハ他ノ外國ノ臣民又ハ人民ト全然同樣ニ待遇セラルヘク之ヲ換言スレハ最惠國ノ臣民又ハ人民ト同一ノ地位ニ置カルヘキモノト知ルヘシ

第三條　日本國及露西亞國ハ互ニ左ノ事ヲ約ス

一　本條約ニ附屬スル追加約款第一ノ規定ニ從ヒ遼東半島租借權ガ其效力ヲ及ボス地域以外ノ滿州ヨリ全然且同時ニ徹兵スルコト

二　前記地域ヲ除クノ外現ニ日本國又ハ露西亞國ノ軍隊ニ於テ占領シ又ハ其監理ノ下ニ在ル滿州全部ヲ擧ケテ全然清國專屬ノ行政ニ還附スルコト

露西亞帝國政府ハ清國ノ主權ヲ侵害シ又ハ機會均等主義ト相容レサル何等ノ領土上利益又ハ優先的若ハ專屬的讓與ヲ滿州ニ於テ有セサルコトヲ聲明ス

第四條　日本國及露西亞國ハ清國カ滿州ノ商工業ヲ發達セシメムカ爲列國ニ共通スル一般ノ措置ヲ執ルニ方リ之ヲ阻碍セサルコトヲ互ニ約ス

第五條　露西亞帝國政府ハ清國政府ノ承諾ヲ以テ旅順港、大連並其附近ノ領土及領水ノ租借權及該租借權ニ關聯シ又ハ其一部ヲ組成スル一切ノ權利、特權及讓與ヲ日本帝國政府ニ移轉讓渡スヘシ

露西亞帝國政府ハ又前記租借權カ其效力ヲ及ホス地域ニ於ケル一切ノ公共營造物及財產ヲ日本帝國政府ニ移轉讓渡ス

兩締約國ハ前記規定ニ係ル清國政府ノ承諾ヲ得ヘキコトヲ互ニ約ス

第六條　露西亞帝國政府ハ長春（寬城子）旅順口間ノ鐵道及其一切ノ支線並同地方ニ於テ之ニ附屬スル一切ノ權利、特權及財產及同地方ニ於テ該鐵道ニ屬シ又ハ其利益ノ爲ニ經營セラルル一切ノ炭坑ヲ補償ヲ受クルコトナク且清國政府ノ承諾ヲ以テ日本帝國政府ニ移轉讓渡スヘキコトヲ約ス

兩締約國ハ前記規定ニ係ル清國政府ノ承諾ヲ得ヘキコトヲ互ニ約ス

第七條　日本國及露西亞國ハ滿洲ニ於ケル各自ノ鐵道ヲ全ク商工業ノ目的ニ限リ經營シ決シテ軍略ノ目的ヲ以テ之ヲ經營セサルコトヲ約ス

該制限ハ遼東半島租借權カ其效力ヲ及ホス地域ニ於ケル鐵道ニ適用セサルモノト知ルヘシ

第八條　日本帝國政府及露西亞帝國政府ハ交通及運輸ヲ增進シ且之ヲ便易ナラシムルノ目的ヲ以テ滿洲ニ於ケル其接續鐵道業務ヲ規定センカ爲成ルヘク速ニ別約ヲ締結スヘシ

第九條　露西亞帝國政府ハ薩哈嗹島南部及其附近ニ於ケル一切ノ島嶼並該地方ニ於ケル一切ノ公共營造物及財產ヲ完全ナル主權ト共ニ永遠日本帝國政府ニ讓歩ス其讓與地域ノ北方境界ハ北緯

「チアイヴオ」	「ボアタシン」河ニ沿ヒ「チアイヴイ」灣ノ西三哩	一、二〇〇	一	一
「ヌイヴオ」	「ノグリツク」河（「トウイミ」河ノ支流）ノ流域ニ於テ「ヌイヴオ」灣ノ西七哩	一、六〇〇	一	一
「ヴイグレクトウイ」	「トウイミ」河ノ流域ニ沿ヒ同河ノ河口ノ南三哩	八〇〇	ナシ	二
「カタングリ」	「ナビリスキー」灣ノ北「カタングリー」湖ノ岸	一、六〇〇	一	四

三　使用セラルル專門家　　二〇
　勞働者　　四〇〇（夏季）

四　機械
「ハイドロリツク、ロータリ」式　三
「スタンダード、ケーブル」式　五　｝深掘用
「ダイアモンド、ボーリング」式　二
「スプリング、ボーリング」式（人力ニ依ルモノ）　一〇　｝淺掘用

五　設備
（イ）通信用　各所ノ作業ヲ連絡スル電話線、「オハ」及「チアイヴオ」ニ於ケル無線電信所
（ロ）運搬用　艀及傳馬船十二隻ノ外各所ノ作業ヲ連絡スル爲夏季使用セラルル小型蒸汽船一隻及發動汽船數隻
（ハ）建設物

	「オハ」	「エハビ」	「ピルトウン」	「ヌトヴオ」	「チアイヴオ」	「ヌイヴオ」	「ヴイグレクトヴイ」	「カタングリ」
職員及勞働者用家屋	三〇	一	二	七	八	六	一	一五
掘鑿用櫓	一一	三	三	三	一	二	二	五
機關場	六	｜	｜	一	｜	｜	｜	一
貯油所（土製）	三	｜	｜	｜	｜	｜	｜	｜
燃料油「タンク」（鋼製）	四	｜	｜	｜	｜	｜	｜	｜

六　輕便鐵道
一　一般關係　　ナシ

「ウルクト」灣ト「オハ」ニ於ケル工場トノ間二哩半ニ亙ル「トロツコ」線及「カタングリ」ト「ナビル」トノ間約三哩ニ亙ル他ノ「トロツコ」線

七　石油ノ輸出　　ナシ

炭坑作業

一　作業者
「ドウーエ」鑛山　三菱會社ハ占領軍ノ爲ニ作業シ居レリ
「ロガトウイ」鑛山　「スタヘエフ」會社及三菱會社カ合同事業トシテ作業シ居レリ

二　鑛山ノ位置
「ドウーエ」鑛山　海ニ近キ「ポストヴアヤ」ノ流域ニ於テ「アレクサンドロウスク」港ノ南約六哩、現ニ作業中ノ水平坑ハ二但シ竪坑ナシ千九百二十三年ノ產額約五萬噸
「ロガトウイ」鑛山　海ニ面シ「アレクサンドロウスク」港ノ南約十哩、現ニ作業中ノ坑二竪坑ナシ、千九百二十三年ノ產額約三萬噸

三　專門家及勞働者ノ數　專門家　勞働者
「ドウーエ」鑛山　五　約二〇〇
「ロガトウイ」鑛山　三　約一九〇
（右數ハ夏季ノモノトス）

四　機械
「ドウーエ」鑛山ニ於テハ小型機關車ハ石炭ノ運搬ノ目的ノ爲ニ使用セラル
「ロガトウイ」鑛山ニ於テハ機械ヲ使用セス採掘及運搬ハ人及馬ニ依リテ行ハレ居レリ

ニ掲ケラレタル地區、使用セラルル勞働者及專門家ノ數、機械竝其ノ他ノ條件ニ關シテハ右覺書ノ記載事項ニ嚴ニ準據シテ續行セラルヘシ

二　石油及石炭ノ如キ產出物ハ之ヲ輸出シ又ハ販賣スルコトヲ得ス右作業ニ關係アル從業員及裝備ノ用ニ限リ之ヲ充ツルコトヲ得ヘシ

三　「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦政府ニ依リ許與セラルル作業竣行ノ許可ハ將來ノ利權契約ノ規定ニ何等影響ヲ及ホササルヘシ

四　北「サガレン」ニ於ケル日本國無線電信所ノ運用ニ關スル問題ハ將來ノ協定ニ留保セラルヘク且私人及外國人ノ無線電信所設置ヲ禁止スル「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ現存法令ニ合致スル方法ニ於テ調整セラルヘシ

本國政府ノ名ニ於テ本官ハ日本帝國政府ハ右書翰ニ全然同意ナル旨ヲ陳述スルノ光榮ヲ有シ候本官ハ玆ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ

芳澤謙吉

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦大使レフ・ミハイロヴィチ・カラハン」閣下

附屬公文

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦及日本國間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約ニ本日署名スルニ當リ「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員タル下名ハ玆ニ日本國政府ニ對シ千九百二十年ノ「ニコラエウスク」事件ニ對スル誠實ナル遺憾ノ意ヲ表スルノ光榮ヲ有ス

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ

エル・カラハン（印）

署名議定書

支那國駐劄日本國特命全權公使芳澤謙吉及支那國駐劄「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦大使「レフ・ミハイロヴィチ・カラハン」ハ良好妥當ト認メラレタル各自ノ全權委任狀ニ基キ本日北京ニ會合左ノ文書ヲ署名セリ

一　日本國及「ソヴィエト」社會主共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約

二　議定書二通

三　證明書一通

四　交換公文一件

五　附屬公文一通

全權委員ハ右文書ニ揭ケラレタル總テノ用語及條項ニ同意シタルヲ以テ正式ニ各文書ニ署名調印セリ

尙兩全權委員ハ日本國全權委員ニ依リ千九百二十四年八月二十九日「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全權委員ニ手交セラレ且日本人カ北「サガレン」ニ於テ作業中ナル油田及炭田ノ狀態ニ關スル說明ヲ揭ケタル覺書ヲ本議定書ニ添附スヘキコトヲ約ス

右證據トシテ兩締約國ノ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テシタル本議定書二通ニ署名調印セリ

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ作成ス

芳澤謙吉（印）

エル・カラハン（印）

千九百二十四年八月二十九日日本國代表者ニ依リ聯邦ノ代表者ニ交付セラレタル覺書

石油試掘作業

一　此等試掘作業ハ政府ノ爲ニ株式會社北辰會ニ依リテ行ハレ居レリ

二作業	位置	地積	試掘井 出油	試掘井 無油
「オハ」	「オハ」河ノ流域ニ於テ「ウルクト」灣ノ西二哩半	二、五〇〇（エーカー）	四	七
「エハビ」	「エハビ」灣ノ西一哩	一、六〇〇	ナシ	三
「ビルトウン」	「ビルトウン」河ニ沿ヒ「キヤツグル」灣ノ南西六哩	一、二〇〇	ナシ	三
「ヌトヴオ」	「ヌトヴオ」河口ヨリ西五哩	二、五〇〇	一	二

六　右日本國當業者ハ企業ノ目的ニ要スル木材ヲ伐採スルコトヲ且交通竝物資及生産物ノ運輸ヲ容易ナラシムル爲諸般ノ施設ヲ爲スコトヲ許サルヘシ右ニ關スル細目ハ利權契約ニ於テ定メラルヘシ

七　前記ノ報償ニ鑛ミ又企業カ當該地區ノ地理上ノ位置及其ノ他ノ一般狀態ニ依リ受クヘキ不利益ヲ考量シ右企業ニ要スル又ハ之ヨリ得タル何等カノ物件、物資又ハ生産物ノ輸入及輸出ハ無稅ニテ許可セラルヘク且右企業ハ其ノ收益的經營ヲ事實上不可能ナラシムルコトアルヘキ如何ナル課稅又ハ制限ヲモ加ヘラルルコトナカルヘキコトヲ約ス

八「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ右企業ニ對シ一切ノ適當ナル保護及便益ヲ與フヘシ

九　前諸號ニ關聯スル細目ハ利權契約ニ於テ協定セラルヘシ

本議定書ハ同日附ヲ以テ署名セラレタル日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約ノ批准ト共ニ批准セラレタルモノト看做サルヘシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テシタル本議定書二通ニ署名調印セリ

千九百二十五年一月二十五日北京ニ於テ作成ス

芳澤謙吉（印）

エル・カラハン（印）

聲明書

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦及日本國間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約ニ本日署名スルニ當リ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員タル下名ハ本國政府ニ於テ千九百五年九月五日ノ「ポーツマス」條約ノ效力ヲ承認スルコトハ兩國政府ニ於テ右條約ノ締結ニ付前帝政政府ト政治上ノ責任ヲ分ツコトヲ何等意味セサルコトヲ聲明スルノ光榮ヲ有ス

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ

エル・カラハン（印）

交換公文

（來翰）

以書翰啓上致候陳者本官ハ日本國ノ全權委員ニ依リ千九百二十四年八月二十九日「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ニ手交セラレタル覺書ニ記載セラルル油田及炭田ニ付北「サガレン」ニ於テ現ニ日本人ノ實行中ナル作業ハ日本國軍隊カ北「サガレン」ヨリ完全ニ撤退シタル日ヨリ五月內ニ行ハルヘキ利權契約ノ締結ニ至ル迄續行セラルヘキコトニ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ニ於テ同意スルコトヲ本國政府ノ名ニ於テ聲明スルノ光榮ヲ有シ候但シ左記條件ハ日本人ニ依リテ遵守セラルヘキモノニ候

一　作業ハ千九百二十四年八月二十九日ノ覺書ニ揭ケラレタル地區、使用セラルル勞働者及專門家ノ數、機械竝其ノ他ノ條件ニ關シテハ右覺書ノ記載事項ニ嚴ニ準據シテ續行セラルヘシ

二　石油及石炭ノ如キ產出物ハ之ヲ輸出シ又ハ販賣スルコトヲ得ス右作業ニ關係アル從業員及裝備ノ用ニ限リ之ヲ充ツルコトヲ得ヘシ

三「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ニ依リ許與セラルル作業續行ノ許可ハ將來ノ利權契約ノ規定ニ何等影響ヲ及ホササルヘシ

四　北「サガレン」ニ於ケル日本國無線電信所ノ運用ニ關スル問題ハ將來ノ協定ニ留保セラルヘク且私人及外國人ノ無線電信所設置ヲ禁止スル「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ現存法令ニ合致スル方法ニ於テ調整セラルヘシ

本官ハ玆ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ

エル・カラハン

日本國特命全權公使　芳澤謙吉閣下

（往翰）

以書翰啓上致候陳者本官ハ閣下ヨリノ本日附左記ノ書翰ヲ領承スルノ光榮ヲ有シ候

本官ハ日本國ノ全權委員ニ依リ千九百二十四年八月二十九日「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ全權委員ニ手交セラレタル覺書ニ記載セラルル油田及炭田ニ付北「サガレン」ニ於テ現ニ日本人ノ實行中ナル作業ハ日本國軍隊カ北「サガレン」ヨリ完全ニ撤退シタル日ヨリ五月內ニ行ハルヘキ利權契約ノ締結ニ至ル迄續行セラルヘキコトニ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ニ於テ同意スルコトヲ本國政府ノ名ニ於テ聲明スルノ光榮ヲ有シ候但シ左記條件ハ日本人ニ依リテ遵守セラルヘキモノニ候

一　作業ハ千九百二十四年八月二十九日ノ覺書

地積五割ノ開發ニ對スル利權ハ日本人ニ許與セラルヘシ

三「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ利權契約ニ於テ決定セラルヘキ特定ノ地積ニ亙リ北「サガレン」ノ西海岸ニ於テ炭田ノ開發ニ對スル利權ヲ日本國政府ノ推薦スル日本國當業者ニ許與スルコトヲ約ス又「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ利權契約ニ於テ決定セラルヘキ特定ノ地積ニ亙リ「ドウーエ」地方ニ於ケル炭田ニ關スル利權ヲ右日本國當業者ニ許與スルコトヲ約ス又前二項ニ揭ケラルル特定ノ地積以外ノ炭田ニ關シテハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府カ之ヲ外國人ノ利權ニ提供スルコトニ決スルトキハ日本國當業者ハ右利權ニ關スル事項ニ付均等ノ機會ヲ與ヘラルヘキコトヲ約ス

四　前諸號ニ規定セラルル油田及炭田ノ開發ニ對スル利權ノ期間ハ四十年乃至五十年タルヘシ

五　日本人タル利權取得者ハ右利權ニ對スル報償トシテ炭田ノ場合ニ於テハ其ノ總產額ノ五分乃至八分ヲ又ハ油井ノ場合ニ於テハ其ノ總產額ノ五分乃至八分ヲ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ニ對シ每年提供スヘシ但シ自噴油井ノ場合ニ於テハ右報償ハ其ノ總產額ノ四割五分迄之ヲ增加スルコトヲ得

報償トシテ提供セラルヘキ產額ノ割合ハ利權契約ニ於テ確定的ニ定メラルヘク且右契約中ニ定メラルヘキ方法ニ依リ年產額ノ率ニ應シ

右撤退ハ氣候ノ狀態カ之ヲ許スニ至ラハ直ニ開始セラルヘク且日本國軍隊ノ撤退シタル北「サガレン」ノ總テノ地方ハ直ニ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ當該官憲ニ完全ナル主權ニ於テ還付セラルヘシ

行政ノ引渡及占領ノ終了ニ關スル細目ハ「アレクサンドロウスク」ニ於テ日本國占領軍司令官ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦代表者トノ間ニ協定セラルヘシ

第四條　兩締約國ハ其ノ一方カ何レカノ第三國ト結ヒタル軍事同盟ノ條約若ハ協定又ハ其ノ他ノ秘密協定ニシテ他方締約國ノ主權、領土權又ハ國家的安全ニ對スル侵害又ハ脅威ト成ルヘキモノノ現ニ存在セサルコトヲ互ニ聲明ス

第五條　本議定書ハ同日附ヲ以テ署名セラレタル日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ノ關スル條約ノ批准ト共ニ批准セラレタルモノト看做サルヘシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テシタル本議定書二通ニ署名調印セリ

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ作成ス

芳澤謙吉（印）

エル・カラハン（印）

議定書（乙）

兩締約國ハ日本國ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦トノ全權委員間ニ本日署名セラレタル議定書（甲）第三條ニ規定セラレタル所ニ從ヒ日本國軍隊カ北「サガレン」ヨリ完全ニ撤退シタル日ヨリ五月內ニ締結セラルヘキ利權契約ニ對スル基礎トシテ左ノ如ク協定セリ

一「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國代表者ニ依リ千九百二十四年八月二十九日聯邦ノ代表者ニ交付セラレタル覺書ニ記載セラルル北「サガレン」ニ於ケル油田ノ各ノ地積五割ノ開發ニ對スル利權ヲ日本國政府ノ推薦スル日本國當業者ニ許與スルコトヲ約ス右開發ノ爲日本國當業者ニ貸付セラルヘキ地積ヲ決定スルノ目的ヲ以テ右油田ノ各ハ各十五乃至四十「デシヤテイン」ノ菻盤目方形ニ區分セラルヘク且全地積ノ五割ニ相當スル右方形ノ數ハ日本人ニ割當テラルヘシ但シ右日本人ニ貸付セラルヘキ方形ハ原則トシテ相隣接スヘカラサルモ日本人ノ現ニ掘鑿又ハ作業中ナル一切ノ坑井ヲ包含スヘキモノトス右覺書ニ記載セラルル油田中貸付セラレサル殘餘ノ地區ニ關シテハ「ソヴエイト」社會主義共和國聯邦政府カ右地區ノ全部又ハ一部ヲ外國人ノ利權ニ提供スルコトニ決スルトキハ日本國當業者ハ右利權ニ關スル事項ニ付均等ノ機會ヲ與ヘラルヘキコトヲ約ス

二　又「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ利權契約締結ノ後一年內ニ選定セラルヘキ一千平方「ヴエルスト」ノ地積ニ亙リ北「サガレン」ノ東海岸ニ於テ五年乃至十年ノ期間油田ヲ調查試掘スルコトヲ日本國政府ノ推薦スル日本國當業者ニ許可スルコトヲ約ス又油田カ日本人ニ依ル右調查試掘ノ結果確定セラレタル場合ニ於テハ右確定セラレタル油田ノ

リ兩締約國ハ兩國間ノ經濟上又ハ其ノ他ノ交通ノ增進ヲ妨クルニ至ルコトアルヘキ禁止、制限又ハ課金ヲ他方締約國ニ對シ差別的ニ行フコトナカルヘキモノトス

又兩締約國ノ政府ハ兩國間ニ於ケル經濟上ノ關係ヲ調整シ且促進スル爲通商及航海ニ關聯スル特別ノ協定ヲ締結スルノ目的ヲ以テ事態ノ要求スルコトアルヘキ所ニ從ヒ臨時商議ヲ爲スコトヲ約ス

第五條　兩締約國ハ互ニ平和及友好ノ關係ヲ維持スルコト、自國ノ法權內ニ於テ自由ニ自國ノ生活ヲ律スル當然ナル國ノ權利ヲ充分ニ尊重スルコト、公然又ハ陰密ノ何等カノ行爲ニシテ右モ日本國又ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ領域ノ何レカノ部分ニ於ケル秩序及安寧ヲ危殆ナラシムルコトアルヘキモノハ之ヲ爲サス且締約國ノ爲何等カノ政府ノ任務ニ在ル一切ノ人及締約國ヨリ何等カノ財的援助ヲ受クル一切ノ團體ヲシテ右ノ行爲ヲ爲サシメサルコトノ希望及意嚮ヲ嚴肅ニ確認ス

又締約國ハ其ノ法權內ニアル地域ニ於テ(イ)他方ノ領域ノ何レカノ部分ニ對スル政府ナリト稱スル團體若ハ集團又ハ(ロ)右團體若ハ集團ノ爲政治上ノ活動ヲ現ニ行フモノト認メラルヘキ外國人タル臣民若ハ人民ノ存在ヲ許ササルヘキコトヲ約ス

第六條　兩國間ノ經濟上ノ關係ヲ促進スル爲又天然資源ニ關スル日本國ノ需要ヲ考量シ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ一切ノ領域內ニ於ケル鑛產、森林及其ノ他ノ天然資源ノ開發ニ對スル利權ヲ日本國ノ臣民、會社及組合ニ許與スルノ意嚮ヲ有ス

第七條　本條約ハ批准セラルヘシ

各締約國ノ右批准ハ成ルヘク速ニ其ノ北京駐劄外交代表者ニ由リ他方ノ政府ニ通知セラルヘク且本條約ハ右通知ノ中後ニ爲サレタルモノノ日ヨリ完全ニ實施セラルヘシ

批准書ノ正式交換ハ成ルヘク速ニ北京ニ於テ行ハルヘシ

右證據トシテ各全權委員ハ英吉利語ヲ以テシタル本條約二通ニ署名調印セリ

千九百二十五年一月二十日北京ニ於テ作成ス

芳澤謙吉（印）

エル・カラハン（印）

議定書（甲）

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ兩國間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約ニ本日署名スルニ當リ同條約ニ關聯スル諸問題ヲ規定スルノ有益ナルコトヲ認メ其ノ各全權委員ニ由リ左ノ諸條ヲ協定セリ

第一條　各締約國ハ他方ノ大使館及領事館ニ屬スル動產及不動產ニシテ自國ノ領域內ニ現存スルモノヲ右他方ニ引渡スコトヲ約ス

東京ニ於テ前露西亞國政府ノ占有シタル土地カ東京ノ都市計畫又ハ公共ノ目的ノ爲ニスル事業ニ對シ支障ヲ爲ルカ如キ位置ニ在リト認メラルル場合ニ於テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ右支障除去ノ爲日本國政府ノ爲スコトアルヘキ提議ヲ考慮スルノ意嚮アルモノトス

「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ領域內ニ設置セラルヘキ日本國大使館及領事館ニ對スル相當ノ敷地及建物ノ選定ニ付一切ノ適當ナル便益ヲ日本國政府ニ與フヘシ

第二條　前露西亞國政府即チ露西亞帝國政府及之ヲ繼承シタル臨時政府ノ發行シタル公債及國庫證券ニ依リ日本國ノ政府又ハ臣民ニ對シテ負ヘル債務ニ關スル一切ノ問題ハ日本國政府ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府トノ間ノ將來ノ商議ニ於ケル調整ニ留保セラルルコトヲ約ス

尤モ右問題ノ調整ニ當リ日本國ノ政府又ハ臣民ハ一切ノ他ノ條件ニシテ均シキニ於テハ「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府カ同樣ノ問題ニ付他ノ何レノ國ノ政府又ハ國民ニ與フルコトアルヘキモノヨリモ不利益ナル地位ニ置カルルコトナカルヘシ

又締約國ノ一方ノ政府ノ他方ノ政府ニ對スル請求權又ハ締約國ノ一方ノ國民ノ他方ノ政府ニ對スル請求權ニ關スル一切ノ問題ハ日本國政府ト「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府トノ間ノ將來ノ商議ニ於ケル調整ニ留保セラルルコトヲ約ス

第三條　北「サガレン」ニ於ケル氣候ノ狀態カ現ニ同地方ニ駐屯スル日本國軍隊ノ即時本國輸送ヲ妨グニ鑑ミ右軍隊ハ千九百二十五年五月十五日迄ニ同地方ヨリ完全ニ撤退セラルヘシ

んで露支間の調停を買つて出るが如き事なく、露支兩國の眞獨平和的解決を希望し、兩國政府代表亦武力的解決に據らず、平和的解決に依る旨聲明し、兩國間の交渉は滿州里方面に於て行はれたが露國が、事件勃發前の形勢に復歸方を正式交渉の條件とせるに對し、支那側は之に應ぜず、東支鐵道の實質的管理權を其手に納めん事を要求し、交渉は決裂のまゝ、兩國關係の一層の惡化を伴ふて今日に及び、解決の前途を暗うしてゐる。

二、露支斷交と日本の立場

此事件に對する日本の立場は、極めて重大であるだけに、日本政府は進んで其態表を表明することを欲せざるが如く、「用意ある沈默」を唱えて事件の推移に注視を向けて來たが、濱口首相、幣原外相、永井外務次官等の公式、非公式に洩らせる意見を綜合すれば、日本政府としては滿蒙に於ける自國權益の確保を限界として、露支兩國間相互の紛爭は、相互の解決に任せ、嚴正中立の立場を守るといふにあるらしく、從つて露支間の紛爭が日本の既得權益に損傷を與ふるやうな場合は、武力行使其他の方法により斷乎たる態度に出るといふことを暗示してゐる。

露支紛爭は歐亞連絡の幹線たる東支鐵道と西伯利鐵道、及び東支鐵道と烏蘇里鐵道の連絡杜絕を始め、日露支間の通商及び金融方面にも廣汎に亙つて種々の影響を與へてゐる。

今後此紛爭が如何なる方向に進むか、それについてはより以上の惡化と、兩國の妥協による平和的所決の二途が豫想されてゐるが、本稿締切までにはこの結論を物するまでに立到つてゐない。

日露基本條約

日本國及ソヴイエト社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約

日本國及「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ兩國間ニ善隣及經濟的協力ノ關係ヲ促進セムコトヲ希望シ右關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約ヲ締結スルコトニ決シ之カ爲左ノ如ク其ノ全權委員ヲ任命セリ

日本國皇帝陛下
　支那共和國駐劄特命全權公使
　　從四位勳一等芳澤謙吉
「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ノ中央執行委員會
　支那共和國駐劄大使
　　「レフ・ミハイロヴイチ・カラハン」

右委員ハ互ニ其ノ全權委任狀ヲ示シ之カ良好妥當ナルコトヲ認メタル後左ノ如ク協定セリ

第一條　兩締約國ハ本條約ノ實施ト共ニ兩國間ニ外交及領事關係ノ確立セラルヘキコトヲ約ス

第二條　「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦ハ千九百五年九月五日ノ「ポーツマス」條約カ完全ニ效力ヲ存續スルコトヲ約ス

千九百十七年十一月七日前ニ於テ日本國ト露西亞國トノ間ニ締結セラレタル條約、協約及協定ニシテ右「ポーツマス」條約以外ノモノハ兩締約國ノ政府間ニ追テ開カルヘキ會議ニ於テ審査セラルヘク且變化シタル事態ノ要求スルコトアルヘキ所ニ從ヒ改訂又ハ廢棄セラレ得ヘキコトヲ約ス

第三條　兩締約國ノ政府ハ本條約實施ノ上ハ千九百七年ノ漁業協約ノ締結以後一般事態ニ付發生シタルコトアルヘキ變化ヲ考量シ右漁業協約ノ改訂ヲ爲スヘキコトヲ約ス

右改訂協約ノ締結ニ至ル迄ノ間「ソヴイエト」社會主義共和國聯邦政府ハ日本國臣民ニ對スル漁區ノ貸下ニ關シ千九百二十四年ニ確立セラレタル實行方法ヲ維持スヘシ

第四條　兩締約國ノ政府ハ本條約實施ノ上ハ左記ノ原則ニ從ヒ通商航海條約ノ締結ヲ爲スヘク且右條約ノ締結ニ至ル迄ノ間兩國間ノ一般交通ハ右原則ニ依リ律セラルヘキコトヲ約ス

（一）兩締約國ノ一方ノ臣民又ハ人民ハ他方ノ法令ニ從ヒ（イ）其ノ領域內ニ到リ、旅行シ且居住スルノ完全ナル自由ヲ有スヘク（ロ）身體及財產ノ安全ニ對シ恒常完全ナル保護ヲ享有スヘシ

（二）兩締約國ノ一方ハ私有財產權竝通商、航海產業及其ノ他ノ平和的業務ニ從事スルノ自由ヲ最廣キ範圍ニ於テ且相互條件ノ下ニ他方ノ臣民又ハ人民ニ對シ自國領域內ニ於テ自國ノ法令ニ從ヒ付與スヘシ

（三）自國ニ於ケル國際貿易ノ制度ヲ自國ノ法令ヲ以テ定ムルノ各締約國ノ權利ヲ害スルコトナク、兩國ノ通商、航海及產業ヲ成ルヘク最惠國ノ地步ニ置クハ兩締約國ノ意嚮ナルニ依

を接することによつて國防上の重大關係を持つてゐるばかりでなく、東支鐵道の如き歐亞交通の幹線をなす鐵道の大權益を握り、金融に、商業に、工業に種々の經濟的連繫を有することによつて其利害關係は極めて大きいのである。

ロ、兩國の利害關係

日露兩國の滿蒙に對するかくの如き緊密なる利害關係は、それの對立的激發によつて曾ては日露戰爭をまでも曝發させるに至つたが、一面此地方に對する第三國（例へば米國）の割込み等に對しては日露兩國の利害關係は共通し、日露戰爭終結後間もたく日露協約の締結となり、兩國の親善關係が加速度に進展を見るに至つたことも亦人の知る如くである。

ところで現在日露兩國の滿蒙に對する利害は對立的であるか、共通的であるかといふ問題になると、吾人はそこにその兩者が共存してゐる事實を認めぬ譯にゆかぬ。

先づ對立的な點に付て記せば左の如くである。

一、政治的組織並に階級的內容を異にする露國の勢力が日本の利害緊密なる滿蒙に蟠居し、種々の經濟的文化的活動を行ひつゝあることは、日本の植民政策上可なり大きな脅威であり、そこには對立的利害がある。

二、北滿特產雜穀の輸出にあたつて日本の滿鐵と露側の烏蘇里鐵道が貨物爭奪戰を現出する場合原積取線の東支鐵道が露國の管理下にある事は日本側に種々の不利不便を與へられる事少くない。

次に兩國利害の共通點について記せば

一、國民政府の滿洲統一に伴ひ米國の勢力が金融、鐵道、商業其他種々の形で積極的に滿蒙の地に侵入して來ることは、此地方に既得利害の密接なる日露兩國にとつて共通の脅威である。

二、支那國民政府の東支鐵道回收が其國民運動の發展的事實であるとするならば其勢が更に進んで日本の南滿鐵道回收運動にまでも波及する虞れは極めて濃厚であつて此點日露兩國の利害は共通的である。

斯の如く日露兩國の滿蒙に對する利害は全體としての日露兩國關係と同じく對立的な要素と共通的な要素とから成り立つてゐる。そして是等の複雜關係も滿蒙の地が安定してゐる限りに於ては、大して重大問題を提起しないで濟む。ところが、滿蒙は支那に於ける軍閥間の紛爭、支那對諸外國間の紛議、支那內部に於ける民族問題（例へば一九二八年のコロンバイル事件）等によつて殆んど近年平靜に復する暇もなく、動搖を續けてゐる。

ハ、支那の東支鐵道回收事件

殊に一九二九年後半期に入つて勃發した露支間の紛爭は、それが單に支那內部の內輪喧嘩にとゞまらず、露國を對象とすることにより國際的性質を帶び、兩國國交斷絕から戰爭勃發の形勢にまで高潮する事によつて極めて重大化するに至つた。

即ち一九二九年七月十日、豫て東支鐵道を回收し、北滿に於ける露國の勢力を驅逐せんと計畫せる國民政府は、哈爾賓官憲をして遂に東支鐵道の武力回收を斷行せしめるに至つた。之に對し露國政府は多衆の豫期を裏切つて同十三日に至り外交部次長カラハン氏の名を以て三日間の回答猶豫を殘せる强硬なる抗議的通牒を支那政府に交附したに對し、支那政府は同十六日付駐露代理公使夏維松氏をして回答文を莫斯科政府に手交せしめたが之に滿足せざる露國政府は第二次對支回答を發し露支關係の全般的連時斷絕を宣言し、同時に一九二四年の露支露奉協定より發せる露國側の諸權利は總て之を留保する旨附言した。

此最後通牒と共に露國はマツエフスカヤ、グロデコウ、ブラゴウェシチェンスク三方面の對支國境に軍兵を送り、砲車、タンク、飛行機等最新式の武器によつて防備を固め、之に對し支那も亦對抗策を講じたが、兵の素質、武器等について著しく露國側に比し見劣りがしたばかりか、奉天軍閥と南京政府との內部的矛盾も消しがたく、武力回收の當初に示した强硬態度にも似ず、平和的手段による問題の解決を希望し、斷乎たる態度に出ることを躊躇してゐる。之を要するに斷交から戰爭への轉向は對內外關係の極めて複雜にしてデリケートな露支兩國にとつて可及的に之を避くべき必要あり、一部好戰分子や帝國主義者の使嗾にも拘らず問題の武力的方法による解決は兩國によつて極力避けられてゐる。

此事件は全世界に極めて大なるセンセーションを與へたが、就中日本が受けた刺戟は深大であつた。それは日本の露支兩國に對する地理的關係と政治的經濟的利害が他の國のそれよりも大きいと云ふ事情によつて說明されねばならぬ。

露支兩國の注意と關心は何よりも先づ日本に向けられた。兩國の駐日大公使は踵を接して幣原外相を訪問し、兩國の態度と今後の方針につき諒解を求めた。之に對し日本政府は米佛兩國の如く進

ると

一、露國の發表した本年度出漁條件

二、二月二十八日の漁區入札に日本人不參加問題

三、島一派の橫槍的漁區競落による日本人間の內爭

四、同問題妥協後の對露交涉

五、露國國營漁業機關の日本人既營漁區要望

六、露國個人漁業家の邦人出願漁區競落

七、露水組合の自由出漁聲明

以上の中五の國營漁區問題、六、個人漁區問題等は何れも今日まで解決を見ず、露國側の橫紙破り的行動の犧牲に供されたまゝとなつて居るのは遺憾である。之等の未解決問題に合せて本年一年間の暫定契約となつてゐる宇田放棄七十八漁區借區料問題、罐詰工場附屬漁區借區料問題等も來年度には本契約が締結されねばならないから、之等を中心に來年度出漁問題は再び紛糾を示すであらうと豫想されてゐる。

漁業條約改訂交涉開始後間もなく兩國間に開始されたのは日露森林利權交涉であつた。メルクーロフ反革命政權當時沿海州の廣大なる森林開發に着手した日本の大林業會社は、全露を統一して新なる管理者となつたソヴェート政府との間に利權契約を締結するため、露領林業組合なるシンヂケートを組織して梅浦健吉以下の諸氏を代表委員に選び、一九二六年二月二十三日からモスクワで利權交涉を開始したが、これも亦可なりの紛糾と時日とを費して翌一九二七年四月六日正式調印を了し、同年十月二十八日露領林業株式會社なる利權會社を組織し、同年末より企業開始に入つたが、諸種の事情より採算立たず、企業を中止して利權條件並に勞働雇傭條件の緩和並に改訂について露側と交涉を續けて來たが、今日になるまで解決を見る段取に至らない。

此外昭和金鑛株式會社のオホツク金鑛利權を始め、邦人によつて獲得された數個の對露利權があるが、何れも利權地積の關係や、經營機關乃至利權當業者の不備と微力のため、見る可き成績を擧げてゐない。

交通運輸の方面に於ても兩國の連絡關係は過去五年間に著しい發展を示して來た。即ち歐亞直通連絡運輸協定の成立と其擴張、日滿運輸連絡協定の復活と其發展等は此事を語るものである。唯一九二九年七月より八月へかけて露支斷交の結果東支鐵道の烏鐵並に西伯利鐵道との連絡關係斷絶は一時的の現象にもせよ兩國の運輸連絡に種々の支障を與ふることゝなつた。

尙日露間に今後交涉を重ねて協定を取結ぶべき必要あるものに小包郵便條約及郵便爲替條約があるが、前者の方に協定の可能性はより多くつながれてゐる。

日露兩國の文化的方面に於ける諸關係は國交條約締結後可なり華々しい進展を示したものゝ一つである。これは兩國相互の文化研究熱の勃興に、藝術上、學術上の重要人物の往來に、各種展覽會の開催に、極めて明瞭に看取されるところである。そしてこの場合、露國側が多くイニチアチヴを取つてゐる事實も看過出來ない。

日露支三角關係

イ、日露兩國と滿蒙

日露戰爭の動因は滿洲問題と朝鮮問題であつた。其後歷史は變つて、朝鮮が日本領土となり、滿洲が日本の特殊權益の對象となつた今日、滿洲問題が日本に與ふる影響は昔日の比でない。それは實に日本の國家的存立の根幹に觸れて來てゐる。この事實は單に滿蒙に對する日本の投資額が二十億圓を越え、滿蒙居住の日本人數が二十五萬人に達してゐるといふ數字的事實についてのみ見るも明瞭である。

英、佛、露、蘭、獨、米、其他世界の先進資本主義諸列强によつて、單にヨーロッパ、アメリカ、アフリカ大陸のみならず、アジヤ大陸をも侵攻され、植民地化された後、始めて帝國主義列强の仲間入りをした日本の前には、其領土的もしくは植民的發展の前途は極度に制限され、封ぜられてゐた。從つて偶々手に入つた滿蒙の權益が日本にとつて持つところの意義は、米國に於ける布哇、佛國に於ける印度支那等にも優り、英國に於ける印度にすらも匹敵する。從つて滿蒙の動搖といふことが日本に與ふる刺戟の大きさは他の何ものにも優つてゐる。これは一九二六年郭松齡の叛起事件に、又一九二八年國民黨の支那統一に伴ふ東三省の政治組織改造問題に際して日本政府乃至日本實業界の示した態度の中に明瞭に觀取される。

ところで滿蒙に對する特殊の利害關係を持つ他の國家は露國である。露國と滿蒙とは直接國境

代表同樣外交官待遇を與へるは勿論、其通商代表部に治外法權を與へよとの露國側の要求は日本政府の反對するところとなり、日露兩國間に種々折衝の末、ヤンソン氏のみはソウエート大使館商務參事官の資格で外交官待遇を與へ、他の通商代表部員並に代表部そのものには治外法權を與へぬ事に兩國間の協定成り、ヤンソン氏はスムスキイ、ジーグリン氏等の新任通商部員と共に大正十四年（一九二五年）十二月二十七日着京、翌十二月二十八日から愈々駐日ソウエート通商代表部の開設を見、爾來露國の日本に對する唯一の獨占的通商機關として、輸出に輸入に商取引を發展せしめてゐる。（別項通商貿易の項參照）因みにヤンソン氏は其後病の爲辭任して歸國しアニケーフ氏が昭和元年十二月下旬新任通商代表として就任した。

通商代表部の設置によつて正規の狀態に置かれた日露兩國の貿易は、其後時と共に順調に發展し一九二五―二六露國經濟年度に於て兩國の取引總額一千三百十六萬一千圓（內譯日本の輸出二百八十八萬三千圓、日本の輸入一千二十七萬八千圓）であつたものが、昨一九二七―二八經濟年度には二千九百七十八萬圓（內譯日本の輸出一千十八萬五千圓、輸入一千九百五十九萬八千圓）に躍進し更に一九二八―二九經濟年度九箇月間には二千九百九十六萬九千三十五圓（內譯日本の輸出一千三百六十一萬五千二百二十三圓、輸入一千六百三十五萬三千八百十二圓）に增進してゐる。即ち日露貿易は輸出入共に著しい發展振を示してゐるが、就中日本からの輸出は四年間に五倍の急增である。貿易の發展は勿論單に金額の上にのみ反映を示してゐるのではなくて、品目表の上にも著しい擴張が見られた。そしてかゝる增加傾向は今後時と共に上向線を辿つて進みつゝある。たゞ此場合大きな支障となつてゐるものはクレヂット問題で即ち露國は農業に其國家經濟の基礎を置てゐる關係上、傳統的に輸入貿易の延取引を必要とし、獨逸、米國、英國等主要取引國は全部政府の保證の下に、もしくは個人的に對露クレヂットを設定してゐるが、我國では金融業者特に大銀行筋が割合に此問題に冷淡なため取引業者個々の信用と實力の範圍で之をなす外、殆んど組織的な金融方法を缺いてゐる關係上、露國側の要求に十分の準備と規模を以て應ずる事が出來ず、之が解決のためには是非共政府の援護、具體的には對露輸出補償法の設定を必要としてゐる。之については當業者や日露協會方面でも政府筋に向つて運動を進めてゐるので何等かの局面打開を見るものと豫想されてゐる。

クレヂット問題と共に對露貿易發展上の懸案たる、日露通商條約の締結については露國側で之を熱望してゐるばかりでなく、本邦側に於ても既に腹案成り、田中大使は此日本側原案を懷いて歸任したから遠からず莫斯科に於て商議開催に入るものと豫想される。

日露基本條約の基礎に立つて解決を要すべき他の重要懸案は漁業問題であつたが、これは他の利權交涉と異り、對國家的の交涉案件であるだけに、日本政府では田中駐露大使を全權委員に、外務、農務、露領水產組合等からそれぞれ委員を任命露國側全權委員アラロフ氏等との間に大正十四年十二月二十二日から莫斯科で協約改訂交涉を開始したが、兩國の主張に重大なる開きがあり、兩國何れも強硬に自國の主張要求を固執したため別項記載の通り稀に見る難交涉となり、幾度か停頓決裂を見た末二年一箇月の長年月を費して相互に檢討に檢討を重ね妥協を積むで昭和三年一月二十三日日本側田中、露側カハラン氏間に調印を終り、五月二十三日批准交換を了し、茲に日露兩國の歷史的大懸案は漁區問題の解決を後日に殘して、解決を見るに至つた。此條約に於て一般競賣から切離し特別の利權契約によつて日本側に貸與されることとなつたものは鹽詰工場附屬漁區であるが、之については日本側當業者代表眞藤愼太郎氏と露國政府との間に一九二八年十一月三日モスクワに於て正式契約の調印を見、二十二工場附屬四十二漁區を向ふ十年間無競賣にて日本側に貸下げられることとなつた。

一九二九年の出漁條件發表後、此條件に極度の不滿を懷く日本側當業者と露國側との間に醞し出された紛議は、日露漁業條約適用第一年度の出漁だけに奇異の印象を與へたが、又一面漁業條約が國營漁區問題始め本年度出漁の細目を具體的に決定せず之を露國極東ソウエート政廳の決定に讓つた點等から考へて、又今年度出漁條件の決定が條約第一年度だけに相當永い將來にかけて拘束力を持つてゐる點等から考へて、兩國に於ける今年度初頭の紛議は盖然性を持つてゐたとも云ひ得る。此問題については、別項漁業關係の項に詳說されてゐるからこゝには略するとして、唯未曾有の紛糾を極めた本年度漁業問題をその項目別に摘記す

露國交恢復の機運は時と共に促進せられつゝあつた。

前揭加藤首相の聲明にある日露兩國の正式交涉期は、同年九月一日突如として前古未曾有の大震災が日本の首都地方を襲ふたため豫定よりも遲れて翌大正十三年（一九二四年）五月十五日から北京に開かれた。日本側全權は駐支日本公使芳澤謙吉氏、露國側全權は駐支露國大使カラハン氏、尤も非公式私的交涉は兩氏の間にその以前から行はれてゐたがいよいよ兩國の腹が極つて正式交涉に入つたのは、五月十五日からであつた。日露兩國の輿論が諸懸案の解決を前提するこの本交涉開始を歡迎したことはいふまでもない。

然し前後七箇年にわたつて國交斷絕し敵對的關係にあつた兩國間には尼港問題、北樺太問題、漁業問題、舊債務問題、宣傳禁止問題を始め十指にあまる重大問題が横つてゐた。これは兩國の輿論が國交恢復を熱望してゐるにも拘らず必ずしも簡單に解決し得る性質のものではなかつた。果然交涉は幾度か難關に逢着し、停頓したことも一再ではなかつた。が然し世界の大勢と兩國の要求とは交涉の前途に横はる幾多の難問題を一つ一つ解決して翌大正十四年（一九二五年）一月二十日には遂に日本のソウエート露國承認と、日露國交の恢復を特色づける日露基本條約、正確には「日本國及ソウエート社會主義共和國聯邦間の關係を律する基本的法則に關する條約」の締結を見、過去八年の長きに亘つて兩國を蔽ふてゐた不自然にして陰鬱なる關係はこゝに一掃せられ、兩國は正常なる友好的關係に入ることが出來たのである。

三、國交成立後の略史

日露基本條約の締結によつて歷史的意義ある轉換の第一步を踏み出した日露兩國はその國交の具體的事實である種々の懸案を合理的に解決し整理し、守り立てゝ行かねばならなかつた。

先づ第一に起つて來たものは相互外交代表の交換でこれについて露國はヴイクトル・コツプ氏を駐日大使（正確には駐日ソウエート全權代表）に任命し、コツプ大使は一等書記官アスターホフ氏以下多數館員を隨へて四月二十四日着京五月五日正式信任狀を宮中に捧呈し、日本側は前外務次官田中都吉氏を駐露日本全權大使に山崎二郎氏を大使館參事官に、酒匂秀一氏を一等書記官に以下夫々任命して露國大使の赴任に遲るゝこと約二箇月六月三十日東京出發任命地に赴き、又日本政府は本邦對露關係要衝の地たる浦鹽斯德、ハバロフスク、アレクサンドロフスク、オデツサ、ブラゴウエスチエンスク、ペトロパウロフスク、ノーヴオシビリスクの七箇所に總領事館又は領事館を順次開設、露國は東京、神戸、京城、函館、敦賀、大連、小樽の七箇所に同じく總領事館又は領事館を順次開設（但し當初開設決定の長崎及大阪は其後中止したので茲には省く）して兩國出入者の査證其他領事事務を執掌することとなつた。因みに露國側大使は初任のコツプ氏からドウガレフスキイ氏に代り、其駐佛大使に轉任するや更に現任のトロヤノフスキイ氏に三度び變つた。

日露基本條約の締結によつて保障占領を解かれた日本の北樺太派遣軍は條約第三條規定の通り北樺太の自然的狀態が軍隊の輸送を可能ならしむる時期たる五月十五日までに全部日本內地に向つて北樺太を引揚げた。こゝにおいて北樺太はソウエート露國の管理下に歸屬し、露領極東地方の統一乃至ソウエート化はこゝに完全に實現を見たのである。

日露基本條約の重要規定事項の一たる北樺太の石油石炭利權協約は日本軍の北樺太撤兵の日より數へて五箇月以內に兩國關係者間に之を締結しなければならない事になつてゐるので、日本側では石油利權の交涉全權委員に海軍中將中里重次氏を、石炭利權の交涉全權委員に三菱合資參與奧村政雄氏を同樞密顧問に前波蘭駐劄日本公使川上俊彥氏を夫々任命、七月二十二日より莫斯科中央利權局本部に於て露側交涉全權委員ヨツフエ氏、次席メーリニコフ氏との間に交涉を開始せしめ迂餘曲折の末何れも十二月十四日正式調印を見てこゝに國交恢復後最初の日露間重要懸案は具體化されるに至り兩來約半歲を經て組織されたる北樺太石油株式會社及び北樺太鑛業株式會社の二大利權會社は、着々として企業經營を進め、何れも可なりの好成績を擧げて今日に及んでゐるが、これはそれぞれ非當該欄（利權企業の項參照）に記述されてゐるから茲には略する。尙北樺太利權契約締結期は日本軍撤退の日から數へて基本條約規定の五箇月以上を經過してゐるが、之は兩國當局者間に適宜便法を設けて延期されるに至つたのである。

ソウエート政府は日露國交恢復後ヤコブ・ヤンソン氏を駐日露國通商代表に任命したが、この通商代表の資格を獨逸其他に派遣のソウエート通商

と露側代表ユーリン氏(後ベトロフ氏に代る)との間に豫備交渉開始され、會議は翌一九二二年四月にかけて八箇月間繼續されたが日本軍の沿海州並に北樺太撤退問題其他につき兩者間に重要なる意見の疎隔があり、遂に何等の具體的成果を見るなくして決裂に終つた。

然るに日本政府は一九二二年六月二十四日に至り、

一九二二年十月末西伯利沿海州より日本軍全部の撤退を決定したり。在留日本臣民の保護については適當の方法を講ずる筈なり

と極く簡單に、政情の安定とか、共産主義の脅威とか從來の宣言に使用された一切の言葉を拔きにして思ひ切つた撤兵の聲明を公表した。そしてこれと同時に當時日本駐在のロスタ通信員アントノフ氏を通じて非公式に第二回日露交渉開始を露側に申し込んだ。この結果開かれたものが長春會議である。此會議には日本側から主席代表として松平歐米局長が乘り込み、露側は當時の露國駐支全權ヨッフェ氏が主席代表として出席した。會議はヨッフェ氏の資格問題、大連會議の協定案を本會議の基礎とするや否やの問題、北樺太撤兵問題等について、最初から紛糾し、日露兩國とも極めて強硬なる態度を持したため九月五日から二十五日に至る三週間といふもの殆んど停頓と請訓の中に過ぎた觀があり、何等決定的な協定に到達することなく決裂してしまつた。

沿海州駐在の日本軍は前記六月二十四日付宣言に基いて八月二十六日から撤兵行動を開始し長春會議決裂後間もなく十月二十五日迄に全部浦鹽を引揚げて祖國に歸還し、西伯利大陸から完全にその影を消した。浦鹽方面に居住して各種の業務に從事してゐた多數の日本人は、日本軍の撤退と前後してぼんの一部を除く外殆んど故國に引揚げてしまつた。日本軍の撤退と關連して浦鹽方面から全く影を消したものの一つに白軍殘黨がある。最後の反革命軍首領チトリックスと共一味は十月中旬何處ともなく亡命してしまつた。極東共和國成立當時から既に熟してゐたソウエート露國の極東地方統一の機運は日本の撤退を機會に遂に實現を見るに至り、緩衝國存續の必要も消滅して間もなく極東共和國は廢止され極東革命委員會之に代り、露領極東地方は北樺太を殘す外完全にソウエート化された。

二、新國交の創造へ

長春會議決裂による日露關係の行詰りは大正十二年(一九二三年)早春後藤子のヨッフェ氏日本招待によつて打開された。當時日本の政界並に社會一部における反動的分子はヨッフェ氏招待に反對し、妄動をつゞけ後藤子を國賊とまで罵つたが然しこのことが、日露國交の恢復に極めて必要なる階梯となつたことは今日何人も之を否むことはできないであらう。

例へば後藤子の依頼によりヨッフェ氏が好意的斡旋して大正十二年日本漁業家の露領出漁問題が平和的解決し、浦鹽から蛮證用務の爲ホルツマン氏の一行がわざわざ來朝した如き、又日露國交恢復の豫備交渉開催の段取となつた如き、その直接の效果と見ることができやう。

長春會議の露側主席全權はよしヨッフェ氏であつたにせよ、日本の關する限りではそれは極東共和國の知多政府を相手とするものであつた。ところが日露豫備交渉は、名實共にソウエート露國を相手取る最初の會議として歴史的な意義を持つた。此の會議は大正十二年六月末から日本側代表川上俊彦氏露側代表ヨッフェ氏との間に東京精養軒ホテルで開催された。會議は當面の懸案たる諸問題(一)尼港事件の責任について(二)北樺太保障占領並に撤兵問題について(三)日露漁業協約の存續、露國の對日舊債務等を含む國際義務の問題について兩國代表間に論議を重ねられること十二回、三十餘日に及んだが、七月三十一日に至つて、交渉は打切られた。此會議が進行して正式交渉の基礎案を確定的に獲得し得るかの豫想を懐いた大多數者は稍失望せぬでもなかつたが、然し豫備交渉としての目的が可なりの程度に達せられたことは當時の日本政府首相加藤友三郎氏が次の如く語つてゐるのを見てもわかる。

「今回の日露豫備交渉は殆んど豫備交渉そのものとしての目的を達成し得たものであつて、少くとも日本の希望案件はやがて開かる可き正式交渉に於て之を獲得し得る程度の確信を得たるものである。而して正式交渉はヨッフェ氏の歸莫後日露兩國政府の間に交渉を重ね、十月頃より哈爾賓もしくは浦鹽に於て開始さるゝ可能性を有するものである」

此年の八月十五日から莫斯科に開催の全露農業博覽會には日本から主として對露關係實業團の視察に赴くあり、露國の復興の顯著なると共に日

互關係は、事實上同盟と同一の意義を有するまでに親密を加へるに至つた。

II 勞農露國との關係

一、日本の西伯利出兵時代

日露兩國の國交關係が日露協約の基礎に空前の好調を示したのも束の間、協約締結の翌年たる大正六年（一九一七年）三月十二日には露國に民主主義的革命勃發し、ロマノフ王朝三百年の礎は土崩瓦壞するに至つたので强敵獨逸を前に控へて聯合國の間には可なり大きな不安が傳へられた。然しリウオフ、ケレンスキイの民主主義的政府は尙聯合國との協定を守つて獨逸との戰爭行爲を中止しなかつたが、同じ年の十一月七日ボリシエヰキイ黨に率ゐられる勞働者と農民が「一切の政權をソヴェートへ」の標語を掲げて彼等自身の政權を樹立し、帝國主義戰爭からの即時脫退、帝政時代に締結された條約の破棄、秘密協定の暴露、一切の內債外債の破棄を斷行するに及んで單に露國と締約國の國交が斷絶したにとゞまらず、全資本主義世界と完全に對立するに至つた。

露國が企圖する世界プロレタリア×十のプログラムは全世界の××的プロレタリア政黨を指導して直ちに實行に着手され、獨逸及び墺匈國には社會××が起つた。之に脅威された資本主義諸國は武力干涉と經濟封鎖とを以て之と對抗した。

即ち英米兩國は其陸軍を北露の要港ムルマンスクやアルハンゲリスク及南露に派遣し、軍艦を黑海方面へ急派した。佛國もコトラスへ出兵した。これにやゝ後れて日、英、米、佛の了解が成立し、東に於て西伯利出兵を敢行することゝなり、日本政府は大正七年（一九一八年）八月二日に至り「露領內に於て獨墺俘虜に壓迫されゐるチエツク・スローワック軍の援助の爲に西伯利に出兵する」云々の意味の出兵宣言書を發表し米國、英國、佛國、伊國、支那の五箇國と前後して八月中旬沿海州及後貝加爾州に一萬九千の大軍を派し、先づ最初にはチエツク軍を援け、其後コルチヤツクのオムスク政府軍を支持し、更にセメヨーノフの後貝加爾政權、メルクーロフの浦鹽政權といつた具合に次から次に興亡する反革命軍を軍事的に或は物質的に支持援助してソヴエートの革命政府と抗爭した。此日本軍の出兵期間に極東露領や西伯利に於て演ぜられたさまざまの悲喜劇については茲に略するが、日本とソヴエート露國との軍事的敵對關係は、一九一八年、一九年、二十年をクライマックスとして一九二二年まで前後五箇年の長期間つゞいた。

ところでソヴエート露國の企圖する世界革命の急速なる實現は、獨逸社會革命の蹉跌、匈牙利勞農革命の失敗、伊太利ファシスト政權の樹立等資本の世界的攻勢の擡頭と共に不可能となり、國內の勞農階級の鞏固なる提携により漸進的方法をもつて進む外無くなつたが、他方資本主義諸國の對露武力干涉と經濟封鎖の方法を以てする勞農革命打倒も、革命の基礎が豫想外に鞏固にして全然失敗の經驗であることが明瞭になり、聯合國はその共同戰線を破棄して英、米、伊、佛各々反革命軍

援助を打切り、露國から手を引くに到つた。

日本は列國の西伯利撤兵にも拘らず、最もおそくまで共軍兵を露領に駐屯した。一九二〇年三月三十一日には日本政府は西伯利駐兵新宣言を發表した。同じ年の四月から六月へかけて尼港事件の後始末をつけるため數隻の軍艦と陸戰隊を北樺太及び尼港方面に出動せしめ七月三日付宣言をもつて北樺太の保障占領を行ひ北樺太富源の開發に着手した。

日本軍の後貝加爾撤退によるセメヨーノフの失脚は極東露領統一の機運を進め、一九二一年十一月には共產黨を中心勢力とする極東共和國の創立を見、極東露領ソヴエート化の準備と日本に對する緩衝國の役割を司ることゝなつた。

ソヴエート政權極東統一運動が擴展し來る一方、資本主義列國とソヴエート露國との間は一九二一年三月英露通商條約の締結同年四月露獨條約の締結等を手始めに平和的關係が促進せられ、日本のみ全く無意味なる駐兵を續くることが困難になり、何等かの轉換をする必要に迫られてきたところへ、浦鹽派遣軍政務部長松平恒雄氏が一九二〇年十一月外務省歐米局長に轉じた前後から對日政策の主體は陸軍側から外務省に移り、對露政策も亦一變することとなり、極東共和國政府との間に通商交涉を開くに至つた。

これは前後五箇年間にわたる日本政府對露政策の重大なる轉機でこの機運は極東共和國外務次官コゼウニコフ氏が一九二一年五月ハルビンに來た時、島田副領事（滋）との間に打開され一九二一年八月二十六日から大連に於て日本側代表松島肇

奉旅順間鐵道及其の支線並同鐵道用炭坑の讓與」「滿洲に於ける日露兩國鐵道經營の目的及其除外」「鐵道接續業務に關する別約締結の約諾」「薩哈嗹島南部の割讓」薩哈嗹島に堡壘等築造の禁止宗谷海峽及韃靼海峽の自由航海」「割讓地住民退去の自由」「漁業協約締結の約諾」「通商航海に關する最惠國待遇」「俘虜の還附及其の方法」「俘虜收容費の拂戻」「本條約の批准通告」「本條約の決定文」「滿洲撤兵及其の順序」「鐵道守備兵」「薩哈嗹島境界の劃定」等で其中最も重要意義を有する條項左の如し。

一、露西亞帝國政府ハ日本國ガ韓國ニ於テ政治上、軍事上及經濟上ノ卓絕ナル利益ヲ有スルコトヲ承認シ、日本帝國政府ガ韓國ニ於テ必要ト認ムル指導、保護及監理ノ措置ヲ執ルニ方リ、之ヲ阻害シ又ハ之ニ干渉セザルコトヲ約ス。

二、露西亞帝國政府ハ清國政府ノ承諾ヲ以テ旅順口、大連並其ノ附近ノ領土及領水ノ租借權及該租借權ニ關聯シ又ハ其ノ一部ヲ組成スル一切ノ權利、特權及讓與ヲ日本帝國政府ニ移轉讓渡ス、露西亞帝國政府又ハ前記租借權ガ其ノ効力ヲ及ボス地域ニ於ケル一切ノ公共營造物及財產ヲ日本帝國政府ニ移轉讓渡ス。

三、露西亞帝國政府ハ長春（寬城子）旅順口間ノ鐵道及其ノ一切ノ支線並同地方ニ於テ之ニ附屬スル一切ノ權利、特權及財產及同地方ニ於テ該鐵道ニ屬シ又ハ其ノ利益ノ爲ニ經營セラルル一切ノ炭坑ヲ補償ヲ受クルコトナク且清國政府ノ承諾ヲ以テ日本帝國政府ニ移轉讓渡スベキコトヲ約ス。

四、日本國及露西亞國ハ滿洲ニ於ケル各自ノ鐵道ヲ全ク商工業ノ目的ニ限リ經營シ決シテ軍略ノ目的ヲ以テ之ヲ經營セサルコトヲ約ス。

該制限ハ遼東半島租借權ガ其ノ効力ヲ及ボス地域ニ於ケル鐵道ニ適用セザルモノト知ルベシ。

五、露西亞帝國政府ハ薩哈嗹島南部及其ノ附近ニ於ケル一切ノ島嶼並該地方ニ於ケル一切ノ公共營造物及財產ヲ完全ナル主權ト共ニ永遠ニ日本帝國政府ニ讓與ス、其ノ讓與地域ノ北方境界ハ北緯五十度ト定ム。該地方ノ正確ナル經界線ハ本條約ニ附屬スル追加約款第二ノ規定ニ從ヒ之ヲ決定スベシ。

六、露西亞國ハ日本海、「オコーツク」海及「ベーリング」海ニ瀕スル露西亞國領地ノ沿岸ニ於ケル漁業權ヲ日本國臣民ニ許與センガ爲日本國ト協定ヲナスベキコトヲ約ス。

前項ノ約束ハ前記方面ニ於テ既ニ露西亞國又ハ外國ノ臣民ニ屬スル所ノ權利ニ影響ヲ及サザルコトニ雙方同意ス。

右の中漁業權の許與に關する日露漁業條約は前記條文の基礎に立つて明治四十年（一九〇七年）七月二十八日彼我代表者間に締結された。

四、歐洲大戰前後

日露戰勝の結果日本の國際的地位は著るしく上つた。戰爭の直接の原因たりし韓國並に滿洲に對する露國の支配的地位は其まゝ日本の手に移り、日本を無力な東洋の小國と見くびつてゐた歐米列強の見解の上にも急激な變化が起つた。其猶自の利害關係から彼等の或ものは日本に親近を呼びさまし（例へば英國の如く）或ものは將來怖る可き競爭者として之に敵意乃至反感を懷き始めた。（例へば獨逸、米國の如く）

日露戰爭直後、日本の滿鮮進出と相俟つて敗戰の恨みを懷く露國との關係は必ずしも圓滿でなく時に第二の戰爭の危險すら豫想されないではなかつた。

然るに當時露國が日露戰の敗北、第一革命の勃發（一九〇五年）等內憂外患の爲勢力を失墜せるに反し、獨逸の帝國主義的發展は旭日の如き勢威をもつて單に歐羅巴に於てのみならず、アフリカ方面にまで延び廣がりそれが一九〇四年には英佛兩國の幹旋にて日露間に第一回協商を締結せしむる素因をつくつた。

而して此當時から日露兩國の相互關係は曾て存せざる親近に向つて進み、一九一〇年アメリカ政府が滿洲鐵道中立の提議をなすや、共に同地方に鐵道利權を有する日露兩國は協同して之を拒絕し、一九一〇年七月には第二回協商を締結し、翌一九一一年には相議つて支那の四國借款に抗議を提出する等其利害一致の線に立つて大いに協調親善を示すに至つたが、一九一二年七月には日本の韓國併合の意圖を含む第三回協商（密約）を締結するまでに發展した。

一九一四年七月に至つて未曾有の世界大戰が獨逸並に墺匈國と英佛露聯合國との間に勃發し日本も亦獨逸に宣戰して極東に於ける獨逸の根據地青島を拔くに及んで日露兩國の關係は、更に親近の度を加へ、大正五年（一九一六年）七月日露協約締結されるに及んで、兩國の軍事的並に經濟的相

効とする旨提言したが、露側は之を承認しなかつた。そこで日本政府は外務卿副島種臣を清國に差遣して再交渉せしむる段取であつたが露國側は會議地として東京を選び、公使ビウツオフと副島氏との間に樺太問題の交渉を開始せしめた。それは明治五年の交であつた。此交渉に於て露國は樺太全島の讓與を日本に求めたに對し副島は之が買收意見を提出し交渉繼續中のところ明治六年五月（一八七三年）開拓次官黒田清隆は樺太全島を露國に與へ其代りに千島を日本領とする所謂樺太千島交換に關する建白書を太政官に提出し、討議三箇月の後八月に至つて廟議は此建白を可決する事に一致を見、露國側の承諾するところとなり、明治八年（一八七五年）に至つて樺太千島交換は實現され、日露修交條約締結後二十年振りに兩國間の宿案たる樺太問題はこゝに完全に解決を見るに至つた。

三、明治時代の關係

明治維新の革命後日本は、既に發展せる外國資本主義の強烈なる影響の下に、新しい國家的體制を樹立し、國民生活を改進することに全力を擧げ一方露國も亦極東よりも近東の方により多く國力を傾注しつゝあつたため、樺太問題解決後當分の間日露間には特記すべき何等の問題も起らなかつたが、明治二十四年に至つて例の有名な大津事件が勃發した。これは當時恰も來朝中の露國皇太子に巡査津田三藏が危害を加へんとした事件で、此擧行には日本朝野全く色を失ひ、當路大官の處分やら其他凡ゆる陳謝方法を以て辛ふじて善後處分を了したのであつたが、此一巡査の非法的行動は、偶々當時の我國民の一部に根强く巢食ふてゐた積年の對露憎惡感の發露であつたと見られる。

然るに此日本人の露國に對する惡感情は明治二十七、八年（一八九四、五年）の日清戰役後に至つて愈々深刻を加へて來た。即ち支那に對する命がけの戰勝の結果を日本から挫ぎ取つた所謂三國干渉の張本人が當時再び極東特に對支侵略政策に進出した露國であつたことは、當時未だ資本主義が幼弱で階級的分化の稀薄であつた日本國民の凡ゆる階級に强い憎露の感情を瀰漫せしめたのであつた。

日清戰爭後露國が外交上の手段で、戰はずして連戰連勝の日本を挫いたのを見た韓國の事大黨は、從來清國に寄りかゝつてゐたのを新に露國に轉じ、一旦清戰勝の結果朝鮮に勢力を伸張出した日本人を再び驅逐するに至つた。是れ明治二十九年（一八九六年）日本が露西亞皇帝戴冠式に際し山縣有朋を露都に遣はして、日露協商の彌縫的手段を結ばねばならなかつた次第であつたが、既にして露國は日本がさきに遼灣を清國から割取したる顰に倣ひ對日干渉の報酬として關東半島を清國に租借し又之等の滿灣を西伯利鐵道に結びつける鐵道の新線を布設せんとし、その傍若無人なる帝國主義的侵略政策は、我國人の憎露熱に益々油を注いだ。

日本に於ける憎露熱は、支那では最險惡なる排外運動の形をとつて現れた。明治三十三年（一九〇〇年）春の義和團事件はこれである。然るに此騷亂に乘じて軍兵を滿州に入れたる露國は、そのかねての宣言に遵背して、曾に期日に至つて其兵を撤退しないのみならず、永久に滿州を占領するの風を示した。滿韓に淺からざる利害關係を有する日本を始め世界列强は露國の行動に注視を怠らなかつた。そして明治三十四年春（一九〇一年）露支間の密約が暴露し、露國の極東に對する陰謀が發かれるに至り、日本の對露敵對關係は緊張し、憎露惡感情は高調の極に達した。而して日清戰勝後十年間に既に或程度の資本主義的發展と、國力の充實を計り得た日本は、露國の侵略主義と利害對立する英國との間に日英同盟を結むで、且つ米國との好意的關係を背景として明治三十七年（一九〇四年）遂に斷然憤起して露國と開戰するに至つた。そして一般の豫想を裏切つて露國に對し戰勝を擔ふに至つたのである。

翌三十八年（一九〇五年）まで續いた日露戰の經過については玆に省略するが、米國大統領ルーズベルトを仲裁役として日本全權小村壽太郎、露國全權ウイツテとの間にポーツマスに於て日露媾和談判が開かれ、同三十八年九月五日和議成つて調印、同十一月二十五日華盛頓に於て批准交換を了した所謂ポーツマス條約は本文全十五條及追加約款から成り、日露兩國の關係に歴史的な意義を持つものであるが、其包含するところの內容は「日露兩國永久の和親」「韓國に於ける日本國卓絶利益の承認」「韓國在留露國民の最惠國待遇」「露韓領土の安全」「滿洲撤兵」「滿洲の還附」「清國主權及機會均等主義の尊重」「滿洲商工業の發達」「旅順大連等租借權の讓與」「露國官民財產權の尊重」「長

でも北境方面の警備を大いに重視するに至り、同地方を一松前藩に托することは危險なりとして、一七九九年と一八〇七年の兩度に蝦夷を完全に幕府領とし、且つ千島方面まで探險踏査隊を派遣する等の擧に出た。大探險家間宮林藏が單身ダッタン海峽の東西沿岸を踏査したのも其頃（一八〇八九年）のことであつた。日本でダッタン海峽を一名間宮海峽と呼ぶのもこゝにその起源を發する。

然るに其後アレキサンドル一世に續くニコライ一世が其對外政策の主力を近東に集中し極東方面をやゝ閑却するに至つたのと、德川幕府が蝦夷支配に要する巨額の費用の負擔に堪へ切れなくなつたところへ、舊領主松前氏の猛運動もあつて、文政四年（一八二一年）幕府は蝦夷を松前氏に還付するに至り、其後約三十年對露問題は稍下火となりさしたる事件も起らなかつたが、嘉永六年（一八五三年）ロシヤはプチヤーチンを提督に有力なる艦隊を派して長崎を訪はしめ

（一）日露間に修交條約を締結する件

（二）北邊に於ける兩國の境界を劃定する件

の二問題を幕府に提出せしめ、幕府は阿部伊勢守川路左衛門尉等の人才を長崎に遣して之と交涉せしめたが、當時我國論は鎖國主義と開國主義の二派に分れ、單に露國に對してのみならず、全世界に對して善處する大方針が確定してゐなかつたため、露國の提案も殆んど具體的成果を得ず終らうとしたが、然し相當條理ある露國の提案を全く有耶無耶の內に葬り去ることも成りがたく、翌安政元年（一八五四年）日本側全權川路左衛門尉と露國側全權プチヤーチンとの間に取りたりにも日露修交條約が締結されるに至り、樺太國境については前年長崎交涉當時まで日本人とアイヌ人の住んでゐた地域は日本領とすべしといつたやうな漠然とした協定を見、日露兩國はこゝに始めて、私的接衝開始以來約一百五十年を經て公式國交を結ぶに至つた。

然しこの修交締結の如きも殆んど日本側に自主性は無く、嫌々ながらも强ゐられて之を結んだといつた方がより適切な位で、國內の對露輿論の如きも何等良好とはならなかつた。殊に之等に現れた日本幕府の對外政策の不徹底、無力さは國內における封建的經濟制度の行詰りと共に、事毎に暴露されるに至り、吉田松陰、藤田東湖、坂本龍馬を始め多數の反幕府的急進主義者、失業武士（浪人）等を急先鋒に次第に維新革命に向つて急ぎつゝあつた。

二、樺太千島交換まで

十九世紀の中葉露國の極東に於ける南侵政策は念々積極的となり、勇猛果敢の侵略主義者ムラウイヨフを東部西伯利總督に任命し、黑龍江地方を侵略し、更に支那の清帝が英佛の侵略主義と事を構へつゝあるを奇貨として遂に沿海州をも其領土に加ふるに至り、一方樺太及千島方面に於ても日本人の既得領域を冒さんとして邦人との間に紛議頻發し、文久元年（一八六一年）には、當時我對馬を睨ひつゝあつた英國に一步を先んじて其一軍艦を對馬に派し船艦修理の名の下に上陸して恣に伐木、食料品を求め、投錨港の劃與を要求し、我番所の固めを無理に押し通らんとして番卒と流血の衝突を演ずる等の事件勃發し、我人心を極度に激昂せしめ、積年の恐露心に加へて憎露心を挑發せしめたが、何分にも科學の遲れた我國には近代的武器の用意無く、到底露國との戰爭に勝目は感ぜられなかつたので、半歲の後幕府は遂に英國の干涉を乞ふて露國兵を對馬から撤退せしむるを得たのであつた。

幕末時代に入つて其外交上の代表者を日本の首都江戶に駐劄せしめた國家は少くなかつたが、露國は修交條約締結後もたゞ領事を開港場に置き、必要に應じて臨時駐劄の總領事を江戶へ派遣してゐた。然るに維新革命を遂行した明治政府が、露國との間に北境劃定の談判を開始するやうになつて露國は愈々正式公使を江戶に駐劄せしむるに至つた。日露間の久しい懸案である樺太の歸屬乃至國境の劃定問題は屢次の日露接衝においても明確なる條約的決定を見るに至らず、日本は一度は露人を南部樺太から追ふことに成功したが、一八六〇年代から露人の南下は漸く激しくなり、慶應三年（一八六七年）日本は小出大和守を露都に派遣して露國政府との間に談判せしめたが「樺太は日露兩國の所屬であるから兩國人は其何れの部分に去來するも自由である」といつたやうな曖昧模糊たる協定をつかみ得たに過ぎなかつた。

日本政府はこの協定の背後に露國が事實上樺太を自國領として掩有し去らうとする野心を藏せることを見、維新直後の匆忙の中にありながら種々對策を考究するところあり明治二年（一八六九年）には外務省の吏員一行は樺太に渡つて、露國士官に對し、小出氏對露國政府の日露人雜居協定は無

れた人民委員會議長ルイコフ氏の對外政策を論じた演說中、日本に關する部分は、直接第三インターナショナルの問題に觸れてはゐないが、大體右の事情を證明してゐると思ふので左に摘記する。

「日本との關係は極めて順調に發展をつゞけてゐる。一九二八年に調印された日露漁業條約は今年始めて實施される。此の條約は此方面において發生すべき個々の係爭問題を解決すべき基礎となる。我々は日本政府の援助のもとに、兩國間の政治的經濟的連繫の發展及び鞏固化に成功せんことを希望する。」

而して露國のかくの如き對日政策は、永久とは云へないが、特殊の事件の發生なき限り今後數年の間繼續するものと思惟される。

日露關係の歷史

I 帝政露國との關係

一、初代一百五十年間

封建的鎖國主義の舊日本が最も早くから交涉を持つた外國の一は露國であつた。露國は浦賀にペルリの黑船が到着して日本の眠りを醒ます約一百年も前から北境において日本人との間に種々の關係交涉を持ち其後私的公的の働きかけをなすことによつて日本の封建的眠りに痛い刺戟を與へてきたのである。

日露の私的交涉の始まりとして歷史の傳ふるところに據れば、元祿七年（一六九四年）大阪の漂民が勘察加に漂着して土人に拘禁されてゐたのを一六九九年勘察加を侵略した露人アトラソフなるものが首都モスクワに連行したに始まり、其後十八世紀の八十年代に至る約一百年近い期間日本の漁民や商人にして勘察加方面に漂着し或は殺され或は露國に歸化して日本語の通譯となつた者少からず、又一方露國は歷代支配者の東方侵略政策の結果として十八世紀の初年（ピヨートル大帝の時代）には勘察加から出でて千島を攻略し次第に北海道を極めんとし、一七三九年の如き露國の一探險船は陸前及び安房の海岸に到着し、德川幕府や同地方民の少からぬ恐怖をそゝつた等兩國間の私的交涉は間斷無く續いてゐる。殊にエカテリナ女王の如きは日本侵略の前提としてイルクーツクに日本語學校を建て其他オホック、勘察加等において盛んに日本語の習得を奬勵し其教師には日本漂民が當てられた。著名の東洋學者クラツプロートの如き伊勢の漂民新造について日本語を學び、林子平の「三國通覽圖說」を熟讀するに至つたと歷史は傳へてゐる程である。

露國の日本に對する働きかけは政治的侵略のそればかりではなく、勘察加に於ける無盡藏の漁業富源から漁獲される魚類の資源市場を近隣の日本に求めるといふ通商上の極めて自然な要求からも出發してゐる。そしてこのために日本官邊との公式の諒解が必要になり、安永七年（一七七八年）露國のシベリヤ政廳は、ロシヤ人をして、日本政府に宛たる書簡を携行せしめたが松前官憲は當時の日本幕府の掟たる「外國との一切の接衝は長崎港を除いて之を行はず」を楯に之を肯じなかつたそこで爾來十餘年を經た寬政四年（一七九二年）エカテリナ女帝はクラスマンを使節として國書を日本政府に呈したので、當時の德川幕府は人を北海道に派してクラスマンに對し今後唯一の開港場たる長崎以外に寄港することを禁ずる云々の一書を返したが以上二つの事件が公式に兩國政府間に接衝のあつた始まりである。

更に其後アレキレドル一世帝當時露國は北境開拓機關たる■シヤ・アメリカ會社のリヤザノフ伯を正式代表に選び歐露クロンスタットより海路長崎に第三回使節を送り、辭禮を厚うして通商交易を求めさしたが、使節一行は約半歲の間上陸すら許されず幽閉的生活に過したのみで、遂に三度拒絕せられ、リヤザノフの如き歸國の途クラスノヤルスクに於て病歿するに至つたので、露國の對日感情は可なり惡化し、一八〇六年北境樺太千島方面に於て日本哨所襲擊事件等も勃發するに至つた。

これらの關係は當時まで尙日本官民を支配せる封建的鎖國主義と、一方これを挑發する露國並に其他所謂夷敵の日本侵略政策の反映によつて、偶々平和的關係における通商交易の要求が無視され拒否されたものである。

其後日露の關係は益々惡化し、日本は露國測量船長ゴローニン其他を捕縛し、露國は又火攻的に日本商人高田屋嘉兵衞を捕虜とする等の事件が續發したが、一八一三年には兩國間に捕虜交換の協定が成立し之が實現を見るに至つた。

之に先ち我國の上下には露國研究熱油然として勃興し、日本最初の露語學者の稱ある村上貞助、足立左內、上原熊次郎等輩出する一方有識者の間には對露國策の論議頻りに動き玆に於て德川幕府

が今日の第三インターナショナルのやうな立場に立つてゐた。此政策を遂行するため露國は第三インターナショナルを組織し、各國革命黨に聯絡をとつて宣傳煽動を武器とし外國資本主義の打倒に驀進した。此中に勿論日本も含まれてゐる。一方資本主義諸國は日本をも含めて反革命軍を積極的に支援し、經濟封鎖を行つて露國ソヴェート政權の倒壞に躍起となつた。かうした關係は一九二〇年末まで續いた。

然るに資本主義諸國の對露武力干渉と、經濟封鎖が失敗に終つた如く、急速に世界革命のプログラムを遂行せんとする露國の政策も、亦失敗に終つた。そこで資本主義諸國と露國とは、相互に從來の政策を放棄して何等かの轉換を試むべき必要に迫られて來た。

ロ、露國の二元的外交政策

一九二一年以後は露國の對外政策が、革命的宣傳から、新經濟政策（新經濟政策は決して國內的な意義のものばかりではない）轉向することによつてより複雜化した年である。勿論新經濟政策への轉換は露國にとつては革命の放棄ではなく資本主義への復歸でもない。社會主義實現のために、從來取つて來た急進的革命主義を捨てゝ漸進的改良主義に移ることであつた。然し此場合といへども露國といふ國家が依然として無產階級革命國家であつて、其完全なる勝利のためには、單に一國だけの革命では不可能であるといふ事情は、對外的に革命宣傳の完全なる放棄を不可能とした。そこで、第三インターナショナルとソヴェート政府との分離、形式上の完全なる獨立が始まり、二元的外交政策が發足する。即ち第三インターナショナルは各國共產黨の世界的組織として、資本主義諸國の根本的倒壞を其の主義政策とし進む點は從來と同一でも、それはソウエート政權から少くとも形式上完全に切離され、第三インターナショナルの幹部役員の如きもソウエート政府機關の職員とは別人をもつて之に充てられ、其對外的活動の如きも從來よりは著しく表面的な華々しい色彩を消すやうになつた。一方またソウエート政府は直接の對外的革命行動を捨てゝ、反對に資本主義諸國との外交關係を復活し、政治上、經濟上の諸關係を設定し進展せしむるを以て其主義政策とするに至つた。

一九二一年に設定された露國の此二元的對外政策は、現在も尙何等根本的に變化することなく繼續されてゐる。そしてこれは前にも述べたやうに全資本主義世界に對する如く我日本に對しても適用されて來たところの露國の政策である。

ハ、對日外交政策の發展

此政策が日本に對して明確に表現され出したのは、勿論一九二五年一月以後である。即ち此時期に於ける日露基本條約の締結が其轉機となつたので、それ以前は露國と日本との間には正式の國交は無かつた。

一九二五年以後今日まで五年間に露國の日本に對する二元的外交政策は、何れもそれ〴〵の特質方面についてこれを見るならば、一九二三年の第一次日本共產黨事件の頃とは比較にならぬ程深い連繫が、日本共產黨との間に持たれ、日本共產黨は、第三インターナショナルの日本支部として其組織を樹立し活動をつゞけて來た。このことは一九二八年三月の第二次日本共產黨事件について明瞭に示現されたところである。又ソウエート政府の方面においては、日本との相互利用政策、經濟的相互依存關係は五箇年間に著しい進展を示した。これは漁業に、通商に、利權に、交通に一々具體的事實と數字とをもつて明確に指摘されるところである。又露國が、日本との間に文化的接近と提携の設定を計畫し、此の方面で對外文化聯絡協會（ウオクス）の如き專門的機關を通じて非常に積極的に働きかけたことも、露國の文化的政策の一として擧げねばならぬ。露國から多數の文人、藝術家、學者の渡來、又歌舞伎劇團の招待公演、日本文壇人の招待等そのいづれを見ても露國側が能働的で、日本側は受身の立場に立つてゐる。

而も全體として見て露國の日本に對する政策は前者（即ち第三インターナショナルの働きかけ）よりも寧ろ、後者即ち經濟的文化的連絡の增進を計るといふ政策の方が、主位に立つて居り、本筋であることは、考ふるに難くない。これは露國現在の國際的地位、特に世界革命の退潮から見るも、資本主義諸國、就中其强國との關係を强化する必要を認めてゐる點からも、日本に於ける共產主義運動の勢力が歐米諸國に比し可なり微弱である點からも、證明されうるところである。一九二九年五月末第五回聯邦ソウエート大會に於てなさ

を斥けて、漁業問題の合法的解決を期して來た點等について見る時、對露策に於ても其最初の對支方針聲明の如く強硬態度を遂行するかと思はれ、一部には斷交論まで傳へられた政友會內閣が必ずしも民政黨のそれよりも強硬でなく、寧ろ最初豫期されたより遙かに妥協的、讓歩的ですらあつた事實に思ひ至るであらう。

ハ、民政黨現內閣の對露政策

政友會に代つた民政黨の濱口內閣は、露國との間に國交恢復條約を締結したのが同黨の前身たる憲政會の加藤內閣であり、殊に當時の外相幣原氏は今度の政府でも同じ椅子に就き且つ前回の對外政策を原則的に踏襲する旨聲明してゐる關係上、露國に對しては既に試驗濟みの內閣であるとも云へる。勿論外交政策は一定不變のものでなく、寧ろ可動的なものであるがそれは主體條件(日本側)と客體的條件(露國及世界)の變化によつてのみ、然かあるべきで、その點で今日の日本及び露國の關係には前回の幣原外相時代に比して、さして大なる何等かの變化があつたとは思へない。

從つて田中大將を總理とする前政友會內閣にあつてすら、露國との關係は共產黨事件の如き惡材料があつたにも拘らず、破綻に進ます寧ろ反對に協調親善に進んできてゐるのであるから、元來政友會よりも稍進歩的で且つ親露的な傾向を持ち(それが日本の利害に對するより鋭敏なる感覺から來てゐるにせよ)又正にその故に露國にとつても評判の好い民政黨內閣の幣原外交が、政友會以上に反露的であり、對露關係を惡化せしむるとは信ぜられない。現に現內閣の外務政務次官永井柳太郎氏は八月一日の民政黨政務調査總會席上、

「日本の對露支關係は前內閣時代に著しく誤解と反感とを激成したが、民政黨新內閣によつて大いに緩和しつゝある」旨述べてゐるのを見てもその一端を知ることが出來る。支那官憲のクーデターによる東支鐵道回收に起因して發生した露支間の紛爭、特に其國交斷絶と軍事的衝突の危險性に對しては、凡そ、世界の列國中地理的、國家的特殊關係からして我日本程密接なる利害を持つてゐる國はない。從つて此事件に對する日本政府の態度は、當の露支兩國は勿論、米國、英國、佛國を始め全世界の注目の焦點となつたが、日本政府は之に對して嚴正中立の立場を持する事を聲明し、支那もしくは露國の中何れかに加擔して其怨恨と世界の猜疑を買ふが如き態度を避けた。之は日本の最近の對露支關係乃至政策上から見て當然の歸結であると云はなければならぬ。

兎まれ、日露國交復活後の日本政府の對露政策は、民政黨內閣たると政友會內閣たるとを問はず、思想的宣傳的に露國を日本から遮斷して、漁業に通商に利權に、交通に即ち全經濟の線に沿ふて實利主義の獲得を目指して進んできた。而して前者の分野で何の程度の成功を收めてゐるかについては多少の疑問があるが、後者に於ては何らかの例外(例へば漁業關係の如き)はあるとしても大體に於て進捗を示し、實績を擧げてゐることは事實が之を語るところである。而して後者の實績が時と共に蓄積されてゆくことは、有形無形の無數の糸によつて兩國の國交關係を益々緊密に結びつけ、容易に離れがたいものに築き上げてゆくことを意味してゐる。で一部の反ソウエート的分子の策動する對露斷交は、事實上において時と共に其可能性を薄らいでゆくと見なければならぬ。換言すれば日露兩國の取引額が一千萬圓の時と五千萬圓の時とでは、斷交から生ずる損失と犧牲の遙かに大きい五千萬圓の時の方がより斷交の困難性を伴ふと云ふことは見易い道理である。日本政府の對露政策は現在この線に沿ふて進んでゐるのであつて、これは次に述ぶる露國政府の日本に對する場合も全く相對的に之と同樣の立場に立つてゐるのである。

三、露國の對日外交政策

イ、初期の露國對日政策

露國の日本に對する外交政策は、英國、獨逸、佛蘭西等一般資本主義諸國に對する外交政策の一環として形造られ、發展して來てゐる。此點日本の對露外交政策が、他國に對するそれと全然異つてゐるのとは、極端な對照をなしてゐる。

露國の對日外交政策の基調たるべき日露の基本的關係については既に述べた。それは國家の階級性、根本目的等において對蹠的に對立し、經濟的、地理的に親近する二つの要素なら成り立つてゐる。露國が無產階級革命の遂行によつて今日の如き組織形態を取つた一九一七年當時、露國の對外政策は外國にも露國の如き無產階級革命を勃發せしむるといふ一點に集中されてゐた。急速なる苛惜するところなき世界革命のプログラムの遂行を以てそのまゝ露國の政策とされてゐた。全露國

る何らかの團體又は個人の宣傳行爲乃至安寧秩序破壞行爲の一切を嚴重に禁じてゐる。此點で勞農政府の官吏にして若しも日本共產黨に關係してゐた者があるとすれば、當然此條項に抵觸する。然し第三インターナショナルの行動を此條項の枠内に入れるか入れぬかといふことは第三インターナショナルと勞農政府との關係聯絡等によつて決定されねばならぬ。ところがこれについて勞農政府が從來全世界に向つて公言するところに據れば、第三インターナショナルは各國共產黨の支部を統一するプロレタリアートの世界黨である。從つてそれは露國第三インターナショナルではない、各國共產黨が第三インターナショナルの支部であるやうに、露國共產黨も亦其一支部であるに過ぎない。唯違ふところは露國のそれは一百二十萬人の黨員を有し、世界最大の組織たることである。此各國共產黨の世界的組織たる第三インターナショナルと勞農政府とは全然別個の機關であり、無關係である。だから勞農政府は第三インターナショナルの行爲に對して責任を持つ譯に行かない、といふのである。

露國共產黨が今日の露國に於ける唯一絕對の指導黨であり、國家生活上に心臟と頭腦の役割を併せ持つものであつて、勞農政府といへども事實上共產黨政府であること、又第三インターナショナルが露國に本部を置き、其幹部員の絕對過半數が、各國共產黨員數の比例によつて露國共產黨員に占められてゐることは世界的に明白なところであつて、之は勞農政府としても敢て秘密にしてゐる譯ではない。第三インターナショナルと露國勞農政府間のかくの如き因果關係上、人々は無意識の裡に此兩者を同一視して同一の責任に問はふとするのであるが、第三インターナショナルと露國政府とを別個の組織であり機關であるとなす露國側の言分は少くとも形式的表面的には諸外國でも之を受容れざるを得ない。そこで第三インターナショナルの宣傳行動を禁止するためには、條約文の中に直接其事を明記しなければならないし、又對露條約交涉にあたつて各國は皆第三インターの行動を禁遏する條項の挿入を要求するが、其都度第三インターと露國政府とは全然別個の機關なりとする露國側の强硬なる反對態度に推されて不成功に終つて來た。而して第三インターの宣傳行動に關して各國から提出された抗議も、前記の如く明確なる禁止條項が存しないため、露國側の反噬に逢ふ外殆んど何等の效果も擧げ得なかつた。之は斷交迄の英國保守黨政府と勞農政府との間に屢々繰り返されたところであつた。

日本共產黨事件に關連して勞農政府に發せられた前記日本政府の非公式忠告的抗議に對する露國側の回答に滿足せぬ日本政府部內では、日本共產黨と第三インターナショナルとの關係を更に精査した上對策を協議し、場合によつては第二段の抗議乃至警告を發する筈であるかに傳へられ、閣僚の一部には斷交をも屠して對露强硬態度を執る可しと主張する向もあつたが、今日までのところ此事あるを聞かず、政友會內閣交迭の今日、今後といへども果して共產黨事件に關連して對露抗議が發せられるか否か疑問とされてゐる。

然し日本共產黨事件が日本の對露政策に一抹の暗影を投じ、惡材料を提供したことは蔽ひがたい事實で、殊に此事が民政黨よりもより露骨に反動的な政策を採用する政友會內閣の下で行はれたといふことは一層對露關係の惡化を豫想させたが、一般に危惧されてゐたやうな關係には到達しなかつた。それのみか政友會內閣治下では別項記述の如く、一九二九年度出漁問題に關連して對露紛爭關係が著しく高調し、再び自由出漁說や、斷交說までも飛び出すに至つたが、政友會內閣は此問題によつて露國と斷交しなかつたばかりか、當業者の切なる要望にかゝる自由出漁說に對しても遂に反對態度を以て押し通した。一方一九二八年秋御大典に際して賜暇歸朝せる田中駐露大使の本邦滯留は著しく遲延して、一部には田中大使は歸任せず、之は日本政府の消極的方法による對露不信の意志表示であるとも傳へられるに至つたが、このことが必ずしも正鵠を得てゐなかつた事實は政友會內閣の存續中田中大使の歸任が實現した事實によつて示された。即ち田中都吉大使は政府側からの指令を授けられて六月一日東京出發、同十四日莫斯科に到着し、出發並に到着に際して、日露親善關係を益々增進することの必要に關して兩國の新聞記者に語つてゐるのであるが、之は必ずしも外交辭令とのみは解されないのである。殊に田中大使が日露兩國間の漁業條約締結に續く、重要懸案たる通商航海條約の完全なる準備を遂げて、莫斯科政府との可及的敏速なる交涉を期待してゐる事實や、又露國國營漁業の邦人既營漁區奪取に對する對抗上本邦漁業家の熾烈なる自由出漁要求

排ひつゝある點、又この事が、日露漁業條約批准に際して樞密院議の警告付可決となつた點等いづれもこの我二面的對露政策を語るものである。これは通商についても、利權についても、交通についても或は他の分野即ち文化についても等しく言へることである。即ち我政府當局は露國と交際することから生ずる經濟上乃至文化上の利益を享受し、吸收することに極めて熱心であるが、又それら交際の中から附帶的に生じてくる思想上の影響、傳播を嫌忌し憎惡することも亦頗る深刻である。現に露國との國交恢復後、一方日本に於ける社會運動の尖銳化とも並行して、共產主義乃至左翼的無產運動に對する取締は非常に嚴重を加へて來た。これは治安維持法の制定に、又一九二八年日本共產黨檢擧後に於ける同法の緊急勅令による變改に、雄辯に語られてゐるところである。

ロ、政友會內閣の對露政策

かくの如き日本政府の對露政策は、本稿の冒頭に述べたやうに、民政黨內閣から政友會內閣へ、政友會內閣から更に民政黨內閣へと政權の移動することによつて何等根本的な變改をそこに加へない。之は日露國交條約締結後今日までの歷史が之を證するところである。即ち一九二五年一月日露國交條約締結にあたつて當時の加藤高明內閣により打ち立てられた我對露政策は、その延長である若槻內閣は勿論、一九二九年四月それに代つて組織された政友會の田中內閣によつて繼承され、一九二九年七月交迭後の濱口民政黨內閣も亦この軌道に沿ふて對露政策の展開に努めつゝある。

勿論根本的な政策上の變化がそこに認められぬといふことは部分的、現象的な變化が存しないといふことではない。一九二六年一月第五十二議會の劈頭に幣原外相は政府の對外施政方針を論じた演說の中で、露國と我國との關係は順調に發展しつゝあり、之は東洋の平和確立の見地から必要である旨述べて露國人の間に並々ならぬ好印象を與へたが、それにつゞく田中內閣は根本に於て前內閣の對露方針を踏襲しながら、紳士的幣原外交に對する其否定的强硬態度と所謂積極的外交政策の聲明とは、一方支那に於て當時熾烈を極めた共產主義運動に對する田中外相の排擊的聲明、それにつづく同內閣の山東出兵、就中一九二八年三月十五日の日本共產黨事件等一聯の露國に對する直接間接の惡材料によつて、田中內閣の對露政策に一種の變更が加へられ、若しくは加へられるかの印象を一般に與へた。殊に日本共產黨事件は露國に本部を置く第三インターナショナルとの連絡關係が明かになつた關係上、日本の政界、實業界、學界言論界等に於ける一部反ソヴェート的分子を刺戟すること勘からず、對露斷交論者は彼等の間のみならず政府部內にも出現するに至つた。田中內閣は日本共產黨事件後間もなく、非公式の忠告的抗議を露國政府に發したが、その要項は次の如きものであつた。

「先般檢擧したる日本共產黨を取調べた結果、露國第三インターナショナルが指揮してゐた事實があり、しかも其間にはソヴェート政府の官吏にして第三インターナショナル黨員が日本共產黨に關係したことの證跡もある。これは明らかに日露基本條約に違反するの行爲ではないか。又第三インターナショナルの經營する露國共產黨大學に日本人の入學を勸誘し現に六十餘名の日本人が變名して入學してゐるやうだが之に對して陰に援助の態度をとつてゐる事實がある。これ又右條約違反ではないか。」

之は何が故に非公式の忠告的抗議として發せられたか。日露基本條約違反と日本政府が指摘してゐるは、第三インターナショナルが日本共產黨を指導したからか、それとも第三インターの黨員で同時に勞農政府の官吏である或者が、日本共產黨に關係したからか。それには日露基本條約第五條の宣傳禁止に關する次の如き條項を見る必要がある。

兩締約國は互に平和及友好の關係を維持すること、自國の法權內に於て自由に自國の生活を律する當然なる國の權利を十分に尊重すること、公然又は陰密の何等かの行爲にして衝も日本國又はソ聯邦の領域の何れかの部分に於ける秩序及安寧を危殆ならしむることあるべきものは之を爲さず、且つ締約國の爲何らかの政府の任務に在る一切の人及締約國より何等かの財的援助を受くる一切の團體をして右の行爲を爲さしめざることの希望及意嚮を嚴肅に確認す。又締約國は法權內に在る地域に於て(イ)他方の領域の何れかの部分に對する政府なりと稱する團體若は集團又は(ロ)右團體若は集團の爲政治上の活動を現に行ふものと認めらるべき外國人たる臣民若は人民の存在を許さゞるべきことを約す

以上の規定は日露兩國政府乃至政府の支配下にあ

相互依存的要因がより力強く作用する。この事の動力をなすものは、日本と露國の對內關係並に對外關係の絕えざる變化である。例へば日本に昨年日本共產黨檢擧事件が勃發した、この對內的事件は端なくも對露關係の敵對的要因を力强く反撥せしめた。更に一九二七年英國保守黨政府の對露斷交に際して、露國の對日關係は著しく友好的に傾いて來たと云つた風に其時々の事情により每に屢々一つの要因の他の要因に對する牽制力は變動するのである。

然し日露兩國の關係にあつては、此牽制力の變動は絕對的な、もしくは徹底的なものではない。換言すれば敵對的要因が、友好的要因を、或は友好的要因が敵對的要因を完全に征服し盡すと言ふことは有り得ない。少くとも日本が現在の日本であり、露國が現在の露國である限りに於ては、此相反する二要素の共存と、其相搏乃至力の增減の上に日露兩國の相互關係の變遷推移がある。これが日露關係の基調である。

二、日本の對露外交政策

イ、經濟的提携と宣傳禁止

日本と露國との相互關係の基調が前述の如く政治的、思想的に敵對し、經濟的、地理的に親近してゐるといふ根本的な事實は、日本の外交政策が田中外交から幣原外交に移つたといふ國內的變化によつて少しも動かされない。それは英國の政權が對露國交を斷絕し、その斷交政策を持續する保守黨から、對露國交恢復と經濟關係の深化をもつて重要政策とする勞働黨內閣に移動したほどの變化すらない。これは立憲民政黨と政友會と我國の二大政黨內の本質並に政策政綱の差が、英國の保守、勞働兩黨間のそれほど懸け離れてゐないといふ事によつても理由づけられるが、それ以上に現日本の露國に對する關係が既に或程度まで體系づけられ、形式化され、政友、民政二大支配政黨間の政權の移動によつて動かされないところまで發展して來てゐることを意味するものである。

現在の日本の對露外交政策は、其出發點を日露基本條約の上に置いてゐる。それ以前の我が對露政策が、日本の西伯利出兵、白色反革命軍の援助尼港事件等の一聯の歷史的事實によつて立證される如く全く反露的、敵對的であつたことは何人も知る處である。この時代は前項日露關係の基調において述べた敵對的要因が對露政策の基調となつてゐた時代である。かくて一九二五年一月北京條約の締結を轉機として、今日の日本の對露外交政策が新しくスタートを切つた。

それは別項日露基本條約の諸條項の中に包含され集約せられてゐるが、大體

一、日露兩國平等の立場に於て外交關係を設定すること。

二、ポーツマス條約の完全なる效力維持と新漁業條約の締結。

三、通商、交通、利權等全經濟關係の發展、(通商航海條約の締結を含む)。

四、政治的敵對關係の激發を相互に抑止すること、特に相互の宣傳的行動の禁止。

即ち漁業、通商、利權、交通等兩國の經濟的地理的關係の線に沿ふて、斷然國交を促進し、階級的思想的關係に於て、極力相互の積極的行動を禁遏するといふ原則の上にその政策が打ち立てられてゐる。これは日露兩國の特殊關係から見て極めて當然の用意であると見なければならぬ。

殊に日本の立場からする時は、國內一部に共產主義運動の擡頭するあり、隣邦支那並に植民地に於ける反帝國主義運動の勃興と其潛勢力とは、其指導的源泉を露國に置くだけに露國との間に、宣傳禁止に關する締約を結ぶことは、其國家の主權を安泰ならしむるために絕對に必要な條件であると云はなければならぬ。

かくの如く右の手では經濟的提携を、左の手では宣傳禁止を二つの用意を施しながら國交の恢復へ、否新國交の創造へ旅立つた日露兩國は大體この二つの線に沿ふて相互關係を發展して來た。從つて日本の對露政策が、漁業、通商、利權、交通等全經濟關係の分野で出來るだけ多くの實利を得共產主義、レーニズム、無產階級獨裁等所謂赤化思想の傳播について極力之を防止し取締るといふことを主眼として打立てられ、遂行されてゐることは考ふるに容易である。即ち漁業の方面に之を見るならば、一九二五年十二月以來二ケ年と一ケ月を費して一九二八年一月調印に至つた日露漁業條約の締結と、その規定の上に露國側の積極的進出と對立して飽くまで本邦露領漁業の優越的地位を維持遂行せんとする一方、年々露領漁場に出稼ぐ數萬人の邦人漁夫、就中露國側に雇傭される數千人の邦人漁夫を所謂「赤化思想」に感染する危險から防止するために、我當局が深甚なる注意を

それは日露兩國關係の基調に今一つの他の要因相互依存的要因が存在してゐることによつてである。この第二の要因は、一般的方面と特種的方面とから成り立つてゐる。

先づ一般的方面について。

現在の世界列國は往昔の封建時代と異なり、各國が個々別々に切り離れて相互間に交易し交通することなく生活すること不可能である。封建制度に代つて新たに人類生活の規範となつた資本主義は、水陸交通機關の發達、商工業の未曾有の發展につれ、經濟生活乃至産業の根柢から國家を抜き取つて、世界を同じ血脈の通つた尨大なる市場と化した。世界列國の資本的連繫と、國際交換關係の必然とがそれである。そして我日本が此世界的大市場を構成する重要なる要素の一つであるやうに、ソヴェート露國も亦世界的大領土（それは實に世界陸地の六分の一に相當する）、世界的大富源と一億四千萬の大人口を包藏する消費市場たることによつて、我國に劣らず世界市場の必要缺くべからざる構成要素である。現英國首相マクドナルド氏が、曾て英國最初の對露承認に先つて、「露國を除外しては歐洲の復興は不可能である」と言つた有名な言葉は、この意味で正しいばかりでなく、「歐洲の」といふ言葉を「世界の」といふ言葉に署き換えても少しも不當ではないのである。日露兩國の經濟的相互依存關係の一般的要因はそこにある。

次に此の關係の日露兩國における特殊的方面は何であるか。それは次の如く分類することが出來る。

一、地理的關係——日露兩國は樺太及び朝鮮東北境において接壤し、日本海を隔てゝ相對する點で、最も近隣せる兩大國である。世界經濟の一般的要因はこゝにおいて、特殊的要因にまで展開する。

二、歴史的關係——地理的接近は兩國間に西曆一六〇〇年代の古代から種々の交涉關係を持ち來してゐるばかりでなく、日露戰爭の結果ポーツマス條約によつて獲得された日本の諸權益中、オホツク、ベーリング海方面の露領水域に於ける漁業權の如きは一九二五年の日露基本條約によつて「完全に效力を存續することを約」され、一九二八年の漁業條約の締結によつて更に恒久性を持つことゝなつたが、これらの關係の實質的存在は、日露の相互關係を絶對に切斷しがたきものとしてゐる。日露國交恢復前他の如何なる關係にも先つて日露間に漁業に關する暫定契約が締結された事實は何よりも雄辯にこのことを語るものである。

三、經濟的關係——日本と露國、特に日本の近接地帶たる極東露領と日本との關係は經濟的に頗る緊密なるものがあり、之が兩國を有無相通ずる相互依存關係につなぐ重要原因で、それは次の如く指摘される。

A、日本は歐洲大戰を境に漸次世界的大工業國となつたが、露國特に極東露領は工業の極めて幼稚な原料生産國であること。

B、工業日本は其國内に各種重要生産原料を制限され缺乏してゐるに反し、極東露領の地は未開拓富源に充ち、日本人の開發に開放されてゐること。

C、日本には或程度の對外投資の餘裕があり、資本不足の露國は外國の投資を歡迎してゐること。

D、日本には相當高度の技術があり、露國はそれの習得を渇望してゐること。

以上列記せる日露兩國相互依存の特種的要因は何れも過去及現在にかて、存在し將來にかけて益々深化し發展しつゝあるところのものである。即ち(一)の地理的關係は、兩國の水陸交通機關の增設並に頻繁化によつて、(二)の歴史的關係はその關係の集積進展によつて、(三)の經濟關係も亦通商、利權企業、漁業、交通運輸等その諸分野の相互的深化發展によつて。

八、二要素の反撥と抱合

敵對的要因と友好的要因が相互に混淆し、錯綜し、反撥しながら展開するところに現在の日露關係がある。この關係の特殊性は日本と米國、英國、乃至支那何れの國との間にも發見することは出來ないところのものである。よし日本とそれらの露西亞以外の諸國との間に或種の對立不和があつたとしても、それは何等階級的性質を持つた基本的對立ではない。それは國際資本主義の内部に於ける、云はゞ同じ血筋を引いた骨肉同士間の利害の對立であつて、日本と露國との間に見出されるやうな、しかく深刻な對立關係とは其類を異にしてゐる。

日露關係の内部に對立する二要因は、常に等量の力を保持したまゝ推移するものではない。或時機には敵對的要因がより力强く働き、或時機には

日露年鑑

日露貿易通信社編纂

一般關係

日露外交關係

一、外交關係の基調

イ、根本的對立關係

我が日本帝國とソウェート社會主義共和國聯邦とは、一九二五年一月二十一日基本條約を締結して以來今日まで五箇年間、外交關係を持續し、發展せしめて來た。この點露國の側から見れば經濟關係はあつても正式國交を頑強に拒否してゐる米國や、一度結んだ國交を斷絶したまゝになつてゐる英國との關係とは全く面目を異にするところであり、又日本の側から見れば、露國との關係は、米國、英國、佛國を始め我國との間に平等の立場で條約を結び、それを發展せしめつゝある諸國との關係と、何等異なるところはないのである。然し露國と我國との關係が、他の友好諸國とのそれと何等相違するところがないとは、眞實であらうか。然り、それは表面的、形式的にといふ條件を附する場合にのみ眞實であつて、內面的、本質的には極めて重大なる相違が儼存する事實を無視する譯には行かない。

その相違とは何であるか？

第一に其國家の所屬する階級的關係の相違である。即ち日本は、米國、英國、佛國、獨逸其他露國を除く以外の全世界の諸國と共に資本主義によつて構成され、資本家階級を支配的階級とする國家であり、且つ相互に國際資本主義網を組織する重要なる要素である。從つて階級的關係に於ては相互に完全なる意識無意識の聯繫が保たれ、共同戰線が張られてゐる。だが露國は根本的に其立場を異にする。即ち露國は社會革命によつて資本主義を揚棄し、無產階級獨裁と社會主義を標榜しつゝある國家である。殊に社會革命と無產階級獨裁の根本的性質上それは第三インターナシナルの組織と活動とを現實に齎らし、此點で全世界の資本主義諸國は露國と其根本利害を一致しないばかりか、本質的に對立し對抗してゐるのである。それは極言すれば不俱戴天の仇敵關係にすら置かれてゐる。

だから日本と露國とが國交關係を結びそれを發展せしめつゝあるといつても、それは內面的、本質的には前記のやうな矛盾を藏し、對立を孕むでゐることを記憶しなければならぬ。若し日露の國交が荊棘に滿ち、十分に抱合、融和し得ないものを感じてゐるとすれば、その最も重大なる原因は實に前記の如き對立關係に根ざしてゐると見なければならぬ。

ロ、相互依存的關係

ところで若しも日露兩國間に存在するものが單に此要因のみであるとしたら、別に兩國は國交條約を締結し、友好的平和的關係に入る理由は無かつた筈である。それは日本の西伯利出兵時代のやうに相互に敵對し抗爭を續けることが必然的であつた筈である。ところが現に見らるゝやうに日露兩國は一九二五年一月二十一日以來友好關係を設定しそれを持續して來てゐる。この事實は何によつて說明されねばならないか。

日露關係の部

映畫……一六四
ラヂオ……一六四
教育……一六四
出版……一六四
書籍……一六四
雜誌……一六五
ソウエート聯邦に於ける新聞機關網とその發行部數の增減……一六五

極東露領

極東露領の行政機關……一六七
極東露領の行政區劃……一六七
極東露領の人口……一六八
一、都市と農村……一六八
二、性別より見たる人口……一六九
三、前回の人口調査との比較……一六九
極東露領新五ケ年計畫……一七〇
一、植民……一七〇
二、運輸……一七〇
三、工業……一七〇
四、農業其他……一七〇

外國人の法律的地位

ソウエート聯邦ニ於ケル外國人ノ法律上ノ地位……一七一

第一編　總論……一七一
第一章　外國人ニ關スル「ソウエート」立法ノ根本原則……一七一
第二章　外國人ノ觀念……一七二
第三章　外國法人ノ觀念……一七三
第二編　各論……一七三
第一章　公權……一七三
第一節　國籍……一七三
第二節　政治的權利……一七四
第三節　兵役及公務……一七四
第四節　租稅及賦役……一七五
第五節　犯罪人引渡及逃避權……一七五
第六節　刑事責任ノ範圍……一七五
第七節　移住……一七五
第八節　營業ノ自由……一七六
第一款　外國商館……一七六
第二款　保險業……一七六
第三款　鑛業……一七七
第四款　漁業……一七七
第五款　航海業……一七七
第二章　私權……一七八
第一節　權利能力……一七八
第二節　行爲能力……一七九
第三節　訴訟能力……一七九
第四節　物權……一七九
第五節　債權……一七九
第六節　無形財產權……一七九
第一款　著作權……一七九
第二款　工業所有權……一八〇
第七節　親族權……一八〇
第一款　婚姻……一八〇
第二款　後見……一八一
第八節　相續權……一八一

外國船舶無電規則

ソウエート聯邦內水領水ニ於ケル外國艦船ノ無線電信使用規則……一八二
ソウエート社會主義共和國聯邦領海內ニ於ケル外國商船及私有船舶上ノ無線裝置使用ニ關スル訓令……一八三
ソウエート聯邦海底電線保護命令……一八三

第三節　取締役會……一二一
第四節　監査役會……一二一
第四章　會社の營業報告、利益金の分配及配當金の交付……一二三
第五章　會社の業務上爭議の審判、責任及び業務の停止……一二四

露國の利權

利權ニ關スル法令……一二五
一、利權法（利權ノ一般經濟的竝ニ法律的條件）……一二五
二、農業移民ニ關スル勞働國防會議ノ規定……一二五
三、ソウエート社會主義共和國聯邦中央利權委員會官制……一二六
四、在伯林通商代表部附利權委員會ニ關スル規定……一二七
五、在倫敦通商代表部附利權委員會ニ關スル規定……一二八
利權企業近狀……一二九
露國利權出願件數……一二九
作業中の利權企業……一二九
中央利權委員長の報告……一二九
新利權政策……一三〇
一、新利權政策の轉換……一三〇
二、新政策の諸要項……一三一
露國利權と外國資本……一三二
國家の一般經濟に於ける利權の位置……一三二

露國の勞働

勞働ニ關スル全露中央委員會決定……一三六
露西亞社會主義聯邦ソウエート共和國勞働法……一三六
第一章　總則……一三六
第二章　雇傭及勞力ノ提供……一三六
第三章　露西亞社會主義聯邦ソウエート共和國人民ノ義務勞働……一三七
第四章　團體契約……一三七
第五章　勞働契約……一三八
第六章　內部管理規則……一四〇
第七章　生産高ノ標準……一四〇
第八章　勞働ニ關スル報酬……一四一
第九章　保障及賠償……一四二
第十章　勞働時間……一四三
第十一章　休暇……一四四
第十二章　徒弟制度……一四五
第十三章　婦人及未成年者ノ勞働……一四五
第十四章　勞働ノ保護……一四六
第十五章　企業、營造物及經濟團體內ニ於ケル勞働者及從業員ノ職員ノ職業組合及其ノ機關……一四七
第十六章　爭議解決及勞働ニ關スル法規違反事件審理ノ機關……一四九
第十七章　社會保險……一四九

勞力雇傭手續ニ關スル規定（全露中央執行委員會及露西亞共和國人民委員會議決定）……一五一
評價爭議委員會ニ關スル規定……一五一
第一章　總則……一五一
第二章　評價爭議委員會ノ權限……一五一
第三章　評價爭議委員會ノ組織……一五二
第四章　評價爭議委員會事務細則……一五二
季節的勞働ノ勞働條件ニ關スル「ソウエート」社會主義共和國聯邦中央執行委員會議決定……一五三
臨時勞働者竝ニ從業員ノ勞働條件……一五四
勞働組合……一五六
勞働組合全聯邦中央委員會幹部會員……一五七

露國の軍備

陸軍の現勢力……一五八
一、制度編成の大要……一五八
二、學校及政治的教育……一六〇
海軍の現勢力……一六一

露國の文化

文學……一六二
演劇……一六三

三、露國航空工業の獨立……九〇
四、民間航空界の活動……九〇
五、露國航空界の將來……九一

露國の貿易

外國貿易に關する法規……九二
第一章　總說……九二
第二章　貿易調節ニ關スル法規及制度……九三
第一節　概說……九三
第二節　外國貿易人民委員部ノ職務……九三
一、一般方策樹立……九四
二、通商代表設置……九四
三、輸出入計畫ノ作成及實施……九四
四、貿易ヲ行フ機關及個人ニ對スル監督……九五
五、稅關……九六
六、規格……九六
七、貿易國營ノ保護……九六
第三章　外國貿易ノ主體……九七
第一節　概說……九七
第二節　外國貿易人民委員部及其ノ管轄機關……九七
一、在外機關……九七
二、國內機關……九七
第三節　獨立輸出入權ヲ有スル經濟機關……九八
第四節　「コーオペラチーフ」ノ中央機關……九九
第五節　輸出入株式會社……一〇〇
第六節　其他ノ外國貿易主體……一〇〇
第四章　輸出入權ト金融機關……一〇〇
第五章　通商代表公館內ニ代表ヲ有スル國家機關……一〇一
第六章　外國商館……一〇一
第七章　通商條約……一〇二
稅關……一〇三
第一章　稅關事務ノ組織……一〇三
第二章　輸出入手續法規……一〇三
第三章　郵便小包ノ通關……一〇四
第四章　旅客荷物ノ輸出入……一〇四
ソウエート聯邦在外通商代表……一〇四
外國貿易の十ケ年……一〇五
一、外國貿易の獨占は經濟干涉を防遏する手段である……一〇五
二、獨占はソ聯邦工業化の忠實なる哨兵である……一〇五
三、外國貿易の獨占は確固である……一〇五
四、獨占に對する資本主義世界の鬪爭……一〇六
五、獨占に對する鬪爭の諸原因……一〇六
六、外國貿易の組織的形式……一〇七
七、貿易取引の發展……一〇七
八、重大任務は輸出の擴張……一〇八
外國貿易統計……一〇八
輸出入總額……一〇八
歐洲國境通過國別輸出入額……一〇九
歐洲國境通過輸入品目及重量と價格……一〇九
歐洲國境通過輸出品目及重量と價格……一一〇
亞細亞國境通過國別輸出入額……一一〇
一九二七—二八年度外國貿易……一一〇
一、概況……一一〇
二、最近の外國貿易趨勢……一一一
三、輸出貿易の狀況……一一二
四、輸入貿易の狀況……一一二
五、歐洲國境及東方亞細亞國境の貿易額……一一三
六、極東露領外國貿易……一一四
一九二八—二九年度上半期貿易表……一一五
輸出……一一五
輸入……一一五
一九二九—三〇年度の外國貿易計畫……一一五
一、計畫第一年目に於ける成績……一一五
二、來年度査定數字……一一五
三、工業及農業の發展テンポ……一一五
四、勞働機關の活動……一一六
五、五ケ年計畫と輸入品……一一六
國營貿易局の組織變更……一一七
佐々木總領事の報告……一一七
露西亞共和國商業人民委員部の管轄に屬する國營輸出入株式會社ゴストルグ・エル・エス・エフ・エス・エルの定款……一一八
第一章　會社の目的及權利義務……一一八
第二章　會社の資本株式及び株主の權利と義務……一一九
第三章　會社の機關……一一九
第一節　株主總會……一二〇
第二節　ソウエート……一二一

ウクライナ社會主義ソヴェート共和國……二〇
白露西亞社會主義ソヴェート共和國……二〇
後高架索社會主義聯邦ソヴェート共和國……二〇
トルクメン社會主義ソヴェート共和國……二〇
ウズベック社會主義ソヴェート共和國……二〇
ソヴェート聯邦の地理的構成……二〇

露國の外交

外交代表に關する規定……二四
ソヴェート聯邦在外代表……二四
ソヴェート聯邦駐劄各國外交代表……二五
露國對外關係一覽……二五
亞細亞諸國との關係……二五
歐洲に於ける隣接諸國との關係……二五
歐米に於ける隣接國以外の諸國との關係……二七
最近一年間の露國對外條約……四二
對外關係に關する報告……四三
（ソヴェート大會に於けるルイコフ氏の報告）……

露國の財政

財政計畫……四八
國家豫算……五一
國家豫算支出の部（表ノ一）……五二
國家豫算支出の部（表ノ二）……五二
地方豫算……五三
ソヴェート聯邦地方豫算（收入の部）……五三
公債發行……五四
國立銀行バランス……五五
國庫發行貨幣……五五

露國の經濟

新經濟政策……五六
國家計畫委員會……五七
經濟發展五箇年計畫……五七
一、概說……五七
二、工業の發展五ケ年計畫……五八
三、農業の發展五ケ年計畫……六〇
四、外國貿易發展の五ケ年計畫……六〇
一九二八—二九年度經濟計畫遂行成績表……六一
露國現下の經濟問題……六二
一、五ケ年計畫と經濟的前途……六二
二、生產競爭の方法と產業幹部問題……六四
三、農業振興の二途……六五

露國の產業

產業資源……七〇
工業……七三
電化事業……七三
公共用發電所發電力……七三
發電所全部の發電力……七三
農業……七四
漁業……七七
漁業に關する法令……七七
露西亞社會主義ソヴェート共和國漁業經濟ニ關スル規則……七七
第一章　總則……七七
第二章　漁業經濟ノ行政機關……七九
第三章　漁業調整規則……八〇
第四章　漁業企業ノ調整手續……八一
第五章　漁場ノ用益手續……八一
第六章　魚族蕃殖……八二
第七章　學術的產業的研究……八三
露西亞共和國ノ一般共和國的意義ヲ有スル漁場表……八三
林業……八六
極東地方の林業……八六
植林事業……八七
森林開發……八七
造林事業……八七
運輸……八八
一、鐵道運輸……八八
二、海港運輸……八九
航空……八九
一、航空界發達の經過……八九
二、航空員訓練の概要……九〇

露國の部

露國十二年史

露國十二年間重要日誌……一
一九一七年……一
一九一八年……一
一九一九年……三
一九二〇年……四
一九二一年……六
一九二二年……六
一九二三年……七
一九二五年……八
一九二六年……九
一九二七年……九
一九二八年……一一
一九二九年……一二

國家の構成

ソウエート社會主義共和國聯邦憲法…一三
第一編　ソウエート社會主義共和國聯邦建設ニ關スル宣言……一三
第二編　ソウエート社會主義共和國聯邦建設ニ關スル條約……一四
第一章　ソウエート社會主義共命國聯邦最高機關ノ權限ニ屬スル諸事項…一四
第二章　聯邦各共和國主權及聯邦國籍……一四
第三章　ソウエート社會主義共和國聯邦ソウエート大會……一五
第四章　ソウエート社會主義國聯邦中央執行委員會……一五
第五章　ソウエート社會主義共和國聯邦中央執行委員會幹部會……一六
第六章　ソウエート社會主義共和國聯邦人民委員會議……一六
第七章　ソウエート社會主義聯邦最高判裁所……一七
第八章　ソウエート社會主義共和國聯邦人民委員會……一七
第九章　合同國家政治局……一八
第十章　聯邦各共和國……一八
第十一章　ソウエート社會主義聯邦共和國徽章、國旗、及首府……一八
ソウエート社會主義共和國聯邦中央國家機關重要職員表……一九
ソウエート聯邦中央執行委員會幹部員……一九
ソウエート聯邦中央執行委員會幹部會員……一九
ソウエート聯邦中央執行委員會聯邦會議幹部會員……一九
ソウエート聯邦中央執行委員會民族會議幹部會員……一九
ソウエート聯邦人民委員會議々長……一九
露西亞社會主義聯邦ソウエート共和國憲法……二二
第一編　總則……二二
第一章……二二
第二編　全露ソウエート大會及全露中央執行委員會ノ權限ニ關スル事項……二三
第三編　ソウエート權力ノ構成……二四
第三章　中央權力……二四
第四章　自治ソウエート社會主義共和國及自治州……二六
第五章　地方ノ權力……二六
第四編……二八
第六章　ソウエート選擧……二八
第五編……二九
第七章　豫算編成權……二九
第六編……二九
第八章　露西亞社會主義聯邦共和國ノ徽章國旗及首府……二九
ソウエート各共和國中央國家機關重要職員表……三〇
竜西亞社會主義聯邦ソウエート共和國……三〇

日露電信關係……三一七
一、日露電信連絡の沿革……三一七
二、兩國間電信連絡の現況……三一七
三、兩國間の電報料金及取扱通數……三一八

文化關係

文化關係概觀……三一九
一、一般文化關係……三一九
二、日本に於ける新ロシヤ展……三一九
三、ソウエート文人學者の來朝……三一九
四、ソウエート文獻の邦譯出版……三二〇
五、ソウエートに於ける日本文化紹介……三二〇
六、歌舞伎劇の訪露興行……三二〇
日本の露西亞關係書籍……三二一
改造社……三二一
東京朝日新聞社……三二一
大倉書店……三二一
叢文閣……三二一
日本評論社……三二一
大阪屋號書店……三二一
平凡社……三二一
岩波書店……三二一
共生閣……三二一
希望閣……三二一
世界社……三二三
白揚社……三二四
大阪毎日新聞社……三二五
弘文堂……三二五
イスクラ閣……三二五
マルクス書房……三二五
上野書店……三二五
春秋社……三二六
同人社……三二六
本邦對露文化關係團體……三二六
日露協會……三二六
一、協會の沿革……三二六
二、協會の會則……三二六
三、協會役員……三二七
四、協會會員……三二七
日露藝術協會……三三〇
日露經濟時報社……三三一
露西亞通信社……三三一
日露貿易通信社……三三一
對露經濟談話會……三三一
本邦露語關係學校……三三一
露國の日本關係書籍……三三一
露國の對日文化關係團體……三三三
對外文化聯絡協會……三三三
一、沿革と對本邦文化的活動……三三三
二、世界各地の聯絡友誼團體……三三四
三、外國旅客應接事業……三三四
四、書籍の交換事業……三三四
五、新聞雜誌に依る聯絡……三三五
六、「ウォクス」の展覽會事業……三三五
七、音樂部……三三五
露國の日本語關係學校……三三六
極東大學……三三六
レーニングラード大學……三三六
モスクワ東洋學院……三三六
レーニングラード東洋學院……三三六
モスクワ陸軍大學……三三六
特殊學校
浦潮居留民會日本人小學校……三三六

雜錄

露國在住日本人……三三七
極東露領(一)……三三七
極東露領(二)……三四〇
在哈爾賓日本諸團體……三四二
度量衡……三四七
衡量(其の一)……三四七
衡量(其の二)……三四七
尺度(其の一)……三四八
尺度(其の二)……三四八
平方尺(其の一)……三四九
平方尺(其の二)……三四九
立方尺……三五〇
穀量……三五〇
水量……三五一

一、通商事務ニ據ル外國派遣規則……二八〇
二、商談及び商取引規定……二八一
三、決算及び會計規定……二八二
四、派遣手當に關する規定……二八二
五、本施行令ニ反セル場合及ヒ意見ノ相違ヲ生シタル場合ノ規定……二八二
附錄第一號……二八二
附錄第二號……二八三
附錄第三號……二八三
附錄第四號……二八三
附錄第五號……二八四
駐日露國通商代表部の資格……二八四
駐日露國通商部代表部職員……二八四
本邦對露取引關係者一覽……二八五
對露輸出組合員氏名……二八六
大阪日露貿易協會規約……二八七
神戸對露貿易協會……二八八
名古屋日露貿易研究會……二八八
哈爾賓商品陳列館……二八八
金融關係……二八九
對露貿易金融問題……二八九
一、概說……二八九
二、日露貿易の現在及將來……二八九
三、對露輸出貿易金融の現狀……二九〇
四、對露輸出關係者の立場……二九〇
五、英米の態度と輸出補償案……二九〇
六、通商條約と補償制度の效果……二九一
朝鮮銀行と對露金融關係……二九一
一、鮮銀浦潮支店……二九一
二、內地鮮銀の對露融資問題……二九二
三、通商代表部振出手形の再割引……二九二
極東銀行と對日金融關係……二九二
一、極東銀行本店……二九二
二、神戸支店の營業趨勢……二九三
三、神戸支店の取引先……二九三
四、神戸支店職員……二九四
日露間の送金方法……二九四
對露輸出補償の制定に關する建議……二九四
四、貨幣……二〇七
五、ホテル……二〇七
日滿直通輸送協定……二〇八
一、日滿直通運輸の沿革……二〇八
二、昭和二年東京會議……二〇八
三、昭和三年哈爾賓會議……二〇八
四、旅客關係規約要項……二〇八
五、昭和四年京城會議……二〇九
東支鐵道と露支關係……二〇九
一、敷設以來の經過概要……二〇九
二、組織と營業狀態……二一一
滿鐵、烏鐵の北滿貨物輸送關係……二一一
一、初期(日露戰後)の關係……二一一
二、歐洲大戰と位置轉換……二一一
三、貨物爭奪戰の經緯……二一二
四、運賃協定と其內幕……二一二
五、滿鐵烏鐵貨物配分協定……二一二
六、滿鐵烏鐵五分配貨協定……二一三
北日本汽船敦浦聯絡航路……二一三
川崎汽船●烏鐵直通聯絡協定……二一四
一、栗林汽船の協定實現……二一四
二、川崎汽船の引繼新協定……二一四
栗林商船株式會社の勘察加航路……二一五
近海郵船の北樺太航路……二一六
日露郵便物關係……二一六
一、對露通常郵便物關係……二一六
二、飛行郵便關係……二一七
三、小包郵便關係……二一七
四、郵便爲替關係……二一七

交通郵電聯絡關係

歐亞運輸聯絡協定……二九九
一、國際的運輸聯絡の發端……二九九
二、歐亞聯絡運輸復舊の動機……二九九
三、歐亞聯絡運輸會議第一回會議……二九九
四、歐亞聯絡運輸の復舊=伯林第二回會議……三〇〇
五、第三回會議、リガ會議……三〇〇
第四回歐亞聯絡會議……三〇二
一、參加運輸機關……三〇二
二、主要決議事項……三〇二
三、本聯絡運輸の成績……三〇三
四、小荷物聯絡運輸規則要領……三〇四
所要時間と運賃……三〇四
露國入國案內……三〇六
一、旅券と査證……三〇六
二、手荷物……三〇六
三、稅關檢査……三〇六

供給ノ標準及手續……二四三
附錄第四（契約第四十條）……二四三
內部：管理規則案……二四三
附錄第五（契約第四十條）……二四五
罰則表……二四五
落度及罰ノ細則……二四五
附錄第六（契約第五十二條）……二四六
住宅及共產的援助ニ關スル規定……二四六
北樺太鑛業會社の組織……二四七
北樺太鑛業會社の業績……二四八
第一年度……二四八
第二年度……二四八
第三年度……二四八
沿海州森林利權……二四九
（利權者、露領林業株式會社）
利權交涉經過……二四九
利權契約の內容……二四九
同社の勞働團體契約……二五一
露領林業會社の組織……二五一
同社の企業經過……二五一
第一年度……二五一
第二年度以後……二五二
オホツク金鑛利權……二五二
（利權者、昭和金鑛株式會社）
利權交涉經過……二五二
利權契約要項……二五二
昭和金鑛會社の組織……二五二
同社の企業經過……二五三
北樺太西海岸アグネオ石炭利權……二五三
（利權者、阪井組合）
北樺太西海岸コスチナ石炭利權……二五三
（利權者、塚原組合）
失效利權……二五四
オホツクリヂンスキイ金鑛利權……二五四
（利權者、田中與太郎）
黑海汽船引揚作業利權……二五四
（利權者、株式會社深海工業所）

通商關係

日露貿易の沿革……二五五
一、明治時代の通商關係……二五五
二、大戰當時の通商關係……二五六
本邦對露輸出額と其順位……二五七
本邦對露輸入額と其順位……二五七
三、革命當時の通商關係……二五七
四、國交恢復後の通商關係……二五八
品目別對露貿易表……二五九
昭和三年の日露貿易……二六二
一、取引額の激增……二六二
二、露國より日本への輸入……二六二
三、日本より露國への輸出……二六三
四、貿易發展の障害……二六三
日露貿易の一考察……二六四
商工省商務局貿易課發表……二六四
一、大藏省統計……二六四
二、通商代表部發表統計……二六五
三、東京通商代表部注文高……二六五
對露輸出貿易……二六六
品目別對露貿易表……二六八
輸出の部……二六八
輸入の部……二七二
昭和四年度の日露貿易……二七三
大藏省發表（七ケ月）……二七三
通商代表部發表（十一ケ月）……二七四
通商代表部新發表（八ケ月）……二七四
運商代表部發表（六ケ月）……二七四
日露兩國間の大口取引……二七六
日露木材會社の露領木材一手販賣……二七六
日露木材株式會社……二七六
一、沿革……二七六
二、昭和四年度契約に依る事業概要……二七六
「エクスポールトレス」……二七七
（國營輸出木材株式會社）
對露生魚取引……二七七
北樺太石油會社と全露石油シンヂケートの原油賣買契約……二七八
日露原油賣買契約內容……二七八
對露白金取引……二七八
サントニン輸入元契約……二七九
對露漁網輸出……二七九
對露鋲力罐輸出……二七九
日露貿易有望品目……二八〇
日本の對露輸出有望品……二八〇
露國の對日輸出有望品……二八〇
駐日露國通商代表部……二八〇
露國通商代表部官制……二八〇

五、利權者の義務……一八五
六、產油優先買上權……一八五
七、勞働者並に從業員雇傭……一八五
八、爭議調停條項……一八五
九、其他要項……一八五
既開各油田面積……一八六
北樺太油田試掘地積の利權契約締結……一八六
同社の勞働團體契約……一八七
勞働團體契約……一八七
第一章　總則……一八七
第二章　雇傭及解雇……一八九
第三章　勞働賃銀標準及支拂手續……一九一
第四章　保障及補償……一九二
第五章　勞働時間及休憩……一九四
第六章　勞働保護……一九五
第七章　宿舍條件、共產的待遇及供給……一九五
第八章　徒弟制度……一九六
第九章　組合及其機關……一九六
附錄第一號(イ)……一九七
附錄第一號(ロ)……一九八
附錄第二號……一九九
一、評價爭議委員會の組織……一九九
二、評價爭議委員會の權能……二〇〇
三、評價爭議委員會への申請書提出期間……二〇一
四、評價爭議委員會事務規定……二〇一
五、附則……二〇三
附錄第三號……二〇三
附錄第四號……二〇三
第一級……二〇三
第二級……二〇三
第三級……二〇四
第四級……二〇四
第五級……二〇四
第六級……二〇五
第七級……二〇五
第八級……二〇六
第九級……二〇七
第十級……二〇七
第十一級……二〇八
第十二級……二〇八
第十三級……二〇八
第十四級……二〇九
附錄第五號……二〇八
罰則……二一四
附錄第六號……二一六
附錄第七號……二一七
附錄第八號……二一七
北樺太石油會社の組織……二一九
北樺太石油會社の業績……二一九
第一年度……二一九
第二年度……二一〇
第三年度……二一〇
第四年度……二一一
北樺太石炭利權……二一一
（利權者、北樺太鑛業株式會社）
利權交涉概要……二一一
北樺太鑛業會社利權契約內容……二一一
勞働團體契約……二一八
第一章　總則……二一八
第二章　雇傭及解雇……二一〇
第三章　勞務ニ對スル支拂ノ標準及支拂手當……二一一
第四章　保障及補償……二一三
第五章　勞働時間及休養……二一四
第六章　勞働ノ保護……二一五
第七章　徒弟……二一六
第八章　文化事業……二一六
第九章　組合機關……二一六
附錄第一(契約第九條)
一、地方評價爭議委員會規定……二一七
イ、總則……二一七
ロ、評價爭議委員會ノ職務……二一七
ハ、評價爭議委員會ノ構成……二一七
ニ、評價爭議委員會事務規定……二一八
附錄第二(契約第十八條)
賃銀網等級別資格細則……二一八
一級……二一八
二級……二一八
三級……二一八
四級……二一九
五級……二一九
六級……二一九
七級……二一九
八級……二四〇
九級……二四一
十級……二四一
十一級……二四二
附錄第三(契約第二十六條)……二四三

極東國營通商局略稱「ダリコストルグ」…一五七
ルイボプロドウクト……一五七
プリムルイプセリヂ……一五七
リスノフ……一五七
シヤボシニコフ、シヤチク……一五七
ルピンシテイン……一五七
リユーリ商會……一五七
コズロウ……一五八
フセコブリム、ルイバク、ソユーズ……一五八
シンケウイチ
フリプコ合資會社……一五八
ボリシエレツコエ、コーペラチーブノエ、タワーリシチエストウオ……一五八
ウオルコフ、バジヤキン、ルプコフ……一五八
ダリルイプ、プロム……一五八

日露の工船蟹漁業……一五八
一、蟹罐事業と蟹工船……一五八
二、工船蟹漁業の創始と發展……一五八
三、創業後の蟹工船出漁實績……一五九
大正九年……一五八
大正十年……一五九
大正十一年……一六〇
大正十二年……一六〇
大正十三年……一六〇
大正十四年……一六〇
大正十五年……一六一
昭和二年……一六一
昭和三年……一六一
昭和四年……一六二
四、蟹漁業の科學的調査……一六二
五、漁撈對象タラバ蟹……一六三
六、タラバ蟹分布の概觀……一六三
七、漁場區域、漁船並に漁網……一六三
八、各漁場盛衰の大勢……一六四
九、蟹工船經營の概況……一六五
十、蟹工船企業と採算……一六五
十一、蟹罐詰販路と取引相場の高低……一六六
十二、蟹罐界不況招來の經緯……一六七
十三、關係業者の協調非協調……一六八
十四、日本及昭和二大會社に合同成立……一六九
日本工船漁業株式會社……一六九
資本金其他……一六九
役員……一七〇
所屬工船……一七〇
昭和工船漁業株式會社……一七〇
資本金其他……一七〇
役員……一七〇
所屬工船……一七〇

工船蟹漁業取締規則……一七〇
第一號樣式……一七一
第二號樣式……一七二
第三號樣式……一七二
第四號樣式……一七二
工船蟹漁業禁止區域ノ件……一七二
「イバラ」蟹ノ雌又ハ胸甲ノ幅五寸未滿ノ雄捕獲禁止ノ件……一七二
「イバラ」蟹ノ雌罐詰輸出及輸出ノ目的ニ供スル爲販賣取締方……一七二

露國の工船蟹漁業……一七二
一、蟹工船と領海問題……一七二
二、露國蟹工船の創始……一七三
三、昭和三年の業績……一七三
四、昭和四年の業績……一七四
五、昭和五年の計畫と漁場枯渇問題……一七四

日本の鮭鱒工船漁業……一七五
母船式鮭鱒漁業取締規則……一七五

日露漁業と狩獵關係……一七七
四國條約成立經過……一七七
膃肭獸保護條約……一七七
海獸獵獲禁止法の內容……一七九
條約滿期後の經過……一八〇

利權企業

日露利權企業概觀……一八一

北樺太利權に關する勅令及法律……一八二

北樺太石油利權……一八三
（利權者、北樺太石油株式會社）
利權交涉經過……一八三
一、はしがき……一八三
二、全權代表の詮衡難……一八三
三、會議の迂餘曲折……一八三
四、彼我意見の杆格……一八四
利權契約要項……一八四
一、利權の目的……一八四
二、地域……一八四
三、利權期間……一八五
四、利權者の特典並に權利……一八五

沿海區……一一一
薩哈嗹區……一一五
オホトスキイ區……一一六
ギジギンスキー區……一一九
イーチンスキイ區……一二〇
西勘察加區……一二五
東勘察加區……一三二
カラギンスキイ區……一三四
オリユトロ、ナワリンスキイ區……一三九
蟹漁區ノ部……一四一
沿海區……一四一
イーチンスキイ區……一四二
西勘察加區……一四三
東勘察加區……一四四
オリユトロ、ナワリンスキイ區……一四四
邦人露領雜詰工場及特別並ニ普通契約
配屬漁區表……一四五
日本の露領漁業團體……一四八
露領水產組合……一四八
一、沿革……一四八
二、目的及事業……一四八
三、組織……一四八
四、組合員……一四八
日魯漁業株式會社……一四九
一、沿革……一四九
二、會社の現狀……一四九
東邦水產株式會社……一五〇
田代三吉……一五〇
西出商事株式會社……一五〇
八島庄太郎……一五〇
荻布宗太郎……一五〇
長谷川藤三郎……一五〇
片桐寅吉……一五〇
石丸好助……一五〇
株式會社八木本店……一五〇
濱田庄平……一五一
佐々木平次郎……一五一
本川藤三郎……一五一
株式會社林兼商店……一五一
畠山合名會社……一五一
田中重一……一五一
小杉正二……一五一
高野慥造……一五一
野口一三郎……一五一
大串長次郎……一五一
山田大次郎……一五一
橋本熊作……一五一
宮川幸太郎……一五一
佐渡傳二……一五一
藤木治郎平……一五一
鈴木佐平……一五一
花房並次郎……一五二
株式會社松田商會……一五二
高橋喜六……一五二
鹿取久治良……一五二
合名會社西野商會……一五二
齋藤定五郎……一五二
保坂慶藏……一五二
水橋商事株式會社……一五二
吉武源太郎……一五二
梶　榮次郎……一五二
竹村醇多……一五二
山下敏夫……一五二
汐海昌……一五二
小熊幸治郎……一五二
大淵三太……一五二
阿部外也雄……一五二
大橋一雄……一五二
柴田清作……一五三
針山清三……一五三
露國の極東漁業計畫……一五三
露國漁業計畫の積極化……一五三
露國極東國營漁業十年計畫……一五三
第一期五ケ年……一五三
第二期五ケ年……一五三
漁業計畫の實施方針……一五四
新五箇年計畫案……一五四
露國の極東漁業狀態……一五五
露人租借漁區累年表……一五五
露人鮭鱒漁獲高累年表……一五五
露人鮭鱒蟹罐詰製造高累年表……一五五
露國の極東漁業團體……一五六
カムチヤツカ株式會社略稱國營アコ……一五六
一、沿革……一五六
二、會社の現狀……一五六
國營極東漁業トラスト（略稱「ダリゴスルイプトレスト」）……一五七
一、沿革……一五七
二、經營漁場……一五七

議定書(乙)……三四
議定書(丙)……三五
最終議定書……三七
第一附屬書……四二
第二附屬書……四三
交換公文……四五
千九百七年漁業協約改訂ニ關スル日本國及「ソウエート」聯邦間會議錄……四六
罐詰工場經營ニ關スル特別契約……四八
昭和四年度極東沿海一般漁區貸付條件(修正濟)……五二
昭和四年度極東蟹漁區貸付條件(修正濟)……五七
外國領海水產組合法……六二
外國領海水產組合法施行規則……六二
露領水產組合定款……六三
第一章　總則……六三
第二章　組合員ノ加入及脫退……六三
第三章　組合員ノ權利義務……六三
第四章　役員ノ選任並ニ業務ノ執行……六四
第五章　會議……六四
第六章　會計……六五
第七章　漁約處分……六五
第八章　定款ノ變更……六六
第九章　解散……六六
第十章　附則……六六
露領水產組合露領出漁規定……六六
露領漁業被使用者救恤規定……六六
露領漁業被使用者救恤規則……六六
露領漁業被使用者救恤規則細則……六八
極東露領漁場無稅輸入品目表……七〇
第一類　漁場用設備及材料……七〇
第二類　本表第一類中ニ記載ノ企業勞働者及從業員供給品……七一
第一部　作業用被服……七一
第二部　食料品……七一
第三部　藥劑、食糧及其他ノ物品……七一
日露漁業問題の沿革……七二
一、緒言……七二
二、ポーツマス條約締結前……七二
三、日露漁業協約要項……七二
四、露國革命後の變則的出漁時代……七三
五、日露基本條約に依る漁業權再確保……七四
六、日露漁協約改訂交涉……七四
七、漁區決定の問題……七五
八、漁業條約の檢討……七六
イ、漁業區域について……七七
ロ、漁業權行使について……七七
ハ、工場設置問題……七八
ニ、勞働者問題について……七八
ホ、條約更新期について……七九
九、罐詰工場特別契約成立……八〇
昭和四年の日露漁業問題……八〇
一、漁區貸下條件の紛議……八〇
一、序言……八〇
二、露國の發表と露水組合……八〇
三、日露兩國の輿論……八二
四、露水組合の權益擁護運動……八三
五、露國の單獨競賣斷行……八四
六、日本人の競賣參加へ……八六
二、島派の日魯漁區奪取事件……八七
一、四月五日競賣の結果……八七
二、陰謀組の正體……八八
三、事件の遠因近因……八九
四、陰謀の筋書……八九
五、漁區競落後の策動……九二
六、露領水產組合の對策……九二
七、漁區問題對策と妥協成立の經緯……九四
三、日露漁業交涉の現狀……九七
一、最近の交涉諸案件……九七
二、國營要望漁區問題……九八
三、露人單獨競落區取戻問題……九九
四、宇田放棄漁區の對露交涉……一〇一
五、勞働條件並に社會保險施設交涉問題……一〇二
六、自治出漁問題……一〇三
七、結論……一〇四
日露漁業問題日誌……一〇五
邦人の露領漁業狀態……一〇七
邦人租借漁區數累年表……一〇七
邦人實際經營漁區、經營者、從業員數累年比較……一〇七
邦人鮭鱒鰊漁獲高累年表……一〇八
邦人鮭鱒罐詰製造高累年表……一〇九
露領並に本邦蟹罐詰輸出國別表……一〇九
蟹罐詰陸上工般比較表……一一〇
露領租借漁區使用船舶數及總噸數……一一〇
昭和四年露領租借漁區表……一一一
鮭鱒鰊漁區の部……一一一

目次

日露關係の部

附錄

ソウエート聯邦地圖

一般關係

一、外交關係の基調……一
イ、根本的對立關係……一
ロ、相互依存的關係……一
ハ、二要素の反撥と抱合……二
二、日本の對露外交政策……三
イ、經濟的提携と宣傳禁止……三
ロ、政友會內閣の對露政策……四
ハ、民政黨現內閣の對露政策……六
三、露國の對日外交政策……六
イ、初期の露國對日政策……六
ロ、露國の二元的外交政策……七
ハ、對日外交政策の發展……七
日露關係の歷史……八
一、帝政露國との關係……八
一、初代二百五十年間……八
二、樺太千島交換まで……九
三、明治時代の關係……一〇
四、歐洲大戰前後……一一
二、勞農露國との關係……一二
一、日本の西伯利出兵時代……一二
二、新國交の創造へ……一三
三、國交成立後の略史……一四
日露支三角關係……一六
イ、日露兩國と滿蒙……一六
ロ、兩國の利害關係……一七
ハ、支那の東支鐵道回收事件……一七
日露基本條約……一八
日本國及ソウエート社會主義共和國聯邦間ノ關係ヲ律スル基本的法則ニ關スル條約
議定書(甲)……一九
議定書(乙)……二〇
聲明書……二一
交換公文……二一
附屬公文……二二
署名議定書……二二
日本國代表者ニ依リ聯邦ノ代表者ニ交付セラレタル覺書
石油試掘作業……二二
炭坑作業……二三
日露講和條約……二四
駐劄外交機關……二六
露國駐劄日本大使館……二六
露國駐劄日本總領事館……二六
日本駐劄露國大使館……二七
日本駐劄露國領事館……二七

漁業關係

日露漁業條約……二八
日本國及「ソウエート」社會主義共和國聯邦間漁業條約
議定書(甲)……三〇

ARCTIC OCEAN
Spitsbergen
BARENTS SEA
WHITE RUSSIA
SIBERIAN
AREA
URAL
AREA
KAZAK
AUT SOV SOC REP
YAKUT
AUT SOV SOC REP
BURYAT
MONGOLIA
MANCHURIA
SEA OF JAPAN
KOREA
SIN-KIANG
PERSIA
AFGHANISTAN
TIBET
CHINA
KUKU NOR
CHWANBEN
KIRGHIZ
PACIFIC OCEAN
BERING SEA
Kamchatka
Archangel
Leningrad
Tomsk
Irkutsk
Kashmir
Shanghai
Yokohama

日露年鑑附圖

凡例

一、日露年鑑昭和五年版は、内容見本に示された如く邦文欄日露關係の部に於ても、露國の部に於ても、又露文欄に於ても前年版の不備缺陷を十分に充たし、全體に著しい增頁を加へて名實共に完全なる日露年鑑として刊行することを目標として編纂に着手された。

二、然るに年鑑の性質上、推移し發展しつゝある歷史を最も新しき事實において記述し、且つ最新の數字的統計を掲ぐる必要と、編輯締切の遲延に結果する發行期の短縮とは各部門にわたる編輯プランの上に多少の變更を加へることを餘儀なくせしめられた。

三、その中特記すべきもののみを擧ぐれば、(一)漁業、通商、利權其他を通じて一般的には昭和四年十月―十一月に於て始めて發表される本年度諸業績、諸統計を調査し掲載し得たること、(二)日露關係の部の末段に獨立の一項として掲ぐる豫定の關係團體及人物は、一般關係以下の各項においてそれぞれ重要部分を洩れなく記載せるため著しく重復する處あるが故にこれを廢して、重復せざる部分即ち露領に現住する邦人統計並に、我對露關係の關門たる北滿州就中其中心地たる哈爾賓に現住する邦人の精密なる統計を掲げ、配するに露國度量衡表を以てし、雜錄の名に總括することゝしたこと、(三)露文欄の劈頭に、日本の國勢現情の概觀を掲げ露人讀者に便したこと、(四)特別附錄中(一)極東漁業地圖、(二)北樺太利權地圖、(三)最新露語略語辭彙を都合上省略したこと等である。これらはぜひとも來年版において補充されねばならぬ。

四、本文における用語は出來るだけ統一を期したが、これを徹底せしむることは出來なかつた。其中特に顯著なものとしては露國の名稱である。即ち外務省の用法に從つてソウエート社會主義共和國聯邦と記した部分、ソウエート聯邦とした部分、一般的通稱によつて露國乃至露西亞とした部分とある。然し大體において條約、協約、契約等においては第一のものを、其他にあつては第三のものを取つたこと前年版同樣である。

五、露國の經濟年度が毎年十月一日に始まつて翌年九月三十日に終ることは既によく知られてゐる。又露國度量衡の換算對象を日本在來のそれに置かず、英國のそれに置いたことは、メートル法實施の今日その方がより蓋然性を持つてゐると信じたためである。例へば噸、ポンド、セントナー、グラム、オンス、フート、ヤード、エーカー、ガロン等々は既に殆んど日本化してゐると云ふも過言でない。

六、卷頭附錄ソヴエート聯邦地圖の說明を日本語によらず、英語によつたことは、本年鑑の性質上外人讀者にも之を便する必要からである。

七、本年鑑材料は、最新の正確なものをとの根本方針の下に、本社調査部備付のもの、外、外務省、大藏省、農林省、商工省、鐵道省、遞信省等對露關係諸官廳を始め其他本邦諸官廳、日露協會、露水組合其他各種の本邦對露關係團體及個人、露國側に於ては、駐日露國大使館通商代表部、極東銀行を始め露國の對本邦關係諸機關並に團體について之を需め、それ以外の兩國出版物からも多くのものを得た。夫等諸機關並に團體及個人各位に記して以て深謝の意を表する。

加した。それは政治外交關係において、漁業關係に於て、利權關係において、通商關係において、交通關係に於て、或は文化關係に於て極めて豊富なる内容に充ち、重要事件と問題の數に貫かれてゐる。殊にソウエート聯邦それ自身の情勢に於ては、その推移のテンポが急激であるだけに、日ソ關係に劣らず記錄すべき内容極めて廣範である。

昭和五年版の特徴はこの新なる一年の歷史を加へて日ソ關係の全部門を細大洩らさず總決算し、これを體系的に編纂記述すると共に、昨年版に於ては缺くるところ少くなかつた露國の部及び露文欄を改訂大增補し、本文のみにて全體に昨年版よりも約三百頁を加へて質量共に一段の進展を跡づけた點にある。刑行第二年たる昭和五年版について若しも大完成と云ふ言葉が稍僭越であるとしても、少くも四年版に於て充たされなかつた多くのものを五年版は與へてゐる事と確信する。若し夫れ附錄ソウエート聯邦地圖に至つては、本誌の些か以て誇りとするところである。

本年鑑が邦人の正しき對露知識を擴充し、兩國關係の一段の進展に資せんため、より多く愛讀され、より廣汎に利用せられんことを熱望してやまない。

昭和四年十月二十二日

日露貿易通信社長

上田森治

序言

革命の十二週年を迎へたソウエート聯邦は、政治的にも經濟的にも軍事的にも文化的にも凡ゆる觀點からして世界的興味の中心である。その現在置かれてある情勢、今後進まんとする動向を正しく見究めることなくしては、國際關係の現情は理解されない。否今日の世界が生きつゝある生活それ自身をすら云爲することは困難である。此の國際的に重大性を持つソウエート聯邦と我日本との間には大正十四年來國交關係が設定され、展開されて來た。それは平坦砥の如き大道と異り多くの荊蕀と險難に充ちてゐる。而もそれは兩國の地理的、經濟的必然性に促進されて、經濟の全分野並に文化方面に於て著しい發展を示し既に多くの成果を現實に收獲しつゝある。

吾人は昨年日露年鑑を刊行して、此の日ソ關係の發展行程の上に一つの道標を立てた。同書は本邦最初の試みとして、且つ處女出版としての免れがたい不備缺陷を持つてゐたがそれにも拘らず、豫期以上の大なる支持と、歡迎とを受けた。而も此の支持歡迎が單に日露兩國の關係當局者並に當業者のみならず、廣く本邦一般讀書知識階級の大層にまで及んでゐたことは、本書の刊行が如何に切實に時勢の要求に投じ、社會の期望に副ひ得たかの雄辯なる證左でなくて何であらう。この事實に確信を深められた吾人は、更に大なる期待と周到なる準備とを以て昭和五年版の編纂に進んだ。

而も四年版刊行から五年版刊行に至る一年間に、日ソ兩國の歷史は更に新なる內容を附

日刊 **日露通信** (日露兩文)

(通信の特質) 1 日露間の政治・經濟一般關係、2 通商貿易關係、3 漁業關係、4 利權企業關係、6 交通運輸關係、7 金融關係、5 文化人事關係、8 露國各地情報・政治經濟百般に亘り特に商業經濟上の見地より參考となるべき重要ニュースは普く之を網羅し、寸刻にして御手許に達する樣最善の組織方法を取つて居ります、殊に其の通信は從來の所謂新聞記事乃至通信材料と趣を異にして取材の上に、記事の上に一新機軸を示し簡單明瞭適切正確、多忙なる實業家諸氏の爲座右の顧問として眞に有効なる本邦唯一の專門通信であります。

(連絡機關) 當通信は創刊十二年を閱し國外に於てはモスクワ、ノーウオシビリスク、ハバロフスク、ウラヂウオストツク、アレクサンドロフスク、哈爾賓、伯林の諸重要都市に通信網の連絡機關を有し、國內に於ては大阪、神戶、下關、敦賀、函館、小樽等に支局、出張所、又は通信連絡機關を有して報導の完備を期してゐます。

(調査と飜譯) 讀者の特別の必要に應じて本社調査部は直ちに諸問事項を調査し通信とは別途に之を報導して完全に讀者の顧問たり、對露關係の指針たるの使命を果しつゝある。又飜譯部に於ては日露兩國經濟上の諸問題を始め法政、文化等に亘り完全なる定譯の需めに應じてゐる。譯文の平明、正確と共に敏速と低廉とを最大特色とする。飜譯は露文和譯、和文露譯の兩方である。

凡ゆる對露關係者は是非本通信を購讀御利用下さるやう願ひます

東京市・丸の內・三菱二十一號館

發行所 **日露貿易通信社**

電話丸の內 (23) 四六四四番・四六四五番

振替東京四三〇一五番・電信略號トウケイニチロ

ТОРГОВАЯ T S МАРКА

Тохо Суйсан Кабусики Кайша

Добыча морских продуктов - - -
- - - и производство консервов.

Главная контора: Хакодате, Нисихама-чо.

東邦水産株式會社

水産業・罐詰業

本社所在　函館市西濱町

ТОРГОВАЯ МАРКА

АГЕНТСТВО

Акц. О-ва Парусополотной фабрики
Оми-Ханпу-Кабушики-Кайша
и
Акц. О-ва Токийского Канатного завода
Токио-Сейко-Кабушики-Кайша

Акционерное Общество

Оомура Гозаемон и Ко.

Токио, Киобаси-ку, Хигаси-минато-чио, Итчоме, № 10.
Телефоны: Киобаси (56) 488-824-825-3.757.

Предметы торговли, бумажно и льняное парусное полотно, брезент, палатки, полотняные разных видов трубы и рукава, брезент для покрышки вагонов, стальные канаты, манильский трос, тралерный твейн, краски разных сортов, масла для красок и судовая арматура.

Кита Нихон Кисен Кабусики Кайша

Срочные рейсы между Цуругой и Владивостоком.
Ближайший путь из Европы и Сибири в Японию.

Пароходы: „Амакуса-мару" общий тоннаж—2.345 тон.
„Каги-мару" „ „ —2.346 „
Скорость 13 миль в час. ОТПРАВКА ДВА РАЗА В НЕДЕЛЮ.

..... Росписание .....

	АМАКУСА МАРУ	КАГИ МАРУ
Отход из Цуруги	По субботам в 2 часа в полдень	По вторникам в 2 часа пополудни
Приход во Владивосток	По понедельникам в полдень	По четвергам в полдень
Отход из Владивостока	По средам в 9 часов утра	По субботам в 9 часов утра
Приход в Цуругу	По пятницам в 7 часов утра	По понедельникам в 7 часов утра

Настоящее росписание согласовано с росписанием курьерского поезда в Хабаровске.

Провозная плата: Первый класс — 50 иен.
Второй класс: Каги мару—32 иены; Амакуса мару—25 иен
Третий класс с европейским столом—16 иен; с японским столом 13 иен

Прием билетов прямого связного сообщения Европейско-Азиатского и Японо-Манчжурского.

Путь через Владивосток-Цуруга дешевле чем таковой же через Корею, Дайрен или Харбин.

О всех подробностях просим справляться:

Главная контора: г. Отару, Минами Хама-чо.
Агентства: г. Токио, Токийское отделение Осака Сносен.
г. Цуруга, Навигационный отдел фирмы Осада.
г. Владивосток, Отделение Осака Сносен Кайша.

Агентства по приему и продаже билетов:
Все отделения Осака Сносен.
Все отделения Бюро туристов Японии.
Все отделения фирмы „Томас Кук".

北日本汽船株式會社

遞信省命令航路

敦賀浦潮斯德直行線

每週二回下記ノ通リ定期運航

寄港地	發着時刻	天草丸	嘉義丸
敦賀發	后 2.00	土曜	火曜
浦塩着	正午	月曜	木曜
浦塩發	前 9.00	水曜	土曜
敦賀着	前 7.00	金曜	月曜

天草丸 2.345噸
嘉義丸 2.346噸
速力 三十浬
兩船共客室完備

運賃 一等 50圓 二等 32圓(嘉義丸) 25圓(天草丸) 三等 16圓 洋食 13圓 和食

日滿連絡及歐亞連絡切符發賣

本航路ハ浦塩ニ於テ「ハバロフスク」週リ西伯利急行列車ニ連絡シ旅客ハ浦塩ト「モスコー」及以遠國境驛トノ間ニ乗換チ要セズ且ツ運賃ハ朝鮮又ハ大連「ハルピン」經由ノ場合ニ比シ低廉デス、詳細ハ下記ヘ御照會ヲ乞フ

營業本部	小樽市南濱町	切符代賣特約者
東京在勤員	大阪商船東京支店内	大阪商船各地支店
敦賀代理店	大和田回漕部	ジャパンツーリストビューローノ各店
浦塩代理店	商船組	トーマスクツクノ各店等

世界に誇るべき代表的

南滿洲鐵道株式會社東亞經濟調査局編纂

露和辭典

隣邦ロシアの正解はあらゆる意味に於て我邦人の急務である。正確なる露語の把握が其捷經たり、精緻なる辭典の普及が其指南車たること言を俟たず。本書は正に此要求を充たすべく世に出づ。蒐むる所の新舊語數十五萬餘、ロシア事情に精通せる島野先生が留露中に起筆し、十五年の心血を濺がれしもの、現在最大の露語辭典たるシユミツト監修パウロフスキー出版の露獨辭典よりも其量と質とに於て遙かに凌駕せるもので、眞に世界的名著である。本書出でゝ始めて茲に　暗中摸索の露語研究界に燦然たる光明の投ぜらるべきは疑を容れない所である。

體裁	本文四六倍判、千三百頁、紙質嚴選、藍色織革極上裝幀、版面一行二十字詰、一段七十二行、一頁二段組、總字數六百萬字總語彙十五萬語、新鑄六ポイント活字。
定價	金參拾圓
送料	一冊内地五十四錢（臺、樺 朝、支）八十五錢
拂込方法	御拂込は全國各書店又は直接弊社へ。御送金の場合は振替口座『東京二七〇六五番』を利用下さるが一番便利で且つ安全であります。

露語辭典出づ！**著者十五年努力精進**の**結晶**

東京神田西紅梅町　同人社　振替東京二七〇六五　電話神田三四四〇

露文整版並印刷

歐文堂印刷所

東京・淀橋・柏木九六三

電話【四谷】二二九七

Фирма Д. ТАКЕМУРА

Круг деятельности фирмы: рыбопромышленность и краболовство, как в Японии так и заграницей, обработка морских продуктов.

Конторы: Токио и Хакодате.

營業種目

內外漁業・水產物製造

工船蟹漁業

竹村醇多

東京・函館

製本一式

本位田製本所

東京市京橋區本八丁堀一丁目十五番地

電話京橋【56】七七四四番

活版印刷

益文社印刷所

東京市日本橋區本銀町四丁目

電話日本橋(24)五一七一九三一番

Established 1902 at Nikolaevsk on Amur.

Cable address:
"LURY"

LURY BROTHERS

VLADIVOGTOGK U.S.S.R.

Producers, Curers, Packers and Distributors of all kinds of Salmon, Herring, Cod-Fish, Crabs, etc.

FISHING STATIONS: at Bering and Okhotsk sea coasts of Kamchatka Peninsula and in the gulf of Anadyr River.

HEAD OFFICE:
Vladivos ock, U.S.S.R
AGENCIES:
Hakodate, Yokohama (Japan)
Shanghai, Harbin (China)

CANNING PLANTS AT KAMCHATKA
RPODUCING:

Crab meat,	Red Salmon,	Silver Salmon,	Pink Salmon.

АКЦИОНЕРНОЕ ЯТР ОВЩЕСТВО

Ничиро Дзицугио Кайша

Основной капитал: 10.000.000 иен

Акционерное Общество Сан-ЭкиКогио Кайша

Основной капитал: 1.000.000 иен

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ

Токио, Кожимачи-ку Учисайвайчо, 1 чоме 3
—— Сайвай Бильдинг ——

日露實業株式會社

三益興業株式會社

社本 東京市麹町區内幸町一ノ三
幸ビルデングニ三階
電話銀座(57)二三二七八

株式會社 極東銀行

（創立千九百二十二年）

本店　ハバロフスク市

資本金　壹〇、〇〇〇、〇〇〇金留

諸積立金　參、六〇參、五參九金留

支店及出張所

莫斯克、ブラゴウエシチエンスク、ハバロフスク、チタ、浦鹽斯徳、黒龍江岸ニコラエウスク、日本神戸。

コルレスポンデント（全シベリヤ及露西亞）

トルゴウオ・プロミツシレンニー・バンク。

バンク・ドウリヤ・ウネシネイ・トルゴウリ。

フセ・ロシイスキ・コーペラチウニー・バンク。

スレードウネ・アジアーツキー・バンク。

蒙古

トルゴウオ、プロミツシレンニー、バンク、モンゴーリ。

外國コルレスポンデント

紐育　エクキテーブル、トラスト、コンパニー、オブ、ニユーヨーク。

紐育　チエイス、ナシヨナル、バンク、オブ、ニユーヨーク。

紐育　エクキテーブ　、イースタン、バンキング、コーポレーシヨン、オブ、ニユーヨーク。

倫敦　ウエストミンスター、バンク。

倫敦　エクキテーブル、トラスト、コンパニー、オブ、ニユーヨーク。

伯林　獨逸銀行。

巴里　モスコースキー、ナロードウニー、バンク。

ワルソー　インター、ナショナル、バンク。

一般銀行業務取扱申候特ニ露西亞トノ御取引ニ對シテハ精々御便宜取計可申候

日本ニ於ケル支店　神戸市仲町六十六番地

電話三宮　一八二一・二六四二

電信宛名　デエウエバンク

郵便私書函　三宮一〇五四

各種物資輸出入貿易機關

ソウエート聯邦『ゴストルグ』廣告

強力
原藥 サントニンは!!!

◆藥物的效果の最も確實な蛔蟲驅除藥として本邦は勿論、獨、英、米、諸國の名醫が稱賛するサントニン原藥より製劑するセメン又はセメン散を汎く推奨す。

◆サントニンはソウエート聯邦外國重要輸出品中の一を爲すものなり。

◆サントニンに關する御照會は═

東京市麻布區笄町四番地

日本總代理店 ソウエート聯邦通商代表部

電話【青山】五四五三番
七八八七番

ТОРГОВОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СССР В ЯПОНИИ

производит в Японии закупочные операции для нужд государственно-хозяйственных организаций СССР и реализует в Японии продукцию таковых организаций.

АДРЕС: *KOGAICHO 4, AZABU-KU, TOKYO,*

Телефон: *AOYAMA* 5453 и 7887.

Телефон лесного отдела: *AOYAMA* 7888.

通商代表部は國家經濟諸機關の爲めに日本に於て物資の賣買を爲す

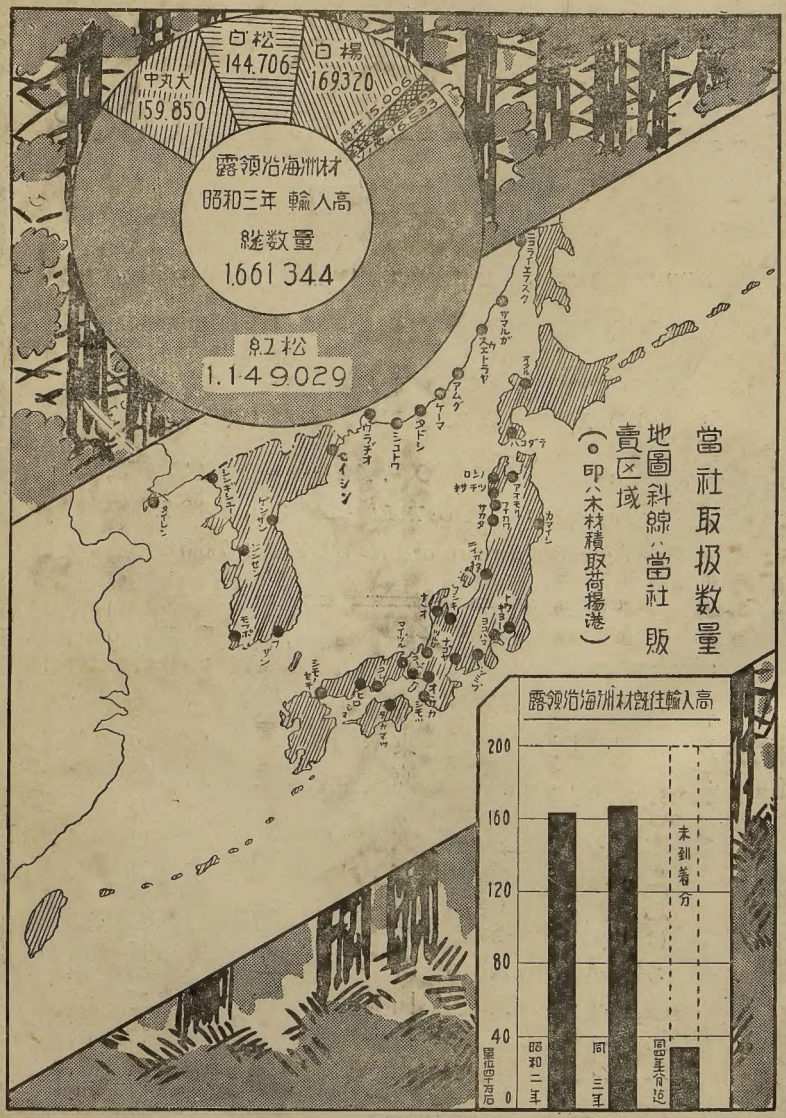
駐日ソヴエート聯邦

通商代表部

東京市麻布區笄町四番地

電話【青山】五四五三番
七八八七番
木材部 七八八八番

通商代表部は極東國營漁業トラスト『ダリゴスルプトレスト』の日本に於ける輸出入代辨を爲す



ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА

沿海州材一手販賣

樺太王子製紙中丸太一手販賣

日露木材株式會社

本社　東京市麹町區丸ノ内二丁目二十番地一
郵船ビルディング内
電話丸之内(23) 三六〇八 / 三六〇九
長 四〇一一

出張所　大阪市港區千島中橋通リ二丁目一九二
電話櫻川 二六二八 / 四七四五

出張所　名古屋市中區新柳町三ノ六
仁壽生命ビルディング内
電話本局 一八九八

出張員　東京市深川區木場町木場ビルディング内
電話本所(73) 四三二四 / 四三二五 / 二六三七

出張員　浦汐斯德市マルケロフスキー街一一番地

派出員　神戸市中山手通リ二丁目ヤマトホテル内
電話葺合 二七三二

МГФУ
Цена 10р

РЫБОПРОМЫШЛЕННОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
„ГИЧИРО ГИОГИО"
日魚漁業株式會社